

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

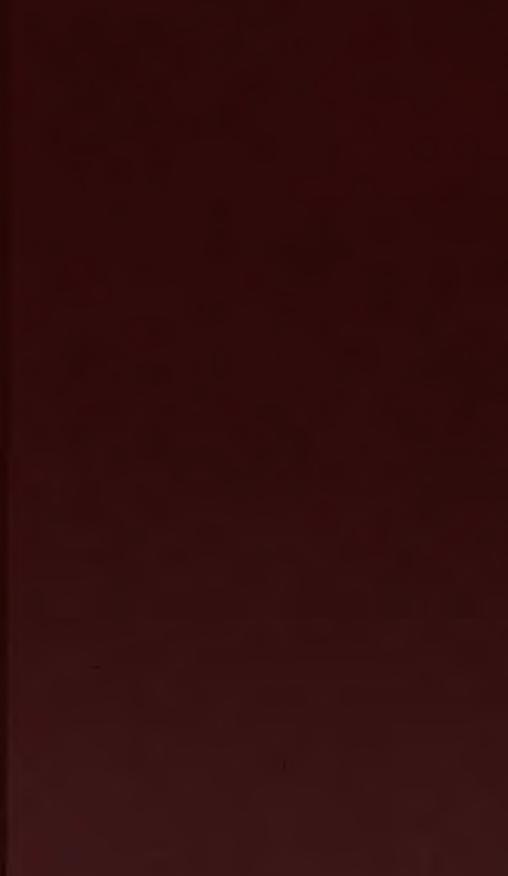
- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
 - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
 - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



h 200 401.00



HARVARD COLLEGE LIBRARY

PShv 484.25



HARVARD COLLEGE LIBRARY





161 24 XVY 38-9



извъстія

ICTOPIKO-ONJOJIOFNYECKAFO

ИНСТИТУТА

князя безбородко въ нъжинъ.

TOM'S XVI.

Содержаніе.

- Отчеты о состоянів Института за 189⁴/₅, 189⁵/₆ в 189⁶/₇ учебные годы.
- II. Правила Библіотеки Института.
- III. А. М. Фогель (Неврологъ). Проф. С. Н. Жданова.
- IV. И. А. Левицкій (Некрологь). Проф. М. Н. Бережкова.
- V. Опыть симасіологін частей річи и ихь формъ на почві греческаго языка. Проф. А. В. Добіаша.
- VI. Зам'єтки о рукописяхъ білградскихъ и софійской библіотекъ. Проф. М. Н. Сперанскаго.

нъжинъ.

PS(au 484.25 [(16)]

Печатано по опредълению Конференціи Историко-филологическаго Института Князя Везбородко Директоръ Ф. Гельбке.

MARYAPD (UNIVE TY) LIB. ARY) WET. 51.

Ивжинъ. Типо-лит. Венгера, д. Глезера.

ОТЧЕТЪ/

о состояніи Историю-Филологи эскаго Института Князя Бізбородко в» Н'вжин'в

за \$9⁴_{|5} учебуый годъ.

Въ личномъ фстави Института въ 1894/5 учебномъ году

произошли следуущія измененія:

Ординарны профессорь П. И. Люперсольскій, по выслугь имь З5/льть учебной службы, 23 Апрыля 1895 г., исключень изъдисла штатныхъ профессоровь Института, при чемъ Г. Минятромъ Народнаго Просвыщения ему поручено чтение лекціявь Институть по всеобщей исторіи, въ звани профессора, въ течени 5 льть.

Преправателемъ нѣмецваго языка въ Институтв утвержденъ, со дня избранія его Конференціей, съ 17 Августа 1894 г., реподаватель нѣмецваго языва въ Гимназія состоящей

при Ингитуть Э. Ю. Рихманъ.

Ченомъ Правленія Института вновь избранъ Конференцій, на одинъ годъ, преподаватель *М. И. Лилеевъ*.

Ученымъ Секретаремъ за истеченіемъ трехлітія службы въ той должности ординарнаго профессора А. М. Фозеля 18 Мая 1895 г. избранъ Конференцією и. д. экстраординарнаго профессора А. И. Покровскій.

Всемилостивъйше награждены орденами: Станислава 2 ст. ординарный профессоръ ст. сов. Фогель и св. Анны 3 ст. — и. д. экстраординарнаго профессора Малеванскій.

Число учащихся въ Институтъ въ отчетномъ учебномъ году было слъдующее.

Уъ началу года состояло ъ I курсъ 28 студентовъ, во II—18, чь III—17 и въ IV—18 а всего 81 студенть. этого чися студентовъ въ течени отчетнаго года уволены, для поступленя въ университеты, студента І-го и 1 студенть II курса. По разультатамъ перевоныхъ и окончательныхъ исимтаній въ Мж. 1895 года — удосоены званія учителя гимназін 18 студентовъ окончившихъ косъ (5 по влассическому отдъленію. 5 по словежому и 8 по сторическому); перевода изъ III въ IV курсъ удостоены 17 тудентовъ (4 студента классическаго отделенія. 5-словеснаь в 8-историческаго); въ III курсъ переведены изь 11-го 7 студентовъ; изъ I во II курсъ переведены 25 студентовъ; однъ студентъ I курса оставлень на второй годь вы томъ же крсв. Изъ переведенныхъ во II курсъ 1 студентъ и взъ поеведенныхъ въ Ш курсь 3 студентовъ уволились изъ Инститда для поступленія въ университеты. Такимъ образомъ, къ кон у отчетнаго учебсаго года состояли: въ I курсѣ-1 студені, во II-24, въ III - 14, и въ IV - 17 студентовъ.

Объемъ преподаванія, по отдільнымъ преметамъ, въ отчетномь году быль слідующій.

По Закону Божію—законоучителемь свщ. П. Я-Соптловымі, въ III курсі, при 2 лекціяхь въ юділю, преподано Православно-христіанское Догматическое Зогословіе, съ апологетическимъ изложеніемъ догматовъ, и съ добланніями изъ обличенія западно-христіанскихъ инославныхъ исповізданій.

По философіи—и. д. эксграординарнаго профессова Г. В. Малеванскій излагаль въ І курсѣ—логику, во ІІ—пахологію, въ ІІ—исторію древней философіи (до Аристотеля включительно) и исторію новой философіи (до Канта включительно), при 2 лекціяхъ въ недълю вь каждомъ курсѣ.

По педаючики и дидактики — предметомъ чтеній препода-, вателя М. И. Лилеева, въ IV курсв, по 2 часа въ недвлю служили общіе вопросы педагогики и дидактики и методическія замівчанія по преподаванію главныхъ предметовъ гимназичьскаго курса; чтеніямъ этичь быль предпосланъ историческій очервъ направленій въ педагогиків съ эпохи Возрожденія.

По преческой словесности—въ I курст ординарный профессоръ А. В. Добіашт, при 3 часахъ въ недълю, прочелъ

взь Панегерика Исоврата §§ 1-48 и упражняль студентовъ въ переводахъ съ русскаго языва на греческій. Въ I и II курсахъ сводно, при 2 час. въ нед., профессоръ Добіашъ прочель 19 песию Одиссен и, при 1 ч. въ нед., изложиль изъ ваучнаго греческаго синтаксиса симасіологію м'астоименія падежей. Во II курсъ проф. Добіашъ, 1 ч. въ нед., руководилъ упражненіями студентовь въ переводахъ съ русскаго языка на греческій; въ томъ же курсь преподаватель Н. С. Кирилмоез прочиталь, при 2 менціяхь, изъ VII ниси Геродота, гл. 1-56 и 138-213. Въ III и IV курсахъ грамматическими упражненіями въ греческомъ языкі руководиль ординарный профессоръ С. Н. Жданова (1 часъ въ нелвлю-на классическомъ, я 1 часъ-на словесномъ и историческомъ отделеніяхъ сводно). Въ классическомъ отдълении Ш и IV курсовъ сводно, при 2 лекціяхъ въ недівлю, профессоръ Ждановъ объясняль "Семь противъ Оивъ "Эсхила и подъ конецъ года — "Лягушевъ" Аристофана, а профессоръ Добіаше руководиль, по 2 часа въ неделю, семинарією, состоявшею вь толкованіи трагедіи Софовла "Антигона". Въ влассическомъ отдъленія IV курса профессоръ Жданов, при 2 лекціяхъ, излагалъ исторію греческой литературы. Въ Ш и IV курсахъ словеснаго и историческаго отделеній сводно, 2 часа въ нед., проф. Ждановъ объясняль "Всадывковъ" Аристофана. Въ влассическомъ и историческомъ огделеніяхъ ІІІ курса сводно, при 2 лекціяхъ, преподаватель Кириллова изложилъ государственныя древности Крита, Спарты и Анинь.

По римской словесности— въ І курсѣ, 1 часъ въ недѣлю, преподавателемъ А. Ө. Абрамовымъ разъяснялись важиѣйшіе отдѣлы латинскаго синтаксиса въ связи съ письменными переводамя съ русскаго языка на латинскій; вь томъ же курсѣ, при 2 часахъ въ недѣлю, ординарный профессоръ А. М. Фотель объяснялъ Югурту Саллюстія, предпославъ объясненію очеркъ римской исторіографіи до Саллюстія и біографію автора. Въ І и П курсахъ сводно, при 2 часахъ въ недѣлю, преподавателемъ Абрамовымъ переведено и объяснено 568 стиховъ 9 кинги Энеиды Виргилія. Во П курсѣ, 2 часа въ недѣлю, проф. Фотель объяснялъ діалогъ Цицерона Сато maior de senectute; студентовъ того же курса, 1 часъ въ недѣлю, и. д. экстраординарнаго профессора И. Г. Турцевичъ упражнялъ въ переводахъ съ русскаго языка на латинскій (тексты пред-

лагались частью изъ Лявія, частью изъ Römische Geschichte Швеглера), причемъ разъяснились подробнее некоторые труднейшіе пункты латинскаго синтавсиса. Студентамъ классическаго отделенія III и IV курсовъ сводно, при 2 лекціяхъ, проф. Турцевичь переводиль и объясняль Dialogus de oratoribus Тацита, предпославъ чтенію введеніе о жизни и сочиненіяхъ Тацита, а профессоръ Фозель, при 2 часахъ въ недълю, прочелъ исторію римской литературы Цицероновскаго періода и изъ литературы Августова въка главу о Виргиліи; тъхъ же студентовъ проф. Фогель упражняль, 2 часа въ недёлю, въ толкованія одъ Горація, при чемъ студенты по очереди подавали написанные на латинскомъ языкъ рефераты съ разборомъ, объясненіями и переводомъ назначеннаго профессоромъ стихотворенія Горація; рефераты эти обсуждались въ аудиторіи при участім самихъ слушателей; тв же студенты упражняемы былг, по 1 часу въ недълю, проф. Туриевичем въ переводахъ съ русскаго языка на латинскій (тексты для переводовъ предлагались главнымъ образомъ изъ Латинской Стилистиви Бергера); одновременно пройдены были главныя латинской стилистики (по руководству Бергера). Студентамъ Ш и IV курсовъ словеснаго и историческаго отделеній совмъстно, при 2 лекціяхъ, и. д. экстраординарнаго профессора А. И. Покровскій толковаль І внигу Ливія, предпославъ толкованію подробное введеніе-о римской исторіографіи до Ливія, о Ливіи и о критической разработкі исторіи царскаго Рима; тъхъ же студентовъ профессоръ Фогель, 1 часъ въ неделю, упражняль въ латинской грамматике посредствомъ устныхъ и письменныхъ переводовь съ русскаго языка на латинскій. Въ IV курсь классическаго и историческаго отдъленій сводно, при 2 часахъ въ неділю, проф. Турцевичь прочиталь по римскимь древностамь курсь о римскомы гражданствъ и народныхъ собраніяхъ.

Изъ исторіи филологіи—въ влассическомъ отдёленіи III и IV курсовъ сводно, при 1 часё въ недёлю, профессоромъ Добіашемъ изложена исторія филологіи съ эпохи Возрожденія по Винкельмана.

По ванедр'в русской словесности—экстраординарный профессорь В. В. Качановскій преподаваль вь І и II курсахъ сводно, 2 часа въ недълю, церковнославянскій языкъ, чемъ слушатели привлекались къ практическимъ занятіямъ по чтенію и объясненію старославанских памятниковь и уясненію корней словъ; въ III и IV курсалъ словеснаго отделенія сводно, 2 часа въ недълю, профессоръ Качановскій излагаль синтавсисъ русскаго языка, а въ IV курсе словеснаго отделенія, по 2 ч. въ нед., славянскія нарізчія западной вістви, при студенты занимались практическимъ изученіемъ этихъ нарічій и представляли рефераты, которые разсматривались профессоромъ при участіи студентовъ. Профессоръ Е. В. Ивтуховъ чигалъ въ I и П курсахъ сводно, по 2 ч. въ нел., исторію русской литературы XVII в XVIII въковъ, а въ III и IV курсахъ словеснаго отделенія сводно, по 3 ч. въ нед., излагалъ исторію русской литературы XVIII и XIX вв. (кончая Гоголемъ) и руководилъ, 1 часъ въ недёлю, семинаріемь: въ первомъ полугодів семинарій состояль въ чтенів и разборв памятниковъ русской литературы XI-XVII вв., а во второмъчитались и разбирались реферагы студентовь Ш к. написанные на взятыя въ началь учебнаго года темы.

По предмету теоріи словесности— преподавателемь А. ІІ. Кадлубовским въ III и IV курсахъ словеснаго отдъленія сводно, при 2 часахъ въ нед^ълю, изложено ученіе о поэтическихъ родахъ въ историческомъ ихъ развитіи, —именно о формахъ поэзіи эпической и лирической.

По всеобщей исторіи—въ І курсв ординарнымъ профессоромъ П. И. Аюперсольскимъ, при 4 лекціяхъ въ недѣлю, преподана исторія Египта, Вавилоніи и Ассиріи и исторія Греціи до Херонейской битвы, съ обзоромъ источниковъ и пособій по преподаннымъ отдѣламь исторіи; во ІІ курсв и. д. экстраординарнаго профессора А. И. Покровскій, при 2 лекціяхъ въ недѣлю, излагаль общій курсъ римской исторіи, со введеніемъ—объ ея источникахъ и разработкѣ (изложеніе было доведено до диктатуры Суллы). Въ историческомъ отдѣленіи ІІІ и ІV курсовъ сводно, по 2 часа въ недѣлю, преподавателемъ М. И. Лилеевымъ излагались сдѣдующіе отдѣлы средней исторіи: начало исторической жизни новыхъ народовъ въ связи съ судьбами римской имперіи, западной и восточной; объединеніе германороманскаго міра и отношевіе его къ

міру грекославянскому; западная Европа въ эпоху господства феодальнаго порядка и торжества папской власти; упадка имперіи и папства и разложенія феодализма. Ш курсъ историческаго отдъленія проф. Покровскій, часахъ въ недёлю, руководилъ семинаріемъ по римской исторіи; въ 1-мъ полугодів семинарій посвящень быль ознакомленію студентовъ съ источнивами римской исторіи, во 2-хъполугодін разбирались рефераты студентовь по отдільнымъ вопросамъ римской исторів. Въ IV курсв историческаго отдъленія, 2 часа въ недълю, профессорь Люперсольскій вель семинарій по тімь отділамь всеобщей исторіи, какіе избраны были каждымъ изъ студентовъ для самостоятельнаго изученія; представляемые студентами письменные и изустные рефераты подвергались разбору на лекціяхъ.

По русской исторіи ординарнымь профессоромь М Н. Бережковымь—въ І и ІІ курсахъ совмѣстно, при 3 лекціямъ въ недѣлю, преподана исторія Московскаго государства и западной Россіи въ XVII в., исторія Россіи при Петрѣ Великомъ и очервъ послѣдующей русской исторіи XVIII в.; въ ІІІ и ІV курсахъ историческаго отдѣленія, сводно, при 1 лекціи въ недѣлю, изложена исторія царствованій Императоровъ Николая І и Александра ІІ, съ обозрѣніемъ русской исторіографія отъ Карамзи на до Соловьева, и, при 2 часахъ въ недѣлю, читанъ курсъ о русскихъ мемуарахъ XVIII в.; въ связи съ этимъ курсомъ велись практическія занятія студентовъ, по 1 часу въ недѣлю; представленные студентами рефераты по изученію мемуаровъ читались и разбирались въ аудиторіи.

По географіи преподавателемъ И. А. Сребницкимо въ Ш курст историческаго отділенія, при 1 левціи въ неділю, изложены изъ общаго землевіздіння отділы: океанографія, гидрографія и метеорологія съ влиматологіей; въ IV курст историческаго отділенія, при 2 левціяхъ, сверхъ тіхъ же отділовъ читаны обозрініе формъ горизонтальнаго и вертикальнаго расчлевенія суши, съ изложеніемъ теоріи ихъ происхожденія, а также основанія методики географіи.

Въ отношени въ изученю новых языков, изъ коихъ обязательнымъ считается только одинъ, студенты безъ различія курсовъ, раздѣлялись на 2 отдѣленія по каждому языку—

низшее и высшее. По французскому языку, у преподавателя Л. Н. Мишеля, въ низшемъ отделени, 2 часа въ неделю, объяснялись этимологія и сингаксись языка по Грамматикъ Гоппе, и переводились правтическія упражненія изъ той же Граммативи; въ высшемъ отделеніи, 2 часа въ недёлю, переводы, съ грамматическими поясненіями, дълались изъ Хресто-По нюмецкому языку-преподаватель матін Л. Анспаха. Э. Ю. Рыхмант въ низшемъ отделении, при 2 часяхъ въ недвлю, переводиль статьи изъ 1-й части Хрестоматіи Гретмана и Geschichte des siebenjährigen Krieges Архенгольца; въ висшемъ отделенів, по 2 часа въ неделю, преподаватель прочиталъ со студентами изъ "Лаокоона" Лессинга 13 главъ, обращая при объясненіяхъ особенное внаманіе на німецкую фразеологію. Сверхъ того, преподаватель Рихманъ выделиль еще 2 часа въ недълю для ознакомленія студентовъ, выразившихъ желаніе начать изученіе намецкаго языка, съ основными правилами этого языка.

Въ течения учебнаго года по каждому предмету акроаматическаго преподавания было огъ 2 до 4 собесъдований преподавателей со студентами по преподаннымъ отдъламъ прелметовъ.

Домашній занятія студентов (кром'є приготовленія на дому переводов съ древних языков и на древніе языки) состояли въ следующемъ:

1) Студенты всёхъ курсовъ занимались домашнима чтеміема древниха авторова. Предметами домашняго чтенія служили: въ І курсё—по греческому языку (подъ руководствомъ
проф. Добіаша) 6 книгъ Анабазиса Ксенофонта, и по латинскому языку (подъ руководствомъ преподавателя Абрамова)
въ 1-мъ полугодіи первыя 3 книги de bello Gallico Цезаря, во
2-мъ—эпизоды: Cephalus et Procris, Ervsichthon и Сеух еt
Alcyone (всего 708 ст.) изъ Метаморфозъ Овидія; во ІІ
курсѣ: по греческому языку (подъ руководствомъ преподавателя Кириллова)—въ 1-мъ полугодія Платонова

Апологія Сократа, во 2 мъ — П и Ш вниги Иліады; по латенскому языку (подъ руководствомъ проф. Турцевича) -34 книга Ливія и 8 піснь Энеиды Виргилія. Для руководства домашнимъ чтеніемъ производились собеседованія, въ І курст еженедъльно, во 11-мъ каждыя двт недъли, попеременно по обоемъ языкамъ. Студенты обоехъ старшехъ курсовъ, подъ наблюденіемъ профессоровъ, сами избирали себъ для домашниго чтенія произведенія древнихъ авторовъ в по прочитанному произведенію представляли каждое полугодіе письменные рефераты; повірка домашняго чтенія состояла въ собесъдованіяхъ со студентами на основаніи ихъ рефератовъ. (Домашними чтеніями на старшихъ курсахъ руководили: по греческому языку въ III курсћ проф. Добіашъ, въ IV курсћ проф. Ждановъ; по латинскому явыку-въ классическомъ и словесномъ отдъленіяхъ Ш вурса и VI aa курсв-проф. Фогель, въ историческомъ отделеніи Ш курса-проф. Покровскій).

- 2) Студенты старшихъ курсовъ составляли рефераты по предметамъ ихъ семинарскихъ занятій. Студенты—классики ІІІ и IV курсовъ писали рефераты по греческой словесности и по римской словесности; студенты-словесники ІІІ курса—по исторіи русской литературы и IV курса—по славянскимъ нарічнямъ; студенты-историки ІІІ и IV курсовъ—по всеобщей исторіи и по русской исторіи (при чемъ рефераты по римской исторіи историковъ ІІІ курса служили вмізств и рефератами по латинскому домашнему чтенію). Кроміз того, студенты-историки IV курса, подъ руководствомъ профессоровъ, изучали по источнивамъ и пособіямъ избранные каждымъ изъ нихъ для спеціальнаго изученія отділы всеобщей исторіи.
- 3) Студенты III вурса писали сочиненія по философів, на темы, указанныя или одобренныя проф. Малеванскимъ; 11 изъ нихъ представили сочиненія по исторіи греческой философів, 4 по исторіи новой философів, 1 по логикъ и 1 по психологів.
- 4) Студенты IV курса писали выпускныя сочиненія. Профессору Добіашу студенть Колтановскій представиль диссертацію "О поэтическомъ изображенів загробной жизни у

Гомера и Вергилія". Профессору Жданову представили сочиненія студенты—Алексвевь на тему: "Жизнь и характеры, изображаемые Осокритомъ," и Окинчицъ— "О тропахъ въ Эврипидовой Гекубв". Профессору Фогелю студенть Баршевъ представиль диссертацію: "Q. Fabius Maximus Canctator sive de vita moribus rebus gestis ejus Livio et Plutarcho auctoribus". Проф. Турцевичу студенть Малюга представиль сочинение: "Характеристика сатиры Ювенала (ея достоинства и недостатки) в. Профессору Казановскому студенть Смельницкій представиль "Изследование о гайдуциомъ эпоси, по памятинкамъ народнаго творчества у болгаръ и сербовъ", Тальвин-скій — "Очеркъ жизни и литературной дізтельности сербскаго поэта Зман Іована Іовановича" и Александровичь-- "Матеріалы для біографів и оцінки литературной дінтельности Іосифа-Діонисія Минасовита". Профессору Пітухову представлены были сочинения студентами Кунцевичемъ на тему: "Князь А. М. Курбскій, какъ авторъ писемъ къ разнымъ лицамъ", в Оедоровымъ— на тему: "Историко-литературный обзоръ рус-скихъ путешествій въПерусалимъ въ XVI и XVII въкахъ". Профессору Люперсольскому представили диссертаціи студенты Горбуновъ— "Велисарій, полководецъ Юстиніана В., "Корейша— "Германія Тацята" и Ромасюковъ— "Государственная діятельность Оемистокла въ Анинахъ". Проф. Покровскому представлено было студ. Черноусовымъ сочиненіе "О партіяхъ Иппо-дрома въ Византіи". Профессору Бережкову представили: студ. Абуладзе — историческое разсужденіе: "Какъ состоялся союзъ Московскаго великаго князя Іоанна III Васильевича съ Менгли-Гиреемъ ханомъ врымскимъ", Феллеръ — опыть исторической характеристики: "Татищевъ, какъ дворянинъ", Шабердинъ опыть историко-вритическаго комментарія къ Разговору о пользів наукъ и училищъ Татищева, и Шостацкій—историковритическій опыть: "Насколько върно и объективно сочиненіе Шафирова подъ заглавіемъ: Разсужденіе о древнихъ и новыхъ причинахъ къ начатію войны шведской?" Лучшія, по отзывамъ профессоровъ, сочиненія представлены были студентами Александровичемъ, Горбуновымъ, Кунцевичемъ и Черноусо-BUMB.

Практическія занятія студентовъ IV курса по преподаванію въ зимназіи происходили подъ ближайшимъ руковод-

статьи: "Мистицизмъ конца XIX вана въ его отношения въ христіанской религіи и философіи" и "Христіанство, какъ свътоносная сила въ міръ", и въ "Душеполезномъ Чтенів"-"Источники вражды противъ религіи Креста", "О значеніи храма вь духовной христіанской жизни" и "Памяти Царя-Миротворца".-Профессоръ Жданова печаталь свои просодическія и вритическія заміски въ . Филологическомь Обозрініи. -Извѣстіяхь Профессоръ Бережсковъ напечаталь ВЪ рической ученой архивной Коммиссіи статью: "Древивищая книга Крымскихъ посольскихъ дъзъ. "-Профессоръ Качановский нацечаталь въ издаваемомъ имъ "Въстникъ Славянства" слъдующія статьи: 1) Южнославянскіе богатыри, чиваемые въ Македоніи; 2) Славянскій "Физіологъ" серб-3) Генеалогія сербскаго жупана Стередавція: сербскихъ летописяхъ; 4) фана Немани ВЪ славянскія записи 1325 и 1430 г.г.; 5) Старопечатныя славянскія изданія; 6) Краледворская рукопись; 7) Особенговоровъ Каргопольскаго и Вытегорскаго 8) Къ вопросу о германскихъ словахъ въ старо-славянскомъ язывь (по поводу изследованія Uhlenbeck'a, Die germanischen Wörter im Altslawischen); 9) О сминедіяхь графа Голендщева-Кутузова; 10) Къ вопросу объ образовании русскихъ нарвчій; 11) Къвопросу е происхожденій украинскаго нарвчія, 12) Латырь-янтарь, 13) Некрологь профессора Н. С. Тихонравова, и 14) разборы книгъ и библіографическія заметки. - Профессоръ Пътухова напечаталь Очерки изъ литературной исторіи Синодика". — Преподаватель Сребницкій напечаталь рвчь: Къбіографіи Георгія Конискаго.

Отчетный годъ быль первымъ годомъ дѣятельности учрежденнаго въ мартѣ 1894 г. при Институтѣ Историко-Филологическаго Общества. Къ концу отчетнаго года число членовъ Общества было 52.

Предсъдателемъ Общества состоялъ Г. Диревторъ Института, товарищемъ предсъдателя—профессоръ Пътуховъ, секретаремъ—наставникъ студентовъ Кадлубовскій.

Въ отчетномъ году Общество имъло 18 засъданій, въ томъ числъ 4 торжественныхъ, на которыхъ произнесено было 8 ръчей, и 12 очередныхъ, на которыхъ сообщено было

17 рефератовъ. Торжественныя засъданія происходили—по случаю открытія дъйствій Общества, стольтія со времени рожденія Грибовдова, стольтія съ кончины архіепископа Георгія Конискаго, уроженца Нъжина, и 75-тильтія со времени основанія въ Нъжинь высшаго учебнаго заведенія имени Князя Безбородко.

Въ заключение перваго года своей дъятельности Общество постановило издать, на средства, составившияся изъ членскихъ взносовъ, "Сборнивъ".

Общество имъеть свою библютеку, составляющуюся изъ пожертвованій членовъ Общества, и архивъ, въ основаніе котораго легь пожертвованный Пъжинской Городской Думой архивъ бывшаго Нъжинскаго Греческаго Магистрата.

ОТЧЕТЪ

о состояніи Историко-Филологическаго Института Князя Безбородко въ 1895/6 уч. г.

Въ личномъ составъ Института произошли следующія измененія.

Высочайшимъ приказомъ, последовавшимъ 18 іюля 1895 г., экстраординарный профессоръ Института докторъ русской словесности $E.\ B.\ Пътуховъ назначенъ ординарнымъ профессоромъ Императорскаго Юрьевскаго Университета.$

Высочайшимъ привазомъ, послѣдовавшимъ 12 декабря 1895 г., магистръ русскаго языка и словесности *М. Н. Сперанскій* опредѣленъ экстраординарнымъ профессоромъ Института по русской словесности.

Высочайшимъ привазомъ, послёдовавшимъ 22 марта 1896 г., эвстраординарный профессоръ магистръ славянской филологіи В. В. Качановскій назначенъ ординарнымъ профессоромъ Института по русскому и славянскому язывамъ.

Приказомъ Г. Министра Народнаго Просвищенія, отъ 13 августа 1895 г., преподаватель Гимназіи Императорскаго Человіколюбиваго Общества въ С.-Петербургів ст. сов. А. И. Шмуко назначень на должность преподавателя древнихъ языковъ въ Институтів.

Состоявшій членомъ Правленія Института преподаватель М. И. Лилеевз вновь избранъ Конференціей на должность члена Правленія на 1 годъ, съ 8 октября 1895 г.

Всемилостивъйше награждени: Почетный Попечитель Института, Двора Его Величества Камергеръ ст. сов. графъ

А. А. Мусинь-Пушкинь — орденомъ Св. Владиміра 3 ст.; Директоръ Института дъйств. ст. сов. Ф. Ф. Гельбке — орденомъ Св. Станислава 1 ст.; Инспекторъ и ординарный профессоръ А. В Добіашъ — чиномъ дъйствительнаго статскаго совътника; профессоръ дъйств. ст. сов. П. И. Люперсольскій — орденомъ Св. Владиміра 3 ст.; ординарный профессоръ ст. сов. М. Н. Бережковъ — орденомъ Св. Анны 2 ст.; наставники студентовъ и преподаватели: колл сов. Н. С. Кирилловъ — орденомъ Св. Анны 3 ст. и колл. асс. А. П. Кадлубовскій — Св. Станислава 3 ст., и преподаватель ст. сов. И. А. Сребницкій — Св. Анны 2 ст.

Къ началу 1895/6 учебнаго года состояло въ Институть студентов: на I курсь—1, на II—24, на III—14 и на IV—17. Заявили о своемъ желаніи поступить въ Институть 38 молодыхъ людей (въ томъ числъ 5 студентовъ университетовъ, 22 воспитанника гимназій и 11 воспитанниковъ духовныхъ семинарій). Приняты въ І курсъ: студентовъ университета 2; по аттестатамъ зрвлости безъ повврочныхъ испытаній 13 и послі пові рочных испытаній 1; воспитаннивовъ духовныхъ семинарій, по особому установленному для восинтанниковъ духовныхъ семинарій испытанію зрелости въ Институтской гимназін, -- 6, а всего 22 молодых в челов вка; сверхъ того, по распоряженію Г. Управлявшаго Министерствомъ Народнаго Просвъщенія, принять на словесное отділеніе II курса 1 действительный студенть Юрьевского Университета. Изъ числа студентовъ І курса одинъ въоктябре 1895 г. былъ уволенъ, согласно прошенію, по бользни. Къ 1 января 1896 г. въ Институтъ состояло 78 студентовъ. По результатамъ окончательныхъ и переводныхъ испытаній въ концъ 1895/6 уч. г., удостоены званія учителя гимназіи 17 студентовь окончив-шихъ курсь (въ томъ числё 4 по влассическому отдёленію, 5 по словесному и 8 по историческому); удостоены перевода въ IV курсъ 15 студентовъ (1 классикь, 5 словесниковъ в 9 историковъ); переведены въ III курсъ 23 студента и во II курсъ — 19 студентовъ; оставлены на второй годъ въ томъ же курсъ 1 студентъ II курса и 3 студента I курса. Одинъ изъ пере-веденныхъ въ III курсъ студентовъ уволился изъ Института для поступленія въ университеть. Такимъ образомъ, въ конць

1896/6 учебнаго гоза въ Институтъ числилось: въ I курсъ 3, во II-мъ—19, въ III-мъ—22 и въ IV-мъ—15 студентовъ.

Объемъ преподаванія, по отдільнымъ предметамъ, быль слідующій.

По Закону Волсію законоучителенть свящ. П. Я. Совтоловими въ III курсів (при 2 лекціяхъ въ неділю) прочитани изъ апологетическаго курса Согеріологіи—общее введеніе въ Богословіе, Понерологія, Христологія и введеніе въ ученіе о ділів Христовомъ.

По философіи н. д. экстраординарнаго профессора Г. В. Малеванским преподана (при 2 левпіяхъ въ каждомъ курсв) вь І курсв Логика, во П-мъ—Психологія (ученіе объ ощущеніяхъ, представленіяхъ и болве сложныхъ формахъ познавательной функціи), въ ІІІ курсв—исторія древней философія и философія Декарта, Лейбница и Канта.

По педагогики преподавателенть М. И. Лилеевыма читана въ IV курсв (при 2 часахъ) гимназическая педагогика.

По греческой словесности-въ І курст преподаватель А. И. Шнуко упражняль студентовь въ греческой граммативъ посредствомъ устныхъ и письменныхъ переводовъ съ русскаго на греческій (1 часъ) и объясняль Панегирикъ Исократа, §§ 1—75 (2 часа). Въ I и II курсъ сводно (при 2 лекціяхъ) преподавателемъ Н. С. Кирилловыма прочитана 5-я и часть 6-й (ст. 119-375) вниги Иліады. Во ІІ курсв ординарный профессоръ А. В. Добіашь толковаль (2 часа въ недълю) діалогъ Платона "Горгій" и руководилъ (при 1 часъ въ недълю) упражнениями въ переводахъ съ русскаго на греческій. Въ влассическомъ отделеніи Ш и IV вурсовъ сводно ординарный профессоръ С. Н. Жданова читалъ (2 ч. въ нед.) "Агамемнона"Эсхила; профессоръ Добіаша излагаль (1 ч. въ нед.) греческую грамматику, сосредогочивая, теоретическія разсужденія на темі: о частяхь річи сь точки зрінія логической п руководилъ (2 часа) семинарією, состоявшею въ интерпретированіи трагедік Софокла "Эдипъ царь"; въ классическомъ отдъленіи IV курса профессоръ Ждановъ читалъ исторію греческой литературы. Въ влассическомъ и историческоиъ отдъленіяхъ III курса и. д. экстраординарнаго профессоре. А. И. Покровскій излагаль греческія государственныя древности (2 часа). Въ словесномъ и историческомъ отдъленіяхъ Ш в IV вурсовъ сводно профессоръ Ждановъ объяснялъ Персовъ Эсхила (2 часа въ недълю) и упражнялъ студентовъ въ переводахъ съ русскаго языка на греческій (1 часъ).

По римской словесности-въ 1 курсв преподаватель Шиука упраживые студентовы вы латинской граммативы посредствомъ устныхъ и письменныхъ переводовъ съ русскаго на латинскій языкъ (1 часъ въ недёлю) и объясняль Саллюстія de bello Ingurthino (2 часа). Въ I и П курсахъ совивстно (при 2 часахъ въ недёлю) ординарный профессоръ А. М. Фозель объясняль избранныя элегіи (IV, 10; I, 3; 2; III, 10) Овидія. Во П вурсъ преподаватель Шнукъ (2 часа въ недълю) объасняль різчь Цицерона противь Верреса, кн. V (§§ 1-50), и упражнямъ студентовъ (2 часа въ неделю) въ матинской грамматикъ и стилистикъ посредствомъ устныхъ и письменныхъ переводовъ съ русскаго на латинскій. Въ классическомъ отавленія III и IV курсовъ совмістно профессоръ Фотель неделю) объясняль XXVII книгу Тата Ливія (2 часа въ (главы 1-10) и изложиль (при 2 часахь въ педълю) исторію римской дитературы до-цицероновского періода и августова въка. Тъмъ-же студентамъ и. д. экстраординарнаго профессора И. Г. Турцевичем (при одномъ часъ въ недълю) прочетанъ быль курсь по грамматик в (учение о временных в формахъ латинскаго глагола, съ разсмотрвніемъ значенія и употребленія временных союзовь, и о залогахь); у техь же студентовъ проф. Турцевичъ (при одномъ часъ) велъ упражненія въ переводахъ съ русскаго языва на латинскій, и (2 часа въ недълю) руководилъ семинарскими занятіями по критикъ, вереводу и интерпретаціи одъ Горація. Въ классическомъ и историческомъ отделеніяхъ IV вурса сводно (при 2 лекціяхъ) проф. Турцевичемь быль прочигань курсь по римскимь древностямъ (римскія провинціи и провинціальное управленіе въ періодъ республики и въ первые три въка имперіи). Въ словесномъ и историческомъ отдъленіяхъ III и IV курсовъ совитьстно проф. Фозель (при двухъ часахъ въ недвлю) объясняль V Филиппику Цицерона (гл. 1-12) и (одинь часъ въ недёлю) вель упражненія въ латинской грамматикв ствомъ устныхъ и письменныхъ переводовъ съ русскаго языка на латинскій.

Во ІІ вурсів профессоръ Добіашь вель (при одномъ чясів

въ недёлю) дравтическій курсь о древних взыкахь, какъ наукь и какъ предметь воспитательномъ; въ классическомъ отдъленіи III и IV курсовъ сводно (одинъ часъ въ недѣлю) профессоръ Добіашъ изложилъ изъ исторіи филологіи періодъ нъмецкой филологіи, начиная съ Вольфа и кончая Ричлемъ.

По славянской филологіи—ординарный профессоръ В. В. Качановскій изложиль въ І курсв (при 2 лекціяхъ) старославянскій языкъ и во ІІ курсв (также при 2 лекціяхъ) исторію русскаго языка; въ словесномъ отдъленіи ІІІ и ІУ курсовъ профессоръ Качановскій (при 2 часахъ въ недѣлю) излагаль очеркъ славянскихъ народныхъ словесностей и руководиль семинаріею по славяновъдънію, состоявшею въ практическихъ занятіяхъ по южнославянскимъ нарѣчіямъ и въ разборѣ представленныхъ студентами рефератовъ по разнымъ вопросавъ славяновъдънія.

По русской словесности - занятія экстраординарнаго профессора М. Н. Сперанскаю, начатыя съ половины января, продолжались всего два мфсяца. На І и ІІ курсахъ читанъ быль профессоромъ Сперанскимъ (при 2 часахъ въ недълю) общій курсь, предметомъ котораго служило введеніе въ исторію русской литературы и общій обзоръ началь славянской и русской письменности и памятниковъ XI въка. Въ словесномъ отделения III и IV курсовъ сводно (при 2-хъ часахъ въ недълю) профессоромъ Сперанскимъ изложена исторія изученія русской литературы, начиная съ Сильвестра Медвідева и кончая трудами О. И. Буслаева, Н. С. Тихоправова и А. Н. Веселовскаго, причемъ особенное вниманіе обращено было на методологическую сторону исторіи науки, всяфдствіе чего предложенъ быль разборъ и болве известныхъ учебниковъ литературы, Семинарій профессора Сперанскаго весномъ отделении III и IV вурсовъ (2 часа въ неделю) состояль въ разборъ, совмъстно съ аудиторіей, рефератовъ, составлявшихся студентами на темы, предложенныя профессоромъ.

По предмету теоріи словесности преподавателемъ А. П. Кадлубовскимъ въ словесномъ отдъленія III и IV курсовъ (при 2 лекціяхъ) были взложены историческое развитіе теоріи поэвіи и характеристика ея современнаго состоянія,

По всеобщей исторіи—въ 1 курст (при 3 лекціяхъ) проф. *И. И. Люперсольским* преподана исторія Греція; во 11 курст (при 2 лекціяхъ) в. д. экстраординарнаго профессора

А. И. Покровский читаль общій курсь римской исторіи, со введеніемь объ ея источникахь и разработив. Въ историческомь отдівленіи Ш курса преподавателемь Лилеевыма читань быль (при 2 часахь) курсь по средней исторіи; слушатели ознакомлены были съ исторіей, источниками и пособіями по исторіи Франціи, Англіи и Германіи до ХШ віка включительно; у тіхь же студентовь проф. Покровскій (2 часа вы неділю) руководиль семинаріемь по древней исторіи, состоявшить вь ознакомленіи съ аристотелевской πоділеї 'Адпухіюч и другими источниками авинской исторіи и въ разборі представленныхь студентами рефератовь по изученію πоділеї 'Адпухіюч. Въ ІV курсі историческаго отдівленія (при 3 лекціяхь) проф. Люперсольскима изложены изъ новой исторіи эпоха реформаціи и исторія Англіи въ XVI и XVII столітіяхь и Франціи въ XVI, XVII и XVIII столітіяхь.

По русской исторіи ординарнымъ профессоромъ М. Н. Бере жковымъ въ I и II курсахъ сводно (при 3 часахъ въ недълю) изложенъ общій курсъ русской исторіи кієвскаго времени и московскаго удільнаго періода до конца XV віка; въ историческомъ огділеніи III и IV курсовъ (при 2 лекціяхъ) прочитанъ спеціальный курсъ исторіи Петра Великаго, съ обзоромъ источниковъ петровскаго времени и источниковъ XVIII віка вообще и съ краткою характеристикой новой русской исторіи. Въ связи съ этимъ курсомъ велись (1 часъ въ педілю) семинарскія занятія, состоявшія въ разборів письменныхъ отвітовъ студентовъ на предложевныя профессоромъ темы.

По теографіи преподавателемъ И. А. Сребницкимъ на историческомъ отдёленіи ІІІ курса (при 1 левціи въ недёлю) изложенъ очеркъ развитія географіи вакъ науки, и изъ общаго землевіздінія сообщены свідінія о земной корів, о формахъ рельефа суши, вулканахъ, землетрясеніяхъ и візковихъ колебаніяхъ суши. На историческомъ отділеніи ІV курса (при 2 левціяхъ) изложено изъ частной географіи и страновіздінія подробное описаніе Европы и въ частности физическое и политическое обозрівніе Германіи, и изъ методики географіи — обозрівніе главныхъ методовъ преподаванія географіи, при чемъ особенно подробно быль разсмотрівнъ методъ вонструктивный.

По французскому языку, у преподавателя Л. Н. Мишеля,

въ низшемъ отделени (2 часа въ неделю) занятія состояли въ объясненіи этимологіи и синтаксиса языка и переводахъ упражненій изъ Грамматики Гоппе; въ высшемъ отделеніи (также 2 часа въ неделю) переводы съ грамматическими поясненіями преподавателя велись по Хрестоматіи Анспаха.

По иммецкому языку—въ низшемъ отделеній (2 часа въ недёлю) студенты подъ руководствомъ преподавателя Э. Ю. Рихмана читали Geschichte des siebenjährigen Krieges Архенгольца; въ высшемъ отделеній (также 2 часа) преподаватель читаль со студентами Bilder aus der deutschen Vergangenheit, Freytag'a, обращая главное вниманіе на фразеологію; въ особомъ отделеній, образованномъ для студентовъ, начинающихъ ознакомленіе съ немецкимъ языкомъ, преподаватель излагаль основныя правила немецкаго языка, сопровождая свои объясненія упражненіями въ переводахъ.

Въ теченіи учебнаго года по каждому предмету акроаматическаго преподаванія было до 3 собесть дованій преподавателей со студентами по преподаннымъ отдёламъ предметовъ.

Домашнія занятія студентовъ, кром'в приготовленія переводовъ съ древнихъ языковъ и на древніе языки, состояли въ сл'ядующемъ.

Студенты всёхъ курсовъ занимались домашнимъ чтеніемъ древнихъ акторовъ. Студенты І курса прочли, подъ руководствомъ профессора Добіаша, первыя 3 вянги Анабазиса Ксенофонта и Платоновскую Апологію Сократа и, подъ руководствомъ Г. Директора Института, первыя 3 книги de bello Gallico Цэзаря и Laelius de amicitia Цицерона. Студенты II курса прочитали, подъ руководствомъ преподавателя Кириллова, изъ II вниги Геродота главы 1-60 и 23 внигу Иліады в, подъ руководствомъ Г. Директора, первую внигу морфозъ Овидія и XXI внигу Ливія. Для руководства домашнимъ чтеніемъ устранвались, въ свободное отъ лекцій время, вечеромъ, собесъдованія-въ I курсь еженедъльно, во II каждыя двв недвли, поочередно по греческому и по латинскому языку; повёрка домашнихъ чтеній производилась въ каждаго полугодія и состояла въ письменномъ переводі и комментированіи отрывковъ изъ прочитачнаго. Въ III и IV курсахъ студенты, подъ наблюденіемъ профессоровъ (по греческому языку—въ ІІІ курсь профессора Добіаша и въ IV курсь профессора Жданова, по латинскому явыку—въ классическомъ отдъленіи профессора Турцевича и въ словесномъ и историческомъ отдъленіяхъ—профессора Фогеля) сами избирали себь для домашняго чтенія въ каждомъ полугодіи то или другое произведеніе греческаго и латинскаго авторовъ, в каждое полугодіе представляли рефераты по предмету прачитаннаго ими по тому и другому древнему языку; вовърка демашняго чтенія производилась посредствомъ собесъдованій со студентами на основаніи представленныхъ ими рефератовъ.

Студенты старшихъ курсовъ составляли рефераты ио предметамъ ихъ семинарскихъ занятій. Студенты-влассики ПІ в IV курсовъ готовили рефераты по греческой и по римской словесности; студенты-словесники ПІ курса—по исторіи русской литературы и IV курса—по славяновъдънію; студенты-историки ПІ курса— по древней исторіи и ПІ и IV курсовъ— по русской исторіи. Кромъ того, студенты-историки IV курса, подъ руководствомъ профессоровъ, изучали по источнякамъ и пособіямъ избранные каждычь изъ нихъ для спеціальнаго изученія отдълы всеобщей исторіи.

Студенты IV курса писали выпускныя сочиненія. Профессору Добівшу представили сочиненія слідующіе студенты я на следующія темы: студенть Бардуновь—Persica Ктевія в яхь достовёрность Ковальскій—Лемосеень и Эсхинь вы ричахъ пері парапресвета, Шалансвій-Основная задача въ Политіи Платона. Профессору Фогелю студенть Малбевь предстаченъ работу подъ заглавіемъ: "Ссылка Овидія (по Tristia я Epistolae ex Ponto). "Профессору Качановскому были представлены сочиненія студентами: Азбукинымъ-Кирвевскій, его жизнь, произведенія и міросоверцавіє; Борщовимъ-Особенности говора с. Лариновки, Новгородсиверскаго увида; Ивченвомь-Выть поляковь въ царствование Августа III по мемуарамъ XVIII въка: Воротницкимъ - Протопопъ Авванумъ и его литературная діятельность, и Козленкомъ -Обворъ звуковъ в формъ говора с. Череповки въ связи съ фонетическими и ворфологическими явленіями русскаго языка. Проф. Турцемчу студенть Акименко представиль сочинение: Клавдій Клавдівить, какъ историческій источникъ. Профессору Бережвову представлены следующіг сочиненія: студентомъ Петровымъ—Новый опыть о посаденкахъ новгородскихъ; Макаровскимъ—Опыть историко-критическаго разбора Воспоминаній Вигеля; Мироновичемъ—Авторы анекдотовъ о Пегръ Великомъ; Дядьковымъ—Дъятельность Редакціонной Коммиссіи по составленію крестьянскаго "Положенія" и по вопросу о крестьянскомъ управленіи въ частности; Тимофеевымъ—Какъ Псковъ сталъ молодшимъ братомъ Великаго Новгорода; Яценкомъ—Историческій обзоръ сословно-экономическихъ предложеній въ депутатскихъ наказахъ малороссійскаго шляхетства 1767 года, и Мозолевскимъ—Дъятельность князя Н. В. Репнина, русскаго посла въ Польшъ, по диссидентскому вопросу. Лучшія, по отзывамъ профессоровъ, сочиненія принадлежали студентамъ Ковальскому, Шаланскому, Акименку, Петрову и Макаровскому.

Практическія занятія студентов IV курса преподаваніемь въ состоящей при Институть Гриназів велись въ отчетгоду въ следующемъ порядев.

Въ началъ учебнаго года, въ продолжение 6 недъль, всъ стуленты IV курса посъщали уроки въ разныхъ влассахъ Институтской Гимназін; затімь было устроено нісколько бесіндь на которыхъ наставники-руководители, подъ наблюденіемъ Директора и при участіи Инспектора Института, разъяснями студентамъ гимназические учебные планы и дълали общія руководящія дидактическія указанія. Съ 1 ноября по 1 февраля студенты давали пробные уроки въ гимназін-по 6 урововъ каждый, причемъ кромъ уроковъ по своимъ спеціальнымъ предметамъ, какъ въ младшихъ, такъ и въ старшихъ влассать гемнавін, студенты влассическаго отцівненія давали урови по русскому языку, а студенты словеснаго и историческаго отдёленій-по древнимь языкамь; на пробнихь уровахъ присутствовали и товарищи дававшихъ уроки студентовъ. Пробные урови подвергались затёмъ всестороннему обсужденію наставнивовъ-руководителей в другихъ присутствовавшихъ на урокахъ лицъ; иля этой цвли устраивались бесъды. на которыхъ указывались достоинства и недостатки данныхъ студентами уроковъ и въ связи съ твиъ подтверждались на примърахъ общія дидавтическія положенія.

Нъвоторые профессора и преподаватели, по своему пред-

иету каждый, разбирали со студентами старшихъ курсовъ учебники и учебныя пособія, принятые въ среднихъ учебнихъ заведеніяхъ.

Съ разрѣшенія Г. Попечителя Округа, 6 декабря 1895 г. въ Институтѣ былъ устроенъ студенческій вечеръ; въ вокальноиузыкальной части вечера выступали оркестръ и хоръ студентовъ, подъ управленіемъ Г. Инспектора Института; студентъ IV курса Яценко прочелъ рефератъ о Моцартѣ, и студ. III курса Бавринъ— о Надсонѣ.

Конференція Института въ отчетномъ году вивла 20 засъданій. Главными предметами занятій Конференціи, кромъ текущихъ дёль, были следующіе. Въ песколькихъ заседаніяхъ Конференція занималась, согласно предложенію Г. Министра Народнаго Просвъщенія, составленіемъ общаго нормальваго плана занятій въ Институть на всь четыре года обученія, съ темъ, чтобы этоть планъ, въ случав его утвержденія, могь замінить собою представляемые нынів въ Министерство планы на важдый учебный годъ. Въ началь отчетнаго учебнаго года Конференція обсуждала способы въ устраненю неудобствъ правтивованшагося въ Институтъ составленія и затыть перецисыванія лекцій сачими студентами, на основанія записей, дізаемых вмя при слушанія декцій. Установлены были Конференцією следующіе способы: 1) преподающій составляеть вратвій конспекть своихь чтеній, для автографированія или-при небольшомъ количествъ слушателей-для распространенія между вими путемъ переписыванія; вля 2) преподающій указываеть печатное руководство въ читаемому имъ курсу, при чемъ онъ можетъ также (для литографированія или переписыванія) свои письменныя поправки и дополненія къ указанному руководству; интографированіе же самыхъ левцій Конференціей не признано приссообразнымъ. Изъявили желаніе литографировать-и въ отчетномъ году литографировали -- вонспекты своихъ чтеній профессоры Сперанскій-по исторів русской литературы, Аюперсольскій—по исторіи Греціи, Повровскій—по исторіи Рима и Бережковъ-по руссьой исторіи; проф. Турцевичь началь литографированіе текстовь источниковь къ читанному имъ журсу римскихъ древностей; по другимъ предметамъ быле указаны печатныя руководства и пособія къ курсамъ; законо учитель свящ. Свётловъ въ качестве руководства къ преподаваемому имъ курсу издалъ І томъ своего "Опыта апологетическаго изложенія православно-христіанскаго вероученія".

Въ отчетномъ году вышелъ ХУ томъ Извисти Инстиисторическія запискі тута. Въ составъ этого тома вошли: рроф. Е. В. Петухова о Гимназіи высшихъ наукъ Князя А. Сребницкаго — с Безбородко (1820-32) и препод. И. Лицев Кназя Безбородко (1832—75); Памятная внижва Института (1875-95); Заметка о библіотект Института, проф. А. В. Добіаша; Заметви о рукописяхъ библіотеки Института проф. Петухова; Письма Гоголя въ Проконовичу, изданныя по подленивамъ, съ присоединениемъ писемъ Прокоповила Гоголю и двукъ фототиинческихъ снимковъ, проф. Пътуховымъ; Замътва о вартинной галлерев Института, І. Г. Турцевича; Нъжинъ въ началъ XIX въка, проф. М. Н. Бережвова; Народныя историческія півсни, записанныя во Владямірсвой губ. проф. Бережковымъ; О культъ Весты въ др. Римъ проф. И. Г. Турцевича, и сочиненія бывшихъ студентов1 Института: профессора Е. О. Карсваго — Нарвчія: LOMOR долой, С. Н. Брайловскаго—С. С. Бобровъ, и И. В. Среб ранскаго-Мисологія Слова о полку Игоревв.

Вив "Известій Института" профессора в преподавателі Института напечатали следующие труды: Законоучитель свящ И. Я. Свитьов: 1) Опыть впологетического изложения право славно-христіанскаго віроученія, т. 1; 2) Ученіе Церкви і богословетвующій разумъ въ религіозно-христіанскомъ знані и 3) Изличеніе психическими вліяніеми и чудесныя исцівлені (библейско-апологетическій очеркъ) — об'в статьи въ Христіан скомъ Чтенін (1896 г., вн. 3, 4 и 6); 4) Мысли Гладстоні объ искупленіи - въ Православномъ Собеседник (1896 г. вв. 2 и 3); 5) Источники ходячаго мивнія о въръ, как противуположности разума — въ Страннивъ (1896 г., вн. 1 и 2) 5) Анонимные и псевдонимные вритики -- въ Цервовном Въстникъ (1896 г., № 30), и 7) О повиновеніи царской вла сти — въ Душеполезномъ Чтеніи (1895 г., вн. 12). Профессоря С. Н. Жданова: Просодическія и притическія замітки -- ві

Филологическомъ Обозрѣніи. — Профессоръ 3 М. Н. Беремскоев: 1) Рецензія на книгу Д. И. Иловайскаго "Смутное время Московскаго Государства" в 2) Георгій Конискій, проповеднивь, -обе статьи въ Сборниве Историво-Филологическаго Общества при Институть, кн. І. Профессоръ В. В. Качановскій: 1) Училища и образованіе въ древней Сербін; 2) Новое произведение черногорского внязя Николая "Князь Арванитъ ; 3) Внучка царя Мурата, дочь попа Ирана-папы Рима, и 4) и всеольно рецензій и некрологовъ-вь издаваемомъ вив "Вестнике Славянства". -Профессорь М. Н. Сперанскій: 1) совместно съ П. А. Лавровымъ-Письма Шафарива въ Бодянсвому и Григоровичу (Чтенія въ Импер. Обществів Ист. и Др. Росс. 1895 г.); 2) Придорожные вресты въ Чехіи и Моравін и византійское вдіяніе на Запад'в (Археолог. Изв. и Зам. 1895 г. № 12); 3) Къ исторів "Пренія панагіота съ азиинтомъ" (Въ Визант. Временникъ 1595 г. № 4); 4) Намятники древне-христіанской литературы въ нашей словесности (въ "Починъ" Общества Любителей Росс. Слов., вн. 11); 5) Сербскіе хронографы и русскій первой редакців (въ Р. Филолог. Въстникъ 1896 г.); 6) Сентябрьская минея-четья до-макарьевскаго состава (въ Извъстіяхъ ІІ-го Отд. Импер. Наукъ, кн. II), и 7) рядъ медкихъ заметокъ и рецензій (въ Археолог. Известіяхъ и Заметвахъ за 1895 и 1896 г.). — Преподаватель И. А. Сребницкій: Къ біографін Георгія Конискаго (въ Сборнивъ Историко-Филологическаго Общества при Институть, ки. І). - Преподаватель А. И. Кадмубовскій: Нівсколько словъ о значенів А. С. Грибовдова въ развити русской поэзін (тамъ-же).

Отчетный годъ быль вторымъ годомъ двятельности состоящаго при Институть Историко-Филологического Общества.

Къ началу года въ Обществъ состояло 52 дъйствительныхъ члена; въ концъ года—63.

Председателемъ Общества состоялъ Директоръ Института Ф. Ф. Гельбке, товарищемъ председателя—профессоръ М. Н.Бережковъ, секретаремъ—наставникъ студентовъ А. П. Кадлубовскій.

Въ отчетномъ году Общество имѣло 9 засѣданій, на которыхъ сообщено было 17 рефератовъ.

Въ апръдъ отчетнаго года Общество издало I томъ Сборника Общества; въ ооставъ его, кромъ отчетовъ и извлеченій изъ протоколовъ Общества, вошли труды дъйствительныхъ членовъ Общества И. Н. Михайловскаго, И. А. Сребницкаго, Е. В. Пътухова, М. Н. Бережкова, А. П. Кадлубовскаго и Е. И. Кашпровскаго.

ОТЧЕТЪ

о состояніи Историко-Филологическаго Института Князя Безбородко въ 1896/, уч. г.

Въ личномо составъ Института произошли следующія взивненія.

Приказоми Г. Министра Народнаго Просвищения отъ 20 марта 1897 г. Законоучитель Института магистръ богословия священникъ П. Я. Свитилов назначенъ профессоромъ Богословия въ Университетъ Св. Владимира.

Приказами Г. Товарища Министра Народнаго Просвіжненія инспекторь, ординарный профессорь А. В. Добіашь в ординарный профессорь С. Н. Ждановь оставлены на службі въ занимаемых в ими должностях еще на пять літь, по выслугів ими 25-літняго срока по учебной части Министерства Народнаго Просвіщенія, первый—съ 26 іюня, второй—съ 1 іюля 1896 г.

Состоявшій членомъ Правленія Института преподаватель М. И. Лилессъ вновь избранъ Конференцією на должность члена Правленія, на одинъ годъ, съ 8 октября 1896 г.

Преподаватель М. И. Лилеев уволенъ Конференцією согласно прошенію, отъ должности быбліотекаря Института, 4 іюня 1897 г; на означенную должность тогда-же избранъ Конференцією преподаватель А. И. Шнукъ.

18 ноября 1896 г. последовало Высочайшев соняволеніе на увольненіе Инспектора Института ординарнаго профессора А. В. Добіаша, по случаю постигшей его болевин, на заграничный отпуска на 11 месяцева. Инспектора профессора Добіаша неса свои обязанности до конца перваго полугодія отчетнаго года; во второма полугодів его обязанности по

преподаванію приняли на себя Г. Директоръ Института и ординарный профессоръ С. Н. Ждановъ; членомъ же Правленія, вибсто инспектора, на время нахожденія въ отпуску А. В. Добіаша, избранъ былъ Конференцією и. д. экстраординарнаго профессора Г. В. Малеванскій.

Наставникъ студентовъ и преподаватель *М. И. Лилеевъ* Советомъ Императорскаго Университета Св. Владиміра удостоенъ степени магистра русской исторіи.

Къ началу 1896/, учебнаго года числились въ I курсв 3 студента, во II—19, въ III—22, въ IV—15 студентовъ. Заявили о желаніи поступить въ Институть 40 молодыхъ людей, въ томъ числё 1 студенть уволившійся изъ Института по болевни въ октябре 1895 г., 2 студента Императорскаго С.-Петербургскаго Историко-филологическаго Института, 3 студента университетовъ, 22 воспитанника гимназій и 12 воспитанниковъ духовныхъ семинарій. Приняты въ I курсъ: бывшій студенть Института—1; студентовъ С.-Петербургскаго Историко-филологическаго Института—2; студенть университета—1; по аттестатамъ зрёлости безъ повёрочныхъ испытаній—16 и послё повёрочныхъ испытаній—2; воспитанниковъ духовныхъ семинарій, по особому, установленному для воспитанниковъ семинарій, испытанію—4, а всего 26 молодыхълюдей.

16 ноября 1896 года студентъ III курса Нифонтъ Тарховъ въ прицадкъ меланхоліи покончилъ жизнь самоубійствомъ.

Къ 1 января 1897 г. въ Институть состояли: въ I курсъ—29 студентовъ, во II—19, въ III—21 и въ IV—15, а всего 84 студента.

По результатамъ окончательных в переводныхъ испытаній въ конці 1896/7 уч. г., удостоены званія учителя гимназів 15 студентовъ, окончившихъ курсъ (въ томъ числі 1 по влассическому отділенію, 5— по словесному и 9 по историческому); удостоены перевода въ IV курсъ 20 студентовъ III курса (7 классиковъ, 6 словесниковъ и 7 историковъ); 1 студентъ-словесникъ III курса, не державшій по болізни переводныхъ испытаній, оставленъ на второй годъ въ томъ же курсі; изъ ІІ въ ІІІ курсъ переведены 19 студентовъ, и изъ І во ІІ—28 студентовъ. 1 студентъ, переведенный изъ І курса во ІІ,

и 1 студенть, не выдержавшій переводныхь во II вурсь испытаній, уволены чать Института, по прошеніямъ, для поступленія въ университеты.

Изъ 17 студентовъ окончившихъ курсъ въ 1896 г. одинъ (Яценко) освобожденъ быль Г. Министромъ Народнаго Просвёщенія отъ обязательной службы по Министерству Народнаго Просвещенія, для определенія въ военную службу: остальные 16 получили назначенія на **УЧИТЕЛЬСВІЯ** ДОЛжности: Бардунова — во Владивостовскую прогимназію по вревнить языкамъ, Ковальский-въ Луцкую прогимназію по древникь языкамъ, Мальевъ-въ Оренбургскую гимназію по древнимъ языкамъ, Шаланскій-въ Елисаветпольскую по древнить язывань, Азбукинз-въ женскую гимназію г. Бейтель въ Кіев' по русскому языку и словесности, Борщовъвь Уманскою гимназію по русскому языку, Воромницкій-въ Плоциую гимнязію по русскому языку, исторів и географів. **Поченко**—въ Благовѣщенскию учительскую семинарію по руссвоит явыку, Козленко-въ Павлоградскую гимназію по русскому языку и словесности, Акименко-въ Либавскую Николаевскую гимназію по древнимъ языкамъ, Дядыковъ- въ Воронежскую прогимназію по исторів в географіи, Макаровскійвъ Тифлисскую 1 гимназію по древнимъ явыкамъ, Мироновичь — въ Елисаветнольскую гимназію, Мозолевскій — въ Лодвинскую женскую гимназію по русскому языку и словесности, исторів и географіи, Петроез-въ Юрьевскую гимназію по древнимъ языкамъ и Тимооссот-иъ Семиналатинскую прогимнавію по исторіи и географіи.

Окончившій курсь въ Институть въ 1895 году Георгій Кунцевича, по ходатайству Конференціи, 26 октября 1896 г. причислень къ Министерству Народнаго Просвыщенія, съ увольненіемь оть должности преподавателя Двинскаго реальнаго училища, и прикомандировань въ С.-Петербургскому Университету, для приготовленія въ профессорскому званію по канедръ русскаго языка и словесности, срокомъ на 2 года, съ выдачей ему стипендів въ размъръ 600 рублей въ годъ.

Преподавание въ Института въ отчетномъ году, по отдельнимъ предметамъ, состояло въ следующемъ.

По Закону Божію законоучитель свящ. П. Я. Севтлост излагаль въ III курсъ, при 2 лекціяхъ въ недѣлю, изъ апологетическаго курса Сотеріологіи—ученіе о дѣлѣ Христовомъ.

По философіи и. д. экотраординарнаго профессора Г. В. Малеванскимъ—въ І курсв, при 2 лекціяхъ въ недвлю, преподана, после психологическаго обозрвнія предшествующихъ логическому мышленію низшихъ ступеней познанія, логика, въ полномъ составв; во ІІ курсв, также при 2 лекціяхъ, въ первое полугодіе прочитана наиболе важная часть психологіи—ученіе о различныхъ функціяхъ познавательной способности, а во второе полугодіе—прочитана исторія философіи до Аристотеля включительно; въ ІП курсв, также при 2 лекціяхъ, прочитана исторія древней философіи, а изъ новой философіи изложены системы Бэкона, Локка, Декарта, Лейбинда и Канта.

По педагогикъ преподавателенъ М. И. Лилеевымъ четана въ III и IV курсахъ сводно, при 2 лекціяхъ, гимназическая педагогика.

По греческой и римской словесности-въ І курсв преподаватель А. И. Шнуко объясняль рёчь Лисіи ката 'Ератосθένους, трагедію Эврипида Έκάβη (700 ст.), Саллюстія bellum Catilinae (26 гл.) и избранные отрывки изъдвухъ первыхъ книгъ Овидіевыхъ Fasti (600 ст.); на каждаго изъ названныхъ авторовъ назначено было по два часа въ недълю; кроивтого препод. Шнукъ упражнялъ студентовъ въ устныхъ и песьменныхъ переводахъ-1 часъ въ неделю съ русскаго на греческій и 1 чась-съ русскаго на латинскій языкъ. Въ І я II вурсахъ сводно, при 2 левціяхъ, ординарнымъ профессоромъ С. Н. Ждановыма прочитаны изъ сравнительнаго синтавсиса греческаго и латинскаго языковъ-синтаксисъ глагола, ученіе объ отрицаніяхъ и большая часть синтаксиса падежей (падежи именительный, звательный, винительный и родительный). Во II курст въ первомъ полугодія ординарный профессоръ А. В. Добіань толковаль VII книгу Одиссен при 2 часахъ въ недълю, и, 1 часъ въ недълю, излагалъ этимологію Гомера; во второмъ полугодіи—твиъ же студентамъ объясняль діалогь Платона "Протагоръ", 3 часа въ недвлю, Г. Директоръ Института; твхъ же студентовъ- въ 1. полугодін профессорь Добіанть, во 2-мъ Г. Директоръ упражняли, по 1 часу въ недвлю, вы переводахъ съ русскаго языка на греческій. Въ томъ же курсю ординарный профессоръ А. М. Фозель объясняль, при 3 лекціяхь въ неділю, въ первомъ полугодін III и IV Филиппики Цицерона, во второмъ полугодів — ІІ внигу Эненды Вергилія (у. 1-370), и, по 1 часу въ неделю, упражнялъ студентовь въ латинскомъ синтаксисв посредствомъ письменныхъ переводовъ съ русскаго на латинскій языкъ. Во 11-мъ же курсь профессоръ Добіания вздагаль въ первомъ полугодін, при 2 лекціяхъ, исторію влассической филологіи. Въ классическомъ отделеніи III и IV курсовъ сводно, при 2 лекціяхъ, профессоромъ Ждановыма разбирался Инполить Эврипида; тамь же и. д. экстраординарнаго профессора И. 1'. Турцевичем толковалась комедія Плавта Mostellaria (ст. 1-718), а на двухъ семинарскихъ часахъ у того же профессора обсуждались и исправлялись переводы и объяснения (въ началь года устные, а потомъ письменные) избранныхъ мёсть изь первыхъ трехъ ввигъ Анналь Тацита; этимъ семинарскимъ занятіямъ предпослано онло введение о произведенияхъ Тацита, притивъ и интерпретаців вхъ. Темъ же студентамъ, при 1-й левців, прочитаны были профессоромъ Жоиновыма изъ греческой дівлектологіифонетика и ученіе о спряженіи, и взлагалась, при одной же лекція, въ первомъ полугодія профессоромъ Добіашемъ, во второмъ-замънившимъ его профессоромъ Ждановымъ метрина. Въ классическомъ отделения 111 курса и. д. э. - о. А. И. Покровскима прочитань общій курсь греческихь сударственныхъ древностей, при 2 левціяхъ въ неділю, а проф. Турцевичема, при томъ же числъ ленцій, прочитанъ що римскимъ древностямъ вурсъ о провинціяхъ и провинціальномъ управленіи времени республики и въ первые три віка импе. рін. Въ влассическомъ отделеніи IV вурса профессоръ Жоанова читаль, при 2 лекціяхь, исторію греческой литературы. Въ влассическомъ и словесномъ отделеніяхъ IV курса сводно. при 1 левціи, проф. Турцевича переводила Х внигу Квинтилана, Institutio oratoria; переводу предпослано быдо введеніе о главныхъ вопросахъ исторіи и теоріи антачной провы и о Квинтиліанъ. Въ словесномъ и историческомъ от. двиеніяхъ III и IV курсовъ совивстно преподаватель H. C. Кириллова толковаль речь Деносеена о вынке (§§ 1-180),

при 2 лекціяхъ въ недёлю, и велъ письменныя упражненія по греческой грамматикъ, при 1 лекцін; тамъ же профессоръ Фотель объясняль XXVII внигу (гл.1—18) Тита Ливія, при 2 часа ъ въ недёлю, и упражняль студентовъ, 1 часъ въ недёлю, въ латинскомъ синтаксисъ посредствомъ переводовъ съ русскаго на латинскій языкъ.

По ванедръ русской словесности-въ 1 и П сводно, при 2 часахъ, ординарный профессоръ В. В. Качановскім налагаль исторію русскаго явыва; изложеніе сопровождалось правтическими занятіями древне-русскими памятнивами. Тамъ же курсамъ, по два часа въ недалю, быль экстраординарнымь профессоромь М. Н. Сперанскима общій обворъ главнійшихъ явленій въ области русской литературы, съ древивищихъ временъ до XIV въка. Въ словесномъ отделении III и IV курсовъ сводно профессоромъ Сперанскимъ, при 2 левціяхъ, прочитанъ курсъ русской апокрифической литературы, начиная съ объясненія термина "аповрифическій", исторіи "списка книгъ истинныхъ и ложныхъ" и кончая обхоромъ литературной исторіи отдільных впокрифовь и апокрифическихъ свазаній, сохранившихся въ русской литературъ; у тъхъ же студентовъ профессорь Качановскій, при 2 часахъ, велъ курсъ по изучению славянскихъ нарвчий западной вытви, состоявший въ теоретическомъ изложении и практеческомъ ознакомленіи съ нарізчіями польскимъ, чешскимъ словациимъ и лужицкими (верхнимъ и нижнимъ). Въ словес. номъ отделения III курса профессоръ Сперанский, 2 часа въ недвлю, вель практическія занятім по исторіи русской литературы; въ началь года, пока студенты готовили рефераты, часы практическихъ занятій посвящены были изложенію началь палеографической критаки; съ конца ноября читались в разбирались рефераты студенговъ на следующія темы: "Роль руссвих паломнивовь въ созданія и развитіи духовнаго стиха"; "Іовинъ Грозный по историческимъ песнямъ"; "Отношеніе въ русской литературъ и жизни"; "Популярное чтене въ ХУШ въкъ"; "Значеніе Радищева въ русской литературъ"; "О Борисъ Годуновъ Пушкина" и "О народности Кольцова". Въ словесномъ отделения IV курса профессоромъ Качановским веденъ быль, при 2 часахъ въ недълю, семинарій по русскому и славянскому языку; послв изложенія о болве нормальной постановий преподаванія этихъ предметовъ

среднихъ учебныхъ заведеніяхъ, предложено было студентамъ вритическое обозрѣніе учебниковъ по этимъ предметамъ; въ аудиторіи прочитаны были также разборы нѣсколькихъ учебниковъ, сдѣланные самими студентами; сверхътого студентами прочтены были слѣдующіе рефераты: О народной лирической поэзіи; Объ изученіи славянской народной поэзіи; Объ особен востяхъ языка Переяславльскаго Лѣтописца; О трудахъ Юрія Кражанича, и О панславизмѣ и Янъ Колларѣ.

По предмету теоріи словесности—студентамъ III курса классичесскаго и словеснаго отділеній преподавателемь А. П. Кадлубовскимі, при 2 лекціяхь въ неділю, изложена исторія развитія поэтики, и объяснены ея главные вопросы: о сущности поэзіи, объ отношеніяхь ея въ прочимь искусствамь, о влассифиваціи ея родовь и о значеніи установленныхъ въ ва области терминовъ.

110 всеобщей исторіи—въ I и II вурсахъ, сводно, при 4 лекціяхъ въ неділю, и. д. экстраординарнаго профессора А. И. Иокровскима изложенъ общій курсь римской исторіи, до времени императора Адріана, со введенісмъ-объ источнавахъ и разработвъ римской исторін. Въ историческомъ отавленія III вурса читана преподавателемь М. И. Лилесвыма, при 2 лекціяхъ, средняя исторія въ ея главивищахъ явленіяхъ, причемь особое вниманіе было обращено на исторію Франціи и Англіи. Въ томъ же вурсв и отделеніи проф. И. И. Анперсолискима веденъ былъ семинарій; предметовъ семинарскихъ занятій служило произведеніе Иродота. Въ началь учебнаго года сообщены были профессоромъ свъдънія объ Иродотв; въ 1-мъ же полугодів представлены были студентами и разобраны въ аудиторіи письменные рефераты на тему: "вавой смыслъ вичеть слово історія въ произведеніи Иродота? Во 2-е полугодіе разбирались рефераты студентовь на следующім темы: "Известія Иродота о древивишей эпохв Атгики и Асинъ", "Извъстія Иродота о Дельфахъ и дельфійскомъ оракулъ", "Іонійскія колонія на малоазійскомъ побережьн — по Иродоту", "Греческія колонів на берегахъ Евксин-скаго понта по Иродоту", "Эпохатвранновъ по Иродоту", "Роль Спарты възноху персидскихъ войнъ по Иродоту и "Государствен ная двятельность Оемистокла по изображенію Иродота". Въ IV курсь исторического отделения профессоромъ Люперсольсвимъ изложена была, при 3 лекціяхъ въ недвлю, повая исторія до телькой французской революців включительно; тімъ же студентамъ, при 1 лекціи, читанъ быль спеціальный курсъ исторім XIX стольтія, слідующаго содержанія: обозрівне учевыхъ трудовь по исторіи XIX стольтія; характеристическія особенноста нашего стольтія въ главнійшихъ сторонахъ исторической жизни—политической, экономической, соціальной, научной и художественной; эпоха Наполеона 1; вінскій конгресъ; реставрація Бурбоновъ; іюльская революція и іюль. ская монархів, и февральская революція.

110 русской исторіи-въ 1 и 11 ку сахъ совывстно, при 2 часахъ въ недвлю, ординарнымъ профессоромъ М. И. Бережковыма была изложена исторія западной Россіи въ XIII - XV вв. и исторія Московскаго государства до избранія царя Михаила Гоманова. Студенты Ш курса исторического отдъленія, при 2 часахъ въ неделю, выслушали вурсь русской исторіографіи за XVIII и XIX в. Для студентовъ IV курса исторического отделенія, при 2-хъ также часахъ, быль дань обзоръ источнивовъ Русской исторіи; рядомъ профессора шли самостоятельныя занятія студентовъ; представлены были для чтенія и обсужденія въ аудиторія рефераты на следующія темы: "Черты родоваго быта у руссвих славянь, на основании начальной Льтописи, Русской правды и договоровъ съ греками"; "Русская правда сравнятельно съ древнерусскими торговыми договорами съ греками и намцами"; "Сравненіе латинскаго проекта договора года съ немецкимъ текстомъ договора 1270 года у Новгорода съ нъмециями городами"; "Грамоты съверно-русскихъ городовъ за время междуцарствія 1511-1612 г., какъ источникъ по исторіи земсвихъ ополченій"; "Черты быта руссвихъ царей XVII выка по выходнымы книгамы"; "Приказы Московскаго государства по Олеарію и Котошихину"; "Характеристика царя Алексыя Михапловича по его письмамъ"; "Біографія характеристика Котошихина"; "Біографія окольничаго О. М. Ртищева, на основанія главивище Житія его": "Первыя письма Цетра Великаго, какъ матеріалъ его характеристики во время азовскихъ походовъ и перваго путешествія въ европейскія страны"; "Описаніе Полтавской побъды по сочинению Өеофана Прокоповича: Исторія Цетра Великаго"; "Разборъ сочиненія князя Б. И. Куракина: Гисторія о царѣ Цетрѣ Алексвевичь"; "Путещественныя записки графа Б. П. Шереметева и графа П. А. Толстаго"; "Антидоть, сочинение Императрицы Екатерины П"; "Переписка Императрицы Екатерины П съ барономъ Гриммомъ"; "Состояние православныхъ жителей въ Польской Украйнъ въ эпоху предъ падениемъ Польши".

По теографіи — преподавателем В. А. Сребнишким преподаны — въ историческомъ отдёленів ПІ курса, при 2 лекціяхъ въ недёлю, общее землевёдёніе; въ историческомъ отдёленіи IV курса. при 1 лекція, а) изъ методики географія: обозрёніе различныхъ методовъ школьнаго преподаванія географіи, въ особенности аналитическаго, синтетическаго и конструктивнаго, и подробный планъ построенія элементарнаго курса географіи, съ разборомъ учебниковъ, и б) о геологической дёятельности атмосферы, и обозрёніе орографіи. гидрографіи и климата Европы.

По французскому языку у преподавателя Л. Н. Мишеля въ I курсв, при 2 часахъ въ недвлю, читались, съ грамматическими и фразеологическими объясненіями, статьи изъ Chrestomathie française Анспаха; во П курсв, также при 2 часахъ, переводилась, съ поясненіями, характеристика Вольтера изъ Études littéraires sur le dix-huitième siècle p. É. Faguet.

По ивмецкому языку преподаватель Э. Ю. Рахмими четаль со студентами I курса, при 2 часахъ въ недёлю, IV книгу сочененія Archenholtz'a Geschichte des siebenjährigen Krieges, а со студентами II курса, также при 2 часахъ, отрывки изъ сочененія G. Freytag. Bilder aus der deutschen Vergangenheit, съ фразеологическими объясненіями. Кром'я того, преподаватель Рихманъ, при 2 часахъ въ недёлю, руководиль занятіями студентовь, впервые начавшихъ ознакомленіе съ німецкимъ языкомъ; съ этеми студентами проходились этимологія в главные законы синтаксиса німецкаго языка, и читались статьи изъ Хрестоматів Бёма.

Въ течени учебнаго года по каждому предмету акроама тическаго преподавания было до трелъ собесподований преподавателей со студентами по преподаннымъ отделамъ предметовъ.

Домашнія (вий аудиторій) занятія студентов, вром'я приготовленія переводовь съ древнихь языковь и на древніе языки, состояли въ сл'ядующемь.

- 1) Студенты всёхъ курсовъ занимались домашнимъ чтеніемъ древнихъ авторовъ. Студенты I курса прочли въ отчетномъ году, подъ руководствомъ преподавателя Шнука, первое полугодіе—II-ую в VII книгу Ксенофонтовыхъ Hellenica и двѣ первыхъ вниги de bello civili Цезаря; во второе полугодіе-рядъ отрывковъ изъ первыхъ трехъ книгъ Ксенофонтовыхъ Memorabilia и I книгу de officiis Цицерона. Студенты П курса прочли по греческому языку изъ Одиссеи Гомеравъ 1-иъ полугодія, подъ руководствомъ проф. Добіаша, І и П и во 2 полугодів, подъ руководствомъ Г. Директора, V и ХХШ рапсодін; по латинскому языку, подъ руководствомъ профессора Фогеля, - въ первомъ полугодів І-ю книгу Эневды Вергилія, во второмъ полугодін - ХХП-ю внигу Ливія. Для руководства домашними чтеніями устранвались, въ свободное отъ лекцій время, вечеромъ, собеседованія-въ І курсе еженедъльно, во П каждыя двъ недъли-поочередно по греческому и по датинскому языку; повёрка-же домашних чтеній производилась въ концъ каждаго полугодія и состояла письменномъ переводъ и комментированіи отрывковъ прочетаннаго. Въ Ш и IV вурсахъ студенты, полъ наблюденіемъ Г. Директора и профессоровъ Добіаша, Жданова, Фогеля, Турцевича, Люперсольского и Покровского, сами избирали себъ для домашняго чтенія въ каждомъ полугодін то нли другое произведение греческой и римской литературы, и важдое полугодіе представляли письменные рефераты предмету прочитаннаго ими по тому и другому древнему явыку; повёрка домашняго чтенія производилась посредствомъ собесъдованій со студентами, на основаніи представленныхъ ими рефератовъ.
- 2) Студенты I и П вурсовъ писали и къ концу учебнаго года представили проф. Покровскому сочиненія по римской исторіи. Темы были предложены такія, чтобы, выполняя ихъ, студенты могли пріучаться къ точности и отчетливости разсужденія и изложенія; для надлежащихъ отвітє въ на поставленные вопросы требовалось непосредственное знакомство съ текстами источниковъ римской исторіи.
 - 3) Студенты старшихъ курсовъ составляли рефераты по

предметамъ ихъ семинарскихъ занятій. Студенты-классиви Ш и IV вурсовь готовили въ началъ года устные, а потомъ письменные рефераты по римской словесности, которые обсуждались на семинарскихъ часахъ у проф. Турцевича; съ нанбольшимъ успъхомъ работалъ студентъ III курса мань. -- Студенты-словесниви Ш вурса писали рефераты по исторін русской литературы, которые передавались, предварительно ехъ прочтенія въ семпнаріи проф. Сперанскаго, вибираемымъ изъ студентовъ-же - участниковъ семинарія оппонентамъ - такъ что референты и ихъ оппоненты и были главными двателями собесвдованій при разборв рефератовъполь руководствомъ профессора; лучшими рефератами были рефераты студентовъ Логинова и Соболева. - Студенты словесники IV курса готовили рефераты по вопросамъ славянской филологіи и по разбору учебняковь русскаго и славянскаго языка для семинарія проф. Качановскаго. - Студенты-историви Ш вурса готовили устные и письменные рефераты по греческой исторіи для семинарія проф. Люперсольскаго; наибольшее усердіе и разумівніе діла выказали въ своихъ рефератахъ студенты Поляковъ в Ладинскій. - Студенты-историки IV курса писали для семинарія проф. Бережкова рефераты по русской исторіи (по два реферата каждый).

Студенты IV вурса писали выпускныя сочиненія. Представленное профессору Добіату сочиненіе студента Эмберга им вло своимъ предметемъ "Рвчи въ произведении Оукидида". Профессору Качановскому представиль вполнъ удовлетворительное сочинение студенть Ловейко, на тему: "Значеніе Юрія Крижанича въ славянской литературь, "-съ особенно обстоятельнымъ разборомъ трудовъ Крижанича въ области явыкознанія; тому же профессору представлены сочиненія - Зарринымъ ... , О звукахъ и формахъ Суздальскаго Летописна" и Малюгой ... Значение славянской народной пожін. Профессору Сперанскому были представлены -- студентомъ Марковыме превосходно выполненная работа на тему: "Славянофильство и М. U. Погодинъ," и студентомъ Баеримымъ — работа на тему: "Сентиментализмъ Карамзина." Профессору Люперсольскому представили восьма хорошія диссертацін студенты: Картовель—о "Карлів V въ его отношенін ть реформаціи въ Германіи, и Штейнберіз - "Объ отношевіяхъ Франціи въ Россіи въ эпоху консульства

имперів". Проф Покровскому представиль сочиненіе студенть Бойко—"О роли фратрій въ исторіи государства авинскаго. в Профессору Бережкову подали сочиненія шесть студентовь; лучшія сочиненія принадлежали Гогину, представившему работу о древнерусскихъ торговыхъ договорахъ съ нъмециими городани XII и XIII въковъ, и Соловьеву, работа котораг) имъла задачей "харак еристику Императрицы Екатерины по ся перепискъ съ барономъ М. К. Гриммомъ"; остальныя сочиненія написаны были на слідующія темы: студента Макарова — Жизнь и деятельность князя Б. И. Куракина, основанів его сочиненій в оффиціальных бумать (опыть біографін и харавтеристики). Дирдовскаго — Записки графа А. А. Матвева (опыть вритического разбора), Иносова - Мель. хиседевъ Значко-Яворскій (очеркъ жизни и деятельности) и Шуневича-Жицкаго - Историческія сочиненія Ософана Про-KOUORHUA.

Практическія занятія студен повз IV курга преподаваніємз въ состоящей при Институть Гимназіи велись въ слюдующемъ порядев.

Съ начала учебнаго года в до конца октября студенты IV курса посвщали (въ часи, оставлениие свободними лекцій) уроки въ Гимнавів наставниковъ-руководителей латинскому языку...А. Ө. Абрамова, по греческому языку... І. В. Добіата, по русскому языку и словесности-И. Н. Михайловскаго и по исторіи и географіи-И. А. Сребинцкаго). Въ вонцъ октября и въ началь ноября были устроены 4 бесёды, подъ предсёдательствомъ Г. Диревтора и съ участіемъ Г. Инспектора, на вонхъ наставники-руководители давале студентамъ общія педагогическія и дидактическія указанія, толковали гимназическіе учебные планы съ объяснительными въ нимъ записками Министерства Народнаго Просвъщенія в разъясняли студентамъ винесенния изъ посіщенныхъ ими урововъ наблюденія. Затамъ студенты давали, подъ ближайшемъ руководствомъ наставниковъ-руководителей к присутствін своихъ товарищей, пробиме уроки въ Гимназін, по 6 уроковъ каждый; студенты классики давали 5 уроковт по древнимъ языкамъ (въ старшяхъ и младшихъ влассахъ) 1 1 урокъ по русскому языку (въ младшихъ классахъ); студен ти-словесники— 4 урова по русскому языку и словесности и 2 урова—по древнимъ языкамъ, и студенты-историки—2 урова по исторіи, 2 урова по географіи и 2 урова по древнить языкамъ. Въ то же время каждый изъ наставниковъ-руководителей устраивалъ разъ въ недълю вечернее собестдованіе дли детальнаго обсужденія данныхъ студентами пробныхъ уроковъ, каждаго въ отдельности. По окончанія пробныхъ уроковъ и частныхъ собестдованій по детальному ихъ разбору, устроены были еще 4 общихъ бестальному ихъ разроводителей со студентами.

Кажъ наставники-руководители, такъ и некоторые изъ профессоровъ и преподавателей Института разбирали со студентами высшихъ курсовъ, каждый по своему предмету, учебники и учебныя пособія, полезные для среднихъ учебвыхъ заведеній.

Съ разръшенія Г. Попечителя Кіевскаго Учебнаго Округа, 16-го февраля 1°97 г. устроенъ былъ въ Пиституть студенческій вечеръ, въ вокально-музыкальной части когораго выступали хоръ и оркестръ студентовъ, и на которомъ студенть П курса В. Цвътковъ прочелъ рефератъ: "Легенда о Донъ-Жуанъ въ обработвъ русскихъ писателей."

Конференція Іїнститута въ отчетномъ году им'вла 20 зас'вданій.

Фундаментальная библіотеко Института пополнялась повупьою внигь по предложевіемъ профессоровъ и преподавателей и присылкою изданій русскихъ и иностранныхъ ученыхъ учрежденій и обществъ и учебныхъ заведеній въ объють на "Изв'єстія Института"; всего въ отчетномъ году пріобр'єтено для фундаментальной библіотеки 377 назвыній въ 616 томахъ; въ вовці года въ библіотек состояло названій 21494, томовъ 52285. Въ студенческой библіотект въ 1 двваря 1898 г. состояло учебныхъ пособій 649 названій въ 7359 томахъ. — Библіотечная вомиссія им'єла въ отчетномъ году 18 зас'єданій.

Въ отчетномъ году начато было печатание назначенныхъ въ помъщению въ "Извъстияхъ Института" сочинений профессора Добіаша—Опытъ симасиология частей ръчи и ихъ формъ на почвъ греческаго языва, и профессора Качановскаго—История Сербии въ XIV и XV сголъгияхъ, ч. I (обзоръ источнивовъ).

Напечатали въ отнетномъ году:

Профессоръ Ждановъ — Просодическія в критическія замітки (вь Филологическомъ Обозрівнія).

Профессоръ Бережковъ—1) Елена Ивановна, великая княгиня литовская и королева польская (историческій очеркъ, — въ "Трудахъ Іх Археологическаго Съёзда въ Вильнѣ," т. П), 2) Нуръ-салтанъ, царица крымская (историко-біографическій очеркъ, — въ Извъстіяхъ Таврической ученой архивной кочмиссіи, № 27) и 3) Въ памить К. Н. Бестужева-Рюмича (рѣчь, — въ Сборникѣ Историко-Филологическаго Общества при Институтъ, т. П).

Профессоръ Качановскій—1) Славянская "Коричая" в 2) Молитва, съ впокрифическими чертами, отъ злаго (въ Известихъ Огделения русскаго языка и словесности Императорской Академіи Наукъ, 1897 г., вн. IV и III); 3) (Учервъ жизни и дитературной двятельности польскаго поэта Адама Мицкевича; 4) Изъ сербскаго эпоса; 5) Памяти Николая Михайловича Языкова; 6) Къ вопросу о литературной дівятельности въ царствованіе сербскаго царя Стефана Душана, по поводу книги Coquelle'я Le royaume de Serbie (въ налъ Министерства Народнаго Просвъщенія, 1897 г., февр.); вритические разборы следующихъ сочинений: 7) Coquelle, Histoire du Montenegro et de la Bosnie (Журн. M. H. 1897 г., февр.); 8) Lippert, Socialgeschichte Böhmens in vorhusitischer Zeit, I; 9) Pisko, Scanderbeg; 10) Pisani, La Dalmatie de 1797 à 1815; 11) Windakiewicz, Mikolaj Rej z Naglowic; 12) Lapôtre, L' Europe st le Saint-Slège à l' époque carolingienne, и 13) Джорджевичь, Матіја Дивковичь, и другія реценвій и заметки — въ издаваемомъ имъ "Вестинке Славянства"; 14) неврологи: П. А. Кулиша, 15) В. Облака, 16) Д. Матова и 17) А. Н. Майкова.

Профессоръ Сперанскій— 1) Дівленіе исторіи русской литературы на періоды и вліяніе русской литературы на югославянскую (въ Русскомъ Филологическомъ Вістників),

 2) Чешско-словацкая этнографическая выставка въ Прагъ (въ Этнографическомъ Обозрънія).

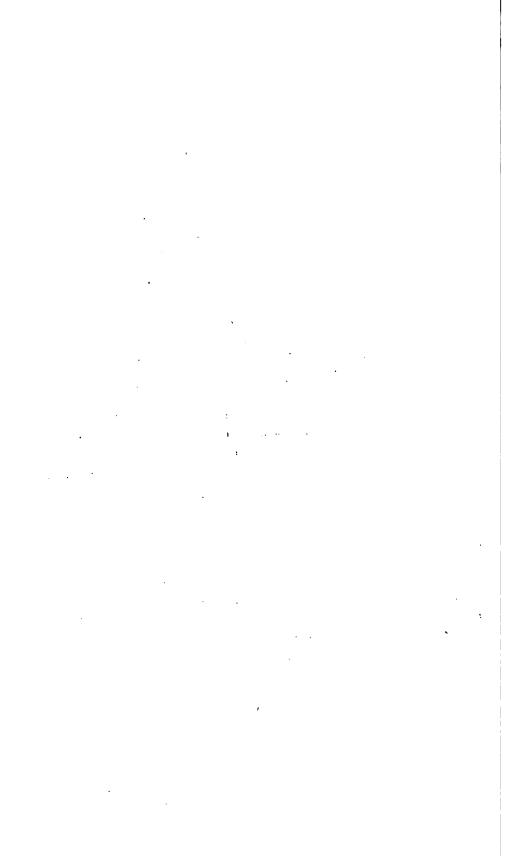
Преподаватель Кадлубовскій— Къ вопросу о житін преподобнаго Авраамія Ростовскаго (въ Русскомъ Филологическомъ Въстникъ, 1897 г., 1-2).

Отчетный годъ быль третьимь годомъ двятельности состоящаго при Институть Историко-Филологический Общества.

Въ Обществъ числилось 66 дъйствительныхъ членовъ. Предсъдателенъ Общества состоялъ Директоръ Института Ф-Ф. Гельбке, товарищемъ предсъдателя—профессоръ М. Н. Бережковъ, секретаремъ—преподаватель А. П. Кадлубовскій.

Общество въ отчетномъ году имъло 8 засъданій, на воторыхъ четаны быле слъдующія 12 сообщеній: М. Н. Бережьюва—Императоръ Неволай Павловичъ, и Въ память К. Н. Бестужева-Рюмина; И. В. Галанта—Объ евреяхъ въ Подолів; І. В. Добіаша—Къ вопросу о пвсьменныхъ упражненімхъ ученивовъ гимназій по древнимъ языкамъ; А. П. Кадлубовскаго—О житія преподобнаго Пафнутія Боровскаго; Е. И. Кашпровскаго—О книгь И. Побойнина "Торопецкая Старина, в О судьбъ Уставной грамоты князя Ростислава Мстеславича. И. Н. Михайловскаго—Литературныя бесьды въ Нъжинской гимназіи въ 1859—67 гг.; И. Г. Турисвича—О значенія слова ортішиз вообще и въ сочетаніи ортішиз тахішиз, и О дълахъ человъволюбія по поводу праздниковъ и торжествъ у древнихъ римлянъ; В. Р. Фохта—О transitio ad plebem, в Н. Харузина—Древнерусскія имена.

Общество приступило въ печатанію П тома своего Сборника; въ составъ этого тома вибють войдти, кромі отчетовъ и протоколовъ Общества, труды дійствительныхъ членовъ М. Н. Бережкова, А. В. Добіаша, А. П. Кадлубовскаго, И. Н. Михайловскаго и В. Р. Фохта.



TPABULA

Библістеки Историко-Филологическаго Института Князя Безбородко.

- Утверждены Г. Попечителемъ Кіевскаго Учебнаго Округа 27-го Марта 1896 года.
- § 1. Библіотекою въдаеть библіотечная Коммиссія, состоящая, по крайней мъръ, изъ 3-хъ преподавателей Института, избираемыхъ Конференціею на 1 годъ. Библіотекарь присутствуеть въ засъданіяхъ Коммиссіи и имъетъ въ ней совъщательный голосъ. Дъятельность Коммиссіи опредъляется какъ библіотечными правилами, такъ и инструкціею Конференцій, отъ которой зависить утвержденіе постановленій Коммиссіи.
- § 2. Библіотекарь отвічаеть за цілость библіотеки, за порядокъ въ ней, за правильное веденіе Инвентаря и хронологическаго указателя книгъ, отдаваемыхъ въ переплетъ, и исполняетъ постановленія библіотечной Коммиссіи, утвержадаемыя Конференцією, на сколько они его касаются.
- § 3. Въ помощники библіотекарю дается зав'єдывающій читальнею изъ наемныхъ писцовъ канцеляріи. зав'єдывающій читальнею подчиненъ библіотекарю въ пред'єлахъ инструкцій, вырабатываемой библіотечною Коммиссіею и утверждаемой Конференцією.
- § 4. Книги, пріобрѣтаемыя по распоряженію Конференцін путемъ повупки или обмѣна, а также пожертвованныя Институту, Правленіе передаетъ библіотекарю подъ его росписку для немедленнаго внесенія въ Инвентарь. Размѣщеніемъ книгъ въ библіотекѣ и составленіемъ для нихъ карточнаго каталога распоряжается библіотечная Коммиссія.

Примпчание. Правила о поступлении въ библютеку жур-

наловъ опредъляются особымъ постановленіемъ Конференціи о завъдываніи журналами.

- § 5. Въ библіотевъ ведутся:
- 1) Инвентарь последовательных пріобретеній библіотеви или документальный каталогь, въ который записываются все рукописи, печатныя и другія изданія, по мере поступленія ихъ въ библіотеку, съ означеніемъ, когда и отъ кого, и если отъ книгопродавца, то по какому счету—оне поступили, а также цень ихъ.
 - Примъчание 1. Цѣны сочиненій, пріобрѣтаемыхъ по пожертвованію или мѣною, означаются по каталогамъ внигопродавцевъ, а если въ оныхъ нѣтъ на то указаній, то по соображеніямъ библіотечной Коммиссіи. Инвентарь разсматривается библіотечною Коммиссіею въ тѣхъ засѣданіяхъ, въ коихъ Коммиссія занимается размѣщеніемъ въ библіотекѣ вновь поступившихъ внигъ.
- 2) Инвентарь рукописей, отдёльно отъ перваго Инвентаря (ведется библіотекаремъ).
- 3) Алфавитный карточный каталогь (ведется библютечною Коммиссіею). Карточки вынимать изъ ящиковъ запрещено.
- 4) Книга продолженій (ведется библіотечною Ком-
- 5) Хронологическій указатель книгь, отдаваемыхъ въ
 - Примичание 2. Всё вниги въ библіотек должны быть по возможности переплетаемы, а мелкія сочиненія брошюруемы, вновь поступившія вниги отдаются въ переплетъ непосредственно после внесенія ихъ въ Инвентарь; прежде пріобретенныя сочиненія переплетаются постепенно, начиная съ тёхъ, которыя находятся въ частомъ употребленіи или составляють дорогія изданія, или наконецъ находятся въ такомъ видё, что нуждаются въ переплетеніи.
- 6) Провърочныя книги для записыванія въ нихъ, по особой формъ, выдачь книгь на домъ. Новыя пріобрътенія заносятся въ провърочныя книги библіотечною Коммиссіею, а записи по выдачь книгь на домъ ведутся библіотекаремъ.
 - 7) На особыхъ бланкахь ведутся расписки вь получе-

нін кингь, выдаваемыхъ на домъ.

- Примъчание 3. Кромъ алфавитнаго карточнаго каталога, по мъръ возможности, долженъ составляться систематическій печатный каталогь.
- *Иримъчанів* 4. Изъ повменованныхъ въ настоящемъ § документовъ книги за №№ 1, 2, 4 и 5 должны быть прошнурованы и скрѣилены печатью Института.
- § 6. Книги размѣщаются въ библіотевѣ по росту. Залы, отведенные для книгъ, обозначаются большими буввами латинскаго алфавита. Шкафы въ залѣ обозначаются: высокіе римскими цифрами, а низкіе, подоконничные, малыми буквами латинскаго алфавита. Нумера полокъ на шкафахъ обозначаются арабскими цифрами. Книги на каждой полкѣ имѣютъ особую нумерацію. На каждой книгѣ ставятся на первомъ листѣ штемпель печати библіотеки Института немедленно при поступленіи ея въ библіотеку и внесеніи ея въ Инвентарь, равно какъ тутъ же проставляется и Инвентарный номеръ книги. На первомъ же листѣ, равно какъ и на корешкѣ, библіотечною Коммиссіею поописывается сигнатура книги послѣ того, какъ книга получила мѣсто въ библіотекѣ.
 - § 7. Библіотекою пользуются слѣдующія лица:
 - а) Служащіе по учебной части въ Институть и Гимназіи.
 - б) Студенты Института.
- в) Лица числящіяся на дійствительной службі въ Институті и Гимназіи по части гражданской.
- § 8. п. 1. Книги, которыя не выдаются изъ библіотеки на домъ, суть:
- а) Рукописи и книги, составляющія библіографическую рѣдкость.
- 6) Книги, часто требуемыя, напримъръ энцивлопедіи и ученые словари, если они имъются только въ одномъ экземпляръ; по усмотрънію библіотечной Коммиссіи, та или иная
 книга, принадлежащая къ указанной категоріи, можетъ быть
 помъщена въ справочномъ отдълъ, находящемся въ читальнъ.
- в) Новыя вниги, не получившія еще пом'вщенія въ биб-
- г) Журналы, поступившіе уже въ библіотеку, но находящіеся еще въ меньшей ея комнатѣ и не пріобщенные къ

своимъ названіямъ

- Примъчаніе 1. Исключенія изъ правида, значащагося подъ буквою а), допускаются для преподавателей Института и Гимназіи по особому постановленію Конференців.
- п. 2. Книги, недозволенныя цензурою къ общему употребленю, невыдаются вообще никому, кром'в преподавателей Института.
- п. 3. Студентамъ не выдаются кромъ того на домъ періодическія изданія, книги легкаго чтенія и другія сочиненія, не имъющія отношенія къ ихъ научнымъ занятіямъ.
 - Примъчание 2. Періодическія изданія могуть быть выдаваемы студентамь на домъ въ особыхъ случаяхъ, опредъляемыхъ § 10.
 - Примичание 3. Кром'в того могуть быть выдаваемы книги, обозначенныя вообще въ п. 1. а) и 1. г.), а студентамъ и книги, обозначенныя въ п. 3, въ читальн'в, открытой для служащихъ по учебной части въ Институт'в и Гимназіи, а также для студентовъ, по понед'вльникамъ, средамъ и пятницамъ, за исключеніемъ праздничныхъ дней, съ 31/2 до 9-ти часовъ вечера.
- § 9. Желающіе получить книгу на домъ, являются для этого лично въ библіотеку. Для выдачи книгъ на домъ служащимъ въ Институтъ и Гимназіи, библіотека открыта ежедневно, исключая неприсутственные дни, въ опредъленные часы, которые, назначаются Конференцією по соглашенію съ библіотекаремъ. Студентамъ выдача книгъ на домъ производится по вторникамъ, четвергамъ и субботамъ, всегда съ часу до двухъ, за исключеніемъ неприсутственныхъ дней.
- § 10. Число книгъ, выдаваемыхъ на руки студенту, не должно превышать 5 названій и 10 томовъ; исключеніе допускается, когда, по заявленію преподавателя—спеціалиста, студентъ для своихъ рефератовъ и сочиненій нуждается въ особой выдачѣ книгъ, періодическихъ изданій въ томъ числѣ. Заявленіе объ этомъ преподавателя,—спеціалиста выражается подписаніемъ имъ выполненнаго студентомъ бланка для расписки въ полученіи книгъ. Подписывающій бланкъ

преподаватель въ графѣ, отведенной для его подписи, отмѣ-чаеть и количество томовь, получаемыхъ по его заявленію студентомъ. — Лицамъ, служащимъ въ Институтѣ и Гимназіи по гражданской части, не можетъ быть выдаваемо разомъ болѣе 3 томовъ.

- § 11. Срокъ пользованія на дому каждою книгою опредъляется: для служащихъ по учебной части въ Институтъ-9 мъсяцевъ, для служащихъ по учебной части въ 1 имназіи-5 ивсяцевь; для студентовь-2 мьсяца; для прочихь лиць-мьсяцъ. Если по истечени этихъ сроковъ не предъявлено никакихь требованій, то книга можеть быть выдана вторично на тоть-же срокъ тому-же лицу. Если на внигу, выданную студенту или другому лицу, будеть предъявлено требование служащаго по учебной части въ Институть, то она должна быть возвращена немедленно, хотя бы до истечении срока. Если на книгу находящуюся на рукахъ у кого бы то ни было, представить требованіе не-преподаватель Института, то библіотекарь даеть ему справку, у кого книга находится, и когда истекаетъ срокъ ея возвращенія, а въ проверочной внигь, на надлежащемъ месть, отминаеть, если о томъ просить пользующійся библіотекою, о его желаніи получить внигу по возвращеніи ея въ библіотеку. lipu выдачь внигь, на которыя одновременно предъявлено несколько требованій, служащій по учебной части въ Институть имъеть преимущество передъ такимъ же служащимъ въ Іниназін, последній передъ студентомъ, а студенть передъ прочими лицами, и вообще спеціалисть предъ не спеціалистомъ. Если преподающій въ Институть предъявить требованіе на книгу, находящуюся на рукахъ у его товарища, то последній обязывается уступить внигу на 2 или 3 недели, по истечении ваковаго срока книга ему возвращается.
- § 12. Передъ каникулами должны быть всё книги возвращены въ библіотеку для ревизіи. Послё ревизіи, на время каникуль, могуть быть выданы книги служащимъ по учебной части въ Институте и Гимназіи, а также студентамъ лишь самыя необходимыя, причемъ студентамъ выдается не больше 3 томовъ и не иначе какъ по рекомендаціи преподавателей.
- § 13. Доступъ въ залы, отведенныя для внигъ, имъютъ только служащіе по учебной части въ Институть и Гимназіи,

причемъ указанныя лица приглашаются, если приходится имъ вынуть книгу съ полки для занятій въ залѣ, оставить книгу на находящемся тамъ столѣ и не ставить ее на полку.

- § 14. Постороннія лица могуть пользоваться библіотекою, а также читальнею, не иначе какъ съ разрѣшенія Конференціи, опредѣляющей въ каждомъ отдѣльномъ случаѣ условія такого пользованія, равно какъ и размѣръ залога, вносимаго въ этомъ случаѣ постороннимъ лицомъ въ Правленіе Института.
- § 15. Лицо, утерявшее какое либо сочинение, обязано представить оное въ библіотеку или же уплатить повазанную въ Инвентаръ стоимость книги вгечение 2 мъсяцевъ, считая со дня полученія требованія библіотечной Коммиссіи о возврать сочиненія. Въ случать невнесенія денегь въ назначенный срокъ, Правленіе производить взысканія: съ служащаго въ Институтъ и Гимназіи черезъ вычеть изъ жалованья, съ посторонняго лица черезъ вычеть изъ залога, со студента требованіемъ вычета изъ жалованья по поступленіи его на службу, а если онъ уволенъ до окончанія курса и на службу не поступаеть, внесеніемъ долга въ его увольнительное свидътельство. За сочинение испорченное взыскивается какъ за утраченное. Вопросъ о томъ, признать ли внигу за испорченную или нътъ, ръщаеть библіотечная Коммиссія по довладу библіотеваря. Если утраченъ № журнала или томъ многотомнаго сочиненія, то Конференція имбеть право, если най. детъ необходимымъ, назначить взыскание за годовое издание или за все сочинение, причемъ испорченные или вообще уплаченные томы выдаются штрафуемому на руки.
- § 16. Ежегодно производится, сейчась же въ началь каникуль, общая ревизія Коммиссіею, состоящею изъ Инспектора Института и одного Профессора, назначаемаго Конференціею; о результать ревизіи они доносять Конференціи и Правленію. Кромъ ежегодной ревизіи можеть быть назначена таковая во всякое время, по усмотрънію Конференціи.

A. M. TOTEME.

11 октября 1897 г. скончался ординарный профессорь Историко-Филологического Института Кн. Безбородко по канедръ римской словесности Андрей Магнусовичъ Фогель. Преждеврсменная смерть его представляеть тяжелую утрату для нашего запеденія. Покойный быль знатокъ своего предмета, превосходный преподаватель, добрый товарищъ, человъкъ яснаго ума и твердой воли, глубоко проникнутый чувствомъ долга.

А. М. Фогель родился въ 1852 г. въ Валкскомъ увздъ Лифляндской губернін, гдв отець его занимался сельскимь хозяйствомъ въ качествъ арендатора. По смерти его десятильтній Андрей быль взять на попеченіе дядей. Бруттономъ, который быль тогда виспекторомъ городсваго училища въ Деритъ (нынъ Юрьевъ). Окончивъ курсъ въ мѣстной гимназіи, въ 1869 г., молодой Фогель поступиль въ Петербургскій Историко-Филологическій Институть, находившійся въ 1867—1872 г. г. подъ управленіемъ И. Штейнмана, по смерти котораго въ 1872 г. оно перешло къ К. В. Кедрову. На старших курсахъ Института Андрей Магнусовичь занимался спеціально классической филологіей подъ руководствомъ преимущественно Л. А. Миллера и повойнаго А. К. Наука. По окончание курса въ 1873 г. А. М. Фогель быль назначень учителемь Петербургской Ларинской Гимназіи, но оставался на этой должности не долго: въ 1874 г. окончившій отлично курсь и подававшій преврасныя надежды молодой филологъ быль по ходатайству Конференціи Петербургскаго Историко-Филологическаго Института отправленъ заграницу для дальнейшаго изученія классической филологіи. Согласно данной инструкців покойный завимался въ Лейпцигь, глъ слушалъ Ричля, Ланге, Г. Курціуса и др. Нікоторое время онъ преподаваль русскій языкъ въ существовавшей тогда при Лейпцигскомъ

университеть русской семинарів. По возвращенів въ Россію въ 1876 г. Андрей Магнусовичь быль назначень въ незадолго предъ темъ отврытый въ Нажина Историко-Филологическій Институть наставникомь студентовь и преподавателемъ латинскаго языва. Въ 1883 г. онъ сталъ исправляющимъ должность экстраординарного профессора по конедръ римской словесности, въ 1887 выдержалъ экзаменъ степень магистра и защитиль диссертацію (P. Terenti Afri Eunuchus, со введеніемъ, объясненіями и критическимъ прибавленіемъ), въ 1888 г. былъ утвержденъ ординарнымъ профессоромъ, ВЪ 1893 получилъ ординарнаго. Будучи паставникомъ и профессоромъ, онъ исправляль и другія должности, именно-въ 1876-77 г. библіотекаря, въ 1888-89 члена Правленія, 1889 и 1892 г. быль три раза подрядъ избираемъ Конференціей на должность ученаго секретаря, отъ которой въ 1895 г. вынужденъ быль отказаться по слабости здоровья. Злой недугъ медленно, но неустанно подтачивалъ честнаго труженика. Андрей Магнусовичъ перепосиль его съ большою твердостью и бодростью духа и лишь за немного дней до смерти прекратиль чтепіе лекцій. Онь скончался тихо, безъ страданій, среди любимой и любящей похороневъ на здёшнемъ греческомъ владбище, где обывновенно находять себь повой хароотьс труженики нашего вавеленія. Sit tibi terra levis.

Представляемъ списовъ печатныхъ трудовъ повойнаго. О контаминаціи (Журв. М. Н. Пр., апръль 1882). Критическо-экзегетическія зам'ятки (тамъ-же, сент. 1883). Метрическія зам'ятки (тамъ-же, дек. 1883).

Vergiliana (тамъ-же, май 1884).

P. Terenti Afri Eunuchus. Со введеніємъ, объясненіями и критическимъ прибавленіемъ. Кієвъ. 1884.

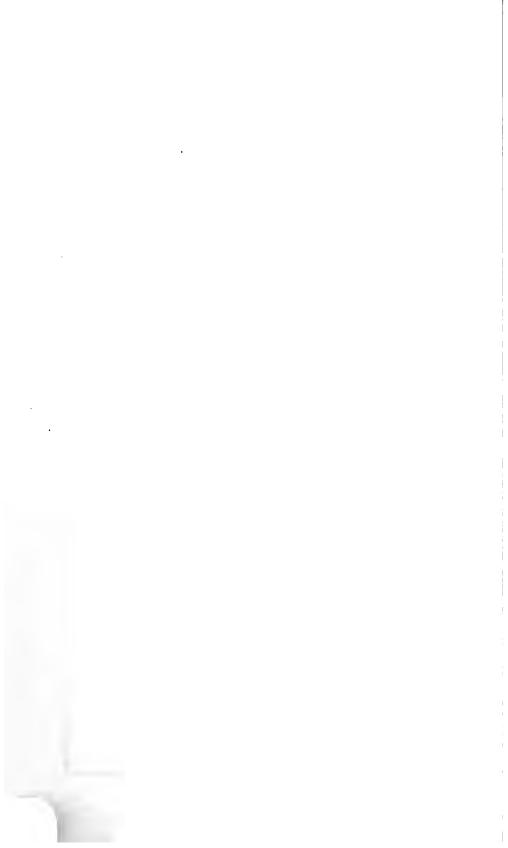
Избранныя элегіи Публія Овидія. Съ враткимъ очервомъ жизни и дъятельности Овидія и съ русскими примъчаніями. Кіевъ, 1884.

T. Livi ab urbe condita lib. XXX (Извѣстія Института Кн. Безбородко, 1889).

Нѣсколько замѣтокъ къ критикѣ текста XXX кн. Ливія (Журн. М. Н. Пр., ноябрь 1889).

M. Tullii Ciceronis Cato maior de senectute (Извъстія Института Кн. Безбородко, 1895).

С. Ждановъ,



И. А. Левицкій.

8 октября 1897 года скончался секретарь Правленія Института Князя Безбородко, коллежскій ассесоръ Иванъ Антоновичь Левицкій. Дізтельность скромнаго, честнаго человіка заставляєть вспоминать о немъ съ уваженіемъ и вмісті съ сожалізніемъ о преждевременной потері его для институтской службы: онъ умеръ, не достигнувъ полныхъ 49 літь, отъ горловой чахотки.

Онъ былъ уроженецъ Витебской губерній, по происхожденію дворянинъ; учился въ Витебской гимназіи, въ которой окончилъ полный курсь; затёмъ поступилъ въ С.-Петербургскій университеть, на юридическій факультеть, но по недостатку средствъ былъ вынужденъ оставить его на первомъ же году ученья. Тогда, по выдержаніи установленнаго экзамена, Левицкій поступилъ учителемъ математики въ Зміевское уёздное училище и въ женскую прогимназію въ томъ же Зміевѣ; потомъ перешелъ учителемъ математики и географіи въ Велижское уёздное училище. Семь лѣтъ продолжалась педагогическая дѣятельность Левицкаго въ названныхъ учебныхъ заведеніяхъ, послѣ чего, въ 1877 году, онъ поступилъ на службу въ нашъ Институтъ, въ должности сначала бухгалтера и казначея, потомъ, съ 1881 г., въ должности секретаря Правленія, которую и несъ до конца жизни.

Онъ несъ свою должность съ усердіемъ, съ любовью къ служебному дѣлу, съ основательнымъ знаніемъ порядковъ службы и закона. Чѣмъ дальше, тѣмъ опытнве онъ становился въ дѣлопроизводствѣ; архивъ Инсгитута, архивы Лицея и Гимназіи высшихъ наукъ были хорошо ему извѣстны: вотъ почему, когда была нужна какая-нибудь справка, нашъ секретарь скоро и хорошо умѣлъ найтись въ дѣлахъ, поставить каждое новое дѣло въ надлежащую связь съ прежними, по точному смыслу закона, по уставу и практикѣ Института.

Трудолюбіе, дёловитость, честность пріобрёли Ивану Антоновичу почтеніе отъ всёхъ, кто служиль или сопривасался съ нимъ. Боле того: съ любовью, съ врайнимъ сожаленіемъ провожали его на Нёжинское греческое кладбище, обычное мёсто упокоенія нашихъ сослуживцевъ, вдова и дёти, начальники и сослуживцы по Институту и Гимназіи, студенты, многіе знакомые изъ города: въ Нёжинѣ хорошо знали секретаря Левицкаго; многимъ людямъ въ часы внёслужебные онъ помогалъ прямымъ, безкорыстнымъ совётомъ по разнымъ дёламъ; и не однимъ только совётомъ онъ готовъ былъ къ добрымъ услугамъ: самъ пройдя трудовую съ лишеніями жизнь, Иванъ Антоновичъ дёлился деньгами съ нуждающимися лицами изъ своихъ очень умъренныхъ средствъ, т. е. изъ казеннаго жалованья 600 руб. въ годъ. Да простить намъ его скромность за это упоминаніе.

Миръ тебъ и всегдашняя отъ насъ память, благородный труженивъ!

М. Бережковъ.

ОПЫТЪ

СИМАСІОЛОГІИ

ЧАСТЕЙ РФЧИ И ИХЪ ФОРМЪ

на почвъ

ГРЕЧЕСКАГО ЯЗЫКА.



ПРАГА.

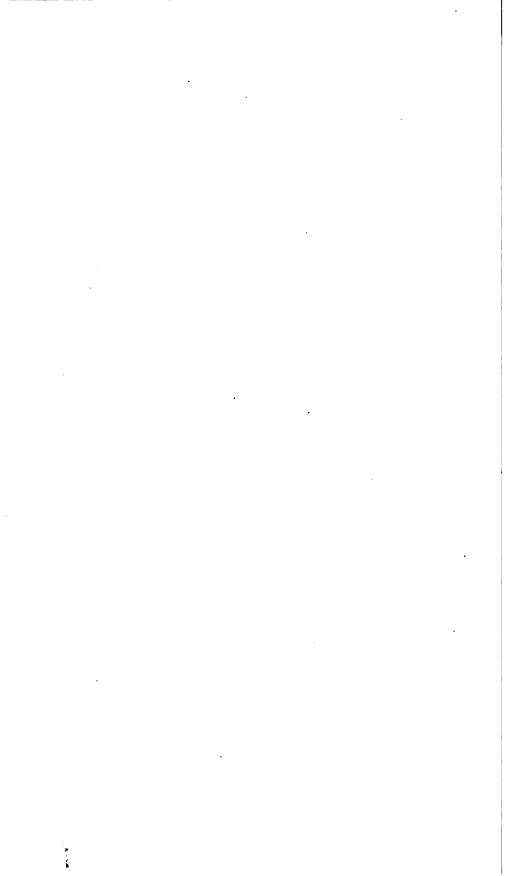
ТИПОГРАФІЯ Др. ЭД. ГРЕГРА. 1897. Печатано по опредъленію Конференціи Историко-филологическаго
Института Князя Безбородко въ Нѣжинѣ.

Директоръ Института Φ . Гельбке.

КЪ ЧИТАТЕЛЮ.

Предлагая • Опыть симасіологіи частей рычи и ихъ формь на почвы греческого языка, я не буду распространяться о мотивахь, которые меня побудили кь постановкъ и разработкъ такой темы; это выяснено в первом отдъль самого изслъдованія, посвященном эопредъленію задачи«. Исключительная цъль моего предисловія — обращеніе къ читателю съ просьбою не терять терпьніе, если онт при чтеніи постоянно будеть встръчаться съ ссылками на другія мъста сочиненія, или если. быть можеть, во подстрочных примъчаніяхь будеть находить изложеніе главнаго, а вы самомы тексть — разсужденіе о второстепенномг. Оба недостатка объясняются тъмъ, что грамматическія понятія приходилось разъяснять не сразу, а постепенно, очень часто по поводу какого-нибудь частнаго вопроса, и что разные вопросы так сцъплялись одинь съ другимь. и часто вг очень сложном матеріаль, что самый матеріаль приходилось разбирать въ одно и то же время съ разных сторонъ.

А. ДОБІАШЪ.



Содержаніе.

I. Отдълъ:

•	стр.
Ospegtaonie seganu	1-87
Начала опитансиса у Гумбольдта: Три метода связыванія элементовъ	
рачи въ одно осмысленное палое и преобладание олектирующаго	
метода въ санскритскомъ и родственныхъ ему языкахъ (2-3);	
о силь, чисто духовной, какъ производительниць связыванія	
«Влементовъ», и о синтезъ, какъ продуктъ этой силы (3-4).	
«Предложеніе», какъ болье законченный синтевъ (4); глаголъ —	
душа предложенія (4—6); роль союза и относительнаго м'ясто-	•
именія въ синтезв «сложнаго» предложенія (7). Объ отношенін	
внутренняго языка къ вижшнему (8), о неодинаковости вижш-	
нихъ языковъ и ихъ недочетахъ (8-10); обозначение понятий	
н связываніе цізлой різчи изъ словъ представляють собою двіз	
отдельныя стороны языка, — какъ внутренняго, такъ и вившияго	
(10-12). Задача синтаксиса опредъляется какъ уяснение зако-	
новъ, по которымъ изъ отдельныхъ словъ, какъ частей целаго	
т. е. ръчи, составляется целое т. е. ръчь (12)	112
Синтансическая система Беккера: Изложение системы, представлен-	
ной Беккеромъ въ виде итога его изследованія «организма»	
языка, а параллельно съ этимъ и критика ел, т. е. указаніе,	
какъ на неправильность, на подчинение «частей рачи» «частямъ	
предложенія», устанавливаемымъ тою, якобы, логическою сто-	
роною языка, которая изъ грамматики делаеть логику (13-21);	
грамматика не есть логика, а языкъ есть психологическое	
и историческое явленіе (22—23)	13—23
Ученіе Штейнталя о языкь: Опровергая Беккера, Штейнталь является	
продолжателемъ Гумбольдта (24). Разсуждение Штейнталя о при-	
мънимости или непримънимости къ языку слова »организмъ«	
(26-26). Внутренняя оорма языка на ся трехъ ступеняхъ, а именно:	
— на ступени образованія междометія, какъ выраженія сложной	
мысли (26—28); — на ступени ономатопоэтическаго поименованія	
предмета, какъ выраженія сужденія (28—31); — на ступени про-	
явленія »психическаго» механизма въ поименованія предметовъ	
(31—32). Переходъ корневыхъ словъ, появляющихся на второй	
ступени внутренней формы языка, къ словамъ, наделеннымъ суф-	

описами, и къ образованию, при помощи последнихъ, оормальнаго предложенія (т. е. соединенія въ нічто цівлое, прежде всего, подлежащаю и сказуемаго, а затымъ и attributiv'ныхъ и objectiv'ныхъ словъ); при этомъ указывается на взаимодъйствіе, съ одной стороны, внутренняго мышленія на визшній видъ (= грамматичность) словъ и, наоборотъ, вившияго вида словъ на развитіе внутренняго мышленія, делающагося, такимъ образомъ, грамматическимъ (32-35). Разъясненіе Гербартовскаго мусора, имъющаго въ виду части ръчи, и опредъленіе задачи для дексикографа — выяснять значеніе «корней», и для грамматика - выяснять значение суффиксовъ и т. п. (35-36). Общее разсужденіе по поводу ученія Штейнталя и указаніе, какъ на помъху кь дальнъйшему развитію его теоріи, на традиціонное пониманіе имъ какъ частей річи, такъ и частей предложенія (37-41), всявдствіе чего самое отношеніе частей рівчи къ частямъ предложенія не выяснено, равно какъ не выяснена достаточно «грамматичность» (какъ со стороны вившняго вида словъ, такъ и со стороны связаннаго съ ними «грамматическаго · мышленія) subject'овъ, object'овъ etc. (41). Изтъ никакихъ разъясненій на этотъ счеть и у Heyse п у Paul'я (41-44).

25 - 44

44 - 61

Что такое синтансисъ? Миклошинъ опредълнеть его какъ науку о значеній частей рівчи или, какъ онъ выражается, о значеній разрядовъ словъ и ихъ формъ (62). О неправильномъ исполненіи Миклошичемъ той задачи, которую онъ себв поставилъ какъ задачу спитаксиса (62-64). Наукою о значеніи разрядовъ словъ и ихъ формъ или, какъ мы выражаемся, симасіологіею частей рівчи и ихъ формъ не исчерпывается весь синтаксисъ (64-65 . Дъленіе грамматики у Reisig'a, съ введеніемъ, въ видъ отдъльной части грамматики, »симасіологіп«, имъющей, одпако, лекспкальный характеръ, съ примъсью, быть можетъ, стилистическаго (65-66). Деленіе грамматики у Шлейхера: - морфологія, наука о функціяхъ и синтаксись, причемъ подъ синтаксисомъ разумвется наука о предложении, а наука о функціяхъ должна изследовать те вопросы, решеніе которыхъ Штейнталь возлагаеть на лексикографа совмъстно съ грамматикомъ (66 - -67). Симасіологія нашего времени есть наука болве лексикальнаго характера (67 - 68). Дъленіе грамматики у Риза; симасіологія частей рвчи и ихъ формъ получаетъ здвсь особое место, но только какъ часть спитаксиса, после которой долженъ следовать

62-72

CTD.

Предварительныя замъчанія нъ симасіологіи частей ръчи и ихъ формъ: Такая симасіологія должна быть разрабатываема на почвъ одного языка, и для этого избранъ иною языкъ греческій (72-73). Лі ξ і ς (\equiv слово) можеть сделаться предметомъ изследованія какъ высшая единица, состоящая изъ частей, или какъ низшая, являясь сама частью целаго, т. е. частью речн (73). Определение речи; въ связи съ этимъ определяется часть рвчи, какъ выраженія эпредставленія, или эотношенія, или, наконецъ, того и другого вмъсть (73-78). Не всякое »представленіе» и не всякое »отношеніе» находить себ'в выраженіе въ словъ; вообще языкъ-бъднъе мысли (78-82). Хотя симасіологъсинтаксисть имъсть дело съ словомъ, какъ низщею единицею, однако, не долженъ игнорировать и состава слова (82-83). Отношеніе синтаксической симасіологіи къ симасіологіп лекси кальной; та и другая изследуеть »значеніе« (83). Объ употребленіи въ язык водного средства для нівсколькихъ

72 - 87

II. Отлълъ:

. 88-157

Главныя положенія о глаголь: Глаголь въ смысль verbi finiti пли, какъ мы его впредъ будемъ просто называть, »глаголъ» является выраженіемъ присужденія чего-то одному изъ трехъ лицъ, какъ •предмету - (88-90). Такъ называемые безличные глаголы оказываются по содержанію дійствительно безличными ст. е. предметь, которому что вибудь присуждается, въ нихъ не выраженъ), а только по формф они суть глаголы третьяго лица (90-95). Глаголъ, какъ часть рвчи, служитъ выраженіемъ не только «представленій» (ихъ — два: представленіе того, что присуждается, и лица, которому ифчто присуждается), но и -отношенія»; последнее заключается въ самомъ акте присужденія, имфющаго разныя степени квалитативности, которыя всь сводятся къ эпознавательному п эжелательному сужденіямъ (95-96). Представленіе того, что присуждается лицу, является признакомъ лица, или «дъйствіемъ, относящимся къ нему ., и не только его присуждение должно быть отнесено къ извъстному времени, но и само оно представлено въ глаголъ въ той или ниой, разумьется, - временной, стадін своего развитія, что мы называемъ «видовыми оттыками» двіїствія (97-100). Кромъ того, дъйствіе представлено въ глаголь присуждающимся лицу въ такомъ или иномъ залоговомъ оттенкв; залоговыхъ оттънковъ дъйствія -- пять, и всь они такъ или иначе удовлетворены залоговыми формами глагола (100-110). Наклонение выражаеть не только квалитативность сужденія, но и время, къ которому относится сужденіе, и извістный видовой оттвиокъ дъйствія (110). Мивніе Н. D. Müller'а о значенім наклоненія и критическій разборъ этого мифнія (110—113) 88—113

imperativus является наклоненіемъ, въ которомъ выражено желательное суждение по отношению къ будущему времени, притомъ съ видовыми оттенками действія, располагающими для своего выраженія тремя разными грамматическими формами; разъяс-

indicativus является наклоненіемъ, въ которомъ выражено познавательное суждение по отношению къ настоящему, будущему и прошедшему времени, притомъ всегда съ видовыми оттенками дъйствія, располагающими для своего выраженія — въ настоящемъ времени двумя (praesens и perfectum), для будущаго также двумя (futurum simplex и exactum), а для промедшаго тремя разными грамматическими формами (imperfectum, plusquamperfectum и aoristus); разъяснение этихъ видовыхъ оттенковъ (116-127). Особому обсужденію подвергается аогівтив gnomicus (127-130) и indicativus »историческихъ временъ

Conjunctivus, въ томъ видъ, въ какомъ онъ встръчается исключительно у Омира, служить для выраженія познавательнаго, высказаннаго съ сомивніемъ, сужденія, относящагося къ будущему времени, притомъ съ теми же видовыми оттенками действія, какіе замівчены въ Ітрегатіч'в (133-136). Такими же, въ сущности, остаются всв Conjunctiv'ы, которыхъ на общесинтаксической почвъ конструкцій оказывается пять, а именно: Conjunctivus finalis (135-138), Conjunctivus dubitativus (138-139), Conjunctivus imperativ'ный (189-142), Conjunctivus condicionalis, при которомъ часто будущее время сужденія переходить въ »нераскрытое настоящее « (142-143) и Conjunctivus съ мі, при которомъ также приходится имъть дъло съ энераскрытымъ

Optativus, употребляющійся вив всякой зависимости отъ общесинтаксическихъ конструкцій, служить для выраженія желательнаго сужденія по отношенію къ будущему времени, съ видовыми отгриками Imperativ'a; отличается оть Imperativ'a триъ, что въ немъ не обращаемся за исполнениемъ желанія къ опредъленному лицу (145-146). Такими, въ сущности, остаются: Optativus condicionalis, только что последній часто заходить съ оттънкомъ нераскрытаго факта въ прошедшее время, т. е. будущее время сужденія становится лишь relativ'но будущимъ (146—148), и Optativus finalis, также относящійся къ relativ'но будущему времени (148-149). Особому обсужденію подвергаются, по вопросу о выраженіи въ нихъ желательнаго сужденія, Optativus potentialis съ йг (149-150) и Optativus orationis obliquae; послъдній, впрочемъ, какъ замъняющій собою indicativ'ныя формы и долженствующій, казалось бы, располагать грамматическими формами не для одного будущаго или »нераскрытаго настоящаго», а для встхъ временъ, разсматривается особо по вопросу о его видовыхъ оттвикахъ дъйствія: въ виду того, что средствъ для выражения indicativ'ныхъ времень на деле въ немъ нетъ, а есть только средства для выражения видовыхъ оттенковъ действія, онъ долженъ увеличить последнія

	стр.
сравнительно съ Imperativ'омъ, Conjunctiv'омъ и съ прежинми	
подразрядами Optativ'a (150—154)	145154
Заключение о глаголъ	
·	
1	
III. Отдълъ:	
Общія положенія объ имени.	58-239
Имя, какъ название предметовъ, вит ръчи и противопоставление его	
въ этомъ отношеніи глаголу, немыслимому вив рачи, такъ	
какъ онъ всею своею сущностью есть сама рачь; указаніе на	
роды имени, соотвътствующіе родамъ предметовъ	158-163
То же имя, при переходъ его иъ связную ръчь, въ именительномъ	
падежь: Общее замъчание о падежахъ, какъ принадлежности	
именъ (163-165). Ономатическія предложенія, состоящія изъ	
одного имени (165). Ономатическія предложенія, состоящія изъ	
двухъ именъ, изъ которыхъ одно служитъ поименованиемъ	
предмета, а другое — обозначениемъ или большаго логическаго	
объема, въ который входить поименованный раньше предметь	
съ своимъ меньшимъ логическимъ объемомъ, или вообще его	
признака, причемъ оба имени относятся къ одному предмету»	
(165-166). Какъ нужно понимать «отнесение двухъ именъ къ	
одному предмету, когда вив рвчи оба они служили названіемъ	
разныхъ предметовъ? (166-168). Исихо - логическія и логи-	
ческія подлежащее и сказуемое (169-171). Спитаксическія	
подлежащее п сказуемое (172-176). Ономато - риматическія	
предложенія, состоящія паъ одного имени и одного глагола:	
разборъ ихъ по разнымъ подлежащимъ и сказуемымъ и вы-	
ясненіе ихъ отношенія къ ономатическимъ предложеніямъ	
(176-184). Особо подвергается обсуждению вопросъ о согласо-	
ванін, зам'яченномъ и въ опоматическихъ и опоматоримати-	
ческихъ предложеніяхъ: логическое равенство и отношеніе	
его къ разнымъ подлежащимъ и сказуемымъ (184-186). О со-	
гласованій вообще, поставленномъ не въ связи съ именитель-	
нымъ падежемъ, и о логическомъ опредълении, въ которомъ	
опредвляющее ими исполняеть роль признаковаго слова по	
отношенію къ имени опредъляемому (186—191)	158-191
Признаковое имя, какъ особая грамматическая форма, въ проти-	
вопоставлении существительному, и отношение его къ подле-	
жащимъ и сказуемымъ, равно какъ и къ догическому равен-	
ству и къ логическому опредъленію	191 - 19 5
Матеріальное имя вообще, въ противопоставленіи формальному или	
мъстоимению (195-197). Дъление материальнаго имени: глаголь-	
ное имя (infinitivus) и его двусторонность по вопросу о томъ,	
принадлежитъ ли оно къ существительнымъ пли признаковымъ	
именамъ, а также синтаксическій, а не этимологическій харак-	
теръ его падежей (197-202); глагольное признаковое имя пли	
такъ пазываемое participium (202-203); качественное и коли-	
чественное признаковое, какъ подразряды простаго (т. е. не	
глагольнаго) признаковаго имени (203-205); выделение счет-	
ной части рвчи (205—207)	195-207

	стр.
Звательный падежъ и отношение его къ именительному падежу. Общія положенія о настоящихъ или такъ называемыхъ косвенныхъ падежай: Настоящихъ падежей въ именахъ — шесть; разборт мифию о постепенности ихъ развитія (209—218). Опровергается теорія о значеніи падежей, стоящая на почвѣ Беккеровскаго "организма «языка (219—222). Опровергается локалистическая теорія (222—225); вдобавокъ къ падежамъ, какъ выражающимъ не-локальныя "отношенія", нужны предлоги, какъ особая часть рѣчи, предназначенная для выраженія прежде всего локальныхъ, а затъмъ и другихъ "отношеній" (225—234). Какія "отношенія выражаются самими падежами? — синкретическая теорія Нйъссьмапи" (235—236); ученіе Дельбрюка о падежахъ (236—238); послѣсловіе (238—239)	208
IV. Отдѣлъ:	
Предлоги и опредъленіе значенія падежей, поскольку послъдніе находятся въ связи съ предлогами Опредъленіе значенія предлоговъ, указывающихъ первоначально на мъстное отношеніе предмета къ предмету, а затымъ вообще служащихъ для »сопоставляемія предмета съ предметомъ, причемъ одинъ изъ сопоставляемыхъ предметовъ показанъ въ самомъ предлоговомъ обороть (т. е. въ томъ падежь, который присоединяется къ предлогу), а другой находится внъ предлоговато оборота и долженъ быть часто извлекаемъ изъ признаковато слова, включая сюда и глаголъ, т. е., собственно ту первую его часть, которая какъ признакъ (дъйствіе то жъ) присуждается лицу. Значеніе каждаго въ отдъльности предлога, въ связи съ присоединяющимся къ нему тымъ или инымъ падежемъ, опредъляется по слъдующему порядку: 1. ἐν-εἰς-ἐξ. Эпизодически объясняется:	240-341
Отношеніе означенныхъ предлоговъ къ формамъ на Фі-Фір-дів причемъ указывается, въ отличіе отъ предлоговыхъ оборотовъ на просторовое значеніе упомянутыхъ формъ, т. е. на обозначеніе ими предмета какъ простора, гдъ — откуда появляется —, п куда направляется — дъйствіе (246—249).	
2. обу-мета Эппзодически объясняется: Ассизаtivus, нанъ вещный падежъ, т. е. падежъ, указывающій на отмъченный въ немъ предметъ, какъ на вешь, которая поступаетъ въ чье нябудь распоряженіе, причемъ цѣль движенія также иногда обозначаемая этимъ падежемъ, является лишь метафорою перваго значенія (255—259).	
3. про-анті-прос	

	стр.
не подыскивается, такъ какъ предлоги, вмѣстѣ съ глаголами,	
глагольными именами и глагольными признаковыми, — вообще,	
вивств съ глаголовыми словами, — составляють особую группу	
частей річн, требующую къ себъ, если это оказывается воз-	
можнымъ, спеціальнаго падежа, который бы спеціальнымъ от-	
твикомъ своего значенія шель навстрвчу ихъ собственному	
значенію (265—266).	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Авіатічна, канъ падежъ первоначально этическій, т. е. обозначаю-	
щій предметь, какъ этическую исходную точку дъйствін (267—268).	
Localis, накъ падежъ первоначально этическій, т. е. обозначающій	
-предметь, какъ этическую сферу, въ которой действіе враща-	
ется, и только лишь благодаря ивкоторому огрубвию савлав-	
шійся падежемъ просторовымъ, наравив съ формою на ві	
(271—273), и заслужившій по этому названіе мъстнаго падежа.	
4. παρά	275-285
Эппзолически объясняется:	
Dativus, накъ падежъ мичный, въ противоположность Accusativ'y,	
какъ падежу вещному; между косвенными падежами онъ	
псполняеть такую же роль, какая при другомъ построеніи	
фразы и въ другой зависимости словъ принадлежить имени-	
тельному падежу (277—281).	
1επομονή παμένη (211 – 251). 5. κατά-ἀνά	905 901
	200001
Эпизодически объясняется:	
Ablativus, нанъ удалительный падежъ, въ смыслъ дальнъпшаго его	
развитія, имфющаго начало въ его этическомъ значенін	
(286-287).	
6. ἀμφί-περί	
7. ἀπό-ἐπί	
8. ὑπέρ-ὑπό	
9. διά	315—316
10. о ненастоящихъ (?) предлогахъ (?)	317-318
Опровергается митніе о »нартиности« предлоговъ указаніемъ на	
весь смыслъ какъ, съ одной стороны, такъ называемаго само-	
стоятельнаго употребленія предлоговъ, т. е. безъ падежей	
стоятельнаго употребленія предлоговъ, т. е. безъ падежей (318—321), такъ и, съ другой, составныхъ съ предлогами словъ,	
(318-321), такъ и, съ другой, составныхъ съ предлогами словъ,	
(318—321), такъ и, съ другой, составныхъ съ предлогами словъ, причемъ послъднія раздъляются на три категоріи: 1. composita,	
(318—321), такъ и, съ другой, составныхъ съ предлогами словъ, причемъ послъднія раздъляются на три категорій: 1. composita, заключающія въ себъ обозначеніе предмета, который въ пред-	
(318—321), такъ и, съ другой, составныхъ съ предлогами словъ, причемъ послъднія раздъляются на три категоріи: 1. composita, заключающія въ себъ обозначеніе предмета, который въ предлоговомъ обороть показанъ былъ въ падежь, присоединию-	
(318—321), такъ и, съ другой, составныхъ съ предлогами словъ, причемъ послъднія раздъляются на три категоріи: 1. composita, заключающія въ себъ обозначеніе предмета, который въ предлоговомъ обороть показанъ былъ въ падежъ, присоединяющемся къ предлогу (322—324); 2. composita, заключающія въ	
(318—321), такъ и, съ другой, составныхъ съ предлогами словъ, причемъ послъднія раздъляются на три категорін: 1. composita, заключающія въ себъ обозначеніе предмета, который въ предлоговомъ обороть показанъ былъ въ падежъ, присоединяющемся къ предлогу (322—324); 2. composita, заключающія въ себъ иногда обозначеніе предмета, который при предлоговыхъ	
(318—321), такъ и, съ другой, составныхъ съ предлогами словъ, причемъ послъднія раздъляются на три категорін: 1. сотровіта, заключающія въ себъ обозначеніе предмета, который въ предлоговомъ обороть показанъ былъ въ падежъ, присоединяющемся къ предлогу (322—324); 2. сотровіта, заключающія въ себъ иногда обозначеніе предмета, который при предлоговыхъ оборотахъ показанъ былъ внъ оборотовъ (324—333); 3. сот-	
(318—321), такъ и, съ другой, составныхъ съ предлогами словъ, причемъ послъднія раздъляются на три категоріи: 1. сомрозіта, заключающія въ себѣ обозначеніе предмета, который въ предлоговомъ обороть показанъ былъ въ падежѣ, присоединяющемся къ предлогу (322—324); 2. сомрозіта, заключающія въ себѣ иногда обозначеніе предмета, который при предлоговыхъ оборотахъ показанъ былъ внѣ оборотовъ (324—333); 3. сомрозіта, въ которыхъ предлогъ перестаетъ чувствоваться пред-	
(318—321), такъ и, съ другой, составныхъ съ предлогами словъ, причемъ последнія разд'яляются на три категоріи: 1. сотровіта, заключающія въ себё обозначеніе предмета, который въ предлоговомъ обороте показанъ былъ въ падеже, присоединяющемся къ предлогу (322—324); 2. сотровіта, заключающія въ себе иногда обозначеніе предмета, который при предлоговыхъ оборотахъ показанъ былъ внё оборотовъ (324—333); 3. сотровіта, въ которыхъ предлогъ перестаетъ чувствоваться предлогомъ и служить лишь для видоизмененія значенія второй	
(318—321), такъ и, съ другой, составныхъ съ предлогами словъ, причемъ послъднія раздъляются на три категоріи: 1. сомрозіта, заключающія въ себѣ обозначеніе предмета, который въ предлоговомъ обороть показанъ былъ въ падежѣ, присоединяющемся къ предлогу (322—324); 2. сомрозіта, заключающія въ себѣ иногда обозначеніе предмета, который при предлоговыхъ оборотахъ показанъ былъ внѣ оборотовъ (324—333); 3. сомрозіта, въ которыхъ предлогъ перестаетъ чувствоваться пред-	
(318—321), такъ и, съ другой, составныхъ съ предлогами словъ, причемъ последнія разделяются на три категоріи: 1. сомрозіта, заключающія въ себе обозначеніе предмета, который въ предлоговомъ обороте показанъ былъ въ падеже, присоединяющемся къ предлогу (322—324); 2. сомрозіта, заключающія въ себе иногда обозначеніе предмета, который при предлоговыхъ оборотахъ показанъ былъ вне оборотовъ (324—333); 3. сомрозіта, въ которыхъ предлогъ перестаетъ чувствоваться предлогомъ и служитъ лишь для видоизмененія значенія второй части сомрозіта (333—340). Заключеніе (340—341)	
(318—321), такъ и, съ другой, составныхъ съ предлогами словъ, причемъ послъднія раздъляются на три категоріи: 1. сомровіта, заключающія въ себъ обозначеніе предмета, который въ предлоговомъ обороть показанъ былъ въ падежъ, присоединяющемся къ предлогу (322—324); 2. сомровіта, заключающія въ себъ иногда обозначеніе предмета, который при предлоговыхъ оборотахъ показанъ былъ внъ оборотовъ (324—333); 3. сомровіта, въ которыхъ предлогъ перестаетъ чувствоваться предлогомъ и служить лишь для видоизмъненія значенія второй части сомровіта (333—340). Заключеніе (340—341)	318-341
(318—321), такъ и, съ другой, составныхъ съ предлогами словъ, причемъ послъднія раздъляются на три категоріи: 1. сомровіта, заключающія въ себъ обозначеніе предмета, который въ предлоговомъ обороть показанъ былъ въ падежъ, присоединяющемся къ предлогу (322—324); 2. сомровіта, заключающія въ себъ иногда обозначеніе предмета, который при предлоговыхъ оборотахъ показанъ былъ внъ оборотовъ (324—333); 3. сомровіта, въ которыхъ предлогъ перестаетъ чувствоваться предлогомъ и служить лишь для видоизмъненія значенія второй части сомровіта (333—340). Заключеніе (340—341)	318-341
(318—321), такъ и, съ другой, составныхъ съ предлогами словъ, причемъ последнія раздъляются на три категоріи: 1. сомрозіта, заключающія въ себе обозначеніе предмета, который въ предлоговомъ обороте показанъ былъ въ падеже, присоединяющемся къ предлогу (322—324); 2. сомрозіта, заключающія въ себе иногда обозначеніе предмета, который при предлоговыхъ оборотахъ показанъ былъ вне оборотовъ (324—333); 3. сомрозіта, въ которыхъ предлогъ перестаетъ чувствоваться предлогомъ и служитъ лишь для видоизмененія значенія второй части сомрозіта (333—340). Заключеніе (340—341)	318-341
(318—321), такъ и, съ другой, составныхъ съ предлогами словъ, причемъ послъднія раздъляются на три категоріи: 1. сомровіта, заключающія въ себъ обозначеніе предмета, который въ предлоговомъ обороть показанъ былъ въ падежъ, присоединяющемся къ предлогу (322—324); 2. сомровіта, заключающія въ себъ иногда обозначеніе предмета, который при предлоговыхъ оборотахъ показанъ былъ внъ оборотовъ (324—333); 3. сомровіта, въ которыхъ предлогъ перестаетъ чувствоваться предлогомъ и служить лишь для видоизмъненія значенія второй части сомровіта (333—340). Заключеніе (340—341)	318-341 342-410

стр.

выделяются, какъ нечто особое, предлоговые съ творительнымъ падежемъ обороты, противопоставляемые въ славянскомъ же языкъ предлоговымъ оборотамъ съ мъстнымъ падежемъ (844 и \$45). О такъ называемомъ творительномъ »уподобленія«: творительный падежъ является здесь указателемъ на отмеченный въ немъ предметъ, какъ на созидающій чей нибудь признакъ или, скоръе, видъ чьего нибудь признака (345-348). Это значение творительного падежа оказывается настоящимъ и единственнымъ значеніемъ творительнаго падежа вообще, такъ какъ оно примънимо ко вобмъ типамъ примъровъ на творительный падежъ (349-351). Противопоставление предлоговаго оборота, какъ чего то одного и служащаго прежде всего для сопоставленія предмета съ предметомъ, чистому падежу, какъ чему то другому и служащему прежде всего для дополненія признаковыхъ словъ, въ томъ числь и глагода (351 и

Омировскій падежъ, оканчивающійся на фір, является, собственно, творительнымъ падежемъ (35%), но принялъ на себя легко соединяющіяся съ его значеніемъ функцій личнаго и містнаго падежей при признаковыхъ словахъ (356-360): формы на фер, встричающияся въ предлоговыхъ оборотахъ, сводятся также то къ личному, то къ мъстному, то къ творительному падежамъ (360-366). Опредъление значения греческого творительнаго падежа въ согласіи съ значеніемъ творительнаго славян-· · · · · · · 356—366

Анчный падежъ: Личный при признаковыхъ словахъ и личный этическій; хотя последній относится къ синтаксическому сказусмому, а не къ признаковому слову, но и синтаксическое сказуемое является въ извъстномъ смыслъ признакомъ (367). Личный падежь также зависить отъ существительныхъ словъ, указывая тогда на лицо, въ противоположность подчиненной ему вещи, отмиченной въ падежи, отъ котораго зависить

Значеніе вещнаго падежа до сихъ поръ выяснено въ следующемъ смысль: 1. онъ указываеть на предметь какъ на вещь, находящуюся въ чьемъ нибудь распоряжении; 2. въ предметь обозначена имъ цель движенія; 3. предметь отмечень имъ какъ законченный и какъ служащій основаніемъ распоряженій (последній оттенокъ выясняется на 316 стр. нашего сочиненія). Всв эти оттънки представляють собою изчто единое (369). Въ чистомъ своемъ видь, т. е. не въ предлоговомъ обороть, личный падежь зависить исключительно оть признаковыхъ словъ, причемъ, въ виду вышеприведеннаго замъчанія о глаголовыхъ словахъ, следуетъ отделить глаголовыя признаковыя слова отъ простыхъ (369). Въ зависимости отъ первыхъ, вещный падежъ является указателемъ объекта дъйствія (369-370), а въ зависимости отъ последнихъ - вещнымъ простирательнымъ (371). Между объектами дъйствія следуеть различать виешній объекть и внутренній (372). Греческій языкъ допускаеть послв глагодовыхъ признаковыхъ словъ соединение двухъ объектовъ

(372), что даеть возможность выяснить связь между вещнымъ объекта действія и вещнимъ простирательнымъ (373-374). Больше оттанковъ въ вещномъ падежа нать (374-875), и всъ, которые въ немъ есть, сосредоточиваются въ определении его какъ указателя на предметь, поступающій целнкомъ въ чье нибудь распоряженіе: что значить »цванкомъ«? (375). Отступленіе о психологическомъ вещномъ падежв этимологическихъ оормъ именительнаго и вещнаго падежа именъ средняго рода я противопоставление этихъ формъ формамъ звательнаго падежа, какъ пополнение изложеннаго на стр. 208 и 211 нашего сочиненія (375-377). Чередованіе вещнаго падежа съ другими падежами и предлоговыми оборотами; последнее возможно въ внау того, что признаковое слово, отъ котораго зависитъ чистый надежь, допускаеть извлечение изъ него имени су-Редевей падежъ, не проявляющій никакого спеціальнаго оттенка послъ признаковыхъ словъ (381-383), не проявляеть его и послв существительныхъ именъ, съ которыми онъ также соединяется, заявляя и съ этой стороны о себв какъ падежв »родовомъ», обозначающемъ просто, что нечто одно иметъ »отношеніе« къ чему то другому (383—385). Чередованіе родоваго падежа съ другими падежами и съ предлоговыми обо-Удалительный и мъстный падежи. Хотя удалительный падежъ свое втическое значение потеряль и »огрубаль», хотя онъ въ своемъ »огрубвнів« дошель до способности вытеснять формы на дет, но это его огрубъніе - далеко не такое, какое мы замъчаемъ въ мъстномъ падежъ (386-387), оказавшемся способнымъ, послъ потери отпическаго значенія, не только вытыснять формы на да, но и принять на себя значение предлоговаго съ ет оборота (388-389). Въ удалительномъ падежв вытеснение формъ на в составляетъ рад ость; его настоящее масто при сравнительных в степеняхъ (389-391) и при другихъ признаковыхъ словахъ, где удалительный падежь указываеть на удаление признака оть отношения жъ предмету для того, чтобы самому признаку можно было осуществиться (391-394); при такомъ его значении родовой падежь могь принять на себя его функцію (394). Есля местный падежь, при своемъ огрубъніи, не исчезъ совствиъ, то этимъ овъ обязанъ своей (въ некоторыхъ случаяхъ) этимологической Дополнительныя нъ ученію о падежахъ замьчанія: o genitiv' absolut'номъ, о падежахъ при глагольномъ имени и о падежихъ при отглагольномъ существительномъ. Такъ называемый genitivus absolutus оказывается обыкновеннымъ родовымъ падежемъ после признаковых словъ (395-396). Двустороннее глагольное шия оказывается признаковымъ постольку, поскольку оно само дополняется падежами по способу признаковыхъ словъ, а существительнымъ - постольку, поскольку само, какъ падежъ, дополняеть собою другія слова (398-399). Следуеть разборь

падежей глагодьнаго имени, въ которыхъ последнее выступаеть въ роди существительнаго (397—403). Отступление о замене

стр.

глагольнаго имени въ этой его роли глагольнымъ признаковымъ (403-405). О конструкціп accusativi cum infinitivo (405-407). Указаніе въ отглагольныхъ существительныхъ на ту же двусторонность, какая замізчается въ глагольномъ имени, и объясненіе твуж падежныхъ дополненій, при которыхъ отглагольное существительное выступаеть въ роли признаковаго слова

VI. Отавлъ.

Формальное имя делится, съ одной стороны, какъ матеріальное имя, на существительное и признаковое, а съ другой, - на цълый рядъ группъ, а именно: вопросительное (412-413); отрицательное, являющееся только существительнымъ (признаковато отрицательнаго нътъ) и не имъющее собственной этимологической темы, а составленное изъ вспомогательныхъ словъ (413-414); неопредъленное, т. е. энклинированное вопросительное (414-415); обобщающее, составленное изъ вспомогательныхъ словъ (415), диктическое (415-417), анаферическое (417-429) и эпифорическое (429-430), причемъ роль анафорическаго исполняеть также возвратное о \tilde{v} -о \tilde{i} - $\tilde{\ell}$ (423—425) и вмѣшавшееся въ борьбу за эту роль совершенно со стороны адтос (423). Отдъльно подвергается изследованию анафорикоэппфорическое ϕ - $\dot{\eta}$ - $\tau \phi$, такъ называемый членъ, съ его шестью значеніями: о историческаго намека (431-434), анафорическое о въ болве узкомъ смыслв этого слова (434-436), контекстивное δ (436-437), разделительное δ (437-438), δ синтаксическаго подлежащаго (438) и б эпифорическое или грамматическое (438-441). Затъмъ идеть мъстоимение относительное, вышедшее изъ значенія тожественности и также вмішавшееся въ борьбу за роль анафорпрованія; одновременно съ нимъ разбирается мъстоимение соотносительное (441-447). Слъдуетъ восклицательное мъстоимение (447-448), а кончается отдълъ о мъстоименіяхъ разборомъ признаковыхъ формальныхъ именъ αὐτός Η ἄλλος (448-452)

VII. Отавлъ.

О вопросительной частиць. Вопросительная частица противопоставляется вопросительнымъ формальнымъ именамъ (453-455). Не вопросительную частицу, а »нарвчіе« мы должны усматрпвать въ dea-dea (455-456) и въ оди оби (456-457). Вопроснтельною частицею оказывается $\mathring{\eta}$, которое употребляется и въ двучленномъ вопросъ, ослабляясь при этомъ обыкновенно въ й (457-460). И disjunctiv'ное, и эсравнительное « й вышло изъ вопросительнаго $\tilde{\eta}$ (460—464); то же самое нужно сказать объ •утвердительномъ• η (464—466). Вопросительная частица η

	стр.
противопоставляется »нарвчію« ег, которое, представляя собою	•
окаменълый падежъ отъ темы уа (греческое ос-4-б), употребля-	
ется въ выраженіяхъ желанія, условія и косвенныхъ вопро-	
сахъ (466—471)	453-471
Объ отрицательныхъ частицахъ : разница между <i>ой</i> и <i>и</i> й выясняется	
въ томъ смысле, что ой следуеть считать отрицаниемь говоря-	
щаго, а ий — отрицаніемъ посторонняго лица	471-488
Объ утвердительныхъ частицахъ. После эпизодическаго разъяснения	
*Hapāqiā«:	
àllά	489-49 0
ăv-неv	490-491
åte-8t	491-492
αν, αντε, ανθις, έξαυτις, είσαυθις, αντάρ	492-495
ыса и влиса	495-496
μπης	496-497
8 мыс н ана	497-498
TOL	499 — 5 00
указывается на разницу въ значеніи между утвердительными	
частицами: µήr-µév (501), δή-δέ (501-503), γε (503) и περ	
(503-504). Примъчаніе ο θην-θεν и μά-νή (504)	501-504
О соединительной частиць. Хотя соединятельныя частицы вообще	
могли бы выйти изъ утвердительныхъ (504), но греческая	
частица жай во встать своихъ четырехъ оттънкахъ (505—506)	
является соединительною въ корив (507), а только частица те,	
употребляющаяся въ соединительномъ значении, въ кориъ ока-	
зывается частицею утвердительною (507-508). Частицы та и кай	
противопоставляются энарвчію« вт. (508—510)	504510
аключение о частицахъ, какъ части ръчи, имъющей отношение	
всегда лишь къ спитаксическому сказуемому и не представля-	
ющей собою, въ отличіе отъ «наръчій», окаменълаго падежа	
ни отъ темы матеріальнаго, ни отъ темы формальнаго имени	510513
»нарвчіяхъ« вообще: Нарвчія оказываются последнимъ чле-	
номъ въ ряду частей рвчи; »союзовъ« нвтъ (513). »Нарвчія»,	
происходящія оть имень существительныхь, — матеріальныхь,	
не формальныхъ, — и являющіяся сами косвенными падежами	
существительныхъ (513—514). «Нарвчія», происходящія отъ	
простыхъ именъ признаковыхъ и являющіяся субстантивпро-	
ванными косвенными падежами (515-518). «Нарвчія», относи-	
тельно которыхъ колеблются, считать ли родоначальниками ихъ	
матеріальныя существительныя, или простыя признаковыя имена	
(518—519). Вообще всякое »нартчіе« является »окаментлымъ«	
косвеннымъ падежемъ, имъющимъ характеръ субстантивный	
(519-521), и родоначальниками ихъ нужно считать вообще	
существительныя и признаковыя имена, простыя ли, или гла-	
гольныя, матеріальныя ли, или формальныя, это безразлично	
(521—522); сятауетъ разборъ нткоторыхъ «нартчій» (522—526).	
И тв »нарвчія», которыя этимологически связаны съ пред-	
логами, собственно происходять, положимь не оть существи-	
тельныхъ, но — отъ признаковыхъ именъ (527—529). Разборъ	
отношенія «нарвчій», этимологически связанныхъ съ предло-	

гами, къ самимъ предлогамъ, какъ отдъльной отъ "нарвчій« части рачи: указывается на то, что предлоги могутъ дополняться разными падежами, тогда какъ »нарвчія«, наравив съ существительными, дополняются родовымъ падежемъ (529 и 530; въ случвахъ, гдв «нарвчіс» дополняется другимъ падежемъ, или даже предлоговымъ оборотомъ, этотъ падежъ или предлоговый обороть зависить оть признаковой его части (531). Разъясняется неправильность употребленія термина »нарфчія« объ окаменфлыхъ субстантивныхъ косвенныхъ падежахъ, которыя, по зависимости ихъ отъ другихъ словъ, совершенно уравнены съ живыми косвенными падсжами существительныхъ (531-532). Слово »окаменвлый», принятое въ опредвленіе части рівчи, занявшей у насъ посліднее мівсто въ ряду другихъ, свидътельствуетъ о незаконченности нашей симасіо-

Списокъ сочиненіямъ, обозначеннымъ въ нашемъ изслѣдованіи съ сокращеніями ихъ заглавій.

Aken où u. $\mu\dot{\eta} = \text{Aken}$, où und $\mu\dot{\eta}$ im Zusammenhange mit den Modalformen (Neue Jahrbücher für Philologie und Paedagogik: 1858 (Bd. 78) S. 546 folg. — 1859 (Bd. 80) S. 49 u. 129 folg. — 1860 (Bd. 82) S. 204 folg.

Baeumlein Partik. = Untersuchungen über griechische Partikeln von W. Baeumlein, Stuttgart 1861.

Becker Org. = Organism der Sprache, als Einleitung zur deutschen Grammatik von K. F. Becker, Frankfurt 1827.

Bopp Vergl. Gramm. = Vergleichende Grammatik des Sanskrit, Zend, Armenischen etc. von Franz Bopp, 3. Ausgabe, Berlin 1870.

Bréal Mel. = M. Bréal, Mélanges de mythologie et de linguistique, Paris 1877.

Bruchmann Psych. Stud. = Psychologische Studien zur Sprachgeschichte von Kurt Bruchmann in Berlin, Leipzig 1888.

Brugmann Grundr. = Grundriss der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen. Kurzgefasste Darstellung der Geschichte des Altindischen, Altiranischen etc. etc. von Karl Brugmann und Berth. Delbrück, Strassburg 1886. —

Brugmann Handb. = K. Brugmann, Griechische Grammatik, in Ivan Müller's Handbuch der classischen Alterthumswissenschaft, Band II, 2. Auflage, München 1890.

Curtius Erl. = G. Curtius, Erlaeuterungen zu meiner griechischen Schulgrammatik, Prag 1863.

Curtius Verbum = G. Curtius, das Verbum der griechischen Sprache seinem Baue nach dargestellt, Leipzig 1873—76.

4

Curtius Grundz. = G. Curtius, Grundzüge der griechischen Etymologie, 5. unter Mitwirkung von Ernst Windisch umgearbeitete Auflage, Leipzig 1879.

Delbrück Grundr. (смотри выше: Brugmann Grundr.) Delbrück Synt. Forsch. = Syntaktische Forschungen von Delbrück und Windisch, Halle 1871 folg.

Delbrück Sprachst. = Einleitung in das Sprachstudium, ein Beitrag zur Geschichte und Methodik der vergleichenden Sprachforschung von B. Delbrück, Leipzig 1880.

Ebeling Lex. Hom. = Lexicon Homericum composuerunt F. Albrecht, C. Capelle, A. Eberhard etc. etc., edidit H. Ebeling, Lipsiae 1885 sequ.

 $\begin{array}{lll} \text{Gaedicke} & \text{Accus.} = \text{Accusativ im Veda von Gaedicke}, \\ \text{Breslau 1888}. \end{array}$

Grimm D. Gramm. = Jac. Grimm, Deutsche Grammatik, neuer vermehrter Abdruck, Gütersloh 1890.

Hartung Casus = J. A. Hartung, über die Casus, ihre Bildung und Bedeutung in der griechischen und lateinischen Sprache, Erlangen 1831.

Hartung Partik. = J. A. Hartung, Lehre von den Partikeln der griechischen Sprache, Erlangen 1832.

Heerdegen Untersuch. = Ferdinand Heerdegen, Untersuchungen zur lateinischen Semasiologie, Heft I, Einleitung, Erlangen 1875.

Heerdegen Grundz. = Ferdinand Heerdegen, Grundzüge der lateinischen Bedeutungslehre (смотри: Vorlesungen über lateinische Sprachwissenschaft von Chr. K. Reisig, II. Band, neu bearbeitet von Ferd. Heerdegen Berlin 1890, Seite 39—154).

Hermann Opusc. = Opuscula God. Hermanni, Lipsiae

Hey Sem. Stud. = Oskar Hey, Semasiologische Studien im 18. Supplementband der Jahrbücher für classische Philologie, Leipzig 1892 (Sp. 212).

Heyse Sprachw. = System der Sprachwissenschaft von K. W. L. Heyse, nach dessen Tode herausgegeben von H. Steinthal, Berlin 1856.

Hübschmann Casusl. = H. Hübschmann, zur Casuslehre, München 1875.

Humboldt Kawispr. = Über die Kawisprache auf der Insel Java von Wilh. v. Humboldt, Berlin 1836.

Jolly Infinitiv = J. Jolly, Geschichte des Infinitivs im Indogermanischen, München 1873.

Krüger Griech. Spr. = K. W. Krüger, Griechische Sprachlehre für Schulen, Berlin 1842-46.

Kühner Ausf. Gramm. = R. Kühner, Ausführliche Grammatik der griechischen Sprache, 2. Auflage in durchweg neuer Bearbeitung, Hannover 1869—72.

Lange Partik. $\epsilon i = L$. Lange, der homerische Gebrauch der Partikel ϵi (Abhandlungen der kön. saechsischen Gesellschaft der Wissenschaften, Band IV, Leipzig 1873).

Miklosich Vergl. Gramm. = Vergleichende Grammatik der slawischen Sprachen, Band IV: Syntax, Wien 1874.

Miklosich Et. Wört. = Fr. Miklosich, Etymologisches Wörterbuch der slawischen Sprachen, Wien 1886.

Müller Vorles. = Max Müller, Vorlesungen über die Wissenschaft der Sprache, für das deutsche Publicum bearbeitet von Carl Böttiger, autorisirte Ausgabe, Leipzig 1866.

H. D. Müller Indog. Sprachb. = Heinrich Dietrich Müller, der indogermanische Sprachbau in seiner Entwicklung, I, Göttingen 1879.

Mutzbauer Tempusl. = Die Grundlage der griechischen Tempuslehre und der homerische Tempusgebrauch, ein Beitrag zur historischen Syntax der griechischen Sprache von Karl Mutzbauer, Strassburg 1893.

Paul Princip. = Principien der Sprachgeschichte von Hermann Paul, 2. Auflage, Halle 1886.

Потебня Зап. = Записки по русской грамматикъ А. Потебни, 2^{ое} издапіе, Харьковъ 1888.

Pott Etym. Forsch. = A. F. Pott, Etymologische Forschungen auf dem Gebiete der indogermanischen Sprachen, Lemgo 1833—36.

Prellwitz Wörterb. = Prellwitz, Etymologisches Wörterbuch der griechischen Sprache, Göttingen 1892.

Reisig Vorles. = Reisig's Vorlesungen über lateinische Sprachwissenschaft, gehalten $182^6/_7$, veröffentlicht durch Haase, Leipzig 1839.

Ries Wis = Was ist Syntax? ein kritischer Versuch von John Ries, Marburg 1894.

Rumpel Casusl. = Th. Rumpel, Casuslehre in besonderer Beziehung auf die griechische Sprache, Halle 1845.

Scherer Kl. Schr. = Wilhelm Scherer, kleine Schriften zur altdeutschen Philologie, herausgegeben von Burdach, Berlin 1893.

K. E. Schmidt Beitraege = Karl Ernst Schmidt, Beitraege zur Geschichte der Grammatik des Griechischen und Lateinischen, Halle 1859.

Schömann $\gamma \epsilon \nu \iota \varkappa \dot{\eta} = G$. F. Schömann: Was bedeutet $\gamma \epsilon \nu \iota \varkappa \dot{\eta} \pi \tau \tilde{\omega} \sigma \iota \varsigma$? (Höfer's Zeitschrift für die Wissenschaft der Sprache, Band I und II) Leipzig 1845-47.

Schömann Redeth. = Die Lehre von den Redetheilen nach den Alten dargestellt und beurtheilt von G. F. Schömann, Berlin 1862.

Steinthal Gramm. etc. = Grammatik, Logik und Psychologie, ihre Principien und ihr Verhaeltniss zu einander von H. Steinthal, Berlin 1855.

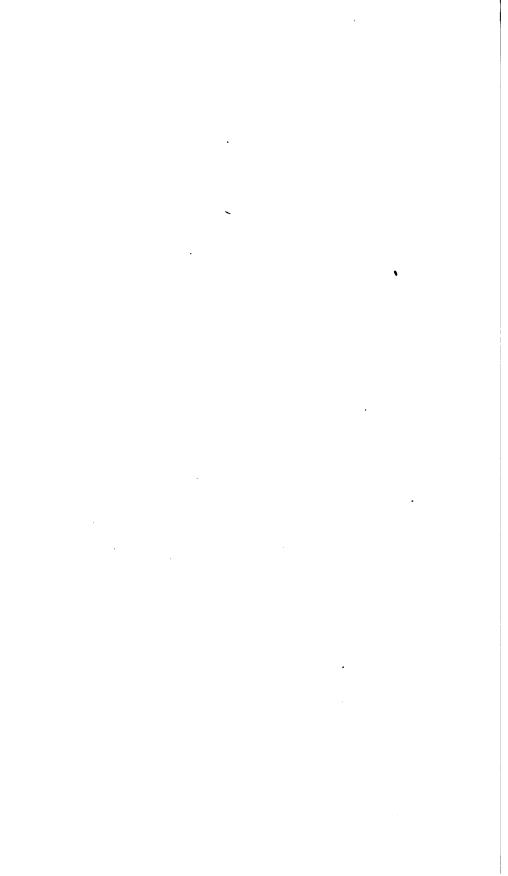
Steinthal Gesch. = Geschichte der Sprachwissenschaft bei den Griechen und Römern von H. Steinthal, Berlin 1863.

Trendelenburg Accusativus = F. A. Trendelenburg, Accusativi nomen quid sibi velit (Acta societatis graecae, Vol I, edd. Westermannus et Funkhaenel, Lipsiae 1836).

Wegener Untersuch. = Untersuchungen über die Grundfragen des Sprachlebens von Ph. Wegener, Berlin 1855.

Ziemer indogerm. Compar. = Vergleichende Syntax der indogermanischen Comparation, insbesondere der Comparationscasus der indogermanischen Sprachen und sein Ersatz, von Hermann Ziemer, Berlin 1884.

ОПЫТЪ СИМАСІОЛОГІИ ЧАСТЕЙ РЪЧИ И ИХЪ ФОРМЪ на почвъ греческаго языка.



Опредъленіе задачи.

Языковъды нашего стольтія создали великую науку »сравнительнаго языкознанія«; создали ее тъмъ, что начали изучать санскритскій языкъ, оказавшій услугу ключа къ уразумьнію »индоевропейскихъ« языковъ. Принявшись затьмъ за изследованіе не только индоевропейскихъ, но и другихъ языковъ и языка вообще, они — въ большей, чъмъ прежде, степени — ставили изученіе языковъ (да и должны были ставить, если хотьли оправдать »ключъ« и, вообще, уразумьть связь явленій въ языкахъ) на почву историческаго развитія языка.

Особенно важнымъ для усптховъ сравнительнаго языкознанія является начавшееся съ первыхъ же поръ рожденія
нашей науки привлеченіе къ сравненію роднаго языка и разслъдованіе его на исторической же почвъ. Родной языкъ
открытъ для всякаго не только въ книжной, но и народной
словесности; родной языкъ вообще живо чувствуется всякимъ,
а потому не въ примъръ чужому языку даетъ въ руки
изслъдователю гораздо больше средствъ для провърки*)
добываемыхъ на пути изслъдованія результатовъ.

^{*)} Wegener, Untersuch. 7: Wie der Physiologe nicht an altaegyptischen Mumien oder an Petrefacten seine Studien machen wird, sondern am lebendigen Thier- oder Menschenleibe, ebenso müssen wir die Gesetze vom Leben und Wachsen der Sprache an den uns durchsichtigsten Spracherscheinungen der lebendigen Muttersprache erst kennen lernen, um hieraus den grossen Trümmerhaufen der Überlieferung von den ausgestorbenen Sprachen sichten, ordnen, verstehen zu lernen.

Все это направленіе въ языковъдъніи не могло не произвести громаднаго переворота во взглядъ и на ту сторону языка, которая называется синтаксисомъ.

Правда, сравнительное языкознаніе въ самомъ началь своего существованія сосредоточилось на фонетической и морфологической сторонахъ языка. Да и до сихъ поръ наши языковъды обращаютъ главное вниманіе на выработку законовъ фонетическихъ и морфологическихъ. Нътъ сомнънія, что уже этими изысканіями косвенно оказана большая услуга и синтаксису. Но и непосредственно въ синтаксисъ сравнительнымъ языкознаніемъ сдълано немало.

Wilhelm von Humboldt, имѣвшій понятіе не только объ индоевропейскихъ, но и о многихъ другихъ языкахъ, проникшій въ свое время глубже всѣхъ языковѣдовъ во внутренній смыслъ языка вообще, провозгласившій — какъ извѣстно — языкъ не за продукть дѣятельности человѣческаго духа, а за самую его дъятельности, въ своемъ знаменитомъ введеніи къ Кашіярг. доводитъ глубокомысленнѣйшее изслѣдованіе этой дѣятельности духа человѣческаго до глубокомысленнѣйшихъ положеній и въ области синтаксиса.

Указавъ, что языки при связывании »элементовъ « въ одно осмысленное цълое пользуются тремя методами, а именно: флектирующимъ, агглютинирующимъ и спайнымъ*), онъ на-ходитъ, что тотъ или иной конкретный языкъ обыкновенно прибъгаетъ ко встъмъ имъ — съ преобладаниемъ, впрочемъ, какого-нибудь одного изъ нихъ**). Подъ »элементами «Гумбольдтъ разумътъ или отдъльныя части слова, и тогда

^{*)} Что савдуеть разумъть подъ терминами «олектирующій» и «агтаротинирующій», — всякому извъстно. Для выясненія термина «спайный (einverleibend) Гумбольдть, между прочимъ, приводить выраженіе o-ni-c-te-maca-c. Это выраженіе принадлежить мексиканскому языку; въ немъ заключаются» въ порядкъ послъдовательности, слъдующія части: прирашеніе (т. е. указатель прошедшаго времени) + я + это + кому-то : дать + обозначеніе прошедшаго времени. Первая и послъдняя части являются какими-то скобками. придающими всему выраженію видъ одного какъ-бы слова (См. Kawispr. I. 182).

^{**)} Kawispr. I. 180: Von allen drei Methoden finden sich in den meisten Sprachen einzelne stärkere oder schwächere Spuren. Wo aber eine derselben bestimmt vorwaltet und zum Mittelpunkte des Organismus wird, da lenkt sie auch den ganzen Bau, in strengerer oder loserer Consequenz, nach sich hin.

»осмысленнымъ ц \dagger лымъ« является слово, или же самыя слова, составляющія изъ себя высшее осмысленное ц \dagger лое, которое жы назвали бы »pлочьo«.

Въ языкахъ »санскритскихъ«, какъ ихъ называетъ Гуибольдтъ, т. е. родственныхъ санскритскому, преобладаетъ флектирующій методъ, и многочисленныя флектировки словъ ведутъ къ тому, чтобы слова, какъ единицы, возможно больше были приспособлены къ составленію изъ нихъ »предложенія, какъ одного *щълаго* (das sorgfaltige grammatische Zurichten des Wortes zur Satzverknüpfung; см. Kawispr. I. 180).

Можно сказать, что всякое, хотя бы и самое неполное на первый взглядъ выражение, въ которомъ замъчается какойнибудь изъ упомянутыхъ методовъ связыванія, есть воплощеніе законченной мысли.*) Конечно, — такъ, приблизительно, разсуждаеть Гумбольдть, - не къ чему были бы всв флектировки, агглютинировки и спайки, не будь въ насъ особой, чисто духовной силы, которая сообщаеть этимь вившнимь показателямъ единенія настоящій смыслъ, и которая въ сущности сама создаеть единеніе. Эту духовную силу Гумбольдть называеть Setzen (какъ бы усаживаніе на мисто чего то, бродившаго врозь), создаваемое же ею единеніе вижшнихъ «элементовъ», — будь это части слова, или части какого-нибудь сложнаго выраженія, — Synthesis'омъ. Заивчательно высказывается Гунбольдть по этому поводу Каwispr. I. 268: Da die Synthesis, von welcher hier die Rede ist, keine Beschaffenheit, nicht einmal eine Handlung, sondern ein wirkliches, immer augenblicklich vorübergehendes Handeln ist, so kann es für sie kein besonderes Zeichen an den Wörtern geben, und das Bemühen ein solches Zeichen zu finden, würde schon an sich den Mangel der wahren Stärke des Actes durch die Verkennung seiner Natur beurkunden.

^{*)} Kawispr. I. 179: Jede, noch so unvollständige Aussage, macht in der Absicht des sprechenden einen geschlossenen Gedanken aus. Подъ "ипvollständige Aussagen" Гумбольдтъ разумфеть, очевидно, не только »эллиптическія» и »брахилогическіа« выраженія въ родь Quos ego! или воно отсюда!, но и всякія, какъ ихъ называли Греки, фрабеіс, входящія въ составъ такъ
называемаго предложенія, въ родь добрый человько, рубить люсь и т. п.

Die wirkliche Gegenwart der Synthesis muss gleichsam immateriell sich in der Sprache offenbaren, man muss inne werden, dass sie, gleich einem Blitze, dieselbe durchleuchtet und die zu verbindenden Stoffe, wie ein Gluth aus unbekannten Regionen, in einander verschmolzen hat. Dieser Punkt ist zu wichtig, um nicht eines Beispieles zu bedürfen. Wenn in einer Sprache eine Wurzel durch ein Suffix zum Substantivum gestempelt wird, so ist das Suffix das materielle Zeichen der Beziehung des Begriffes auf die Kategorie der Substanz. Der synthetische Act aber, durch welchen, unmittelbar beim Aussprechen des Wortes, diese Versetzung im Geiste wirklich vor sich geht, hat im Worte selbst kein eignes einzelnes Zeichen, sondern sein Dasein offenbart sich durch die Einheit und Abhängigkeit von einander, zu welcher Suffix und Wurzel verschmolzen sind, also durch eine verschiedenartige, indirecte, aber aus dem nämlichen Bestreben fliessende Bezeichnung Man kann diesen Act überhaupt den Act des selbstthütigen Setzens durch Zusammenfassung (Synthesis) nennen. — Мы бы предложили перевести слово Setzen словомъ укладываніе.

Такимъ образомъ, то, что нъмцы въ болъе тосномъ смыслъ называють Satz'омъ, а мы — предложеніемъ, получаетъ въ устахъ Гумбольдта особенно глубокое значеніе. Это — тоже »укладываніе» (Setzen) »черезъ собираніе воедино « (durch Zusammenfassung oder durch Synthesis) чего-то, бродившаго врозь, причемъ это «уложенное « является здъсь во видт болье законченномъ, сравнительно съ какимъ-нибудь «неполнымъ выраженіемъ» (unvollendete Aussage). Ат deutlichsten und offenbarsten — говоритъ Гумбольдтъ Kawispr. I. 266 — erkennt man den Act des selbstthätigen Setzens durch Synthesis in der Satzbildung.

Душою всего «предложенія» въ санскритскихъ, да и другихъ языкахъ является то флектируемое извъстнымъ образомъ слово, которое Гумбольдтъ наравнъ со всъми, прибъгающими къ латинской терминологіи, называетъ verbum. Устанавливая для verbum podosoe наименованіе, Гумбольдтъ не измъняетъ традиціи и называетъ его «частью

рвчи» (Redetheil). Если это Гунбольдтъ сдвлалъ сознательно, то тогда высшее цвлое, являющееся результатонъ «укладыванія черезъ собираніе воедино» (des selbstthätigen Setzens durch Synthesis), должно бы быть, собственно, не предложеніе (Satz), а именно, какъ мы выше сказали, рвчь (Rede).

Душою «предложенія» называеть Гунбольдть данную часть ръчи по следующимъ соображеніямъ. Verbum резко отличается отъ nomen и другихъ частей рвчи, погущихъ попасть въ простое предложение, темъ, что ему одному «актъ синтетическаго укладыванія присущъ какъ грамматическая функція . Само verbum, совершенно наравнъ съ склоняемымъ потеп, обязано этому акту своимъ вознииновеніемь (т. е. тымь, что въ немь «слились воединой корень, суффиксы и пр.). Но въ свою очередь оно, т. е. его грамматическая форма, будучи продуктом синтетической работы, дальше явится ея производителемъ и, захватывая своею сцепляющею силою все большій районь, обниметь ею все предложение. Такимъ образомъ, между нимъ и остальными словами, попадающими въ простое предложеніе, опредъляется разница, которая не позволяеть ставить его на одну доску съ ними. Всв остальныя слова предложенія представляють собою, такъ сказать, мертвый, еще только подлежащій соединенію матеріаль, одно verbum является не только живымъ, но и животворящимо средоточіенъ. Когда мы произносимъ слово есть, или слово думаеть, — а разница нежду есть и думаеть та, что въ последнень «бытіе» (т. е. то, что выражено въ первой части слова есть) соединяется съ нъкимъ «движеніемъ, « переходя, такимъ образомъ, въ выражение «дъйствия» — то въ этихъ двухъ словахъ »слиты воедино« въ одномъ — »бытіе,« а въ другомъ — »дъйствіе« со сказуемыми (есть и думает суть »сказуемыя«), но этот же синтетическій актъ (т. е. то обстоятельство, что слова есть и думаеть чувствуются нами какъ сказуемыя) ведетъ насъ вивств съ твиъ и къ подлежащему. Что значить »ведеть къ подлежащему«? Это значить, что и »бытіе«, и »дъйствіе« рисуются уже присвоенными подлежащему: другими словами, то, что

прежде, до произнесенія словъ есть и думаеть, мыслилось только какъ соединимое, во время произнесенія ихъ уже соединено. Мы не »мыслинъ« больше ударъ + молнію, а сама молнія есть то, что ударяеть. Выражаясь образно, черезъ произнесеніе verbi наша мысль выходить изъ мастерской, гдв она только еще собиралась, въ дийствительность, гдв она уже закончена.

Эта истина является великимъ открытіемъ Гумбольдта въ языкъ. Въ настоящее время она, конечно, представляется наиъ рутинною, хотя нельзя сказать, чтобы она произвела коренную перемъну въ системъ нашего синтаксиса. Вотъ подлинныя слова, въ какихъ эта мысль возвъщена была ея авторомъ (Kawispr. I. 267): Das Verbum unterscheidet sich vom Nomen und von den anderen, möglicherweise im einfachen Satze vorkommenden "Redetheilen" mit schneidender Bestimmtheit dadurch, dass ihm allein der Act des synthetischen Setzens als grammatische Function beigegeben ist. Es ist ebenso, als das declinirte Nomen, in der Verschmelzung seiner Elemente mit dem Stammworte durch einen solchen Act entstanden, es hat aber auch diese Form erhalten, um die Obliegenheit und das Vermögen zu besitzen, diesen Act in Absicht des Satzes wieder selbst auszuüben. Es liegt daher zwischen ihm und den übrigen Wörtern des einfachen Satzes ein Unterschied, der, diese mit ihm zur gleichen Gattung zu zählen, verbietet. Alle übrigen Wörter des Satzes sind gleichsam todt da liegender, zu verbindender Stoff, das Verbum allein ist der Leben enthaltende und Leben verbreitende Mittelpunkt. Durch einen und ebendenselben Act knüpft er durch das Sein das Prüdicat mit dem Subjecte zusammen, allein so, dass das Sein, welches mit einem energischen Prädicate in ein Handeln übergeht, dem Subjecte selbst beigelegt, also das bloss als verknupfbar Gedachte zum Zustande oder Vorgange in der Wirklichkeit wird. Man denkt nicht bloss den einschlagenden Blitz, sondern der Blitz ist es selbst, der herniederfährt... Der Gedanke, wenn man sich so sinnlich ausdrücken könnte, verlässt durch das Verbum seine innere Wohnstätte und tritt in die Wirklichkeit über.

Та же сила творящаго языкъ духа (dieselbe Kraft des sprachbildenden Geistes), которая вызвала къ жизни verbum, создала и conjunctiones. Conjunctio (= союзъ), указывая на взаимное отношеніе двухъ предложеній, даетъ возможность подняться на высшую ступень синтеза, — сдълать его болье сложнымъ (es liegt in der Conjunction ein doppeltes Zusammenfassen, eine verwickeltere Synthesis). Благодаря союзу, предложеніе возвышается до періода, причемъ союзы распадаются на болье легкіе (leichtere), которые изъ нъсколькихъ предложеній двлаютъ одинъ многочленъ, — многочленъ или соединительный или различительный (verbindend und trennend), — и на болье тажелые или въскіе (schwierigere), которые подчиняютъ (machen abhängig) одно предложеніе другому (Каwispr. I. 292).

Особенную роль въ эсинтезъ играетъ pronomen relativum. Черезъ pronomen relativum соединяются между собою два предложенія такъ, что одно изъ нихъ служитъ выраженіемъ качества какого-нибудь nomen, заключающагося въ другомъ предложеніи (macht einen blossen Beschaffenheitsausdruck eines Nomens des anderen Satzes). Такимъ образомъ въ pronomen relativum слиты воедино — съ одной стороны собственное pronomen, какъ представитель и замъститель въ своемъ предложеніи nominis, заключающагося въ другомъ предложеніи, а съ другой — conjunctio, управлющая этимъ предложеніемъ (die den Satz regiert), т. е. опредълющая ему мъсто по отношенію къ другому предложенію (Kawispr. I. 293).

Въ Каwispr. I. 107—117 помъщено общее разсуждение объ отношени внъшней, звуковой стороны языка и его грамматических тормъ къ той духовной дъятельности, которую Гумбольдтъ, какъ то уже отмъчено, по частному ея проявлению назвалъ das selbstthätige Setzen, а въ общемъ называетъ Kraft des sprachbildenden Geistes. Это разсуждение, по крайней мъръ въ первой его половинъ (стр. 107—112),

до того для насъ важно, что мы считали бы большимъ пробъломъ, если бы не помъстили здъсь посильное его истолкованіе.

Упомянутое разсуждение носить заглавие innere Sprachform, — заглавие, показывающее, какие глубокие вопросы рышаль, и притомъ рышаль первымо, Wilhelm v. Humboldt, котя болье соотвытствующимъ содержанию разсуждения было бы заглавие »объ отношении внутренняго языка къ внышему«.

Самое художественное и самое богатое развитіе звука въ голосовыхъ органахъ человъка — разсуждаетъ Гум-больдтъ — не могло бы создать внъшняго. т. е. звуковаго языка, если бы звукъ не былъ одухотворяемъ внутреннею идеею языка (Гумбольдтъ имъетъ здъсь въ виду, очевидно, нъчто въ родъ Платоновской идеи). Эта идея, или можно даже сказать »идеи« (die auf die Sprache bezogenen Ideen), эта чисто »интеллектуальная« сторона языка (rein intellectueller Theil der Sprache), есть нъчто, у чего, такъ сказать только лишь ез услужении находится творящая языкъ сила (die Spracherzeugung), пользующаяся для исполненія своей задачи звукомъ.

Свойства эинтеллектуальной стороны языка стоять въ зависимости отъ согласія и взаимодъйствія (Übereinstimmung und Zusammenwirkung), въ которомъ ел собственные законы (die sich in ihr offenbarenden Gesetze) находятся не только по отношенію друга ка другу, по и по отношенію къ законамъ мышленія и чувствованія.

Въ звукахъ, какъ явленіи »тълесномъ и чувственномъ « (körperlich und sinnlich), вполнъ понятна возможность без-конечнаго разнообразія, и у разныхъ народовъ звуки развиваются различно. Но и сама »интеллектуальная « сторона языка, этотъ внутренній языкъ, не у всъхъ народовъ развивается одинаково. Съ одной стороны, одинаковому развитію ея мъшаетъ та творящая внъшній языкъ сила, которая, находясь у нея въ услуженіи, не вездъ и не всегда служитъ

^{*)} Хотя эти слова не сказаны у Гумбольдта прямо, но мы не погръшаемъ противъ него, вводя ихъ въ истолкованіе его мысли.

ей съ достаточною върностью и энергіею (Гумбольдтъ туть употребляеть слово Abstufungen), что объясняется въ особенности неодинаковостью взаимодъйствія участвующихъ въ ней факторовъ (sowohl überhaupt, als in dem gegenseitigen Verhältniss der in ihr hervortretenden Thätigkeiten). Кромъ того не слъдустъ забывать, что »интеллектуальная « сторона языка находится въ зависимости не только отъ разума (Verstand), но и отъ фантазіи и чувства*), а фантазія и чувство есть нѣчто, что способно индивидуализировать не только народы, но и отдѣльныхъ людей.

Даже тамъ, гдъ духовная сторона языка зависитъ исключительно отъ разума, даже тамъ она не развивается одинаково. Казалось бы напр., что modi въ verbum (Гумбольдтъ имъетъ въ виду выраженія, черезъ которыя оттъняется нъчто одно, что »непремънно должно случиться», отъ чего-нибудь другого, что »должно бы, судя по всему, случиться«, и отъ третьяго, что »можетъ быть, случится« и т. д., словомъ. — выраженія, оттънки которыхъ касаются исключительно только разсудочной дъятельности), — казалось бы, — говоритъ Гумбольдтъ, — что эти modi должны быть развиты во всъхъ языкахъ одинаково, а между тъмъ вельзя въ этомъ отношеніи и сравнивать, напр, санскритскій языкъ съ греческимъ.

Вообще языки (разумъй витимие) — не безъ недочетовъ: въ одномъ языкъ недочетъ такой, въ другомъ иной, и часто случается, что одинъ языкъ долженъ прибъгать къ пространному описанию чего – нибудь, выраженнаго въ другомъ кратко, или что форма одного языка замънена въ другомъ формою, совершенно ей не соотвътствующею и т. д. Причины этихъ явленій разныя. Не послъднюю роль играетъ въ такихъ несоотвътствіяхъ между языками — звукъ. Изыкъ, привыкшій уже къ извъстнымъ звуковымъ сочетаніямъ, — одинъ къ тъмъ, а другой къ инымъ (звуковая разрозненность въ языкахъ, какъ то уже отмъчено,

^{*)} Какъ видно изъ настоящаго толкованія, Гумбольдть понимаеть свой териниъ »интеллектуальный « слишкомъ широко. Мы бы въ виду этого толкованія предпочли терминъ »духовная сторона языка».

есть итчто вполит естественное), - при новыхъ образованіяхъ находится подо вліяніемо этой привычки, и если въ одномъ языкв или въ одномъ случав эта привычка благопріятствуеть новому образованію, то въ другомь она можеть оказаться настоящимъ тормазомъ для него*). Можетъ случиться и то, — на это тоже уже указывалось, — что творящая внышній языкъ сила (Spracherzeugung) сама по себть въ томъ или иномъ случав двйствуетъ вяло (собственио сказано: der ideelle Bau der Form, sein innerer, vollständiger, in seine verschiedenen Theile gesonderter Organismus entfaltete sich nicht in hinreichender Klarheit vor dem bildenden Geiste der Nation), а разв такая сила разрышила что-нибудь во внышнем языкы слабо, то этого слабаго разрышенія поправлять уже не приходится, тымь болье, что языкь, повторими, вовсе не стъсняется — разными описаніями и тому подобным возмыстить этоть свой недочеть и это слабое разръшение.**)

Въ общемъ, соотвътствіе между звуковымъ и внутреннимъ языкомъ слъдующее.

И здѣсь, и тамъ мы можемъ говорить объ »обозначеніи понятій« (Bezeichnung der Begriffe) и о »законахъ связыванія цѣлой рѣчи изъ отдѣльныхъ словъ или о »сочиненіи рѣчи« (Redefügung), какъ о двухъ существенныхъ (hauptsächlichste) отдѣлахъ языка.

Что касается первало изъ упомянутыхъ отдъловъ, т. е. обозначенія »понятій « (der Begriffe), то, хотя тутъ приходится строго различать двъ стороны двла, а именно: исканіе выраженія (Ausdruck) для индивидуальныхъ предметовъ (individuelle Gegenstände), какъ нѣчто одно, и обозначеніе такого или иного отношенія, въ которомъ находятся эти предметы, какъ нѣчто совершенно другое, однако и предметь, и отношеніе есть нѣчто такое, о чемъ я, говорящій, долженъ составить такое или иное »понятіе « (вотъ что, собственно, Гумбольдтъ разумѣлъ подъ сло-

^{*)} На это Гумбольдтъ указываетъ не только на стр. 110, но и на стр. 102.

^{**)} II эта мысль не выражена у Гумбольдта непосредственно, а только вытекаеть изъ его разсужденій.

воиъ Beyriff, когда онъ говорилъ о »Bezeichnung der Begriffe!«), и въ самомъ языкъ приходится »обозначать « (bezeichnen) именно то, что я о предметъ или объ отношеніи »понялъ «, причемъ одинъ народъ или даже одинъ человъкъ можетъ понять что-нибудь такъ, а другой иначе. И вотъ, въ то время какъ во внъшнемъ языкъ извъстное »понятіе « о предметъ и объ отношеніи вызываетъ появленіе того или иного слова, или, выражаясь иначе, въ то время какъ во внъшнемъ языкъ »обозначеніе понятій « (Bezeichnung der Begriffe) ведетъ къ словообразованію (Wortbildung), во внутреннемъ языкъ само составленіе этихъ понятій (Begriffs-bildung) и есть ихъ »обозначеніе «.

Переходя къ другому главному отделу языка, къ «сочиненію ръчи« (Redefügung), Гумбольдть указываеть на то, что »сочинение ръчи« отражается во внышнемъ языкъ прежде всего на измыненіями словь въ ихъ формами (Wortbeugung; нивются въ виду склоненія, спряженія, степени сравненія и т. п.). Но такъ какъ всякая такая Wortbeugung въ сущности указываетъ на измѣненіе опять таки только »отношенія«, то внутренняя форма языка вт этомт отдель, т. е. въ »сочиненіи рѣчи«, совпадаетъ съ внутреннею формою языка второй стороны перваго отдъла, и дъло сводится опять таки къ »составленію понятія о разныхъ »отношеніяхъ« или, другими словами, къ полному и правильному различенію того, что нужно выразить въ языкь (die Vollständigkeit und richtige Absonderung des zu Bezeichnenden), въ то время какъ во внишнемо языкъ приходится саъдить за способому выраженія этихъ отношеній (die für solchen Begriff ideell* gewählte Bezeichnung). Прослъдить за «отношеніями« и за »способомъ ихъ выраженія« не трудно, такъ какъ, гдв идетъ рвчь объ »отношеніяхъ«, тамъ все зависить отъ общих эформь воззрвнія (allgemeine Formen der Anschauung) и отъ того, какъ относящіяся сюда «понятія» (разумьй такое или иное пониманіе этихъ отношеній)

^{*)} Слово ideell кажется намъ немного неточнымъ съ точки зрѣнія самого Гумбольдта; не uden избираетъ способъ выраженія, а подчиненная ей «творящая виѣшній языкъ сила».

логически *сгруппировались* между собою (logische Anordnung der Begriffe). Вообще, въ «отношеніяхъ инжно предположить поддающуюся обозрвнію систему (ein übersehbares System).

Таково, въ общемъ, разсуждение Гумбольдта въ первой половинь статьи о внутренней формь языка. Последними словами онъ какъ нельзя точиве опредвляетъ задячу синтаксиса въ языкахъ вообще, а въ флектирующихъ въ особенности. Уяснить, какъ изъ отдельныхъ словъ связывается рвчь (Redefugung), какія при этомъ связываніи наблюдаются »отношенія«, и какъ эти отношенія выражены во витимемя языкъ, — вотъ первоначальная задача синтаксиса. Но такъ какъ рвчь связывается изъ слово, и эти слова также выражають въ нъкоторыхъ своихъ частяхъ (въ окончаніяхъ), а то и *иръликом* (напр. conjunctio), — »отношенія ; такъ какъ въ флектирующихъ языкахъ сами слова, вообще, отличаются приспособленностью (Zurichtung) къ тому, чтобы изъ нихъ могла составиться речь: то синтаксисту надлежитъ, за одно съ изслъдованіемъ самого »сочиненія ръчи« (Redefügung), сгруппировать самыя слова по упомянутой приспособленности ихъ какъ частей рычи (Redetheile).

Самъ Гумбольдтъ не только не брался, но и не могъ взяться за такое изслъдованіе. Изъ его же разсужденій явствуеть, что оно можеть имъть успъхъ только на конкретной почвь, въ области какого-нибудь одного языка (ибо каждый языкъ, по крайней мъръ во внъшнемъ своемъ проявленіи, хозяйничаетъ по своему), а Гумбольдтъ во всъхъ своихъ разсужденіяхъ обнимаетъ такую массу языковъ!

Это постоянное пареніе въ высотахъ и невозможность опуститься на конкретную почву произвело то, что Гум-больдть во всвхъ своихъ блестящихъ разсужденіяхъ о синтаксись не успълъ даже выбраться изъ заколдованнаго круга не только традиціонной синтаксической терминологіи, но и традиціонныхъ, связанныхъ съ этою терминологіею, понятій. А между тъмъ нужно сказать, что эти традиціонныя синтаксическія понятія, какъ они держались при Гумбольдть, и какъ они держатся, по крайней мърв вт школю, до сихъ

поръ, представляли и представляють собою даже не сохраненіе, а положительное искаженіе того, чему о »частяхъ рвчи« и о »сочиненіи рвчи« учили еще Александрійцы по отношенію къ греческому языку. Однакожъ, за всвиъ этимъ введеніе Гумбольдта къ языку кажі остается до сихъ поръ во многихъ отношеніяхъ поучительнымъ для синтаксиста и, во всякомъ случав, первымъ опытомъ истолкованія живаго, такъ сказать, »организма« языка.

Сочиненіе, съ которымъ мы только что познакомились постольку, поскольку оно относится непосредственно къ нашему дѣлу, издано, какъ извѣстно, не самимъ Вильгельмомъ Гумбольдтомъ, а братомъ его Александромъ, послѣ смерти автора, въ 1836 году, — издано безъ всякихъ перемѣнъ въ редакціи, хотя къ печати самъ Вильгельмъ успѣлъ, да и то только кое-какъ, приготовить лишь первую часть.

Если у Гумбольдта положены только начала для научнаго синтаксиса, — положены на почвъ изслъдованія языка вообще, то за девять льть передъ выходомъ въ свъть его сочиненія появилась книга съ вполнъ разработанною синтаксическою системою и съ весьма претенціознымъ названіемъ »организма языка«. Синтаксическая система разработана здъсь на почвъ нъмецкаго языка, причемъ для сравненія, какъ и подобало такому труду при вполнъ развившемся тогда уже направленіи подобныхъ изслъдованій, привлекались разные другіе языки, въ томъ числъ и славянскій. Мы разумъемъ книгу К. F. Becker'а.

Мы не упоминали бы объ этой книгь, не будь того обстоятельства, что она положительно завладьла постановкою учебнаго дьла по изученію языковь, и уже благодаря этому мышаеть надлежащему развитію научной разработки синтаксиса по тыть началать, которыя положены для него Гумбольлтоть.

Беккеръ исходитъ изъ того положенія, что каждое слово въ »организмъ « языка мыслимо только какъ часть npedno-женія.

Есть слова, — разсуждаетъ онъ, — которыя своимъ этимологическимъ корнемъ обозначаютъ »понятіе « (Begrift),

а своимъ этимологическимъ окончаніемъ указываютъ на такое или иное »отношеніе« (Beziehung), съ которымъ само «понятіе» (Begriff) входитъ въ какое нибудь сочлененіе предложенія, какъ въ его часть (zum Satzverhältniss), или въ самое предложеніе (Satz), какъ въ нѣчто цълое (Org. 130).*)

Этимъ словамъ, получившимъ у Беккера названіе Begriffs-wörter, противополагается рядъ другихъ словъ, которыя исполняютъ роль лишь этимологическихъ окончаній. т. е. служатъ исключительно только для обозначенія »отношеній « (Beziehungen). Такія слова Беккеръ называетъ формальными (Formwörter) и относитъ къ нимъ:

- 1. Pronomina; они попали у Беккера въ Formwoerter главнымъ образомъ на томъ основаніи, что одни изъ нихъ, такъ называемыя личныя мъстоименія, въ иныхъ языкахъ и въ извыстныхъ случаяхъ, при »глаголь« даже не ставятся, а заключаются въ окончаніи самого глагола (laudo, laudas etc.)
- 2. Numeralia, какъ опредъленныя, такъ и неопредъленныя (напр. два, много и т. д.); они только ближе опредъляютъ собою то, что обозначено окончаніями единственнаго, двойственнаго и множественнаго чиселъ.
- 3. Praepositiones; являются, какт будто, а въ иногихъ изъ языковъ и во иногихъ случаяхъ несомитьно, замъстителями падежныхъ окончаній.
- 4. Conjunctiones; почему этот рядъ словъ попалъ въ Formwörter, станетъ яснве ниже.
- 5. Verbum substantivum seu abstractum; является »слу-жебною« частью въ такихъ формахъ, какъ »laudatus sum«, или въ такихъ предложеніяхъ, какъ »die Rose ist roth» (связка).
- 6. Наконецъ. къ Formwörter отнесены еще какіе-то (т. е. не какіе-то; школа ихъ прекрасно знаетъ) »вспомо-

^{*)} Такимъ образомъ, у Беккера нужно понимать терминъ Begriff немного иначе, чъмъ у Гумбольдта: въ то время какъ по ученію Гумбольдта, истолкованному въ его статьъ объ innere Sprachform, нужно ямъть "Begriff" (понятіе) т. е. нужно такъ или иначе "begreifen" (понять) и "Gegenstand" (предметъ), и "Beziehung" (отношеніе), у Беккера слово "Begriff" относится лишь къ тому, что Гумбольдтъ обозначилъ терминомъ Gegenstand.

гательные глаголы«; они, по интиню Беккера, замтняютъ собою разныя окончанія »наклоненій« (»er darf nicht sprechen« есть sanpewenie, и слово darf исполняетъ роль, одинаковую съ Imperativ'омъ).

Вотъ какіе Formwörter устанавливаются у Беккера Org. 136-153. Въ принципъ мы не можемъ имъть ничего противъ составленія какихъ бы то ни было группъ изъ словъ. Есан слово, какъ низшая единица, должно быть частью ръчи, то есть частью выраженія законченной мысли, то эту роль оно можетъ исполнить только потому, что само по себъ имъетъ такое наи иное »значеніе« (Bedeutung), а въ данномъ случав Беккеръ и руководился »значеніемъ«, когда устанавливаль "Formwörter". Но только у него все это выдъленіе der Formwörter получаетъ такой видъ, какъ будто онъ, желая развить передъ читателемъ свою теорію объ »организив « языка, предварительно долженъ былъ освободиться какъ-нибудь отъ тяхъ словъ, которыя ену въ этомъ мяшали, другими словами, онъ долженъ былъ освободиться отъ того, на почвъ чего, какъ совершенно правильно учитъ Гумбольдтъ, только и можно решить одинъ изъ самыхъ капитальныхъ вопросовъ, а именно, како изъ низшихъ единицъ составляется цалая рачь. Ибо этими низшими единицами могуть быть только слова, Беккеръ же, установивъ свои Formwörter, въ дальныйшемо разъяснени своей теоріи какъ будто и забыло совершенно о »словахъ«. Установивъ Formwörter, онъ начинаетъ толковать о предложеніи (Satz) и о такихъ или нныхъ сочлененіяхъ предложенія (Satzverhältniss), — толковать объ этомъ всемъ, какъ онъ самъ всюду объявляетъ, съ логической точки зрвнія (по его мненію, грамматика есть логика), устанавливаеть какія то логическія схемы языка, а въ каждую изъ этихъ схемъ втискиваетъ различныя части рвчи, притомъ въ ихъ традиціонномо видв и съ традиціонным ихъ пониманіемъ. Онъ не то что не успыля провърить традицію, а о такой провъркъ и не думаетъ. Провозглашенный имъ тезисъ, что при разъяснении языка надобно исходить отъ предложенія, получаетъ совершенно нскаженный спыслъ. Не слова, какъ части ръчи, освъщаются у него предложеніемъ, какъ законченною рѣчью, а само предложеніе, какъ законченная рѣчь, освѣщается совершенно постороннимъ, элогическимъ«, по его словамъ, началомъ, причемъ части рѣчи играютъ роль только матеріала, затыкающаго, какъ пришлось, пустыя пространства, затыкающаго пустыя клѣтки той рамки, которая совершенно изънъ наложена на рѣчь.

Впрочемъ, выдъленіе формальныхъ словъ всетаки немного помъшало при построеніи его теоріи. Большою натяжкою звучить, когда Беккерь, напр. по поводу выраженія der Bruder liebt dich, говорить (Org. 184), что въ dich надобно усматривать не настоящій, а только прономинальный объектъ, такъ какъ въ этомъ словъ выражено не »понятіе« (Begriff), а лишь »отношеніе« (Beziehung). Что собственно Беккеръ хотълъ сказать настоящею замъткою, видно изъ сопоставленія ея съ другою замъткою, помъщенною Org. 141. Pronomen, — разсуждаеть здесь Беккерь, — само исполняя роль этимологического окончанія, собственно не должно быть флектируемо. Ибо флектировать слово значить: къ »понятію«, обозначенному въ корить слова, присоединить еще нъчто, могущее обозначить такое или иное отношение этого »понятія « къ чему-нибудь другому. А такъ какъ pronomen не есть »понятіе«, а следовательно, и не корень, то не можеть быть въ немъ флексіи. (Das Pronomen ist, weil es selbst die Natur einer Endung hat, eigentlich keiner Flexion fähig. Ein Wort wird flectirt, indem die Beziehung des Begriffes durch eine Endung an dem Stamm ausgedrückt wird. Da aber das Pronomen keinen Begriff hat und kein Stamm ist, kann es nicht flectiert werden.) Такимъ образомъ. для того чтобы языкъ не погръщалъ противъ требованій Беккеровскаго »организма«, нужно бы ему измънить выраженіе der Bruder liebt dich такъ, чтобы dich какъ нибудь вошло въ этимологическое окончаніе слова liebt.

На такія разсужденія натолкнуль Беккера, оказывается. не иной кто, какъ самъ Ворр. Боппъ, какъ извъстно, въ своей Vergl. Gr. развиваетъ — съ большимъ остроуміемъ, по замъчанію Беккера (mit vielem Scharfsinn, Org. 153), — такую

теорію. что разныя окончанія въ глагольныхъ формахъ представляють собою въ этилнологическоль отпошении, въ сущности, тъ же pronomina, то же sum и, вообще, тъ же Formwörter, только уже виолив агглютинированныя къ глагольной темв и составляющія съ нею одно слово. Правъ ли Бониъ, или нътъ, -- въ иткоторыхъ случаяхъ онъ несоинънно преувеличиваетъ, какъ впослъдствін выяснила теорія **удифференцировки,*)** принятая въ этимологію, — но его »остроуміе«, къ сожалвнію, цвликомъ осталось при немъ и не оказало никакой услуги Беккеру. Въ тоиъ то и дъло, что какое инбудь алдоштос составлено изъ алдошто и, какъ полагаетъ Бониъ и многіе съ нимъ, слова $\delta - - \delta - \tau \delta$ путемъ аплютинативнымъ. Но какъ слово водовозъ, составленное также путемъ агглютипативнымъ, пе даетъ намъ права не считаться съ словомъ вода какъ самостоятельным словомъ. Такъ и слова eram, δ --- f_i -- $\tau \delta$ и т. п., когда они въ ръчи дъйствительно появляются какъ самостоятельныя слова, а не какъ окончанія въ формахъ legeram и др., должны попасть на-равню со встьми остальными словами въ тотъ матеріалъ, о приспособленности котораго къ со-

^{*)} Хотя Дельбрюкъ (Sprachst. 61-101) и не произносить самого слова "Differenzierungstheorie", какъ не произносить и простаго "Differenzierung", ц хотя онъ, разбирая различныя теоріи объясненія этимологическихъ формъ, въ концъ концовъ приходить къ убъжденію, dass das l'rincip der Agglutination das einzige sei, welches eine verständliche Erklärung der Formen gewährt (стр. 100), тамъ не менфе онъ тугъ же ставить вопросъ: Hat sich denn nun die Agglutinationstheorie im Einzelnen bewährt? Отвътъ на этотъ вопросъ у него подготовленъ целымъ рядомъ основательнейшихъ разсуждений и подучилъ слъдующій видъ: Ich möchte kaum glauben, dass der geduldige Leser, welcher mir durch die ganze vorstehende Ausführung gefolgt ist, mit einem zuversichtlichen Ja antworten wird; denn im besten Falle hat sich uns für die Einzelanalysen eine gewisse Wahrscheinlichkeit, nicht selten das kahle non liquet ergeben. Такое non liquet Дельбрюкъ видить, напр., въ попыткъ объяснять окончанія нап — бал — тал черезъ "удвоеніе pronomin'овъ- $(\mu a \iota = \mu a + \mu \iota = R$ женя пли R себя) и въ многихъ другихъ формахъ. И такъ какъ въ водобныхъ случаяхъ агглютинативный путь, провозглашенный Аельбрюкомъ за единственно надежный, не примънимь; такъ какъ въ подобныхъ случаяхъ вообще unser Material nicht ausreicht, um zwischen den verschiedenen Möglichkeiten der Entwickelung, die sich darbieten, eine sichere Wahl zu treffen (стр. 98 : то только и остается сказать, что напр формы йстры и йстанам и внишне «дифференцированы», согласно различию ихъ внутренняю содержанія, а какіе, вившніе же, элементы кроются въ этой диф-•еренцировкъ, это приходится оставлять безъ отвъта.

ставленію изъ него цілой рочи только и долженъ думать если не изслідователь »организма« языка, то но крайней мірів составитель синтаксической системы, разъ ему съ такою ясностью намічена дорога, съ какою это сділаль Гумбольдть своими терминами Redetheile und Redefügung.

Рамка, въ которую Беккеръ втискиваетъ языкъ, слъдующая.

Главнымъ »сочлененіемъ предложенія (Satzverhältniss) является prädicativ'ное. Оно состонтъ изъ двухъ элементовъ: сказуемаго, выражающаго нъкую »дъятельность« (Thätigkeit), и подлежащаго, заключающаго въ себъ нъкій »предметъ«, что ли (Sein)*). Напр. der Bruder liebt, die Rose ist roth, der Knabe soll herkommen.

»Логически « первымъ Беккеръ считаетъ въ этомъ сочлененіи » сказуемое « (Prädicat: liebt, ist roth, soll herkommen), какъ привлежиемое въ отношеніе (das bezogene), причемъ пониманіе чего-нибудь какъ » дъятельности « (Thätigkeit) дано самимъ актомъ предицированія; ибо предицированіе — по толкованію Беккера — предполагаетъ нъкое движеніе т. е. такое или иное видоизмъненіе того, что въ одномъ видъ привлекается къ одному Sein, а въ другомъ — къ другому.

»Логически« вторымъ въ prädicativ'номъ сочленени предложения является »подлежащее (Subject), какъ привлежающее въ отношение (das beziehende).

» Логически « второй элементъ prädicativ' наго сочлененія предложенія, т. е. подлежащес. можетъ заключаться въ окончаніи глагола, напр. amas.

Въ примъръ die Rose ist roth слово ist является связкою: но оно можеть быть и самостоятельнымъ сказуемымъ, напр. der Mann ist hier (здъсь слово ist имъетъ значение выражения befindet sich).

Все prädicativ'ное сочлененіе предложенія можеть оказаться достаточнымь для полнато предложенія, и тогда предложеніе называется простымь.

^{*)} Такимъ образомъ, "Thätigkeit» и «Sein» окъзываются подразд**ъле**ніями того, что выше Беккеръ обозначилъ однимъ терминомъ Begriff.

Подлежащее prädicativ'naro сочлененія предложенія въ свою очередь можетъ войти въ новое сочленение (in ein neues Satzverhältniss), именно attributiv'ное. Въ attributiv'номъ сочлененін является »логически« первымъ само »опредвленіе« (Attribut). II »опредыление« обозначаеть ижкую дъятельность (Thätigkeit), привлекиемую въ отношеніе (bezogen) къ подлежащему, какъ къ предмету (Sein). Какъ Беккеръ представыяеть себь эту Thätigkeit въ attribut'ь, видно изъ слъдующаго. Хотя — разсуждаетъ Беккеръ — въ выраженіи Brief des Bruders оба слова Brief и Bruder обозначають предметы (das Sein), но все же форма des Bruders указываетъ на заключающееся въ ней »Sein«, т. е. на выражаевый въ ней »предметъ«, какъ на дыйствующій (thatiges; санъ брата пишетъ), а потому и объ опредълении можно утверждать, что оно выражаеть »двятельность« (Thatigkeit; си. Org. 168 и др.). Какъ въ prädicativ номъ сочленени подлежащее могло быть поглощено сказуемымъ (amat), такъ и въ attributiv'номъ — »опредълнемое« можетъ быть поглощено опредъленіемъ (Gelehrte вивсто ein gelehrter Mann; си. Org. 125). Если подлежащимъ въ prädicativ'номъ сочлененіи было преимущественно Substantivum, то определеніемъ въ attributiv'номъ сочленении бываетъ, по преимуществу, Adjectivum.

Сказуемое prädicativ'наго сочлененія можеть также войти въ новое сочлененіе, а именно objectiv'ное (Objectives Satzverhältniss). Въ этомъ сочлененіи »логически« первымя элементомъ является само »дополненіе« (Object), поглощающее иногда сказуемое (напр. вмъсто er fingt Fische говорять er fischet; Org. 126). Въ objectiv'номъ сочлененіи привлекается не доминельность къ предмету (nicht die Thätigkeit zum Sein), какъ это было въ praedicativ'номъ и attributiv'номъ сочлененіи, а паобороть, предметь къ дъятельности. »Дополненій« можеть быть пысколько. Ибо »донолненіе« составляетъ съ сказуемымъ органическую единицу, и эта органическая единица можеть принять къ себъ новое дополненіе, сростающееся съ прежнею органическою единицею въ новую, способную онять принять дополненіе,

напр.: (rühmt) den König; (rühmt den König) allem Volke; (rühmt den König allem Volke) wegen seiner Gerechtigkeit (Org. 183).

»Дополненіемъ« бываетъ прежде всего Substantivum. въ томъ или иномъ падежѣ, а то и Pronomen; послѣднее въ такомъ случаѣ обозначаетъ уже не »Begriff«, а »Beziehung«. Но можетъ встрѣтиться въ роли »дополненія« и Adverbium. Въ сущности, Adverbium есть окаменѣлый падежъ того-же Substantivum, или того-же Pronomen. Есть разныя објестічныя »отношенія« (Beziehungsverhältnisse), какъ это можно было видѣть на примѣрѣ rühmt den König allem Volke wegen seiner Gerechtigkeit; изъ нихъ нѣкоторыя выражаются только черезъ Adverbia, другія же не получаютъ своего выраженія въ Adverbium пикогда. Въ виду послѣдняго обстоятельства слѣдуетъ выдѣлить, какъ особую группу објестічныхъ сочлененій, такъ называемыя adverbial'ныя: времени, мѣста, вообще »обстоятельства« (circumstantiae), и — способа, что ли (Weise—qualitas; см. Org. 267—8).

Больше перечисленныхъ трехъ сочлененій (Satzverhältnisse) въ предложеніи не бываетъ; но каждое » опредъленіе « (Attribut) само по себю можетъ войти въ новое » objectiv'hoe « отношеніе, — напр. » das vom Hunde gebissene Kind ruft «, — и каждое » дополненіе « (Object) можетъ войти въ новое » attributiv'hoe « отношеніе, — напр. » ег ruft das gebissene Kind «, — а если » опредъленіе « послюдияго примъра — т. е. » опредъленіе « gebissene — вступитъ въ новое » objectiv'hoe « отношеніе, то выйдетъ » er ruft das vom Hunde gebissene Kind « (Org. 158—9).

Придаточное предложение есть, въ сущности, выраженный итлымо предложениемо элементь какого-нибудь сочлененія главнаго предложенія: это бываеть либо »подлежащее« главнаго предложенія (dass er hereintrat, erschreckte mich), либо »дополненіе« (ich bat ihn, er möge helfen), либо »опредъленіе« (der Knabe, welcher sehr fürchtete, schrie). Такъ какъ въ главномо предложеніи подлежащее выражается преимущественно черезъ Substantivum, дополненіе — черезъ Substantivum и Adverbium, а опредъленіе — черезъ Adjectivum, то мы различаемъ: substantiv'ныя придаточныя предложенія, adjectiv'ныя и adverbial'ныя (Org. 310—312). Когда мы говоримъ: dass die Erde sich um ihre Axe bewegt, ist gewiss, то Conjunctio dass указываетъ на все вводимое ею предложеніе какъ на Substantivum главнаго предложенія, а потому и Conjunctio есть Formwort.

Больше всего заивняются и польши (разумви npudaточными) предложеніями всь, попадающія въ главное предложеніе въ качествъ элементовъ такого или иного »сочлененія«, gerundia, gerundiva, supina, participia, infinitivi, словомъ, всякія, какъ ихъ Беккеръ называетъ, participialia. O participiali'axъ много распространяется Беккеръ Org. 285-306. Придаточныя предложенія онъ на стр. 306 прямо называетъ аналитическими выраженіями participiali'й (analytische Ausdrücke der Participialien). Эта фраза Беккера въ школьномъ языкъ переведена на фразу: всякое participiale есть сокращенное придаточное предложеніе, и школьники, прекрасно на практикъ привившіе себъ сознаніе Беккеровскаго »analytischer Ausdruck«, преспокойно »разлагаютъ « выраженіе онг читает лежа на выраженіе онт читает, когда онт лежитт. Это ли не порча языка, которою не только наша школа обязана Беккеровскому »организму«, но которою ему обязанъ Беккеръ самг. Ибо и онъ, какъ мы видъли, считаетъ возможнымъ настаивать на противоръчащей всякому чутью языка фразъ der Knabe, welcher sehr fürchtete, schrie.

Мы не станемъ разсуждать о томъ, насколько приличествуетъ называть синтаксическую систему Беккера результатомъ изслъдованія des »(Irganism« der Sprache. Во всякомъ случав, то, что мы отъ него слышали, есть полная Desorganisation der Sprache. Ибо помимо всякихъ »analytische Ausdrücke«, помимо всякихъ der Knabe, welcher sehr fürchtete, schrie, кто изъ говорящихъ на какомъ бы то ни было языкъ при произнесеніи выраженія цвыта волюся подумаетъ о томъ, что волюса есть »Thätigkeit«, а цвыта — »Sein«? (смотри выше Brief des Bruders): на это не на-

толкнетъ ни одна »догика«, въ какой дозъ ни приправлядъ бы ею Беккеръ свою синтаксическую систему. Кстати, на счетъ »логики«, есть ли въ саиомъ дълъ грамматика до-гика, какъ то проновъдуетъ Беккеръ, и какъ то про-повъдывали всъ его предшественники. начиная съ сходастиковъ? Ибо и они старались подвести подъ »логическое «начало всъ части ръчи (смотри Delbrück, Grundr. III. Einleitung), насилуя ихъ первоначальный смыслъ именно подъ вліяніемъ этого »логического «начала.

Итакъ, есть ли грамматика логика? Самъ языкъ есть несомивнно историческое явленіе, такъ какъ онъ, по ученію Гунбольдта, есть сама діятельность духа человіческаго, и такъ какъ онъ рождается, развивается и вымираетъ не съ рожденіемъ, жизнью и смертью одного человъка, одного организма, а растетъ и исчезаетъ виъстъ съ ростомъ и исчезновеніемъ цілыхъ человическихг общества, оставляя, быть можеть, следы своего существованія въ языке другихе, такихъ же человическихъ обществъ. Самъ языкъ есть выраженіе мысли, выраженіе человіческаго мышленія, а мышленіе бываеть у кого логичное, а у кого и нелогичное. но, во всякомъ случав, то и другое есть актъ психологическій, а потому и языкъ можно назвать явленіемъ психологическиму. Что же касается грамматики, то въ ней, конечно, какъ во всякой наукъ, должна быть логика, или скоръе логичность, но логика ли она сама, это большой вопросъ. Скорве математику можно назвать логикою, нежели грамматику. Ибо математическое мышленіе должно быть непремянно логичным, нначе опо перестаеть быть и математическимъ.

Этимъ пашимъ разсужденіемъ мы вовсе не хотимъ сказать, что логика должна быть совершенно выведена изъ грамматики. Прекрасно выражается на счетъ этого Paul (Princip. 33): In der Opposition gegen eine früher übliche Behandlungsweise der Sprache, wonach alle grammatischen Verhältnisse einfach aus den logischen abgeleitet wurden, ist man soweit gegangen, dass man eine Rücksichtsnahme auf die logischen Verhältnisse... von der Sprachbetrach

tung ausgeschlossen wissen will. Das ist nicht zu billigen. Grammatik und Logik treffen zunächst deshalb nicht zusammen, weil die Ausbildung und Anwendung der Sprache nicht durch streng logisches Denken vor sich geht, sondern durch die natürliche, ungeschulte Bewegung der Vorstellungsmassen, die je nach Begabung und Ausbildung mehr oder weniger logischen Gesetzen folgt oder nicht folgt. Aber auch der wirklichen Bewegung der Vorstellungsmassen mit ihrer bald grösseren, bald geringeren logischen Consequenz ist die sprachliche Form des Ausdrucks nicht immer congruent. Auch psychologische (въ которыхъ logische составляютъ vacms) und grammatische Kategorien decken sich nicht. Daraus folgt, dass der Sprachforscher beides (т. е. категорін грамматическія и психологическія, частью которыхъ являются и логическія) auseinander halten muss, aber nicht, dass er bei der Analyse der menschlichen Rede auf psychische Vorgänge, die sich beim Sprechen und Hören vollziehen,... keine Riicksicht zu nehmen braucht.

Что касается въ частности »логико-грамматическихъ« категорій Беккера, то онв, во всякомъ случав, крайне ошибочны. Ибо отъ всякой грамматики, на какомъ бы принципъ она ни была построена, пужно требовать, чтобы она зпакомилась съ средствами языка, съ его схемами и объясняла цвлесообразность этихъ средствъ и схемъ. Но что пользы для языка, какое понимание его выражается въ томъ, если я знаю, что такое то предложение есть adverbial'ное, т. е. что оно можеть быть замвнено, если это допускають средства языка, adverbi'емъ, или чъмъ нибудь другимъ, могущимъ замънитъ собою самое adverbium, опять таки если это допустять средства нзыка? И зачыть я, когда говорять напр. честные люди будуть всегда видыть въ его поступкъ величайшую низость, — зачвиъ я долженъ непремънно искать подлежащее въ словъ люди (даже не въ честные люди; ибо честаные есть уже »опредъленіе«), а сказуемое въ будута видъть, и почему я не могу признать подлежащимъ его поступокъ, а сказуенымъ -- величайшую низость? Мы уже не говориит о томъ, что, принимая даже за подлежащее его поступоко и за сказуемое величайшую низость, следовательно нечто, что какиминибудь синтаксическими схемами совершенно даже не можеть быть предупреждено, мы еще не удовлетворяемъ вполнъ чистую, формальную логику. Ибо о нашихъ «подлежащемъ« и »сказуемомъ« можно сказать то же, сказаль Heyse, Sprachw. 391: Der so entstehende Satz hat die Form des Urtheils, ohne deshalb seinem Inhalte nach dem philosophischen Begriffe des Urtheils entsprechen zu müssen. Denn das logische Urtheil entspringt aus der Zerlegung eines Begriffes und die Verbindung von Subject und Praedicat ist darin eine wesentliche, nothwendige; es ist Ausdruck eines Allgemeinen, z. B. Gott ist absoluter Geist. Der Satz aber kann bloss aus der Zerlegung einer subjectiven, einzelnen Anschauung eines Factischen entspringen; er kann einen Zustand aussagen, eine Handlung, etwas bloss Zufilliges, nichts Nothwendiges, welches wohl wirklich, aber nicht wahr im höheren Sinne des Wortes ist.

H. Steinthal, великій ученикъ только что упомянутаго Неуѕе (къ нему онъ и относится съ большою признательностью), въ своемъ трудъ Gramm. еtc. много занимается Беккеромъ и посвящаетъ ему цълыя 105 страницъ этого сочиненія.

Не разбирая, какъ мы. самихъ результатовъ, до которыхъ Беккеръ дошелъ въ своемъ »организмъ« по отношенію къ синтаксису, и ограничиваясь критикою принациповъ, которыхъ держится послъдній въ разработкъ языка вообще, Штейпталь съ полиъйшею убъдительностью доказываетъ всю безпринципность этихъ принциповъ, ловя Беккера на каждомъ шагу въ пелогичности его разсужденій, и съ удивленіемъ ставитъ вопросъ: Wie ist es möglich, dass ein Mann einerseits seit Jahrzehenden als Gründer der neuen Grammatik anerkannt wird, und andrerseits dir in einem Lichte erscheint, dass du Mühe hast ihn von denen zu unterscheiden, die man geisteskrank nennt (Gramm. etc. VI.).

Самъ Штейнталь въ наукъ о языкъ является продолжателемъ Гумбольдта. Указавъ на то, что Гумбольдтъ прибъгаетъ къ слову Organismus только иногда, притомъ въ смыслв скорве поэтическомъ, чвиъ философскомъ, и что у Гумбольдта эорганизмъ« вовсе не выставленъ точкою исхода и руководящею нитью въ разсужденіяхъ о языкъ (Gramm. есс. 128), какъ то сдълано Беккеромъ, не сознающимъ, однако, и не опредвлившимъ значенія этого слова, Штейнталь высказывается объ этомъ словв и объ отношеніи его къ языку савдующимъ образомъ (Gramm. etc. 379): Насъ спросять, желаемъ ли мы назвать языкъ организмомъ. Но къ чему намъ, спрашиваю я, слово, которое на своей домашней почвъ никогда яснаго смысла не имъло и съ давнихъ уже поръ все больше и больше угрожаетъ потерею всякаго значенія. Однако, не считаясь и съ этимъ, какой смыслъ можетъ имъть для наст слово эорганическій «? Оно немыслимо безъ противоположености, безъ энеорганическаго с, и гдъ же для языка такая противоположность? Въ области языка это слово ножетъ инъть только переносное значеніе, такъ какъ языкъ принадлежитъ существенно духу человъческому, есть порожденіе духа. Чисто естественнаго значенія опо ни въ какомъ случав получить не можетъ. Должно ли оно обозначать, что начало языка кроется въ естественноме, не волею чьейнибудь вызванномъ процессъ развитія духа и, еще частите, въ неразложимомъ взаимодъйствіи тъла и души? Да будетъ инь позволено надъяться или, если угодно, возинить, что я понялъ все относящееся сюда гораздо опредълениве и изложиль гораздо основательные, чымь то способно выразить слово »органическій«, и что я витстт съ тъмъ освободился отъ ходульности, къ которой это слово давало поводъ. Оно отмешло свой въкъ. Вотъ подлинныя слова Штейнталя: Man wird uns fragen, ob wir die Sprache einen Organismus nennen wollen? Was soll uns aber, frage ich, ein Wort, das auf seinem einheimischen Boden niemals einen klaren Sinn gehabt hat und schon seit langer Zeit alle Bedeutung mehr und mehr zu verlieren droht? Doch sehen wir davon ab, welchen Sinn kann für uns das Wort "organisch" haben? Es kann nicht bestehen ohne seinen Gegensatz, das "Unorganische", und wo läge für die Sprache ein solcher Gegensatz? Das Wort "organisch" könnte für uns einen übertragenen Sinn haben, denn die Sprache gehört wesentlich dem Geiste, ist ein geistiges Erzeugniss. Eine rein natürliche Bedeutung könnte es sicherlich nicht haben. Soll es uns nun andeuten, dass der Ursprung der Sprache in dem nothwendigen Gange der geistigen Entwicklung liegt? und noch specieller, im Zusammenhange von Seele und Leib? Man gestatte mir die Hoffnung oder, wenn man will, die Einbildung, dass ich diese Punkte viel bestimmter erfasst und gründlicher erörtert habe, als das Wort "organisch" auszudrücken vermag, und sie zugleich von allen Schiefheiten und Übertreibungen gereinigt habe, zu denen das Wort veranlasst hatte. Dieses Wort hat seine Epoche ausgelebt.

То, что Гумбольдтъ назвалъ innere Sprachform, Штейнталь (Gramm. etc. 304—314) разъясняеть следующимь образомъ*): Человъкъ видитъ въ душъ нъчто, слышитъ и т. д. Это видимое въ душь, слышимое и пр. онъ невольно »сознастъ«. Онъ »созпастъ« не объекть, находящійся вив его и подлежащій его воспріятію, а »сознаеть « именно это видимое вз душњ, — сознаетъ не такз, какз онъ видитъ, а само сознаніе вносить въвидимое нічто от себя, невольно какъ-то избирая изъ видимаго одно и пропуская другое, такъ что сознанное не coomenmemeyemz »видимому« *) въ душъ, какъ и видимое въ душъ, въ свою очередь, не соотвътствуетъ предмету, который человъкъ воспринимаетъ. Чъмъ же обнаруживается такое »невольное« сознавіе? Содроганіемъ нервовъ, улыбкою, выраженіемъ ужаса на лицъ и т. д. и, наконецъ, »невольно« прорывающимся звукомъ,

Всѣ ли звуки, издаваемые человѣкомъ, являются обнаруженіемъ одной и той же степени »невольнаго сознанія«

^{*)} Читатель, надвемся, не упрекнеть насъ за то, что мы и здвсь, какъ это сдвлали кое гдв относительно Гумбольдта, замвинить иногда точную передачу словъ Штейнталя своимъ истолкованисть его мысли. Точная передача словъ Штейнталя не обошлась бы безъ комментирования этихъ словъ, и это напрасно увеличивало бы объемъ и безъ-того пространнаго введения.

^{*)} Быть можеть, слово видимый употреблено здёсь не кстати; быть можеть, подъ "видимымъ" читатель разуметь уже то "сознанное", которое мы вънашемъ контекств отличаемъ отъ "видимаго", но у насъ неть подъ рукою другого слова, болъе подходящаго.

(des instinctiven Bewusstseins)? Нътъ. Когда у меня отръзываютъ ногу, и я отъ боли кричу и издаю звукъ, то въ этомъ звукъ, хотя онъ и артикулированный, не сказывается еще та степень »невольнаго сознанія«, которая дала бы ему право называться ръчью. Но есть другіе звуки, хотя бы тоже чисто »interjectional'ные«, которые невольно прорываются въ моментъ возникновенія у меня пониманія, что »вотъ то отръзываніе ноги, которое теперь на мнъ совершается, ужъ очень больно, и какъ я отъ боли неистово кричу!« Такийъ и притомъ вполнъ еще »interjectional'нымъ« можетъ быть выраженіе »ого!« Такое »ого!« есть уже рючь.

При чемъ же тутъ, однако, innere Sprachform? Innere Sprachform, это есть самосознаніе (Selbstbewusstsein), тоже невольное (instinctiv). Это есть сознаніе того, что такой-то, прорвавшійся у меня невольно звукъ имветъ такое то эначеніе (Bedeutung), или, примъняясь къ данному примъру, что »interjectional'ное« выраженіе »010« прорвалось у меня какъ символъ мысли »однако это ужг очень больно, и како и неистово кричу!« Самый звуковой комплексь эого!« есть äussere Sprachform, — есть »выраженіе« (Ausdruck); его »значеніе« есть то, что я, произнося слово »ого!«, •представляю « (Vorstellung), a innere Sprachform есть сознаніе »значенія«, выражаемаго въ вывишней формь языка (in der äusseren Sprachform), — есть начто, посредничаилиее между звукомъ, какъ внъшнею формою языка, н самимъ »представленіемъ « (Vorstellung), какъ матеріею этой виъщней формы. Если въ проявлении звука »010« мы должны усматривать обнаружение закта невольнаго сознанія« или, лучше сказать, самый »актъ- невольнаго сознанія«, то » внутренняя форма языка» есть « невольное сознаніе этого » акта невольнаю соманія «, — есть, такъ сказать, невольное сознаніе въ квадрать. Черезъ внутреннюю форму языка, т. е. черезъ установление »представления какъ содержания внъшняго звука, душа человъческая (Seele)*) превращается въ дух (Geist), пробуждаясь какъ бы отъ сна.

^{*)} До спять порть — сказаль бы напр. Неуве и др. — душа человтческая почти что не отличалась отъ души пного животнаго.

На первой ступени внутренняя форма языка посредничаеть между очень сложными »представленіемь« и очень короткими »выраженіемь.« Это бываеть въ interjectional'ныхъ выраженіяхъ, въ родъ приведеннаго »ого!«, и въ дътскихъ выраженіяхъ, въ родъ гавъ-гавъ. Ни ого!, ни гавъ-гавъ не суть еще »слова«. Гавъ-гавъ сознается ребенкомъ какъ выраженіе очень сложнаго »представленія«. Внутренняя форма языка упрочиваетъ у ребенка за гавъ-гавъ представленіе прежде всего извъстной собаки, — положимъ, большой, черной, подпрыгивающей къ ребёнку, виляющей хвостомъ, ворчащей и лающей на приближающихся къ нему чужихъ людей и отгоняющей ихъ отъ него. Не безъ основанія можно утверждать, что дътское гавъ-гавъ, точно такъ же, какъ и interjectional'ное »ого!« суть цълыя предложенія (мы бы сказали »суть цълая ръчь«).

На первой ступени проявленія внутренней формы языка, звукъ стоить — можно сказать — исключительно на почвъ ономатопоэтической. Штейнталь совершенно правильно указываеть на то (Gramm. etc. 312), что въ ономатопоэтической сторонъ языка не слъдуеть усматривать первоначально подражанія звукамъ внъшняго явленія,*), такъ какъ подражаніе есть нъчто, совершаемое съ нампъренісмъ, между тъмъ какъ певольный актъ сознанія «, обнаруживаемый звукомъ, — а то и прямо въ немъ заключающійся, — предполагаеть въ звукъ чистый рефлексъ, — рефлексъ, состоятельность котораго основывается на нъкоемъ подобіи звука самому тому представленію «, которое въ немъ отражается,**) такъ что голо—

^{*)} Это невозможно уже потому, что въ такомъ случат нужно бы предположить, что человъкъ »воспринималъ« вибшије объекты исключительмо только при посредствъ служа, между тъмъ какъ первымъ органомъ чувства остается всетаки глазъ.

^{**)} Ο чемъ-το πομοδιονώ μγμαλώ η Πλατοιώ. Сравни Plato, Crat. 426 d — 427 b: τὸ δ' οὐν ὑῶ τὸ στοιχείον, ὥσπερ λέγω, καλὸν ἔδοξεν δεγανον εἰναι τῆς κινήσεως τῷ τὰ ὀνόματα τιθεμένω πρὸς τὸ ἀφομοιοῦν τῷ φορᾶ πολλαχοῦ γοῦν χρῆται αὐτῷ εἰς αὐτήν πρῶτον μὲν ἐν αὐτῷ τῷ ὑεῖν καὶ ὡ ο ῷ διὰ τούτου τοῦ γράμματος τὴν φοράν μιμεῖται, εἶτα ἐν τῷ τρόμω, εἶτα ἐν τῷ τρομω, εἰναικαίς εἰνα

совые органы представляють собою вт этомъ отношенім пічто въ роді зеркала или сітчатой оболочки глаза, отражая въ себі то, что на нихъ дійствуеть.

На второй ступени, проявленіе внутренней формы языка выступаеть какт поименованіе »представленія по его главному или характерному »признаку «. Туть то ужь появляются дыйствительным »слова «. обозначающія (опять таки по большей части ономатопоэтически, въ выясненномъ только что широкомъ смысль этого слова) не только предметы, — собственно »представленія « о нихъ, — по тыть или иныть качествамъ или дыйствіямъ, «представля-

πρός τὰ λεπτα πάντα ἄ θή μάλιστα διὰ πάντων ἴοι ἄν διὰ ταῦτα τὸ ἰίναι καὶ τὸ ἴεσθαι διά τοῦ ἰῶτα ἀπομιμεῖται.... ὅτι δὲ ὀλισθάνει μάλιστα ἐν τῷ λάβδα ἡ γλῶττα κατιδών, ἀφομοιῶν ἀνόμασε τὰ τε λεῖα καὶ αὐτὸ τὸ ὀλισθάνειν, καὶ τὸ λιπαρὸν καὶ τὸ κολλωθες καὶ τάλλα πάντα τὰ τοιαῦτα.... τὸ δ' αὖ ἄλφα τῷ μεγάλω ἀπέδωκε, καὶ τῷ μήκει τὸ ἦτα, ὅτι μεγάλα τὰ γράμματα κ.τ. ἄ. Μως μο Πλατοια ραзвиваеть дальше на почвъ фактовъ Неуse Sprachw. (115—127), ссылаясь часто на Платона.

^{*)} Такимъ образомъ, и Штейнталь не признаетъ той Bau — wau und Pah — pah Theorie, съ которою Max Müller съ такимъ успъхомъ борется Vorles. I. 9. Не отвергая при образованіи словъ принципа звукоподражанія и, кыкъ онъ выражается, vinterjectional'ности» безусловно, — онъ самъ приводить примыры образованія словь по втому принципу, да и отчего не могь быть эчистый рефлексъ« на «свтчатой оболочкъ голосовых» органовъ« при всей instinctiv'ности и звукоподражательнымъ? — Мюллеръ, однако, въ концъ концовъ задаеть себъ вопросъ: Wie wurde die abstracte Idee des Messens durch ma, die Ide e des Denkens durch man ausgedrückt? Wie kam ga dazu gehen, sthå - stehen, sad - sitzen, då - geben, mar - sterben, char - wandeln, kar — thun zu bezeichnen? На этотъ вопросъ онъ въ поэтически философскомъ настроенін отвічаеть такъ: Jede Substanz hat ihren eigenthümlichen Klang. Wir können auf die mehr oder weniger vollkommene Structur der Metalle aus ihren Vibrationen schliessen, aus der Antwort, die sie ertheilen, wenn man sie nach ihrem Naturklange fragt. Gold erklingt anders als Zinn, Holz anders als Stein, und verschiedene Klänge entstehen, je nachdem die Erschütterung des Körpers verschieden ist. Ebenso war es mit dem Menschen, dem vollkommensten Organismus unter den Werken der Natur. Auch der Mensch erregt Klänge. Der Mensch war in seinem vollkommenen Urzustande nicht wie die Thiere allein mit dem Vermögen begabt, seine Empfindungen durch Interjectionen und seine Wahrnehmungen durch Onomatopoesie (pasумъй ономатоповзію въ болье узкоме смысль этого слова) auszudrücken, er besass auch das Vermögen, seinen abstracten Vorstellungen einen besser, feiner artikulirten Ausdruck zu gehen. Dieses Vermögen hatte er nicht selbst herangebildet. Es war ein Instinct, ein Instinct des Geistes eben so unwiderstehlich, wie jeder andere Instinct (Vorles. I. 339).

ющимся « главными въ этихъ предметахъ (волкъ — влекущій), но и самыя дъйствія и качества, гдъ, въ свою очередь, въ цъломъ рядъ видъннаго и слышаннаго выступаетъ и эпредставляется « нъчто одно главнымъ и характернымъ для эпо-именованія» ихъ.

Настоящее замъчаніе Штейнталя о эпоименованіи «предметовъ, качествъ и дъйствій по ихъ характернымъ признакамъ мы должны дополнить одпимъ, на нашъ взглядъ, очень важнымъ указаніемъ Max'a Müller'a. Мюляеръ, примиряя теорію Locke, Adam'a Smith'a и др., по которой каждое слово было первоцачально названіемъ предмета — индивидуума и, такъ сказать, собственными именеми этого индивидуума, съ теоріею Leibniz'a, по которой вст слова были первоначально иарищательныя названія родова, а не индивидуумовь, говорить такъ (Vorles. I. 331): Всв »имена« выражаютъ первоначально одно изъ многих »свойствъ предмета, и это »свойство , будь это качество или дъйствіе, есть непремънно общая Рожденное такимъ путемъ слово было разсчитано первоначально на одина предметь, хотя, естественно, почти что одновременно распространилось на весь podz, которому этотъ предметъ принадлежалъ, - принадлежалъ, разумъстся, по свойству, выраженному въ самомъ словъ. случаяхъ слово оставалось собственными названіемъ, поднимаясь никогда до значенія нарицательнаго Такъ, Rhenus обозначаетъ текущій = pъка, но слово это осталось названіемъ одной ръки. Всякое наименованіе есть классификація, — есть подведеніе единичнаго подъ родовое. и все, что мы »знаемъ«, — эмпирически ли, или научно, мы знаемъ черезъ зеркало нашихъ общих идей. » слово « есть первоначально » сказуемое « предмета. Nomina drücken ursprünglich eines der vielen Attribute eines Gegenstandes aus, und dieses Attribut, mag es nun eine Qualität oder Thätigkeit sein, ist nothwendiger Weise eine allgemeine Idee. Das so gebildete Wort war zuerst nur auf einen Gegenstand berechnet, obzwar es naturgemäss fast augenblicklich auf die ganze Klasse ausgedehnt wurde, welcher dieser Gegenstand angehören schien*).... In vielen Fällen blieb ein Wort... der Eigenname eines Gegenstandes, ohne sich je zu der Würde eines Appellativ's zu erheben. So bedeutet Rhenus der Fliessende, der Fluss, aber das Wort blieb au einem Flusse haften.... Alles Benennen ist Classification, Einordnen des Individuellen unter das Generelle, und alles, was wir entweder empirisch oder wissenschaftlich kennen, kennen wir nur vermöge unserer allgemeinen Ideen.... Jedes Wort ist ursprünglich ein Prädicat des Gegenstandes.) Но возвратимся опять къ Штейнталю.

Со второю ступенью проявленія внутренней формы языка приходится имъть дъло этимологу, собственная задача котораго въ томъ и заключается, чтобы раскрыть, какое »представленіе « впутренняя форма языка соединяла или соединяетъ съ тъмъ или инымъ »корневымъ « словомъ (Wurzelwort). Почему здъсь упоминается о »Wurzelwort«, а не просто о »Wort«, — это выяснится скоро. До сихъ поръ говорилось вообще о »словахъ « (Woerter); оказывается, что подъ этими »словами « на вто рой ступени проявленія внутренней формы языка нужно разумъть именно »корневыя « слова (Wurzelwörter).

И поименовывание — предмета ли, качества ли, или авиствія — по главной какой-нибудь чертв есть, въ сущности, Satz. Когда я, замвчая предметь, поименовываю его, то я рвшаю цвлую, законченную, задачу произнесеніемъ одного слова, такъ какъ это слово и есть само имя того, что я хотнь го поименовать.

Какой нибудь дальнъйшей, третьей, ступени проявленія внутренной формы языка собственно нътъ. *) Поименовавъ на второй ступени ея проявленія тотъ или другой предметъ словомъ $\gamma v v \eta$ (рождающая), filius (сосущій) и т. д., я впо-

^{*)} Впрочемъ, приблизительно то же имъетъ въ виду и Штейнталь, когда онъ говоритъ (Gramm. etc. 321): es giebt nur eine Vorstellung vom Wolfe und von jeder Anschauung (pasymbii von jeder Anschauung des Wolfes), und sie ist das Allgemeine, das Wort bezeichnet die Art.

^{**)} А 14 же та innere Sprachform, которая у Гумбольдта соединяла гъс олько словъ въ цълую ръчь? Отвъть на этотъ вопросъ послъдуетъ немвого инже.

слѣдствіи — уже, такъ сказать, на исторической почвѣ — »сознаю « »характерныя черты «, которыя у »; υνή « и »filius « (собственно, и эдъсь идетъ рѣчь только о » Wurzelwörter «) поважные рожденія и сосанія, но оставляю за предметомъ упрочившееся за нимъ названіе, рѣшивъ однако. что подъ этимъ названіемъ нужно »понимать « нѣчто совершенно другое, чѣмъ я »понималь « прежде.

Внутренняя форма языка, на этой стадін развитія словъ, сводится къ какой то точкъ, безъ широты и содержанія (ohne Ausdehnung und Inhalt), — къ точкъ. въ копросто приводятся въ соприкосновение значение и (= ассоціація по смежности). Внутренняя форма языка превращается здесь въ эпсихическій механизмо. т. е. въ привычку соединять со звукомъ такое или иное значеніе, а самосознаніе, которое мы прежде назвали «сознаніемъ въ квадратв«, является здесь не »невольнымъ» (instinctiv), а »дъйствительнымъ« (wirkliches Selbstbewusstsein); ибо человъкъ, перемъняя значение слова, говоритъ себъ: нътъ, filius, это не столько сосунъ, какъ у меня прежде почему-то выходило, а это, какт и теперь вижу, младшій членъ моей семьи, по отношенію къ которому я имъю извъстныя обязанности и права. Что послъ перемъны значенія первоначальное значеніе совершенно забывается, и что само слово, по отношенію къ внутренней формъ языка. числикоми переходить со сьоимь значеніемь на почву »пснхическаго механизма«, это пе требуетъ дальнъйшихъ разъясненій.

По мысль человъка развивается и за предълы устанавливанія значеній словъ. Также и языкъ развивается за предълы образованія словъ. Пельзя сказать, чтобы языкъ на этой ступени своего развитія слъпо слъдоваль за развитіемъ мысли. Получая отъ послъдняго извъстное направленіе въ своемъ собственноло развитіи, языкъ, въ свою очередь. своимъ развитіемъ вліяетъ и на направленіе развитія самой мысли. Можно сказать, что мы »мыслимъ« извъстнымъ образомъ не черезо языкъ, а благодаря языку: so scheint sich nur die eine Annahme zu empfehlen, dass auch die Sprache ein eigenthumliches Denken sei, und sich nach gewissen, nur diesem Denken besonders angehörenden, Gesetzen und Kategorien entfalte (Gramm. etc. 224). Это мышленіе Штейнталь называеть «грамматическимь» (собственно, ein Denken, das sich nach grammatischen Gesetzen bewegt*; см. Gramm. etc. 341).

Человъкъ называетъ извъстный предметъ, выражая этимъ свое »представление « о предметь, собакою. Реальный міръ наталкиваетъ человъка на это »представление« очень часто, н каждая новая, дъйствительная собака находится въ совершенно другомъ положеніи, чемъ прежняя, какъ по отношенію къ ея качествамъ, такъ и по отношенію къ ея дъйствіямъ. Человъку нужно выразить эти разныя положенія собаки, и вотъ онъ начинаетъ о собакть или, скорве, о собаках эговорить». Начинаеть онь о нихъ говорить формальными предложеніями т. е. выраженіями, состоящими не изъ одного слова. какъ прежнія »предложенія« гавъ-гавъ, или какъ прежнія »наименованія предметовъ, провозглашенныя Штейнталенъ тоже за »Satz« (см. выше стр. 31). Въ ръчи о собакъ или о собакахъ сама собака является »подлежащимъ « не въ логическом смыслъ, а именно въ томъ прамматическомо, въ ранкахъ котораго движется das Denken. Съ другой стороны то, что говорится о собакъ, является грамматическимъ »сказуемымъ«. И вотъ, нервдко. — а такой способъ мышленія можетъ совершаться, двиствительно, именно только благодаря языку. — подлежащее, т. е. это слово собака, становится даже не выраженіемъ »представленія«, а какою то точкою »приложенія силъ«, какимъ то безсодержательнымъ, пустым звукомъ, къ которому человъкъ присоединяет выражение »представленія«. Когда мы говоримъ собака ласть, то часто мы желаемъ высказать не больше не меньше, какъ то, что есть

^{*)} Не есть ли это -грамматическое- мышленіе, т. е. мышленіе, которое совершается благодари языку, — не есть ли оно та Гумбольдтовская finere Sprachform, которую мы немного выше искали у Штейнталя? Непременно; сбо объ мемь-то, объ этомъ грамматическомъ мышленін, можно повторить то же, что приведено изъ І умбольдта на стр. 3.

на свътъ нъчто, что лаетъ. Другими словами, то »представленіе», которое на второй ступени проявленія внутренней формы языка выражалось черезъ »поименованіе« предмета. теперь мы выражаемъ черезъ грамматическое сказуемое. И если прежде экорневое слово было выражениемъ эпредставленія«, то предложеніе, это формальное предложеніе, въ данномо случањ, является выраженіемъ »представленія« о эпредставления. Меня спранивають: что ты разумвень подъ собакою? И я отвъчаю: Подъ собакою я эпредставляю « вотъ что: собака лаеть, собака-животное, собакавърное животное, собака защищает от воров и т. д. Во всвух этихъ случаяхъ слово собака есть пустой эвукъ, а какт я »представляю « собаку, это я высказываю фругими словами, уже не пустыми эвуками, а выраженіями »представленій» (Gramm. etc. 326—331). Такое »представленіе о представления (Vorstellung der Vorstellung) есть чисто психологическое сужденіе. Какъ простое »представленіе«, (т. е. простое поименование предмета), - то же эчисто психологическое«, — возводится въ логическое »понятіе, и какъ »представленіе о представленіи«, это »психологическое сужденіе, возводится въ »логическое« сужденіе. объ этомъ Штейнталь много распространяется, но мы этого здъсь излагать не будемъ, такъ какъ оно не имъетъ непосредственнаго отношенія къ нашему дізу.

Черезвычайно важно для насъ мъсто Gramm. еtc. 347. Въ немъ уже идетъ ръчь не о »корневыхъ« словахъ. а о словахъ нашего развитало языка. Какая разница между одними и другими, — у насъ все еще осталось не выясненнымъ. Во всякомъ случав подъ »словами развитало языка« нужно разумъть тъ всевозможныя, надъленныя разными суффиксами и т. п. грамматическія формы, которыя образовались подъ вліяніемъ Гумбольдтовской innere Sprachform и Штейнталевскаго грамматическаго мышленія. Мъсто это слъдующее:

Такъ какъ одно и то же подлежащее приходится соединять съ очень многими сказуемыми и, наоборотъ, одно и то же сказуемое съ очень многими подлежащими; такъ какъ сужденія, высказываемыя формальными предложеніями, постоявно при этомъ переврещиваются, т. е. въ однихъ случаяхъ, при сопоставленіи ихъ, подлежащее бываетъ общее и сказуемыя разныя, а въ другихъ — наоборотъ: то, благодаря этому постоянному перекрещиванію, предложенія разръзаются на части, такъ что слова подлежащаго, а равно и слова сказуемаго, выпадають, какъ отдъльныя единицы, изъ того единаго и цълаго, которое представляло собою сужденіе, выраженное формальнымъ предложеніемъ*). То же самое дълается съ »attributiv'ными« и »objectiv'ными« словами. Такимъ образомъ, черезъ постоянное говореніе, черезъ говореніе формальными предложеніями, въ душь человъка образуется, по остроумному выраженію Herbart'а, какой то мусоръ отъ цъльнаго строенія висящихъ другъ на другъ сужденій.

Этотъ мусоръ представляетъ собою кучу валяющихся, какъ попало и безъ всякаго норядка, камней и бревенъ, однако со слъдами ихъ спайки. При этомъ одинъ и тотъ же камень имъетъ на себъ слъды нъсколькихъ спаекъ (камень, въдь, въ общемъ строеніи касался встыми своими сторонами другихъ камней), и отдъльные слъды спайки повторяются и на другихъ камняхъ. По этому есть возможность совершенно выдълить эчистый « матеріалъ и отдъльно наблюдать за »спайками « н за методомъ спаиванія. Въ моментъ говоренія, душа всегда обращается къ этому мусору, спаивая изъ него цълое зданіе по тъмъ »спайкамъ, которыя остались на матеріалъ.

Мусоръ изследуется какъ лексикографомъ, такъ и грамматикомъ. И тотъ, и доугой имеютъ дело, въ сущности, съ одниме и тъме же предметомъ изследованія, а только трактуютъ его не одинаково. Лексикографъразбираетъ мусоръ по его »чистому матеріалу«, хотя и не обходится безъ того, чтобы не указывать на отдельныхъ камняхъ или бревнахъ на самыя спайки, а грамматикъ исходитъ въ своемъ изследова—

^{*)} Разсуждающій такъ представляєть себѣ внѣшнее выраженіе сужденія, т.е. формальное предложеніе, какъ бы слитымь въ неразрывное цѣлое. Опо можеть слиться въ неразрывное цѣлое именно бдагодаря Гумбольдтовской innere Sprachform и Штейнталевскому «грамматическому мышленію» и, конечно, при помощи суффиксовъ, префиксовъ п т. п

ніи отъ разсиятриванія memoda спаиванія, но не можетъ при этомъ не указывать и на матеріаль, на которомъ maxo- дямся слады спаиванія.

Буквально это мъсто у Штейнталя гласить слъдующее: Indem dasselbe Subject mit vielen Prädicaten, dasselbe Prädicat mit vielen Subjecten verbunden wird; indem sich die Urtheile durchkreuzen: so zerschneiden sie sich, und Subjects- und Prädicatswörter zerfallen im Bewusstsein aus der Einheit des Urtheils. Eben so ergeht es den Attributen, den Objecten. So bildet sich also durch das Sprechen in der Seele ein "Schutt", nach einem geistreichen Ausdrucke Herbarts, lauter Material, das ehemals ein Gebäude von an einander hängenden Urtheilen bildete; das Gebäude ist im Laufe der Zeit verfallen und nur die Steine und Balken liegen ohne Ordnung und Zusammenhang durch einander. Jedes Stück dieses Materials aber trägt noch die Spuren seines Zusammenhanges an sich. Nun zeigt aber derselbe Stein einen vielfaltigen Zusammenhang, und dieselbe Verbindungsweise zeigt sich an mehreren Steinen und Balken in gleicher Weise. So trennt sich der Stoff, das Material selbst, von der Methode, nach welcher es gefügt war. Zum Sprachschutte gehört also Material und Fugen. Im Augenblicke des Redens greift die Seele immer von neuem nach diesem Schutte, und verwendet das Material, den daran befindlichen Fugen folgend. Das Sprachmaterial wird dargestellt in der Grammatik sowohl, als im Wörterbuche. Beide haben genau genommen denselben Inhalt, aber in verschiedener Weise behandelt. Das Wörterbuch stellt das Material auf und weist an jedem Stücke besonders seine mögliche Fügung auf; die Grammatik geht von der Fügungsweise aus und zeigt, wie alle Stücke gefügt werden müssen (? иы бы просто сказали: gefügt werden). Die Praxis hat der Bequemlichkeit wegen dieses Verhältniss, wonach alles zweimal gesagt werden müsste, so umgestaltet, dass sie das Ueberflüssige weglässt und dem Wörterbuche vorzugsweise das Material, der Grammatik vorzugsweise die Fügungsweise zuertheilt.

Приведенное мъсто, въ связи со всъмъ предыдущимъ, наводитъ на слъдующія размышленія.

»Слова«, какъ мы ихъ теперь застаемъ въ какомъ нибудь вполню развитом языкь, эти камни со сльдами спайки, выпавшіе изъ того общаго »строенія-предложенія«, которое Штейнталемъ опредълено какъ выражение »представленія о представленіи«, не суть то же, чемъ могли быть »слова«, которыя на низшей ступени развитія языка, исполняя тоже роль »предложеній«, хотя и не »формальныхъ«, служили выражениемъ непосредственного представления о чемънибудь. Мы употребляемъ часто и наши слова — слова вполнъ развитыя — въ роли »неформальныхъ« предложеній; и они, подобно словань первоначальными, служать иногда выраженіями »непосредственныхъ представленій « (ближе объ этомъ въ самомъ нашемъ изследованіи), но мы понимаемъ, что посавднія моган не имъть твхъ префиксовъ, суффиксовъ и инфиксовъ, какіе иміють слова вполить развитаго языка. Первоначальныя слова, выраженія »непосредственнаго представленія«, вполнв самостоятельныя и не »выпадавшія « ни откуда, не нуждались въ техъ спайкахъ, о которыхъ ны только что слышали. Первоначальныя слова могли быть всть похожи на то гавъ-гавъ, которое мы приводили выше, и на слова теперешняго дътскаго языка вообще, отличающіяся именно отсутствіемъ окончаній и т. п. Въ виду этого, терминъ »корневыя слова« (Wurzelwörter), который Штейнталь устанавливаль тогда, когда онъ объясняль внутреннюю форму языка, получаеть особый спысль.

Истолковывать эти корневыя слова, истолковывать ихъ значеніе, Штейнталь предоставляеть этимологу, считая это его исключительною задачею. Такимъ образомъ этимологъ, исполняя свою задачу, подготовляеть почву для лексикографа, если, какъ приходится, судя по всему, предполагать, эти корневыя слова вошли въ матеріалъ сполнъ развитато языка, облѣпившаго этотъ матеріалъ спайками.

У насъ слова этимолого, этимологія понимаются немного иначе, чъть ихъ предлагаеть понимать Штейнталь. У насъ подъ этимологіею разумъють то, что обыкновенно раздъляется на двъ части, на морфологію и фонетику т. е. науку о звукљ,*) причемъ сама морфологія можетъ распадаться еще дальше на морфологію въ болве тыснома сиысать и на «словообразованіе». Подъ морфологією въ болве тъсномо спыслв ны разунвень разборъ »склоненій« и » спряженій « съ ихъ формальной, звуковой стороны, а подъ «словообразованіемъ« — выясненіе того, какъ изъ »этимологического корня«, добываемого уже чисто научными путемъ (въ живомъ языкъ его нътъ), образовалась съ звуковой же стороны ээтимологическая тема« или эоснова», какъ изъ последней, добываемой также чисто путемъ, образовалось живое слово, и какъ, наконецъ, изъ двухъ словъ языкъ образуеть слово составное. Что въ этимологическихъ корняхъ приходится часто различать первичные отъ вторичныхъ, и что въ этимологическихъ основахъ приходится признавать нфсколько разрядовъ, развивающихся одинъ изъ другого, объ этомъ нечего распростра-

Такимъ образомъ, этимологія, какъ мы ее понимаемъ, является частью той грамматики, которую Штейнталь, толкуя о разборъ мусора, противопоставляетъ лексикографіи. Эти-мологія, по нашему пониманію, устанавливаетъ »фонети-

^{*)} Что такое фонетика, опредвляется ясные всего у Wegener'a, указывающаго при этомъ и на ближайшія задачи этой науки: Die Erzeugung der Laute im Munde eines Menschen darf eben so wenig zu seinen rein physiologischen Thätigkeiten gerechnet werden, wie die Finger- und Handbewegung des Clavierspielers, die technische Bewegung des Schnitzers, Töpfers, Schreibers u. a. Was man hier physiologisch nennt, ist nichts weiter, als eine mechanisch und automatisch gewordene ursprünglich spontane Bewegung. Das Physiologische bei der Sache ist nur die Natur der Organe, ihre Stellung und Bewegungsform, dagegen der Impuls und die Regelung der Bewegung derselben hat mit der Lautphysiologie nur insofern zu thun, als die Natur der Organe der Intention des Menschen gewisse Schwierigkeiten und Hemmungen entgegensetzt . . . Die physiologischen Bedingungen des Sprechens sind mit Glück und Erfolg in der sogenannten Lautphysiologie o ter Phonetik behandelt, welche ihre Untersuchungen selbstverständlich am lebenden Menschen angestellt hat. Dass auch diese Wissenschaft noch in ihren Anfängen steht, scheint mir gewiss. grenzt offenbar die Lautvorgänge noch zu sehr nach den in der alten Grammatik unterschiedenen Lauten ab, offenbar sehr complicirten Gebilden . . . Viel zu thun bleibt ferner der Lautphysiologie in ihrer Anwendung auf die Sprachgeschichte, richtiger würde diese Aufgabe allerdings der Sprachgeschichte selbst zuzuweisen sein (Untersuch. 4-5.).

ческіе « законы, какъ они выступаютъ при образованіи Гербартовскаго мусора, разлагаетъ, по возможности, каждый камень и каждое бревно этого мусора на самостоятельныя части, оправдывая свои фонетическіе законы не только тамъ, гдъ отдъльныя части соединяются (τ інющеν = τ іна + оне ν), но и внутри той или иной самостоятельной части (въ є́о- ν) с и въ ν) с одна и та же самостоятельная часть подвергается внутри себя фонетический измѣненіямъ).

Само собою разумвется, что эти »части « должны быть »частями « всего бревна или камня не только въ фонетическомъ смыслв, но, судя по всему, что до сихъ поръ выяснилось, и въ смыслв симасіологичекомъ, содвйствуя, каждая отъ себя, достиженію того общаго значенія (σημασία), съ которымъ выпавшее изъ строенія бревно вновь входитъ въ созидаемое душою »строеніе«. И какъ лексикографъ не можетъ не коснуться »спаекъ«, такъ и этимологъ не можетъ не коснуться въ своей морфологіи, особенно же въ своемъ »словообразованіи«, симасіологической стороны частей слова и не можетъ не приготовить почвы для слъдующей части грамматики.

Какая же это дальнъйшая часть грамматики? Какъ этимологъ скленваетъ изъ отдъльныхъ частей »слово«, такъ синтаксистъ долженъ скленвать изъ отдъльныхъ словъ ръчъ. Онъ,
»синтаксистъ«, долженъ прежде всего обратить внинаніе
на приспособленность спаекъ къ тому, чтобы »матеріалъ«,
облъпленный этими спайками, могъ создать новое строеніе,
и въ этомъ отношеніи онъ и находить большую помощь
у этимолога, который, если бы даже совстьмъ не касался
симасіологической стороны спаекъ, однако самъ только и
можетъ сказать синтаксисту: вотъ эта часть слова есть
»спайка«. Не напрасно мы въ началь введенія говорили, что
этимологія, исполняя исключительно свою задачу, не могла
не оказать громадной услуги синтаксису.

Прекрасное выясненіе получило у Штейнталя то, что Беккера такъ сбило съ толку, именно, что при изследованіи языка, какъ выраженія мысли, нужно исходить отъ »предложенія «, отъ »Satz'a«, отъ »речи«. Мы бы, съ точки зренія

самого Штейнталя, охотнве сказали: нужно исходить отв »граиматическаго мышленія«. Въ самомъ двлв: рвчь состоитъ изъ »словъ«, а »слово«, если оно не есть Wurzelwort,
— тогда оно само представляетъ собою »рвчь«, — оказывается выпавшимъ изъ цвлаго строенія мусоромъ, цвлое же строеніе чувствуется »цвлымъ« именно благодаря »грамматическому мышленію«, какъ и съ другой стороны. опять
таки благодаря »грамматическому мышленію«, каждая часть
этого цвлаго является облівленною »спайками«. По этимъ
спайкамъ, съ ихъ симасіологической стороны, синтаксистъ
долженъ прежде всего группировать »слова«, другими
словами, онъ долженъ прежде всего заняться симасіологіею
участей рвчи« какъ разрядовъ словъ или же, еще иначе
выражаясь, долженъ опредълить »части рвчи« по ихъ
роли въ самой ръчи.

Какъ Гумбольдтъ не занялся » onpednaeniems « частей рвчи, такъ не занялся имъ и Штейнталь, хотя послъдній вполнъ сознаетъ neoбходимость такой задачи: wir hätten — пишетъ онъ Gramm. etc. 362 — oben bei der Darstellung des Satzes die Redetheile der Sprache zu entwickeln gehabt, oder hätten es weiter unten zu thun. Das würde uns aber weiter in das Einzelne geführt haben, als hier unsere Absicht ist darauf einzugehen. Wir setzen also die Redetheile hier voraus.

Очень жаль, что Штейнталь »предположиль» части рвчи, и что и онъ держался по отношенію къ пимъ традиціи. Если бы онъ ихъ не »предполагаль«, а развернуль бы этоть во-прось самь, то, въроятно, его теорія предложенія получила бы совершенно другой видь, чьмь она его имьеть. Хотя Штейнталь довель дьло развитія рычи на почвы чисто психо-логической оть »корневыхь« словь къ формальному пред то-женію, а въ этомъ формальномъ предложеніи дошель опять таки на почвы чисто психологической до subject'а и ргае—dicat'a, но грамматичности этихъ subject'a и ргае—женіемъ самого »грамматическаго мышленія«, у Штейнталя не видать. Равно не видать и »грамматичности» тыхъ ов-

ject'овъ и attribut'овъ, о которыхъ онъ упоминаетъ въ Гербартовскомъ мусоръ. Они у него остались темъ же, чемъ они были у Беккера, т. е. чемъ то, наложеннымъ извит на ръчь, безъ отношенія къ частями річи съ ихъ »спайками«. Только логическая почва въ нихъ — именно иочва ϕop мальной логики — Штейнталемъ опровергается, — опровергается убъдительными доводами въ родъ слъдующихъ: Der wesentliche Punkt ist die Unterscheidung zwischen der praedicativen und attributiven Verbindung. Was lehrt also die Logik über diesen Unterschied? Die Logik? gar nichts; sie kennt ihn gar nicht (Gramm. etc. 185). Или: Kommen wir jetzt zum Object. Die Logik kennt weder den Begriff, noch das Wort Object (Gramm. etc. 189). Видно, всв эти subject'ы, praedicat'ы, object'ы, attribut'ы чувствуются у нашихъ грамматиковъ какою то тяготъющею надъ языкомъ, традиціонною ли, или дъйствительно внутреннею, необходимостью, — необходимостью, съ которою приходится такъ или иначе считаться.

Да, »грамматичность» subject'овъ, object'овъ etc., недостаточно выясненная Штейнталемъ, и установленіе частей рвчи, совершенно имъ пропущенное, вотъ что на первомз планв должно интересовать синтаксиста послв прекраснвйшихъ разъясненій о языкв, данныхъ Штейнталемъ. По обоимъ вопросамъ мы находимъ кое что поучительное у самого учителя Штейнталя, Heyse (Sprachw.) и у Paul'я (Princip.); насколько важно для синтаксиста установленіе частей рвчи, — это во всей силв даетъ намъ чувствовать Miklosich; но ни у кого не находимъ ни о грамматичности subject'овъ etc., ни о частяхъ рвчи столько положительнаго и вмвств съ твмъ мвткаго, какъ у Потебни.

Что касается самого Heyse, то въ его Sprachw. очень много встръчается такого, что Штейнталю впослъдствии пришлось лишь надлежаще развить въ своей Gramm. etc. И онг, не избъгая, однако, разсуждать о »logische Verhältnisse« въ языкъ, почти тъмъ же путемъ, какъ Штейнталь, доводитъ дъло до »формальнаго предложенія«, т. е. до Subject'а и Praedicat'а, а затъмъ — и это уже plus сравнительно съ вы-

ясненнымъ у Штейнталя — переходитъ къ логическому опредъленію частей ръчи, устанавливая и отношеніе ихъ къ Subject'amъ etc. (этотъ отдълъ сочиненія у него озаглавленъ »System der grammatischen Wortarten«), а въ конць, довольно сжато и довольно невърно 413-417), онъ изследуеть «слово» въ томъ его ограниченін, какое оно получаеть при такой или иной своей формв, т. е. въ томъ или иномъ »падежв«, въ томъ или иномъ наклоненіи и т. д., для того чтобы войти въ связь съ другими словами въ цълой рычи (es wird das Wort betrachtet nach seiner Begränzung durch die Beziehungsform, unter welcher es in den Zusammenhang der Rede eintritt). Для насъ важна первая часть этого plus'a, но отдъльно мы объ ней разсуждать не будемъ именно потому, что мы ее находимъ разработанною гораздо лучше у Потебни. Когда будемъ излагать теорію Потебни, упомянемъ, гдъ это нужно будетъ, и о Heyse.

Не будемъ долго останавливаться и на Paul'в. Да не упрекаетъ насъ читатель за то, что мы отводимъ въ нашемъ введеніи столь скромное місто такому ученому, какъ Paul. Если бы намъ пришлось больше распространяться о самихъ твхъ созидательныхъ началахъ языка, степень пониманія которыхъ у Штейнталя главнымъ образомъ отразилась въ теоріи о внутренней формъ языка, то мы, конечно, имъли бы дъло преимущественно съ Paul'емъ, такъ какъ онъ является въ настоящее время лучшимъ знатокомъ и руководителемъ по той мастерской, въ которой, такъ сказать, изготовляется языкъ. Съ Paul'я намъ следовало бы начать, если бы мы, думая вращаться въ области языка вообще, хотвля заняться истолкованіемъ неизмъняющаюся въ исторически преходящеми и основнаго въ разнообразноми; съ Paul'я следовало бы начать, если бы мы хотьли заняться тымь, что собственно Paul своею книгою впервые привель въ ясность и поставилъ въ правильное отношение къ другимъ наукамъ теоріи о языкв вообще. Сапое дисциплинамъ въ заглавіе его книги, черезвычайно выразительное (Principien der Sprachgeschichte), показываетъ ту точку арвнія,

на которую сталь Paul не только по отношенію къ другимъ наукамъ, но и по отношению къ господствовавшей до него въ твхъ вопросахъ, въ которыхъ онъ вращается, но неопредъленной по содержанію, а потому и не выработавшей никакихъ върныхъ методовъ, такъ называемой Sprachphilosophie. Однако, на томъ пути, по которому мы идемъ, и при той цвли, къ которой мы стремиися, встрвча съ Paul'емъ не можеть насъ особенно задерживать эдись, въ введеціи. Вопросъ о »грамматичности« subject'овъ, object'овъ и т. д. у него связанъ съ вопросомъ о »грамматическихъ категоріяхъ« вообще, причемъ приходится слышать отъ него лишь нькоторыя $o \delta w i \pi$ замьчанія, въ родь сльдующихъ: Jede grammatische Kategorie erzeugt sich auf Grundlage einer psychologischen. Die erstere ist ursprünglich nichts, als das Eintreten der letzteren in die äussere Erscheinung. Sobald die Wirksamkeit der psychologischen Kategorie in den sprachlichen Ausdrucksmitteln erkennbar wird, wird sie zur gramnatischen. Die Schöpfung der grammatischen Kategorie hebt aber die Wirksamkeit der psychologischen nicht auf. Diese ist von der Sprache unabhängig. Wie sie vor jener da ist, wirkt sie auch nach deren Entstehen fort. Dadurch kann die anfänglich zwischen beiden bestehende Harmonie im Laufe der Zeit gestört werden (Princip. 219)... Es ist auch bereits angedeutet, dass geradezu ein Gegensatz zwischen dem psychologischen (logischen) Verhältniss der Satzbestandtheile unter einander und ihrem rein grammatischen Verhältniss entstehen kann (Princip. 235). Все это, какъ уже сказано, слишкомъ обще и требуетъ даже открытія новых методов изслыдованія для того, чтобы могло быть въ окончательномъ своемъ выводъ или опровергнуто, или признано.

Въ вопрост о частяхт ръчи мы находимъ у Paul'я изложеніе, и притомъ черезвычайно обстоятельное, одной нишь отрицательной стороны. Разрушая готовое по этому вопросу, онъ самъ не только не даетъ ничего новаго, но и отрицаетъ возможность какихъ бы то ни было ртшеній. Все дъло сводится у него къ слъдующему утвержденію:

Die übliche Scheidung der Redetheile in den indogermanischen Sprachen, wie sie von den antiken Grammatikern überkommen ist, beruht nicht auf consequent durchgeführten logischen Principien, sie ist vielmehr zu Stande gekommen unter Berücksichtigung sehr verschiedener Verhältnisse. Sie trägt daher den Charakter der Willkührlichkeit an sich. Ihre Mängel lassen sich leicht zeigen. Es würde aber nicht möglich sein, etwas besseres an die Stelle zu setzen, so lange man darauf ausgeht, jedes Wort in eine bestimmte Klasse unterzubringen. Der Versuch ein streng logisch gegliedertes System aufzustellen ist überhaupt undurchführbar. (Paul Princip. 299.)

Проходя пока мино Миклошича, съ которынъ придется имъть дъло ниже, обратимся къ Потебнъ.

Изъ его »Зап. « для насъ самая важная 10-я статья »введенія (члены предложенія и части різчи). На ней мы и остановимся.

Первобытное »слово-предложеніе» — говорить этоть глубокій мыслитель-филологь (подь »словомь-предложеніемь« нужно разумъть Штейнталевское Wurzelwort, составляющее сано по себъ »Satz«) — есть сказуеное къ невыраженному подлежащему (дътское »мама!«). Оно можетъ обойтись безъ опредвленной грамматической формы (не требуетъ никакого грамматическаго окончанія), между твиъ какъ простъйшее предложение нашихъ развитых языковъ должно заключать въ себъ грамматическую форму. Напр. личный глаголъ (verbum finitum) въ многочисленныхъ языкахъ, каковъ русскій, сложень по строенію и, хотя имъ однимь можеть ограничиться предложение (глаголь-сказуемое), неизмъримо удаленъ отъ первобытнаго »слова-предложенія « (»словасказуемаго « то — жъ) чистою формальностью*) заключенныхъ въ немъ отношеній къ лицу, не говоря уже о другихъ, возникшихъ поздиве, категоріяхъ, каковы напр. въ славянскомъ языкъ совершенность и несовершенность и степень длительности (Зап. 75-76).

^{*)} Какъ понять выражение чистою формальностью?

Измънять »предложение», кота бы и безт измънения вт немъ мысли, значить измънить грамматическия формы, которыя, такимъ образомъ, составляють формальное, грамматическое содержание предложения. Въ языкъ не только, говоря а priori, не можеть быть, но и а posteriori нътъ ни одной грамматической формы въ спыслъ грамматической категоріи, т. е. въ спыслъ грамматической части ръчи, которая не могла бы перейти въ другую; нътъ ни одной неподвижной грамматической категоріи (Зпп. 76).

На вопросъ, что такое »глаголъ-сказуемое«, этотъ »minimum« предложенія, и чемъ отличается онъ отъ ближайшей къ нему части ръчи, »имени«, прежде всего слъдуетъ отвъчать такимъ образомъ: если содержание предложенія есть чисто формальное, грамматическое, то и свойство составныхъ его членовъ вообще, и въ частности различіе имени и глагола, должно быть только формальное, т. е. должно состоять не въ мысленном содержаніи. а въ способъ передачи (Зап. 81). Глаголъ сказуемое »изображаетъ « (слово изображаетъ, очевидно, избрано Потебнею для соотвътствія прежнему выраженію способъ передачи) признакъ во время возникновенін от дъйствующаго лица (Зап. 84).*) — Mы бы сказали, согласно всему тому, что Потебня толкуеть о залогаже глагола, и во исправление выражения »возникновение признака«, — глаголъ, въдь, »изображаетъ« признакъ на всякой ступени его развитія. — мы, я говорю, сказали бы, что глаголъ-сказуемое изображаетъ признакъ въ такой или иной стадін его развитія на лиць (слово на избрано нами въ виду разныхъ залоговъ глагола).

Согласно съ опредъленіемъ глагола-сказуемаго, какъ признака во время его возникновенія отъ дъйствующаго лица, легко опредъляется и подлежащее. Потебня разумъетъ подъ »подлежащимъ» »грамматическую « форму, приложи-

^{*)} Heyse. Sprachw. 392: Das verbale Attribut (подъ Attribut'омъ Heyse разумъетъ слово, служищее для "нзображенія" признака вообще) erscheint immer als energisches, sich bewegendes, ein Zeitmoment ausfüllendes oder sich durch die Zeit hin erstreckendes.

вающуюся къ »грамматической» же формъ глагола-сказуемаго; ибо »грамматическое« предложение можетъ «грамматически» измъняться, а измъняется оно »грамматически«,
если иначе »прилаживаются« другъ къ другу» грамматическия формы, сами »грамматически» измънянсь. Опредъляется же подлежащее слъдующимъ образомъ: оно есть
вещественное (пиже будетъ опредълено слово вещь) указание на непосредственнаго »производителя« (въ виду разныхъ залоговъ глагола мы сказали бы лучше »носителя«)
признака, означеннаго сказуемымъ (Зап. 93). Въ нашихъ
языкахъ единственные падежи (разумъй грамматическия
формы), способные выражать подлежащее, суть именительный и звательный (Зап. 94).

Не всякое »имя» можетъ быть грамматическимъ подлежащимъ; имъ можетъ быть только или имя существительное (substantivum) и вообще всякое субстантивированное слово (Зап. 96), или личное мъстоименіе.

Имя существительное есть название эграмматической « субстанціи или вещи, совершенно отличной отъ метафизической. Последняя есть вещь, сама по себю отделенная отв всъхъ признаковъ и представляемая недоступною никакому разложенію и изследованію причиною. Не то мы видимъ въ существительномъ какъ »грамматической « субстанціи. Само слово субстанція въ данномъ опредъленіи имени существительнаго очень важно; оно даетъ понять, что имя существительное, какъ особая грамматическая форма, способно на то, что въ словъ »субстанція « кроется, другими словами, — позволяеть говорить о чемъ нибудь какъ о »вещи« т. е. присоединять къ »вещи« глаголъ-сказуемое и другія части предложенія, которыя дальше откроются. Она, эта грамматическая субстанція, въ отличіе отъ метафизической, есть совокупность признаковъ, совершенно однородныхъ съ тъмъ, который въ существительномъ данг этимологически (Зап. 92-93). Утвержденіе Потебни, что только одиня признакъ въ существительномъ можетъ быть данъ этимологически, напоминаетъ намъ слова Макса Мюллера. приведенныя выше на стр. 30. Уже по одному тому, что обозначение предмета совершается средствомъ, кроющимся именно въ языкъ, т. е. поименованиемъ одного изъ его признаковъ, можно опредълить существительное какъ название грамматической субстанции, хотя больше оправдывается это опредъление тъмъ, на что указано выше, т. е. что есть особая грамматическая форма, которая позволяетъ говорить о чемъ нибудь какъ о »вещи«.

Личное мъстоименіе выражаєть тоже вещь, и будучи подлежащимь, оно есть тоже вещественное обозначеніе непосредственнаго носителя признака, означеннаго сказуемымь (Зап. 93—94), но это обозначеніе совершается не путемь ∗названія совокупности признаковь « (собственно, не путемь какого нибудь одного, характернаго признака), а путемь указанія на мысто нахожденія вещи по отношенію къ говорящему*) (Зап. 83).

Грамматическій объекть (»дополненіе«) сходенъ съ субъектомъ въ томъ, что тъмъ и другимъ стремится бытъ лишь существительное (стало быть, — добавимъ мы, — и личное иъстоименіе!) или другая часть ръчи, употребленная substantive. Разница между субъектомъ и объектомъ та, что субъектъ есть ни съ чъмъ несогласуемый именительный или звательный падежъ, а объектъ — несогласуемый ни съ чъмъ косвенный падежъ (итакъ, опять грамматическая форма, и уже по одному этому объектъ можетъ быть названъ грамматическою категоріею). Это отсутствіе согласованія въ объектъ, черта чисто грамматическая, служитъ указаніемъ на то, что онъ, грамматическій объектъ, означаетъ предметъ внъшній, т. е. предметъ, совершенно иной по отношенію къ субъекту и другимъ, могущимъ попасть

^{*)} Какъ вообще у Потебни, такъ особенно въ усматривания имъ указательной роли личнаго местоимения мы находимъ боле правильное понимание этой части речи, чемъ у Heyse, который разсуждаетъ следующимъ образомъ: Die substantivischen Pronomina sind substantivische Formwörter. Ihr ganzer Inhalt ist Form: die Form der Substantialität in ihrer abstracten Allgemeinheit, verbunden mit der formellen Bestimmung der grammatischen Person, welche nichts anderes ist, als der Ausdruck des Verhältnisses, in welchem das Subject (? Heyse, въроятно, хотълъ сказать die redende Person) zu der Rede steht, gleichsam der Rolle, welche es (т. е. этотъ "Subject") in der Rede spielt. (Sprachw. 392).

въ предложение, объектанъ. О всякомо косвенновъ падежъ существительнаго (или личнаго изстоименія) можно сказать. что онъ есть грамматическій объекть. Даже въ выраженіи домо отща слово отща есть граниатическій объекть; или развъ доми отща все равно, что отцовскій доми? Часто падежъ объекта или »дополненія« прямо указань »формальныма « значениема (т. е. значениемъ, выраженнымъ самою грамматическою формою; — форма люблю выражаетъ нъчто другое, чемъ форма любовь), — падежъ эдополненія , говорю, указанъ формальнымъ значеніемъ »дополияемаго« (напр. люблю отща; само люблю требуеть къ себв »дополненія«). Но иногда этого не бываетъ (напр. добродътель воина; здесь слово добродътель могло бы быть сказано совершенно самостоятельно, и никто не будеть спрашивать ни о воинъ, ни о чемъ-нибудь подобномъ). Такимъ образомъ связь между дополняемымъ и дополненіемъ можеть быть болье тъсная и болье отдаленная (Зап. 115).*)

Грамматическій аттрибуть (эопредьленіе») есть названіе признака, представляемаго въ выражающемъ его словь, какъ нъчто данное въ субстанціи, обозначенной другимъ словомъ. Его грамматическая форма есть согласованіе. »Согласуются не только имена прилагательныя (новая часть ръчи!), но и имена существительныя, напр. ръка-Донецъ

^{*)} Гораздо уже понимаеть объекть Heyse: Ursprünglich ist der verbale Vorgang auf das Subject beschränkt, ohne Beziehung nach aussen: subjectives Verbum. Andere Verbalbegriffe hingegen gestatten oder fordern eine Beziehung auf einen Gegenstand ausser dem Subjecte. Diese begründen die objectiven Verba, welche meist später entwickelt sind, als die subjectiven, und daher nicht reine Stämme, sondern Ableitungen sind. Genauer nennt man Transitiva diejenigen objectiven Verba, die eine direkte Beziehung oder Einwirkung auf ein Object als Ziel (im Accusativ) fordern. Hingegen fasst man alle diejenigen objectiven Verba, welche zur Ergänzung ihres Begriffes nur eine indirekte Beziehung auf einen Gegenstand (im Genitiv oder Dativ) zulassen, unter der Benennung Intransitiva mit den subjectiven Verben zusammen . . . Ob der Gegenstand der Beziehung als indirektes oder direktes Object dargestellt wird, hängt von der besonderen Anschauungsweise der einzelnen Sprache ab, so wie von der jedesmaligen Bildungsweise des Verbums daher besser alle Verba, die eine Beziehung auf einen Gegenstand ausser dem Subject in irgend einem Casus obliquus gestatten, als objective Verba zusammenzufassen, und dann speciellere Entheilungen nach den verschiedenen Casus zu machen (Sprachw. 339).

(аттрибутъ, но въ которомъ изъ этихъ существительныхъ?). Разница между »аттрибутнымъ« или »опредълительнымъ» прилагательнымъ и между опредълительнымъ существительнымъ состоитъ въ томъ, что въ послъднемъ признакъ приписывается субстанціи не прямо, а черезъ посредство другой субстанціи (Зап. 99).*)

Вообще, опредъленія субзекта, аттрибута и обзекта должны совпадать съ опредъленіемъ »имени« (Зап. 85).

Подъ »именемо« следуетъ разуметь не только имя существительное и прилагательное, но также »причастие« и »истоимение«.

»Мъстоименія» распадаются на имена субстанцій (я, ты, онъ, мы, вы, они), соотвътствующія именамъ существительнымъ, и на имена признаковъ (тотъ, этотъ, мой, твой), соотвътствующія именамъ прилагательнымъ (Зап. 93); субстанціи и признаки обозначаются въ нихъ не черезъ названіе, а черезъ указаніе.

Прилагательное есть признакт, данный въ чемъ-то, что безъ помощи другого слова, неприлагательного, остается со стороны содержанія неопредъленнымъ (Зап. 87).

Причастіе есть то же, что прилагательное, только въ немъ признакъ представляется возникающимо (Зап. 87); возникновеніе есть черта »глагола» (мы, съ своей стороны,

^{*)} Это и нижеследующее (т. е. все то, что Потебня дальше говорить объ энменахъ«, эмъстоименіяхъ«, эприлагательныхъ« и эпричастіяхъ«) куда какъ глубже сквачено и проще истолковано, чемъ у Heyse, который говоритъ Sprachw. 402-405): Betrachten wir nun zuerst die Bestimmwörter des Substantivs. Sie müssen als in der Natur des Substantivs begründet, aus den Elementen und accidentellen Bestimmungen der Substanz entwickelt und als nothwendig erkannt werden. Die Substanz hat zuerst eigenthümliche innerliche Qualitaten der Attribute, und das Substantiv daher qualitative Bestimmwörter, Adjectiva und Participia... Formelle Bestimmungsbegriffe des Subjects (a ne des Substantivs?; sind Quantität, Ort, Redeverhältnisse... Die Quantität der Dinge bezeichnen die Adjectiva quantitativa, und zwar dienen für die directe Quantität oder Zahl unterscheidbarer Einzelnwesen die Zahlwörter... für die continuirliche Quantität oder Ausdehnung die Masswörter (viel, wenig etc.)... Den Ort eines Gegenstandes im Verhältniss zum Redenden drücken die Pronomina demonstrativa aus... Die Bestimmwörter für Redeverhältnisse sind abstracter Art und gehen in der Sprache nicht von eigenen Wurzeln aus, sondern sind von Ausdrücken für Anschauungsverhältnisse entlehnt oder gebildet. Sie werden Pronomina adjectiva genannt.

говорили бы опять таки не о возникновеніи, а о нахожденіи признака въ той или иной стадіи развитія).

Если причастія или вообще какія-нибудь выраженія дають поводъ говорить о какихъ то »сокращенныхъ предложеніяхъ», то надобно сказать, что этотъ терминъ вообще неудобенъ. Онъ обязанъ своимъ происхожденіемъ ошибочной теоріи, что если логическому сужденію соотвътствуетъ не предложеніе, а грамматическій членъ предложенія, то это произошло лишь вслъдствіе нъкотораго помраченія закона, якобы нъкогда господствовавшаго во всей силь, — именно закона, что предложеніе есть то же, что сужденіе. Одно изъ двухъ: или извъстный отрывокъ ръчи естъ предложеніе и тогда онъ долженъ заключать въ себъ личный глаголь, хотя бы и опущенный, или въ немъ ньть личнаго глагола, а тогда онъ не есть предложеніе, а только его часть (Зап. 117—118).

Какъ личный глаголъ есть тыть самыть сказуемое; какъ »имя» въ прямомъ падежь, несогласуемое съ другить, есть подлежащее (подъ терминомъ несогласуемое Потебня сводить въ одно substantiva съ »субстантивированными словами); какъ »имя въ косвенномъ падежь, несогласуемое съ другимъ, есть дополненіе: какъ согласуемое »имя въ любомъ падежь есть опредъленіе*): такъ и »обстоятмельству присвоена особая грамматическая форма — нарычіе. Подъ обстоятельствомъ или нарычіемъ разуньемъ признакъ, связуемый съ другимъ признакомъ и лишь черезъ его посредство (напр. очень большой) отпосимый къ подлежащему или дополненію, а самъ по себь не инъющій

^{*)} Читатель самъ сравнить это толкованіе Потебии съ савдующимъ мъстомъ у Heyse (Sprachw. 402): Substantiva und Pronomina als Subjects-wörter, Verba und Adjectiva als Praedicatswörter sind die wesentlichen Bestandtheile des einfachen Satzes (послъ этого Неузе толкуетъ объ аттрибутахъ, какъ нами сообщено выше на стр. 49; но гдъ же Objectswörter?: Если Неузе упочинаетъ объ аdjectiv'ахъ кэкъ о Praedicatswörter, то это относит я къ «составнымъ сказуемымъ Потебии, о которыхъ будетъ сообщено ниже.

съ нимъ никакой связи (Зап. 120). *) Къ наръчіямъ принадлежатъ и русскія двепричастія (ср. Зап. 121).

Къ глаголу относится нарвчіе постольку, поскольку оно можетъ находиться при его неопредвленномъ наклоненіи, напр. мыть бъло (Потебня хочеть сказать, что когда говорять я мою хорошо, то хорошо относится собственно не ко всему я мою, а только къ заключающемуся въ немъ неопредвленному наклоненію мыть); и такъ какъ неопредвленное наклоненіе не можеть быть аттрибутомъ, и такъ какъ, согласно вышесказанному, нарвчіе есть, въ сущности, аттрибуть аттрибута, то ясно, что эта форма (т. е. неопредвленное наклоненіе), не будучи тъмъ, чъмъ ее требуеть къ себъ нарвчіе, есть особая часть ръчи, по отношенію къ которой нарвчіе занимаеть также особое положеніе. Воть, что мы могли извлечь изъ замътокъ Потебни, помъщенныхъ Зап. 120.

Когда дополненіе, имѣющее, въ свою очередь, тоже дополненіе (это по теоріи Потебни возможно: въ выраженін облагодътельствоваль друзей отща слово друзей есть дополненіе къ слову облагодътельствоваль, а отща дополненіе къ слову друзей, причемъ оба дополненія прямо указаны формальными значеніями дополняемыхъ«, такъ что »связь между дополненіями и дополняемыми — болье гьсная«), — когда, повторяю, дополненіе, имъющее свое дополненіе, теряетъ значеніе объекта и переходить въ нарычіе, напр.: копье приломити конець поля Половецкаго (по представленію Потебни слово конець есть первоначально дополненіе къ слову приломити, находясь, конечно, »въ ментье тьсной связи« съ нимъ), то тьмъ самымъ оно стано-

^{*)} Heyse (Sprachw. 408—409): Die Bestimmungsbegriffe des Attributs, sowohl des ruhenden (Adjectivum) als des energischen (Verbum), sind... Adverbia. Подъ Bestimmungsbegriffe Heyse разумъеть нъчто совершенно такое по отношению къ аттрибутамъ, чъмъ были выше (смотри стр. 49) Везtimmungen по отношению къ Substantivum, а въ словъ Attribut заключается в verbum на основания замътки, сообщенной нами на стр. 45).

^{**)} Тутъ Потебня, несомитино, впадаетъ въ противорти съ самимъ собою. Если »нартиня суть »признаки признаковъ«, то они не имъють съста передъ «донолненіями«, которыя »пзображають итито какъ вещь«. На это противорти с очевидно, натолкнуло Потебню ходячее митие, что »пред-

вится связкою, соединяющею лишь свое прежнее дополненіе (въ данномъ примъръ дополненіе поля) съ дополняемымъ (въ данномъ примъръ съ дополняемымъ приломити). Связка между дополненіемъ и дополняемымъ есть предлого (ср. Зап. 123).

Рядонъ съ простыми сказуемыми, съ простыми дополненіями и т. д. могуть быть въ языкв и составныя. При этомъ имя, напримъръ, можетъ быть частью эсоставнаго « сказуемаго, то есть такого, изъ частей котораго ни одна не можетъ быть названа сказуемымъ. Такъ, хотя, въ выраженіи мороз показался невелика, въ глаголь и заключенъ признакъ казаться, развиваемый »двятельностью подлежащаго (пы сказали бы «признакъ, носителем котораго есть подлежащее «), но смысло предложения — не въ этомъ признакъ, а въ томъ, что представляется »возникающимъ» другой признакъ, признакъ невеликъ (Зап. 105: » возникающимъ « онъ представляется, согласно всемъ толкованіямъ Потебни, именно при посредствв глагола «показался»). Въ случаяхъ »составнаго сказуемаго« самъ личный глаголъ является лишь »связкою», которую никако нельзя ограничить, какъ другіе делають, однимь глаголомь естьбыль (Зап. 110).

»Составные члены предложенія и »ихъ замѣна вызвали у Потебни вторую и большую по объему часть его »Зап. Этой части мы здѣсь излагать не станем, такъ какъ она, въ ея общей задачь. — это, надѣемся, сейчасъ будетъ доказано, — составляетъ отрицательную съ точки зрѣнія нашего интереса сторону труда Потебни. На изло-женной нами части его труда вполнѣ оправдываются наши

доги« суть первоначально »нарвчія«. Heyse (Sprachw. 411) опредваяет предлогь такъ: Die Praepositionen bezeichnen eine formelle Bestimmung der Ortes, der Zeit und der logischen Verhältnisse, indem sie den Zustand ode das Handeln des Subjects in Beziehung zu einem anderen Gegenstand setzen so dass sie also den Bestimmungsbegriff nicht, wie die Adverbia, für sich allei erschöpfend ausdrücken, sondern nur in Verbindung mit einem Gegenstands worte, welches sie in Beziehung zu dem Thun des Subjects setzen, und mi welchem verbunden sie einen reichhaltigen concreten Adverbialbegriff auf machen: vergleiche er ist drinnen, in der Stube. Недостатки этого опредъдені предоставляемъ пайти самому читатель.

слова, съ которыми мы приступали къ ея издоженію: »грамматичность субъектовъ и пр. онъ разъясниль, равно какъ
принялся и за группировку »частей рѣчи«. Правда, группировка частей рѣчи у него очень ужъ не подробная, и
»части рѣчи« устанавливаются лишь постольку, поскольку
ихъ установленіе находится въ связи съ вопросомъ о »грамматичности« субъектовъ и пр. Но тѣмъ не менѣе и относительно »частей рѣчи« получились повые результаты, сравнительно съ традяціею; новымъ, по крайней мѣрѣ, является
выдѣленіе »неопредѣленнаго наклоненія« и »причастія«,
какъ особыхъ частей рѣчи.

Что касается »грамматичности « субъектовъ и пр., то нужно сказать, что не столько разъяснение »грамматическаго вышления послужило у Потебни средствомъ для уразумвния »грамматичности частей предложения «, сколько скоръе, наоборотъ, разъяснениемъ »грамматичности частей предложения « осмысляется терминъ »грамматическое мышление «. Это вполнъ понятно: о »грамматичности частей предложения можно разсуждать на почвъ фактовъ, а терминъ »грамматическое мышление « есть философский выводъ.

Разъясненіе эграмматичности« частей предложенія сосредоточено у Потебни на положеніи: въ языкъ нътъ ни одной грамматической ϕ ормы, въ смыслъ грамматической категоріи, которая, безг изминенія смысла, не могла бы перейти въ другую. Такимъ образомъ, »мыслить« мы можемъ одно, а »грамматическое мышленіе « при этомъ можетъ идти но pasauunым 5 путямъ. и все зависитъ отъ того, съ какой »категоріи« грамматическое мышленіе начинается; ибо къ ней уже потомъ прилаживаются остальныя. Всякое слово в ръчи (теорію Потебни о союзах вы отсюда исключаемь, акъ ее и раньше не излагали) есть или указательное, или — **если такъ можно** выразиться — »матеріальное« т. е. **бозначающее** какой нибудь npuзнaкs, — признакъ или возникающій«, или — скажемъ — признакъ »состоянія«. воею »грамматическою «формою оно не только въ состои эпередать признако то въ видь эвозникающаго «, то видь »состоянія«, но и *через*у признакъ, а то и черезъ

указаніе, можеть »изобразить изобразить какть »вещь «, или какть »признакт « вещи (которая, въ такомъ случав, должна быть уже обозначена другимт какимъ нибудь словомъ), или, наконець, какть »признакть признака «. »Вещь «, т. е. грамматическая вещь, можеть быть поставлена въ языкть для того, чтобы »о ней можно было говорить «. или можеть получить значеніе »дополненія «, болте »тть снаго «, или болте »отдаленнаго «. Самою »сложною по строенію грамматическою формою « является личный глаголь, изображающій »возникновеніе признака от лица « (жаль, что Потебия не выясниль отношенія этого »лица « къ ття вещамъ «, которыя въ ртчи »изображаются « другими словами).

Все это прекрасно, и Потебня является во всемъ этомъ ученіи достойнымъ продолжателемъ Гумбольдта и Штейнталя, которыхъ онъ и ставитъ высоко въ своихъ сочиненіяхъ. Но Разъяснимъ это но.

1. Намъ представляется страннымъ, что Потебня такъ настаиваетъ на личномъ глаголф въ предложенін, что онъ его считаетъ minimum'омъ предложенія и что тамъ, гдв его нътъ, напр. не велика быда (ср. Зап. 118), онъ его считаетъ опущеннымъ и подразумъвающимся. Всъ грамматикифилософы, о которыхъ мы здъсь упоминали и о которыхъ не упоминали, затрогивають вопрось объ эллипсисахъ и ръшають его такъ или иначе. Мы понимаемь, что слыдуеть »подразумъвать « слово тамъ, гдъ оно въ ръчи разъ уже встръчалось и повторять его лишній разъ говорящій не желает (долго я искаль это мъсто въ сочиненіи и, наконецъ, нашелъ; разумъй его, это мпсто). Мы понимаемъ дальше, что говорящій, нарисовавъ слегка какимъ нибудь словомъ или сложнымъ выражениет ту или иную картину, не распространяется особыми словами о ея частностяхъ, сам ихъ подразумъвая и предполагая, что ихъ и слушатель подразумъваетъ (оставивъ своихъ друзей на палубъ, самъ отправился внизъ; подразумъвай в каюту). Мы понимаемъ что говорящій, самъ привыкшій противопоставлять мысль другой и предполагая ту же привычку у слуппателя часто, на основании этой противоположности, заставляет

догадываться о чемъ нибудь, не выражая этого (это не я сдылат ; подразумьвай это соплал кто-нибудь другой). Мы понимаемъ, что говорящій, въ риторическом в настроеніи, желая произвести эффектъ, останавливается иногда, такъ сказать, на полусловъ (я жъ его! и т. и.). Но мы не понинаень, что можно опустить и подразумпьвать такое слово какъ личный илаголь, разъ безъ него не можетъ обойтись ни одно предложение. Прекрасно высказывается на счетъ элипсисовъ Paul: Misst man allemal den knapperen Ausdruck an dem daneben möglichen umständlicheren, so kann man mit der Annahme von Ellipsen fast ins unbegrenzte gehen. Bekannt ist der Missbrauch, der damit im 16. und 17. Jahrhundert getrieben ist. Indessen war dieser Missbrauch doch nur die weiter gehende Durchführung von Anschauungen, die auch jetzt noch in unseren Grammatiken vertreten sind. Es gilt diesen Massstab aufzugeben und jede Ausdrucksform nach ihrer Entstehung ohne Hineintragung von Etwas Fremdem zu begreifen. Man wird dann die Ansetzung von Ellipsen auf ein minimum einschränken. aber man müsste den Begriff der Ellipse in viel ausgedehnterem Masse anwenden, als es jetzt üblich ist: man müsste zugeben, dass es zum Wesen des sprachlichen Ausdrucks gehört elliptisch zu sein, niemals dem vollen Inhalte des Vorgestellten adaequat, so dass also in Bezug auf Ellipse nur ein Gradunterschied zwischen den verschiedenen Ausdrucksweisen besteht (Princip. 263.) . . . Im grossen und ganzen geht ein gewisser haushälterischer Zug durch die Sprachthätigkeit. Es müssen sich überall Ausdrucksweisen herausbilden, die nur gerade so viel enthalten, als die Verständlichkeit für den Hörenden erfordert. Das Mass der angewendeten Mittel richtet sich nach der Situation, nach der vorausgehenden Unterhaltung, der grösseren oder geringeren Vebereinstimmung in der geistigen Disposition der sich Interhaltenden (Princip. 262).

2. Дошедши до установленія »составнаго сказуемаго«, отебня вдругъ вводитъ какое то новое начало въ свои эсужденія. Если раньше »члены предложенія» приводились въ соотвътствіе съ частями ръчи, то теперь эсоставное сказуемое « устанавливается по общему смыслу предложенія. »Общій смыс.:ъ« — черезвычайно шаткій принципъ для установленія »членовъ предложенія« (по «общему смыслу« у насъ на стр. 23 выходило подлежащимъ вт его поступкъ, а сказуенымъ — величайшую низость), не говоря уже о томъ, что онъ у Потебни сталкивается съ другими принципомъ (я разумъю принципъ соотвътствія »частей преддоженія « »частямъ ръчи «), тогда какъ всякая система требуеть одной точки исхода. Что принципь общаго смысла никакъ не мирится съ тою »грамматичностью« какъ частей предложенія, такъ и частей річи, которой такъ долго держался Потебия, это также не подлежить никакому сомнънію. Вообще, кажется намъ, следуетъ разсуждать такъ, что, во фразъ морозъ показался невеликъ, выражение показался невеликт или есть »членъ предложенія«, а тогда »члены предложенія» нужно устанавливать на какой нибудь другой почвъ, чъмъ на почвъ грамматическихъ формъ, или это не есть »членъ предложенія«. а тогда рядъ установленных з »членовъ предложенія « (подлежащее, сказуемое, дополненіе. опредъленіе и обстоятельство) не полона и нужно его увеличить, такъ чтобы можно было подвести подъ его категорін отдъльно слово показался, и отдъльно слово невеликъ, а чъмъ его увеличить, — сказать даже трудно. Не говорить же, какъ иногда делають, что само невеликъ есть сказуемое, и показался есть связка, и не признавать же »связку« за особый »членъ предложенія«. Ибо тогдя окажется связкою, какъ дъйствительно у Потебни и выходить, и слово конець въ выражении конець поля Половецкаго, и вообще »связокъ« найдется въ языкъ много, притомъ такихъ, что грамматичность формъ исчезнето точка исхода для опредъленія »частей предложенія «. можеть быть, слово конеце является не »связкою«, а просто предлогомо? Въ такомъ случат не всъ »части ръчи « по дойдутъ подъ »части предложенія«, и тогда опять исчезнет соотвытствие между »частями« рычи и »частями пред ложенія«.

- 3. Мы затрудняемся сказать по началу разсужденій Потебни, устанавливаеть ли онь »члены предложенія« съ точки зрвнія »частей рвчи«, или, наобороть, »части рвчи « съ точки зрвнія »частей предложенія «. Если составные »члены предложенія« представляють собою нічто такое, что Потебию застало — да и всякаго застанеть — въ расплохъ, то простые »члены предложенія«, казалось бы, сльдуетъ устанавливать съ точки зрѣнія »частей рѣчи«, а не наоборотъ. Въ самонъ дъль: потому ли аттрибутъ — прилагательное, что онъ -- аттрибутъ, или, скорве, прилагательное есть аттрибутъ потому, что оно — прилагательное? Потому ли объектъ, какъ его толкуетъ Потебня (въ выраженін домо отца слово отца есть, по мивнію Потебни, обзекть), - потому ли объекть - существительное, что онъ - объектъ, или существительное есть объектъ потому, что оно — существительное? Потому ли обстоятельство наръчіе, что оно — обстоятельство, или, скоръе, наръчіе есть обстоятельство потому, что оно - нярвчіе? Да и куда двиется вся »грамматичность« »членовъ предложенія«, если ны не будемъ исходить отъ того, что въ нихъ только и есть грамматичнаго, т. е. отъ самой формы слова, какъ части ръчи. У Потебни, въ началь его разсужденія, какъ сказано, не знаешь, что онъ беретъ за исходную точку, часть рвчи, или часть предложенія. Въ концв же онъ явственно исходить отъ членово предложенія и результатомъ своимъ доказываетъ всю неправильность своего метода. предлогь » ко « никто не станеть искать » парвчіе, вотерявшее значеніе объекта«, и выяснять предлоги съ точки зрѣпія »членовъ предложенія« — стремленіе напрасное, развъ войдутъ они въ какой нибудь »составной членъ предложенія«, а о неметодичности »составных членовъ предложенія « мы высказались выше.
- 4. Объектъ (дополненіе то жъ) Потебня, въ конць концовъ. опредъляетъ какъ болье или менье (»болье тъсная и болье отдаленная связь«) вызываемое »формальнымъ значениемъ« дополняемаго (люблю отца.) Не является ли такимъ же »дополненіемъ« и самъ субъектъ, и возьмемъ напр.

фразу сына любита отща — какая, въ сущности, разница между словомъ сынг и между словомъ отца, если последнее оказывается объектомъ лишь въ томъ смысль, что оно вызвано »формальнымъ значениемъ « т. е. значениемъ формы слова любить? Не вызвано ли въ нашей фразъ и слово сынь формальнымъ значеніемъ слова любить? Не являются ли. наконецъ, въ этом же спыслв. если не эдополненіями«, то. во всякомъ случав, »дополняемыми« и »прилагательное-» нарвчіе-обстоятельство « . аттрибутъ«. и когда своимъ »формальнымо значениемо указываетъ на »признакъ субстанціи, выраженной въ другомо словъя, а второе своимъ значеніемъ формальнымъ указываетъ на »аттрибутъ« аттрибута, выраженнаго другимо словомъ? Не есть ли и слово »къ« въ выраженіи къ отиу не »ослабленное и перешедшее въ наръчіе dononnenie« (объекть), а »дополняемое«, вызывающее къ себъ »своимъ формальнымъ значеніемъ« отиу? Не есть ли и слово отиа въ выражени СЛОВО домо отща не »дополнение«, какъ толкуетъ Потебня, прибъгая къ натяжки въ различени выраженій »домо отща« и » отцовскій домъ «, а скорве дополняемое. вызывающее къ себъ эсвоимъ формалиымъ значеніемъ« слово домг? Не состоить ли въ этомъ же смысль изъ »дополняемаго« и »дополненія« выраженіе *оказался невелика?* Не сладуеть ли толкованіе о эболье тъсной и болье отдаленной связи дополненій « (объектовъ) замънить толкованіем «, что »болье отдаленное dononnenie« есть не »дополненіе«, а »дополняемое«, вызывающее »своимъ формальнымъ значеніемъ дополненіе (въ выраженіи добродьтель воина слово воина есть »дополняемое«), а »болье тысное дополнение« есть дыйствительное »дополнение«, вызванное **Фимынальнымъ** значеніемъ »дополняемаго«? А если такъ, и если Потебня правъ въ томъ (онъ не правъ, какъ видно будетъ изъ нашего изследованія). — если онъ правъ въ томъ, что предложеніе не можеть обойтись безь личнаго глагола, и что личный глаголь есть minimum всякаго предложенія, то не савдовало ли бы опредвлить »предложение« просто какъ жиный глаголъ съ его »дополненіями« и »дополняемыми «?

Изъ всего нашего разсужденія явствуеть, что синтаксисту нужно прежде всего разобраться хорошо въ симасіологіи (т. е. понять значеніе и »дополняемость», вызванную значеніемъ) частей рючи и ихъ формъ, а потомъ только видно будеть, насколько умъстны и какими окажутся, если они умъстны, эчлены предложенія«. Какъ затруднено въ настоящее время у всъхъ нашихъ грамматиковъ опредъленіе значенія частей ръчи и ихъ ϕ ормz, этихъ эграмматических» категорій, на которых в дойствительно узнать »внутреннюю форму языка« Гумбольдта, эграмматическое мышленіе« Штейнталя и »Denkform« Heyse (Heyse употребляеть именно этот терминь; ср. Sprachw. 391 и др.), — какъ, повторяю, затруднено опредъленіе значенія частей рычи именно тымь, что наши грамматики въ частяхъ рвчи все сбиваются на »члены предложенія«, можно судить по самому Потебнъ, который, напр., значеніе одной изъ ихъ грамматическихъ формъ, именно творительнаго падежа, опредъляетъ слъдующими терминами;

т. пворительный социаливный	1.	пинакетидовт	соціативный	:
-----------------------------	----	--------------	-------------	---

- 2. » мвста:
- 3. » времени;
- **4.** » орудія;
- условленный страдательнымъ сказуемымъ;
- 6. » условленный именемъ и наръчіемъ, и творительный отношенія;
- **7**. » причины;
- 8. » образа действія;
- 9. аппозитивный (appositio есть особый видъ аттрибута);
- 10. » предикативный;
- 11. » на мѣстѣ »предикативнаго имени существительнаго» при глаголахъ бо́льшей энергичпости;
- 12. именительный и творительный предикативныхъ прилагательныхъ.

Гдъ тутъ можно толковать о какомъ нибудь началы для опредъленія значенія творительнаго падежа?

Отъ аппріористическаго внесенія въ синтаксисъ »членовъ предложенія « не освободился до сихъ поръ никто. Послѣдній, Delbrück (Grundr. III., конецъ введенія), хотя и провозглащаетъ Satztheil и Redetheil за одно (Grundr. III. 75), однакожъ навязываетъ себъ слъдующія »категоріи « словъ:

- 1. Слова, служащія субстратомъ предиката (подъ субстратомъ сльдуетъ разумьть, по Дельбрюку, субъекть, объектъ и, вообще, всв «отношенія», выражаемыя падежами). Это — substantiva. Такъ какъ substantivum есть не этимологическая, а синтаксическая категорія (называя ее синтаксическою, т. е. такою, которая συντάττεται, Дельбрюкъ имьетъ въ виду именно ея »дополняемость«, связанную съ ея »формальнымъ« значеніемъ), то понятно, что въ качествъ substantivовъ могуть быть употребляемы многіе »разряды« словъ (Wortarten): nomina, pronomina, numeralia и »субстантивированныя« слова.
- 2. Предикативныя слова: собственное предикативное слово verbum; но и nomina могуть функціонировать въ роли предикатовъ, папр. οὐх ἀγαθὸν πολυχοιρανίη.
- 3. Аттрибутивныя слова. Аттрибутивное слово можетъ появляться не только при субстратъ предиката, т. е. при substantiv'ъ, но и при предикативномъ словъ Собственный аттрибутъ substantiv'а есть adjectivum, выступающее и въ nomin'ахъ, и въ pronomin'ахъ (напр. $\dot{\epsilon}\mu\dot{\phi}\varsigma$), и въ numerali'ахъ. Но аттрибутами substantiv'овъ могутъ бытъ и сами substantiv'а; такъ бываетъ въ приложеніяхъ, а также въ genitiv'ахъ substantiv'овъ (или въ dativ'ахъ). Аттрибутами при предикативахъ-глаголахъ являются praepositiones (точнъе praeverbia, сравни $\dot{\epsilon}\gamma\kappa\alpha\lambda\dot{\epsilon}\omega$) и adverbia. Наконецъ, аттрибутъ можетъ появляться и при dpyromz аттрибутъ; такъ, adverbium появляется при adjectivum.
- 4. Связки. Сюда относятся: copula, praepositiones, посредничающія между verbum и падежемъ, и нькоторыя частицы. Изъ частицъ принадлежать сюда тѣ, которыя имѣ-ютъ значеніе соединяющих словъ; но къ нимъ можно при-

общить и $uc\kappa$ лючающія частицы, т. е. какое-нибудь aut, η и т. п.

5. Усилительныя слова (hervorhebende Wörter). Сюда относится цвлый рядъ частицъ.

Что Дельбрюкъ, наконецъ, провозглашаетъ отождествленіе Satztheil'a съ Redetheil'омъ, это громадный шагъ впередъ, который, насколько наиз извъстно, впервые сдъланъ только имъ. Но, какъ видно, это отождествленіе получило у него лишь тотъ спыслъ, что «составных» частей предложенія нътъ, и что какъ члены предложенія, такъ и части ръчи являются только »словами«, а затемъ «члены предложенія« и »части рвчи« остаются отмичными другь отъ друга понятіями т. е. отличными другь отъ друга началами деленія словъ на разряды, и такъ какъ за исходную точку для дъленія словъ на разряды приняты »члены предложенія«, то *части рычи* при этомъ дъленіи перекрещиваются. Очень жаль, что ни infinitivus, ни participium не выступають самостоятельными частями ръчи. Не обращено также никакого вниманія на »предлоги, посредничающіе между падежемъ и тѣми частями рвчи, которыя не суть verbum, напр. $\pi \acute{e} \nu \tau e \ \acute{e} \pi \acute{i}$ δέχα, αδιχία πρός τινα η τ. п. Βπροчемъ, ο синтаксисъ этого великаго знатока языковъ трудно себъ составить надлежащее представленіе, такъ какъ онъ еще не оконченъ.

Недавно появилась книжка Ries'a, въ которой авторъ ръшаетъ вопросъ, что такое синтаксисъ. Указывая на всю ту безсистемность (Systemlosigkeit), которая держится въ нашихъ синтаксическихъ теоріяхъ благодаря тому, что не выяснена до сихъ поръ достаточно ни задача синтаксиса, ни отношеніе его къ другимъ отдъламъ грамматики, авторъ распознаетъ въ синтаксическихъ изслъдованіяхъ нашихъ ученыхъ два главныхъ направленія. Представителемъ одного остается все тотъ же Беккеръ, а представителемъ другого является Miklosich. Ученые перваго направленія — такъ толкуетъ Ризъ — исходять отъ значенія, прінскивая ему грамматическія формъ, прінскивая имъ значеніе (WiS. 9: zunächst ist es der bekannte Widerstreit zweier entgegengesetzter

Methoden der Forschung, der in Augen springt: das Ausgehen von der Bedeutung, nach deren Ausdrucksform gefragt wird, und umgekehrt das Ausgehen von den vorhandenen Formen, nach deren Bedeutung gefragt wird).

Miklosich (Vergl. Gr. IV. 1) опредъляетъ синтаксисъ, какъ симасіологію разрядовъ словъ (подъ разрядами словъ онъ понимаетъ исключительно части ръчи) и ихъ формъ (т. е. падежей, наклоненій и т. п.): jener Theil der Grammatik, welcher die Bedeutung der Wortclassen und der Wortformen darzulegen hat, heisst Syntax.

О такой задачь, какую себь опредълиль Миклошичь въ своемъ синтаксисъ, мечтаемъ и мы, сводя всъ наши разсужденія къ необходимости разъяснить симасіологію частей ръчи т. е. разбить на разряды появляющіяся въ ръчн слова по ихъ значенію, по ихъ приспособленности войти »частями« въ осмысленную рвчь, причемъ эта »приспособленность « опредълялась бы прежде всего всеми этимологическими измъненіями (падежами, наклоненіями и т. п.) каждаго изъ этихъ разрядовъ, такъ какъ измъненія эти только и находять себв оправдание въ томъ, что каждое изъ нихъ вносить особый оттънокъ въ мысль. Однакожъ опять и опять съ сожальніемъ приходится замьчать, что и Миклошичъ, исполняя свою задачу, постоянно находится подъ давленіемъ »членовъ предложенія«, которые въ сущности остаются вездъ — мы это видели — Беккеровскими, какъ бы ни переворачивали наши грамматики-философы. уже это одно обстоятельство мъшаетъ Миклошичу надлежащими образомъ опредълить значение той или другой Wortclasse, той ими другой Wortform. Надлежащее опредъленіе значенія »разрядовъ словъ« и ихъ формъ, повидимому. заключается въ такомъ освъщени дъла, которое въ каждомъ » разрядъ словъ « и въ каждой формъ указывало бы или одинг симасіологическій центрг, откуда бы всь оттынки исходили какъ радіусы, или, если такого одного центра нвтъ, — историческое передвижение значенія отъ одного синасіологическаго центра къ другому. Миклошичъ, помимо того, что ему мъщали »члены предложенія, вообще не обнару-

живаетъ особеннаго стремленія къ отысканію такого или таких исторически связанных центровъ. Его синтаксисъ представляетъ собою въ этомъ отношеніи скорве магазинъ приивровъ, сгруппированныхъ подъ цвлымъ рядомъ ярлыковъ, кое-какъ между собою связанныхъ, а то и вовсе несвязанныхъ. Примъромъ такого веденія діза пусть послужить тоть же творительный падежъ. Миклошичъ его опредъляетъ такъ (Vergl. Gr. IV. 683): Wie bei den übrigen Casus, so gehe ich auch bei dem Instrumental von dessen räumlichen Function aus, diese allen übrigen zu Grunde legend (novemy?). An die Vorstellung des Raumes, über den sich eine Handlung ununterbrochen erstreckt, schliesst sich die Vorstellung des Werkzeuges und des Mittels an. die dem Casus den Namen Instrumental gab. Diese Vorstellungen erweitern sich zu der des Beisammenseins, auf der ein anderer Name des Casus, Social, beruht. Am weitesten entfernt sich von der ursprünglichen Bestimmung des Instrumental dessen prädicative Anwendung, wo der Instrumental dasjenige bezeichnet, in das ein anderes verwandelt wird oder übergeht, der demnach »local« (значить, опять räumlich? — почему онъ въ такомъ случаћ такъ удалено отъ »первоначальнаго значенія?«) aufzufassen ist.

Посль этого попредъленія значенія идуть сльдующіе ярлычки, всегда съ массою примъровъ: Instrumental des Raumes; Instrumental der Zeit; Instrumental des Werkzeuges; Instrumental des Masses; Instrumental bei verba passiva; Instrumental der Art und Weise; Instrumental der Angemessenheit; Instrumental der Verstärkung; Instrumental des Grundes; Instrumental der Sorge(!) u.s. w.; Instrumental der Beziehung: Instrumental der Absicht; Instrumental der Verbindung; Instrumental des Umstandes; Instrumental der Eigenschaft; Instrumental des Praedicats, indem er bezeichnet: 1. dasjenige, wozu ich etwas mache, worein ich es verwandle, womit ich es benenne; 2. dasjenige, wozu etwas gemacht, ernannt, worein es verwandelt, wie es benannt, wofür es gehalten wird u.s. w.; 3. die praedicative

Apposition des Subjects oder des Dativ in der Construction des Infinitivus cum Dativo.

Далъе слъдуетъ соединсніе творительнаго падежа съ предлогами, причемъ, напр., объясненіе конструкціи предлога sa съ творительнымъ ладежемъ получаетъ слъдующій видъ:

Der Instrumental mit der l'raeposition за bezeichnet:

1. dasjenige, hinter dem etwas ruht (что же туть выходить на долю самого за, и что на долю instrumental'а какъ падежа?);

2. die Zeit, nach der eine Handlung vor sich geht;

3. dasjenige, weswegen etwas geschieht oder nicht geschieht;

4. bei Personen das Beisammensein im Allgegemeinen.

Каково бы ни было исполнение задачи у Миклошича, сама она поставлена имъ ясно: онъ желаетъ симасіологіею разрядовъ словъ и ихъ формъ« исчерпать весъ синтаксисъ языка и стоитъ въ этомъ отношеніи на принципь, дъйствительно, вполнъ противоположномъ точкъ зрѣнія Беккера, желавшаго исчерпать синтаксисъ языка истолкованіемъ »сочлененій предложенія«. Съ объими точками зрѣнія сжились наши синтаксисты — одинаково философы, какъ и техники — до того, что одни хотѣли бы ихъ примирить, а другіе восклицають: или Беккеръ, или Миклошичъ! (Scherer Kl. Schr. 370).

Ни тотъ, ни другой — отвъчаемъ мы. Вопервыхъ, мы думаемъ, что симасіологія »разрядовъ словъ и ихъ формъ «выиграетъ, если ее поставить совершенно независимо отъ »членовъ предложенія «. Мы думаемъ, — чтобы высказаться прямъе, — что если отъ »членовъ предложенія « совстълиз отказаться, то уясненіе языка отъ этого вовсе не пострадаетъ. Но ны думаемъ также, что симасіологіею »разрядовъ словъ и ихъ формъ « не исчерпывается весь синтаксисъ. За симасіологіею »разрядовъ словъ и ихъ формъ «, какъ совершенно правильно разсуждаетъ Ризъ (WiS 32). слъдуетъ еще вся музыкальная сторона языка: темпъ, паузы, удареніе, ритмъ. мелодія, *) и хотя намъ, быть можетъ, скажутъ, что нѣко—

^{*)} Немпого опредълените говорить объ эгомъ предметв Paul (Princip. 99): Zum sprachlichen Ausdruck von Vorstellungen gibt es folgende Mittel:

торыя изъ этихъ сторонъ или, точнъе, многое вт нихъ — относится къ стилистикъ, но сама область стилистики достаточно ли у насъ раскрыта? Не выяснится ли она лучше, когда не только синтаксисъ тверже будетъ стоять на своей почвъ, но и другія грамматическія дисциплины будутъ больше упрочены какъ сажи вт себъ, въ своихъ собственных задачахъ, такъ и по отношенію другъ къ другу.

Объ этомъ то взаимномъ отношенім грамматическихъ дисциплинъ иного толкуетъ Ризъ въ своемъ сочиненім, и — надобно ему отдать справедливость — онъ иного выяснилъ въ этомъ дълъ черезъ введеніе въ свое толкованіе слова Bedeutungslehre, что мы переводимъ словомъ симасіологія (да и Ризъ употребляетъ иногда слово Semasiologie).

»Симасіологію « ввелъ въ грамматику еще Reisig, поставивъ ее посрединъ между »этимологіею « и »синтаксисомъ «.
Но его »Semasiologie oder Bedeutungslehre « имъетъ чисто
лексикальный характеръ съ примъсью, если угодно, стилистическаго элемента. Онъ въ ней толкуетъ о синекдохъ,
о метафоръ, о метониміи, о чередованіи transitiv ности и іпtransitiv ности въ значеніи глаголовъ, о важной роли для
значенія глаголовъ тъхъ предлоговъ, которые съ ними соединяются, объ основахъ правильнаго выбора словъ по ихъ
значенію (Grundsätze über die Wahl der Wörter nach ihrer
Bedeutung), о »синонимологіи «, о повтореніи въ ръчи (Fülle
der Rede) т. е. о соединеніи въ ръчи синонимическихъ
словъ Устанавливая такую »симасіологію « какъ часть грамматики, Рейзигъ думалъ пополнить пробъль лексикографовъ

^{1.} die Nebeneinanderstellung der den Vorstel'ungen entsprechenden Wörter an sich; 2. die Reihenfolge dieser Wörter; 3. die Abstufung zwischen denselben in Bezug auf die Energie der Hervorbringung, die stärkere oder schwächere Betonung; 4. die Modulation der Tonhöhe; 5. das Tempo, welches mit der Energie und der Tonhöhe im engen Zusammenhange zu stehen pflegt; 6. Verbindungswörter, wie Praepositionen, Conjunctionen, Hülfszeitwörter; 7. die flezieische Abwandlung der Wörter. Hepesst пункть по этому распредълению какъ сейчась будеть выяснено, относится къ эсимасіологіи этимологическихъ основъ или темъ«, пункты 6 и 7 — къ симасіологіи эразрядовъ словъ и ихъ формъ«, а пункты 2—5 — къ тому, что въ синтаксись должно сладовать за этою сеймасіологіею.

(die Lexica sind hierin sehr mangelhaft und unvollkommen; Vorles. 286) и вообще выяснить начто, для чего онъ не находиль маста ни въ этимологіи, ни въ синтаксись, а именно: »развитіе идей въ словахъ на почва ассоціаціи въ представленіи (die Grundlage der Ideenentwicklung in den Wörtern ist die Gedankenassociation in der Gemeinschaft der Vorstellungen; Vorles. 286).

Надлежащее выяснение умъстности симасіологіи въ грамматикъ встръчаемъ у Schleicher'a. У него симасіологія получаеть очень широкій спысль, хотя названа она у него не Semasiologie, а Functionslehre. Онъ раздъляетъ всю гранматику (см. Deutsche Spr. 126—127) на Lautlehre, Morphologie, Functionslehre и Syntax. Подъ »Syntax« онъ разумъетъ »Lehre vom Satzbau«. Что же касается Functionslehre, то она, проникая глубже всего во внутреннюю суть языка (dieser Abschnitt der Grammatik greift am tiefsten ins innere Wesen der Sprache ein), должна, по плану Шлейхера, выяснить (выяснение это можеть относиться или къ отдъльнымо языкамъ, а то и къ языку вообще), какими функціями или эначенінми располагаеть языкь въ своихъ »этимологическихъ корняхъ«, и какін грамматическія функціи у него имъются въ распоряжении, т. е. какія »отношенія« онъ способена выразить и выражаета, образуя изъ этимологическихъ корней этимологическія темы или основы, а изъ полныя слова въ ихъ спряэтимологическихъ основъ -женіяхъ и склоненіяхъ (die Functionslehre hat aufzustellen, welche Wurzelfunctionen oder Bedeutungen, und welche Beziehungsfunctionen oder grammatische Functionen in Stammbildung, Declination und Conjugation die Sprache, oder eine gegebene Sprache besitzt; Deutsche Spr. 126). Ecan - roворитъ Шлейхеръ (Deutsehe Spr. 127) — этимологическіе корни div, ruk, svar, bhrag обозначають свътить, нужно предположить, что первоначальная функція каждаго изъ этихъ корней была $oco \delta a s$, что каждый изъ этихъ кор ней имълъ какое пибудь частное значеніе, и отыскать это частное значение должна постараться Functionslehre. То же самое нужно сказать и о функціяхъ »отношеній«: еслы,

напр., въ настоящее время за цълою группою различныхъ суффиксовъ утвердилась одна и та же роль обозначенія диятеля (die handelude Person, der Thäter), то первоначально каждый изъ нихъ долженъ былъ имъть свою особую, только ему принадлежащую функцію (на declinati'онныя и conjugati'онныя окончанія Шлейхеръ этой мысли не распространяеть, да и распространять — казалось бы на первый взглядъ — не приходится, такъ какъ трудно найти въ развитомъ изыкъ такіе случан, чтобы нъсколько »окончаній « имъло одно значеніе; скоръе наобороть: чувствуется, что одно »окончаніе « имъетъ пысколько значеній).

Хотя Шлейхеръ въ своей собственной Deutsche Spr. . не проводить Functionslehre во всей ея широть и отдылывается какъ отъ морфологіи, такъ и отъ Functionslehre нъсколькими лишь замътками (einige Notizen), соединяя въ каждомъ отдъльномъ случат съ морфологическимъ указапісмъ и указаніе значенія, но что такое ero Functionslehre, — это для насъ вполнъ ясно по тому опредъленію и объясненію, которое онъ даеть о ней: онъ хотвль въ ней соединить лексикографическую часть (значеніе экорней« и •основъ«) съ тою частью, которую мы признаемъ — это вытекаетъ изъ всего нашего разсужденія — за чисто симтаксическую. Шлейхеръ, какъ сказано выше, подъ синтаксисомъ разумъетъ только die Lehre vom Satzbau, ны же - повторяемъ - не смотримъ на нашу симасіологію »разрядовъ словъ и ихъ формъ« какъ на исчерпывающую весь синтаксисъ.

Въ настоящее время подъ »симасіологіею « разумъютъ обыкновенно Шлейхеровскую Functionslehre »этимологическихъ корней и основъ«. У Heerdegen'а — можно сказать, перваго изъ ученыхъ, обосновавшаго эту »симасіологію« какъ науку — отразилось это обоснованіе видоизм'вненіемъ Шлейхеровскаго деленія грамматики. Онъ делить грамматику на следующія части (Untersuch. I. 47):

- I. Lehre vom Wort für sich oder Wortlehre.
 - 1. Formenlehre des Wortes für sich, d. i. Etymologie.
 - 2. Functionslehre des Wortes für sich Semasiologie.

- II. Lehre vom Wort als Glied des Satzes oder kurzweg Satzlehre.
 - 1. Formenlehre des Wortes im Satze Flexionslehre.
 - 2. Functionslehre des Wortes im Satze Syntax.

Такимъ образомъ, »симасіологія « есть уясненіе перемпня въ значеніи »этимологическихъ корней и основъ«, какъ онъ даны исторически въ томъ или иномъ языкъ, - уясненіе, сводящееся, по толкованію Heerdegen'a, къ уясненію общих началь (allgemeine Principien), на которыхъ зиждутся эти перемъны, въ родъ Bedeutungsverengerung и Bedeutungsübertragung (Grundz. 65) и другихъ, а по толкованію Неу'а, развивающаго дальше научность »симасіологіи«, — къ уясненію исторических в и психололических в причина »перешвиз« (Sem. Stud. 103). Эта эсимасіологія имветь несомнънно громадное будущее, несмотря на то, что въ настоящее время разные симасіологическіе опыты »den Zweifel an der Möglichkeit der Semasiologie als eigener wissenschaftlichen Disciplin noch nicht ganz haben zum Schweigen bringen können (Hey Sem. Stud. 83). До какихъ результатовъ можно дойти въ такихъ опытахъ, доказалъ Brugmann въ своихъ Ausdrücke für den Begriff der Totalität in den indogermanischen Sprachen, Leipzig 1894. Надобно только раснирить программу этой »симасіологіи« въ самомъ опредъленіи ея такъ, какъ ее расширяютъ и на практикъ, т. е. надобно въ самомъ опредъленіи обозначить, что эта симасіологія разъясняетъ не только эначеніе »этимологическихъ корней и основъ« въ словахъ $\delta \delta \xi \alpha$, $\hat{\epsilon} \pi \iota \sigma \tau \hat{\eta} \mu \eta$ и под., но и значеніе какого-нибудь $\mu\omega\nu$ въ слові $\vec{\epsilon}\pi\iota\sigma\tau\dot{\eta}\mu\omega\nu$, стало быть, вообще симасіологическихъ (т. е. опредъляющихъ собою эначеніе слова) элементово всякой »этимологической основы. «

Ризъ, не особенно интересующійся подробною провъркою Шлейхеровскаго дъленія грамматики на четыре части, называеть его ошибочными (Schleichers fehlerhafte Viertheilung der Grammatik, WiS. 80), а самъ дълитъ грамматику слъдующимъ образомъ:

- I. ученіе о звукъ (Lautlehre);
- II. ученіе о словъ (Wortlehre);

III. ученіе о сочетаніи словъ (Lehre vom Wortgefüge). При этомъ онъ подъ »сочетаніемъ словъ« разумветъ не только »предложеніе« и »сочетаніе предложеній«, но вообще фойог въ древнемъ смыслв этого слова (alle Wortgefüge und nicht nur die Sätze: WiS. 143) т. е. все, послв чего въ рвчи слвдуетъ нвкоторая пауза. Такъ, выраженіе въ мысли этого человька всякій долженъ находить большую правильность имень на три фойовіс, а именно: 1) въ мысли этого человька; 2) всякій долженъ находить; 3) большую правильность (фойовіс, впрочемъ, могутъ и перекрещиваться другь съ другомъ: всякій долженъ находить; находить большую правильность, въ мысли долженъ находить и т. д.)

Нътъ сомнънія, что у Ризя начало или основа дъленія въ самомъ дъленіи больше выдержаны, чъмъ у Шлейхера, и Ризъ дъйствительно въ правъ сказать, что его части грамитики имъютъ каждан своего героя (jeder der drei Haupttheile hat seinen eigenen Helden; WiS. 95), тогда какъ у Шлейхера »герой-слово« (Wort) сейчасъ же въ первомъ дъленіи, т. е. въ дъленіи на общія четыре части, разорванъ на двъ половины.

Мы не станемъ здѣсь распространяться о первой части грамматической системы Риза т. е. объ ученіи о звукть, считая достаточнымъ то, что сообщено нами на стр. 38; ибо сколько недоумѣній ни вызывало бы опредѣленіе ученія о звукть какъ Lautphysiologie*), наст ученіе о звукть непосредственно не касается. Что же касается второй части его системы, ученія о словъ, то самъ Ризъ дѣлитъ ее на 1) ученіе о формъ слова (Lehre von den Formen der Worte) и 2) ученіе о значеніи слова (Lehre von der Bedeutung der Worte)**)

Въ ученіе о форми слова Ризъ вносить: а) словообразованіе въ томъ смысль, какъ ны его растолковали на

^{*)} Весьма поучительна въ этомъ отношении статья Дельбровка, озагламенная »Lautgesätze« и помъщенная имъ въ Sprachst. стр. 101 — 128, — поучительна въ томъ смыслъ, что ослабляеть вст тъ недоумънія, которыя вогуть возникнуть при опредъленіи фонетики, какъ »физіологіи звуковъ«. **) См. Řies WiS. 79.

стр. 38 (Wortbildungslehre) и б) флексін (склоненія и спряженія). Хотя въ самой схемю, пом'вщенной у Риза WiS. 83, говорится не о словообразованін, а о »Wortarten nach formalen Gesichtspunkten«, но что въ его »Wortarten nach formalen Gesichtspunkten« нужно усматривать именно наше »словообразованіе«, видно изъ міста WiS. 90, гдт онъ толкуетъ, что собственно строгаго различія нежду эсловообразованіемъ« и флективными измѣненіями слова провести нельзя (ein durchgreifender Unterschied zwischen den sogenannten flexivischen Wortveränderungen, und den übrigen, die gewöhnlich in die Wortbildungslehre, damit also in die Wortlehre, einbezogen werden, laesst sich nicht aufstellen noch durchführen: dieselben Vorgänge, die der Bildung von Flexionsformen zu Grunde liegen, finden sich auch in den übrigen Wortbildungen wirksam. Aenderungen der Stammvocale, Nasalisirung, Reduplication, Vor- und Nachsylben u. s. w., sie dienen alle ebenso der Wortbildung wie der Flexion). Да не подумаетъ читатель, что Ризъ, толкуя объ отсутствін строгаго различія между »словообразованіемъ« н » флективными измъненіями слова «, противоръчить себъ и самъ уничтожаетъ то, что создалъ, т. е. подраздъление ученія о формь слова на двъ части именно по приведеннымъ двумъ заглавіямъ. Его толкованіе объ »отсутствін строгаго различія « имветъ лишь тотъ смыслъ, что »словообразованіе « и флективныя измъненія словъ съ одной стороны не должны быть отделяемы другъ отъ друга вставкою какого-нибудь третьяго отдела грамматики, а съ другой — должны фигурировать въ системъ грамматики не какъ два главные, а только какъ подраздъленія одного главнаго отдъла; нбо истолковывать все разнообразіе, которое въ нихъ обонкъ заивчается, можно только по одному началу, именно такъ называемому »этимологическому.«

Согласно деленію ученія о формы слова делится в ученіе о значеніи слова на 1. ученіе о значеніи слова на элементами его образованія и 2. ученіе о значеніи разрядови словь и ихъ форми. Это, а не другое что нужнискать въ схемь Риза на стр. 79, гдь говорится о » Lehr

von der Bedeutung der Worte, ihrer Arten und Fermen. На стр. 84 сакъ Ризъ дълитъ учение о значении слова на три подразряда, а именно: 1. Lehre von der Bedeutung der Worte; 2. Lehre von der Bedeutung der Wortarten; 3. Lehre von der Bedeutung der Flexionsformen. Ilo uoводу перваго своего подразряда говорить Ризъ на той же стр. 84: Hier findet im System der vollständigen Grammatik die Synonymik, die Lehre vom Bedeutungswandel und was sich sonst auf dem Gebiete der Wortbedeutung der bloss lexikalischen Darstellung abgewinnen und einer systematischen Bearbeitung unterwerfen lässt, den angemessenen Platz. Такимъ образомъ, подъ первыме своимъ подразрядомъ Ризъ разумветь то, что мы выше назвали »уясненіемъ перемънъ въ значеніи этимологическихъ корней и основъ«, и что вообще теперь разумьють подъ »симасіологіею«. Второй и третій подразряды Риза мы, какъ видить читатель, соединили въ одина, назвавъ его ученіемъ о значеніи разрядова словъ и ихъ форма. Первый подразрядь можно бы точнье назвать, согласно нашему замъчанію на стр. 68 о задачь теперешней симасіологіи, ученіемъ о »значеніи этимологическихъ корней и симасіологических элементовъ ээтимологическихъ основъ«.

Третью главную часть, ученіе о сочетаній словь, Ризь также двлить на ученіе о формы этихь сочетаній и о значеніи ихь. Эту то третью часть онь называеть »синтаксисомь« (WiS. 142). Стилистику онь выдыляеть изъ грамматики, противополагая ее не »синтаксису« и не ученію о словь, а всей вообще грамматикь, и усматривая въ ней ньчто, близкое риторикь, метрикь, пінтикь, вмысть съ которыми она составляеть ученіе объ искусствы въ языкь; die objective Stilistik (Ризь ее отличаеть отъ субъективной т. е. отъ стиля писателя, эпохи) verlässt das rein grammatische Gebiet und tritt zusammen mit Rhetorik, Metrik, Poetik der Grammatik zur Seite und bildet mit diesen einen Theil der allgemeinen Kunstlehre, ist ein Theil der Lehre von den Künsten, deren Ausdrucksmittel die menschliche Rede ist (WiS. 127).

Итакъ, — вотъ что представляетъ собою синтаксисъ по пониманію Риза, постаравшагося разділить всю грамматику такъ, чтобы каждая изъ частей имъла своего »героя«: синтаксись есть наука о формахь и о значении »сочетаній словъ«. Подробнаго плана такого синтаксиса Ризъ дать не можеть, хотя и посвящаеть ему стр. 136—145; онь только и можеть говорить о томъ темпь и о тыхъ паузахъ, о которыхъ упоминалъ сначала Да и трудно проникнуть въ этотъ планъ *) (общая идея, впрочемъ, ясна), пока не раскроется, что можетъ дать симасіологія »разрядовъ словъ и ихъ формъ«. Хотя въ этой симасіологіи, наравив съ симасіологіею эслова по элементами его образованія , Ризъ считаеть многое » реальнымъ, матеріальнымъ, лексическимъ (reell, materiell, lexikalisch; WiS. 96), а не чисто эсинтаксическимъ т. е. не прямо объясняющимъ приспособленность слова привлекать къ себъ другое слово для сліянія съ нимъ въ одинъ общій смысль, однакожь это можетъ раскрыться яснве только тогда, когда сама симасіологія »разрядовъ словъ и ихъ формъ« будетъ вполню разработана.

Предлагая опыть такой симасіологіи, я не считаю себя приготовленнымъ распространять его на нѣсколько языковъ заразъ. Симасіологія не есть этимологія. Если этимологу можно черпать свой матеріаль изъ грамматикъ разныхъ языковъ, то симасіологъ – синтаксистъ долженъ опираться даже въ подборть матеріала на собственное чутье языка, а чутьемъ въ много языковъ не проникнешь. Я намъренъ изслъдовать симасіологію разрядовъ словъ и ихъ формъ на почвъ одного греческаго языка и думаю, что это не будетъ во вредъ самому дълу. Напротивъ, на успъхъ можно тутъ разсчитывать именно на почвъ одного языка; ибо какъ изъ

^{*)} Кое что сделано въ этомъ «синтаксисе». Wegener'омъ въ его Untersuch. Къ сожалению, здесь не место съ достаточною ясностью — краткими
заметками ничего не выяснишь — разсуждать о правильности его взгляда
на вопросы, возникающие въ этомъ »синтаксисе», и на услуги, которыя ему
оказалъ, уже самою правильностью езъляда на дело, Wegener, не выдълял,
впрочемъ, этихъ вопросовъ во еторую, такъ сказать, — еысшую часть синтаксиса, а, напротивъ, ставя разсуждение о нихъ въ основание синтаксической
теоріи.

выясненнаго досель явствуеть, симасіологическія студіи надъ разрядами словь и ихъ формь должны вести въ разных в языкахъ къ разнымо результатамъ. Не отказываюсь, конечно, и не могу отказываться отъ привлеченія къ сравненію и другихъ языковъ, гдь это найду полезнымъ и для себя доступнымъ.

Много уже сдълано для симасіологіи греческих разрядовъ словъ и ихъ формъ тъми частными изслъдованіями (съ ними мы встрътимся въ нашемъ собственномъ изслъдованія), въ которыхъ разработано значеніе того или иного падежса, а то и падежей вообще, той или иной »частицы« и т. д., но такія частныя изслъдованія не могутъ быть иногда и безъ крупныхъ недостатковъ, разъ они не вытекаютъ изъ уголого, а въ какомъ положеніи находилось до настоящаго времени это уголое, нами достаточно выяснено. Изъ этого выясненія видно, что нашъ »опытъ« не лишній, только бы онъ былъ, хотя въ общихъ чертахъ, правиленъ. О степени правильности его, конечно, будутъ судить другіе.

Переходимъ къ *исполненію* нашей задачи, сдѣлавъ нѣсколько предварительныхъ замѣчаній. Предупреждаемъ, что очень часто будемъ прибѣгать къ новымъ терминамъ. Къ этому насъ побуждаетъ не притязаніе на какія-нибудь нововведенія въ научной терминологіи, нѣтъ; мы въ этомъ видимъ средство удержать на время чтенія нашего изслѣдованія вниманіе читателя на тѣхъ понятіяхъ, которыя придется вырабатывать въ этомъ изслѣдованіи.

Итакъ, слово, какъ мы его знаемъ въ флектирующемъ греческомъ языкъ, — Александрійцы употребляли терминъ $\lambda \dot{\epsilon} \xi \iota \varsigma$, — можно разсматривать съ двухъ точекъ зрънія: мбо это высшая единица, подлежащая разложенію на части, мбо это низшая единица, сама составляющая часть чего то цълаго. Цълое, коего частью является слово, есть ръчь ($\lambda \dot{\epsilon} \gamma o \varsigma$), и тогда слово называется частью ръчи ($\mu \dot{\epsilon} \rho o \varsigma \lambda \dot{\epsilon} \gamma o \upsilon$). Наша задача изслъдовать слова какъ части ръчи.

Какъ опредъляется въ общемъ ръчь, и какъ опредъляется тогда слово, какъ ея часть? Ръчь есть выражение связной мысли. Но что такое связная мысль? Связная мысль

есть рядъ представленій въ такомъ или иномъ ихъ отношеніи. Разсуждають, какъ выяснилось выше, денін представленій въ формально-логическія понятія. понятія формально — логическія вводить опредъленіе связной иысли не следуетъ. Формально-логическое понятіе есть отвлеченіе отъ цізлаго ряда однородныхъ представленій. Человъкъ »представляетъ « индивидуумъ, а »понимаетъ « родъ индивидуумовъ (γένος). Какой нибудь данный треугольникъ съ данною длиною сторонъ, съ углами даннаго числа градусовъ и при данномо порядкъ саъдованія угловъ и сторонъ. — треугольникъ, нарисованный на данной площади и даннаго цвъта линіями, все это — говорить формальная логика - »представить « ножно, но треугольника вообще »представить « нельзя, его можно только »понять «. Томъ не менъе, однако, когда заговорять о треугольникъ вообще, то не остается безучастнымъ ни воображение того, кто заговориль о немь, ни воображение того, кому о немь говорять. Въ этихъ случаяхъ безучастность воображенія у слушателя значить, что онъ просто не слушаеть, а у говорящаго, что онъ говоритъ машинально, а оба они — такъ выражаются нервдко --- »не думаютъ« о томъ, о чемъ идетъ рвчь.

Да, благодаря способности человъческаго воображенія быстро перебъгать отъ одной картины къ другой, выходить, что когда заговорять о треугольник вообще, то и у говорящаго, и у слушателя рисуется въ представлении не одинъ. а цвлый рядъ треугольниковъ, притомъ извъстныхъ, въ вышеозначенновъ свыслв этого слова, и срастающихся какъ-бы въ начто одно, пестрое въ его деталяхъ и, благодаря пестроть, пожалуй и смутное, расплывчатое. Конечно, этимъ рядомъ изеъстных треугольниковъ, рисующихся въ моемъ ставленіи, далеко не исчерпывается весь формально-логическій объемъ »понятія « треугольникъ, тыпь не однако, этотъ рядъ достаточно обиленъ своею численностью, и отдъльные его члены, отдъльныя картины достаточно сплетаются другь съ другомъ въ моемъ представленіи для того. чтобы »наглядно понять« (т. е. именно при содъйствін воображенія почувствовать) всю безконечность группы инди-

видууновъ, заключающихся въ извВстномъ γένος, другими словами, — чтобы рвчь и въ области формально-логическихъ понятій не должна была сходить съ почвы »представленія«. Иногда ны даже положительно стреминся къ тому, чтобы то пестрое, смутное и расплывчатое, о которомъ упомянуто выше, въ нашемъ воображении исчезло и замънено было въ этом же воображеніи одною, ясною картиною, чтобы все разнообразіе, заключающееся въ какомъ нибудъ γένος, сведено было въ нашемъ же воображении къ одному, какъ мы выражаемся, идеальному представителю (да, къ представителю, стало быть, къ индивидууму), -- къ представителю реальной действительности, къ одной $l\delta\epsilon\alpha$, къ чему то ясно видимому (отъ того и названіе ιδέα) нашинъ виуппренними глазомъ. Вт обиходномъ языкъ — а обиходязыкъ въ этихъ случаяхъ является мъркою, какъ нужно смотръть на дъло, — въ обиходномъ языкъ » онз понялз « уравнивается съ выражениемъ онг импьетт живое представление о дълъ, эонъ не имъетъ объ этомъ дъль никакого понятія « все равно что »онъ не имъетъ о немъ никакого представленія«, а если собестдники другь друга понимають, то это значить, что они имъють о дъль одинаковое npedставленіе и т. д. Самыя отвлеченныя »понятія«, какъ доблесть, зло, справедливость, мы такъ или иначе эпредставляемъ«, — представляемъ или въ видъ какого-нибудь реальнаго дыйствія, въ которомъ обнаруживается доблесть, зло, справедливость, или въ видф какого-нибудь »лица«, путемъ персонификаціи. Да и куда - - говоритъ Boeckh въ одновъ мъсть своей энциклопедіи — дъвалась бы вся xydoжественная сторона нашего бытія, всей нашей сущности, если бы мы не «представляли«, а только »понимали«. Въ виду всего этого ны не ошибенся, если настоимъ на прежнеми опредъленіи эсвязной мысли«, что она есть рядъ именно «представленій« въ такоиъ или иноиъ ихъ отношенін, а рычь, служа главнымъ орудіемъ взаимнаго общенія и взаиннаго пониманія людей, и предполагая, въ виду этой цван, говорящаго и саушателя, опредвляется у говорящаго какъ отражение его представлений въ такомъ или иномъ ихъ

отношеніи, тогда какъ у слушателя она должна будить и вызывать въ его воображеніи параллельный рядъ тъх же представленій и тъх же отношеній, какія говорящій имъль въ виду при произношеніи этого внъшняго символа мысли. *)

Изложенное разсуждение ведеть къ двума замвчаниямъ. Вопервыхъ, спрашивается, каковы »отношенія«, въ которыя входять въ связной мысли отдельныя представленія? Въ общемъ можно различать чисто сенсуальныя отношенія, а затъмъ, опираясь на указаніе Paul'я, сообщенное на стр. 23, отношенія, если не формально-логическія, то и не психологическія, а скорве психо-логическія. Предлогь »къ« обозначаетъ направленіе куда, а существительное »городу«, въ выраженін къ городу, обозначаеть циль этого направленія. Такое »отношеніе « двухъ »представленій «, чисто пространственное, можеть быть »представлено « непосредственно и есть чисто сенсуальное. Но какъ представить иепосредственно причину, выраженную напр. во фойоиз'в вслюдствие бользни? Это невозможно, а между тъмъ причина играетъ такую важную роль въ мысли: она должна ее играть, разъ для нея существуеть особое слово, именно слово »причина«. Ее можно представить только черезъ »перенесеніе«, и въ такомъ случав она »представляется« какъ исхождение чего нибудь одного изъ чего нибудь дру-Подобныя эотношенія им назовемь эпсихо-логическими«. Нечего распространяться о томъ, что »отношенія», тоже въ концв концовъ »представляемыя«, суть, собственно, хотя ны ихъ противопоставили и будеми противопоставлять изъ практическихъ видовъ »представленіямъ«,

^{*)} Paul, Princip. 99: Alle Sprachthätigkeit besteht in der Bildung von Sätzen (какъ мы смотрямъ на слово Satz — мы выясниля выше); der Satz (мы говоримъ »рѣчь») ist der sprachliche Ausdruck, das Symbol dafür, dass sich die Verbindung mehrerer Vorstellungen oder Vorstellungsgruppen (не говорить ли Paul o Vorstellungsgruppen въ виду того, на что и мы указывали, разсуждая о треугольникъ какъ формально-логическомъ понятіи? пли у него Vorstellungsgruppen — низшая степень тъхъ же Verbindungen von Vorstellungen?) in der Seele des Sprechenden vollzogen hat, und das Mittel dasu, die nämliche Verbindung der nämlichen Vorstellungen in der Seele des Hörenden zu erzeugen. Jede engere Definition des Begriffes Satz muss als unzugänglich zurückgewiesen werden.

суть, повторяю, собственно лишь ocoбый eudz «представаеній«.

Второе наше заивчание относится къ слову символь, употребленному нами въ опредъленіи »рвчи«. Въ виду всего того, что мы слышали о внутренней формъ языка и о эграмматическомъ мышленіи«, можно, пожалуй, утверждать, что рвчь и мысль — одно и то же. Древніе Греки, какъ извъстно, создали тутъ не $\partial \theta a$ слова, а одно, именно $\lambda \delta \gamma \circ \varsigma$, обозначающее и ръчь, и жысль, а Платонъ говорить: Мышленіе, это — рвчь, которую душа ведеть сама съ собою о явленія у том разсматриваемых том. Такъ я сказалъ не какъ вполить увъренный въ этомъ, но миъ представляется, что душа, когда она ныслить, просто разговариваеть съ собою, ставя себв вопросы и давая на нихъ отвъты, то положительные, то отрицательные; а когда она, послъ болье или менве быстраго обозрвнія вопроса, остановилась на чемъ нибудь, пришла въ согласіе съ собою и больше не колеблется, то это уже есть ея готовая нысль. Такинъ образонъ, имъть готовую мысль есть какъ-бы объявлять, а сама готовая мысль. это какъ бы объявленіе, только объявленіе не другому и не въ слухъ, а объявление безъ звуковъ и самому себь: τὸ δὲ διανοεῖσθαι λόγον καλῶ, δν αὐτὴ πρὸς αθτην ή ψυχη διεξέρχεται περί ων αν σχοπη, ως γε μη είδως άποφαίνομαι τοῦτο γάρ μοι Ινδάλλεται δι ανοουμένη, οὐκ άλλο τι ή διαλέγεσθαι, αὐτή έαυτήν έρωτῶσα καὶ ἀποκρινομένη, καὶ φάσκουσα καὶ οὐ φάσκουσα, ὅταν δὲ ὀρίσασα, εἴτε βραδύτερον είτε και δξύτερον επαίξασα, το αύτο ήδη φη καί μλ, διστάζη, δόξαν ταύτην τίθεμεν αὐτῆς ώστ' έγωγε τὸ δοξάζειν λέγειν καλώ καὶ τὶ ν δόξαν λόγον είψημένον, οὐ μέντοι πρὸς ἄλλον οὐδὲ φωνῆ άλλα σιγῆ πρὸς αύτόν (Pl. Theat. 189 e).

Чтобы всетаки *отмичить* ртчь отъ мысли (русскій и другіе языки выработали туть два слова, а ниже мы это отличіе установимь, — установить именно съ симасіологической точки зртнія), скажеть, во измітеніе прежняго опредаленія и в вниманіе особенно къ первой изъ предыдущихъ замітокъ, что ртчь есть выраженіе (словоть выраженіе мы отличаеть ртчь отъ мысли), — есть выраженіе ряда

представленій, въ такомъ или иномъ ихъ отношеніи, или чисто сенсуальновъ, или психо-логическовъ. Чъвъ же тогда является слово, какъ часть речи? Слово, какъ часть речи, должно быть въ такомъ случав выражение одного какого нибудь представленія, а можеть быть и одной группы представленій, какъ ужъ ни придется толковать Vorstellungsgruppe, о которой упоминаетъ Paul (смотри на стр. 76 подстрочную замътку), или одного какого нибудь »отношенія « (чисто сенсуальнаго, или психо-логическаго), а можетъ быть и того и другого, т. е. и «представленія«, и »отношенія« вмпств. Эту то двоякую сторону значенія частей річн, т. е. »представленіе« и »отношеніе«, мы должны будемъ имъть въ виду при разборъ частей ръчи, разъ мы хотимъ представить симасіологію частей рачи. Не будемъ, конечно, въ симасіологическомъ изследованіи частей речи, т. е. при объясненіи значенія частей рычи, — не будемь, я говорю, избъгать и общесинтансических терминовъ въ родъ: такое то слово, какъ часть рвчи, зависить отъ другого; такое то слово, какъ часть рвчи, пополняется такимъ-то и т. п. Ибо, разъ слово составляетъ только часть целаго, то потому оно и чувствуется частью, что »пополняется» другою частью, составляя вивств съ нею цвлое, и что оно »висить « на другой части, точно звено цепи, представляющей въ данномъ случав именно это цълое.

Нельзя утверждать, — это да будетъ сказано во установленіе различія между рѣчью и мыслью съ симасіо—логической точки зрѣнія, — что каждое »представленіе « и каждое »отношеніе « находитъ себѣ въ языкѣ соотвѣтствую—щее выраженіе, или, если и находитъ, то должно быть непремѣнно выражено. Мы не говоримъ здѣсь о тѣхъ эллипси—сахъ, о которыхъ разсуждали на стр. 54. Что касается »представленій «, то область ихъ является чѣмъ то до без-конечности растущимъ, согласно расширенію нашего, ничѣмъ не остановимаго и ничѣмъ непредупредимаго опыта и сотласно развитію нашей фантазіи. Область »представленій « есть нѣчто чрезвычайно живое и текучее, въ чемъ одно другимъ быстро смѣняется, — нѣчто безпредѣльно разно—

образное, тогда какъ слово и вообще выраженіе представияєть собою что-то довольно косное, вырабатываемое медленно и, какъ дорого стоющій намъ продукть, *) бережно укладываемое въ запасъ на случай, если бы оно опять понадобилось. Очень часто случается, что для представленія, совершенно для насъ новаго, для представленія, съ которымъ мы прежде не встръчались, мы не находимъ даже приблизительнаго выраженія въ нашемъ запасъ и должны разлагать его на части, чтобы хоть эти части какъ нибудь выразить, пока паконецъ кто нибудь не прифумаетъ для новаго представленія новое »выраженіе«, или не »измънитъ« **) какъ нибудь стараго выраженія.

Вообще нужно предполагать, не говоря уже о языкъ »кристаллизировавшемся«, что языкъ бъднъе мысли.***)

^{*)} Это, какъ будто, противоръчить Гумбольдтовскому пониманію языка, какъ бусусіає души. Мы здъсь, конечно, имъемъ въ виду тотъ кристальны просваещійся уже въ извъстныя формы и вполить развитой языкъ, который мрежле всего подлежить нашему разбору, — тотъ языкъ, который Мах Müller противопоставляеть другимъ, находящимся въ первобытномъ состояніи (im Ursustande) и льйствительно подвергающимся постояннымъ измъненіямъ языкамъ, — тотъ языкъ, о которомъ тотъ же Max Müller говорить: Die Sprachen hochgebildeter Nationen nähern sich im Gegentheil mehr und mehr einem gewissen Stillstand und scheinen bisweilen ihre Fähigkeit der Umbildung fast gänzlich zu verlieren (Vorles. I. 33). Ihnen hat die Literatur Gebiss und Zaum angelegt (Vorles. I. 52).

^{**)} Bréal (Mél. 304). Nous possédons, il est vrai, des langues artificielles on la seule terminaison du mot indique la place que l'objet désigné occupe dans la classification scientifique: la nomenclature chimique est une sorte de catalogue parlé ou tout changement dans la composition d'un corps entraine un remaniement dans son nom. Mais il faut considérer que parmi la quantité infinie de rapports que peuvent avoir entre eux les objets du monde extérieur la langue de la chimie choisit seulement un petit nombre et néglige de donner une expression aux autres: c'est un idiome qui n'arrive à la précision que par la plus stricte spécialité. Au contraire, le langage ordinaire (противопозагается языку искусственному, дълганному, условному), qui doit suffire à l'universalité de nos connaissances, se dispense avec raison de cette rigueur scientifique et, sans viser à un ordre impossible, il fait entrer les idées nouvelles dáns les cadres élastiques qu'il tient des âges précédents.

^{***)} Max Müller, въ оптимистическомъ настроеніи, выражается объ этой бълюсти такъ: Dennoch ist die Sprache für ihren Gatten, den menschlichen Geist, eine sehr brave Hausfrau gewesen; mit Wenigem hat sie treu geschaltet und viel geleistet. Aus einem kleinen Vorrath materieller Wurzeln hat sie den zahllosen Sprösslingen des menschlichen Geistes wohl anständige Kleidung geliefert und keine Idee, keine Empfindung unversorgt gelassen, die wenigen etwa ausgenommen, welche, wie uns einige Dichter versichern, unaussprechlich sind (Vorles. II. 333).

Крайне затруднительно напр. было бы опредълить, когда люди, именно въ виду бъдности языка, освоились съ привычкою прибъгать къ метониміямъ, синекдохамъ и вообще къ »тропамъ«, *) т. е. къ перенесенію словъ отъ одного представленія на другое, такъ или иначе связанное съ первымъ по содержанію. А такъ называемые термины техническіе (мы теперь не говоримъ о научной номенклатуръ и о химическомъ языкъ, о которомъ упоминалъ Bréal), развъ не представляютъ и они въ цъломъ рядъ случаевъ перенесеніе слова отъ одного представленія на другое? — пере-

^{*)} Что касается въ частности метафоры, то мы ее исключаемъ изъ теперешняго разсужденія въ техъ случаяхъ, когда къ ней прибывогь для обозначенія предметовъ духовнаю міра. Духовный міръ, конечно, служить такимъ же богатымъ источникомъ «представленій«, какъ и вившній, и слова, относящіяся къ представленіямъ нашего духовнаю міра, суть метафоры представленій о випшиемь мірв. Говорять о мрачномь настроеній человека, о жель зном в характер в и т. д. Да и самое слово мір в (духовный) не есть ли метафора слова жірт (вижшній)? — не является ли метафорою само слово духв (дунуть), и не сталъ ли человъкъ прибъгать къ метафоръ съ той поры, когда созналь въ себь духъ, другими словами. - когда созналь себя человъкомъ? О латинскомъ словъ spiritus говорить Max Müller (Vorles. II. 332) такъ: Spiritus bedeutete im Lateinischen ursprunglich Hauch, wehende Luft. Als man aber das Lebensprincip im Menschen und im Thiere benennen wollte, so wurde dessen äusseres Merkmal, nämlich der Athem des Mundes, naturgemäss gewählt, um es damit auszudrücken... Wenn man dann wieder wahrnahm, dass noch etwas anderes, nicht das blosse animalische Leben, sondern das, was durch dieses animalische Leben erhalten wurde, zu benennen war, so wurde dasselbe Wort gewählt, um das geistige Element im Menschen in seinem Gegensatze zu dem rein materiellen oder animalischen auszudrücken. Какъ сказано, мы исключаем метафоры духовнаго міра изъ разсужденія о бъдности языка и приписываемъ появленіе ихъ при обозначения предметовъ этого міра тому общему положенію языка, по которому последній есть выраженіе »представленій« и по которому п духовный міръ нужно такъ или пначе эпредставлять», — по которому, стало быть, не слова, а сами неленія духовнаго міра «перепосятся« на чужія ниъ »представленія«. Какъ самъ языкъ есть нъчто вполить чувственное т. е. матеріальное (звуковое), такъ п выражаемая пмъ мысль не сходять здёсь съ почвы, такъ сказать, чувственной т. е. съ почвы «представленій»: Alle Elemente der äusseren Sprache sind materiell, sind lautliche Zeichen für Sinnesausdrücke und nur für solche, selbst die abstractesten und erhabensten, und darum indossirt die vergleichende Philologie die Schlüsse, zu denen Locke gelangt ist, — т. е. что названія предметовъ духовнаю міра суть метафоры випшияю міра, — vollständig) (Müller, Vorles. II. 320). Благодаря этому обстоятельству, т. е. тому, что сама мысль не сходить съ почвы »представленій«, наи, говоря точнее, благодаря тому, что сама мысль способна перейти во всевозможныхъ случаяхъ на почву «представленій», больше всего и сб. кжается внутренній языкь сь вившнимь.

несеніе нісколько иного рода, чімть какт оно совершается черезт тропы. *) Подт словомть $\sigma \tau \varrho \alpha \tau \eta_i \gamma \delta \varsigma$ грект разуміль вообще вождя войска, т. е. нічто, данное уже самимъ составомть слова, а потомть, когда по требованію административных формть въ Авинахть возникли извистныя должностныя лица съ извистным положеніемть въ обществі и въ администраціи, съ извітстнымъ отношеніемть къ военному ділу, то и ихть называли общимо словомть $\sigma \tau \varrho \alpha - \tau \eta \gamma o i$. **)

Нечего долго останавливаться на томъ, что и »отношенія, « сенсуальныя ли, или психо-логическія, не только
стоснены вибшнимъ языкомъ, — стъснены въ томъ смыслъ,
что одно и то же »выраженіе « служитъ обозначеніемъ пъскольких отношеній***), но иногда не получаютъ даже
совстьмъ никакого выраженія. Veni, vidi, vici суть три дъйствія, слъдующія одно за другимъ. Какое »выраженіе «,
въ видъ слова или части слова, получило это »временное «
отношеніе « указанныхъ дъйствій? Никакого; одинъ порядокъ

^{*)} Л тогъ эпсихическій механцзять«, о которомъ мы слышали отъ Штейнталя (см. выше стр. 32), не знадется ли и онъ на перенесеніи слова отъ одного представленія къ другому, и не проявляеть ли онъ и въ развитых ззыкахъ свою силу въ томъ смыслѣ, что въ нихъ значенін словъ жъняются; т. е. одно представленіе замѣняется другимъ?

^{**)} Не наталкиваемся ли мы въ этомъ разсужденіи о бъдности языка на возражение со стороны того обстоятельства, что, въдь, очень часто одинъ п тоть же предметь имветь несколько названій (сравни вайавва, пвисуос, ловто s)? Нътъ. Существование синонимовъ въ языкъ не свидътельствуетъ о богатьствы языка. Оно свидьтельствуеть лишь о томъ, что при воспріятіяхъ предмета въ немъ было усмотрено несколько сторонъ, вследствие чего о немъ создано ивсколько идей, — пдей въ томъ смыслв, въ какомъ о нихъ толкуеть Мах Muller въ приведенномъ нами на стр 30. Если языкъ служить не средствомъ для названія предметось, а выраженіемъ »идей«, т. е. представленій, то, конечно, при всей его бъдности можеть случиться, что одинъ и тоть же предметь, одно и то же явление, вызывая въ людяхъ разныя представленія, — въ однихъ тв, въ другихъ шныя, — можетъ вдругъ получить въ языкь мисколько побозначеній. При этомъ представленія, выраженныя пермоначально въ этихъ »обозначеніяхъ«, могуть, при содійствін »психическаго механизма«, исчезнуть изъ нашего сознанія, и языкъ, благодаря этому, двлается изъ беднаго богатымъ (сюда относится заметка Шлейхера, сообщенная на стр. 66).

^{***)} Кто не знаеть, напр., что мъстныя, временныя и причинныя "отношенія" сплошь да рядомъ приходится выражать однимъ и тъмъ же средствомъ? /сравни выше стр. 76).

слюдованія »глаголовъ даеть напь почувствовать временное отношеніе обозначенныхъ этими глаголами дъйствій. »H не успъю этого сдълать; я теперь боленъ суть два заявленія, и вторымъ изъ нихъ обосновывается первое. Какое выраженіе, въ видъ слова или части слова, получило это »причинное отношеніе « двухъ заявленій! Никакого, развъ что тонъ**), т. е. болье громкое произнесение первтораго заявленія даеть и болве слабое намъ понять, что первое заявление содержить въ себъ нвито главное, а второе — лишь объяснение этого главнаго. Какъ извъстно, разныя »отношенія обыкновенно выражаются, если вообще выражаются, не ирлыми словами, а лишь частями ихъ, т. е. окончаніями, а то и представками (удвоеніями, »приращеніями« и т. п.) Какъ это вышло, что языки, при всей своей бъдности, со степенью своего развитія еще иногда сокращають численность одной группы средствъ, служащихъ для выраженія »отношеній, « — сокращають именно численность окончаній, — это выяснится въ самомъ нашемъ изследовании.

Кстати, аd vocem окончаніе. Хотя слово и составляєть низшую единицу въ осмысленной рвчи, твиъ не менве симасіологь, разбирающій слова какъ части рвчи, притомъ разбирающій ихъ въ флектирующем языкв, каковъ греческій, не долженъ игнорировать составныхъ частей самихъ словъ. Въ самомъ двлв**): или $\dot{\alpha} \nu \vartheta \rho \dot{\omega} \pi \phi$ и $\dot{\alpha} \nu \vartheta \rho \dot{\omega} \pi \sigma \nu$ суть два разныхъ слова, а тогда группировка словъ въ разряды, группировка ихъ, какъ частей ръчи, по ихъ » при

^{*)} Вообще языкъ долженъ прибъгать для достиженія ясности, (иногда онъ это дълаеть и въ цъляхъ большей живости, — къ многимъ средствамъ помимо словъ и «ихъ частей», — къ разстановкъ словъ, интонаціи, мимпкъ, жесту, — къ средствамъ, иногда совершенно для языка посторовнимъ (изъ перечисленныхъ здъсь средствъ только разстановка словъ и интонація имъють непосредственное отношеніе къ языку; ср. выше стр. 65). "Und neben dem Tone her geht die beredte Sprache des Auges, der Mine und des Gestus, der Gefühlsausdruck ist ja nur die weitere Fortsetzung der Reflexe, welche den Sprachton nüancieren, und oft auch die Bewegung von Arm und Hand". (Wegener, Untersuch. 17.)

^{**)} Намъ скажуть, что мы «повторяемся». Нётъ; мы дёйствительно разсуждаемъ о томъ же, о чемъ разсуждали уже нёсколько разъ, по немного съ другой точки зрёнія.

способленности прилаживаться къ другимъ, словамъ для составленія вивств съ ними одного цвлаго«, будеть крайне затруднена, или это — одно слово, а тогда отдъляется въ этомъ однома словъ постоянная его часть отъ части измъняющейся. Съ другой стороны нельзя не замвтить, что напр. слова φίλ ϕ и άν ϑ ρ $\acute{\omega}\pi\phi$, или слова хαλ $\~{\omega}$ ς и σα ϕ $\~{\omega}$ ς, при разнородности своихъ постоянных частей, представляють однородное въ измъняющихся частяхъ. Нетрудно догадаться после всего, доселе выясненнаго, что однородное въ измпияющихся частяхъ будетъ служить наме меркою при группировкъ словъ на разряды, тогда какъ отыскивать однородное въ постоянных частяхъ словъ мы предоставимъ тому симасіологу, съ которымъ мы знакомились выше на стр. 68. У этого синасіолога будеть заключаться »однородное« въ вещественном содержании выражаемыхъ »постоянною « частью словъ »представленій«, насъ же »постоянныя« части будутъ интересовать лишь стороны того co способа передачи »представленій, о которомъ толкуетъ Потебня (см. выше стр. 45). Только лишь въ общихъ чертахъ коснеися ны чужсаго для насъ, какъ сейчасъ выяснилось, деля, — коснемся его настолько, насколько на немъ отражается наше собственное изследованіе. Какъ бы ни толковали эти другіе симасіологи о всякихъ изміненіяхъ значеній въ »постоянныхъ« частяхъ словъ, въ общемъ такія изивненія движутся въ предвлахъ следующихъ трехъ оттвиковъ:

1. Поэтическаго. Употребляя выраженіе поэтическій, ны имфенъ въ виду не ходячій смысль этого выраженія; поэтическою стороною своего значенія слово, т. е. его »постоянная « часть, вызываетъ въ слушатель то полное представленіе, для котораго оно первоначально было создано $(\epsilon \pi o i \eta \Im \eta)$,*) не исключая въ данномъ случав и »тро-

^{*)} Этн слова нужно понимать cum grano salis. Wegener (Untersuch. 47) совершенно правъ, когда говорить: Das Wort Löwe hat allem Anschein nach nur eine Bedeutung. Die Bedeutung dieses, wie aller Wörter, ist die Summe aller Vorstellungen, welche mit ihrer Lautreihe, hier Löwe, verbunden werden. — Doch bei und von wem verbunden werden? — Hat wirklich der Zoologe und das Kind, dem man ein Bild des Thieres gezeigt hat, dieselben Vorstellungen

- повъ «.*) Такимъ образомъ, и въ нашемъ терминъ »поэтическій « заключается поэтическій оттънокъ значенія словъ.
- 2. Историческаго. Въ эту сторону повернуло слово. когда имъ, какъ готовымъ, воспользовались для выраженія какого-нибудь представленія о какомъ нибудь культурномі явленін, болье сложномъ по формы, чыть было общее первоначальное явленіе, охватываемое словомъ въ его поэтиче-Иногда одна культурная форма сивняется скомг значеній. другою, и слово получаетъ такимъ образомъ нъсколько историческихъ значеній. Сколько исторических значеній должно было последовательно принять на себя, напр., слово провинція, начиная съ первой римской провинціи и кончая нашею провинціею-не столицею! Следуеть также заметить. что въ исторической сторонъ симасіологіи словъ та же метонимія и та же синекдоха сыграли весьма важную роль; читатель тутъ припомнитъ постоянно приводимые примъры о »перв« и »чернилахъ«.
- 3. Фразеологическаго. Хотя этого оттънка изъ нашихъ разсужденій пока не видать, по мы упоминаемъ о немъ потому, что, вопервыхъ, не хотълось бы оставлять начатое неоконченнымъ, а вовторыхъ, мы и въ нашей симасіологіи будемъ съ нимъ имъть постоянно дъло. Терминомъ фразеологическій мы хотимъ указать на слъдующее. Слово. встръчаясь постоянно только въ извъстномъ сочетаніи, въ извъстномъ

mit diesem Worte associiert? Hat der Africareisende, welcher mehr als einmal mit dem Löwen in Berührung gekommen ist, oder der Thierbändiger nicht andere Vorstellungen bei diesem Namen, als der stille Leser des Reineke Fuchs?.. So unterscheidet sich der Inhalt der Worte 1. nach dem Gesichtspunkte der Vollständigkeit der associierten Vorstellungen; 2. nach dem der Ordnung der wirklich associierten Vorstellungen; 3. nach der Art und Stärke der Gefühle, welche die Erinnerung unter den associierten Vorstellungen aufgespeichert hat. Man darf die beiden ersten Gesichtspunkte zusammenfassend die Gesichtspunkte der Erkenntniss nennen, der dritte ist ethisch und ästhetisch

^{*)} Какъ широко могутъ адвеь двйствовать »тропы», видно изъ таблицы Tobler'а, надлежаще оцвиенной Bruchmann'омъ (Psych. Stud. 308). Тоблеръ совершенно основательно называеть »измвненія значеній« по »тропамъітмоменіе (очень выразительный и соотвытствующій нашему пониманію двла
терминъ) d. h. so, dass die Veränderung aus einer der Sprache selbst innewohnenden, der natürlichen Ordnung der Dinge entsprechenden Anlage sur
Emtwickelung zu begreifen ist.

номо »фойоиз'та, и составляя въ этомъ фойоиз'ть вмъстъ съ другими его членами одно осмысленное цълое, — одно какъбы слово, — до того уже приспособилось къ этому цълому, что, чувствуясь непремънною его частью и какъбы частью »слова«, ослабило въ своихъ поэтическомъ или историческомъ значеніяхъ все то, что въ нихъ, этихъ значеніяхъ, для даннаго цълаго не важно. Такъ, »неволя« есть нъчто одно, а »по неволъ подумаень« — нъчто совершенно другое.*)

Еще одно. Будемъ ли мы вездю разлагать слова на »постоянную « и »измѣняющуюся « части, откладывая первую часть въ сторону, для других симасіологовъ, или же будемъ имѣть иногда дѣло съ поливими словами? Конечно, послѣднее. Вопервыхъ, словъ оv, $\mu \eta$, η и т. п. нельзя даже разложить на »части «, и кромѣ того, хотя въ сдовѣ, напр., фиді и можно усмотрѣть и «постоянную «, и »измѣняющуюся « часть, однако это слово всюмъ своимъ составомъ выражаетъ то »отношеніе «, которое мы выше, опредѣляя рѣчь, противопоставили »представленію «, а потому оно во всемъ своемъ составѣ и должно войти въ наше разсужденіе.

Посль этихъ предварительныхъ замъчаній мы приступаемъ къ непосредственному рышенію нашей задачи, помня

^{*)} Это — одно изъ явленій той Isolierung, которая захватываеть въ языкъ столь широкій районь, и которую такъ прекрасно разъясниль Paul (Princip 152-178). Мы не можемъ излагать здъсь исего содержанія означеннаго отрывка у Paul'я, а сообщимъ только то, что относится непосредственно къ нашему мъсту: Auf syntaktischem Gebiete (syntaktisch понимаеть здёсь Paul въ смыслё общемь, въ смысль сочетанія отдельныхъ «словъ« въ одно осмысленное целое) haben wir hier zunächst die Isolierung der verschiedenen Bedeutungen eines syntaktischen Verhältnisses gegen einander. Es werden die syntaktischen Proportionengruppen nicht gestört (подъ Proportionengruppen Paul разумветь совершенно одинаковое отношение "элементовъ, т. е. значений словъ, въ двухъ разныест «синтаксическихъ» сочетаніяхъ, если сами элементы въ этихъ разныет сочетаніяхь одпородны), so lange jede einzelne Function des Verhältnisses lebendig bleibt. Aber jede Erstarrung durch gewohnheitsmässige Verbindung mit einem bestimmten Worte ist eine Loslösung aus dem allgemeinen Proportionenverbande (Princip. 154)... Vieles ist jetzt auf die Verbindung mit bestimmten Wörtern beschränkt, während früher vielfach noch eine freiere Gebrauchsweise herrschte: zu Grunde gehen, zu rande sein mit elwas etc. (Princip. 156.) Princip. 157 Paul примо сводить такія явленія «изоляція» къ степени der "uneigentlichen" Compositionen.

о великихъ словахъ Платона, обращенныхъ его Сократомъ къ Протарху: Какъ истинно божескій даръ, — такъ представляется инъ, — попало это умънье къ людямъ откуда то отъ боговъ, и очень ярокъ былъ огонь того Промиеея, который туть действоваль. И воть давность, которая была выше насъ и ближе къ богамъ, передала намъ его въ видъ савдующаго откровенія. То ли, другое ли, словомъ все, о чемъ мы говоримъ, какъ о существующемъ, всегда представляетъ собою нъчто единое и виъстъ съ тъмъ иногое. Будучи многимъ, оно носитъ въ себъ одновременно и предвльность, и безпредвльность. А потому, разъ міръ такъ устроенъ, нужно намъ въ каждомъ отдъльномъ случав полагать и искать во всемъ всегда одну идею; ее мы найдемъ непремънно. А разъ мы ее схватили, то дальше, т. е. внутри ея самой, следуеть искать низшія две, если такъ можно дълить, а то и три идеи или, быть можеть, еще больше; затъмъ каждую изъ этихъ идей, опять - нъчто единое, - дълить такимъ же порядкомъ, пока наконецъ то, что было для насъ съ самаго начала единымъ, не выяснится не какъ единое и вивств съ твиъ иногое и безпредвльное, а какъ ивчто. распадающееся на опредъленное число частей. о безпредъльномъ не следуетъ допускать по отношенію къ этому многому до твхъ поръ, пока не произведемъ всего двленія, находящагося посреди между единымъ и безпредъльнымъ; только тогда каждую единичную часть, вышедшую изъ деленія, можно пустить и въ безпредельное. Вотъ какъ изследовать, познавать и приводить къ познанію другь друга завъщали напъ боги. Θεών μέν είς άνθοώπους, ώς γε καταφαίνεται έμοί, ποθέν έχ θεῶν ἐρρίφη διά τινος Προμηθέως άμα φανοτάτω τινὶ πυοί. Καὶ οί μὲν παλαιοί, κρείττονες ήμῶν καὶ ἐγγυτέρω θεῶν οἰκοῦντες, ταύτην φήμην παρέδοσαν, ώς έξ ένὸς μέν καὶ πολλῶν όντων τῶν ἀεὶ λεγομένων εἶναι, πέρας δέ καὶ ἀπειρίαν ἐν αύτοῖς ξύμφυτον ἐχόντων δεῖν οδν ήμας τούτων ούτω διακεκοσμημένων αεί μίαν ιδέαν περί παντός έχαστότε θεμένους ζητείν, εύρήσειν γάρ ενούσαν έὰν οὖν μεταλάβωμεν, μετὰ μίαν δύο εἴ πως εἰσὶ σκοπεῖν, εί δε μή, τρεῖς ή τινα άλλον άριθμόν, καὶ τῶν Εν Εκείνων ἔκαστον πάλιν ώς αύτως, μέχρι περ ἄν τὸ κατ' ἀρχὰς εν μη ὅτι καὶ πολλὰ καὶ ἄπειρά ἐστι μόνον ἴδη τις, ἀλλὰ καὶ ὁπόσα τὴν δὲ τοῦ ἀπείρου ἰδέαν πρὸς τὸ πληθος μὴ προσφέρειν, πρὶν ἄν τις τὸν ἀριθμὸν αὐτοῦ πάντα κατίδη τὸν μεταξὺ τοῦ ἀπείρου καὶ τοῦ ένός τότε δ' ήδη τὸ ἐν ἔκαστον τῶν πάντων εἰς τὸ ἄπειρον μεθέντα χαίρειν ἐᾶν οἱ μὲν οὖν θεοί, ὅπερ εἰπον, οὕτως ἡμῖν παρέδοσαν σκοπεῖν καὶ μανθάνειν καὶ διδάσκειν ἀλλήλους (Plat. Phileb. 16 c—e).

Конечно, мы не думаемъ изумлять міръ какими-нибудь новыми открытіями, и указаніе Платона не мы первые примъняемъ къ дълу. Его примъняли къ дълу цълые въка, и самое дъло разрослось въ кръпкую въ своихъ основахъ науку. Мы хотъли бы только эту науку очистить кое гдъ отъ наросшихъ на ней искусственныхъ наслоеній, насколько у насъ хватитъ силъ.

Въ заключение предупреждаемъ, что такъ называемыя междометія исключаются изъ нашего разсужденія. Тв гласные, которые слышны, когда ны плаченъ, стонемъ, сивемся, хохочемъ; тв гласные и согласные чисто лирическаго характера, которые у насъ невольно вырываются, когда им восхищаемся чвиъ-нибудь или чувствуемъ отвращение при видв чего нибудь, когда мы довольны или сердиися; тв гласные и согласные, на которые мы переводимъ звуки, издаваемые животными и, при паденіи или какомъ нибудь другомъ движенін, предметами, — всв эти гласные и согласные не суть »части ръчи«. Въ лучшемъ случав они, какъ выяснилось, представляють собою каждая въ отдъльности ирлую ръчь, притонъ цвлую рвчь на той nepsoi ступени проявленія внутренней формы языка, съ которою въ предстоящемъ изследованіи мы не будемъ иметь дела: Die Sprache fängt da an, wo die Interjectionen aufhören (Max Müller, Vorles. I. 323).

Глаголъ въ смыслъ verbi finiti.

^{*)}Μετοχή Βωββλεμα Αρεβιακά κακ ο οσδακ часть рвин совершенно тесрло. Κυ сожальнію, нельзя говорить ο «твердости« въ ихъ разсужденіяхъ о «неопредъленномъ наклоненія» (τὰ ἀπαρέμφατα ἀμφιβάλλεται εἰ ἄρα εἰσὶ ἔχίματα ἡ οὐχί — В. А. III. 1274). (Το και ιεκασιμικό ποιμακαί ποιμακαί κέτα εἰδια εἰσὶ ἔχίματα ἡ οὐχί — Β. Α. III. 1274). (Το και ιεκασιμικό ποιμακαί εναι εναι εναι τοῦ τοιούτου οὐ συγκαταθείμην ἀν Τρύφονι ἀποφαινομένο ἐν τῷ περὶ ἄρθρων, ὡς τὰ ἀπαρέμφατα ἡματα πῷ μὲν ὀνόματά ἐστι τῶν ὑημάτων, ὅτε καὶ ὡς ὀνόματα ἄρθρα προσλαμράνει,.... χωρὶς μέντοι ἄρθρου λεγόμενα ὑήματα ἄν εἰη Πρόκειται οὖν ὁ λόγος φυσικότατος, ὅς οὐ παρὰ τὰς ἐλλείψεις τῶν ἄρθρων ἡ παραθέσεις ἐξελέγξει τὸ ὰ μὲν εἰναι ὀνόματα, ὰ δὲ μή. "Απαξ γὰρ ἐκεῖνό ἐστι διαλαβεῖν, ὡς πῶν ἀπαρέμφατον ὄνομά ἐστι ὑ, ματος, εἴ γε οἱ ἀπὸ τῆς στοᾶς αὐτὸ μὲν καλοῦσι ὑήμα. Τακοε ραзсужденіе, исключающее, καзалось бы, всякое колебаніе, не пом' μαλο, ο η ο ο неопредъленномъ наклоненія (въ н' ѣκοτορων Μθεταχъ ο Πъ называеть неопредъленном наклоненія (въ н' ѣκοτορων Μθεταχъ ο Πъ называеть неопредъленное наклоненіе γενικώτατον ὑήμα ...).

санынъ возможность правильнаго дъленія и въ дальнъйшемъ $u\pi\epsilon\iota\varrho o\nu$: неправильность перваго шага, конечно, исключала бы эту возможность.

Разсуждая о значеніи словъ, чы различаемъ »представленія« и »отношенія« (см. выше стр. 78). Въ словахъ έγραφον, γράφωμεν, γράφε, γράψετε, γράψαιντο $\gamma \epsilon \gamma \varrho \alpha \pi \tau \alpha \iota$, — все это слова, входящія въ объемъ понятія »ήπμα, « (γοάφειν, γοάφων η τ. π. φορημ υσκλουακοπος нзъ этого объема) — соединены, какъ можно прежде всего запътить, обль стороны симасіологіи слова, причемъ одна нзъ нихъ, именно »отношеніе«, есть не сенсуальная, а •психо-логическая«. Съ психо-логической стороны, слова γυάφωμεν и др. представляють собою присуждение*) чего-то кому-то. »Представленій«, противопоставляемыхъ нами »отношеніямъ«, въ нашихъ обідиата два: въ нихъ обозначено и то, что присуждается, и тотъ, кому что-нибудь присуждается. Тотъ, кому нвчто присуждается, показанъ въ ихъ окончаніи. Это — или слушатель, или самъ говорящій (τi ποιεῖς; γράφω), словомъ, это — лица (πρόσωπα), разговаривающія между собою, какъ бы дъйствующія на сцень (отсюда и терминъ » $\pi \varrho \delta \sigma \omega \pi \alpha$ «: драма у грековъ, съ ея луόσωπα, древные грамматики) и не нуждающіяся въ дальнъйшихъ языковыхъ средствахъ для ихъ обозначенія. Конечно, тымь, кому нычто присуждается, можеть быть не только слушатель и говорящій, но и нъкто посторонній, а то и ильчто постороннее (γράφει, γέγραπται). Этоть посторонній и это постороннее, хотя и нуждаются въ ближайшемъ опредъленіи черезъ посредство, напр., словъ $\dot{\alpha} \, \nu \, \dot{\eta} \, \rho$ (ἀνὶρ γράφει) η ἐπιστολή (ἐπιστολή γέγραπται), все же кое-какъ обозначены и въ окончаніи $au o ilde{v} \int \mu a au o ilde{c}_2 - ext{обозна-}$ чены именно какъ посторонніе, т. е. не »дийствующіе па сценва, — и называются также »лицамиа, — терминъ, явля-

^{*)} На стр. 76 мы говорили, что и «отношеніе» «представляется». Въ данномъ случав, психо-логическое присужеление можно представить черезъ имию, свизывающую два «представленія», или черезъ какое-нибудь \longrightarrow , словомъ, черезъ что инбудь такое, черезъ что «представляемъ «значеніе самыхъ «соста «отношеніе» — «отношу» ($\pi v \circ \sigma \psi \ell v o$).

ющійся »синекдохическим» въ том случав, когда въ качеств такого посторонняго »лица« выступаеть не нюкто, а нючто т. е. предметь. »Лицамь « этимъ присваиваются названія: первое, — это говорящій, — второе, — это слушатель, — третье, — это посторонній; всв они представляють собою какъ-бы $\pi \rho \omega \tau \alpha \gamma o \nu \sigma \tau \dot{\gamma} \nu$, $\sigma \epsilon \nu \tau \epsilon \rho \alpha \gamma \omega \nu \sigma \tau \dot{\gamma} \nu$ и $\tau \rho \nu \tau \alpha \gamma \omega \nu \sigma \tau \dot{\gamma} \nu$ въ драм Такъ какъ »отношеніе«, выражаемое $\tau \sigma i s$ ($\tau \dot{\gamma} \mu \alpha \sigma i$, заключается именно въ психо-логическомъ присужденіи, то »лицо, указанное въ окончаніи $\tau \sigma i s$ ($\tau \dot{\gamma} \mu \alpha \tau \sigma s$, можно назвать психо-логическимъ подлежащимъ, а »присуждаемое«, выраженное въ »этимологической тем s, — психо-логическимъ сказуемымъ.

Есть, впрочемъ, и вполнѣ »безличныя « $\dot{\psi}\eta\mu\alpha\tau\alpha$; хотя древніе старались и ихъ подвести подъ »личныя «, толкуя, напр., слово бы въ смыслѣ фразы $Z\epsilon\dot{v}\varsigma$ бы, *) однако это — стараніе напрасное. Въ минуту поэтическаго, скажемъ, — религіознаго настроенія, выраженіе $\dot{\alpha}\sigma\tau\dot{\phi}\alpha\tau\tau$ ы всегда можно переводить на фразу $Z\epsilon\dot{v}\varsigma$ $\dot{\alpha}\sigma\tau\dot{\phi}\alpha\tau\tau$ ы, можно переводить на мысль на мысль не значить еще отождествлять мысли. Выраженіе бы, какъ выраженіе извъстной мысли, просто отмичаеть явленіе, безь рѣшенія вопроса о томъ, откуда оно взялось, и въ этомъ смыслѣ слова бы, $\dot{\alpha}\sigma\tau\dot{\phi}\alpha\tau\tau$ ы и т. под. суть настоящія безличныя $\dot{\psi}\eta\mu\alpha\tau\alpha$.

На ст. 31 мы привели разсуждение Штейнталя, — а на стр. 37 сами разсуждали — о томъ, что простое »поименование представления « можетъ составлять законченную
задачу и можетъ заключать въ себъ ильлую ртил. Эта мысль
подлежитъ дальнъйшему развитию и даже измънению. Часто
мы видимъ что-то, что-то слышимъ, и задаемъ себъ вопросъ,
что жъ это такое, какъ бы назвать это видимое, слыши—
мое; говоря точнъе, мы спрашиваемъ себя, подъ какое изъ
извъстныхът намъ названий (въ словъ извъстныхът заклю-

^{*)} Apoll. Dysc. de constr. II. 101: όριζόμενα γὰς τὰ ξήματα κατὰ πρωτον πρόσωπον καὶ δεύτερον ἀοριστούται κατὰ τὸ τρίτον, τοῦ ἀστράπτει καὶ τῶν τοιούτων ὑποστελλομένων, καθὸ ἡ τοιαύτη ἐνέργεια ἐξαιρέτως τῷ Διὶ ἀναπέμπεται.

чается измльнение прежней мысли) подвести то представленіе, которое получается отъ даннаго слуховаго или зрительнаго впечатавнія. Отвівчая на этоть вопрось, мы произносимь слова »набать!«, »громь!« Нъть сомнънія, что, произнося эти слова, иы высказываемъ полную жысль, - полное суждение, — высказываемъ эту мысль и это сужденіе нногда послъ долгихъ колебаній, прислушиваясь нъсколько разъ къ раздающимся раскатамъ, къ раздающимся ударамъ колокола, изъ опасенія смішать грохоть грома съ грохотомъ вдущаго экипажа, или троекратный ударъ набатнаго колокола съ какимъ нибудь другимъ звономъ. Въ окончательномъ сужденін, высказываеномъ черезъ слова »набать!« — »грома!«, слова набата и грома являются психологическими сказуемыми, однако къ какипъ подлежащимъ? Подлежащими оказываются сами тв представления, которыя у насъ получаются черезъ чувственныя воспріятія, или, короче говоря, — сами наблюдаемыя явленія. *). Такія состоящія изъ одного слова сужденія постоянно высказываеть ребенокъ, когда, при видъ предмета, старается »опредълить« его черезъ присвоение ему названия и, неръдко протягивая къ самому предмету ручку, восклицаеть: икона! лампа! и т. п. За такія простыя сужденія следуеть принимать и »лампа ! « есть выраженіе ономатическое (состоящее изъ δ νομα), α \emptyset ει — риматическое (состоящее изъ $\delta \eta \mu \alpha$).

Намъ возразять, что и по нашему толкованію слова в є є — ἀστράπτει суть личныя ὑήματα, что и эдпсь окончанія, относясь къ тому »наблюдаемому явленію«, которое вызвало эти слова, указывають въ немъ на нѣчто посторокнее. Насъ отошлють къ другимъ языкамъ, которые въ подобныхъ случаяхъ прибѣгають къ выраженіямъ въ родѣ »es regnet«,

^{*)} Paul (Princip. 104): Wenn der Prinz in Lessings Emilia beginnt: Klagen, nichts als Klagen! — Bittschriften, nichts als Bittschriften!, so sind das nur lauter Praedicate, das Subject wird durch die Briefe gebildet, die er in die Hand nimmt... Für denjenigen, der beim Anblick eines Brandes ausruft Feuer, ist die Situation das Subject und der allgemeine Begriff Feuer Praedicat.

обозначая словомъ »es« самое явленіе, а словомъ »regnet« сужденіе о немъ или, какъ мы выражаемся, психо-логическое сказуемое къ нему.*) Нельзя не считаться съ подобнымъ возражениемъ, хотя все же не следуетъ забывать, что ез regnet есть выраженіе, принадлежащее инмецкому языку, а й є є есть слово греческое, и что психологія последняго можетъ быть и не одинакова съ психологіею перваго. Быть можеть, впрочемь, нъмецкое es regnet не выросло непосредственно на свъжей психологической почвъ, а сочинено по шаблону, -- какъ говорятъ, по эложной аналогіи«, или просто по »аналогіи«, т. е. составлено, безъ особенно яснаго отчета, по образцу того большинства риматическихъ выраженій,**) въ которыхъ, дъйствительно, какъ будто и выступаетъ психо-логическое подлежащее какъ нъчто отдыльное, а психо-логическое сказуемое какъ нъчто тоже отдъльное: во фразъ ich schreibe слово ich есть какъ будто подлежащее, а слово schreibe - какъ будто сказуеное. Я говорю какт будто; ниже выяснится спысль этой прибавки.

Безличность $\tau \tilde{\omega} r \ \tilde{\psi} \eta \mu \dot{\omega} \tau \omega \nu$ еще видите на словт $\delta \varepsilon \tilde{\iota}$. Конечно, ny mcda, которая такт или иначе выражена въ словт $\delta \varepsilon \tilde{\iota}$, можетъ быть »присуждена « vemy- $nu \delta y d \varepsilon$, какт въ $\gamma \psi \dot{\alpha} \varphi \varepsilon \iota$ писаніе »присуждается « vemy- $vem \delta y d \varepsilon \iota$ этотъ посторонній можетъ быть »ближе опредъленъ « черезъ слово $\tilde{\alpha} \nu \dot{\eta} \varrho$

^{*)} Въ такомъ случав, »ев regnet« относилось бы къ $*\~vει$ «, какъ $*\iveta$ schreibe« относится къ $*\iveta$ $°\iveta$ $°\i$

^{**)} Такъ понимаетъ и Paul (Princip. 105): Alle Bemühungen dies es auch als logisches (?) Subject zu fassen und ihm bestimmte Andeutung zu geben haben sich als vergeblich erwiesen.... Indem der Satz es rauscht auf die normale Form gebracht ist, hat er ein formelles Subject erhalten, welches mit dem psychologischen nichts zu thun hat. Wir müssen eine ältere Stufe voraussetzen, auf welcher der einfache Verbalstamm (птакъ, даже форма безъ эспкаго окончанія!) gesetzt wurde.... Das psychologische Subject ist also in dem Satze es breunt ebenso wenig ausgedrückt, als in dem Satze Feuer. Auch hier findet eine Verknüpfung zweier Vorstellungen statt. Auf der einen Seite steht die Wahrnehmung einer concreten Erscheinung, auf der anderen die schon in der Seele ruhende Vorstellung von Brennen oder Feuer, unter velche sich die betreffende Wahrnehmung unterordnen lässt.

и именно черезъ данную его форму, черезъ форму, какъ говорять, »именительнаго падежа«, то при $\delta \epsilon i$ это »чтонибудь« обозначается черезъ форму, какъ говорятъ, genitiv'a. Мы забъгаемъ немного впередъ, указывая па то, что самъ вильшній видо выраженія $\delta \epsilon \tilde{\iota} \pi \varrho \dot{\alpha} \xi \epsilon \omega \varsigma$ вполнъ опровергаетъ, какъ неумъстиую, всякую попытку искать въ окончаніи формы $\delta \epsilon i$ »лицевое« обозначеніе того »что-нибудь«, которому »присужсовется« нужда. Нельзя, однако, усматривать въ словъ $\delta \, \epsilon \, \tilde{\iota}$ и того характера, который замъчается, наравнъ съ выражениемъ »nabamz!«, въ словъ $\%\, \epsilon\, \iota$, гдъ психо-логическимъ подлежащимъ оказывается само »явленіе«, ищущее себъ подходящаго »названія«. Разсуждать ли намъ такъ, что въ словъ бей совсьмъ не отдълено подлежащее отъ сказуемаго? Такое разсужденіе нельзя назвать лишеннымъ всякаго основанія. Можно бы сказать, что слово $\delta \epsilon \tilde{\iota}$ просто свидътельствуето о нуждь. Просимъ читателя обравниманіе на наше выраженіе: »свидытельствуеть о нужды«. Мы не говоримь: свидьтельствуеть о существовании нли о наличности нужды. Въ послыднемо выраженіи уже какъ будто разложено суждение на подлежащее и сказуемое, какъ оно разложено, казалось бы, и въ выраженіи $нуж \partial a$ есть или нужда на лицо. Но, — ножно бы разсуждать дальше, — какъ нътъ разницы въ смысли между выраженіемъ »засвидітельствовать наличность нужды« и выраженіемъ эзасвидьтельствовать нужду«, и въ посльднемь такъ же ясно обозначено движение моей мысли, какъ и въ первомъ, такъ и въ слов \dagger δ ϵ $\tilde{\iota}$ можно выразить то же движеніе мысли, оставляя неотопьленным подлежащее отъ сказуемаго.

А всетаки такое разсужденіе неправильно. Ниже окажется, что въ выраженіи нужда на лицо, если и можно говорить о подлежащемъ и сказуемомъ, то въ совершенио другомъ смыслъ. чъмъ въ смыслъ тъхъ »психо-логическихъ «подлежащихъ и сказуемыхъ, о которыхъ мы толкуемъ теперь. Намъ кажется, что особенной разницы между iει и iει нътъ. Если iει было психо-логическимъ сказуемымъ къ разсматриваемому нами неленію, — такими психо-логическими сказуемыми оказываются, въ сущности. всю »названія пред-

метовъ и явленій, *отдъльно* взятыя, т. е. не въ сеязной ръчи появляющіяся (сравни стр. 30), — то $\delta \, \epsilon \, \tilde{\iota}$ есть психо-логическое сказуемое къ разсматриваемымъ »обсто-ятельствамъ«. Если мы выше риматическое выраженіе $\tilde{v} \, \epsilon \, \iota$ сравнивали съ ономатическимъ »набатъ!«, то теперешнее $\delta \, \epsilon \, \tilde{\iota}$ можно сравнитъ съ ономатическимъ выраженіемъ »nopa!« выраженіемъ »nopa!« выраженіемъ ствуемъ« о поръ, или, какъ мы только что разсуждали, «характеризуемъ« имъ, какъ психо-логическимъ сказуемымъ, разсматриваемыя нами »обстоятельства«.

Какъ бы то ни было, ны въ правъ сказать, что $\delta \tilde{\eta} \mu \alpha$, со стороны отивченнаго въ немъ »отношенія«, — въ данномъ случав не сенсуальнаго, а психо-логическаго, -- есть выраженіе сужденія въ трехъ видахъ: 1. выраженіе сужденія, какъ рвшеніе вопроса, есть ли то-то, или жъть этого $(\delta \epsilon \tilde{\iota})$; 2. выраженіе сужденія, какъ присвоеніе эпредставленію « надлежащаго названія (β \wp ог τ $\tilde{\alpha}$); 3. выраженіе npuсужденія чего-нибудь какому-нибудь »лицу « (γράφει). Въ первыхъ двухъ случаяхъ $\delta \tilde{\eta} \mu \alpha$ сводится къ безличному. Что форма, предназначенная указывать въ своемъ окончаніи на что нибудь, какъ на постороннее (третье »лицо«, — говорили мы выше, — есть начто постороннее), сладовательно, и какъ на отсутствующее, могла послужить выраженіемъ и для несуществующаго, это, конечно, свидътельствуетъ о бъдности языка, но является вполнъ позволительнымъ обще-симасіологическимъ тропомъ (о тропахъ смотри выше стр. 80). Если мы обозначимъ черезъ букву a то, что въ $\delta \tilde{\eta} \mu \alpha$ »присуждается«, — черезъ букву б то лицо, которому оно присуждается, а черезъ знакъ ---> психо-

^{*)} Выраженіе »пора!« можно произнести восклицательно, какъ произносимъ восклицательно и слово »пабать!«. Читатель согласится съ нами въ томъ, что характеръ втихъ восклицаній не одинаковый. Восклицаніе въ словъ »пабать!« есть выраженіе какой то ошеломленности, тогда какъ въ восклицательномъ »пора!« слышітся imperativ'ный оттънокъ. Впрочемъ, мы должны заявить, что восклицанія пе касаются симасіологіи частей ръчи и ихъ формъ. Они относятся скоръе къ тьмъ тонамъ, которые должны быть разсматриваемы въ другой, высшей части синтаксиса, установленной нами на стр. 64.

логическое »отношеніе«, выраженное въ $(\eta \mu \alpha)$, то общая схена той $(\eta \mu \alpha \tau \alpha)$ будеть $a \rightarrow b$; въ безличных $(\eta \mu \alpha \tau \alpha)$ сводится къ нулю.

Перечисленными тремя видами сужденія не исчерпывается вся психо-логическая сторона »отношенія«, выраженнаго въ бідиа. Сама модальность, или скорве — квалитативность сужденія бываеть различна, и мы можемь въ этой области построить цвлую гамму всевозможныхъ оттънковъ сужденія. То мы высказываемъ нъчто съ полною увъренностью, какъ силюгистическую необходимость (тоойтог йра, — говорить Платоновскій Сократь въ видь заключенія изъ всего, раньше сказаннаго, — тоюбтог йра πάθος τῷ τυπτομένω ἐστίν, οἶον ἂν τὸ τύπτον ποιῆ; πάνυ уе; Plat Gorg. 476 c), то просто заявляемъ о чемъ-нибудь, какъ о своемъ митиiu ($\epsilon \tilde{v}$ $\tilde{\epsilon} \chi \epsilon \iota \ \tau \alpha \tilde{v} \tau \alpha$), или говоримъ о чемънибудь, какъ о ϕ акmn, слышанномъ или вид † нномъ нами (ἐνίκησαν οἱ ἡμέτεροι σύμμαχοι), το выставляемъ нѣчто не какъ силлогистически върное, а только лишь какъ могущее быть, пожалуй, върными (къ вложенію такого оттыка въ сужденіе можеть вести наша скромность, а то и проническое настроеніе; сравни: $\lambda \eta \vartheta \dot{\epsilon} \zeta \, \tilde{\alpha} \nu \, \tau o \tilde{\nu} \tau o \, \tilde{\epsilon} i \eta$), то сомнъваемся въ правильности нашего сужденія и колеблемся (быть можеть, тоже въ силу ироническаго настроенія), высказать ли его, или нътъ ($\mu\dot{\eta}$ auο $ilde{v}$ το auα $ilde{x}$ $ilde{o}$ ς \dot{a} π ο $ilde{o}$ $ilde{\eta}$), то принъшиваемъ къ оттънку »познавательнаго « сужденія оттънокъ сужденія »желатеьлнаго«, быть можеть, даже съ преобладаніем последняго (πάππα φίλ' οὐκ ἂν δή μοι ἐφοπλίσσειας ἀπή- $\nu\eta\nu$; Od. ζ 57 = быть можеть, ты дашь инв = дашь ли, быть можеть = не даль ли бы ты), а то прямо, оставляя познавательный оттинокъ совершенно въ сторонъ, выражаемъ въ нашемъ сужденіи одно экселаніе (гіде тойто у є тойто), иногда рышительно, въ спысль повемынія, обращеннаго къ другому (ποίησον ταῦτα). Всь эти

^{*)} Иронію мы понимаємъ здівсь въ древнема значенія этого слова, какъ ее понималь Осоорасть вь свояхъ »характерахъ«: »пронически« я настроенъ, когда я только прикидываюсь незнающимъ (можеть быть, тоже изъ скромности), а на ділів увърень въ своемъ знанін.

Читатель ожидаеть отъ насъ теперь симасіологію наклоненій, въ дух вразных в сочиненій и статей въ грамматикахъ » о наклоненіяхъ«, или » о томъ или иномъ наклоненіи«. Но устанавливать симасіологію » наклоненій« особнякомъ было

^{?)} Пемного иначе Paul (Princip. 107-109): Ich waehle die Bezeichnung Aufforderungssätze als die indifferenteste (Paul, конечно, стоя не на почвъ симасіологіи частей ръчи, долженъ туть разсуждать не о $\dot{\varrho}\bar{\eta}\mu\alpha$, а о Satz'b). In der Aufforderung ist natürlich Bitte, Gebot und Verbot, Rath und Warnung, Aufmunterung, auch Concession und Ablehnung oder Verbitten enthalten Wir müssen daran noch die Wunschsätze anknüpfen Wir sind jetzt gewohnt den Aussagesatz als den eigentlich normalen Satz zu fassen. Der Aufforderungssatz ist aber ebenso ursprünglich. Den Behauptungs und Aufforderungssätzen stellt man als eine dritte Klasse die Fragesätze zur Seite. Es lässt sich aber für eine solche Dreitheilung der Sätze kein einheitliches Princip finden, und diese drei Classen können nicht einander coordinirt worden Nicht nur die Behauptungs - sondern auch die Aufforderungssätze haben ihr Pendant in Fragesätzen. Vrgl. lat. quid faciam gegen quid facio. Man gebraucht dafür den Ausdruck deliberative Fragen. Wir können sie geradezu als Fragaufforderungssätze bezeichnen. Что касается вопросительных выраженій, то намъ придется ихъ разсматривать ниже. Въ настоящее время мы можемъ только замътить, что вопросительный оттвнокъ выражается прежде всего тономъ, а тонъ, какъ уже сказано, не составляеть предметь нашего изследованія, разве если онь вызываеть въ языке появленіс какого нибудь особаго слова, какть части різчи, или какой нибудь особой грамматической формы въ той или иной части ръчи. Въ вышеприведенныхъ примърахъ мы дъйствительно замъчали вопросительный (какъ могли заметить и восклицательный тонь въ выраженіахъ гід є тобто уброкто и повубор табта). Этогь вопросительный топъ вызваль въ рачи CAOBA οὐχ Η μή (οὐχ ἄν ἐφοπλίσσειας Η μὴ τοῦτο χαχῶς ἀποβῆ), Η ΜЫ понимаемъ, что этотъ вопросительный тонъ тесно связанъ съ темъ сомнъниемъ и колебаніемь, съ тою нерышительностью (сомивніе есть вопрось), съ которою иногда высказывается сужденіе. - Относительно встрівчающихся въ приведенномъ разсужденін Paul'я выраженій Bitte, Gebot, Warnung и др. мы должны замітить, что въ нихъ не видать той строгой постепенности, на которой въ этомъ деле настанваемъ мы, и на которой, по нашему миенію, настаивать нужно, такъ какъ »познавательное« и »желательное сужденія суть нівчто такое, что только на полюсахт выдъляется ръзко, а затъмъ все больше п больше сближается, пока не встретится въ одномъ общемь узле, разорвать который столько же трудно, сколько трудно въ конце концовъ разграничить и самую дънтельность души въ познаваній и желаній: и познаваніе есть въ извъстномъ смыслъ проявление воли, и желание — проявление разума.

бы крайне неправильно, такъ какъ она тъсно связана съ синасіологією $\partial pyroй$ категоріи формальныхъ изивненій $\tau o \tilde{v} (\dot{\eta} - \mu \alpha \tau o \varsigma)$, какъ это видно изъ непосредственно слъдующаго разсужденія.

Разъясненіе «психо-логическаго отношенія «, выраженнаго въ опис, наин еще не кончено. Синасіологическая схема $τοῦ ἱήματος есть, какъ выше выяснено, <math>a \longrightarrow 6$. Если бы мы въ этой схемъ уничтожили знакъ \longrightarrow , то изъ δ выйдетъ особое слово: n, $m \omega$, $o n \varepsilon$ -o n a-o n o. Что же касается a, то выйдеть ли и изъ него особое слово? Выйдеть, но какое? Можно ли подставить подъ а любой предметь, помъщаемый въ пространствъ миста? — напр. столз, дерево и т. п. Она и дерево; можно ли изъ этого сдълать сужденіе, т. е. можно ли внести въ эти два слова »то психо-логическое отношеніе, какое мы усматривали между a и δ въ $\delta \tilde{\eta} \mu \alpha$, а если можно, то выйдеть ли изъ этихъ двухъ словъ, при внесеніи въ нихъ такого »отношенія«, — выйдеть ли изъ нихъ опис? Въ выражени онг — дерево (слово онг пожно »опредълить ближе« черезъ слово, напр., дубъ) дъйствительно тоже присуждается что то чему-то, но ύημα изъ этого не выйдетъ. А напр. деревенљето (т. е. оно, напр. стебель), это уже бідиа. Это бідиа показываеть, что нвчто принимаетъ на себя признако дерева, т. е. что признакъ дерева превращается въ признакъ самого этого » жъчто «, причемъ » превращеніе « совершается въ пространствъ времени (само дерево, какъ сказано, помъщалось въ пространствъ мъста), такъ что »деревенвніе« начинается, развивается, доходить до извъстнаго состоянія, затьмь это состояніе постепенно разрушается и, наконець, нсчезаеть совстьмь. Эти-то признаки, въ ихъ развитіи и исчезновеніи, — воть »представленіе«, обозначенное въ нашей синасіологической схень $au o v \left(\dot{\eta} \mu lpha au o arsigns au e
ight)$ ерезь a. * Py блю «есть тоже $\delta \tilde{\eta} \mu \alpha$, но присуждаемое здесь первому лицу »рубленіе« есть ли такой признакъ, какимъ было »деревеньніе« въ фяма »деревенъеть«? Помино движенія въ пространствъ времени, т. е. помимо того, что оно начинается и прекращается, иы »представляемъ « въ »рубленіи « и движеніе

въ прострянствъ миста*), а потому рубление мы называемъ не столько »признакомъ«. сколько скорве »дъйствіемъ«. Мы могли бы его назвать «признакомъ« и, такимъ образомъ, подвести подъ одну категорію съ деревенвніемъ, въ виду только развитіе его и исчезновеніе въ пространствъ времени, а не соединенное съ нимъ движение въ пространствъ мъста. Съ другой стороны можно бы также признакъ деревентьніе назвать » дъйствіень «, для того чтобы отличить его отъ признаковъ въ тъхъ случаяхъ, когда иы ихъ не »представляемъ« возникающими и исчезающими въ пространствъ времени (сравни зеленъетъ и зеленъгй). И въ словахъ есть — существует можно назвать кроющееся въ nepsoù ихъ части a (разумъй a нашей симасіологической схемы $\tau o \tilde{v} \left(\dot{\eta} \mu \alpha \tau o \varsigma \right)$ »двиствіемь«; ибо хотя »существованіе « есть нъкое состояніе, но состояніе можно »представлять срединою того. что съ одного конца начинается. а съ другого — исчезаетъ въ пространствъ времени.

Причемъ же тутъ » психо-логическое отношеніе « симасіологіи $\tau o \tilde{v}$ $\dot{v} \eta \mu \alpha \tau o \varsigma$, которое мы собирались окончательно разъяснить, и разъясненіе котораго намъ помѣшало перейти къ разбору наклоненій? Пока — ни причемъ: пока мы разъясняли членъ a нашей симасіологической схемы $a \longrightarrow \delta$.

^{*)} Намъ скажутъ, что и деревентийе есть движение, происходящее въ пространствъ мъста. Но такое движение усматриваютъ въ немъ только физикифилософы; созидавшие же языкъ люди были не физики - философы: это были наблюдатели простые, а для тъхъ деревенъние было движениемъ только въ пространствъ времени.

есть прежде всего элементь той же психо-логической стороны симасіологін $\tau o \tilde{v}$ $\delta \dot{\eta} \mu \alpha \tau o \varsigma$. $P \tilde{\eta} \mu \alpha$ съ психо-логической стороны обозначаеть суждение, съ разными оттвиками его подальности или квалитативности. Но, когда я сужу, — я долженъ относить суждение и ко времени. Не потому я это долженъ дълать, что я въ сужденіи говорю, напр., о постройкъ дома, которая сама совершается въ пространствъ времени, а просто и прежеде всего потому, что я сужсу, что я произношу суждение вообще. При этомъ, если это сужденіе »желательное«, напр. повельніе, то, хотя я его и произнопту въ »настоящее время«, однако въ извъстномо спысль оно относится къ будущему времени (мое желаніе импьет только еще исполниться). Если я въ моемъ »сужденіи « заявляю о ϕ акть, то, хотя я и заявляю о немъ »въ настоящее время«, но самый фактъ относится къ прошедшему времени; къ настоящему времени онъ можетъ относиться въ прайнемо случав лишь постольку, поскольку это настоящее для меня уже раскрыто, т. е. поскольку это настоящее есть собственно прошедшее. Если мое сужденіе чисто силлогистическое, то въ спысль времени опять выступаеть не только не только не только въ общема спысле элементъ психо-логической стороны симасіологін той $\dot{\psi}\dot{\eta}\mu\alpha\tau$ оς, но является чыть то тысно связанным съ квалитативностью сужденія. Вотъ почену ны отказывались разбирать симасіологію »наклоненія « отдъльно οπε δριμοῦ κατειορία φορμαλικών изміненій τοῦ $\dot{\phi}$ ήματος; этою другою категоріею оказывается время.*) Конечно, относя свое сужденіе, напр. къ прошедшему времени, я могу въ этомъ прошедшемъ времени обозначить и момента развитія »дийствія « въ тоть промежутокъ времени, къ кото-

^{*)} Греческія времена до сихъ поръ основательные всіхъ разобраль Mutzbauer (Tempusl.), и мы съ нимъ въ пониманіи ихъ почти что сходимся. Къ сожальнію, и онъ, коти не только подозраваеть связь времень съ наклоненіями, но прямо о ней заявляеть (въ чемъ эта связь, — онъ не разъясняеть), тымъ не менье поставиль себь задачу о временахъ особияком (наклоненія онъ объщаеть разобрать въ слідующемъ томі своего труда) и черезъ то вносить напрасное затрудненіе въ діло.

рому я отношу сужденіе. На могу сказать: этогда строили домъ«, т. е. эвъ то время«, къ которому я отношу сужденіе, дъйствіе находилось не въ зачаточной стадіи, не въ стадіи состоянія, не въ стадіи разрушенія, а на пути своего развитія.

Переходить ли теперь къ симасіологіи »наклоненій» и, стало быть, въ связи съ нею и къ симасіологіи »временъ«, или еще что нибудь мѣшаетъ? Членъ б нашей симасіологической схемы раскрыть нами достаточно въ самомъ началю настоящаго отдѣла; выясненіемъ того, что членъ б означаетъ »лицо«, которое иногда нуждается въ »ближайшемъ опредѣленіи« черезъ добавочныя слова (напр., — ἀνήρ и ἐπιστολή), и того, что онъ иногда сводится къ нулю, — сказано о немъ все. Нельзя этого утверждать о членѣ а. Тѣмъ, что а опредѣлилось какъ означеніе »дѣйствія« въ разныхъ стадіяхъ его развитія, оно не раскрыто еще сполна. А между тѣмъ хотѣлось бы окончательно выяснить и его, прежде чѣмъ приступимъ къ подробному изслѣдованію того знака —>, который нами поставленъ между нимъ и членомъ б.

Извъстно, что обозначенное буквою а »дъйствіе вызываеть такъ называемыя »залоговыя измъненія риматиче—
скихъ формъ. До настоящаго времени вопрось о залогахъ
нельзя не назвать крайне запутанным въ нашихъ грамма—
тикахъ. Ученые усердно занимаются разслъдованіемъ того,
какая изъ существующихъ залоговыхъ формъ въ греческомъ
языкъ древнъе, какая новъе, но это или мало относится,

^{*)} O различій времень сумеденій и временныхь оттівновь действій (да, въ этом заключается все различіе) первый заговориль, какъ язвівстно, Curtius. Ему всів и приписывають заслугу установленія различія въ temporal'-ныхъ изміненіяхь обще-глагольныхъ формъ (т. е. тоб упраток емпостав съ неопр. накл. и прич.), придерживаясь, въ общемъ, и его толюванія этого различія. Curtius голкуеть это различіе такъ (Erl. 172): Der Unterschied zwischen Gegenwart, Vergangenheit und Zukunft beruht nur auf dem Verhältniss der Handlung (?) zu dem Sprechenden. Ich nenne diesen Unterschied den der Zeilstufe.... Offenbar muss nun aber die Differenz zwischen γενές θας, γίγνεοθαι, γεγονέναι durch ein Wort bezeichnet werden, das sofort andeutet, dass es sich hier um eine innerhalb der Handlung selbst liegende Differenz, nicht bloss um das Verhältniss zu etwas ausser ihr liegenden handelt. In diesem Sinne wählte ich das Wort Zeitart.

вли совствить не относится кт »симасіологіи залоговть«. Больше всего тутт успта раскрыть русская школа. Хотя русская школа не столько обращаетть вниманіе на залоговыя формы, сколько скорте на внутреннія залоговыя различія, но послітній она, признавая шесть залоговть, разработала довольно правильно и тімть облегчаетть наше симасіологическое изслітнованіе. Наша симасіологическая задача заключается вто данном то случать вто рішеній вопроса, сколько вообще мыслимо внутренних залоговых различій, и насколько удовлетворяетть этимъ мыслимымъ различіямъ языко своими грамматическими формами.

Что такое залоть? Само слово залого есть, повидимому, довольно неточный переводъ греческаго термина дιάθεσις. У грековъ, очевидно, этотъ терминъ выросъ на почвъ вопроса, какъ отзывается, — какъ »располагается« (διατίθεται) такое или иное «дъйствіе» на тъхъ »лицахъ«, которыя отивчаются окончаніями των δημάτων. Греки очень **πηοτο τολκοβαλή** ο διάθεσις παθητική, ο διάθεσις διαβιβαотект, словомъ, — о томъ, что мы, съ нашей точки зрвнія, опредълили бы какъ ενέργειαν, которая проявляется —, а въ другихъ случаяхъ — какъ $\pi \acute{\alpha} \vartheta \circ \varsigma$, которое совершается въ душъ отивченнаго въ риматическомъ окончаніи »лица«, въ случав отнесенія къ нему такого или иного действія. Отъ чего зависить ενέργεια или πάθος души въ этихъ случаяхъ? Отъ »качества « — отвътимъ мы — самого дъйствія. О качествахъ действій приходится разсуждать следующимъ образомъ.

Есть действія, которыя мы »представляемъ « начинающимися, развивающимися и кончающимися, вообще — движущимися въ пространствъ времени и совершающимися на »лицахъ « помимо чьей бы то ни было воли. Такими можно «представлять « дъйствія, напр., ἀσθενέω (недомогаю) и др. (въ числъ ихъ и ελμί).

Другія дійствія предполагають непремінно »двигателя «, т. е. чью нибудь волю, которая привела бы ихъ въ движеніе во временномъ пространствів. Такими »представляемъ « λίματι εία τρέχω, περιπατέω и т. п. Двигателемъ является при

нихъ само то »лицо«, которому они присуждаются, такъ что не они »совершаются« на »лицахъ«, какъ то было въ первомъ разрядъ дъйствій, а сами »лица« ихъ »совершаютъ«.

Третьи предполагають не только двигателя, но еще и предметь, иногда даже не одина (ср. δίδωμι τῷ ἐταίοψ $\tau \delta \ \alpha \varrho \gamma \psi \varrho \iota \circ \nu$), на который переводится двинутое имъ, этимъ двигателемъ, дъйствіе. Кто въ этихъ случаяхъ бываетъ отмъченъ, какт »лицо«, въ риматическомъ окончаніи, т. е. бываеть ли отифчень какь »лицо» самь двигатель, или тотъ предметъ, на который переводится дъйствіе, это — дъло грамматической ϕ ормы τ ой $\dot{\psi}\dot{\eta}\mu\alpha\tau$ ос и ... приставляемыхъ къ риматической формъ такъ называемыхъ »падежей«. Пока иы будемъ говорить о тохъ случаяхъ, гдо въ риматическомъ окончаніи отитчается самъ двигатель. Преднеть, на который переводится действіе, отмечается тогда то accusativ'омъ, то другимо какимъ нибудь »падежемъ«. Когда будемъ разбирать »падежи«, то станетъ яснымъ, почему accusativ'ныя «дополненія « τοῦ ψήματος должны быть выдвинуты особо въ противоположность другима падежнымъ его дополненіямъ. Пока ограничиися - общеизвъстнымъ, впрочемъ, - замъчаніемъ, что на этой противоположности зиждется различіе между такъ называемыми »прямымъ« и »косвеннымъ« переводами **⊿**вйствій.

Какъ на особенность въ дъйствіяхъ третьяго разряда можно указать, въ четвертыхъ, на тъ случаи, когда двигатель или »дъятель« переводитъ дъйствіе на самого себя (λούομαι). Такъ какъ двигатель и предметъ, на который переводится дъйствіе, въ данномъ разрядъ дъйствій совпадають, то не можетъ быть ръчи здъсь о такихъ дополненіяхъ той (ήματος, о какихъ мы говорили въ предшествующемъ пунктъ, развъ что дъятель кромъ себя переводитъ дъйствіе еще на какой нибудь предметъ; ибо сказано выше, что предметъ, на который переводится дъйствіе, бываетъ иногда не одинъ (подробности ниже).

Въ пятыхъ, наконецъ, слъдуетъ привести тъ дъйствія, которыя предполагаютъ двухъ дъятелей или двъ сторонъв

дъятелей, совершающихъ дъйствіе другъ надъ другомъ. Такими можно представлять дъйствія μ άχο μ αι, δ ιαλέγο μ αι и т. п.
Въ риматическомъ окончаніи могутъ быть отмѣчены объ
стороны дъятелей (δ ιαλεγό μ ε ϑ α = мы бесѣдуемъ другъ
съ другомъ, или только одна, а тогда ψ $\tilde{\eta}$ μ α нуждается опять
въ дополненіи (μ άχο μ αι ο ψ τ $\tilde{\psi}$ или μ αχό μ ε ϑ α α ψ το $\tilde{\iota}$ $\tilde{$

Такимъ образомъ, по качеству дъйствія распадаются на пять разрядовъ: на самодвижущіяся, на непереводнодвижимыя, на переводно-движимыя, на возвратно-движимыя (короче, — »возвратныя«) и на взаимно-движимыя (— »взаимныя «). Что касается грамматических залоговыхъ формъ tov (ήματος, то языкъ ихъ выработаль три: activum, —во вспах наклоненіяхъ съ ихъ временами; medium, —во вспах наклоненіяхъ съ ихъ временами; medium, —во вспах наклоненіяхъ съ ихъ временами, и развічит, —въ наклоненіяхъ аогізті и futuri simplicis (въ futurum simplex, впрочемъ, не во вспах (ήματα; списокъ такихъ (ήματα смотри Кühner Ausf. Gramm. П. 100—102).

Medial'ныя грамиатическія формы служать для выраженія »взаимныхъ« и возвратныхъ« дъйствій. Въ русскомъ языкъ для действій, представляющихся возвратными или взаимными, имъются формы: борюсь, сражаюсь, делаюсь (такимъ-то), моюсь и т. п. При этомъ следуетъ заметить, что въ »возвратныхъ« дъйствіяхъ часто приходится имъть дъло не съ »прямымъ« переводонъ, — не съ »прямынъ« возвращениемо дъйствія къ самому дъятелю (»прямое« возвращеніе мы видимъ въ словахъ: дълаюсь — дълаю себя, моюсь — мою себя, поворачиваюсь поворачиваю себя; то же и въ греческихъ словахъ: γίγνομαι, λούομαι, τρέπομαι), а съ «косвеннымъ« переводомъ, — съ »косвеннымъ « возвращениемъ къ дъятелю, а именно dativ'нымъ (такъ иногда и по русски: сравни • стучится въ дверь = стучитъ себъ, для себя; просится = просить себь, для себя, молится — полить себь, для себя). Грекъ очень любитъ вносить въ представленіе, а затімъ и въ річь это dativ'ное возвращение дъйствія къ дъятелю (поийтаи онъ дълаетъ — подразумъвай »себъ«, апевето по онъ отложиль себь), и это, понятно, не мышаеть ему поставить

рядомъ другой предметь, на который онъ также переводить дъйствіе, помимо перевода или возвращенія его къ дъятелю (ἀπέθετο ὑαθυμίαν). Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο представляетъ собою такъ называемое »динамическое« возвратное, гдв центръ тяжести именно въ dativit, и гдв двятель является таковымъ лишь настолько, насколько онъ даеть толчок къ дъйствію, исполняемому однако другим (εδιδάσκετο = онъ не самъ обучаль, а даль себть обучать напримъръ, сына — другому лицу. Сравни русское: » шилъ себв платье«). Есть кромв того, такъ сказать, genitiv'ныя себя = свое мнтніе и т. д.). Ассиватів ныя возвратныя, сравительно съ dativ'ными и genitiv'ными, въ греческомъ языкъ довольно ръдки, и замъчательно то, что въ нихъ даже accusativ рельефно не чувствуется; тамъ, гдв accusativ pensефно чувствуется, грекъ даже не ставить medium, а ставить activ и возвратное мъстоименіе (такъ и по русски; сопоставь выраженія »поворачивается«, — »моется« и т. д. съ выраженіями »наказываеть себя«, — »освобождаеть себя« ___ τρέπεται, λούεται, ζημιοῖ έαυτόν, έλευθεροῖ έαυτόν).*)

Меdial'ной формъ, какъ выразительницъ взаимных сами взаимныя дъйствій, противопоставлять нечего, такъ какъ сами взаимныя дъйствія только и могутъ быть взаимными и ничьть другимъ. Совершенно иначе приходится говорить о medial'ной формъ, какъ выразительницъ возвратных са дъйствій, —
иначе уже по одному тому, что въ представленіи нашемъ самый возврать дъйствія къ дъятелю можетъ исчезнуть. а тогда и въ ръчи, вмъсто medial'ной формы, появляется астіч'ная. Уничтожая въ нашемъ представленіи «косвенный «возврать, иы его ничьть другимъ замьнить не можемъ, такъ какъ приходится только или сознавать, или несознавать то внесеніе личнаго интереса дъятеля въ дъйствіе, которое

^{*)} Это все да будетъ сказано въ разъяснение твять «подробностей», на которыя мы намекали, когда были заняты *опредълением* «четвертаго разряда дъйствій.

въ концв концовъ только и выражено въ »косвенномъ« возврать ($\pi \alpha \rho \epsilon \chi \rho \mu \alpha \iota \alpha \delta \tau \tilde{\rho} \pi \rho \lambda \lambda \dot{\alpha} = \pi$ доставляю ему из своего иного; παρέσχον αὐτῷ πολλὰ πράγματα = я ему надылаль много хлопоть; архона = я начинаю для себя, чтобъ nomoмь npodoлжaть ; aох $\omega =$ я nepвый что-нибудь дbлаю, а продолжает потом другой; апофаічона учину = я объявляю свое мниніе; атофаїно ті = я объявляю чтонибудь и т. д.). Что же касается accusativ'наго возврата, то онъ не только можетъ исчезнуть въ нашемъ представленіи, но можеть быть замінень переводомь (конечно, »прямымъ « переводомъ) дъйствія на какое-нибудь другое лицо въ npomusonoложность дъятелю (λ оύ $o\mu$ α ι = моюсь, λ оύ ω τινά = мою кого). Уничтожая вполню accusativ ный возврать и не замъняя его переводомъ дъйствія на другое лицо, ны очень часто ничего особеннаго не выгадываеми въ общеми значенін του ψήματος. Это особенно замьтно въ тьхъ ψήματα, которыя обозначають » движеніе или останавливаніе движенія въ мъстномъ пространствъ» (также и въ русскомъ языкъ нътъ особенной разницы между «поворачивайся» и »поворачивай«); ны туть просто заинтересованы темъ, совершаеть ли деятель, или не совершаетъ такое-то движеніе; а о томъ, что онъ совершаеть его надъ собою (благо и въ medial'ной формъ accusativ'ный возврать чувствуется не особенно рельефно), мы вовсе не думаемъ (все равно, сказать ли » $\pi\alpha\acute{v}ov$ «, или » παύε « = » перестань « или » оставь «; сравни » є́хє» = придержи« и »погоди«). Особенно въ composit'ахъ, гдъ главный интересъ сосредоточенъ на томъ. вт какую сторону (она, эта сторона, и показана первою частью composit'a) совершается (= познавательное сужденіе) или желательно, чтобы совершалось (желательное сужденіе) движеніе въ мъстномъ пространствъ, астічныя формы могутъ вполнъ выразить то, что выражають формы medial'ныя (ελσέβαλε είς την πόλιν; въ чешскомъ, напримъръ, наръчіи говорять не »вторгнулся въ городъ«, а «вторгъ въ городъ«). Что activ'ныя формы, противопоставляемыя accusativ'но-возвратнымъ и не выгадывающія отъ этого ничего въ своемъ значеніи, приближаются къ *второму*, по качеству дъйствій, разряду, именно къ »непереводнодвижимымъ«, выражаемымъ *также* activ'ными формами, это, кажется, не требуетъ особаго разъясненія.

Passiv'ныя формы » ετιμήθην«, » απαρνηθήσεται» и т. п. возможны лишь въ »переводно-движимыхъ« дъйствіяхъ и указывають въ своихъ окончаніяхъ на то лицо, на которое переведено (и притомъ переведено не »косвеннымъ, « а, говоря вообще, эпрямымъ переводомъ«) двинутое дъятелемъ дъйствіе. Какъ уже сказано, особыя passiv'ныя формы языкъ выработаль только въ aorist'в да еще, хотя не вездв, въ futurum simplex. Во всъхъ остальныхъ временахъ и наклоненіяхъ таблица passiv'ныхъ формъ пополняется medial'ными формами. Medial'ныя формы могли сыграть роль passiv'ныхъ въ греческомъ языкв на такомъ же основания, на какомъ и въ русскомъ языкъ роль развіч'ныхъ сыграли формы »продаются» (книги), »замвчается« (такое-то обстоятельство) и т. д. Въ сущности, это — тв же «accussativ'но-возвратныя « формы, но только съ некоторымъ, тоже своего рода» динамическимъ « оттънкомъ (книги не сами себя продаютъ, а продаетъ ихъ $\partial pyroй$, — книгопродавецъ*).

^{*)} Немного иначе Delbrück Synt. Forsch. IV. 75: Seit alter Zeit haben die Medialformen auch passiven Sinn gehabt, der in dieselben, wie es scheint, auf zwei Wegen einziehen konnte, einmal durch die neutrale und sodann durch die reflexive Bedeutung hindurch. Что значить neutrale Bedeutung? Мы часто слышимъ о «среднемъ» залогъ. Принятіе «средняго» залога отразилось и на терминт medium, какъ обозначеній пражматической залоговой формы. Пужно сказать, что грамматика, примярившаяся съ «среднямъ» залогомъ, прежде всего этимъ закрыла себъ путь къ подробному разбору залоговыхъ оттънковъ.

переводь), въ окончаніяхъ форкъ ήδίκησα и αποδείξομαι в т. п. отивчено лицо, которое совершаеть двиствіе. При произнесеніи medial'ной съ косвенно-возвратнымъ оттынкомъ или activ'ной формъ, противопоставляемыхъ здъсь passiv'ной формъ, мы или чувствуемо потребность указать то лицо, которое было отмъчено въ passiv'ной формъ (= на то лицо, на которое переводится дъйствіе), или же, какъ напримъръ иногда въ $\eta\delta'$ к $\eta\sigmalpha~(=$ я совершилъ без– правіе), мы этой потребности не чувствуемъ; если ея не чувствуемъ, то эти medial'ныя съ косвенно-возвратнымъ оттънкоиъ и activ'ныя формы опять таки приближаются ко второму, по качеству дъйствій, разряду, именно къ непереводно-движимымъ. Точно такъ же мы и при произнесеніи passiv ныхъ формъ η бих $\dot{\eta}\vartheta\eta\nu$, $\dot{\alpha}\pi\varepsilon\delta\varepsilon\dot{\iota}\chi\vartheta\eta$ и т. п. либо чувствуем потребность указать и на то лицо. которое совершаеть дъйствіе (указываемь мы на него или dativ'омь, γέγραπται αὐτῷ — или »предлоговынь « оборотонь ύπό τινος, ξχ τινος, πρός τινος), αιδο μω эτοй ποτρεδηροτή με чувствуемъ; если ея не чувствуемъ, то passiv'ныя формы приближаются по своему значенію къ первому, по качеству дъйствій, разряду, выражаемому черезъ activ'ныя формы, нменно къ »самодвижущимся«. Приближение activ'овъ перваго разряда действій къ развічамь третьню разряда действій ведеть, съ другой стороны, и къ тому, что у самого activ'a получается способность присоединять къ себъ предлоговые обороты (θνήσκω ύπό τινος, εκπίπτω ύπό τινος), и представленіе о эсамодвижущихся « действіяхь легко переходить, не вызывая переміны въ грамматической формі tov $(\dot{\eta}\mu\alpha\tau o\varsigma,$ къ представленію о дъйствіяхъ »движимыхъ«.

Изъ разсужденій, приведенныхъ въ настоящей стать о залогахъ, явствуетъ, что отношеніе одного качества дъйствій къ другому, отношеніе одной залоговой формы къ другой, а также отношеніе качествъ дъйствій къ залоговымъ формамъ, — все это главнымъ образомъ опредъляется то отсутствіемъ »прямого перевода дъйствія отъ дъятеля къ другому лицу, то его наличностью, то, наконецъ, взаижностью прямого перевода дъйствія между двумя дъяте-

лями. Тамъ, гдв такой прямой переводъ на лицо, мы будемъ говорить о transitiv'ныхъ дъйствіяхъ и о transitiv'ныхъ ύήματα, вообще — ο transitiv'axt; для случаевь, гдв его нътъ, пусть будетъ имъть мъсто терминъ intransitiva, а для третьей категоріи въ нашей терминологіи пусть служить терминъ reciproca. Къ гесіргос'ямъ относится весь вышеупомянутый $n s m s \tilde{u}$ разрядъ дъйствій и выражающія его media. Intransitiv'aми должные быть: 1. »самодвижущіяся» дъйствія и выражающіе ихъ астічім (последніе — или безъ прибавки, или съ прибавкою »предлоговаго« оборота ύπό тигос); 2. »непереводно-движимыя « дъйствія и выражающіе ихъ activ'ы; 3. passiv'ы и дополняющія ихъ media тъхъ ύημάτων, которыя обозначають »переводно-движимыя « дъйствія; 4. ассиsativ по-возвратныя дъйствія и выражающія ихъ media. Transitiv'ами могуть быть: 1. activ'ы обозначающихъ »переводно-движимыя« дівствія ψημάτων (онн могуть быть и intransitivamu, какъ то выше объяснено на $\dot{\alpha}\delta\iota\varkappa\dot{\epsilon}\omega$); 2. »косвенно-возвратныя « дъйствія и выражающія ихъ media (они могутъ быть и intransitiv'aми: сравни dativ'но-возвратное $9\eta
ho ilde{lpha} au=$ онъ занимается охотою =охотится). Изъ всякаго intransitiv'a можно сдълать transitivum, изъ всякаго transitiv'a можно сдълать bitransitivum (вдвойнъ transitiv`ное) и всякое reciprocum можно сдълать reciproce-transitiv'нымъ 1. — черезъ любимое греками (даже въ обыкновенномъ, не высокаго стиля, языкв) внесеніе въ текстъ внутренняго объекта, т. е. того объекта, который представляетъ собою не внъшній предметь, существующій самь по себъ, помимо перехода на него дъйствія (такимъ «внъшнимъ предметомъ будетъ, напримъръ, » о а и по въ выраженіи »ἀδικέω τὸν ἄνδρα«), а нѣчто такое, что составляеть только лишь продукть дъйствія и возникаеть, а иногда и исчезаетъ витстт съ возникновениемъ и исчезновеніемъ *д*вйствія (ζη καλὸν βίον, άδικεῖ σε μεγάλην άδικίαν, λώβας ελωβήθη, μαχόμεθα μάχην; cpabhu pycckoe »ropeвать горе«); 2. — черезъ внесеніе въ мысль factitiv ности (я бъгу — я заставляю бъжать; я узналь что-нибудь я заставиль узнать что-нибудь и т. д.). Въ греческомъ

языкь обыжновенно factitiv ность не ведеть къ какимъ-нибудь особеннымъ грамматическимъ формамъ: обыжновенно внесеніе оя въ мысль вызываеть появленіе въ языкв словъ ποιέω или τίθημι (ποιέω αὐτὸν πράττειν и т. п.) Но есть цыный рядь функтов, выработавшихъ въ perfectum, plusquamperfectum и aorist в такъ называемыя сильную и слабую этимологическія формы. Тогда слабыя формы отличаются отъ сильных factitiv ностью своего значенія (єбил 😑 я погрузился, εδυσα 😑 я заставиль погрузиться; εγνων = я позналь, нової оническое $\dot{\alpha}\nu\dot{\epsilon}\gamma\nu\omega\sigma\alpha$ = я заставиль познать, ожить, я привель его въ себя, я привель его въ сознаніе; $\epsilon \tau \rho \alpha \pi \delta \mu \eta \nu = \pi$ обратился, $\epsilon \tau \rho \epsilon \psi \alpha \mu \eta \nu = \pi$ заставиль обратиться, я обратиль въ бъгство; $\dot{\epsilon}\gamma\epsilon\nu\dot{\delta}\mu\eta\nu=$ я сдълался такимъ-то, я произошель, $\epsilon \gamma \epsilon i \nu \alpha \tau \delta$ $\mu \epsilon \ \mu \dot{\eta} \tau \eta \rho =$ родила меня **мать** и т. д.).

Всякая medial'ная и всякая passiv'ная форма, — за нсключеніемъ medial'ныхъ формъ. обозначающихъ взаимное дъйствіе, — должна бы имъть въ языкъ соотвътствующую астіч'ную форму. Къ такому заключенію ведеть все, сказанное выше о залоговыхъ формахъ и ихъ значеніи. Что обратное заключеніе (именно — чтобы всякой activ'ной формъ соотвътствовала medial'ная и passiv'ная) не импьето места, — это также ясно изъ предыдущаго. На практикъ не замъчается, чтобы всякому medium и passivum соотвътствовало и activum, и въ языкъ выступають такъ называемыя deponentia. Я отношу эту непоследовательность только къ практикъ языка; это не значить, что ее следуеть относить и къ со*энанію употреблявшаго* языкъ, по крайней мъръ, не къ сознанію первоначальному (съ развитіемъ языка мало ли гдф утратилось первоначальное сознаніе значенія и формъ и словъ, и цвлыхъ оборотовъ). Надо полагать, что deponentia первоначально такъ и чувствовались съ темъ значеніемъ, какое имъ вринадлежить, какъ medi'anъ (если это-medial'ныя deponentia), или какъ passiv'ямъ (если это—passiv'ныя deponentia). Русское эонъ мается « чувствуется до сихъ поръ какъ ассиantiv'но-возвратное, хотя »маять кого-нибудь« не говорять,

развъ въ compositum эзамаять лошадь«. Разница между passiv'ными и medial'ными deponenti'ами, въ сущности, небольшая, уже по одному тому, что во иногихъ временахъ и наклоненіяхъ medial'ныя формы вполнъ замънили собою passiv'ныя. Отсюда такое колебаніе въ aorist'ахъ между medial'ными и passiv'ными deponenti'ами. что въ $\delta\eta\mu\alpha\tau\alpha$, обозначающихъ чувство, преобладаетъ passivное deponens; очевидно, что здъсь ръзко выдълялся въ сознаніи образовавшаго форму тоть динамическій оттвнокъ (чувство возникаеть во мнв помимо моей воли), который passiv'noй форм'в естественно присущъ, и который въ теdialныя формы еще только нужно особо вносить, для того чтобы онъ сдълались способными сыграть роль passiv'ныхъ (»я обрадовался « будеть » $\eta \sigma \vartheta \eta \nu$ «, я испугался — $\epsilon \varphi \circ \beta \dot{\eta} \vartheta \eta \nu$ и т. д.; сюда же относится и $\eta \beta ov \lambda \eta \vartheta \eta v =$ во мнв возникло ръщеніе, $\phi \eta \vartheta \eta \nu =$ пришла мнъ въ голову мысль и т. д.).

Послѣ этихъ замѣтокъ о залогѣ мы перейдемъ, на-конецъ, къ обѣщанному разбору паклоненій, но непремѣнно въ связи съ разборомъ временъ, помня, что наклоненія и времена служатъ прежде всего для удовлетворенія психологической стороны симасіологіи τοῦ ξήματος (стало быть, того \succ , которое значится въ нашей схемѣ $a \longrightarrow b$), но что формальныя измѣненія τοῦ ξήματος, относящіяся къ »времени«, хотя и должны обозначать прежде всего время, къ которому судящій относитъ свое сужденіе, однако могутъ захватывать и разные оттѣнки развитія »дъйствія« т. е. члена a нашей симасіологической схемы.

О наклоненіи вообще опредвленные всых до настоящаго времени высказался, сколько намы извыстно, Н. D. Müller, Indog. Sprachb. Вопросу о наклоненіи оны посвятиль вы своемы сочиненіи первую главу, озаглавивы ее »zur Syntax der griechischen Modi, ein Fragment» (Indog. Sprachb. 1—27). Кы сожальнію, оны не связалы симасіологіи наклоненій сы симасіологією времень, какы Mutzbauer, вы свою очередь, разбирая симасіологію времень, не связалы ее сы симасіологією наклоненій (см. выше стр. 99). Воты его положенія: Derjenige Modus, der in allen indogermanischen Sprachen nach Form und Bedeutung die grösste Übereinstimmung zeigt, ist der Modus der assertorischen Behauptung... Nicht alle Formen, welche man unter den Namen Indicativus zu begreifen pflegt. dürfen ohne Weiteres auch begrifflich darunter subsumirt werden. So wird man anerkennen müssen, dass das griechische Futurum nur bis zu einem gewissen Grade unter diese Kategorie gehört. Ferner haben in der griechischen Sprache das Imperfectum und Aoristus Indic. im hypothetischen Satzgefüge und in einer gewissen Art von Wunschsätzen ihre indicativische Natur ganz verloren (ctp. 2.)

Eine für jede leidlich ausgebildete Sprache nothwendige und darum auch in den indogermanischen Sprachen schon sehr früh ausgeprägte modale Kategorie ist sodann diejenige, welche zum Ausdruck des Wollens dient, — Modus voluntatis. Was wir so benennen, fällt nicht zusammen mit dem Imperativus, obwohl dieser vorzugsweise und fast ausschliesslich zum Ausdruck des Willens dient (crp. 3).

Eine ebenfalls für jede gebildete Sprache unentbehrliche und in den indogermanischen Sprachen, wenn auch auf sehr verschiedene Weise, zum Ausdruck gekommene modale Kategorie, die hypothetische Behauptung oder Fallsetzung, bezeichnen wir als Modus fictivus. Man könnte dafür auch die Bezeichnung Conditionalis wählen, wenn diese nicht in den meisten Sprachen an bestimmte Formen der hypothetischen Behauptung geknüpft wäre, im Griechischen an Imperfectum und Aoristus Indic. im hypothetischen Satzgefüge,*)... es ist aber auf diese Formen der Begriff des Modus fictivus keineswegs zu beschränken (crp. 3).

Endlich bleibt noch eine modale Kategorie übrig, welche genau zu bezeichnen um deswillen so schwer wird, weil der sprachliche Ausdruck für dieselbe ausserordentlich schwankend und mannigfaltig ist. Begrifflich möchte dieselbe wohl am besten definirt werden als Modus der problematischen Behauptung. Da indessen die dafür in den Sprachen

^{*)} Теперь, впрочемъ, любять употреблять для этяхъ явленій не терминъ condicionalis, а терминъ modus irrealis.

zur Verwendung kommenden Ausdrücke in der Regel bezeichnen, dass die in diese Form gekleidete Aussage in die Wirklichkeit noch eintreten könne oder gekonnt habe, so wird dafür der Name Modus potentialis um so eher verwandt werden, da derselbe auch sonst schon, wenn auch nicht überall iu diesem Sinne, unter die Zahl der grammatischen Termine aufgenommen ist (crp. 3).

Andere als diese vier Modalbegriffe wird man in den indogermanischen Sprachen nicht finden, wenn man sich vor dem Fehler zu hüten versteht, gewisse Nüancen modalen Ausdrucks, statt sie unter jene zu subsumiren, als selbstständige Hauptbegriffe hinzustellen (стр. 4).

Den vier gefundenen Modalbegriffen gegenüber stehen nun... in der griechischen Sprache vier Modalformen gegenüber...— der Indicativus als Modus der assertorischen Behauptung, der Imperativus als Modus voluntatis, der Optativus als Modus fictivus, der Conjunctivus als Modus potentialis... Das wird hinsichtlich des Indicativus und Imperativus kaum einem Widerspruche begegnen, die Ansichten dagegen, welche über ursprüngliche Bedeutung des Conjunctivus und Optativus bis jetzt herrschen, stellen sich mit jener Vermuthung in einen scharfen Widerspruch, aber wir hoffen, dass es uns gelingen werde, nicht nur aus der Analyse der Formen, sondern auch aus dem Sprachgebrauche die Richtigkeit derselben zu erweisen (crp. 5).

Въ основание всему этому Мюллеръ положилъ слъдующій методъ: Man hat durch eine Vergleichung der verschiedenen indogermanischen Sprachen festzustellen, welche Modalbegriffe in allen zu einer mehr oder weniger scharfen Ausprägung gekommen sind, diese dann als die dem schaffenden Sprachgeiste unbewusst vorschwebenden Ziele der sprachlichen Entwicklung festzuhalten und an ihnen die modalen Formen der Einzelsprache zu messen und in ihren Functionen näher zu bestimmen (стр. 1).

На разборъ теоріи Мюллера мы долго останавливаться не будемъ. Скажемъ только, что напрасно Мюллеръ принялъ какой то modus fictivus за »Hauptbegriff«, втиснувъ его

еще вдобавокъ клиноми между »modus der assertorischen Behauptung« и »modus potentialis«, которые, если ихъ ужъ различать, должны быть поставлены ридома, согласно той льстниць квалитативности сужденія, которую ны выставили на стр. 95. По этой афстицф только и можно устанавливать Hauptbegriffe, а такими являются только »познавательное« и »желательное« сужденія. По нимъ ны и будемъ »die modalen Formen der Einzelsprache (въ данномъ случав греческаио языка) messen und in ihren Functionen näher bestimmen«. Быть можеть, мы, принявь только эти ∂sa Hauptbegriffe н связавъ ихъ съ симасіологіею временъ, скоръе, чъмъ Мюллеръ, предотвратимъ необходимость заявлять, что »не всъ формы, которыя обыкновенно подводять подъ название такого то наклоненія. могуть ohne Weiteres auch begrifflich darunter subsumirt werden«. Во всяконъ случав странно, что языкъ (какъ это рисуетъ Мюллеръ), выработавшій при наличности четырехъ » Hauptbegriffe« четыре формы, долженъ вдругъ для удовлетворенія этихъ Hauptbegriffe перескакивать отъ одной формы къ другой.

Присуждая лицу дъйствіе, какъ личное свое желаніе, говорящій употребляетъ прежде всего Ітрегатіч. Что касается вопроса о времени, то самое желаніе, конечно, относится къ моменту произнесенія его говорящимъ, иначе говоря, — къ моменту ръчи (все равно, впервые ли оно возникаетъ въ этотъ моментъ у говорящаго, или же является въ данный моментъ воспроизведеніемъ, преженей его мысли), но на фактическое исполненіе желаемаго говорящій разсчитываетъ не въ самый моментъ произнесенія желанія, а только лишь послю его произнесенія, стало быть, по отношенію къ самому моменту ръчи, — въ будущемъ времени. Въ этотъ сиыслъ всякій Ітрегатіч можно считать будущимъ временемъ.

Для этого одного времени Imperativ'а, которое мы назвали будущим, языкъ располагаетъ тремя грамматическими формами: εννόει, εννόησον, πέφηνε. Въ виду такого или иного внъшняго вида »основы«, заключающейся въ каждой изъ этихъ формъ, — стало быть, съ точки зрѣнія чисто этихъ

мологической, — мы употребляемъ для различенія указанныхъ трехъ формъ этимологическіе же термины: Imperativus praesentis, Imperativus aoristi и Imperativus perfecti. Съ симасіологической точки зрвнія следовало бы все эти три формы называть будущими временами, а такъ какъ ихътри, то каждая изъ нихъ должна служить выраженіемъ такого или иного видоваго оттънка*) этого будущаго времени. Какіе это видовые оттънки?

Черезъ употребленіе Imperativi praesentis говорящій выразительно указываеть на процессуальность двиствія въ будущемъ, — на прохождение его черезъ иплый рядъ моментово его развитія ($\lambda \acute{\epsilon} \gamma \epsilon = \text{говори}$). Употребляя Ітреrativus aoristi, говорящій никакой процессуальности въ дъйствін не видить. Видіть ее не позволяєть ему или особое свойство дъйствія, которое онъ обозначаеть Imperativ'омъ, или его личная тенденцін. Говоря объ особомъ свойствъ двиствія, ны инвень въ виду его одномоментность, стало быть, — начто совершенно противоположное тому ряду моментовъ, на который указывается черезъ Imperativus praesentis ($\beta \acute{a}\lambda \epsilon = 6$ рось). Указывая на личную тенденцію говорящаго, мы имвемъ въ виду тв случаи, когда говорящій, выражая свое желаніе черезъ Imperativ, думаетъ единственно о томъ, чтобы действіе »осуществилось«, видить ли онъ это осуществленіе въ томъ, что дъйствіе дълается просто фактоми ($\epsilon \tilde{v} \xi \alpha = \text{помолись} = \text{моленіе да будеть} - \text{аffirma-}$ tivus), или въ томъ, что лъйствіе это доведено до конща $(\pi o i \eta \sigma o \nu = c d b a \ddot{a} - finitivus)$, или, въ третьихъ, въ томъ, что действіе вступило въ действительность ($\pi \rho \circ \phi \acute{\alpha} \nu \eta \vartheta \iota =$ появись — ingressivus). Что же касается, наконецъ, Imperativ'a perfecti, то употребляя его, говорящій относить свое желаніе даже не къ дъйствію, а къ тому состоянію (непремѣнно длительному, нбо »состояніе« $= \xi \xi \iota \zeta$, какъ таковое, не можетъ быть »одномоментнымъ»), которое является результатом в окончившагося когда бы то ни было (когда.

^{*)} Подъ >видовыми оттриками «мы разумфемъ тр разныя стадіи развитія дъйствія, которыя грамматическая форма призахватываеть къ обозначенію времени какъ принадлежности самого сужденія (см. выше стр. 97 и 100).

— до этого говорящему нътъ дъла) дъйствія ($\pi \epsilon \phi \eta \nu \epsilon = 6$ удь явившимся = 6удь тутъ).

Большее сравнительно съ русскимъ языкомъ, въ данномъ случать; стремленіе греческаго языка къ картинности повліяло на появленіе Ітретаtivi praesentis, т. е. на выраженіе эпроцессуальности адъйствія тамъ, гдъ въ русскомъ языкъ встръчается выраженіе простаго »осуществленія адъйствія. Такъ, мы иначе и не говоримъ, какъ »передай ему то-то а, между тъмъ какъ въ греческомъ сплошь да рядомъ встръчаемъ » $\partial \pi \partial \gamma$ є λλε $\pi o i \nu v \nu \alpha v \tau \phi \delta \tau \iota \dots (= \tau \iota)$ съ нимъ такъ толкуй . . .)

Если представленіе »осуществленія дѣйствія« легко могло перейти въ представленіе »доведенія дѣла до конца« (= законченности дѣйствія — finitivus), и если оба эти представленія могли быть выражены одною грамматическою формою, именно Imperativ`омъ aoristi, то съ другой стороны, изъ представленія »процессуальности дѣйствія«, выражаемой черезъ Imperativ praesentis, особенно при ръзкомъ его противопоставленіи представленію »законченности дѣйствія», легко могло развиться представленіе »незаконченности дѣйствія«, — представленіе нѣкоторой лишь »попытки« (сопаствія«, — представленіе нѣкоторой лишь »попытки« (сопаствія», и послѣднее съ удобствомъ могло быть выражено черезъ тотъ же Ітрегаті ургаезептіз. Итакъ, нужна была лишь надлежащая дифференцировка формъ, напримѣръ формъ πεῖσον и πεῖθε, чтобы, влагая въ первую смыслъ »убѣди« (его), вложить въ послѣднюю смыслъ »возьмись увѣщевать (его)«.

Совершенно аналогично русскому языку, въ греческомъ языкъ отрицаніе (въ данномъ случать отрицаніе $\mu\eta$, а не ov) вліяетъ на появленіе Ітрегаtivi praesentis предпочтительно передъ Ітрегаtiv'омъ aoristi. По русски говорять: »позволь мнъ слъдать то-то«, но рядомъ съ этимъ: »не позволяй ему этого«. Такъ и по гречески: въ положительномъ смыслъ мы можемъ встрътить и »ἔασόν μ ε«, и »ἔα μ ε« (какъ было выше »πεῖσον« и »πεῖθε«), но въ отрицательномъ смыслъ чаще говорятъ » $\mu\eta$ ἔα αὐτόν«. Причина очевидна: $\mu\eta$ влечетъ за собою оттънокъ conatus (»позволять и не берись«).

Вотъ все, что мы могли сказать объ Imperativ's. Перейдемъ теперь кь Indicativ'y.

Черезъ Indicativ говорящій присуждаеть лицу дъйствіе въ »познавательномъ смысль. Самое познаваніе, — что касается вопроса о времени, — относится, конечно, къ моменту ръчи (независимо отъ того, впервые ли оно въ этотъ моментъ возникаетъ у говорящаго, или же въ данный моментъ является »воспоминаніемъ и воспроизведеніемъ познаннаго раньше), но присуждаемое дъйствіе, насколько говорящій познаетъ фактическое исполненіе его на томъ лицъ, которому его присуждаетъ, относится къ разнымъ временамъ. Временъ — три: настоящее, прошедшее и будущее.

Все временное пространство рисуется въ человъческомъ представленіи, — стало быть, и въ представленіи говорящаго, — безконечною прямою линією, какою-то прямою дорогою, по которой самъ говорящій какъ-бы шествуетъ. Та часть дороги, которую ему еще предстоить пройти, и которая у него передъ глазами, есть будущее время, а та часть, которую онъ уже прошель, и которая у него за спиною, есть прошедшее время. Настоящимъ временемъ, разсуждая строго мятематически, должна бы быть на прямой линіи временного пространства только точка. Одна точка, строгая математическая точка, должна бы собственно отдълять прошедшее отъ будущаго. И такъ какъ математическая точка никакого измъренія и никакого протяженія не имъетъ, и сама притомъ по линіи временнаго пространства все движется впередъ и никогда не останавливается; такъ какъ *нът*г минуты, нътъ секунды, *нът*г полусекунды, въ границахъ которой уже не было бы прошедшаго и будущаго, то настоящаго времени въ реалгномо міръ. собственно говоря, ньть, а есть только математическое настоящее, безпространственное, притомъ въчно движущееся и неостановимое, а потому реально неуловимое, неосизаемое, непредставимое. Даже въ »одномоментныхъ« дъйствіяхъ (напримъръ, въ дъйствіи »бросить«), которыя, строго разсуждая, для своего совершенія во временномъ пространстві требують хотя бы минимальную линію, но все же линію, а пе

математическую точку, — даже въ этихъ «одномоментныхъ» действіяхъ говорящій, насколько онъ ихъ чувствуеть и хочеть представить слушателю одномоментными«, не уловляетъ настоящаго времени (а если и уловляетъ глазами, то всетаки не на протяженіи такого временнаго пространства, чтобы успъть высказаться о немъ, какъ о настоящемъ въ самой ръчи, требующей для себя опять таки особаю времени). Всявдствіе этого грамматическія выраженія »одномоментныхъ« дъйствій не инъютъ настоящаго времени (мы говоримъ: »бросилъ, — броситъ« и только; когда же иы говорииъ »бросаеть«, то уже чувствуем и представляемь дыйствіе и себъ, и слушателю »многомоментнымъ «). Но, подобно тому какъ математикъ, разсуждая о своихъ точкахъ, на доскъ рисуеть въ это время не точки, а целыя тела, имеющія и длину, и ширину, и толщину, такъ и говорящій растягиваеть математическую точку настоящаго времени въ цвлую линію. При этомъ растягиваніи математической точки въ линію говорящій поступаеть относительно размыра самой линіи совершенно произвольно. Настоящее время самого »желанія« и »познаванія«, выражаемаго грамматически въ наклоненіи той ύ/ματος, начинается и кончается тамъ, гдв возникаетъ и досказывается мысль, относящаяся къ выраженному въ $\hat{\rho}\tilde{\eta}\mu\alpha$ дъйствію; но въ дальнъйшемъ говорящій опредъляеть себъ начало и конецъ настоящаго времени не только тъмъ временнымъ пространствомъ, которое требуется для произнесенія какой-нибудь одной, а то даже и нъскольких мыслей (томентъ ръчи), но идетъ гораздо дальше, растягивая настоящее время на часъ, день и т. д. («сегодня«, — говорить больной, — «я чувствую себя хорошо; вчера инъ было плохо; не знаю, какъ будет завтра«). Въ растягиваніи настоящаго времени говорящій доходить иногда даже до безпредъльнаго, чвив, конечно, достигаеть полнаго уни**чтоженія** всякаго прошедшаго и будущаго ($\pi \acute{\alpha} \nu \tau \alpha$ $\acute{b} \epsilon \tilde{\iota} =$ все всегда и въчно движется). Такимъ образомъ, настоягщее время есть въ концѣ концовъ произвольная линія во временномъ пространствъ, для каждаго особаго случая говорящимъ особо устанавливаемая, прошедшее время есть

то временное пространство, которое предшествуеть начальной точкь, а будущее — то, которое слъдуеть послъ окончательной точки произвольнаго, въ каждомъ отдъльномъ случав особо устанавливаемаго говорящимъ настоящаго времени.

Для настоящаго времени въ Indicativ'в греческаго языка существують двю грамматическія формы: praesens и perfectum; для будущаго — также двю: futurum simplex и futurum exactum, для прошедшаго — три: imperfectum, plusquamperfectum и aoristus. Такъ какъ для каждаго изъ временъ языкъ располагаетъ инсколькими грамматическими формами, то ими, этими формами, достигаются видовые оттънки временъ въ тъхъ или иныхъ формахъ греческаго Indicativ'а видны изъ слъдующихъ сопоставленій и замъчаній.

При сопоставленіи praesentis съ perfectum замѣчается, что perfectum означаеть настоящее время не дѣйствія, какъ то можно сказать о praesens, а настоящее время состоянія, какъ результата*) окончившагося когда бы то ни было

^{*)} Дельбрюкъ (Synt. Forsch. IV. 34), больше обращая вниманіе, при опредъленія значенія Perfect'a, на самое апаствів (Indicativus отъ прочихъ наклоненій туть не различается), говорить: der Stamm des Perfectum bezeichnet eine mit Intensität vollzogene oder eine vollendete Handlung. Takoe опредъление обыкновенно встръчается у нашихъ грамматиковъ. Правильнъе, по нашему, разсуждаетъ Н. D. Müller, который говорить такъ (Indog. Sprachb. 6-7): Wir sind berechtigt zum Schluss, dass den sogenannten secundären Endungen (разумый личный окончаніе у-5-0-реу-те -бау) die Geltung praeteritaler Endungen zukomme. Dem entsprechend werden wir auch zuschreiben müssen. Dieselben sind als praesentische Endungen anzusehen. Das scheint eine gewagte Behauptung, da dieselben ja nicht bloss dem Praesens. sondern auch dem Perfectum und Futurum dienen. Allein dass das Perfectum gemäss der Bedeutung, welche ihm die griechische Sprache, - sicherlich darin mehr als die anderen Sprachen das Ursprüngliche bewahrend, -- beilegt, ein Tempus der Gegenwart genannt werden muss, ist bekannt und von mir in der Abhandlung über die Syntax der griechischen Tempora genauer nachgewiesen. Ohnehin zeigt die Stammbildung des Perfectum älterer Bildung (Perf. II) eine nahe Verwandtschaft zu dem Pracsensstamme. Denn nicht nur die Reduplication findet sich wenigstens bei einer Classe von Verben auch im Praesensstamme (Мюдлеръ ниветъ въ виду слова какъ-то: тідди, угучосты. пілты н т. п.), sondern auch die Vocalsteigerung ist dem Perfectum mit den Praesensformen gemein (πέφευγα-λέλοιπα, φεύγω-λείπω; προταβοποςταβητь савдуеть воруют и валого) und vergleichen wir z. B. das griechische Per-

(когда. — до этого говорящему дъла нътъ) дъйствія. Конечно, наше сопоставленіе не относится къ такимъ $\acute{\eta}\mu\alpha\tau\alpha$, какъ $\acute{\epsilon}l\mu\acute{\iota}$, $\varkappa \acute{\epsilon}l\mu\alpha i$, $\acute{\eta}\varkappa \omega$ и т. п., въ которыхъ особой грамматической формы perfect'а нътъ, и въ которыхъ, въ силу значенія самого praesentis, переходъ отъ одного чегонибудь, какъ «дъйствія», къ другому чему-нибудь, какъ результату дъйствія» немыслимъ; оно относится къ такимъ $\acute{\eta}\mu\alpha\tau\alpha$. какъ $\gamma \acute{\varrho}\acute{\alpha}\dot{\varphi}\omega - \gamma \acute{\epsilon}\gamma \acute{\varrho}\alpha\varphi\alpha$, гдъ $\gamma \acute{\varrho}\acute{\alpha}\varphi\omega$ обозначаетъ »пишу», а $\gamma \acute{\epsilon}\gamma \acute{\varrho}\alpha\varphi\alpha - \gamma$ меня нъчто написано». Въ русскомъ языкъ значеніе греческаго perfect'а лучше всего уловляется не черезъ формы »я написанъ» — »я приготовилъ«, а черезъ формы »у меня написано» — »мною приготовлено«, или черезъ формы (ихъ приходится слышать иногда) »онъ вставіши«, »онъ одъвішись« и т. п.

Иногда $\phi'_{1}\mu\alpha\tau\alpha$, переходя отъ настоящаго времени »дъйствія « къ настоящему времени »результата дъйствія «, не переходять къ грамматической формъ perfecti, а остаются при формъ praesentis. Такъ, » $\nu\nu\lambda\dot{\omega}$ « обозначаетъ не только » я беру верхъ надъ врагомъ во время самой борьбы «, но

fectum ἔστηκα ich stehe mit dem lateinischen Praesens sto ich stehe, so erkennen wir deutlich in dem Perfectum nur eine Modification des Praesens, von dem es sich anfänglich nur dadurch unterschied, dass dieses (das Praesens) die Handlung im Stande einer noch fortdauernder Bewegung (status motivus), jenes die Handlung im Stande ider Erstarrung oder Ruhe, mit welcher die Bewegung abschliesst (status quietivus) auffasste (если и Futurum, какъ имъюmee primaere Endungen, должно быть пріурочено къ настоящему времени, то это возможно дишь въ томъ смысль, что значение напр. формы ποιήσω мы будемъ толковать черезъ выражение эя собираюсь что то делать -- эя имъм что то сдълать»). Такъ же высказывается о греч. Perfectum и Curtius (Verbum II. 120): Es scheint mir kaum einem Zweifel zu unterliegen, dass der Indicativ l'erfecti (да, только объ Indicativ'в идеть рычь, какъ и у Мюллера только o primare Endungen) vom Haus aus nichts weiter war, als eine besondere Art der Praesensbildung. Mutzbauer (Tempusl. 38) пишеть: Der Perfectstamm ist in seiner Verwendung durchaus vom lateinischen Perfectum und dem deutschen zusammengesetzten Praeteritum verschieden. Seiner Bildung nach ein reduplicirtes Praesens, bezeichnet er dieser äusseren Verstärkung des Stammes entsprechend zunächst eine intensive Handlung, bietet also eine gesteigerte Bedeutung des Praesens- oder Verbal-stammes, z. B. βέβηκα sich schreite mit gewaltigen Schritten« mit einer Ausnahme stets von Göttern oder grossen Helden gebraucht. Eine gesteigerte Bedeutung kann aber im Zustand der Ruhe uns als ein fertig vorliegender Zustand erscheinen. Und dies ist die zweite Bedeutung des Stammes, z. B. δλωλα sich bin verloren«, τέθνηκα sich bin todt«.

и »окончательная побъда за мною« == »я побъдитель«; »πέμπω« — не только »я отправляю (посольство), но и »мною отправлено (посольство); » ακούομεν« — не только »мы слышимъ (то-то)«, но и »между нами распространенъ слухъ (о томъ-то)«; » $\alpha\gamma\gamma\epsilon\lambda\lambda\epsilon\iota$ « — не только »онъ передаетъ (намъ то-то)«, но и »получено черезъ него (такое-то) извъстіе«; »λέγει« — не только »онъ говоритъ то-то«, но и »имъ сказано то-то«, »онъ держится такого-то мивнія« и т. д.... Въ русскомъ языкъ мы встръчаемся, конечно, съ твиъ же явленіемъ: во фразв — »въ своемъ сочиненіи онъ numems то-то« мы имвемъ двло не съ двйствіемъ »писать«, а съ результатоми означеннаго дъйствія, и фразу » одбіги είρηκας«, въ коей съ переходомъ »дъйствія« въ »результать дъйствія « языкъ перешель и къ грамматической формъ perfecti, мы всегда вправъ перевести: это, что ты говоришь, не имъетъ значенія«. Причины такого неперехода въ регfectum могутъ быть разныя, но всв онв, конечно, чисто психологическія.*) Мы укажемъ здісь на одну, какъ на больше всего бросающуюся въ глаза; говорящій, присуждая лицу не »результать«, а »дъйствіе«, — напр. дъйствіе »онъ говорить « витсто » онъ сказаль», — хочеть тыль обозначить особое настроеніе даннаго лица, все еще находящагося подъ живымъ впечатльниемо этого действія, или же готоваго, быть можеть, во всякую минуту поеторить дъйствіе.

Иногда, какъ извъстно, perfecta, выразительно указывая на то, что дъйствіе кончилось, въ результать чувствуются указателями не cocmonnin, получившагося отъ окончанія дъйствія, а npekpamenin или ucuenosenin самого дъйствія : $\gamma \acute{e} \gamma \rho \alpha \phi \alpha = \pi$ уже писалъ, теперь больше не пишу.

^{*)} Мы говоримъздъсь о причинахъ психологическихъ, оставлия въ сторонъ слово »психо-логический», къ которому мы прибъгали до сихъ поръ. Какъ читатель могъ замътить, мы избрали слово «психо-логический» псключительно для обозначения той активной стороны жизни души, которая проявляется въ суждении и разсуждении. Всякое же другое проявление душевной жизни, иногда чисто пассивное, какъ напр. разсвянность и т. п., такъ и должено оставаться »психологическимъ, или скоръе психическимъ. Всв тропы, о которыхъ мы разсуждали на стр. 84, представляють собою явление психологическое, а не психо-логическое.

Разница между futurum simplex и futurum exactum въ будущемъ времени такая же, какъ между praesens и perfectum въ настоящемъ времени.*)

Черезъ Indicativus imperfecti говорящій выразительно указываетъ на прохожденіе дъйствія въ прошедшемъ вренени черезъ цълый рядг моментовт его развитія, или же, какъ мы это и раньше назвали, на»процессуальность « дъйствія въ прошедшемъ времени, — на ту самую процессуальность, которая въ настоящемъ времени сама собою навязывается сознанію говорящаго, когда тамъ, разумвется, дъло идетъ именно о дъйствін, а не о состоянін. Если говорящій такой процессувльности д'яйствія въ прошедшемъ времени не видитъ, то онъ употребляетъ для обозначенія этого времени Indicativ aoristi, а теперь буквально придется повторить объ Indicativ'ю aoristi то, что ны сказали объ Imperativ'm aoristi, а именно: Видъть процессуальность дъйствія не позволяетъ говорящему или особое свойство дъйствія, которое онъ обозначаетъ Indicativ'онъ; или его личная тенденція. Говоря объ особомъ свойствъ дъйствія, мы инвемъ въ виду его »одномоментность« ($\xi \beta \alpha \lambda \epsilon \nu$ — онъ бросиль). Говоря о личной тенденціи говорящаго, мы имъемъ въ виду тв случаи, когда говорящій, присуждая въ эпознавательномъ « спыслъ извъстному лицу извъстное дъйствіе въ прошедшемо времени, думаетъ единственно объ эосуществлении его въ прошедиемъ времени, видитъ ли онъ это осуществленіе въ томъ, что дъйствіе было просто фактом (євой $\epsilon = 0$ нь быль булевтом — a oristus affirmativus), или въ томъ, что дъйствіе было доведено do

^{*)} Mutzbauer (Tempusl. 40): Das Futurum liegt bei Homer in drei verschiedenen Bildungen vor: 1. vom Aoriststamm formiert, bezeichnet es die in der Zukunft eintretende oder zum Abschluss gelangende Handlung, z. B. στήσομαι sich werde mich hinstellen. -- werde hintreten., ποπιθήσω werde bereden"; 2. das Futurum des Perfectstammes führt einen in der Zukunft liegenden Zustand vor, z. B. ἐστήξω sich werde stehen.; 3. die gewöhnliche Form des Futurum ist die vom Praesens- bez. Verbalstamm gebildete. Dieselbe drückt zunächst eine in der Zukunft vor sich gehende Handlung aus, dann auch als Ersatz des seltenen, schon bei Homer im Absterben begriffenen Aoristfuturum die in der Zukunft eintretende Handlung, z. B. λέξομαι sich werde liegen. und sich werde mich hinlegen.

^{*)} Curtius (Erl. 175) дастъ такому употребленію aorist'a названіе аоristus effectivus, причевъ противопоставляеть его aorist'y ingressiv'иому п, признавая только оти два оттенка въ aorist'в, обобщаеть ихъ въ термине еintretende Handlung. Дельбрюкъ (Synt. Forsch. IV. 101 и сл.) говоритъ: Curtius unterscheidet zwei Unterarten des Tempus der eintretenden Handlung, nämlich einmal den ingressiven Aorist... und sodann den effectiven... Es ist den gesammten Gebrauch des Aorist aus dem höheren Begriff der eintretenden Handlung abzuleiten . . . Ich bleibe bei der bisherigen Annahme, welche den Begriff der eintretenden Handlung an die Spitze stellt... Ich glaube, dass es gut sein wird, die Bezeichnung seintretende Handlung« beizubehalten, wo aber die Rücksicht auf die Geschmeidigkeit des Ausdrucks es verlangt, parallel damit den Ausdruck »effectuiren« zu gebrauchen. Ich würde also sagen: Der Aorist bezeichnet die Effectuirung der Handlung. Затымъ, разсматривая подробности употребленія acrist'a, онъ на первому м'ясть ставить такую popmyay: Der Indicativ aoristi constatirt die Effectuirung einer Handlung in der Vergangenheit. Es wird durch den Aorist ανέθηκα constatirt, dass das Weingeschenk aufgestellt worden ist. Въ последнихъ словахъ Дельбрюка мы находимъ некоторую поддержку для выделенія aorist'a affirmativ'naro, какъ особаю оттыка; я говорю только некоторую поддержку, потому что вообще толкованіе Дельбрюка о значенін aorist'а не отличается ясностью.

^{**)} Mutzbauer (Tempusl. 40): Es lässt sich die Bedeutung des Praesensstammes (pasymbä Praesens n Imperfectum) mit einer Linie, die des Aoriststammes mit einem Punkte vergleichen. Der Punkt kommt aber für die Anschauung in dreifacher Beziehung in Betracht: 1. Die ganze Handlung des Verbum erscheint als concentrirte, in einem Moment zusammengefasste, so zu sagen als Mittelpunkt; 2. es wird der Anfangspunkt der Handlung; 3. ihr Schlusspunkt herausgehoben.

^{***)} Mutzbauer (Tempusl. 40): Das Plusquamperfectum ist, seiner Zusammensetzung aus dem Perfectstamm mit dem Imperfectum von sini entsprechend, einfaches Imperfectum dieses Stammes. Nirgends in der griechischen Sprache enthält es die Vorstellung der Vorvergangenheit, wie die formal entsprechenden Formen der deutschen oder lateinischen Sprache, sondern es giebt ausser der auf dem Boden der Vergangenheit gedachten gesteigerten Thätigkeit einen auf dem gleichen Boden vorliegenden Zustand.

вляють особую группу въ противоположность Indicativ'амъ praesentis, perfecti, futuri simplicis и futuri exacti); въ самомъ дълъ, выраженное ими »познавательное« сужденіе говорящаго имъетъ дъло съ тъмъ, что принадлежить уже какъ-бы исторіи.

Видно, что термины »imperfectum « (= недовершенное «) и »plusquamperfectum« (= »болье чыть довершенное«) не особенно удачны въ смыслъ соотвытствія разъясненной нами симасіологіи техъ грамматическихъ формъ, для обозначенія которыхъ они приняты грамматикою. Что касается термина »aoristus«, то онъ установленъ уже греческими грамматиками-философами. Оправдывая этоть терминъ (й όρίζω = не опредъляю), они учили, что, если бы говорящему вздумалось опредълить (тохарактеризовать ближе) дъйствіе, обозначенное черезъ aoristus, или, говоря по нашему, если бы вздупалось тотъ несложный видовой оттынокъ aorist'a, который мы разъяснили какъ указаніе на простое »осуществленіе « дъйствія, какъ нибудь больше осложенить, то aoristus сейчасъ исчезнетъ, и вивсто него выступаетъ то imperfectum, то perfectum, то plusquamperfectum. Въ самомъ дълъ, εβούλευσε значитъ »онъ было булевтомъ«; когда ны захотинъ внести сюда оттънокъ »процессуальности», το изъ εβούλευσε сдълается εβούλευε (-- онъ рядилъ и судилъ и вообще быль занять дълами въ $eta ov \lambda \eta)$; когда захотимъ сказать, что »двйствіе« окончилось, и что оно перешло уже въ »результатъ«, то тогда выйдетъ или $\beta \varepsilon \beta o \hat{\nu} \lambda \varepsilon \nu \varkappa \varepsilon$, если этотъ результать относится къ настоящему (тонъ теперь уже не есть булевтъ), или є βεβουλεύχει, если этотъ результатъ относится къ прошедшему времени (онъ тогда уже не быль булевтомъ).*)

^{*)} Воть, собственно, въ какомъ видь желательно бы видьть схолію В. А. П. 891, гласящую: ὁ δὶ ἀόριστος κατά την ἀοριστίαν τῷ μέλλοντι συγγινής: ὡς γὰρ τοῦ ποιή σω τὸ πόσον τοῦ μέλλοντος ἀόριστον, οὕτω τοῦ ἐποίη σα τὸ τοῦ παρωχημένου τοῦ ἄρτι τοίνυν τῷ ἀορίστω διδομένου γίνεται παρακείμενος, οἷον ἐποίησα ἄρτι = πεποίηκα τοῦ δὲ πάλαι προσνεμομένου ὁ ὑπερσυντελικὸς γίνεται, οἷον ἐποίησα πάλαι = ἐπεποιήκεν. Λέλο прежде всею не въ ἄρτι н не въ πάλαι. Ибо, когда мы говоримъ «окно разбито», то, какъ мы на то уже раньше указывали, никто даже не спрашиваеть, разбито поно только что, или давно. Точно также не играють никакой роли слова

Кто привыкъ смотръть на разнообразіе греческихъ Indicativ'овъ съ точки зрвнія такъ называемыхъ «видовъ« русскаго глагола, тотъ постоянно наталкивается въ греческихъ текстахъ на такіе Indicativi imperfecti, которымъ по духу русского языка можетъ соотвътствовать только лишь »совершенный « видъ, и которые переводу черезъ »несовершенный« видъ никакъ не поддаются. Причина — та, что греческій языкъ въ данномъ случав больше стремится къ картинности, чъмъ русскій. Это стремленіе повліяло на болье частое появленіе въ греческомъ языкъ Indicativ'a imperfecti, т. e. Indicativ'a, выражающаго »процессуальность « дъйствія, а не простое »осуществленіе « его. Въ русскомъ языкь, если ужъ говорящій эселает выставить предъ воображеніемъ слушателя всю процессуальность действія, то все прошедшее время передвигается въ область настоящаго, и въ ръчи появляются такъ называемыя praesentia historica. Виъсто того. чтобы сказать эонъ пришель ко мнв и заявиль мнв, что ты находишься въ опасномъ положении», русскій языкъ, желая картинно и живо представить дело, прибегаеть къ выраженію: »и вотъ онъ приходитъ и заявляетъ и т. д.«. языкъ, какъ извъстно, въ видахъ досгиженія большей картинности, тоже прибъгаетъ къ praesens historicum (этою то замъткою и нужно дополнить все то, что мы раньше говорили o praesens); но рядомъ съ praesens historicum emy для этой же цъли служить и «процессуальное« imperfectum, и въ языкъ появляется фраза: Κῦρός τε καταπηδήσας ἀπὸ του άρματος τον θώρακα ένεδύετο καὶ άναβάς έπὶ τον $l\pi\pi o \nu$ и т. д. (Xen. Anab. I. 8. 3). Для того чтобы выдер-

феть и πάλαι, когда мы говоримъ "окно оказалось (въ то время) разбитымъ. Конечно, въ иныхъ случаяхъ можно, пожалуй, усмотръть въ томъ состояни, которое выражено черезъ Perfectum, Plusquamperfectum, а также и Full-rum exactum, въчто, начавшееся или имъющее начаться съ того можента. когда само дъйствіе или окончилось, или окончится, — можно усмотръть нъчто, наступающее сейчась послъ чего то другого; но тогда и въ Perfectum, и въ Plusquamperfectum, а равно и во Futurum exactum, должно быть подразумъваемо- ужъ не πάλαι, а всегда только άξετι или, върнъе, его синопимъ: письмо написано (= только что его написано); письмо было тогда написано (въ то время только что его окончили); когда ты придешь, то письмо уже будеть написано (= до твоего прихода я устью окончить письмо).

жать при переводъ греческихъ текстовъ русскіе »виды«, привыкли прибъгать въ такихъ случаяхъ, какой представляетъ наше є νεδύετο, къ выраженію »сталь надввать«. Но странною выйдеть фраза: эсталь надъвать панцырь и, вскочивь на лошадь, сдълаль то-то« (въ чемъ странность, — всякій пойметъ сразу). Не лучше ли сказать, что въ греческомъ язык \mathbf{t} есть ∂sa средства для изображенія картины, именно praesens historicum и »процессуальное« imperfectum, а въ русскомъ — только одно, именно praesens historicum; и не лучше ли тогда ужъ перевести прямо: «надъваеть панцырь и, вскочивъ на лошадь, и т. д.»? Полное соотвътствіе значеній praesentis historici и такого imperfect'a оправдывало бы для нашего явленія принятіе »imperfecti historici», какъ особаго термина. Но такъ какъ не только разсматриваемое въ данномъ случав, но и всякое imperfectum уже названо нами историческимъ по другой причинъ (по причинъ принадлежности его вивств съ aorist'онъ и plusquamperfect'онъ къ одной группъ, противопоставляемой, при посредствъ этого термина, другимъ Indicativ'амъ), то, пожалуй, можно будетъ обозначить объясняемый въ настоящее время оттвнокъ imperfect'a черезъ терминъ »imperfectum descriptivum«.*) Насколько греческій языкъ любитъ свое imperfectum descriptivum, видно изъ вставочнаго, дошединаго почти до значенія »частицы«, imperfect'a » $\tilde{\epsilon}\varphi\eta_{i}$ « въ тъхъ случаяхъ, гдъ русскій языкъ употребляетъ свое »говоритъ« (= praesens). Сравни: •пришелъ ко мнъ и сказалъ: я, говоритъ, не могу обижать τέχτε . . . « προσήλθε πρός έμε καὶ έλεξεν τάδε έγω μέν $\delta \dot{r}_i, \ \dot{\epsilon} \varphi r_i, \ldots$

^{*)} Mutzbauer (Tempusl. 11.): Das Bedürtniss nach Anschaulichkeit hat zum entscheidenden Moment für die Wahl des Tempus die Art der Handlung, die sogenannte actio werden lassen. Deshalb werden Imperfectum und Aoristus in der Erzählung neben einander gebraucht, weil Homer nicht beabsichtigt, das zeitliche Verhältniss der verschiedenen Gedanken, ihre Gleichzeitigkeit oder Vorzeitigkeit, lauter reflectirte Begriffe, zu bestimmen, sondern weil es ihm allein darauf ankommt, die Handlung selbst dem Hörer anschaulich vorzuführen. Er wählt das Imperfectum, wenn er die Handlung in ihren einzelnen Momenten oder Stufen nach ihrem ganzen Verlauf vor unseren Augen vorübergehen lassen will, den Aorist, wenn dieselbe als in ein Moment zusammengefasst erscheinen soll.

Если представленіе »осуществленія дъйствія« легко могло перейти въ представленіе »доведенія дъла до конца« (= »законченнаго дъйствія« — aoristus finitivus), и если оба эти представленія могли быть выражены одною грамматическою формою, именно Indicativ on a aoristi, то съ другой стороны, изъ представленія »процессуальности дъйствія«, выраженной черезъ Indicativ imperfecti, особенно при ръзкомо его противопоставленіи представленію законченности дъйствія, легко могло развиться представленіе »незаконченности дъйствія«, — представленіе нъкоторой лишь пытки« (conatus), и последнее могло быть съ удобствомъ выражено черезъ тотъ же Indicativus imperfecti. Итакъ. нужна была надлежащая дифференцировка формъ, напримъръ формъ є π е ι о α и є π е ι 9 \circ ν , чтобы, влагая въ первую смыслъ »я (его) убъдилъ«, вложить въ послъднюю смыслъ »я взялся увъщевать его« (повтореніе того же, что сказано нами объ Imperativ's).

Совершенно аналогично русскому языку, въ греческомъ языкъ отрицаніе (въ данномъ случать отрицаніе ov, а не $\mu\eta$) вліяеть на появленіе Indicativi imperfecti предпочтительно передъ Indicativ'омъ aoristi (говорять напр.: »они сдали оружіе«, но наряду съ этимъ: »они оружія не сдавали«). Причина яспа: русское »не«, равно какъ и греческое »ov«, влечеть за собою оттънокъ conatus = »и сдавать не думали« (тоже повтореніе сказаннаго объ Ітрегаtiv'ъ).

tiv нымъ значеніемъ. а второе — со своимъ значеніемъ процессуальности. Это значить, что другь за не просто следують два факта, а что за окончаниемо перваго следуеть прохождение втораго черезе целый ряда моментова. Туть то и годится русское »сталь« (= »подошелъ къ городу и сталъ осаждать его«). Но отнюдь не следуеть думать, что эсталь осаждать« есть переводо греческого imperfect'a. Въ словъ »сталъ« мы должны видъть не другое что, какъ выражение въ русскомъ языкь особыми словоми того, что въ языкь греческомъ вовсе не выражено, а только лишь само собой вытекаеть изъ синтаксическаго присоединенія, при обозначеніи хронологической последовательности событій, къ finitiv'y processual'a. Выражено только то, что эокончилось подхожденіе къ городу и (затъмъ) производилась шаго за шагомо осада его«. (Въ Imperativ'axъ можно было, конечно, наткнуться на то же явленіе: »διάσχεψαι καὶ πρᾶττε« значить: »обдумай дело, а потомъ его делай«)..

Слъдующія замвчанія о временахъ Indicativ а относятся уже не столько къ видовымъ оттвикамъ дъйствія, сколько скорве къ ncuxo-nouveckou сторонв симасіологіи τov $vi\mu a \tau oc$.

Οςοδωй οττθησκό Indicativi agristi есть тако называемый agristus gnomicus. Развитіе этого оттвика изо общаго
значенія agrist'a уясняють черезь сопоставленіе следующихо
приморовь (Krüger Griech. Spr. § 53. 10. 2): Πολλάκις
έχων τις οὐδὲ τάναγκαῖα νῦν αἔφιον ἐπλούτησ' ώστε χὰτέφους
τρέψειν. Πολλὰ στρατόπεδα ἤδη ἔπεσεν ὑπ' ἐλασσόνων.
'Αθτιμοῦντες ἄνδρες ο ἔπω τρόπαιον ἔστησαν. Μία ἡμέρα
τὸν μέν καθεῖλεν ὑψόθεν, τὸν δὲ ἦρ' ἄνω.

Последній изъ приведенных только что примеровь, где aoristus выступаєть действительно съ *гномическим* оттенкомъ, отличаєтся, между прочимъ, отъ всехъ остальныхъ темъ, что въ немъ нетъ того $\pi \circ \lambda \lambda \acute{\alpha} \times \iota \varsigma$ и $\pi \circ \lambda \lambda \acute{\alpha}$, а въ отрицательномъ смысле — того $\sigma \circ \check{v} \pi \omega$, при которыхъ aorist можно было еще чувствовать въ общемъ значеніи aorist'a affirmativ'наго (были такіе то факты, — не было такихъ

Я бы болье склонялся объяснять гномическій аогіят при помощи русской фразы »смотришь, одного день подняль высоко, а другого съ высоты низринуль« (переводъ вышеприведенной Еврипидовской сентенціи). Я вижу въ аогіят тномическомъ выразительное указаніе на эмпиристическую сторону человьческихъ уубщай. Въ русскомъ языкъ, въ приведенномъ переводъ Еврипидовскаго мъста, этотъ эмпиризмъ выраженъ двумя средствами, — вопервыхъ, черезъ «смотришь», а вовторыхъ, черезъ самую передачу наблюденнаго факта, въ греческой же фразъ только лишь послъднимъ средствомъ.

Franke*) объясняеть гномическій aorist такимь образомь, — и это наиболье ходячее объясненіе, — что ein
Ereigniss ist einmal in der Vergangenheit eingetreten, und
deshalb kann es immer wieder in Gegenwart Wirklichkeit
werden. Своимь deshalb Франке даеть знать, что онь,
а вмъсть съ нимь и греческій языкь, употребляющій
aoristum gnomicum, имьють въ виду силлогистическую
сторону человьческихь познаній. Но небывалою представля—
лась бы силлогистика, которая основывалась бы на томь,
что ньчто einmal in der Vergangenheit eingetreten ist.
А разь дыйствительно гномическій aorist выражаеть, что
ньчто einmal in der Vergangenheit eingetreten ist, а не

^{*)} Berichte über die Verhandlungen der kön. sächs. Gesellschaft der Wissenschaften 1854, стр. 63 и слъд.

πολλάχις, какъ думаетъ Крюгеръ, то нечего силлогистику и припутывать къ объяснению гномическаго aorist'а. Силлогистика въ нашихъ γνῶμαι ведетъ προσπο къ появлению въ языкъ praesentis, а то и futuri, послъднее особенно часто въ μусском ε языкъ (насильно милъ не με

Mutzbauer (Tempusl. 31 и см.), объясняя гномическій aorist, выходить изъ омировскихъ сравненій, въ которыхъ нъчто случайно происходящее сравнивается съ всегдашнима, следовательно, тоже съ чемъ то эгномическимъ«, и въ которыхъ это всегдашнее обыкновенно выражается черезъ ώς δ' δτ' αν или съ Conjunctiv'omъ praesentis, или съ Conjunctiv'омъ aoristi. По его пониманію, греческій Conjunctiv есть нъчто не импьющее времени (zeitloses, стр. 32) и вполнъ пригодное для рисовки этого всегдашини или »гномическаго«, такъ какъ при такой рисовкъ всего только и нужно, что einen Vorgang anschaulich machen und die Handlung als eintretende (это Conjunctiv praesentis?) oder als ihr Ziel erreichende (это Conjunctiv aoristi?) zu bezeichnen. Соотвътственно этому въ сравненіяхъ, а следовательно и въ гномическихъ выраженіяхъ употребляются то Indicativi praesentis, то Indicativi aoristi, причемъ Indicativus aoristi, хотя ему **в присуще** значеніе *прошедшаго* времени, употребляется гросто по »аналогін« Conjunctiv'a aoristi, такъ какъ сано мистонщее время, котораго въ Indicativ' aoristi нъта, не располагаеть средствами для выраженія того же оттынка, который заключался въ Conjunctiv'ть aoristi, и такъ какъ рекъ вообще обращаетъ мало вниманія на эвременныя отюшенія« (und da der Grieche überhaupt geringen Wert uf die zeitlichen Beziehungen legt, so ward er durch die Analogie des Conjunctivus Aoristi dazu bestimmt, den Inlicativ Aoristi . . . zur Bezeichnung der gleichen Art der landlung zu verwenden, ohne Rücksicht auf die zeitliche kedeutung der Vergangenheit, die demselben zugleich noch igen ist; стр. 35). — Петрудно понять, что разсужденіе Intzbauer'a звучить натяжкою, заключающеюся прежде жего въ томъ, что законъ »аналогіи« привлеченъ въ вопросв времени къ такинъ двумъ наклоненіямъ, какъ Indicativ

и Conjunctiv, которыя именно въ отношеніи *времени* совершенно расходятся. О времени Conjunctiv'я мы будемъ разсуждать ниже.

Да, мы думаемъ, что въ гномическомъ aorist'в ны имвемъ двло съ чистою эмпиристикою, какъ чемъ то совершенно противоположнымъ силлогистикъ *) и не входящимо ни во какую связь со послыдней (это да будеть сказано въ возраженіе Franke), — съ эмпиристикою, передающей начто какъ наблюденный факть, и облекающейся въ форму чистаго повъствованія. Въ сущности, гномическій aorist не передаеть даже общую сентенцію, а воплощаеть общую мысль именно въ пережитый фактъ. Часто мы, желая представить собестанику какое нибудь общее разсужденіе, вивсто этого вспоминаемъ сказку и говоримъ: да, да, лягушка захотъла сравняться съ воломъ и лопнула. Точно такъ же, вмъсто »дило мастера боится грекъ могъ сказать, въ смыслъ чисто повъствовательномъ »дъло мастера побоялось«. И именно »побоялось«, а не »боялось«, такъ какъ процессуальность дъйствія выражать здъсь нечего. Въ вышеприведенномъ русскомъ переводъ »смотришь, одного день подняла высоко ...« да и во фразъ дъло мастера побоялось приходится даже думать о томъ, что разсказанные въ этихъ выраженіяхъ факты стоять передъ нашимъ опытомъ какъ результаты чего то совершившагося, и не безъоснованія можно у потребить въ греческомъ языкъ и Perfectum. Что Perfecta дъйствительно употребляются »гномически«, на это указываетъ самъ Крюгеръ въ томъ же 53 параграфъ (10, 2).

Нѣкоторое видоизмѣненіе толкованія симасіологіи историческихъ Іпфісатіу овъ вызывается появленіемъ при них слова ἄν. По всей вѣроятности, слово ἄν имѣетъ общі корень съ словами ἀμόθεν, ἀμοῦ, ἀμοθί, οἰδαμῶς. Пужи думать, что все это — слова съ прономинальнымъ корнем такого же »неопредѣленнаго« значенія, какое заключается

^{*)} Спллогистика и эмпиристика, какъ два различных принципа, сыгра и вкоторую роль; въ нашей гаммъ оттънковъ квалитативности сужден (смотри выше стр. 95).

въ $\epsilon_{l'}$ х $\lambda_{l'}$ тіх ахъ: τ_{lC} , π_{lC} , π_{lC} , π_{lC} и т. д.*) Такія слова могли принять, конечно, и локальное, и темпоральное, и модальное значеніе, само же й есть непремінно модальное и, присоединяясь къ выраженіямъ полнаго сужденія, т. е. къ $\dot{\psi}\dot{\eta}\mu\alpha\tau\alpha$, указываеть на возможность сужденія. Я говорю »возможность сужденія«, а не »сужденіе о возножности«. Если присуждение кому-либо писанія облекается въ выраженіе γράφει, то присуждение ему возможности облекается въ выраженіе $\delta \dot{v} \nu \alpha \tau \alpha \iota$. А туть річь идеть не о присужденіи возможености, а о возможности = въроятности = правдоподобности самого сужденія. Такимъ образомъ, выраженія »ούκ αν εψεύδου«, — »απεκρίνατο αν« и т. д. обозначають: »можно было думать, что онъ не будетъ говорить лжи« — »можно было ожидать, что онъ ответитъ« и т. д. Въ более широких контекстахъ этотъ общій спысль нашего оборота развивается въ два отдъльно другъ отъ друга стоящіе оттвика. »Судя по всему«, — такъ приходится иногда разсуждать — » можно было ожидать, что коль скоро наступило бы такое-то обстоятельство, онъ непремънно отвътить такъ-то«. Обороть » апехоі и стороть тогда выраженіемъ сужденія, эотносящагося къ прошедшему времени и высказанняго на всякій случай, т. е., на случай, если бы въ прошедшемо времени получило мъсто то обстоятельство, которымъ говорящій обусловливает осуществленіе въ прошедшемо времени своего сужденія. Это —

^{*)} Читателю извъстно все разногласіе между этимологами относительно производства такъ называемыхъ эчастицъ скер и бр, принимаемыхъ обыкновенно за слова разнаго происхожденія и вызывающихъ, именно благодаря предположенію о неодинаковости ихъ происхожденія, массу разсужденій по части ихъ синопимического отношенія. Такія маленькія словца, какъ жет п этимологъ, въ подобныхъ случаяхъ, ищеть опоры для своей этимологіи въ томъ, какъ онъ лично понимаетъ значение словъ. Мы, руководясь также истык поннявнемъ значенія словъ жев и ав, предпочитаемъ предлюженную этимологію слова ав, причемъ допускаемъ, что оно, пожалуй, и сокращено изъ какого-инбудь анач или чего нибудь подобнаго. Мы считаемъ, такимъ образомъ, йт за слово одинаковаю происхожденія съ словомъ жет — въ томъ счысять, что у обоих пкъ этимологический корень — проножинальный, съ такъ называемымъ энеопредъленныма« значеніемъ (въ словь жет, какъ навыстно, большинство этимологовъ ищеть корень ка, появляющійся въ энеопредвленныхъ« pronomin'axъ теς ali-quis и др.).

одинъ оттънокъ, и по этому оттънку оборотъ άπεχοίνατο άν называютъ »итеративнымъ«, — терминъ немного неудачный, такъ какъ ръчь идетъ не о повтореніи явленія въ прошедіпемъ времени, а о сужденіи *именно* на случай, — на случай, котораго могло и не быть на самомъ дълъ. Если бы шель вопрось о дъйствительной итеративности, тогда языкъ появится imperfectum, а именно imperfectum простое, безъ всякаго йу. Ибо imperfectum, какъ форма, указывающая на »многомоментность« дъйствія, было, *) если языкъ не нашелъ возможнымъ прибъгнуть къ другому какому-нибудь средству (къ какому-нибудь πολλάχις напр.; сравни также омировскій риматическій суффиксъ ож), выразить и »повторяемость« въ прошедшемъ времени, какъ къ тому способно и praesens по отношенію къ настоящему, a futurum simplex по отношенію къ будущему времени. Интересно мъсто Хеп. Anab. IV. 2. 16: жай παρά την ζώνην μαχαίριον είχον, δ έσφαττον, δυ χρατείν δύναιντο, καὶ αποτέμνοντες αν τας κεφαλάς έγοντες επορεύочто = которою убивали всякаго, кто . . ., и тогда могли отрѣзать и голову и...

Итакъ, одинъ оттънокъ Indicativi историческихъ временъ съ $\check{a}\nu$ есть выраженіе познавательнаго сужденія въ прошедшенъ времени »на случай«. Другой оттънокъ виденъ изъ слъдующаго контекста: »Можно было думать при другихъ условіяхъ, чъмъ настоящія, что ты не будень говорить лжи (= ты могъ не говорить лжи), но теперь ($\nu\check{v}\nu$ $\delta\dot{\varepsilon}$) ты противъ ожиданія ужъ слишкомъ хитришь, а потому и неудивительно, что говоришь или говорилъ**) ложь. Такимъ

(Tempusl. 7) замъчаетъ: So wird überall das Imperfectum verwendet in irre-

^{*)} Mutzbauer (Tempusl. 28): In wie weit in späterer Zeit der griechischen Sprache das Imperfectum seine ursprüngliche Natur modificiert hat, in wie weit es dazu gekommen ist, als Tempus der ... Wiederholung... empfunden zu werden, darüber kann ich ein abschliessendes Urtheil nicht abgeben, da sich meine Sammlungen nicht auf diese Periode erstrecken. Doch ist dies immerhin möglich (въ Омиръ опъ этотъ оттънокъ Imperfect'а отрицаетъ; да Омиръ въ немъ и не пуждался, такъ какъ онъ располагаль своимъ iterativ-нымъ ох: фебуголет — »pflegte zu fliehen«, verlaufende Handlung: έπαιξασες — »pflegte darauf loszuspringen«, Schlusspunkt; см. Mutzbauer, Tempusl. 25).

**) Обыкновенно утверждають, что въ »противоположеной« мысли Imperfect'у съ йт соотвътствуеть только пастоящее время. Это неправда. Mutzbauer

образомъ, оборотъ од де сувейдог служитъ выражениемъ сужденія, противоръчащаго дъйствительности, причемъ правильность, этого сужденія поставлена въ зависимость отъ условія, также противоръчащаго дъйствительности. По этому оттънку оборотъ историческихъ Indicativ овъ съ ди называютъ modus irrealis (modus недъйствительности); дъло, конечно, не въ »недъйствительности«, а именно въ противоръчи дъйствительности«. Какимъ образомъ самое условіе, которое противоръчитъ дъйствительности, могло подлежать передачъ черезъ историческіе Indicativ ы, — а это, кажется, послыдній оттънокъ этихъ Indicativ овъ, съ которымъ приходится симасіологу имъть дъло, — это мы можемъ выяснить не теперь, а при другомъ случав, ниже

Настоящихъ замътокъ, быть можетъ, достаточно для надлежащаго усвоенія симасіологіи грамматическихъ формъ Indicativ'а и его временъ. Если когда-нибудь въ греческомъ текстъ встрътится такое явленіе, котораго мы не предупредили предложенными замътками, — если въ живомъ греческомъ языкъ придется наталкиваться на какую-нибудь Indicativ'ную форму, полнаго соотвътствія которой въ живомъ же русскомъ языкъ нътъ подъ рукою, то, надъемся, нетрудно будетъ, нимало не отступая, а напротивъ, непосредственно исходи отъ унспенныхъ нами значеній той или иной Indicativ'ной формы, самому дойти до сознанія того психологическаго мотива (другого мотива, кромъ психологическаго, для объясненія такихъ случаевъ и быть не можетъ), которымъ языкъ руководился при употребленіи данной формы. alen Bedingungssätzen der Vergangenheit oder in den dieselben vertretenden

alen Bedingungssätzen der Vergangenheit oder in den dieselben vertretenden Satzgefügen, wo die lateinische und deutsche Sprache ihr *Plusquamperfectum* setzen. Ein Paar Beispiele mögen dies zeigen:

II. τ. 271: οὐκ ἀν δή ποτε θυμὸν ἐνὶ στήθεσσιν ἐμοῖσιν ᾿Ατρείδης ὤρινε διάμπερες, οὐδέ κε κούρην ἢ γ εν ἐμεῦ ἀἐκοντος ἀλλά ποθι Ζεὺς ἤθελ' ᾿Αργείοισιν θάνατον πολέεσσι γενέσθαι.

Выраженію $\hat{\eta}_{f}$ е е й и, конечно, нужно въ даниом случав противопоставить мысль увель, а не уволить. Да и ивть основанія, почему непремвино Імрегбессі у съ й и нужно бы противопоставлять настоящее время: о й х й и є ф є й б о о значить эты могь не говорить лжи «, ойх й и є ф є й б η — эонь могь не сказать ложь, о й х й и є ф є и о б η не е мы могли оказаться не сказавични лжи « и только; а что следуеть "противопоставлять", это дело более широкаю контекста.

Нечего распространяться, напр., о явленіяхъ въ родъ »Ti од кай H_{ϕ} обіко кай $I\pi\pi$ іа єкай єваще к. ї ка є π акой ощо к η ий «Срано, Protag. 317а; смыслъ: »въ такомъ случав позвать бы намъ и Продика, и Иппія, чтобы они послушали насъ (). Исихологическій мотивъ появленія въ греческомъ языкъ формы «єкай єваще к ясенъ. То поощреніе, — тотъ совътъ, который въ діалогъ Платона одинъ изъ собесъдниковъ даетъ присутствующему обществу, въ греческомъ языкъ сообщенъ въ формъ удивленія: почему же то, что кажется этому собесъднику самымъ подходящимъ, не было уже давно исполнено.

Перейдемъ къ Conjunctiv'y.

На правильное уясненіе симасіологіи Conjunctiv'a наводять насъ случан его употребленія, встрвчающіеся исключительно у Омира, вследствіе чего ны можемъ принять терминъ »омировскій Conjunctiv«, какъ особый терминъ для обозначенія этихъ случаевъ. Я имъю въ виду мъста какъ то: ελ έμολ οὐ τίσουσι βοῶν ἐπιεικέ' ἀμοιβήν, δύσομαι ελς' Αίδαο καὶ εν νεκύεσσι φαείνω (Od. μ 382); ούπω τοίους ίδον ανέρας οὐδὲ ἴδωμαι (ΙΙ. α 262) η др. Слова φαείνω—ἴδωμαι, οчевидно, выражаютъ »познавательное« сужденіе, относящееся къ будущему времени. Но для »познавательнаго« сужденія въ будущемъ времени у насъ уже есть другія грамматическія формы, именно Indicativi futuri simplicis и futuri ехасті, и трудно предположить, чтобы языкъ, не такъ богатый въ концъ концовъ разнообразіемъ своихъ формъ, какъ богата разнообразіемъ оттынковъ сама мысль, вдругъ сталь бы проявлять такую роскошь, что для одного и того же оттънка мысли выработаль бы двъ, ничъм другъ отъ друга по значенію своему не отличающіяся грамматическія формы. Поэтому мы должны постараться разыскать разницу значенія между futurum simplex и exactum съ одной стороны и между »омировскимъ Conjunctiv'омъ « — съ другой. Разница эта напрашивается здъсь сама собой: она можетъ заключаться единственно въ томъ, что черезъ futurum simplex и exactum я, говорящій, высказываю свое сужденіе по отношенію къ будущему времени ст увпренностью, а чрезъ Conjunctiv высказываю то же съ нѣкоторымъ сомнѣніемъ: » $o\dot{v}$ $\dot{d}\dot{e}$ $i\dot{d}\omega\mu\alpha\iota$ « будетъ по русски: »и врядъ ли увижу«.

Итакъ, »омировскій Conjunctiv« есть будущее время познавательнаго сужденія, высказаннаго съ сомнівніемъ, причемъ, такъ какъ Conjunctiv'овъ у насъ три (ээтимологическіе « термины для нихъ: Conjunctivus praesentis, Conjunctivus aoristi и Conjunctivus perfecti), различіе между ними по отношенію къ »познавательному« сужденію будетъ такое же, какое мы установили между Imperativ'amu по отношенію къ »желательному« сужденію (смотри выше стр. 114). Заявляемъ, что такимъ остается Conjunctivus во всъхъ случаяхъ его употребленія. Это поняли уже греки, называя наше наклоненіе » $\delta\iota\sigma\tau\alpha x \tau\iota x \dot{\eta}$ « ($\delta\iota\sigma\tau\alpha \gamma \mu \dot{\sigma}\varsigma = co$ инвніе). *) Латинскій терминъ »Conjunctivus« представляеть собою нъчто слишкомъ внъшнее. Имъ имълось въ виду указать на то обстоятельство, что наше наклонение появляется обыкновенно (далеко не всегда) въ соединени (conjungo) съ подчиняющими одно предложение другому союзами. работавшійся рядомъ съ терминомъ »біотахтіхή «. Замічательно, что этимологическая форма греческаго Conjunctiv'a, представляющаго почти тоть же Indicativ (хотя и ограни-

^{*)} О существованіи этого выразительнійшаго термина у древняхъ сообщаеть намъ Аполлоній Дисколь, хотя самъ онь относится къ нему не особенно сочувственно. Воть его слова (de constr. III. 264): вейс футбот пері τής ύποτακτικής έγκλίδεως, ήν τενες και δεδτακτικήν άποφαίνονται άπό του έξ αύτης δηλουμένου,.. σαφές γάρ δτι το έάν γράφω και τούτοις δμοια δισταγμόν τοῦ ὡς έδομένου πράγματος σημαίνει άλλ' ἴσως άντικείσεται τὸ μηθέ αύτα έχευθαι της έγγοίας τοῦ δισταγμοῦ, τὸν δὲ παρακείμενον σύνδεσμον айгот убысвая түз быстантыя вытовая. Ивть сомныня, что эйч усиливаеть собов достаниот; но чтобы от него только зависиль дистактическій смысль фразы гат урафы, или даже, какъ Аполлонію хотвлось бы утверждать, отъ всего ват, это едвали такъ. Ужъ не потому ли Аполлоній здесь спорить что онъ вообще любить спорить? Наши теперешніе грамматики тоже недоумъвають на счеть греческаю Conjunctiv'a, какь и Аполлоній. Замічательно уклончивый ответь по этому вопросу даеть Brugmann (Handb. II, 190): Als Grundbedeutung des Conjunctivs wird jetzt gewöhnlich mit Delbrück die des Willens, des machtbewussten Begehrens angesehen, aus der sich allerdings alle Functionen ohne Zwang entwickeln lassen. Der Conjunctiv enthielt immer eine Hinweisung auf Verwirklichung des im Sinn liegenden, ein Moment, das dem Optativ in der Regel abgieng. Затьмъ Бругманъ различаетъ три значенія: 1. die voluntative Bedeutung; 2. die deliberative Bedeutung и, наконецъ,

ченный во временном отношеніи, такъ какъ онъ имветь исключительно только futural ное значеніе), даже своими окончаніями похожа на Indicativ (только такъ называемыя »соединительныя гласныя въ Conjunctiv в — долгія, да у Омира и то не вездв). — Остальные случаи употребленія Conjunctiv (кромю, стало быть, »омировскаго « Conjunctiv) можно раздвлить на пять симасіологических группъ. Группы эти — следующія.

^{3.} die futurische Bedeutung, т. е. нашъ помировский Conjunctiv« (порядокъ. какъ видно, совстав не »историческій«!) Еще болье перышительно высказывается самъ Дельбрюкъ (Synt. Forsch. IV. 116): Endlich habe ich als Grundbegriff des Conjunctivs den Willen, als Grundbegriff des Optativs den Wunsch angenommen. Ich gebe jetzt zu, dass ich nicht vermag den Begriff des Willens oder einen anderen Grundbegriff mit der Form des Conjunctivs in einen etymologischen Zusammenhang zu bringen, und auch die Analyse der Optativform steht nicht so fest, dass ich an ihr ein syntaktisches Gebäude errichten möchte. Es bleibt also nur übrig, die Grundbegriffe aus der Betrachtung der Gebrauchsweisen zu gewinnen, wenn man nicht vorzieht, auf diesen Versuch überhaupt zu verzichten. Unternimmt man den Versuch der Darstellung von einem Grundbegriff aus, so wird man sich, glaube ich, immer noch am meisten durch meine Formulirung Wille und Wunsch befriedigt fühlen. Eine andere Möglichkeit wäre, in beiden Modi den futurischen Sinn zu finden, und zwar im Conjuncti die Bezeichnung der nahen, im Optativ die der ferneren Zukunft. Banze къ истинъ понялъ Conjunctiv H. D. Müller, придерживаясь своего »potentialis (смотри выше стр. 112). Der griechische Conjunctiv — говорить онъ Spracht 17 - ist also der Modus potentialis der Gegenwart, der aber als solcher and die Zukunft mit umfasst.

себть отъ »омировскаго« Conjunctiv'a? Инчъмъ, за исключеніемъ именно психо-логической его подчиненности другому выраженію другого сужденія. Быть можеть, стануть оспаривать въ нашемъ Conjunctiv' значение »познавательнаго« сужденія и захотять въ немь усматривать значеніе сужденія »желательнаго«: быть можеть, первое будуть оспаривать въ виду того, что при нашемъ Conjunctiv'ъ. когда высказывается ompuyameльная цъль, въ языкъ появляется $\mu\eta'$ а не Конечно, нельзя не согласиться съ тезисомъ, что появленіе въ языкъ слова $\mu\eta$ или слова о \dot{v} зависить, между прочимъ, отъ познавательнаго или желательнаго характера рвчи, но это только между прочима, и зависимость эта касается только характера ръчи, т. е. того общаго впечатавнія, которое должна произвести на насъ вся фраза, а вовсе не симасіологіи наклоненія. Ужъ трудно оспаривать за Indicativ'омъ значение именно познавательного суждения, а между тъмъ тотъ же Indicativ, когда замъняетъ собою нашъ final'ный Conjunctiv, получаетъ отрицаніе $\mu \eta$, а не o v.*) Вообще, синасіологія словъ $\mu\eta$ и ой представляеть собою нъчто до того своеобразное и до того сложное, что въ синтаксисъ, строящемся на симасіологической почвъ, она должна получить особое мъсто и не можетъ быть ръшаема совивстно съ симасіологіей наклоненій, такъ какъ съ посавднею, какъ окажется, сна имветь очень мало общаго. Отказываясь отъ дальнъйшаго связыванія симасіологіи отрицаній съ симасіологією наклоненій и του ψήματος вообще (если въ настоящемъ отделе заметокъ придется иметь дело съ $o\vec{v}$ или $\mu \vec{\nu}_l$, то мы появленіе такого или иного отрицанія просто будемъ принимать къ свъдънію), мы дълаемъ въ данномъ случав исключение только потому, что пришлось затронуть самый вопрост объ отношеніи одной симасіологіи къ другой. Очевидно, языкъ руководится въ постановкъ отрицанія при final'номъ Conjunctiv'в не значеніемо самого

^{*)} Въ виду этого и подобныхъ ему случаевъ употребленія Indicativ'a, жежду прочимъ, Н. D. Müller и нашель пужнымъ (см. выше стр. 111) заявить, что nicht alle Formen, welche man unter den Namen Indicativus zu begreifen pflegt, dürfen ohne Weiteres auch begrifftich darunter subsumirt werden.

Сопјипстіу'а, а тъмъ упомянутымъ выше цъльнымъ впечатлъніемъ всей фразы (это бываетъ не только при отрицаніяхъ,
но и вообще часто въ языкъ); *) это цъльное впечатлъніе
всей фразы, пожалуй, дъйствительно опредъляется въ концъ
концовъ, какъ желаніе чего-нибудь достигнуть или чемунибудь воспрепятствовать (соотвътственно этому въ нашихъ фразахъ появляется рядомъ съ final'нымъ Conjunctiv'омъ
и Optativus finalis; но объ Optativ'ъ ръчь впереди, и тогда
придется снова вернуться и къ Conjunctivus finalis). Остается
еще замътить, что къ final'ному Conjunctiv'у, въ видахъ
усиленія (симасіологическая тавтологія!) того неръщительнаго
тона, которымъ говорящій выражаетъ свое сужденіе черезъ
Сопјипстіу, языкъ прибавляетъ еще выражающее »возможность« слово αν (ως αν μαθης, ανουσον — чтобы ты авось,
можееть быть, поняль, ты послушай).

2) Conjunctions dubitations (οίσθα, διότι θαυμάζεις, $\hat{\eta}$ $\hat{\epsilon}\gamma\hat{\omega}$ оог $\hat{\epsilon}i\pi\omega$). То присужденіе дъйствія, которое при употребленін Conjunctiv' а вообще говорящій высказываеть всегда съ нерышительностью въ познавательноми спыслв по отношенію къ будущему времени, въ данномо случав онъ относить къ самому себп (Conjunctivus dubitativus имветь мъсто лишь въ первоме лиць). Черезъ это въ нашемъ Conjunctiv' в говорящій рисуется передъ слушателемъ ковъ присужденіи действія, но, леблюшимся не только разъ онъ это дъйствіе присуждаеть себю, и въ самонь своемъ дъйствіи. Представленіе такого колебанія усиливается въ глазахъ слушателя вопросительным характеромъ выраженія, заключающаго въ себъ dubitativ'ный Conjunctiv. Вопросительный характеръ есть такая же condicio sine qua non для dubitativ'наго Conjunctiv'а въ помъщающихъ его

^{*)} Ужъ никто не стансть отрицать, что напр. обороты $\beta \alpha \varrho \acute{\epsilon} \omega \varsigma \varphi \acute{\epsilon} \varrho \omega - \pi \varrho \acute{\epsilon} \omega \varsigma \varphi \acute{\epsilon} \varrho \omega$ должны бы, по смыслу заключающихся въ нихъ $\acute{\epsilon} \eta \mu \acute{\epsilon} \tau \omega r$, дополняться Accusativ'омъ; а между тъмъ, благодаря общему впечатльнію, производимому каждымъ изъ втихъ оборотовъ во всей его сложности, языкъ свернулъ въ падежномъ дополненіи на дорогу словъ $\ddot{\alpha} \chi \partial \sigma \mu \alpha \iota$, $\dot{\varrho} \alpha \partial \nu \mu \acute{\epsilon} \omega$ и т. п., и поэтому появляются — правда, $p n J \omega m b$ съ Accusativ'омъ. — выраженія » $\beta \alpha \varrho \acute{\epsilon} \omega \varsigma \varphi \acute{\epsilon} \varrho \omega \tau$ τοῖς $\pi \alpha \varrho o \dot{\epsilon} \sigma \iota \iota$ (Xen. Anab. I. 3. 3) — $\pi \varrho \dot{\epsilon} \omega \varsigma \varphi \acute{\epsilon} \varrho o \upsilon \sigma \iota$ $\dot{\epsilon} \pi \iota \iota$ τοῖς $\gamma \iota \gamma r \sigma \mu \acute{\epsilon} \tau \iota \iota$ (Dem. 58. 55).

въ себъ выраженіяхъ, какою является первое лицо въ сго собственномъ грамматическомъ окончаніи. Черезъ этотъ характеръ выраженій самое присужденіе оставляется подъ вопросомъ, который не только еще долженъ такъ или иначе рышить самъ говорящій, но къ рѣшенію котораго онъ, говорящій, привлекаетъ очень часто и слушателя. Привлекая слушателя къ рѣшенію вопроса, я могу вызвать въ немъ опять-таки не только познавательное, но и желательное сужденіе. Поэтому то нашъ Сопјипстіч и соединяется такъ часто съ (ήματ'ами βούλεσθε, θέλεις и др. (Θῶ, βούλεσθε, δωδεκάτην ύμᾶς εἰσφέφειν; желаніе слушателя въ данномъ случав выражено не черезъ какоенибудь наклоненіе, а черезъ особое слово, черезъ особое (ήμα).

3) Conjunctions imperation μιδίν μεν — μηδέν πλέον αὐτῷ γένηται). Въ выраженіи »ίωμεν« я, говорящій, обращаюсь собственно къ другима, и черезъ отождествление другихъ съ собою (это отождествление и дълаетъ возможнымъ появленіе въ языкъ перваго лица множ. числа) выставляю себя **лишь иниціаторомъ и соучастником** того дела, которое я приказываю совершить другимъ. Пикто не сомнъвается, что русское »пойдемъ« есть, по собственному его значенію, Indicativus futuri, служащій для категорическаго заявленія о чемъ-то, — для выраженія познавательнаго сужденія о томъ, что то-то будетъ. Если форма, служащая для категорического заявленія о томъ, что то-то будеть, психологически могла быть перепесена на жесланіе, чтобы то-то было (это бываетъ часто: такъ, учитель иногда говоритъ ученикамъ: » сначала прочитаете текстъ, а потомъ и т. д. «), то тъмъ паче это могло случиться съ греческимъ Conjunctiv'омъ, служащимъ не для категорических заявленій о будущемъ, а заявленій неръшительных, сопровождаемых сомнынісми на счеть осуществимости заявляемаго. Форма » ίωμεν « не обозначаетъ собственно »пойдемъ«. а равняется русскому »пойдемъ, можетъ быть« = »пойдемъ, что-ли«.

Укажутъ, быть можетъ, и на то, что въ » $l\omega\mu\epsilon\nu$ « слы-

Conjunctivus dubitativus. Но если этотъ оттънокъ и слышится въ »йωμεν, « то онъ въ выраженіи »μηδέν πλέον αὐτῷ γένηται « совсьмъ заглушается (заглушается, впрочемъ, благодаря внесенію новаго, сравнительно съ прежнимъ, элемента, именно — отрицанія), и во всякомъ случав слышенъ этотъ оттънокъ лишь настолько, насколько онъ данъ самимъ понятіемъ не-рышительности, выражаемой въ Conjunctiv'ь; формально, какъ бы то ни было, въ imperativ'номъ Conjunctiv'ь онъ не поставленъ. — Выходитъ изъ всего, что нашъ Conjunctivиs сталкивается въ языкъ съ Imperativ'омъ.

Разъ мы сопоставляемъ imperativ'ный Conjunctiv съ самимъ Imperativomъ, то нужно заметить, что въ первомъ лиць множественнаго числа возможень только Conjunctiv, и языкъ даже не выработалъ никакой imperativ'ной формы для этого случая. Въ виду того, что въ этомъ Conjunctiv'ъ я, говорящій, выставлень иниціаторомь и соучастником дъла, самъ Conjunctiv не безъ основанія получаетъ названіе Conjunctivi adhortativi — Conjunctivus поощренія.*) Усиливается онъ черезъ Imperativi: ἄγετε, φέρε и т. д. (такъ и по русски: »давайте, пойдемъ«). Conjunctiv перваго лица единственнаго числа быль бы невозможень (ибо »приказывать самому себъ я не могу, развъ, если раздвояю себя на два лица, — одно, которое приказываетъ, а другое, которому приказывають), — Conjunctiv перваго лица единственнаго числа, я говорю, быль бы невозможень, если бы не было того обстоятельства, что приказаніе можеть относиться къ другимя лицамъ, а ко инъ лишь пассивная сторона дъйствія $(\mu i, \dot{\alpha} \delta \iota \mathbf{x} i, \vartheta \tilde{\omega})$, или что nooupenie, на которое мы указывали при разъясненіи формы множественнаго числа,

^{*)} H. D. Müller (Sprachb. 19.): Bei dem adhortativen Gebrauch der ersten Person Pluralis darf nicht ausser Acht gelassen werden, dass in der Regel derjenige, welcher sie gebraucht, gar nicht in der Lage sein wird. einen auch die übrigen Personen bindenden und zwingenden Entschluss auszusprechen. Er kann nur einen Vorschlag machen und muss es dahin gestellt sein lassen, ob die anderen seinem Vorschlage beitreten werden oder uicht. Es ist also auch hier nur eine gewisse Wahrscheinlichkeit vorhanden, dass die Thätigkeit werde realisirt werden. Ursprünglich würde demnach z. B. immer etwa dem deutscheu wir gehen wohl, wir könnten wohl gehen ziemlich genau entsprechen.

я вижу въ других для себя. Это то поощреніе прямо и выражено въ русскомъ обороть »дай — лягу«; сравни греческіе примъры: — $\varphi \epsilon \varphi$ ἀναλάβω — επίσχετ αὐδὶρ τῶν εσωθεν εχμάθω — λέγε δὶρ ἴδω. — μὶρ τφέσης μιάσματος του μοῦ μετασχεῖν, ἀλλ' ελευθέρως θάνω. Не замъчаеть ли туть читатель связи съ Conjunctiv' омъ final' нымъ, особенно же въ виду такой фразы, какъ Платоновское »λέγε δὶρ ἴδω « или какъ Soph. Trach. 802: πόρθμευσον ώς τάχιστα μηδέ αὐτοῦ θάνω (= и не давай умирать здѣсь; собственно: и да не будеть того, что я, быть можеть, здѣсь умру).*)

Что касается второго и третьяго лица, то въ aorist'ю при отрицаніи, обыкновенно (не вездъ) появляется Сопјипстіу, въ остальныхъ же случаяхъ, еще обычные (но тоже не всегда**), — Imperativ. Эта то наша замътка находится въ связи съ сказаннымъ объ imperativ'ъ на стр. 126. Тамъ мы разъяснили, что появленіе отрицанія при Imperativ'ъ влечетъ за собою Imperativ'ную форму praesentis. Оттънокъ сопатия, какъ мы тогда говорили, удобно влагается въ самый Imperativ, какъ выраженіе, — при соединеніи съ нимъ отрицанія, — прямаго »запрещенія самой затыч такого или иного дъла. Не то приходится утверждать о нашемъ »imperativ'номъ Conjunctiv'ъ, и не о conatus можетъ быть въ этой формъ ръчь, когда она соединена съ отрицаніемъ. Если Сопјипстічив іmperativ'ный дъйствительно связанъ съ Conjunc

^{*)} Hemhoro hname H. D. Müller (Sprachb. 18). Was zunächst die erste Person Sg. betrifft, so ist es klar, dass wenn ich durch den Gebrauch dieser die Vollziehung irgend einer Thätigkeit, deren Subject ich selbst bin, als möglich oder wahrscheinlich ausspreche, ich damit auch ausdrücke, dass es meine Absicht sei, dieselbe eventuell zu realisiren; denn jene Wahrscheinlichkeit beruht doch nur auf einem noch nicht völlig zum Durchbruch gekommenen – gewissermassen noch zögernden – Entschlusse. Anschaulich wird uns dies, wenn wir z. B. to übersetzen: ich gehe wohl, ich gehe vielleicht, ich möchte wohl gehen — Ausdrücke, welche auch im Deutschen zunächst potentialen Sinn haben, aber doch ungefähr so viel bedeuten wie ich will gehen, nur dass beim Gebrauch des letzteren Ausdrücks eine kategorische Willenserklärung abgegeben wird, die man beim Gebrauch der ersteren auszusprechen vermeidet.

^{**)} Что ни то, ни другое не есть всеглашиее, а только лишь -обыкновенное явленіе, въ этомъ можно убъдиться у Kühner'a Ausf. Gramm. II. 202-3.

tiv'omb final'нымь*), то выраженное въ немъ желаніе чегонибудь достигнуть сводится. при отрицаніи, къ желанію чему-нибудь воспрепятствовать т. е. воспрепятствовать »осуществленію « чего-нибудь, а потому при отрицаніи умъстень именно aorist, какъ форма, указывающая прежде всего на »осуществленіе « дъйствія.

4. Conjunctivus condicionalis (ξὰν ἔχωμεν χρήματα, εξομεν φίλους: — ἢν ἐγγὺς ἔλθη θάνατος, οὐθεὶς βούλεται θνήσκειν. — τούτοις μάλιστα ἐθέλουσι πείθεσθαι, οὺς ἄν ἡγῶνται βελτίστους εἰναι. — ἄν γνῷς τί ἐστι ἄνθοωπος ἡδίων ἔσει). Читатель догадывается, что ἄν, прибавляемое здѣсь къ союзу или вообще къ слову, играющему роль союза, представляетъ собою лишь второе симасіологическое средство (опять симасіологическая тавтологія!) для обозначенія того же, что намѣчено самимъ Conjunctivioмъ. Въ аттической прозѣ, — въ языкѣ, стало быть, конверсаціонномъ, привыкшемъ уже къ шаблоннымъ схематизмамъ и менѣе сознательно относящемся къ своимъ собственнымъ средствамъ, — это ἄν сдѣлалось почти обязательнымъ; въ оми-

^{*)} H. D. Müller, не устанавлявая никакого особаго Conjunctiv'a final'наго, точно также какъ не устанавливаеть и Conjunctiv'a condicional'наго, въроятно, изъ боязни впасть въ противоръчіе съ дъленіемъ греческихъ наклоненій, сообщеннымъ нами на стр. 112, думаеть, что настоящее » и пи настонщій Conjunctiv связаны съ тьмъ "μή« и съ тьмъ Conjunctiv'омъ, которые мы ставимъ ниже подъ 5 -- ымъ пунктомъ, и для которыхъ онъ предлагаеть терминь Warmingsausdruck, причемь напр. μή τι κακόν έξωσι καὶ ήμέας έξελάσωσεν (Od. π. 308) онъ объясняеть такъ (Sprachb. 24): "sie möchten (könnten) wohl etwas Schlimmes thun und uns . . . treiben . . . " Das vorausgeschickte μή dient also, ähnlich wie in den indirekten Fragesätzen nur dazu, die durch den Conjunctiv ausgedrückte Möglichkeit von vorn herein gewissermassen in Sicht zu stellen und dadurch stärker hervorzuheben Kurz, μή hat hier so gut wie bei der Einführung indirekter Fragesätze indefinite Bedeutung, dient nicht der Verneinug, sondern der Hervorhebung und Bekräftigung der Wahrscheinlichkeit. Что касается самого final'naro Conjunctiv'a, то онъ и его подводить подъ этотъ Warnungsausdruck (это, конечно, возможно лишь въ отрицательных final'ныхъ выраженіяхь. Такь, на стр. 25 у него сказано: Es wird auch unsere Erklärung dadurch nicht beeinträchtigt, dass solche abhängige Sätze mit μή und dem Conjunctiv Aoristi oft scheinbar finalen Sinn ausdrücken und in solchen Fällen un sich auch durch damit nicht übersetzen lässt. Z. B. Od. ω. 24 άλλ' ἴωμεν, μή φθίωσι περαιωθέντες έκεῖνοι kann man übersetzen "lasst uns gehen, damit jene nicht zuvorkommen"; eben so gut aber kann man den zweiten Satz als unabhängigen Hauptsatz fassen in dem Sinne "es könnten jene wohl gar zuvorkommen."

ровскомъ и поэтическомъ языкъ. болъе вольномъ и болъе сознательно относящемся къ каждому слову, когорое произносится, можно и встрътить $\tilde{\alpha}\nu$, — respective $\varkappa \varepsilon \nu$, — но очень часто можно и не встрътить его. — Въ нашемъ Conjunctiv'в придется обратить внимание на одно обстоятельство. Что его можно и слыдует переводить будущимъ временемъ, — всякому извъстно (»буде узнаешь = въ случаъ, если узнаешь, — а можеть выйти и такъ, что не узнаешь, — $\mathbf{To} \cdot \ldots = \mathbf{*} \vec{\epsilon} \hat{\alpha} \mathbf{v} \gamma \mathbf{v} \hat{\mathbf{o}} \mathbf{c} \mathbf{s}$). Но часто приходится переводить и настоящимъ временемъ (»кто изъ насъ, быть можетъ, думаетъ, что надобно иначе разсуждать, тотъ ошибается \pm ботис $d\nu$ ойн τau «). Мы уже говорили, что, строго разсуждая, настоящаго времени нътъ. Въ русской фразъ »кто изъ васъ, быть можетъ, думаетъ« и есть настоящее время, и ипть его. Настоящее — оно по формь, а будущее оно — постольку, что какъ настоящее, т. е. какъ фактъ, въ настоящее время вполнъ сознаваемый и познаваемый говорящимъ, оно вовсе не раскрыто. Въ приведенной русской фразћ и говорю только на случай; быть можетъ этого случая и не окажется, а если окажется, то только въ будущемо времени. Да, мы имъемъ основание говорить о нераскрытом настоящем времени, какъ о чемъ то особенномъ, и языкъ импето основание отнестись къ такому пераскрытому настоящему времени, какъ къ будущему. Грамматика относить такой condicional ный Conjunctiv подъ особый терминъ iterativ'a. Но объ этомъ iterativ'в мы должны повторить то же, что говорили объ iterativ'ныхъ историческихъ Indicativ ахъ съ йг (смотри выше стр. 132).

5. Conjunctiv ст $\mu \eta$, или лучие, — $\mu \eta$ ст Conjunctiv'омъ ($\mu \eta$ тойто хах $\hat{\omega}_S$ $\hat{\alpha}$ πο $\hat{\rho}_I^{\gamma}$ — $\mu \eta$ ταйτα ойт ω_S $\hat{\epsilon}$ χ η). Слово $\mu \eta$ есть въ данномъ случав чисто риторическое, а именно риторически-вопросительное ($\mu \eta$ тойто хах $\hat{\omega}_S$ $\hat{\alpha}$ πο $\hat{\rho}_I^{\gamma}$ — не выйдетъ ли это худо), и усиливает собою оттънокъ сомнънія, намъченный самимъ Conjunctiv'омъ. Я говорю о риторически-вопросительномъ $\mu \eta$ и противополагаю его npn-мому вопросу, въ которомъ требуется отъ слушателя от-вът, между тъмъ какъ при нашемъ $\mu \eta$ и при внесеніи

въ него вопросительнаго тона, обращеннаго къ слушателю, последній делается лишь соучастником в недоуменія говорящаго. Это — съ одной стороны; съ другой — риторическивопросительное $\mu\eta$ нужно противоположить дыйствительному отрицанію, относящемуся къ содержанію сужденія. Если бы содержание сужденія въ разбираемыхъ нами »Сопjunctiv'axъ съ $\mu\eta$ « было дъйствительно отрицательное, тогда должно ноявиться въ тексть кромь $\mu \eta$ еще и $o \psi$ (μh $\tau \circ \tilde{v} \tau \circ \circ \tilde{v}$ ха $\tau \circ \varphi \vartheta \omega \circ \eta \varsigma = \text{не выйдеть ли такъ, что ты этого}$ дъла, быть можетъ, не исправишь). Далъе: если бы само сомньніе, вносимое уже начальным словомь оборота, именно словомъ $\mu\dot{\eta}$, — еслибъ это сомнъніе захотвлось говорящему уничтожить, то въ языкъ появится $o\dot{v}$ $\mu\dot{\eta}$ ($o\dot{v}$ μ η τοῦτο γένηται \pm μιωπε τοιο οπας \pm στο, δωτω можеть, случится = »не бывать этому«; этоть обороть, какъ выразительно уничтожающій черезъ ой всякое сомнвиіе, обозначенное въ языкв черезъ *ші* и черезъ Conjunctiv, сильные простой фразы »этого не будетъ«). Въ виду того, что само $\mu\eta$ вносить въ ръчь оттънокъ сомнфнія и при Conjunctiv'т является вторым симасіологическимъ средствомъ для выраженія одного и того же оттвика, мы можемъ встрътить при $\mu \eta'_i$ и Indicativus будущаго времени, такъ что оттънокъ сомнънія, выраженный было и въ Conjunctiv $\dot{\tau}$, всецьло передвигается на $\mu \eta'$ ($\mu \dot{\eta}$ ос $\mu \dot{\phi}$ ос $\dot{\phi}$ γενήσεται τὸ πρᾶγμα). Эτοτь Indicativ д \mathbf{t} ляется при μή обязательнымъ, конечно, тамъ, гдъ языкъ не выработалъ особаго наклоненія для познавательнаго сужденія съ оттънкомъ сомивнія, — т. е. въ прошедшемъ времени (μ і) δ і) πάντα νημευτέα είπεν). Что же касается настоящаю времени, то при $\mu\eta'$ съ Conjunctiv'омъ мы опять таки имвемъ двло лишь съ »пераскрытыми«, фактически, »настоящими временемъ« (μ), $\eta\mu$ ас q ε ν α xi $\xi <math>\eta$ δ ооq ι σ τ i $\zeta <math>\equiv$ пе окажется лн = не будеть ли туть обмана со стороны софиста) О дайствительном настоящем времени можно заговорить лишь въ томъ случав, когда самый фактъ уже прошель, и мы считаемся въ нашей мысли не съ нимъ, съ фактомъ, а съ его результатома, который и начинается съ момента окончанія факта, проходя дъйствительно черезъ настоящее время. Языкъ въ этихъ случаяхъ употребляетъ $\mu i_i i_j \mu \alpha \varrho \tau i_j - \varkappa \alpha \mu \epsilon \nu$ (т. е. опять таки Indicativ) = не сдълана ли тутъ опибка, — хотя теорія допускаетъ и эдъсь Conjunctiv (на практикъ его трудно найти; $\mu i_i i_j \mu \alpha \varrho \tau i_j \varkappa \dot{\varrho} \tau \epsilon \varsigma \ddot{\varrho} \mu \epsilon \nu$ будетъ имъть смыслъ »не окажется ли, что тутъ сдълана опибка?«

Остается разобрать Optativ.

Optativus, какъ то сознано было уже составителями термина для этой грамматической формы (по гречески — $\epsilon \hat{v}$ х τi х $\hat{\eta}$), есть наклопеніе желательнаго сужденія. Въ виду разныхъ симасіологическихъ оттънковъ Optativ'a, мы можемъ толковать о выраженіи чистаю желательнаго сужденія, какъ о первомъ оттынка Optativ'a, и назвать его по этому оттънку »Optativus х $\alpha \tau$ ' є ξ о $\chi \eta \nu$ «. Сравни: $\partial \lambda o i \mu \eta \nu = \Delta a$ погибну я = ϵ і ϑ ϵ δ $\lambda ο(\mu)_{i} \nu$ (ϵ і ϑ ϵ есть ϵ mopoe симасіологи ческое средство для выраженія того же желанія). Отъ Ітреrativ'a отличается »Optativus х $\alpha \tau$ ' $\epsilon \xi \circ \chi \dot{\eta} \nu \epsilon$ твиъ, что въ Imperativ'т говорящій обращается за исполненіемъ своего желанія къ другима, а въ Орtativ'ь онъ линь переда другими высказывается о своемъ желанін, ища исполненіе его помимо ихъ. Какъ Imperativ, такъ и Optativ, являясь выраженіемъ желанія говорящаго (мы нарочно подчеркиваемъ слово »говорящаго въ виду следующаго шиже), есть всегда или »будущее«, или же, — скажемъ теперь, — »нераскрытое настоящее « время (»нераскрытое настоящее « можно найти и въ Imperativ'т: сравни фразу »ну, пиши же, пиши!«), и сохраняеть въ своихъ разпообразныхъ грамматическихъ формахъ (ээтимологическіе « термины для нихъ: Optativus praesentis, Optativus aoristi, Optativus perfecti) ть же видовые оттыки времени, какъ и Imperativ. Внося въ толкованіе видовыхъ оттънковъ времени Optativ'а терминъ »нераскрытое настоящее«, — тоже, въ сущности, будущее, — мы можемъ противопоставить этому термину лишь терминъ »раскрытое настоящее « (представляя себь ньчто раскрытое какъ факть), т. е. грамматически, — а затыть и психо-логически — »прошедшее « время (относящійся къ настоящему времени

результать факта можеть быть также представлень нераскрытыми для говорящаго, и въ языкъ встрвчается тогда Optativ perfecti. Сравни фразу »εί σεσωσμένος είη = о если бы въ будущемъ оказалось, что онъ спасенъ (). Относить желаніе къ чему-нибудь уже прошлому — по иеньшей итрт напрасно (сдъланнаго не передълаешь). Поэтому мы въ языкъ употребляемъ въ такихъ случаяхъ выраженія познавательных сужденій и говоримь »адді ффеде Корос ζην (с. тадовало жить Киру = жить было Киру), или же, передавая желаніе не черезъ наклоненіе, а черезъ особое слово єї де, прибавляемъ къ »єї 9 є « Indicativ'ы историческихъ временъ, и выходить фраза »єї ве тайта є у є́ νето«. Этоть Indicativ мы имъли въ виду на стр. 133. Имъли мы тамъ въ виду, собственно, только Indicativus condicionalis. Но условіе, противорвчащее двиствительности, есть въ сущности желаніе, противоръчащее дъйствительности; пожалуй, можно рядомъ съ condicional нымъ Indicativ омъ принять еще, какъ особый терминъ, Indicativus optativ'ный. — Другіе оттънки Optativ'a, кромѣ разъясненнаго Optativ'а $\varkappa \alpha \tau'$ έξοχήν, суть слѣдующіе:

1. Optativus condicionalis (єї $\tau \alpha \bar{\nu} \tau \alpha \gamma \acute{\epsilon} \nu o \iota \tau o \equiv$ если бы это случилось, то...). Въ сущности, Optativus condicionalis есть тотъ же »Optativus х $\alpha \tau$ ' $\dot{\epsilon} \xi o \chi \dot{\eta} \nu$ «, какъ былъ только что упомянутый Indicativus condicionalis тожественъ съ Indicativ'омъ optativ'нымъ. Optativus condicionalis отличается отъ Optativ'a х $\alpha \tau$ ' $\dot{\epsilon} \xi o \chi \dot{\eta} \nu$ развъ только »подчиненностью « тому, что выражено въ аподозисъ, и мы бы его не выставляли за особое явленіе въ языкъ, если бы не было одного обстоятельства.

Дъло въ томъ, что рядомъ съ condicional нымъ Optativ'о мъ языкъ выработалъ, какъ мы видъли, и Conjunctivus condicionalis. Въ виду того, что Conjunctivus condicionalis, какъ наклоненіе, выражаетъ познавательное сужденіе и, въ силу этого, указываетъ въ условіи на нъчто, чего говорящій »на всякій случай « ждеть въ будущемъ или »нераскрытомъ настоящемъ «, языкъ воспользовался condicional нымъ Opta—tiv'омъ, выражающимъ, какъ наклоненіе, простое желаніе, для указанія на условіс лишь теоретическаго характера.

Во фразв »єї тойто ує́νоіто« я не указываю на что-нибудь такое, къ осуществленію чего я готовлюсь (не передаю русское »буде это случится«), а выражаю простую fictioпет, — нъчто такое, что не только въ настоящемъ не раскрыто, какъ фактъ, но раскрытіемъ чего, какъ факта, я вовсе и не интересуюсь, такъ какъ заинтересованъ только правильностью опять таки лишь »теоретическаго « вывода изъ такого условія (»положимъ«, разсуждаемъ мы, — »этотъ уголъ — прямой; — прямой ли онъ въ действительности, до этого напъ двла нътъ, но положима, что онъ пряной; -что изъ этого выйдеть?«) Съ оттвикомъ »нераскрытаго факта« — замъчательно! — забирается нашъ Optativ въ область прошедшаго времени, доводя чрезъ то до конца параллель съ condicional'нымъ Conjunctiv'омъ: танъ гдъ Conjunctivus condicionalis по отношенію къ нераскрытому настоящему нли будущему времени заслужилъ — по нъкоторому недомыслію, какъ оказывается (см. выше стр. 143) — названіе iterativ'наго Conjunctiv'a, тамъ въ области прошед-. шаю*) времени употребляется Optativus, уступая мъсто Conjunctiv'y въ области настоящаго и будущаго. Мы говоримъ напримъръ: εί τις αὐτῷ καλῶς ὑπερετήσειεν, οὐδενὶ $\pi \omega \pi \sigma \tau \epsilon \dots$ (по русски — тоже замвчательно! — употребляется въ нашихъ случаяхъ другое наклоненіе желанія, именно Imperativ: »услужи ему кто-нибудь, — тогда онъ вотъ что двлаль«; въ русскомъ языкв, впрочемъ, употребленіе Imperativ'a не ограничивается этими случаями).

Если въ Conjunctiv'ъ condicional'номъ проза сдълала для себя обязательнымъ $\tilde{\alpha}\nu$, то при Optativ'ъ condicional'номъ она его систематически изгоняетъ, хотя въ Omupъ мы его

^{*)} Mutzbauer (Tempusl. 23.): Ebenso wird fälschlich dem Optativ in denselben Sätzen (o Conjunctiv's ομό βιό στουν οτμομεμία βιακασωβαστερ μερεμο με μεοπρεμέμεμηο) die Bedeutung einer unbestimmten Frequenz zugeschrieben, die er nicht hat.... Vrgl. Thuk. II. 49: καὶ ὁπότε ἐς τὴν καφδίαν στηρίξαι ὁ πόνος, ἀνίστροφέ το αὐτήν «sobald das Leiden den Magen befiel, kehrte es denselben um». Der Optativ bezeichnet bloss den Eintritt der Handlung, der Indicativ die nach und nach sich vollziehende Umkehrung, während es dem Hörer überlassen bleibt, zu denken, dass dies jedesmal bei der Seuche im bestimmten Fall geschah.

встрѣчаемъ и принишемъ его появленіе, конечно, *опять* таки симасіологической тавтологіи. Сравни Od. о. 545:

Τηλέμαχ' εἰ γάο κεν σὸ πολὸν χοόνον ἐνθάδε μίμνοις Τόνδε δ' ἐγὰ κομιῶ, ξενίων δέ οἱ οὐ ποθὴ ἔσται (другіе примъры смотри Lange Partik. εἰ 493—520).

2) Optativus finalis (въ синтаксически подчиненныхъ выраженіяхъ). Что къ понятію цели прекрасно идеть наклоненіе желательнаго сужденія, на это ны указали на стр. 138. Но тамъ же было указано и на столкновение — въ final номъ значеніи — Optativ'a съ Conjunctiv'омъ. Въ чемъ же разница между этими наклоненіями? Дъйствіе, представляемое въ *fi*пайной роли, предполагаетъ какое-нибудь другое дъйствіе (поэтому и Conjunctivus finalis, и Optativus finalis синтаксически подчинены), при совершеніи котораго оно само инъется непремъпно въ виду именно какъ цъль, т. е. какъ нъчто, что только лишь должно послыдовать за этимъ другимъ дъйствіемъ. Согласно съ этимъ, въ $\delta \eta \mu \alpha$, имъющемъ final ное значеніе, ны можемъ толковать всегда, конечно, о будущеми времени, но это будущее время вполив опредвляется, какъ будущее, не съ момента ръчи. а съ момента того »другого « дъйствін, при которомъ наше обща получило final ное значение. Съ момента ръчи это будущее можетъ оказаться ипогда и прошедшимо: если я, пзучая исторію. »познаю « и передаю слушателю теперь, по истеченін слишкомъ 2000 леть, что въ Абинахъ Драконъ написаль законы для того, чтобь и подсудимые знали, чемъ руководятся суды, то дъйствіе »знать « представляется, конечно, будущимъ съ момента дъйствія »написать«. но съ момента моей ръчи оно относится къ прошедшему времени. Словомъ. при final ныхъ описта, какъ и во многихъ другихъ случаяхъ, приходится различать absolut'hoe futurum, которое и съ момента ръчи является будущимъ, отъ relativнаго futurum, которое лишь съ момента дъйствія является будущимъ, а съ момента ръчи представляется прошедшемъ. И не быль ли нашъ »iterativ ный « Optativus condicionalis такое же relativinoe futurum («и вотъ, по тогдащиимъ условіямь, спажи кто-нибудь, когда-нибудь въ будущемь, то-то-

то непремянно выходило тогда вотъ что «)? Что же касается нашихъ final'ныхъ Conjunctiv'a и Optativ'a, то спрашивается. гдъ болъе умъстно предположить у говорящаго недоуньніе (= опасеніе, колебаніе), что цьяь, можеть быть, будеть достигнута, но, чего добраго, останется и педостигнутою (Conjunctivus finalis), и гдв онъ, говорящій, склоненъ болве выставить цвль просто какъ желаніе, быть ножетъ. даже не свое, а вообще дъйствующаго лица, на какое бы въ тексть ни было указано (Optativus finalis)? Что вызываетъ скорпье чувство сомнънія и даже страха, дъйствительное ли, absolut ное, будущее, или только relativ ное, недъйствительное? -- Конечно, absolut ное, а потому Conjunctivus finalis приходится встръчать при absolut'номъ —. a Optativus finalis при relativ'номъ »будущемъ цъли«. Иногда при relativ номъ будущемъ говорящій прямо таки чувствуетъ потребность выставить желаніе (цель), имевшееся въ виду при такомъ то дъйствіи, недостигнутым и противорвчащимъ тому, что на дъль было, и тогда, согласно приведенному на стр. 146, появляется въ языкъ optativ ный Indicativ (я хотьль было сдълять то-то, чтобъ вы поняли, **HO** . . . = i_i βουλόμην τοῦτο ποιεῖν, ἵνα ἔγνωτε, νῦν δέ . . .)

3. Optativus potentialis съ й (фаід й й н т. д.). Будущее время въ нашемъ Optativ' почувствовать нетрудно (и въ русскомъ языкъ. виъсто »это, пожалуй, такъ и есть«, ны ноженъ сказать »да, это такъ и будетъ«); труднъе почувствовать въ немъ наклоненіе желательнаго сужденія; въ этомъ виновато прежде всего dv, такъ какъ оно, поддерживая представленіе возможности осуществленія факта, навязываеть фразь вмъсть съ этимъ представленіемъ и характеръ познавательнаго сужденія. Но, если принять во винnanie, что Optativus potentialis часто выражаетъ передъ слушателень скромность (иногда и пронію, но пронія есть притворное незнаніе, - притворная скромность), и что выражать скромность значить, какъ говорять, не »настанвать« иа ченъ-нибудь, а представлять то или другое лишь какъ свое desiderium, то и можно до иткоторой степени вникнуть въ смыслъ Optativ'а въ нашихъ случаяхъ, и ужъ конечно вполнъ объяснить себъ прибавку къ этому Optativ'у слова $\check{\alpha}\nu^*$) съ его ролью указывать лишь на возможеность, а не на прямую, раскрытую дъйствительность.

4. Optativus orationis obliquae. Косвенная рвчь, это — передача говорящимъ слушателю не своего собственнаго » познавательнаго « или » желательнаго « сужденія, вообще не cвоето $\lambda \delta \gamma \circ \varsigma' \alpha$, а $\lambda \delta \gamma \circ \varsigma' \alpha$ чужато лица. При этой передачь говорящій можеть почувствовать потребность выразительно указать слушателю на чужой хорос, какъ на нъчто, отвътственности за правильность чего онъ на себя не приннмаетъ; другими словами, онъ можетъ почувствовать потребность выразительно указать на субтективность пысли. передаваемой имъ отъ имени чужаго лица. Я говорю, что потребность эту онъ может почувствовать: это не значитъ, что она при передачв чужой мысли у говорящаго ео ipso появляется. При непоявленіи ея, косвенная ръчь не имъетъ никакого вліянія на наклоненія τοῦ ἱ ήματος; въ противномъ же случав представление о такомъ же лишь desiderium чужаго лица, — desiderium съ точки зрвнія самого говорящаго, не ручающагося ни за что. — о какомъ мы говорили въ potential номъ Optativ в, становится руководящиме для выбора наклоненія въ косвенной ръчи, т. е. для появленія въ ней Optativ'a. Но тогда, если ужъ роль Optativ'a выражать субъективность мысли (рвчь идетъ, конечно, о поэнавательных сужденіяхь — »хотя и desideri'ax только« — въ чужой пысли), последовательность требуеть, чтобы

^{*)} Какъ въ выраженій είθε έγένετο τα ύτα только слово είθε придало фразь характеръ желанія, хотя έγένοντο было формов погнавательнаю сужденія; какъ въ final'номъ μ ή τα ῦτα γένητα ε характеръ желанія »гражматически» выраженъ только черезъ μ ή, а γένητα ε остается формою погнавательнаю сужденія: такъ и въ фразь το ῦτο γένοιτο ἄν только ἄν придаетъ выраженію характеръ погнаванія, а γένοιτο остается формою желательнаю сужденія. Да не подумаетъ читатель, что мы позволяемъ себь въ этихъ нашихъ объясненіяхъ какую пибудь натакку. Возможность соединенія погнавательных выраженій съ желательными для достиженія въ общемъ контексть одного какого нибудь изъ этихъ оттънковъ, — возможность эта становится видите, если самое соединеніе устроптся при помощи болье крупныхъ спитаксическихъ комплексовъ: «о если бы случилось такъ, что, воть, — человъкъ пришель, поговориль по душь и т. д.«; это выраженіе, кажется намъ, способно выяснить собою степень такой »возможноств .

Optativ не оставался наклоненіемъ лишь будущаго или »нераскрытаго « настоящаго времени, но чтобы онъ располагалъ формами для встых времень, такъ какъ въ данномъ случав онъ какъ бы замъняеть собою Indicativum orationis rectae. Для какихъ же временъ? Конечно, не для настоящаго, прошедшаго и будущаго, такъ какъ эти времена измъряются лишь моментомъ речи говорящаго, а казалось бы. — для современности. преждевременности и послывременности, т. е. для такихъ временъ, которыя измъряются моментомъ рвчи того лица, отъ имени котораго я, говорящій, передаю рвчь (»онъ мнв говориль, что онъ пишеть«; слово »пишетъ « указываетъ не на настоящее время, а на современность глаголу »говориль«). *) На дъл выходить иначе. Греческій языкъ не столько располагаетъ optativ'ными формами для выраженія современности, преждевременности и послъвременности, **) сколько скорве употребляетъ свои Optativ'ы въ oratio obliqua по следующимъ видовыме оттвикамъ времени.

а) Этимологическія формы Optativi praesentis и perfecti, — послѣдняя съ оттѣнкомъ обозначенія результата дѣйствія, — указываютъ на длительность какъ »современную«, такъ и »преждевременную«.***) Во фразъ »Тю-

^{*)} Такъ понимаетъ п Бругманъ (Berichte der philos. hist. Classe der kön. sächs. Gesellschaft der Wissensch. 1863, стр. 174) и Paul (Princip. 228). Посявдній добольно далеко заходить въ разборъ временъ вообще, и именно въ связи съ наклоненіями. Нельзя, впрочемъ, сказать, что его толкованіе правильно. Много можно бы ему возразить, хотя онъ, признавая, въ общемъ, что die modalen und temporalen Verhältnisse nicht unabhängig von einander sind (стр. 231), совершенно согласно съ нами утверждаетъ, что der Imperativ seiner Natur nach immer futurisch ist, desgleichen der Conjunctiv und Optativ, soweit sie bezeichnen, dass etwas geschehen soll (?) oder gewünscht wird.

^{**)} Mutzbauer (Tempusl. 9): Die Darlegung zeigt gewiss so viel, dass die homerische Sprache das zeitliche Verhältniss der Handlungen zu einander, mag dies nun die Beziehung zum früher Geschehenen, oder die Vorstellung der ... Gleichzeitigkeit sein, ... nicht bezeichnet hat. Überhaupt hat niemals in der griechischen Sprache das Bestreben, die zeitlichen Beziehungen der Gedanken zu einander klar zu legen, bestimmenden Einfluss auf den Gebrauch der Tempora gewonnen.

^{***)} Разъ онъ указывают и на современность, и на преждевременность (почему не упоминается здъсь о послъвременности, это выясиится ниже), то это значить, что современность, преждевременность и т. д. не суть категоріи, по которымъ различаются эвременныя формы Optativ'a.

σαφέρνης διέβαλλε τον Αύρον προς τον αδελφόν, ως επιβουλεύοι αὐτῷ« форма »ἐπιβουλεύοι« должна быть понята въ смыслѣ современности по отношенію къ ὑῆμα »διέβαλλε«, между тѣмъ какъ въ извъстномъ »ἔλεγον, ὅτι τυχγάνοειν φούγανα συλλέγοντες κάπειτα κατίδοιεν γέροντα« (Xen. Anab. IV. 3. 11) форму »τυγχάνοιεν« слѣдуетъ понимать въ смыслѣ преждевременности по отношенію къ ὑῆμα »ἔλεγεν«.

- 6) Этимологическая форма Optativi aoristi указываетъ на одномоментность « (съ ея finitiv'нымъ, affirmativ'нымъ, и ingressiv'нымъ оттънками), на одномоментность какъ современную, такъ и преждевременную. Во фразъ є λεγεν, δτι τοῦτο οὐκ ἐπὶ κακῷ τῆς πόλεως γένοιτο можно понимать форму γένοιτο въ смыслъ преждевременности по отношенію къ ὑῆμα » є λεγεν«, но не исключается возможность толковать приведенную фразу и въ такомъ смыслъ, что » то, что случилось во время его объясненій съ нами. онъ провозглащаль за безвредное для города«.
- в) Этимологическія формы Optativi futuri simplicis и futuri exacti (туть то онь, эти futural'ныя формы Optativ'a, встрьчаются въ первый и последній разъ, причемъ форма futuri exacti, конечно. — съ оттънкомъ обозначения результата дъйствія), обыкновенно принимаются за указателей посливременности, какъ чего то, противопоставляемаго современности съ одной, и преждевременности съ другой стороны. Такого взгляда на дело держался и я, пока не выяснилъ себь того, что во »временныхъ« кзмъненіяхъ риматическихъ формъ нужно строго различать времена, какъ психо-логическую сторону симасіологін той бідатоз, — ту сторону, которая въ принятой нами схемъ $a \longrightarrow \delta$ обозначена черезъ \longrightarrow — и »видовые оттъпки« дийствія, которое въ нашей схемъ обозначено черезъ букву а. Современность, преждевременность и послъвременность, — все это, хотя и представляетъ собою времена relativ'ныя, а не absolut'ныя, т. с. времена. изивряемыя не говорящимъ, а твиъ, от имени кого говорящій передаеть мысль, тімь не менье относится къ псигологической сторонъ симасіологін τ ой $\phi \eta$ и $\alpha \tau$ оς, и мнъ всегда казалось страннымъ, съ какой стати въ oratio obliqua, когда

Optativi praesentis, aoristi и perfecti, какъ »временнын « формы, не имъютъ никакого дъла съ этою психо-логическою стороною симасіологіи $\tau o \tilde{v} \, (\dot{v}_i' \mu \alpha \tau o \varsigma)$, различаясь между собою молько по видовымъ оттънкамъ дъйствія, вдругъ должны съ нею считаться ()ptativi futuri simplicis и exacti.

Объяснить все это дело черезвычайно трудно, но мы попытаемся, насколько возможно, истолковать его. Optativ'ы, вплоть до Optativ'a orationis obliquae, были съ психо-логической стороны симасіологіи του ψήματος futural'ными съ точки эрвнія времени, ко которому отпосится сужденіе, и выраженіями желанія съ точки зрвнія квалитативности сужденія. Эти два вопроса только и рыша- κ mcя психо-логическою стороною симасіологіи τ οῦ $\dot{\phi}\eta_{\mu}$ α τ σς (спотри выше стр. 110). Нътъ сомнънія, что Optativus orationis obliquae свою futural ность, т. е. способность выражать извъстное времн, къ которому относится сужденіе, потеряль, оставаясь, какъ показатель desiderii, только при способности выражать квалитативность сужденія. Видовые оттънки дъйствія у насъ до сихъ поръ были: вступленіе дъйствительность (ingressiv'ность), процессуальность, а то и простая affirmativ'ность, законченность (finitiv'ность), переходъ дъйствія въ состояніе (мы прибъгали къ термину • результата« дъйствія), исчезновеніе (βεβούλευχε значить »перестал быть булевтомъ«); а гдъ же противоположность эисчезновенію «? -- гдв же тоть моменть, когда эдвйствіе солько еще собирается вступить въ дайствительность? При общей futural'ности Imperativ'a, Conjunctiv'a и Optativ'a его нечего было особо отмъчать, потому что онъ быль данъ самою futural ностью этихъ наклоненій. Но когда эта futural'ность исчезла. — а это произошло именно въ Optativ в orationis obliquae, то его пришлось отивтить особо, и тогда и пригодились этимологическія формы Optativ'a futuri simplicis (въ дъйствительность тутъ »собирается« вступить само дъйствіе) и Optativa futuri exacti (въ дъйствительность туть собирается вступить состояніе какъ результать двиствія).*)

^{*)} Что съ жимъ моментомъ, т. е. съ твмъ, когда двиствие пли его результать только еще собирается вступить въ двиствительность, — что

Читатель, навърно, подмътиль, что то же самое придется повторить при $\delta \nu o \mu \alpha$ $\psi \eta \mu \alpha \tau o \varsigma$ (при такъ называемомъ »неопредъленномъ наклоненіи«). Όνομα $\psi \eta \mu \alpha \tau o \varsigma$, не выражающее сужденія, не имъетъ и временъ, которыхъ требуетъ психо-логическая сторона сужденія. Временныя измъненія его формъ относятся только къ видовымъ оттънкамъ дойствія; и вотъ, когда по контексту все дъйствіе относится къ futur'у (напр. βούλεται πράττειν), тогда δνομα $\psi \eta \mu \alpha \tau o \varsigma$ представляетъ только формы $\pi \rho \alpha \tau \tau \epsilon \iota \nu$, $\pi \rho \alpha \xi \alpha \iota$, $\pi \epsilon \pi \rho \alpha \gamma \epsilon \nu \alpha \iota$ (только въ смыслъ симасіологической тавтологіи встръчается иногда $\beta o \psi \lambda \epsilon \tau \alpha \iota \pi \rho \alpha \xi \epsilon \iota \nu$), а когда этой futural'ности въ контекстъ нътъ, тогда выступаетъ наряду съ упомянутыми тремя формами еще и форма $\pi \rho \alpha \iota$ $\xi \epsilon \iota \nu$. То же самое мы видимъ и въ $\mu \epsilon \tau o \chi \eta$ (въ »причастіи»).

Изложеннаго, кажется намъ, достаточно, чтобы почувствовать въ $\dot{\psi}\tilde{\eta}\mu\alpha$ все богатство средствъ для выраженія разныхъ оттънковъ мысли и все его преимущество передъ остальными частями рвчи. Это преимущество $\tau o \tilde{v} \dot{\phi} \dot{\mu} \alpha \tau o \varsigma$ доходить даже до полной его самостоятельности въ томъ смысль, что его одного, какъ выраженія npuсужденія чего то чему то, и какъ выраженія такой или иной квалитативности сужденія, относящейся къ такому или иному времени, совершенно достаточно для выраженія довольно сложной мысли, особенно, разъ само присуждаемое » что-то«, т. е. самъ присуждаемый » признакъ« или » двйствіе«, надълено и залоговыми оттънками, и способностью выступать въ $i\tilde{\eta}\mu\alpha$ въ разныхъ моментахъ своего развитія: $\delta \tilde{\epsilon i}$, $\tilde{v} \tilde{\epsilon i}$, $\gamma \varrho \acute{a} \varphi \omega$ и т. д., это все — цвлая рвчь. Трудно было придумать для оправо болье удачный терминь: слово оправо образовано отъ основы $\dot{\varrho} \, \varepsilon$, появляющейся въ $\varepsilon \, i \, \varrho \, \gamma_i \, \varkappa \, \alpha$. $\hat{\epsilon} \varrho \varrho \dot{\eta} \vartheta \eta \nu$ и др., — образовано оно такъ, какъ образовано $\gamma \varrho \dot{\alpha} \mu \mu \alpha$ (= писанное — писаніе) отъ $\gamma \varrho \alpha \varphi$, и значить реченное, речение, рычь. Въ русской терминологіи мы останемся при терминъ глаголь, исключая изъ него, какъ къ тому

съ этимъ моментомъ вполнъ coena, a em в послъвременность, и что, стало быть, она не могла имъть мъста при Optativ'axъ praesentis, acristi и perfecti. само собою разумъется.

ведетъ все наше изслъдование, »неопредъленное наклонение« н »причастие«.

. Но преимущество »глагола« передъ другими частями рвин замвиается еще и въ другом вотношении. Какъ уже сказано на стр. 58, для твхъ, которые въ »глаголв« видятъ minimum »предложенія« и думають, что »предложеніе не можеть обойтись безъ »глагола«, мы можемъ опредвлить »предложеніе«, какъ глаголг ст его симасіологическими дополненіями, Правда, »предложеніе« есть ньчто, предым чего обозначаются довольно крупными »паузами«, а следить за »паузани« есть дело другого, высшаго синтаксиса, который мы установили на стр. 64, и который долженъ слъдовать за нашею симасіологіею частей ръчи и ихъ формъ; но отчего не захватить изъ этого синтаксиса то, что изъ нашей симасіологіи вытекаетъ непосредственно, темъ боле что опредъленіе »предложенія« имъетъ и для насъ нъкоторое значеніе: оно указываеть на предълы нашей задачи. Вообще же наше настоящее разсуждение ведетъ къ двумъ следующимъ замечаніямъ:

- 1. И выраженія » nopa! « » набать! « были закон-ченною річью и заставляють насъ рядомь съ риматическими или глагольными предложеніями признавать и ономатическія (сравни объ этомъ выше стр. 91.) Ниже мы убітдимся, что ономатическія предложенія не ограничиваются выраженіями, состоящими изъ одного слова, а что они допускають и » осложиненіе «.
- 2. Выраженія »молчать!« »на плечо!« представляють нзъ себя тоже законченную рвчь, суть тоже выраженія, сопровождающіяся крупною паузою, суть тоже предложенія, но Что глагольнаго характера они не имъють, это читатель видить съ перваго разу. Однако и ономатическаго характера усматривать въ нихъ нельзя. Въ выраженіи »на плечо!« хотя и встръчается огода, именно слово плечо, но оно не имъеть ни того самостонтельнаго положенія, какое мы должны приписать огодат у въ выраженіи »пора!«, ни той господствующей роли, въ силу которой оно призахватывало бы къ себъ другія симасіологическія допол-

ненія, напротивъ, оно само зависитъ симасіологически отъ другого слова, — отъ слова »на«. Что же касается выраженія »молчать!«, то останется ли оно, какъ биона $\delta\eta\mu\alpha\tau$ оς, въ $\delta\nu\delta\mu\alpha\tau$ ахъ, или нътъ (все это выяснится ниже), твиъ не менве, однако, характеръ »предложенія « оно получаетъ только благодаря его imperativ'ному тону. Нельзя не заивтить. что этотъ imperativ'ный тонъ вложенъ въ наше выражение извињ, что онъ вовсе не данъ самою грамматическою формою слова молчать, и что, не будь этого тона, слово молчать будеть чувствоваться вырваннымь изъ цвльной рвчи. — будетъ чувствоваться, правда, »частью « рвчи, но частью рвчи неопредълимою, такъ какъ саной pъчu нътъ на лицо. Это не то, чъмъ было выше слово »пора!« (см. стр. 94.). Послъднее и полимо восклицательнаго тона было выражениемъ сужденія, наше же эмолчать!« представляетъ собою одинъ изъ техъ случаевъ, о которыхъ Wegener (Untersuch. 68—9) говорить: So wenig die Gesellschaft bestehen kann, wenn ihre Glieder von ihren rein selbstischen Zwecken beherrscht werden, ebensowenig die auf der Gesellschaft ruhende Sprache; denn die Sympathie ist die fundamentalste Voraussetzung alles Sprachverständnisses. Keine Mutter würde das Weinen des Kindes als Aufforderung verstehen, ihm zu helfen. Niemand würde das weinerlich gesprochene »Butterbrod«, »meine Stiefeln« als Imperativ fassen Aber ebensowenig wäre Sprachverständniss möglich, wenn uns der selbstische Trieb fehlte, wenn wir nicht bei jeder sprachlichen Aeusserung eines Anderen nach dem Zweck derselben fragten So veranlasst uns der selbstische Trieb, das Sprechen eines Anderen als zweckvoll anzusehen, die Sympathie dagegen, auf das Sprechen des Anderen zu achten und dasselbe zu deuten. Der Massstab und das Schema, nach den Beides geschieht, sind unsere eigenen Zustände des Begehrens und der Gefühlserregung.

Вотъ этотъ selbstischer Trieb съ одной — и Sympathie съ другой стороны дълаютъ часто незаконченную, въ сущ-ности, ръчь законченною, обставляя ее помимо плача,

о которомъ упоминаетъ Wegener, и помимо всевозможныхъ друших »Gefühlserregungen«, особою интонировкою произношенія. Мы уже упоминали о такой ръчи на стр. 3. въ примърахъ » Quos ego!« и »воно отсюда!« ее ны должны успатривать и эдпьсь, не только въ выраженіи »молчать!«, но и въ выраженіи »на плечо!«, и не безъ основанія, какъ оказывается, мы ее на стр. 3. назвали »брахилогическою«. Такая »брахилогическая« рвчь, двлающаяся »рвчью « только благодаря тону, следить за которымъ не наше дело, не можетъ составлять предметъ нашего изследованія, а относится къ высшему синтаксису: въ нашемо изследованіи мы будемъ двигаться только въ предълахъ глагольныхъ и ономатическихъ »предложеній«. А потому исключаемо изъ нашего изследованія такія явленія, какт $\varphi \in \tilde{v}$ $\tau \tilde{r}_i \varsigma$ ἀνοίας!«, δ Ζεῦ βασιλεῦ, τῆς λεπτότητος τῶν φρενῶν!« (Aristoph. Nub. 153), »της τύχης τὸ έμε νῦν κληθέντα δεῦρο τυχεῖν!« (Xen. Cyr. II. 2. 3.), »Ζεῦ ἄνα Τηλέμαχόν μοι ἐν ἀνδοάσιν όλβιον είναι (Od. φ 354), »δεινόν γε τον χήρυχα τον παρά τοὺς βροτοὺς οἰχόμενον, εἰ μι δέποτε νοστήσει πάλιν« (Aristoph. Av. 1269), »ώς έπος είπειν«, »δλίγου δείν« н т. д. Пусть тотъ высшій синтаксисть, когда въ предвлахъ полной рвчи будетъ опредълена симасіологія частей ръчи и ихъ формъ, пусть онъ займется вопросомъ, какъ могла такая то часть рычи или такая то ея форма примириться съ »паузою« н съ »тономъ«и составить, благодаря этой паузъ и этому тону, законченную рвчь. Мы же теперь послв разбора маюм перейдемъ къ новой части ръчи.

Первый отдълъ объ имени (nomen).

^{*)} Schoemann'y (Redeth. 28 п сл.) не правятся указанія, съ которыми постолино приходится встръчаться у греческихъ грамматиковъ (Шеманъ приводитъ самыя мъста изъ нихъ), и которыя гласятъ, что (см. напр. Apoll. Dysc. de constr. I. 12) του ψήματος αναγκαίως πρόκειται το δνομα, έπεὶ το διατιθέναι καὶ τὸ διατίθεσθαι σώματος ίδιον, τοῖς δε σώμασιν επίκειται ή θέσις των ονομάτων, έξ ων ή ίδιότης του ψήματος. Πο ποβολή ετοιο Η подобныхъ мъстъ Шеманъ находить нужнымъ доказывать древнимъ «die Priorität des Verbum vor dem Nomen«. По нашему мивнію онь это дваветь напрасно. Указаніе древнихъ не относится здісь къ степени важности симтаксическаго значенія одной изъ этихъ частей річи преимущественно передъ другою, а просто имъетъ въ виду нъкоторый виъшній порядокъ въ перечисленін частей різчи: въ різчи, соединяющей іўпра съ боора, мы, какь будто (да опять таки только какъ будто; сравни выше стр. 92) высказываемся о предметв (о бона), а потому можно разсуждать такъ, что сначала долженъ быть на лицо самый предметь, а потомъ только можно о немъ высказываться. Этоть вивший порядокъ частей рычи Аполлоній (de constr. I. 13-18) устанавливаетъ такъ: ὄνομα, ψήμα (неопредъленное наклоненіе не выставлено въ этой статьв какъ особая часть рычп), негоху (ате негехооба кай той дъбματος καὶ τοῦ ὑήματος), ἄρθρον, ἀντωνυμία, πρόθεσις, ἐπίρρημα ΙΙ σύνδεσμος. Аполлоній очень озабочень въ указанной статью темь, чтобы такъ или иначе обосновать этоть внышній порядокь перечисленія. Когда же пдеть вопрось о степени важности синтансическаю значении частей рычи, то тогда Аполлоній сравнивая одив части речи съ взасными звуками слова, а другія — съ согласными, выражается слъдующимъ образомъ (de constr. I. 9.): «і нет тако

» ἄρθρον« (средство для скленванія) или » σύνδεσμος« (союзъ.*) Въ нашемъ дълъ является важною задачею не столько — замътить отора какъ отдъльную часть ръчи, сколько скоръе — опредълить ея границы и произвести надлежащее дъленіе внутри ея самой.

Если глаголъ, двоякостью выраженныхъ въ немъ эпредставленій « (a и b) и всею психо-логическою стороною своей симасіологіи, прямо насъ окунаетъ въ цъльную ръчь; если глаголъ или самъ есть ръчь, или, по крайней мъръ, представляеть собою остово рачи, на который, какъ мы замвтили въ концв предыдущаго отдела, все остальное въ рѣчи опирается; если глаголъ, выражаясь короче, мыслимъ только въ рвчи: то от от слагола именно твиъ, что оно мыслимо между прочимъ — а можетъ быть н прежде всего — вить ръчи и вить связной мысли, пониная связную мысль какъ сужденіе и разсужденіе. Я говорю » между прочима« въ виду того, что на стр. 91-4 мы выясняли слова »набать!«, »пора!« и т. п., какъ выраженія ръчи, и притомъ инльной, не нуждающейся ни въ какихъ пополненіяхъ. Цельную речь мы успатривали въ словахъ » набато! « и пр. тогда, когда присвоение названия такому или иному явленію или же засвидітельствованіе существованія чего нибудь составляло задачу для мыслящаго, было предметомо сужденія, такъ что разрышеніе этой задачи, т. е. дъйствительное поименование явленія или дъйствительное засвидътельствование чего нибудь, — то и другое совершается черезъ произнесение слова, — представляло собою самое суждение. Въ массъ случаевъ, однако, не бываетъ того, чтобы произнесение единичнаго слова — глаголъ, съ его психо-логическою стороною симасіологіи, тутъ исключается — было вивств съ твиъ и выражениемъ суждения.**)

αὐτῶν (pasymbil частей μινιι) — τρόπον τινά τῶν φωνηέντων ὑηταί εἰδι, καθάπερ ἐπὶ τῶν ὑημάτων (BOTS, ЧΤΟ ЗДБСЬ На переомъ мѣСТЬ!) ἔδτιν ἐπινοῆδαι, ἀνομάτων, ἀντωνυμιῶν, ἐπιργημάτων.

^{*)} Объ этомъ — впрочемъ, общеизвъстномъ — вопросъ можно справиться жотя бы у Steinthal'я (Gesch. 255).

^{**)} Неключение туть могуть составлять отвыты (τ і тойто γράφεις: ілестоліє). Но отвыты составляють синтаксическое продолжение вопросовь.

Въ массъ случаевъ произнесение слова является простымъ отражением того, что рисуется въ представлени говорящаго, — простымъ вившимъ символомъ внутренией кар-Въ массъ случаевъ произнесеніе слова является не чъмъ то искомымъ для представленія, чъмъ то окончательно формулирующиме представленіе, какъ это было въ выраженіяхъ »набать! « и »пора! «, а чъмъ то данным вмисть съ представленіемъ и прорывающимся наружу въ силу потребности души нашей, живущей въ тыль, воплотить свои переживанія въ эти вившніе символы. Короче говоря. въ массъ случаевъ мы, произнося слово, не вопрост ръшаемъ, а только »выражаемъ« то, что рисуется въ нашемъ математикъ, который, »представляя« представленіи, точно треугольникъ, въ это время проводитъ линіи руками по воздуху или чертитъ треугольникъ на доскъ.

Какъ же мы опредълимъ въ такомъ случав отома, предполагая, что оно есть не выраженіе сужденія, а отраженіе представленія, образующагося притомъ вим рѣчи и вим мысли? Пока мы его можемъ опредълить, вивший символь »представленій о личностяхь или, выражаясь короче, — какъ вивший символь самись личностей, а также предметовъ и всякихъ явленій вифиняго и пашего внутренняго міра, словомъ, — всехъ техъ $\ddot{o} \nu \tau \alpha$, о которыхъ **Платонъ** разсуждаетъ *прежое* всего въ Софисть. Когда мы сказано въ Софиств (смотри, между прочимъ, 250 а и сл.) -произносимъ фразу κίνησις καὶ στάσις ἔστιν (АВИженіе и стояніе существуеть), то туть есть mpu бита: 1. χίνησις, 2. στάσις, a 3. τα οὐσία, — το существованіе, которое мы, въ данной фразъ. черезъ слово боти приписываемъ и движенію, и стоянію.**) Точно также, — ска-

^{*)} Plat. Soph. 250 a п сл.:

Είεν δή, κίνησιν καὶ στάσιν άξ οὐκ έναντιώτατα λέγεις άλληλοις: Πῶς γὰρ οὔ;

Καὶ μὴν "εἶναί" γε όμοίως φὴς ἀμφότερα αὐτὰ καὶ ἐκάτερον;

Φημὶ γὰρ οὖν.

Αρα κινείο θαι λέγων άμφότερα καὶ έκατερον, δταν «εἶναι» eñs;

Odaµãs.

жемъ мы въ подражание Платону, — когда говорять $\eta \mu \dot{\epsilon} \nu$ έπιστήμη την άλήθειαν περί των όντων διαχριβο ῦται, ή δὲ δόξα ψεύδεται περὶ αὐτῶν, το здѣсь выступають шесть очта, а именно: 1. энаніе, 2. истина, 3. разъяснение, 4. мнъние, 5. ложь, а 6. -ое ву Платонъ усмотр \mathbf{t} ать бы у насъ въ самом \mathbf{t} ь $\delta \nu \tau \alpha$, точно такъ же какъ выставляють наряду съ »понятіемь« лошади, дерева и т. д. и »понятіе« самого понятія. Сами бута, перечисленныя здъсь при помощи ихъ внышнихъ символовъ, т. е. при помощи των ονομάτων, представляють собою, каждое въ отдваьности, ивчто вполив самостоятельное. Они никакого сообщенія другь съ другомъ не ищуть и стоять рядомъ какъ столбы, которые можно соединить, если кому захочется, въ свизной мысли. Соотвътственно этому ихъ внъшніе символы, δνόματα, чувствуются каждое про себя чвить то самостоятельнымъ, цвлънымъ, не нуждающимся ни въ какомъ дополнении, но поддающимся, если кто захочеть, соединенію въ связной рычи. Воть въ какомъ сиысав ны говорили, что δνόματα ныслины и визь рвчи, виль связной иысли, и вотъ въ какомъ смыслв мы искали ихъ опредвленія, когда мы говорили, что они въ этомъ опредъленіи должны фигурировать не экакъ выраженія сужденія , а какъ стоящія вить рівчи и вить связной мысли.

Приведенное разсуждение ведетъ прежде всего къ двумъ примъчаніямъ, изъ которыхъ каждое въ отдъльности, въ свою очередь, должно послужить исходною точкою наблюденій, немаловажныхъ въ предпринятой нами задачъ.

Въ поискахъ нашихъ за логическимъ объемомъ термина »δντα« мы руководились твиъ, чтобы »личности«, т. е. сами носители мысли или мыслящія существа, не выступали юсподствующими въ этомъ объемъ, а чтобы они скоръе

^{&#}x27;Αλλ' έσταναι σημαίνεις, λέγων αὐτὰ άμφότερα »εἶναι«;

Τρίτον άρα τι παρά ταυτα το δν έν τη ψυχη τιθείς, ώς ύπ' έκείνου τήν τε στάσιν καὶ την κίνησιν περιεχομένην συλλαβών καὶ ἀπιδών αὐτῶν πρός τήν της οὐδίας κοινωνίαν, οθτως «είναι» προσείπες άμφότερα;

Κινδυνεύομεν ώς άληθως τρίτον άπομαντεύεσθαί τι τό δυ όταν «κίν η σιν **καὶ στάσιν εἶναι**« λέγωμεν.

составляли минимальную его часть. Въ дъйствительности оно такъ и есть, но совершенно иначе рисуется дало въ представленіи этихъ носителей мысли, на которое мы такъ напираемъ въ нашемъ изследованіи. Мы говоримъ здесь не о томъ періодъ придумыванія словъ вообще, а том диоμάτων въ частности, когда люди, при совершенно уже установившемся типъ языка, начали вводить новыя слова для новыхъ предметовъ и явленій просто по образцу уже готовыхъ словъ, такъ сказать, по шаблону, не только пе вдумываясь особенно, но и не думая вдумываться въ тотъ процессъ, черезъ который получился самый шаблонъ, и замънивъ сознательное отношение къ дълу болъе или менъе Итакъ, не объ этомъ періодъ безсознательною рутиною. образованія словъ идетъ рвчь. Но ему предшествоваль иной, хотя и лежащій въ съдой доисторической давности, а потому трудно поддающійся изслідованію, но несомнінно глубоко поэтическій періодъ самого творчества языка, когда люди, надо думать, не только сами являлись живыми и »дичностями«. но оживаяли и олицетворяли всю окружавшую ихъ природу. точно такъ же, какъ оживляли и олицетворяли все то, чемъ въ удовлетвореніе своихъ духовных потребностей наполняли свой внутренній міръ. Вотъ туть то всякое подлежавшее наименованію $\partial \nu$ (быль ли то $o \dot{v} \rho \alpha \nu \dot{o} \varsigma$, бурный ли потокъ, или какая нибудь $\pi \delta \lambda \iota \varsigma$, какая нибудь $\delta \varrho \epsilon au \dot{\imath}_i$, какое нибудь яблоко) представлялось людямъ то водителемъ или вообще активною силою (иногда даже не плодотворною и сфющею, а просто разрушительною), женою, оплодотворяемою, раждающею, или обнаруживающею другія свойства, присущія только ей, въ противоположность мужчинъ, то, наконецъ, произведеніемъ или плодомъ. поэтическое настроеніе творцовъ слова отпечатльлось и въ языкт, въ самихъ дифференцировавшихъ своими окончаніями роды: мужескій (γένος άφσενικόν), женскій (γένος θηλυκόν) и »ни тоть, ни другой« (γένος οὐδέτερον — neutrum).*) Какое значеніе имветь это примвчаніе для насъ.

^{*)} Извістна статья Grimm'a (D. Gramm. III. 311—563), въ которой этотъ великій ученый, выясняя «естественный» родъ въ ціломъ рядів названій

увидимъ ниже; пока пусть оно такъ и остается примъчаніемъ. Нелишне прибавить еще одно: не всякій языкъ олицетворяеть одно и то же явленіе одинаково; различіе въ народныхъ міровоззрѣніяхъ отразилось и здѣсь, и въ различныхъ языкахъ внѣшніе символы для однихъ и тѣхъ же явленій не всегда соотвѣтствуютъ другъ $\partial pyvy$ по родовымъ окончаніямъ.

Второе наше примъчание касается слъдующаго. $E\pi\iota$ στήμη, — Γοβορμαν μω, — ἀλήθεια, διαχρίβωσις, δόξα, ψεῦδος, όντα, - все эτο δνόματα των όντων и чувствуются каждое само по себъ чъмъ то самостоятельнымъ, цъльнымъ, не нуждающимся ни въ какомъ дополненіи, но находящимся енть связной ръчи, точно такъ же, какъ сами $\delta \nu au lpha$ находятся вив связной мысли. Связная мысль изъ этихъ очта и, соотвътственно этому, связная ръчь (или просто »ръчь«, такъ какъ мы подъ »рвчью « именно разумвемъ выражение άλήθειαν περί των δντων διαχριβούται, ή δε δόξα ψεύδεται περί αὐτῶν. Βε эτοй »ρένιι« ὀνόματα διακρίβωσις и ψεῦбос превратились въ глаголы. Это значить, что явленія, которыя были прежде обозначены черезъ слова $\delta\iota\alpha\varkappa\varrho\iota\beta\omega$ - $\sigma\iota\varsigma$ и $\psi\epsilon\tilde{v}\delta\circ\varsigma$, отнесены теперь къ извъстному времени и, какъ »дъйствія«, инъющія начало, развитіе и конецъ, присуждены — съ познавательным, въ данномъ случав, оттвиковъ -- извъстнымъ »лицамъ « въ извъстномъ »залоговоиъ« къ нимъ отношеніи. »Лицами«, которымъ присуждены эти »дыйствія«, при ближайшемо ихо опредъленіи (въ глаголахъ διακριβούται и ψεύδεται они просто от**жъчены** какъ постороннія бестдующимъ) оказываются $\vec{\epsilon}$ πιστήμη η δόξα. Πρи эτομε camu cловa » $\vec{\epsilon}$ πιστήμη« и » $\delta \delta \xi \alpha$ « не поддались въ связной рвчи никакимъ измѣненіямъ и остались, какъ выражались греки, $\partial \varphi \alpha i$, т. е. такими, какими они были виль связной ръчи, когда исполняли

предметовъ на почвъ олицетворенія (стр. 315—355), высказывается о «грамматическомъ» родъ (т. е. о томъ, гдъ за олицетвореніемъ услъдить нельзя) слъдующимъ образомъ (114): Das grammatische Geschlecht ist eine, aber im frühsten Zustande der Sprache schon vorgegangene Anwendung oder Übertragung des natürlichen auf alle und jede Nomina.

роль наименованій той оттог, находившихся, въ свою очередь, выв связной мысли. Затывь, при составлении изъ нашихъ от связной рвчи оказалось нужнымъ ΤΑΚΙΆ CAOBA ΚΑΚЪ: $\dot{\eta}_{i}$, $\mu \dot{\epsilon} \nu_{i}$, $\tau \dot{\eta} \nu_{i}$, $\pi \dot{\epsilon} \varrho \dot{\iota}_{i}$, $\tau \ddot{\omega} \nu_{i}$, $\dot{\delta} \dot{\epsilon}_{i}$, $\alpha \dot{v} \tau \ddot{\omega} \nu_{i}$ которыя мы, по примъру древнихъ, назовемъ пока какими то άρθρα или σύνδεσμοι. Что же касается словъ άλήθεια и $\ddot{o} \, \nu \, \tau \, \alpha$, то они, хотя и остались въ связной рвчи тъми же ονόμ α τ α , тъми же наименованіями τ α ν οντ ω ν, какъ ими остались и $\epsilon \pi \iota \sigma \tau \dot{\eta} \mu \nu_{\iota}$ и $\delta \dot{\phi} \xi \alpha$, но, въ сравненіи съ посл ξ дними, невного изивнились, — изивнились, очевидно, потому, что на нихъ отразилась та transitiv ность слова $\delta \iota \alpha \varkappa \varrho \iota \beta \circ \tilde{v} \tau \alpha \iota$, на которую ны указывали въ стать во залогахъ (стр. 108). Они уже не стоять въ связной речи додос, какъ слова $\tilde{\epsilon}\pi\iota\sigma\tau\dot{\eta}\mu\iota$ is $\delta\dot{\delta}\xi\alpha$, a »nokoculiuco«, какъ выражались древніє (єiς π λάγιον єхλi \Im i)*), nods вліяніємь слова \Im i α х $\varrho\iota\beta$ о $\tilde{v} au\alpha\iota$, причемъ $o\partial ho$ изъ пихъ покосилось подъ этимъ вліяніемь при посредстві йодо а $\pi \varepsilon \rho i$. **) О разныхъ »паденіяхъ« (такъ еще выражались греки) той доористом, τ. e. ο падежахъ $(\pi \tau \dot{\omega} \sigma \epsilon \iota \varsigma)$, — ο τονъ, какія отношенія выражаются тыть или инымъ падежемъ, намъ и придется распространиться въ настоящее время и оставить неоконченнымъ »опредъленіе грапицъ« τοῦ ονόματος (словомъ о ν τ α ихъ окончательно не опредълинь) и дъленіе το ῦ ονόματος внутри его самого. Такъ ужъ сплетается вопросъ съ вопросомъ.

Приступая къ ръшенію вопроса о значеніи падежей, мы прежде всего должны отмътить, что и та форма $\tau o \bar{v}$ $\delta v \delta \mu \alpha \tau o \varepsilon$, въ которой $\delta v \delta \mu \alpha$ стоитъ $\delta \varrho \vartheta \delta \varepsilon$, названа древними $\pi \tau \delta \sigma \iota \varepsilon$. Такъ и математикъ, когда объ стороны угла вытяниулись въ одну прямую линію, и когда собственно никакого уугла«, никакого уклона сторонъ нътъ, говоритъ объ ууглъ«

^{*)} Смотри ехолін къ грамматикъ Діонисія Өракійскаго (В. А. II. 862. 5), гдъ само слово $\partial \rho \partial \omega_{\mathcal{G}}$ объясняется такъ, что $\delta r \rho \mu \alpha$, которое стоять $\partial \rho \partial \omega_{\mathcal{G}}$, ούπω πλαγίως έκλίθη.

^{**)} Читателю можеть показаться страннымъ различіе оттінковъ »при посредствів и «подъ вліяніемъ». Оно будеть оправдано въ пятомъ отдівлів нашего изслівдованія.

(объ углѣ 180°).*) Падежъ. въ которомъ охода стонтъ осрещо, — древніе тутъ толковали объ осреді, $\pi\tau\varpi\sigma\iota\varsigma$ — названъ оходастіхії (именительный). Нѣтъ сомнѣнія, что это названіе очень приличествуетъ нашему падежу премсе всего въ внду той его роли, о которой мы только что упоминали, т. е. роли внѣшняго символа $\tau\varpi\nu$ охт $\omega\nu$, когда послѣднія находятся вню связной рѣчи. Мы сами, разсуждая о такой ихъ роли, постоянно прибѣгали къ выраженію »наименованія« (= »поименованія« = »названія«) $\tau\varpi\nu$ охт $\omega\nu$. Какой же смыслъ, спрашивается, пріобрѣтаетъ именительный падежъ въ »рѣчи«?

Отвътомъ на этотъ вопросъ служатъ прежде всего тъ выраженія »набать!« и »пора!«, которыя сами по себъ представляють »ръчь«. Насколько здъсь »именительный « падежъ — въ своей роли, читатель можетъ усмотръть изъ нашихъ разсужденій объ этихъ выраженіяхъ на стр. 90-4: Въ выраженіи »набать!« все дъло заключалось въ »по-именованіи « явленія. а что »засвидътельствовать « пору можно черезъ ея »поименованіе « (раньше мы говорили: черезъ произнесеніе слова »пора «), это съ психологической точки зрънія не подлежить ни мальйшему сомнънію.

Въ дальнъйшемъ разборъ употребленія именительнаго падежа въ »ръчи« мы переходимъ уже къ выраженіямъ посложнъе, т. е. къ выраженіямъ, состоящимъ болье чъмъ изъ одного слова. Мы имъемъ въ виду сложныя выраженія, все еще чисто ономатическія, въ родъ: орель— хищникъ, ясень— дерево и т. п. Если мы прибъгаемъ и здъсь къ русскимъ примърамъ, а не къ греческимъ, то это объясняется тъмъ, что греческій языкъ вообще относится не особенно благо-

^{*)} Αρεβιίε πούππ πομιιματό βοπρος πώς δ' οἰόν τε ἐστὶν τὴν ὀνομαστικὴν εἐ θεῖαν καὶ (= 11 εδ πο жε ερεμη) «πτῶσιν» λίγεσθαι, η οτβάναλη μα περικού εἰς ἰδιότητα (μπθετςη βό βή Α. Η. 861): Καθὸ γὰρ πέπτωπεν ἀπό τοῦ κοινοῦ εἰς ἰδιότητα (μπθετςη βό βημη, οчевидно, внесеніе именительнаго падежа въ «рвчь», τ. е. βό ερεπημο ρθνη, η πρηβερεμίε είο βιδ βιδβετιού οτικομιεμίε κις μρυτιμής αλοβακό βίντις καθὸ δὶ πεσούσα ἔμενε καὶ ἔστη, ὥσπερ ἤν ἐν τῷ γενικῷ (τ. ε. πρη ποηβρεμίη πχιό εκτο «ρθνης), καλοῖτο ἄν ὀρθή ὥσπερ ἐάν τις λάβη γραφεῖον καὶ ἀφῆ εἰς γῆν καὶ ἀρθὸν στῆ, καθὸ μὲν πέπτωκε ἀπὸ τῆς χειρὸς, δοκεῖ πεπτωκέναι, καθὸ δὲ πεσὸν ἔστη, λέγεται ὀρθόν.

склонно къ ономатической ръчи, хотя не безусловно изгоняетъ ее (сравни: одк дуадър тодихоцани).

Фразу орель-хищникъ можно понимать двояко: или она обозначаетъ, что предметъ, »поименованный « въ первомъ словъ (въ словъ орель), принадлежить къ хищникамъ. т. е. что логическій объемь этого перваго слова составляеть часть логического объема слова хищникь, или же при произнесеніи ея совстьмо не обращается вниманіе на отношеніе логическихъ объемовъ тъхъ δνομάτων, которыя вошли въ ея составъ. Въ последнемъ случае соединены въ цельную речь два δνόματα просто для того, чтобы первое изъ нихъ, слово орель, »поименовывало« предметь, а второе отивчало бы собою присуждаемые этому предмету признаки, поскольку они выражены въ этомъ второмъ огома, какъ названіи битос, совершенно отличного отъ первого би т. е. отъ того предмета, которому эти признаки присуждаются. Пойметь ли мы нашу фразу по первому толкованію, или по второму, въ томъ и другомъ случаћ два δνόματα относятся къ одному предмету, и, какъ изъ самого толкованія явствуетъ, именительный падежь въ словъ орелг нисколько не уклоняется отъ своей первоначальной роли, а почему слово хищнико попало въ именительный падежъ, это выяснится ниже.

Итакъ, во фразъ » орелъ—хищникъ « два д го фата относятся къ одному предмету. Не вызываетъ ли это толкованіе какого нибудь недоумънія, и остаются ли въ нашей фразъ оба д го фата тъмъ же. чъмъ они были внъ ръчи, т. е. названіями настоящихъ д го или, какъ мы сказали на стр. 160., внъшними символами внутренней картины? (что выраженія » набать! « и » пора! « не суть такіе внышніе символы внутренней картины, на это уже указано на той же стр. 160.). Для уничтоженія всякаго недоумънія мы спросимъ: чувствуется ли какая нибудь разница между выраженіями собака — другь человьку и собака дружественна человьку? Разница, несомивнно, есть, и довольно большая. Мы не можемъ пока разъяснять въ подробностяхъ симасіологическое положеніе въ ръчи слова дружественный, но и непосредственнаго чутья достаточно. чтобы на основаніи этой разницы удер—

жать толкованіе фразы собака — друга человнику въ слідующихъ границахъ: Слово друго было вив рвчи поименованіемъ представленія объ нзвістномъ предметі. »Представленіе « это. если позволено выразиться образно, оболочка, которую душа накладываетъ на предметъ и на явленіе, когда съ ними знакомится. Слово эдругъ семъ ръчи есть поименование предмета, — одного ли реального, или целой группы однородныхъ реальныхъ, или одного идеальнаго, отвлеченнаго отъ группы реальныхъ, это ръшительно все равно, - слово »другъ«, повторяю, виль ръчи есть поименование предмета по той оболочкъ, которую на него наложила душа, знакомясь съ нимъ. Такимъ, утверждаемъ мы, осталось слово ∂py гъ и въ нашей фразъ coбака — ∂pyr venomeny, и за такое признаетъ его всякій, если съ надлежащею чуткостью сопоставить нашу фразу съ фразою собака — дружественна человъку. Такимъ же »поименованіемъ предмета по его оболочкъ представляется въ разбираемой нами и слово собака. До твхъ поръ, пока мы будемъ разсуждать о фразь собака -- друго человыку въ такомъ смысль, что въ ней два $\partial v \dot{\phi} \mu \alpha \tau \alpha$, $*coб a \kappa a « и * \partial p y v «, встръчаются$ въ одной математической точко, до такъ поръ не теряется сознаніе о нихъ какъ о настоящих добрата, т. е. какъ о названіяхъ той битои. Но, когда ны заговоринь о нихъ, что они »относятся къ одному предмету«. то тогда это сознаніе теряется, и мы поневоль должны видьть въ одномъ поименование предмета, а въ другомъ обозначение его признака. А между тъмъ, послъднее есть только психологическое перенесеніе (тоже своего рода метафора) представленія о встрячв чего то одного съ чемъ то другимъ въ одной математической точкъ на »присуждение чего то одного чему то другону с.

Такимъ образомъ, когда мы во фразѣ орелъ—хищникъ и тому подобныхъ явленіяхъ языка будемъ говорить объ »отнесеніи двухъ δνόματα къ одному предмету«, то такъ и будемъ знать, что это, въ сущности, метафорическое выраженіе. Это, впрочемъ, только въ тѣхъ случаяхъ, когда въ разбираемыхъ нами явленіяхъ не обращается никакого

вниманія на логическій объемъ словъ. Когда же въ нихъ логическій объемъ имвется въ виду, то мы, конечно, и туть можемъ говорить объ »отнесеніи двухъ дофиста къ одному предмету«, по немного въ другомъ смысль. Во фразв орель— хищниковъ, представляется одно до, завернутое въ оболочку наименованіемъ орель, внутри другого дотос, опять таки настоящаго дотос, завернутаго въ оболочку наименованіемъ хищниковъ, причемъ первое до занимаетъ во второмъ только лишь небольшое пространство.

Не знаемъ, удалось ли намъ достаточно выяснить то, въ чемъ мы убъждены, т. е. что во фразъ орелъ—хищникъ мы н въ ръчи имъемъ дъло съ настоящими δνόματα какъ названіями дъйствительныхъ о́ντων. дъйствительныхъ »предметовъ«, понимая подъ »предметами« и личности, и явленія — явленія какъ внъшняго, такъ и внутренняго міра.*)

Итакъ, процессъ образованія сложнаго ономатическаго сужденія, представляя его отвлеченно, заключаетъ въ себъ три момента: символы двухъ внутреннихъ картинъ, прорывающіеся въ рѣчь $\partial \phi \partial \tilde{\omega} \varsigma$: встрѣча ихъ, стоящихъ все еще $\partial \phi \partial \tilde{\omega} \varsigma$, въ одной математической точкѣ: наконецъ, сознаніе отнесенія ихъ къ одному предмету, при которомъ одно изъ нихъ блѣднѣетъ въ своемъ значеніи самостоятельнаго и начинаетъ чувствоваться признаковымъ словомъ, тогда какъ другое продолжаетъ стоять какъ названіе настоящаго $\delta \nu \tau o \varsigma$. Однако, не всѣ моменты этого процесса остаются живыми въ сознаніи говорящаго. Живо ощущается имъ только послѣдній, и поэтому напр. во фразѣ opens— xuvununs именительный падежъ слова opens кажется ecmecmsennымъ, а именительный слова xuvununs — чѣмъ то, подлежащимъ объясненію.

^{*)} Что касается выраженій «громъ!» и «пора!», то въ нихъ добрата предстають передъ нами только еще, такъ сказать, на пути своего образованія. Ими душа наша только еще накидываеть оболочку (на явленіе приролювь выраженій «пора»), — ту оболочку, въ которую предметь должень быть уже облечень, для того чтобы деора могло быть настоящимь добра, т. е. вившинить символомъ представленія о предметь или, говоря короче, названіемъ предмета.

Пониманіе фразы орель-ашщишть въ томъ толкованіи, гдь не обращается внимание на логические объемы словъ, даетъ намъ право сопоставить ее съ глаголомъ хищиичаета. Есть ли вообще какая нибудь разница во смыслю между выраженіемъ орель — хищникь и глаголомь хищничаеть? Разница есть, но небольшая. »Хищничаеть « значить, что третье лицо оно — ближе его можно опредълить черезъ слово орель - принимаетъ на себя признаки хищника, обнаруживающіеся на немъ въ пространстві времени (сравни выше стр. 97), а въ выраженіи орель - хищникь приписываются орлу признаки, которые мы или совершенно не представляемъ въ пространствъ времени, или же, если ихъ и можно представить. то въ данномо случав, при данномо способв выраженія мы отвлекаеми ихъ отъ этого пространства. Эта небольшая разница не вызываетъ никакой необходимости усматривать въ выраженіи орель — хищник какія нибудь другія подлежащее и сказуемое, чыль мы ихъ усматривали въ глаголъ хищничаето: и здъсь подлежащее и сказуемое остаются теми же эпсихо-логическими, причемъ подлежащимъ является орель, а сказуемымъ — хищникъ.

Что же нами руководило, когда мы, не имъя вовсе въ виду логических объемов словъ орель и хищникъ, объявили вдругъ слово орелт за подлежащее и слово хищникт за сказуемое, а не наоборотъ? Почему не признали слово хищникъ за »поименованіе « предмета, а слово ореля за »обозначеніе признаковъ черезъ название той оттос, носящаю эти признаки«? Въ глаголъ »хищничаетъ« нельзя смъщать психологическаго подлежащаго съ психо-логическимъ сказуемымъ, потому что каждое изъ нихъ выражено грамматически совершенно особо. Но почему иы вдругъ во фразъ орелъжищнико усматривали въ словъ »орелъ« настоящій »именительный падежь, а въ слове хищнико что-то, еще подлежащее объясненію? Почену не »хищникъ« быль этинъ настоящими именительными падежеми? Тони, что ли, навель **насъ** на это, или разстановка словъ? Но в \dagger дь и при ∂py гомо тонъ и при $dpyro\bar{u}$ разстановкъ выйдетъ то же самое. **Мы можемъ** прекрасно сказать: хищникъ*-орел*ъ (подразумъвай, напр., а не овца), и всетаки мы въ словъ хищишкъ будемъ видъть указаніе на признаки, а въ словъ орель — указаніе на предметъ. Поднятый нами вопросъ въ концъ концовъ разръщить можно, но, конечно, ужъ никакъ не на почвъ симасіологіи частей ръчи и ихъ формъ, и разръщеніе его повело бы насъ очень далеко.*) Да будетъ намъ позволено въ тъхъ случаяхъ, гдъ психо-логическое подлежащее нельзя отличить отъ психо-логическаго сказуемаго кромъ какъ непосредственнымъ — такъ кажется на первый взглядъ — чутьемъ, — да будетъ намъ позволено говорить не о психо-логическихъ подлежащемъ и сказуемомъ, а просто, какъ говорили раньше, объ отнесеніи двухъ дубщата (при дуб-мету.«

Аругое дело, когда фраза *орель-хищник* выростаеть на почвъ разбора логических объемовъ словъ, входящихъ въ ея составъ. Тогда, конечно, подлежащимъ будетъ слово съ меньшимь, а сказуемымъ — слово съ большимь логическимъ объемомъ. Но нельзя не согласиться съ твиъ, что эти подлежащее и сказуемое — совершенно другого рода, чемъ психо-логическія сказуемое и подлежащее глаголова и тъха ономатическихъ выраженій, въ которыхъ мы не только не ищемъ никакихъ отношеній въ логическихъ объемахъ словъ, но иногда не имъемъ основанія искать ихъ, какъ это было напр. въ вышеприведенной фразћ собака — друг человъку. Когда мы выше толковали о словь друга, а по поводу его объ $\ddot{o}\,\nu$, то мы говорили, что все равно, ищемъ ли мы $\ddot{o}\,\nu$ въ одномо реальномъ предметь, или въ группъ однородныхъ реальныхъ предметовъ, или въ идеальномо предметь, какъ отвлечении отъ реальныхъ. Но друга есть непремънно идеальный предметь, отвлеченный не столько оть реальныхъ предметова, сколько скорве отъ разныхъ видовъ дружбъг,

^{*)} Обращаемъ вниманіе на то, что затрудненіе, о которомъ пдетъ рѣчь, существуетъ только для слушателя, а никакъ не для автора рѣчи. Послѣдній, конечно, прекрасно знаетъ, какое слово у него служитъ указаніемъ на предметъ, и какое — указаніемъ на признаки, но только не располагаетъ, повидимому, внъшними средствами для того, чтобы и слушатель не затруднялся.

насколько она проявляется на реальныхъ предметахъ, въ данномъ случав на личностяхъ. Да наконецъ, большой еще вопросъ, отвлечение ли это? Не есть ли это просто душевный постулать? Въ глаголахъ, равно какъ и во фразъ собака — друго человъку, мы просто, какъ мы прежде всегда выражались, присуждаемъ что-то чему-то, руководясь при этомъ исключительно только опытомъ, то болъе правильнымъ, то менъе правильнымъ, а то и совсъмъ неправильнымъ. Собака есть одно от, другъ — другое, и опыть намь говорить, что оба ота могуть встрытиться въ одной математической точкъ. Не такимъ представляется дъло въ случаяхъ, гдъ обращается вниманіе на логическій объемъ: тутъ не просто что-то присуждается чему-то на основанін опыта, а санъ опыть. для того, чтобы можно было эприсуждать«, переводится еще на мотиво присужденія, — на мотивъ чисто логического характера, а потому не лишнимъ будетъ отличить подлежащее и сказуемое этихъ случаевъ отъ психо-логическихъ подлежащаго и сказуемаго глаголовъ. Для указанной цели предлагаемъ прибегнуть къ терминамъ »логическія подлежащее и сказуемое«.

Терминъ »логическія подлежащее и сказуемое« обоснованъ разборомъ вещественного содержанія словъ, того вещественнаго содержанія, на которое мы указывали на стр. 83. Хотя мы за вещественнымъ содержаніемъ словъ слъдить не обязаны, но за нимъ не будетъ слъдить, цвлью опредвлять подлежащее и сказуемое, и тотъ симасіологь, о которомь мы говорили на той же стр. 83. Оно должно сдълаться предметомъ изследованія синтаксися, который, какъ нами на то указывалось уже не разъ, долженъ сявдовать за симасіологіею частей рычи и ихъ формъ. Мы бы и не вившивались въ чужое дело, если бы установленіе логическихъ подлежащаго и сказуемаго не нужно было для симасіологін частей річи. Читатель догадывается, что мы, межсу прочими, инфень здесь въ виду: появление или непоявленіе въ ръчи такъ называемаго »члена« $(\delta - \eta - \tau \delta)$ часто находится въ связи -- не непосредственной, впрочемъ, какъ ниже увидимъ -- сълогическими подлежащимъ и сказуемымъ. Та же необходимость, тотъ же »членъ« и многое другое заставляетъ насъ, однако, установить еще третий видъ подлежащаго и сказуемаго. На эти подлежащее и сказуемое встръчаются указанія у нашихъ ученыхъ, хотя послъдніе не сознаютъ или, по крайней търъ, не опредъляютъ разницу между ними и первыми двумя парами, точно также какъ не сознаютъ и не опредъляютъ разницу между первою парою и второю.*)

Wegener (Untersuch. 20) говоритъ: Das Subject ist das interesselose Bekannte, die Aussage das Interessirende Neue. При этомъ нашъ ученый приводитъ примъръ dein Vater hat es gesagt, въ которомъ, по его толкованію, если произнести слова »dein Vater « съ удареніемъ, то dein Vater будетъ именно das Neue und Interessirende, и хотя это — das grammatische Subject (?), но logisch (?) оно — Praedicat.

Авло въ томъ, что коль скоро »рвчь«, т. е. выраженіе полной и связной мысли, перешагнула за предълы одного слова, стало быть за предълы выраженій бег — деї набать! — пора! — γράφω, то сейчась, уже при составь ея изъ двухъ словъ, одно слово интонируется сильнъе. а другое слабъе. При этомъ самое распредъление сильнаго тона вовсе не находится въ зависимости отъ категорій словъ, а появляется по объгля комбинаціямъ аб и ба. Выраженіе »учитель учить« можно питонировать такъ, что сильный тонъ появляется въ однихъ случаяхъ на словъ учитель, а въ другихъ -- на словъ учить. При интонаціп » άν δοεία επαινείται « подразумъвается какое нибудь καὶ οὐκ ἀθυμία (ἀνθρεία ἐπαινεῖται καὶ οὐκ ὰθυμία). а при интонаціи » ἀνδρεία επαινείται» — какое нибудь καὶ οὐ ψέγεται (ἀνδρεία ἐπαινεῖται καὶ οὐ ψέγεται).**) Въ обоихъ случаяхъ слово со слабыме тономъ представляетъ

^{*)} Во пзбѣжаніе возможныхъ педоразумѣній, мы должны оговориться, что наши три вида подлежащаго и сказуемаго не суть конкретныя группы. исключающій одна другую, т. е. не составляють одного логическаго ряда, а представляють собою разныя точки зрѣнія на предметь.

^{**)} Это не эллипсись; сравни объ этомъ выше стр. 54.

собою нвито данное для разсужденія, — нвито, какъ-бы между собесваниками условленное и произносимое или, вообще, опредълнемое черезъ »рвиь «лишь во избъжаніе всяких недоразумьній, а слово съ сильным тономъ говорящій произносить съ цвлью объявить слушателю что нибудь от себя, и если слабо интонируемымъ словомъ сообщалось нвито данное въ разсужденіи, то черезъ сильно интонируемое слово сообщается ивито искомое въ разсужденіи.

По итрт осложненія ртчи, т. е. по мтрт осложненія и развитія самого разсужденія, слова менье сложных выраженій, фигурировавшія въ нихъ въ роли указателей искомаго, переходять постепенно въ составъ указателей даннаго, предоставляя свою прежнюю роль новым словамъ. Сравни, напримтръ, слъдующія выраженія (слова съ сильным тономъ мы въ нихъ подчеркиваемъ): онъ сказалъ это очень кстати; очень кстати сказалъ онъ это ему и т. д.

Нельзя утверждать, чтобы въ сложной рвчи »искомое « сосредоточивалось всегда въ одномъ словъ. Въ выраженіи »если онъ это сдълаль, то я вамъ долженъ сказать, что онъ этимъ затруднилъ черезвычайно насъ, не сознавая этого « всъ подчеркнутыя слова сообщаютъ »искомое «. Wegener на той же 20. стр. своихъ Untersuch. и въ другихъ мъстахъ замъняетъ свой »logisches Subject «, выражающій, по его толкованію, das Bekannte, Interesselose, терминомъ »Ехрозітіоп « (= ознакомленіе съ ситуацією, предшествующее объявленію новаго). Если мы угадывасмъ причину этой замъны, и если побудило Wegener а къ ней то обстоятельство, что терминъ »Subject « скоръе пригоденъ охарактеризовать одно слово, тогда какъ »Ехрозітіоп « можетъ быть отнесено къ очень сложному выраженію, то ему слъдовало подумать и о какой нибудь замънъ термина »logisches Prädicat«.

Нельзя утверждать и того, что въ ръчи все данное скопляется въ одноло мъстъ, а все искомое въ другомъ. Въ выражени »я не думаю, чтобы ты могъ справиться съ этимъ дъломъ « сильно интонируемыя слова распредълены по пъремъ мъстамъ. Сильно-ударяемыя слова не только пере-

плетаются съ слабо-интонируемыми, но и подвергаются извъстному подчиненію между собою. Въ выраженіи »если онъ такъ храбръ, то его похвалять« сильно-ударяемыя слова относятся другъ къ другу такъ, что слово храбръ можно интонировать не такъ сильно, какъ слово похвалять, и тогда вся фраза »если онъ такъ храбръ« по интонаціи подчинена фразъ »то его похвалять«.

Paul, не подозръвая различія въ видахо разныхъ подлежащихъ и сказуемыхъ, дошелъ до установленія подлежащаго и сказуемаго въ »предложения (какъ онъ до него дошель, — мы здъсь излагать не будемъ), а затъмъ, совершенно въ духъ Wegener'овскихъ »Exposition« и »logisches Praedicat«, продолжаеть такъ (Princip 111.): Jede andere Art der Satzerweiterung geschieht dadurch, dass das Verhältniss von Subject und Praedicat mehrmals auftritt. Entweder es verbinden sich gleichzeitig zwei Glieder mit einem dritten, d. h. es treten zwei Subjecte zu einem Praedicate, oder zwei Praedicate zu einem Subjecte, was sich etwa durch die Formel (a + (b) + c) ausdrücken liesse, oder es tritt eine Verbindung von Subject und Praedicat als Subject oder als Praedicat zu einem weiteren Gliede, was sich durch die Formel (a + b) + c) ausdrücken liesse. Auch dieses weitere Glied kann natürlich wieder zusammengesetzt sein Много поучительнаго въ этомъ отношения, но и вивств съ твиъ много такого, съ чвиъ трудно согласиться, можно найти у l'aul'я въ статьв »Verschiebung der syntaktischen Glieder« (Princip. 235-254).

Изъ только что сообщеннаго можно понять, какая сложная задача предстоитъ тому синтаксису, который долженъ следовать за симасіологією частей речи и ихъ формъ. и который долженъ изследовать этонъ, темпъ, паузы, и вообще музыкальную часть языка« (смотри выше стр. 64). Для насъ не требуется, чтобы вся эта сложная задача была передъ нами вполне раскрыта и разрешена. Намъ нужно различать данное и искомое въ пределахъ очень коротенькихъ φράσεις, а для этого требуется только установить

самое различіе, для установленін же его вполнъ достаточно сообщеннаго.

Итакъ, отличіе искомаго отъ даннаго выражается непремінно тономо, который мы назовемь синтаксическимо, такъ какъ появленіе его обусловлено составомъ рѣчи ($au ilde{\phi}$ συντάττεσθαι τὸν λόγον) πο κραйней мірів на двухо словъ. Терминомъ синтаксическій мы достигаемъ надлежащаго противопоставленія $\partial annaio$ тона всевозможнымъ $\delta \xi \acute{v}$ τον'ань, παροξύτον'ань и прочинь »удареніянь« слоговъ въ словахъ. То, что выражается этимъ синтаксическимъ тономъ, мы могли бы называть такъ, какъ называли до сихъ поръ, -- »искомымо«, въ противоположность »данному«. Но такъ какъ »искомое« и »данное« вообще постоянно сталкиваются, а часто и совпадають съ подлежащимъ и сказуемымъ, какъ »психо-логическими«, такъ и »логическими«, то ны и здесь установимъ термины: синтаксическое »подлежащее«, указывающее на данное, и синтаксическое эсказуемое«, указывающее на искомое.

Aа, мы будемъ различать mpu пары подлежащихъ и сказуемыхъ, и хотя онв всю, въ сущности, психо-логическія, накъ и вся ръчь, въ качеств' выраженія сужденія и разсужденія, есть психо-логическая, но въ частности мы будемъ усматривать — въ психо-логическихъ подлежащемъ и сказуемомъ присуждение вообще признака предисту, въ догическихъ — отнесеніе меньшаго логическаго объема къ больпиему, а въ синтаксическихъ — отнесеніе даннаго къ искомому. Первая изъ этихъ паръ, которая нами установлена на почвъ присужденія признака предмету, можеть быть, какъ до сихъ поръ выяснилось, или глагольная, или ономатическая: въ глаголь $\gamma \, \varrho \, \acute{\alpha} \, \varphi \, \omega$ присуждается признакь, обозначенный въ буквь а его симасіологической схемы, лицу, обозначенному въ буквъ $\boldsymbol{\delta}$ этой схемы, въ выраженіяхъ $\delta \boldsymbol{\epsilon} \boldsymbol{\iota} - \delta \boldsymbol{\epsilon} \boldsymbol{\iota} - na\delta am \boldsymbol{\delta}!$ пора! присуждается эпризнакъ выненію, не выраженному въ языкъ,*) а въ ономатическомъ выраженіи собака — друго человъку два о̀ио́иата отнесены къ одному предмету, такъ

^{*)} Сравни выше стр. 91.

что одно изъ нихъ поименовывает предметь, а другое указываетъ на его признаки. Какое изъ одиата »нониеновываетъ , и какое принимаетъ на себя »признаковую с роль, это въ нихъ грамматически не показано, какъ то было въ глаголь; грамматически въ нихъ показано только отнесеніе ихъ къ одному предмету, — тьмъ, что съ однимъ изъ нихъ, поставленнымъ въ разсмотрънныха доселв случаяхъ въ настоящемо т. е., соотвътственно его роли, именительном падежь, второе въ падежь согласуется, *) и если бы боора, именующее предметь или, вообще, указывающее на предметъ, почему-либо попало въ $\partial pyroù$ какойнибудь падежъ, то »признаковое« биона сейчасъ за нивъ последуеть. Къ »согласованію«, впрочемь, ны еще вернемся, равно какъ вернемся и къ »ономатической рвчи«. А теперь перейдемъ къ новому и послъднему случаю появленія именительнаго падежа въ ръчи, предпославъ небольшое, но весьна важное для дальнъйшаго, примъчаніе: Нетрудно понять изъ всего, выясненнаго о подлежащихъ и сказуемыхъ, » исихо-логическихъ« и логическихъ скачто только въ зуемыхъ можно толковать о настоящем суждени въ спысль » присужденія « признака предмету, въ то время какъ въ симтаксических подлежащемъ и сказуемомъ можно лишь говорить объ эотнесеніи чего-то къ чему-то. «

Послѣдній случай появленія именительнаго падежа въ »рѣчи« представляють собою выраженія въ родѣ διδά-σκαλος διδάσκει, παῖς παιδεύεται, Σωκράτης διαλέγεται и. т. п. Какова функція именительнаго падежа въ этихъ выраженіяхъ?

Непосредственный отвътъ на нашъ вопросъ подсказанъ на стр. 89: Именительный падежъ $\tau o \tilde{v}$ $\delta v \delta \mu \alpha \tau o \varsigma$, приставляемый въ »рѣчи« къ глаголу, служитъ, какъ названіе $\tau o \tilde{v}$ $\delta v \tau o \varsigma$, ближайшимъ опредъленіемъ того »лица«, на которое въ общемъ уже указано въ самомъ глаголъ какъ на носителя $\tilde{\epsilon} v \epsilon \varrho \gamma \epsilon i \alpha \varsigma$ или $\pi \alpha \vartheta o v \varsigma$, отмъченныхъ въ залоговыхъ

^{*)} Что такая вившияя схема, какъ одинаковость падежей въ двухъ одинаковых частяхъ рвчи, какъ нельзя лучше могла пзобразить отношение объихъ частей рвчи къ одному предмету это само собою разумъется.

оттвикахъ глагола и, вообще, какъ на носителя признака, представляемаго нами во временномъ пространствъ. Что »ближайшее опредъленіе лица«, такого же бутоς, какъ и само буора, лучше всего совершается черезъ »поименованіе« той бутоς, и что, стало быть, и здъсь именительный падежъ остается въ своей поремной роли, это опять таки съ психологической точки зрвнія не подлежить ни мальйншему сомнвнію.

Но не прямой отвътъ на нашъ вопросъ насъ можетъ останавливать здесь. Насъ останавливаеть скорее разборь других отвътовъ, которые обыкновенно на него даются. Говорятъ здъсь о »грамматическомъ« подлежащемъ. Уже на стр. 58 мы разсуждали о томъ, что »грамматическое подлежащее « есть, въ сущности, такое же симасіологическое дополненіе глагола, какъ многія другія. »Грамматически« т. е. грамматическою ${\it fop мою}$ выражено здѣсь не подлежащее, а именительный падежс, который тыть и отличается отъ другихъ симасіологическихъ дополненій глагола, что только »поименовываеть « τ ò $\delta \nu$, тогда какь $\partial pyii$ я симасіологическія дополненія въ друпих падежахъ кромп поименовыванія выражають еще другія »отношенія«. Итакъ, терминъ »грамиатическое подлежащее« ни для чего не нуженъ. Гораздо лучше оттъняется функція словъ $\delta\iota\delta\acute{\alpha}\sigma\varkappa\alpha\lambda\circ\varsigma$, παῖς μ Σωχράτης въ нашихъ примърахъ отъ ∂ργιωχсловъ, попадающихъ въ ръчь, черезъ терминъ »именительный падежъ при глаголахъ «. Въ немъ псно и совершенно достаточно отитчено, что данная форма назначена для поименованія чего то, подлежащаю поименованію при глаголахъ, а отивчать что-нибудь другое не только не нужно, но и не савдуеть, такъ какъ нътъ той системы (я разумъю naстоящую систему, единую въ ея началахт), въ которой другое какое нибудь обозначение этого именительнаго падежа находило бы себь мьсто. Кто изъ читателей считаеть нужнымъ возразить намъ здесь темъ, что при глаголахъ бывають иногда ∂ea именительныхъ падежа, и что надобно же какъ нибудь отличить одинъ отъ другого, тому мы отвътимъ если не сейчасъ, то скоро.

Намъ скажутъ: Какъ же это нътъ системы, въ которую »именительный падежъ при глаголв« вошель бы съ какимъ нибудь другимъ терминомъ, въ особенности съ такимъ терминомъ, какъ »грамматическое подлежащее«? Куда, въ такомъ случав, дввалось »грамматическое мышленіе«, и не на его ли почвъ выросъ терминъ »грамматическое подлеэкащее«? Хотя Paul и говорить (эту его замытку мы помъстили выше на стр. 23), что грамматическія и психологическія категоріи не покрывають другь друга, но въ данномъ случав тотъ, кто напираетъ на терминъ »грамматическое подлежащее « на почвъ »грамматическаго мышленія «, въ сущности настаиваетъ на терминъ »подлежащее « на почвъ »мышленія« и имъеть въ виду психо-логическую сторону симасіологін саного глагола, къ которому именительный падежъ той дубистос, какъ мы уже сказали, только лишь приставляется. Подъ угломъ зрвнія психо-логической стороны симасіологіи глагола иные, действительно, если и оставляють въ сторонъ слово грамматическій, толкують здъсь о психологическом в (мы сказали бы непремънно психо-логическомо), то о логическомо подлежащемь, то о подлежащемъ вообще, но и это совершенно неправильно. Объ этой неправильности мы предупреждали читателя на стр. 92 и 149, объщавъ въ свое время оправдать прибавку слова, къ которому мы тогда прибъгали, т. е. прибавку слова какъ-будто. Приступаемъ къ оправданію этого слова.

Въ самомъ дълъ, выраженіе $\Sigma \omega \times \varrho \acute{\alpha} \tau \eta \varsigma$ $\delta \iota \alpha \lambda \acute{\epsilon} \gamma \varepsilon \tau \alpha \iota$ представляетъ собою »осложненную« ръчь въ сравненіи съ выраженіемъ $\delta \iota \alpha \lambda \acute{\epsilon} \gamma \varepsilon \tau \alpha \iota$. Само $\delta \iota \alpha \lambda \acute{\epsilon} \gamma \varepsilon \tau \alpha \iota$ есть нъчто, что нами превращено въ схему $a \longrightarrow \delta$. На стр. 97 мы разсуждали о деревенъніи, о рубленіи, а на стр. 163 о $\delta \iota \alpha \times \varrho \acute{\beta} \omega \sigma \iota \varsigma$ и $\psi \varepsilon \varrho \acute{\delta} \sigma \varsigma$, и не трудно понять даже $\delta \varepsilon \sigma s$ этихъ нашихъ разсужденій, что изъ всякаго глагола можно извлечь $\delta \nu \sigma \mu \alpha$, что буква α въ нашей схемъ можетъ быть принята за обозначеніе $\tau \circ \varrho \circ \delta \nu \tau \circ \varsigma$, соотвътственно чему и слово »дъйствіе» ($\pi \varrho \alpha \gamma \mu \alpha$), подъ которое мы подводили всякое α , есть $\delta \nu \sigma \mu \alpha$, какъ имъ, т. е. $\delta \nu \acute{\sigma} \mu \alpha \tau$ омъ, представляется и слово признатъ, которое у насъ на стр. 98 чередовалось

съ словомъ дъйствіе. Такимъ же от, какъ дъйствіе или признакъ, является, какъ уже раньше сказано, и »лицо«, обозначенное въ нашей схемъ черезъ букву б. Такимъ образомъ, въ глаголъ присуждаются другъ другу два ота, не иначе, какъ присуждались другъ другу два ота и въ оно-матическомъ выраженіи собака — другъ человьку, съ тою лишь разницею, что въ глаголъ грамматически ясно выражено, что чему присуждается, а въ приведенномъ опо-матическомъ выраженіи просто »два ота отнесены къ одному предмету«.

Къ выраженію $\delta\iota\alpha\lambda\dot{\epsilon}\gamma\epsilon\tau\alpha\iota$, съ его схемою $a\longrightarrow\delta$ и съ ономатическимъ значеніемъ объихъ буквъ, вдругъ присоединяется новое отора, » $\Sigma \omega \times \rho \alpha \tau \eta \varsigma$ «. Съ какою изъ этихъ буквъ оно вступаетъ въ примое »отношеніе«? Непремѣнно съ б. Каково это »отношеніе«? Признакъ, что ли, выраженъ въ словь $\Sigma \omega \times \varrho \, \acute{a} \tau \, \eta \, \varsigma$ по отношенію къ тому лицу, которое отивчено буквою δ ? Въ такомъ случав $\sum \omega \times \varrho \acute{\alpha} \tau \eta \varsigma$ было бы даже не подлежащимъ, а психо-логическимъ сказуемыми къ психо-логическому подлежащему δ , хотя — толковать здъсь о сказуемомъ было бы странно; скоръе δ , какъ мы будемъ пока выражаться, »указываетъ« на предметъ, а $\Sigma \omega$ - $\varrho \, \acute{\alpha} \, \tau \, \eta \, \varsigma$ его »называет», — называет», конечно, но его признаку, во томо смысль, какъ ны объ этонъ говорили на стр. 30, или по его »оболочкъ«, какъ мы о томъ говорили на стр. 167. Но можеть быть, слово $\sum \omega \, \kappa \, \varrho \, \acute{\alpha} \, \tau \, \eta \, \varsigma$ вступаеть какое нибудь отношеніе къ б на почвъ »логическихъ объемова « словъ? Въ этомъ смыслъ можно туть толковать не о логическихъ подлежащемо и сказуемомо, а скорве о »логическомъ равенствъ«, — терминъ для насъ не лишній въ жикоторых случаяхъ, хотя терминъ »ближайшее опредиление лица», къ которому мы прибъгали раньше, способенъ выразить въ данноми случав то же самое. Остается разо-Брать отношение слова $\sum \omega \, \kappa \, \varrho \, \acute{\alpha} \, \tau \, \iota_{i} \, \varsigma$ къ δ еще съ точки рвнія синтаксических подлежащаго и сказуемаго. Синпаксическія подлежащее и сказуемое, какъ видно изъвыше нзъясненнаго, не связаны никакою грамматическою формою опредыяются исключительно »контекстомь«. Они суть

вмпстт съ этипъ и в связи съ этипъ категоріи, мыслимыя только въ сложной речи, какою является въ данномъ случав наше выражение $\sum \omega \times \varrho \acute{\alpha} \tau \eta \varsigma \delta \iota \alpha \lambda \acute{\epsilon} \gamma \epsilon \tau \alpha \iota$. Но тогда никто не скажеть, которое изъ словъ, вошедшихъ въ составъ этого выраженія, представляеть подлежащее, и которое сказуемое. Въ однихъ случаяхъ выйдетъ »даннымъ«, т. е. подлежащимъ, $\Sigma \omega$ х $\phi \acute{\alpha} \tau \eta \varsigma$, и »искомымъ«, т. е. сказуемымъ, διαλέγεται (Σωχράτης διαλέγεται, καὶ οὐ σοφίζεται), a β' Αργγική Ηαοδοροτή (διαλέγεται Σωκράτης, καὶ οὐ $\Pi \varrho \omega \tau \alpha \gamma \delta \varrho \alpha \varsigma$).*) Воть отвъть всемь темь, которые въ нашемъ выраженіи провозглашають слово $\sum \omega \varkappa \varrho lpha \tau \eta \varsigma$ за тякое или иное подлежащее. Укажемъ еще на одно: фраза $\sum \omega \times \varrho \, \acute{lpha} \tau \eta \varsigma \, \delta \iota \alpha \lambda \acute{\epsilon} \gamma \epsilon \tau \alpha \iota$ представляеть собою грамматически до того компактное выраженіе, что »лицо«, отивченное въ глаголь, стало быть, члень δ , чувствуется какимъ то крючкомъ, за который уцвпляется слово $\sum \omega \times \varrho \, \acute{lpha} \, \tau \, \eta \, \varsigma$. Да н нътъ ли тутъ тоже своего рода »согласованія « между δ и $\sum \omega \times \varrho \, \acute{lpha} \, au \, \eta \, \varsigma$, похожаго на согласо ваніе въ выраженіи орель — хищникь и показывающаго, что б и **Σ**южость с » относятся — правда, немного иначе — къ одному предмету? « Только и разницы, что б не есть особое слово.

Вернемся теперь опять къ ономатическому выраженію орель — хищникъ. Въ немъ и ему подобныхъ усматриваютъ

^{*)} Если рычь состоить изъ одного у е аф w, которое не лопускаета »ближайшаго опредъленія« лица черезъ боона (по крайней мітрів, мы о такомъ »ближайщемъ опредъления не можемъ разсуждать теперь), то въ ней, какъ состоящей изъ одного слова, не можетъ быть речи о «синтаксическомъ« тонъ, и хотя въ удафы заключаются два бета, и и б, но сама звуковая сторона почти целикомъ поглощена членомъ а, т. е. его психо-логическимъ сказуемымъ, а потому оно только и можеть быть вмъсть съ тымъ и симтаксическим сказуемымъ. Если бы пришлось передвинуть синтаксическое сказуемое на б, то нужно бы выразить б еще разъ особым словомъ, и тогда появилось бы въ ръчи выражение »γράφω έγώ», а еще лучше «έγώ είρε ά γράφων». Такимъ образомъ, въ выраженіп »γράφω έγώ« психо-логическимъ сказуемымъ оставалось бы то а, которое кроется въ схемъ глагола урафом, а сказуемымъ «по контексту» было бы нъчто совершенно другое. Такъ в въ выраженіяхъ пора есть — набать есть — пора на лицо, если бы кто-нибуль ихъ потребоваль, или если бы языкъ на нихъ рышился, слова пора и нужем оставались бы психо-логическими сказуемыми, т. е. они оставались бы обозначеніемъ «черты» разсматриваемыхъ явленій пли обстоятельствъ, а слова есть и на лицо были бы синтаксическими сказуемыми (сравин объ этомъ выше стр. 93).

эллипсисъ и говорятъ, что орело — хищнико поставлено вивсто орель есть хищникъ. Слово есть называется въ такихъ сдучаяхъ свяжою, стало быть, тоже какимъ то фофор или σύνδεσμος въ древнемъ общемо спысль этого слова. Въ греческомъ языкъ, дъйствительно, въ подобныхъ случаяхъ появленіе слова $\vec{\epsilon} \, \sigma \, \tau \, \dot{\iota} \, \nu$ представляется чімь-то нормальнымь, а отсутствіе его — явленіемъ ръдкимъ, и это, съ точки зрънія греческаго языка *ръдкое* явленіе — въ русскомо языкъ какъ будто взяло вер x = надъ нормальнымъ. Изъ этого, темъ не менье, вовсе не вытекаетъ необходимость привлекать въ качествъ объясненій эллипсисы. Положимъ, сужденіе, которое дъйствительно выражено во фразъ орел - хищникъ, должно быть пріурочено, разъ оно сужденіе, къ извъстному времени н должно носить характеръ такой или иной квалитативности (смотри выше стр. 99). То же самое, въ сущности, следовало наиъ сказать и о сужденіяхъ »набать!« и »пора!« Но нельзя же не принять во вниманіе следующаго: На стр. 95. мы установили цълую гамму тоновъ съ точки зрънія квалитативности сужденія. Нельзя сказать, чтобы приведенныя тамъ »возможность« или »сомнвніе« были мъркою для того тона, который мы назвали »заявленіемъ о факть«; напротивъ послюдній должень быть каммертономь для всёхъ остальныхъ. То же самое мы утверждали на стр. 117-8 и о времени: не будущее или прошедшее время является точкою исхода для установленія настоящаго времени, а наоборотъ, настоящимъ временемъ измъряется и прошедшее, и будущее. Что же изъ этого всего следуеть? А следуеть то, что настоящее время и простое заявление о чемь нибудь какь о факть погуть оставаться не выраженными, какь всегдашнія единицы, которыя опредъляють собою все остальное. Такъ и математикъ, пишущій 3a, 2a, $\frac{*}{3}$, $\frac{*}{3}$ не пишетъ, однако, въ то же время ни 1 a, ни $\frac{*}{1}$. Конечно, если бы въ нашу фразу орем — хищникъ приньось внести какой нибудь изъ оттънковъ, или временныхъ, или квалитативныхъ, которые измъряются этими единицами, то пришлось бы ужь иепременно прибъгнуть къ слову, обладающему способностью выразить эти оттънки. Этимъ словомъ оказывается глагольная форма, и тогда пришлось бы говорить Mv- $\kappa \dot{\eta} v \eta \dot{\eta} v \pi \dot{\delta} \lambda \iota \varsigma$ — $\ddot{\epsilon} \sigma \tau \omega K \dot{\iota} \mu \omega v \sigma \tau \varrho \alpha \tau \dot{\eta} \gamma \dot{\delta} \varsigma$ в т. п.: выражать же самыя единицы и прибъгать для нихъ къ слову $\ddot{\epsilon} \sigma \tau \dot{\iota} v$ зависъло, такъ сказать, отъ желанія языка.

Какъ же мы теперь разберемъ выраженіе ${m M} \, {m v} \, {m x} \, {\dot \eta} \, {m v} \, {m \eta}$ $\tilde{\eta} \nu \pi \delta \lambda \iota \varsigma$ нан, скажень, то $M \nu \pi \dot{\eta} \nu \eta$ є $\sigma \tau \dot{\iota}$ $\pi \delta \lambda \iota \varsigma$, которое появится въ языкъ, въ случаъ если онъ »пожелаетъ« выразить свою жирку времень и квалитативности сужденія, и какъ мы выведемъ слова $\tilde{\eta} \nu - \tilde{\epsilon} \sigma \tau i \nu$ изъ того сборнаго термина $\alpha_0 \vartheta_0 \circ \nu$, который только свидательствуеть о недоконченности симасіологической классификаціи частей різчи? Въ выраженіи $Mv \times \eta v \eta$ є $\sigma \tau i$ $\pi \delta \lambda \iota \varsigma$ слово є $\sigma \tau i v$ несомнънный глаголь, (на это указываетъ вся его форма), и — несомнънное синтаксическое подлежащее въ этомъ сложноми выраженіи т. е. начто данное для того, чтобы къ нему пріискивать другое. Хотя данное и искомое въ сложных выраженіях опредъляются тоном, — данное произносится съ слабыми тоноиъ, а искомое съ сильнымъ, и хотя следить за тономъ мы отказываемся, но въ настоящемъ случав слабый тонъ отразился на удареніи этого «даннаго« какъ слова ($\vec{\epsilon} \, \sigma \tau \, i \nu$ здъсь превратилось въ $\vec{\epsilon} \gamma \varkappa \lambda \iota \tau$ 'ическое), а потому мы, не опасаясь выйти изъ рамки своей задачи, провозглашаемъ смъло слово вотіл за синтаксическое подлежащее. Такимъ образомъ, въ пашемъ сложномо выражения »отнесены«*) къ »существованію « и $\pi \acute{o} \lambda \iota \varsigma$, и $M \upsilon \varkappa \acute{n} \nu \eta$: существуетъ 10родъ, существуютъ Микены, причемъ и городъ, и Микены суть именительные падежи, прибавляемые къ глаголу, съ тъмъ чтобы ближайще опредълить »лицо«, обозначенное въ окончаніи »глагола«. Вотъ, что мы пока можемъ сказать о нашемъ сложном выражени съ симасіологической точки эрвнія. При этомъ мы еще разъ убъждаемся, какъ легко могло быть пропущено слово є $\sigma \tau i \nu$, если не приходилось особо выражать ни время, ни квалитативность сужденія: относнть къ »существованію « Микены и городъ можно было черезъ простое произнесение самихъ словъ »Μυκήνη« и »πόλες«.

^{*)} Сравни выше стр. 176. строку 23.

Но каково же въ этомъ сложномъ выраженіи отношеніе между самими словами $Mvx\eta\nu\eta$ н $\pi\delta\lambda v\varsigma$? Съ симасіологической точки зрвнія можно оцять таки утверждать лишь то, что $Mvx\eta\nu\eta$ и $\pi\delta\lambda v\varsigma$ суть согласующіяся $\delta\nu\delta\mu\alpha\tau\alpha$, относящіяся къ одному предмету, такъ что одно изъ нихъ, — какое, это симасіологією частей рѣчи опредѣлить трудно,*) — должно быть психо-логическимъ сказуемымъ, т. е. признаковымъ словомъ. а другое — психо-логическимъ подлежащимъ, т. е. должно поименовывать предметъ. Если обратить вниманіе на логическій объемъ словъ, — въ данномъ случав это возможно, — то $Mvx\eta\nu\eta$ будетъ логическимъ подлежащимъ, а $\pi\delta\lambda v\varsigma$ — логическимъ сказуемымъ.

Намъ возразятъ, что мы напрасно приводили въ отношеніе къ слову є στίν и πόλιν, и Μυχήνην, и что следовало ставить »въ зависимость« отъ $\vec{\epsilon}$ о τ $\acute{\iota}$ ν (терминъ »зависимость « намъ позволент; сравни выше стр. 78.) только odno изъ этихъ $\partial v \phi \mu \alpha \tau \alpha$, а второе уже »зависитъ « отъ перваго. Удовлетвореніе этого возраженія ввело бы насъ въ крайнее затруднение: ны не знали бы, устанавливать ли намъ эту зависимость въ смысль фразы есть городг-Микены, или въ сиыслъ фразы есть Микены-городъ. Въ выраженіи Απόλλων νομίζεται θεός никто не усумнится въ томъ. чτο и $A\pi \delta \lambda \lambda \omega \nu$, и $\vartheta \epsilon \delta \varsigma$ «зависять» οτь νομίζεται. Мы вообще думаемъ, что въ данномъ случав мы имвемъ дѣло съ симасіологическою контаминаціею,**) какъ мы ее на дълъ и провели, уравнивая выраженіе $Mv \times \dot{\eta} \nu \eta$ є $\sigma \tau \dot{\iota}$ π \dot{o} $\lambda \iota \varsigma$ съ выраженіемъ существуетъ городъ — существутот Микены. Если бы мы гдв нибудь въ греческой литера-

^{*)} Въ данномъ случав, впрочемъ, имъется прямая примъта, по которой мы можемъ опредвлить, какое изъ этихъ словъ - психо-логическое подлежащее, и къкое — психо-логическое сказуемое. Согласно разсужденю, сообщенному на стр. 30.. мы можемъ дълить дубиста на собственныя и нарицательныя. Понятно, что если встрътятся на одножъ предметь собственное будис съ нарищетельных, то названиемъ предметь собственное будис съ нарицательное исполнить роль признаковаю слова. Впрочемъ, это только при извъстной тенденціи ръчи; ниже увидимъ, что при другой тенденціи ръчи выйдеть совер шенно наобороть.

^{**)} Что контаминація — явленіе въ языкі обычное, это прекрасно доказываеть Paul въ своихъ Princip., посвящая ей особую статью подъ заглавніемъ "Über Contamination" стр. 132—151.

турь могли найти обороть » Απόλλων νομίζεται ώς θεός«, то въ немъ была бы разръшена эта контаминація; ибо мы могли бы тогда смпло, не рискуя, какъ ниже увидинъ, вносить въ дело какіе бы то ни было »эллипсисы«, — ны иогли бы сивло истолковать этотъ оборотъ черезъ » $A\pi \delta \lambda \lambda \omega \nu$ νομίζεται ούτως, ώς θεός νομίζεται«. Η ΑβΑΒ τακογο οδοροτα въ греческой литературъ не находишь (это объясняется, въроятно, чистою случайностью, а можетъ быть и недостаточнымъ моимъ знакомствомъ съ памятниками), но зато постоянно встръчаешь равносильную, въ данномъ случав, фразу γρῆται Σωκράτει ώς φίλω, τ. e. γρῆται Σωκράτει $o \, \rlap/ v \, \sigma \, \varsigma$, $\dot \omega \, \varsigma \, \phi \, \rlap/ \iota \, \lambda \, \phi \, \chi \, \varrho \, \~ \eta \, \tau \, \alpha \, \iota$. Ηасколько въ разбираемыхъ нами случаяхъ оба очощата одинаково »зависятъ отъ глагола, видно, между прочимъ, также изъ фразы $\alpha i \Theta \tilde{\eta} \beta \alpha i$ Αίγυπτος εκαλέετο (Herod. 2. 15), въ которой наши возражатели несомивнио примутъ за »сказуемое«, — следовательно за нъчто, что уже, по смыслу ихъ возраженія, должно эзависьть не отъглагола, а отъ другого биора, слово $Ai\gamma v\pi \tau \circ \varsigma$, а между тыть языкь, не имыя возможности согласовать въ числъ свой глаголь съ обоими δυόματα, предпочель здись согласовать его въ числь съ нимь, со »сказуемым «.*)

Окончимъ тутъ же общій вопросъ о »согласованіи «. Всѣ наши разсужденія, поскольку мы въ нихъ до сихъ поръ касались этого вопроса, сводятся къ тому, что согласованіе есть грамматическая схема, въ которой черезъ одинаковость падежей достигается отнесеніе двухъ

догом къ одному предмету въ томъ смысль, что одно изъ нихъ называетъ предметь, а другое отмъчаетъ собою признакъ предмета; это совершается или на почвъ психо-логическаго подлежащаго къ сказуемому, или на почвъ логическихъ объемовъ словъ. Въ послъднемъ случав слово съ меньшимъ логическимъ объемомъ представляетъ собою »логическое « подлежащее и название предмета, а слово съ болъщимъ объемомъ — »логическое « сказуемое и признакъ. Отношеніе »логическаго « равенства наши до сихъ поръ въ »согласованіи « не замъчено, развъ если принять за »согласованіе « то »ближайшее опредъленіе», черезъ буома, личнаго окончанія глагола, которое установлено нами въ выраженіи $\Sigma \omega \times \varrho \acute{\alpha} \tau \eta \varsigma \delta \iota \alpha \lambda \acute{\varepsilon} \gamma \varepsilon \tau \alpha \iota$.

Если отношение логического равенства до сихъ поръ не замѣчено въ согласующихся $\partial \nu \dot{\rho} \mu \alpha \tau \alpha$, то изъ этого еще не савдуеть, что его нътъ. Мы его видимъ въ примъръ въчность — безвременность. Принаняя къ нашему принару объяснение выражения собака — друго человьку, сообщенное на стр. 171, мы скажемъ, что здъсь имъются два $\delta \nu \tau \alpha$, какъ нивются и два названія тыт бутыт. Если ны тапъ толковали о встрвчв двухъ $\delta \nu \tau \alpha$ въ одной математической точкв, то здесь мы можемъ толковать о непосредственномъ совпаденіи двухъ δντα въ одно: то, съ чемъ душа наша знакомилась подъ оболочкою вычность или непрерывность времени какъ съ однима »предметомъ«, и то, съ чемъ она же знакомилась подъ оболочкою безвреженность или отсутствіе врежени какъ съ другимо »предметомъ«, мы посль продолжительнаго развышленія находивъ возножнывь отождествить, и это отождествление и выражено во фразь вычность — безвременность. Въ этомъ спысат, т. е. въ спысат отождествленія двухъ оттыч, можно и при логическомъ равенствы двухъ согласующихся δνομάτων говорить объ » отнесеніи ихъ къ одному предпету.

При логическомъ равенствъ не можетъ быть ръчи о какомъ бы то ни было различіи названія предмета и приэнсаковаго слова. Согласно съ этимъ не можетъ быть и ръчи о какомъ нибудь подлежащемъ и сказуемомъ въ смыслъ или обще-психо-логическомъ, или логическомъ. Тутъ можеть быть рвчь только о синтаксических подлежащемъ и сказуемомъ. Притомъ, если мы вернемся опять къ нашему примвру о ввчности и безвременности, то увидимъ, что въ немъ, какъ и во фразв $\sum \omega \varkappa \varrho \, \acute{\alpha} \tau \, \gamma \, \varsigma \, \eth \iota \, \alpha \, \lambda \, \acute{\epsilon} \gamma \, \epsilon \tau \, \alpha \, \iota$, нельзя опредвлить, какое изъ этихъ словъ будетъ синтаксическимъ сказуемымъ, и какое — подлежащимъ. Въ однихъ случаяхъ окажется въчность »даннымъ и безвременность »объявляемымъ«, а въ другихъ — наоборотъ.

Вообще въ согласующихся δνόματ'яхъ, насколько вы съ ними до сихъ поръ познакомились, можетъ быть речь въ однихъ случаяхъ о логическомъ равенствъ, въ другихъ о точномъ распредъленіи между ними логических подлежащаго (название предмета) и сказуемаго (признаковое слово), въ третьихъ о точномъ распредъленіи между ними психологическихъ сказуемаго и подлежащаго (опять признакъ съ одной стороны, а съ другой — названіе предмета), но никакъ не о точномъ распредъленіи между ними синтаксических сказуемаго и подлежащаго. Последнія, не имея сами по себъ никакого отношенія къ различію названія предмета и признака, во вспх трехъ случаяхъ могутъ быть распредълены между согласующимися ονόματ ами то такъ, то иначе. Это въ томъ случав, когда изъ нихъ однихъ составлена цълая ръчь. А когда согласующіяся дубиата входять въ рвчь только лишь какъ часть ея, то распредвленіе синтаксическихъ подлежащаго и сказуемаго можетъ даже совстыми ихъ не коснуться, развъ что они оба вмпьсть будутъ составлять либо синтаксическое подлежащее, либо синтаксическое сказуемое; можетъ, впрочемъ, случиться и такъ, что оба вмисти войдутъ въ речь какъ часть синтаксическаго подлежащаго или синтаксическаго сказуемаго.

въ согласующихся δνόματ ахъ върно. Впрочемъ, не это положение насъ теперь интересуетъ; насъ интересуетъ другое.

Случай, гдв согласующіяся дубиста входять только какъ часть въ цълую ръчь, представляетъ собою выраженіе за Москвою-ръкою; ибо это выражение опредъляетъ мъсто на вопросъ гди, а опредъление мъста на вопросъ гди не есть законченная рвчь. Синтаксическія подлежащее и сказуемое, какъ сказано, могутъ совстьме не коснуться здесь согласующихся имень, т. е. могуть оказаться въ законченной рвчи распредъленными вовсе не между ними. Если бы они ихъ коснулись, то тогда эза Москвою-рекою будеть противопоставлено какой нибудь другой ръкъ, а »за Москвою-ръкою « будетъ противопоставлено Москвъ-городу. Затъмъ мы можемъ поставить синтаксическій тонъ на словь за, причемъ уже все »Москвою-ръкою «будетъ синтаксическимъ подлежащимъ (птсто за Москвою-ръкою будетъ тогда противопоставляться ивсту передъ Москвою-ръкою), нли на всемъ Москвоюрпькою, причемъ все »Москвою-ръкою с будетъ синтаксическимъ сказуемыма, и мъсто за Москвото-ръкото будетъ противопоставляться, если проводить дело интонаціи съ точностью, мъсту, напр., за Курскомг-городомг. Наконецъ, въ выраженіи напр. » у насъ, за Москвою-ръкою, совершено звърское убійство « наши согласующіяся имена войдуть только какъ часть въ сложное синтаксическое подлежащее, въ выраженіи ээто случилось за Москвою-рикою, недалеко от вашего дома« они войдуть, какь часть, въ сложное синтаксическое сказуемое, а въ выраженіи эмного разной рухляди поплыло тогда по Москвъ, -- ръкъ, протекающей по слыдующим пунктам столицы« одно входить, какь часть, въ сложное синтаксическое подлежащее, а другое, какъ часть, въ сложное синтаксическое сказуемое. Впрочемъ, возможность послыдияго изъ приведенныхъ трехъ выраженій обусловлена такъ называемымъ »приложеніемъ« (appositio), приложеніе, въ свою очередь, обусловлено синтаксическою паузою, а следить за паузою не наше дело и устанавливать въ частности »приложение«, какъ особую грамматическую категорію, пока, по крайней мірь, нечею.

Итакъ, не это все насъ теперь интересуетъ, и мы бы не распространялись такъ о распредъленіи синтаксическихъ подлежащаго и сказуемаго при согласующихся δνόματ'ахъ въ сложной рвчи, если бы это не понадобилось намъ для рвшенія новаго вопроса. Этоть новый вопрось требуеть, чтобы случаи такого распредъленія были развернуты передъ нами вст. Вст ли они развернуты? По отношению къ Москотръкъ, повидимому, да. Но Москва-ръка представляетъ собою примъръ тъхъ согласующихся именъ, гдъ одно откакъ психо-логическое къ другому къ психо-логическому подлежащему. Изъ за логическихъ подлежащаго и сказуемаго особаго вопроса возбуждать не стоить, такъ какъ они представляють собою въ концъ концовъ лишь варіант психо-логическихъ. Но гдв же принвръ на логическое равенство? Предлагаемъ читателю самому провести нашъ примъръ въчность — безвременность по всъмъ тъмъ случаямъ распредъленія синтаксическихъ подлежащаго и сказуемаго, по которымъ мы только что провели примъръ Москва-ръка.

А теперь перейдемъ къ решенію объщаннаго новаго вопроса. И въ сложной речи согласующіяся отората, конечно, продолжаютъ »относиться къ одному предмету, но . . . Ръчь есть выраженіе сужденія и разсужденія. Когда оба оνόματα сами составляли это выражение суждения и разсужденія, то одно изъ нихъ должно было быть непремінно сказуемым (о подлежащем я теперь не говорю), выросло ли это сказуемое на почвъ логической или психо-логической, или даже, при логическомъ равенствъ, на почвъ синтаксическаго тона. Такъ ли это должно непременно быть, когда оба δνόματα составляють только часть рвчи? Проводя примъръ логическаго равенства по всъмъ синтаксическимъ тонамь, какъ мы провели Москву-рвку, мы увидимъ, что выраженіе вычность — безвременность или действительно останется тыть, чыть оно было вни сложной рычи, что одно изъ этихъ словъ лишнее, и дълается такъ называемымъ epitheton ornans.

Что же касается случаевъ логическаго перавенства, стало быть, — нашего выраженія Москва-рпка, въ которомъ вип сложной ръчи одно слово должно было исполнять роль »признаковаго «, а слъдовательно, и сказуемаго, — все равно, на психодогической ди почвъ, или на логической (повторяю: о подлежащемъ здъсь ръчь не идетъ), - то психо-логическая и логическая почвы только въ одномо случав дають возножность говорить о словъ pъка, какъ »сказуемомъ«, по отношенію къ Mockea. какъ подлежащему. Это именно тамъ, гдв слово $p m \kappa a$ попало въ »приложение«: тами только »присуждается признакъ, выраженный въ словъ ръка, слову Москва, какъ собственному имени предмета. Во всъхъ же остальныхъ случаяхъ выраженіе Москва-ръка чувствовалось какъ будто однимъ словомъ. Мы не скажемъ, что все это выражение служило »названіем предмета«; ибо терминъ »названіе предмета« пригодится намъ для различенія некоторыхъ оттычкова среди самихъ словъ, попавшихъ въ это выраженіе. Мы скажемъ, что выраженіе Москва-ртька въ нашихъ случаяхъ служило встить своимъ составомъ для »обозначенія « предмета, причемъ предметъ, иногда, противопоставлялся другому предмету. Москва-ръка противопоставлялась Москва-городу, выражение ръка-Донецъ употребляется для противопоставленія ръкъ-Дону, а когда Донець-ръка противопоставляется Курску-городу, то прибавочныя слова ръка и городъ чувствуются въ обоихъ выраженіяхъ даже лишними. *), и это обстоятельство, въ сопоставлении съ необходимостью или, по крайней мъръ, умъстностью прибавочныхъ словъ въ раньше приведенныхъ примърахъ, служитъ немаловажнымъ доказательствомъ того, что въ нихъ $o \delta a$ $\delta v \delta \mu \alpha \tau \alpha$ поставлены именно для »обозначенія« предмета.

Чтобы не терять времени, скажемъ прямо, что дъло идетъ объ установленіи »логическаго опредъленія«. Есть дъть Москвы: Москва-ртька и Москва-городъ **). Для того,

^{*)} чувствуются лишними и, если появляются въ ръчи, составляють опять своего рода epitheta ornantia.

^{**)} Пожалуй, примъръ о *Можев* покажется здъсь неудобнымъ. Трудно **безъ натяжк**и говорить о *родовож*в понятии Москвы вообще, распадающемся

чтобы отличить одинъ предметъ отъ другого, нужно раздълить чъмъ нибудь логическій объемъ слова Москва.
Чъмъ же его раздълить? Указаніемъ на отличительную черту
или признакт каждаго изъ предметовъ, а въ другихъ случаяхъ — и группы предметовъ, составлявшихъ часть этого объема. Разъ идетъ ръчь объ указаніи на черту или признакъ, то
слово, исполняющее эту роль, будетъ опять таки признаковымъ
словомъ, какъ оно было въ обще – психо – логическомъ и
логическомъ сказуемыхъ, а тогда второе изъ »согласую—
щихся « δνόματα все же останется при терминъ »непосредственнаго названія предмета «. Вотъ почему мы выше
нашли нужнымъ толковать о случаяхъ не »названія «, а
» обозначенія предмета всъиъ составомъ согласующихся
дообрафию» «.

Признаковое $\delta
u o \mu \alpha$, появляющееся при логическомъ опредъленіи, назовемъ »логическимъ опредъляющимъ«, а второе δνομа — »логическимъ опредъляемымъ«. Нельзя сказать, чтобы говорящій, считаясь съ логическимъ объемомъ опредъляемаго, думаль въ то же время и о логическомъ объемъ опредъляющаго. Въ выраженіи Москва-ръка, когда оно упликомо служить для обозначенія предмета, говорящій вовсе не обращаеть вниманія на то, что ръкъ на свъть много, а просто общею »идеею« отмъчаетъ признакъ одной части логического объема слова Москва. Въ выраженін ръка-Донеца, когда оно цъликома служить обозначеніемъ предмета, отличаемаго, въ данномъ случав, отъ другихъ ръкъ, логическимъ опредъляемымъ является ръка, а логическимъ опредъляющимъ — слово Донецъ, стало быть нъчто, въ чемъ »отличительный« признакъ« отмъченъ вовсе даже не общею идеею, а чъмъ то, составляющимъ исключительную принадлежность одной ръки, т. е. ея собственными именемъ. Вотъ та тенденція, которую мы имъли въ виду на стр. 183, указывая на то, что и собственное имя мо-

на видовыя — ръки и города. Туть быль бы удобиве примъръ землиничаяюдка и нюда - смородина или что нибудь подобное. Но для соотвътствія Потебисьскому ръкъ-Донцу (см. стр. 48-49) мы останемся при нашемъ примъръ, тъмъ болъе, что съ интересующей насъ точки зрънія, иъкоторая искусственность его не внесеть неправильности въ наши выводы.

жеть послужить въ роли *признаковаго* слова. Этою тенденціею оказывается »логическое опредъленіе«.*)

Подведемъ итоги нашему разсужденію о согласующихся ονόματ'ахъ. Согласующіяся ονόματα всегда относятся къ одному предмету. За исключеніемъ случаевъ логическаго равенства, занимающихъ особое положение и достаточно выясненныхъ, одно изъ нихъ есть всегда названіе предмета, а другое — признаковое слово. Признаковое слово относится къ названію предмета или какъ логическое опредвляющее къ логическому опредъляемому, или какъ психологическое сказуемое къ психо-логическому подлежащему, нли какъ логическое сказуемое къ логическому подлежащему. Синтаксическое сказуемое, не знающее вообще прелъловъ въ широтъ контекстовъ, въ короткихъ контекстахъ можетъ совпасть съ логическимъ опредвляющимъ (а тогда и синтаксическое подлежащее совпадаетъ съ логическимъ опредъляенымъ), такъ какъ логическое опредвляющее появляется въ ръчи въ силу необходимости отличать одинъ предметъ отъ другого, а тамъ гдв мы отличаем, тамъ и интонируемо рвчь, выставляя интонируемое въ рвчи, какъ ея искомое.

Нзыкъ выработалъ особыя слова въ родъ $x \alpha \lambda \delta \varsigma$ — $x \alpha \lambda \eta$ — $x \alpha \lambda \delta \nu$ и т. п., которыя своею способностью къ извъстивымъ формальнымъ измъненіямъ обнаруживаютъ свое предназначеніе къ тому, чтобы »согласоваться«. Измънясь не только по падежамъ и числамъ, но и по родамъ, они такъ и ждутъ того, чтобы быть пріуроченными къ какому нибудь извъстиюму роду, — къ названію предмета. Поэтому они исполняютъ въ »согласованіи« роль не названій предметовъ, а признаковых словъ. Признаковыми ихъ дълаетъ не въ меньшей степени ихъ способность из-

^{*)} Установленіе элогическаго опреділенія», между прочимъ, важно для растолкованія симасіологіи слова δ - ή - τ δ, и притомъ уже непосредственно, а не такъ, какъ мы это отмітили о логическомъ сказуемомъ на стр. 171. Конечно, элогическаго опреділенія пельзя было установить вить связи съ установленіемъ логическаго сказуемаго». Въ логическомъ сказуемомъ пдетъ різчь о эприсужденіи большаго логическаго объема меньшему, а въ логическомъ опреділенія — объ ограниченіи логическаго объема.

мъняться въ формальномъ отношении и по степеняма. Этимъ они приближаются къ глагольныма признакамъ, т. е. къ тъмъ признакамъ-» дъйствіямъ«, которыя въ глаголъ присуждаются какъ психо-логическія сказуемыя »лицу«, и которыя, нося на себъ отпечатокъ той или иной стадіи своего развитія на этомъ »лицъ«, только лишь съ большею детальностью и съ большею подвижностью проводятъ въ своихъ формальныхъ измъненіяхъ то же, что выражается въ такъ называемыхъ положительной, сравнительной и превосходной степеняхъ.

Если $\partial \nu \delta \mu \alpha \tau \alpha$, какъ мы съ ними до сихъ поръ познакомились, енть рачи чувствовались чамъ-то совершенно самостоятельнымъ, ни въ какомъ дополненіи не нуждающимся, а только поддающимся внесенію въ рвчь и связную мысль, то слова х $lpha\lambda\dot{o}\varsigma$ — х $lpha\lambda\dot{\eta}$ — х $lpha\lambda\dot{o}\nu$ и т. п., поставленныя вить рвчи, чувствуются прямо изъ нея вырванными, чувствуются темъ Гербартовскимъ мусоромъ, который виль ръчи носить на себъ слъды спайки (см. выше стр. 35). Если дубрата были внъ ръчи всегда названіями предметовъ — названіями ихъ по ихъ признакама, т. е. выраженіями представленій о предметахъ или, говоря образно, названіями той оболочки, въ которую душа наша завертываетъ самый предметъ, когда съ нимъ знакомится, и если только лишь во рими они unoida, по некоторому ослабленію сознанія ихъ первоначальнаго симасіологическаго значенія, дълались выраженіями оболочки не какъ представительницы, для души, саного предмета, а выраженіями ея, uменно какъ оболочки, то слова ха $\lambda \acute{o}_5 - \acute{\eta} - \acute{o}_V$ и т. п. уже вить рачи чувствуются выраженіями оболочки какъ таковой. Если добрата въ самой рвчи, будучи выраженіями »оболочки какъ таковой«, могли при этомъ быть или логическими опредъляющими, или психо-логическими сказуемыми, или, наконецъ, логическими сказуемыми, то слова $\kappa \alpha \lambda \delta \varsigma - \dot{\eta} - \delta \nu$ и т. п. могутъ исполнять только первыя дет роли. Да, только первыя дет роли. Ибо биома, въ роли логического сказуемаго, дълалось выраженіемъ признака только лишь благодаря извъстному отношенію его логическаго

объема къ логическому объему $\partial pyroio$ био $\mu \alpha$, тогда какъ слова х $\alpha\lambda\delta\varsigma = \dot{\eta} = \dot{\delta}\nu$ уже сами по себъ — »признаковыя« слова, а потому на логическій ихъ объемъ, на которомъ только и зиждется установленіе логическаго сказуемаго, нечего обращать вниманіе, темъ более, что его въ сущности въ нихъ ильтъ. Когда говорятъ напр. дерево — прасиво (χαλόν), то не только никто не думаетъ, - какъ думалъ въ выраженіи орель-хищникь или орель есть хищникь, о томъ, что есть еще на свътъ красивые ∂o ма, красивые камни и т. д., но если бы и хотполо думать, то будеть ли онъ въ такомъ случав думать о логическомъ объемв слова $x \alpha \lambda \delta \varsigma$? Не будеть ли онь тогда размышлять скорве о логическомъ объемъ того, что должно быть въ языкъ выражено словами красивые предметы, иначе говоря, — не будеть ли онъ тогда размышлять о части логического объема слова предметь?

Слова, грамматически особо приноровленныя къ согласованію, Александрійцы называли тоже дубрата, но въ отличіе отъ первыхъ они для нихъ установили терминъ έπι-Эετικά, называя тогда первыя — δνόματα οὐσιαστικά. У насъ, всявдъ за Александрійцами, слова х $\alpha \lambda \delta \varsigma - \acute{\eta} - \delta \nu$ и т. п. называютъ » прилагательными именами«, противопоставляя ихъ именамо »существительнымъ«. Если терминъ »имена существительныя «, представляющій собою переводъ греческаго ονόματα οὐσιαστικά, вполнь соотвытствуеть правильному пониманію охватываемой имъ группы словъ, какъ наименованій, особенно вню річи, тых бутых или тых обощу, зато терминъ »прилагательныя « — слишкомо общъ. Въ немъ правильно отмъчено, что обнимаемыя имъ слова немыслимы вив рвчи, какъ мыслимы »имена существительныя, что они получають смысль только черезъ приложение ихъ къ другиме словань, но такихъ словъ, получающихъ сиысль только черезь »приложение ихъ къ другинъ очень иного: такимъ можеть быть какое нибудь $\dot{\epsilon}\xi$, о которомъ, конечно, никто не думалъ, когда созидалъ терминъ »ижена прилагательныя«. Да мыслимо ли и какое нибудь йν θ ρωπον иначе, кромъ какъ въ приложеніи къ другимъ

словать, а оно, вѣдь, принадлежить къ »именать существительными. Мы, согласно всему выясненному, находимъ для
нашихъ $x \alpha \lambda \dot{\phi} \varsigma - \dot{\eta} - \dot{\phi} \nu$ и под. единственно правильный
противовъсъ »существительными именатъ въ терминъ
»признаковыя слова. Назовемъ ди мы признаковыя слова
также »именати«?

Имена существительныя исполняють часто, какъ вы видели, роль признаковыхъ словъ. Если языкъ, выработавъ особыя грамматическія формы для признаковыхъ словъ, твиъ не менте, однако, не избъгаетъ употребленія именъ существительныхъ для той же цвли, то это только доказываетъ. конечно, большую тонкость языка въ различении категорій словъ, необходимыхъ для выраженія мысли, по витств съ твиъ и легкость, съ которою мыслящій человъкъ переносится, какъ мы выше выразились, отъ оболочекъ какъ представительницо предметовъ, къ оболочкамъ какъ таковымъ. Съ другой стороны, кому не извъстно. что слова $\varphi i \lambda o \iota$, $\dot{\alpha} \gamma \alpha \vartheta \dot{o} \nu$, хαхόν и т. д. употребляются въ смыслъ названій настоящих бота наи обощо, въ стыся русских словъ друзья, благо, гло? Такъ и въ примъръ ойх άγαθον πολυχοι- $\varrho \alpha \nu i \eta$ (см. выше стр. 166) слово $\dot{\alpha} \gamma \alpha \vartheta \dot{\sigma} \nu$, отказываясь отъ своего грамматическаго plus'я сравнительно съ именемъ существительнымъ, то есть отъ согласованія по имена твиъ самымъ переходитъ ВЪ существиконечно, въ данном случав роль тельныя, исполняя, психо - логическаго сказуемаго *). Да и не естествень переходъ признаковыхъ словъ въ имена существительныя уже по одному тому, что и имена существительныя обозначають οὐσίας собственно черезь »поименованіе « ихъ признака? Да и можемъ ли мы ручаться за то, что

слова, которыя мы теперь принимаемъ за имена существительныя, не проявляютъ присущаго людямъ стремленія цѣплягься за старое, послѣ того какъ установилась новизна, — въ данномъ случав отдѣленіе особыхъ признаковыхъ словъ отъ именъ существительныхъ. На словахъ тепло, Курскъ и т. п. мы исно видимъ, что они выпли изъ признаковыхъ словъ. Въ виду всего этого мы и признаковых слова будемъ называть »именами«, тѣмъ больше, что самое слово »имя«, т. е. »поименованіе«, не есть пастолько узкое слово, которое требовало бы особенной осторожности.

Извѣстно, что всякое признаковое имя можно »превратить«, какъ обыкновенно выражаются, »въ имя существительное через прибавленіе къ нему слова $\delta - \dot{\eta} - \tau \, \dot{\phi}$ (об епист $\dot{\eta}$ можеς и т. д.). Въ чемъ тутъ собственно дѣло, мы узнаемъ впослѣдствіи. Пока мы хотѣли бы узнать, что такое въ общемъ само $\delta - \dot{\eta} - \tau \, \dot{\phi}$, которому, какъ говорятъ, признаковыя слова обязаны этимъ »превращеніемъ«?

У Александрійцевъ слово $\delta-\eta-\tau$ δ фигурировало до послъдняго времени подъ названіемъ $\tau o \tilde{v}$ $\tilde{a} \varphi \vartheta \varphi o v$, т. е. c s n - s y r o u q a v о о $\tau d s n + s v$ в прочемъ, немного невслъдъ за греками, — переводъ нашъ, впрочемъ, немного несоченъ, — называютъ »членомъ«). Этимъ мы не хотимъ сказать, что слово $\delta-\eta-\tau$ δ не нашло себъ у грековъ болье опредъленнаго мъста среди остальныхъ частей ръчн. Напротивъ, Александрійцы только называли это слово по установившейся традиціи, но понимали его совершенно иначе. Какъ его собственно понимали Александрійцы, а во главъ ихъ Аполлоній Дисколъ, къ какой части ръчи они его причисляли, и къ какой его вслъдъ за ними причисляютъ наши грамматики, на это читатель отвътитъ самъ, но мы бы

противь нашею толкованія фразы ойх дуадої подиноцатія, т. е. противь пониманія въ ней слова дуадої за имя существительное, возразять намъ указаніемъ на выраженіе β ідто ν фідіа. Намъ скажуть, что въ выраженіи β ідто ν фідіа слово β ідто ν есть сравнительная степень, за которую мы же сами ухватились какъ за ивчто такое, что ег особенности отличаеть признаковыя слова оть именъ существительныхъ. Но въ диниом случать диниом отличаеть признаковыя слова оть именъ существительныхъ и оть жиша, а последнія слова суть несомивню имена существительным.

хотвли предупредить его отвътъ небольшимъ общимо разсужденіемъ.

 Σ о φ i α , σ о φ i ς суть имена, одно существительное или, какъ греки говорили, οὐσιασ тическое, а другое призна-KOBOE. HO ЧТО ТАКОЕ $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$, $\tau \circ \tilde{v}\tau \circ$, $\tau \circ \iota \circ \tilde{v}\tau \circ \varsigma$? Это, собственно, не »имена«, такъ какъ они ничего не »поименовываютъ « и не имъютъ никакого матеріальнаго содержанія. Слова έγώ, τοιοῦτος, οὖτος, ἐκεῖνος τολько направляють глазь слушателя. — иногда глазь чисто духовный, т. е. память, къ чему то, имъющему еще наполнить его воображеніе живымъ представленіемъ, причемъ $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$, $o\bar{\delta}\tau o\varsigma$ и έχεῖνος ведуть κъ $ο\dot{v}$ σία, α $τοιο\tilde{v}$ τος ведеть κъ npuэнаку της οὐσίας. Греки называли эти слова »ἀντωνυμίας«. а наши грамматики вследъ за ними называютъ ихъ »местоименіями« т. е. словами, употребляющимися вмисто имень. Строго разсуждая, это совершенно правильно, и мы сами нисколько не намърены избъгать въ нашемъ изслъдования терминовъ мъстоименіе, мъстоименный, pronominalный и т. п., такъ какъ, повторяемъ, всв эти слова, въ сущности. ничего не »поименовываютъ«, но . . . Какъ математикъ различаеть физическій шарь, сдъланный изъ дерева, мьди и т. д., отъ математической схемы для шара, имъющей еще быть наполненного какимъ нибудь веществомъ, и не избъгаетъ при этомъ называть и самую схему » шаромъ«, такъ и мы не сдылаемъ ошибки, если, различая матеріальныя, такъ сказать (т. е. наполняющія наше воображеніе живымь, вещественным содержаніемь) имена отъ ихъ, какъ-бы, схемь, назовемъ и послыднія »именами«, — именами, разумъется »формальными«, въ противоположность »матеріальнымъ«.*) Къ этимъ то формальными именамъ принадлежить и δ - η - $\tau\delta$.

^{*)} Вивсто термина »матеріальный имена« читатель, быть можеть, предложить терминь »реальный». Этого намь не хотвлось бы. Реальное, гез, есть въ сущности только о ѝ біа, представляеть ли она, какъ мы выше разсуждали, индявидуумъ, или группу индивидуумовъ, или идеальнаю представителя индивидуумовъ, или, наконецъ, идею какъ чисто душевный нашъ постулать. Σοφία, ἀνθφωπος, Σωκράτης, ἔχθψα — все это — гез, все это — δντα по Платоновской терминологіи, и слово реальный (— вещественный), которымъ читатель хотвлъ бы обнять и существительное, и признаковыя пеформальных,

Раздъливъ »имя « съ одной стороны на существительное и признаковое, а съ другой — на матеріальное и формальное, мы подвергнемъ окончательному разбору еще одинъ вопросъ, прежде чъмъ приступать къ прерванному разсужденію о падежахъ, а именно, какъ далеко, т. е. на какія $\lambda \dot{\epsilon} \xi \epsilon \iota \varsigma$ и на какія категоріи $\tau \bar{\omega} \nu \lambda \dot{\epsilon} \xi \epsilon \omega \nu$ простираются матеріальныя существительныя и признаковыя. Въ общихъ чертахъ этотъ вопросъ былъ уже рышенъ до насъ. Особенно много имъ занимается Schömann Redeth. Мы хотыли бы только кое-гдъ строже формулировать это рышеніе, съ симасіологической точки зрънія, и кое-гдъ его исправить.

Больше всего затрудненій въ нашемъ вопросѣ представляеть та категорія $\tau \tilde{\omega} \nu$ $\lambda \epsilon \tilde{\xi} \epsilon \omega \nu$, которую наша грамматика называеть infinitiv'amu.

Разсматривать infinitiv'ы вню связной рвчи мы пока не будемь. Что же касается связной рючи, то прежде всего бросаются въ глаза тв случаи появленія infinitiv'овь, въ которыхъ посльдніе чувствуются не только »именами « вообще, но прямо именами существительными. Въ случаяхъ этихъ можно различать, въ общемь, три типа: 1) βούλομαι παιδεύειν; 2) παιδεύειν καλόν; 3) παιδεύειν εστὶ πυάττειν.

Въ первомъ типъ, будетъ ди infinitiv »зависътъ « отъ глагола, какъ въ приведенномъ примъръ $\beta \circ \psi \lambda \circ \mu \alpha \iota \pi \alpha \iota$ $\delta \varepsilon \psi \varepsilon \iota \nu$ (— желаю воспитыванія), или отъ какого нибудь признаковаго имени (($\eta \delta \iota \sigma c \circ \varphi \pi \iota \nu \varepsilon \iota \nu$ — весьма пріятенъ для питья), или отъ имени существительнаго ($\varepsilon \nu \omega \varphi \varphi \varepsilon \sigma \tau \iota \tau \sigma \psi$ $\tau \alpha \iota \delta \varepsilon \psi \varepsilon \sigma \vartheta \alpha \iota$ — онъ въ поръ воспитыванія), — вездъ infinitiv чувствуєтся въ роли косвеннаго падежа, вездъ онъ имъетъ значеніе русскаго такъ называемаго отглагольнаго существительнаго, вездъ онъ есть дъйствительное названіе »вещи«

мы предпочли бы сохранить для однихъ существительных, какъ формальныхъ, такъ и неформальныхъ, въ противоположность признаковым именамъ. Мы бы это сдълали тъмъ охотите, что при сведении термина «существительное« къ слову существо или суть пли сущность выгадывается для понимания дъла гораздо меньше, что при сведении термина вещественный къ слову вещь. Но терминъ существительное уже освященъ въками, а толковать, что напр. Сократъ есть вещь, какъ то кажется намъ страннымъ, хотя съ той точки зртния, съ которой намъ приходится разсматривать «Сократа«, это толкование было бы правильно.

въ непосредственно предшествующемъ подстрочномъ примъчаніи), а въ частности, совершенно наравнъ съ именемъ существительнымъ, оканчивающимся на $\sigma\iota\varsigma$ (напр. $\pi\alpha i\delta\epsilon v\sigma\iota\varsigma$), — представляетъ собою названіе »явленія въ пространствъ времени«. Въ подробностяхъ мы этого типа разбирать не можемъ, такъ какъ о »косвенныхъ« падежахъ не было еще ръчи.

Βτ πρимτρτ π α ιδεύειν καλόν (πρимτρτ эτοττ λοπускаетъ слово $\vec{\epsilon} \sigma \tau i \nu$, но можетъ обойтись и безъ него) признаковое имя ж $\alpha\lambda\delta\nu$, какъ согласующееся имя, есть психологическое сказуемое къ слову $\pi \alpha \iota \delta \epsilon \acute{\nu} \epsilon \iota \nu$, само же $\pi \alpha \iota$ - $\delta \, \epsilon \, \acute{v} \, \epsilon \, \iota \, \nu$ есть или психо-логическое подлежащее къ слову $\kappa \alpha \lambda \delta \nu$, если фраза обходится безъ во $\tau i \nu$, или »ближайшее опредъленіе « лица, показаннаго въ глаголь $\vec{\epsilon}\,\sigma\,\tau\,i\,\nu$, если послъднее дъйствительно появляется во фразъ. Въ томъ и другомъ случать оно есть, песомнтино, »поименование « вещи вообще, а въ частности — »поименование« явленія въ пространствъ времения, есть именительный падежь и имя существи-Въ сущности, этого примъра не слъдовало бы даже отдолять отъ »перваго типа« появленія въ ръчи infinitiv'овъ, не будь того обстоятельства, что намъ по ходу изсавдованія пришлось оторвать именительный падежь отъ косвенныхъ падежей.

Разсмотримъ теперь примъръ $\pi \alpha \iota \delta \varepsilon \iota \varepsilon \iota \nu \varepsilon \delta \tau \iota \pi \varrho \alpha \tau$ - $\tau \varepsilon \iota \nu$. Если во фразъ opens — xuuyhuks легко ослаблялось сознаніе слова xuuyhuks какъ названія $\tau o \bar{\nu} \delta \nu \tau o \bar{\varsigma}$, $\tau \bar{\eta} \varsigma o \bar{\nu} \delta \iota \alpha \varsigma$ или, какъ мы теперь имъемъ возможность сказать, вещи \bullet ; если во фразъ opens — xuuyhuks легко чувствовалось слово xuuyhuks въ роли простаго npushakobaio имени, въ роли поименованія одной лишь obonouku для предмета, поименованнаго въ dpyioms словъ. то со словомъ $\pi \varrho \alpha \tau \tau \varepsilon \iota \nu$ во фразъ $\pi \alpha \iota \delta \varepsilon \iota \varepsilon \iota \nu \varepsilon \delta \tau \iota \pi \varrho \alpha \tau \tau \varepsilon \iota \nu$ дъло стоитъ совершенно иначе. По русски можно бы передать смыслъ этой фразы словами bocnumusham значитъ bocnumusham словам bocnumusham словам bocnumusham значитъ bocnumusham словам boc

такое же поименованіе »вещи« вообще, а явленія въ пространствъ времени во частности, какъ и π а ι δ ϵ \acute{v} ϵ ι ν . Если тутъ можно разсуждать о »подлежащемъ« и »сказуемомъ«, то только на почвъ логических объемовъ (логическій объемъ τού παιδεύειν — меньше, а τοῦ πράττειν — больше), н тогда $\pi \varrho \acute{lpha} \tau \epsilon \iota \nu$ будеть логическим сказуемымь къ $\pi \alpha \iota$ - $\delta \epsilon \acute{v} \epsilon \iota \nu$, какъ къ логическому подлежащему, и всю фразу можно сопоставлять съ выраженіемъ орель — хищникь лишь въ томъ смыслъ, въ какомъ мы объ этомъ выраженіи разсуждали на стр. 168, когда въ немъ подлежащее и сказуемое устанавливались на почвъ логических объемовъ. А если фразу παιδεύειν έστὶ πράττειν перевести на выражение τοῦτό ἐστι παιδεύειν, то туть даже не можеть быть рвчи ни о какомо подлежащемъ и сказуемомъ (кромв развъ синтаксическаго); тутъ замъчается просто логическое равенство. а тогда подавно $\pi \alpha \iota \delta \epsilon \iota \epsilon \iota \nu$ будеть поименованіе вещи т. е. имя существительное (смотри стр. 185), а τ о $\tilde{v}\tau$ о будетъ при немъ хотя и не поименованіе вещи, но все же существительное. — существительное формальное. Кром'т того и τοῦτο, и παιδεύειν будуть именительные падежи. Этот типь принкровь надобно непремынно выдалить особо, такъ какъ въ немъ infinitiv, на почвъ обще-синтаксической, т. е. на почвъ »согласованія«, легко могъ перейти въ признаковое слово, а между твиъ оказывается, что опъ держится своего о сога от тического значенія тверже, чімь само слово хищник, т. е. чъмъ само »матеріальное существительное«.

Въ приведенныхъ трехъ типахъ появленія infinitiv'а въ связной ръчи мы толковали о разныхъ падежахъ infinitiv'а, то о »косвенныхъ«, то объ именительномъ. Извъстно, что ъ этимологической точки зрънія на греческій infinitiv мотрятъ какъ на косвенный падежъ, то такой, то иной. Ізвъстенъ въ этомъ отношеніи основательный трудъ Jolly Veschichte des Infinitivs im Indogermanischen, München 873). Въ свое время мы къ этому труду вернемся, а пока робщимъ весьма важное для насъ наблюденіе Дельбрюка, сазывающее на то, что всъ эти разсужденія объ этимо-

логических падежахъ греческаго infinitiv'а для наст не имъють никакого значенія. Дельбрюкъ говорить (Synt. Forsch. IV. 122): Es sind also auch diese griechischen Infinitive genau so wie die indischen zu beurtheilen (r. e. должны считаться съ этимологической точки зрвнія твиъ или инымъ падежемъ), nur dass die Entwicklung in Griechenland noch einen Schritt weiter gegangen ist, insofern jede Erinnerung an die Substantivnatur von »Formen« wie »doμεναι« geschwunden ist, sie also im Bewusstsein der Sprechenden gänzlich auf die verbale Seite herübergezogen sind . . . Über die Etymologie können wir nicht mit solcher Sicherheit urtheilen . . . doch ist es wahrscheinlich, dass der Infinitiv auf - dhyai Dativ, der auf - sani Localis eines Substantivums sei. Jedenfalls aber war schon in der Grundsprache jeder innere Zusammenhang dieser Bildungen mit irgend welchen Nominalstämmen verloren, sie waren bereits in der Grundsprache da angekommen, wo wir im Griechischen δόμεναι u. s. w. finden.

Такимъ образомъ, мы можемъ разсуждать о »падежахъ « infinitiv'а не на почвѣ этимологической, а лишь на почвѣ обще-синтаксической. Это не то, что слово й ν ϑ ψ ω π σ ς . Слово й ν ϑ ψ ω π σ ς было именительнымъ надежемъ въ этимологіи, такимъ оно осталось и въ синтаксической симасіологіи т. е. въ симасіологіи »частей рѣчи и ихъ формъ « (синтаксическою мы ее называемъ въ противоположность симасіологіи, установленной на стр. 68), такимъ оно остается и въ самомъ синтаксическую симасіологію именительнаго падежа слова й ν ϑ ψ ω π σ ς можно было вести от этимологіи и переводить ее на почву обще-синтаксическую. Въ infinitiv'ахъ, какъ видно, нужно падежную симасіологію вести оть обще-синтаксическаго ихъ положенія, а съ этимологіею ихъ приходится даже не считаться.

Въ виду этого особаго положенія infinitiv'овъ естественно рождается вопросъ: Не чувствуются ли они существительными только лишь потому, что они на почвъ общесинтаксической понадають въ такой или иной падежъ? Не

случилось ли съ ними и съ ихъ ролью quasi-» существительныхъ пвито похожее на то, что случается съ дъйствительными » натеріальными « существительными, когда они чувствуются признаковыми именами только лишь тому, что попали въ »согласованіе«? Infinitiv. въ концъ концовъ, представляетъ собою полное выдъление въ особое слово того a, которое попало у насъ въ глагольную симасіологическую схему $a \longrightarrow \delta$. Мы говоримъ »полное« въ томъ смысль, что infinitiv заключаетъ въ себь объ симасіологическія стороны, которыя мы открыли въ свое время въ а: онъ имветъ и залоговые оттвики, и оттвики »видовые « т. е. оттънки, указывающіе на разные моменты въ pasвитіи дъйствія (сравни выше стр. 97). Этого не имъли ни слова деревентьние и рубление, о которыхъ мы говорили на стр. 98, ни слова διακρίβωσις и φεῦδος, ο которыхъ мы говорили на стр. 163. Разъ infinitiv представляетъ собою полное a, то это полное a есть настоящая часть глагола, есть дъйствительно тотъ особый признака (см. выше стр. 100), который черезъ линію --->, т. е. въ такой или иной »квалитативности« и въ томъ или иномъ времени (см. выше стр. 110) присуждается »лицу«, обозначенному въ нашей схемв черезь б.

Въ виду всего этого им назвали бы его скорђе признаковымо именемъ. Да и не чувствуется ли оно вию ръчи
такивъ же »вырваннывъ изъ ръчи«, какъ чувствовалось слово
хаλός — хаλή — хаλόν? Ο ποιείν, ποιή σαι, πεποιηκέναι, ποιή σειν, ποιείσθαι и т. д. трудно, сказать,
что это внъ ръчи »столбы, стоящіе самостоятельно и не
мужедающеся ни въ какихъ пополненіяхъ, по поддающеся
соединенію«, какъ то им утверждали въ свое время объ о̀νорыстахъ, оказавшихся потоиъ »матеріальными именами существительными.« Да и въ самой рычи, не приходится
ли постоянно прибъгать къ такъ называемой конструкціи
Ассизатічі сит infinitivo, въ которой Ассизатіч обозначаетъ
»лицо«, принимающее на себя выраженный въ Infinitiv'ь
» теризнакъ«? Къ сожальнію, мы не можемъ въ настоящее
время распространиться объ этой конструкціи и должны

ждать болье удобнаго для разъясненія всего этого вопроса случая.

Да, при разборѣ трехъ типовъ появленія infinitiv'а въ связной рѣчи онъ оказался существительнѣе, чѣмъ само существительное, а теперь онъ оказывается какъ будто исключительно признаковымъ словомъ. Древніе, какъ на то указано уже не разъ, назвали его δνομα $(\eta_{\mu\alpha} \cos M_{\bullet})$, въ виду его двусторонности не причислимъ его ни къ npuзнаковымъ, ни къ существительнымъ именамъ, а назовемъ его npocmo, по примѣру древнихъ, »глагольнымъ именемъ.«

Несомивнными именами, и притомъ несомивнно npuэнаковыми, являются participia. Слово »participium« есть переводъ греческаго $\mu \, \epsilon \, \tau \, o \, \chi \, \dot{\eta}$. Терминомъ $\mu \, \epsilon \, \tau \, o \, \chi \, \dot{\eta}$ греки хотьли указать на то, что слова, охватываемыя этимъ терминомъ, »причастны « ($\mu \epsilon \tau \epsilon \chi \epsilon \iota$) съ одной стороны къ глаголу,*) такъ какъ они, наравић съ глаголомъ, измћияются по залогамъ и «видовымъ оттънкамъ дъйствія«. Съ другой стороны они, измъняясь еще и по падежамъ, причастны и къ имени, разумвется признаковому, такъ какъ кромв падежей имвють роды и, совершенно наравить съ словомъ ж $\alpha\lambda\delta\varsigma$ - $\dot{\eta}$ - $\delta\nu$ и под., »ждутъ того, чтобы быть пріуроченными къ *извъстному* роду, — къ извъстной о \dot{v} о \dot{v} а, къ извъстной »вещи«. И они »особо выработаны языкомъ для того, чтобы согласоваться«, а въ согласованіи могутъ исполнять роль только лишь психо-логическихъ сказуемыхъ и логическихъ опредвленій (сравни выше стр. 192.).**) И они черезъ присоеди-

^{*)} Dionysius Thrax (A. B II. 659): μετοχή έστι λέξις μετέχουσα τῆς τῶν ὑημάτων καὶ τῆς τῶν ὀσομάτων ἰδιότητος.

^{**)} Говорять о какихъ то причастіяхъ причины, цьли, условія, времени и проч. Все это не касается насъ и не касается симасіологіи частей річи, а касается паузъ, тоновъ, темповъ и вообще широкаго контекста. Если мы въ симасіологіи глагола толковали о разныхъ Сопјипсії ахъ final ныхъ, condicional ныхъ и т. п., то это пужно было сділать потому, что единое значеніе Сопјипсії а не видно было сразу, и его пришлось извлекать изъ разныхъ контекстовъ. Здісь же оно сразу замітно. И во фразв орла-хищника бонтем можно толковать слово хищника какъ причинное слово, особенно если его прочитать среди паузъ, — если его прочитать, какъ мы разсуждали на стр. 187., аррозітіопаl но. Для насъ же слово хищника есть «согласующеесяния существительное со всёми тіми послідствіями, которыя выяснены нами въ «согласоваціяхъ». Такъ и во фразв хахоє є по і убе то і убе то і убе то і у рей ф те

неніе слова $\delta-f_l-\tau \delta$ »превращаются въ существительныя. Есть между ними и такія, которыя и безт $\delta-f_l-\tau \delta$ дълаются существительными, чъмъ напоминаютъ то φ i λ o ι λ α ϑ δ ν и пр., о которомъ мы говорили на стр. 194.*) Словомъ, отъ npocmbix признаковыхъ они отличаются monbko своею измѣняемостью по залоговымъ **) и видовымъ отгѣнкамъ »дѣйствія (признака тожъ; сравни выше стр. 98), а потому мы правильно поступимъ, если ихъ въ отличіе отъ npocmbix признаковыхъ именъ назовемъ inaconbhbix признаковыми именъ назовемъ inaconbhbix признаковыми именами.

Итакъ, мы установили съ одной стороны имя материальное и формальное, не разобравъ, впрочемъ, послъдняго въ подробностяхъ, а съ другой — простое существительное, простое признаковое, глагольное имя и глагольное признаковое. Виъсто этого грамматика предлагаетъ намъ имя существительное, имя прилагательное, мъстонменіе, а затъмъ

мы считаемъ выраженнымъ не болъе, не менъе, какъ только слъдующее:
-плохо сдълалъ человъкъ, признакомъ котораго было (слово было помъщаемъ
здъсь согласно стр. 151., пункту а.), что у него дъйствіе урффыя находилось
(слово маходилось мы помъщаемъ здъсь на томъ же основанін, на какомъ
раньше помъстили слово было) въ такой то стадіи своего развитія и въ такомъ то, по отношенію къ нему, залоговомъ оттънкъ«. При этомъ слово
урффыя есть психо-логическое сказуемое по отношенію къ б ав фр: причину
можно въ немъ усматривать только по общему контексту.

^{*)} Ηα τακοε существительное указываеть Αποππομίй Дисколь (de constr. I. 75): έντευθεν οὖν συνάγεται, ὡς τὸ έρωμένη ἀνοματικήν ἔχει σύνταξιν ἴδου γὰρ χωρὶς ἄρθρου φαμέν... τὶς ἐρωμένη ἐστὶ Θέωνος; ὡς εἰ καὶ φαίη τις τἰς δούλη ἐστὶ Θέωνος; ὅπερ οὐ παρακολουθήσει ἐν μετοχή (сравни русское возлюблениан).

^{**)} Да, именно измънлемостью, т. с. flexiv'ностью. Другія »нмена» этой измъняемости не обнаруживають, хотя мы въ нихъ тоже вдагаемъ то transitiv'ность, то intransitiv'ность, т. с. тъ два главныхъ оттънка, въ которыхъ въ концъ концовъ сосредоточиваются залоговыя измъненія (сравни стр. 108); такъ, убійственный мы чувствуемъ въ transitiv'номъ, мильй въ intransitiv'номъ, а греческое фоверо́ (— пугающій — боящійся) въ томъ и другомъ смысль. Такъ и убійца и утопленникъ чувствуются одно въ transitiv'номъ, а другое въ intransitiv'номъ смысль. Извъстно, что именно греческій простыя матеріальныя имена, въ особенности признаковыя, любять допускать transitiv'ное толкованіе соемъстью съ intransitiv'нымъ; примъръ такого соемъстнаю толкованія представляеть наше фоверо́ с. Кому приходится комментировать греческихъ поэтовъ, тоть наталкивается постопно на такіе случап, и стоить привыжнуть къ этой гибкости греческихъ словъ, т. с. къ этой способности ихъ, внъ флексіи измъняться по двумъ главнымъ залоговымъ оттънкамъ, чтобы избъгнуть большихъ затрудненій въ комментированіи.

уже не »имена«, а причастіе и неопредъленное наклоненіе. Зато она выдвигаетъ еще одно »имя«, это — имя числительное. Куда же мы дънемъ имя числительное?

Мы говоримъ, что »есть нѣчто $\mu \, \acute{\epsilon} \, \gamma \, \alpha \, \checkmark$, что »есть нѣчто μικρόν«, η эτη μέγα η μικρόν являются признаками этого » нвчто «, выражаемыми въ обоихъ случаяхъ черезъ признаковыя имена. Но это »нвчто« мы можемъ воспринять какъ составленное изъ нъсколькихъ, быть можетъ, даже совершенно одинаковых частей. Такою сразу представляется намъ mona, или что нибудь подобное. Тогда $\mu \, \acute{\epsilon} \, \gamma \, \alpha$ превращается въ многочисленное, а μ і х ρ $\dot{\delta}$ ν — въ малочисленное, и эта многочисленность или малочисленность является опять таки »признакомъ« толпы, и, соотвътственно этому, выражающія ее слова $\pi \circ \lambda \dot{v}$ (иногда $\ddot{a}\pi \epsilon \iota \varrho \circ \nu$) и $\partial\lambda i\gamma$ о ν (иногда даже $\ddot{\epsilon}\nu$) будутъ npизнаковыми именами. Въ общемъ, качество (о которомъ до сихт порт шла ръчь въ признаковыхъ словахъ) и количество представляются настолько нераздъльными среди тъхъ »категорій«, о которыхъ, какъ извъстно, еще Платонъ толкуетъ какъ о врожеденных в нашей душь, а не извлекаемыхъ ею изъ опыта (это доказывается въ » θ еэтит π «), что мы и въ »вещахъ« всегда невольно ищемъ вмисти то и другое. Но количество, заключающееся собственно въ величинъ измъреній »вещи «, значитъ въ чемъ-то геометрическомъ, легко превращается въ нъчто ариометическое т. е. число. При этомъ мы можемъ сказать не только многочисленная толпа, στράτευμα πολύ, στράτευμα δλίγον, нο рядомъсъэтимъ и στρατιώται πολλοί, στυατιώται δλίγοι и т. д. Разница между στράτευμα πολύ и στρατιώται πολλοί заключается въ томъ, что въ имени существительномъ $\sigma au \, \phi \, \dot{\epsilon}$ $au \epsilon v \mu \alpha$ мы, представляя толпу чёмъ то единымъ, выражаемъ наше представление черезъ имя единственного числа, тогда какъ во фраз \mathfrak{h} στρατι $\tilde{\omega}$ ται πολλοί мы уже самимъ именемъ существительнымъ указываемъ на то, что это единое представляется намъ раздробленнымъ на инсколько, н притомъ совершенно одинаковыхz, частей. Слова же π о λ λ о i, ολίγοι, πολλαπλάσιοι μολκιω οставаться здесь такими же »признаковыми « именами, какъ были π о λ $\dot{\nu}$. $\dot{\sigma}$ λ $\dot{\iota}$ γ σ ν , $\ddot{\alpha}$ π ϵ ι φ σ ν , $\ddot{\epsilon}$ ν , и какъ было μ $\dot{\epsilon}$ γ α и μ ι ν $\dot{\varphi}$ $\dot{\nu}$. Такими же признаковыми является цѣлый рядъ количественныхъ словъ, обнаруживающихъ свою принадлежность къ этой части рѣчи уже во внѣшнемъ своемъ видѣ. Таковы:

вст слова, указывающія на повтореніе въ »единомъ« сотенъ (діахоотої, тогахоотої и т. д.);

слово μ ύ ϱ ιοι съ его повтореніями (δις μ ύ ϱ ιοι и τ. д.); не только слово ε $\overline{\iota}$ ς, но и δύο, τ ϱ ε $\overline{\iota}$ ς и τ έσσα ϱ ες, указывающія на *малую* численность;

слова $\pi \tilde{\alpha} \varsigma$ и $\ddot{\delta} \lambda \circ \varsigma$, изъ которыхъ первое указываетъ на полноту »единаго « какъ на его »признакъ «, если мы это единое представляемъ $pasopo \delta$ лемъ ищемъ геометрическое количество;

дроби этого $\pi \tilde{\alpha}_{\mathcal{G}}$ и $\ddot{\delta}\lambda \sigma_{\mathcal{G}}$, какъ то $\ddot{\eta}$ μ $\iota \sigma v$, $\ddot{\eta}$ $\mu \iota \dot{\delta} \lambda \iota \sigma v$ (\equiv полуторное) и т. д. *)

Другая сторона дела, совершенно отличная отъ указанія на численность чего нибудь какт на признакт его, есть счето этой численности. »Вотъ тамъ я вижу « -- говоритъ разскащикъ, употребляя nризнаковое имя — π оλλο \dot{v} ς \dot{a} στέ ρa ς«. » Поооос«, -- спрашиваеть его собестаникь, къ формальному признаковому слову, только еще ищущему матеріальнаго содержанія, а разскащикъ, вивсто того, чтобы сразу опредълить требуемое отъ него число, начинаетъ считать, произнося при этомъ, если онъ русскій, слова: разъ, — даже не нользуется при счеть выработанным »признаковыма « словомъ одина - одна - одно, — два, три, четыре, пять, шесть, семь и т. д. Слова два-три-четыре **CYTЬ, ΤΑΚЖ**Е КАКЪ И ГРЕЧЕСКІЯ $\delta \acute{v}$ ο $\tau \varrho \epsilon i \varsigma$ $\tau \acute{\epsilon} \sigma \sigma \alpha \varrho \epsilon \varsigma$, u eвнышнему виду, слова признаковыя; что же касается словъ пять - шесть - семь и т. д., то они сбиваются, по внишнему виду, на простыя существительныя, но на практикъ русскій языкъ иногда ихъ согласуеть на подобіе признаковых словъ (напр. семью ydapaми), а иногда употребляеть какъ насто-

^{*)} Математики по этому же пути выработали признаковыя имена: $i\pi i$ -

ящія имена существительныя (напр. семь ударов, все равно что куча розд), словомъ, ръшается на какой-то компромиссъ, разсматривать который, во всякомъ случав, двло для насъ совершенно постороннее, такъ какъ мы запяты не русскимъ, а греческимъ языкомъ. Греческія $\pi \acute{\epsilon} \nu \tau \epsilon - \acute{\epsilon} \dot{\xi} - \acute{\epsilon} \pi \tau \acute{\alpha}$ и т. д., вплоть до самого $\xi \times \alpha \tau \dot{o} \nu$, непохожи по вивинему виду пи на имена существительныя, ни на имена признаковыя, и если ихъ приходится унотреблять въ связной речи, то грекъ, совершенно какъ если бы они стояли вить ръчи, прибрасывает ихъ. не считаясь ни съ какою конструкціею, къ названіямъ тъхъ »вещей«, численность которыхъ ему приходится опредълять: $\delta \rho \tilde{\omega}$ $\tilde{\alpha} \sigma \tau \epsilon \rho \alpha \varsigma$ $\pi \epsilon \nu \tau \epsilon$ вижу звъзды, счетомь, - грекъ прямо прибавляетъ иногда слово α οιθμώ, какъ бы давая знать, что онъ перестаетъ излагать связную мысль и начинаетъ считать, — итакъ »вижу « — говоритъ грекъ — эзвъзды, счетомъ разъ, два, три, четыре, пять.

Да, въ такъ называемомъ числительномъ имени мы должны непремънно выдълить, какъ пъчто особое, счетную часть рвчи,*) все же остальное причислить къ »простому признаковому имени«, причемъ, пожалуй, »простое признаковое имя « можно двлить на качественное и количественное, относя къ посл † днему и чисто $^{-}$ числовыя ε i † с, δ $^{\prime}$ о, τ ϕ ε i † с, τ $\dot{\epsilon}$ о о α φες, διακόσιοι, τφιακόσιοι,... χίλιοι, διςχίλιοι... μύριοι, διςμύριοι... Замъчательно, что грекъ выработаль признаковыя количественныя т. е., въ частности, признаковыя числовыя имена только при численной неопредыленности (други, поручить, при очень низких единицахъ, которыя можно замътить сразу, не занимансь отдъльно счисленіемъ и не прерывая изъ за этого связную рачь (είς, δύο τρείς, τέσσαρες; дальше грекъ не ношель: гд \mathbf{t} нибудь, конечно, нужно было остановиться; латинскій языкъ остановился на трему), и при очень высокими единицахъ, съ одной стороны вполнъ закрушенных (слово и у стог, правда, не съ этими удареніемъ, но это чисто экономическая часть языка, — употребляется даже въ значеніи

^{*)} Это разсужденіе о счетной части рѣчи пуждается въ дополненія, но до этого дополненія мы доберемся не скоро.

неопредъленнато числа), а съ другой — предполагающихъ, по ихъ громадности, какъ-бы предварительное, т. е. предшествующее изложению связной ръчи, занятие счислениемъ и предварительную группировку »вещей« по сотнямъ, тысячамъ и миріадамъ.

Ивтъ сомнвнія, что изъ каждой »счетной части рвчи» можно сдвлать »простое существительное имя« (εβδομάς --бεκάς и т. д.), также предполагающее предварительное занятіе счисленіемъ. Признаковыми именемъ можеть сдвлаться каждое слово, обозначающее число, въ качествъ »порядковаго«. Это вполнъ понятно. Нъчто подобное мы увидимъ въ предлогахъ, до которыхъ мы скоро дойдемъ. Тамъ тоже изъ $\dot{\alpha} \nu \tau i$ дълается $\dot{\epsilon} \nu \alpha \nu \tau i$ о ς (стоящій лицомъ къ лицу съ чъмъ нибудь). И отъ такъ называемыхъ энарвчій« могуть образоваться признаковыя слова: оть έχάς (далеко) образуется έκαστος (даже съ окончаніемъ превосходной степени = стоящій совершенно отдъльно отъ другого = во отольности каждый). Такъ и отъ $\pi \acute{\epsilon} \nu \tau \epsilon$ (»счисленіе « должно быть здъсь тоже предварительно готово) образуется признаковое $\pi \, \dot{\epsilon} \, \mu \, \pi \, \tau \, \sigma \, \varsigma$ ($\dot{=}$ стоящій *пятым* въ ряду другихъ или по мъсту, или по времени, или по степепи достоинства), а то и $\pi \, \epsilon \, \mu \, \pi \, \tau \, \alpha \, i \, o \, \varsigma \, (\equiv$ приходящій на пятый день). Замвчательно, что $\pi \varrho \tilde{\omega} \tau \circ \varsigma$ образовано не отъ $\tilde{\epsilon l} \varsigma$, а отъ предлога $\pi \varrho \dot{o}$ ($\equiv nepedz$ кѣмъ нибудь): $\pi \varrho \ddot{\omega} \tau o \varsigma$, какъ извъстно, есть превосходная степень отъ поб (= стоящій на самомо переднемо мість). — Что такое $ilde{a}\pi a ilde{\xi}$. δίς и т. д.. т. е. къ какой части рвчи относить эти λέξεις, мы пока разбирать не можемъ. Читатель самъ ихъ отнесетъ къ такъ называемымъ »нарвчіямъ«.

Итакъ рядомъ съ простыни существительными именами, матеріальными или формальными, съ простыни признаковыми именами, матеріальными или формальными, съ глагольнымъ именемъ, съ глагольными признаковыми именами, мы будемъ еще различать какъ особое μέρος λόγου »счетную часть ръчи « (не »имя«). Перейдемъ теперь къ дальнъйшему разсматриванію падежей.

Непосредственно послъ именительнаго падежа, нами уже оконченнаго, слъдуеть эвательный (х $\lambda\eta\tau$ іх $\dot{\eta}$). Значеніе его опредълить очень легко. Звательный падежъ стоить цъликомъ вит рвчи. Имъ говорящій опредвляеть собестдника, для того чтобы, опредвливши его, начать и самую рычь къ нему. Конечно, чтобы опредълить собесъдника, для этого можно просто »назвать его по имени« т. е. »поименовать его«; такъ делаетъ въ школе учитель, вызывая Поэтому въ очень иногихъ случаяхъ звательный падежь даже не отмичень этимологически какъ особый, и сходится съ именительнымъ, точнве говоря, зампьняется имъ. Можно разсуждать и наоборотъ: психологически было бы вполнъ понятно, если бы форма, которою мы »зовемъ « и привыжли звать какое нибудь лицо, опредъляя его какъ собесъдника, — если бы эта форма оставалась неизмъненною и въ тъхъ случаяхъ, когда мы просто должны бы »поименовать« это лицо. Другими словами, психологически было бы вполнъ понятно, если бы звательный падежь, употреблялся и въ роли именительнаго. Говорятъ же напр. »у собаки такая то кличка«, вивсто »у собаки такое то uмя«, а слово κ лич κ а указываеть на употребленіе въ языкв звательного, а не именительного падежа. Такъ, можеть быть, малорусское ванько (= одноконный извощикъ, собственно уменьшительное отъ Ваня) есть форма звательнаго падежа.*) Что и звательный падежь не есть настоящій падежь, что и онь не »падаеть « передъ другими словами, этого относительно его, какъ стоящаго именно внъ рвчи, никто отрицать не станетъ.

Приступаемъ къ весьма сложному отдѣлу, къ симастологіи настоящих падежей.

^{*)} Аполлоній Дисколь (de constr. III. 214.) сообщаєть намъ объ употребленіи звательнаго въ смысль именительнаго, какъ объ ідоє Махеборіков ў Θεοσαλικόν (ў хλητική ἀντ' εὐθειῶν παραλαμβάνεται κατὰ Μακεδονικὸν Ιδος ў Θεοσαλικόν), и въ качествъ примъра такого употребленія приводить форму Θυίστα вмѣсто Θυίστης изъ Омира. Наши этимологи (сравни Brugmann, Handb. II. 117) тоже считають форму μητιέτα и т. п. за звательный падекъ (indem man diese als nominativisch gebrauchte Vocative anschen kann).

Настоящихъ падежей греки насчитывали у себя три и называли ихъ $\gamma \epsilon \nu i x i_1$, $\delta \sigma \tau i x i_1$ $i_1 \tau \sigma i$ $\epsilon \pi i \sigma \tau \alpha \lambda \tau i x i_1$ и $\alpha \lambda \tau i \alpha \tau i x i_1$ $\pi \tau \tilde{\omega} \sigma i \varsigma$. Но этимологи, сопоставляя окончанія греческихъ падежей съ окончаніями санскритскихъ. совершенно върно замъчаютъ, что то, что обыкновенно называется $\delta \sigma \tau i x i_1$ $\pi \tau \tilde{\omega} \sigma i \varsigma$, въ сущности представляетъ собою этимологическую смъсь изъ собственной $\delta \sigma \tau i x i_1$ изъ собственнаго » дательнаго « — и, выражаясь латипскимъ терминомъ, изъ local'а. Такъ, дъйствительнымъ дательнымъ оказываются лишь формы оїх ϕ — $\gamma \lambda \omega \sigma \sigma \eta$, а формы $\pi \sigma \delta i$ — $\chi \omega \phi \alpha i \sigma \nu$ — оїхою и $\pi \sigma \sigma i \nu$ суть local'ы.*)

Съ другой стороны, гренескія формы $\lambda \dot{v} \times oio$ и $\mu \dot{\epsilon} - v \dot{\epsilon} (\sigma) \circ \varsigma$ находять себь въ санскритскомъ склоненіи вполнь соотвытствующіе, съ этимологической точки зрынія, genitiv'ы vrkasya и manasas. Но санскритское as, равняющееся греческому о ς , появляется въ пъкоторыхъ группахъ санскритскихъ склоненій и въ ablativ' v^*) (удалительному надежь). Аругими словами, въ санскритскомъ языкь въ пыкоторыху группахъ склоненій ablativ исчезъ, и функцію его принялъ на себя genitiv. Можно предположить, что и греческам уємкі, призахватила къ себь функцію чужаю падежа, функцію ablativ'a.

Такимъ образомъ, по инкоторымъ даннымъ можно утверждать, что греческія адтиатихі, усихіі и дотихі соотвітствують этимологически, — а слідовательно, надо дунать, и симасіологически, — санскритскимъ ассиялігу, genitivy-ablativy, dativy-localy и — скажемъ еще — instrumentaly, если Бругманъ правъ въ объяснени формы діхої, которое мы сообщили въ только что приведенномъ подстрочномъ примъчаніи. Но даже если опъ не правъ, то и тогда въ нашемъ тезисъ измінять нечего. Извістны омировскія формы, оканчивающіяся на філ. Имъ находять этимоло-

^{*)} Объ этомъ — общензвъстномъ, впрочемъ вопросъ смотри Brugmann Handb. II. 121 и 128. Тутъ же, однако (на стр. 128.), Бругманъ указываетъ и на то, что форма λύκοις не произошла изъ λύκοις, а что это форма instrumental'a pluralis. Въ такомъ случаъ такъ налываемая дотин; была бы смъсью изъ dativ'a, local'a и instrumental'a.

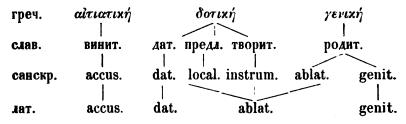
^{**)} Brugmann Handb. II. 119-120.

гическое соотвътствіе въ санскритскомъ instrumental'ъ.*) Впослъдствіи эти формы исчезли, и ихъ функцію приняла на себя — такъ, по крайней мъръ кажется съ перваго взгляда — именно досих і такимъ образомъ, она по отношенію къ instrumental'у занимаетъ такое же положеніе, какъ γενιχ і по отношенію къ ablativ'у.

Въ славянскомъ языкъ мы находимъ столько же падежей, сколько и въ санскритскомъ, за исключеніемъ удалительнаго падежа (ablativ'a), котораго въ первомъ нѣтъ. Въ этомъ отношеніи славянскій языкъ послѣдовательно провелъ у себя то, что, какъ сказано, въ санскритскомъ языкъ замѣчается лишь въ июкоторыхъ группахъ склоненій: славянскій »родительный« принялъ на себя вездю функцію удалительнаго падежа.

Иначе распорядился своими падежами латинскій языкъ. Если греческій соединиль въ одну форму съ одной стороны genitiv и ablativ, а съ другой — dativ, local и instrumental, — зато латинскій, повидимому, слиль въ одну форму local, ablativ и instrumental, назвавъ свою форму ablativ'омъ.

Въ общемъ. на вопросъ о симасіологическомъ соотвътствін падежей, въ указанныхъ четырехъ языкахъ отвъчаетъ, — казалось бы съ перваго взгляда, — слъдующая таблица:



По поводу приведенной таблицы нельзя обойтись безъ одного замъчанія. Мы указали на то, что даже въ санскрит-

^{*)} Окончаніе філ Бругманъ рышительно провозглашаєть за окончаніе instrumental'a: Grundr. I. 267; II. 626, 637, 715, 717, 719, 794. Что касается того обстоятельства, что въ окончаніи філ не различены единственное ії множественное числа, то Бругманъ, вполнъ соглашаясь съ Дельбрюкомъ (Synt. Forsch. IV. 61), объясняетъ это устарълостью даннаго окончанія или вообще данной формы даже для омировскаю языка (es war die Form auf філ, wie die Beziehung derselben auf Singular und Plural zugleich zeigt, schon für homerische Dichter eine Antiquität; Handb. II. 212).

скомъ языкъ, въ которомъ больше всего развита численность падежей, ablativ съ genitiv'онъ этимологически отождествляются. Это касалось, однако, только инкоторых этипологическихъ темъ (тема асиа, напр., образуетъ особую форму для genitiv'a, açvasya, и особую для ablativ'a, açvât) и только единственного числя. Во множественномъ числъ рышительно вездъ запъчается этинологическое отождествленіе уже не genitiv'a съ ablativ'омъ, a ablativ'a съ dativ'омъ (какъ въ dativ'ь, такъ и въ ablativ'ь мы находимъ въ множественномъ числъ окончаніе bhyas). Что же касается deo uственного числа, то этимологическая дифференцировка падежей даже въ санскритскомъ языкъ достигаетъ высшей степени упрощенности. Мы не говоримъ уже о полнъйшемъ этимологическомъ сходствъ nominativ'a, vocativ'a и accusativ'a. Оно наблюдается — то въ болье узкой комбинаціи (nominativ съ vocativ'омъ), то въ такой же полнотъ и въ единственномъ и множественномъ числахъ какъ санскритскаго, такъ и, подавно, другихъ языковъ. Это сходство инветь причину чисто психологическую, какъ то отчасти уже выяснено (относительно отождествленія потіпяtiv'a съ vocativ'омъ), отчасти же выяснится и позже (относительно отождествленія accusativ'a съ nominativ'омъ въ среднемъ родъ); не осталась безъ вліянія на него и морфологическая случайность. Судить о морфологической случайности въ санскритском в языкъ иы не считаемъ себя компетентными, но въ греческомъ языкъ мы ее видимъ ясно: такъ, форма nominativ' а множественнаго числа πόλεις — совершенно другого происхожденія, чемъ такая же форма ассиsativ'a иножественнаго числа.

Итакъ, насъ интересуетъ въ двойственномъ числѣ, въ настоящее время, не сходство nominativ'a, vocativ'a и ассиsativ'a, — изъ нихъ, собственно, одинъ accusativ и есть настоящій падежъ, — насъ интересуетъ въ двойственномъ числѣ сліяніе другихъ падежей. Если санскритскій языкъ въ единственномъ числѣ кое-гдѣ отождествилъ genitiv съ аblativ'омъ, — зато въ двойств. числѣ онъ отождествилъ genitiv съ local'омъ (окончаніе тутъ вездѣ оз); что же каса-

ется замвченного въ множественномъ числъ отождествленія dativ'a и ablativ'a, того же ablativ'a, который сливается въ единственномъ числъ съ genitiv'омъ, то оно въ двойственномъ числъ распространяется и на instrumental (окончаніе для dativ'a, ablativ'a и instrumental а въ двойственномъ числъ bhyam). Такимъ образомъ оказывается, что депітіч, dativ, local, ablativ и instrumental этимологически между собою перемъщались въ разныхъ комбинаціяхъ, и что изъ всюхъ косвенныхъ т. е. настоящихъ падежей одинъ только ассизатіч остается вню сліянія съ другими косвенными или настоящими падежами. Въ греческомъ языкъ двойственное число располагаетъ для всюхъ этихъ настоящихъ падежей, за исключеніемъ опять таки ассизатіч'а, только одною общею формою.

Къ какому же заключенію ведеть тоть факть, что этимологически сившились между собою съ одной стороны всть настоящіе падежи кром'в accusativ'a, а съ другой — accusativ съ nominativ'омъ и vocativ'омъ? Сказать ли намъ, несмотря на вышеприведенную — правда, неоконченную — замътку о психологической причинь этимологического отождествленія одной изъ этихъ группъ, именно nominativ'a, vocativ'a и accusativ'a, - сказать ли намъ. что всв смвшавшіеся другъ съ другомъ падежи первоначально были чемъ то однимъ, и что только впослъдствіи они дифференцировались этимологически, быть можеть, иногдя и не во встат типахъ склоненія, но симасіологически ужъ непремінно всюду? Съ мнівніемъ о постепенномо развитіи падежей мы дъйствительно встрвчаемся въ литературъ, но находить ли оно себв поддержку въ этимологическомъ смъщеніи падежей, и какъ вообще следуеть смотреть на это мненіе?

О постепенномъ развитіи падежей опредъленнъе всъхъ говоритъ Н. D. Müller (Sprachb. 333—353).*) Da scheint mir — разсуждаетъ онъ — nur soviel für sicher gelten

^{*)} Поднять быль этоть вопрось, какъ известно, Курціусомъ; смотри "zur Chronologie der indogermanischen Sprachforschung«, Abhandlungen der kön. sächs. Gesellschaft der Wissenschaften, phil. hist. Classe 5. (1867). стр. 187 и след.

zu müssen, dass die Entwicklung der Casusflexion nicht der allfrühesten Periode der Sprachbildung angehört . . . Auch das muss von vornherein für wahrscheinlich gelten, dass die Casusformen nicht alle auf einmal entstanden sind, sondern sich erst nach und nach entwickelt haben. Später als die Casus des Sing, sind meiner Ansicht nach die pluralischen Casusformen entstanden, aus dem einfachen Grunde, weil der Pluralis selbst einer verhältnissmässig späten Periode anzugehören scheint (333). Auch die singularischen Casus sind in ältere und jüngere zu scheiden. Als die ältesten müssen natürlich die gelten, welche für die Bildung des Satzes durchaus unentbehrlich sind. Das ist zunächst der Nominativ, denn dieser dient zur Bezeichnung des Subjectes und ohne Subject kann kein Satz zu Stande kommen. Sodann der Accusativ, soweit derselbe zur Bezeichnung des reinen Objects dient, also mit Ausschluss seiner Functionen zur Bezeichnung des Ziels und der räumlichen und zeitlichen Erstreckung. Denn so lange es keinen Ausdruck für das Object gab, konnten die Verbalbegriffe nur intransitiv gebraucht werden, was dem Gedankenausdruck sehr enge Greuzen gesetzt haben würde.

Mit diesen beiden Casus konnte sich die Sprache lange Zeit begnügen, da, wenn etwa andere Casusverhältnisse ausdrücklich zu bezeichnen waren, dem Accusativ Pronominaladverbia als Prapositionen oder damals wohl als Postpositionen hinzugefügt werden konnten So lange aber nun diese beiden Casus bestanden, bedurfte es zu ihrer Unterscheidung gar keiner lautlichen Mittel, es genügte dazu... schon die Verschiedenheit der Stellung vor oder hinter dem Prädicate (335). Als nun aber die ubrigen Casus anfiengen sich zu entwickeln, da gab der Accusativ nach und nach an diese diejenigen Functionen ab, für deren specielle Bezeichnung dieselben geschaffen waren . . . Werfen wir die Frage auf, für welches Casusverhältniss eine besondere suffixale Form zu schaffen die Sprache zunächst sich gedrungen fühlen musste, so wird ohne Zweifel das Verhältniss des attributiven Genitivs genannt werden müssen. Denn um dieses Verhältniss zu bezeichnen, bot die Stellung im Satze kein ausreichendes Mittel... Andererseits ist es nicht zu verkennen, dass die Sprache, so lange ihr eine Form für den attributiven Genitiv fehlte, selbst für höchst einfache Gedanken, wenn sie Zweideutigkeit vermeiden wollte, zu einer schwerfälligen Breite sich gezwungen sah, die auf die Dauer nicht zu ertragen gewesen wäre (345).

War nun aber die Genitivform einmal geschaffen, so hinderte nichts dieselbe auch noch anderweitig zu verwerthen. Zunächst konnte sie nach allen den Verbalbegriffen, die sich aus der Kategorie der Possessivität entwickeln, auch zur Bezeichnung des Objects dienen (347). Es war der Genitiv der erste und längere Zeit hindurch der einzige suffixale Casus und konnte, eben so wie vorher der Accusativ, so lange die Casusbildung noch nicht vorgeschritten war, alle casuellen Abhängigkeitsverhältnisse . . . vertreten (352).

Затыть Мюллерь строить схему предложенія, для того чтобы доказать постепенность перехода корней формальнаю значенія къ значенію матеріальному (den Übergang der Pronominalwurzeln zu Begriffswurzeln), и это все дылается съ цылью выставить тезись, что падежи, окончанія которыхь суть собственно корни формальнаю значенія, — что эти падежи, » mit Ausnahme des Vocativs, der aber eigentlich gar kein Casus ist, ihre Functionen nur innerhalb des Satzes üben können, der Satz aber, dessen Hauptelement das Prädicat ist, konnte eine wenn auch noch so elementare Form erst dann gewinnen, als die Pronominalwurzeln schon ansiengen sich in Begriffswurzeln umzuwandeln.

Во всемъ этомъ разсужденіи нѣтъ, кажется, ни одного положенія, которое не вызывало бы массу недоумѣній. На выясненіи этихъ недоумѣній мы не станемъ останавливаться. Скажемъ одно: заниматься постепеннымъ развитіемъ падежей значитъ забираться въ темныя области палеонтологіи языка, гдѣ окажешься, пожалуй, безъ почвы подъ ногамы. Единственно доступная почва здѣсь не можетъ имѣть строго фактическаго характера, а должна оставаться при характерѣ

обще-философскомо; на обще-философской почвъ, однако, раскрывается нечто совершенно противоположное тому, что проповъдуетъ Мюллеръ. Естественно предполагать, что если число »представленій«, какъ мы о нихъ, въ противоположность эотношеніямъ«, толковали на страницахъ 74-6, если число »представленій«, долженствовавшихъ найти выраженіе въ языкь, было сначала невелико, а потомъ все увеличивалось съ развитіемъ человъческаго опыта прежде всего, и человъческой мысли вообще, — зато тъхъ эотношеній « между »представленіями «, которыя пришлось дифференцировать языку, — а сюда принадлежать и »отношенія«, выражаеныя падежами, — было больше именно сначала, а только впоследствін они упростились и сведены были къ немногимъ. Естественно полагать, что именно сначала эти »отношенія« напрашивались представленію мыслящаго человъка какъ нъчто совершенно разнообразное, одно съ другимъ никакой связи не имъющее, а только впослъдствіи то, что прежде стояло порознь и одиноко, что представлялось различнымъ, оказывалось близними и примыкаюицимо одно къ другому. Что численность этимологическихъ формъ эволюціею языка сокращается, это не вымысель, а постоянно наблюдаемая живая дыйствительность, и эта живая дъйствительность говорить за насъ, а не за Мюллера. Такъ бываетъ, пожалуй, и съ »представленіями«, которыя вызываются окружающимъ насъ непосредственно физическими міромъ: что сначала »представлялось« намъ какъ π оλλά, то впосавдствін оказывается єν. Но нельзя не указать на большую разницу между поді физическаго міра и между поді » отношеній«. Въ вопрось объ » отношеніяхъ « человькъ никогда съ такимъ $\pi o \lambda \dot{v}$ дъла не имълъ, если разумъть то подавлиющее своею многочисленностью и своимъ разнообразіень π о $\lambda \dot{v}$, которое нашель онь, какь ньчто готовое и ожидавшее его при вступленіи въ физическій міръ, и среди котораго онъ является только наблюдателемъ, въчно колеблющимся, до безконечности маняющим свои взгляды и теряющимся отъ невозножности справиться съ этимъ разнообразіемъ сущаго. И если онъ, какъ мы раньше указали,

кое когда въ π оλλ α и усматриваетъ $\varepsilon\nu$ (на этомъ и основываются и логическія равенства, и логическія опредъленія и логическія сказуемыя, о которыхъ мы разсуждали выше), то это не освобождаетъ отъ встрѣчи съ новыми »представленіями« и отъ необходимости искать и новыя выраженія для этихъ представленій.

Aа, не такимъ представляется намъ $\pi o \lambda v$ въ вопрос $\mathbf b$ объ »отношеніяхъ.« Тутъ человъкъ былъ не наблюдателемъ чего то вившиняго, существующаго безъ него и помимо него, туть онь быль творцомо новаго, — творцомь, который рвиналь свои вопросы какъ бы pasz на всегда въ той мврв, въ какой его понуждала необходимость, выступающая не извнв, но изъ самой сущности его мысли. И вотъ отдвльные факты сталкиванія съ этою необходимостью, факты, отићчаемые имъ въ ∂a нномъ случаћ, т. е. въ вопросћ о naдежахъ, не болье, не менье какъ флексиею слова, должны были казаться сначала гораздо болье разрозненными, чымъ впоследствін. Надо думать, что и въ санскритсковъ, и во всякомъ другомъ флектирующемъ языкв первоначально всть падежи были разнородны по формамъ, и только впослъдствіи некоторые изъ нихъ слились въ одну форму. *) Кроме соединимости »отношеній, « сліянію формъ, віроятно, пемало способствовали или, точнъе говоря, самую соединимость »отношеній « через сліяніе формъ немало поддерживали: вижинее созвучие окончаній, излишияя длиннота той или иной формы, авторитеть виновника этимологической упрощенности и другія, трудно поддающіяся разысканію и опредъленію причины. Нельзя не подчеркнуть, хотя бы и лишній разъ, что упрощеніе касалось именно формъ, а не Сама мысль, при позднъйшей формальной упрощенности языка, могла не переставать различать ть оттвики, которые были выражены различісить формъ до упрощенія ихъ, и которые она же сама признавала соединимыми. Я говорю »могла не переставать.« Это не значить, что не

^{*)} Очень можеть быть, что не всв падежи даже нами раскрыты: die Untersuchung über die einstigen Casus des Indogermanischen ist noch nicht abgeschlossen (Delbrück Synt. Forsch. IV. 62).

переставала. Иногда эти оттънки могли такъ сростись, что сознаніе ихъ первоначальной розни могло исчезнуть. Однако и туть, если сама внутренняя необходимость, т. е. сущность мысли не удерживала эту рознь постоянно на виду, заставляя сознавать первоначальные оттънки въ »отношеніяхъ«, то оставался еще одинъ факторъ Это — характерность оборотовъ, т. е. постоянно потворявшіяся, уже застывшія извъстивня сочетанія извъстивих словъ, — сочетанія, которыми она дорожила какъ своимъ историческимъ достояніемъ, и которыя она всегда чувствовала въ извъстиомъ смысль, хотя бы и при немного измънившейся внъшней формъ какого нибудь изъ вошедшихъ въ это сочетаніе элементовъ.

Мы слышимъ возражение. Намъ скажутъ, что флексии, какъ онъ замъчаются не только въ падежахъ, но вообще въ языкъ, все же не появились всть сразу, и что если различіе »отношеній«, какъ оно выражено въ падежахъ, и было, такъ сказать, врождено въ мыслящую душу человъка, оно долго могло быть выражаемо какъ нибудь иначе, чъмъ падежными флексіями. И въ детскомъ языне — скажуть намъ — мало ли какія »отношенія« получають такое или: иное выражение совершенно безъ флексіи. Если такъ, то ны согласны, что Мюллеръ правъ, какъ правы всъ, которые ставять подобный вопрось. Но тогда они правы именно только въ постановкъ вопроса, а не въ его ръшеніи. Ръшать его вообще врядъ ли возможно. Мало ли недочетовъ въ такомъ языкъ, какъ дътскій, и мало ли какъ онъ отъ нихъ отдълывается; объ этихъ недочетахъ только и можно повторить то, что мы сообщили изъ Wegener'а на стр. 156. по другому поводу: es veranlasst uns der selbstische Trieb, das Sprechen eines Anderen als zweckvoll anzusehen, die Sympathie dagegen, auf das Sprechen des Anderen zu achten und dasselbe zu deuten. Во всякомъ случат, ны изслъдованіемъ детскаго языка не занимаемся. Мы къ нему можемъ присматриваться, если возникаетъ какое нибудь недоумъніе по уразумънію развитаго языка, но предметомъ нашего изсл \mathbf{t} дованія все же остается $oн\mathbf{z}$, языкъ $paseumo\ddot{u}$, языкъ,

развившійся *именно* по флектирующей системь, и у насъ вопросъ о *постепенной* дифференцировкь падежей не имьетъ мьста.

Если это такъ, то къ чему насъ интересовала поддержка или неподдержка теоріи о постепенномъ развитіи падежей наблюденнымъ нами выше этимологическимъ смъшеніемъ падежныхъ формъ? Мы имѣли въ виду слѣдующее. Очень можетъ быть, -- мы продолжаемъ разсуждать на той же обще-философской почвъ, - что множественное число, какъ то признаетъ и Мюллеръ, поздиње единственнаго. Очень можетъ быть, что такими словами какъ monna, babьe, $\sigma \tau \varrho \acute{a}$ - $\tau \, \epsilon \, v \, \mu \, \alpha$ языкъ сначала обходился безъ множественнаго числа. Если и приходилось заниматься счисленіемъ отдильных в единицъ чего нибудь цълаго, то, какъ мы уже указывали на то по поводу числительнаго имени, «счетная часть рвчи« оставалась какъ будто вить языка, вить связной мысли, а тв »неопредъленныя « количественно — или численно-признаковыя слова могли съ полнымъ удобствомъ присоединяться и въ единственноми числь къ словамъ толпа и στοάтеп на многочисленность или малочисленность этой толпы и этого отрастечна. Быть можеть, что двойственное число развилось еще поздне множественнаго, и тутъ открывается черезвычайно интересная сторона дъла, говорящая опять таки больше въ нашу пользу, чемъ въ пользу Мюллера: Множественное число, въ общемъ, имветъ — это мы наблюдали только надъ санскритскимо языкомъ меньше этимологическихъ падежныхъ варіяцій, чемъ единственное; а двойственное, — это мы подмѣтили и на греческомъ языкъ, — еще меньше, чъмъ множественное. Не значитъ ли это, что во время образованія множественнаго числа падежныя отношенія уже сливались, и что это сліяніе пошло еще дальше во время образованія двойственнаго числа? Мы туть не думаемъ ничего ръшать, мы ставимъ только вопросъ.

Но возвратимся къ нашей непосредственной темв и спросимъ: какія же »отношенія« выражались первоначально и продолжали выражаться въ греческомъ языкъ падежами? — настоящими или такъ называемыми косвенными падежами?

По этому вопросу выработана цълая теорія, извъстная подъ нменемъ локалистической.

Существуеть, впрочемь, еще другая теорія по вопросу о значеніи падежей. Это — теорія, стоящая на почвѣ Бек-керовскаго »Огдапіят der Sprache«. Ее не безъ неимовѣрныхъ натяжекъ старается провести черезъ всю область фактическихъ данныхъ греческаго языка Кühner во второмъ изданіи своей Ausf. Gramm. (первоначально онъ былъ тоже локалистъ). Врочемъ, Кühner, какъ онъ самъ о томъ заявляетъ (Ausf. Gramm. II. 249), въ данномъ случаѣ шелъ лишь по стопамъ другихъ, настоящимъ же авторомъ этой теоріи является Rumpel, возставшій въ своей Casusl. противъ локалистовъ.

Кюнеръ опредъляетъ значеніе падежей сльдующимъ образомъ. Sowie das attributive Satzverhältniss zur näheren Bestimmung des Subjectes oder überhaupt eines Substantiv-begriffes (смъщана часть предложенія съ частью ръчи) dient, so dient das objective Satzverhältniss zur Ergänzung oder näheren Bestimmung des Prädicats. Unter Object verstehen wir hier im weiteren Sinne alles das, was dem Prädicate gleichsam gegenübersteht (objectum est), d. h. auf das Prädicat bezogen wird »und dasselbe erginzt oder bloss näher bestimmt« (повтореніе того же). Die objectiven Beziehungen... bezeichnet die Sprache a) durch die Casus; 2. durch die Präpositionen in Verbindung mit den Casus; 3. durch den Infinitiv; 4. durch das Particip (какъ это?); 5. durch das Adverb (248).

Der Accusativ bezeichnet die unmittelbare Ergänzung (das unmittelbare Object) eines Verbs (а куда же дъвался » Prädicat«? — или Verbum и Prädicat одно и то-же? — и не долженъ ли Кюнеръ подъ » Verbum« понимать и Infinitiv, также дополняющийся Accusativomъ, — тотъ Infinitiv, который выше самъ попалъ у него въ » Object'ы«?), und zwar zunächst Ergänzung eines transitiven Verbs, sodann auch eines intransitiven Verbs und » intransitiven « (это — что?) Adjectivs (развъ Adjectiv всегда есть Prädicat?). Такова одна формулировка явленій (см. Kühner, стр. 249).

Sowie der Accusativ zunächst die unmittelbare Ergänzung (das unmittelbare Object) eines transitiven Verbs ausdrückt, so dient der Genitiv zunächst dazu den Begriff eines Substantiv (Subject'a, что ли? — и тогда, стало быть, Genitiv является Attribut'onъ?) qualitativ oder wesentlich (это — что?) zu bestimmen. Sowie aber der Gebrauch des Accusativ sich erweiterte, und auch intransitive Verben und Adjective ihr unmittelbares Object im Accusative zu sich nehmen, so geschah diess auch bei dem Genitive und er wurde auch gebraucht, um ein Adjectiv (какой? — »transitiv'ный« или »intransitiv'ный « и въ какой его роли? — въ роли Prädicat'a или Attribut'a? - и куда дъвался тутъ Subject, который, очевидно, Кюнеръ выше подразумъвалъ или долженъ былъ подразумввать, чтобы остаться вврнымъ »системв«, подъ Substantiv'омъ) — итакъ, um ein Adjectiv näher zu bestimmen (а гдъ же остался Genitiv послъ Verbum?). вторая формулировка явленій (см. у Кюнера стр. 284).

Während der Accusativ und der Genitiv sich nur auf einzelne Satzglieder beziehen, indem jener das Prädicat ergänzt, dieser das Subject oder Object oder Prädicat (этого всего мы выше не слышали) näher (qualitativ; а гдъ же осталось »wesentlich«?) bestimmt, bezieht sich der Dativ auf die ganze Satzsubstanz (r. e. Subject, Object, Prädicat, Attribut, - Bce это вивств?*) und dient zur näheren Bestimmung derselben. Im Gegensatze zu dem Accusative, dem Casus des unmittelbaren Objectes, kann der Dativ der Gasus des entfernteren oder mittelbaren Objectes genannt werden; denn während der Accusativ den Gegenstand ausdrückt, der in unmittelbarer Beziehung zu dem Prädicate steht und dasselbe ergänzt, bezeichnet der Dativ den Gegenstand, der zu der im Satze ausgedrückten Handlung (paset Satz, nau какъ выше сказано, »Satzsubstanz« служитъ для выраженія einer Handlung?) nur eine mittelbare Beziehung hat. Takoba третья формулировка явленій (смотри у Кюнера стр. 347). А гдь же во всъхъ этихъ формулировкахъ осталось Аф-

^{*)} У Румпеля, какъ ниже увпдимъ, подъ "Satzsubstanz» разум**ъется** Subject, соединенный съ Praedicat'омъ.

verbium съ его падежами? Объ Infinitiv'в и Participium'в мы уже не говоримъ, такъ какъ у Кюнера, несмотря на то, что онъ отождествляетъ Verbum съ Prädicat'омъ, они входятъ въ Verbum.

Такой видъ приняла на себя, въ примъненіи къ $\partial w \bar{u}$ ствительности, т. е. въ примъненіи къ ϕ актамъ, та, казалось бы, простая и весьма стройная теорія, которую, для
освъщенія падежей, предложилъ Rumpel.

Rumpel говорить (Casusl. 127 и сл.): Den Accusativ, den Träger des Objects, erkennen wir als ein nothwendiges Postulat des Transitivums... Mit der Entwicklung des Transitivums aus dem Intransitivum tritt das Bedürfniss eines Objects ein; Subject und Intransitivum gestaltet sich in Subject, Transitivum und Object. Indem aber in dieser Gestaltung das in zwei gesonderte Glieder (Transitiv und Object) aus einander getreten ist, was zuerst in dem einen Intransitiv lag, hat der Gedanke (т. е. то, что выражается Satz'ons) die Möglichkeit, sich mehr zu individualisiren, konkreter zu werden, als es dort möglich war. Das substanzartige, auf sich selbst bezogene Intransitivum hat sich dirimirt, das Prädicat stellt sich dar in einem Transitivum und dem ihm zugehörigen Object... Auch das Subject hat sein Sein mehr entwickelt und besondert; vergleiche Cajus stirbt und der Sohn liest das Buch... Soll nun der Gedanke des letzten Satzes eine bestimmtere Gestallt gewinnen, so muss ich entweder den Sohn oder das Buch näher bestimmen. Soll diese nähere Bestimmung durch ein Substantivum geschehen - und diese Seite der Entwicklung des Satzes durch Substantiva betrachten wir unserer Aufgabe gemäss hier allein (тутъ Румпель разсуждаетъ върно; ибо падежъ привязанъ прежеде всего къ существительному) — so ist св nur durch einen Genitiv möglich... Dass das Verbum auch in dem Genitiv eine nähere Bestimmung erhalten kann, gilt für unsere gegenwärtige Betrachtung soviel als die Verbindung des Transitiv mit dem Object. Es bleibt jetzt nur noch die Möglichkeit übrig, dass Subject und Prädicat als Einheit gedacht, d. h. als Satzsubstanz noch eine nähere Bestimmung durch das Substantiv erhalte, in der Weise also, dass dieses Substantiv sich weder vorzugsweise dem Substantiv als Subject oder Object, noch dem Verbo anschliesse, sondern dieser als Einheit gedachten Verbindung des Subjects und Prädicats. Dieser Casus ist der Dativ (Ablativ), als dessen nothwendige Voraussetzung wir demnach die Satzsubstanz zu betrachten hätten. Затъмъ Румпель разъясняетъ, что больше падежей языку не нужно.

Подробно разбирать учение Румпеля мы не станемъ. Изъ самого того способа, какимъ его пришлось Кюнеру примънять къ фактамъ, можно убъдиться въ его несостоятельности. Кромъ того мы должны его объявить несостоятельнымъ и потому, что весь Беккеризмъ съ самаго начала объявленъ нами такимъ же. Займемся подробнъе разборомъ локалистической теоріи.

Локалистическая теорія, какъ извѣстно, подробно разработана Hartung'омъ (Casus)*) и въ свое время находила очень много приверженцевъ. Да и не встрѣчаемся ли мы съ нею до сихъ поръ? Оно и понятно. Мыслящее существо прежде всего видитъ нѣчто, слышитъ и осязаетъ, причемъ видимое, слышимое и осязаемое, являясь въ видѣ представленія и служа источникомъ его мысли, прежде всего усваивается или »сознается« въ такомъ или иномъ локалъномъ отношеніи.

Говорять, что человъкъ »живетъ въ пространствъ мъста и времени. Это значить, что онъ «представляетъ все въ указанныхъ двухъ пространствахъ, но собственно говоря, второе, т. е. пространство времени, въ нашемъ представленіи не располагаетъ другими средствами, кромъ тъхъ же локальныхъ. Нами уже сказано было на стр. 176, что время представляется человъку линіею, стало быть, — мъстнымъ протяженіемъ, раздъленнымъ подвижными грани— цами на три части, изъ коихъ одна есть настоящее, вторая — прошедшее, а третья — будущее. Такимъ образомъ,

^{*)} Въ сущности, локалистика — теорія давняя; сравни: И. В. Нетушиль, о падежахъ, Харьковъ 1885 (стр. 15 и сл.).

временныя отношенія являются въ нашемъ представленіи метафорою отношеній мъстныхъ.

А причину, — чтобы возвратиться къ тому же предмету, о которомъ мы разсуждали на стр. 76., — развъ не
»представляемъ« мы тъми же средствами? Не рисуется
ли она нашему воображенію чъмъ то, отъ чего нъчто »исходитъ« или »проистекаетъ«, не рисуется ли она точкою,
отъ которой движется и какъ-бы удаляется въ пространство мъста (времени то-жъ), само то другое, что мы,
по отношенію къ причинъ, называемъ »слъдствіемъ«?

Такимъ образомъ, мъстныя отношенія являются въ человъческой мысли, какъ что - то коренное и какъ - бы
первоначальное не только само по себть (естественно полагать, что человъкъ, наблюдая внъшній міръ, развиваетъ
сначала способность локализировать, а потомъ уже начинаетъ и темпорализировать), но и какъ опора разныхъ
метафоръ для представленія другихъ, уже не мъстныхъ,
отношеній.

Кромѣ указаннаго обстоятельства, локалистовъ поддерживала въ ихъ теоріи троица греческихъ настоящихъ падежей, — троица, которая не только своимъ числомъ, но и массою случаевъ дъйствительнаго употребленія, какъ нельзя больше шла на встѣчу удовлетворенію именно трехъ вопросовъ, представляющихся какъ будто главными въ опредъленіи мѣстныхъ отношеній. Это — вопросы гдъ, откуда и куда. На вопросъ гдъ представляется отвѣчающею дотіх $\hat{\eta}$, на вопросъ откуда — $\gamma \epsilon \nu i x \hat{\eta}$, а на вопросъ куда — $\alpha l \tau i \alpha - \tau i x \hat{\eta}$. На дѣлѣ оказывается, что вся эта локалистика была не болѣе, не менѣе какъ увлеченіемъ, противъ котораго выступають вѣскія вопервыхъ, вовторыхъ и втретьихъ.*)

Вопервыхъ, если ботих i_i , увих i_i и адтіатих i_i дъйствительно отвъчали первоначально на вопросы гдъ, откуда и куда, то зачътъ понадобились языку еще особыя формы съ окончаніями $\Im \iota$ — $\Im \varepsilon \nu$ — $\Im \varepsilon$? Не выступаетъ ли ясно

^{*)} Итакъ, еще однимъ возраженіемъ больше противъ локалистовъ. Мы, впрочемъ, въ нашемъ возраженія поворачиваемъ въ совершенно иную сторону, чвиъ другіе ихъ противники.

изъ нашихъ разсужденій, что языкъ вообще не склоненъ образовывать двъ этимологическія формы для обозначенія одного и того же, а напротивъ, готовъ скорѣе сокращать число этимологическихъ формъ, если то оказывается возможнымъ, т. е. если какая пибудь форма, черезъ примѣненіе къ ней того или иного тропа, не усмотрѣннаго, быть можетъ, раньше, или вообще черезъ открытіе »близости« двухъ отношеній, способна принять на себя функцію другой этимологической формы. Правда, впослыдствій греческій языкъ тоже »сокращалъ«, и его »сокращеніе« коснулось именно формы на Эг (менѣе формъ на Эг и де), но какой тутъ этропъ« былъ примѣненъ къ дѣлу, и какая вообще близость отношеній была открыта, это большой вопросъ, который и придется имѣть въ виду при изслѣдованіи падежей.

Вовторых, если греческій языкъ въ своихъ трехъ падежахъ (забудемъ на время о ихъ этимологическомъ происхожденіи, показывающемъ, что ихъ собственно больше, чћиъ три: забудемъ и о существованіи формъ на Эг — Эег — $\delta arepsilon$), — если онъ былъ способенъ черезъ примѣненіе метафоръ и другихъ троповъ выводить временныя, причинныя и, можетъ быть, еще какія-нибудь другія »отношенія« изъ локальныхъ, то почему не сдълали того же, а напротивъ, развили у себя столь много падежей языки славянскій и санскритскій, восходяние вибств съ греческимъ къ одному праязыку? Почему же самъ греческій языкъ не провель своего дела до конца и образоваль еще какую то форму на фир, функцію которой уже впослыдствій приходилось перенимать другому падежу? Или падежъ на фи быль тоже первоначально локальный, и вивсто трехо падежей нужно принимать въ греческомъ языкъ четыре, такъ что на какой нибудь изъ трехъ главныхъ вопросовъ въ греческомъ языкъ первоначально отвъчали два падежа сразу? Такъ, дъйствительно, ооъясияетъ дъло Hartung, который и въ латинскихъ четырех падежахъ видитъ вопросы гдю, куда и откуда, но его объясненіе не можеть не звучать большою натяжкою. Не станемь разбирать этой натяжки, она вытекаетъ изъ сущности дела. Есть три главныхъ вопроса, представляющіе собою строгій и вполнъ

законченный логическій рядъ, въ который не вложишь ничего четвертаго, могущаго выступить какъ выдающійся оттънокъ въ одномъ изъ этихъ вопросовъ. А если бы что нибудь такое нашлось, то зачъмъ долженъ оттъняться особымъ падежемъ только одинъ вопросъ, и почему это недоступно и для другихъ двухъ?

Въ томъ, что они недостаточно внимательно обсудили вопросъ: какую, въ самомъ дълъ, роль приходится играть
локальности въ мысли, и съ какими собственно задачами
нужно было справляться языку въ виду этой ея роли? Только
послъ удовлетворительнаго отвъта на этотъ вопросъ, собственно, — на вторую его половину, можно ръшить, какъ языкъ
на дълъ справился съ этими задачами, и тогда локалистическая теорія, какъ сейчасъ видно будетъ, рушится сама
собою.

Какъ уже выяснено въ свое время, отдъльныя части временнаго пространства опредвляются настоящимо временемъ, настоящее же время, въ свою очередь, опредвляется прежеде всего моментомъ рачи, стало быть, - чамъ то, чего нътъ нужды отмъчать особымо словомъ, особымо средствомъ языка, и что достаточно отмъчено самимъ фактомъ говоренія, самимъ произнесеніемо мысли. Затомъ все, что мы помъщаем въ той или иной части временнаго пространства, съ тъпъ или инымъ видовымъ оттънкомъ развитія » дъйствія «, — все что мы хотимо или почену-либо должны обозначить въ языкъ съ такою или иною временною особенностью, мы выражаемъ прежде всего черезъ глаголя, т. е. черезъ ту часть рвчи, которая въ самихъ своихъ этимологическихъ формахъ располагаетъ всевозможными средствами для того, чтобы дъйствительно выразить эту временную особенность.

Конечно, время чего нибудь, представляемаго во временномъ пространствъ, можно измърять не только моментомъ ръчи (дождь идетъ, — идетъ въ то время, когда я произногиу самую эту мысль. — дождь шелъ, пойдетъ дождь), но и, говоря вообще и имъя въ виду не одну oratio obliqua, какъ то было выше на стр. 151.. какимъ нибудь событиемъ, также представляемымъ во временномъ пространствъ (когда мы сидъли дома, то шелъ дождь, — шелъ какъ разъ въ это время). Какъ ни затруднительно отыскать въ греческомъ глаголъ особыя средства для выраженія современности, преждевременности и послъвременности.*) тъмъ не менъе. однако, всякій знаетъ, что и для этихъ оттънковъ языкъ не нуждается въ какихъ нибудь особыхъ словахъ, которыя должны бы добавляться еще къ имъющимся этимологическимъ формамъ глагола, и вопросъ только въ томъ, дъйствительно ли оба событія, время которыхъ измъряется другъ черезъ друга, — дъйствительно ли они оба выражены глаголами.

Другое діло, когда событіе, когда пойгна, служащее опорою для временнаго опредъленія чего нибудь другого. выражено именема; конечно, это будеть непременно имя существительное, — матеріальное ли, или формальное (какое нибудь $\tau \circ \tilde{v} \tau \circ$), это р π шительно все равно (о глагольном имени мы здъсь говорить не будемь, - отчасти по причинъ его двусторонности, отчасти потому, что оно только осложнило бы наше разсуждение понапрасну, такъ какъ результатъ долженъ получиться одинаковый какъ npu немъ, такъ и безъ него). Возьмемъ случай, гдъ событіе, служащее опорою для измъренія временной особенности чего нибудь другого. выражено черезъ существительное эпоха (напр., эпоха возрожденія). Благодаря этому существительному, языкъ становится въ повое, сравнительно съ прежнимъ, положение. Въ чемъ заключается это положение, иы выяснимъ скоро, а пока ограничимся заявленісмъ, что оно, въ смысль сложности, является крайними предъломъ встхъ тохъ возможностей, съ которыми языку приходится считаться при обозначеніяхъ временныхъ оттънковъ и отношеній.

Совершенно иначе приходится разсуждать, когда двло идеть о мпьстномо пространствь: что составляло крайній предвль и конечную сложность при обозначеніяхъ времен-

^{*)} Сравии объ этомъ выше ту же стр. 151, подстрочное примъчание.

ных отношеній, съ того при обозначенія у отношеній мьстных приходится начинать.

Прежде всего замътимъ, что если временное пространство рисовалось въ нашенъ представленіи безпредвльною миніею, то мъстное пространство должно рисоваться какимъ то безпредвлынымъ шарома, т. е. чемъ то, идущимъ въ безконечность по всюме треме измереніямь. Затемь, если безпредъльная линія временнаго пространства сразу и какъ-бы сама собою распадается въ нашемъ представленін на три части, то раздълится ли самъ собою на части безпредъльный шаръ мъстнаго пространства? Найдемъ ли мы въ этомъ шаръ что нибудь, похожее на »моментъ ръчи, отмъчаемый самимъ ϕ актомъ говоренія«, — найдемъ ли въ пустомъ шаръ что-нибудь, что раздъляло бы его такъ, какъ моментъ рвчи разделяетъ линію временнаго пространства? Нетъ, и уже поэтому безпредъльный шаръ даже не можето служить мірою для обозначенія містныхъ отношеній. быть можеть, мы этоть безпредельный шарь какъ нибудь опраничимь; быть можеть, ны его сведемь къ какому нибудь шару извъстнаго радіуса, къ какой нибудь плоскости, тоже ограниченной, къ линіи предъльной, или даже къ точкъ? Тогда пришлось бы этотъ шаръ, эту плоскость, линію и точку опять гдв нибудь помъщать, опять въ чемъ-то преавльномъ, и это предвльное въ новомо предвльномъ, и такъ до безконечности, словомъ, мы очутились бы опять въ безпредвльномъ шарв и всетаки оставались бы безъ мъры для обозначенія мъстныхъ отношеній. Мы не говоримъ уже о томъ, что эти всв пустыя пространства пужно бы въ рвчи обозначить какимъ нибудь особыма словома, и что въ этомъ саучав никакіе глаголы не освободили бы насъ отъ прінскиванія этихъ особыхъ словъ, какъ они освобождали отъ необходимости отмвчать особымь словомь линію временнаго пространства.

Да, какъ уже сказано, при обозначеніяхъ мѣстныхъ отношеній языкъ долженъ начинать съ того, чѣмъ онъ при обозначеніяхъ отношеній временныхъ кончалъ. Какъ тамъ, нзмѣрялось время одного событія черезъ время другого, —

это можно утверждать объ опредъленіи временныхъ отношеній вообще, ибо и факта говоренія, черезъ который измъряется время, есть событие, только событие, не нуждающееся въ томъ, чтобы его отмъчать особымъ словомъ, какъ тамъ, повторяю, измърялось время одного событія черезъ время другого, — я говорю эсобытія . т. е. чего то, что само помъщается въ пространствъ времени, -- такъ и здъсь мъсто чего нибудь одного измъряется мъстомъ чего нибудь другого, причемъ, разумъется, и измъряющее и измъряемое должны представлять собою нъчто, что дъйствительно помпьщается въ пространстве места. Река и лесъ, домъ и садъ, вото предметы, настоящія $o\vec{v}$ σi α ι , черезъ которыя можно опредълить отношенія въ мъстномъ пространствъ, и разъ это ovoiau, то въ языкъ опредъляется мъсто scenda уже при помощи именъ существительныхъ, и опять таки скажемъ, что если при обозначеніяхъ временныхъ отношеній мы эпохою кончили, то при обозначеніяхъ отношеній мъстныхъ мы съ cada начинаемъ, т. е. начинаемъ съ имени существительнаго, да не съ одного, а съ двухъ сразу. Можно, пожалуй, разсуждать, что во фразв мальчикт играеть в комнать приводится въ мъстное отношение слово играет къ слову комната, по играть долженъ жтоnubydb, а потому и въ этой фразь обозначение мъстнаго отношенія сводится къ двумъ οὐσίαι (мальчикъ и комната), которыя сами, и притомъ объ, представляются нами въ мъстномъ же пространствъ.

Спрашивается: какіе оттъпки приходится отличать при сопоставленіи двухъ, представляемыхъ въ пространствъ мѣста, предметовъ и при опредъленіи черезъ это сопоставленіе. мѣстныхъ отношеній? Очень разнообразные: то предметъ мыслимый въ мѣстномъ пространствъ, находится передъ домомъ, то за домомъ, то надъ домомъ, то подъ домомъ, то въ самомъ домомъ, то, вообще, у дома или, какъ говорятъ, около дома, то между домами, то придвигается къ дому. то отодвигается отъ дома, словомъ, оттънковъ здъсь столько, — и притомъ они дъйствительно разнообразные и не поддаются переводу одного на другой черезъ какую

нибудь метафору, — что языку никакъ не справиться съ нимя при помощи однихъ своихъ падежей, даже въ томъ благопрінтномъ случав, если они, какъ это видимъ въ санскритскомъ языкъ, встръчаются въ большемъ числъ; не говоримъ уже о троицъ греческихъ падежей, не говоримъ о томъ, что эта троица оказалась состоятельною лишь благодаря сведенію нъсколькихъ »отношеній« къ одному, — сведенію, которому, какъ сказано, оттънки мюстныхъ отношеній не поддаются.

Языку, такимъ образомъ, понадобились слова новыя, новая часть рѣчи, которую древніе греки сначала подводили подъ общій, сборный терминъ ἄφθρα или σύνδεσμοι, но потомъ, весьма правильно, выдѣлили подъ особый, весьма выразительный терминъ προθέσεις = предлоги.

Н говорю, что предлоги понадобились языку; ихъ двиствительно замънить нечьмъ, -- нечьмъ въ томъ, по крайней иврв, готовоми уже языкв, который ны изследуемь, и въ техъ готовых уже языкахъ, которые ны привлекаемъ ко сравненію. Когда языкъ еще только созидался, то мало ли какъ онъ могъ распорядиться. Онъ могъ действительно создать столько падежей, сколько бы ихъ понадобилось въ-замвиъ всвхъ этихъ предлоговъ, но онъ распорядился иначе, и прибъгъ именно къ предлогамъ. Положимъ, можно напр. сказать, что предлогъ въ, встрътившійся у насъ въ выраженін во домю, указываеть на средину. Слово средина есть уже uмя, есть поименованіе $\tau \tilde{\eta} \varsigma$ $o v \sigma l \alpha \varsigma$, чего то caмостоятельно мыслимаго вни рвчи и только поддающагося соединенію въ связной мысли, — есть имя существительное, есть название вып рычи того, на что предлогь •въ стръчи только указывает. Разъ такое название нашлось, то можно имо или, точне говоря, какимъ нибудь его падежень, заменить предлогь. Такь, вместо во саду русскіе говорять, хотя все же съ некоторымъ новымъ оттынкомъ, среди сада; среди есть несомныню падежся имени существительного, — существительного средь, образованнаго по аналогіи существительных злубь, ширь и др. Но есть такіе предлоги, -- между приведенными выше они составляютъ большинство, которые »указывають въ ръчи« на нъчто, чему »вить ръчи названія « не пріищешь. Какъ напр. назвать именемъ существительнымъ то, на что указываетъ предлогъ надъ въ выраженіи надъ домомъ?

А теперь мы и можемъ вернуться къ нашей »эпохѣ (возрожденія)«, чтобы окончить, чего пы раньше не досказали. Если средства, которыми наше воображение располагаетъ для представленія самого временнаго пространства, въ сущности одинаковы съ теми, черезъ которыя мы представляемъ пространство мъста; если линія, черезъ которую мы представляемъ самое время, есть та же геометрическая величина, какъ пустой шаръ или иное въ этомъ родъ, черезъ что мы представляемъ самое пространство мъста: то и временныя »отношенія«, т. е. такое или иное сопоставленіе coбыmiu, помъщаемыхъ въ пространствъ времени (сравни выше стр. 226), могутъ быть выражены черезъ тъ же синтаксическія схемы, если только сами событія обозначены черезъ имена существительныя, а не при посредствъ глаголовт; я говорю » при посредстви» глаголовъ, а не »черезъ« глаголы, такъ какъ глаголъ кромпь событія или »дійствія« отмъчаетъ въ себъ еще и лицо, которому это событие присуждается, и служитъ выраженіемъ самого присужденія, съ отнесеніемъ его къ тому или иному времени и съ обозначеніемъ той или иной его квалитативности. именемъ существительнымъ является наша »эпоха (возрожденія) «. А потому мы и при измъреніи времени одного событія черезъ время другого можемъ употребить предлоги и сказать: ∂o эпохи (возрожденія) случилось mo-mo, во эпоху (возрожденія) случилось то-то и т. д. Для обозначенія мпстивіх тотношеній необходимы были два имени существительныхъ, такъ какъ требовались для этого и двъ οὐσίαι; здісь второе существительное не есть conditio sine qua non. Хотя въ приведенныхъ нами примърахъ и можно, пожалуй, найти второе существительное, — во вт эпоху возрожденія случилось то-то слово то-то есть формальное имя существительное, -- но мы могли бы также сказать вз эпоху (возрожденія) развилось (искусство вз та-

ком то направлении); нбо предлогъ ставится и при обозначении временных отношений только при одном существительномъ, не иначе какъ и при обозначеніи мъстных отношеній, а потому туть только одно существительное необходимо, второе же событие можетъ въ глаголь, *) т. е. въ такую часть рвчи, въ которую ужъ никакъ не можетъ перейти предметъ, представляемый въ мюстномо пространствъ, другими словами, --- въ которую ужъ никакъ не можегъ превратиться $\epsilon mopo \check{u}$ предметъ, необходиный при опредъленіи мьстных отношеній. **) Разумъется, во фразъ вт эпоху (возрожденія) развилось (искусство вз такомз то направленіи) само опредъленіе временных отношеній, о которомъ въ настоящее время идетъ рвчь, относится не ко всему глаголу развилось, а только къ слову развитие, т. е., чтобы возвратиться къ нашей симасіологической схемв глагола, къ члену a этой схемы, даже, пожалуй, безъ залоговыхъ и видовыхъ ея оттвиковъ.

Вотъ гдѣ, собственно, языкъ получаетъ настоящее средство для обозначенія преждевременности, современности и послѣвременности; это — въ самихъ предлогахъ, когда хоть одно изъ сопоставляемыхъ между собою »дѣйствій « или событій выражено именемъ существительнымъ (до эпохи, въ эпоху, μετὰ τὴν κατάστασιν). Сопоставляя событіе съ событіемъ, мы часто думаемъ не только о временныхъ отношеніяхъ этихъ событій, но еще и кое о чемъ другомъ, и предлоги, такимъ образомъ, дѣлаются невольными выразителями этого другого. Что же мы вносимъ еще въ такое сопоставленіе событія съ событіемъ? Это —

1. при оттънкъ преждевременности причинная связь, т. е. психо – логическая ***) послыдовательность (послы

^{*)} Въ переводъ на языкъ механическихъ правилъ это значитъ, что -предлоги могутъ встръчаться и послы глаголове.«

^{**)} На стр. 97 мы, — выражаюсь брахилогически, — не изъ дерева дълали глаголъ, а только изъ его признаковъ.

^{***)} Мы сказали бы "логическая", но логика, формальная логика, "причины" не знаеть. Греческихъ примъровъ я тутъ не привожу потому, что мы греческихъ предлоговъ еще не разбирали.

этихъ словъ я ожидаю отъ него санаго правильнаго отношенія къ дѣлу), а то и исихо-логическая непослыдовательность (послы этихъ словъ, дышащихъ честностью, онъ совершилъ такое грубое выроломство).

- 2. При оттвикь современности также причиная связь обоих родовь (эакипъла у него работа при спокойномъ настроеніи духа; какъ это онъ, при свойственной ему энергіи, выказаль такую неръшительность въ данномъ дѣлѣ!), но кромѣ того и представленіе »сопутствующаго обстоятельства, « т. е. чего то, подчиненнаго главному событію и придающаго послѣднему извѣстную окраску (эти слова были сказаны при большомъ стеченіи народа), а то и просто представленіе »образа « дѣйствія (эти слова были сказаны съ раздраженіемъ).
- 3. При оттънкъ послъвременности опять таки причинная связь, которая въ данномъ случав сводится къ представленію цили, если само послъвременное событіе еще не исполнилось (мпропріятія къ уничтоженію зла), или же къ представленію слюдствія, если послъвременное событіе уже исполнилось (онъ трудился съ большою пользою для дъла); возможно тутъ и представленіе предпловъ »образа« дъйствія (онъ занимается до изнеможенія).

Конечно, временныхъ оттънковъ гораздо меньше, чъмъ оттънковъ мъстныхъ, которыхъ такъ много, что даже предлоговъ не хватаетъ для ихъ обозначенія. Хорошо еще, если въ языкъ находится слово, поименовывающее то отношеніе, которое нужно выразить въ мъстномъ оттънкъ. Выше мы нашли слово средъ, падежемъ котораго можно было замънить до илькоторой степени или, точнъе говоря, съ нъкоторымъ плюсомъ въ оттънкъ, существующій предлогъ. Въ иныхъ случаяхъ выступили такія »названія отношеній, что въ предлогъ языкъ даже не ощущаль нужды и не выработаль ихъ, полагаясь на имена существительныя, т. е. на эти »названія отношеній «. Примъръ такого явленія представляетъ русское круго въ выраженіи кругомъ стола. Въ большинствъ же случаевъ, — особенно, когда нужно выразить болье сложный оттънокъ, — приходится сочетать тотъ же

предлогъ съ именемъ существительнымъ. Такъ, говорять вблизи (въ + близь) стола, около (о + коло) стола, посреди (по + средь) стола, а то даже вдали от (въ + даль + отъ) стола. Сочетаютъ и предлогъ съ предлогомъ; сравни изъ-подъ стола. Этимъ же пріемомъ пользуется языкъ (нужды особенной въ этомъ не было, но разъ пріемъ выработался въ одномъ случав по необходимости, то почему же имъ не воспользоваться и для другихъ случаевъ), — пользуется, повторяю, и для обозначенія временныхъ оттънковъ: по окончаніи войны, во время войны и т. д.

Мы слышимъ возраженіе: обороть по окончаніи не есть то же самое, что выраженіе около; слово окончаніе есть самостоятельное и дъйствительное имя существительное, а слово коло въ смысль самостоятельнаго имени существительнаго не употребляется. Да, не употребляется, но и только, а предположить его во всякомъ случав можно, дальныйшее же можеть быть выяснено лишь въ конць нашего изслыдованія, когда мы дойдемь до такъ называемыхъ нарычій «.

До сихъ поръ мы говорили о сопостявлении, при посредствъ предлоговъ, предметовъ, мыслимыхъ въ мисстномо пространствъ, и событій или дъйствій, мыслимыхъ въ ϵpe менномо пространствв. А если сопоставить качество съ качествомъ, или количество съ количествомъ, или число съ числома, не въ видъ признакова чего нибудь и не въ формв признаковыхъ именъ, а какъ ούσιας, самостоятельно мыслимыя и выраженныя черезъ имена существительныя; если сопоставить напр. доброту (одного человъка) съ добротою (другого), или широту (одного предмета) съ широтою (другого), вообще геометрическую величину съ геометрическою же величиною, или пятерку съ сотнею: то представимо ли, чтобы доброта-широта-такое то число стояли надз другими добротою-широтою-числомъ, или nod σ ними, или шли ст ними рядомъ, или за ними, или приближались кт нимъ, или удалялись от нихъ? Конечно — да, и не только доброташирота-число могутъ быть измъряемы другъ черезъ друга при посредствъ предлоговъ, но и сами $n \omega d u$, сами n p e d -

меты, сами кучи могутъ, при посредствъ предлоговъ, быть сравниваемы другъ съ другомъ по качеству, количеству и числу. Такъ далеко заходитъ метафористика предлоговъ, придуманныхъ первоначально для обозначенія мъстичахъ отношеній.

Да, мы такъ таки не избъгли этихъ крайне деликатныхъ вопросовъ о »постепенноми развитии если не падежей, то частей рвчи, и хотя мы не рискуемъ утверждать, что предлоги были выработаны языкомъ раньше другихъ частей рвчи, но мы въ правъ сказать, что предлоги удовлетворяють самую примитивную потребность въ движеніи человъческой мысли: ибо локализирование есть начто, что у человака, кажется, не только предшествуетъ темпорализированію, но вообще, какъ у ребенка, такъ и, надобно полагать, въ эисторическомъ« человъкъ развивается и развивалось очень рано и чуть ли не сразу во всей той сложности, которую мы нарисовали. быть можетъ, и не сполна, на стр. 228. Согласно тому, что предлоги должны были быть, такъ сказать, изготовлены на скорую руку, чтобы удовлетворить насущную и первую потребность человъка, - согласно этому они и носять характерь неразвитых, если такь можно вы-Какое нибудь за, или разиться, словъ. по, въ, о, на имъютъ ни мальйшаго признака флексіи. не Вивств съ твиъ они чувствуются какими то чисто указательными словами, чуть ли не требующими, чтобы ихъ сопровождаль жесть, »наглядно« показывающій то мьстное отношеніе, которое ими самими выражено. И конечно, разъ они были на лицо, то въ падежахъ, какъ выразителяхъ мъстных отношеній, языкь не нуждался, а если онь всетаки выработаль падежи, то это значить, что они еду были нужны для чего то другого. Для чего?

Теорію Румпеля мы отвергли. Теорію Hartung'а тоже. Другіе теоретики представляють намь по вопросу о падежахь какую то смівсь изъ локалистики и Беккеризма, быть можеть, и съ прибавленіемъ еще чего то *третьяго*, но во всякомъ случать желательно было бы — и отъ локалистики, и отъ Беккеризма *совстьмъ* освободиться. При этомъ нужно замътить, что упомянутая смъсь проявляется въ теоріи о падежахъ не въ томъ смысль, что одинъ падежъ опредъляется съ Беккеровской точки зрънія, другой съ локалистической, третій съ третьей, в что въ каждомъ отдъльномъ падежъ проведены разныя начала. Это разнообразіе началь доводить до слъдующаго разсужденія: Es ergiebt sich von selber, — говоритъ Курціусъ (Erl. 160), — dass wir uns vor allzu scharfen Definitionen der einzelnen Casus und vor dem Wahne zu hüten haben, als bestände die Wissenschaftlichkeit der Darstellung darin, die Mannigfaltigkeit des Gebrauchs durch gewaltsame Mittel auf eine strengfesthaltene eng umgränzte Einheit zurückzuführen. Плачевное состояніе der wissenschaftlichen Darstellung!

Лучше всего справляется съ этимъ разпообразіемъ Hübschmann. Онъ накладываетъ на вст падежи схему очень строго выдержанную и простую. Разобравъ всю исторію теорін падежей, начиная отъ греческихъ грамматиковъ-философовъ и вплоть до нашего времени, онъ говоритъ (Casusl. 131-7): Die Casus zerfallen in grammatische und nicht grammatische. Erstere sind Nominativ, Accusativ, Genitiv, letztere Locativ, Dativ und Instrumental. Zu welchen von beiden der Dativ seiner ursprünglichen Bedeutung nach gehört, ist noch zweifelhaft. Durch den Nominativ wird das Nomen als Subject des Satzes bezeichnet . . . Der Accusativ giebt das Wort in seiner allgemein abhängigen, obliquen Stellung im Satze, durch die es ganz allgemein als zum Prädicat gehörig bezeichnet wird. Welcher Art diese Zugehörigkeit sei, welche die logisch bestimmte Beziehung des Nomens zum Verbum sei, wird durchaus nicht angedeutet und ist aus der grammatischen Form schlechterdings nicht zu ersehen . . . Im Genitiv erscheint etymologisch der Nominalbegriff nicht rein an sich, sondern in Beziehung und zwar in enger Beziehung zu etwas Anderem. Dieses Andere ist ein Demonstrativ-Pronomen und deutet als solches naturgemäss auf ein Nomen (стало быть, когда я говорю дерева, то слово дерева имъетъ отношение къ словамъ то-то, вот это, вот что, и эти слова то-то и т. д. указы-

вають на какое нибудь кусокь, рость и т. п.). Je nachdem dieses Nomen gesetzt ist oder nicht, erscheint der Genitiv als adnominal oder adverbial, ist aber doch eigentlich adnominal (стало быть, если я говорю $da\bar{u}$ хлъба, то слово xлъбa, хотя и зависить отъ глагола ∂a \ddot{u} , но cобcтвенно имъетъ отношение къ слову, напр, нусокъ) Die nichtgrammatischen Casus. Locativ, Ablativ, Instrumental dienen zum Ausdruck des Wo, Woher, Womit in räumlicher, zeitlicher und übertragener Beziehung . . . Der Dativ könnte in einigen seiner Gebrauchsweisen sehr gut als Wohincasus gefasst werden. Er würde dann den neben den Casus des Wo und Woher uns fehlenden Casus des Wohin ersetzen und seinen Gegensatz im Ablativ finden In anderen Fällen erscheint freilich der Dativ als der Casus, welcher ausdrüct, dass dem Nomen die Aussage des Prädicats oder des ganzen Satzes gelte, und es ist schwierig diese Bedeutung aus der des Wohin plausibel herzuleiten.

Какъ видно, Hübschmann справляется со всъмъ разнообразіемъ въ теоріи падежей такимъ образомъ, что для однихъ онъ отводитъ Беккеровское, а для другихъ локалистическое начало. Мы сказали, что онъ справился съ нимъ хорошо. Но послъ нашихъ разсужденій, я думаю, всякій скажетъ, что онъ сдълалъ въ сущности то ке, что дълаютъ
съ гнилымъ зданіемъ, когда подставляютъ подъ него подпорки.
Только подпорки у него хороши, а зданіе осталось гнилымъ.
Мы уже не говоримъ о томъ, что если бы пришлось эту
теорію провести по всъмъ фактамъ, то съ нею выйдетъ
почти то же самое, что вышло у Кюнера съ примъненіемъ
къ фактамъ теоріи Румпеля.

Последній синтаксисть нашего времени, Дельбрюкъ, весьма обязанный многимъ изъ своего ученія о падежахъ, какъ на то самъ указываетъ, знаменитому Рапіпі и постоянно ссылающійся на высокоценимое имъ сочиненіе своего же ученика Gädicke (Accus.), высказывается о падежахътакъ (см. Grundr. III. 182—188):

Der Ablativ bezeichnet den Ausgangpunkt der Handlung. Der Locativ bezeichnet das in innerhalb des Raumes. In den Instrumentalis trat derjenige Substantiv-begriff, mit dem zusammen der Träger der Handlung diese vollzog.

Особенно следуеть обратить внимание на слова Дельбрюка, относящіяся къ Dativ'y (Grundr. III. 185): Ich habe K. Z. 18. 100 ff. ausgeführt, dass die Grundlegung des Dativs sei: die körperliche Neigung nach etwas hin, und habe deutlich zu machen gesucht, wie dieser Casus oder eigentlich die in ihm enthaltene Präposition wohl in der Urzeit entstanden sein möchte. Da ich jetzt ein entschiedenes Misstrauen gegen glottogonische Hypothesen hege (ими вообще злоупотребляють въ области синтаксиса) und nicht mehr glaube, dass sich aus den Casus Präpositionen loslösen lassen (да предлоги ли, въ самонъ дълъ, падежныя окончанія?), so fallt diese Darlegung jetzt für mich nicht mehr ins Gewicht. Auch von einer allgemeinen Vorliebe für lokalistisch gefürbte Erklärungen, die ich damals wohl hatte, weiss ich mich jetzt frei; und ich sehe mich daher ietzt bei der Entscheidung zwischen den beiden Möglichkeiten der Auffassung lediglich auf eine Befragung der Überlieferung angewiesen. Diese aber scheint mir für die geistige Auffassung zu entscheiden. Es spricht für sie der Umstand, dass in den Dativ ganz überwiegend Personen treten.

Въ Genitiv'т Дельбрюкъ различаетъ употребление при глаголахъ и употребление при именахъ. При глаголахъ, по сто митню, Genitiv имъетъ мъсто, wenn der Verbalbegriff nicht auf den vollen Umfang des Substantivs bezogen werden sollte (стр. 187.), а о Genitiv'т при именахъ онъ выражается такъ (стр. 333.): Von der Kategorie des partitiven Genitiv kann sich der sonstige adnominale Genitiv entwickelt haben. Wer mir in dieser Auffassung nicht folgen mag, wird wenigstens so viel zugestehen, dass es nicht angeht, zum Verständniss des adnominalen Genitiv einen allgemeinen schattenhaften Begriff der Zugehörigkeit an die Spitze zu stellen, aus dem dann die einzelnen Gebrauchsweisen zu deduciren wären.

In den Accusativ tritt derjenige Substantivbegriff. welcher von dem Verbalbegriff am nächsten und vollstündigsten betroffen wird. In dieser Fassung liegt zugleich ein

Gegensatz gegen andere Casus angedeutet, und zwar in dem Worte betroffen der Gegensatz gegen Nominativ (въ Nominativ'ь Дельбрюкъ видитъ нъчто, что не есть betroffen, а само »betrifft«), im nächst gegen Dativ (на Dativ указывается черезъ это противопоставленіе какъ на »дальнюйшее дополненіе«), im vollständigst gegen Genitiv (имъется въ виду partitiv'ность Genitiv'а).

Итакъ, — нъчто, какъ точка исхода для дъйствія; внутреннее пространство того или иного »нвчто« (нельзя сказать, чтобы туть имълся въ виду вопросъ гдю; на вопросъ идъ можно отвътить и указаніемъ на поверхность и мало ли еще чвиъ); нвчто, како содъйствующее двятелю: нвкто (in den Dativ treten ganz überwiegend Personen), какъ импьющій »дальныйшее отношеніе« къ дійствію (собственно, тутъ сказано не къ дъйствію, а zum Verbalbegriff); нъчто въ частичном своемъ видь (это, впрочемъ, сказано о Genitiv'т не съ достаточною твердостью, по крайней мъръ, не съ достаточною твердостью въ случаяхъ adnominal'наго положенія Genitiv'a): нъчто, какт непосредственно и сполна затронутое дъйствіемъ (von dem Verbalbegriff), — вотъ формулировки Лельбрюка для выясненія значеній Ablativ'a, Locativ'a, Instrumental'a, Dativ'a, Genitiv'a u Accusativ'a. Туть впервые, т. с. впервые въ разработкъ всъхъ падежей вмисть, всей падежной системы, нъть ни Беккеризма, ни локалистики.

Нельзя сказать, чтобы спекулятивная сторона въ трудъ Дельбрюка была особенно развита. Что же касается самихъ фактовъ, т е. того фразеологическаго матеріала, который имъетъ отношеніе къ опредъленію значенія падежей, то употребленіе предлоговъ съ тъмъ или инымъ падежемъ у Дельбрюка совстьмъ не принято во вниманіе, когда онъ рышаетъ эту важную симасіологическую задачу. Дельбрюкъ въ данномъ случав поступаетъ такъ, какъ поступаютъ обык—новенно составители грамматикъ. Предлоги и у него разбираются тогда, когда задача объ опредъленіи значенія падежей уже рышена. Мы намърены съ предлоговъ и ихъ падежей начать. Съ одной стороны мы думаемъ черезъ

это воздержаться отъ локалистическихъ увлеченій въ теорія падежей, такъ какъ локалистику, судя по всъяъ нашиль разсужденіямъ, вполнъ удовлетворяють сами предлоги, а съ другой — группа предлоговъ — очень невелика, по численности своей совершенно опредълення, слъдовательно. - и вполнъ обозрима, а это черезвычайно важно для самихъ падежей. Намъ представляется, что если мы пойдемъ по намъчениому здъсь плану, то все наше дъло сведется къ формуль математическаго уравненія $A \equiv b imes x$. Буква A въ этой формуль обозначаетъ общую мысль, выраженную предлогомъ и его падежень, и эту общую мысль, кажется намь, легче будеть усвоить въ »предлоговых с оборотахъ, чвиъ въ остальномъ фразеологическомъ матеріаль, — легче будеть его усвоить въ нихъ опять таки по обозримости ихъ фразеологическаго матеріала.*) Подъ буквою b въ нашей формул \dagger отм \dagger чены сами предлоги, легко опредълимые помимо падежей (раньше сказано, что предлоги какъ будто въ падежныхъ флексіяхъ и не нуждаются). Такимъ образомъ, буква x въ нашей формуль легко можеть оказаться настоящим х, то есть дыйствительно одними только »неизвъстнымъ« во всемъ уравненіи, и очень можеть быть, что намъ удастся кое-гдъ хоть отчасти рышить это неизвъстное. Правиленъ ли будетъ нашъ результатъ или нътъ, но мы предупреждаемъ, что онъ будеть въ нъкоторыхъ отношеніяхъ иной, чьмъ у Дельбрюка.

Итакъ, мы не окончили еще одной части рвчи и переходимъ къ другой. Такъ насъ ведетъ самое двло. Поэтому мы и назвали настоящій отдвлъ первымо отдвломъ объ имени. За разборомъ предлоговъ последуетъ второй отдвлъ объ имени. Переходимъ къ предлогамъ.

^{*)} Этотъ фразеологическій матеріалъ прекрасно подготовленъ всевозможными словарями, начиная съ капитальнъйшаго труда Н. Etienne.

, Предлоги.

 ${}^{\prime}E\nu$ — ${\varepsilon}l\varsigma$ — ${\varepsilon}\xi$. ${}^{\prime}E\nu$ уназываеть на нахожденіе чего-нибудь въ предметь, ${\varepsilon}l\varsigma$, — на движеніе — опять таки »чего нибудь« — въ предметь, а ${\varepsilon}\xi$ — на движеніе чего нибудь изъ предмета. Во всъхъ трехъ случаяхъ самъ предметь, — а къ названію его, т. е. къ его имени существительному, и присоединяется тотъ или иной изъ нашихъ трехъ предлоговъ, — оказывается »помъщающимъ« въ себъ то »что-нибудь«, о которомъ мы въ каждомъ изъ этихъ случаевъ упоминали рядомъ съ »предметомъ«.

Если »помъщающій предметь является плоскостью (такою напр. можеть представляться земля), или линією (напр. какое-нибудь »событіе «, совершающееся во временном пространствь; точно также напр. подъ $\pi \acute{o} \nu \tau o \varsigma$ $E \dot{v} \xi \epsilon \tilde{\iota} \nu o \varsigma$ можно разумьть не море, а берего моря, т. е. линію), то »помъщеніе « на немъ относится къ центру или, лучше сказать, не къ краю этой плоскости и не къ конечной точкъ этой линіи: $\dot{\epsilon} \nu \tau \tilde{\eta} \gamma \tilde{\eta} =$ на земль, $\dot{\epsilon} \kappa \tau \tilde{\eta} \varsigma \gamma \tilde{\eta} \varsigma =$ съ земли, $\dot{\epsilon} l \varsigma \tau \dot{\eta} \nu \gamma \tilde{\eta} \nu =$ на землю, $\dot{\epsilon} \nu \tau \tilde{\phi} \delta \dot{\epsilon} i \tau \nu \psi =$ во время объда, $\pi \acute{o} \lambda \iota \varsigma o l \kappa o \nu \mu \acute{e} \nu \tau \tilde{\phi} E \dot{v} \xi \dot{\epsilon} i \nu \psi \pi \acute{o} \nu \tau \psi =$ городъ, устроившійся на Евксинскомъ понтъ, т. е. на его берегу.

Но »предметъ«, о которомъ здесь идетъ речь, можетъ представляться и точкою. Тогда вообще о эпомъщения трудио говорить (ибо какъ можеть »помъщать« въ себъ что вибудь mочка?), и $\dot{\epsilon}\xi$ указываеть просто на »предметь« какъ на terminus a quo, а $\varepsilon l \varsigma$ — на »предметъ « какъ на terminus ad quem (предлогъ е и до такого ослабленія или, лучше сказать, полнаго уничтоженія представленія о »помъщеніи« не дошель). Такъ, говорять напр.: ἐκάλυψε νεκύν ές πόδας έχ χεψαλίζς (II. ψ 168) = съ головы до ногъ; έχ ὑαθυμίας = отправляясь отъ легкомыслія = вследствіе легкомыслія; єх $\delta \epsilon i \pi vov = c$ ь объда = посль объда; єiς $\xi \sigma \pi \dot{\epsilon} \rho \alpha \nu = 0$ (самаго) вечера. Tочкою представляется, несомнънно, та цифра, которою мы опредължемъ крайній предълъ какого нибудь числа, когда мы его не провършли и не сосчитали по единицанъ (єlς хіліогу — до тысячи не больше тысячи = около тысячи). Представленіе точки, повидимому, вызывалось у грековъ всеми теми случаями Β**ъ ροχѣ »ἀμέλεια εἰς τὸ ποᾶγμα«, Βъ κοτορ**μχ**ъ εἰς** чувствуется въ значеніи русскаго »касательно чего нибудь« (русское касательно, думаемъ, вполнъ способно нарисовать ту картину, которую въ данномъ случав рисуетъ гречеckoe $\varepsilon i \varsigma$).

спокойствія? И если бы мы, позволивь сбить себя предлогомь $\dot{\epsilon}\nu$, даже и рѣшились согласиться съ этимъ, то насъ бы застала врасплохъ фраза » $\dot{\epsilon}\pi\alpha\iota$ ζον εἰς τὴν $\dot{\epsilon}\sigma\pi\dot{\epsilon}\rho\alpha\nu$ «. А въ выраженіи »ἢλθον $\dot{\epsilon}$ х τῆς πόλεως«, можно ли ἢλθον назвать глаголомъ удаленія? Хорошо, если ἢλθον осложнится въ ἐξῆλθον; но стоитъ послѣднему появиться въ сочетанін ἐξῆλθον εἰς τὴν πόλιν (ἐξέπεσον εἰς τὰ ὄρη), и мы опять въ недоумѣніи. Кстати замѣтимъ, что этихъ глаголовъ можетъ и не оказаться. Сравни οἱ ἐν τῆ πόλει, οἱ ἐх τῆς πολεμίας γῆς = nnxie nodu (это выражено въ формальномъ существительномъ οἱ; объ этомъ, впрочемъ, ниже), пребывающіе єв (это выражено въ $\dot{\epsilon}$ ν) городю, — исшедшіе изъ (это выражено въ $\dot{\epsilon}$ х) непріятельской земли.

Да, изъ того, что падежи своими значеніями эпдутъ навстрвчу предлогамъ ради достиженія общей картины«, не нужно пока ничего извлекать для опредъленія этихъ значеній. Есть даже случан, гдв мы недоумвваемъ, какъ понять эту общую картину, и падежи, несмотря на то, что »идут навстръчу предлоганъ« и могли бы насъ освободить отъ этого недоумънія своимъ значеніемъ, молчатъ, по крайней мъръ, пока. Мы не знаемъ, напр., какъ толковать извъстное омировское $\tau \varrho i \varsigma$ $\delta \dot{\eta}$ $\tau i \varkappa \tau \varepsilon \iota$ $\mu \tilde{\eta} \lambda \alpha$ τελεσφόρον είς ένιαυτόν (Od. δ 89). Или ένιαυτός есть точка, т. е. подъ $\dot{\epsilon} \nu \iota \alpha \upsilon \tau \dot{\delta} \varsigma$ нужно разумъть окончание года, а тогда $\varepsilon l \varsigma$ $\dot{\varepsilon} \nu \iota \alpha v \tau \dot{o} \nu$ имветъ значеніе вышеприведеннаго $\epsilon l \varsigma$ $\epsilon \sigma \pi \epsilon \varrho \alpha \nu$ (\equiv три раза ∂o окончанія года), или это линія, т. е. подъ ένιαυτός нужно разумьть полный годъ. Въ последнемъ случае, конечно, $\epsilon l \varsigma$, обозначая вхожденіе троекратнаго рожденія въ эту линію, получило бы отъ nadeжа слова ένιαυτός, т. е. отъ самой αλτιατική, нвито весьма цънное для нарисованія общей картины, а именно, что все протяжение линии, намъченной словомъ $\ell \nu \iota \alpha v \tau \delta \varsigma$, только mpu pasa имьеть соприкосновение съ auо́хо ι ; другими словами, $lpha l au \iota lpha au \iota lpha \dot{\eta}$ обозначала бы, что выраженнымъ въ ней предметомъ, во всемо его объежь и цъликом распорядилось извъстным образом то явленіе, которое указано вив $\tau \tilde{\eta} \varsigma$ адтистик $\tilde{\eta} \varsigma$. Въ самонъ дъль, если

Все это разсужденіе объ $\hat{\epsilon} \nu$ — $\epsilon l \varsigma$ — $\hat{\epsilon} \xi$ ведетъ къ слѣдующимъ замъчаніямъ:

Предлоги $\dot{\epsilon} \nu - \epsilon i \varsigma - \dot{\epsilon} \xi$, говорили мы, прибавляются къ названіямъ предметова, т. е. къ именамъ существительнымъ. Умъстность предлоговъ исключительно только передъ существительными вытекала также изъ всвхъ разсужденій, помъщенныхъ выше на стр. 228. А между тъмъ здъсь мы **наткнулись** на **фразу** είς χιλίους (είς χιλίους έγένοντο οί στρατιώται), τηεl ς прибавлено къ npuэнаковому слову. Что появленіе этого признаковаго слова не подрываетъ общаго положенія о предлогахъ, выяснить нетрудно. Какъ мы на стр. 231 извлекан изъ слова развились слово развитие, такъ и здъсь изъ слова хідиои можно извлечь то, чего въ русскомъ языкв даже извлекать не нужно, такъ какъ въ немъ нюмъ другого слова кромв существительнаго »тысяча«. На стр. 207. мы указывали на то, что всякое число, даже если оно не принадлежитъ къ признаковымо слованъ, а относится къ »счетной « части рѣчи, можетъ превратиться въ существительное, совершенно наравнъ съ словами добрый, красивый, превращающимися доброта, красота. Никто не станетъ сомнъваться въ томъ, что во фразћ εἰς χιλίους ἐγένοντο οἱ στοα- τ ι $\tilde{\omega}$ τ α ι самый nped b. $\iota \tilde{\sigma}$, выраженный въ словахъ ε l ς χ ι λ ι о v c, касается эчисла« какъ таковаю, а вовсе не числа какъ признака. А если бы кому нибудь захотвлось отнести его, этотъ предълъ, именно къ признаку, то онъ его долженъ отнести къ признаку чего нибудь, и тогда не можетъ не примънить къ примъру, вызвавшему настоящее разсужденіе, той формулировки, которую мы сообщили на стр. 233.: не только доброта — широта — число могутъ быть измъряемы

другъ черезъ друга при посредствъ предлоговъ, но и сами люди, сами предметы, сами кучи могутъ, при посредствъ предлоговъ, быть сравниваемы другъ съ другомъ по качеству, количеству и числу. Другими словами, если фраза о ℓ $\sigma \tau \rho \alpha \tau \iota \tilde{\omega} \tau \alpha \iota \tilde{e} \gamma \tilde{e} \nu o \nu \tau o e \ell \varsigma \chi \iota \lambda i o v \varsigma$ (разумъй $\sigma \tau \rho \alpha \tau \iota \tilde{\omega} - \tau \alpha \varsigma$) не заставила слушателя (точнъе: во время произнесенія ея не успыла заставить) извлечь изъ » $\chi i \lambda \iota \iota \iota \iota$ число какъ таковое, то онъ долженъ отнести предлогъ $\ell \iota \zeta$ къ существительному $\sigma \tau \rho \alpha \tau \iota \tilde{\omega} \tau \alpha \varsigma$) и относитъ его съ такимъ же правомъ. съ какимъ во фразъ наши ученики довели себя до хорошихъ учениковъ всякій отнесетъ предлогъ до къ существительному учениковъ (положимъ, такой фразы никто не говоритъ, но общему смыслу языка она не противоръчитъ).

То »что-нибудь«, которое при посредствъ предлога сопоставляется съ предметомъ, присоединяющимъ предлогъ къ своему эсуществительному , — должно быть также от, хотя бы это от пришлось извлекать изъ глагола, что и наблюдается въ вышеприведенныхъ примърахъ на вечера тяпется $\pi \alpha \iota \delta \iota \dot{\alpha}$; вз городъ и вз горы двинулись они, т. е. ». ιuya « формъ $\hbar \lambda \vartheta$ о ν и $\dot{\epsilon} \xi \dot{\epsilon} \pi \epsilon \sigma$ о ν ; во городъ находятся и us непріятельской земли »исходять « ol, а это, какъ сказано, формальное существительное; до »ένιαυτός«, если *ενιαυτός* принять за mονκy, - δο ενιαυτός,говорю, »доходятъ « разы (въ нашемъ примъръ »разовъ « трое, но ихъ могло быть или больше, или меньше), а если $*\dot{\epsilon}v$ і $\alpha v \tau \dot{o}\varsigma$ « принять за $\iota u u \dot{v} \dot{o}$, то въ немъ онять помыщаются »разы « (да, слово $\tau \varrho i \varsigma$, какъ увидинъ въ отдвав о такъ называемыхъ »нарвчіяхъ«, есть имя существительное, и мы нарочно прибыти завсь къ русскому разъ — раза — »разы«,** такъ какъ и оно есть существительное). Словомъ, вездъ мы или находимъ, или можемъ извлечь — опредъленное существительное, являющееся не-

^{*)} Хотя слово отратиютая п «подразумъвается», но это — не влинисисъ (ср. стр. 54).

^{**} Этп -разы«, въ свою очередь, относятся въ нашемъ примъръ тейс тіжте: гіс єгістот къ »рожденію».

обходимымъ спутникомъ того, которое приставлено къ пред-Τολικό Βυ πρικτρτ έπαιζον έν τη παλαίστος ны не знаемъ, помъщать ли въ палестръ играющихъ, стало быть, — лицо, показанное въ єтацо, или игру. Тамъ и на стр. 228. у насъ возникло недоумъніе, помъщать ли въ комнать мальчика, или его дъйствіе. Положимъ, тамъ ны склонялись къ тому, что комната, какъ предметъ, поивщающійся въ пространствів міста, можеть быть сопоставлена съ такимо же предметомъ (въ данномъ случав съ личностью), а не съ дъйствіема, представляемымъ въ пространствъ времени, но правы ли мы были? И да, и нътъ. Что событіе можеть быть »измѣряемо « только событіемь, качество только качествомъ и т. д., это, конечно, совершенно правильно. Но не забудемъ, что напр. предлогъ $\varepsilon l \varsigma$, въ извъстныхъ случаяхъ (именно, когда »предметъ « при немъ представляется точкою), выражаеть просто экасательство , и хотя н туть, строго говоря, физическаго тыла (т. е. чего то, поивщаемаго въ пространств в миста можетъ касаться опять только физическое твло, событія — mолько событіе, качества только качество и т. д., и хотя въ выраженіи, напр., $\dot{\alpha} \mu \, \dot{\epsilon}$ λεια είς τὸν ἄνθυωπον сама ἀμέλεια должна быть олицетворена для того, чтобы самое выражение могло состояться, но кто же, произнося его, думает о подобновъ оляцетвореніи? Не забудемъ, что и предлоги имъютъ въ языкъ свою исторію, и сознаніе ихъ первоначальной роли погло быть ослаблено. Въ этомъ ослабленном значении можно связать посредствомъ предлога »игру « (дъйствіе, помъщающееся въ пространствъ времени) съ »комнатою « (предметомъ, помъщающимся въ пространствъ миста), но это, такъ сказать, вторичное явленіе языка. Склоняясь связывать »мальчика« съ »комнатою«, мы больше считались съ первоначального ролью предлоговъ.

Она заключалась въ удовлетвореніи примитивной потребности — опредълять мистныя и, пожалуй, временныя отношенія. Въ началь, конечно, эта роль ихъ сознавалась живо и исключительно, и всякое »отношеніе « x, y, z . . ., стоявшее выв опредъленія указанных двухъ отношеній, казалось, не допускало употребленія предлоговъ. требуя других средствъ для своего выраженія. Такая исключительность, конечно, обусловлена твиъ, что »отношенія « х, у, z ... выступили также, какъ примитивная потребность, одновременно съ поводомъ. который вызвалъ къ жизни предлоги. когда творецъ языка не успълъ, такъ сказать, опомниться и привыкнуть къ мысли, что х, у, z ... соединимы съ опредленіемъ мъстныхъ и временныхъ отношеній и могутъ быть также удовлетворены предлогами. Нътъ сомнънія, что х, у, z ... въ постепенномъ развитіи человъческой мысли дриствительно не заставили себя долго ждать.

Человъку приходилось сопоставлять физическое тъло съ физическимо теломъ, событие съ событиемъ. чтобы опредвлить ивстныя и временныя отношенія: οδοανόν онъ сопоставляль съ $\gamma ilde{ au_i}$ для того, чтобы можно было сказать, что οὐρανὸς находится nad $η \tilde{\eta}$, a $η \tilde{\eta}$ находится nod οὐρανός. А если вдругъ ему пришлось замътить, что νός τ или во ουρανός τ (ουρανός есть шарь, или плоскость) что нибудь »дълается« или »происходить, « — если вдругъ у него являлось желаніе помъстить на »предметь«, представляемомъ имъ въ пространств в миста, событіе. представляемое имъ въ пространствъ времени, - если подъ оύρανος онъ онъ начиналь представлять не физическое тьло. инвющее быть сопоставляенымь съ физическими телонь, а мъстный просторъ для временного дийствія. что тогда? Тогда это могло показаться ему новою задачею для языка, и если гдв было мвсто формамъ ούρανόθι, ούρανόθεν, $o\dot{v} \rho \alpha \nu \dot{o} \nu \delta \varepsilon$, *) то именно здъсь: $o\dot{v} \rho \alpha \nu \dot{o} \vartheta \iota$ обозначало просторъ; $\imath\partial n$ происходить двйствіе. $\alpha \partial \alpha \nu \delta \partial \epsilon \nu$ — просторъ. откуда бы, а обраготов --- просторъ, куда человъкъ поднимает свои моляще взоры, т. е. куда направляется и стекается его »дъйствіе«. Да, мы думаемъ, что вопросы идп-куда-откуда прежде всего не искали удовлетворенія

^{*)} Замвиательно, что языкъ воспользовался для образованія формы на бе готовою астеателії птώбее, хотя не всегда, какъ это видно на формы облабе. Или и обла есть астеателії птώбее, образованная отъ предполагаемаго Nominativa обе? Такъ думасть Бругманъ (Grundr. II. 449.).

въ обыкновенных падежных формахъ. Но мы думаемъ также, что вопросы идп-куда-откуда не инфли непосредственнаго отношенія и къ предлоганъ. Ибо хотя є указываетъ на эпребываніе«, είς на эпридвиженіе« и є на эудаденіе, « однако, если бы эти »пребываніе, « »придвиженіе « и » удаленіе « имъли непосредственною цълью удовлетвореніе вопросовъ гдп-куда-откуда, и если бы въ таковъ удовлетвореніи состояло назначеніе предлогова, то, вопервыхъ, языкъ не интять бы надобности въ другихъ предлогахъ кроив трехъ указанных, и, вовторыхъ, не было бы того явленія, что напр. »о ℓ х α т $\dot{\alpha}$ χ ϑ о ν $\dot{\delta}$ ς » обозначаеть »тв, что подъ землею«, а «хата $\sigma \tau \hat{\eta} \vartheta \circ \varsigma \beta \alpha \lambda \tilde{\epsilon} \tilde{\iota} \nu « — » ударить по <math>\iota p y \partial u « ;$ другими словами, на помощь предлогамъ не должны были бы являться падежи, которыми достигается не столько отвът на вопросъ $i\partial n$ или $ky\partial a$, сколько скорb спеціальный оттыновь, котораго даже не имъещь во виду, когда ставишь вопросы иди-куда-откуда. Вотъ объ этомъ то развътвленіи вопросовъ ідп-куда-откуда на всевозможные оттънки можно сказать, что оно имъетъ »непосредственное отношеніе«, — однако, не только къ предлогать, но и къ naдежами, которые къ нимъ присоединяются. Что же касается самих этихъ вопросовъ без развътвленія ихъ на оттънки и внв возможности такого развытвленія, то они имыють мъсто только при обозначении вышеразъясненныхъ отношений простора къ дъйствію. Ихъ три, и на нихъ отвъчаютъ mpu грамиатическія формы. Такова наша, если не $\vec{\epsilon}\pi \iota \sigma \tau \dot{\eta} \mu \eta$, το δόξα ο φορμαχъ ϑ ι $-\vartheta$ εν $-\delta$ ε. И игра въ комнатъ, и π αιдій въ палестрю, какъ »действія« въ »просторе», должны бы вызвать въ языкв форму Эг — собственно. А несобственно?

Какъ уже выше сказано (стр. 215), то, что творецъ языка первоначально считалъ разнороднымъ, впослъдствіи оказалось сводящимся къ однородному, и языкъ когъ со-кращать свои средства. Сокращенію, однако, естественно предшествуетъ борьба за существованіе. Формы языка, изъ которыхъ какая нибудь одна оказывается лишнею, вытъсняя другъ друга, стараются каждая занять господствующую роль,

и, такимъ образомъ, языкъ. хотя въ общемъ бъдный, въ моментъ борьбы оказывается обладающимъ несколькими средствами для выраженія »одного и того же«, — роскошь, которую онъ сохраняеть на долго, быть можеть, и на всегда. Такъ случилось и здъсь. Представление одного предмета какъ простора, а другого — какъ дъйствія, было сведено къ представленію эсопоставленія предмета съ предметомъ вообще, причемъ и предлоги, съ своей стороны, тоже понемногу привыкали къ новой роли — сопоставлять не физическое тело съ физическимъ теломъ (ради определенія мъстных отношеній), и не событіе съ событіемъ (ради опредъленія отношеній временных в), а именно »предметъ « съ »предметомъ « вообще, такъ что. дъйствительно, въ выраженіи άμέλεια είς τον άνθυωπον ο разнородпости обозначенныхъ здъсь »предметовъ« и о необходи**мости** привести ихъ къ одному знаменателю путемъ тропа не нужно было и думать. Такимъ образомъ, рядомъ съ $T \varrho \circ \iota$ - $\eta \vartheta \epsilon \nu$ появлялось $\dot{\epsilon}$ х $T \varrho \circ i \eta \varsigma$, рядомъ съ $\circ \dot{v} \varrho \alpha \nu \delta \vartheta \iota$ — $\vec{\epsilon} \, \nu \, \, o \, \dot{v} \, \varrho \, \dot{\alpha} \, \nu \, \varrho$, a bytecto toro, чтобы говорить $\pi \, \alpha \, \lambda \, \alpha \, \iota$ στρήθι, говорили παίζειν εν παλαίστρα. Болве того: сами формы $T goi\eta \vartheta \varepsilon \nu$ и $o v g \alpha \nu \delta \vartheta \iota$, боровніяся за свое существованіе, подчинились роли »падежей при предло- $\imath ax oldsymbol{z}$ «, и рядомъ съ $\dot{\epsilon}$ х $T \varrho \circ i \eta \varsigma$ появляется $\dot{\epsilon}$ х $T \varrho \circ i \dot{\eta} \vartheta \epsilon \nu$, рядомъ съ προ ουρανού — ουρανόθι πρό н т. д. Даже тамъ, гдъ предлоговъ нътъ, появляются наши формы: σέθεν δ' έγω ουκ αλεγίζω χωομένης (ΙΙ. 9. 477).

Замвительное явленіе представляеть въ этомъ случав форма на бе. Въ формв о $v q \alpha v \delta v \delta \varepsilon$ Омиръ уклонился отъ первоначальной ея роли именно лишь въ томъ смысль, что обозначеніе простора для дийствія перевель на обозначеніе сопоставленія предмета ст предметомъ, что, съ другой стороны, также при ослабленіи сознанія первоначальной роли, выражалось при посредствъ предлога. Въ виду этого, сознавая, что въ первой части формы о $v q \alpha v \delta v \delta \varepsilon$ онъ имъеть дъло съ готовыма падежемъ, Омиръ придаеть второй его части, т. е. самому бе роль предлога и какого-нибудь поваго предлога къ формъ »о $v q \alpha v \delta v \delta \varepsilon$ и прибавляета,

т. е. не дълаетъ того. что мы выше замътили въ выраженіи $\ell \times T \varrho \circ \iota \eta \mathcal{F} \varepsilon \nu$, нли даже въ $o \dot{\upsilon} \varrho \alpha \nu \dot{o} \mathcal{F} \iota \pi \varrho \dot{o}$ (тутъ есть нъкоторая разница между прибавленіемъ предлога $\pi \varrho \dot{o}$ и предлога $\dot{\varepsilon} \times$; читатель, надъемся, опредълитъ эту разницу самъ). Если мы и встръчаемъ II. τ . 118 и π . 188 такое выраженіе какъ $\dot{\varepsilon} + \dot{\varepsilon} + \dot{\varepsilon}$

 $\Sigma \dot{v} \nu = \mu \, \epsilon \tau \dot{\alpha}$. $\Sigma \dot{v} \nu$ указываеть на то, что предметы, сопоставляемые при помощи этого предлога, со разныхо концово **) сходятся въ одинъ пунктъ.

Въ предложенномъ опредъленіи значенія предлога $\sigma \dot{v} \nu$ мы уже, согласно выясненному, толкуємъ о «сопоставленія предметовъ вообще, « не считаясь съ первоначального ролью предлоговъ. И хотя нетрудно влуматься при предлогь $\sigma \dot{v} \nu$ и въ его первоначальную роль, т. е. роль показателя сопоставленія физическихъ тълъ для обозначенія мъстнаго отношенія (тогда $\sigma \dot{v} \nu$, какъ указывающее на собираніе предметовъ съ разныхъ концовъ, вызываетъ представленіе $\partial b u$ -женія, какъ его вызывалъ предлогъ $\epsilon \dot{l} \zeta$), но обыкновенно мы при $\sigma \dot{v} \nu$ думаемъ даже не о «сопоставленіи предметовъ вообще», т. е. не объ отнесеніи какого угодно предмета, напр. качества, къ какому угодно предмету, напр. событію, а о сдъланіи чего нибудь, имъющемъ въ виду извъстную цълъ. Мы могли бы сказать, что $\sigma \dot{v} \nu$ указываетъ на соеди-

^{**)} На выраженіи >ст разныхт концовт мы настанваемт; оно наилядные всего выступаеть въ глагольныхъ composit'ахъ; сравни бите́охоттан, бита́ую и т. д.

неніе »предметовъ, « и что это соединеніе преслѣдуетъ извъстную цълъ.

Какая можеть быть цвль въ соединении предметовъ? Единственно та, чтобы эти »предметы« двиствовали заодно. И такъ какъ они должны »дъйствовать« заодно, то это должны быть не столько »предметы,« сколько скорве и преимущественно лица. Я говорю »преимущественно« въ виду того. что нельзя отрицать и возможность соединенія неодушевленных предметовъ — прутьевъ напр. — въ одинъ пучекъ, причемъ цълъ выражена именно въ словахъ »въ одинъ пучекъ «: прутья должны составлять одинъ пучекъ (»составить изъ себя нъчто цвлое« значить тоже, какъ бы, »дъйствовать заодно«).

Падежъ, приставляемый къ $\sigma \dot{v} \nu$, бываетъ всегда $\delta \sigma \iota \iota x \dot{\eta}$. Поддерживая своимъ значеніемъ значеніе слова $\sigma \dot{v} \nu$, мли, какъ мы раньше выражались, $u\partial s$ навстрючу слову $\sigma \dot{v} \nu$ для того, чтобы создать вмюстю съ нимъ одну общую картину. Онъ и долженъ съ своей стороны внести въ эту общую картину то, чего не могъ внести въ нее самъ предлогъ. Предлогъ $\sigma \dot{v} \nu$ могъ указывать только на соединеніе предметовъ, т. е. только на движеніе ихъ съ разныхъ концовъ въ одинъ пунктъ, иначе онъ пересталъ бы быть предлогомъ (просимъ читателя вдуматься въ его первоначальную роль, какъ мы ее обрисовали выше), сама же цъль, т. е. $\partial n \dot{u} - c m \delta \sigma \delta a n \dot{v} e$ очевидно, выражена $\tau \dot{\eta}$ $\partial \sigma \iota \iota x \dot{\eta}$.

Мы сказали выіне, что » дийствующими заодно « должны быть преимущественно лица. Нѣтъ сомнѣнія, что » олицетвореніе «, къ которому мы должны прибѣгнуть, чтобы оправдать это наше положеніе о лицахъ, на дѣлѣ практикуется при $\sigma \dot{v} \nu$ въ довольно широкихъ размѣрахъ. Такъ, въ примѣрѣ » $\dot{\eta}$ κτῆσις τῶν πιστῶν ἔστιν οὐδαμῶς σὰν τῆ βία, ἀλλὰ μᾶλλον σὰν τῆ εὐεογεσία « (Xen. Cyrop. I. 3. 17) βία и εὐεογεσία рисуются настоящими помощниками въ дѣлѣ пріобрѣтенія друзей.

Иначе нужно смотръть на предлогъ $\mu \epsilon r \dot{\alpha}$. Останавливавшіеся на этимологіи этого слова хотъли усматривать въ немъ связь съ греческимъ $\mu \dot{\epsilon} \sigma o \varsigma$ (Hartung Casus 39, Pott Etym.

Forsch. II. 151), савдовательно, и съ латинскимъ medius, а послъднее, въ свою очередь, приводится въ связь съ русскипъ межа (Curtius Grundz 332). Но во общемо такая этимологія не находить поддержки. Чаще и несомивино правильнъе — слова $\mu \in \sigma \circ \varsigma$, medius, межса принимаются за ocoбую группу, не имћющую ничего общаго съ μ еaulpha (Miklosich, Et. Wört. 185), самое же $\mu \epsilon \tau \acute{a}$ одни считаютъ этимологически связаннымъ съ намецкимъ mit (Delbrück Grundr. III. 734, Curtius Grundz. 209), a apyrie pascnarpuваютъ еще иначе (Ebeling Lex. Hom. sub voce μ $\varepsilon \tau$ $\acute{\alpha}$). Связано ли и є т іс словомъ ті нли нътъ, во всякомъ случаь, оно указываеть не на »собираніе ст разных концовт«, а только лишь на состодство предмета съ предметомъ, причемъ ны слово сосъдство понимаемъ въ болве широкома спыслв, когда предметъ не только двлается »смежными« другому предмету, но и врывается въ него, раздвигая его по объимъ сторонамъ.

Что касается nadexcen при словь $\mu e \tau a$, то туть наблюдаются два рода явленій, ръзко обособленные другь отъ друга. Случаи nepearo рода, это — тв, когда »сосъдніе « въ какомъ бы то ни было смысль предметы представляются идущими или находящимися вмъсть, съ самаго начала, такъ что о моменть, когда они cmanu сосъдними, нътъ и помину. Въ этомъ случав у Omupa (а у позднъйшихъ поэтовъ, въроятно, лишь въ видь поэтическихъ apxausmoes), встръчается не только та $\gamma \epsilon \nu i n n$, которую мы видимъ у прозаиковъ, но и наряду съ нею dotinn. Поневоль призадумываешься, не чувствовалось ли въ старину какое нибудь pasnuvie между этими падежами при $\mu \epsilon \tau a$, и не объясняется ли сведеніе ихъ у прозаиковъ къ odnomy падежу, быть можетъ. даже не обычнымъ стремленіемъ къ »упрощеніямъ«, а прямо таки потерею cosnanin этого различія?

Замвчательно, что у Омира ботих, встрвчается вездв, гдв рвчь идеть не о эсмежности«, а именно о нахожденіи предмета среди другихъ, причемъ эти другіе располагаются по обвимъ сторонамъ врывающагося въ нихъ предмета. Такъ, у Омира считается уже разъ на всегда установившимся оборотомъ

μετὰ χευσὶν ἔχειν (напр. πηθάλιον, cp. Od. γ 286); извъстны также омировскія выраженія ὅς χεν ἐπ' ηματιτῷσε πέση μετὰ ποσσὶ γυναιχός (II. τ. 110), μετὰ γαμφηλῆσιν, μετὰ γναμπτῆσι γένυσσι \mathbf{n} τ. \mathbf{n} .

О томъ значеніи $\tau \tilde{\eta}_S$ ботих $\tilde{\eta}_S$, о которомъ мы толковали при $\sigma \dot{\upsilon} \nu$. въ приведенныхъ омировскихъ примърахъ нѣтъ и помину, какъ не могло быть рѣчи о немъ при $\dot{\varepsilon} \nu$. Это вполнѣ понятно, такъ какъ греческая ботих $\dot{\eta}$ есть не одинъ падежъ, а сборная форма для нъсколькихъ падежей (см. выше стр. 209).

Искать ли намъ при $\mu \, \epsilon \, \tau \, \dot{\alpha}$ и ту $\delta \sigma \tau i \epsilon \dot{\eta} \nu$, которую мы замътили при $\sigma \, \dot{\upsilon} \, \nu$, и которую мы $no\kappa a$ будемъ называть » $\delta \sigma \tau i \epsilon \dot{\eta}$ при $\sigma \dot{\upsilon} \nu$ «? Конечно, искать ее мы должны npeжсе всего у того же Омира, такъ какъ npo заическ $\dot{\imath} \dot{\alpha}$ языкъ при предлогъ $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$ совершенно вывелъ всякую $\delta \sigma \tau i \epsilon \dot{\eta} \nu$ изъ употребленія. Не провозгласить ли за » $\delta \sigma \tau i \epsilon \dot{\eta} \nu$ при $\sigma \, \dot{\upsilon} \, \nu$ « тотъ dativ, который встръчается въ примъръ $\delta \, \varphi \, \varphi \, \alpha \, \delta' \, \dot{\epsilon} \, j' \dot{\omega} \, \mu \, \epsilon \, \tau' \, A \, \chi \, \alpha \, \iota \, \sigma \, \bar{\tau} \, \sigma \, \nu \, \epsilon \, \mu \, \iota \, \bar{\zeta} \, \sigma \, \nu$ (II. ι . 352), и не толковать ли его въ такомъ смыслъ: » $\sigma \delta \sigma \kappa \tau \, c$ ъ Ахеянами и вмъстъ съ Ахеянами, $\partial \tau \dot{\mu} \, \iota \, \bar{\zeta} \, \sigma \, \nu$ (II. ι . 352), и не толковать ли его въ такомъ смыслъ: » $\sigma \delta \sigma \kappa \tau \, c$ ъ Ахеянами и вмъстъ съ Ахеянами, $\partial \tau \dot{\mu} \, c \, \tau \, c \, \tau$

Съ примъромъ $\mu \, \epsilon \, \tau$ Άχαιοῖσιν πολέμιζον, равно какъ и съ выраженіемъ $\mu \, \epsilon \, \tau$ ὰ χερσίν (оттънокъ dativ'a въ $\mu \, \epsilon \, \tau$ ὰ χερσίν мы будемъ называть, тоже только пока, »δοτική при $\dot{\epsilon} \, \nu \, \epsilon$), — интересно сравнить мъсто изъ Одиссеи (π. 140): ἢ καὶ Λαέρτη αὐτὶν όδὸν ἄγγελος έλθω δυσμόρης, δς τείως $\mu \, \dot{\epsilon} \, \nu$ (Οδυσσῆρς $\mu \, \dot{\epsilon} \, \gamma$ ὰχείων ἔργα τ ἐπόπτευεσκε, $\mu \, \epsilon \, \tau$ ὰ δμώων τ ἐνὶ οίκφ πίνε καὶ ἢσθε, ὅτε θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι ἀνώγοι. Въ этомъ мъстъ, вопервыхъ, мы не усматриваемъ оттънка »δοτικῆς при $\dot{\epsilon} \, \nu \, \epsilon$: поэтъ, вовсе не думая выразительно рисовать картину, будто Лаэртъ въ качествъ $u \, \nu \, \epsilon$ жаго элемента ворвался въ средину слугъ, такъ что они очутились по объимъ сторонамъ его, просто указываетъ

»на сосъдство« (я не говорю — »на сосъдей«) или, какъ выражаются по русски, на среду, въ которой находился Лаэртъ. Далье нътъ здъсь и того оттънка » $\delta \sigma \iota \kappa i_i \varsigma$ при $\sigma \acute{\upsilon} \nu \epsilon$, который мы, — правильно ли, нътъ ли, — замътили въ примврв μετ' Άχαιοισιν πολέμιζον, и которымь объясняли появленіе dativ'a посль $\mu \in \tau \alpha$. Очевидно, важнымъ мотивомъ для появленія такой » $\delta \sigma \iota \varkappa \dot{r}_{l}$ при $\sigma \dot{\upsilon} \nu \star$ нужно считать ρas ноправность »дъйствующихъ заодно лиць«: если наше толкованіе примъра μ ετ A χαιοίσιν πολέμιζον было правильно, το έγ $\dot{\omega}$ μ ετ $\dot{\omega}$ $\dot{\omega}$ будеть по русски »мы вивств съ нимъ«, т. е. «я да онъ, какъ одинаковые двятели«, тогда какъ $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$ $\mu\epsilon\tau'$ $\alpha\dot{v}\tau\tilde{\omega}\nu$ обозначаетъ просто »я, находись по состоству съ ними« = »я, находись въ тикой то средль«, а эта мысль, какъ сказано, только и выражена въ нашемъ μετά δμώων πίνε καὶ ήσθε \mathcal{A} $\alpha \epsilon_{Q} \tau \eta_{i} \varsigma$. Нечего говорить, что если мы ослабимъ представленіе равноправности діятелей, το μετά τινος, при его спысль эпо сосыдству ст кымта, окажется совершенно достаточнымъ для обозначенія совмыстной съ къмъ нибудь дъятельности, и что омировское $\mu \epsilon \tau$ 'A $\chi \alpha \iota$ о $\bar{\iota}$ о $\bar{\iota}$ $\bar{\iota}$ $\bar{\iota}$ $\bar{\iota}$ $\bar{\iota}$ $\bar{\iota}$ и в Сом безъ особенного ущерба для смысла могло перейти въ утвердившееся впослыдствіи » μετ' 'Ахаіби μουν».

Изъ нашихъ разсужденій нетрудно усмотръть, что языку не было особенной надобности удерживать μετά съ ботіхή. Вмѣсто μετά съ »δοτιχή при є ν« можно было прямо ставить є ν (μετὰ χερσίν — все равно, что є ν χερσίν — межъ рукъ, какъ є ν ὰ ν δ ρ ά σ ι = среди мужей), а то и μεταξύ (что, какъ ниже увидимъ, относится къ совершенно другой части рѣчи, чѣмъ μετά), или же сложеный оборотъ є ν μέσ φ (εν μέσ φ τῶν ποταμῶν). Что же касается оборота μετά съ »δοτιχή при σ ψ ν«, то его не только можно было замѣнить самимъ σ ψ ν, но, какъ сказано, перевести, безъ особеннаго ущерба для дѣла, на оборотъ μετά съ γενιχή. Извѣстенъ громадный трудъ Тусно Моттевен ве веітаде zu der Lehre von den griechischen Präpo-

Остается разсмотръть $\partial pyrie$ случаи падежныхъ конструкцій при $\mu \, \epsilon \, \tau \, \dot{\alpha}$. Мы имъемъ въ виду соединеніе предлога $\mu \, \epsilon \, \tau \, \dot{\alpha}$ съ $\alpha i \tau \iota \alpha \tau \iota x \dot{\gamma}$.

Въ примърахъ перваго типа говорится о приближении лица въ смежность съ предметомъ, съ тъмъ чтобы этотъ предметъ поступилъ весь въ полное распоряжение приближающагося къ нему лица. Какъ при $\sigma \dot{v} \nu$, обозначающемъ соединение предметовъ, ильль этого соединения выражена была » $dotin \eta$ при $\sigma \dot{v} \nu$ «, такъ и при $\mu \in \tau \dot{\alpha}$, обозначающемъ смежности предметовъ, ильль этой смежности выражена $\tau \dot{\eta}$ адтистир до ободначающемъ смежности предметовъ, ильль этой смежности выражена $\tau \dot{\eta}$ адтистир оказывается поступление предмета ильликомъ въ адтистир оказывается поступление предмета ильликомъ въ ило нибудъ власть. Это, повидимому, и есть значение $\tau \dot{\eta} \varsigma$ адтистир $\tau \dot{\eta} \varsigma$ аттиовы съ примъръ $\tau \varrho \dot{\iota} \varsigma$ $\dot{\sigma} \dot{\eta}$ $\tau \dot{\iota} x \tau \varepsilon \iota$ $\mu \dot{\tau} \dot{\iota} \lambda \alpha$ $\tau \varepsilon \dot{\iota} \varepsilon \sigma \dot{\varphi} \dot{\varrho} \varrho \circ \nu$ $\varepsilon \dot{\iota} \varsigma$ $\dot{\varepsilon} \nu \iota$ — мъръ $\tau \varrho \dot{\iota} \varsigma$ $\dot{\sigma} \dot{\eta}$ $\tau \dot{\iota} x \tau \varepsilon \iota$ $\mu \dot{\tau} \dot{\iota} \lambda \alpha$ $\tau \varepsilon \dot{\iota} \varepsilon \sigma \dot{\varphi} \dot{\varrho} \varrho \circ \nu$ $\varepsilon \dot{\iota} \varsigma$ $\dot{\varepsilon} \nu \iota$ —

^{*)} Трудъ этотъ, наконецъ, появился въ законченном видв въ 1895 году. Это единственный трудъ о предлогахъ, который удостоенъ Дельбрюкомъ упоминанія въ его Grundr., причемъ онъ выставленъ als ein Muster geschichtlicher Bearbeitung, wie sie allen Präpositionen zu Theil werden sollte (Grundr. III. 645.)

 $\alpha v \tau \delta v$, когда мы принимаемъ $\delta v \iota \alpha v \tau \delta \varsigma$ за линію, но и вообще во всемо $*\delta \iota \varsigma *$: если $\epsilon \iota \varsigma$ указываетъ на движеніе внутрь предмета, то $\alpha \iota \tau \iota \alpha \tau \iota x \iota_{\iota}$, съ своей стороны, выставляетъ обозначенный ею предметъ какъ нъчто, поступающее въ распоряжение движущагося внутрь его лица или *олицетвореннаго * предмета.

Мы вовсе не намърены отвергать и такое толкованіе τ \tilde{r}_i ς αlτιατιχ \tilde{r}_i ς. Β' ειλυ κοτορατο οнα, напр. во фразlεlς $\tau \dot{\eta} \nu \gamma \dot{\eta} \nu \,\, \ddot{\epsilon} \pi \, \epsilon \sigma \, \epsilon \nu \,\, \dot{\eta} \,\, \lambda \, \dot{\iota} \, \vartheta \, \sigma \, \varsigma$, οδοзначаеть также изыв движенія. Но, съ другой стороны, не дунаемъ этимъ толкованіемъ поддерживать локалистовъ; напротивъ, принимая его, ны еще больше разрушаем ихъ теорію. Вопросъ въ томъ, является ли эпоступление предмета вт чье нибудь полное распоряжение метафорою цыли движения, или же, наоборотъ, последнее нужно считать метафорою перваго? Решить этотъ вопросъ на исторической почвъ опять таки трудно. Исторія греческаго языка раскрыта передъ нами вообще лишь въ послыдней, сравнительно очень небольшой стадін его развитія, когда нашъ и подобные ему вопросы не только давнымъ давно были решены, но, быть можетъ, при стремленіи языка сократить средства для выраженія мысли, даже перепутались между собою. Ръшать нашъ вопросъ можно только на почвъ обще-философской, а исходя отъ нея, нужно предположить, что цъль движенія есть метафора поступленія предмета вз чье-нибудь распоряженіе.

Въ самомъ дѣлѣ, человѣкъ, живя, долженъ былъ прежде всего не только питаться, но и сознавать, что онъ питаестся, и какъ онъ питается. Онъ долженъ былъ срывать плоды съ деревьевъ, вырывать коренья изъ земли, убивать животныхъ, иногда особо присотовлить для себя пищу, чтобы не принимать ее сырьемъ, дѣлить ее съ другими, класть въ ротъ, жевать, проглатывать; неужели же, продѣлывая все это, — неужели, проглатывая напр. кусокъ мяса, онъ въ это время воображалъ, что производитъ какое то движеніе, на подобіе какого нибудь путешествія, и что проглатываемый кусокъ мяса есть конечная цѣль этого путешествія?

Правдоподобиве предположить, что человъкъ, не только самъ одушевленный, но и одушевлявшій всю природу, видель и въ себъ, и кругомъ себя не движеніе и цъль, а дъятелей и подлежащее обработкъ, побъдителей и побъждаемое, разрушителей и разрушаемое, зиждителей и матеріалъ, сносимый и обрабатываемый для строенія. Человъкъ видълъ, что одно животное ловить другое и пожираеть его, что животное грызет кору, разрушает и уничтожает то, что встръчается ему по пути, — иногда просто по дикости, а иногда и затвиъ, чтобы самому не быть уничтоженнымъ, чтобы самому существовать. Солнце, по его представленію, производило не движеніе дучей, цілью которых быль онь, человъкъ, а просто его гръло, морозъ его леденилъ, дождь его иочиль, вътерь его обвъваль и т. д. Въроятно, онъ очень рано научился охотиться, и тутъ то онъ пускалъ стрълы, конечно, »ет звъря« (онъ выражался тутъ какъ-нибудь въ этоме родь: простая $\alpha i \tau_i \alpha \tau_i x i_i$ не годилась, такъ какъ рвчь идетъ не о дъйствіи, цвль котораго — уничтоженіе или созиданіе, а о придвиженіи предмета къ предмету, т. е. стрваы къ звврю), причемъ ему удавалось самого звъря (туть уже наступаеть простая адтатих) и застрълить. Трудно исчерпать вст тт случан, которые у самаго первобытнаго человька, сознающаго, конечно, что въ невъ и кругомъ него дълается, вызывали представление не движенія и его цыли, а дыйствін и »объекта« этого двйствія.

Дъйствія, конечно, иногочисленны и разнообразны. Одно изъ этихъ дъйствій есть движеніе въ грубоиъ значеніи этого слова, т. е. дъйствительное перехожденіе, въ пространствъ времени, съ мъста на мъсто. И какъ движеніе въ этомъ смыслъ есть особый видъ дъйствія, такъ цъль движенія, т. е. тотъ предметъ, къ которому нъчто придвигается, могло представляться особымъ видомъ »обзекта дъйствія. Ищу, ловлю можно принять за такое движеніе, а то, что я ищу или ловлю, представляетъ цъль движенія. На томъ же основаніи, на которомъ русскій говорить ловлю звъри, грекъ могъ сказать і є ν α ι π ο λι ν, и римлянинъ — ео

Romam. На томъ же основаніи и є $l\varsigma$, »указывающее« на движеніе во-внутрь чего нибудь или къ какой нибудь точкъ, — выражено ли нри немъ это движеніе еще какимъ нибудь $l \not\in \nu \alpha \iota$ или нътъ, это все равно, — могло соединяться съ $\alpha i \iota \iota \iota \iota \iota \iota \iota$.

Воть въ какомъ смыслѣ щълъ движенія представляеть собою метафору »объекта дѣйствія « или, какъ мы выше выразились, »поступленія предмета цъликомъ въ чье нибудъ распоряженіе «. Падежъ, указывающій на нѣчто какъ на »объекть « дѣйствія, и есть наша адтіатіх $\dot{\eta}$ πτώσις. Едва ли греки, придумывая для него терминъ адтіатіх $\dot{\eta}$, имѣли въ виду глаголь адтіао μ аі, и неправильно поступнли датинскіе грамматики, переводя греческое адтіатіх $\dot{\eta}$ черезъ ассиsativus.*) Скорве греки исходили отъ слова адтіа, обозначающаго причину, т. е. причину дъйствія**) = пред-

^{*)} Однако, въ сітісо на і, наряду, впрочемъ, еще съ другимъ словомъ, вменно съ словомъ адтво на, прибъгаля и схоліасты Діонисія Оракійскаго для объясненія термина адтіатіку. Смотри В. А. П. 862: ката адтіавія φησιν (ραзумий Діонисій) ήτοι αίτίαν, έπείπες αίτού μενοι λαβείντι ή αίτιώμενοιταύτην προφερόμεθα, ώς ἄν εἴποις αἰτοῦμαί σε δοῦναί μοι βιβλίον каї жайня айтью нав Арівтаруов. Конечно, если такъ разсуждаеть схолівсть, то это еще не значить, что такъ думаль самъ изобретатель этого термина. Черезъ объясненія схоліастовъ мало ли что могло не только измельчать, но и совершенно потерять свой первоначальный, хотя бы очень глубокій смыслъ. Такова ужъ судьба всего, что переходить въ традицію не въ видв полной, конструктивно раскрытой теорін, а въ виде простаго термина. - По поводу терыпна адтьатья Штейнталь указываеть (Gesch. 622) на Аполюнія Дискола, объясняющаго (de constr. I. 9) обороть до Аподдочен словами об ач айтой айтіон буток. Но если Штейнталь, приводя это місто изъ Дискола, нивлъ въ виду какую нибудь связь между словомъ айтос и айтоатом, то онъ сыльно ошибается. Словами ю с ат айтой айтор бутов Дисколь объясняеть не терминь «астиати» у даже не значение Accusativ'a, а просто предлогь дий, имъя въ виду два разныхъ оборота отого предлога, - оборотъ съ Ассиваtiv'омъ и обороть съ Genitiv'омъ: дій Аполличіои — разсуждаеть Дисколь туть же — имветь симсль ώς ей усобохоотоς Аполюviou, а симсаъ оборота dià dπollώνιον такой, «какъ если бы сказать, что онъ виновень. Когда Дисколь дийствительно занять Accusativ'омъ, а не предлогомъ ді а (смотри de constr. III. 283—290, гдв онъ разбираеть весь •разеологическій матеріаль Accusativ'a), то онь, не разъясняя нисколько термина этого падежа, постоянно только указываеть на παθητικήν διά-**Вебеч, какъ на** прито, имфющее объяснить значение его.

^{**)} Такъ понимаеть дъло и Trendelenburg (Accusativus 123), опредълня Accusativ какъ casus, qui ad actionis effectum indicandum ratus est, ut eum non accusativum, sed potius effectivum vel causativum reddi opportuerit. Быть можеть, эту адтіся имъеть въ виду самъ Діонисій Оракійскій, когда гово-

метт или объекть дъйствія. Мы бы назвали α іт α ти α ти α ти вещным падежень, указателень мертваю матеріала для дъйствія.*)

Итакъ, »вещный падежъ«, какъ мы его впредь будемъ называть, возможень и при $l \not\in \nu \alpha \iota$ ($l \not\in \nu \alpha \iota$ $T o o i \eta \nu$), не измъняя своему значенію. Это не значить, что є $l \varsigma$ съ вещнымь падежемъ равияется простому вещному падежу. Еіс съ вещнымъ падежемъ, какъ предлоговый оборотъ, остается средствомъ для сопоставленія предмета съ предметомъ, а простой вещный падежъ остается падежемъ объекта дъйствія. Во фраз \mathbf{b} ἴασι ἐκεῖνοι εἰς τὴν πόλιν приводятся въ извъстное, — мистное, въ данномъ случав, — отношеніе предметы $\dot{\epsilon}$ χε $\bar{\iota}$ νοι и $\pi \dot{o}$ λις, причемъ вещный падежъ $\pi \dot{o}$ λιν, какъ падежъ объекта дъйствія и цъли движенія, идетъ навстрячу предлогу $\varepsilon l \varsigma$, который, съ своей стороны, указына движеніе внутрь, — на движеніе, которое въ нашей фразь еще разъ, въ болье общемо спысль, безо оттънка »внутрь«, выражено словомъ $i \alpha \sigma \iota$. Во фразъ же ствія и увли движенія, своимъ значеніемъ идетъ навстрвчу самому дъйствію, заключающемуся въ η ε σ α ν и uuyuyeму, по самой своей сущности, этого объекта дъйствія или этой *урьли* движенія. Конечно, вся разница заключается тутъ скорве въ путяхо, которыми шла мысль въ каждой изъ этихъ фразъ, а не въ результать, который въ объихъ фразахъ въ данномо случав получается одинаковый.

Мы предупреждали читателя, что въ нашемъ толкованіи вещнаго падежа, какъ выразителя *изъли* движенія, пріобрътается въскій плюсъ, разрушающій локалистическую теорію падежей. Въ самомъ дълъ, если цъль движенія есть только метафора »объекта дъйствія«, и даже не метафора, а просто,

phtb (B. A. II. 636): λέγεται δέ ή μέν δρθή δνομαστική καὶ εὐθεῖα, ή δέ γενική κτητική καὶ πατρική, ή δε δοτική έπισταλτική, ή δε αἰτιατική κατ' αἰτίαν, ή δε κλητική προσαγορευτική (Trendelenburg, Accusativus 123: itaque ή δε αἰτιατική κατ' αἰτίαν nihil aliud significat nisi effectivum vel causativum ad causae rationem esse dictum).

^{*)} Отъ представленія чего нибудь, какь причимы дійствія, ит представленію того же, какъ предмета пли объекта дійствія, — недалеко.

какъ впосавдствіи оказалось, отдъльный видо »объекта двйствія«; если въ вещномъ надежь объ отвътъ на вопросъ куда, какъ о первоначальномо значеніи падежа, не можетъ быть ръчи, то какъ же другіе падежи будуть отвъчать на вопросы гдть и откуда? Вопросы куда, гдть и откуда, какъ сказано, составляють полный логическій рядь, а разъ одино изъ членовъ этого ряда не имъетъ мъста въ объясненіи падежей, то его теряють и другіе два члена. *) Они, съ одной стороны, не могутъ и другіе два члена. *) Они, съ одной стороны, не могутъ и мъть мъста въ обыкновенныхъ« падежахъ, а съ другой — могуть его не имътъ, такъ какъ для нихъ выработались особыя формы Уг-Эег-де. Мы говоримъ, повторяю, о первоначальномо видть организаціи языка, а не о томъ его состояніи, когда понятія съ понятіями перемъншивались.

Возвратимся къ нашему μ є τ α съ вещнымъ падежемъ и къ его »четыремъ типамъ.« M є ϑ ' ϑ ω ϱ ι $\dot{\epsilon}$ ν α ι , какъ сказано, значитъ »идти въ смежность съ водою, чтобы sa-владъть ею.«

Βε πρиπερε »τοίσι δέ θυμον ένὶ στήθεσσιν δοινεν πασι μετὰ πληθύν« (II. β. 142) слово μετά — немного забъгаемъ впередъ - употреблено такъ, что безъ особеннаго ущерба для смысла можно бы поставить и хата. Если бы было поставлено х $\alpha \tau \dot{\alpha}$, то это указывало бы на поверхность всей толпы, и вещный падежь быль бы вполнъ понятенъ, такъ какъ именно весь предметъ попадалъ бы въ распоряжение какъ самого х $\alpha \tau \dot{\alpha}$ (и $\dot{\epsilon}$ $\nu \iota \alpha \upsilon \tau \dot{\delta} \varsigma$ попадаетъ весь въ распоряжение предлога είς въ примъръ »είς ενιαυτόν τίκτει τοὺς μηλα«, если подъ ένιαυτός понимать линію), такъ и того »предмета«, съ которымъ »πληθύς« conocmaвляется при посредствъ предлога хlpha au lpha' (здъсь этимъ предметомъ является само δοίνειν). Въ нашемъ примъръ сказано $*\mu$ $\epsilon \tau lpha \pi \lambda \eta \Im \dot{v} v$, « τ . e. выражено не *no поверхности всей толпы, « а »по состодству со всею толною «, и инфется въ виду воздъйствіе τοῦ δρίνειν θυμόν, исходившаго отъ Агамемнона и проходившаго по всему этому »сосъдству«.

^{*)} Со временемъ, впрочемъ, придется нъсколько ослабить это разсужденіе.

Въ μετὰ δεῖπνον (временное »посль») и въ μετὰ θεοὺς ψυχὴ θειότατον (»посль«, указывающее на порядокъ сльдованія одного предмета за другимъ по степени ихъ важности) вещный падежъ чувствуется въ смысль указателя на ньчто ваконченное, готовое, отходящее какъ-бы на вадній планъ, смежно съ чъмъ выступаетъ на сцену другое. Связь этого значенія вещнаго падежа съ только что объясненнымъ пока усмотрѣть трудно; придется выжидать новаго случая. Перейдемъ къ другимъ предлогамъ.

 $H_Q \dot{o}$ — $\dot{\alpha} \nu \tau i$ — $\pi_Q \dot{o}_S$. Предлогь $\pi_Q \dot{o}$ указываеть на помыщение чего нибудь nepedь тыть предметомь, къ названию котораго онъ приставлень, будь это въ смыслы мисстномь, или временномь, или въ смыслы предпочтения по качеству, или, наконець, въ смыслы счетнаго $nop_B d$ слыслы. Падежъ ставится при этомъ предлогы генический ($\pi \tau \omega \sigma i S_Q \gamma \epsilon \nu i \kappa \dot{\gamma}$).

Съ этимъ же падежемъ соединяется и предлогъ с $\nu \tau i$. Для того, чтобы установить разницу въ значеніяхъ словъ. $\pi \varrho \dot{o}$ и $\dot{\alpha} \nu \tau \dot{\iota}$, нужно олицетворить предметы, которые » сопоставляются « при посредствв этихъ предлоговъ, и тогда получается савдующее: при $\pi \varrho \delta$ лицо стоить или движется передъ другимъ лицомъ такъ, что глаза обоихъ направлены въ одну сторону (именно въ ту, въ которую направлено само движение, если только о движении идетъ рвчь; сравни πρὸ τῆς φάλαγγος ἀναβαίνει ὁ στρατηγός), а при άντί πιμο стоить ευ γπορυ другому (άντὶ τῆς φάλαγγος έστηχε $\dot{\delta}$ στρατηγός). Μεταφορистика въ слов $\dot{\delta}$ $\dot{\alpha}$ ν τ $\dot{\iota}$, конечно, другая, чемъ въ $\pi \varrho \acute{o}$. Становясь во упоро кому нибудь, я могу составить ему противовъст (на чашкахъ въсовъ upa кладется dvti = въ противовъсъ ipyyy), а противовъсъ переходить въ равенство (сравни compositum $d \nu \tau i \vartheta \varepsilon o \varsigma =$ богоравный) и въ способность замънить что нибудь (дъті

Съ предлогомъ $\dot{\alpha} \nu \tau i$ слъдуетъ сравнить предлогъ $\pi \varrho \dot{\phi} \varsigma$. Не напрасно этимологи отождествляютъ греческое $\pi \varrho \dot{\phi} \varsigma$ съ славянскимъ *против* (Brugmann Grundr. I. 491). Но если $\dot{\alpha} \nu \tau i$ обозначало въ упоръ, то $\pi \varrho \dot{\phi} \varsigma$ — гораздо слабъе.

 $A \nu \tau i$ относится къ $\pi \varrho \delta \varsigma$, какъ датинское adversus къ versus. Не въ упоръ стоимъ мы къ дицу, когда появляется въ датинскомъ языкъ слово versus, не биться хотимъ мы съ этимъ дицомъ, не парализовать его дъйствія, не равняться съ нимъ, не замльнять его, а просто »поворачиваемся дицомъ« въ такую то сторону, къ такому то предмету. Въ этомъ смыслъ, — въ смыслъ ослабленнаго, сравнительно съ $\partial \nu \tau i$, значенія, — можно бы съ греческимъ $\pi \varrho \delta \varsigma$ сопоставить не столько русское противъ, сколько скоръе супротивъ (метафористика этого супротивъ видна будетъ изъ отдъльныхъ примъровъ). — Такъ какъ слово $\pi \varrho \delta \varsigma$ соединяется и съ $\gamma \varepsilon \nu i \nu i \gamma i$, и съ вещнымъ падежомъ, то на немъ придется остановиться подольше.

Что касается явленій употребленія предлога $\pi \varrho \delta \varsigma$ съ увикі, то ихъ можно обозръть по следующимъ приме**ραμъ**: 1. ὥσπεφ Χαλκὶς τῆς Εὐβοίας πρὸς τῆς Βοιωτίας κείται, ούτω Χερσοννήσου κείται πρός της θράκης η Καρδιανών πόλις (Dem. 23. 182); 2. πρός των έχόντων, δ Φοιβε, τον νόμον τίθης (Eur. Alc. 57); 3. Κυοισος ελπίσας πρός έωυτοῦ τὸν χρησμὸν είναι (Herod. 1. 75); 4. πρός ανδρός ή τέχνων φοβουμένη (Soph. Trach. 149); 5. πρός άλλης ίστον ύφαίνεις (ΙΙ. ξ 207); 6. πρός παίδων καί γυναικών καὶ θεων ίχετεύω ύμᾶς καὶ ἀντιβολώ, ἐλεήσατέ με (Lys. 4. 20); 7. οὐκ ἢν πυὸς τοῦ Κύρου τρόπου έχοντα μη διδόναι (Xen. Anab. I. 2. 11); 8. Καλλίας μοι δοκεί πρός Πρωταγόρου είναι (Plat. Prot. 336 d); 9. ότι δίχαιον έστι και πρός θεων και πρός άνθρώπων τοῦτο πράξαι (Xen. Anab. I. 6. 6); 10. Αθηναίον όντα καί τὰ πρὸς πατρὸς καὶ τὰ πρὸς μητρός (Dem. 57. 17); 11. οὐ πρός σοφοῦ λατροῦ θρηνεῖν (Soph. Ai. 579); 12. τὰς ἡδονὰς πρὸς σοῦ λαβοῦσα ἐκτησάμην (Soph. El. 1295); 13. μή τις δόλος με πρός κασιγνήτου κτάνη (Eur. Phoen. 362); 14. λέγεται πρός σοφων.

Толковать приходится эти примеры следующимъ образомъ.

- 1. Въ какомъ омыслѣ Евбейская Халкида находится супротивъ Веотіи (= обращена къ Веотіи), въ такомъ Херсонисская Кардія находится супротивъ Оракіи.
- 2. Ты, Фебъ, даешь законъ супротивъ имущихъ = поворачиваясь къ имущимъ = въ пользу (?) имущихъ. Вотъ метафористика слова $\pi \varrho \circ \varsigma$: если $\partial \nu \tau i$ обозначало враждебное отношеніе, то $\pi \varrho \circ \varsigma$ указываетъ на отношеніе совершенно противоположное. Ярче выступаетъ это »отношеніе въ непосредственно слюдующемъ примъръ.
- 3. Крезъ полагалъ, что предсказание дано супротивъ него, что оно имъетъ въ виду eio = дано въ пользу его.
- 4. Она боится *супротив*т мужа и дътей = поворачивая свои взоры къ мужу и дътямъ, она начинаетъ чувствовать страхъ = передъ мужемъ и дътъми ей страшно.
- 5. Ты ткешь пряжу супротиво чужой во вниманіе (?) къ чужой, въ то время когда должна бы (?) ткать чужая, по приказанію (?) чужой.
- 6. Умоляю васъ, *супротив* дътей, женъ и боговъ, сжальтесь надо мною! = въ виду = ради дътей, женъ и боговъ.
- 7. Не было *супротив* характера Кира, когда самъ имълъ, не давать другимъ не мирилось съ характеромъ Кира.
- 8. Каллій, кажется, сталь *супротив*е Протагора обращается къ Протагору — держить сторону Протагора.
- 9. Сдълать то, что *супротив* боговъ и людей справедливо = что справедливо передъ богами и людьми.
- 10. Онъ Авинянинъ и cynpomusz отца, и супротивъ матери \pm онъ Авинянинъ и со стороны отца, и со стороны матери.

Пріостановимъ пока толкованіе примъровъ. Во всѣхъ тѣхъ, которые мы разъяснили до сихъ поръ (нѣкоторое сомнѣніе возбуждаетъ nямый примъръ, если, то есть, принять толкованіе «по nриказанію»), — во всѣхъ ихъ приставленная къ $\pi \, \phi \, \delta \, \varsigma \, \gamma \, \epsilon \nu i x i_1 \, \pi \tau \tilde{\omega} \sigma i \varsigma \,$ ничего не прибавляетъ отъ себя къ общей картинѣ, выраженной всѣмъ этимъ предлоговымъ оборотомъ. Въ ней, въ этой $\gamma \, \epsilon \nu i x i_1 \, \pi \tau \tilde{\omega} \sigma i \varsigma$, не чувствуется никакого c пещіальнаго оттѣпка, — ничего, похожаго на то, на что мы указывали въ вещномъ падежъ

вообще, а въ ботий — тамъ, гдъ она соединялась съ $\sigma \dot{\nu} \nu$; всъмъ разнообразіемъ, которое мы замъчали въ нашихъ примърахъ, мы обязаны метафористикъ самого $\pi \rho \dot{o} \varsigma$. То же самое мы должны сказать о $\gamma \epsilon \nu i \dot{n} \eta$ $\pi \tau \delta \sigma i \varsigma$ при $\pi \rho \dot{o}$ и $\dot{\sigma} \nu \tau i$. Въ предлогъ $\mu \epsilon \tau \dot{\sigma}$ мы также можемъ увидъть, что коль скоро нътъ мъста спеціальному оттънку, вызываемому вещнымъ падежемъ, коль скоро $\mu \epsilon \tau \dot{\sigma}$ съ одного ботий совставля исчезло, будучи замънено предлогомъ $\dot{\epsilon} \nu$ съ ботий, а въ $\mu \epsilon \tau \dot{\sigma}$ съ dpyroro ботий ослабленъ былъ спеціальный оттънокъ самой ботий, на сцену тотчасъ выступила $\gamma \epsilon \nu \iota x \dot{\eta}$ $\pi \tau \delta \sigma i \varsigma$. Въ этомъ отношеніи $\gamma \epsilon \nu i \dot{\eta}$ $\pi \tau \delta \sigma i \varsigma$ представляется истично геническою, podosoro. сравнительно съ вещнымъ падежемъ и, если не со всякого ботий вообще (пока, по крайней мъръ, утверждать что нибудь подобное было бы опрометчиво), то во всякомъ случаъ съ «ботий при $\sigma \dot{\nu} \nu$.«

Это то родовое, противоположное спеціальному (γενικόν, противоположное $au ilde{arphi}$ $\epsilon l \delta l ilde{arphi} ilde{arphi}$, греки, повидимому, и имъли въ виду, когда созидали терминъ для нашего падежа. Латинскіе грамматики едвали поняли грековъ, назвавъ этотъ падежъ Genitiv'омъ. Да и сами греки утратили это пони**мані**е. Діонисій **Өракійскій сообщаеть**, что уєний называется также κτητικὴ и πατρικὴ, а схоліасть не нашель замітить по этому поводу ничего иного, кромв того, что $\tau \dot{\eta} \nu$ $\pi \tau \tilde{\omega} \sigma \iota \nu$ ταύτην είπε (pasynth *Дίομοςί*й) κτητικήν καὶ πατρικήν, ὅτι παν κτητικόν ή πατρωνυμικόν άπό γενικής έστι καί είς αὐτὴν άναλύεται (Β. Α. II. 862). Απολλοκί Дискоλь (de constr. I. 62), толкуя о такъ называемомъ »притяжательнойъ « ивстонменін, указываеть на то, что πασα κτητική αντωνυμία μετά του κτήματος είς γενικήν αναλύεται, η οбъясняеть эτο τ ή жτη τική εννοία της γενικής πτώσεως, а при разборь значенія $\tau \tilde{\eta}_{\mathcal{S}}$ у $\epsilon \nu i \kappa \tilde{\eta}_{\mathcal{S}}$ $\pi \tau \dot{\omega} \sigma \epsilon \omega \mathcal{S}$ по ϕp азеологическому матеріалу (de constr. 1V. 290-4) ограничивается указаніемъ на ту же **κτητικήν ἔννοιαν** (по поводу оборотовъ ἄρχω τινός и т. п.) и на αὐτοπάθειαν въ genitiv'ныхъ дополненіяхъ въ противоположность $au ilde{\eta}$ $\dot{\epsilon}
u \epsilon
ho \gamma \epsilon \dot{\iota} lpha$ въ accusativ ныхъ дополненіяхъ (сравнивается обороть $\varphi \iota \lambda \tilde{\omega}$ ог съ оборотомъ έ $\varrho \tilde{\omega}$ оо υ).

Присціанъ (V. 13. 72), правда, перевель слово у є νική словомъ generalis, но объяснение, которое онъ даетъ по этому поводу, — неправильно (generalis esse videtur hic casus, ex quo fere omnes derivationes et maxime apud Graecos solent fieri). Неправильно оно потому, что ставить дело на этимологическую почву, между тыть какъ терминь $\gamma \in \nu \iota \times \dot{\eta}$, очевидно, — терминъ давній (иначе онъ не быль бы такъ плохо понять греческими грамматиками-техниками) и принадлежитъ стоикамъ, а стоики были философами-синтаксистами, а не этимологами. Schömann (уєніхή І. 84), по нашему, совершенно правъ, понимая усику птооп въ томъ сиысль, что der Genitiv das Allgemeine der Casusbedeutungen in sich vereinige (разумый значенія косвенных виль, какъ мы выражаемся, настоящих падежей). Напрасно Schmidt (Karl Ernst) возстаетъ противъ такого пониманія термина γενική. Schmidt, самъ смъщивая »родовой« падежъ (такъ мы его будемъ называть и впредь) съ Ablativ'омъ, т. е. съ чужою функцією, которую родовой падежъ только присоединиль къ своей собственной, обращаетъ внимание на το, чτο 1. die γενική πτωσις mit Prapositionen verbunden wird, die sich auf den Ausgang beziehen; 2. die revixh птооц mit Adverbien dieses Sinnes (т. е. съ нарвчіями, обозначающими Ausgang) dergestalt wechselt, dass man von Worten derselben Form nur um ihres Stammes willen in einem Falle sagt, sie seien Adverbien, die das Woher angehen; im anderen - sie seien Genitive; 3. die sogenannten partitiven Genitive ebenfalls das aussprechen, aus dem ein anderes kommt. На основаніи всяхъ этихъ соображеній онъ полагаетъ, что черезъ увикѝ птшои обозначается нъчто, aus dem etwas hervorgehe (Beiträge 328), и призываетъ разныхъ комментаторовъ древней грамматико-философской терминологіи, даже Глику, во свидетели того, что стоики имван въ виду при γενιχὴ πτῶσις γένος — γέν- $\nu \eta \mu \alpha$ — das Werden.

Все это разсужденіе, быть можеть, читатель найдеть правильнымь и только въ одномъ потребуеть отъ насъ объясненій. $El\varsigma$ — скажуть намь — въ большинств случаевь

тоже не пріобратаеть ничего въ присоединяемомъ къ нему вещномъ падежа, какъ не пріобратало $\pi \varrho \delta \varsigma$ въ своемъ po-dosom падежа. $E l \varsigma$, обозначая движеніе внутра предмета, этимъ самымъ рисовало съ достаточною интенсивностью и картину завладиванія предметомъ, и виасто вещнаго падежа съ удобствомъ могъ быть поставленъ при немъ падежъ родовой.

Такое возражение отчасти справедливо, но только отчасти. Если бы вивсто $\varepsilon l \varsigma$ поставить $\varepsilon l \sigma \omega$, то, двиствительно, оборотъ $\epsilon l\varsigma$ $\tau \dot{\eta} \nu \gamma \tilde{\eta} \nu$ сейчасъ превратится въ $\epsilon \dot{l} \sigma \omega$ $au ilde{\imath}_i arsigma ilde{\gamma} ilde{\imath}_i arsigma$. Но дело въ томъ, что arepsilon і о ω — не предлогъ (какая часть ръчи $\varepsilon i \sigma \omega$, объ этомъ ниже), а $\varepsilon i \varsigma$ — предлогъ. Такъ и слово убиль, само своимъ гначением предполагающее объекть дыйствія и тоже. въ сущности, ничего не выгадывающее изъ присоединенія къ нему вещнаго падежа, все же, однако, дополняется именно этимо падежень, тогда какь слово убійца принимаеть къ себь падежь родовой. Вообще, когда есть на лицо падежъ съ спеціальнымъ оттънкомъ, и этотъ же спеціальный оттънокъ выраженъ въ словъ, этребующеми вообще падежа, то языкъ распоряжается и такъ, и иначе: онъ или повторяет этотъ спеціальный оттънокъ въ падежь и вообще поддерживает значеніемъ падежа значеніе слова, присоединяющаго къ себъ этотъ падежъ, или же дъйствительно, какъ то требуется возражающими, ставить общій родовой падежь. Но при этомь языкъ строго различаетъ части рфчи. При простыхъ существительных в именахъ, напр., онъ ставить общій родовой падежь, а при глаголахь, глагольныхь именахь, глагольныхь признаковых ви, какъ оказывается. при предлогах - повторяет въ падежь тотъ спеціальный оттынокъ, который обозначень въ дополняемых этипь падежопь и поименованныхо здесь частяхъ речи. Разумеется, если въ значеніи дополняемаго слова совстьму нать этого спеціальнаго оттънка, и въ пополняющемо его падежь онъ является плюсомъ, необходимымо для общей картины, то не имъетъ ивста само возражение, вызвавшее настоящее объяснение, а следовательно, нечего считаться и съ »объясненіемъ«. • Предупреждаемъ, впрочемъ, что это объясненіе — не полно, что оно дано только ad hoc. А теперь будемъ продолжать разборъ нашихъ четырнадцати примъровъ на $\pi \, \varrho \, \dot{o} \, \varsigma \, c$ ъ $\gamma \epsilon \nu \iota \nu \dot{\eta}$ (смотри выше стр. 261).

Изъ приведенныхъ на стр. 261 приивровъ остались неразобранными четыре: οὐ πρός σοφοῦ λατροῦ θρηνείν, τὰς ήδονας πρός σου έλαβον, δόλος πρός κασιγνήτου κτείνει με, λέγεται πρός σοφῶν. Κακъ же ихъ толковать? Оставаясь при томъ способъ толкованія, который мы примънили къ другимъ десяти примърамъ, мы получимъ слъдующія выраженія: супротиво мудраго врача нътъ плача (со стороны, обращенной къ мудрому врачу, плача нътъ); я испытывала радость супротивь тебя (со стороны, обращенной къ тебъ, я получила радость — у тебя я нашла радость для себя): коварство, что супротиет брата, убиваетъ меня; супротиет мудрецовъ (съ той стороны, которая обращена къ мудрецамъ) ходять разсужденія. Правильно ли будеть это толкованіе? Отвергать его нътъ основанія, хотя, кажется, въ немъ не съ достаточною ясностью передана та, несомнънно заключающаяся въ нашихъ примърахъ, сторона мысли, что плачъ (θυηνείν), ραδος (ήδοναί), κοβαρς που (δόλος) μ ρασεγραδεнія $(\tau \delta)$ $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \dot{\epsilon} \sigma \vartheta \alpha i$ исходять непосредственно оть (iατρός), οτο meб π (σύ), οτο δρam α (κασίγνητος) μ οτο мудрецова (оофоі). Скажутъ, что наше исканіе болье яснаго выраженія этой стороны мысли есть не болье, не менье какъ желаніе навязать родовому падежу, — во что бы то ни стало и какъ можно скоръе, — функцію другого падежа, --- желаніе, объясняемое, быть можеть, твиъ, что мы сами уже слишкомъ привязались къ мненію о принятіи имъ на себя функціи Ablativ'a, а теперь не можемъ дождаться появленія въ немъ этой функціи, хотя сами еще не знаемъ, что такое, собственно, этотъ Ablativ и, если мы его примемъ, -внесеть ли онъ въ паши примъры искомую нами »ясность «*).

^{*)} Главнымъ, конечно, во всемъ этомъ разсужденій остается вопросъ, пужна ли эта эясность«. Греческое έλαβον πρός σοῦ τὸ δείνα мы можемъ перевести по русски «я взялъ у тебя то-то«, и никто не будеть искать того пепосредственнаю удаленія предмета отъ лица ты (бύ), внесеніе котораго въ мысль мы именно и имъемъ въ виду, когда думаемъ объ ablativ'ной функцій родоваго падежа.

Въ саномъ дълъ. что такое Ablativ? Настоящій Ablativ, т. е. дъйствительная этимологическая форма Ablativ'a, сохранилась въ греческомъ языкъ, какъ то признано этимологами,*) въ формахъ καλώς, σαφώς, άκριβώς и т. п. Что эти формы суть имена существительныя, это мы въ свое время докажемъ. Что же онъ могли обозначать при первоначальной организаціи языка? Удаленіе предмета отъ предмета? Для этого существовали предлоги, соединяющіеся либо ст родовыми падежень, либо съ падежонь »спеціальными«, смотря по тому, нужени ли имъ, или не *нужен*ы въ общей картинъ какой нибудь спеціальный оттвнокъ, котораго сами предлоги выразить не могутв, а иногда — въ зависимости отъ того, импьется ли, или не импьется въ падежахъ тотъ спеціальный оттенокъ, который сами они выражають. Но. быть можеть, Ablativ обозначаетъ »исхожденіе событія изъ простора«? Для этого первоначально существовали формы на Уег, а когда онъ исчезли, то родь ихъ переняли опять таки предлоги, при которыхъ »исхожденіе событін изъ простора « превратилось въ »удаленіе предмета отъ предмета«. Единственное, что могъ выражать Ablativ при первоначальной организаціи языка, это — этическое начало дъйствія: полеї хадос значить •онъ дъйствуетъ, исходя от прекраснаго«. Конечно, когда впоследствін грамматическія средства перепутывались между собою и, въ связи съ этимъ, перемъщивались между собою и понятія, для которыхъ эти грамматическія средства первоначально были предназначены, легко могло статься, что

^{*)} Brugmann (Grundr. I. 589): Inwieweit im Griechischen die Adverbia der Art und Weise wie τώς, ὧδε, ὧς, οὕτω, οὕτως, καλῶς, nach deren Analogie die Formen von Nicht — ο — Stämmen wie διαφερόντως, βαρέως σαφῶς geschaffen waren, hierher (τ. e. κъ Ablativ'y singularis) gehören, oder instrumentalis singularis auf idg. ō waren, ist schwer zu sagen, da die Bedeutung sich ebenso gut aus ursprünglicher ablativischer Function als auch aus ursprünglicher instrumentaler Function ableiten lässt. — Delbrück (Grundr. III. 559): Sodann stelle ich hieher (τ. e. κъ Ablativ'y singularis) die Formen auf ως. Ich weiss wohl, dass noch lautliche Bedenken bestehen, aber die Uebereinstimmung des Gebrauches zwischen täd (а это несомивниній Ablativ, въ которомъ Дельбрюкъ, какъ сообщено на стр. 236, видить den Ausganspunkt der Handlung) und τώς, yād und ως scheint mir zwingend.

первоначальное значеніе Ablativ'a, именно »этическая uc-xodnan точка дъйствія«, такъ сказать, огрубъло, если только
это огрубъніе нужно было языку (τοῦτο μέντοι οὐχ ὡς eldως ἀποφαίνομαι, ἀλλ' <math>lνdάλλεταί μοι η γλῶσσα τοιοῦτό τι παθοῦσα, сказаль бы Платонь).

Нужно ли оно? — въ этомъ весь вопросъ. При предлогь »πιοός« особенной надобности въ немъ нътъ. Да и вообще ея въ греческомъ языкъ пока не видать. Въ славянскомъ языкъ она какъ то больше бросается въ глаза. Предлогъ » съ« дополняется разными падежами: говорять » съ нима не справиться«, »огурецъ съ гору« и »летитъ съ крыши«. $\mathbf{0}$ »творительномъ « падеж \mathbf{b} въ nepsou фраз \mathbf{b} мы пока разсуждать не можемъ, фразу отурецъ съ гору мы понимаемъ такъ, что огурецъ, поставленный тисно возли (= съ) горы, занимаеть всю высоту горы (потому и вещный падежъ), а летить съ прыши есть ужъ не этическая точка исхода« дъйствія, а несомнънное удаленіе предмета отъ предмета. Это удаленіе внесено въ рвчь не предлогомо эсь , такъ какъ этотъ предлогъ указываетъ только на отсутствіе промежутка между однимъ предметомъ и другимъ; оно внесено несомнымно падемемь, именно родовымь падежемы »крыши«, а это значить, что въ славянскоми языкв нужно признать за родовыми падежемъ, кромъ его обще-родоваю характера, еще и спеціальный, а именно »огрубъвшій « ablativ'ный оттвнокъ. Если его почему-нибудь необходимо будетъ признать за греческими родовымъ падежемъ,*) то казалось бы, что его можно примънить и къ нашимъ четыремъ примърамъ $c_{\mathbf{b}}$ π ϱ ό ς : οὐκ ἔστι θ ϱ η νεῖν π ϱ ος σοφοῦ ὶ α τ ϱ οῦ = He ο**κ**Hдаешь плача от тудраго врача;**) ήδονὰς πρός σοῦ ἔλαβον =я получила удовольствіе от тебя; δόλος πρός κασιγνήτου итеїне не воварство, исходящее от брата, убиваетъ меня; $\lambda \acute{\epsilon} \gamma \epsilon \tau \alpha \iota \ \pi \rho \delta \varsigma \ \sigma \sigma \phi \check{\omega} \nu =$ разсужденія исходять oms

^{*)} Предлогь ес на эту необходимость не указываеть: указывая самь на удаление предмета отъ предмета, онъ не нуждается въ спеціальномъ, »огрубъвшемъ ablativ номъ оттыкъ падежа.

^{**)} Собственно: не ожидаешь плача супротиет мудраго врача и очень него; первое (супротиет) пришлось бы видеть въ предлогь, а второе (отть) — въ падеже.

мудрецовъ. Тогда и выраженіе $\pi \varrho \delta \varsigma$ $\check{\alpha} \lambda \lambda \eta \varsigma$ $\check{\nu} \varphi \alpha i \nu \epsilon \iota \varsigma$ (II. ξ 207), если его толковать въ смыслѣ »ткень по при-казанію чужой«, представляло бы примъръ ablativ'наго оттънка родоваго падежа (твоя работа идетъ отъ чужой). Не моженъ умолчать о томъ, что соображеніе, на которое мы намекали при разборѣ примъра $\mu \epsilon \tau$ 'Αχαιοίσιν πολέμιζον (стр. 252), выступаетъ и здѣсь, и что въ виду его едвали можно будетъ согласиться на »огрубъвшій« ablativ'ный оттънокъ въ нашихъ примърахъ. Сообщить это соображеніе будетъ болье умъстно ниже.

Ηο πρός соединяется еще и съ δοτική. Βъ примърахъ на πρός съ δοτική мы должны различать три типа явленій: ἄασέν με πρός έταροῖσι κακοῖσιν ὅπνος σχέτλιος (Od. x. 68); ὡς ὁ Λάϊος κατασφαγείη πρός τριπλαῖς ἀμαξιτοῖς (Soph. Oed. r. 130); μή πώς μ' ἐκβαίνοντα βάλη λίθακι ποτὶ πέτρη κῦμα μεγ' ἀρπάξαν (Od ε. 415).

Въ другихъ двухъ изъ приведенныхъ нами приивровъ на $\pi v \circ \varsigma$ съ $\delta \sigma \iota \varkappa \dot{\eta}$ (Soph. Oed. г. 130 и Od. ε . 415) нътъ оттънка » $\delta \sigma \iota \varkappa \dot{\eta} \varsigma$ при $\sigma \dot{\upsilon} \nu \varepsilon$, а есть оттънокъ » $\delta \sigma \iota \varkappa \dot{\eta} \varsigma$ при $\dot{\varepsilon} \nu \varepsilon$. Когда ны устанавливали терминъ » $\delta \sigma \iota \varkappa \dot{\eta}$ при $\dot{\varepsilon} \nu \varepsilon$, — терминъ лишь временный, — то мы еще не знали того черезвычайно важнаго положенія, что предлоги принадлежатъ тъмъ частямъ ръчи, которыя, если имъется падежъ съ спеціальнымъ оттънкомъ, выражаемымъ самими ими, то они соединяются съ этимъ падежемъ, а не съ общимъ

родовымъ. Если въ выраженіи є ν τ $\tilde{\eta}$ γ $\tilde{\eta}$ иють оттънка « »ботіх $\tilde{\eta}$ при σ $\dot{\upsilon}$ ν «, и если »є ν « всетаки соединяется съ ботіх $\dot{\eta}$, а не съ общить родовымъ падежоть (є ν τ $\dot{\sigma}$ ς , какъ »нарѣчіе«, соединялось бы уже съ общить родовымъ падежеть), то это значить, что ботіх $\dot{\eta}$ при є ν заключаеть въ себъ тоть же спеціальный оттънокъ, на который указывается и въ є ν . Мы здѣсь имѣемъ въ виду local ную функцію греческой ботіх $\dot{\eta}$ (сравни выше стр. 210.).

Что такое localis? Гдв сохраниль его греческій языкь въ его настоящемь, этимологически самостоятельномь видв, и каково его первоначальное значеніе? Слова оїхої, хараї, — воть этимологически самостоятельные local'ы. Но эти слова симасіологически чувствуются какъ указатели простора, гды что нибудь происходить, а это. казалось бы, не настоящая ихъ функція, а функція чужсая, перенятая ими (всявдствіе »стремленія къ сокращенію грамматическихъ средствь«) оть собственно-просторовыхъ формь на Эг. Такимъ образомъ, формы оїхої, хараї и т. п. оказываются не особенно выгодными при опредвленіи первоначальнаго значенія local'а. Другихъ словъ, болье удобныхъ, положительно не находинь въ греческомъ языкъ, по крайней мърв, — не съ перваго разу.

Въ славянскомъ языкъ имъется во всъхъ группахъ склоненія. особый, этимологически отчеканенный localis, только мы, чувствуя его лишь во вторичной роли, обыкновенно даже не называем его эпъстнымъ падежемъ, а примъняемъ къ нему терминъ »предложный падежъ.« Въ такой роли (т. е. въ роли падежа, соединяющагося съ предлогами и употребляющагося исключительно для »сопоставленія предмета съ предметомъ «) даже не желательно его изследовать, такъ какъ мы тутъ не находимъ характерныхъ черть, которыми онь въ свою очередь шель бы павстрвчу предлогамъ для пополненія той картины, которую долженъ нарисовать весь предлоговый оборотъ. Мы говоримъ ---»нътъ характерныхъ чертъ«. кромъ, пожалуй, одной: это та, которая отличаеть старинный славянскій local, употреблявшійся самостоятельно т. е. безт предлоговъ. Въ старину говорили Кыевъ, лють и. т. д. Но это опять таки не больше, не меньше какъ то же просторовое значение греческихъ хаµаі ойхог и т. п. *) Этипъ просторовымъ значениеть, т. е. самитъ тъпъ гдъ, которое въ нетъ заключается, нашъ »предложный « падежъ дъйствительно идетъ навстръчу предлогатъ (напр. въ ръкъ), точно также какъ вещный падежъ часто шелъ навстръчу предлогатъ своитъ куда (напр. въ ръку), однако это »куда было лишь метафорою »объекта дъйствия «, а »гдъ « можетъ ли быть выведено какъ метафора чего-нибудь?

Но, можеть быть, намъ следуеть принимать это просторовое значение на вопросъ гднь за первоначальное значеніе local'a? Нътъ. Тогда мы очутились бы въ томъ же заколдованномъ кругу, изъ котораго уже ићсколько разъ старались выйти. Тогда и между остальными падежами приилось бы отыскивать такіе, въ которыхъ просторовыя значенія на вопросы куда и откуда можно бы провозгласить за первоначальныя (вопросы гдт, куда и откуда не могли не пользоваться »первоначально« однородными средствами языка. **) Но такихъ падежей, — не говоря о томъ, что, найди мы ихъ, формы на $\Im\iota - \Im\varepsilon \nu - \Im\varepsilon$ потеряли бы всякій сиыслъ, — положительно нюто. Не провозглащать же просторовое значеніе на вопросъ omkyda за первоначальное въ Ablativ'т, такъ какъ, напр., въ славянскомо языкъ — Аblativ'а не то что энервоначально «-простороваю, а вообще никакого нътъ. Въ самомъ дълъ, въ склоненіяхъ славянскаго языка не видать особыхъ формъ Ablativ'a, а въ просторовомо спысль на вопросъ откуда опъ всегда прибъгаеть къ предлогамъ. А между тъмъ, будь просторовое значеніе первоначальным значеніемь Ablativ'a, — этоть про-

^{*)} Въ просторовом значени можно встрътить въ греческомъ языкъ даже »этимологически пеотчекапенные посавы. Сравни: Δήλφ δὲ νέον ξφνος ἀνεφχόμενον ἐνόησα (Od. ξ. 224). Собственно, даже не знаещь, принимать ли <math>Δηλφ за просторъ, иль происходило ἀνέφχεσθαι, или даже за нъчто, что смолна равняется предлоговому обороту, и въ чемъ просто "сопоставляется въредметь съ предметомъ», т. е. νέον ξφνος съ Δηλος.

^{**)} Вторично предупреждаемъ, что этотъ аргументъ придется въ свое время ослабить, или, по крайней мъръ, видоизмънить.

сторовый Ablativ непремънно отыскался бы въ славянскомъ языкъ, разъ последній имееть такіе localы, какъ Кыевь, съ просторовыми значениемъ. — Что же касается простороваго значенія на вопросъ $\kappa y \partial a$, то въ дучможно отвести въ греческомо языкъ случав ему падежь вещный, съ его оттынкомь эцпели движенія, а въ славянскомъ — dativ (Новугороду). Но можно ли его провозгласить за первоначальное значеніе этихъ падежей? Обстоятельство, что на вопросъ $\kappa y \partial a$ отвъчають въ двухъ родственных языкахъ разные падежи, не служить ли прямымо доказательствомъ того, что просторовое значение на вопросъ »куда « навязано падежамъ (иначе языки сошлисъ бы въ выборть падежа). Мы уже не говоринъ о томъ, что вопросъ о метафористикъ, какъ мы его поставили на стр. 255, быль бы неразрышимь.

Славянскій языкъ, преимущественно чешское нарвчіе, представляетъ цълую группу характерныхъ local'овъ. Это формы dobře, věrně, blaze и т. д. *) Хотя ихъ грамматика называетъ »нарвчіями«, но мы о нихъ должны повторить то же, что сказали на стр. 267 о греческихъ формахъ хады и др., являющихся, substantiv'ными ablativ'ами. Не имълъ ли первоначально и localis этическаго смысла? Если ха λ $\hat{\omega}$ ς τ а \hat{v} τ а $\hat{\epsilon}$ π о $\hat{\iota}$ η σ ϵ значить »онъ это ucxoda ote npekpacharo«, to on slouží věrně molio 64 060значать: онъ служить, вращаясь во области върности. Конечно, это этическое значение могло впоследствии опять таки »огрубъть«, да и огрубъло на дъль, перейди въ просторовое значеніе, и даже, быть можеть, въ значеніе, составлявшее первоначально функцію предлоговых оборотовы, какъ это мы замътнии на выраженіи Дήλω νόον ξυνος ανερχόμενον ενόησα (смотри подстрочное примъчаніе на стр. 271). Въ этомъ »огрубъщемъ« видъ мы можемъ назвать, пожалуй, нашъ падежъ падежемъ »мъстнымъ «

^{*)} Delbrück (Grundr. III, 573): Locativische Adverbien von Adjectiven liegen zwar auch in den von mir herangezogenen slavischen Sprachen vor, sind aber besonders häufig im čechischen; затъмъ Дельбрюкъ приводитъ примъры въ родъ нашихъ добръ и др. (сравни также Miklosich Vergl. Gramm. IV. 652.)

Этотъ то мѣстный падежъ мы и встрѣчаемъ въ $\delta \sigma \iota \varkappa i_i$ при $\ell \nu$ *). Въ другихъ двухъ примѣрахъ на $\pi \varrho \delta \varsigma$, приведенныхъ на стр. 269, мы также должны усматривать мѣстный падежъ, и притомъ необходимый, вносящій въ мысль нѣчто новое отъ себя, а не то что »поддерживающій « лишь своимъ значеніемъ значеніе предлога, какъ это было при $\ell \nu$: $\Omega \varsigma \delta \Lambda \dot{\alpha} i \circ \varsigma \times \alpha \tau \alpha \sigma \chi \alpha \gamma \epsilon i \eta \pi \varrho \delta \varsigma \tau \varrho \iota \pi \lambda \alpha i \varsigma \dot{\alpha} \mu \alpha \xi \iota \tau \circ i \varsigma$ значитъ »супротивъ перекреста и на немъ«, и то же самое мы вндимъ въ $\mu \dot{\eta} \mu \epsilon \beta \dot{\alpha} \lambda \eta \pi \circ \tau i \pi \dot{\epsilon} \tau \varrho \eta \varkappa \bar{\nu} \mu \alpha$. Мы бы не отличали втораго примѣра отъ перваго, если бы не то обстоятельство, что на $\pi \dot{\epsilon} \tau \varrho \alpha \nu$ можно смотрѣть еще какъ на $\iota \iota \iota \iota \iota \iota \iota \iota$ но объяснить, почему здѣсь поставленъ не вещный падежъ, а мѣстный.

Авло въ томъ, — это извъстно. впрочемъ, читателю и безъ нашего объясненія, — что часто при выраженіяхъ движенія языкъ въ симасіологическихъ ихъ дополненіяхъ указываеть не на июль, а на результать этого движенія. Такъ и по русски говорять куда ты кладешь книгу, и рядомъ съ этимъ встръчается выраженіе гдю ты положиль книгу (куда ты доваль это и гдю ты доваль это и т. д.).

А теперь сообщимъ и соображеніе, о которомъ мы уже насколько разъ предупреждали читателя, и на которое въ первый разъ наткнулись при разборт примъра $\mu \varepsilon \tau'$ $A \chi \alpha u$ о $\bar{\iota} \sigma \iota \nu$ $\pi o \lambda \dot{\epsilon} \mu \iota \dot{\zeta} \sigma \nu$ (стр. 252). Правильно ли, что мы въ предлоговый оборотъ, имъющій $o \partial n y$ падежную форму, вносимъ $\partial s a$ симасіологическихъ оттънка? Правильно ли, что въ $\mu \varepsilon \tau \dot{\alpha}$ съ $dativ'o m \varepsilon$ и въ $\pi \varrho \dot{\sigma} \varsigma$ съ $dativ'o m \varepsilon$ мы искали — то $m \varepsilon c m \iota \iota \iota \iota$ падежъ, то » $\partial \sigma \iota \iota \iota \iota \dot{\iota} \nu$ при $\sigma \dot{\nu} \nu \sigma$, а $\pi \varrho \dot{\sigma} \varsigma$ съ g eпітіч'о мъ сводили то къ $po \partial o s o m y$ падежу, то къ »огрубъвшему авлатіч'ному оттънку? Если при $\dot{\varepsilon} \nu$ соединяющійся съ нимъ dativ былъ падежемъ $m \varepsilon c m \iota \iota \iota \iota \iota$, а при $\sigma \dot{\upsilon} \nu$ —
совершенно другимъ падежемъ, то это вполнъ понятно: само $\dot{\varepsilon} \nu$ и само $\sigma \dot{\upsilon} \nu$ искали себъ падежей согласно своему $c o \delta c m s e n \iota \iota \iota \iota \iota$ искомые ими и $c o \partial \iota \iota \iota \iota \iota \iota$ искомые ими и $c o \partial \iota \iota \iota \iota \iota$ искомые ими и $c o \partial \iota \iota \iota \iota \iota$ искомые ими и $c o \partial \iota \iota \iota \iota$ и $c o \partial \iota \iota \iota \iota \iota$ $c o \partial \iota \iota \iota \iota$ $c o \partial \iota \iota \iota$ $c o \partial \iota \iota \iota \iota$ $c o \partial \iota$ c o

^{*)} Теперь ясно, что дотий при ех есть не собственная дотий, а мист-

случайность, не приводящая въ языкв пи къ какивъ недоразумъніямъ, такъ какъ всякія недоразумънія разрышаеть именно »собственный « смыслъ самихъ предлоговъ. Русское » от « требуеть » огрубъвшаго « ablativ'наго оттыка, русское »у« требуетъ родоваго падежа, и никто никогда не смвшаетъ этихъ падежей, если ему придется сопоставить выраженіе от брата съ выраженіемъ у брата. Но чтобы извъстная падежная форма, пріуроченная къ извъстному предлогу получала въ однихъ выраженіяхъ одно, а въ другихъ — другое значеніе, это едвали возможно. Тогда предлоговый обороть не составляль бы начто совершенно самостоятельное въ языкъ, находящее оправданіе для своего появленія лишь въ предметнь (стало быть, въ существительномь, — извлеченновь ли, или действительно данновь, это другой вопросъ), съ которымъ отмъченный при самомъ предлогь предметь »сопоставляется«, а зависвль бы въ своей симасіологіи, т. е. въ своихъ симасіологическихъ оттынкахъ, отъ какихъ нибудь другихъ словъ. Провъримъ еще разъ толкованіе четырехъ, а то даже пяти примъровъ на $\pi \varrho \dot{o} \varsigma$, въ которыхъ мы искали »огрубъвшій« ablativ'ный оттвиокъ на стр. 268-9. Не быль ли тамъ навязанъ этотъ оттънокъ родовому падежу словами ожидаешь, получила. исходящій и по приказанію, исходящему отт...? Не инфить ли всь эти ожидаемь и подобныя (они даны то въ тексть. а то лишь въ контекств) --- не имъють ли они для предлога и для его падежа такъ же мало значенія, какъ имѣли глаголы $\tilde{\eta}\lambda\vartheta o\nu$ и другіе для $\epsilon i\varsigma$ и его вещнаго падежа? (смотри выше стр. 242). И кто будетъ искать въ выраженія я отняль книгу у брата »огрубъвшій ablativ ный оттынокъ« даже въ томо случать, если туть идеть рачь не о эсопобратомъ, а о »сопоставлени« отставленіи книги съ иятія съ братомъ (върусской фразь эотними это у брата« рисуется *отнятіе* происходящить y брата)? Въ виду не можемъ настаивать »огрубъвна шемъ ablativ'номъ оттънкъ въ нашихъ пяти случаяхъ появленія Genitiv'a при $\pi \varrho \delta \varsigma$. Что касается нашего предложенія искать въ нікоторых в случаях при $\pi \varrho \delta \varsigma$ и $\mu \epsilon \tau \dot{a}$

»δοτικ $\dot{\eta}$ ν при $\sigma \dot{v}$ ν«, το ο нихъ можетъ быть рѣчь только тогда, когда мы ближе познякомимся съ самою этою δοτικ $\dot{\eta}$.

Остается разобрать $\pi \varrho \delta \varsigma$ съ вещнымъ падежемъ. Эти явленія не представляютъ собою ничего новаго сравнительно съ тъмъ. что намъ уже извъстно, а потому ограничимся толкованіемъ типичныхъ примъровъ:

 $\pi \rho \delta \zeta \, \, \dot{\eta} \delta \sigma \nu \dot{\eta} \nu \equiv$ супротивъ удовольствія, достигая его, или стремясь къ нему $\equiv \rho a \partial u$ удовольствія.

πρός τί ταῦτα λέγεις \equiv супротивъ чего и желая чего достигнуть, ты это говоришь?

 $\pi \varrho \delta \varsigma$ $\delta \sigma \pi \dot{\epsilon} \varrho \alpha \nu =$ супротивъ вечера, съ $\partial \sigma \nu$ вечера, или, по крайней мъръ, съ стремленіемо къ нему.

 $\ddot{\epsilon}\lambda\epsilon$) ϵ $\pi \phi \delta \zeta$ $\dot{\epsilon}\mu \dot{\epsilon}$ — говориль супротивь меня, samporu-san меня словами.

йлиото ν то ν πλήθος λέγεται απολέσθαι ώς πρός το μέγεθος τής πόλεως (Thuc. 3. 113) — говорять, погибло число людей, неимовърное супротивъ величины города, принимая во вниманіе эту величину всю, от пачала до конца.

II α ϱ $\acute{\alpha}$. Этотъ предлогъ указываетъ на помъщеніе чего нибудь возлю предмета. При отсутствіи всякихъ постороннихъ оттънковъ этотъ предлогъ долженъ, судя по прежнему, соединяться съ родовымъ падежемъ. И, дъйствительно, мы его встръчаемъ въ этомъ сочетаніи (Soph. Antig. 1124: B αχεῦ, B αχαν μητρόπολιν ναιετῶν παρ $\acute{\nu}$ \acute

ремь, узнаемь и т. п.: τάδ' είσεται Κυέων άλλου παυ' $\partial \nu \partial \rho \delta g$. Посл δ данных нами разъясненій мы не станемъ здъсь искать »огрубъвшаго« ablativ'наго оттънка, какъ его ищутъ нъмецкіе грамматики, руководясь своимъ оборотомъ von Jemandem etwas lernen«. Русскій обороть учится у кого, — оборотъ ирлиный, не нуждающійся ни въ какихъ пополненіяхъ (назову ли я предметъ, которому я учусь, или нътъ, это для »оборота« все равно), — показываетъ напъ. что у кого эзависить«, отъ учится. Переводя это на нашъ языкъ, мы скажемъ, что здъсь эсопоставляется учение съ лицомъ, у котораго я учусь, а не предметъ, которому я учусь, и не лицо, которое учится. Ученіе это представляется происходящимъ возлю*) лица, у котораго я учусь, въ его, какъ бы, cocndcmen, а потому и поставлено въ ipeческомо языкв пара съ родовымо падежемъ на общемо основаніи.

II а ϱ ά соединяется съ мъстнымъ падеженъ, когда приходится обозначать не столько нахожденіе предмета возлю предмета, сколько скорѣе то, что предметъ примынаетъ къ предмету; сравни: ὁρμίζεσθαι παρὰ Χερρονήσφ (Xen. Anab. V. 10.2), τηλαυγεῖ παρ' ὁχθφ ήστο (Soph. Trach. 524) и др. Иногда παρὰ съ мѣстнымъ падежемъ просто обозначаетъ мѣстное пространство, $\imath dn$ что нибудь пронисходитъ (παρὰ βωμῷ ενέιν; Soph. Oed. Col. 1158); что предлоговый оборотъ получилъ просторовое значеніе, это не должно удивлять читателя послѣ всего, разъясненнаго нами.

Въ объясненіи явленій, гдт $\pi \alpha \rho \alpha$ соединяется съ падежною формою dativ'a, очень часто приходится думать о собственной ботих $\dot{\eta}$. Когда говорять $\ddot{\alpha} \tau \iota \mu \circ \varsigma$ $\ddot{\epsilon} \sigma \epsilon \iota \pi \alpha \rho$ $\alpha \dot{\nu} \tau \circ i \varsigma$, то $\pi \alpha \rho$ $\alpha \dot{\nu} \tau \circ i \varsigma$ чувствуется какъ-то равносильнымъ простому $\alpha \dot{\nu} \tau \circ i \varsigma$ (будешь безчестнымъ y нихъ, для нихъ, въ ихъ глазахъ; $\alpha \dot{\nu} \tau \circ i \varsigma$ есть ϕ ормальное существительное), а простое $\alpha \dot{\nu} \tau \circ i \varsigma$ мы назвали бы, по принятому

Нъмецкое lernen von Jemandem etwas представляетъ дъло иначе; тамъ само то etwas, которому я учусь, рисуется переходищимъ къ учащемуся отъ лица, у котораго онъ учится.

въ грамматикъ, въ данномъ случать очень миьткому выраженію, этическими dativ'омъ. Нътъ сомнънія, что этическій dativ представляеть собою одинъ наъ оттънковъ собственной ботих $\hat{\eta}$ (не искать же въ » $\check{\alpha}$ τιμος єбей $\alpha\check{v}$ το \check{i} ς« мистнаго падежа, a instrumentalis, * хотя нами еще не разобранъ, но въ общеми онъ долженъ обозначать предметъ какъ нѣчто такое, чими что нибудь совершается, а это тоже къ нашему » $\check{\alpha}$ τιμος єбει $\alpha\check{v}$ το \check{i} ς« пе примѣнимо).

Что такое собственная $\delta \sigma \tau \iota \varkappa \dot{\eta}$? Это — та же $\delta \sigma \tau \iota \varkappa \dot{\eta}$, которую мы до сихъ поръ называли » $\delta \sigma \tau \iota \varkappa \dot{\eta}$ при $\sigma \dot{\upsilon} \nu \star$ (ибо и при $\sigma \dot{\upsilon} \nu \star$ ни о мъстномъ падежъ, ни объ instrumental в не можетъ быть ръчи), и которая до сихъ поръ выступала какъ указатель дъятеля (мы говорили, что это преимущественно лицо, а не неодушевленный предметъ), равноправнаго съ другимъ дъятелемъ. Но этимъ ея значение не исчерпывается.

Говоря о глаголь, мы неоднакратно называли или могли называть предметь, стоящій при немь въ именительномъ падежь, носителемь той єνє́оуєю или того πάθος, которыя отмьчены въ залоговомъ оттыкть глагола. Именительный падежь, этоть »ближайшій опредвлитель лица, обозначеннаго въ окончаніи самого глагола«, и находящійся, какъ мы въ свое время выяснили, въ отношеніи логическаго равенства съ лицомъ глагола (смотри выше стр. 179), — именительный падежь, какъ выразитель носителя της єνεινείας или τοῦ πάθους, въ риматическомъ предложеніи можеть встрѣтиться только разъ, такъ какъ риматическое предложеніе имѣетъ только одинъ глаголь съ однимъ лицомъ въ окончаніи (случан, гдѣ нюсколько именительныхъ падежей или нъсколько глаголовъ соединены между собою черезъ какое—нибудь хаі нан $\overline{\eta}$, исключаются изъ настоящаго разсужденія).

А если вдругъ понадобятся для осуществленія дъйствія, выраженнаго въ глаголь, два носителя $\tau \tilde{\eta} \varsigma$ єνεφγείας (ο πάθος мы пока умалчиваемъ), — если понадобятся два дъятеля или, скажемъ, — въ виду множественнаго числа глагола, — двъ

^{*)} Въ греческой падежной формъ dativ'a, какъ выяснено на стр. 210, только и могутъ заключаться три падежа: собственная дотичу́, мъстный падежь и instrumentalis.

стороны дъятелей? Взаимно-движимое дъйствіе (смотри выше стр. 103) потому, въдь, только и мыслимо, что дъятель переводить свое дъйствіе на другое лицо, въ свою очередь, переводить свое дъйствіе на дъятеля. Словомъ, »взаимно-переводное « дъйствіе мыслимо только при двухъ дъятеляхъ или при двухъ сторонахъ дъятелей. Положимъ, взаимно-переводное дъйствіе можеть обойтись именительнымъ падежемъ: во фразь об φ ίλοι διαλέγονται слово об φ ίλοι можеть выражать обль стороны дъятелей. Но если бы мы пожелали выразить въ именительномъ падежъ нашей фразы только одного изъ дъятелей или одну изъ сторонъ. то должны будемъ сказать: Σ ωχράτης διαλέγεται το $\bar{\iota}$ ς συνο $\bar{\iota}$ σι, οб Δ ηναίοι μάχονται το $\bar{\iota}$ ς Δ αχε δ αιμονίοις; το $\bar{\iota}$ ς συνο $\bar{\iota}$ σι и το $\bar{\iota}$ ς Δ αχε δ αιμονίοις суть, несомнънно, собственный ботіхаі.

Все это разсуждение представляеть собою лишь болье подробное изложение того, что сказано нами на стр. 253. Имъ мы ничего новаго не выгадываемъ для собственной ботих сравнительно съ тъпъ, что о ней уже сообщено: ботих и въ взаимных глаголах указываеть на лицо, какъ на равноправное съ лицомъ, показаннымъ въ »именительномъ падежъ при глаголъ (объ этомъ терминъ сравни выше стр. 177): мы говоримъ здъсь о »лицъ «, такъ какъ носитель $\tau \eta \varsigma$ è е с $\gamma \epsilon i \alpha \varsigma$ есть непремънно лицо, или олицетворенный предметъ.

А теперь возьмемъ случай, гдѣ въ именительномъ падежѣ при глаголѣ обозначенъ носитель $\tau o \tilde{v}$ $\pi \acute{v} \partial o v c$. Чѣмъ же $mor\partial a$ обозначить самого дѣятеля, если его нужно почему либо опредѣлить? Хотя и говорять » $\acute{\eta}$ $\acute{e}\pi \iota \sigma \tau o \lambda \acute{\eta}$ $\acute{e}\acute{v} \varphi \alpha \pi \tau c u$ $\acute{v} \pi \acute{v}$ $\breve{z} \epsilon v o \varphi \tilde{w} v \tau o c$ (дѣло переводится на »сопоставленіе предмета съ предметомъ, т. е. на сопоставленіе писанія съ Ксенофонтомъ, отъ котораго самое писаніе удаляется). однако рядомъ съ этимъ мы слышимъ » $\acute{\eta}$ $\acute{e}\pi \iota \sigma \tau o \lambda \acute{\eta}$ $\acute{v}\acute{e}v \alpha \pi \tau \alpha \iota$ $\breve{z} \epsilon v o \varphi \tilde{w} v \tau \iota$ является здѣсь указателемъ не равноправнаго съ кѣмъ нибудь другимъ дѣятеля, а просто »дѣятеля«, на котораго, въ силу особаго пріема въ конструкціи предложенія, нельзя было указать именительнымъ падежемъ.

Выходить, что собственная ботий въ риматическихъ предложеніяхъ обозначаєть посителя и ενεργείας и πάθους, другими словами, что она между косвенными падежами можеть оказать глаголу такую же услугу, какь эименительньгй падежь при глаголь«. Она появляется при глаголь либо какъ помощница именительному падежу (когда нужно указать на дель стороны дъятелей), либо — вслъдствіе какой нибудь синтаксической необходимости. — вмъсто именительнаго падежа (при μέλει μοι и под.), либо, вообще, чъмъ то во podnь именительнаго падежа (χίγνεταί μοι τοῦτο). Она, хотя и »падаетъ«. но ея »паденіе« не является такимъ *блиточ*, какимъ опо оказалось въ вещномо падежь (гдь, такъ сказать, съ предметомъ можно было делять что угодно) а представляетъ лишь небольшое уклоненіе, происшедшее отъ случайнаго обстоятельства: въ предложени нътъ мъста для того, чтобы она стояла довос, какъ именительный падежъ.

Что касается этической ботіхії, то она не имветь того непосредственнаго отношенія къ глаголу, о которомъ мы говорили до сихъ поръ, но этимъ только расширяеть роль собственной ботіхії въ рвчи. Если ботіхії при глаголь указываеть на носителя єνεογείας или πάθους, выраженныхъ въ самомъ глаголь, то въ этической ботіхії указывается. какъ извъстно, на главнаго судью, на носителя, какъ былой мысли, которая выражена во всей ръчи, заключающей

въ себъ эту $\delta \sigma \tau \iota \varkappa \dot{\eta} \nu$. И въ $\delta \sigma \tau \iota \varkappa \dot{\eta}$ при глаголъ, и въ этической $\delta o \iota \iota \iota \dot{\eta}$ — предметь, выраженный падежень, разко выступаетъ какъ лицо, т. е. какъ нвчто одушевленное. Лицовъ по преимуществу являлся предметь и въ $\delta \sigma \iota \varkappa i$ при $\sigma \dot{\upsilon} \nu$. и этою олицетворенностью предмета нашъ падежъ отличается положительно отъ встать косвенныхъ падежей. О ней, какъ о преобладающей, нельзя говорить ни въ родовома падежь, ни въ »огрубъвшемъ« ablativ'номъ его оттънкъ, если таковой придется признавать за греческимъ родовымъ (до сихъ поръ не было въ немъ надобности), ни въ instrumental'в (хотя въ $\Xi \varepsilon \nu \circ \phi \tilde{\omega} \nu \tau \iota \gamma \dot{\varepsilon} \gamma \varrho \alpha \pi \tau \alpha \iota$ — признанное нами за instrumentalis $\Xi \epsilon \nu \circ \phi \tilde{\omega} \nu \tau \iota$ оказывается лицом, но все же інstrumentalis долженъ оставаться выразителемъ того, чъмъ, а не ильмо что нибудь двлается). Что же каспется вещнаго падежа, то онъ составляетъ въ этомъ отношении прямую противоположность нашей δοτική. Когда я говорю ζημιώ $\alpha \, \dot{v} \, \tau \, \acute{o} \, \nu$, то не представляется ли наказываемый именно вещью, съ которою я, какъ мы выразились выше, делаю. что мнв угодно. Съ другой стороны, когда говорять этому дълу не поможешь, то не представляется ли самое дило чить то главными въ отнесенной къ нему мысли? — не является ли оно moжe, какъ бы, носителемъ $\pi \acute{a} \vartheta o \upsilon \varsigma$, совершаемаго черезъ дъйствіе помогать, и въ то же время руководящими понии действіями, — такъ сказать, хозяиноми ихъ, точно одушевленное существо, имъющее свои интересы, которые я соблюдаю. Мысль о руководстви и хозяйничанів мы прибавили по двуже причинамъ. Съ одной стороны это нужно было прибавить по существу. Ибо и въ этомъ хоэяйничаніи и руководствь проявляется, да и прямо чувствуется эличность ища, показаннаго въ ботий, не иначе чъть она проявляется и чувствуется въ этомъ падежъ, когда я въ немъ указываю на кого нибудь, ст къмт я борюсь, кому я (форма кому есть собственная ботікі) эпротиводыйствую «. Съ другой стороны нужно было упомянуть о »хозяйничаніи«, о »соблюденіи интересовъ«, — съ этою цълью ны говорили и о »противодъйствіи«, — чтобы выяснить полную противоположность тіз ботініз вещному падежу.

Греки, пазвавъ всякую падежную форму dativ'a » дотляй « или » επισταλτική «. повидимому, при созиданіи этого термина имвли въ виду глаголы $\delta i \delta \omega \mu \iota$ и $\epsilon \pi \iota \sigma \tau \epsilon \lambda \lambda \omega$, которые имъ показались *представителями* глаголовъ, дополняющихся этою падежною формою. Это — терминъ, несомнънно, болве слабый и менве философскій, чвить другіе термины, характеризующіе падежи. Но также несомнічнымъ оказывается и то, что этимъ терминомъ падежная форма dativ'a обозначена какъ собственная ботіхії. Ибо и δ і δ ω μ ι , и ϵ π ι - $\sigma \tau \dot{\epsilon} \lambda \lambda \omega$ предполагаеть двуху діятелей: когда я даю, то другой принимаеть, и когда я »поручаю«, то другой исполниетъ. Мы, на основаніи всего сказаннаго, назвали бы собственную ботий пичными *) падежень, въ противоположность вещному. Не будемъ. конечно, терять изъ виду того, что для оправданія этихъ терминовъ нужно часто овеществлять одно и олицетворять другое.

Что же теперь двлать съ примвромъ $\ddot{\alpha}\tau\iota\mu \circ \varsigma$ $\ddot{\epsilon}\sigma\epsilon\iota$ $\pi\alpha\varrho'$ $\alpha\dot{v}\tau\circ\tilde{\iota}\varsigma$? Признавать ли въ немъ личный падежъ, или нвтъ? То соображеніе, что *извъстная* падежная форма,

^{*)} Усматряваніе въ собственной дотілі, личнаю преимущественно падежа лы встрівчаемь я у Дельбрюка (см. выше стр. 237.), я не только у него, но еще раньше. Жаль только, что это осталось безъ послідствій для опреділенія эначенія этого падежа. Kühner (Ausf. Gramm. II. 349) замізчаеть: Dass der Dativ recht eigentlich der Personencasus ist, geht aus der Erscheinung vor, dass es Sprachen giebt, die, wenn eine Person Gegenstand eines sonst transitiven Verbs ist, den Dativ gern statt des Accusativ gebrauchen.

пріуроченная къ извистному предлогу, едва ли пожеть раздваиваться въ своей падежной симасіологіи, говорить противо личнаго падежа въ нашемъ примъръ, такъ какъ признаніе за dativ'ною формою другого падежа, именно мистнаго, при предлога пара является синасіологическою необходимостью. Не переводить же δομίζεσθαι παρά Χερρονήσω нан ήστο παρ' όχθφ, или παρά βωμφ θύειν (cm. ctp. 276) на личный падежь! Но нельзя ли наобороть? — нельзя ли то, изъ за чего мы въ άτιμος ἔσει παρ' αὐτοῖς думали о личпадежь, вывести изъ значенія мистнаго падежа? номг Мъстный падежъ оказался огрубъніемъ этической почвы, на которой совершается —, или этической области, въ которой вращается дъйствіе. Другими словами, мъстный падежъ указываль на предметь какъ на нъчто такое, къ чему что нибудь другое непосредственно примыкаеть, - съ чвиъ что нибудь другое непосредственно связывается. Такъ было при $\vec{e} \nu$, такъ было и въ $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$ χερσ $\dot{\nu}$, и въ $\pi \rho \dot{\alpha} \varsigma \tau \rho \iota$ πλαϊς άμαξιτοϊς ἐσφάγη, η Βъπαρά βωμφ θύειν. Если толковать о локальности въ местномъ падеже, то эту локальность придется принимать въ ограниченномз смысль. И въ выражении птица надъ прышею есть локальность, по это — не локальность, вытекающая изъ »огрубвнія втической почвы, на которой что инбудь совершается или этической области, вз которой что нибудь вращается, О такой локальности можно толковать лишь въ выраженіяхъ »труба на крышь«, »стропила непосредственно подъ крышею « и т. п. И не выходить ли то, изъ за чего мы думали въ ἄτιμος ἔσει παρ' αὐτοῖς ο личном внадежь, метафорою такой локальности? Если какое нибудь лицо является главными судьею въ чемъ нибудь, или распорядителемъ и вообще хозяиномъ чего нибудь, или просто, какъ мы говорили, посителеми της ενευγείας или του πάθους. то не сосредоточивается ли на немъ или во немо все то. о чемъ оно судитъ, чемъ оно распоряжается, носителемъ чего оно является? И не есть ли само выражение эсосредоточиваться на коме или ве коме« — не есть ли и оно метафора локальности мисстнаго падежа, и не свидвтельствуетъ ли и оно о томъ, какъ легко »личность« лица перевести на локальность мъстного падежа?

Да, мы думаемъ, что въ άτιμος έσει παρ' αὐτοῖς мы имфемъ дело только съ локальностью, — съ локальностью мъстнаго падежа, съ локальностью метафоризированною, и что άτιμος έσει πας αντοίς с. вдуеть толковать: ты будешь безчестень въ ихъ сосыдствы, непосредственно примыкающемъ къ нимъ. И въ πρός έταροϊσι κακοϊσιν υπνος (см. стр. 269) ны должны видъть простое примыкание чего то къ чему то. Что касается μετ Αχαιοΐσιν πολέμιζον, то и его, конечно, можно неревести на мъстный падежъ, какъ мы это на сгр. 252 и сдълали, хотя не знаемъ, свернуло ли туть $\mu \, \epsilon \, \tau \, \acute{\alpha}$ на путь аналогіu съ словомъ $\sigma \, \acute{v} \, \nu$. Эта »аналогія«, — эта ложния аналогія, которая такъ часто беретъ верхъ надъ явленіями языка, это забвеніе собственной роли предлога и в т и нькоторых случаяхъ, пожалуй, способно ослабить соображение, что извъстная падежная форма пріуроченная къ извъстному падежу, не должна бы симасіологически раздваиваться. Но если и въ $\mu \varepsilon \tau$ Αχαιοῖσιν πολέ μ ιζον мы имвемъ дело съ мъстныма падеженъ, то единственныма случаенъ появленія личнаго падежа при предлогахъ остается до сихъ поръ mолько случай съ $\sigma \dot{v} \nu$. При $\sigma \dot{v} \nu$ мы отъ $\hbar u u u u a r o$ падежа не можем отказаться, такъ какъ въ личном падежь иы видимъ здъсь, какъ о тоиъ въ свое время толковали, лучшее и необходимое пополнение предлога, для достиженія той общей картины, которую рисуеть весь предлоговый обороть.

Возвратимся къ предлогу $\pi \alpha \varrho \dot{\alpha}$. При немъ осталось разобрать еще только вещный падежъ. Какъ въ $\pi \varrho \dot{\alpha} \varsigma$ съ вещнымъ падежемъ, такъ и здъсь не придется открывать ничего новаго по вопросу о падежахъ, и вся наша задача будетъ состоять въ томъ, чтобы исчерпать, по возможности, всю метафористику этого предлоговаго оборота.

 $\xi \varrho \chi \varepsilon \tau \alpha \iota \pi \alpha \varrho \dot{\alpha} \Pi \varrho \omega \tau \alpha \gamma \dot{\varrho} \varrho \alpha \nu$ становится возл τ Про-

 $\pi \alpha \varrho \dot{\alpha} \pi \sigma \tau \alpha \mu \dot{\sigma} \nu = 803.15 \ р в ки, от вачала ел до конца, то есть, от вачала до конца на извъстном разстояни вдоль р в ки.$

auаїς єх auων νόμων τιμωρίαις auαρ' αὐτὰ τὰ ἀδιχήματα χρῆσauα (Dem. 18. 13) = наказанія, вытекающія изъ законовъ, примѣнять вдоль преступленій, auядомъ, параллельно съ преступленіями = auсейчасъ, не откладывая ихъ.

 $\pi \alpha \varrho \dot{\alpha} \ \tau \dot{\eta} \nu \ \delta \dot{\delta} \xi \alpha \nu = в \partial o n \delta$ ожиданія, не встръчаясь нигдѣ съ нимъ, минуя его = противо ожиданія.

 $\pi \alpha \rho \alpha$ теттирас ψήφους μετέσχε της πόλεως (Isocr. 3·37) = минуя четыре голоса = помимо нихъ = не будъчетырехъ голосовъ, онъ могъ попасть въ распорядители общественными дѣлами.

ёхаотос ой тара $\tau \dot{\eta} \nu$ вастой арвана ойвтан выбувни (Thuc. 1.41) — каждый думаеть, что вредъ возникнеть не вдоль его безпечности, что вредъ, если возникнеть, то не рядоми, не через его собственную безпечность.

 $\delta v o \mu \acute{a} \zeta \epsilon i v \tau i \pi a o \acute{a} \tau i$ (Plat. Crat. 339 a) = понменовать что нибудь вдоль чего нибудь = p n d o m s съ чѣмъ нибудь = coom s n m c m s e n n o m e n n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n o m e n

 π аQà τ à й λ λа ζ ω а ω о π еQ ϑ еQ0 об а ν ϑ Q ω π оQ0 ω 0 (Xen. Memorab. I. $4\cdot 14$) = p π ∂ 0 π 0 съ остальными животными ω 0 съ остальными животными ω 1 вутъ словно боги.

 $\dot{\omega}_{S}$ $\pi \alpha \dot{\varphi}$ $\dot{\varphi}$ $\dot{\varphi}$ $\dot{\varphi}$ $\dot{\varphi}$ $\dot{\varphi}$ $\dot{\varphi}$ $\dot{\varphi}$ $\dot{\varphi}$ $\dot{\varphi}$ $\dot{\varphi}$ (Soph. Ant. 35.) = вести двло такъ, какъ оно ведется p $\dot{\varphi}$ $\dot{\varphi}$

 $\pi \alpha \rho \dot{\alpha} \mu \tilde{\eta} \nu \alpha \tau \rho i \tau o \nu = всегда рядом съ третьимъ мъсяцемъ, минуя остальные два = каждый третій мъсяцъ.$

 $\pi \alpha \varrho$, $\ell \nu \iota \alpha \nu \tau \delta \nu = muny n^*$) годъ = черезт годъ, каждый второй годъ (это не значитъ, что нѣчто должно происходить весъ второй годъ; тутъ, какъ и въ предыдущемъ примѣрѣ, вопросъ идетъ только объ опредъленіи времени; ближе объ этомъ при предлогѣ х $\alpha \tau \acute{\alpha}$).

 $\pi \alpha \rho$, $\eta \mu \alpha \rho$ = всегда рядом съ днемъ = что день, то двло = ежедневно (вдись $\pi \alpha \rho \alpha$ указываетъ опять на прикосновенность »двла «къ времени**).

 $K\alpha\tau\dot{\alpha}$ — $\dot{\alpha}\nu\dot{\alpha}$. $K\alpha\tau\dot{\alpha}$ указываеть на движеніе чегонибудь сверху внижь. Для рішенія вопроса о падежсах при х $\alpha\tau\dot{\alpha}$, мы должны иміть въ виду четыре разныхъ »отно—шенія.«

1. Если верхъ и низъ является верхомъ и низомъ одного и того же предмета, такъ что движеніе, указанное въ словъ хата́, совершается по предмету, т. е. по его поверхности, сверху до низу, то хата́, согласно всему, что выяснено до сихъ поръ о падежахъ, должно соединяться съ вещнымъ падежемъ. Конечно, для того, чтобы поверхность имъла верхъ и низъ, она не должна быть непремънно вертикальною или покатою. И поверхность моря, совершенно

^{*)} Однако, что же это такое? Въ однихъ случаяхъ π а ϱ а́ указываетъ на то, что дъло касается линіп временнаго пространства, а въ другихъ, что оно минуетъ ее. Таково ужъ свойство метафористики, приводить въ многижъ случаяхъ къ двумъ совершенно противоположнымъ результатамъ. Славянское запамятоватъ и такой смыслъ, что нѣчто зашло за память, т. е. осталось въъ памяти, и такой, что нѣчто зацьпилось за память, т. е. улержалось въ памяти. Разнообразіе смысла въ нашемъ π а ϱ а́ зависить отчасти отъ вонроса, что въ каждомъ отдъльномъ случав мысленно противополагается тому воглъ, на которое указано въ самомъ π а ϱ а́. «Возлъ« подчеркиваетъ или оттънокъ «не влали отъ предмета», а тогда π ара́ указываетъ какъ бы на соприкосновеніе чего нибудь съ предметомъ, или «оттънокъ» — не въ самомъ предметъ», а тогда въ « π а ϱ а́ отрищается соприкосновеніе съ предметомъ. Такъ и чешское vedle (\equiv возлъ): то говорятъ vedle toho se musiš fídit (\equiv этимъ ты долженъ руководиться), то — jdi vedle (\equiv обойди).

^{**)} И объ этомъ примъръ будеть еще ръчь при предлогь * α τ ά. Вопросъ относительно послъднихъ трехъ примъровъ — не только въ томъ, что въ нихъ не ессь день, ессь годъ и ессь мъсяцъ заняты тъмъ или инымъ дъломъ; здъсь еще нужно выяснить самую distributiv кость т. е. пониманіе яхъ въ смысль каждый день, каждый второй годъ, каждый третій мъсяцъ.

горизонтальную и ровную, грекъ представлялъ себъ, соотвътственно зрительному воспріятію, вдали отъ береги выше, а на самомъ берегу ниже.

Объясненное нами $x \alpha \tau \alpha'$ съ вещнымъ надежемъ поддается сличенію съ тѣмъ $\pi \alpha \varrho \alpha'$, которое, соединяясь съ такимъ же надежемъ, имѣло значеніе русскаго «вдоль чегонибудь. Разница та, что 1. $\pi \alpha \varrho \alpha'$ рисуетъ лишь параллельность двухъ линій или площадей, а при $x \alpha \tau \alpha'$ вѣчто одно покрываетъ собою другое; 2. при $\pi \alpha \varrho \alpha'$ само направленіе движенія можетъ идти и сверху внизъ, и снизу вверхъ, а при $x \alpha \tau \alpha'$ только сверху внизъ: $\pi \alpha \varrho \alpha'$ $\tau \delta \nu$ $\pi o \tau \alpha \mu \delta \nu$ относится одинаково къ направленію по теченію рѣки и противъ ея теченія (просто »вдоль берега«), а $x \alpha \tau \alpha'$ $\tau \delta \nu \psi \delta \sigma \nu$ обозначаетъ непремѣнно по теченію рѣки.

2. Если предметъ, съ которымъ что нибудь сопоставляется при посредствъ предлога х $\alpha \tau \alpha'$, самъ находится наверху, такъ что движение этого эчего-нибудь« превращается въ удаление отъ этого предмета, то хата должно соединяться съ родовыма падежемъ. Возникаетъ вопросъ: усматривать ли въ этомъ родовомо падежь простое отрицание занятія однимо предметомъ всей поверхности другого предмета, следовательно нечто дъйствительно лишь не спеціальное и »родовое«, или же мы должны наконецъ все таки признать за родовымъ падежемъ функцію »огрубъвmaro« ablativ'a? Во вниманіе къ четвертому пункту нашихъ замътокъ о κατά, долженствующему разобрать четвертый видъ »отношеній«, которыя выражаются при помощи этого предлога, мы ръшаемся во второми пункть толковать объ »огрубъвшемъ «ablativъ, называя его удалительным падежемъ (сравни выше стр. 268). *)

Верхнее положеніе предмета, отъ котораго что нибудь удаляется, приходится иногда чувствовать такъ же слабо,

^{*)} Читателю, надъемся, нетрудно будеть убъдиться, когда онъ разсмотрить нашь четвертый пункть, что ката въ сочетаніяхъ втораю типа никакъ нельзя свести къ ката въ сочетаніяхъ четвертаю типа, т. е. съ нимъникакъ нельзя сдълать того, что мы сдълали съ ипкоторыми оборотами предлоговъ $\pi \varrho \circ \varsigma$ и $\pi \circ \varrho \circ \iota$, оставляя ихъ при обще-розовомъ падежъ (см. стр. 274 и 276). Конечно, разъ мы признаемъ удалительный падежъ, пли, говоря точнъе,

какъ чувствуется высшее положеніе дальней части моря. И по русски говорять одинаково »сощель ст горы« и »прибирай со стола«, хотя только въ первоми принъръ движеніе сверху внизи чувствуется ръзко, тогда какъ во второми мы въ сущности выражаемъ то же, что достаточно могло бы быть обозначено простымъ словомъ прочь, безъ особеннаго даже отчеканиванія движенія внизи. Сравни слъдующіе греческіе принъры:

βη δέ κατ' Ἰδαίων δρέων εἰς φύλοπιν αἰνήν (ΙΙ. π. 677) — съ Идейскихъ горъ σнизъ въ страшное сраженіе.

Καὶ ἐψψίπτεον έωυτοὺς κατὰ τοῦ τείχεος κάτω (Herod. 8. 53) \equiv со стѣны вниэг. Здѣсь ниэг обозначенъ еще особынъ словомъ κάτω (симасіологическая тавтологія!). Слово κάτω өсть другая часть рѣчи, чѣмъ κατά; оно имѣетъ такое же этимологическое отношеніе къ κατά, какъ εἴσω κъ εἰς (сравни выше стр. 265).

 $\psi v \chi \eta$ хата $\chi \theta o v \delta \varsigma$ $\psi \chi$ ето (II. ψ . 100) ... съ земли внизо Ξ подземное царство.

хата $\tau \eta \varsigma$ $\gamma \eta \varsigma$ $\dot{\upsilon}$ ποδύομαι $\dot{\upsilon}$ πο $\dot{\upsilon}$ τ $\dot{\eta}$ ς αισχύνης (Xen. Anab. VII. 8. 11) \pm съ земли внизт \pm подт землю \pm сквозь землю проваливаюсь отъ стыда.«

Если мы въ толкованіе этого и предыдущаго примъра внесли русское подъ, то этимъ хотъли указать на способность фразы выразить дальнъйшее слыдствіе того, что она непосредственно должна выражать своимъ составомъ словъ (тоже своего рода метонимія, только не метонимія слова, а метонимія фразы): то что двинуто съ предмета внизъ, можетъ — это еще не значитъ, что непремънно должно — очутиться подъ предметомъ. Нечего, кажется, особенно распространяться о томъ, что движеніе подъ предмето и нахожденіе подъ предметомъ не можетъ быть разстатриваемо, въ данномъ случав, какъ ньчто двоякое, долженствующее

[—] разъ мы признаемъ за обще-родовымъ падежемъ еще и функцію удалительнаю падежа, то эта функція должна быть нами принята и по отношенію къ предлогу єє, такъ какъ самъ предлогь єє указываеть на удаленіе и «предлоги принадлежать къ тъмъ частямъ ръчи, которыя, если могуть найти спеціальный падежъ того же оттыка, какой выраженъ въ нихъ самихъ, непремънно съ нимъ соединяются».

отразиться на nadeж слова $x \alpha \tau \dot{\alpha}$: то и другое одинаково представляеть собою только метонимію фразы, стало быть нічто, не выраженное и могущее оставаться не выраженнымь вы самой фразы и вы самойы падежы слова хата. Только при помощи метониміи фразы выраженіе оі хата $\chi \vartheta \circ v \dot{\delta} \varsigma \vartheta \varepsilon \circ i$ получаеть значеніе »боги, что поды землею«.

хата хеюд ζ $\tilde{\eta}\nu$ $\tau \alpha$ $\pi \rho \alpha \gamma \mu \alpha \tau \alpha$ (Pherecr. Chir. frg. 7) = дъла шли съ рукъ. т. е. не съ рукъ внизв, а съ рукъ прочъ.

хата ν ώто ν — хата π ρ ообо π о ν = съ тылу — съ фронту. Чтобы понять эти обороты, нужно предположить, что ν ϖ τ σ ν и π ρ ϕ σ ω π σ ν обозначають здѣсь не тыль и лицо самого человъка, самого войска, а въ силу метониміи слова (здѣсь идеть рѣчь о ней, а не о метониміи ϕ разы) — ту мѣстность, которая находится Γ дѣ то вдали за тыломъ и Γ дѣ то вдали отъ Γ 183ъ или отъ Γ 184 человъка и всего войска.

Есть инькоторое основание отнести сюда же и такіе примъры, какъ δ καὶ μέγιστόν ἐστι καθ' ὁ μῶν ἐγκώμίον и ψεύ δεσθαι κατά τινος (обыкновенно, какъ извъстно, эти примъры заключають въ себъ malum sensum). Относить ихъ къ удалительному падежу, т. е. ко второму пункту нашихъ замътокъ заставляетъ насъ русскій провинціализмъ »смъяться съ кого-нибудь«. Смъхъ въ данномъ случаъ представляется удаляющимся внизъ съ того лица, »съ« кото-раго смъются. Мы говоримъ здъсь лишь о »нъкоторомъ« основаніи относить подобныя явленія ко второму типу, потому что трудно возражать тъмъ, которые захотъли бы связать ихъ съ слъдующими ниже примърами. Для того, чтобы ръщиться на какую нибудь одну изъ этихъ возможностей, у меня не хватаетъ чувства языка.

3. Предметъ, съ которымъ что нибудь сопоставляется при посредствъ $\kappa \alpha \tau \dot{\alpha}$, можетъ помъщаться и внизу. Помъщающимся внизу можетъ представляться тотъ, $\kappa a \partial \tau$ къмъ мы смъемся, — $\kappa a \partial \tau$ къмъ мы произносимъ $\epsilon \gamma \kappa \dot{\omega} \mu \omega \nu$ (иначе бы и русское $\kappa a \partial \tau$ не имъло смысла). Нечего говорить, что этотъ $\kappa u \partial \tau$, о которомъ мы толкуемъ въ данномъ пунктъ машихъ замътокъ, можетъ оказаться иногда такимъ же осла—

бленнымъ, какимъ былъ верхъ въ предшествующихъ примърахъ, и какою была покатость при $\varkappa \alpha \tau \acute{\alpha}$ съ вещнымъ падежемъ.

Разъ предметъ помъщенъ внизу, то движеніе сверху внизъ, показанное словомъ κατά, превращается въ движеніе къ предмету. При этомъ самъ предметъ опредъляетъ собою или только направленіе движенія (то, что движется, не попадаетъ непремѣнно въ предметъ, а идетъ только въ ту сторону, гдѣ предметъ находится), или непосредственную цълъ движенія. Съ такимъ различіемъ движенія мы встрѣчаемся здѣсь впервые, и понятно, что если языку пришлось выражать это различіе, то онъ для »непосредственной цѣли «движенія долженъ былъ избрать вещный падежъ, а тогда,

4., для обозначенія движенія по *направленію* къ предмету, — къ предмету, находящемуся *внизу*, — у языка остается въ распоряженіи лишь общій *родовой* падежъ.

Итакъ, мы не избъгли »симасіологическаго раздвоенія извъстной падежной формы, пріуроченной къ извъстному предлогу«: genitiv'ная форма πρи κατά оказывается во второмо пункть удалительнымь падежень, а въ четвертожь — родовымъ. Но не забудемъ, что если ката хво- ν об с въ однихъ случаяхъ должно обозначать съ земли внизъ, а въ другихъ — по направленію къ землю, то все различіе заключается именно въ положеніи земли, а на это положеніе не указываеть ни »κατά«, ни genitiv'ная форма х 9 о v о ç; это положеніе внесено въ предлоговый оборотъ извить, и оно и управляеть какъ симасіологіею предлога, такъ и симасіологіею присоединенной къ нему падежной формы. Нать сомнанія, что соображеніе о симасіологическомъ раздвоеніи падежной формы не имветь значенія, разъ самъ предлогъ жата » растройлся « (предметъ находится то вверху, то внизу, то u верхъ, u низъ относится къ предмету).

Обозрѣвая примѣры, относящіеся къ 3^{My} и 4^{My} пунктамъ нашихъ »правилъ«, мы сразу замѣчаемъ въ греческомъ языкѣ нѣкоторую, — не скажемъ, неточность, а — вольность, или скорѣе — отсутствіе nedanmusма. Если вышеприведенные $\ell\gamma$ хώμιον хαθ ύμῶν и ψεύδευσθαι хατά

 $\tau \iota \nu \circ \varsigma$ и т. п. принадлежатъ сюда, то, конечно, можно было представлять дело такъ, что похвала, ложь и т. д. попа- $\partial a \rho m z$ въ хвалимаго, оклеветываемаго, а между темъ грекъ представляеть, что похвала и ложь произносятся только по направленію или, какъ мы выражаемся, по адресу кого нибудь. Мнъ кажется, что именно выражение по адресу способно передать и выяснить, на сколько возможно - передвижение представленія о затрогиваніи хвалимаго похвалою къ представленію о простомъ »отнесеніи« похвалы къ хвалимому. Что же могло повліять на это передвиженіе ' представленія отъ »затрогиванія « къ простому »отнесенію «? Полное устранение локальности? (Мы говоримъ здъсь не о локальности жъстнаго падежа, о которой толковали на стр. 282, а о той общей локальности, для которой первоначально были придуманы предлоги). Едва ли. Тогда вообще появленіе какого бы то ни было предлога въ ръчи потеряло бы всякій спысль. Не объ устраненіи локальности можеть быть здесь речь, а о ея метафоризированіи. Конечно. въ мысли, выраженной въ хlpha au lpha au lpha au lpha au lpha au lpha au au auρονσα (Ap. Rh. 4. 1328), можно вскрыть и *дъйстви*тельную локальность, но тогда пришлось бы, можеть быть, употребить даже не нредлогъ κατά (или возможенъ оборотъ \mathbf{x} ατὰ \mathbf{v} η δύν? — \mathbf{x} ατὰ θυμόν = πο всей οбласти τοῦ $\vartheta v \mu o \tilde{v}$ — дъйствительно встръчается), а скоръе предлогъ $\dot{\epsilon} \nu$ ($\dot{\epsilon} \nu$ νηδύι φέρουσα ύμμε = 60 чрев \dagger носила васъ). Разъ, однако, сказано х $\alpha \tau \dot{\alpha}$ $\nu \eta \delta \dot{v}$ о ς . то это метафоризированная локальность, и »отнесение предмета къ предмету (въ данномъ случав — предмета $\varphi \, \dot{\epsilon} \, \varrho \, \epsilon \, \iota \, \nu$ къ предмету $\nu \, \eta \, \delta \, \dot{\psi} \, \varsigma$, ибо при сопоставленіи $\ddot{v}\mu\mu\varepsilon$ съ $\nu\eta\delta\dot{v}\varsigma$ трудно не думать о дъйствительной локальности) является результатом этой метафоры. Въ чемъ тутъ дело? Врядъ ли иы ошибаемся, утверждая, что представление простаго »отнесения« предмета къ предмету, въ данномъ случав, сводится къ представленію чего то высшаго по отношенію къ чему то низшему. Если я a » omnowy« къ b, то b можеть представляться шнь чэмъ то, лежащимъ внизу, а b — придвигающимся къ нему ceepxy. А разъ b представляется лежащимъ enusy, то н

Дъйствительное *направленіе*, т. е. представленіе дойствительной, не метафоризированной локальности, съ укапредметъ какъ на не-окончательную заніемъ притомъ на ильнь движенія, ны видимъ въ примърахъ: х α т $\dot{\alpha}$ χ 90 ν 0 ς δμματα πήξας (ΙΙ. γ. 217), βᾶτε κατ' άντιθύρων ὅσον τάχιστα (Soph. El. 1433), τον κονιορτόν είδε κατά των ιδίων φερό*µ*є и т. д. Сюда же мы относимъ и примъры въ родъ μύρον κατά της κεφαλης καταγέαντες (Plat. Resp. 3. 398 a), жατά του πυρός σπένδειν (Plat. Critias 120 a) и под. хотя то, что льется, должно прежде всего затронуть самый предметъ, показанный при х $\alpha \tau \acute{\alpha}$, но оно льется и дальше: καταχέαντες κατά της κεφαλής не значить »лить на голову«, а »лить по головъ внизъ«, по чешски — »líti přes hlavu«. Это то přes (= черезъ), предполагающее продолжение движенія еще посль того, какъ затронуть быль предметь, по направленію къ которому начто было двинуто (именно по направленію къ предмету, а не во самый предметь, иначе о продолжении движенія за предълами предмета не могло бы быть рвчи), — это $p\check{r}es$ я вижу и въ примврв х $lpha au \grave{lpha}$ $oldsymbol{ au}$ о $oldsymbol{v}$ о $oldsymbol{a}$ б $oldsymbol{v}$ о $oldsymbol{v}$ о» пустить струю воды по огню«, то хотя и разсчитывають на то, что струя должна затронуть огонь, но въ языкъ указываютъ только на направленіе вообще. Меня черезвычайно затрудняеть омировское κόπρος κατά σπείους κέχυτο μεγάλ' ἤλιθα πολλή (Od. ι 330). Неужели и это мѣсто нужно понимать въ смысле чешскаго $p\check{r}es\ sluj,$ т. е. черезъ пещеру и дальше? А можетъ быть, здесь идеть дело о простомъ »отпесеніи « предмета къ предмету? Или самый текств невъренъ и требуетъ исправленія? Во всякомъ случав, если тутъ указывается на х $\acute{o}\pi \varrho o \nu$, разбросанную по всей пещерь, отъ начала до конца, то это мъсто относится къ первому пункту нашихъ »правилъ «, и естественнъе было бы ожидать вещный падежъ.*)

Указаніе на предметъ какъ на окончательную цъль движенія, съ внесеніемъ притомъ, во фразу, представленія локальности, мы видимъ въ примърахъ хат $\dot{\alpha}$ от i, ϑ о ς βαλείν, κατ' ἀσπίδα βαλείν, α τακже Βυ στάς κατὰ τὰς πύλας (Xen. Anab. V. 2. 16) μ Βυ κατὰ τὴν δδὸν $\dot{\epsilon} \gamma \dot{\epsilon} \nu o \nu \tau o$ (Xen. Anab. IV. 3. 21). Трудно возражать тому, кто въ στάς κατά τάς πύλας хогьль бы усматривать смыслъ »сталъ $\epsilon\partial on$ воротъ « (х α τ $\dot{\alpha}$ было бы тогда ослаблено въ $\pi \alpha \varrho \dot{\alpha}$). Что же касается примъра к $\alpha \tau \dot{\alpha} \tau \dot{\eta} \nu \dot{\delta} \dot{\sigma} \dot{\delta} \nu$ $\dot{\epsilon} \gamma \dot{\epsilon} \nu o \nu \tau o$, то отнесеніе его сюда лучше всего объясняется нъмецкимъ »sich auf den Weg machen«. Нъмецкое »sich auf den Weg machen« представляеть самый путь чемь то, находящимся ниже дъйствія, относящагося къ пути, а разъ путь представляется ниже, то оправдывается и ката. Такъ пришлось бы объяснять и στας κατα πύλας, если оно принадлежитъ сюда, а не къ первому пункту »правилъ«.

Остается разобрать всю метафористику и вообще фразеологію въ » $\varkappa \alpha \tau \acute{\alpha}$ « nepearo пункта, — въ томъ $\varkappa \alpha \tau \acute{\alpha}$,

^{*)} Если бы это выраженіе принадлежало болье позднему языку, а не омировскому, то мы были бы готовы думать о томь, что предлогь, допускавшій по значенію падежей столько разнообразія въ своей конструкців, наконецъ шаблонизировался въ господствующую статистически конструкцію съ ослабленіемъ сознанія значенія падежей, хотя, — замічательно! — эта шаблонистика предлоговыхъ конструкцій наступила въ греческомъ языкъ очень поздно, можно сказать, — лишь въ византійскій періодъ, и если Ктишьаснег, въ своемъ введенін къ исторіи византійской литературы, не смущается тімь, что такой или иной предлогь въ византійскій періодъ сталь появляться не съ тіми конструкціями, какъ прежде, то онъ, конечно, съ своей точки зрівнія правъ, мы же должны дорожить тімь, что классическій періодъ безо всякихъ грамматикъ, а можетъ быть, скорье, благодаря отсутствію грамматикъ, до послідняю времени сохраниль величайшую чупкость къ своему языку (даже въ предлоговыхъ конструкціяхъ).

которое мы сопоставляли съ $\pi \alpha \varrho \acute{a}$. Метафористика его и вообще фразеологія — широка и трудно объяснима.

 $i_0 \omega \epsilon_S \kappa \alpha \tau \dot{\alpha} \tau \dot{\eta}_0 v_0^1 \chi \dot{\omega}_0 \alpha \nu \delta \delta m \dot{\mu} \dot{\epsilon} rot \text{ (Lyc. 1. 25)} = по всей странь, сверху до-низу или, при ослабленномъ представленіи покатости, от пачала до конца.$

хата̀ $\delta \tilde{\eta} \mu o \nu = no$ всему народу, omz начала до конца = во всемъ народъ.

єї ті $\mu \hat{\eta}$ δρθώς πρώττω κατά τὸν βίον єμαυτοῦ (Plat. Gorg. 489 a) = въ теченіе моей жизни (само выраженіе ва теченіе« достаточно объясняеть, что туть рѣчь идеть о протиженіи, — такомъ же протяженіи, какъ въ х $\alpha \tau \hat{\alpha}$ δ $\hat{\eta}$ μ ο ν).

хατὰ τοῦτον τὸν χοόνον = въ это время; хατὰ τοῦτον τὸν πόλεμον = во время войны; ἀδελφὼ δύο μίαν καθ i_{μ} μέραν ἀποκτονοῦντε (Soph. Ant. 55) = въ теченіе одного дня = въ одинъ день; τίς τὸν πλανητὶν Οἰδίπουν καθ i_{μ} είραν τὶν νῦν σπανιστοῖς δέξεται δωρήμασιν (Soph. Oed. C. 3.) = кто приметь меня въ этоть день. На всѣхъ этихъ примѣрахъ придется подольше остановиться.

Въ выраженіяхъ к α τ $\dot{\alpha}$ τ $\dot{\eta}$ ν χ $\dot{\omega}$ ρ α ν , к α τ $\dot{\alpha}$ δ $\tilde{\eta}$ μον и χατά τὸν βίον έμαυτοῦ мы толковали вещный падежъ, какъ то было дано самимъ значеніемо падежа, въ смысле указателя на площадь или линію, упъликомо занятую чемъ нибудь. Въ только что приведенныхъ примерахъ это выдерживается не вездъ. Даже первое κατά τοῦτον $\pi \delta \nu$ $\chi \varrho \delta \nu \sigma \nu$ не обязательно толковать въ смысл $\pi \delta \sigma$ все это время, от начала до конца, а въ примъръ Soph. Oed. С. З. прямо нельзя влагать такого смысла, что Эдипа будутъ принимать весь день, от начала до конца. Въ чемъ тутъ дело? Очевидно, здесь идетъ речь только объ опредъленіи времени. Оно могло быть опредвлено минутою (говорять »ез эту минуту«), часомь (говорять »ез этотз част «), а въ данномъ случав днемъ (сказано »вт этотт день «). Но чъмъ бы время ни опредълялось, всегда оно, какт время, будеть представляться протижением, и именно это протиженіе, само по себь, вызываеть въ языкь, кажется, прежде

scero появленіе предлога х $\alpha au lpha$, а затімь и появленіе вещ**наго падежа.** Κατὰ τήνδε τὴν ἡμέραν τοῦτο γενήσεται значить: »по этой линіи, если идти по ней сверху внизъ (да, именно внизв, а не до-низу, какъ было, быть можетъ въ другихъ вещныхъ падежахъ при жlpha au lpha'), ты встрътишься съ этими явленіемъ. « Русскій языкъ употребляеть въ данномъ случав тоже вещный падежъ (въ этот день, въ этот часъ). При выборъ вещнаго падежа, очевидно, русскій языкъ руководился тъмъ же мотивомъ, какъ и греческій языкъ при выборь своего оборота » κατά τήνδε την ημέραν. « Вообще русское »въ этотъ день« — очень похоже на греческій оборотъ, только предлого тутъ другой. Если бы русскій языкъ не считался съ протяжениеть самими по себы, то его предлогъ »въ« долженъ бы соединяться съ падежемъ миссиными, а не вещнымъ. Это мы можемъ провърить на греческоми языкъ, который при предлогъ, соотвътствующемо русскому »въ«, не принимая »протяженія« въ разсчеть, а выражая простое »сопоставление предмета съ предметомъ « (при этомъ простомъ сопоставленіи оказался одинъ предметь внутри другого), говорить, напр., не είς τοῦτον τον χρόνον, а $\vec{\epsilon} \nu \ \tau o \acute{v} \tau \omega \ \tau \breve{\varphi} \ \chi \varrho \acute{o} \nu \omega$. Въ виду посл † дняго обстоятельства мы и думаемъ, что, если русскій языкъ, считаясь съ еднницею времени какъ съ »протяженіемъ«, началь при обозначеніи этого »протяженія прямо съ падежа, примъняя къ нему потом уже предлогъ, как пришлось, *) то греческій языкъ началь именно съ предлога. Предлогъ, соотвътствующій русскому »въ«, не представлялся ему такимъ $\varkappa \alpha \tau \acute{\alpha}$. Посл \dagger дній, рисуя движеніе выразительнымъ, какъ сверху вниж, гороздо больше быль способень обозначить искомую картину »протяженія«, и вещный падежъ единицы времени, по которой это протяжение идета, опредълялся уже, какъ-бы, само собою. То же самое мы видимъ въ посавднихъ трехъ примърахъ предлога $\pi\alpha\varrho\dot{\alpha}$ (стр. 285); только

^{*)} Въ чешскомъ яз., да и ц.-славянскомъ, въ подобныхъ случаяхъ употребляется даже простой вещный падежъ безъ всякаю предлога: говорять t ento den (= сей день) и т. д.

тамъ рисовалось »протяженіе« не сверху внизъ, а просто отъ одной точки къ другой.*)

Перейдемъ къ другимъ примърамъ. На очереди теперь оборотъ $\alpha \mathring{v} \tau \mathring{o} \varsigma \times \alpha \mathring{o}' \mathring{\epsilon} \alpha v \tau \mathring{o} v$. По русски говорятъ »самъ по себъ.« Слово »по, « конечно, способно указывать на площадь, изъликомъ занятую чъмъ нибудь, а потому вещный падежъ въ данномъ греческомъ оборотъ можно выяснить и при посредствъ русскаго перевода. Но для лучшаго его выясненія сопоставимъ его съ выраженіемъ хат \mathring{a} о $\varphi \mathring{\epsilon} \alpha \varsigma$ $\mu \mathring{\alpha} \chi o v \tau \alpha \iota$ значитъ: сражаются, не соединянсь съ другими въ одинъ общій рядъ — сражаются, составляя, ото начала до конца, рядъ исключительно изъ однихъ себя. Такъ и $\alpha \mathring{v} \tau \mathring{o} \varsigma \times \alpha \mathring{v}$ $\mathring{\epsilon} \alpha v \tau \mathring{o} v$ обозначаетъ: онъ самъ, составляя, ото начала до конца, нъчто цълое изъ себя самого.

Примъромъ ката $\sigma \varphi \epsilon \alpha \varsigma$ $\mu \alpha \chi \sigma \nu \tau \alpha \iota$ можно объяснить — объяснить черезъ сопоставление съ нимъ — еще и другое явление языка: вмъсто ката $\sigma \varphi \epsilon \alpha \varsigma$ можно поставить ка $\vartheta \epsilon \nu \alpha$. $M \alpha \chi \sigma \nu \tau \alpha \iota \kappa \alpha \vartheta \epsilon \nu \alpha$ значить: они сражаются, такъ что одинъ составляетъ нъчто цълое.

Много толкують о distributiv'номь значеніи слова $x\alpha\tau\dot{\alpha}$: $x\alpha\tau'$ $\dot{\varepsilon}\vartheta\nu\eta$, $x\alpha\tau\dot{\alpha}$ $\dot{\tau}\varrho\iota\alpha x o\sigma\iota o\nu\varsigma$ = поплеменно, по три ста. Distributiv'ность заключается въ данномъ случав въ одинаковости рядовъ. Спрашивается: указываеть ли $x\alpha\tau\dot{\alpha}$ на всю эти ряды, рисуя линію »сверху до низу« по отношенію ко всюмъ имъ, т. е. съ перваго до послюдняго, или же оно поставлено для обозначенія одного ряда, рисуя линію отъ начала этого ряда до его конца? Судя по обороту

^{*)} Намъ скажуть, что въ примъръ изъ Софокла «ατὰ τήνδ» τήν ή μέρα» мы имъемъ дъло съ третьимъ типомъ нашихъ примъровъ, и что то δέχεσθαι, — тоть пріемъ, о которомъ здѣсь говорить Эдипъ, и который въ данномъ случав сопоставляется при посредствѣ предлога «ατά, «попадаетъ въ ήμέρα», причемъ она представляется лежащею внизу. Словомъ, станутъ сравнивать нашъ примъръ съ вышеприведеннымъ «ατὰ στήθος βαλεί» (сравни стр. 292). Въ такомъ случав аналогія съ παρά, о которой мы злѣсь толькуемъ, потеряла бы весь смыслъ, а ея нужно непремѣнно держаться не изъ за «ατά, но и изъ за самого παρά; пбо иначе παρ' ένιαυτό», παρά τρέτον μήνα, παρ' ήμαρ было бы необъяснимо. А разъ παρά допускаетъ только изложенное объясненіе, то нечего отступать оть него и при «ατά.

 $\mu \dot{\alpha} \chi$ о $\nu \tau \alpha \iota$ х $\alpha \vartheta$ ' $\ddot{\epsilon} \nu \alpha$ и по связи его съ выраженіями $\mu \dot{\alpha}$ χονται κατά σφέας η αὐτός καθ' έαυτόν, слъдуеть ръшить нашъ вопросъ въ томъ смысль, что κατά относится къ обозначенію одного ряда. Но изъ чего же тогда можно заключить, что этихъ рядовъ нъсколько? Въ оборотъ $\mu \, \acute{lpha} \, \chi \, o \, \nu \, au \, lpha \, \partial^{3} \, \stackrel{\varepsilon}{\epsilon} \, \nu \, lpha \, \,$ это ясно видно изъ противопоставленія множественнаго числа $\mu \, \acute{lpha} \, \chi \, o \, \nu \, \tau \, lpha \, \iota$ единственному числу Въ другихъ случаяхъ это выражается множественнымъ числомъ, стало быть, — указаніемъ на повтореніе самихъ твхъ единицъ, которыя составляютъ каждая по себв рядъ (говорятъ »х α т' є ϑ ν η «, а не »х α т' є ϑ ν о ς «, причемъ рядъ состоитъ изъ одного Едгос). Иногда это достигается черезъ внесеніе въ текстъ слова έχαστος (χαθ' έχάστην ημέραν). Но по большей части приходится объ этомъ догадываться при помощи другого соображенія. Что это за соображеніе?

Distributiv'но, какъ извъстно, понимается и $\varkappa \alpha \tau'$ $\mathring{\eta} \mu \alpha \varrho$ $(\mulpha\chi o \nu au lpha au pprox lpha\chi pprox pprox$ разсуждали о томъ, что въ х αau $\dot{\eta} \mu \alpha \varrho$ не нужно влагать непремѣнно тотъ смыслъ, будто все ημαρ занято извѣстнымъ дъйствіемъ, но что $\tilde{\eta} \mu \alpha \varrho$ есть только единица времени, опредъляющаяся въ данномо случав днемъ, но могущая опредвляться также и часомъ и т. д. Все зависить отъ подчеркиванія или неподчеркиванія представленія единицы. Когда Софокловскій Эдипъ говорить τίς με δέξεται καθ $\dot{\eta}\,\mu\,\dot{\epsilon}\,\varrho\,\alpha\,\nu\,\,\tau\,\dot{\eta}\,\nu\,\nu\,\tilde{v}\,\nu$, то онъ выражаетъ не больше, не меньше какъ вопросъ: »кто меня приметъ въ тотъ промежутокъ времени, который n опредвляю, или который опредвляеть сама ситуація ныньшними днеми«? Въ distributiv'номи же μ lpha χ o ν τ α ι ι η μ α ϱ я вижу сл μ с въстное время, причемъ единицу времени, т. е. ту единицу, которою измпряется время, составляеть день. Такъ я толкую и три примъра, оставшіеся неоконченными разборомъ на стр. 285): о » $\pi \alpha \varrho$ $\eta \mu \alpha \varrho$ я бы повториль то же, что сказано о »х $\alpha \tau$ ' $\tilde{\eta}$ $\mu \alpha \varrho \alpha$; $\pi \alpha \varrho \dot{\alpha}$ $\tau \varrho \dot{\iota} \tau \varrho \nu \mu \tilde{\eta} \nu \alpha$ указываеть на то, что единицу, которою измъряется время, составляетъ mpemii мъсяцъ, а въ $\pi \alpha \varrho$ є $\ell \nu \iota \alpha \upsilon \tau \delta \nu$ этою единицею

оказывается время по прошествіи года, т. е. второй годъ. Это толкованіе, конечно, непримѣнимо къ выраженію $\mu \, \acute{\alpha}$ χονται κατά τριακοσίους, τακъ κακъ τριακοσίους есть число, опредъление котораго обходилось безт такихъ случайных единиць, какими являются день или чась при опредъленіи времени. Первое впечатлівніе отъ оборота » μάχονται κατά τιμακοσίους « διεθεσπευπελεμο — τακοε, κακτ δυμτο $\mathbf{x} \, \alpha \, \tau \, \dot{\alpha}$ рисуетъ верхъ и низъ не одного ряда, а всей группы, составившейся изъ рядовъ (много, впрочемъ, зависить отъ того, какъ поставлены эти ряды, одинъ ли за другимъ, или одинъ возли другого). Но если присмотреться къ делу ближе, το μάχονται κατά τοιακοσίους составляеть nолную аналогію обороту хlpha au, $\mathring{\eta}\mulphaarrho$. Если въ хlpha au, $\mathring{\eta}\mulphaarrho$ все заключалось въ подчеркиваніи или неподчеркиваніи $e\partial u$ ницы, то здъсь все заключается въ подчеркиваніи или неподчеркиванін линіи; μάχονται κατά τριακοσίους значить: сражаются, при чемъ линія, по которой, согласно предлогу ж $\alpha \tau \dot{\alpha}$, нужно идти, составляетъ число 300 (подразумъвается, что этихъ линій ипсколько).

Переходимъ къ разбору дальнъйшихъ примъровъ.

Διονίσω μέν νυν τῷ ἐχ Σεμέλης τῆς Κάδμου λεγομένω γενέσθαι κατὰ έξακόσια ἔτεα καὶ χίλια μάλιστά ἐστι ἐς ἐμέ (Herod. 2. 145) = я считаю туть льть, начиная съ перваго и идя все пиже, приблизительно (нриблизительность здъсь выражена прежде всего словомъ μάλιστα = скорѣе всего = едва ли больше, или меньше, чѣмъ) 1600.

 $\partial v \ \gamma \dot{\alpha} \rho \ \vec{\eta} \nu \ \kappa \alpha \tau \dot{\alpha} \ \tau \hat{\eta} \nu \ \pi \dot{\delta} \lambda \iota \nu \ \ (Plat. Theaet. 142a) =$ не было его по всему городу = не было его въ городъ.

οί δὲ Πέρσαι ὡς εἰδον ἐπιηανεῖσαν τῶν Σκυθέων τὴν ἵππον, ἐπήισαν κατὰ στίβον αἰεὶ ὑπαγόντων (Herod. 4. 122) = шли по всей линіи слѣдовъ = по слѣдамъ; такъ и κατὰ πόδα = по всей линіи движенія ноги = вслѣдъ за кѣмъ (или выражено тутъ просто по ногь, т. е. накрывая ногу?)

 $x\alpha\tau$ ' ἄλλους δ' $\alpha\delta$ τοιάδε έλεγεν (Xen. Cyrop. VII. 1. 12) = по рядамъ другихъ, от начала рядов до конца, раздавались такія то слова.

 $n \alpha r \dot{\alpha} \quad \tau \circ \dot{\nu} \varsigma \quad \Lambda \alpha \kappa \epsilon \delta \alpha \mu \circ \nu i \circ \nu \varsigma \quad \epsilon \sigma \tau \eta \sigma \epsilon \quad H \epsilon \phi \sigma \alpha \varsigma \quad (\text{Herod. 9.} 31.) = \text{по } \mu i u, \quad \text{гд$ в стояли } \Lambda \alpha \kappa \epsilon \rho \epsilon \mu \circ \epsilon \theta + \epsilon \rho \circ \epsilon \theta \circ \epsilon \theta$ Персовъ.

Примъръ изъ Софокла (Antig. 761), гдъ сказано й у а у є τὸ μῖσος (τ. e. Απτισουν), ώς κατ' ὅμματ' αὐτίκα παρόντι θνήσκη πλησία τῷ νυμφίω, представляеть собою, если ходячее толкованіе — правильно,*) метафору предыдущаго примъра. Чъмъ были выше ряды Лакедемонянъ, тъмъ являются здъсь бишата гошфіог, а передъ этими бишата стоитъ умирающая Антигона; она должна умереть на глазалт жениха. И русское выраженіе »на глазахъ« рисуеть почти такую же картину: »на глазахъ« значитъ, какъ бы, »на всей nлощ $a\partial u$ взоровъ«. Впрочемъ, х a τ ' δ μ μ a au a можно принять и за усиленіе слова $\alpha \vec{v} \tau i \varkappa \dot{\alpha}$. Можеть быть, рѣчь идеть просто о быстром исполнении двиствія: » айтіка кат' $\ddot{o}\mu\mu\alpha\tau\alpha$ « значило бы тогда »сейчасъ, такъ чтобы нельзя успъть и глазо отвернуть«. Въ этомъ случав, конечно, нужно бы примънить къ «κατ' δμματα« второе толкованіе выше приведеннаго к $\alpha \tau \grave{\alpha} \pi \acute{\alpha} \delta \alpha =$ какъ бы — накрывая глаза. У меня не развито чувство языка настолько, чтобы настаивать на предложенномъ толкованіи даннаго мъста. Противъ перваго толкованія, какъ будто, говорить вся разстановка словъ. При втором толкованіи я нахожу болве естественнымъ тотъ отвыть, который влюбленный сынъ даетъ Креонту: эне такъ быстро это исполнится, какъ тебъ, отецъ, хотълось бы, и въ моемо присутствіи (т. е. пока я буду свядвтелемъ твоихъ поступковъ съ нею) она не умретъ«; такъ я понимаю слова: $o\dot{v}$ $\delta\tilde{\eta}\tau'$ є́ μ оι γ ϵ (разумъй є́ μ о ι γ ϵ $\times \alpha \tau'$ $\delta\mu\mu\alpha\tau\alpha$ = не моих глазъ касается та быстрота, о которой ты говоринь), $\tau ο \tilde{v} \tau o \mu \dot{\eta} \delta \dot{o} \xi \eta \varsigma \pi o \tau \dot{\epsilon}$, $o \tilde{v} \vartheta \dot{\sigma} \dot{\eta} \delta \epsilon \delta \lambda \epsilon \tilde{\iota}$ ται πλησία.

хατὰ θυμόν = no всей области сердца = въ сердцъ. εμήδιζον κατ' ἄλλο μεν οὐδέν, κατὰ δε τὸ ἔχθος τῶν Θετταλῶν (Herod. 8.30) = руководясь не другинъ чълъ.

^{*)} Schneidewin — Nauck: Die Leidenschaftlichkeit Kreons haeuft die Ausdrücke κατ' δμματα πλησία παρόντι τῷ νυμφίω.

какъ только враждою = не почему либо другому, какъ только вслъдствіе вражды къ Θ ессалійцамъ. Само слово руководясь предполагаетъ представленіе параллельности чего съ чъмъ, а разъ идетъ ръчь о параллельности, то умъстно не только $\pi \alpha \varrho \acute{\alpha}$ съ вещнымъ падежемъ, но и сравненное нами съ нимъ выше $\mathbf{x} \alpha \tau \acute{\alpha}$.

хат дифад тад Алдадичод боте перадич (Soph. Oed. C. 102) = руководясь волею Аполлона = согласно воль Аполлона.

хата $\tau \alpha \chi \alpha \varsigma = 6$ ыстро. Рядомъ съ » $nocmynaem \tau$ хорошо « говорятъ » поступаетъ no хорошему « ; такъ и въ выраженіи хат α τ α χ α ς слышится » no быстрому « . Слово » no « въ данномъ случав, кажется, достаточно объясняетъ весь смыслъ предлога хат α и вещнаго падежа при немъ.

προσεχόμενον αὐτῷ κατὰ τὴν μητέρα (Thuc. I. 127) = приближеннаго къ нему или родственнаго ему no матери.

τούργον τόδε μείζον αν είη ή κατ' έμαν ψώμαν (Soph. Tr. 1018) = $_{\rm д}$ tλο эτο - выше, ч $_{\rm m}$ t $_{\rm m}$ t

хата тол адтол λ буол \equiv соотвътственно тому же разсчету.

 $\tau \dot{\alpha}$ κατ $\dot{\alpha}$ τον πόλεμον = все, относящееся къ войн $\dot{\alpha}$; πόλεμος представляется зд $\dot{\alpha}$ все, которая вся занята вещами, обозначенными зд $\dot{\alpha}$ словомъ $\dot{\alpha}$.

Такова фразеологія предлога $\varkappa \alpha \tau \acute{\alpha}$ съ вещнымъ падежемъ, когда онъ, этотъ предлогъ, имъетъ отношеніе къ nep-вому пункту нашихъ »правилъ« о немъ. Разборомъ этой фразеологіи мы заканчиваемъ и разборъ всего $\varkappa \alpha \tau \acute{\alpha}$. Что касается предлога $\grave{\alpha} \nu \acute{\alpha}$, составившаго у насъ вмъстъ съ $\pi \alpha \varrho \acute{\alpha}$ одну группу, то на немъ не придется долго останавливаться. Предлогъ $\grave{\alpha} \nu \acute{\alpha}$ указываетъ на naxooncdenie чего нибудь ($\varkappa \alpha \tau \acute{\alpha}$ былъ предлогъ denie) на верху предмета и, какъ истый предлогъ, т. е. какъ такая часть ръчи, которая пользуется

оттънками падежей для повторенія въ нихъ того же, что выражено въ ней самой, должно дополняться мъстивыми падежемъ.

На дълъ, конструкція $\dot{\alpha} \nu \dot{\alpha}$ ст мистным падемеми встрвчается только у Омира. Если же мы ее кое-гдв встръчаемъ и у болъе позднихъ поэтовъ, то они уже пользуются ею скорве какъ поэтическимъ архаизмомъ. Проза къ этой конструкціи не прибъгаеть, такъ какъ нашла другіе предлоги, которые способны передать то же. Изъ разобранпыхъ до сихъ поръ — такимъ замъстителемъ слова й и и́ можетъ являться предлогъ ей. Что ей могло собою замънить йνά только по стремленію къ упрощенности средствъ языка. всякому понятно: $\mathring{\epsilon} \nu$ могло указывать на nosepxnocms, и притомъ лишь подъ темъ условіемъ, если самъ предметь. къ названію котораго приставляется $\vec{\epsilon} \nu$, представлялся » поверхностью « или nлоскостью, тогда какъ $\dot{\alpha} \nu \dot{\alpha}$, указывая на вepxт предмета, — хотя бы то быль верхъ горизонтально раступцаго дерева и т. под. предметовъ, — только черезъ этотъ верхг можетъ указывать и на поверхность. Сравни: στέμματ' έχων εν χεισίν ηκηβόλου 'Απόλλωνος χουσέω ανά σκήπτωω (ΙΙ. α. 15); εδδε ανά Γαογάρω ακοφ (II. ξ. 352); κηφαλήν πήξαι ἀνὰ σκολόπεσσι (II. σ. 177): άθηρηλοιγόν έχειν ἀνὰ φαιδίμο ώμο (Od. λ. 128); άρματα δ' ἄν βωμοῖσι τίθει (ΙΙ. 9. 441) и др.

По $\dot{\alpha} \nu \dot{\alpha}$ встръчается и съ вещнымъ падежемъ. Вещный падежъ тогда прибавляетъ пъчто от себя для созданія той общей картины, которая должна быть выражена всъмъ оборотомъ. Онъ указываетъ на то, что вся площадь предмета, поставленнаго при $\dot{\alpha} \nu \dot{\alpha}$, занята чъмъ-нибудь, а такъ какъ само $\dot{\alpha} \nu \dot{\alpha}$ обозначаетъ только верхъ, который является конечною цълью приведенія въ отношеніе двухъ предметовъ, то всею конструкціею предлога $\dot{\alpha} \nu \dot{\alpha}$ съ вещнымъ падежемъ подчеркивается, что вся площадь занята чъмъ нибудь по направленію снизу до верху. Такимъ образомъ, $\dot{\alpha} \nu \dot{\alpha}$ съ вещнымъ падежемъ составляетъ полную противоположность обороту ката съ вещнымъ падежемъ въ тъхъ случаяхъ, когда въ послъднемъ идетъ ръчь не о ильзи

движенія, а именно о запятіи чемъ нибудь всей площади или всей линін сверху до низу. Тамъ, гдв покатость площади слишкомъ замътна и должна быть замъчена, тамъ эта противоположность отзывается и на различіи смысла обоихъ сопоставленныхъ нами здъсь оборотовъ. Такъ, $\varkappa \alpha \tau \alpha \ \phi \ \delta \sigma \nu$ обозначаеть по теченію ръки, а $\dot{\alpha} \nu \dot{\alpha} \dot{\nu} \dot{\sigma} o \nu$ — противь теченія. Если же покатость площади и направление этой покатости не имъетъ зпаченія въ общей картинъ, то $\dot{\alpha} \, \nu \, \dot{\alpha}$ и х $\alpha \, \tau \, \dot{\alpha}$ въ разсматринами оборотахъ совпадають по выраженному въ нихъ смыслу: въ общемъ. $\dot{\alpha} \nu \dot{\alpha}$ встръчается здъсь ръдко, и нътъ ни одного фразеологическаго явленія, въ которомъ pндомъ съ \dot{lpha} \dot{lpha} нельзя бы встрътить и хlpha au \dot{lpha} . Сравни: \dot{lpha} \dot{lpha} τοῦτον τὸν χρόνον η κατά τοῦτον τὸν χρόνον:*) άν' ξκατὸν άνδυας η κατά τυιακοσίους άνδυας (ΒЪ СМЫСЛВ distributiv' μομε); αν' έκαστην ημέραν η καθ' έκαστην ημέραν (mosce distributiv ho): ή όδος ανα διηκόσια στάδια συμβέβληται (Herod 4. 101) η Διονύσω γενομένω κατά έξαχόσια έτεα χαὶ χίλια μάλιστά έστι ές έμέ;**) άν à στόμα έχειν (ΙΙ. β. 250) η κατ' δμματα θνήσκει; άνὰ θυμόν η κατὰ θυμόν; ἀνὰ τάχος η κατὰ τάχος η τ. Α.

 $A\mu \varphi i - \pi \epsilon \varrho i$. Въ предлогъ $\partial \mu \varphi i$ видятъ этимологическую связь съ $\partial \mu \varphi \omega$ (такъ, Бругианъ, Grundr. II.
520, осторожно умалчивая объ $\partial \mu \varphi i$ какъ падежсъ, —
извъстна склонность этимологовъ искать въ предлогахъ
падежсный формы, — признаетъ ein etymologisches Nebeneinander von $\partial \mu - \varphi i$ und $\partial \mu - \varphi \omega$) и, согласно
съ этимъ, толкуютъ данный предлогъ въ смыслъ съ объихъ
сторонъ = съ той и другой стороны.

» Cт той и другой стороны какого нибудь круглаго столба« значить » кругому столба«. Но и фраза » съ той и

^{*)} Здёсь сопоставляется не то ката тойгог тох хрочог, о которомъ мы толковали на стр. 293, а то, которое относится къ первому пункту нашихъ четырехъ замётокъ о ката, т. е. когда дъйствительно хрочос представляется диніею, чрышкомо занятою чёмъ нибудь.

^{**)} На стр. 297 мы толковали о томъ, что приблизительность выражена «прежде всего» словомъ μάλιστα. Но выражение приблизительности можно, пожалуй, найти и въ самомъ предлогъ «ατά, а слъдовательно, и въ сопоставленномъ съ нимъ ἀνά. Такъ и εἰς χιλίους обозначало приблизительность, однако, благодаря лишь закрушенности цифры (сравни выше стр. 241).

другой стороны какой нибудь многосторонней площади« часто получаеть сиысль »кругомз площади.« Въ послъднемъ случав мы какъ бы закрываемъ глаза на многосторонность, и »закругляемъ« самую площадь; это бываетъ именно и особенно тамъ, гдъ площадь имъетъ больше —, или меньше четырехз сторонъ (даже четыре стороны площади мы любимъ »закруглять, « если не имъемъ дъло съ квадратомъ или oblong'омъ).

При столов, площади и тому подобных предметахъ — кругъ, какъ мы его выяснили, т. е. кругъ какъ метоннийя »объихъ сторонъ «, рисуется горизонтально, и этимъ, быть можетъ, въ случать метониміи, слово $\dot{\alpha}$ μ φ $\dot{\iota}$ и отличается отъ π ϵ ϱ $\dot{\iota}$, которое намѣчаетъ скорѣе шаръ или окружность вертикальную, проходящую въ своемъ зенитѣ и вообще въ верхней своей части надъ предметомъ. Такъ, по крайней мѣрѣ, становится понятнымъ, почему π ϵ ϱ $\dot{\iota}$, во фразѣ напр. π ϵ ϱ $\dot{\iota}$ $\dot{\iota}$

Не во всьх случаях сочетанія словь $\pi \epsilon \varrho i$ и $d\mu \varrho i$ можно настанвать на этомь различіи. Есть случаи такого ихь сочетанія, гдв $d\mu \varrho i$ возвращается кь своему первичному значенію »сь объихь сторонь«, а $\pi \epsilon \varrho i$ указываеть тогда просто на «окружность», без обозначенія ея положенія. Такь, быть можеть, сльдуеть толковать мьсто $\eta \mu \epsilon i \varsigma \delta$ $d\mu \varrho i$ $\pi \epsilon \varrho i$ х ϱi ν $\eta \nu$ i $\epsilon \varrho$ ο ϱi ς х $\ell \iota$ $\ell \iota$

поблекнуть или даже совставля исчезнуть представление о различи положения круга, т. е. представление вертикальности въ одномъ, а горизонтальности въ другомъ предлогъ, и тогда $\pi \, \epsilon \, \phi \, i$ и $\dot{\alpha} \, \mu \, \phi \, i$ до того уравниваются между собою, что могутъ замънять другъ друга, кромъ значения выше«, въ которовъ » $\pi \, \epsilon \, \phi \, i$ « возстанавливаетъ свой первоначальный смыслъ, и до котораго, какъ сказано, слово $\dot{\alpha} \, \mu \, \phi \, i$ не дошло.

Что касается падежей, то прежде всего следуеть указать на уместность обще-родоваго падежа при предлоге $\pi \epsilon \psi i$ въ исключительно ежу принадлежащемъ значеніи »выше чего-нибудь»: $\pi \epsilon \psi i$ де $\theta \in \theta$ хай $\theta \in \theta$ у хай $\theta \in \theta$ де $\theta \in \theta$ значеній обороть $\theta \in \theta$ хай $\theta \in \theta$ хай $\theta \in \theta$ значеній обороть $\theta \in \theta$ хай $\theta \in \theta$ хай $\theta \in \theta$ хай $\theta \in \theta$ значеній обороть $\theta \in \theta$ хай $\theta \in \theta$ хай

Удалительный падежъ при $\pi \, \epsilon \, \varrho \, i$ и $\delta \, \mu \, \varphi \, i$ не имъетъ мъста, такъ какъ само представленіе »окружности« не мирител съ представленіемъ удаленія чего нибудь npouь от предмета.

Мыслимъ ли при »περί« и » αμφί« личный падежъ? Повидимому, да. Ибо какое вообще »сопоставление предмета съ предметомъ « можетъ быть выражаемо предлогами περί и анфі? Или »нахожденіе«, я то и »обхожденіе« чего нибудь кругомъ всего предмета, или нахождение чего нибудь на части окружности предмета. Въ первоиъ случав всв права — за вещнымо падежень, во второнь же случав не исключена возможность представлять себъ »лицо«, »около« котораго я нахожусь, руководящими моими дъйствіями, также находящинися »около« него (русское слово около я въ данномъ объясненіи разумью именно въ смысль нахожденія на части окружности = вблизи). Но нахожденіе на части окружности можетъ быть понято и особымо образомъ. Самъ предмета, къ названию котораго приставлено $a\mu\omega i-\pi \epsilon \varrho i$, можетъ представляться шаромъ или кругомъ, а тогда »окружностью « могутъ оказаться его собственнан поверхность и его собственные края, и »находиться на части окружности« будетъ обозначать »находиться на немъ« или энаходиться непосредственно при немъ «. Выражать отношеніе на предметь или непосредственно при предметь

является функціею міьстнаго падежа, а разъ мы признаемъ при предлогахъ афиі-пері мыстный падежь, то, согласно соображенію, выясненному на стр. 273., нътъ мъста при нихъ падежу личному. Тогда, конечно, все то, что даетъ такой или иной поводъ думать о личном падежь при нашихъ предлогахъ, должно быть истолковываемо какъ метафора »локальности« падежа мистиато (см. выше стр. 282). Наконецъ, нахожденіе на части окружности можетъ получить спысль нахожденія гдв нибудь подальше оть предмета, и тогда выступаетъ родовой падежъ. Это — тоже локальность, но локальность родоваго падежа. И она можеть быть метафоризирована, и тогда родовой падежъ обозначаетъ гу или иную общую связь предмета съ предметомъ или. какъ мы выразились по поводу нъкоторыхъ случаевъ при х α τ ά (см. стр. 290-1), указываеть на » отнесеніе« предмета къ предмету. *) Такова теорія о падежахъ предлоговъ всего, разъясненнаго до сихъ поръ. Разсмотримъ теперь, въ какой мъръ она оправдывается на практикъ.

ой π ефі 'Нойндентои, ой дифі Поштаубраи = школа Ираклита, ученики Протагора. Языкъ тутъ, очевидно, нъсколько поэтизируетъ, представляя главныхъ лицъ окруженными со встат сторонъ (какъ бы облъпленными) ихъ приверженцами.

ωσπερ προβάτια μεσημβριάζοντα περί την κρήνην εθδειν (Plat. Phädr. 259 a). И туть немного споэтизировано (= вездю, куда ни посмотришь = кругомъ источника), такъ какъ кое гдь, особенно гдь вода мышаетъ (κρήνη, въдь, въ очень ръдкихъ случаяхъ бываетъ колодеземъ или озерцомъ), этихъ προβάτια нътъ (смъщно было бы — отъ воображенія, которое руководитъ языкомъ, требовать математической точности).

^{*)} Кто сказаль бы, что "отпесеніе" предмета къ предмету не должно быть объясняемо путемъ метафоры такой или яной локальности, а должно вытекать непосредственно изъ значенія самого родоваю падежа, тому мы отвітимъ разсужденіемъ, изложеннымъ на стр. 290 по поводу предлога жака: тогда бы появленіе предлоговъ пері-аррі въ річи теряло всякій смысль

τρίποδας γὰρ ἐείχοσι πάντας ἔτουχεν ἐστάμεναι περὶ τοῖχον εὐσταθέος μεγάροιο (Il. σ. 374); сама стъна представлена кругообразною линіею.

αὐτὸς δ' ἐν μέσω τούτων τὴν δίαιταν ποιησάμενος τὸν μὲν ἀμφὶ χειμῶνα χρόνον διῆγεν ἐν Βαβυλῶνι ἐπτὰ μῆνας (Xen. Cyrop. VII. 6. 22) = время, обхватывающее всю эзиму«, семь мъсяцевъ.

Сюда же ны относинь и то $\pi \, \epsilon \, \varrho \, i - \partial \, \mu \, \varphi \, i$, которое обозначаеть приблизительность. Настоящіе предлоги »приблизительности« — именно эти, а не предлоги $\epsilon \, l \, \varsigma$, х $\alpha \, \tau \, \dot{\alpha}$ н $\partial \, \nu \, \dot{\alpha}$, при которыхь представленіе приблизительности вытекало только изъ закругленности цифръ (см. стр. 301). Мы имвень здвсь въ виду выраженія какъ то: $\pi \, \epsilon \, \varrho \, \dot{\alpha} \, \tau \, o \, \dot{\alpha} \, \tau \, o \, \dot{\alpha} \,$

περὶ δεῖπνον πένοντο (Od. δ 624); αὶ νομοθεσίαι καὶ τὸ ἀφέλιμον περὶ τὸ μέλλον ἐστὶ (Plat. Theaet. 179 a) и др. Здѣсь представлено вращающимся — въ одномъ случав $\hat{\rho}$ πένεσθαι кругомъ всего »δεῖπνος«, а въ другомъ — νοφθεσίαι и ἀφέλιμον κρугомъ всего »μέλλον«.

Присмотримся къ мъсту изъ Иродота 7. 61: πεοί μέν ζοι κεφαλήσι είχον τιήρας καλεομένους, πεοί δέ το σωμα

^{*)} Что только лишь περί и άμφί суть настоящіе предлоги пр близивыности, видно изъ того, что эту «приблизительность» можно отнести из такому выраженію какь περί το ύτον τόν χρόνον; выраженія «είς бтох τόν χρόνον«, «κατά иди άνά το ύτον τόν χρόνον« такого смысла не докають, такъ какъ въ нихъ не только закругленной, но и вообще никакой эры къмъв.

κιθώνας γειριδωτούς ποικίλους, περί δέ τὰ σκέλεα άναξυρίдас. Здъсь ны встръчаемъ »περί« и съ вещнымъ, и съ мпьстным падежами. Какая тутъ разница? Можно указать на то, что $\sigma \tilde{\omega} \mu \alpha$ (понимается тыло безь оконечностей) и $\sigma \times \dot{\epsilon}$ - $\lambda \varepsilon \alpha$ окутаны одъяніемъ совстава, а х $\varepsilon \varphi \alpha \lambda i_i$ — только сверху, Но выставлять это различіе за мотивъ для появленія въ одномъ случав вещнаго, а въ другомъ — мъстнаго падежа было бы, можеть быть, слишкомъ педантично, хотя такое же отношеніе предмета къ предмету, о которомъ мы толкуемъ ΒΈ $\tau\iota\dot{\eta}\varrho\alpha\varsigma$ $\pi\varepsilon\varrho\dot{\iota}$ χε $\varphi\alpha\lambda\tilde{\eta}\sigma\iota$, замечается и въ известномь χρέα άμφ' δβελοῖσιν ἔπειραν η ΒΈ πεπτῶτα τῷδε περί νεοφράντω ξίφει (Soph. Ai. 828). Η εσσοδιαδαιο ли тутг (т. е. и въ $\pi \epsilon \varrho i$ х $\epsilon \varphi \alpha \lambda \tilde{\eta} \sigma \iota$, и въ $\dot{\alpha} \mu \varphi' \dot{\sigma} \dot{\beta} \epsilon$ - λ οῖσι, и въ ἀμφὶ ξίφει) — не возобладало ли туть просто представление обозначения мъста надъ представленіемъ нахожденія чего-нибудь кругомъ всего предмета (все же и мечъ, и вертелъ, и голова находятся по-срединъ сопоставляемых в съ ними предметовъ)? Только возобладанием в — въ однихъ случаяхъ желанія просто обозначить міьсто. а въ другихъ — представленія о »нахожденіи чего нибудь кругомо предмета« можно объяснить то чередование шъстнаго съ вещнымъ, которое замъчается въ выраженіяхъ є і- π ων άμ φ ' O δυσ $\tilde{\eta}$ ι (Od. ξ 364; слова, на которыя указываеть глагольное признаковое $\epsilon l \pi \acute{\omega} \nu$, »помъщаются,« какъ бы, на Одиссев) и πεοί σίτια λέγεις (Plat. Gorg. 490 с; слова вращаются кругоми такого то предмета). Такъ чередуются и обороты »φοβεῖσθαι — μάχεσθαι περί τινα« (страхъ — борьба вращаются кругом кого) съ оборотами »фоветσθαι — μάχεσθαι περίτινια (crpaxs — борьба nontщаются на комъ) и т. д. Вполнъ понятно, что не можетъ быть никакого чередованія мъстнаго падежа съ вещнымь въ такихъ примърахъ какъ хеїтаι νεχοός πεοί νεχοφ (Soph. Ant. 1240), ἀμφ' αὐτῷ ἤοιπε (II. ở 493) и под., гл предметомъ можетъ быть захвачена только часть эокружности « другого предмета, и гд $= \pi \epsilon \varrho i + \partial \mu \varphi i$ могутъ указывать только на сосъдство, разумьется, въ смысль тыснат примыканін предмета къ предмету.

 $A\pi \dot{o}$ — $\dot{\epsilon}\pi \dot{\iota}$. Группа $\dot{\alpha}\pi \dot{o}$ — $\dot{\epsilon}\pi \dot{\iota}$ напоминаетъ собою ту, съ которой мы начали разборъ предлоговъ, именно группу $\dot{\epsilon}\xi$ — $\dot{\epsilon}\nu$ — $\epsilon l\varsigma$. Правда, въ посавднюю вошли mpu предлога, но въ сущности они сводятся къ двумъ. Наши этимологи совершенно правильно указывають на то, что $\epsilon l \varsigma$ есть только измѣненное $\epsilon \nu$. Бругманъ (Grundr. II. 590) даже говорить такъ: jedenfalls aber halte ich daran fest, dass nach Analogie von $\dot{\epsilon}\xi$ die Form $\dot{\epsilon}\nu\varsigma$ ($=\epsilon l\varsigma$) neben έν entstanden war. Если дъйствительно έν относится къ ένς, какъ $\vec{\epsilon}$ х къ $\vec{\epsilon}$ $\vec{\xi}$, то языкъ выказалъ въ $\vec{\epsilon}$ ν и ϵ l ϵ c только лишь свойственную ему экономію, въ силу которой онъ двумя случайными вившними видами одной и той же формы, одного и того же слова, воспользовался для разныхъ синасіологических в ролей. Какія это разныя роли? Разъ є l ç указываеть на движение чего нибудь внутрь предмета, то г. обозначая нахожденіе внутри предмета, является выравителенъ лишь результата того же »движенія. « Можно скагать, что по симасіологической роли — $\varepsilon l \varsigma$ относится къ $\dot{\varepsilon} \nu$, такъ praesens къ perfectum (сравни выше стр. 118).

' $A\pi\delta$ отличается отъ $\dot{\epsilon}\xi$, а $\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}$ — отъ $\dot{\epsilon}\dot{\iota}\varsigma - \dot{\epsilon}\nu$ **виъ**, что при $\dot{\epsilon}\xi - \dot{\epsilon}\dot{\iota}\varsigma - \dot{\epsilon}\nu$ имѣлась въ виду внутренность предмета, а при $\dot{\alpha}\pi\dot{\delta} - \dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}$ имѣется въ виду его верхность. ' $A\pi\dot{\delta}$ указываетъ на удаленіе отъ предмета, $\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}$ — или на движеніе къ предмету (сравни $\dot{\epsilon}\dot{\iota}\varsigma$), или на незультать этого движенія (сравни $\dot{\epsilon}\nu$). ' $A\pi\dot{\delta}$ соединяется сегда съ удалительнымъ падежемъ, а $\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}$ — или съ вещнымъ

(сравни $\varepsilon i \varsigma$), или съ *мъстным* (сравни $\varepsilon \nu$). Не придется ли измѣнить эту теорію при разборѣ фактовъ?

Фразеологія предлога $\dot{\alpha}\pi\dot{o}$ — проста и не представляеть никакихъ затрудненій. Όλωλας, & παί, μητρός άρπασθεῖσα ἄπο (Eur. Hec. 513) = оторванная *от* матери; $\dot{\alpha}\varphi$ $\[i\pi\pi\omega\nu\]$ $\mu\dot{\alpha}\chi\epsilon\sigma\vartheta\alpha$ = сражаться, направляя свои дъйствія от коня вдаль; $\mathring{\imath}$ пποι $\mathring{\alpha}$ πο ποταμού Σ ελλή εντος (Il. β 839) =вдали от жены; $\dot{\alpha}\pi\dot{\delta}$ $\tau\rho\dot{\delta}\pi\sigma\nu$ $\lambda\dot{\epsilon}\gamma\epsilon\iota\varsigma$ (Plat. Rep. 470 b) = вдали $om z = въ разрѣзъ съ чѣшъ: <math>\partial \lambda i \gamma oi \ \partial \pi \partial \ \pi \partial \lambda \lambda \omega \nu$ (Thuc. 7. 87) = немногіе, отдъльно от многихъ = немногіе изг многихъ (все равно, что є к πολλων); από δείπνου θωρήσσοντο (II. θ 53) = nocan объда (все равно, что ε κ δεί- $\pi \nu o v$); $\dot{\alpha} \varphi \circ \dot{v} \ (= \dot{\epsilon} \xi \circ \dot{v})$ ye $\dot{\alpha} \nu \vartheta \rho \omega \pi o \iota \ \gamma \epsilon \gamma \dot{o} \nu \alpha \mu \epsilon \nu$ (Plat. Phad. 76 c) = начиная ст того времени, какъ...; $\partial \phi$ от $\partial \dot{\phi}$ $\partial \phi$ $\delta \nu$ (все равно, что $\epsilon \xi \delta \nu$) ϵi (Soph. Oed. r. 415) = отъ кого ты происходишь; ὄναο απὸ Διός (Xen. Anab. III. 1.12) = исходящій от Зевса = посланный Зевсовъ; та $\partial \pi \partial \sigma \epsilon \tilde{v}$ (Herod. 7. 101) = исходящее от тебя = твое μητιίε; ἐπράχθη ἀπ αὐτῶν οὐθέν ἀξιόλογον (Thuc. 1. 17) = школа Платона; об ало $\sigma \kappa \eta \nu \eta \varsigma = \text{актеры}; \ \alpha \pi \delta \ \sigma \tau \delta \mu \alpha \tau \delta \varsigma =$ отъ устъ = изъ устъ = изустно = устно; $\alpha\pi\delta$ τ гос $\zeta ilde{\eta}
u =$ жить omв чего = жить чѣмъ; ха $\lambda \epsilon$ і $\sigma \theta$ а ϵa и $\delta \tau$ і $u \circ \zeta =$ поименованіе, исходящее от чего нибудь = имъющее основаніе въ чемъ нибудь.

Слѣдуетъ разборъ фразеологіи слова є $\pi \, i$ и его метафористики.

1. ${}^{\prime}E\,\pi\,i\,$ съ вещными падежемъ.

 $\pi \alpha \rho \epsilon \tilde{\iota} \nu \alpha \iota \ \epsilon \pi \iota \ \tau \dot{\alpha} \varsigma \ \vartheta \dot{\nu} \rho \alpha \varsigma \ \tau o \tilde{\iota} \ \beta \alpha \sigma \iota \iota \dot{\epsilon} \omega \varsigma \ (Xen. Anab. III; 3. 12) = прибыть <math>\kappa \sigma$ дверямъ, а метонимически = прибыт ко »двору α = $\kappa \sigma$ дворцу (царя).

 $\vec{\epsilon}\pi\hat{\iota}$ $\delta\epsilon\xi\iota\acute{lpha}$ — $\vec{\epsilon}\pi^{\prime}$ $\delta\epsilon\iota\sigma\tau\epsilon\epsilon\acute{lpha}$ = naправо — naзъв (къ этому обороту придется еще вернуться).

 $\vec{\epsilon}\pi$ $\vec{\eta}\tilde{\omega}$ (Od. η 288) = до утра: $\vec{\epsilon}\pi i$ χρόνον $\tau \iota \nu \acute{\alpha}$ = до извъстнаго времени, т. е. до извъстной точки времени $\vec{\epsilon}\pi i$ $\pi o \lambda \dot{v} \nu$ χρόνον = до той точки, когда исполнится мног

ό δ' ἐπ' ἐννέα κεῖτο πέλεθψα Τιτυός (Od. λ 577) = do τοй mονκυ, Γμτ κοηναίτες μεβητό πλεθροβτό.

 $\epsilon \pi i \pi o \lambda \lambda o i \varsigma \tau \epsilon \tau \alpha \gamma \mu \epsilon \nu o i$ (Xen. Anab. IV. 8. 11) = построившеся до большаго числа, т. е. до изв'ястнаго числа, а не дальше, такъ что, когда это число исполнилось, то начинается повый рядъ (понимается distributiv'но; сравни выше стр. 297.).

 $\epsilon\pi i$ au $\iota \nu \alpha$ $\iota \epsilon \nu \alpha \iota =$ идти нa кого нибудь (во вpaжdебномs cньcлsb).

 $\epsilon\pi i$ тойто $\eta\lambda \vartheta$ о $\mu\epsilon \nu$ (Xen. Anab. II. 5. 22)= мы na это пошли = мы artheta a этимъ пришли.

 $\epsilon \pi i \ \sigma \tau \acute{a} \partial \mu \eta \nu \ i \partial v \nu \epsilon \nu \ (\mathrm{Od.} \ \epsilon \ 245) = \mathrm{Oh} \mathbf{x}$ выпрямиль ко ватерпасу = приноровиль ко ватерпасу = выпрямиль по ватерпасу.

2. Епі съ мъстныма падеженъ.

 $\vec{\epsilon}$ \vec{n} \vec{i} \vec{j} \vec{j}

επὶ γῷ πέσε τανταλωθείς (Soph. Antig. 134) = палъ, такъ что лежалъ na земль.

 η иє δ ` є̀ π ` ' $A \varrho \gamma$ єίοισι нах $\delta \nu$ βέλος (II. α 382) = послаль, такъ что почило на Аргивянахъ.

єпі тоїς біхаотаїς λέγειν (Dem. 19. 243) = говорить на судьяхъ (русскіе говорять: на людяхъ и смерть красна) = говорить передо судьями. И здъсь »личность« лица, слушающаго и судящаго, выводится путемъ метафоры изъ локальности мъстнаго падежа.

 $i\pi i \, \delta i \, \delta \alpha$ х ϱi о $i \varsigma \, \mu \delta \nu \eta \, \chi \dot{\alpha} \vartheta \eta \mu \alpha i \, (Eur. Iph. Aul. 1176) = сижу на слезахъ (русскіе говорять »я въ слезахъ«). Быть можеть, впрочемъ, что это мъсто слъдуеть толковать въ смысль ниже объясняемаго <math>i \, \varphi \, \dot{\varphi} \, \tau \, \epsilon$.

ούτως ούτε τι λέγομεν ἐπὶ τῆ χύλικι οὐτ' ἐπάδομεν, άλλ' ἀτεχνῶς ὅσπερ οἱ διψῶντες πιόμεθα (Plat. Symp. 214. b) = npu (ослабленное na) бокалѣ вина мы не говоримъ рѣчей и не поемъ.

βοῦς ἐπὶ Πατρόκλφ πέφνεν (II. ψ 776) = на Патроклъ основывалъ закалываніе быковъ = ετ честь Патрокла онъ это дѣлалъ.

 $\vec{\epsilon}\pi\hat{\imath}$ τ $\tilde{\phi}$ ϑ $\epsilon\omega \phi$ iх $\tilde{\phi}$ τ $\epsilon\tau \alpha \gamma \mu \acute{\epsilon} v$ $\circ \varsigma$ (Dem. 18. 55) = поставленный $n \rho u$ чемъ = поставленный $n a \partial z$ ч δ мъ.

τοσαύτας μέν αὐτοῖς εὐθυμίας παφεῖχεν ἐπὶ τῷ δείπν φ (Xen. Cyrop. I. 12. 12) = na οόbχb = sa οόbχοbκ.

γέλωτα γενέσθαι έπὶ τῆ παρρησία αὐτοῦ (Plat. Symp. 222 c) = npu его смѣлой рѣчи = nadz его смѣлою рѣчью.

πιστὰ δ' ἢξίου γενέσθαι καὶ τοὺς Κᾶρας ὁμόσαι ἀδόλως τε δέξασθαι εἰς τὰ τείχη σφᾶς καὶ ἐπ' ἀγαθῷ τῷ Κύρου καὶ Περσῶν (Xen. Cyrop. VII. 5. 3) = принять ихъ безъ коварства и основывая это na благ * Кира и Персовъ = κο δοδρу Кира и Персовъ.

αί σπονδαὶ ἐγένοντο ἐπὶ τούτοις = na эτομь, κακь на основаніи = на этомъ основаніи = на этихъ условіяхъ состоялся договоръ. Вообще, изъ локальности мистнато падежа путемъ метафоры выводится совершенно ясно (ивкоторыя метафоры не поддаются опредъленію, а если и поддаются, то это — особая, черезвычайно сложная задача) выводится совершенно ясно не только »личность « лица. но и causal'ность. Мы разумъемъ causal'ность въ самомъ широкомо смысль, т. е. имъемъ въ виду нъчто, что не только предшествует обусловленному, или сопровождаетъ обусловленное, но и является цълью чего нибудь. $\vec{\epsilon} \, \phi' \, \vec{\phi} \, \tau \, \epsilon \, (\vec{\delta} \varsigma \, - \, \vec{\eta} \, - \, \vec{\delta} \, \text{есть } \oint opmaльное \, \text{существительное.}$ а почему прибавлено къ нему $au \, \epsilon$, объ этомъ ниже) имветь значеніе » μa томъ основаніи, $\mu moбы = \pi c$ ъ твиъ $\mu moбы = \pi c$ ъ твиъ $\mu moбы = \pi c$ т. е. обозначаетъ цель. Быть можетъ, и вышеприведенное επί δακούοις μόνη κάθημαι слέдуеть τολκοвать final ho: я здъсь сижу одна для слезъ. Въ какихъ изъ вышеприведенныхъ примъровъ идетъ ръчь о causal'ности въ объясняемомъ нами *широком* смысль, читатель, надвемся, отыщеть

0 \dot{v} х \dot{a} ν $\dot{\epsilon}$ π \dot{i} ν $\dot{\phi}$ $\dot{\rho}$ ί $\dot{\phi}$ ν παντ \dot{i} $\dot{\rho}$ ούλοιτο \dot{a} χοῦσαι (Xen. Memor. II. 2. 8) = uα всей жизни онъ построитъ нежеланіе слушать = всю жизнь онъ готовъ отдать, чтобы не слушать.

 $\dot{\epsilon}\pi$ $\dot{\epsilon}\mu$ ολ τοῦτό $\dot{\epsilon}$ οτι. Πο чешски говорять: to jest na $mn\check{e} = \mathfrak{p} \mathfrak{t} \mathfrak{o}$ ин $\mathfrak{b} = \mathfrak{p} \mathfrak{t} \mathfrak{o}$ зависить отъ меня $= \mathfrak{p} \mathfrak{t} \mathfrak{o}$ въ моей власти. Рядомъ съ $\dot{\epsilon}\pi'\dot{\epsilon}\mu o \dot{\iota} \tau o \tilde{v} \tau \dot{o} \dot{\epsilon} \sigma \tau \iota$ говорятъ έν τῷ θεῷ τὸ τούτου τέλος ἢν οὐχ ἐν ἐμοί (Dem. 18. 193). Русскій, положимъ, не говоритъ ээто дело во богв « въ сиыслъ »это дъло зависито отъ бога« (ръчь идетъ о личности лица), но за то онъ говорить »все дело туть вт методъ«. Въ послъднемъ выражении, впрочемъ, дъло идетъ не о »личности « лица, а о саиза "ности въ широконъ снысль этого слова (все дело основывается на истоде), хотя — поневоль призадумываещься, не есть ли въ конць концовъ »личность« лица, на сколько она выведена у насъ путемъ метафоры изъ локальности мъстнаго падежа, и саиsal'ность, какъ она у насъ теперь выясняется, - не есть ли это — одно и то же? Русскіе говорять не только »все двло въ методъ«, но и »все двло въ учитель«.

δρτο πολύ πρώτος μέν ἄναξ ἀνδρῶν 'Αγαμέμνων, τῷ δ' ἐπὶ Τυδείδης δρτο κρατερὸς Διομήδης (II. η 163) = а npu немъ, npucoedunance къ нему = ecneds за нимъ поднялся Діомидъ.

Но $\ell\pi i$ соединяется и съ podoвым падежемъ (не съ ydaлительнымъ, конечно). О родовомъ падежѣ при $\ell\pi i$ нужно повторить то же, что выяснилось о родовомъ при »х α т α « въ vemsepmoмъ пункт α : либо предметъ, отм α ченный въ родовомъ падеж α , служитъ указателемъ не uгъли движенія, какъ то было въ $\ell\pi i$ съ d0 вещнымъ падежемъ, а только лишь u1 ва родовомъ падеж α 3 въ которую н α 4 чли стороны, въ которую н α 5 носение «предмета къ предмету (второе есть метафора перваго).

Первое ны видимъ въ оборот \mathfrak{h} $\mathfrak{k}\pi\mathfrak{k}$ $B\alpha\beta\upsilon\lambda\tilde{\omega}\nu\sigma\varsigma$ $\delta\delta\delta\varsigma$, который отличается отъ оборота \mathfrak{h} $\mathfrak{k}\pi\mathfrak{k}$ $B\alpha\beta\upsilon\lambda\tilde{\omega}\nu\alpha$

 $\delta \delta \delta c$ тыть, что въ одномъ случав идеть рычь о путешествіи є Вавилонь, а въ другомъ — о путешествій въ иное мысто, причемь, однако, дорога въ это иное мысто та же, что идеть на Вавилонь. Русскій языкь, для достиженія того же различія, идеть, какъ извыстно, совершенно инымь путемь: оставляя въ томъ и другомъ случав вещный падежь въ роли указателя ильли движенія, онъ подбираеть для разными значеній лишь разные предлоги, — ть предлоги, къ которымь мы прибыти и въ нашемь объясненіи (говорять » вхать є Москву и » вхать на Москву). *)

^{*)} Читатель, быть можеть, спросить, почему грекъ говорить $\ell\pi$ і δ гелой — $\ell\pi'$ й ребтер ℓ , а не $\ell\pi'$ й дебтер ℓ , а не $\ell\pi'$ й дебтер ℓ . Все зависьло оть того, гдв этп δ гелой и йреотер ℓ мачинались. Если бы они представлялись гдв нибудь влали, то, копечно, естественные было бы $\ell\pi$ і δ гелой (\equiv по направленію къ находящемуся гдв нибудь вдали, по правую сторону, высу или чему нибудь подобному). Но δ гелой представлялись греку начинающимися въ ближайшемъ сосплетвы чего нибудь или кого нибудь, а потому и установился обороть $\ell\pi$ і δ гелой (въ русскомъ языкь — такому же представленію о пачаль той δ гелой соотвытствуеть обороть "идя въ-правох, противоположный обороту "идя ма-право;" въ последнемъ обороть $\ell\pi$ гелой $\ell\pi$

^{**)} Эта прибавка необходима. Ибо въ самомъ родовомъ падежъ никакого докальнаго значенія нѣтъ; онъ приставденъ къ є п є потому только, что
то частное отношеніе при «сопоставленій предмета съ предметомъ», на которое весь предлоговый оборотъ долженъ указать, спеціальнаю падежа не
импеть. Такимъ образомъ, локальность родоваго падежа здѣсь и вездѣ, гдѣ
мы о ней говорили, оказывается чѣмъ то, что внесено въ родовой падежъ
самимъ предлогомъ, т. е. тѣмъ, что родовой падежъ сочетался съ предлогомъ,
который самъ по себъ локаленъ по первопачальной организаціи языка.

1131; дъйствительная локальность) и $\ell\pi\ell$ ой $\pi\omega\zeta$ $\eta\ell\nu$ $\ell\pi\ell$ ой $\ell\pi\omega\zeta$ $\ell\ell\nu$ $\ell\pi\ell$ ой $\ell\pi\omega\zeta$ $\ell\ell\nu$ $\ell\pi\ell$ ой $\ell\pi\omega\zeta$ $\ell\ell\nu$ $\ell\pi\ell$ ой $\ell\pi\omega\zeta$ $\ell\pi\omega\zeta$ $\ell\pi\omega\zeta$ отнесеніе предмета къ предмету«), $\ell\pi\ell$ $\ell\pi\ell$ (на кораблѣ) и $\ell\pi\ell$ $\ell\pi\ell$ $\ell\pi\omega\zeta$ (са кораблемъ; я имъю здѣсь въ виду извѣстный русскій провинціализмъ »пріѣхалъ са такимъ-то поъздомъ«; въ этомъ провинціализмѣ дъйствительная локальность не выражена, а указано только на общую связь прибытія и поѣзда), $\ell \ell \omega$ $\ell\pi\pi\omega$ (на лошади) и $\ell \ell \omega$ $\ell\pi\pi\omega$ (по чешски $\ell\omega\ell$) и т. д.

 $` \Upsilon \pi \, \acute{e} \varrho \, - \, \rlap{v} \pi \, \rlap{o}. \,\, `\Upsilon \pi \, \acute{e} \varrho \,\,\,$ указываетъ на то, что нвчто находится или проходить nad предметомъ, его самого neкасаясь (разъ оно не касается предмета, то жыстный падежъ невозможенъ). Если рвчь идетъ только о томъ, что то то находится, или даже происходить выше предмета, то кромв podoвато падежа при $v\pi \epsilon v$ ставить нечего: $\chi \iota$ τωνίσκους ενεδεδύκεσαν ύπερ γονάτων (выше кольнь — Xen. Anab. V. 4. 13); καὶ ἔτοιμά ἐστιν ὑπὲρ τούτων διαμάχεσθαι τὰ ἀσθενέστατα τοῖς Ισχυροτάτοις (слабвинее съ сильнейшимъ готово вести борьбу до конца надо этимъ, τ. e. us-sa этого — Plat. Symp. 207b); τοῖς δὲ ἀποψηφισαμένοις ήδέως αν διαλεχθείην ύπευ του γεγονότος τουτουί πράγματος (радъ бы завести бесьду надо случившимся = радъ бы побесъдовать о случившемся — Plat. Apol. 39e); ἐπὶ δὲ μνήσασθε εκαστος παίδων ἡδ' ἀλόχων, καὶ κτήσιος ήδε τοκήων ημέν ότεω ζώουσι καὶ ῷ κατατεθνήκασι. τῶν ὅπερ ἐνθάδ' ἐγὼ γουνάζομαι οὐ παρεόντων (надъ ними, не присутствующими, стоя, умоляю васъ = от имени ихъ умоляю васъ — Il. о 665) и т. д.

Другое дѣло, если что нибудь не только проносится надъ предметомъ, но проходитъ всю параллель его верхней грани или, какъ мы выражаемся, проносится черезъ него. Если тутъ нужно выразить оттѣнокъ преодольнія предмета, то этотъ оттѣнокъ можетъ быть выраженъ только вещнымъ падежемъ: ойх ἔστιν ὑπὲρ ἄνδρωπον (»не идетъ черезъ человѣка« въ смыслѣ »не есть сверхъ силъ человѣка« = не преодолюваетъ человѣка — Plat. Leg. 839 d); ὑπὲρ τά τεσσαράκοντα ἔτη (за сорокъ лѣтъ, преодолювая эту цифру,

переходя за ея предълы): $i\pi i \varrho \mu o i \varrho a \nu$ (переходя за предълы мъры = y cmpann мъру).

При отсутствіи оттінка преодолінія ньті нужды уклоняться оть родоваго падежа: ξλκε δέ μιν δουρός ελών δπέρ ἄντυγος (= тащиль его черезь ἄντυξ — <math>II. π. 406). Мы говоримь »ніть нужды«. Это не значить, что языкь лишень возможности перейти кь вещному падежу, такь какь туть можеть почувствоваться и повліять на конструкцію представленіе — если не преодолінія, то, по крайней міть, обхватыванія всего предмета движеніемь черезь него; сравни примітрь ξγχείη διατέρ νώτου ξνὶ γαίη ξοτη <math>ξεμένη (II. υ. 279) сь примітромь ξπέρ δμον άριστερδν ηλυθε άκωκη <math>ξγχεος οὐδιξβαλιαὐτόν (II. ε 16.)

Что касается предлога $\delta \pi \delta$, то мы будемъ здъсь очень кратки, такъ какъ пришлось бы буквально повторять то же, что мы разъясняли при $\vec{\epsilon}\pi i$. И $\psi\pi \delta$ указываетъ на придвиженіе чего нибудь къ предмету, или на результать такого движенія, только что при $\vec{\epsilon} \pi \vec{\iota}$ это движеніе идетъ скор \mathbf{t} е по горизонтальному направленію, тогда какъ при $\delta\pi\delta$ оно идеть снизу къ предмету, а если сверху, то -- подъ предметъ. Конечно, не всякій примъръ на $\vec{\epsilon} \pi i$ найдеть себъ соотвътствіе въ примърахъ на $\psi \pi \dot{o}$, но omcymcmsie такого соотвътствія читателю нетрудно будеть опредълить самому. Новое здѣсь, сравнительно съ $\vec{\epsilon}\pi i$, одно: $i\pi o$ можеть указывать также на движеніе из подт предмета. Такъ, по крайней мъръ, мы объясняемъ пассивныя конструкціи: $\delta \pi$ $α \dot{v} \tau \circ \tilde{v} \in \pi v \dot{\alpha} \chi \vartheta \eta$ значить » u $\vartheta = no \partial v$ него «, τ . e. u $\vartheta = no \partial v$ его дъятельности или власти или вообще энергіи вышла такая то $\pi \varrho \tilde{a} \xi \iota \varsigma$. Появляющійся здісь genitiv есть $y \partial a \iota u$ тельный падежь, и такимъ образомъ мы опять очутились тамъ, гдъ мы были при х $\alpha \tau \dot{\alpha}$: genitiv ная форма при $\dot{v}\pi \dot{o}$ имъетъ значение и родовато ($\ell \pi \delta \tau \tilde{\eta} \varsigma \gamma \tilde{\eta} \varsigma = \text{подъ землею}$, притомъ дальше отъ земли, а не непосредственно подъ нею: последнее должно бы быть выражено черезъ $i\pi\delta$ $\tau\tilde{\eta}$ $\gamma\tilde{\eta}$) и удалительнаю падежа; разница въ положеніи эсопоставляемыхъ черезъ $\delta\pi\delta$ предметовъ «(въ $\delta\pi\delta$ $\tau\tilde{\eta}_{\mathcal{S}}$ $\gamma\tilde{\eta}_{\mathcal{S}}$ нъчто находится ниже земли, а въ $\dot{v}\pi$ $\dot{\alpha}\dot{v}\tau o\bar{v}$ $\dot{\epsilon}\pi o\dot{\alpha}\chi \partial \eta$ $\pi o\ddot{\alpha}\xi i \varsigma$ представляется идущею вверх \bar{v} отъ $\alpha\dot{v}\tau \dot{v}\varsigma$), внесенная извив въ предлоговую конструкцію, позволяетъ genitiv'ной падежной форм \dot{v} раздвоиться симасіологически.

Διά. Этотъ предлогъ указываетъ на движеніе чего нибудь сквозь предметь. И на этомъ предлогв долго останавливаться нечего, такъ какъ метафористика его — очень проста, а объясненіе падежей при немъ не представляеть затрудненія. Предметь, сквозь который что нибудь движется, представляется, употребляя физическій терминъ, проводникоми этого »чего нибудь«, и нътъ падежа, который бы соотвътствоваль этому представленію, кромъ обще-родоваго; сравни: διά θώραχος τιτρώσχειν, διά νήσου λών (Od. μ 335) и др. Идетъ ли движеніе за предвлы того предиета, сквозь который оно совершается (τιτρώσκειν διά θώρακος), или остается въ предълахъ »проводника « (διὰ νήσου ἰών), это — ръшительно все равно и не можетъ имъть на конструкцію особеннаго вліянія. Въ метафористикъ этого предлога пред-ταν διδάσκειν (έρωταν является здъсь существительиымь; сравни стр. 200) и т. п. Русское выражение »обучение совершается путемо спрашиванія « достаточно выясняеть данную метафору.

Εсть нѣсколько случаевъ появленія вещнаго падежа при предлогѣ διά: θείδς μοι ἐνύπνιον ἦλθε ὅνειρος ἀμβροσίην διὰ νύπτα (II. β 57). ἀμβροσίη νὺξ представляется здѣсь средою, отдѣляющею ὄνειρον отъ героя, и ее долженъ былъ преодольть ὄνειρος, пока дошелъ до Агамемнона. Вотъ этотъ оттѣнокъ преодольванія, очевидно, вызвалъ появленіе вещнаго падежа. Сравни: ἔστην δὲ σχοπιὴν ἐς παιπαλόεσσαν ἀνελθών, καί μοι ἐείσατο καπνὸς ἀπὸ χθονὸς εὐρυοδείης Κίρχης ἐν μεγάροισι διὰ δρυμὰ πυχνὰ καὶ ὕλην (Od. κ 150) и др.

Особенно выдъляется διά съ вещнымъ падежемъ, обозначающее причину: διὰ τοὺς ἀδίκως πολιτευομένους ἐν τῆ δλιγαρχία δημοκρατία γίγνεται (Lys. 25. 27); διὰ τοῦτο πολλὰ ἔπαθε κακά и т. д. Сопоставляя эти примъры съ вы-

шеприведеннымъ διδάσχειν διὰ τοῦ ἐρωτᾶν, ны видимъ большую разницу. Тамъ διδάσκειν дъйствительно npoxoduno черезъ $\dot{\epsilon} \rho \omega \tau \tilde{\alpha} \nu$ и совершалось въ самомъ $\dot{\epsilon} \rho \omega$ ταν, здвсь же τὰ κακὰ τολικο λυшь ποδιοποβιακοπος черезъ тойто (тоже проходять сквозь тойто, иначе необъяснимо было бы само $\delta\iota\dot{\alpha}$, но проходять черезь него только лишь въ своемъ зародышть), а какъ осязаемыя кака они являются уже по окончаніи того, что ихъ подготовляло, а ποτομу τούτο βτ πρ**ιμτρτ »δι**ά τούτο πολλά έπαθε $x \alpha x \alpha'$ является истынь antecedens по отношенію къ $x \alpha x \alpha'$. Η αιμε διὰ τοῦτο πολλὰ ἔπαθε κακά напоминаеть намъ το μετά съ вещнымъ падежемъ (μετά τούς θεούς θειότατον ή ψυχή - μετὰ τὸν δεῖπνον τὸ δεῖνα ἐποιήσαμέν; см. стр. 260), которое рисовало картину окончанія чего нибудь одного для того, чтобы наступило другое. Когда мы толковали о примърахъ μ ετ $\dot{\alpha}$ το $\dot{\nu}$ ς θεο $\dot{\nu}$ ς — μ ετ $\dot{\alpha}$ το ν $\delta \, \epsilon \, \tilde{\iota} \, \pi \, \nu \, o \, \nu$, то недоумъвали, какъ связать значеніе вещнаго падежа въ этих примърахъ съ его общимо значениемъ. Въ настоящее время эта связь — намъ ясна; ее помогло выяснить именно » дій« съ вещнымъ падежемъ, обозначающее причину, — помогло ее выяснить своею картиною подготовленія исподволь того, что потомъ следуеть: въ оконченномь, т. е. въ δείπνος (μετά τὸν δείπνον τὸ δείνα έποιήσαμεν), Βυ τοῦτο (διὰ τοῦτο πολλὰ ἔπαθε κακά), Βυ οί άδίκως πολιτευόμενοι (διὰ τοὺς ἀδίκως πολιτευομένους), ΒΈ θεοὶ (μετὰ τοὺς θεοὺς θειότατον ή ψυχή), во всемъ этомъ мы должны усматривать нѣчто, чѣмъ, въ его готовом видь, такъ сказать, »распорядилось « то, что за нимъ послюдовало и имъ подготовлялось. $M \varepsilon \tau \grave{\alpha} \tau \circ \grave{v} \varsigma$ ϑ εοὺς $\dot{\eta}$ ψ υχ $\dot{\eta}$ ϑ ει $\dot{\sigma}$ τατον значить: счеты съ богами должны быть окончены, для того чтобы $\psi v \chi \dot{\eta}$ оказалась самою божественною.

Мы считаемъ разборъ отдъльныхъ предлоговъ и *паде-* жей при нихъ оконченнымъ. Всъ остальныя слова, котбрыя причисляются къ предлогамъ, не могутъ подлежать такому разбору, какъ видно изъ слъдующихъ соображеній.

А ν є υ представляеть собою отрицательный предлогь, такъ какъ оно отрицаеть » сопоставленіе предмета съ предметомъ«. Его можно назвать предлогомъ лишь на такомъ основаніи, на какомъ нуль, отрицаніе числа, называють числомъ. Для теоріи падежей оно не представляеть никакого интереса: являясь отрицаніемъ не какого нибудь частнаго отношенія предмета къ предмету, а отношенія вообще, оно соединяется съ родовымъ падежемъ. Но, быть можеть, мы въ немъ должны усматривать не отрицаніе отношенія, а удаленіе предмета отъ предмета, и на этомъ основаніи примемъ соединяющуюся съ нимъ угих предметно, и вообще объ й и от трудно отвітить опреділенно, и вообще объ й и от лече было бы разсуждать, если бы оно было больше раскрыто этимологически.*)

 $A\chi \varrho \iota \ \tau \iota \nu \dot{\circ} \varsigma \$ и $\mu \dot{\epsilon} \chi \varrho \iota \ \tau \iota \nu \dot{\circ} \varsigma \$ разбирать пока довольно трудно, такъ какъ $\ddot{\alpha} \chi \varrho \iota \$ и $\mu \dot{\epsilon} \chi \varrho \iota \$ почему то употребляются не только въ качествъ »предлоговъ, « но и въ качествъ »союзовъ « $(\ddot{\alpha} \chi \varrho \iota \ \ddot{\alpha} \nu \ \tau o \bar{\nu} \tau o \ \gamma \dot{\epsilon} \nu \eta \tau \alpha \iota, \ \mu \dot{\epsilon} \chi \varrho \iota \ \ddot{\alpha} \nu \ \tau o \bar{\nu} \tau o \ \gamma \dot{\epsilon} \nu \eta \tau \alpha \iota)$), а до »союзовъ « мы не скоро дойдемъ.

Точно также нелегко раскрыть теперь и $\ddot{a} \mu \alpha$, исполняющее, кромъ роли »предлога«, еще какъ будто и роль »частицы« ($\ddot{a} \mu \alpha \mu \acute{e} \nu - \ddot{a} \mu \alpha \delta \acute{e})$.

Впрочемъ, всѣ эти ἄνευ, ἕνεκα, ώς, ἄχοι, μέχοι и ἄμα наша грамматика называетъ ненастоящими пред-

^{*)} Brugmann (Grundriss II. 615) принимаетъ его за этимологически связанное съ русскимъ вонъ, Bartholomae (Bezzenberger's Beiträge XV. 16) указываетъ на связь его и слова атер съ санскритскимъ sanutar (= прочь, въ сторону), но обыкновенно его сопоставляютъ съ отрицательными словами: съ греческимъ а (privativum) = αν-να νη, съ латпискимъ in (privativum) и съ нъмецкимъ un (privativum). Смотри Ebeling Lex. Hom. sub voce ахел.

^{**)} Разныя попытки объяснить этимологію этого слова смотри Ebeling Lex. Hom. sub voce $\ell \nu e \times \alpha$.

логами, противопоставляя ихъ настоящимо т. е. тъпъ, которые мы разобрали, и подчеркнвая при этомъ противопоставлени то обстоятельство, что только разобранные нами предлоги, помимо способности соединяться съ падежами, обладають еще способностью входить въ композици словъ (хατάδηλος συνέψχομαι и т. д.)

Относительно происхожденія предлоговъ существуетъ теорія, что всв они, какъ »настоящіе, « такъ и »ненастоящіе « первоначально были »нарвчіями «. Это утвержденіе основывается на случаяхъ появленія предлоговъ въ рвчи въ совершенно самостоятельном значеніи, т. е. безт падежей при нихъ. И въ самомъ томъ обстоятельствь, что предлоги выступаютъ въ composit ахъ, видять доказательство ихъ »самостоятельного « значенія и »нарвчности «*). Объ отношеніи предлоговъ къ »нарвчіямъ « мы пока разсуждать не можемъ, такъ какъ сами до »нарвчій « еще не дошли. Что же касается случаевъ »самостоятельного « значенія предлоговъ, т. е. 10го, на чемъ »нарвчность « основывается, то воть эти случаи:

έν δ' ἐτίθει σταφυλῆσι μέγα βοίθουσαν ἀλωὴν, καλὴν, χουσείην, μέλανες δ' ἀνὰ βότουες ἦσαν (... a на нихъ, т. e. на этихъ σταφυλαί, было то-то — Il. σ. 562).

^{*)} Это — общепранятый взглядь. Его выражаеть напр. Curtius (Erl. 168) словами: Für das Verständniss der Rection der Präpositionen ist nichts wichtiger, als die unumstösslich feststehende Thatsache, dass alle Präpositionen ursprünglich Adverbien waren. Kühner говорить такъ: Sämmtliche eigentliche Präpositionen sind ursprünglich Ortsadverbia, d. h. sie bezeichnen die Ortsbezeichnung einer Handlung In der homerischen Sprache verwalten dieselben fast alle noch eine doppelte Function, die ursprüngliche, als Ortsadverbia, und die hieraus hervorgegangene, als Präpositionen, indem sie die Ortsbeziehung eines Substantivs bezeichnen (затымь слыдують примыры изъ Омира въ родь περί δ' ἄντυγα βάλλε φαιινήν, словомъ, въ родь тыхъ, къ разбору которыхъ мы и собираемся приступить въ настоящее время; смотри Kühner Ausf. Gramm, II. 445). А дальше: Die Präposition erscheint endlich in Verbindung mit einem Verb. In diesem Falle tritt sie zwar nicht wie in dem ersten als selbstständiges Adverb auf, hat aber adverbiale Bedeutung (тамъ же стр. 459). Теперь, впрочемъ, взглядъ о «наръчности» предлоговъ очень ослабленъ Дельбрюкомъ. Дельбрюкъ признаетъ предлоги за особую часть ръчи, только сознаеть, что ebensowenig wie eine scharfe Definition des Adverbiums, ist eine genaue Abgränzung gegen das Gebiet der Präpositionen einerseits und der sog. Partikeln andererseits möglich (Grundr. III. 536). Ae-

οπτήσας δ' ἄφα πάντα φέφων (разумѣй Евмей) παφέΘηκε Οδυσηι... αὐτὸς δ' ἀντίον ίξεν, ἐποτφύνων δε πφοσηύδα (... самъ же сидѣлъ къ нему лицомъ къ лицу...
Оd. ξ. 79). Простое ἀντί даже не встрѣчается: скажемъ,
что это — простая случайность, и что здѣсь слово ἀντίον
могло быть замънено словомъ ἀντί.

τὸν δ' (τ. e. Дιοмида) ἐχίχανον ἐκτὸς ἀπὸ κλισίης σὺν τεύχεσιν, ὰμφὶ δ' ἐταῖροι εδδον (. . . ευκρητε нειο сидъла дружина — Il. х. 151).

οὐ μὲν γάο τι κακή γε (разумѣй ἡ νῆσος), φέροι δέ κεν ὅρια πάντα . . . ἐν μὲν γὰο λειμῶνες άλὸς πολιοῖο παρ' ὅχθας ὑδοηλοὶ μαλακοί . . . ἐν δὲ ἄροσις λείη (. . . на немъ, на островѣ, встрѣчается то-то — Od ι 132).

αὐτὸς δ' ες θάλαμον κατεβήσατο κηώεντα κέδοινον, ύψόροφον, δς γλήνεα πολλά κεχάνδει ες δ' ἄλοχον Έκάβην εκαλέσσατο (ετ него позваль . . . II. ω 193).

Θυήικες δ' επὶ μεν τησι κεφαλησι άλωπηκέας έχοντες εστρατεύοντο, περὶ δε τὸ σῶμα κιθῶνας, επὶ δε ξειρὰς περιβεβλημένοι ποικίλας (на хитонахz = nosepxz = nose

ίξοντο πρώτος μέν ὁ Σιδωνίων βασιλεύς, μετὰ δ' ὁ Τύριος (смежно съ нимъ . . . Herod. 8. 67.).

тальный разборъ предлоговъ идеть у него въ следующемъ порядке: 1) ргаverbia (т. е. предлоги, относящіеся къ verba finita: ύπό τε τρόμος έλλαβε γυία); 2) предлоги при падежахъ; 3) случан, гдъ предлогъ можетъ быть привлеченъ п къ verbum finitum, и къ падежу (τοίσιν δ' έγω μεδ' δμίλεον); 4) предлоги въ качествъ »наръчій « или »частицъ « («наръчіе»: об пері нёг вочλήν Δαναών, περί δ' έστε μάχεσθαι; «μαςτημα»: μετά δέ — πρός δέ \equiv затімь); 5) предлоги въ composit'ахъ. Итакъ, и у Дельбрюка фигурпруютъ предлоги въ роли энарвчій, только не на первом мисть. Въ общемъ, Дельбрюкъ представляеть себь историческое развитіе предлога въ следующемь виде (Grundr. III. 664): die ältere Aufgabe der Präpositionen war, die Handlung des Verbums nach Massgabe des ihnen innwohnenden Sinnes näher zu bestimmen. Trat nun zu dem so bestimmten Verbum ein geeigneter Casus, so konnte sich zwischen ihm und der Präposition ein näheres Verhältniss entwickeln, bei dem die Praposition den Sinn des Casus sehr erheblich modifizieren konnte. У насъ получается и получится какъ разъ обратное, такъ какъ мы вышли отъ мысли о необходимости предлоговъ прежде всего для обозначенія эм'ястныхъ отношеній«. Читатель самъ обсудить, ідв больше правды.

λέκτο μυχῷ δόμου ὑψηλοῖο παρ' δὲ γυνὴ δέσποινα λέχος πόρσυνε καὶ εὐνήν (prdome ce nume . . . Od. η 347).

αίγλη δ' οὐφανὸν ἶχε, γέλασσε δὲ πᾶσα πεφὶ χθών (вокругь moro mocma, ο κοτορομό μηστό pbus .. II. τ 362).

έσταότες περὶ Πατρόκλ φ πρὸ δὲ δούρα τ' ἔχοντο (nepeds cofoo = snepedu отъ cefs . II. ϱ 355).

θλάσσεν οἱ κοτύλην, $\pi \, \varrho \, \delta \, \varsigma \, \delta$ ἄμφω $\dot{\varrho} \, \dot{\eta} \, \xi$ ε τένοντε (= cynpomusz этого дъйствія и вдобавок къ нему . . . Il. ε. 307).

ῶλοντο γὰ ρ Πολυνείκης μὲν πορθῶν τήνδε γῆν, ὁ δὲ Ἐτεοκλῆς ἀντιστὰς ὑπέ ρ (. . . противоставъ ему надъ әемлею = въ защиту земли — Soph. Antig. 518).

ένθα μοι ΐπποι δώδεκα θήλειαι, \mathring{v} π δ δ' ήμίονοι ταλα-εργοὶ άδμῆτες ($no\partial \mathring{v}$ κυκι, τ. e. $nod \mathring{v}$ κοδωμακι . . . Od. η 636).

βέλος εἰς κεφαλὴν δῦ, σὰν δ' ἴππους ἐτάραξεν (εμικοπικ σ επιμπε ομε . . Il. σ 85).

τὴν δ' (разумъй κοραδιω) εἰς ὅρμον προέρεσσαν ἐρετμοῖς, ἐχ δ' εὐνὰς ἔβαλον (μων πειο, τ e. μων κοραδια . . . II. α 436).

Πριαμίδης μὲν ἔπειτα κατὰ στηθος βάλεν ἰῷ θώρηκος γύαλον, ἀπὸ ở ἔπτατο πικρὸς οϊστός (οπο εκοθα щита . . . Il. ν 537).

Въ приведенныхъ примърахъ встръчаются всю предлоги »самостоятельно«, т. е. безъ падежей, за исключеніемъ δ ι $\dot{\alpha}$ и х α τ $\dot{\alpha}$, но и ихъ »самостоятельное« употребленіе можно вполнѣ доказать на такихъ явленіяхъ какъ $\dot{\epsilon}$ $\dot{\lambda}$ х $\dot{\epsilon}$ $\dot{\alpha}$ $\dot{\epsilon}$ $\dot{\alpha}$ \dot

бы какъ предлоги, либо упоминуто гдв нибудь туть же, вблизи, либо, какъ выше въ примъръ у έλασσε δὲ πᾶσα πε ψὶ χθών, подразумъвается изъ общаго контекста. Если поставить вопросъ, что было естественнъе для предлоговъ, — перейти ли отъ такого »самостоятельнаго« употребленія къ обычному, несамостоятельному, или же наоборотъ, то этотъ вопросъ, кажется, слъдуетъ рышить во второмъ смысль, такъ какъ только привычка языка на дълю употреблять падежи при предлогахъ дълаетъ возможнымъ и ихъ подразумъваніе, а подразумъваніе ихъ, кажется, въ нашихъ принърахъ — необходимо.

Мысль, которую мы защищаемъ въ приведенномъ разсужденія, — очень проста, и мы просимъ читателя не влагать въ наши слова больше того, что въ нихъ заключается. Приведеннымъ разсужденіемъ мы не защищаемъ ни предложность предлоговъ, ни ихъ нарвчность (мы, какъ уже сказано, не можемъ этого сделать просто потому, что о энарвчіяхъ еще ничего не знаемъ). Мы хотимъ сказать только то, что если послъ какого нибудь слова, - предлога ли, или иной части ръчи, — что нибудь подразумъвается, будь это падежъ, или что либо другое (въдь падежъ или его подразумъвание не предполагаетъ непремънно наличность предлога *; и послъ существительного можетъ подразумъваться падежъ **), — то это подразумъваніе вытекаетъ изъ привычки дъйствительно соединять со словоит то, что въ томъ или другомъ случав »подразумввается«. ***) мысль, высказанная здесь въ общемъ виде, получаетъ при**мънительно** къ нашему разсужденію о предлогахъ такой сиыслъ, что » самостоятельное употребленіе « предлоговъ, разъ оно предполагаетъ подразумъваніе при нихъ падежей, не можеть играть той »роли аргумента« въ вопросв объ от-

^{*} Придется всетаки забъжать впередъ и сказать, что въ приведенномъ выше примъръ слово сеть от ужъ никакъ не есть предлогъ, а есть »наръче»; между тъмъ и послъ него подразумъвается падежъ.

^{**)} После за спиною всегда будеть подразуменаться ответь на вопросъ чесо..

^{***)} Сопоставь сказанное на стр. 54.

ношеніи предлоговъ къ »наръчіямъ«, какую ему обыкновенно навязываютъ.

Разсмотримъ теперь composita, въ составъ которыхъ входять предлоги. Прежде всего заявляемъ, что напрасно толкуютъ о композиціяхъ въ глаголахъ какъ чемъ то особомъ, имъющемъ выяснить историческое развитіе предлога. Чѣмъ отличается слово $\sigma v \nu \dot{\alpha} \gamma \omega$, какъ предлоговая композиція, отъ слова $\sigma v \nu \alpha \gamma \omega \gamma \dot{\eta}$, или — слово $\pi \alpha \varrho \alpha \nu o \mu \dot{\epsilon} \omega$ отъ слова $\pi \alpha \varrho \dot{\alpha} \nu o \mu o \varsigma$?*) Вообще же, по интересующему насъ дѣлу слѣдуетъ раздѣлить предлоговыя композиціи на три категоріи.

На первомъ мъстъ поставимъ composita, составляющіяся изъ предлога и того или иного *падежа*, который въ предлоговомъ *обороттъ долженъ* бы быть приставленъ къ предлогу какъ вторая *частъ* оборота. Такъ составлены composita:

 $\dot{a}\nu \tau \dot{\eta} \lambda \omega \, ({
m Soph. \ Ai. \ 805}) = {
m Haxo}$ дящіеся противъ солнца; сказано объ $\dot{a}\gamma \varkappa \ddot{\omega} \varkappa \varepsilon \varsigma$.

 $a\pi b\pi au o \lambda \iota \varsigma$ (Soph. Oed. r. 1000) — находящійся далеко отъ города.

 $\delta \iota \alpha \pi \delta \nu \tau \iota \sigma \varsigma$ (Aesch. Choëph. 352), сказано о $\gamma \tilde{\eta} =$ земля, къ которой проникнешь только »сквозь« море = заморская земля.

 $\tilde{\epsilon}$ х $\delta\eta\mu$ о ς (Xen. Cyrop. VIII. 5. 12.) — вышедшій изъ дина — находящійся за предълами своей общины.

 $\tilde{\epsilon}\nu\delta\eta\mu$ оς (Aesch. Suppl. 682) — находящійся въ общинь, въ своемь отечествю.

На предлогъ $\varepsilon l \varsigma$ трудно подыскать примъръ. Затрудненіе это объясняется тъмъ, что $\varepsilon l \varsigma$ — этимологически тожест-

^{*)} Намъ возразять, что συναγωγή пли παράνομος могло появиться только тогда, когда само συνάγω или παρανομέω уже утвердились въ языкъ какъ одно слово. Надъемся, изъ нижеразъясняемаго нетрудно будеть убъдиться въ томъ, что настоящее возражение не можеть имъть для насъ нижакою значения или. по крайней мъръ, — не такое, какое могуть ему придавать тъ, которые выдъляють глагольныя композиции для своихъ, нами не признаваемыхъ, цълей.

венно съ $\dot{\epsilon}\nu$, и что различіе между движеніемо внутрь и нахожденіемо внутри для нашихъ сотрозітовъ какъ то тернетъ значеніе (сопоставь выше стр. 307). Такое слово, какъ $\sigma \times o \varrho \propto i \zeta \epsilon \iota \nu$ (собственно $\epsilon l \sigma \times o \varrho \propto i \zeta \epsilon \iota \nu = посылать къ ворону = посылать къ черту) представляется намъ словомъ слишкомъ дъланнымъ, — словомъ, созданнымъ на комической почвъ, хотя его употребляетъ и Димосеенъ, въ значеніи синонима слову <math>\pi \varrho o \pi \eta \lambda \propto i \zeta \epsilon \iota \nu$ (см. Dem. 11. 11.).

 $\epsilon \pi \imath \chi \omega \omega \cos =$ туземный (встрвчается у Пиндара, Эсхила, Софокла, и позже).

хата́уєю (Plat. Resp. 532 b) = подземелье.

μεταδήμιος (Od. θ 293) = находящійся среди народа, т. е. — дома, въ общинъ.

 $\pi \alpha \varrho \alpha \nu o \mu \epsilon \omega = \text{поступаю } npomue закона.$

 π е ρ і αv χ е́ ν і $\alpha \varsigma$ (Herod. 3·20) = носимый вокругъ шей; сказано о σ $\tau \rho$ е π τ $\delta \varsigma$.

 $\pi \rho o \vartheta \dot{v} \rho i o v = coбственно$ npeddeepse.

προσδόρπιος (собственно ποτιδόρπιος, Od. ι 234) = относящійся κъ δόρπον: сказано объ δβριμον άχθος \ddot{v} λης άζαλέης, которое принесъ въ пещеру Полифинъ.

συνάδελφος (Xen. Memor. II. 3, 4) = имъющій единоутробных (братьевъ и сестеръ).

 \dot{v} $\pi \epsilon \dot{v}$ $\dot{\alpha} \dot{\alpha} \dot{\alpha} \dot{\alpha} \dot{\alpha} \dot{\alpha} \dot{\alpha}$ (Herod. 6. 20) — находящійся надъ горами. \dot{v} $\pi o \ddot{c} \dot{v} \dot{\gamma} \dot{\alpha} \dot{\alpha} =$ подъяремный — вьючный скотъ.

Всв эти composita производять впечатление словь, основывающихся на предлоговых оборотах, какь на чемь то, уже практиковавшемся въ языкт и вполнт установившемся до образования самих сотрозітовъ. Что предметь, который въ предлоговом оборотт долженъ быть выраженъ въ самом падеже этого оборота, заключается въ сотрозіт, это нами уже сказано. Что же касается другого предмета, который въ предлоговом оборотт, какъ служащемъ для «сопоставления предмета съ предметом, необходим», то этотъ другой предметъ въ нашихъ сотрозітахъ или намтченъ (а то

и прямо обозначено *) окончаніемъ, или долженъ быть показанъ помимо composit'овъ. **)

Для опредъленія второй категоріи сотровітовь онять таки нужно выходить изъ предлоговыхъ оборотовь и ихъ роли » сопоставленія предмета съ предметовь. « Въ этой категоріи оба сопоставляемые предмета получають свое выраженіе вить сотровітовь. Въ лучшем случав, войти въ этимологическую основу composit и можеть тот изъ » сопоставляемых» предметовь, который въ предлоговом обороть быль обозначень не падежем оборота, какъ въ первой категоріи, а вить всего предлоговаго оборота. Эта категорія сотровітовь — самая многочисленная. Воть ихъ примъры:

- 1. Ώστε με κουράων άμφήλυθε θήλυς άϋτή (Od. ζ. 122). $A\ddot{v}\tau\dot{\eta}$ и $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$ приводятся здась въ мюстное отношеніе. И $\dot{\alpha}\ddot{v}\tau\dot{\eta}$, и $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$, — оба эти предмета показаны енть composit'a, a compositum состоить изъ выраженія »дъйствія, приводящаю ихъ въ містное отношеніе, и изъ преддога, вызывающаго появление вещнаго падежа $\mu \, \varepsilon$ такъ, какъ онъ вызывалъ бы его, если бы стоялъ самъ вить composit'a, непосредственно передъ µ є. Я говорю »непосредственно « не въ смысль разстановки словъ, — разстановка словъ можеть быть и болье свободная, — а въ томъ смысль, что онъ одина вызываль бы тогда вещный падежь, между тыть какъ теперь получается такое впечатлыніе, какъ будто онъ, присоединенный къ выраженію »дъйствія«, вызываетъ его совмистно съ последнимъ. Соединиться съ выражениемъ » дъйствія « въ одно слово очень приличествовало нашему предлогу, такъ какъ онъ отмичаето то отношение, въ которое поставлены $\dot{\epsilon} \gamma \dot{\omega}$ и $\dot{\alpha} \ddot{v} \tau \dot{\eta}$, а толчеко этому отношенію дало само »двиствіе « (съ этимъ сопоставь наше разсужденіе на стр. 241-2).
- 2. Τί μ' ἀμφιβάλλεις χερσίν, ὡ τάλαινα παῖ, ὄρνις ὅπως πολιόχρως κύκνος (Eur. Bacch. 1364). Εсли бы этоть при-

^{*)} Слово, напр., $\pi \epsilon \varrho \iota \alpha v \chi \acute{e} v \iota o \varsigma$, какъ слово признаковое, своимъ окончаніемъ лишь намъчаеть предметь, который находится $\pi e \varrho \dot{\iota} \alpha \dot{v} \chi \acute{e} r \alpha$, въ словъ же $\pi \varrho o \partial \dot{v} \varrho \iota o v$, какъ существительномъ, окончаніемъ прямо обозначено то, что находится $\pi \varrho \dot{o} \partial v \varrho \dot{o} v$.

^{**)} Cpabhu •περιαυχένιος στρεπτός« Η »σχορακίζειν τινά.»

Чему же обязанъ примъръ, вызвавшій настоящее разсужденіе, своимъ $\chi \in \varrho \circ \iota \nu$ вивсто $\chi \in \iota \varrho \alpha \varsigma$? Очевидно, тому, что предлогъ анфі не только »принадлежить« по сиыслу къ дъйствію $\beta \acute{\alpha} \lambda \lambda \omega$, какъ отмичающій отношеніе, къ которому $\beta \acute{\alpha} \lambda \lambda \omega$ дало толчекъ, по прямо таки внутренно слидся съ нимъ въ одно слово, и хотя мы еще не разбирали instrumental'a, но, по общему представленію о немъ, въ словъ $\chi \in \varrho \circ i \nu$ нужно усматривать его, instrumental. Но за всемъ темъ слово $\dot{\alpha}\mu\varphi\dot{\iota}$ остается въ своей силь, какъ указатель отношенія предмета къ предмету. Не будь его, нътъ нъста и слову μ ε («βάλλεις μ ε χερσίν« имъетъ coвстьмо другой спысль), а если витьсто хетоа с появилось $\chi \in \rho \circ i \nu$, то и въ обыкновенном предлоговом оборотв второй изъ »сопоставляемыхъ« предметовъ не зависить отъ предлога; въ данномо случав онъ, какъ сказано, зависить отъ чего то, что вмисти съ предлогомъ внутренно слилось въ одно, но это, какъ видно, не помъшало самону предлогу выказать все свое значеніе, которое онъ инветь въ обыкновенномъ предлоговомъ оборотъ.

Мы слышимъ возраженіе. Въ » $\sigma \tau \circ \lambda \dot{\gamma} \nu \dot{\alpha} \mu \varphi \acute{\epsilon} \beta \alpha \lambda \epsilon \sigma \varphi$ ж $\acute{\alpha} \psi \phi \ast$, скажуть намъ, напрасно отнесено $\sigma \phi \varkappa \dot{\alpha} \psi \phi$ къ од-

μομν αμφί; ομο зависить οτь μεσιο *αμφέβαλεν*, <math>μεσιμвъ άμφιβάλλεις με χερσίν еще кое-какъ можно допустить, что $\dot{\alpha}\mu\phi\dot{\iota}$ »сохранило все значеніе, которое оно имъетъ въ обыкновенномъ предлоговомъ оборотъ, « то этого нельзя сказать объ » αμφέβαλε σ φ κά ρ α στολήν «. Мы не имъемъ ничего противъ этого возраженія. Дъйствительно, бываеть, что предлогь сливается внутренно съ выражениемъ дъйствія до того тъсно, что самъ не можеть повліять на конструкцію такъ, какъ повліяль бы вив этого условія. Такъ, въ $\xi \varrho \chi \circ \mu \alpha \iota$ бій $\pi \upsilon \lambda \tilde{\omega} \nu$ появляется $podoso \tilde{u}$ падежъ, а въ διέρχομαι πύλας — вещный. Въ άμφιβάλλω σau ολ $\dot{\eta}
u$ $\sigma ilde{\phi}$ χ $\dot{\alpha}$ $\dot{\phi}$ $\dot{\alpha}$ — » $\sigma ilde{\phi}$ χ $\dot{\alpha}$ $\dot{\phi}$ $\dot{\alpha}$ « нужно бы признать за личный падежь, если оно зависить отъ всей композиціи*). Но нъть сомнънія, что и эдись предлогь остается указателемъ отношенія предмета къ предмету; ибо не будь его во φρασή διέρχεσθαι πύλας, το и слово π ύλας не только не заручится вещнымъ и другимъ, какимъ угодно, падежемъ, но совствъ исчезнет изъ фразы.

3) $\delta \varsigma$ ой ув $\delta \mu \varphi$ ів $\tau \delta \varphi \circ \nu$ «Ехтороς $\ell \pi \pi \sigma \delta \delta \mu \omega \iota \sigma$ (II. ω . 804). Чёмъ отличается этотъ примёръ отъ двухъ предыдущихъ, т. е. отъ $\delta \mu \varphi \dot{\eta} \lambda \upsilon \vartheta \dot{\varepsilon} \mu \varepsilon \delta \ddot{\upsilon} \tau \dot{\eta}$ и отъ $\delta \mu \varphi \iota \beta \dot{\alpha} \lambda \lambda \varepsilon \iota \varsigma \mu \varepsilon \chi \varepsilon \varrho \sigma \dot{\iota} \nu$? Въ предыдущихъ примёрахъ въ само сотроsitum не входило ни то, что черезъ предлогъ приводится въ отношеніе къ извёстному предмету, ни тотъ предметъ, къ которому оно приводится въ отношеніе (последняго и не могло быть, иначе самое compositum пришлось бы отнести не ко второй, а къ первой категоріи, — къ словамъ $\pi \alpha \varrho \alpha \nu \sigma \mu \dot{\varepsilon} \omega$ и т. д.). Настоящій же примёръ представляєть собою тотъ крайній случай, который мы имёли въ виду

^{*)} Это разсуждение вызываеть вопросъ: какія изъ composit'овъ слѣдуеть считать болье раннями: тѣ, въ которыхъ предлоги еще имъють вліяніе на конструкцію, или тѣ, въ которыхъ предлоги до тою слилнеь съ выраженіемъ дѣйствія, что даже потеряли пліяніе на конструкцію? Казалось бы, болье раннями нужно считать первыя. Если это такъ, то это плохо мирится съ миѣніемъ Дельбрюка, которое мы сообщили на стр. 319, и которое гласить, будто сначала предлогъ видоизмѣнялъ значеніе гласола, а затѣмъ, когда этотъ глаголъ (видоизмѣненный предлогомъ) приняль къ себѣ приспособленный его значенію падежъ, то и между предлогомъ и этимъ падежемъ установилось извѣстное симасіологическое отнощеніе.

при самомъ опредъленіи второй категоріи composit'овъ: то, что приводится въ отношеніе къ извітстному предмету, вошло въ сотрозітит, ибо въ данномо привърів окружаеть $\tau \dot{\alpha} \phi o \nu$ «Ехтороς дійствіе є $\pi \, \epsilon \, \iota \, \nu$.

Намъ скажутъ, что въ нашемъ примъръ не $\ell\pi$ е $\iota\nu$ окружаеть $\tau \acute{\alpha} \phi o \nu$ "Екторос, а окружають его ой $\gamma \epsilon$, произsod n при этомъ дъйствіе $\Harepsilon\pi \pi \iota \nu$. Мы не имъемъ ничего и противъ такого возраженія, хотя оно можетъ вызвать только колебаніе, но не можеть претендовать на рышеніе вопроса непремынно въ свою пользу. Въ состояніи такого колебанія ны могли оказаться часто, когда разбирали отдъльные предлоги съ ихъ падежами, особенно послъ разсужденія, изложеннаго нами на стр. 244-5. Мы сами уже поднимали однажды подобный вопрост, именно на стр. 276, но тамъ мы нашли мотивъ, въ силу котораго къ » сопоставленію « предметовъ, обозначаемому предлогома, можно было отнести дъйствие, а не лицо, производящее его. Въ настоящем принъръ такого мотива не найти, а потому и колебанія не избъгнуть. Разбирая нашъ и ему подобные примъры съ узко-симасіологической точки зрвнія, ны скажень. что оть $d\mu \varphi i \epsilon \pi \circ \nu$ съ одной стороны »зависитъ « ої у є, а съ другой — $\tau \, \acute{lpha} \, \varphi \, o \, \nu$, приченъ на nadeж слова $\tau \acute{a} \phi \circ \nu$ »не потеряло еще вліяніе « само $\dot{\alpha}\mu\varphi\dot{\iota}$; затымь оть $\dot{\iota}\dot{\alpha}\varphi \circ \nu$ зависить симасіологи чески ${}^{\sigma}E$ ж τ о ϱ о ς , а съ ${}^{\sigma}E$ ж τ о ϱ о ς симасіологически связано, какъ согласующееся, слово ίπποδάμοιο. Но узкосимасіологической точкъ зрънія мы въ самомъ основаніи противопоставляемъ обще-синтансическую, — ту общесинтаксическую точку зрвнія, которою опредвляются паузы, ритиъ и т. д., и которою у насъ опредвлились эсинтаксическія подлежащее и сказуемое (спотри выше стр. 175). Читатель разсмотрить еще разъ все наше разсуждение о синтаксическихъ подлежащемъ и сказуемомъ и убъдится въ томъ, что все дело тамъ заключается въ психо-логическомъ синтезь, — въ синтезь, доводящемъ дьло до цьлой люстницы степеней подчиненія, причемъ подчиняется не слово слову, а высль мысли. Не знаю, вездь ли, — это дьло высшаго синтаксиса, — но во многих случаяхъ я вижу полную зависимость встхъ этихъ паузъ и ритма именно отъ психо-логическаго синтеза и отъ разных степеней подчиненія одной части мысли другой. По мысли относятся об у в и къ $ilde{arepsilon}\pi$ оu, и къ $aulpha\phi$ оu, точно такъ же, какъ и само $ec{arepsilon}\pi$ оu инветь отношеніе кь $aulpha\phi$ оu, и психо-логическій синтезъ, внося въ эти слова извъстныя степени подчиненія, пожеть комбинировать различно. Въ выражении гуманное обращение отца — слова гуманное и отца синасіологически одинаково зависять оть слова обращение, представляя собою схену $\alpha \ ^{2}/\beta$. Но психо-логическій синтезъ, на общесинтаксической почвъ, можетъ превратить эту схему или въ α (a/B) = гумянное (обращение отца), причемъ » ритмически слова обращение отца будуть составлять ивчто одно, въ противоположность слову гуманное, или въ схему $(a \setminus a)\beta = ($ гуманное обращеніе) отца, причемъ »пауза« будетъ поставлена нежду словонъ отща, какъ ченъ то однима, н словани гуманное обращение, какъ ченъ то другинъ. Въ итогъ отъ обоихъ психо-логическихъ синтезовъ получится въ даннома случав одно и то же. Такъ и въ ой у є άμφίεπον τάφον можеть войти въ скобку или дъйствіе =у нихъ ($\tilde{\epsilon}\pi\epsilon\iota\nu$ окружило) $\tau \dot{\alpha}\phi o \nu$, или дъйствующее лицо =έποντες (они окружили) τάφον, и результать будеть одинаковый.

Итакъ, для насъ рѣшительно все равно, войдетъ ли въ »сопоставленіе « предметовъ слово є́ π ειν, или слово ої γ ε; для насъ важно, что то и другое — возможно. Если въ »сопоставленіе предметовъ « войдетъ ої γ є, то нашъ примъръ, по интересующему насъ вопросу, будетъ совершенно одинаковъ съ $\partial \mu \varphi \dot{\eta} \lambda v \vartheta \dot{\epsilon} \mu \epsilon \dot{\alpha} \ddot{v} \tau \dot{\eta}$, а если туда войдетъ є́ π ειν, то онъ будетъ представлять особый типъ сотровітовъ второй категоріи. Въ томъ и другомъ случав, однако, остается $\tau \dot{\alpha} \varphi o \nu$, а на этомъ $\tau \dot{\alpha} \varphi o \nu$ слово $\dot{\alpha} \mu \varphi \iota$ обнаруживаетъ всю свою силу какъ предлого: не будь $\partial \mu \varphi \iota$, не будетъ и $\tau \dot{\alpha} \varphi o \nu$.

4. τοιοῦτον μέντοι καὶ ἐγὼ οἰδα ὅτι πάθος πάθοιμι ἄν εἰσελθὼν εἰς δικαστήριον (Plat. Gorg. 522 b). Судя по прежнему, казалось бы, что здѣсь нужно встрѣтить не » εἰς

διχαστήριον«, а простой вещный падежь διχαστήριον. На дъл этотъ простой вещный падежъ встръчается; такъ, мы читаемъ: Φρυγίην (II. γ 184), τείχος (II. χ 56), πόλιν (Soph. Oed. C. 913), άλσος (Soph. Trach. 1167), δόμους (Eur. Alc. 563), τὴν γυαφὴν (= ποματь жαλοόν, Lys. 18. 105), μένος ἄνδρας εἰσέρχεται (Il. φ 157) и т. д. Встрвчается даже личный падежь, что также вполив понятно, такъ какъ представляетъ собою полную аналогію πρημήρη άμφέβαλε στολήν σφ κάψα, если въ нешъ κάφα, какъ мы разсуждали на стр. 326-7, не находится подъ непосредственнымъ вліяніемъ предлога $\grave{\alpha}\mu\, \varphi\, i$, а стонтъ въ зависимости отъ всего composit'a или, говоря точиве, отъ того общаго представленія, которое оно рисуеть какъ одно слово (сравни замътку о $\beta \alpha \varrho \epsilon \omega \varsigma \varphi \epsilon \varrho \omega$ на стр. 138). ${\it Личный}$ падежъ при віобохомаї встрвчается: Plat. Lys. 218 с. (ελοτλθέ μοι \dot{v} ποψία; οδιμε впечативніе отъ слова ελ σ - $\tilde{\eta} \lambda \vartheta \varepsilon$ — to see, 4to oth $\dot{\epsilon} \gamma \dot{\epsilon} \nu \varepsilon \tau o$), Plat. Theaet. 147 c (elo*τηλθε αυτοίς διαλεγομένοις* = пришло им на пысль во время бестан), Plat. Resp. 330 d (εΙσηλθεν αὐτῷ δέος καὶ φροντίς) и AD.

Опять возражение: Не следуеть, скажуть напь, отличать падежь μ ог въ какомъ нибудь ϵ i σ $\tilde{\eta}$ λ ϑ ϵ μ o i \tilde{v} π o – ψ і α отъ падежа μ ϵ хотя бы даже въ первомо примъръ $\dot{\alpha}\,\mu\,\phi\,\dot{\eta}\,\lambda\,\upsilon\,\vartheta\,\dot{\epsilon}\,\mu'\,\dot{\alpha}\,\ddot{\upsilon}\,\tau\,\dot{\eta}$, такъ какъ и въ этомъ примърв все же въ концъ концовъ, какъ мы сами признали, слово и є чувствуется зависящимъ отъ всего compositum, следовательно, тоже зависить оть эобщаго представленія, рисуенаго встьма composit'onъ какъ однима словомъ«. Укажутъ на то, что именно » άμφιβάλλω « а не простое βάλλω, чувствуется по отношенію къ $\mu \varepsilon$ transitiv'нымъ, и вызываеть къ себъ μ ϵ He notomy, 4to By Hero Boillao $\dot{a}\mu\psi\dot{\iota}$, a notomy, 4to оно — transitivum. Намъ предложатъ сопоставить русскія выраженія »ходить (идти) через рвку и »переходить рвку « (въ данномъ случав через и пере — одно и то же), и заставять нась убъдиться въ правильности возраженія. Все это такъ, но, присмотръвшись ближе къ причинъ transitiv'-HOCTH CAOBA $\dot{\alpha}\mu\phi\dot{\gamma}\lambda\upsilon\vartheta\epsilon\nu$, MI ДОЛЖНЫ СКАЗАТЬ, ЧТО ОНО —

Однако. — чтобы возвратиться къ нашему водоблявом ϵ l ς δικαστήριον, — почему же въ немъ и ему подобныхъ примврахъ появляетса не простой падежъ, а предлогъ? Какъ извъстно, предлогъ этотъ бываетъ не только одинаковый съ предлогомъ composit'a, но и синонимичный ему (какое нибудь παρά τινα, ср. Plat. Gorg. 456 b, πρός τινα, ср. Xen. Hell. V. I. 33, и т. д.). Такъ и въ русскомъ языкв: поддълаться подз характерь, примъниться къ характеру и т. д. Почему это все такъ? Мотивовъ тутъ можетъ быть два. Одинъ мотивъ — тотъ, что предлогъ самого composit'a не то что этеряеть вліяніе на дальнійшую конструкцію«, какъ было напр. въ δ ιέ ϱ χο μ αι π \dot{v} λας, а вовсе не преdназначено для того, чтобы служить сопоставленію предмета съ предметомъ. Его задача — просто видоизмънять значеніе того слова, которое слилось съ нимъ въ compositum: $\varepsilon l \sigma \tilde{\eta} \lambda \vartheta o \nu$ — почти то же самое, что простое $\tilde{\eta} \lambda \vartheta o \nu$, только $nanpasnenie^*$) движенія, выраженнаго въ $\hbar\lambda \vartheta o \nu$, ближе опредвлено въ $\epsilon l\varsigma$. Въ этомъ случав наше $\epsilon l\sigma \tilde{\eta} \lambda \vartheta \sigma \nu$ вовсе не принадлежало бы ко второй, а къ нижеслъдующей, третьей категоріи composit'овъ.

Другое, что можно усмотръть въ появленіи поваго предлога послю сотрозіта, это — симасіологическая тавтологія. Что же достигается такою тавтологіею? Къ ръшенію этого вопроса мы можемъ привлечь и русскій языкъ. Сопоставивъ обороты »переходить черезо ръку« и вышеприведенное »переходить ръку«, мы видимъ, что первое выраженіе даетъ чувствовать слушателю всю детальность картины движенія, — каждый, такъ сказать, шаго перехода по длинной поперечной линіи отъ одного берега къ другому, тогда какъ во второмов выраженіи ръка рисуется простымъ объектомо дъйствія.

^{*)} Вот къ чему ведеть die ältere (?) Aufgabe der Präpositionen die Handlung des Verbums nach Massgabe des ihnen innewohnenden Sinnes näher zu bestimmen: къ появлению поваю предлога въ симасиологическомъ дополнени глагола! (сравня подстрочныя замътки на страницахъ 319 и 326).

Въ иныхъ случаяхъ симасіологическая тавтологія указываетъ на дъйствительное движеніе, а простой падежъ придаетъ всему обороту метафорическое значеніе; сравни є $l \, \sigma \, \beta \, \alpha \, i \, \nu \, \omega$ є $l \, \varsigma \, \nu \, \alpha \, \tilde{\upsilon} \, \nu$ (Herod. 3. 41) и є $l \, \sigma \, \epsilon \, \beta \, \eta \, \nu \, \varkappa \, \alpha \, \varkappa \, \alpha$ (Soph. Oed. C. 997).

На приведенныхъ четырехъ примърахъ можно даже и остановиться при разсматриваніи второй категоріи сомрозітовъ, такъ какъ ими исчерпаны всть типы этой категоріи. Во встять ихъ одинъ изъ сопоставляемыхъ предметовъ — то входить въ сотрозітит (дифієтог), то не входить, а заттыть, что касается симасіологических дополненій такихъ сотрозітовъ, то въ нихъ можно различать три случая: или симасіологическое дополненіе сотрозіта остается то же, какъ если бы части сотрозіта были не частями, а отдальными словами, или симасіологическое дополненіе сотрозіта измънлется сравнительно съ тымъ, когда части сотрозіта являлись отдальными словами, или, наконецъ, наступаетъ симасіологическая тавтологія; quartum non datur.

Однако, почему же ны въ этой категоріи composit'овъ приводили одни глаголъг, глагольныя имена (ны толковали o composit' nepeйmu) и глагольныя признаковыя (єюєю фи), и почему въ предыдущей категоріи преобладали у насъ простыя признаковыя и существительныя? Это вполив понятно. Въ первой категоріи предметь, из которому чтонибудь приводится въ отношеніе, находился въ самомъ compositum, а потому nadeжa, требуемаго обыкновенно предлогомъ, все равно нельзя было выдержать въ симасіологическомъ дополненіи этого composit'a. Во второй же категоріи предметь этоть уже во всякомо случав всегда находился выть composit'a, а потому интересно было проследить, насколько въ названіи этого предмета удерживается падежь, который требуется предлоговъ въ обыкновенных предлоговых оборотах ? За этим можно было следить только въ глаголахъ, въ глагольныхъ именахъ, и глагольныхъ признаковыхъ. Вопервыхъ, тамъ какъ-то свободнъе разлагалось compositum на части, — извъстно, что въ старину предлогъ даже внъшне — совершенно отдваялся при посредствв такъ называемаго tmesis'a* (какое нибудь $\partial \mu \varphi i \pi \tau v \chi \dot{\eta}$ ужь никако нельзя $\tau \dot{\epsilon} \mu \nu \epsilon i \nu^{**}$), а важное всего — то, что существительныя въ вопросв о симасіологическомъ дополненіи составляють особый разрядь словь, представляя въ этомъ отношеніи полную противоположность предлогамъ (сравни выше стр. 265), и потому предлогъ, вошедшій въ ихъ композицію, ужъ никакт не можетъ оказать вліянія на дальнайшую конструкцію. Ихъ симасіологическое дополненіе есть по преимуществу какъ ниже окажется, родовой падежъ, или предлоговый оборотъ. По предлоговому обороту въ нашей категоріи словъ пришлось бы иміть діло съ тою же симасіологическою тавтологією (είσβολή είς την χώραν), а ро- $\dot{\alpha}\mu \varphi \iota \pi \tau v \chi \dot{\alpha} \varsigma$ — Eur. Jon) своимъ геническимъ характеромъ прямо таки сводить из нулю тотъ интересъ, который представляли собою composita-глаголы, глагольныя имена и глагольныя признаковыя. Что же касается простаго признаковаю, то оно, прежде всего, должно согласоваться, а вовсе не «симасіологически дополняться « падежами, откуда и выходять въ нашей категоріи composit'овъ такія явленія, какъ $\dot{\alpha}\mu \varphi i \alpha \lambda \circ \varsigma$ ' $I\vartheta \dot{\alpha} \times \eta$ (= Иеака, кругомъ которой море) $\dot{\alpha}\mu\varphi\iota\dot{\epsilon}\lambda\iota\sigma\sigma\alpha\nu\alpha\bar{\nu}\varsigma$ (=корабль, по объимь сторонамь

^{*)} Греческій или, точніве, омировскій ітмезів представляєть собою совершенно то же, что нівмецкій (der Nebel hullle den Wald um и др.); только что нівмецкій ітмезів, по крайней мізрів, какъ мы его видимъ въ теперешнемъ нівмецкомъ языків, связанъ извівстною разстановкою словъ, тогда какъ омировскій ітмезів, кажетси, ничівнъ не связанъ, развів только жетрическими соображеніями, но это — соображенія слишкомъ внівшнія. Въ какой мізрів мы правы относительно того, что въ $d\mu\phi i l v \theta v \mu s$ слово μs завнейть прежле всего отъ $d\mu\phi i$, засвидітельствуєть всякій, кто практиковался въ комментированія Омира: часто не знаешь, усматривать ли въ предлогів ітмезів, или приннимать его за отаплично слово, а падеже относить исключительно къ нему.

^{**)} Разъ въ такихъ словахъ нётъ tmesis'а, то ихъ образованіе нужно ставить хронологически, конечно, послю образованія глагольныхъ комнозицій (сравни выше подстрочное примъчаніе на стр. 322). Но какое изъ этого можно вывести заключеніе? Единственно опять таки то, что предлоги чъмъ дальше, триъ больше срастались съ другими словами, терля вліяніе на конструкцію, но мысль, будто предлоги, находясь въ комнозиціяхъ, примъмаєщихъ извъстные падежи, затьмъ сами на этомъ основаніи устанавливали себъ отношеніе къ падежамъ, отпъляясь понемногу отъ композицій (въдъэто утвеждаеть Дельбрюкъ), — эта мысль не находить поддержки въ подобныхъ явленіяхъ.

котораго — извилины) и т. д. Опять таки и эти composita не представляють для насъ никакого интереса, развътолько тъпъ, что и въ нихъ предлогъ остается указателемъ отношенія предмета къ предмету (объ этопъ, впроченъ, упоминать нечего: это само собою заключается во второй категоріи сотровітовь, какъ таковой).

Третью категорію, наконецъ, составляють такія сотроsit'a, въ которыхъ первая часть, т. е. самъ предлогъ, служить линь для оттъненія значенія второй части. Сюда относятся явленія въ родъ слъдующихъ.

 $^{\prime}$ Αμφιβολία = бросаніе $^{\prime\prime}$ πυθα $^{\prime\prime}$ α $^{\prime\prime}$ πυθα $^{\prime\prime}$ α $^$

 $^{\prime}$ Аµ ϕ 1 $^{\prime}$ 6 $^{\prime}$ 6 $^{\prime}$ 1 $^{\prime}$ 0 $^$

Aναβακχεύω (ματέρος αίμα σᾶς, δ σ' αναβακχεύει — Eur. Or. 338) = какъ бы, изъ-подъ спуда вдругъ вверхъ выбросить = возбудить въ тебъ вакхическое настроеніе.

 $^{\prime}$ $^{\prime}$

Aνάγω (μιχθείς άλλοδαποίσι, γυναϊκ' εὐειδέ' ἀνῆγες ἐξ ἀπίης γῆς — Il. γ 48) — на ту поверхность, откуда что нибудь исчезло, подъ которую что нибудь провалилось, возвести — возвратить.

 $Avace\dot{\omega}=$ то, что спокойно лежало на поверхности, поднять вверх $\overline{z}=$ взобрать = прибрать, чтобы тамъ этого не было, иногда просто — уничтожить.

 $A \nu \alpha x \alpha \lambda \dot{v} \pi \tau \omega$ (противоположно слову $x \alpha \lambda \dot{v} \pi \tau \omega$) = воз-крыть = вскрыть = поднять $x \dot{\alpha} \lambda v \mu \mu \alpha$ ввер $x \dot{v}$.

Aναχλίνω = возлечь на что нибудь (ποτὶ γαίη ἀναχλίνεις ΙΙ. δ. 113), причемъ само <math>χλίνειν противополагается или стоянію, или сидѣнію πрямо (прежнее βερχ ослаблено

здѣсь въ простое na, какъ опо употреблено наим именно въ оборотb »возлечь na что нибудь«).

Aναχάμπτω = 603-гнуть = взгнуть; хάμπτω противополагается нахожденію въ npямой линіи, а 6ce » άναχάμπτω противополагается слову έγχάμπτω (= 60гнуть = гнуть во-внутрь), такъ что άναχάμπτω получаетъ значеніе » гнуть концы линіи назадъ, чтобы середина ея выступила 6000 в 6000 гнуть 600 гнуть 600

 $^{\prime}A \nu lpha \mu \mu
u \dot{\eta}$ ож $\omega = 60c$ поминать = вывести въ памяти наружу.

Aναγιγνώσκω = воспознавать = невъдъніе превратить въ въдъніе (обыкновенно употребляется о прочтеніи написаннаго).

Aναπτύσσω (напоминаетъ почку, вскрывающуюся = άνακαλυπτομένην въ цвbтокb) = το, что было сложено въ складки, развернуть — расправить.

 $A \nu \alpha \varrho \varrho \epsilon \omega$ (противополагается слову ж $\alpha \tau \alpha \varrho \varrho \epsilon \omega$, т. е. теченію по линіи внизъ) = течь по линіи вверхт = течь навадъ.

Αντωφελέω = ставлю свою поддержку лицомо ко лицу съ поддержкою другого = отплачиваю поддержкою за поддержку (слова αντίθεος = становящійся лицомъ къ лицу съ богомъ = богоравный и αντίθουλος = уравновышвающій раба = замъняющій раба — отновятся не сюда, а къ первой категоріи compositoвъ: αντίθεος = δς αντί θεοῦ, αντίθουλος = δς αντί δούλου ἐστίν).

 $^{\prime}\!Av\tau\iota\sigma \tau \acute{lpha} au\eta_{\mathcal{G}} = \mathrm{c} au \mathrm{o} \mathrm{s} \mathrm{u} \mathrm{i} \mathrm{f} \mathrm{f}$ противъ кого нибудь, тоже стоящаго противъ = противникъ.

 $A\pi\alpha\gamma$ о ρ є $\dot{\psi}\omega$ — буквально русское » отказать « = запретить, а то и » отказать с «, въ смыслѣ » перестать что нибудь дѣлать « = утомиться (сравни $\dot{\alpha}\pi$ о γ ι γ ν $\dot{\omega}$ σ х ω = не признавать — отчаяваться).

 $A\pi$ ох μ р ω о $\alpha = окончательно$ выяснить (сравни русское »omд † ь † а † о. $A\pi \delta\mu
u
u\mu$ = отдълаться отъ присяги = совершить наконецъ присягу.

 $A\pi \alpha \gamma \gamma \epsilon \lambda \lambda \omega = om$ въстить = nepedamь въсть = oбъ- явить (omencmumь по русски не говорять, но omencmumь говорять, — съ тъмъ же значениемъ предлога oms).

 $\Delta \iota \alpha \delta \iota \delta \alpha \delta \alpha \omega = nackbose$ провести известное действіе, въ свысле полноты; то же — $\delta \iota \alpha \delta \iota \alpha \delta \zeta \omega = pascудить$. $\Delta \iota \alpha \delta \iota \alpha \delta \zeta \omega = nackbose$ провожній. $\Delta \iota \alpha \delta \alpha \lambda \omega = npo$ кусить.

Διάδοχοι = перенимающіе отъ кого что нибудь. Здѣсь не хватаетъ у меня чутья языка для того, чтобы рѣшить, имѣется ли въ виду полнота перениманія, т. е. перениманіе чего нибудь во всѣхъ его деталяхъ, или, быть можетъ, рисуется картина двухъ лицъ, стоящихъ рядомъ, причемъ отъ одного изъ нихъ вещь переходитъ къ другому черезъ промежутокъ, находящійся между ними; на послѣднее указываетъ русское »перенять«, въ которомъ »пере« равняется слову черезъ.

 $A\iota a \zeta \epsilon \dot{v} \gamma \nu \nu \mu = pac$ прячь; русское »pas« является здѣсъ метафорою слова »сквозь« въ moms смыслѣ, что, nponuman сквозь извѣстную среду, мы какъ то pasprosaems эту среду на двѣ половины.

 $\Delta \iota \alpha x \varrho i \nu \omega = p a з личаю.$

Διαβάλλω = pasбросать = уничтожить цѣльность; мы говоримъ *pasнести кого нибудь« = оклеветать.

 $\Delta \iota \acute{\alpha}$ и m = pas вернуться передъ къмъ въ объ стороны m = m = pas положеннымъ къ кому-нибудь.

 $\Delta \iota lpha \mathbf{x} \circ \sigma \mu \dot{\epsilon} \omega = \mathbf{B} \mathbf{x}$ начто спутанное проникнуть и пронивести pacпорядокъ.

. $\Delta \iota \alpha \varphi \iota \psi \omega =$ провести черту нежду двуня вещани и тоже, какъ бы, разнести ихъ = различать.

 $\Delta \iota \alpha \varphi \acute{e} \wp \mu \alpha \iota =$ какъ бы, разнести $ce \delta s$ съ къмъ нибудь = поссориться.

 $\Delta u \alpha \lambda \acute{\epsilon} \gamma o \mu \alpha \iota = p a 3$ суждаю съ къмъ нибудь = p a 3говариваю = нъчто, что первоначально представлялось только, быть можетъ, въ $m y \mu a \mu \nu$, разбирается по $u a c m s \mu \nu$, и проводятся опредъленныя границы между частями.

Διαλείπω χούνον = оставляю (λείπω) промежь чего нибудь (διά) время, — оставляю его въ томъ смыслѣ, что не пользуюсь временемъ = упускаю время.

 $El\sigma\alpha$ хού $\omega=$ вслупиваюсь = внимательно слушаю = слушаюсь.

Εἰσβάλλω εἰς τὴν πόλιν = бросаюсь въ городъ, εινубь (такъ можно бы толковать и вышеприведенное εἰσελθών εἰς δικαστή φιον, если εἰσελθών οτносится κъ третьей категоріи compositoвъ).

'Еххадайом = извнутри = совстьм вычистить.

'Е $\mu\mu$ έν $\omega = mym$ σ же $(\epsilon \nu)$ остаюсь = msepdo стою.

 $`E\lambda \lambda \epsilon i\pi\omega - \epsilon \lambda \lambda \epsilon i\pi\omega - \epsilon \pi \iota \lambda \epsilon i\pi\omega = \text{отставать} (\lambda \epsilon i\pi\omega)$ во-внутрь ($\epsilon \nu^*$) и не идти въ уровень — отставать во-вню ($\epsilon \lambda$) и не идти въ уровень — приотставать (какъ $\epsilon \pi i \sigma \chi \epsilon \varsigma = npu$ держи; трудно вникнуть въ метафору этого русскаго npu и греческаго $\epsilon \pi i$) = недоставать.

'Επαγείοω = къ мысту собирать = собирать въ одно.

'Επαείρω (δρθωθείς δ' ἄρ' ἐπ' ἀγκῶνος, κεφαλὴν ἐπαείρας, Ατρείδην προσέειπε — II. κ 80) = npunapas πυσαρας καν νεμγ μυσήρα, πομητι.

'Επαιτέω (ἱππον δέ τοι αὐτὸς δώσω, τὴν ἀρόμην εἰ καί νύ κεν οἰκοθεν ἄλλο μεῖζον ἐπαιτήσειας — $11. \psi 593$) = вдобавокъ къ чему попросить = npuпопросить.

 $`E\pilpha i ve\omega = 10$ данному случаю lpha l veev. Возножность толковать $\epsilon \pi i$ въ composit axъ въ смыслъ по данному

^{*)} Математическій »әллипсъ», какъ извістно, уже древнимъ грекамъ былъ знакомъ какъ линія, «отстающая отъ параболы вовнутръ параболы во эксцентритету.

случаю открываеть инрокое поле этимъ composit'амъ, и дъйствительная многочисленность ихъ обнаруживаеть лишь большую склонность греческаго языка къ сотроsit'амъ; ибо особеннаго ничего не выпадывается черезъ
нихъ: $\dot{\epsilon}\pi \alpha \iota \nu \dot{\epsilon} \omega$ обозначаетъ почти то же, что простое $\alpha \dot{\nu} \dot{\epsilon} \omega$.

 $E\pi \alpha x o \psi \omega = n \rho u c A \psi$ ШИВАТЬСЯ.

 $E\pi\iota\beta ov\lambda e\dot{\nu}\omega$ = мыслить, направляясь npomuss кого-нибудь (въ враждебномз слыслѣ) = злоумышлять.

 $K\alpha \tau \alpha \pi i \mu \pi \rho \tau_i \mu = 0$ всей поверхности = окончательно (а ножеть быть, и $\partial o - nusy = 0$ основания = основательно) жечь = сжечь.

 $K\alpha au \eta \gamma o ec{ec{e}}\omega = ext{говорить}$ съ высоты внизъ = говорить » съ-высока « = унизительно = говорить npomus кого ни-будь.

 $Me\Im i\sigma \tau \eta \mu = c$ межено ставлю что нибудь сравнительно съ npeженимъ положениемъ этого »чего нибудь« = переставляю.

Οτηος ΑΝ ς ΕΝΑ μετέχω τινί τινος? Τινί θατο здъсь личный падежъ, и если иы на стр. 253 и 283 толковали слово $\mu \epsilon \tau \acute{\alpha}$ правильно, то $\mu \epsilon \tau \acute{\epsilon} \chi \omega$, представляя собою сл † ды омировскаго употребленія слова нет й съ личным падеженъ, ногло бы относиться со всею своею конструкціею къ типу »άμφιβάλλεις με χερσίν« второй категоріи composit'obъ (κακъ въ άμ φ ιβάλλεις με χε ϱ σίν **сл**ово γερσίν зависьло отъ всего » άμφιβάλλεις«, такъ и здесь τ ινός зависить оть всего »μετέχω«, иначе было бы τ ί — » $\check{\epsilon}\chi\omega$ τi « — а не $\tau \iota \nu \dot{\sigma}\varsigma$). Однако, этому толкованію противоръчить обороть μεταδίδωμίτινίτινος. Очевидно, оба эти оборота составлены по одному шаблону, а μ ε τ α δίδωμί τινί τινος относится непремънно къ *третьей* категорін composit'овъ. $M \epsilon \tau \alpha \delta i \delta \omega \mu \iota$ значить »даю такъ, чтобы данное было смежными или совмистными съ мониъ« = даю часть чего нибудь (такъ и $\mu \, \epsilon \, \tau \, \epsilon \, \chi \, \omega =$ имъю часть чего нибудь). Разъ слово $\mu \, \epsilon \tau \, \alpha'$ метафоризировалось въ часть*),

^{*)} Со внесеніемъ въ мысль представленія части уничтожается возможность того »сопоставленія предмета съ предметомъ«, которое было обозначаемо предлогомъ »нета« въ предлоговомъ оборотть.

то все compositum принадлежить сюда. Такимъ образомъ личный падежь $\tau \iota \nu i$ въ $\mu \epsilon \tau \epsilon \chi \omega \tau \iota \nu i$ пришлось бы объяснять такъ, какъ онъ объясняется въ $\delta \iota \alpha \lambda \epsilon \gamma \circ \mu \alpha i \tau \iota \nu \iota$ = π разговариваю и онъ разговариваеть; π имъю часть и онъ имъетъ часть (въ $\mu \epsilon \tau \alpha \delta i \delta \omega \mu i \tau \iota \nu i \tau \iota \nu \circ \varsigma$ личный падежъ $\tau \iota \nu i$ зависитъ непосредственно отъ $\delta i \delta \omega \mu \iota$).

Относить ли сюда $\pi \alpha v \alpha \beta \dot{\alpha} \lambda \lambda o \mu \alpha \iota \psi v \chi \dot{\eta} v =$ не щадить жизни = жертвовать жизнью (οὐδέ τι μοι περίπειται, ἐπεὶ πάθον ἄλγεα θυμῷ αἰεὶ ἐμὴν ψυχὴν παφαβαλλόμενος, πολεμίζειν = II. ι 332)? Едва ли. Весь обороть заимствовань изъ игры, гдѣ возлю (παφά) игорной доски клалась ставка. Этою ставкою представлена въ нашей фразѣ вся жизнь, а игрою представлено дъйствіе π ολεμίζειν. Предлогь $\pi \alpha v \dot{\alpha}$ не выходить здѣсь изъ рамки » сопоставленія предмета съ предметомъ«, а потому наше выраженіе слѣдуеть отнести ко второй категоріи сотрозітовь.

Παφεγένετο или παφῆν εἰς Σάφδεις (Xen. Anab. I. 2, 3) мы толкуемъ какъ εἰσελθών εἰς δικαστή φιον: туть можно толковать и о второй, и о третьей категоріи composit'овъ.

 $\Pi \alpha \rho \alpha \iota \nu \epsilon \omega = 603 n b$ чего нибудь одобрять $= 65 \, sudy$ чего нибудь одобрять = поощрять.

 $\Pi \alpha \rho \alpha x o \dot{\nu} \omega =$ слушать возмь, жинуя то, что слъдувтв слушать = ослышаться.

Что касается примъра $\pi \epsilon \varrho \iota \epsilon \gamma \acute{\epsilon} \nu \epsilon \tau o \tau o \acute{\nu} \tau o \upsilon \tau o \upsilon$ $\pi \acute{\alpha} \vartheta o \upsilon \varsigma$ (Herod. 5. 46 = οнъ обощель это несчастіе = онъ сталь выше этого несчастія), то мы его отнесемь ко второй категоріи composit'овъ. Къ » $\pi \epsilon \varrho \iota \gamma \epsilon \nu \acute{\epsilon} \sigma \vartheta \alpha \iota \acute{\epsilon} \varkappa \tau \breve{\omega} \nu \mu \epsilon \gamma \acute{\epsilon} - \sigma \tau \omega \nu \varkappa$ (Thuc. II. 49) мы отнесемся, какъ къ $\pi \alpha \varrho \mathring{\eta} \nu \epsilon \iota \varsigma \sim \Delta \varrho \mathring{\sigma} \epsilon \iota \varsigma$. Къ третьей категоріи composit'овъ несомнючно относится выраженіе $\pi \epsilon \varrho \iota \epsilon \gamma \acute{\epsilon} \nu \epsilon \tau o$ въ смыслѣ »онъ остался въ эксивыхъ.«

Пеоеруа сова трудиться излишие, больше чвих следуеть (Dem. 32.28: ей бе обогоофатт, кас, ой пересуас ореба = не суетимся излишне изъ за того, что . . . = не обращаемъ внимание на то, что . . .). Метафора излишие получается изъ того же выше, о которомъ мы упоминали

въ предыдущемъ примъръ, и которое въ предлоговомъ оборотто замъчено было во фразъ $\pi \epsilon \psi \lambda$ δέ έστιν θεών καλ άνθυώπων (ср. стр. 303). Такъ и $\pi \epsilon \psi$ ιουσία = налишекъ — достатокъ — благосостоянје.

 Π є ω к α іх $\dot{\eta}_{S}=\kappa p$ угомъ хорошъ = вполн $\dot{\tau}$ хорошъ (или и туто сл $\dot{\tau}$ дуетъ прим $\dot{\tau}$ нить выше?)

Προαιρεῖσθαι μᾶλλόν τι ἢ τι = избрать скорве то-то, чвиъ то-то; собственно = впередъ взять, какъ бы »раньше взять « — предпочесть.

 Π_{0} ові π в $\tilde{\iota}\nu=$ говорить впередъ, въ смысль прямо, какъ бы »прямо от yстs«, — латинское profero = объявить (π όλε μ ο ν π 00 ϵ 1 μ 0 ϵ 2 ν 0 объявить войну).

 H_{Q} о σ auau $\epsilon\omega$ = sdo δ aso κ σ чему просить = припра-

 $\Pi \rho \sigma \alpha \rho x \epsilon \tilde{\iota} = \epsilon \sigma \ \epsilon u \partial y \ ag{toro-to} \ x$ ватаеть, почти то же, что простое $\dot{\alpha} \rho x \epsilon \tilde{\iota}$.

 $\mathbf{\Sigma} v \lambda \lambda \acute{\epsilon} \gamma \omega = \mathbf{c}$ ъ разныхъ концовъ въ одно ивсто $\lambda \acute{\epsilon} \gamma \omega = co$ бираю.

Συνεργάζομαι = conficio = съ разныхъ сторонъ принимаясь за дѣло, къ одному свожу; λίθοι οὐ ξυνεργαζόμενοι (Thuc. 1.93) = не сработанные = не обработанные ваятельски.

Сюда ны не отнесемъ выраженіе $\sigma \dot{v} \nu \sigma \iota \delta \alpha \dot{\epsilon} \mu \alpha \upsilon \tau \dot{\varphi}$ = сознаю за собою. Здѣсь указывается на двухъ n, одного дъйствующаю, а другого энающаю объ этихъ дѣйствіяхъ; эти два n »сопоставляются« между собою, и весь оборотъ принадлежитъ ко второй категоріи composit'овъ. Во фразѣ » $\sigma \dot{v} \nu \iota \iota \delta \dot{\alpha} \sigma \sigma \iota$ « выражено »и ты знаешь, и n знаю«. фраза $\sigma \upsilon \gamma \gamma \iota \gamma \nu \dot{\omega} \sigma x \omega \tau \iota \nu \dot{\iota}$ (= извиняю кого) выражаетъ собственно: другой спотритъ на свое дѣло извѣстнымъ образомъ, и я смотрю на него такъ же.

' Υ πέρσοφος = npeмудрый = стоящій $na\partial s$ обыкновенною мудростью (въ сущности, это слово относится къ nepeoù категоріи composit'овъ, такъ какъ υ πέρσοφος = υ πέρ σοφίας).

 $\Upsilon\pi$ оув $\lambda\acute{a}\omega=u$ сподъ смѣяться, — какъ бы, не на поверхности, не открыто = подсмѣнваться.

 $\Upsilon\pilpha\gamma\omega=ucnod$ з вести дѣло, чтобы оставаться незамъченнымз.

`Іποπτεύω = nodсматривать, нвтъ ли чего (— совершенно русское »подозр*вать«).

Υποπερκάζω = исподъ и исподволь румяниться = созрѣвать (πάροιθε δέ τ' δμφακές είσιν, ἄνθος ὰφιεῖσαι, ἕτεραι δὲ ὑποπερκάζουσι — Od. η 324).

 $\Upsilon\pi \circ \chi \omega \wp \epsilon \omega =$ идти внизъ — не оставаться на поверхности = уступать — идти назадъ.

Такова — третья категорія composit'овъ. Весь этотъ разборъ composit'овъ, равно какъ и разсматриваніе примъ-. ровъ на стр. 318-20, все это было вызвано стремленіемъ провърить мивніе о »самостоятельномъ значеніи предлоговъ«, т. е. объ употребленіи ихъ безо падежей, и связываемый съ этимъ вопросъ о ихъ »наръчности«. Мы видъли, что вездъ предлоги такъ или иначе, т. е. съ сохраненіемъ вліянія на конструкцію или безъ него, оставались темъ, чемъ они были въ обыкновенныхъ предлоговыхъ оборотахъ, только въ послюдней категоріи composit'овъ они эту роль потеряли совершенно, и если гдъ, то только здъсь и можно говорить о »самостоятельномъ« значении предлоговъ, — т. е. » самостоятельномъ « въ томъ смысль, въ какомъ, пожалуй, это могло бы послужить доказательствомъ ихъ »наръчности«, насколько о наръчности издали можно говорить намз, не разсмотръвшимо еще нарвчій. Но читатель согласится съ нами въ томъ, что:

1. Метафористика предлоговъ въ третъей категорім сотровітовъ пошла гораздо дальше метафористики предлоговыхъ оборотовъ и всёхъ тёхъ примеровъ, которые мы разсмотрели на стр. 318-20., а также первыхъ двухъ категорій сотровітовъ. Если въ примерахъ, разсмотренныхъ на стр. 318-20, и въ первыхъ двухъ категоріяхъ сотровітовъ метафористика

осталась та же самая, что и въ предлоговыхъ оборотахъ, — за то въ третьей категоріи она и тоньше, и разнообразнъе, а главное, — фразеологичное, т. е. тъснъе связана въ каждомъ отдъльномъ случать съ значеніемъ того слова, съ которымъ предлогъ вошелъ въ сотрозітит. Разнообразіе въ метафорахъ тутъ таково, что его едвали можно исчерпать (мы останавливались лишь на болье крупныхъ явленіяхъ), а тонкость ихъ доходитъ до того, что въ нее въ очень многихъ случаяхъ даже трудно проникнуть.

2. Свою опору метафористика третьей категоріи имбеть въ разных падежах предлоговых оборотовь. Такь, є πι-βουλεύω опирается своимь значеніемь на є πί τινα (ιέναι επί τινα), а є παιτέω — на επί τινι; καταπίμπρημι — на κατά τινα, а κατηγορέω — на κατά τινος; παραινέω — на παρά τινι, а παρακούω — на παρά τινα и т. л.

Уже этихъ двухъ аргументовъ совершенно достаточно для того, чтобы въ третьей категоріи сотровітовъ усматривать не доказательство первоначальной »нарвчности « или вообще чего то первоначальнаго, а вънецъ и предвлъ симасіологическаго развитія предлоговъ, какъ части ръчи, вышедшей въ своемъ симасіологическомъ развитіи отъ роли опредвлять мыстное отношеніе между двумя предметами, представляемыми въ мыстномъ же пространство.

Второй отдълъ объ имени: падежи.

Мы опредълили значеніе предлоговъ, какъ ocofoù части ръчи, и виъстъ съ тъмъ установили и значеніе падежей, насколько послъдніе имъли отношеніе къ предлоговымъ оборотамъ.

который нужно Въ славянскомъ языкѣ, привлекать къ сравненію уже изъ-за одного того, что разныя значенія разсмотранныхъ нами предлоговъ и приставляемыхъ къ нимъ падежей мы истолковывали не только черезъ посильное опредпление этихъ значеній, но и черезъ переводъ на одно изъ славянскихъ нарвчій, — въ славянскомъ языкв не оказывается ничего такого, что противоръчило бы нашему пониманію значенія падежей и предлоговъ, или что было бы новостью сравнительно съ греческими языковъ. Если славянское »ко« соединяется съ личнымо падежемъ, а не съ вещнымъ, какъ греческое $\pi \rho \delta \varsigma$ $\tau \iota \nu \alpha$, то это обънъкоторою своеобразностью представленія, ясняется выросъ данный славянскій почвъ котораго предлоговый оборотъ: то, къ »чему « я приближаюсь, первоначально *) представлялось славянину лицоми (безь олицетворенія туть не обойтись), совершенно равноправными инв. двятелю, и, какъ бы, выжидающимо меня, чтобы я съ нивъ поравнялся.

^{*)} Дело, конечно, идетъ *именно* о первоначальномъ представленіп; впоследствін, когди обороть *утвердился*, представленіе это могло ослабёть.

Въ славянскомъ языкъ только одно непонятно для насъ, а одно — ново. Непонятенъ для насъ обороть по городу, т. е. по съ личнымъ падежемъ (въ чешскомъ языкъ, — что естественнъе, — »по « всегда встръчается съ падежемъ мъстнымъ *), а ново — частое употребленіе предлоговъ съ творительнымъ падежемъ.

Съ первымъ явленіемъ слависты такъ или иначе справляются, и объясненія ихъ по данному вопросу излагать здѣсь нечего, такъ какъ для греческаго языка мы ими воспользоваться не можемъ. Что же касается употребленія въ славянскомъ языкѣ предлоговъ съ творительнымъ падежемъ, то это явленіе для насъ — черезвычайно важно, какъ и вообще важенъ для насъ весъ славянскій творительный падежъ, потому что на немъ, какъ стоящемъ совершенно особиякомъ, гораздо виднѣе все то, что въ греческомъ языкѣ слито съ другими падежными функціями. На славянскомъ творительномъ падежѣ (до сихъ поръ мы употребляли латинскій терминъ instrumentalis) мы и остановимся.

Терминъ »творительный « — очень выразителенз; онъ довольно точно указываеть на значение того падежа, для котораго онъ придуманъ. Въ какомъ состоянии находится симасіологія славянскаго творительнаго падежа, видно было на страницахъ 59 и 63. Кромъ сообщеннаго на указанныхъ страницахъ дъленія этого падежа существуютъ еще другія. Для насъ, впрочемъ, — важно не столько доленіе падежа, сколько возможная полнота въ типахъ примъровъ, на основаніи которыхъ мы могли бы опредълить его симасіологію. Типы эти слъдующіе (они заимствованы по большей части изъ учебника Буслаева »Ист. грами. русск. яз.«):

1. рубить топором; здъсь видять падежь орудія (сравни выше на стр. 325 фразу $\tau i \mu' \dot{\alpha} \mu \varphi \iota \beta \dot{\alpha} \lambda \lambda \epsilon \iota \varsigma \chi \epsilon \varrho \sigma i \nu$).

^{*)} Славянскія нарічія, употребляя по съ мъстных падежемъ, обозначають своимъ падежемъ только нахожденіе одного предмета на поверхности другого, а то обстоятельство, что предметь занимаеть всю площадь другого предмета, осталось невыраженнымъ въ падежть. Вещнымъ падежемъ въ данномъ случать (не вообще ли въ предлогахъ?) славянскій языкъ воспользовался только для обозначенія чъли движенія (идти по воду; сравни выше стр. 255).

- 3. csoums xapaxmepoms онъ напоминаетъ мнв моего знакомаго;
- 4. отъ такого-то города до такого то можно идти все лъсами (говорять туть о творительномъ мъста);
 - 5. весною все цвътеть (творительный времени);
 - 6. вхать пароходомь;
 - 7. изъ леса выбежали волки цълыми стаями;
- 8. идти шагомь (въ пунктахъ 6, 7 и 8 видятъ творительный образа дъйствія);
 - 9. свая торчить изъ воды острыме концоме;
 - 10. мяса туть четыре пуда въсома;
 - 11. высокъ ростомъ;
- 12. хорошъ собою (въ пунктахъ 10, 11 и 12 говорять о творительномъ качества и отношенія);
 - 13. истекаеть провыю;
 - 14. отъ него несеть водкою; посыпало градомя;
 - 15. этотъ продуктъ пахнетъ чеснокомъ;
 - 16. пролетьть стрплою (падежь уподобленія);
 - 17. идолъ сталъ болванъ болваном;
 - 18. онъ служить управляющими;
 - 19. онъ оказывается хорошима человъкома;
- 20. мы видели полкъ возвращающимся съ пятью знаменами;
 - 21. Лононосовъ быль рыбакомз;
- 22. еще *ребенком* она лишилась матери (говорятъ тутъ о творительномъ *опредъленія*);
- 23. при предлогахъ: за городомъ, надъ городомъ, подъ городомъ, передъ городомъ, между городомъ и селомъ;
- 24. особымъ явленіемъ представляется предлогъ съ съ творительнымь падежемъ.

Наблюденія надъ всеми этими явленіями ведуть къ следующимъ замечаніямъ и выводамъ.

Если выраженія за городомъ, надъ городомъ, подъ городомъ, передъ городомъ, между городомъ и селомъ отвъчають въ общемъ на вопросъ гдю (о вопросъ гдю мы раз-

суждаемъ въ данномъ случав въ томъ смыслв, въ какомъ ны его выяснили на стр. 282), то мы ихъ должны строго отличать отъ выраженій во городю, на горю, при мию, о масляниць (во временном значеніи), говорить о человыкъ, ро lesich (равняется русскому по лысами). И последнія выраженія отвечають на вопрось гда, и встречающійся въ нихъ мъстный падежь остается тывь же, какимъ онъ въ концв концовъ оказался въ греческих предлоговыхъ оборотахъ: непосредственная близость и прикосновенность двухъ предметовъ, для »сопоставленія « которыхъ служитъ всякій предлоговый обороть, різко бросается въ глаза въ предлоговыхъ оборотахъ съ падеженъ мистными, если ихъ сличить съ таковыми же оборотами съ творительными падежень. Даже въ выраженіи между городоми и селоми протекает такая то рыка представлена *) рвка хотя и врывающеюся въ отивченный даннымъ выраженіемъ промежутокъ, но все же проходящею черезъ него такъ, что не затрогивает ни города, ни села.

Въ примърахъ пахнета чеснокома, пролетъла стрълою, пронесся вихремя и т. п. говорять объ »уподобленіи«. Говорить объ уподобление, это значить — имъть въ виду сопоставленіе двухъ предметово и указаніе на ихъ качественную или количественную одинаковость. Въ греческовъ языкъ, точно также какъ и въ русскомъ, — когда уподобляются два предмета, выраженные каждый не целою мыслью, т. е. не »описаніемъ«, а однимъ словомъ, именемъ существительныжь, оба существительныя обыкновенно приставляются другъ къ другу въ одномъ и томъ же падежћ, т. е. согласуются. При этомъ, чтобы одина изъ согласующихся падежей не чувствовался въ роли психо-логическаго сказуемаго къ другому, какъ психо-логическому подлежащему (сравни выше стр. 176.), а чтобы въ нихъ обоихъ сразу было замътно названіе двухъ разныхо предметовъ, въ рвчь вставляется слово $\mbox{$\omega$} \sigma \pi \epsilon \mbox{ϱ}$, или postpositiv'ное $\mbox{$\omega$} \mbox{$\varsigma$}$ (въ русскомъ языкъ

^{*)} Сравни примъры на "µ «т ά съ мъстичемъ падежемъ на стр. 262, гдъ предметъ «представленъ» стрикасающимся съ тъмъ, посреди чего онъ находится.

слова какъ, словно, точно): \acute{o} \acute{o} \acute{e} $\acute{\pi}$ $\alpha \tau \mathring{\eta} \varrho$ $\acute{\omega}$ \acute{g} $\mathring{\eta}$ $\pi \iota \circ \circ \mathring{\eta} \nu$ (онъ. словно отецъ, былъ нѣженъ).

О такомъ ли уподобленіи идетъ річь въ примірахъ хлыбь пахнеть чеснокомь, птица пролетыла стрылою, лошадь пропеслась вихремь и т. п.? Весь вопрось въ томъ, «сопоставляются и или, говоря обще, приводятся ли въ »отношение « въ нашихъ примърахъ — хлъбъ съ чеснокомъ, птица съ стрвлою, лошадь съ вихремъ, или нужно смотрвть на дело какъ нибудь иначе? Очевидно, — иначе, въ противномъ случав выраженія пахнуть чесноком (безт слова хльбъ), пролетьть стрылою (безъ слова птица), пронестись вихремь (безь слова лошадь) не чувствовались бы сами по себъ оборотами цъльными, совершенно въ одинаковой степени съ оборотами рубить дерево, читать книгу и т. п.: какъ въ послъдних оборотахъ слова дерево и книгу зависять вполню и исключительно отъ словъ рубить и читать, дополняя их смысль, такь и въ первыхъ слова чесноком, стрплою, вихремо служать дальнейшимь разъясненіемъ смысла словъ пахнуть, пролетыть, пронестись.

Что значить хлюбь пахнеть чеснокомь? Правильному пониманію этого выраженія, — я разумью правильное пониманіе съ симасіологической точки зрвнія, — повидимому, мышаеть то обстоятельство, что когда думаешь о значенія здвсь творительнаго падежа, — непремінно какь то считаешься съ вопросомь о наличности, или неналичности самого чеснока въ хлюбь. А между тыть само выраженіе не даеть никакого повода къ тому, чтобы ставить подобный вопрось, точно также какь не даеть къ этому никакого повода выраженіе »въ хлюбь слышень запахь чеснока (въ посліднемь выраженіи говорится о наличности въ хлюбь запаха, но никакь не о наличности тамь чеснока).

Что значить хлюбь пахнеть цеснокомь? Это значить, что запахь въ хлюбь создань чеснокомь. Какь же это создань? Выдь, если создань, то созидающее должно быть или, по крайней мырь, должно было когда нибудь быть на лицо, а между тыть, когда иы произносимь эту фразу, то

часто думаемъ о томъ, что самого чеснока въ хльбъ именно нътъ и никогда не было, и если ужъ допустить наличность чего нибудь. касающагося чеснока, то это могутъ быть развъ только его признаки, отвлеченные отъ самого предмета. Какіе, спросимъ мы, признаки? Запахъ, — отвътятъ намъ. Въ такомъ случав, не перемънить ли намъ наше толкованіе и не сказать ли, что запахомъ чеснока созданъ запахъ въ хльбъ? Это мы можемъ сдълать, но тогда выйдетъ фраза хльбъ пахнетъ запахомъ чеснока «. Такъ нервдко и говорятъ, хотя много отъ этого осложненія не выгадывается, какъ не выгадывается ничего во фразв »онъ разыгрываетъ роль барина (т. е. разыгрываетъ то. что служитъ признакомъ барина) въ сравненіи съ простою фразою »онъ разыгрываетъ барина. И эдъсь ни въ томъ, ни въ другомъ случав не имъется въ виду наличность самого барина.

На стр. 170-1 мы разсуждали о томъ, что имя существительное обозначаеть или реальный индивидуумъ, или представителя группы реальных индивидууновъ, или отвлечение отъ реальныхъ индивидуумовъ, какъ »логическое понятие«, или, наконецъ, душевный постулать. Когда ны говоринь оне разыпрываете барина, то подъ бариноме мы разумъемъ совокупность признаковъ, заключающихся въ этомъ словь, какъ выраженія логического понятія; во фразъ же »онъ разыгрываетъ роль барина« признаки отмъчены въ самомъ словъ роль, а слово баринъ обозначаетъ представителя группы извъстныхъ лицъ. Не примънить ли намъ что нибудь подобное и къ фразъ хлъбъ пахнетъ чеснокома? Положимъ, при словъ барина легче подняться до »логическаго понятія«, чемъ при слове чесноко. Произнося слово баринг, ны сейчасъ думаемъ о словъ съ болъе широкимъ логическимъ объемомъ: мы сейчасъ думаемъ о человъкъ вообще, и въ немъ различаемо людей, носящихъ признаки барина, отъ людей иныхъ, словомъ, — ны индивидуума или представителя индивидуумовъ опредъляемъ, такъ сказать, через примъненіе къ нему самой совожупности признаков или черезъ отнесение къ нему самого »логическаго понятія . Едва ли ны ошибемся, если скажень, что въ подобныхъ случаяхъ въ нашей мысли «логическое понятіе « какъ-то идетъ впередъ, а индивидуумъ — за нимъ.

Не такъ легко подняться до элогического понятия с при словъ чеснокъ. Не имъя или, лучше сказать, не ища случая при произнесеніи слова чесною принтыпть признами чеснока къ болве широкому логическому объему, въ которомъ кромю чесноку находилось бы еще что нибудь другое, мы обыкновенно подъ словомъ чесноко разумвемъ только или индивидуума, или представителя индивидуумовъ. Но развъ нътъ возможности и при таких условіяхъ внести представленіе »созиданія« въ творительный падежъ слова чеснока, даже если бы чеснокъ отсутствоваль? Фраза хлюба пахнеть чеснокомь, разбирая ее всю съ симасіологическою точностью, выражаеть следующее: всякій чеснокь (чеснокь. какъ представитель индивидуумовъ) создасть тоть приэнакт (признакт пахнуть, разумъй — »дыйствіе « съ его залоговымъ и »видовымъ« оттънками), который я, говорящій, съ извъстною квалитативностью сужденія и съ отнесеніемъ къ *изепстному* времени присуждаю лицу, выраженному въ окончаніи глагола, и ближайше опредъленному именительными падежемы при глаголь (падежемы хлыбы). Теперы, кажется, достаточно выяснено то, съ чего мы начали настоящее разсуждение: вопросъ о томъ, на лицо ли, или не на лицо чеснокъ, нашею фразою совствъ не рышается; это — дело контекста. Иногда прямо такъ и говоримъ: этотъ хльбъ пахнетъ чеснокомъ; развь онъ туда положенъ?

Да, въ фразв хлюбо пахнето чеснокомо ны инвень двло съ настоящимо »творительный» (очень выразительный терминъ!) падежемъ: этотъ падежъ указываетъ на отмъченный имъ предметъ какъ на творящій, какъ на созидающій извъстный признакъ, какъ на придающій извъстный видо тому, что только лишь въ общемо намвчено саминъ признаковымъ словомо (глаголъ, въдь, тоже можно назвать »признаковымо словомо, по крайней мъръ, — первую его часто; сравни стр. 98): хлюбо пахнето чеснокомо значитъ чеснокъ придаетъ извъстный видъ запаху хлъба«.

Нетрудно провести только что опредъленное значеніе творительнаго падежа по всъмъ 24 типамъ примъровъ, приведеннымъ выше:

- 1. Хотя и »рубить « человыкь, но непосредственно »созидаеть « рубленіе топорь, въ данномъ случав извыстный экземплярь ») топора, придавая рубленію извыстный видь (рубленіе какимъ-нибудь ломомь оставить другіе сльды).
- 2. Въ принъръ это написано мною прямо само »созидающее« и »придающее писанію извъстный видъ« лицо
 поставлено въ творительномъ падежъ; поставлено оно такъ
 вслъдствіе синтансической невозможности ставить его
 въ именительномъ падежъ. такъ какъ послъдній занятъ уже
 другимъ »носителемъ« писанія (словомъ это), носящимъ его,
 т. е. писаніе, въ данномъ случав въ пассивномъ смыслъ.
- 3. Хотя и »напоминаетъ « мнъ моего знакомаго опъ, но непосредственно »производитъ « и вызываетъ во мнъ это напоминаніе его характеръ.
- 4. Лъса, извъстные въ данномъ случат лъса (а не »представители« группы предметовъ), извъстные потому, что они пріурочены къ извъстному мъсту (нужно на этомъ настанвать?), »созидаютъ« извъстный видъ ходьбы или путешествія отъ такого-то города до такого-то.
- 5. Весна есть то время, которое представлено »созидающимъ « появленіе цвътовъ, дающимъ въ себъ цвътенію мъсто.
- 6. Парохода есть предметь, опредъляющій »видь « или способь взды, способь, ему одному только принадле-жащій.
- 7. »Цвлыя « стаи представлены чвит то, что только и может создать тот »видъ « или ту картину, которая замвчается въ »бвгв « или вообще въ движении волковъ;

^{*)} Это, какъ выше сказано, дъдо контекста. Фраза » это сработано какъ будто топоромъ легко преврищается по одинаковости мысли во фразу » это топорная работа, и тутъ мы уже переходимъ на ту же почву, на какой находились при разборъ фразы жальбъ пахнетъ чеснокомъ: тодько топоръ можетъ создать такую работу, какъ настоящая.

то же самое можно сказать въ 8-омъ примъръ о шагъ по отношенію къ движенію человъка, или животнаго.

- 9. Конецъ сваи есть то, благодаря чему свая и торчить изъ воды что непосредственно и производить »торчаніе «, придавая ему извъстный видъ.
- 10. Въст въшеніе есть начто, результатом чего являются четыре пуда.
- 11. Pocmz есть то, благодаря чему и можно сказать, что тоть то »высокъ« или »низокъ«; pocmz »созидаеть« высоту, ero она racaemcs.
- 12. Самъ человъкъ т. е. его наружностъ выставленъ чъмъ то. благодаря чему можно сказать, красавецъ ли онъ, или нътъ.
- 13. *Кров*ъ есть то, что непосредственно »производитъ« истеченіе.
- 14. Водка и градо выставлены чемъ то, что пепосредственно эпроизводить сфектей нести (= нестись; сравни стр. 105) и посыпать (= посыпаться); водка и градо придають этимъ действиять особый эвидъ ; они опредыляють ихъ экачество и содержание.
- 17. Болванъ, *настоящій* болванъ (т. е. нъчто, понятое въ сиыслъ логическаго *отвлеченія*, не сившанное съ признаками чего нибудь посторонняго), выставленъ чъть то, благодаря чему можно сказать объ идолъ, что онъ болванъ.
- 18: Управляющій, въ смысль »логическаго понятія«, выставленъ чъмъ то, что опредъляетъ собою особый видъ службы.
- 19. Человъкъ, а именно хорошій человъкъ (слово хорошій есть здъсь эсогласующееся имя; сравни стр. 192), выставленъ чъмъ то, что устанавливаетъ собою содержаніе дъйствія оказываться.
- 20. Полкъ, именно возвращающійся полкъ (слово возвращающійся составляеть »согласующееся имя къ пропущенному и подразумъваемому изъ контекста слову полкъ; ср. стр. 54.), выставленъ чътъ то, что устанавливаетъ собою содержание дъйствія видътъ (я видълъ полкъ возвращающимся съ пятью знаменами полкомъ).

- 21. Рыбакъ, въ смыслъ »логическаго понятія«, »созидаетъ« бытіе Ломоносова, придавая ему, этому бытію, особый »видъ« и опредълня его содержаніе (сопоставь толкованіе данной фразы съ толкованіемъ фразы $Mvx\eta v\eta$ $\eta v \pi \delta \lambda c$ на стр. 182).
- 22. Ребенокъ, въ смыслъ »догическаго понятія«, только и можетъ создать ту особую картину дъйствія лишиться, которая нарисована во фразъ еще ребенкомъ лишилась матери (нечего толковать здъсь о »пропускъ« слова будучи; во фразъ будучи ребенкомъ, она лишилась матери языкъ прибъгъ къ другимъ симасіологическимъ средствамъ, хотя и выразилъ ту же мысль: въ ней ребенокъ, въ смыслъ »логическаго понятія«, опредъляетъ собою содержаніе бытія, самое же бытіе, въ формъ глагольнаго признаковаго, тотнесено къ слову она).
- 23. Городъ выставленъ чѣмъ то, благодаря чему нѣчто находится или движется надъ, или подъ, или передъ, или за; городъ и село представлены чѣмъ то, благодаря чему нѣчто находится или движется между; такъ и въ $24^{\text{омъ}}$ примѣрѣ на друга указано какъ на кого то, благодаря кому я не одинъ.

Таковъ — славянскій творительный падежъ. Только теперь въ первый разъ пришлось разбирать падежъ во всемо его объемъ, тогда какъ раньше мы разбирали падежи только при предлогахъ. Въ чемъ же собственно заключается то добавочное, на что приходится наталкиваться при разборъ падежа во всемо его объемъ, и противопоставлять ли намъ, въ виду этого добавочнаго, падежи при предлогахо падежанъ, зависящимъ отъ другихо словъ, или же правильнъе будетъ противопоставлять простые падежи эпредлоговымъ оборотамъ, какъ чему то слитому въ одно?

^{*} Слово будучи есть «двепричастіе». Мы о «двепричастіяхъ» на стр. 202 не разсуждали, тякъ какъ двепричастія греческаго языка не касаются; въ общемъ, п опи — глагольныя признаковыя пмена, но для того, чтобы оправлать ихъ, какъ особую часть ръчи, и чтобы выяснить ихъ отношеніе къ «причастіямъ», потребовалось бы далеко уклопиться отъ нашего пряваю двла.

Служили ли предлоги для опредъленія тъхъ мъстныхъ отношеній, ради которыхъ они были первоначально придуманы, или вившались въ роль »простороваю « опредъленія, или, наконецъ, приспособились къ разнымъ метафорамь, — вездв они оставались указателями эсопоставленія предмета съ предметомъ и, согласно этому, появление ихъ въ ръчи собственно должно бы быть обусловлено двумя именами существительными, матеріальными ли, или формальными, это все равно. Но если существительное, непосредственно зависящее отъ предлога, было дъйствительною condicio sine qua non для предлога, то второе существительное часто приходилось извлекать ивъ несуществительныхг. Изъ какихъ именно? Обыкновенно мы его извлекали изъ глагола, т. е. собственно изъ того дъйствія, которое какъ »признакъ« (см. выше стр. 98.) присуждается лицу, обозначенному въ его окончаніи. Но если какое нибудь $\lambda \in \omega$ (à $\mu \in \lambda \in \omega$ $\in \mathcal{U}$), to, pasymeters, eta $\mu \in \mathcal{U}$ извлекать его для оправданія двухо существительныхъ пра предлогь не менье касается и словъ анедю (анедю віс τ ι) $\dot{\alpha}$ μελής ($\dot{\alpha}$ μελής εἴς τ ι), словомъ, — касается и npuэнаковых словь, какъ простаго, такъ и глагольнаго (о глагольномъ имени мы тутъ не упоминаемъ, такъ какъ изъ него, въ виду его двусторонности и въ виду возможности понять его за существительное, извлекать нечего; сравни стр. 202). Конечно, никто изъ употребляющих языкъ, произнося фразу $\dot{\alpha}\mu \epsilon \lambda \dot{\eta} \varsigma \epsilon \dot{\iota} \varsigma \tau \iota$, на дълъ не думаето о какихъ нибудь »извлеченіяхъ«, а просто чувствуеть є і с »зависящимъ « отъ слова $\dot{\alpha}\mu$ є $\lambda\dot{\eta}\varsigma$ какъ чего то *цълаго*. Такимъ образомъ, »извлеченіе « оказывается необходимымъ дъйствительно только, какъ мы раньше выразились, »для оправданія двухъ существительныхъ при предлогъ«; точнъе говоря, оно необходимо для того, кто хочетъ выяснить, какъ предлоги могли понемногу переходить изъ первоначальнаго своего положенія въ эзависимость отъ признаковых словъ « (въ »признаковыя « слова мы включаемъ здесь и глаголь, относящійся къ нимъ, собственно, только первою своею частью, своинъ а, на которое мы указывали на стр. 94., и которое мы также можемъ назвать признаковымо); предлоги могли переходить отъ первоначальнаго своего положенія къ зависимости отъ признаковыхо словъ только черезъ извлеченіе«, о которомъ, однако, употреблявшій языкъ впоследствіи, когда привыко къ новымъ оборотамъ, могъ и забыть.

Въ виду сказаннаго мы можемъ утверждать, что предлогъ и поставленный при немъ падежъ могутъ »зависвть« и отъ имени существительнаго, и отъ признаковаго слова, включая въ признаковое слово также глаголо. А если падежъ, о которомъ мы только что упоминали какъ поставленномъ npu предлогь, — если онъ остается безо предлога, то отъ чего онъ можетъ »зависъть «? Разсмотръвъ еще разъ всъ 22 типа употребленія творительнаго падежа (23й и 24й примъры сюда не относятся), мы должны сказать, что падежь въ нихъ, — въ этотъ падежъ опять таки могутъ попасть *только* *) имена существительныя, какъ было и при предлогахъ, служить синасіологическимь пополненіемь исключительно лишь признаковыхх **) словъ (включая сюда и глаголь). Въ примъръ идолг сталг болвант болваноми именительный падежь болвань есть психо-логическое сказуемое, и какъ таковое исполняетъ роль признаковаю слова, а что касается примъра четыре пуда въсомъ, то слово въсомъ относится къ слову uem upe, а не къ слову nyda.***) Последній примерь напоминаеть намь то $\alpha\omega\theta\mu\tilde{\phi}$ (= счетомь) въ примъръ $\pi \acute{e} \nu \tau \epsilon$ $\grave{a} \wp \iota \vartheta \mu \tilde{\wp}$, о которомъ мы разсуждали на

^{*)} Слово «только» — немного неточно; следовало сказать »прежеде всего», такъ какъ къ этимъ именамъ существительнымъ могутъ присоединиться »соъгасующіяся имена, а соъгасующіяся имена, если будутъ исполнять роль напр. догическихъ опредъленій (сравни стр. 189 и 192.), должны тогда вклюсть съ своими »опредъляемыми» составлять ифчто одно по тому вопросу, о которомъ идеть речь въ настоящемъ разсуждении.

^{**)} Выраженія, какъ управленіе городомь пт. п., какъ будто противоръчать этому утвержденію (творительный городомь зависить здвеь оты имени существительнаго), но о нихъ рычь впереди.

^{***)} Даже если мы говоримъ пуль высомь, то слово высомь относится завсь къ слову одинь, не то что пропушенному, а выраженному или, скоръе, заключающемуси въ формъ единственнаю числа слова пудь.

стр. 206.) и хотя къ слову счетомъ или впсомъ, какъ мы это видъли на » π έντε ἀμιθμῷ«, можетъ присоединиться »счетная« часть рѣчи, но эта счетная часть рѣчи составляетъ, какъ по формъ, такъ и по значенію, нѣчто особое сравиительно съ признаковыми словами только тогда, когда мы дъйствительно заняты счетомъ, а когда счетъ конченъ, и она появляется въ рѣчи какъ результатъ счета, то она, оставаясь лишь по формъ счетною частью рѣчи, по значенію должна превратиться въ признаковое слово. *)

Мы не знаемъ еще, вездъ ли падежи, разъ они не входять въ предлоговый обороть, будуть эзависьть соть признаковых словъ, но пока это — такъ, а провърка этого положенія относительно других падежей должна быть поставлена въ дальнъйшемъ изслъдованіи особою задачею. Однако, — скажетъ читатель, — зачъмъ принимать на себя такую задачу, и не следуеть ли при самомъ творительномо падежь опять таки »извлекать« изъ признаковыхъ словъ имена существительныя, и ими оправдывать появленіе въ ръчи падежей, какъ мы это дълали при предлогахъ? Повторяемъ, что при предлогахъ мы это делали только съ цвлью выяснить переходо отъ первоначальной ихъ роли къ »зависимости« отъ признаковых словъ, здесь же не видимъ ни мальйшаго повода къ чему нибудь подобному. Да и не вытекаетъ ли эта зависимость творительнаго падежа именно отъ признаковых словъ, — не вытекаетъ ли она изъ сущности самого творительнаго падежа? Въ самомъ дълъ, если творительный падежъ указываетъ на предметъ какъ на созидающій нъчто, то не есть ли самое созиданіе нъкое движение, и хотя это движение требуетъ предмета. на которомъ бы опо происходило, но само созидаемое или движимое, — само τὸ κινούμενον или, скорье, сама κίνησις, какъ сказалъ бы Платопъ, не есть ли только признакъ этого предмета? (Когда мы говоримъ дерево срублено топоромъ, то топоръ »создалъ« это рубленіе на деревъ).

^{*)} Вотъ какое дополненіе, по вопросу о счетной части рѣчи, мы имѣли въ виду на стр. 206.

И не были ли въ этомъ отношении и сами npedлоги, дополняемые падежами, чѣмъ то въ родѣ npuзнаковых словъ,
такъ какъ и они, указывая то на хіνησιν, то на στάσιν,
мѣняли послѣ себя nadeжси, и не была ли эта хіνησις или στάσις npusnamoжъ того »чего нибудь«, что »сопоставлялось
съ предметомъ, поставленнымъ въ зависящемъ отъ нихъ
падежѣ?*)

Въ виду того, что послъ признаковых словъ появляются съ одной стороны падежи, а съ другой — предлоговые обороты какъ нѣчто слитое въ $o\partial no$; въ виду того, что послъ существительныхъ, — такъ, по крайней мъръ выяснялось до сихъ поръ, - не могутъ появляться падежи, но зато могутъ появляться предлоги съ падежами; въ виду того, — мы немного забъгаемъ впередъ, — что кромп существительныхъ и признаковыхъ словъ нют частей рвчи, которыя могли бы вызывать къ себв падежи; въ виду того, что предлогъ можетъ перейти изъ предлоговаго оборота въ compositum, и тогда вивсто предлоговаго оборота наступаетъ простой падежъ; въ виду того, что этотъ простой падежъ можетъ даже чередоваться въ такихъ случаяхъ съ мовыма предлоговымь оборотомь (сравни »είσιέναι λόγον« и είσηλθε είς δικαστήριον«); въ виду всего этого гораздо правильнъе, или по крайней мъръ практичнъе будетъ — про-

^{*)} Опять мы наткнулись на Дельбрюковскія praeverbia (сравни стр. 319. и 326.). Если, — скажеть читатель, — предлоги суть ивчто въ родв признаковые словь, и если мы допускаемь зависимость этихъ quasi »при-Знаковыхъ« словъ не только отъ именъ существительныхъ (άμέλεια είς ταῦτα), нο и отъ настоящих признаковыхъ словъ (αμελης εἰς ταῦτα), то следовательно . . .? »Следовательно« — хочеть сказать читатель, — »эти quasi признаковыя слова служать симасіологическимъ дополненісме настоящихъ признаковыхъ словъ (не забудемъ, что въчисло этихъ »настоящихъ» признаковыхъ словъ включены и маколы, и что, стало быть, какое нибудь анелет віс табта въ данноме случав нужно трактовать совершенно такъ же, кажъ и дивійс віс табта), а потому они принадлежать прежде всего къмимь, въ видъ ли »praeverb'iй«, или »postverb'iй«, это рышительно все равно«. Для того, чтобы убъдиться, что такое •слъдовательно« не импеть для насъ значенія, стоить лишь повторить то, на что мы уже указывали: зависимость предлоговъ отъ признаковыхъ словъ есть нечто боле внышнее (въ амеде, віс тойто мы только привыкли не думать объ анійсью и нічто, развившееся только впослыдствіи.

тивопоставлять эпростые nadexcu« предлоговымъ оборотамъ какъ чему то, слитому въ odno.

Вотъ все, что мы могли сказать о славянскомъ творительномъ падежъ и по поводу его.

И въ греческомъ языкъ былъ когда то творительный падежъ; это — омировскія формы, оканчивающіяся на $\varphi \iota \nu$. Нельзя сказать, чтобы омировскій творительный падежъ и славянскій совершенно покрывали другъ друга. Почему это такъ, читатель догадывается.

Въ греческомъ Dativ'n, согласно его этимологической двойственности, а можетъ быть и тройственности (ср. стр. 209), мы и съ симасіологической стороны признаемъ соединеніе нъсколькихъ падежей: личнаго, мъстнаго и творительнаго, и хотя последній оправдался пока лишь на трехт примърахъ (τί μ' άμφιβάλλεις χερσίν, — τοῦτο γέγραπται $\mathbf{\mathcal{Z}}$ ενοφῶντι, — π έντε ἀ ϱ ι ϑ μ $\tilde{\varrho}$), нο вс \mathfrak{b} эти прим \mathfrak{b} ры, какъ видно изъ только что разобраннаго славянскаго творительнаго падежа, оказываются представителями довольно крупных явленій употребленія этого падежа, заключають въ себъ три разных оттънка его значенія, а выяснять другіе оттънки до настоящаго времени еще не было случая. Такое соединеніе трехт падежей въ одной грамматической формъ вполнъ понятно: »лицо«, какъ дъямель или вообще носитель действія или признака (=личный падежь), «область», въ которой вращается дъйствіе. или »просторъ«, идп нъчто »развивается « (= итстный падежт; о дальнтишемт »огрубъніи « мъстнаго падежа упоминать здъсь нечего, такъ какъ мы его замътили пока только въ предлоговыхъ оборотахъ), »предметь, « благодаря которому начто получаеть извастный видъ (=творительный падежъ), — все это оттънки, до того близкіе другъ къ другу, что стоитъ только внести олицетвореніе въ »область« или »просторъ« метъ«, обозначенные мъстнымъ и творительнымъ падежами. другими словами, — стоитъ только расширить районъ того олицетворенія, безъ котораго не обходится самъ личный падежь, какь исчезнето вся разница въ падежахъ, вев они сольются въ одно, — до того сольются

въ одно, что если они не дифференцированы этимологически, то иногда и не знаешь, къ какому изъ нихъ склониться. Какъ, напр., толковать выраженіе Осоцофорого употебоцем (Aristoph. Aves 1519)? Толковать ли его въ смыслѣ творительнаго падежа, какъ славянское «Оссмофоріями (сравни лътомъ) мы постимся«, или въ смыслѣ падежа мъстнаго, какъ славянское «Оссмофорівхъ (сравни опредъленіе времени черезъ формы зимъ, лътъ мы постимся«? Трудно рѣшиться на что нибудь одно и опровергать другое.

Греческій творительный на $\varphi \iota \nu$ долженъ быль сойти со сцены, какъ не »аттическій « и какъ не имѣющій достаточно средствъ для обозначенія чиселъ. Въ Омирѣ, гдѣ онъ еще въ употребленіи, мы его застаемъ въ послѣдней стадіи борьбы съ этимологическою формою Dativ'а, и, какъ борющійся, онъ принимаетъ на себя всю симасіологическія функціи, на которыя претендуетъ греческій Dativ: мы его видимъ не только въ собственной роли, но и въ роли мюстного и личного падежей. Вотъ почему греческій падежъ на $\varphi \iota \nu$ и славянскій творительный не могутъ покрывать другъ друга.

^{*)} На стр. 277-9 мы следили за личнымъ падежемъ только при глаголажь, которые дишь въ первой своей части заключаютъ признаковое слово. Но есть много простыхъ признаковыхъ словъ (о глагольныхъ признаковыхъ и глагольномъ имени ужъ нечего говорить, разъ сами глаголы соединяются съ личнымъ падежемъ), которыя предполагаютъ непремънно равноправное положение леухъ лицъ, обнаруживающееся въ томъ, что одинъ другому либо со-дъйствуетъ, либо противодъйствуетъ, и одно изъ нихъ и показано въ личномъ падежъ. Сравни когос, гостовс, хейогиос, βλαβιερός, φίλος и т. д.

^{**)} дибом — отражаю; дибом тера тера — отражаю кого въ пользу чью нибудь (— личный падежь); диоторетое табор — защищая (въ своемъ интересъ; это выражено въ medial'non формъ глагольнаго признаковаго) корабли.

Μιστιμί παρεπτ μω усматриваем въ примърахъ: βούς άγελη φι μέγ' έξο χος επλετο πάντων (II. β 480); η ΰτε ταῦρον έπεφνε λέων ἀγελη φι μετελθών (II. π 487); δόρυ, δ οἱ κλισίη φι λελειπτο (II. ν 168); ὅς που βθίη φι τέρεν κατὰ δάκρυον εἴβει (II. τ 323); τὸ δὲ καίεται ΰψοθ ὅρεσ φι σταθμῷ ἐν αἰπόλφ (II. τ 376); πολλὰ δὲ καὶ καθύπερθε μελαθρόφιν ἐξεκέχυντο (Od. θ 279); πρὶν κατὰ Ἰλιό φι κλυτὰ τείχεα λαὸν ἐέλσαι (II. φ 323)*)

Очень важный, но витстт съ тъмъ очень незатруднительный вопросъ придется рышить прежде, чымъ перейти къ перечисленію примъровъ на собственный творительный падежъ въ формахъ на фич. Наше толкование выражения $^{\prime}$ $1\lambda\iota\dot{\delta}\varphi\iota$ $\tau\epsilon\dot{\iota}\chi\epsilon\alpha$ противорвчить тому утвержденію, будто простые падежи зависять исключительно отъ признаковых словъ. Да и относительно другихъ приивровъ на ивстный падежъ трудно возражать тому, ьто захотълъ бы усматривать зависимость формы на фір отъ имени существительнаго. Колебаніе, вызываемое этими примърами, совершенно тожественно съ твиъ, на которое мы наткнулись на стр. 271. Въ II. π 487, напр., трудно защищать зависимость άγέλη φι οτω μετελθών; άγέλη φι съ совершенно одинаковымъ удобствомъ можетъ быть истолковано какъ дополненіе слова $\lambda \acute{\epsilon} \omega \nu$ (левъ во $cma\partial n$). Все это вполнъ понятно. Того первоначального значенія, которое мы на основаніи славянскаго языка предположили для містнаго падежа, именно этическаго, въ греческом вязыкь, насколько онъ для насъ раскрытъ, на дъл не видать; оно исчезло.

^{*)} Послѣднее мѣсто приводять какь примѣръ genitiv наю значенія формы на φ г (Brugmann Handb. II. 211; Nauck предлагаеть здѣсь 'Illoo). Согласно съ этимъ комментаторы переводять «къ стѣнамъ Tpou«. Fäsi даже приводять въ подтвержденіе правильности такого перевода мѣсто изъ Одиссем μ 45; π ολὑ; ϑ ' ἀμφ' ὀστεόφιν θὶς ἀνθφῶν π νθομένων. Необходимости такого толкованія мы здѣсь не видимъ; ὀστεόφιν можно принять за творительный падежъ (\equiv многочисленный костями \equiv кости «созидають» многочисленность), какъ мы его встрѣчаемъ въ выраженіи » π ολὑ; ϑ ν τοῖς ἐπαίνοις καὶ ἐπαχθής» (Aeschin. 33. 29), а τείχεα 'Ilιόφιν я сопоставляю съ выраженіемъ τὰ τροπαία τὰ Mαραθῶνι (Plat. Menex. 240 d) и перевожу «къ стѣнамъ, что є Tроъ.»

славянскій языкъ представляеть какъ этическую область, во которой вращается дъйствіе (blahosklonně), то въ греческомъ языкъ рисуется этическою опорою, от которой отправляется дъйствіе (εὐνοικῶς). Сполна ли нами разъясненъ мъстный падежъ на стр. 271-3 или нътъ, мы еще не знаемъ, но изъ того, что до сихъ поръ разъяснено, мы видимъ, что греческому ивстному падежу, разъ онъ потерялъ первоначальное значеніе, только и оставалось, если ему вообще было суждено жить, держаться простороваю значенія на вопросъ гдт, а отъ простороваго значенія къ значенію предлоговаго оборота было недалеко, какъ то можно было заивтить уже на стр. 271. Словомъ, то, что мы на стр. 271 только чуяли въ мъстномъ падежъ, на дълъ оправдалось въ $'I\lambda\iota \acute{o} \varphi\iota \ \tau \epsilon \acute{\iota} \chi \epsilon \alpha$, и примънять къ мъстному падежу соображеніе, по которому простые падежи должны бы зависъть исключительно лишь отъ признаковых словъ, совстым даже не приходится, такъ какъ онъ въ этомъ отношения занимаеть особое положеніе: онь слишком »огрубыь« въ своемъ значеніи.

Кромѣ того форма на $\varphi \iota \nu$ встрѣчается въ слѣдующихъ npedлоговыхz оборотахъ.

έξ (έξ εὐνῆφι μ др.): II. γ 368, λ 44. ι 572, o 580, ϱ 101, ψ 347, ξ 150, Od. γ 405, δ 307, β 2, ϑ 67, 105, ω 83).

 $\partial \pi \delta$ ($\partial \pi'$ $\partial \sigma \chi \alpha \rho \delta \phi \nu \nu$ и др.): II. х 458, ϑ 300, 309, ν 585, π 246, φ 113, σ 313, π 773, ω 268, ν 588, ξ 214, λ 374, κ 347, λ 351, Od. η 169, τ 389, μ 414, σ 552, ξ 134. Сюда же я отношу, на основаніи объясненій, данныхъ мною на стр. 324., II. β 794; $\partial \delta \gamma \mu \epsilon \nu \sigma \varsigma$, $\partial \pi \tau \delta \tau \epsilon \nu \alpha \delta \varphi \nu \alpha \delta \psi \gamma \partial \epsilon \epsilon \nu \alpha \delta \varphi \epsilon \nu \alpha \delta \varphi \epsilon \delta \omega \delta \varphi \epsilon \delta$

κατά: κάτεισιν κατ' ὄφεσφι (II. λ 493); χείμαφφοι ποταμοί κατ' ὄφεσφι φέοντες (II. δ 452). Предметъ тутъ поставленъ на верху, а κατά указываетъ на удаленіе отъ него $\partial pyroro$ предмета внизъ (смотри выше стр. 286).

διά: διὰ στήθεσφιν ελαύνειν δόρυ (II. ε 41, 57, θ 259, λ 448, χ 284, Od. χ 93); ώς δὲ κύνες περὶ μῆλα δυσωρήσωσιν εν αὐλῆ θηρὸς ἀκούσαντες, ὅς τε καθ' ὅλην ἔρχηται δι' δρεσφι, πολὺς δ' δρυμαγδὸς ἐπ' αὐτῷ ἀνδρῶν ἡδὲ κυνῶν. ἀπό τέ σφισιν ὅπνος ὅλωλεν, ὡς τῶν νήδυμος ὅπνος ἀπὸ βλεφάροοιν ὀλώλει (II. κ 185).

σύν (σὺν ἵπποισι; σὺν ὅχεσφι): Π. δ 297, ε 219, ι 384, μ 119, χ 22, ψ 518, π 811.

έν (έν χειρί δεξιτερήφι): Il o 284, Od. o 148.

 $\delta\pi\delta$, на вопросъ $\imath\partial\pi$, въ смысль прикосновенности къ предмету ($\delta\pi\delta$ хоатеорі и др.): П. τ 404, х 156, о 614, ϑ 136, ψ 130, ν 23, ϑ 41, ω 576, ψ 7.

έπί, παρά, πρός η ἀμφί, на вопросъ ιδη, въ смыслѣ прикосновенности къ предмету (ἐπ' ἐσχαρόφι, ἀμφ' ὀστεόφι, παρ' αὐτόφι, πρός κοτυληδονόφι η αρ.): II. ν 308—9, ϑ 474, μ 302, ν 42, ν 140, ψ 147, 640. τ 255, π 281, ε 28, 794, ϑ 565, ε 107, μ 91, κ 30, 257, 261, σ 3, μ 225, σ 305, Od. ε 59, γ 353, ν 74, σ 284, ε 433, λ 607, π 145, μ 45, ξ 498. Сюда же я отношу, на основаніи объясненій на стр. 324, II. κ 496 (δναρ κ ε φ α λ η φ ι ν ε π ε σ τ η) и Od. ν 94 (π α ρ ε σ τάμεναι κ ε φ α λ η φ ι ν .

Всв эти предлоговые обороты можно раздълить на mpu группы. Группируются они по самимъ npedлогамъ, которые въ нихъ приставлены къ формъ на $\varphi\iota\nu$. Первую группу составляютъ предлоги $\sigma\dot{v}\nu$, $\dot{\epsilon}\nu$, $\dot{v}\pi\dot{o}$, $\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}$, $\pi\alpha\varrho\dot{a}$, $\pi\varrho\dot{o}\varsigma$ и $\dot{a}\mu\varphi\dot{\iota}$. При $\sigma\dot{v}\nu$ форма на $\varphi\iota\nu$ исполняетъ роль личнаго, а при остальныхъ — роль мистиаго падежа. Замъчательно, что здѣсь представлены вст предлоги, которые могли соединяться съ личнымъ и мѣстнымъ падежами, за нсключеніемъ омировскаго $\dot{a}\nu\dot{a}$ съ мѣстнымъ падежемъ и омировскаго же $\mu\epsilon\tau\dot{a}$ съ мѣстнымъ падежемъ (съ $\pi\epsilon\varrho\iota$ тутъ нечего считаться, разъ есть $\dot{a}\mu\varphi\iota$, точно также какъ нечего считаться и съ омировскимъ $\mu\epsilon\tau\dot{a}$ съ личнъгмъ падежемъ, разъ есть $\dot{a}\nu\dot{\nu}$.

Вторую группу составляють предлоги $\dot{\epsilon}\xi$, $\dot{\alpha}\pi\dot{\delta}$ и $\kappa\alpha\tau\dot{\alpha}$. Если бы не было формы на $\varphi\iota\nu$, то эти предлоги будуть соединяться съ удалительным падежемъ. Замъчательно опять то, что здъсь представлены вст предлоги, которые обыкновенно дополняются удалительнымъ падежемъ, за исключеніемъ предлога $\dot{\upsilon}\pi\dot{\delta}$, у котораго удалительный падежъ и такъ появляется въ исключительныхъ случаяхъ такъ называемыхъ развічныхъ конструкцій. Слъдуетъ ли изъ появленія формы на $\varphi\iota\nu$ при $\dot{\epsilon}\xi$, $\dot{\alpha}\pi\dot{\delta}$, $\kappa\alpha\tau\dot{\alpha}$ заключать, что

форма на фил приняла на себя функцію и удалительнаю A priori этого отвергать нельзя. сколько падежныхъ функцій обняла собою форма двойственнаго числа на oiv (сравни объ этомъ стр. 218*); мы знаемъ что и латинскій языкъ соединиль значеніе удалительнаго и творительнаго падежей въ одну форму (предметъ, благодаря которому начто происходить, и предметь, от котораго нечто «удалнется» или исходить, могли быть действительно отивчены однимъ и тъмъ же грамматическимъ средствомъ). Форма на $\varphi \iota \nu$ могла пойти по следамъ формы на ог тыть больше, что она, не имыя надлежащих средствы для обозначенія единственнаго, двойственнаго и множественнаго чисель, скорве походить. — мы забвгаемь немного впередъ, — на всеобъемлющее «нарвчіе». Сильными препятствіемъ такому симасіологическому расширенію формы на $\varphi \iota \nu$ служить то обстоятельство, что она, появляясь самостоятельно, т. е. безт предлога, нигдть въ роли удалительнаго падежа не выступала**). Не следуеть ли при предлогахъ $\dot{\epsilon} \xi - \dot{\alpha} \pi \dot{o} - \varkappa \alpha \tau \dot{\alpha}$ принять по отношенію къ формъ на $\varphi \iota \nu$ объясненіе, на которое насъ наводитъ славянскій языкъ своими надз горою, подз горою, передз горого и т. д.? Нътъ ли здъсь творительного падежа? Не **имђ**етъ ли какое нибудь ποταμοί κατ' δυεσφι ψέοντες того смысла, что ръки текутъ внизъ благодаря горамъ? Конечно, такое благодаря можно внести въ толкование всякаго, а если не всякаго, то очень многих предлоговъ. И $\epsilon l \, \varsigma \, \gamma \, \tilde{\eta} \, \nu$ можно толковать въ смысл «н ч ч онно вовнутрь, благодаря земль, и, такимъ образомъ, и $\varepsilon l \varsigma$ могло соединяться съ творительнымъ падежемъ. Но языкъ не эксплуатироваль столь широкое благодаря безъ нужды. Если ны

^{*)} Въ виду этого явленія мы а ргіогі не можемъ отвергать принатіє на себя формою на $\varphi : v$ и той роли $po_{\mathcal{A}}$ оваю падежа, которую усматриваютъ въ вышеприведенномъ примъръ ' $1\lambda : \delta \varphi : \tau : i\chi : \alpha$.

^{**)} Бругманъ (Handb. II. 211) приводить примъръ ablativ'наго ея значенія безь предлога изъ II. β 794: $\delta\pi\pi\delta\tau$ ε ναῦφιν ἀφορμηθεῖεν 'Αχαιοί. Мы, какъ читатель замѣтилъ въ нашемъ спискъ примѣровъ формы на φ ιν при предлогъ ἀ $\pi\delta$, объясняемъ появленіе здѣсь формы на φ ιν непосредственнымъ вліяніемъ предлога ἀ $\pi\delta$.

 $\dot{\epsilon}\,\dot{\xi}\,\,\epsilon\,\dot{v}\,\nu\,\eta\,\phi\,\iota\,$ и т. п. понимаемъ правильно, если это $\partial n\ddot{u}cmeu$ тельно творительные падежи, то выходить заправтельное сопоставленіе омировскаго языка со славянскимъ. Славянскій языкъ, оставивъ при предлогахъ функцію удалительнаго паза обще - родовыми падежень (от города, изи города), воспользовался менње »родовынъ «благодаря (такое благодаря представляеть собою въ концв концовъ начто болье спеціальное, чемь обще-родовой падежь) для обозначенія тоже чего то отдаленнаго. но отдаленнаго въ спысль нахожденія гди-нибудь (ва городом отвычаеть на вопросъ гдю). Омировскій же языкъ, оставивъ »отдаленное въ сныслъ нахожденія гди нибудо за обще-родовым падежемъ (περί θεων έστι και άνθρωπων), воспользовался нашинъ »благодаря« для тъхъ случаевъ удаленія, которые предназначенный для нихъ спеціальный падежъ, именно удалительный, совершенно потеряли въ языкъ (по крайней мъръ, какъ выяснено на стр. 267, потеряли его въ именахъ существительных).

Особнякомъ стоятъ у насъ δ ι $\grave{\alpha}$ σ τ $\acute{\eta}$ ϑ ε σ φ ι ν $\grave{\epsilon}$ $\grave{\lambda}$ α \acute{v} νειν δόρυ η έν αὐλῆ θηρός ἀκούσαντες, δςτε $\tilde{\epsilon} \, \varrho \, \chi \, \eta \, \tau \, \alpha \, \iota \, \, \delta \, \iota \, \, \delta \, \varrho \, \epsilon \, \sigma \, \varphi \, \iota , \, {
m coct} \, \dot{a} \, {
m B} \, {
m A} \, {
m H} \, {
m mpe} \, {
m mbo} \, {
m гр} \, {
m ппу} \, {
m пр} \, {
m e} \, {
m A} \, {
m or} \, {
m o}$ выхъ оборотовъ съ формою на ф г у. Разсуждая о предлогъ дιά и его падежахъ, мы указывали на то (стр. 315), что дий должно всегда соединяться съ родовымъ падежемъ, остается ли предметь въ предплахо своего эпроводника«, или выходить за его предвлы. Конечно, не будь случайно родовой и удалительный падежъ соединены въ одной грамматической формь, то можно бы примынить удалительный падежъ къ тому случаю, когда предметъ, проникши черезъ свою »среду«, удаляется отъ нея.*) Въ нашихъ примърахъ, какъ въ διὰ στήθεσφιν, такъ и въ δι' δρεσφιν, предметь дъйствительно идеть за предълы своей »среды«: грудь представлена произенною копьемъ, а звърь съ горъ проникаеть въ $\dot{lpha}\upsilon\lambda\dot{\eta}
u$. Если не заходить въ симасіологическомъ

^{*} Смыслъ настоящаго нашего замъчанія читатель пойметь, припомнивъ

расширеніи формы на $\varphi \iota \nu$ такъ далеко, какъ это дівлають, навязывая ей даже функцію родоваго пядежа, то омировскій языкъ дойствительно окажется располагающимъ особыми формами — для родоваго съ одной стороны и . . . что теперь сказать, — для удалительнаго съ другой? — Нівть. По нащему мнівнію повторяется здівсь то, на что мы указывали въ формахъ на $\varphi \iota \nu$ при предлогахъ $\dot{\epsilon} \xi - \dot{\alpha} \pi \dot{o} - \kappa \alpha \tau \dot{\alpha}$: въ $\delta \iota \dot{\alpha}$ о $\tau \dot{\eta}$ $\vartheta \epsilon \sigma \varphi \iota \nu$ и въ $\delta \iota' \dot{\delta} \varrho \epsilon \sigma \varphi \iota \nu$ мы имівемъ діло съ падежемъ творительнымъ, замъняющимъ собою удалительный падежъ.

Къ разбору формы на $\varphi \iota \nu$ мы привлекли всть мъста Иліады и Одиссеи, въ которыхъ эта форма встрвчается. Мы это могли сдълать, благодаря капитальному труду » Ebeling Lex. Нот.«; мы это должны были сдълать, въ виду крайне противоръчивыхъ, читателю извъстивихъ, толкованій этой формы: нътъ ни одной падежной формы, насчетъ которой существовала бы такая разноголосица въ нашихъ грамматикахъ, какъ насчетъ формы на $\varphi \iota \nu$. Лишь нъкоторые случаи ея употребленія остались у насъ неразсмотрънными: мы не знаемъ, принять ли въ нихъ форму на $\varphi \iota \nu$ за мъстивій, или за творительный падежъ (и въ Θ еорюфоріогу мы колебались между мъстнымъ и творительнымъ падежами). Случаи эти — слъдующіе:

- 1. όπλότατος γενεήφιν; γενεήφι νεώτατος; βίηφι δέ φέφτεφοι ήσαν; μήτι (τ. e. μήτιι) τοι δφύτομος μέγ άμεἰτων ηὲ βίηφι (λучшій ετ силь, или силою?); смотри Π . ι 58, ξ 112, φ 439, ψ 315, Π 0. Γ 0. Γ 0, Γ 0. Γ 1.

тать ли его за самостоятельное, то есть, какъ бы, за вставку въ ръчь, или падежъ η о $\tilde{\iota}$ зависить отъ него какъ нартия. Въ первомъ случав η о $\tilde{\iota}$ является или мъстнымъ падежемъ (= на заръ, одновременно), или творительнымъ (= зарею, одновременно; какъ мы говоримъ »ночью«), а во второмъ нужно разсуждать опять иначе (ниже все выяснитея).

- 3. ἢῦτε κίψκος δρεσφιν, ελαφρότατος πετεηνῶν, ἡηιδίως οἰμησε μετὰ τυἡρωνα πέλειαν. ὡς δ' ὅτε νεβρὸν ὅρεσφι κύων ελάφοιο δίηται. Τρῶες ἔπον ὡς εἴτε δάφοινοι θῶες ὅρεσφιν ἀμφ ἔλαφον κεραὸν βεβλημένον (επ горахъ, или горами; какъ мы по русски говоримъ идетт льсомт*). Смотри ІІ. λ 474, χ 139, 189.
- 4. εΐλετο δ' . ἄλχιμον έγχος, δ οί παλάμηφιν ὰρήφει (ετ длани или дланью?) Смотри II. γ 338, π 139, Od ϱ 4.
- 5. $^{\prime\prime}$ Ехт ω_0 μ έν χε φ αλ $\tilde{\eta}$ φ ιν ἐπεὶ λάβεν, οὐχὶ μ εθίει, (II. π 762). Са † дуетъ ли тутъ хе φ αλ $\tilde{\eta}$ φ ιν толковать въ смыса † ухватилъ его, какъ бы, на голов † «, или скор † е въ смыса † ухватилъ его голово ω «, какъ мы говоримъ »возьми палку въ руки этимъ концомъ«.
- 6. хай βάλεν οὐδ' ἀφάμαςτε, τιτυσκόμενος κεφαλῆφιν ἄχιτην κακ' κόςυθα (II. λ 350). Равняется ли это мѣсто фразѣ »принаравливаясь (= прицѣливаясь) къ нему тамъ, ют у него голова«, или скорѣе фразѣ »головою прицѣливаясь къ нему«, какъ мы, пожалуй, могли бы сказать »непріятельскія войска приближались къ городу съверною его стороною «**) вмѣсто »съ сѣверной его стороны« или вообще »съ сѣверной стороны« (Дельбрюкъ, Synt. Forsch. IV. 61, принимаетъ наше хε φ αλ $\tilde{\eta}$ φ ι ν опять таки за genitiv, ob-

^{*)} Атпическое нарвчіе въ *також* смысль творительнаго падежа не употребить; но аптическое нарвчіе омировскому языку — не указъ.

^{**)} Эта фраза по общему смыслу творительнаго падежа, столь глубоко вошедшаго въ славянскую фразеологію, возможна: съверная сторода есть то, что опредъляеть собою картину приближенія. О глубокомъ захватываніи греческаго творительнаго падежа въ греческую фразеологію трудно говорить опять таки погому, что онъ этимологически не дифференцированъ; разъ онъ не дифференцированъ этимологически, то, какъ могъ читатель замѣтить особенно на нашихъ шести примърахъ, постоянно сбиваещься на мѣстный падежъ.

wohl, — думаетъ онъ, — hier allenfalls der Localis zu vertheidigen wäre).

Разобравъ формы на фіν, мы могли бы окончательно раздълаться и съ тъми падежами, которые представлены названною формою. Для этого нужно бы только поосмотрвться, нвтъ ли еще помимо формъ на фил какого-нибудь матеріала для творительнаго, містнаго и личнаго падежей, и затъмъ подвести всему итоги. Для творительного падежа мы помимо формъ на $\varphi\iota\nu$ ничего новаго не находимъ (аттическій языкъ, какъ мы уже однажды замітили, скорве склоненъ ослабить его фразеологическую роль), формулировка его значенія достаточно установлена самимъ терминомо »творительный « падежъ, а потому мы считаемъ все разсужденіе о немъ оконченнымъ. Мы остались передъ читателень въ долгу лишь по отношенію къ славянскому творительному падежу въ выраженіи эуправленіе городомо «. Это явленіе мы не поставили бы себт въ счеть, не нити оно непосредственнаго отношенія къ греческому языку. Во всякомъ случат, разобрать его придется не сейчасъ.

Что касается мъстнаго падежа, то окончить разборъ его здъсъ мъщаетъ одно обстоятельство. Мы сказали, что онъ, благодаря своему »огрубънію«, выходитъ изъ колен зависимости отъ признаковыхъ словъ. Нъчто подобное должно было случиться и съ »огрубъвшимъ« удалительнымъ падежемъ. Интересно ихъ въ этомъ отношеніи сопоставить, и такъ какъ мы до удалительнаго падежа вню предлоговъ еще не скоро доберемся. то придется и мыстный падежъ пока оставить неоконченнымъ.

Πο οτнοшенію κτ *πυνηομ* падежу ны встртчаент по *μυμο* φορμτ на φίν новый матеріаль. Мы разунтемт явленія вт родт следующихт: υμνους θεοίς καὶ εγκώμια τοίς άγαθοίς παραδεκτέον εἰς πόλιν (Plat. Resp. 607 a); τὰ Ταντάλου εστιάματα θεοίς ἄπιστα κρίνω (Eur. Iph. Ταυτ. 388); ὧ Θήβαισιν εὐίπποις ἄναξ (Eur. Phoen. 17); ἐκ δὲ κυμάτων ὁ ναυτίλοισι μάντις ἐξήγγειλὲ μοι (Eur. Or. 363); θησαυρὸν βελέεσσιν (Aesch. Prom. 981).

Когда мы разсуждали о личномъ падежв по поводу предлоговыхъ оборотовъ, то роль его выяснялась въ смыслв указыванія на »лицо«, какъ на равноправное съ другимъ по отношенію къ какому нибудь дыйствію (стало быть, — npизнаку), — какъ на носителя $\tau \tilde{\eta} \varsigma$ $\tilde{\epsilon} \nu \epsilon \varrho \gamma \epsilon i \alpha \varsigma$ и $\tau o \tilde{v}$ $\pi \acute{a} \vartheta o v \varsigma$ (стало быть, — онять npuзнака, какъ его предполагаетъ само слово носитель), — какъ на встръчающее въ другихъ либо поддержку, либо противодъйствіе своимъ начинаніямь; словомь, — во всёхь этихъ оттёнкахъ личный падежъ, если онъ не попадалъ въ предлоговый оборотъ, ногъ въ силу своего эначенія »зависьть« исключительно только отъ *признаковых* словъ, что и оправдалось при разборъ формъ на філ. имъющихъ значеніе личнаго падежа. Что касается «этическаго» личнаго падежа, гдъ лицо представлено главнымъ судьею »въ какой нибудь мысли«, то онъ, положимъ, не зависито отъ »признаковаго слова, « но . . . Представляя лицо главнымъ судьею въ мысли, этическій личный собственно относится къ той части выраженія цізлой мысли, которая представляеть собою нвито »объявляемое« по отношенію къ $\partial pyro\bar{u}$ ея части, какъ къ чему то »данному «. Другими словами, — этическій личный относится къ » синтаксическому сказуемому « (во фразb «auо $ilde{v}$ - $\delta \epsilon \nu \delta \varsigma \ \ \ \delta \epsilon i \delta \nu \ \ \epsilon \sigma \epsilon i \epsilon$ этическій личный $\mu o i$ относится къ подчеркнутымъ словамъ). И не является ли синтаксическое сказуемое чъмъ то, аналогичнымъ npuзнаку? — не составляется ли ръчь изъ »оста« и »признаковъ« для того, чтобы потомъ въ целомъ разделиться, такъ сказать, на »сложное ови (синтаксическое подлежащее) и на »сложный признакъ« (синтаксическое сказуемое)?

Какъ послѣ всего этого отнестись къ только что приведеннымъ примѣрамъ употребленія личнаго падежа? Кюнеръ (Ausf. Gramm. II. 374) считаетъ »несомнѣнымъ«, что эти явленія произошли отъ нѣкотораго сокращенія фразъ (dieser Gebrauch ist ohne Zweifel aus einer Verkürzung eines Satzes hervorgegangen). Въ одномъ мѣстѣ онъ вставляетъ π εποιημένα (ἐγχώμια τοὶς ἀγαθοὶς π εποιημένα), въ другомъ — δ о- θ έντα (θεοῖοιν ξοτιάματα δοθέντα), въ третьемъ и чет-

Предлоговые обороты служили »первоначально « для сопоставленія предмета съ предметомъ, простые падежи для выраженія отношенія предмета къ признаку. теорія была бы весьма стройною, если бы она оказалась хоть во основаніи выдержанною. Но въ такомъ случав мыслима — еще одна потребность, которая могла выступить передъ языкомъ, какъ подлежащая съ его стороны удовлетворенію, — потребность, совершенно однородная съ только что перечисленными: это — эсопоставленіе« не предмета вообще съ предметомъ вообще, а »сопоставление или, прямъе, — подчинение »вещи«, какъ видоваго цонятія »предмета, « фругому его »видовому « понятію, — »мицу «. Явленія, о которыхъ идетъ здісь річь, суть явленія не ожировскаго языка. Это, пожалуй, краткій, но только не эсокращенный , какъ говоритъ Кюнеръ, способъ выраженія, развившійся въ языкъ уже впослъдствін, но, во всякомъ случав, основывающійся на сильноми и живоми чутьв тіз ботий именно какъ падежа »личнаго«. Конечно, въ разсматриваемыхъ нами явленіяхъ нужно опять таки кое гдв — съ одной стороны олицетвореніе $(\vartheta, \eta \sigma \alpha v \varrho \dot{\delta} \nu \beta \epsilon \lambda \dot{\epsilon}$ е о о і v; сравни наше списоко книгамо, гдв книги являются чвиъ то главными, у чего списокъ находится какъ-бы въ услуженіи), а съ другой — и »овеществленіе« ($\boldsymbol{\Theta} \, \boldsymbol{\eta}$ - $\beta \alpha i \sigma i \nu \ \, d \nu \alpha \xi$; туть $\Theta \tilde{r}_i \beta \alpha i$ рисуются главными), но ни одицетвореніе, ни овеществленіе не является чемъ нибудь такимъ, чего следовало бы избегать при объясненіи надежей. **)

^{*)} Тогда бы ἄναξ было психо-логическимъ сказуемымъ къ слову σύ, какъ психо-логическое сказуемое исполняло бы роль признаковаю слова. п личный падежъ вошелъ бы въ колею, предназначенную ему намп.

^{**)} Сюда же мы относниъ и такъ называемые »притяжательные « dativ`u, встръчающеся, какъ извъстно, больше всего у Иродота; мы разумъемъ выраженія въ родь оі д'є σφι βόες, οί д' ύμιν μάγοι и т. п.

Перейденъ къ разсматриванію других падежей, поскольку они появляются вит предлоговых оборотовъ, и поскольку они у насъ остались невыясненными по поводу предлоговых оборотовъ. Начнемъ съ вещного падежа.

Значеніе вещнаго падежа выяснилось до сихъ поръ въ такомъ смысль, что онъ указываетъ или на поступленіе выраженнаго имъ предмета цъликомъ въ чье нибудь распоряженіе, или на полную его законченность, необходимую для того, чтобы можно было на основаніи ея распоряжаться дальнъйшимъ (μετὰ τὸν δεῖπνον и т. д.; смотри стр. 316), или на движеніе къ нему какъ къ цъли. Что во всъхъ этихъ оттънкахъ вещный падежъ остается чъмъ то однимъ и тъмъ же, это — надъемся — доказывать дальше нечего.

Заявляемъ напередъ, что весъ вещный падежъ выть предлоговъ зависитъ исключительно отъ признаковыхъ словъ. Въ виду нѣкоторыхъ соображеній, которыя сейчасъ выяснятся, практичнѣе будетъ отдюлить отъ глаголовыхъ признаковыхъ словъ (т. е. отъ самого глаголь, глагольнаго признаковаго имени и »двусторонняго « глагольнаго имени) простыя признаковыя имена.

Глаголовыя признаковыя слова ищуть къ себъ вещнаго падежа, какъ указателя «объекта» дъйствія, т. е. того, что поступаеть въ чье нибудь распоряжение, благодаря тому особому свойству самого дъйствія, о которомъ мы упоминали на стр. 257-8: есть действія, для осуществленія которыхъ представляется намъ необходимымъ нечто въ роде мертваго матеріала, надъ которымъ они проявляли бы свою силу. Это свойство дъйствій тесно связано съ залоговыми оттвиками, и по этой связи мы установили на стр. 108 терминъ transitiva. Я говорю, что transitiva ищутъ къ себъ вещнаго падежа въ силу своего эначенія, такъ что въ этомъ отношеніи вещный падежь дыйствительно, какь мы раньше выражались, идеть инъ навстрычу. Я не понимаю того утвержденія, которое такъ часто приходится слышать, будто всть глаголы были сначала intransitiv'ными, а только впослыдствій накоторые изъ нихъ сдалались transitiv'ными-Я думаю, по этому вопросу только и можно сказать то, что сказано мною на стр. 107.: говорящій въ однихъ случаяхъ чувствуєть потребность указать на объектъ, а въ другихъ ея не чувствуетъ; но чтобы этому чувству можно было навязать какую нибудь хронологическую постепенность разештія, этого я не вижу.

Итакъ, глаголовыя признаковыя слова требуютъ къ себъ вещнаго падежа въ силу своей transitiv'ности. Какъ широко понималь грекь transitiv ность, видно на глаголахь $\varphi \in \psi \gamma \omega$, φοβέομαι, αλοχύνομαι и т. п., дополняющихся тоже вещнымъ падежемъ. Казалось бы, что разъ существуетъ удалительный падежъ, то какому еще падежу дополнять собою такіе глаголы, какъ не ему. А между твиъ грекъ понимаеть ихъ по своему. Когда онъ говорить θάνατον $\vartheta \dot{\alpha} \nu \alpha \tau o \nu$ bobce he usus to takums, ome vero of evocá- $\mu o \nu \epsilon \varsigma$ черезъ $\phi \epsilon \dot{v} \gamma \epsilon \iota \nu$ отворачиваются, а предметомъ, которынь такь распоряжаются, — который такь забирають ет руки, — противъ котораго принимают такія и ры, чтобы не понести отъ него вреда, и чтобы онъ миноваль часъ (и русское жиновать дополняется вещнымь падежемь, только въ русском взыкь θάνατος и οί εὐδαίμονες помьнялись (*.(nmrlog

Что глаголовыя признаковыя слова, обозначающія движеніе и требующія къ себт вещнаго падежа, какъ указателя цъли этого движенія, суть не болье, не менье какъ ть же transitiva, это не требуеть дальнъйшихъ разъясиеній посль сказаннаго на стр. 256-7.

Простыя признаковыя имена, не надвленныя залоговыми оттвиками, а следовательно, грамматически никакой ни transitiv'ности, ни intransitiv'ности не выражающія (внутренно ны любиме влагать и, когда это возможно, действительно влагаеме въ нихъ такой или иной залоговой

^{*)} Кто считается здвеь съ залогом словъ φ о φ бо μ аг и а i б χ ψ v φ аг и находить вещный падежъ посль нихъ страннымъ по залоговому положевію, того мы отсылаемъ ниже къ обороту $i \varphi$ v τ φ e $i \varsigma$ τ s, гдь посль развіт в встръчается тоже вещный падежъ, и именно вещный падежъ v объекта v дъйствія.

оттвнокъ; сопоставь $\tau \iota \mu \omega \psi \delta \varsigma \varphi \delta \nu o v$, Soph. Elect. 14, съ $\tilde{\epsilon} \nu \tau \iota \mu o \varsigma \vartheta \epsilon \tilde{\omega} \nu$, Soph. Antig. 77), лишаются права на грамматическое выраженіе вещнаго падежа какъ объекта дъйствія (вивсто него они принимають къ себь всеобъем-лющій родовой падежъ), но зато мыслимо соединеніе ихъ съ другимъ вещнымъ падежемъ. Мы имвемъ въ виду выраженія въ родь $\chi \omega \lambda \delta \varsigma \epsilon \sigma \tau \iota \tau \delta \nu \epsilon \tau \epsilon \psi o \nu \pi \delta \delta \alpha$ и т. п. Выраженіе $\chi \omega \lambda \delta \varsigma \epsilon \sigma \tau \iota \tau \delta \nu \epsilon \tau \epsilon \psi o \nu \pi \delta \delta \alpha$ значить: онъ хромъ, причемъ эта хромота простирается на одну ногу.*

Въ приведенной русской метафразировкъ греческаго выраженія им хотъли обозначить словомъ простирается внутреннюю связь только что установленнаго оттънка вещнаго падежа съ вещнымъ »объекта дъйствія«: и въ этомъ оттънкъ — предметь $\pi o \psi \varsigma$, показанный въ вещномъ падежъ, чувствуется находящимся въ распоряженіи чего то, именно въ распоряженіи самого признака χωλός. Ниже, впрочемъ, эта связь раскроется глубже.

Только что установленный оттрнокъ принято отмъчать терминомъ одбриа кад обло кай ката ресос. Этотъ терминъ схватываетъ нашъ вещный падежъ слишкомъ односторонне**) и вслъдствіе этого разрываетъ связь его съ другими оттрн-ками вещнаго. Обычный терминъ, »вещный отношенія «, — невыразителенъ, такъ какъ »отношеніе « — слишкомъ общее слово. Мы бы его назвали вещнымъ »простирательнымъ «. Впрочемъ, не въ терминахъ дъло; мы объщали ближе раскрыть связь между этимъ вещнымъ и вещнымъ »объекта дъйствія «.

^{*)} Само собою разумвется, что и имена существительныя, если принимають на себя роль признаковых словь, т. е. если попадають въ тоть наи иной падежь по согласованію, могуть присоединять къ себъ такой вещный гадежь. Какое инбудь $\beta \varrho \alpha \beta \epsilon \dot{\nu} \dot{\varsigma} \dot{\epsilon} \delta \tau \iota$ всегда способно соединяться съ вещныть падежемъ, хотя примърз подыскать трудно. Скорве всего можно туть встрътить вещные падежи глагольных имень ($\partial \alpha \dot{\nu} \mu \alpha \dot{\nu} \dot{\sigma} \dot{\nu} \dot{\sigma} \dot{\sigma} \dot{\nu} \dot{\sigma} \dot{\sigma} \dot{\nu}$ причемъ чудо простирается на $\partial \dot{\nu} \dot{\sigma} \dot{\sigma} \dot{\sigma} \dot{\nu}$, но о падежахъ глагольных имень рфчь еще впереди.

^{**)} Собственно, подъ $d\chi \tilde{\eta} \mu \alpha \times \alpha \theta$ блог $\times \alpha \tilde{\iota} \times \alpha \tau \tilde{\alpha} \mu \tilde{\iota} \varrho \circ g$ понимають гічто еще болье частное, чімь объясняемь мы. Подъ него подводять пригівры какь $\chi \varrho \eta \tilde{\iota} g \circ g \circ \pi \delta d \alpha g \circ \iota l \varphi \tilde{\iota} e (Gaedicke Accus. 268), въ которыхъ истрівчаются два вещных падежа, — одинъ, обозначающій блог (<math>d \tilde{\iota} s$), а друоф, указывающій на его часть ($\pi \delta d \alpha s$).

Сопоставляя русскій вещный падежъ съ греческимъ, мы находимъ, между прочимъ, ∂m особенности въ греческомъ языкѣ.

- 1. Греческій языкъ въ большей степени, чемъ русскій, прибъгаетъ къ внутреннему объекту дъйствія. Въ какомъ сиысль нужно различать вившній и внутренній объекты дъйствія, на это было указано въ статью о залогахъ: первый существуеть помимо дъйствія, а второй представляеть собою результать действія (стр. 108) и, такъ сказать, липь въ идет »поступаетъ въ распоряжение двятеля« во время исполненія имъ самого дъйствія. Геометрическимъ мъстомъ нахожденія столь частыхъ »внутренних объектовъ дъйствія « служить отвлеченіе въ обобах самого дийствія, соединяющагося съ такими объектами. Таковы объекты во фразахъ $\dot{\alpha}\mu\alpha \varrho \tau \dot{\alpha}\nu\omega$ $\dot{\alpha}\mu \dot{\alpha}\varrho \tau \eta \mu \alpha$ и т. д., приведенныхъ на той же стр. 108. Они, въ сущности, ничъмъ не отличаются, какъ » объекты «, отъ твхъ οὐσίαι, которыя, вовсе не будучи извлечены изъ самихъ признаковыхъ словъ, тоже, однако, обозначають результать дъйствія (посєю йуадра и др.).
- 2. Греческій языкъ, не въ примъръ русскому, не стъсняется ставить послъ глаголовыхъ признаковыхъ словъ два вещныхъ падежа рядомъ, если дъйствительно два >06ъ-екта дъйствія « съ разныхъ сторонъ подступаютъ къ глаголовому признаку, оба одинаково оправдываясь на общесимасіологической почвъ. Адтєю ов на общесимасіологической почвъ вполнъ умъстно, равно какъ вполнъ умъстно на той же почвъ и адтєю $\chi \psi \dot{\eta} \mu \alpha \tau \alpha$; по этому совершенно правильнымъ является оборотъ адтєю ов $\chi \psi \dot{\eta} \mu \alpha \tau \alpha$ (въ русскомъ языкъ, хотя и можно сказать порознь прочау тебя и прошу книгу, но, соединивши оба выраженія въ одно, говорять >9 попрошу у тебя эту книгу «). Въ адтєю ов $\chi \psi \dot{\eta} \mu \alpha \tau \alpha$ оба \sim 06ъекта « являются внъшними; въ е $\psi \psi \tau \dot{\mu} \alpha \tau \alpha$ оба \sim 06ъекта « являются внъшними; въ е $\psi \psi \tau \dot{\mu} \alpha \tau \alpha$ оба \sim 06ъекта « являются внъшними; въ

Если бы я, желая выразить ту же мысль, какая заключается въ $\dot{\eta} \, \dot{\varphi} \, \dot{\omega} \, \tau \, \eta \, \sigma \, \dot{\alpha} \, \sigma \, \varepsilon \, \tau \, \sigma \, \ddot{v} \, \tau \, \sigma \, \dot{c} \, \dot{c} \, \dot{\varphi} \, \dot{\omega} \, \tau \, \eta \, \mu \, \alpha$, задумаль,

однако, представить $\sigma \dot{v}$ не вещью, которою я распоряжаюсь, а настоящимъ носителемъ $\tau o \tilde{v}$ $\pi \acute{a} \vartheta o v \varsigma$, и сказалъ бы $\sigma \dot{v}$ $\eta \, \varrho \, \omega \, \tau \, \eta \, \vartheta \, \eta \, \varsigma, \, - \,$ что станется тогда съ $\tau \, \sigma \, \tilde{\sigma} \, \tau \, \sigma \, \tilde{\sigma} \, \delta \, \tilde{e} \, \varrho \, \omega$ τημα? Оно удержится въ вещномъ падежь, но останется ли тогда и »объектомъ дъйствія«? И да, и нътъ. Да—потому, что не могло же оно изминить своего стношенія къ тому дъйствію, которое его вызвало (оно было »объектомъ « дъйствія какъ результать, производимый этимъ дъйствіемъ, и такимъ осталось и теперь); иють — потому, что глаголь выступаеть уже не въ астічной форми (форма пристично выражаеть ладос, а какъ можеть «падос« »производить « что нибудь?). Въ томъ то и дело, что только аншь форма ившаеть въ данномъ случав провозгласить τοῦτο τὸ ἐρώτημα за »οбъекть дъйствія«; но у насъ остается еще средство удержать сознаніе ο τούτο τὸ ἐφώτημα какъ о настоящема »объекть дъйствія«. Это — извлеченіе изъ »патетической « формы »энергическаго « слова. извлеченіе, аналогичное тому, къ какому мы провгали при предлоговыхъ оборотахъ, практиковалъ самъ употреблявшій языкъ, пока »не привыкъ « къ созданному имъ пріему и не забыль о необходимости долать самое извлечение*). И воть, кто забыль о ней, кто потеряль, быть можеть, сознаніе о τ о $\tilde{\tau}$ $\tilde{\tau}$ дъйствія«, кто находится уже подъ вліяніемъ этой болве внъшней « зависилости » вещнаго падежа отъ развіч ной ϕ ормы, тому придется понять нашъ вещный падежъ какъ »простирательный «: ты быль спрошень, причень спрашивание »простиpanocs« на такой то вопросъ. Да и самое $\chi \omega \lambda \delta \varsigma \tau \delta \nu$ $\ddot{\epsilon}$ τε ρ ον πόδα разв $\dot{\epsilon}$ нельзя перевести на χεχωλω μ ένος τ δν ἔτερον πόδα? Κομενμο, можно, а если еще κεχωλωμένος τον πόδα перевести на χωλόω σε τον πόδα, το чыть χωλόω σε τὸν πόδα οτλημαίτες οτь αλτέω σε χρή- $\mu \alpha \tau \alpha^{**}$), и чемъ — простирательный вещный отъ вещнаго эобъекта дъйствія«?

^{*)} Вотъ — отвътъ на поставленный выше вопросъ относительно вещнаго падежа послъ развіч'ныхъ φοβίομαι αλοχύνομαι у др.

^{**)} Οτεύτο на υτοτο βοπροσό οбнаружить, κακό некусственно установлено ποнятіє τοῦ σχήματος καθ' δλον καὶ κατά τό μέρος, и съ какой насиль-

Теперь ясно, насколько твсно связанъ »простирательный « вещный съ вещнымъ »объекта двйствія «. Положимъ,
эту связь удалось выяснить только благодаря тому, что
простое признаковое удалось перевести на признаковое глаголовое. Но и въ другихъ случаяхъ, гдъ это не удастся,
тъмъ не менъе связь останется та же самая. Такова, на пр.,
фраза: δλίγοι τὸν ἀριθμὸν οἱ τὴν ἀνδρείαν ἔχοντες = немного
тъхъ, которые обладаютъ храбростью, причемъ признакъ немногіе простирается на численность. *)

Говорять еще о вещномь времени (τ до λ оілдо λ до ν до

ственностью оторванъ этотъ незначительный отгівнокъ отъ единаго значенія падежа.

^{*)} Скажуть, что при признакь мемнойе указаніе на принадлежность этого признака къ числемности — совершенно дишнее и можеть быть объяснено только, какъ симасіологическая тавтологія. Принятіе или непринятіе симасіологической тавтологіи въ многихъ случаяхъ зависить отъ того, какъ далеко идеть дифференціація мысли. Въ перефразировкі «если сосчимать (тот дрябири») мъхъ, которые обладають храбростью, то ихъ немною (— простирая признакъ храбрецовъ на численность, нужно выразить этоть признакъ словонъ немною; оникакой тавтологіи нізть. Кстати замізнить, что въ нашень приниръ падежь τ о τ о τ о τ можеть быть замізнить, что въ нашень приниръ падежь τ о τ о τ о τ о признакъ «пемногіе» простираєтся на численность, а въ о τ о τ о признакъ этоть нолучается оть численность. Какъ видно, въ результать выходить одна и та же мысль.

^{**)} Какая, въ самомъ дѣлѣ, можетъ быть разница, по вопросу о "гисченіи" падежа, между фразами онт проначальствоваль все остальное время, от проработаль всю ночь, онт прочиталь всю книгу и онт исписаль всю темраль?

н что на $\pi \acute{\epsilon} \nu \tau \epsilon \pi \acute{o} \delta \epsilon \varsigma$, что бы оно ни обозначало, npo- стирается признакъ $\beta \alpha \vartheta \acute{v} \varsigma$. Первое есть вещный объекта дъйствія, а второе— вещный npocmupameльный.

Мы слышимъ возражение. Въ δ λ o ι π δ ς χ ϱ δ ν o ς γ κ aзывается на то, что выраженная въ немъ $ο \dot{v} \sigma i \alpha$ поглощена вся извъстнымъ дъйствіемъ, а въ какомъ нибудь $\nu i \psi \omega$ $\sigma \varepsilon$ $\pi \circ \delta \alpha \varsigma$ только $\pi \circ \delta \varepsilon \varsigma$ »поглощены« дъйствіемъ, но никакъ не ов. А между тыть и ов поставлено въ вещномъ падежъ. Стало быть, нужно различать случан, гдв имвется въ виду указать на весь предметь, отъ случаевь, гдв указывается на предметь просто какъ на »объекть, что ли, дъйствія.« Это, утверждаемъ, — не возражение, а необходимое пополнение нашихъ замътокъ, требующее, однако, нъкотораго разъясненія. Мы съ самаго начала говоримъ о томъ, что вещный падежъ указываетъ на предметъ, поступающій цізликомъ въ чье нибудь распоряжение. Слово »цвликомъ« имветь три значенія, являющіяся тропами другъ друга. »Ціликомъ « значить: 1. — что я могу делать съ предметомъ, что хочу (= онъ для меня представляетъ, какъ мы, кажется, неоднократно выражались, мертвый матеріаль); 2. — что ни одна часть предмета не остается незатронутою; 3. — что предметь должень быть закончена для того, чтобы могь поступить въ мое распоряженіе. Это то » цъликома « во всъха своихъ значеніяхъ (послъднее значение примънимо къ оборотамъ μ $\epsilon \tau \dot{\alpha}$ $\tau \dot{\delta} \nu$ δεϊπνον τοῦτο ἐποίησα μ διὰ τὴν νόσον Βъ причинномо значеніи) выясняеть и весь вещный падежо, выставляя его чемь то единыме.

Мы кончили вещный падежь. Этимологи указывають на то, что $\delta \tilde{\omega} \phi \circ \nu$, $\tilde{\alpha} \phi \vartheta \phi \circ \nu$ и т. п. суть формы не именительного падежа, а падежа вещнаго, наравнъ съ $oix \circ \nu$, $\tilde{\alpha} \nu \vartheta \phi \omega \pi \circ \nu$ и. т. д. *) Мы въ свое время раздълили предложенія на ономатическія и риматическія. Ономатическимъ,

^{*)} Brugmann (Handb. II. 119): Casuszeichen Nom. u. Acc. sg. neutr. m bei den o-Stämmen ($\zeta v \gamma \dot{o} v$ — jugum etc.) war etymologisch mit dem Accusativzeichen m der geschlechtigen Stämme identisch.

— говорили мы, — греческій языкъ не въ примъръ языку русскому, не особенно сочувствуетъ. Что же касается предложеній риматическихъ, то въ нихъ именительный падежъ (я не говорю здесь о эсогласующемся именительномъ; »согласующимся « можеть быть всякій падежь), — должень обозначать или дъятеля, или вообще посителя того дъйствія, которое указано въ глаголъ. Средній родъ, естественный, какинь быль сначала всякій средній родь (сравни стр. 162), — не может быть, собственно, носителемъ дъйствія, — не можетъ исполнять никакого $\zeta \, \omega$, $\pi \, \epsilon \, \rho \, \iota$ πατέω, ζημιοῦμαι, λούομαι, διαλέγομαι (τυτ на лицо всть пять залоговъ), не можетъ бытъ »первымъ« лицомъ, а долженъ быть просто »вещью«. Такимъ образомъ, хотя »по конструкціи предложенія средній родъ часто долженъ играть роль именительнаго падежа, все равно, какъ всякій глаголь должень имьть элицо«, хотя онь — иногда и безличный (vєї, dєї и т. д.), но психологически онъ могъ быть понять и въ этимъ случаяхъ за вещь, на которую простирается дъйствіе, и форма для грамматического именительнаго падежа или, точнве, для падежа, понадобившагося для связной рвчи, ногла быть заимствована отъ вещнаго падежа той же связной рвчи, а затвиъ могла быть употребляема и для простаго поименованія виж связной річи. Въ другихъ случаяхъ языкъ распорядился иначе. Мыслящій человъкъ, давая поименованіе безполой $o\dot{v}\sigma\dot{\iota}\alpha$, т. е. составляя для нея »поименовательный« падежъ вить связной рычи, не отивтиль ея поименованія никакимо окончаніемь (напр. τ ο β ρ ϵ ϕ ρ ς) и уже этим σ наложил на самую οὐσίαν печать чего то безхарактернаго, -- не »лица«, а опять таки »вещи«, и форма, отмвчавшая нвчто при самомъ поименованіи его выть связной річн какъ »вещь« (эго достигалось отсутствіемъ »родоваго« окончанія), могла, сама будучи формою »поименовательнаго « падежа, съ удобствомъ перейти въ роль того падежа, гдв все въ силу его собственняго значенія дівлается вещью, — въ роль падежа вещнаго. Звательнаго падежа въ среднемъ родъ совсъмъ не было: ибо какъ можно было звать (налеги) то, что въ самомъ

поименованіи отмічено было какт нічто мертвое? Не такт мы смотримъ на формы $\beta \alpha \sigma \iota \lambda \epsilon \tilde{v}$, $Z \epsilon \tilde{v}$ и т. д., также не иміющія окончанія, но въ то же время представляющія собою истинные звательные падежи. Въ этихъ формахъ мы видимъ отпечатокъ чего то педоконченнаго, недоконченнаго нарочно и иміющаго сейчасъ же окончиться, когда оно войдетъ въ связную мысль, — отпечатокъ чего то, если такъ можно выразиться, interjectional наго, чего то, стоящаго еще въ предоверіи річи, такъ какъ оно лишь устапавливаетъ собестаника, съ которымъ еще только придется завести річь, когда онъ будетъ установленъ. Это небольшое уклоненіе пусть будетъ поміщено здісь въ пополненіе изложеннаго на стр. 208 и 211, а теперь вернемся опять къ очереднымъ вопросамъ.

Какъ предлоги присоединяли къ себъ разные падежи, и черезъ то достигались такіе или иные оттънки въ предлоговыхъ оборотахъ, такъ и признаковыя слова, принимающія къ себъ по одному оттънку вещный падежъ, могутъ по какому нибудь другому оттънку дополняться совершенно иначе. Иногда даже трудно говорить объ »оттънкахъ«; часто это — просто разные »мотивы«, нисколько даже не отражсающіеся на общемъ смыслъ вызваннаго ими оборота.

Прежде всего относительно простых признаковых именъ нужно замътить, что представление простиранія легко замъняется представлением принадлежности , и тогда вмъсто вещнаго простирательнаго наступаетъ всеобъемлющій родовой падежъ: $\epsilon \pi \iota \sigma \tau \dot{\eta} \mu \omega \nu \tau \alpha \bar{\upsilon} \tau \alpha$ значить »свъдущій, причемъ свъдънія его простираются на это , а $\epsilon \pi \iota \sigma \tau \dot{\eta} - \mu \omega \nu \tau \sigma \dot{\upsilon} \tau \omega \nu$ значить: свъдущій, причемъ свъдънія его имъютъ »отношеніе къ этому. Кромъ того, изъ $\epsilon \pi \iota \sigma \tau \dot{\eta} - \mu \omega \nu$ могла быть »извлечена о $\dot{\upsilon} \dot{\upsilon} \dot{\iota} \dot{\iota}$; тогда — то, ез чемъ я — $\epsilon \pi \iota \sigma \tau \dot{\eta} \mu \omega \nu$, есть $\partial p y \iota \alpha r \dot{\upsilon} \dot{\iota} \dot{\iota} \dot{\iota}$, и фраза могла быть сведена къ »сопоставленію предмета съ предметомъ , т. е. могла перейти во фразу $\epsilon \pi \iota \sigma \tau \dot{\eta} \mu \omega \nu$ $\pi \epsilon \dot{\iota} \dot{\iota} \tau \dot{\iota} \dot{\iota} \dot{\iota} \dot{\iota} \dot{\iota}$ и о фразу $\epsilon \pi \iota \sigma \tau \dot{\iota} \mu \omega \nu$ $\epsilon \dot{\iota} \dot{\iota} \dot{\iota} \dot{\iota} \dot{\iota} \dot{\iota} \dot{\iota}$ и о о фразу $\epsilon \pi \iota \sigma \tau \dot{\iota} \mu \omega \nu$ $\epsilon \dot{\iota} \dot{\iota} \dot{\iota} \dot{\iota} \dot{\iota} \dot{\iota}$ и о о осто свъдънія, что $\epsilon \dot{\iota} \dot{\iota} \dot{\iota} \dot{\iota} \dot{\iota} \dot{\iota}$ просто свъдънія, что у того то есть свъдънія,

безт отношенія къ тому, чего эти свіздінія касаются, и тогда, конечно, въ языкі не выступаєть никакого дополненія.

Что касается глаголовых признаковых словь, то и при нихъ, не говоря опять таки о томъ, что они могутъ остаться безъ всякаго дополненія, можно встретиться какъ съ энзвлеченіемъ « изъ дъйствія $au ilde{\eta} ilde{\varsigma}$ о $\dot{v} ilde{\sigma} \dot{\iota} lpha ilde{\varsigma}$, — и тогда появляются предлоговые обороты (άδικέω πρός τινα, δβρίζω είς τινα), такъ и съ замъною представленія »объекта дъйствія « представленіемъ простаго эотношенія предмета къ дъйствію, и тогда наступаеть вивсто вещнаго падежа родовой. О а v- $\mu \, \acute{\alpha} \, \zeta \, \omega$, напр. (= съ удивленіемъ смотрю), встрѣчается и съ донолненіемъ άνδιείαν и съ дополненіемъ τῆς διανοίας τούτου (Lys. 3. 44). Η με κακύτε, чτο βε θαυμάζω τούτου τῆς διανοίας мы нивемъ дъло не съ собственным родовым падежем, а съ удалительным его оттвикомъ, и будутъ толковать нашъ примъръ въ смыслъ эя удивляюсь, отправляясь отъ чего то с. Отрицать ли напъ это а priori, или нътъ, этого мы еще не знаемъ, такъ какъ сами не импемь пока надлежащаго понятія объ удалительномъ падежв въ греческомо языкв. Во всякомъ случав, латинскій языкъ, имъющій особую ablativ'ную форму и не соединяющій этимологически Ablativ'я съ Genitiv'омъ, употребляеть въ похожень на наше $\vartheta \alpha v \mu \dot{\alpha} \zeta \omega$ случав именно родовой падежъ. Съ одной стороны встрвчаемъ фразу ita sum animo affectus, ut non queam satis neque communem omnium nostrum condicionem neque hujus eventum fortunamque miserari (Cic. Mur. 27. 55), а съ другой audite, quaeso, judices et aliquando miseremini sociorum (Cic. Verr.III.28*). Такъ и греческое $\partial \lambda o \varphi \dot{\psi} \varrho o \mu \alpha \iota$ встрвчается то съ τ о κ ϵ α ς (Thuc. 2. 44.), то съ ${}^{\sigma}E$ κ τ σ ρ σ ς (Il. x 169).**)

^{*)} Что здвсь въ одномъ мвств — miserari, а въ другомъ — misereri, это не имъетъ для нашею случая никакого значенія, какъ можно усмотрыть изъ замътокъ, помъщенныхъ въ словарв Forcellini sub voce misero.

^{**)} Понятно, что какое нибудь & αυμάζω, лишаясь transitiv'иссти, т. е. права на вещими падежъ, не лишается черезъ это способности появляться въ развіч'в (δαυμάζομαι — жию удывляются). Вообще замъчается, что появленіе развіч'а въ греческомъ языкъ воесе не обусловлено transitiv'ностъю

Когда ны при $\vartheta \alpha v \mu \dot{\alpha} \zeta \omega \tau \iota \nu \dot{\delta} \zeta$ заивняемъ — ϕ ормально вещный падежъ родовымъ, а внутренно -- представленіе предмета, какъ объекта дъйствія, представленіемъ простой принадлежности предмета къ дъйствію, то мы, въ сущности, больше ничего не дълаемъ, какъ только изморируемъ ту »полноту« распоряженія предметомъ, на которую указываеть вещный падежь. Но иногда отъ появленія при глаголовыхъ признаковыхъ словахъ родоваго падежа вмъсто вещнаго получается такое впечатленіе, какъ будто выражено не простое инорирование эполноты распоряжения предметомъ«, а прямое отрицаніе этой полноты и указаніе на оттвнокъ частичности. Сюда относятся песта: "Етарог λίσσοντο έπεσσιν τυρών αλνυμένους λέναι πόλιν (Od. ι 224); πάσσεν άλδς θείοιο (ΙΙ. ι 214); μή πω τις λωτοίο φαγών νόστοιο λάθηται (Od. ι 102); άλεισον μετά χερσίν ενώμα, δφρα πίοι οίνοιο (Od. χ 10) и др. Такъ и по русски говорять дай воды, дай хлыба. То же в вижу Η Β' Η Β' Η Β' Ε ΙΙ. π 508: Γλαύκω αλνόν άχος γένετο φθογγης айотти (не весь звукъ доходить до его ушей), и сопоставляю данное мъсто съ Il. х 531: πρῶτος κτύπον αἴεν, гдь весь κτύπος слышень. Фразеологически потовь установилось, что, когда идетъ рвчь о выслушиваніи эсука, который вообще представляется теряющимся и ослабъвающимъ въ воздухъ, ставили родовой падежъ ($\dot{\alpha}$ хо $\dot{\nu}\omega$ τ ι ν $\dot{\delta}$ ς $\dot{\alpha}$ $\dot{\delta}$ ο ν - τ ος, **a** το μ προστο ἀχούω τ ινός безъ всякаю глагольнаго признаковаго, такъ что не &бего представлялось источникомъ звуковъ, а самъ $\tau\iota\varsigma$), а вещный падежъ при $\dot{\alpha}$ хо $\dot{\nu}$ ω получилъ такое значеніе, какое онъ получаетъ при $\lambda \, \epsilon \, \gamma \, \omega$. $A \, \acute{e} \, \gamma \, \omega \, \alpha \, \mathring{v} \, \tau \, \acute{o} \, \nu$ значить: онь является объектомъ моего

астіч'а, в греческій языкъ въ этомъ отношеніи ясно отмітиль у себя то, о чемъ мы говорили уже на стр. 372-3, т. е. что носимель $\pi \alpha \partial$ оис, указаніе на котораго ведетъ часто къ розвів'ной формів, есть нічто совершенно другое, чівнъ «вещь», указаніе на которую ведетъ къ появленію вещнаго падежа, в что одно отъ другого совершенно не зависитъ. Извістно, напр., что $\alpha \varrho_{\chi \omega}$ по извістному мотиву, о которомъ річь ниже, въ астіч'в всегда дополняется genitiv-ною формою, и въ тоже время появляется $\beta \varrho_{\chi \omega} = 0$ въ смыслів «ими управляли», причемъ вти ожи выставлены настоящими носителями тоб $\alpha \alpha \partial \omega \varphi_{\chi \omega}$. Вотъ почему мы, заговоривъ въ стать о залогахъ о развіч'ныхъ формахъ обранцались такъ осторожно съ терминомъ «прямой переводъ».

 $\lambda \, \acute{e} \gamma \, \epsilon \, \iota \, \nu \, ($ б $\pi \, \epsilon \rho \, \times \alpha \, \iota \, \lambda \, \acute{e} \gamma \, \omega \, = \, u mo \, \, s \, \, b \, \Delta \, a$ нномъ случав я и говорю; $\tau \, o \iota \tau \, \iota \, \check{\alpha} \, \varrho \, \check{\alpha} \, \check{\alpha} \, \varrho \, \check{\alpha} \, \check{\alpha}$

Спрашивается: та частичность, которую ны усматриваемъ во всъхъ этихъ примърахъ, составляетъ ли она непосредственную симасіологическую задачу родоваго падежа, или же вытекаетъ только лишь изъ совершающагося въ нашей мысли противопоставленія родоваго падежа вещному? Другими словами: въ данномъ родовомъ падежъ имъемъ ли мы дъло только съ отрицаніемъ »полноты распоряженія предметомъ«, или съ частичностью, какъ чъмъ то положительнымъ? Въ виду всего, что мы слышали о родовомъ падежъ и имъемъ еще услышать, я ръшалъ бы этотъ вопросъ въ первомъ смыслъ: что нибудь положительное родовымъ падежемъ не выражено.

Вещный падежъ чередуется при глаголовыхъ признаковыхъ словахъ и съ личнымо. $K \varepsilon \lambda \varepsilon \iota' \omega$, какъ и латинское jubeo, соединяется обыкновенно съ вещивыма падеженъ, и получающій приказаніе представляется въ таконъ случав вещью, которою я, повельвающій, распоряжаюсь. Но это представленіе легко могло перейти въ другое (по русски всегда говорять »повельню кому»): на получающаю приказаніе можно смотръть какъ на помощника мнъ, повелъвающему. Τακъ читаемъ у Омира: τά γέ δη νο έοντι κελεύεις (Od. ο 193); άμφιπόλοισι κέλευε ἔργον ἐποίχεσθαι (ΙΙ. ζ 491); άλλή λοισι κέλευον απτεσθαι νηῶν (ΙΙ. β 151). Βο Βς ΕΧΣ этихъ примърахъ слово х $\epsilon\lambda\epsilon\check{v}\omega$ получаетъ такой же смыслъ, κακοθ **имв**еть слово όμοχλέω Βυ όμόχλεον άλλήλοιοι (II. о 658 = какъ бы, »приговаривали другъ другу = поощрями другъ друга) и хέλομαι въ πρόσω ίεσθε καί άλλήλοισι κέλεσθε (II. μ 274). Вещный падежъ чередуется съ личнымъ и при π οιέω. Π οιέω τ ινί τ ι значить: двлать кому нибудь что нибудь, такъ чтобы этотъ кто-нибудь, какт лицо, могъ такт или иначе отнестись къ дѣлаемону мною, т. е. либо имъ воспользоваться, либо принять его
на себя какт πάθος. Ποιέω τινά τι значить »трактовать кого нибудь такт или иначе«. Сравни еще: λοιδορέω
τινά (Aristoph. Equ. 1271: λοιδορῆσαι τοὺς πονηφοὺς οὐδέν ἐστι ἐπίφθονον) = ругать κοιο; λοιδοροῦ μαί τινι
(Aristoph. Pl. 456: τί λοιδορεῖ ἡμῖν παρελθοῦσ' οὐδ' ὁτιοῦν
ἀδικουμένη) = наговорить кому дерзостей; ὼ φελέω τινά
= поддерживать κοιο (нравственно); βοηθέω τινί = помагать кому и т. д.

Чередованіе вещнаго падежа съ творительным видно на $d \rho \iota \vartheta \mu \dot{\delta} \nu$ и $d \rho \iota \vartheta \mu \dot{\varphi}$, упомянутом на стр. 374 въ подстрочном примъчаніи. Также можно указать на $\delta \varepsilon \iota$. Пиндаръ (Ol. 7. 50) говорить $\pi \circ \lambda \dot{\upsilon} \nu \dot{\delta} \sigma \varepsilon \chi \varrho \nu \sigma \dot{\delta} \nu^*$) (дождь сыпаль волото), а у Иродота (1. 87) встръчаем $\dot{\delta} \sigma \alpha \iota \dot{\upsilon} \delta \alpha \tau \iota \lambda \alpha \beta \varrho \sigma \tau \dot{\alpha} \tau \varphi$ (какъ мы говорим »посыпало градом «).

О чередованіи или нечередованіи вещнаго съ мъстнымъ и удалительнымъ пока говорить рано. Перейдемъ къ podo-вому падежу.

Родовой падежъ является родовымъ въ двухъ отношеніяхъ. Вопервыхъ замъчается, что, хотя онъ и служитъ, наравнъ съ другими косвенными падежами, симасіологическимъ дополненіемъ какъ глаголовыхъ признаковыхъ словъ, такъ и простыхъ признаковыхъ именъ, хотя въ немъ, выражаясь иначе, наравнъ съ другими косвенными падежами обозначено «отношеніе « извъстной οὐσίας къ извъстному признаку, но само это отношеніе не имъетъ никакого спеціальнаго оттънка въ родъ тъхъ, какіе мы находимъ въ другихъ падежахъ. До какого разнообразія доходитъ здъсь языкъ, — разнообразія, не поддающагося ръшительно никакому другому объединяющему опредъленію кромъ того, которое можно назвать развъ только простымъ констатированіемъ отношенія τῆς οὐσίας къ признаку, видно изъ слѣдующихъ примъровъ:

^{*)} Transitiv'ное пониманіе слова был могло отразиться и на предметь, который промокаєть оть дождя или вообще орошаєтся дождемъ (быт ду Өфүрт; Herod. 4. 151.

Μαγνησία προσφέρει πεντήκοντα τάλαντα τοῦ ἐνιαυτοῦ (Thuc. 1. 138.) = имъя ες ευθу 10 θς, она npuносить...

οὐδείς με ηρώτη κε καινὸν οὐδὲν πολλῶν ἐτῶν (Plat. Georg. 448 a) = считаясь съ большим числомь люм, я могу сказать, что никто меня не спрашиваль...*)

αὐτός ἀντίον $l\zeta$ εν Οδυσσήος θείοιο τοίχου τοῦ έτέρου (II. ι 218) = сидълг, избрав для этого другую стъну. Θέειν πεδίοιο (II. ζ 507) = бъжсть, причемь из означенному въ словъ »бъжсть « движенію приводится въ отношеніе равнина. Однороднымъ съ Θέειν πεδίοιο является извъстное πρήσσειν ὁδοῖο (Od. γ 476, ο 47, 219, II. ω 264).

τὸν ἄνδυ' ἐπαυδῶ τοῦτον, ὅστις ἐστί, γης της ὅ ε μὴ ε l σ δ έχε σ θ αι (Soph. Oed. r. 236) = не принимать, поскольку это насается этой земли.

Увеличивать число этихъ примъровъ нечего. Изъ нихъ видно, что совершенно неосновательна была бы попытка отыскивать какое нибудь положительное значение родоваго

^{*)} Особенно при *отрицаніях* греческій языкъ любить ставить родовые падежи тіхть одобо, которыя обозначають пространство времени: од махоїгає діна филосот — не завяжеть сраженія въ продолженіи десяти дней.

падежа *), и что та частичность, о которой ны разсуждали по поводу родоваго падежа на стр. 380. есть дъйствительно начто, что не заключается въ самонъ родовомъ падежа, а вытекаетъ лишь изъ противопоставленія ему падежа вещнаго.

Но родовой падежъ оказывается »родовымъ « и въ томъ отношеніи, что онъ »зависить « не только отъ признаковыхъ словъ, но и отъ именъ существительныхъ, онъ, такимъ обравительныхъ, онъ, такимъ образомъ, пригоденъ для »сопоставленія предмета съ предметомъ « и исполняетъ одинъ, онять таки генически, то, что въ другихъ случаяхъ, согласно такому или иному спеціальному оттънку »сопоставленія «, выражается такимъ или инымъ предлоговымъ оборотомъ. Въ этомъ отношеніи родовой падежъ является, такъ сказать, преддверьемъ къ тъмъ сотровітамъ, которыя составлены не изъ предлоговъ и ономаториматическихъ темъ, а исключительно изъ послъднихъ. Мы имъемъ въ виду такія сотровіта, какъ напр. дотичейтом, фиеродорос, дпиоируюс, техориахіа и т. п.

Обыкновенно различають четыре оттыка въ родовомъ падежь, когда онъ зависить отъ имени существительнаго:

1. genitivus possessivus (οἱ Μένωνος; ο ἱ есть здѣсь формальное имя существительное); 2. genitivus subjectivus и objectivus (εὖνοια Ἀθηναίων = расположеніе, оказываемое Авинянами);

3. genitivus quantitatis и materiae (ἄλσος δένδρων, στέφανος θαλλοῦ, στατὴρ χρυσοῦ); 4. genitivus partitivus (νεανίσκοι τῶν ἱππέων).

Въ сущности всв эти genitiv'ы — possessiv'ные, т. е. всв они обозначають такую или иную принадлежность одной οδοία къ другой, такъ что первый терминъ является указывающимъ на нвчто общее, а остальные три указывають на

^{*)} Напрасно жалуется Дельбрюкъ (Grundr. III. 181), dass die Lehren der indischen Grammatik den Genitiv nur negativ definieren. Дельбрюкъ сознаетъ, что ныньшиня грамматика не ез состояни einen einheitlichen Grundbegriff für den Casus aufzustellen; чы же находимъ, что въ этомъ "отрицательномъ» опредълении родоваго падежа и заключается то Einheitliches, котораго иметъ Дельбрюкъ.

частности этого »общаго«, — на частности, бросившіяся только случайно въ глаза: въ терминъ genitivus partitivus указывается на логическую принадлежность одной οὐσία къ другой (на вхожденіе логическаго объема одной οὐσία въ логическій объемъ другой); термины genitivus subjectivus и objectivus созданы на чисто синтаксической почвв и вышли изъ превращенія въ глаголы тьхъ именъ существительныхъ, от которых зависить родовой падежь; териннъ genitivus quantitatis основанъ на сенсуальной сторонъ значенія того существительнаго, которое дополівнется родовынь падежемъ (въсъ, счетъ, количество), а терминъ genitivus materiae, хотя его обыкновенно группирують съ genitiv'омъ quantitatis въ одно, однако представляетъ собою въчто совершенно особое и основанъ на сенсуальной сторонъ отношенія обоихъ существительныхъ, какъ дополняющаго, такъ и дополняемаго (вънокъ и въточка; отношение вънка и въточки такое, что вънокъ $c\partial$ ълан σ изъ въточки). А можетъ быть, и genitivus possessivus указываеть на нъчто частnoe? — можеть быть, имъ хотять указать на то, что ovoia, обозначенная въ томъ существительномъ, от котораю « зависить « родовой надежь, составляеть собственность другой οὐσία? Въ такомъ случав и этот терминъ основанъ на сенсуальной сторонь отношенія обоихь существительныхь. Не следуеть ли тогда все перевести на сенсуальную сторону отношеній между дополняющимъ и дополняемымъ существительными? Это было бы самое правильное principium divisionis (его мы вообще держались при опредъленіи значеній падежей), но какъ же потомъ произвести по этому principium самую divisionem? И куда мы дънемся съ явленіями $T
ho \circ i \eta \varsigma$ $\pi au \circ \lambda i arepsilon artheta
ho \circ
u , <math>\chi
ho au \mu lpha$ $\sigma v \delta \varsigma$, или съ таκυμτ πρυμτρομτ, κακτ αί ταφαί είσι είσιοντι αριστερής χερός (Herod. 2. 169)? Не лучше ли просто сказать, что об такъ или иначе принадлежать Менону, что є ото такъ или иначе принадлежить Авинянамь, что йдоос, отефатос, στατήρ и νεανίσχοι такъ или иначе принадлежать рощь, въточкъ, золоту и всадникамъ, что πτολίεθοον, χρημα, ταφαί такъ или иначе принадлежать Тров, свиньв и правой рукв?

Не объявить ли всть эти genitiv и за possessiv ние, — за possessiv ние въ самомъ широкомъ смысль этого слова, въ смысль указанія на то, что ньчто одно »относится « къ чему то другому, а какъ оно относится, — это оставить безт отвъта, т. е. искать единство значенія родоваго падежа опять таки въ отрицательной сторонь и признать его, этотъ родовой падежъ, именно въ этомъ смысль »родовымъ «.

Такъ какъ для появленія въ ръчи родоваго падежа достаточно простаго инорированія тахъ спеціальных оттънковъ, которые могли бы быть выражены черезъ другіе падежи или черезъ предлоговые обороты, то нечего задунываться надъ чередованіемъ родоваго падежа съ разными предлоговыни оборотами и со встыми падежами. Чередование родоваго падежа съ предлоговыми оборотами имветь мъсто прежде всего тамъ, гдв родовой падежъ зависитъ оть имени существительного, т. е. гдв непремънно уже идеть рвчь о сопоставлении предмета съ предметомо: ΒΜΊΝΟ νεανίσκοι τῶν ἱππέων ΜΟΧΗΟ CKA3ATЬ »νεανίσκοι έχ τῶν Ιππέων«, ΒΜΒςτο εὔνοια Άθηναίων встрвчаемъ •εύνοια παρ' Αθηναίων«, `a το η »εύνοια πρός Αθηναίους« и. т. д. Да и не только съ предлоговыми оборотами можеть чередоваться такой родовой падежъ, но также и съ тъмъ личным падежень, который эподчиняеть вещь лицу« (см. выше стр. 368): вићсто έγκώμια τοῖς άγαθοῖς даже чаще употребляется έγχώμια των άγαθων. Что же касается родоваго падежа, зависящаго отъ признаковых словъ, то чередование его съ предлоговыми оборотами можно выяснить на » έντιμος ποδς θεών « вивсто Софокловскаго $\tilde{\epsilon} \nu \tau \iota \mu$ оς $\vartheta \epsilon \tilde{\omega} \nu$ (ср. стр. 371), о чередованіи его съ вещнымо падежень ны уже говорили выше (стр. 377), личный падежъ рядомъ съ родовымъ мы видимъ напр. при словъ έτα ῖ ψος (έταῖψός τινος η ἐταῖψός τινι; сопоставь έτα ψίζω тіні II. ш 335), а творительный рядомъ съ родовымъ встръчается напр. при словъ $\pi \lambda \dot{\eta} \varrho \eta \varsigma$ ($\tau \delta \varphi \varrho \dot{\delta} \nu \iota \mu o \nu \times \alpha \dot{\iota}$ άρετης πληφες — Plat. leg. 897 b — η μιγάσιν "Ελλησι βαφβάφοις δ' όμοῦ πλήφεις ἔχουσα πόλεις — Eur. Bacch. 18). И хотя ны мъстнаго падежа еще

не окончили, твиъ не менве нечего откладывать указаніе на родовой $olnia_{\alpha}$ въ смысль мъстнаго падежа, а что касается, наконецъ, удалительнаго падежа, то родовой падежъ принимаетъ даже всю его функцію на себя.

Объ удалительномъ падежв ны предположили, что онъ первоначально указываль на этическую область, отъ которой отправляется дъйствіе. Затьмъ мы его встрътили при предлогахъ, которынъ онъ, »огрубъвъ«, »помогает въ обозначенін удаленія предмета от предмета« (спотри объ этомъ стр. 268). Спрашивается: въ состояніи ли онъ сама обозначать удаленіе? Ставя этотъ вопросъ, мы имвемъ въ виду прежде всего рышить, можеть ли удалительный падежь безы помощи предлоговъ указывать на удаленіе предлета отъ предмета, подобно тому какъ мъстный падежъ, безъ помощи предлоговъ (сравни $\tau \grave{\alpha} \ M \alpha \varrho \alpha \vartheta \tilde{\omega} \nu \iota \ \tau \varrho o \pi \alpha \tilde{\iota} \alpha$ стр. 358), быль способень указывать на нахождение предмета въ предметь? Отвътъ получается отрицательный: савъ удалительный падежъ въ именахъ существительныхъ этимодогически не обособлень, какъ обособленъ въ нихъ хоть до нькоторой степени падежь мыстный, а какое нибудь т а $I\lambda iov$ $au \epsilon i \chi \epsilon lpha$ мы можемъ толковать всегда лишь въ смыслf tродоваго, и никогда не въ спыслъ удалительного падежа.

бъніи « значенія отъ мъстнаю падежа, который и до своего т à Мара Эй и тропаїа, т. е. и до своей зависимости отъ вменъ существительных, дошель только благодаря своей способности вытъснять формы на Элели, какъ мы выражаемся, благодаря своему просторовому значенію (ср. стр. 272 и 359).

Нътъ сомивнія, что аналогія, которая только что получилась между мъстнымъ и удалительнымъ падежами относвтельно »огрубънія« въ ихъ значеніи, есть только пожсущаяся. На дълъ между обонии падежами — громадная
разница. Уже то обстоятельство, что удалительный падежъ,
хотя бы и съ своимъ »огрубъвшимъ«, т. е. просторовымъ
значеніемъ на вопросъ откуда, не можетъ зависъть отъ
имени существительнаго, сильно отодвигаетъ удалительный
падежъ отъ мъстного и придвигаетъ его къ другимъ косвеннымъ падежамъ. Но кромъ того есть еще два соображенія, которыя уничтожаютъ всякую высль о какомъ бы то
ни было сближеніи мъстнаго падежа съ удалительнымъ.

Вопервыхъ, »огрубъвшее « просторовое значеніе продержалось въ удалительномъ падежт недолго. Приведенное выше βάλεν μιν ίῷ τείχεος ὑψηλοῖο составляетъ и у Омира ръдкость, а въ аттической прозт подавно должно быть замънено предлоговымъ оборотомъ, *) гдт уже разсужденіе объ »огрубъвшемъ « просторовомъ значеніи не импетъ мъста, если только самъ простой, т. е. не съ предлогами встръчающійся удалительный падежъ развилъ еще какіе нибудь другіе синасіологическіе оттънки помимо простороваго. **) Не то мы видимъ въ мъстномъ падежть. Не только

^{*)} Подъ предлоговые обороты подвожу въ данномъ случав и явленія въ родв і є ή λασι од отта є учав на т. п.; нбо, хотя і є попало въ сомровітим, но падежь учавная находится подъ его непосредственным вліяніемъ (сравни выше стр. 324).

^{**)} Если бы мы при такомъ условіи захотѣли усматривать »огрубѣвшее« просторовое значеніе и въ предлоговоже съ удалительнымъ падежемъ оборотахъ, то что же тогда мѣшало въ какомъ-ннбудь «¿ς γ ή » усматривать може «огрубѣвшее» просторовое значеніе, — а именно «огрубѣвшее» просторовое значеніе на вопросъ куда? Но какъ о чемъ нибудь подобномъ не вришлось говорить въ какомъ бы то ни было предлоговомъ съ семмемъ падежемъ оборотѣ, а сездъ въ такихъ оборотахъ вещный падежъ шелъ на-

у Омира, но и въ аттическомъ языкъ мы находимъ частые приивры на зависимость его, въ его огрубъещемо значения, какъ отъ имени существительнаго, такъ и отъ признаковаго: »Τὰ Μαραθώνι τροπαΐα« взято нэъ Платона, στήλας δέ στήσαι Όλυμπίασι καὶ Πυθοϊ καὶ Ίσθμῷ καὶ $A \vartheta \eta \nu \alpha \iota \varsigma$ « сказано у Θ укидида (5. 18), » η $\partial \dot{\epsilon}$ о $\dot{\iota}$ хо ι πόλις πλέον δίκη σέβοιτο άν« встрвчается у Софокла (Oed. С. 759) и т. д. Конечно, просторовое значение формъ на Э и-Э в и-д в вообще перенинали предлоговые обороты (ср. стр. 248); просторовое значеніе формы на Эг въ частности переняль предлоговый обороть съ в и. Такниъ образонь, наши мъстные падежи съ »огрубъвшимъ « просторовымъ значеніемъ вполнъ равняются предлоговымъ оборотанъ съ еси. Они на дъл и чередуются постоянно съ этими предлоговыми оборотами, а что предлоговые обороты не могли ихъ вытпоснить, этимь они обязаны именно этимологической обособленности нъкоторых своих формъ. Разъ имълась въ языкъ форма $I\sigma\vartheta\mu$ ої рядомъ съ $I\sigma\vartheta\mu$ $\tilde{\varphi}$, то выраженіе $\vec{\epsilon} \nu$ ' $I \sigma \vartheta \mu \phi$ представлялось возникшимъ въ языкъ и на дълъ и возникло и вошло въ языкъ, такъ сказать, совершенно другою дорогою, чемъ возникло и вошло въ языкъ 'І о Э µ о і съ своимъ просторовыма значеніемъ. И такъ какъ оба они вошли въ языкъ съ двухъ совершенно противоположных сторонь, то и встратились вполна упрочен-

встрівчу предлогамъ своимъ общиме значеніемъ (напр. въ выраженіе гіс обестоя, если оно вообще чувствовалось въ просторовом значенін, т. е. если оно вообще заміняло собою форму од ванднів, это просторовоє значенів было внесено самимъ предлогомъ від, а не вещнымь падеженъ, и было внесено во весь предлоговый обороть, а не въ вещный падежъ), такъ не придется говорить о чемъ нибудь подобномъ и въ предлоговыхъ съ удалительным падежемъ оборотахъ, если – повторяемъ – удалительный пидежъ самь по себъ дъйствительно развиль какіе нибудь другіе симасіологическіе оттынки кромъ простороваго. Да и самый просторовый оттинокь иь βάλεν μεν τείχευς ύψηλοίο, засвидетельствованный нами какъ явленіе псключительное, вужно ли въ такомъ случав особенно подчеркивать какъ отдельный моменть въ развитін значенія удалительнаго падежа? Если удалительный падежъ развиль другіє спиасіологическіе оттынки, то не обстоять ян діяло съ просторовних значеніемъ нашего примъра приблизительно такъ, какъ опо об тояло съ жаквиъ нибудь йва в Тройди на стр. 258? Какъ тамъ мы ни о какомъ простеровомъ значении не думали, такъ, быть можетъ, не следуетъ думать о немъ и завсь.

ными и не желавшими уступить другь другу господство въ языкъ. Затъмъ, разъ $I\sigma \vartheta \mu o i$ и $o i \times o i$ и т. п. удерживали за собою право обозначать то же самое, что обозначаеть $\dot{\epsilon} \nu$ $o i \times \phi$ и $\dot{\epsilon} \nu$ $I\sigma \vartheta \mu \ddot{\phi}$, то за ними пошли и обыхновенныя ботихи, не нуждаясь даже въ сознаніи, что нъкоторыя изъ нихъ первоначально и были, собственно, мъстными падежами: и слова $I\sigma \vartheta \mu \ddot{\phi}$, $E\lambda \dot{\epsilon} \nu \sigma i \nu \iota$, $P\alpha \mu \nu o \bar{\nu} \nu \tau \iota$, $\Delta \dot{\epsilon} \lambda \phi o i \dot{c}$, $II\lambda \alpha \tau \alpha \iota \alpha \dot{c}$ держатся огрубъвшаго простороваго значенія словъ $o i \times o \iota$, $O \lambda \nu \mu \pi \iota \alpha \sigma \iota$ и т. д.

Вовторыхъ, ивстный падежъ кроив »огрубванаго « npo-cmoposaio значенія ничего въ себв не развиль ») (если не считать того temporal наго значенія, которое замвчается въ $\tau \tilde{\eta}$ δε $\tau \tilde{\eta}$ νυχτί, $\tau \tilde{\eta}$ δε δστεφαία, έχείνη $\tau \tilde{\eta}$ ήμέφα, $\Pi \alpha \nu \alpha \delta \eta \nu \alpha ioi \varsigma$, $\Delta io \nu v \sigma ioi \varsigma$ и т. п. **), тогда какъ удалительный падежъ развиль въ себв другіе, довольно крупные симасіологическіе оттвики.

Болъе крупные синасіологическіе оттънки удалительнаго падежа суть:

Удалительный падежь при сравнительных степеняхь и вообще при признаковых словахь, обозначающих стомым выше или ниже другого. Такь, по гречески говорять хувіттых воті оой (по сербски »он је јачи од тебе« = онь — сильнье ото тебя), $\eta \tau \tau \tilde{\alpha} \tau \alpha \tau$ оой (Thuc. 4. 37) и т. д.

^{*)} Βυ πρημυθραχυ «έπλέσμεν Βορέη ἀνέμω ἀκραέι καλώ» (Od. ξ 253) \mathbf{R} «έπεὰν Βορέη ἀνέμω αὐτήμερον νηθς ἐξανύση ἐκ τῆς ὑμετέρας εἰς τὴν ἡμετέραν» (Herod. 6. 139) мы усматряваемъ творительный падежь. Выраженія τῷ σε κακῆ αἴση τέκον ἐν μεγάροισιν (II. α 418) \mathbf{R} Η Η Η Η Η Η Η Η ΑΝΕΒΟΤΗΟΕ ἀγαθῆ τύχη Закаричають въ себь или личные, или творительные падежи.

^{**)} Мы можемъ его не считать, вопервыхъ, потому, что съ точки зрвнія языковыхъ средствъ temporal'ное значеніе вообще не представляєть собою, какъ на то уже указывалось (сравни особенно стр. 230.), ничего отличного оть local'наго, а вовторыхъ и потому, что мы даже не знаемъ, не представляють ли Alovudiois и прочее — творительный падежъ, какъ это выяснено на стр. 357. по поводу выраженія Θεσμοφοζίοις. Если рядомъ съ τη δε τη νυπτί ιоворять έν νυπτί, и въ έν νυπτί заключается несомиванно мыстими падежъ, то это не мышаеть слову νυπτί въ первомъ обороть быть творительнымъ падежемъ: «этою ночью» есть одно, а «въ ночи» — другое (первое рясуеть картину причинности — благодаря ночи начто случаетось, второе же — картину помъщенія чего нибудь въ чемъ нибудь), хотя въ результать, т. е. для общей мысли, получается отъ того и отъ другого начто сосершенно одинаковое.

Ziemer (indogerm. Compar. 5) совершенно правильно борется съ мивніемъ, будто латинская ablativ'ная форма, встрвчающаяся при сравнительныхъ степеняхъ, есть instrumentalis; онъ всвиъ своимъ сочинениемъ какъ нельзя тверже обосновываеть положение, что падежь сравнительной степени есть удалительный падежь. На стр. 8. своей книги онь указываеть на »отдъленіе« какъ на нічто такое, что въ данномо случав выражено санинь падежемь. При этомъ онь разумветь не отдыленіе »предмета оть предмета (такое »отдъленіе« вызвало бы появленіе предлога, какъ ны его и видимо въ сербскомъ языкъ, который дъйствительно свель обороть при сравнительной степени къ представленію удаленія одного изъ сравниваемыхъ предметовъ отъ другого: я отъ тебя удаленъ тъмъ, что я сильнъе), а отдъленіе npuзнака, который »въ неравной степени долженъ быть отвлечено отъ сравниваемаго предмета и долженъ быть мыслимъ какъ отличный отъ признака послыдияго« (es kann dieser Casus derjenige sein, welcher sonst die Trennung bezeichnet und im Vergleichungssatze angiebt, dass die Eigenschaft ungleichen Grades astrahiert werden muss weg von dem verglichenen Gegenstande, dass sie gedacht wird im Unterschiede von derselben). Мы бы сказали, придерживаясь. какъ основнаго, того этическаго значенія, въ силу котораго удалительный падежъ указываль на выраженное въ немъ какъ на точку отправленія для дийствія, — ны сказали бы, **ΥΤΟ ΗΑΠΡ. πρεσβύτερός ελμισοῦ πέντε ἔπεσι ЗНАЧИТЬ:** для того, чтобы моя старость оказалась больше, для того, чтобы она получила извъстный рость, нужно этому росту отправиться отъ тебя, какъ начала своего развитія, приченъ рость этоть (т. е. предълы его развитія) опредвляется (= • созидается«, какъ мы выражались, опредѣляя значеніе творительнаго падежа) пятью годами.*) Такъ и Оукидидов-

^{*)} Къ оборотамъ сравнительныхъ степеней любять присоедивять выраженіе архю того'я въ симсяв я начальствую нада къма (слово начальствую уравнивають съ оразов я выше стою). Это, по моему мивнію, неправильно. Въ указанномъ выраженія падежъ того'я долженъ же быть одиважовъ съ падежемъ того же выраженія, когда оно имбеть значеніе я начимого чтонибуль (въ смыслё я перема что нибуль дълого), а въ послёднемъ случать это,

ckoe ἀξιολογώτατός ἐστι πάντων τῶν προγεγε $u\eta\mu$ ένωu πολέ μ ωu (удалительный падежъ, какъ извuстно, можеть встрытиться и при превосходной степени) я толкую: Пелопоннисская война — самая замъчательная, причемъ точкою отправленія для изміренія высоты этой запічательности ея служать всв прежеде бывшія войны. Вносить въ толкованіе нашихъ привъровъ »отдъленіе« (Trennung) я несогласенъ потому, что » отовление предполагаеть предварительное соединеніе, а туть ни о каконь предварительномь соединеніи не можеть быть и рвчи; кромв того, если какое нибудь sejungo (= отдъляю) или discrepo (Ziemer вносить въ толкованіе нашего удалительнаго и слово Unterschied) соединяются съ удалительнымъ падежемъ, то это не даетъ намъ еще никакого права утверждать (это - постоянная ошибка нашихъ синтаксистовъ при опредъленіи значенія падежей), что эта sejunctio или discrepantia выражена въ самомъ удалительномъ падежъ.

На второмъ мъстъ мы поставимъ выраженія $\xi \rho \eta \mu \delta \varsigma$ τινος, έλεύθερός τινος, γυμνός των δπλων η τ. π. Не есть ли здесь »τινός« родовой падежь? Въ этомъ вопрост нельзя найти ничего страннаго: эя свободенть относительно чего нибудь представляется фразою, вполнъ способною передать то, что мы чувствуемъ при произношении οδοροτα έλεύ ϑ ερός ε $l\mu i$ τινος, разв \dagger чτο мы не знали бы, свободенъ ли я »относительно« чего нибудь въ томъ сиысль, что я могу этимъ заняться, или въ томъ, что инъ не придется больше этипъ занинаться. Но такія недоумьнія возникають часто и исчезають только потому, что мы привыкаеми за данною фразою считать только одно, а не другое значеніе. Что значить помочь бъдъ? — помочь ей, чтобы она осуществилась, или, чтобы ея не было ?*) Все это, впронесомивню, собственный родовой падежь. Оба эти значенія имвють свой симасіологическій центръ въ выраженіи »я полагаю начало по отношенію къ кому нибуль (= начальствую), или по отношению къ чему нибуль. (= я первый что инбудь ділаю — я начинаю ділать, чтобы другой продолжаль; если я начинаю и самъ же продолжаю, т. е. если я начинаю что нибудь для , себя, то грекъ говорить — это вполнѣ понятно — «а́охон а і тичоς»).

^{*)} Что значить «для скуки»? Значить ли это, «чтобы разонать скуку», нли «чтобы ее»панать»?

чемъ, — напрасныя разсужденія. Что въ έλεύ θερός τινος мы имвемъ двло *именно* съ удалительнымъ падежемъ, а не съ собственными родовымь, доказываеть чередование этого οборота съ выраженіемъ » έλεύθεροι ά π άλλ η λων είσί«. (Plat. leg. 832), причемъ внесеніе въ текстъ предлога $\dot{\alpha}\pi\dot{o}$. соединеннаго съ несомнъннымъ удамительнымъ падежемъ. ни на волосъ не поколебало того общаго представленія. которое было нарисовано простымъ $\dot{\epsilon}\lambda\epsilon\dot{v}\vartheta\epsilon\dot{v}\dot{\sigma}\varsigma$ $\tau\iota\nu\sigma\varsigma.*)$ Какъ же напъ опредълить это общее представление? Сопоставивъ удалительный падежъ нашихъ выраженій съ самимъ твиъ родовыме падеженъ, о возможности принять который въ эти выраженія только что была річь, мы должны сказать. что, если родовой падежъ указываетъ на связъ предмета съ тъмъ признакомъ, послъ котораго родовой падежъ появился въ рвчи, то удалительный падежъ указываеть на отсутствіе этой связи. Если же сопоставимъ удалительный настоящих выраженій съ удалительнымъ посль сравнительных степеней, то выходить, что въ последнемъ представленъ признакъ только отправляющимся и удаляющимся отъ предсобственно (въ виду только что приведеннаго сопоставленія съ родовымъ падежемъ), удаляющагося отъ отношенія къ предмету, — для того чтобы онь самь, т. е. этотъ признакъ, мого осуществиться, а въ первомъ -признакъ представленъ удаленнымо отъ отношенія къ предмету, т. е. не имъющимъ съ нимъ никакой связи. Для того. чтобы и эдпсь представлень быль признакь удаляющимся, нужно бы превратить — γυμνός τινος въ γυμνόω τινά τινος, έλεύθερός τινος ΒΙ έλευθερόω τινά тью с и т. д., и тогда разница между этими выраженіями и удалительнымъ послъ сравнительной степени будетъ заключаться только въ степени и характеръ образности

^{*)} Я хочу указать въ чередованіи оразы єдейдероє тегоє съ оразов єдейдероє алб тегоє на то, на что можно указать и въ чередованіи чешскаго prost všeho (— свободень отъ всего) и prost ode všeho (въ русскомъ языкъ трудно подобрать примъръ). Поставленъ ди въ прпведенномъ пр. мъръ предлогъ отъ, или не поставленъ, картина въ томъ и другомъ случав нарисована одна. Это не то, съ чъмъ пришлось имъть дъло на стр. 389. при чередованіи выраженія тайтй тй чинті съ выраженіемъ ей чинті.

самого удаленія, — въ степени и характерт образности, зависящей не столько отъ симасіологіи удалительнаго падежа, сколько скорте отъ зпаченія ттахъ признаковых слов, которыя вызывають его появленіе въ ртчи.

Да, удаленіе признака от отношенія ка предмету, для того чтобы самому можно было осуществиться, воть синасіологическій центрь, на которомь остановился удалительный падежъ послъ того, какъ его этическое значеніе отошло въ симасіологію такъ называемыхъ »нарючій« (хадос и т. д. че считаются уже именами существительными). Въ этомъ смысл можно считать признаками и npedлоги, дополняющіеся удалительнымъ падежемъ (сравни выше стр. 355.), и если иногда и самъ предлого обозначаетъ удаленіе, — положимъ, съ нъкоторымъ еще добавочнымъ оттънкоиъ ($\dot{\epsilon}$ ξ — удаленіе извиутри и т. д.), и если, такимъ образомъ, предлогъ въ мъсть съ удалительнымъ падежемъ указывають на »удаленіе удаленія« оть предмета, то это нвленіе, совершенно похожее на тотъ внутренній объектъ дъйствія (стр. 372.), который ведетъ къ выраженіямъ шутить шутку, поленог поленего и т. д.*) Такъ иногда и наcmonujin признаковыя слова (напр. $n\omega\lambda\dot{v}\omega$ $\tau\iota\dot{v}\dot{o}\varsigma$, или даже жωλύω άπὸ σοῦ; см. Хеп. Сугор. І. 3. 11.) сами указывають на удаленіе.

^{*)} Какъ поденот поденей пужно понимать въ смыслъ поденот посей, такъ и въ нашемъ выражении удаление удаления пдетъ ръчь о совершении удаления.

указывается, и въ которыхъ $\tau \iota \nu \circ \varsigma$ представляетъ собою родовой падежъ. Впроченъ, на $\dot{\alpha} \mu \alpha \varrho \tau \dot{\alpha} \nu \omega \tau \iota \nu \dot{\delta} \varsigma$ и пр. можно взглянуть и такъ, что они, какъ отрицанія выраженій $\tau \upsilon \gamma \chi \dot{\alpha} \nu \omega \tau \iota \nu \circ \varsigma$, должны соединяться съ тъмъ же падеженъ, съ какинъ соединяются положительныя выраженія, т. е. съ родовымъ (какъ $\pi \circ \iota \dot{\epsilon} \omega$ дополняется съ вещнымъ, такъ и $\dot{\sigma} \dot{\nu} \tau \circ \iota \dot{\epsilon} \omega$): такъ и $\dot{\nu} \dot{\nu} \varepsilon \dot{\nu} \omega$ дополняется съ вещнымъ, такъ и $\dot{\nu} \dot{\nu} \varepsilon \dot{\nu} \varepsilon \omega$ (сравни выше стр. 370.).

Изъ всего видно, что удалительный падежъ есть настоящій, крупный падежъ, и что съ нимъ и сравниваться нельзя падежу мъстному, который, потерявъ первоначальное значеніе, развиль дыйствительно »огрубъвшее«, и сильно огрубъвшее просторовое значеніе, и при этомъ просторовомъ значеніи еле удерживается въ такомъ сосъдствъ, какое ему доставляетъ предлоговый оборотъ є ν τινι. Настоящее его мъсто — при предлогахъ, которые его просторовымъ значеніемъ пользуются для нарисованія картины близости и непосредственной прикосновенности одного предмета къ другому.

Мы говоримъ, что мѣстный падежъ, когда онъ не стоитъ возлѣ предлога, т. е. когда не попадаетъ въ предлоговый

обороть, сохраняется въ положеніи неустойчиваго равновъсія. Его держить, какъ уже сказано, его этимологическая обособленность. Однако, и эта этимологическая обособленность должна же была въ свою очередь за что нибудь цвпляться: форма не устоитъ, если ее не поддерживаетъ симасіологическая надобность. Формы на $\Im\iota - \Im \epsilon \nu - \delta \epsilon$, исчезая, конечно, были заивняемы предлоговыми оборотами, но такъ какъ онв были сами падежами, то немудрено, что хоть одну изънихъ приняль подъ свое покровительство самостоятельный падежъ, благо епу сапону y себя дома нечего было дълать. Какъ ни настанвали мы на равноправности вопросовъ гдижуда-откуда, однако, мысль объ этой равноправности приходится ослабить (объ этопъ ны предупреждали на стр. 259 н 271). Вопросы куда и откуда дъйствительно представляють собою нъчто равнозначащее и стоять другь противъ друга, какъ бы, на одной доскъ. Но вопросъ гди могъ быть понять за нечто, не только стоящее въ центре, и возвышающееся надъ остальными двумя, — могъ быть понять за вопросъ о жъстnь хlpha au ightarrow кlpha au ightarrow и могь быть удовлетворенъ языкомъ помимо двухъ остальныхъ, что и было сдвлано при посредствъ падежа мъстного, когда тотъ освободился отъ своей собственной, этической функцін.

чаніе). Разница между є $\sigma \tau \alpha \sigma i \alpha \zeta \circ \nu K \upsilon \varrho \circ \upsilon \varrho \alpha \sigma i \lambda \varepsilon \upsilon \circ \nu \tau \circ \varsigma$ и между є $\sigma \tau \alpha \sigma i \alpha \zeta \circ \nu \varepsilon \pi i K \upsilon \varrho \circ \upsilon \varrho \alpha \sigma i \lambda \varepsilon \upsilon \circ \nu \tau \circ \varsigma$ та, что $K \upsilon \varrho \circ \upsilon \varrho \alpha \sigma i \lambda \varepsilon \upsilon \circ \nu \tau \circ \varsigma$ есть симасіологическое дополненіе признака, заключающагося въ є $\sigma \tau \alpha \sigma i \alpha \zeta \circ \nu$, а въ є $\pi i K \upsilon \varrho \circ \upsilon \varrho \alpha \sigma i \lambda \varepsilon \upsilon \circ \nu \tau \circ \varsigma$ сопоставляется царствующій $K u p \tau \varepsilon \tau \omega m m$ какъ съ $\sigma \upsilon \sigma i \alpha$, — стало быть, разница, имъющая для той стадіи развитія языка, въ которой эти выраженія чередуются, значеніе лишь теоретическое.

Если въ латинскомъ языкъ употребляется Ablativus absolutus, то это не есть доказательство противо нашего пониманія греческаго genitiv'a absolut'наго. Вопервыхъ, еще неизвъстно, представляетъ ли собою латинскій Ablativus absolutus собственный удалительный (Cyro regnaute seditionabantur = бунтовались, приченъ интежъ, по времени, »отправлялся« отъ царствовавшаго Кира), или мъстный (иятежъ поивщается въ Кирв царствующеми), или даже творительный (въ спысль выраженія это случилось зимою). Кром'в того, въ такъ называемомъ absolut'номе употребленін падежа языки вообще разошлись: славянскій языкъ употребляеть absolut'но личный падежь (этоть падежь обозначаеть тогда лицо, которое въ немъ отмвчено, какъ посителя дъйствія, совершающагося npu немъ). Греческій языкъ. впрочемъ, употребляеть absolut'но, какъ извъстно, еще и вещный падежь, а именно вещный простирательный: ήμεν έξον ζην μη καλώς άξιούμεθα μάλλον τελευτάν (Plat. Menex. $346 \, d) = \kappa a cameльно$ того, что намъ можно жить нечестно, мы предпочитаемъ упереть.

Мы кончили опредъление значения отдыльных падежей. Остается сдълать нъсколько добавочных занъчаний о падежахъ вообще. Прежде всего о падежахъ вообще при глагольном имени.

На стр. 202 мы разсуждали о глагольномъ имени какъ объ амфибіи: оно — не то существительное, не то — признаковое. Теперь мы по вопросу объ двусторонности глагольнаго имени можемъ говорить гораздо опредъленнъе. Признаковымъ глагольное имя является постольку, поскольку оно

дополинется падежани по способу признаковых словъ. Существительным оно является, поскольку оно само, какъ падеже, дополняетъ собою другія слова. Говоря о падеженой его роли, или, что — то же, о роли его какъ имени существительнаго, мы имъемъ въ виду здъсъ прежде всего косвенные падежи. Такъ какъ о нихъ на стр. 197-8 пришлось упоминать лишь вскользь, то теперь займемся ими подробнъе.

Что падежи греческаго глагольнаго имени суть только синтаксические и притомъ — то же самые, какъ и при другихъ именахъ (т. е. именительный, вещный и проч. *), и что разныя этимологическия соображения къ ихъ опредълению припутывать нечего, на это уже указано на стр. 200.

Кюнеръ не допускаетъ въ глагольномъ имени, когда оно стоитъ безъ »члена«, никакихъ другихъ падежей кромъ именительнаго и вещнаго. Разбирая случаи, гдъ глагольное имя употребляется, съ его точки зрънія, въ роли »Object'а« (»дополненіе l'rädicat'а« то жъ), этотъ ученый говоритъ (Ausf. Gramm. II. 578): Der Infinitiv muss auch bei solchen Verben, **) welche ihr substantivisches Object im Genitive zu sich nehmen, wie $\partial \varrho \not\in \gamma \circ \mu \alpha \iota$, $\gamma \lambda i \chi \circ \mu \alpha \iota$, $\partial \pi \iota \vartheta v \mu \varpi$, als Accusativ aufgefasst werden, da der Infinitiv ohne Artikel nur ein ergänzendes Object, nicht aber die Beziehungen des Genitivs oder Dativs bezeichnen kann. Sollen diese Beziehungen ausdrücklich bezeichnet werden, so muss der Genitiv oder Dativ des Artikels zu dem Infinitive hinzutreten, wie

^{*)} Я не говорю о славянском глагольном имени. Славянское глагольное имя должно представлять собою по вопросу о падежах в начто особое сравнительно съ греческимъ языкомъ (начто черезвычайно интересное, но насъ непосредственно не касающееся), уже по одному тому, что оно не только не принимаетъ никакого «члена« съ тою легкостью, съ какою его принимаетъ греческое глагольное имя, но даже воспротивилосъ всякой подобной попыткъ. Выраженія въ родъ «о еже пособити и покорити« такъ п остались переводомъ съ греческаго и не привились къ славянскимъ марматя из.

^{**)} А гдѣ же остались простыя признаковыя слова въ родь ¿áðios, χαλιπός, ήδύς, которыя тоже, вѣдь, исполняють роль «Prādicat'a, « и которыя Кюнеръ полистиль же въ своей статьѣ «объ Infinitiv'ѣ какъ Object'ь.?

diess regelmässig der Fall ist, wenn Beziehungsverhältnisse durch den Infinitiv mit *Prüpositionen**) ausgedrückt werden.

Мы не знаемъ, что мъщаетъ Кюнеру во фразъ $\chi \acute{\alpha} \rho \iota \nu$ δοῦναι τήνδε κωλύει τί σε (Eur. Iph. Taur. 507) принять $\delta \circ \tilde{v} \, \nu \, \alpha \, \iota$ за удалительный падежъ, разъ въ х $\omega \, \lambda \, \dot{v} \, \omega$ τ ινά τ ινος слово τ ινος есть дъйствительный удалительный падежь, и разь рядонь съ простымь » $\delta \circ \tilde{v} \, \nu \, \alpha \, \iota <$ встр \mathfrak{b} чается » τ ο \tilde{v} δο \tilde{v} ναι« (χωλύω τ ο \tilde{v} καίειν $\tilde{\epsilon}$ πιόντας — Xen. Anab. I. 6. 2.)?**) Α во фразь ωραν είχον παιδεύεσθαι (Isae. 9. 28.), что мъщаетъ принять παιδεύ $arepsilon \sigma \vartheta \alpha \iota$ за $podoso \check{u}$ падежъ, разъ оно зависить отъ имени существительнаго, и разъ рядомъ съ $\pi \alpha \iota \delta \epsilon \acute{v} \epsilon \sigma \vartheta \alpha \iota$ встръчается τοῦ παιδεύεσθαι (αὕτη αδ ἄλλη πρόφασις ήν синтаксического характера (въ разръзъ съ этимологическимъ происхождениемь) падежей глагольнаго имени, — въ виду той легкости, съ какою глагольное имя то принимаеть къ себъ слово $\delta-\eta-\tau \delta$, то отъ него отказывается, я сказалъ бы, что *глагольное* имя, — все равно, что съ $\delta-\eta-\tau \delta$, что безт него, — допускается во всполт падежахъ. Это, впрочемъ, сказано только въ принципъ, а на дълъ . . .

Нечего, конечно, искать глагольное имя въ звательномо падежь, такъ какъ немыслимо обращаться къ дъйствію, какъ къ своему собестоднику. Не думаемъ также, чтобы грекъ могъ чувствовать глагольное имя въ мъстномо па-

^{*)} Быть можеть, предлоги въ особенности нуждались въ словъ о — ή — то потому, что если бы сказать напр. ет полого выбесто ет тф полого. то ет полого могло бы быть понято въ смыслъ сотрогита » етполого.

^{**)} Υτο χένατε σε »οπριμαπελενείνε « Γλαιολειμίνε μναιοκείνε πρός θεού χωλυδμεσθα μ ή μαθείν α βούλομεθα — Eur. Jon. 391; τί μ' ἀνθεν πολίμιον έχθεον τ' ἀφείλου μ ή κτανείν τόξοις έμοῖς — Soph. Philoct. 1803), — на эτο οτεθτιτε τργχηο. Во всякомъ случав, разняца между κωλύω ποιείν η κωλύω μ ή ποιείν — τα, чτο εί κωλύω ποιείν γκαзывается на предметь, оть котораго я удаляю кого нибудь, а въ κωλύω μ ή ποιείν указывается на циль, которую я имѣю въ виду достинуть при этомъ удаленіи. Но какъ объяснить падеженое положеніе такого μ ή ποιείν, — я не знаю. Единственно возможнымъ я считаю принять μ ή ποιείν за вещный »простирательный»; κωλύω μ ή ποιείν значить: я мѣшаю, причемъ моя помѣха простирается на недъланіє.

дежь *), — въ томъ мъстномъ падежь, который, забывъ о первоначальной роли, держался только простороваю значенія. Ибо какъ ножно дъйствіе, выраженное глагольнымъ именень, представить просторомь, во которомо чтонибудь эпроисходить или даже энаходится (до послыдияго оттыка доходить изстный падежь въ приведенномъ выше $\tau \grave{\alpha} \ M \alpha \varrho \alpha \vartheta \check{\omega} \nu \iota \ \tau \varrho o \pi \alpha \check{\imath} \alpha$). Такимъ образомъ, мъстный падежъ глагольнаго имени можетъ встретиться только при предлогах **), требующих вего для удовлетворенія их в собственных потребностей, и тогда непременно, какъ уже выяснено выше въ подстрочномъ примъчанім, должно при немъ быть поставлено $\delta - \dot{\eta} - \tau \, \dot{\phi}$. Въ личномъ падежв представить себъ глагольное имя довольно трудно потому, что понятіе эдойствія , выраженнаго въ глагольномъ имени, какъто не мирится съ понятіемъ »лица«, выраженнаго въ личномъ ***) падежь. Что же касается, наконецъ, творительнаго падежа, то не следуеть забывать следующаго. Действіе, какъ оно дано въ глагольномъ имени со всемъ его симасіологическимъ богатствомъ, приспособлено къ чтобы быть чьимъ нибудь признакомъ (смотри выше стр. 201). Въ силу значенія творительнаго падежа оно, это дъйствіе, должно бы въ немъ являться чемъ то, созидающимъ признако

^{*)} Съ этимологической точки зрвнія, какъ извістно, часто говорять о глагольномъ имени какъ о містиомь падежів.

^{**)} Неужели толковать напр. ή δ è ς συνείναι черезъ »пріятный єз собесѣдованія ? Мы принимаемъ συνείναι за вещный простирательный: пріятный, причемъ пріятность простирается на то-то.

чего нибудь или кого нибудь. Вивсто этого оно предпочитаетъ припять на себя вполнъ оформленный видъ признаковаго глагольнаго имени, присоединяясь къ названію того предмета, чей признакъ оно »созидаетъ«. Русское его обучають черезь спрашивание будеть по гречески бібабжеται έρωτώμενος. Α если бы конструкцію διδάσχεται $\vec{\epsilon}\, \varrho\, \omega\, \tau\, \dot{\omega}\, \mu\, \epsilon\, \nu\, \sigma\, \varsigma$ пришлось дыйствительно переводить на творительный падежъ, то, такъ какъ первая конструкція считается нормальною, нужно уклоненіе оть этого нормальнаго сделать выразительными *), а эта выразительность уже требуетъ ставить не npocmoe » $\dot{\epsilon} \varrho \omega \tau \tilde{\alpha} \nu$ « или $\dot{\epsilon} \varrho \omega$ τᾶσθαι« **), α »τῷ ἐρωτᾶν« μ.μ τῷ ἐρωτᾶσθαι« (скорве, впрочемъ, »διά τοῦ ἐρωτᾶν« или διά τοῦ ἐρω- $\tilde{\alpha}$ $\sigma \vartheta lpha \iota st$). Переводить подобныя фразы на творительный падежъ приходится особенно тогда, когда »созидающее « дъйствіе (въ данномъ случаћ дъйствіе $\dot{\epsilon} \varrho \omega \tau \tilde{\alpha} \nu$) не можеть сдълаться признакомъ того, чей признакъ оно »созидаетъ«. Оно не можеть сдълаться его признакамъ тогда, когда оно по концепціи мысли дізлается признакомъ чего - нибудь другого, и когда возникаетъ такъ называемый accusativus cum infinitivo (διδάσκεται διὰ τοῦ τὸν διδάσκαλον ἐρωτᾶν).

Такъ называемая конструкція accusativi cum infinitivo требуеть съ нашей стороны особаго разъясненія. Это разъясненіе, кстати, пополнить съ одной стороны нашу теорію падежей, а съ другой — общесимасіологическую обрисовку

^{*)} Конечно, глагольное пмя, какъ по вопросу объ одоба и признакъ было чъмъ то лишь обще-номинальнымъ, ни въ ту, ни въ другую сторопу грамматически не отчеканеннымъ, такъ и по вопросу о падежахъ представляетъ собою нѣчто лишь обще-падежное, грамматически ни въ какую сторону не опредълющееся, а потому и нужедающееся въ особомъ средствъ, въ видъ слова о̂--џ-го̂, въ тъхъ случаяхъ, когда мы съ большею отчетачесостью хотимъ выразить въ немъ тотъ или иной падежъ. Мы немного забъгаемъ впередъ, но скоро выяснится, что напр. тұй серота обозначаетъ: вопъ чъмъ, спрашиваніемъ.

^{**)} Залоговыя формы могуть туть чередоваться. Сравни «πότεφα παφά σοὶ ΰδωρ θερμότερόν έστι πιεῖν ἢ τὸ ἐν ᾿Ασαληπιοῦ» (Хеп. Метог. III. 13. 3) $_{\rm II}$ «Βορυσθένης πίνεσθαι ἤδιστός ἐστιν» (Herod. 4. 53). Въ первомъ примъръ можно дополнить къ «πιεῖν» вещный падежъ «ΰδωρ» (дополнить его нужно изъ именительнаю падежа ΰδωρ; сравни стр. 54), а во второмъ примъръ сказано «πίνεσθαι» въ виду самого именительнаю падежа «Βορυσθένης».

глагольнаго ниени. Мы предлагаемъ добраться до пониманія конструкціи accusativi cum infinitivo слідующимъ образомъ.

 Λ έγω ποι $\tilde{\eta}$ σαι πάντα - λέγω ποιε $\tilde{\iota}$ ν πάντα - λέγω πεποι $\tilde{\eta}$ χέναι πάντα значить: я говорю объ окончательномъ сдѣланім всего — я говорю о дѣланім всего —

^{*)} Что мы въ объясияемомъ нами дерю бе катор в баг слово бе принимаемъ не за »подлежащее infinitiv'а», а за симасіологическое дополненіе іла: ода діро, это — не новость; на это указываль Аполлоній Дисколь при такъ называемыхъ $\pi \varrho \circ \alpha \iota \varrho \circ \tau \iota \star \alpha' (= \Gamma \Lambda a \circ \Lambda a \times b,$ выражающихъ желаніе). Τακώ, de construct. III. 285 читаемы: Καὶ τὰ προαιρετικά δὲ τῶν ἡημάτων τὰ της διαθέδεως έχει δυντείνοντα κατ' αίτιατικήν πτώδιν έπι πάντα τὰ ψήματα βούλομαί σε γράφειν, βούλομαί σε Λιονύσιον φιλείν. Ηοποςτь нашего объясненія завлючается въ томъ, что мы и глагольное имя ставимъ въ непосредственную зависимость отъ глагола Абую. Мы въ этомъ отношеній вполив сходимся съ Paul'емъ, который говорить (Princip. 247): Entsprechend ist die Entstehung des acc. c. inf. zu erklären. Der Inf. ist ursprünglich ein zweites Object zum regierenden Verbum. So verhält es sich noch bei unserem ich heisse ihn aufstehen, ich lasse ihn arbeiten etc. Объясняя бе н катор д ф баг за два вещныхъ падежа, одинаково зависящихъ отъ слова дбую, мы достигаемъ совершенно правильнаго отношенія, въ вопрось о падежахъ, между деую бе κατορθώσαι πάντα η между σύ λέγη κατορθώσαι πάντα. Περвое относится къ последнему, какъ на стр. 373 относилось ήρωτησά σε τοῦτο τὸ έρωτημα ΚЪ Οὺ ήρωτήθης τοῦτο τὸ ἐρώτημα, τ. ε. Η ΒЪ Οὺ λέγη жато р в ф б а г п а т т а слово катор в ф б аг останется вещным в падежемъ. Jolly, съ полною основательностью опровергающій всевозможные пріемы нашихъ грамматиковъ въ толкованіи конструкціи accusativi cum infinitivo (Infinitiv 244-253), самъ на стр. 257 остянавливается на такоже толкованіи примъра έμε μεν έταροι λίσσονται ίέναι, 410 ΒΒ κεμε έμε εςτь симасіологическое дополнение слова діббортац, а дітац есть infinitivus "epexegeticus."

^{*)} Если я въ русскомъ языкъ употребляю предлоговый обороть послъ слова гогорить (я говорю о чемъ нибудь), а въ греческомъ языкъ поставленъ сещный падежъ, то на это несоотвътствие языковъ уже указано на стр. 379 и 380, гдъ мы разсуждали объ обороть λέγω αὐτόν.

^{**)} Этотъ вопросъ напоминаетъ наиъ то разсуждение объ пменахъ существительныхъ на стр. 170-1, въ которомъ мы на одномъ полюсв поставяля имя существительное какъ поименование дийствительного предмета-иждивидума, а на другомъ — имя существительное какъ название душевнаго постулата, и разъ мы такой вопросъ ставимъ о глагольномъ имени, то послъднее выступаетъ какъ настоящее имя существительное, что ему вполив и приличествуеть, если оно занимаетъ положение падежа.

^{***)} Нътъ соинънія, что въ глагольномъ имени, какъ выраженія душевнаго постулата (= •понятія = - •желанія =), кроется нъкая fulural nocms по отношенію въ оправданію его на действительном факть, тогда кавъ въ глагольномъ имени, какъ пописнованіи дойствительного факта, этой futural'ности мъть. По этому понятно, что въ первомъ случав возможны только жри формы глагольнаго именн (посеїв, посії бас и пепосітвічас), а во второмъ нужни всв пять (т. е. добавление формъ погубего и пепогухота вбебва; сравни выше стр. 153-4). Впроченъ, глагольное имя часто принимаетъ въ себъ »частицу» ав. Принимаеть ли оно ее, какъ выражение попятия действия, пли какъ выраженіе дъйствительного факта? Очевидно, — какъ выраженіе дъйствительного факта, и "частица" бу указываеть тогда на возможность осуществленія. Представленіе возможности осуществленія заключаеть въ себь представление будущаго или, въ крайнемъ случав, пераспрытаю еще настоящаго времени самою осуществленія, а потому «частица» а, выражающая уже сама по себь эту возножность и эту будущность, исключаеть (синтаксись туть не прибъгаеть къ симасіологической тавтологіи) постановку futural'ныхъ формъ глагольнаго имени (обраг в' ат каторффбаг и думаю о тебь, я думаю о возможности исправленія, = я думаю, что ты, можетъ быть, исправишь; одя одная адходе филостания и не думяю о нихъ, я не думяю о возможности ошибки = едвали они ошибаются = туть ошибки-то съ вкъ стороны »не будеть»). Съ другой стороны, когда рачь идеть лишь о возможности осуществленія действія, то это наводить на представленіе чего то обусловленнаю, чего-то зависящаго отъ осуществленія другою дійствія, а потому встрвчаемъ глагольное имя съ »частицею» бу совершенно такъ же, какъ ставятся Indicativ'ы съ а, объясненные на стр. 131-3.

и прежнее $\lambda \acute{\epsilon} \gamma \omega$ о ϵ хато ψ ϑ ω о ϵ и ϵ ω о ϵ хато ψ ϑ ω о ϵ и ϵ о ϵ о

Да будеть намъ позволено уклониться въ сторону-Интересно просавдить тв случаи, гдв въ языкв сталкивается употребленіе глагольнаго имени съ употребленіемъ глагольнаго признаковаю. Какъ названіе дъйствительнаго факта, глагольное имя сталкивается съ глагольнымъ признаковымъ при глаголахъ какъ το: ἀκούω, ὁρῶ, πυνθάνομαι, αλοθάνομαι, γιγνώσκω, φαίνεται, εύρίσκω, δείκνυμι, άγγέλλω, словомъ при глаголахъ, обозначающихъ поэнавать или объявлять о познанноми, и выходить, что глагольное признановое выражаеть непосредственное впечатление предмета, къ которому оно отнесено синтаксически, на наши чувства, между тыть какь глагольное имя указываеть на нычто, какь на результать нашего внутренняго соображенія (ὁρῶ αὐτὸν τρέχοντα = 9 βική ετο δηγιμηνή; όρω αὐτόν νικήσειν = 9убъждаюсь насчеть него, я убъждаюсь въ побъдъ въ будущемъ = я убъждаюсь, что онъ побъдить). Разница эта вытекаеть изъ саного значенія сталкивающихся здісь гранматическихъ формъ. Глагольное признаковое, обозначающее приэнака, какъ онъ »реализируется« на предметь, и ожидающее себъ всею своею формою непосредственнаго отнесенія его къ самому предмету, словомъ, - обозначающее praedicativ предмета, скорпе можеть вызвать представление о предметь, какимъ онъ непосредственно является передъ нашими органами познанія (= передъ органами чувствъ), чъмъ это можетъ сдълать глагольное имя. Последнее входить въ ръчь лишь въ роли такого или иного падежа имени

^{*)} Почему въ одномъ случав поставлено отрицаніс ой, а въ другомъ р. ф., — выяснятся ниже.

существительнаго, стало быть, — падежа, стоящаго въ непосредственной зависимости отъ глаголовъ $\delta \rho \tilde{\omega}$, $\epsilon \dot{v} \rho \dot{\iota} \sigma x \omega$ и т. д., то есть отъ глаголовъ познавать или объявлять о познаваемомъ, и, согласно съ этипъ, выражаетъ дъйствіе, составляющее само по себъ, а вовсе не какъ praedicativ какого—нибудь npedмета, объектъ »познанія«.*)

Какъ названіе »понятія дъйствія«, глагольное имя сталкивается съ глагольнымъ признаковымъ при глаголахъ какъ το: μέμνημαι (μέμνημαι εὖ ποιήσας = я номию, что я хорошосдълаль; $\mu \hat{\epsilon} \mu \nu \eta \mu \alpha i \epsilon \hat{\nu} \pi o i \epsilon \hat{\nu} = \pi$ не забываю дълать добро), έπιλανθάνομαι (έπελαθόμην είπων ταυτα = я забыль, я сказаль это, ἐπελαθόμην είπεὶν = я забыль сказать), ποιέω (ποιέω αὐτὸν γελῶντα = я изображаю его, — на сцень,напримъръ, — смъющимся, $\pi o \iota \epsilon \omega \ \alpha \dot{\upsilon} \tau \delta \nu \ \gamma \epsilon \lambda \tilde{\alpha} \nu = я заставляю$ ero chathca), αλογύνομαι (οὐκ αλογύνεσθε ταῦτα ποιοῦντες = не стыдно ли вамъ, что вы такъ поступаете, αλσχύνομαι $au lpha ilde{v} au lpha au au$ which ctuals also also as the converge of the converge of the converge of the convergence of the convergen дълать), περιορώ (περιορώ αὐτὸν διαφθείροντα = мн+ дъла **ΗΒΤЪ, ЧΤΟ ΟΗЪ** ΠΟΡΤΗΤЪ; οὐκ εἰσιέναι ἔφασαν περιόψεσθαι $o\dot{v}\delta\dot{\epsilon}\nu\alpha=$ они говорили, что зорко будуть следить за темь. чтобы никто не вошель), αποκάμνω (αποκάμνω τοῦτο ποιῶν = меня эта работа утомияеть; $\partial \pi \acute{\epsilon} \varkappa \alpha \mu \epsilon \ \acute{\epsilon} \alpha \upsilon \tau \acute{o} \nu \ \sigma \acute{\omega} \ \acute{\epsilon} \epsilon \iota \nu = \text{онь}$ усталь спасать себя) и др. Разницу и туть формулировать нетрудно, и формулировать ее опять таки следуеть на основанін симасіологін сталкивающихся здісь грамматическихъ формъ. Въ то время, какъ глагольное признаковое указываетъ на дъйствительность, какъ она появляется на самонъ тонъ предметь, къ названію котораго оно синтаксически отнесено, глагольныя имена указывають здесь, въ роли падежей, опять таки, конечно, на »объекты« дъйствій, выраженныхъ въ самихъ техъ глаголахъ, которые требуюто этихъ падежей; но эти »объекты« суть здесь объекты отвлеченные (или, какъ мы раньше выразились, душевные постулаты),

^{*)} Что и глагольное *признаковое* можеть (не въ этихъ, конечно, случаяхъ) прин мать къ себъ "частицу" δ , и что эта частица имветь при немъ такое же значеніе, какъ при глагольномъ имени, — объ этомъ нечето распространяться.

какъ ихъ допускаетъ само значение глаголовъ µє́µгηµаї, є́підагда́гоµаї и другихъ, выше приведенныхъ, а не объекты дъйствительность, раньше предполагало значеніе глаголовъ »познавать« и »объявлять о познанномъ«. А теперь вернемся опять къ разъясненію конструкціи accusativi cum infinitivo.

Κακτ μετολκοβατι πρημέρτ είναι τιμάς γονέων εχγόνοις καλός θησαιρός (Plat. Menex. 297 b)? Είναι есть, конечно, именительный падежь, а съ псигологической точки зрвнія можно толковать о немъ и какъ о вещномо падежв (сравни выше стр. 376). Если мы до сихъ поръ не говорили объ »accusativ't cum infinitivo« какъ объ особой конструкціи (80 Φρασό λέγω σε κατορθώσαι πάντα - читатель, надвенся, въ этомъ убъдился — объ особой такой конструкцій говорить не нужно), то придется заговорить теперь. Такъ и въ вышеприведенномъ (стр. 400) примъръ $\delta\iota\delta\acute{\alpha}\sigma\varkappa$ εται διὰ τοῦ τὸν διδάσχαλον ἐψωτᾶν μω не οδοшлись безъ этого термина. Тамъ же мы разсуждали о томъ, что глагольное имя всемъ своимъ симасіологическимъ богатствомъ приспособлено къ тому, чтобы быть присужденныма. какому нибудь предмету какъ признакъ. А если этотъ предметь не усматривается изъ контекста. *) то должень же языкъ располягать средствомъ какъ нибудь его обозначить. **) Что значить каки $nu \delta y \partial b$? Это значить какимь ни $\delta y d b$ naдежемъ. Какимъ падежемъ? Именительный падежъ это не можетъ быть, такъ какъ во ричи онъ употребляется или какъ простое наименование предмета (о согласовании я тутъ не говорю), или какъ ближайшій опредълитель лица, обозначеннаго въ окончаніи глагола.

^{*)} Въ $\lambda \ell \gamma \omega$ бе катор $\theta \tilde{\omega} \sigma \alpha \iota$ онъ усматривается по нашему толкованію изь контекста, т. е. изъ того бе, которое приставлено къ $\lambda \ell \gamma \omega$ какъ непосредственное его симасіодогическое дополненіе.

^{**)} Не противорвчимъ ли мы себв? То, что само глагольное имя занимаетъ положение падежа, мы всегда объясняли его способностью выступать въ роли существительнаго, а теперь оно въ томъ же положени должно выступить въ роли, такъ сказать, признаковато слова по отношению къ тому предмету, которому оно присуждается. Итакъ, не противорвчие ли это? Ивтъ. И въ соласовани имя существительное, оставаясь существительнымъ н оставаясь падежемъ, двяялось, какъ-бы, признаковымъ словомъ,

Славянскій языкъ разрышиль всю задачу черезь личный падежь (быть ему тыть то), и это вполны понятно, такъ какъ личный падежь есть указатель посителя дыйствія. а указать на носителя дыйствія именно и требуется для разрышенія этой задачи. Греческій языкъ распорядился иначе. Наша фраза имьеть несомныно такой смысль: бытіе, простирающеся на почитаніе, — а это почитаніе импеть отношеніе къ родителянь и имыеть быть исполняемо потомками *), — все это — прекрасный кладь. Итакъ, мы въ нашемь $\tau \iota \mu \acute{\alpha} \varsigma$, которому присуждается дыйствіе, выраженное въ глагольномь имени є $i \nu \alpha \iota$, видимь вещный простирательный.

Мы совершенно согласны съ Jolly (Infinitiv 247), что къ принъру » Ξέρξεα λέγουσι είπαι« непримънимо толкованіе die Leute erzählen das Gesagt-haben am Xerxes.« Jolly совершенно правильно замвчаеть, что при такомъ толкованім легко было бы перейти на конструкцію λέγεται Ξέρξεα είπαι (es wird erzählt das Gesagt-haben am Xerxes), но трудно — на конструкцію $\Xi \dot{\epsilon} \varrho \xi \eta \varsigma \lambda \dot{\epsilon} \gamma \epsilon \tau \alpha \iota \epsilon \dot{\iota} \pi \alpha \iota$ (какъ мы перешли на эту конструкцію, читатель видель въ подстрочномъ примъчаніи о фраз $+ \sigma \dot{v} \lambda \dot{\epsilon} \gamma \eta \times \alpha \tau \circ \varrho \vartheta \tilde{\omega} \sigma \alpha \iota$ на стр. 401). Jolly не одобряеть и того толкованія принфра \mathcal{Z} έρξεα λέγουσι ε \tilde{i} παι, въ которомъ приб \tilde{b} гають къ \mathbf{Ac} cusativ'y des Sichbeziehens, des Sicherstreckens. Mu ero въ этома принара также не одобряень, но въ принара τιμάς είναι καλός θησαυρός οπο ποσβολίτο напъ приоъгнуть къ вещному des Sichbeziehens или, какъ им выраражаемся, къ вещному простирательному, тамъ болве, что то толкованіе, которое предлагаеть онг. опять не одобряемь жы. Установивъ, какъ ны выше видъли, infinitivum epexegeticum ΒΣ πρиμτρτ έμε μεν έταροι λίσσονται Ιέναι, который ны также не одобрили, Jolly продолжаетъ (Infinitiv 257): Auch an einzelnen Verba kann man bei Homer

^{*)} А можеть быть, $\dot{\epsilon}$ хубуюсь «зависить» оть хадов дубачебе? Это рышиль бы живой языкь, который поставиль бы въ такомъ случав иначе «паузу» (поставиль бы ее между уоує́ων и $\dot{\epsilon}$ хубуюсь, а не между $\dot{\epsilon}$ хубуюсь и хадов дубачебе).

oft verfolgen, wie aus der gewöhnlichen Accusativconstruction. in der der Accusativ das directe Object, der Inf. der epexegetische ist, allmählich der eigentliche Accus. c. inf. hervorgeht, wobei der Accusativ aus der Abhängigkeit von dem Hauptverbum losgelöst und als Subject des Infinitiv erscheint. So ist εμέ μεν εταροι λίσσονται lévaι sicherlich alter als der echte Accus. c. inf. in Il. 1510-511; & c & é κ' ανήνηται καί τε στερεώς αποείπη, λίσσονται δ' άρα ταίγε Δία Κρονίωνα χιοῦσαι τῷ ἀάτην ἁμ' ἔπεσθαι, ἵνα βλαφθείς ἀποτίση, wobei die Sache, welche verlangt wird, nicht die Person, von welcher etwas verlangt wird, das Subject des Infinitivs enthält. Ist im ersten Beispiel der Infinitiv noch ganz der epexegetische, so stellt dagegen im zweiten der hier mit dem Accusativ enger verbundene Infinitiv (почему онъ вдругъ enger verbunden съ точки зрвнія Jolly, который и въ λίσσονται έμε λέναι, своимъ теринномъ »epexegetisch«, такъ »увко« соединиль вещный падежъ съ глагольнымъ именемъ?) einen Nebensatz dar (гдв же тутъ **м**всто придаточному предложенію?*).

Съ окончаніемъ разбора конструкціи accusativi cum infinitivo можно бы считать оконченнымъ и разборъ падежей, если бы не было за нами небольшаго долга. Мы имъемъ въ виду тъ славянскія выраженія въ родъ запятіе чъмъ пи-будъ и т. п., о которыхъ мы предупреждали на стр. 366, и всъ связанныя съ подобными выраженіями явленія греческаго языка.

Слова ванятие, подписывание и т. п. даже съ этимо-логической точки зрвнія составляють особую группу такъ

^{*)} Paul, который, какъ мы видьли, готовъ быль вивств съ нами усматривать въ 1670 ос хатор во бал два независящихъ другь отъ друга зобъекта слова 1670, объясняеть себв переходъ отъ подобныхъ примъровъ къ знастоящему ассиваtiv'y cum inf. такимъ образомъ (Princip. 198-9): Der accus. c. inf. konnte jedenfalls nur neben einem transitiven Verbum stehen, so lange der Accusativ noch als direct von dem Verbum finitum abhängig empfunden wurde. Nachdem aber die Auffassung sich so verschoben hatte, dass der accus. c. inf. als ein abhängiger Satz und der Accusativ als Subject desselben gefasst wurde, war es möglich die Construction weit über ihre ursprünglichen Gränzen auszudehnen.

называемых отглагольных существительных. Они этимологически произведены от глагольных имен занять, подписывать и т. д. По значеню одинаковыми съ ними. т. е.
такими же отглагольными существительными, чувствуются,
хотя немного имаче этимологически составленныя, слова отдача, переправа и т. п.

Уже на стр. 197 им сравнивали отглагольныя существительныя съ глагольными именами. И они оказываются симасіологическими амфибіями, какъ глагольныя имена, т. е. занимая по падежамъ положеніе именъ существительныхъ, по дополненіямъ уравниваются съ признаковыми словами. Разница та, что 1. глагольныя имена не такъ отчеканены этимологически въ роли падежей и въ роли существительныхъ, какъ слова занятіе и пр., и, 2., отглагольныя существительныя, какъ не надъленныя прежде всего залоговыми оттънками, симасіологически могутъ дополняться не какъ глагольныя признаковыя (т. е. не могутъ принимать къ себъ вещнаго »объекта дыйствія«: см. стр. 370-1). а только лишь какъ простыя признаковыя слова.

И въ греческомо языкъ есть отглагольныя существительныя, дополияющіяся, какъ простыя признаковыя слова. Это — слова, оканчивающіяся на от с и другія, направившіяся по ихъ следамъ въ отношении симасіологическаго дополпенія. Въ общемъ, это особое симасіологическое дополненіе отпатольных существительных есть явленіе — довольно позднее, и далеко не выдержано такъ систематически въ греческом выкв, какъ въ славянскомъ. Сравни: й и а и ойфили хахыт, въ смысль удалительного падежа (Soph. Oed. r. 218): $\partial_{\mu}\pi\nu$ o ∂_{ζ} $\dot{\xi}$ \dot тельнаго падежа (Eur. Iph. Taur. 92); ξύμμαχοι εγενόμεθα οὐκ ἐπὶ καταδουλώσει τῶν Ἑλλήνων Αθηναίοις, въ смысль личнаго падежа (Thuc. 3. 10); λοχύς είς τε δρόμον καὶ εὶς τὰς ἄλλας πάσας κινήσεις τῷ σώματι, въ спысль творительного падежа (l'lat. leg. 631 c); та уар δόλφ τῷ μὴ δικαίφ κτήματα. Βυ cmыcat meopumentнаго падежа (Soph. Oed. C. 1027) и др.

Кажется. нами исчернано все, относящееся къ опредъленію значенія падежей. Выходить, — чтобы вкратці повторить добытые нами внъшніе результаты какъ настоящаго, такъ и предыдущаго отділа нашего изслідованія, — выходить, что въ такой или иной надежъ можетъ попасть только существительное, или матеріяльное, или формальное (признаковое слово попадаетъ въ него лишь по закону согласованія). Попавшее въ такой или иной падежъ существительное — служитъ симасіологическимъ дополненіемъ пли существительное — служить симасіологическимъ дополненіемъ пли существительного же слова, или признаковаго слова, или предлога, — предлога то самостоятельного (βαίνω κατά τινος), то тісніве связаннаго съ другивъ слововъ (катаβаїνω τινоς).

Дополненіемъ существительнаго слова — существительное можетъ служить, когда оно стоитъ въ родовомъ падежв, а то и въ мъстномъ (послъднее оказалось возпожнымъ вслъдствіе особаго процесса развитія мъстнаго падежа), и кромъ того въ личномъ; находясь въ личномъ падежъ, оно относится къ дополняемому слову, какъ названіе лица къ названію вещи.

Дополненіемъ признаковаю слова (положеніемъ признаковыхъ словъ пользуются отглагольныя существительныя и глагольныя имена, первыя — положеніемъ простыхъ, а вторыя — положеніемъ плагольныхъ признаковыхъ словъ) — существительное можетъ служить всегда, въ какой бы падежъ оно ни попало. При этомъ въ творительномъ падежъ оно обозначаетъ орудіе, »совидающее« признакъ. въ удалительномъ падежъ — предметъ, отъ котораго удаляется признакъ, прерывая отношеніе къ нему, въ мыстномъ падежъ — просторъ, гдъ развивается признакъ, въ вещномъ — вещь, которая требуется какъ матеріалъ для проявленія признака, въ личномъ падежъ — лицо, являющееся такимъ или инымъ носителемъ признака, а въ родовомъ — какое угодно отношеніе обозначенной имъ одога къ признаку.

Дополняя собою npednow, существительное слово входить черезь эти npednow въ такое или иное отношение къ другому слову, причемъ это другое слово можетъ быть

или существительнымъ, или признаковымъ. Если это другое слово оказывается признаковыми, то въ принципв, для того чтобы оправдать предлогь, следуеть изъ него извлечь οὐσίαν, если только предлоги должны оставаться при своей первоначальной роли, для которой они понадобились языку, т. е. при »сопоставленіи предмета съ предметомъ«; но такъ какъ извлечение της οὐσίας есть ньчто лишь мысленное и въ языкь ничьть особеннымь не выраженное, то языкь въ конць концовъ могъ пріучить употребляющихъ его обходиться и безт этихъ извлеченій. Другими словами, предлоговые обороты могли принять на себя задачу дополнять и признановыя слова, увеличивая собою, такимъ образомъ, средства симасіологическаго дополненія признаковыхъ словъ. И вотъ, мы думаемъ, что когда языкъ привыко нан, скорве, пріучиль употребляещих его дополнять признаковыя слова предлоговыми оборотами, такъ что саин предлоги стали появляться непосредственно возлю этихъ признаковыхъ словъ. тогда именно и могли предлоги связываться съ самими привнаковыми словами, могли образоваться composita изъ предлоговъ. Разсмотримъ еще разъ всъ composita, приведенныя нами на стр. 333-40) и мы увидимъ, что это все — признаковыя слова (или же — отглагольныя существительныя, то настоящія, съ этимологической точки зрвнія, то отглагольныя больше по вначенію; по вопросу о падежахъ, какъ выяснилось, они — то же признаковыя слова), возлю которыхъ — а въ совмъщени съ которыми и подавно, — предлоги первоначально даже не имъли мъста. Такимъ образомъ мы въ развитіи предлоговъ ставинь послюднима то, что Дельбрюкъ ставитъ начальнымъ.

Мъстоименія.

Наши разсужденія о частяхъ рѣчи, если исключить отсюда предлоги, занимающіе въ рѣчи болье служебную роль, вращались до сихъ поръ все въ терминахъ »призна-ковое« слово и »имя существительное«. Глаголь оказался соединеніемъ признаковаго слова и существительнаго (положимъ, не матеріальнаго, а формальнаго), что же касается глагольнаго имени, то оно заняло какое то неопредъленное положеніе между существительнымъ именемъ и признаковымъ словомъ.

Если глаголь, это соединеніе признаковаго слова съ существительнымь, представляль собою до извъстной степени изълую рвчь, то признаковое слово всегда можно называть кускомь рвчи. Оно, будучи произнесено вить рвчи, чувствуется вырваннымы изъ нея. Имя существительное, — мы разумьемь простое имя существительное (такъ мы его въ свое время и назвали въ отличіе отъ двусторонняго глагольнаго имени и твхъ »формальныхъ « именъ существительныхъ, которыми мы до сихъ поръ подробно не занимались), — оказалось вить рвчи, въ своемъ именительномъ падежъ, наименованіемъ всего, что входить въ матеріалъ комбинированной мысли, насколько это »все « можетъ быть облечено въ »предметъ « т. е. въ нъчто, получающее въ нашемъ представленіи такой видъ, какой получаютъ въ немъ человъкъ, этъръ, домъ, дерево и прочее, и имъющее естественный,

а то и воображсаемый мужескій, женскій или »средній «родъ. Эти »предметы «. долженствующіе только еще войти матеріаломъ въ комбинированцую мысль, на дъль могутъ въ нее войти не только въ видъ тъхъ же именъ существительныхъ, но и въ видъ разныхъ частей рѣчн: доброта можетъ войти въ комбинированную мысль въ видъ слова добрый, рубленіе — въ видъ глагола рублю, внутренность — въ видъ предлога въ и т. д. Такое имя существительное въ своемъ именительномъ падежъ чувствуется вню рѣчи чѣмъ то вполнъ самостоятельнымъ, чѣмъ то не вырваннымъ изъ рѣчи, и это и есть его харахт, ротихог, отличающее его прежде всего отъ признаковаго слова.

Матеріальным существительным и признаковым словать мы противопоставили въ свое время формальныя существительныя и признаковыя. Ихъ основательно называють эмпьстоименіями а не эименами а, такъ какъ они ничего не эпоименовывають а, т. е. ничему имени или названія не дають. Они представляють пустыя формы, еще только импьющія наполниться содержаніемъ. Это-то пониманіе ихъ, какъ формъ для содержанія, дало намъ въ свое время поводъ назвать и ихъ эименами а, несмотря на только что приведенное соображеніе. Ихъ симасіологією мы теперь и займемся.

^{*)} Nicom. Geras. (Astius) pg. 69: οὕτε περὶ ἀπλῶς μέγεθος οὕτε περὶ ἀπλῶς πλήθος συσταίη ἄν ποτε ἐπιστήμη, ἀλλὰ περί τι ἀπ' ἀμφοῖν ἀφωρισμένον, ἀπὸ μέν πλήθους περὶ τὸ πόσον, ἀπὸ δὲ μεγέθους περὶ τὸ πηλίκον...

слово $\pi\eta\lambda i$ ко с употребляется при исканіи *возрастнаго* « признака.

Такимъ образомъ, вопросительныя формальныя имена, — какъ это и должно быть въ соотвътствіе матеріальнымъ именамъ, — распадаются на »существительныя « $(\tau i\varsigma - \tau i)$ и признановыя $(\pi o i o\varsigma - \pi o \sigma o\varsigma - \pi \eta \lambda i n o\varsigma)$. При этомъ существительное $\tau i\varsigma - \tau i$ дифференцируется въ $\pi o \tau e \rho o\varsigma$ тогда, когда мы ищемъ одушевленный или неодушевленный предметъ не въ массъ, а между двумя данными. Слово $\pi o \tau e \rho o\varsigma$, видоизмъняясь по родамъ, уже этимъ санимъ, т. е. этою внъщнею формою, дълается признановымъ словомъ. Оно и понятно: разъ мы ищемъ что нибудь между двумя »данными «, отличающимися прежде всего по признанамъ (такимъ »признаномъ можетъ оказаться иногда и само название, присвоенное каждому изъ нихъ), то и слово, при посредствъ котораго мы ищемъ одно изъ этихъ двухъ »данныхъ «, могло быть признановымъ.

Отвътами на приведенныя слова могутъ быть, конечно (мы ихъ поставимъ на первомъ иъстъ), отрицательныя глова редставляютъ собою composita изъ тъхъ же вопроситель-

δύο είδιν μέθοδοι έπιστημονικαί αι διευκρινήσουσι παν το περί του πόσου σκέμμα, άριθμητική μέν το περί του καθ' έαυτό, μουσική δε το περί του πρός δίλο πάλιν δε το περί του πρός δίλο πάλιν δε έπει του πηλίκου το μέν έστιν έν μυνή και στάσει, το δε έν κιτήσει και περιφορά, δίο έτεραι κατά τα αύτα έπιστημαι ακριβώσουσι το πηλίκον, το μέν μένον και ήρεμοῦν γεωμετρία, το δε φερόμενον και περιπολούν σφαιρική.

^{*)} Что сказать о разниць между обтіє и обдіє? Обтіє заключаеть въ себь формальное существительное, а въ обдіє вгорая часть оказывается признаковыми именемъ (см. стр. 205). Но было бы крайне неправильно утверждать на этомъ основанія, что самп composit's суть — первое существятельное, а второе — признаковое. Обдіє, отрицая лишь какую бы то ни было численность предметовъ, въ сушности отрицаетъ самые предметы (а вовсе не признаки), а потому въ результать совершенно равняется слову обтіє. Такимъ образомъ, настоящихъ признаковыхъ преческій языкъ не выработаль въ отрицательныхъ формальныхъ именахъ. Оно и понятно: Если не отрицается предметь, т. е. если признается существованіе предметь, то какъ можно отрицать его признакъ? (рычь идеть объ отрицаніи не какогонибудь опредметь немыслимъ. А съ другой стороны, если не признается существованіе предмета, то зачёмъ отрицать его признакъ? — зачёмъ не отрицать прямо самый предметь?

ных то формальных слов (так и по русски: пикто, пикакой; въ греческом, впрочем, еще и ойбеі с — ни один) и изъ отрицаній, а объ отрицаніях ръчь еще впереди. Затыт можно отвычать матеріальными иненами, как существительными, так и признаковыми, и таким путем сразу «паполнит содержаніем» поставленныя для этой цыли и ищущія этого содержанія формы. Не исключается, однако, возможность отвычать на вопросительных формальными имена опять лишь формальными именами.

Изъ такихъ *отептных*ъ формальныхъ именъ мы должны на первомъ мъсть поставить имена »неопредъленныя«. Мы разумъемъ слова, въ которыхъ говорящій даетъ знать, что вопросъ, поставленный словами $\tau i \varsigma - \tau i$ и пр., не разръщается въ какую нибудь положительную сторону, а такъ и остается вопросомъ. Это-то »остается вопросомъ« греческій языкъ и выразиль въ своихъ энеопределенныхъ « формальныхъ именахъ, воспользовавшись для нихъ тыми же вопросительными именами и только энклинировавт**) последнія по возможности т. е. поскольку это допускають вившийя условія ударенія: εί τις λέγει (такъ и по русски: если ито roboputs); καὶ μὴν ότι γ' ἡν ὁ σοφίστης τούτων πότερον, διωμολογημένον ήμιν εν τοις πρόσθεν ήν (Plat. Soph. 264 d); ***) ποσόν τι όν (Plat. Soph. 245. d; здісь слово »побор« усилено словонь ті, т. е. къ признаковому »неопредъленному приставлено еще существительное энеопредъленное«, такъ что признакъ показанъ въ языкъ опи-

^{*)} Вызванное этою зам'яткою недоум'яніе будеть сейчась разр'ямено.

**) Да, »неопреділенныя формальныя имена суть, въ сущности, вопросимельныя. Этимъ и разр'ящается недоум'яніе, вызванное, быть можеть, нащимъ зам'ячаніемъ, что обтіє составлено изъ отрицанія и »вопросимельного слова. Если языкъ энклинироваль эти вопросительныя слова для того, чтобы они сділались »неопреділенными», то въ этомъ только выраженъ изкоторый психологическій μετάθεδιε отъ поставлени прямаго вопроса къ «оставленію чего инбудь подъ вопросомъ».

^{***)} Напрасно, кажется намъ, не хотять признавать »неопредвленнаю» (т. е. quasi энклитическаю) потеров въ протявоположность сопросымському (т. е. выражающему непосредственную постаноску вопроса) потеров. Кюнеръ (Ausf. Gramm. II. 1020) въ примърахъ, похожихъ на нашъ, усматриваетъ какой то риторическій пріемъ (rhetorische Wendung) и предлагаетъ напр. наше мъсто понимать такъ: »что соонстъ быль что изъ леукъ? — это

рающимся на предметь, хотя ии признакь, ии предметь ие опредълены); οὐχοῦν καὶ ποιόν τινα αὐτὸν τὸν λόγον είναι δεῖ (Plat. Soph. 262 е; точно также должно было употребляться и $\pi\eta$ λίχος τις, но примъра для этого, — должно быть, по случайности, — не отыскивается *).

Отъ »неопредвленныхъ « формальныхъ именъ следуетъ отличать »обобщающія «, которыми говорящій даетъ знать, что ему все равно, какъ бы ни решился вопросъ, поставленный словами $\tau i \varsigma - \tau i$ и пр., и что онъ болье опредъленнаго его решенія не ищетъ. Отдельныхъ словъ для такого, какъ мы выразились, »обобщенія « нетъ; языкъ прибераетъ въ данномъ случать къ сотровітамъ (русскій языкъ даже къ целымъ предложеніямъ: нто бы онъ ни быль, кому бы то ни было и т. д.). Сотровіта эти суть: обті ς ой облі облі облю облю опо ни было и т. д. Разъяснять эти сотровіта здесь трудно, такъ какъ мы до сихъ поръ не знаемъ ни о $\delta \nu$, ни $\delta \eta$, ни π о $\tau i \varsigma$ - $\delta \pi$ о $\delta \eta$ - $\delta \pi$ - $\delta \pi$

Отвъчать на вопросы $\tau i \varsigma$, $\pi \circ i \circ \varsigma$ и т. д. иы можемъ и указательными формальными именани. Ими, — и не только ими, но и сопровождающимъ ихъ жестомъ, — говорящій направляеть глазъ собесъдника, да и свой собственный, на самый предметъ или на самый признакъ, чтобы черезъ непостредственное ощущеніе наполнить представленіе искомымъ содержаніемъ. Греки придумали для этихъ словъ

^{*)} Быть можеть, будуть настанвать на томъ, что »неопределенное »тіс не есть существительное, а представляеть нечто двустороннее, т. е. нечто, молу тее оказаться п признаковымъ. Быть можеть, признаковымъ его найдуть въ выраженій детт, тіс, руководясь при этомъ русскимъ выраженіемъ «мізькая добродетель». Мы думаемъ, что это не такъ, хотя обосновать свое миньнее мы можемъ лишь впоследствін.

терминь » δειχτικά«. Такими диктическими словами являются: εγώ, σύ, *) δδε, οὖτος, έχεῖνος, τοιός δε, τηλικός δε и τοσός δε. Слова δδε, τοιός δε, τηλικός δε и τοσός δε представляють composita изъ δέ (мы подозръваемъ, что это δέ — тожественно съ δή. найденнымъ нами въ δστις δήποτε; объ этомъ, впрочемъ, ниже) и изъ словъ δ — τοίος — τηλίνος — τόσος, оказывающих ся общими какъ для диктическаго, такъ и для другихъ оттънковъ формальныхъ именъ, о которыхъ рѣчь впереди.

^{*)} Apoll. Dysc. de constr. II. 104—105: αἱ μέντοι ἀντωνυμίαι εἰς σὐδὶν ἄλλο ἀποβλέπουσι διὰ τῆς ἐν αὐταῖς ἐγκειμένης δεἰξεως ἢ εἰς τὴν ὑποκειμένην οὐσίαν... διὸ καὶ τὰ γένη οὐκ ἐκκοπτόμενα ἰδίοις τέλεσι κατάλληλον ἔσχε τὴν ἐν τοῖς τρισὶ γένεσι θέσιν διὰ μιᾶς συλλαβῆς, εἴ γε καὶ ἡ ἐξ αὐτων δεῖξις αὐτὸ μόνον οὐσίαν παρεμφαίνει... ὡς ἔχει ἡ ἐγ ώ (С.ΤΕΙΟΒΑΤΕΛΙΕΟ Η σύ). ИΤΑΚΈ, ΥΜΕ ΑΠΟΛΙΟΗΙΙ ДИСКОΛЪ СТΑΒΗΛЪ СЛОВΑ ἐγ ώ Η σύ ΒЪ ΟΛΗΥ ΓΡΥΠΠΥ СЪ ДИКТЕ-ЧЕСКИМΗ δδε, οἶτος Η ἐκεῖνος.

^{**,} Отличать его съ особенною тшательностью отъ другихъ присутствующихъ приходится, когда онъ начинаетъ говорить, и когда онъ находится въ толъ; въ этомъ, впрочемъ, помогастъ ему голосъ, раздающійся отъ него, жестъ, къ которому онъ тутъ же прибъгаетъ, быть можетъ, наконецъ, и сообщение своего имени, которое онъ иногда прибавляетъ къ слову $\acute{\epsilon}\gamma$ $\acute{\omega}$.

^{***)} Это также бываеть тогда, когда собестдинкъ находится вътолить, п когда только еще начинають обращаться къ нему съ ртчью: еспологательныя средства туть тъ же самыя, развъ что локализпрование голоса, раздающагося отъ говорящаго, не имъеть здъсь значения.

самого говорящаго (иногда оно присоединяется къ самому $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$, какъ его усилительное средство: $\tau\dot{o}\nu\dot{d}\epsilon$ $\dot{\epsilon}\mu\dot{\epsilon}$), $o\dot{b}\tau o\varsigma$ — на посторонній предметь, находящійся въ сферь интересовъ собесь дника (вышеприведенному $\tau\dot{o}\nu\dot{d}\epsilon$ $\dot{\epsilon}\mu\dot{\epsilon}$ соотвътствуеть здъсь $o\dot{b}\tau o\varsigma$ $o\dot{v}$), а $\dot{\epsilon}\times\epsilon\bar{\iota}\nu o\varsigma$ — на предметь удаленный отъ бесь дующихъ, посторонній для нихъ, но тъмъ не менье присутствующій, иначе направлять глазо на него было бы трудно.

Слова $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$ — $\sigma\dot{\upsilon}$ называють личными мъстоименіями, а вышедшія изъ ихъ родовыхъ падежей признаковыя $\dot{\epsilon}\mu\dot{\delta}\varsigma$ — $\sigma\dot{\delta}\varsigma^*$) — личными притяжательными, причемъ въ »третьемъ« лиць фигурирують въ качествъ тъхъ и другихъ мъстоименій слова: $o\dot{\bar{\upsilon}}-o\dot{\bar{\iota}}-\dot{\epsilon}$, $\alpha\dot{\upsilon}\tau\dot{\sigma}\bar{\upsilon}-\alpha\dot{\upsilon}\tau\dot{\phi}-\alpha\dot{\upsilon}\tau\dot{\sigma}\upsilon$, $\mu\iota\nu$, $\nu\iota\nu$, $\delta\varsigma$ - $\sigma\varphi\acute{\epsilon}\tau\dot{\epsilon}\varrho\sigma\varsigma$. Отчего g насъ эти слова не оказались въ одной группъ съ $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$ и $\sigma\dot{\upsilon}$?

Отъ бегхтіхо́ и древніе отличали а̀ и а форіхо́ и, понимая а̀ и а фора и въ смысль ссылки на раньше сказанное.**) Если диктическими словами говорящій направляль вившній глазъ на предметь или признакъ, съ цьлью ближе познакомить съ нимъ своего собесьдника, а можеть быть, и познакомиться съ нимъ самому, то анафорическія слова съ тою же цьлью направляють нашъ умственный глазъ на что нибудь. Направленіе умственнаго глаза на предметь или

ность измѣняться по родамъ дѣлаетъ наши слова признаковыми, какъ то можно было утверждать выше о πότερος. Въ «родѣ» нашихъ словъ, какъ сказано, отмѣченъ именно родъ предметовъ, на которые они указываютъ. Вообще признаковыми формальными именами въ настоящей группѣ оказываются только слова толобов, траликобов и толобов.

^{*)} Емой есть родовой падежь и указываеть, что признака или предметь (родовой падежь можеть зависьть отъ того и другого) имьеть такое или иное «отношеніе» ко мил, т. е. къ предмету, обозначенному въ самомъ родовомъ надежь. Если въ это «такое или иное отношеніе ко мив» входить не признакъ, а именно предметь, то оно (въ данномъ случав это отношеніе дифференцировалось въ принадлежность «мив») можеть представиться признакомъ самого этого предмета, и буде языкъ настолько эластиченъ, чтобы перейти въ признаковое слово (что имьеть мъсто въ данномъ случав), то онъ это дъласти (впрочемъ, какъ извъстно, не ессъда, хотя бы вышеозначенныя условія такой замъны были на лицо).

^{**)} Apoll. Dysc. de constr. I. 98-9: εί γε ιδίωμα άναφοράς προκατειλεγμένου προσώπου δευτέρα γνώσες.... καὶ ούτω μερίζονται (αὶ ἀντωνυμίαι) εἰς δεικτικάς καὶ ἀναφορικάς.

признакъ находитъ себъ опору въ томъ, что мы не только держимъ въ памяти и въ представлени предметъ или признакъ предмета, разъ о немъ была ръчь, — анафорическое слово заставляетъ насъ тогда вспомнить все, что объ этомъ предметъ или признакъ говорилось въ другомъ мъстъ, — но любимъ помогать своими собственными познаніями автору ръчи, разъясняющему намъ что нибудь, и опъ, считаясь съ этимъ, анафорическими словами заставляетъ насъ порыться въ этихъ познаніяхъ, чтобы ясные стало, о какихъ собственно предметахъ или признакахъ идетъ ръчь.

Анафорически употребляются не совстых тъ же слова, которыя употреблялись диктически. И вкоторыя изъ прежнихъ словъ нъсколько видоизмъннются при апафорическомт ихъ употреблении, но есть и такія, которыя появляются здъсь впервые, и которыхъ въ δείξις ъ не было.

Спрашивается: употребляются ли анафорически слова $\tilde{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$ и $\sigma\dot{v}$ посл $\dot{\tau}$ того, какъ говорящій позпакомиль собестраника съ собою и опредълиль себь его самого? Это — отвътимь мы — вполнъ зависить отъ пастроенія говорящаго. Дъло въ томъ, что говорящій и собестраникъ, обозначаемые черезъ $\tilde{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$ и $\sigma\dot{v}$, вплоть до окончанія бестры находятся

^{*)} Сравии подстрочное примъчание на стр. 181.

другь у друга на глазах, въ буквальном смысль этого слова, а потому говорящій волень или указать ($\delta \epsilon \tilde{\iota} \xi a a$) на себя и на собесъдника лишній разъ и обратить еще разъ свои взоры на него, требуя отъ него того же (тогда $\dot{\epsilon} \gamma \dot{\omega}$ и $\sigma \dot{v}$ непремінно произносятся съ удареніемь), или же говорить о себв и о собестаникт какъ уже вполнъ устаповившихся и запечатлъвшихся въ представлении и памяти. Въ послѣднемъ случав употребляются слова $\vec{\epsilon} \gamma \dot{\omega}$ и $\sigma \dot{v}$, поскольку это допускають вившийя условія ударенія, энклитически и безт *) именительнаго падежа. Почему безъ этого вполнъ понятно. Падежи словъ губ въ такихъ случаяхъ приходится вставлять въ речь почти исключительно ради синтаксической полноты. Разговорившись съ собесъдникомъ, я иногда вставляю фразу: опер σοι έλεγον. Это энклитическое σοι само собою подразумьвается и составляеть, по отношенію къ $\delta\pi\epsilon\rho$ є $\delta\epsilon\rho\nu$, то, что ны въ свое время назвали »синтаксическимъ подлежащимъ« (см. стр. 173.). Въ именительном падежь, достаточно обозначенномъ въ *имолю* ($\tilde{\epsilon}\lambda\epsilon\gamma o\nu = \pi$ говорилъ**), простая синтаксическая полнота не нуждается.

^{*)} Съ удареніемъ, а следовательно и съ именительнымъ падежемъ употребляются въ этоме случав слова гую и об при противопоставлении, нан дъйствительно выраженномъ (не в, а ты), пли мысленномъ (это сделаль в; подразумвнается: а не кто нибудь другой). Что это противопоставление ведеть въ сущности къ «синтаксическому сказуемому« (сравни стр. 173.), само собою разумъется. На появление ударения, а слъдовательно и именительного надежа, вліяеть, впрочемъ, п разстановка словъ: когда речь начинается съ »личнаго местоименія«, т. е. когда оно поставлено на переоже месте не только въ началь, но и вообще въ какомъ нибудь отрыемъ речи, следующемъ послъ паузы, то оно не можеть употребляться энклитически, такъ какъ ему не на что опереться своимъ удареніемъ. Быть можеть, впрочемъ, следуеть признавать еще одинъ мотивъ ударенія и появленія личнаго мъстоимения въ именительном падежь. Быть можеть, следуеть признавать въ языкъ интонацію, если такъ можно выразиться, чисто музыкальную. Сравни Od. μ 156: αλλ' έρέω μέν έγων, ίνα είδότες ή πε θάνωμεν, ή πεν αλευσάμενοι **Θάνατον καὶ κῆρα φύγοιμεν** (туть я не вижу ни противопоставленія, ни синтаксическаго сказуемаго вообще, а гуют, кажется мив, поставлено просто для того, чтобы былъ соблюденъ какой то ритмическій numerus въ рвчи).

^{**)} Употребленіе пменительнаго падежа и падежей вообще въ "лячныхъ" м'встоименіяхъ очень ограничено сравнительно съ простымъ существительнымъ. Прежде всего "личныя" м'встоименія не им'вють звательнаю падежа.

Въ сущности, вопросъ о звательномъ падежв касается одного толь о би - $\dot{v}\,\mu\,\epsilon\,\ddot{\iota}$ s, а ему, конечно, звательнаго падежа не нужно, такъ какъ оно самимъ именительным падежень, въ силу его диктическою значенія, опредылять собесъдника. Что же касается именительнаго падежа всъхъ вообще «личныхъ» мъстопменій, то, несомнівню, онъ, наравні съ простым именемъ существительнымъ, можетъ быть «ближайшимъ« опредълителемъ лица, показаннаго въ окончани глагола, но тогда это уже во всикоме случав симасіологическая тавтологін, сопряженная съ интонацією личнаго мъстоименія и вызванная какимъ нибудь однимъ изъ мотивовъ, приведенныхъ въ предыдущемъ примъчаніи. Затьмъ, относительно того именительнаго падежа и падежей вообще, которые появляются въ рачи въ силу согласованія, нужно сказать, что -- звчныя« мъстопменія не могуть исполнять никакой роли признановых в словъ (ибо какъ можетъ »личное« мъстоимение исполнять роль того, что, какъ выше сказано, никакого лица не имъстъ?). Они могутъ быть либо психо-логичесвими, а то и логическими подлежащими (только не логическими опредпывежыми; ибо мыслимъ ли логическій объемъ какого нибудь сую или би, которое представляеть чистую форму и не имфеть матеріальнаго содержанія?), либо могутъ попасть въ логическое равенство (вышеприведенное обтоб бо есть также логическое равепство). Во вспась случаяхъ согласованія личное містонменіе должно служить опорою слову, которое съ шимъ согласуется, и это обстоятельство способно оказаться достаточнымъ основаніемъ для того, чтобы само личное мъстопмение произносилось съ ударениемъ (конечно, какое нибудь $\alpha v \theta \varrho \omega \pi \delta \varsigma$ $\epsilon i \mu \iota$ въ этой опор ϵ не нуждается, такъ какъ лицо показано въ окончанін глагола, и ударяемое еу й ноявляется здесь опять таки Только тогда, когда оно вызвано однимъ изъ приведенныхъ въ предыдущемъ примьчании мотивовъ). Вся настоящая замътка будетъ вполиъ понятна, если читатель припоминть сказанное объ именительномъ и звательномъ падежахъ и о согласованіи вообще въ третьемъ отдель нашего изследованія.

 $\alpha \tilde{\psi} \tau \tilde{\phi} - \alpha \tilde{\psi} \tau \acute{v} *$: 2. при противопоставленіи нли вообще при интонаціи (съ именительным падежень): изъ прежнихъ диктическихъ два (о $\tilde{\psi}\tau \circ \zeta$ и $\tilde{\epsilon} \kappa \tilde{\epsilon} \imath \circ \zeta$), съ различіень въ значеніи, которое скоро будеть выяснено, а затвиъ слова $\tilde{\phi} - \tilde{\eta} - \tau \acute{o}$ (сравни: $\tilde{\epsilon} i \gamma \acute{o} \mu \dot{\epsilon} \nu \dots o \acute{o} \acute{\sigma} \acute{\epsilon}$), $\tilde{o} \zeta$, а также ударяемое $o \tilde{v} - o \tilde{l} - \tilde{\epsilon}'$ (именительнаго падежа тутъ иють; нъть его, впрочень, только въ единственномъ числь; во множественномъ выработана форма $\sigma \varphi \epsilon i \zeta$).

Следовало бы теперь перейти къ разсужденію объ анафорическихъ формальныхъ словахъ, употребляющихся объ
отдаленныхъ отъ собеседниковъ и не находящихся на ихъ
глазахъ предметахъ. Но, быть можетъ, практичиве будетъ
предварительно попытаться, насколько возможно, выяснить
вопросъ относительно того богатства и разнообразія анафорическихъ словъ, съ которымъ мы только что познакомились. Казалось бы на первый взглядъ, что ихъ столько
не нужно. Быть можетъ даже, некоторое ихъ визлишество «
найдетъ себе оправдание въ томъ, что не все они — ванафорическия«.

Мы понимаемъ появленіе $pядомъ съ словами ο <math>\bar{\delta}\tau \circ \varsigma$ и $\hat{\epsilon} \times \epsilon \bar{\iota} \nu \circ \varsigma$ еще и простаго $\delta - \hat{\eta} - \tau \dot{o}^{**}$). Ибо какъ бы въ концѣ концовъ ни разъяснилось различіе словъ $o \bar{\delta}\tau \circ \varsigma$ и $\hat{\epsilon} \times \epsilon \bar{\iota} \nu \circ \varsigma$, они, какъ и русскія $p mom \bar{s} - mom \bar{s}$, должны быть подъ рукою для большей ясности на тотъ случай, когда $p mom \bar{s} = mom \bar{s}$ разговора сдѣлалось не одно третье грамматическое лицо, а $p mom \bar{s} = mom \bar{s}$, и вотъ тебѣ $p mom \bar{s} = mom \bar{s}$, и вотъ тебѣ $p mom \bar{s} = mom \bar{s}$, и вотъ тебѣ $p mom \bar{s} = mom \bar{s} = mom \bar{s}$, гакіе то признаки, а тотъ — такіе то). Тамъ, гаръ не $p mom \bar{s} = mom \bar{s}$

^{*)} Извыстно разсуждение древнихъ о томъ, что $\alpha \dot{v} \tau \dot{o} \tau$, о которомъ здысь идеть рычь, слыдовало бы энклинировать, какъ энклинируются трохеическия $\phi \eta \mu \dot{k}$, $\dot{\epsilon} \delta \tau \dot{\epsilon}$ и т. д.

^{**)} Мы говоримъ »простое" δ - ή - τό въ виду того, что слово обтоς, какъ ни трудно уяснить его образование, этимологически является лишь осложением того же δ. Смотри Brugmann Grundriss II. 767 и 775.

ное $\ell \gamma \dot{\omega} \mu \dot{\epsilon} \nu \dots o \ell$ $\delta \dot{\epsilon}$ значить: »сь одной стороны я, а сь другой тв третьи грамматическія лица, о которыхь з ашла рвчь« и т. д. (иногда $o \ell \mu \dot{\epsilon} \nu \dots o \ell \delta \dot{\epsilon}$ употребляется раздполительно: »одни изъ твхъ, о которыхъ з ашла рвчь . . . другіе же« . . . *; объ этомъ, впрочемъ, ниже).

Мы понимаемъ дальше, что кромъ »различительныхъ« $o\delta \tau \circ \varsigma - \epsilon \kappa \epsilon \tilde{\iota} \nu \circ \varsigma$ и кром δ »безразличнаго« $\delta - \delta - \tau \delta$ могло понадобиться для третьяго грамматическаго лица еще одно слово, тоже »безразличное.« Славянскій языкъ выработаль для этой цвли рядоми съ вышеприведеннымъ они (въ русскомъ языкъ склоняютъ не онъ, а оный - оного - оному и т. д.) еще н - м - κ - evo - emy. Одно слово могло быть предназначено для вызова въ слушатель болье напряженнаго воспоминанія о предметь, рычь о которомъ разъ уже зашла и потомъ, черезъ пъсколько мгновеній, опять возобновляется, а другое могло служить дыйствительно лишь, какъ мы раньше сказали, для »синтаксической полноты«, не нуждаясь въ именительномъ падежв и указывая на предметъ какъ на нъчто, что само собою подразумъвается, о чемъ напоминать особенно печего (онь, т. е. лицо, о которомъ зашла рвчь, пришель; и воть я сказаль, разумъй ему). Если мы славянское онг сопоставляли съ греческимъ $\delta - \eta - \tau \, \phi^{**}$), то славянскому н - ы - ю отвъчало бы греческое µ ι ν - ν ι ν. Последнее этимологи прямо признаютъ за редуплицированную форму отъ темы и (латинское is). и принимаютъ его за сокращенное $\iota \mu - \iota \mu$ и $\iota \nu - \iota \nu$.***) Но это слово сохранилось только въ вещномъ падежъ, слъдовательно, на него нужно смотръть больше какъ на эокаменьлость«, образовавшуюся отъ того, что въ ту роль,

^{*)} Быть можеть, эта замътка вызываеть недоумъніе; быть можеть, читатель понимаеть о і ніго...о і ді въ смысль празличительныхъ о і то і сівство устранено.

^{**)} Только отчего тогда $\delta \cdot \dot{\eta} \cdot \tau \, \delta$ не имветъ въ некоторыхъ формахъ уларенія, разъ оно служитъ вызовомъ напряженнаю воспоминанія? **Н это** выяснится скоро.

^{***)} Смотри Curtius Grundz. 543. Иначе, впрочемъ, разъясияетъ его Brugmann Grundr. И. 770, хотя и онъ приводить его въ этимологическую связь съ латинскимъ is - ea - id. Предупреждаемъ читателя, что къ разъясияето еще вернуться.

которую оно исполняло при своей жизни, вифигалось другое слово. Этимъ другимъ словомъ въ омировскомъ языкъ явился симасіологическій сосъдъ нашего ци - ци, именно само слово $\delta - f_l - \tau \, \dot{o}$, которое, будучи первоначально этимологически, а савдовательно и симасіологически ослабленнымъ о \bar{v} τ о ς $(o \ \tilde{v} \ \tau \ o \ \varsigma)$, какъ сказано, есть »различительное« слово, а $\dot{b} - \dot{\eta} - \tau \dot{o}$ — »безразличное«), проявило лишь градацію этого ослабленія, когда опустилось на степень славянскаго его - ему - его. Однако, у того же Омира, наряду съ о - $\delta_l - au \, \dot{o}$, а впоследствін какъ noлный победитель надъ саминъ $\dot{\delta} - \dot{\eta}$ - $\tau \dot{o}$ (побъдить его было легко, такъ какъ сама борьба съ нимъ велась изъ за роли, ему, въ сущности, чужой и имъ только присвоенной), выступаетъ въ значеніи славянскаго ero – emy – ero слово $\alpha \dot{v} \tau o \dot{v}$ – $\alpha \dot{v} \tau \ddot{\phi}$ – $\alpha \dot{v} \tau \dot{o} v$. Оно, какъ ниже окажется, вившалось въ борьбу слова $\delta - \hbar - \tau \, \dot{\sigma}$ съ темою ya (т. е. съ тъмъ, отъ чего у насъ осталось $\mu \iota \nu$ и viv) совершенно со стороны, но — duobus certantibus tertius gaudet.

Роль »безразличнаго« анафорическаго слова по отно**шенію** къ третьему грамматическому лицу, — касалась ли эта »безразличность« вызова болье напряженнаго восноминанія, или только эсинтаксической полноты, « — послужила ареною борьбы и для слова $o\tilde{v}$ - $o\tilde{l}$ - $\tilde{\epsilon}$, благо слово \hat{v} - $\hat{\eta}$ - τ \hat{o} , какъ неударяемое въ нъкоторыхъ своихъ формахъ, мало было способно вызывать это напряженное восноминаніе, и сама тема ya, служившая для синтаксической полноты, охотно уступала мъсто всякому слову, заявившему на эту роль притязаніе. Слово $o\bar{v}$ - $o\bar{i}$ - $\ddot{\epsilon}$, — такъ ин $\dot{\tau}$ представляется д $\dot{\tau}$ ло, - имъло первопачально другое назначеніе. Оно этимологически связано съ датинскимъ sui-sibi-se и съ славянскимъ себя - себю. Нетрудно понять, что залоговая возвратность, т. е. переходъ дъйствія туда же, откуда оно вышло, представлялась явленіемъ, стоящимъ въ задачахъ языка особняжома, и что для этого явленія языкъ считаль себя обязаннымъ выработать особыя слова. Нетрудно понять, что это явленіе и вызванная имъ задача особенно різко давали себя чувствовать по отношенію къ третьему грамматическому

лицу. Ибо первое лицо есть всегда одно (это — самъ говоря*щій*), второе *тоже* одно (это - собестдникъ), а только третьнхъ грамматическихъ лицъ въ самой песложной ръчи ильсколько. и туть то больше всего могла выступить потребность отличить въ языкъ, что дъйствіе въ залоговомо отношеніи переходитъ среди всвхъ внесенныхъ въ рвчь третьихъ лицъ *именно* на то лицо, о которомъ идетъ рвчь какъ производитель даннаго дъйствія. Другими словами, эвозвратное « мъстоименіе (считать ли его »анафорическимъ«?«) имъетъ наибольшій raison d'être въ третьеми грамматическомъ лицъ, и если славянскій языкъ его обобщиль на всю грамиатическія лица, то другіе языки могли распорядиться по своему. Мы подозръваемъ, что и въ греческомъ языкъ об $o\tilde{l}$ - $\tilde{\epsilon}'$ было первоначально »возвратным» (*) относясь при этомъ только къ третьему грамматическому лицу, и что оно уже по этому не имъло возможности образовать именительный падежъ, такъ какъ переходъ дъйствія къ именительному падежу — непыслипъ.

Въ письменномо греческомъ языкъ мы застаемъ слово об-об-е съ самаго пачала (у Омира) въ борьбъ за роль в безразличной анафоры въ области третьяго грамматическаго лица. Она, эта роль, ему вполнъ приличествовала, такъ какъ была лишь расширеніемъ его собственнаго значенія, встръчающагося также довольно часто у Омира: слово, обозначавшее первоначально, что дъйствіе оказывается въ переходъ своемъ при томъ же лицъ, отъ котораго оно вышло какъ отъ своего производителя, легко могло выразить, что ръчь остается въ продолженіи своемъ при томъ же грамматическомъ лицъ, которое было и раньше предметомъ разговора. Тамъ, гдъ приходилось вызывать энапряженное воспоминаніе о третьемъ грамматическомъ лицъ, или вообще эинтонировать его, тамъ оно употреблялось съ удареніемъ, а гдъ о третьемъ лицъ говорилось лишь для

^{*)} Возвратность, въ сущности, не есть апафоризмъ, — не есть эпримоминание о предметь, съ которымъ мы предварительно познакомились, а потому мы бы исключили слово об об об часть числа анафорическихъ словъ, по первопачальному значенію.

СИНТАКСИЧЕСКОЙ ПОЛНОТЫ. ТЯМЪ ОНО ПОЯВЛЯЛОСЬ ЭНКЛИТИЧЕСКИ. Для правильнаго функціонированія въ первоме изъ указанныхъ здвсь двухъ случаевъ ему недоставало именительнаго падежа, хотя, какъ сказано, въ множественном числь оно его создало. — создало нарочно для этого случая (я разумью форму офетс). Въ послюжировском взыкь — въ случаяхъ энклизиса возобладало всюду вившавшееся въ борьбу за роль третьяго грамматическаго лица $\alpha \dot{v} \tau o \tilde{v} - \alpha \dot{v} \tau \tilde{\phi}$ $lpha \, \dot{v} \, au \, \dot{o} \, v$, а въ случаяхъ uнтонацiu стали входить въ употребленіе болье сложеныя, сравнительно съ $\delta-\eta-\tau \delta$, а сльдовательно и болье въскія обтос и ехегрос съ симасіологическими оттънками, которые все еще у насъ не выяснены. Тогда то слово $o\, \tilde{v} - o\, \tilde{t} - \tilde{\epsilon}'$ возвратилось къ своей nepsoначальной роли, къ роли возвратнаго исстоименія третьяго грамматическаго лица. Въ этой роли оно, для усиленія своего значенія, стало принимать къ себѣ слово $\alpha \dot{v} \tau \dot{o} \varsigma$, — He mo » ЭНКЛИТИЧЕСКОЕ « $\alpha \dot{v} \tau \circ \tilde{v} - \alpha \dot{v} \tau \tilde{\phi} - \alpha \dot{v} \tau \dot{o} \nu$, о которонъ была только что рвчь, а то первоначальное $\alpha \dot{v} \tau \dot{o} \varsigma$ ($\zeta \eta \mu \iota o i$ $\epsilon \alpha v \tau \delta v =$ онъ наказываеть самого себя), о которомъ рвчь впереди. Не незнакома греческому языку — и та общевозвратная (относящаяся ко встьме грамматическимъ лицамъ) роль слова $o\tilde{v}$ - $o\tilde{t}$ - $\tilde{\epsilon}'$, которую мы видимъ въ славянскомъ себя-себъ. *)

Нельзя сказать, чтобы всеми приведенными разсужденіями достаточно былъ выясненъ вопросъ о »богатстве

^{*)} Это общевозвратное значение слова об-ої-ї развилось, какъ извівстно, въ Александрійское время, но и въ классической литературів оно встрівчается нерідко (списокъ мість смотри Кйінпет Ausf. Gramm. II. 497-7). Что же касается самого Омира, то у него кое ідів встрівчается притяжательное і о́с въ общевозвратномъ смыслів (о́ ѝ ði φ ρ ε ο̂ і fi σι ε la» θ fi g. — II. т 174; δώμασι ο lo i δι άνάσσοις — Od. α 402; δτ' ἐπιμνησαίμεθα σείο ο lo i di i disdal — Od. ι 28). Само личное «οί-οί-ї» употреблено у Омира въ общевозвратномъ смыслів только разъ, а именно II. х 398; φ ύξιν βουλεύοιτ ε μετά σφίσι». Аристархъ не принимаеть этого стиха и этимъ даеть знать, что онь вообще не признаеть за темою вша общевозвратности въ омировскомъ языків. Мы также думаемъ, что общевозвратность темы виа сліндуєть считать за последній фазисъ спиасіологическаго развитія этой темы, а не за первоначальный, какъ то приходится пногда слышать особенно о славискомъ «себя-себі». Если Аристархъ, не признающій стяха II. х 398, въ то

и разнообразіи анафорических словь «, перечисленных на стр. 420-1. Мы предупреждали читателя, что постараемся его выяснить лишь настолько, насколько это возможно покамьсть. Въ дальнъйшемъ придется его еще касаться, а теперь перейдемъ къ анафоръ отдаленныхъ, не находящихся на виду говорящаго и слушателя, предметовъ.

Вопервыхъ, отдаленными предметомъ можетъ быть только третье грамматическое лицо (нельзя же представить отдаленными отъ собесъдниковъ самихъ собесъдниковъ). Вовторыхъ, это можетъ быть именно только »предметъ«, а не признакъ; нельзя же говорить о какомъ то отдаленномъ признакъ (можно говорить о признакъ отдаленнало предмета, по не объ отдаленномъ признакъ*). Втретьихъ, на отдаленный предметъ нельзя указать (δείξαι): къ нему примънимы только анафорическія, а не диктическія слова. Что же это за анафорическія слова и какова ихъ симасіологія? Отвътъ на этотъ вопросъ — общеизвъстенъ. Только ради систематичности мы приводимъ его въ видъ нъсколькихъ правилъ.

1. Если мы впервые заговорили объ отдаленномъ предметъ, — отдаленномъ ли по иъсту, или по времени, — то анафорическое слово при немъ**) иыслимо только въ сиыслъ приглашенія нашего слушателя порыться въ своихъ соб-

же время мпрится съ общевозвратностью притижательнаю (Оd. δ 192 онъ, повидимому, считаетъ неподлиннымъ только лишь потому, что при іпиртовине δ от е. при множественномъ числъ самихъ владълщевъ той реуффыт, онъ ожидаетъ не оббил а брет є росбил), то вопросъ еще, есть ли это общевозвратность? Какъ наше слово свой, даже если бы мы его не чувствовалы общевозвратнымъ, легко переходить въ значеніе собственный, — значеніе, гдь о какомъ бы то ий было лиць и помину ивть, такъ и греческое i об i об i об i общевозвратность.

^{*)} По этому *признаковыя* анафорическія слова не нзмѣняють того положенія, которое мы имъ опредѣлили на стр. 418.

^{**)} Мы говоримъ »при немъ». Сяфдовало сказать »при его названіи«; нбо п къ анафорическимъ формальнымъ существительнымъ присоединяются (по понятной читателю причинъ это бываетъ гораздо чаще, чъмъ при ликвическихъ) сами названія предметовъ (сравни стр. 416.). Что эти »названія« предметовъ, т. е. эти матеріальный существительныя, находятся въ »лонческомъ равенствъ« съ формальными существительными (въ такомъ же логическомъ равенствъ, на какое мы указывали въ обхо с об па стр. 420), — само собою разумъется.

ственных познаніях объ этомъ предметь и черезь то и съ своей стороны посодъйствовать пониманію нашей мысли, дополняя сказанное нами о предметь своим знаніемъ его. Анафорически употребляется здъсь то же слово, которое въ дижтическом значеніи относилось къ посторонним для собесъдниковъ и принадлежащимъ третьему грамматическому лицу предметамъ. Это — слово є х є ї ν ο ς (є х є ї ν ο ς δ Πελοποννή σιαχός πόλεμος \ast = та, отдаленная отъ насъ и извыстная тебъ, слушатель. — быть можетъ даже » знаменитая «, — Пелопоннисская война).

- 2. Если мы сами говорили о предметь раньше, а потомъ, черезъ нъсколько времени, возвращаемся къ нему, то черезъ є к є і v о с можемъ приглашать слушателя вспомнить не только то, что опъ самъ знаетъ о данномъ предметь, но наряду съ этимъ, а можетъ быть исключительно то, что мы сами ему о немъ сообщили.
- 3. Быть можеть, ны заговорили о предметь только что, и тогда обращаемъ вниманіе слушателя на это сказанное черезъ $o\, \dot{v}\, \tau\, o\, \varsigma$ (описавъ сраженіе, или вообще \setminus noзнакомиет такъ или иначе съ сраженіемъ, авторъ часто потомъ продолжаетъ: $\alpha \ddot{v} r_i \ o \dot{v} v_i \ \mu \dot{\alpha} \chi \eta =$ и вотъ это, только что описанное сраженіе). Впрочемъ, и въ этих случаяхъ у говорящаго можетъ возникнуть желаніе подчеркнуть именно отдаленность предмета (отдаленность или по мъсту, или по времени, а то даже по отсутствію интереса къ предмету), и тогда вивсто οξτος снова появляется έχεινος (χαὶ έχεινην auίauν νύκτα πάσαν έφευauον au η τη βλοπολυμηνώ, τολικό чτο описанную ночь всю провели въ бъгствъ). Обыкновенно, однако, какъ уже раныне на то указано по отношенію къ присутствующиме предметамъ третьяго грамматическаго лица (стр. 421), слова обтос и ехетрос употребляются и здъсь съ »различительнымо« значеніемъ. Они встръчаются. когда приходится анафорировать два предмета сразу, приченъ вообще »овтос« употребляется о болье близкомо —, а єжейноς — о болье отдаленномо предметь, въ какомъ

^{*)} Почему здесь рядомъ съ єжейно с еще п о, — выяснится ниже.

бы смысль ни приходилось толковать эту »близость « и »отдаленность «, — по мьсту ли, или по времени, или даже по интересу, а то и просто по самой ссылкю. Въ послъднемъ случаь $\dot{\epsilon}$ х $\dot{\epsilon}$ $\dot{\epsilon}$ $\dot{\epsilon}$ о $\dot{\epsilon}$ анафорируетъ предметъ, приведенный подальше отъ мьста ссылки, а $\dot{\epsilon}$ $\dot{\tau}$ о $\dot{\epsilon}$ — тотъ, который поближе къ этому мьсту (сравни русское: »встрътипь друзей и недруговъ: то поддержатъ тебя, а эти постараются сбить тебя съ толку «; что при такой близости анафорируемыхъ предметовъ сами анафорическія слова не нуждаются въ присоединеніи къ нимъ названій этихъ предметовъ, — само собою разумьется).*

Анафорировать можно только что упомянутый предметь и черезъ δ. Слово δ, конечно, не можетъ принять на себя того » различительнаго « характера, который съ удобствонъ влагается въ $o\, \bar{v}\, au\, o\, \varsigma$ и $\dot{\epsilon}\, au\, \epsilon\, \tilde{\iota}\, au\, o\, \varsigma$, и могло встр $\dot{\epsilon}$ чаться только тамъ, гдв приходилось анафорировать одина предметъ, а не два сразу.**) Оно, такъ сказать, могло заминять собою слово $o\, \tilde{v}\, au\, o\, arphi$ въ томъ его значеніи, въ какомъ мы о немъ упоминали въ началь предыдущаго третьяго пункта. Такъ оно употреблялось у Омира. Но впоследствін въ качестве замъны слова $o \delta au o \varsigma$ оно встръчается все ръже. Одинъ изъ случаевъ такого его употребленія представляеть собою об $\mu \grave{\epsilon} \nu \ldots o \imath \delta \epsilon$. Было бы ошибочно утверждать, что въ данномъ оборотв слово о принимаетъ на себя »различительное« значеніе. Если туть можно толковать о »различительности, то она выражена въ самихъ $\mu \, \dot{\epsilon} \, \nu$ и $\delta \, \dot{\epsilon}$. Въ самомъ дълъ, о ℓ $\mu \grave{\epsilon} \nu \ldots$ о ℓ $\delta \acute{\epsilon}$ ведетъ къ переводу »вышеприведенные предметы съ одной стороны . . . вышеприведенные предметы ст другой стороны«. Что значить здесь »ст одной и съ другой стороны«? Это значить, что »вышеприведенные предметы« или, точиће, вышеприведенная группа предметовъ — дълится на двъ половины (такъ и встръчается »о ℓ $\mu \dot{\epsilon} \nu$ o ℓ $\delta \dot{\epsilon} \epsilon$: много у него недруговъ; одни преслъдуютъ его а другіе...).

^{*)} Всемъ этимъ мы и отвечаемъ на вопросъ, возбужденный по поводу словъ ovios и dvaivos на стр. 421.

^{**)} Конечно, за слово δ-ή-τό опать таки цвиляются здвсь всв тв •Ормальныя имена, о которыхъ мы говорили на стр. 422-3.

Кром в того, конечно, »сь одной стороны « и »сь другой стороны «, выраженное въ $\mu \acute{\epsilon} \nu$ и $\delta \acute{\epsilon}$, сводится къ заивив оборотомъ о $\acute{\epsilon}$ $\mu \acute{\epsilon} \nu$ о $\acute{\epsilon}$ $\acute{\epsilon}$ »различительныхъ « $o\acute{\delta} \tau o \varsigma$ и $\acute{\epsilon} \times \epsilon i \nu o \varsigma$, но это лишь до инкоторо $\acute{\epsilon}$ степени и въ из-выстномъ смыслв. Ибо какой изъ »вышеприведенныхъ « предметовъ анафорируется въ этихъ случаяхъ выраженіемъ о $\acute{\epsilon}$ $\acute{\epsilon}$, и какой — выраженіемъ о $\acute{\epsilon}$ $\acute{\epsilon}$, это не $\acute{\epsilon}$ дано въ о $\acute{\epsilon}$ $\acute{\epsilon}$ о $\acute{\epsilon}$ не $\acute{\epsilon}$ $\acute{\epsilon}$ о $\acute{\epsilon}$ не $\acute{\epsilon}$ $\acute{\epsilon}$ о $\acute{\epsilon}$ не $\acute{\epsilon}$ $\acute{\epsilon}$ е дано въ о $\acute{\epsilon}$ е самихъ выраженіяхъ, какъ это было дано въ о $\acute{\epsilon}$ е самихъ выраженіяхъ, какъ это было дано въ о $\acute{\epsilon}$ е самихъ выраженіяхъ усматриваемо изъ общаго контекста. *)

Слово $\dot{\alpha} \nu \alpha \phi \circ \rho \dot{\alpha}$ — очень выразительный терминъ, но ему слъдовало противопоставить $\vec{\epsilon} \pi \iota \varphi \circ \varrho \acute{\alpha} \nu$. Съ такимъ же правомъ, съ какимъ наши формальныя имена указываютъ на »вышесказанное« или вообще на «раньше узнанное«, они могутъ указывать и на »нижеследующее«. Правда, это »нижесльдующее « должно сльдовать непосредственно посль произнесенія самого формальнаго слова, и, такимъ образомъ, επιφορά можеть составить pendant лишь той анафорь, въ которой мы имвемъ дело съ »только что упонянутымъ«, и притомъ безъ »различительнаго« характера, такъ какъ предупреждать формальнымъ именемъ мы можемъ только объ одномо энижесльдующемъ , а не двухо сразу. Эпифорически употребляется только — по отношенію къ эпредметамъ « $\delta \delta \epsilon - \eta \delta \epsilon - \tau \delta \delta \epsilon$, а по отношенію къ »признакамъ « — τ οιός δ ε- τ η λικός δ ε- τ ο σός δ ε*), чτο вполн \dagger понятно, такъ какъ то, о чемъ говорящій желаеть предупредить слушателя формальнымъ словомъ, онъ самъ, какъ бы, пред-

^{*)} Воть отвъть на вопрось, возбужденный на стр. 422. Въ подстрочновъ примъчаніп. Когда мы читаемъ у Ксенофонта (Сугор. VIII. 4. 14).: χαλεπώτερόν έστιν εύρεῖν ἄνδρα τ' ἀγαθὰ καλῶς φέροντα ή τὰ κακά τὰ μὲν γὰρ ε΄βριν τοῖς πολλοῖς, τὰ δὲ δωφροσύνην τοῖς πάσιν ἐμποιεῖ, το здѣсь сказано молько: вышеприведенное съ одной стороны есть источникъ преступности для большинства, вышеприведенное съ другой стороны есть источникъ воздержанія отъ преступленій для всѣхъ; къ чему въ каждомъ отдѣльномъ случаѣ отнести »вышеприведенное», — это можно усмотрѣть лишь изъ контекста.

^{*)} Слова вде-голоде-годиноде-годобе не употребляются никогда анаформически. Этому утверждению, какъ будто, противорвчать ивкоторыя мвста особенно часто приходится ихъ встрвчать у Иродота, — гдв вде и пр. относятся къ «вышесказанному». Что это противорвчие — полько кажущееся,

видитъ собственными глазажи, считаетъ это, пока оно не сообщено слушателю, своею собственностью, а потому и можетъ употребить диктическое слово »перваго лица« (сравни выше стр. 416-7). Иногда, положимъ, говорятъ такъ: το ῦτό γε δὴ μόνον διάφορον εν τῆ πορεία εγένετο, ἡ το ῦ ήγεμόνος κάκωσις καὶ ἀμέλεια« (Xen. Anab. IV. 6. 3). Не противоръчить духу греческого языка и такая фраза: άλγεινότατον θάνατον θανείν πρόθυμός είμι έκείνη τή ημέρα ή με έλευθερώσει τούτου τοῦ κακοῦ. Эτο не значить, что о $\bar{v}\tau$ ос или $\vec{\epsilon}$ х ϵ \bar{i} ν ос употребляются эпифорически. Оба слова въ данных примърахъ относятся къ синтаксически зависимыми выраженіямь. Во второми принтръ ны инфенъ дъло даже не съ эпифорою, и не съ анафорою, а просто съ »соотносительностью«, о которой рачь впереди, а въ первомо сама синтаксическая зависимость представляетъ собою начто, что допускаетъ и другую разстановку, и тогда слово au о $ilde{v}$ au о (въ другихъ случаяхъ можетъ появиться и $\vec{\epsilon}$ х ϵ ї ν о и τ ого \tilde{v} auо и пр.) окажется и виниме анафорическимъ, какъ имъ было внутренно при данной разстановкъ (какъ извъстно, грекъ даже предпочитаетъ въ примърахъ, похожихъ на нашъ, разставлять слова такъ: ή τοῦ ήγεμόνος κάκωσις καὶ ἀμέλεια, τοῦτο μόνον διάφορον έν τη πορεία εγένετο).

Самымъ краткимъ анафорическимъ, а вивств съ тъмъ и эпифорическимъ формальнымъ именемъ оказывается слово $\delta-\dot{\eta}-\tau\dot{o}$. Хотя настоящая статья находится въ связи съ замьткою объ анафорическомъ $\delta-\dot{\eta}-\tau\dot{o}$, помъщенною на стр. 428, но тамъ мы имъли въ виду, какъ читатель могъ догадаться, самостоятельное δ , не въ соединеніи съ »матеріальнымъ« именемъ, — то же δ , о которомъ мы упоминали на стр. 421. Въ настоящей же статьъ мы намърены разофорать то δ , которое соединяется съ »матеріальнымъ« име-

доказать нетрудно. Мы думаемъ, что въ данномъ случав б д е и пр. является чисто диктическимъ. Когда говорять по русски чонъ миъ сказалъ, что опъ неспособень къ этому дълу, а въдь сказать этакую вещь, соласитесь, значить недовъртть себъ«, то, произнося слово этакую, совсвув даже не димають, о томъ, что о предметв чтолько что упомянуто», а просто предводить его такъ сказать (тоже — своего рода метафора!), предъ глаза слушателя.

неиъ и даже, какъ окажется, съ другими словами, и которое обыкновенно называютъ »членомъ«. Какъ извъстно. оно доходитъ до симасіологическихъ тонкостей, съ которыми черезвычайно трудно справиться. Еще въ 1877 г., въ монхъ «Изслъдованіяхъ въ области греческаго мъстоименія«, я задался вопросомъ о значеніи этого слова и до сихъ поръ не нашелъ въ самой фактической сторонъ языка шичего. что противоръчило бы теоріи, изложенной въ упомянутомъ сочиненіи. Позволяю себъ вкратцъ повторить эту теорію, пополнивъ ее тъмъ. что для нея вытекаетъ изъ всей системы симасіологіи частей ръчн и ихъ формъ.

Принимая слово $\delta - \eta - \tau \delta$ за формальное существительное (какимъ было и $\delta \delta \varepsilon - \delta \delta \tau \sigma \zeta - \varepsilon \kappa \varepsilon \bar{\iota} \nu \sigma \zeta$), а не за формальное признаковое имя, я различаю шесть оттънковъ
въ его значеніи. По этимъ оттънкамъ я его называю:
1. δ историческаго намека: 2. δ анафорическое въ болъе
узкомъ смыслъ этого слова; 3. δ контекстивное; 4. δ раздълительное: 5. δ синтаксическаго подлежащаго; 6. δ эпифорическое или грамматическое. Разъяснимъ эти термины.

1. О историческаго намека отличается, конечно, прежде всего краткостью отъ того єхєї νος, которое мы на стр. 427. толковали въ смыслѣ «тотъ, отдаленный отъ насъ и извъстный тебъ, слушатель, предметъ». По своей краткости оно не можетъ чувствоваться настолько выразительнымъ, какъ само єхєї νος. а потому при желаніи подчеркнуть извъстность и отдаленность оно замъннется *) словомъ єхєї νος. Когда мы излагаемъ что – нибудъ нашему

^{*)} Мы говоримъ «замъняется». Это значить, что если появляется ехейгос, то ныть мыста слову о, и наобороть. Такъ было дыйствительно об старину. Впослъдствии, однако, языкъ сдълалъ для себя обязательнымъ — не только ехейгос, но и обтос и бое какъ въ ихъ анафорическомъ (respective эпифорическомъ), такъ и диктическомъ и всякомъ вообще значени усиливать словомъ о. Мы въ этомъ видимъ явление, аналогичное русскому этомъ прибытать къ такому усилению только передъ матеріальными существительными (ехейгос о подърос, а не при самостоятельномъ употребления формальныхъ существительныхъ, т. е. не въ тъхъ случаяхъ, когда формальное существительное обсодится, при обозначени предмета. безъ названия самоло предмета (сравни выше стр. 416 и 426, подстрочныя примъчания). Воть отвътъ на вопросъ, возбужденный подстрочнымъ же примъчаниемъ на стр. 427.

собесъднику, то въ нашей ръчи постоянно чередуются намеки, въ которыхъ мы разсчитываемъ и опираемся на собственныя познанія собестдинка, съ непосредственным изложеніемъ, въ которомъ мы сообщаемъ от себя имъющее быть для собесвдника новостью. Намекомъ можеть являться одина какой нибудь энсторическій терминъ (δ $\mathbf{\Pi}$ єλоπоννησιακός πόλεμος **), или цълая сложная ръчь. Въ русскомъ разговорномо языкъ иы слышимъ, напримъръ, такую ръчь: »Когда это ввалились французскія то полчища въ Москву то, въ двинадцатомъ то году, тогда ... «, а теперь говорящій пачинаетъ излагать нечто от себя. Въ приведенномъ » сложномъ « историческомъ намект слово это принадлежитъ, какъ бы, къ цилой мысли, а затъмъ авторъ ръчи употребаяеть при отдельных именах слово это совершенно произвольно, прибавляя его къ какому угодно имени (даже иногда къ глаголу!) и уснащая имъ весь историческій намекъ до стилистической тяжеловатости. Греческій языкъ не прибъгаетъ въ сложныхъ историческихъ намекахъ къ такому средству какъ русское общее »это« (когда это ввалились), но затъмъ онъ свое $\dot{o} - \dot{\eta} - \tau \, \dot{o}$ ставитъ совершенно такъ же, какъ русскій свое то (только къ глаголу онъ его не прибавляеть, такъ какъ eio δ – η – τ δ слишкомъ еще чувствуется »именемь«, склоняющимся и имъющимъ родовыя окончанія). Сравни Тhuc. 1. 9.: Αγαμέμνων τέ μοι δοχεί των τότε δυνάμει προύχων (= Αγαμενικό Αβάςτβοβαλ какъ возвышающійся надъ остальными своимъ могуществомъ, своимъ вліяніемь; это Фукидидъ объявляеть от себя) каі ού τοσούτον τοῖς Τυνδάρεω δρχοις χατειλημμένους τοὺς Έλένης μνηστήρας άγων τὸν στόλον άγειραι (= a не потому онъ осуществиль извъстный тебь,

^{**)} Принимая о́ за формальное существительное, мы видимъ въ о́ Педеточи от сихо̀ с π о́ де μ о с "логическое равенство". О́ Педо π о ν и π о́ с μ о с "логическое равенство". О́ Педо π о ν и π о́ с μ о π о́ де μ о π значить: извъстный тебъ предметь, Педопоннисская война. Да не подумаеть читатель, что здъсь слово о́ - эпифорическое. Если бы о́ было эпифорическимь, то выраженіе о́ Педо π о ν и π о́ с π о́ де μ о π о́ де μ о π обозначать: воть какой предметь, Иелопоннисская война. Но въ дамимы примъръ слово о́ поставлено не какъ предупреждающее о томъ, что носавдуеть, а какъ предполашющее извъстнымь то, что послъдуеть.

читатель, походъ, что, какъ ты знаешь и какъ тебя учили. повелъ какихъ то жениховъ Елены, связанныхъ какими то клятвами Тиндара; это — историческій намекъ.) Что слово $\delta - \eta - \tau \delta$ можетъ употребляться здѣсь и при собственныхъ именахъ (особешной нужды въ этомъ нѣтъ, такъ какъ собственное имя само достаточно »припоминаетъ« предметъ). — это доказываютъ примѣры, какъ $\tau \eta \varsigma$ " $I \delta \eta \varsigma$ $\tau \circ \tilde{v}$ $\delta \varrho \circ v \varsigma$ (Thuc. 8. 108.) и др.

Разставаясь съ о историческаго намека, мы не можемъ не сдълать одного весьма важнаго указанія, которое, впрочемъ, касается всего о вообще, а не одного его настоящаю оттыка. Въ выраженін δ $\mathbf{\Pi}$ є λ о π о ν ν η σ ι α κ δ ς π δ λεμος τάοβο Πελοποννησιακός εςτь πρυσμακόβοε и относится къ слову $\pi \delta \lambda \epsilon \mu \sigma \varsigma$ какъ его »логическое опредъденіе» (сравни стр. 190). Такимъ образомъ, одна изъ сторонъ логическаго равенства, съ которымъ, какъ то выяснено въ непосредственно предшествующей подстрочной замъткъ, мы здъсь имъемъ дъло (другая его сторона представлена самимъ б), состоитъ изъ понятія съ болье широкимъ логическимъ объемомъ (πόλεμος) и изъ слова свуживающаю этотъ логическій объемъ. Другими словами, матеріальных г именъ, которыми здъсь обозначенъ предметъ, ∂sa , а не одно. На вопросъ, къ которому изъ нихъ собственно »относится « \star) δ , къ слову ли $\pi \delta \lambda \epsilon \mu \circ \varsigma$. или къ слову $H \epsilon \lambda \circ$ ποννισιακός, ны должны отвѣтить, что къ слову IIελοποννισιαχός; ибо οπο, какъ съуживающее логическій объемъ слова »поденос, « главными образомы опредыляеты предметы. Соотвътственно этому опредъляется и постановка слова б. ная тебъ, Пелопоннисская война, **) » ὁ πόλεμος ὁ Πελο-

^{*)} Т. с. какъ это \bullet отпосится«? — что значитъ »относится«? — Это значитъ, что съ однимъ изъ этихъ словъ само δ должно вступить въ отношение синтаксическихъ подлежащаго и сказуемаго.

^{**)} Въ этомъ переводъ даннаго примъра мы уже не считаемся съ логическимъ равенствомъ, заключающимся въ немъ, какъ не считались съ нимъ и въ постановкъ вопроса, вызваниато этотъ переводъ (мы спрашивали о томъ: къ какому слову отмосится слово о, а не о томъ, къ чему слово о составляетъ одну сторону логическаго уравнения). Если бы мы считались съ логи-

ποννησιακός (= usencmnan reót война, извъстная <math>IIeлопоннисская*) и »πόλεμος δ Π ελοποννη σιακός (=война, а именно извъстная тебъ Пелопоннисская). Совершенно иначе мы относимся къ примъру о i E λ i ν η g μ ν η σ τ $\tilde{\eta}$ ϱ ϵ g. $^{\bullet}$ И здъсь говорять о родовомь падежь $E \lambda \ell \nu \eta \varsigma$ какь о »логическомь опредъленіи.« Уже по объясненіямъ на стр. 384 читатель можеть догадаться, что мы толкованіе о элогическомь определенін« въ данноме примерь постараемся устранить. Слово Έλένης не есть признановое слово, а потому усматривание въ пемъ » догическаго опредъленія « неумъстно. О ℓ 'Е $\lambda \, \acute{\epsilon} \, \nu \, \tau_i \, \varsigma$ Изопстные тебь, собесьдникь. значитъ: μνηστῆρες люди, имъющіе отношеніе къ Еленъ (= о ℓ ' $E\lambda\acute{\epsilon}\nu\eta\varsigma$; въ другихъ случаяхъ могло бы дальныйшаго матеріальнаго существительнаго и не быть), а именно женихи (подразумъвай en). **)

2. Анафорическое о въ болъе узкоиъ смыслъ этого слова. Подъ нимъ мы разумъемъ то о, которое заставляетъ слушателя вспомнить о предметъ, что говорилось о немъ

ческимъ равенствомъ, то должны бы переводить, какъ переводили раньше: извъстный тебъ, собесъдникъ, предметъ мужескаго рода (д), то естъ, Педопоттубсахд поденоς. Мы имъемъ основаніе думать, что съ догическимъ равенствомъ въ концъ концовъ не считались сами феки; они въ дониомъ и ему подобныхъ выраженіяхъ понемногу привыкали усматривать въ словъ динегральную часть выраженія, какъ чего то компактно слитаю, и не только не разгораживали въ немъ двухъ половинъ, какъ того требовало погическое равенство, по вообще чувствовали все выраженіе въ слъдующей синтетической (сравни стр. 327-8) зависимости: извъстная тебъ, собесъдникъ (Пелопоннисская война). Въ частности, т. е. касательно самого слова д, мы котимъ всъмъ настоящимъ разсужденіемъ указать на то, что греки понемногу привыкали усматривать въ словъ д признановое слово (— извъстный тебъ, собесъдникъ, такой то предметь, обозначенный матеріальнымъ существительнымъ), чъмъ, конечно, переопачально слово д не было.

- **) Въ концъ концовъ, конечно, можно было опять таки привыкнуть чувствовать $E \lambda i v \eta s$ въ «смыслъ» признаковаю слова (оі $E \lambda i v \eta s$ минотъї рез Еленины женихи) и смотрѣть на есе выраженіе «оі $E \lambda i v \eta s$ минотъї рез такъ, какъ привыкли смотрѣть, по вопросу о синтетической зависимости (сравни предпослыднее подстрочное примѣчаніе), на выраженіе о $H e \lambda o \pi o v v \eta$ $\sigma \iota \alpha x \delta s \pi \delta \lambda \epsilon \mu o s$.

Приведенное об $\delta \nu \alpha \chi \omega \psi \dot{\eta} \sigma \alpha \nu \tau \varepsilon \zeta$ представляеть собою одинь изъ тъхъ случаевъ (они могутъ встрътиться и въ другихъ симасіологическихъ оттънкахъ слова δ), о которыхъ говорятъ, что въ нихъ черезъ прибавленіе слова δ признаковое имя превращается въ существительное. Разсуждающіе такъ представляютъ себъ, что само δ принимаетъ на себя всю substantiv'ную функцію и вполню освобождаетъ отъ нея присоединяющееся къ нему признаковое слово. Мы съ этимъ несогласны.†) По первоначальному смыслу конструкціи, об представляетъ одну сторону логическаго уравненія, а $\nu \dot{\alpha} \nu \alpha \chi \omega \psi \dot{\eta} \sigma \alpha \nu \tau \varepsilon \zeta \sim \lambda$ другую (мы же переводили: вышеупомянутые люди, т. е. отступившіе), и каждое изъ нихъ, отдъльно взятое, должно исполнять самостоятельно роль существительнаго. Отъ этой роли слову $\dot{\alpha} \nu \alpha \chi \omega \psi \dot{\eta} -$

^{*)} Положимъ, слова о \dot{v} τ о ς и $\dot{\epsilon}$ и $\dot{\epsilon}$ и $\dot{\epsilon}$ составляютъ здѣсь иѣкоторый plus въ сравненіи съ короткимъ $\dot{\delta}$, такъ какъ оттѣнковъ близости и отдаленности, въ какомъ $\dot{\epsilon}$ бы мы смыслѣ ии толковали эту близость и отдаленность (сравни стр. 428), простое $\dot{\delta}$ обозначить не можетъ.

^{**)} Въ прибавленін матеріальнаю существительнаю, какъ вспомогательнаю средства для обозначенія предмета, слово о́ здісь особенно не нуждается, такъ какъ о самомъ предметь говорилось «только что.»

^{***)} И здѣсь нужно предположить постепенный переходъ оть логическаго равенства (= вышеприведенные предметы средняго рода, яменно дѣти) къ пониманію выраженія τ à π αι δία въ смыслѣ компактно слитаго оборота, въ которомъ τ ѝ чувствуется признаковымъ словомъ.

^{†)} Вообще, о способности слова о эпревращать признаковыя имена въ существительныя можно разсуждать, по нашему мизино, лишь въ шестожъ его симасіологическомъ оттыкъ, о которомъ рвчь впереди.

σαντες отказываться не приходится: на стр. 194-5 ны выяснили, что вообще признаковому имени легко перейти въ роль существительнаго.

He ошибаемся ли мы, и не следуеть ли въ о ℓ $\dot{\alpha} \nu \alpha$ - $\chi \omega \varrho \dot{\eta} \sigma \alpha \nu \tau \epsilon \varsigma$ усматривать первоначально не логическое равенство, а отношение слова о і, какъ психо-логическаго подлежащаго, къ άναχωρήσαντες, какъпсихо-логическому сказуемому? Не злоупотребляли ли мы вообще логическимъ равенствомъ въ объяснени конструкций съ о ? Если бы а и а- $\chi \omega \varrho \dot{\eta} \sigma \alpha \nu \tau \epsilon \varsigma$ было сказуемым по отношенію къ слову оi, то тогда бы все о $\hat{\iota}$ $\hat{\alpha} \nu \alpha \chi \omega \varrho \dot{\eta} \sigma \alpha \nu \tau \varepsilon \varsigma$ обозначало: вышеприведенные люди; они отступили (= они — отстуnuswie). »Сантое затъмъ въ одно компактное цълое«. оно дыйствительно могло бы производить такое впечатавніе, что о превращает признаковое имя (т. е. сказуемое, выраженное призпаковымъ именемъ) въ существительное, такъ какъ это экомпактное целое« вышло бы изъ фразы: те, что отступили. Но едва ли это все такъ. Если бы это было такъ, т. е. если бы » агахшой оагтес« было сказуемымь къ слову »оі«, то тогда въ »вышесказанномъ«, на которое все »οί ἀναχωρήσαντες« служить намекомь, не могло бы быть рвчи объ отступленіи какъ чертв, черезъ которую собесъдникъ знакомился съ предпетонъ. А между тъпъ вся сущность выраженія о ℓ $\dot{\alpha} \nu \alpha \chi \omega \varrho \dot{\eta} \sigma \alpha \nu \tau \epsilon \varsigma$, какъ намека на »вышесказанное«, въ томъ и заключается, что слушатель черезъ » диах шией « знакомился съ предметомъ. Разъ это такъ, то въ самомъ наменть слово άναχω φή σαντες, можеть быть только поименованием предмета (стало быть, - существительнымъ), а не сказуемым предмета (стало быть, — не признаковым словомъ).

3. Контекстивное б. Если авторъ ръчи заговорилъ о какомъ нибудь предметъ (напр. кораблъ), или о какой нибудь картинъ (напр. кражъ), то необходимыя части этого предмета (мачта, паруса и пр.) и необходимые элементы этой картины (воръ, краденныя вещи и т. д.) сразу рисуются въ нашемъ представленіи, хотя бы говорящій и не упоминалъ о нихъ особыми словами, а потому тамъ, гдъ дъло наконецъ

доходить до упоминанія о нихъ, онъ можеть говорить о нихъ, какъ о находящихся въ представленіи слушателя, не внося въ него —, а изъ него ихъ вызывая и, такъ сказать, ссылаясь на нихъ, какъ на »вышеупомянутые «.*) Такъ и въ случаяхъ, гдъ что нибудь представляется »самоподразумъвающимся продолженіемь начатаго, языкъ прибъгаетъ къ контекстивному δ . Послъ $\pi \varrho \tilde{\omega} \tau \circ \nu \quad \mu \acute{\epsilon} \nu \quad (= \text{сперва}; конечно, сперва есть »наръчіе «; но мы скоро докажемъ, что »наръчія « суть собственно имена существительныя), слъдуетъ <math>\tau \delta \quad \delta \dot{\epsilon} \quad \delta \epsilon \dot{\nu} \tau \epsilon \varrho \circ \nu \quad (= \text{а тамъ, дальне}).$

4. Раздълительное б. Заговоривъ или собираясь говорить о какой нибудь группт предметовъ, авторъ рачи можеть опереться на врожденное какъ ему, такъ и его слушателю стремленіе различать, сопоставлять, делить, классифицировать и можеть вызывать въ слушатель это идущее ему на встръчу стремленіе, указывая на часть группы »раздълительнымъ α δ . Когда говорять $\tau \tilde{\omega} \nu \gamma \circ \nu \dot{\epsilon} \omega \nu \circ \delta \dot{\alpha} \gamma \alpha \vartheta \circ i$, то этимъ хотятъ сказать: ты знаешь, какъ обыкновенно различають родителей; такъ воть, изъ нихъ хорошіе mo^{**} (подразумъвай $\gamma \circ \nu \in \tilde{\iota} \varsigma$) поступають такь то. Если гдъ, то именно эдпось, при «раздполительном» б, умъстно соединять съ существительнымъ признаковое имя въ качествъ » логического опредъленія «***). При этомъ, можно сказать, само о помогает ему исполнять его роль, такъ какъ »логическое опредвленіе« долить логическій объемъ предмета, а о вызывает на это дъленіе †). Нечего особенно рас-

^{*)} Чтобы и здись слово о́ было »замівняемо« словами о́ то є и є́хьїго є, на это мы не имівемъ примівра подъ рукою; принципально этого отвергать недьзя.

^{**)} Надобно замѣтить, что русское •то« сопровождаетъ греческое о во всъхъ его симасіологическихъ оттынкахъ, за псключеніемъ послъдияю т. с. шестию.

^{***)} Сравни стр. 192.

^{†)} Это — не то, что было въ б Педопочу по сахо с поденска оттънкахъ слова б, если бы туда попало «логическое опредъленіе». Въ б Педопочу постажда попало «логическое опредъленіе». Въ б Педопочу постажда по бы с стр. 433-4, слово б, хотя и «относилось» къ «логическому опредъленію», но его непосредственная роль представляла собою нъчто совершению другое, чъмъ какую бы то ин было помощь логическому опредъленію исполнять его роль. Разумъется, когда признаковое слово не

- 5. О синтаксическаго подлежащаго (разумый, б того существительнаго имени, которое попадаеть въ синтаксическое подлежащее, или того признаковаго имени, которое, исполняя роль логическаго опредыленія, помогаеть существительному имени опредылить предметь *). Такъ какъ синтаксическое подлежащее излагаеть данное, въ противоположность искомому, то понятно, что »данное«, какъ метафора «извъсстнаго«, можеть быть отмычено словомь б.
- 6. Эпифорическое или грамматическое δ . Эпифорическое значеніе слова δ внѣ всякаго сомнѣнія. Если эпифорически могло употребляться слово $\delta \delta \epsilon$, которое представляеть собою осложненное δ (сравни выше стр. 416.), то почему не

^{*)} На стр. 173. мы разсуждали о томъ, что въ синтаксическое подлежащее можетъ попасть весьма сложное выраженіе, а потому появленіе при немъ слова о находится въ тѣхъ же условіяхъ, въ какихъ находилось о историческаго намека (сравни выше стр. 342; а анафорическое и контекстивное о развъ не можетъ попасть въ тѣ же условія? — конечно да!)

могло употребляться въ томъ же значении и простое δ ? Какъ между ббе и тъмъ »нижеслъдующимъ«, о которомъ само б б е предупреждаетъ, находится пауза (въ теперенней ореографіи мы ее привыкли отмъчать черезъ двоеточіе; сравни русское онг сказалг нижеслюдующее: я, говорить онг, не долженъ . . .), такъ нужно предположить паузу и для объясненія первоначальной конструкціи эпифорическаго δ . Другими словами, между эпифорическимъ δ и тъмъ, о чемъ оно предупреждаетъ, слъдуетъ предположить отношеніе логическаго равенства. Эпифорическое δ оказалось удобнымъ:

- а) При глагольномъ имени (τὸ παιδεύειν, τοῦ παιδεύειν и т. д.). До сихъ поръ мы сопротиваялись всякому толкованію слова б какъ превращающаго несуществительное въ существительное. На стр. 397. мы указывали на то, что глагольное имя исполняеть роль такого или иного падежа, савдовательно, — роль существительного, благодаря синтаксическому своему положенію. Мы понимаемъ, что если слово о добралось до эпифорического значенія, т. е. до роли простаго предупрежденія о томъ, что последуеть ниже, то глагольное имя могло имъ воспользоваться для того, чтобы самому выйти изъ своей »двусторонности« и сдълаться настоящим существительным. Ибо δ, находящееся въ логическомъ равенство съ темъ, о чемъ опо предупреждаетъ, возводитъ предупреждаемое въ то положеніе, которое принадлежить ему самому, т. е. въ положеніе имени существительного. Если бы само глагольное имя было неоспоримым существительнымь, то оно никакого предупрежденія о себь не искало бы. T о $ilde{v}$ π lpha і δ ϵ \acute{v} ϵ і ν значить: воть чего, — воспитыванія.
- б) При признаковых именахъ, какъ простыхъ, такъ и глагольныхъ (τὸ ἀλγεινόν οἱ εὐτυχοῦντες). Хотя признаковыя имена легко переходили въ роль существительныхъ, но разъ установилосъ въ эпифорическомъ ὁ средство, помогающее имъ въ этой роли, то они имъ воспользовались. Не навернись эта помощь, мы бы ихъ встрѣчали чаще въ со-

вершенно самостоятельном *) вид в в роли существительпыхъ. Такъ оно оказывается въ славянских языкахъ, гдъ этой помощи нътъ.

- в) При всякой части рвчи, т. е. при каждом словь, когда оно должно быть, какъ Платонъ выражается (Soph. 250 с), биора дибратос, т. е. когда оно должно служить поименованіемъ или того звуковаго комплекса, или того значенія, которое въ немъ заключается. T д $\dot{\varepsilon}$ ν значить: 1. слово $\dot{\varepsilon}$ ν , какъ звук τ ; 2. то внутри, которое выражено въ слов $\dot{\varepsilon}$ $\dot{\varepsilon}$ $\dot{\varepsilon}$; сравни $\dot{\varepsilon}$ д $\dot{\varepsilon}$ $\dot{$
 - 1) Въ оборотахъ какъ то: οί ἄνω, οί κάτω и т. д. Оί ἄνω обозначаетъ: вотъ кто; они на верху. Выраженіе наверху въ данномъ переводъ представляетъ собою синтаксическое сказуемое къ слову они, которое только извлекается изъ самого вото кто, передающаго эпифорическое δ. Такимъ образомъ οί ἄνω является брахилогическимо выраженіемъ, въ которомъ ἄνω представляетъ сказуемое, хотя и не формальное (т. е. не эсогласуемое «).**) Сказуемое къ чему? Въ концъ концовъ къ слову об. И вотъ, для того чтобы оно изъ сказуемаго сдълалось поименованіемъ предмета, оно должно быть предупреждено словомъ, которое бы его подняло на такую высоту; это и достичается словомъ б, уравнива ощимъ его съ собою, какъ именемъ существительнымъ.***) Вмъсто ἄνω могутъ здъсь появиться сложеныя выраженія. Сравни об ἐν ᾿Ασία и т. д.

^{*)} Мы не согласны съ тъмъ, что говоритъ Wegener по поводу der Adelige, der Schwarze и т. д. Смотри Untersuch. 83: Hier ist deutlich, dass das Adjectivum die Qualität bezeichnet, der Artikel die Substanz. Если бы это было такъ, то къ чему — такая разстановка, и почему бы не утвердиться скорве разстановкъ schwarze der?

^{**)} Уже на стр. 367. мы указывали на отношеніе синтаксическаю сказуемаю къ сказуемымъ психо-логическому и логическому.

^{***)} Такое же брахилогическое выраженіе, »поднимающее сказуемое (въ данномъ случав — сказуемое »формальное», т. е. не синтаксическое), мы видимъ въ томъ фету тіє, о которомъ упоминали на стр. 415 въ подстрочномъ примъчаніи. По первоначальной конструкціи, фету тіє значить: нізчо; это нізчо есть добродьтель.

Такъ какъ эпифорическое о употребляется исключительно для того, чтобы слова и выраженія, о которыхъ оно предупреждаетъ, чувствовались существительными, притомъ въ положеніи того или иного падежа, то мы его назвали также »грамматическимъ«.

Слѣдуетъ разборъ слова $\delta \varsigma - \eta - \delta$. Разборъ этого слова на очереди уже потому, что и оно, какъ на то указано на стр. 420–1., причастно къ роди анафорированія третьяго грамматическаго лица, наряду съ сильными и въ нѣкоторыхъ случаяхъ »различительными « οδτος и ἐχεῖνος, съ болѣе слабымъ и »безразличнымъ «, но все же нуждающимся въ именительномъ падежѣ $\delta - \eta - \tau \delta$, съ »возвратнымъ « οδ - οί - ε и съ употребляющимся только для »синтаксической полноты « μν νιν*).

Что сказать объ $\delta \varsigma - i'_i - \delta$? Мы его знаемъ по преимуществу какъ »относительное мъстоименіе«. Но »относительность « и вообще синтаксическая «подчиненность предложеній « $(\ell\pi \delta \tau \alpha \xi \iota \varsigma)$ считается чіть что, развившимся въ языкахъ лишь впослюдствіи, и возражать противъ этого общепринятаго положенія не приходится. Этимологи сопоставляютъ слово $\delta \varsigma - i'_i - \delta$ съ славянскимъ и и и Такимъ образомъ оно этимологически связано съ иги – иги. О иги – иги ны разсуждали какъ о ченъ то, не нуждающемся въ именительновъ падежъ, такъ какъ оно употребляется лишь для синтаксической полноты. А между тъмъ въ остръчается именительный падежъ. Примирить это противоръчіе можно лишь тымь, что темь »уа « вообще припишемь не столько роль анафорированія, сколько скорве указанія на тожественность. Если мы признаемъ, что и м ю обозначаетъ не »вышеупомянутый«, а »опять онъ-она-оно« (это — большая

^{*)} Слѣдовало бы туть упомянуть и объ αὐτοῦ-αὐτῷ-αὐτὸν, но мы уже предупреждали о томъ, что оно вмѣшалось въ роль анафорированія третьяю грамматическаго лица совершенно со стороны. Мы и разборъ его помѣщаемъ лишь въ концѣ симасіологіи формальныхъ именъ.

^{**)} Brugmann (Grundriss II. 771): Relativum yás; griechisch 8ς - ¾ - 8... Die Identitaet mit dem anaphorischen io und i (имъется въ виду именно ниттът, равно какъ славянское и - м - к, а также латинское is) ist nicht zu bezweifeln.

разница: первое заставляетъ вспоминать, а второе — неудаляться отъ предмета, о которомъ идетъ рѣчь*), то поймемъ, что именительный падежъ, — именительный интонированный, какимъ и является $\delta\varsigma$ - η - δ , въ языкѣ не лишній: указывать на »тожественность« предмета съ тѣмъ, о которомъ шла до сихъ поръ рѣчь«, нужно иногда и съ подчеркиваніемъ. Очень долго держался въ греческомъ языкѣ оборотъ η δ ' δ ς .**) Мы его переводимъ: говорилъ онъ-же.

Да, тожественность предмета, — воть симасіо-логическій центръ слова $\delta \varsigma$ (при этомъ оно было существи-тельнымъ, а не признаковымъ), отъ котораго, по моему развътвлянись уже дальнъйніе его симасіологическіе оттънки. Самое же развътвленіе мы себъ представляемъ слъдующимъ образомъ. Съ одной стороны, слово $\delta \varsigma$, какъ указывающее на тожественность, перепло въ анафорическое значеніе по отношенію къ третьему грамматическому лицу, вступая такимъ образомъ въ борьбу съ $\delta-\eta-\tau \delta$, причемъ выгода была на его сторонъ въ тъхъ случаяхъ, гдъ $\delta-\eta-\tau \delta$ не имъло ударенія.***) Ибо въ ударяемомъ именительномъ падежъ анафорическое слово третьяго грамматическаго лица нуждалось не только въ тъхъ случаяхъ, когда, какъ мы говорили на стр. 422., приходилось вызывать въ слушателъ болъе напряженное воспоминаніе о предметь, но и по другимъ

^{*)} Это совершенно не противорфчитъ сказанному о ми на стр. 422, и мы, такимъ образомъ, исключаемъ ми изъ числа анафорическихъ словъ, какъ въ свое время исключили, по первопачальному значенію, слово об - об - г.

^{**)} Бругманъ, впрочемъ, не думаетъ, что б с въ обороть \hbar δ' б с тожественно съ «относительнымъ» б с. Vielleicht — говорить онъ Grundriss II. 774 — gab es auch bereits im Urindogermanischen ein sos; vergleiche altindisch «as, griechisch δ (\hbar δ' δ ς), lateinisch ip - sus neben ipse.

^{***)} Собственно, тутъ пдетъ вопросъ объ одной лишь формъ δ ς (что эта форма у Омпра часто употребляется "вмѣсто" δ , — читателю извѣстно). Что же касается формъ δ - δ -

мотивамъ, о которыхъ мы на стр. 419., въ подстрочномъ примъчаніи, разсуждали по отношенію къ другиме двумъ грамматическимъ лицамъ.

Съ другой стороны и главными образомъ, слово о ς повернуло отъ значенія тожественности къ значенію » относительность« слова о ς , какъ извъстно, очень развита уже у Омира. И замъчательно: какъ » возвратность« слова о $\delta - o l - \varepsilon$ легко могла сдълаться и въ концъ концовъ сдълалась общею для всюхи грамматическихъ лицъ (смотри наше разсужденіе на стр. 425.), такъ и » относительность« слова о ς , вышедшая изъ тожественности (тожественность, сама по себъ, не есть что-нибудь, что должно непремънно относиться къ третьему грамматическому лицу), доводить до такихъ явленій какъ: $\delta \times o v \circ o v$, $\delta \varsigma \gamma \varepsilon \tilde{\gamma} \lambda \mathcal{F} \varepsilon \varsigma$.*)

Какъ по первоначальному значенію, въ силу котораго б с указываетъ на тожественность предмета, нельзя было назвать его анафорическимъ, такъ и о его »относительности« нельзя сказать, что это — $\dot{\alpha} \nu \alpha \phi \circ \rho \dot{\alpha}$. $\Lambda \nu \alpha \phi \circ \rho \dot{\alpha}$ есть возстановленіе предварительнаго знаконства съ предметомъ, а слово »ос« очень часто является началомъ рычи, въ которой мы впервые знакомимся съ предметомъ (сравни: многіе люди любять только того, кто имъ оказываеть благодъяніе). Вообще, эотносительность« есть не болве, не менве какъ синтаксическое выражение того, что одна мысль психологически подчинена другой, причемъ ръчь, начинающаяся съ ос, является синтаксически »подчиняемымъ«, опирающимся не на предварительное знакомство съ предметомъ, а просто на синтаксически »подчиняющее«. Пунктуальною конструкцією мы должны считать, напр., такую: $o\dot{v}\dot{\delta}$ $v\dot{l}\dot{\delta}\varsigma$ Καπανήος ελήθειο συνθεσιάων τάων, άς επέτελλε βοήν άγαθός Διομήδις (Il. ε 320). Словомъ, » относительное « формальное имя ищетъ къ себъ »соотносительнаго « фор-

Русскія эотносительныя слова вышли изъ вопросительных. Русское кто съетъ, ты опредълишь жнущаго.
Вътивъ на вопросъ, кто съетъ, ты опредълишь жнущаго.
Если русское вопросительное могло перейти въ относительное, то греческое относительное, въ свою очередь, могло перейти въ вопросительное, разумъется, — въ вопросительное синтаксически подчиненное (въ такъ называемомъ косвенномъ вопросъ). Сравни Herod. 9. 71.: γενομένης λέσχης,

^{*)} Не сказать ли намъ, въ такомъ случав, особенно въ виду примъра συνθεσιάων τάων, ας έπέτελλε Διομήδης, чτο ό при относительномъ δς функціонируєть вовсе не какъ »соотносительное», а просто какъ эпнфорическое, предупреждая о предметь, съ которымъ мы знакомимся въ выраженін, начинающемся съ вс? Этого сказать нельзя. Не всенда выраженіе, начинающееся съ относительного слова, действительно впервые знакомить съ предметомъ (да, не всегда, а только, какъ выше сказано, очень часто). Въ примъръ я о нихъ не могу вспоминать съ благодарностью, о нихъ, которые мнъ надълали столько зла не можеть быть речи о первом знакомствь съ предметомъ въ »относительномъ« предложении. Вообще, если въ относительныхъ и соотносительныхъ словахъ желательно удержать термины ава- $\varphi \circ \varrho \acute{lpha}$ и $\ell \pi \iota \varphi \circ \varrho \acute{lpha}$, то это возможно разв \mathring{b} въ томъ смысл \mathring{b} , что относительныя и соотносительныя слова «анафорирують и эпифорирують« не предметы, а друга друга. Разъ они всетаки что нибудь анафорирують или эпифорирують, то и понятно, почему анафорическій слова о и пр. моми принять на себя роль »соотносительныхъ«.

^{**)} Разницу между *от дъльными* соотносительными словами — опредълить затрудняюсь.

^{***)} Читатель знаеть о такъ называемыхъ attractiones«, въ колхъ - относительное« бу своимъ падежемъ подчиняется тому, отъ чего оно синтаксически зависитъ, и уже этимъ заявляеть о своей подчиненности, не ища
никакого соотносительнаго слова (сравни греческое $\lambda v \pi \circ v \mu \alpha \iota$ $\lambda \dot{\iota} \gamma \iota \iota \varsigma$ и русское угощаеть чъмъ Eогь послаль).

^{†)} Thuc. I. 10: Νομίζειν δε την στρατείαν εκείνην μεγίστην μεν γενέσθαι των πρό αὐτης, ην είκὸς επὶ τὸ μεῖτον μέν τὸν ποιητήν κοσμήσαι (здась έκείνη ἡ ἡμέρα есть чисто анафорическое; рачь пдеть о похода противъ Трои, съ которымъ Оукидидъ знакомилъ читателя и раньше).

δς ἄριστος γένοιτο. Извѣстно, что слово »δστις«*) οчень часто употребляется въ косвенномъ вопросѣ (извѣстны Аристофановскія выраженія: τ ίς γὰρ εὶ; δστις; — τ ί δ' αὖ λέγω; δτι; — τ ί ποιεῖς; δτι ποιεῖς **) и т. д.

Οτноснтельными признаковыми являются οiος, iσος и iλίχος. Роль соотносительных къ нить исполняють слова τοιούτος, τοσούτος и iλίχοiτος (въ »эпическомъ « языкѣ простыя iτοiος, iόσος и iτη iίχος).

Я не знаю, какъ смотръть на слова $\delta \pi o i o \varsigma$, $\delta \pi \eta$ - $\lambda i \times o \varsigma$ и $\delta \pi \delta \sigma o \varsigma$: выпли ли они этимологически изъ относительныхъ $\delta i \circ \varsigma - \eta \lambda i \times o \varsigma - \delta \sigma \circ \varsigma$, или изъ вопросительныхъ $\pi o i \circ \varsigma - \pi \eta \lambda i \times o \varsigma - \pi \delta \sigma \circ \varsigma$? Другими словани, мнъ неизвъстно, считать ли ихъ первоначально относительными, или вопросительными, разумъется, — косвенно - вопросительными, такъ какъ въ »пряжых вопросахъ они ненужны и не употребляются. Для языка, конечно, это — все равно. Ибо они и въ качествъ относительныхъ могли встръчаться какъ косвенно – вопросительных (они по большей части такъ и встръчаются), и въ качествъ вопросительныхъ не должны чуждаться, — мы это нашли въ русскомъ языкъ, — роли относительныхъ (хай духарих дъ ойда бъл отботру ду духарих в хамъ, $\pi \alpha v \in \sigma \tau \alpha i$ оог; Xen. Cyrop. VI. 1. 45.).

Въ роли относительнах, а не вопросительнах, — слова $\delta \pi \delta \sigma \sigma \varsigma$, $\delta \pi \sigma i \sigma \varsigma$ и $\delta \pi \eta \lambda i \times \sigma \varsigma$ входять въ тъ сопровіта, — теперь мы имъемъ возможность разсмотръть ихъ поближе, — которыя мы на стр. 415. назвали »обобщающими«. То $\sigma \delta \nu$, которое встръчается въ $\delta \sigma \tau \iota \varsigma \sigma \delta \nu$,

^{*)} Несомивно, что относительное боть; — первопачальные, чвыть «косвенно — вопросительное». Будучи предупреждено соотносительнымь, какъ ему, относительному, приличествуеть, оно, по моему мивнію, обозначаєть: тоть ивкто, кто (въ русскомъ переводв я только передвинуль слово «тьс» къ соотносительному слову, что, кажется, должно быть позволено, при той тысной связи, которая существуеть между относительными и соотносительными).

 $\delta \pi \circ \sigma \circ \varsigma \circ \tilde{v} v$ и т. д., этимологи принимають за вещный падежь оть темы awa^*) (славянское »овы о десную, овы о шуюю«). Аwa есть анафорическая тема, и само о \tilde{v} v, являющееся уже, какъ вещный падежь, окаменьлостью, а не полнымь, т. е. не по встымь падежамь склоняющимся формаль нымь существительнымь, обозначало бы тогда: простираясь на »упомянутое«**) въ данномъ случав. О словь $\delta \dot{\eta}$, которое встръчается въ $\delta \sigma v \circ \dot{\eta} \circ \dot{\eta} \circ \dot{\eta}$ еще впереди, но мы не ошибемся, если его пока по смыслу сопоставимъ съ русскимь уже ($\dot{\eta} \delta \eta$ было бы тогда расширенное $\delta \dot{\eta}$). Такой смысль мы ясно видимъ въ выраженіи $\dot{\epsilon} \pi \varepsilon \iota \dot{\delta} \dot{\eta} \dot{\delta} \dot{\epsilon}$ (= а разъ уже это такъ, то . . .); $\pi \circ \tau \dot{\epsilon}$ есть »нарвчіе «, обозначающее когда нибудь (и о немъ, впрочемъ, ръчь еще впереди).

^{*)} Новыйше этимологи не затрогивають этого слова, но мы не имыемы рышительно никакого основания сомнываться вы томы, что говорить обы этомы словы Боппы Vergl. Gramm. II. 176: Zum zendischen Demonstrativum awa und altslavischen owo... ziehe ich auch das griechische over, welches durch seinen Gebrauch deutlich auf prominalen Ursprung hindeutet und durch seine Endung sich als Accus. masc. oder Nom.-Accus. neutr. zu erkennen giebt.

^{**)} Съ какимъ частным оттвикомъ тема акса вошла въ другія анафорическія слова, или она вошла въ греческій изыкъ изъ другого языка съ оттвикомъ, имъвшимся уже въ греческихъ анафорическихъ словахъ (и это можно предположить!), на это отвътить трудно.

^{***)} Что temporal'ное когда-нибудь могло перейти въ modal'ное какънибудь, это выяснится въ следующемъ отделе изследованія.

^{†)} Брахилогически употребляется, уже въ болье позднемь языкѣ, п раздылительное οἱ μὲν... οἱ δὲ (Dem. 18. 71: πόλεις Έλληνίδας ἄς μὲν ἀναιρῶν. εἰς ἄς δὲ φυγάδας κατάγον; сравни русское: которые поуничтожаль, а въ ко-

торые такъ повводиять бъглецовъ; собстветно — съ одной стороны онъ поумичтожесь города тъ, которые..., а съ другой — повводиять бъглецовъ въ тъ, которые...).

^{*)} Такъ же мы себь объясняемъ тот кай тот, замъннющее, какъ извъстно, обороть бу кай бу. Тот кай тот чувствуется здъсь въ значенін эпифорическомъ (= пижес.пълунщій да нижес.пълунщій, но само эпифори-русмое не выяснено, и, такимъ образомъ, тот кай тот остается тоже, какъ бы, безъ продолженія.

оно отъ него оторвано, и имъй оно возможность опереться на $\tau \circ \tilde{\iota} \circ \varsigma$, то camo » $\tau \circ \tilde{\iota} \circ \varsigma$ « оказалось бы для него, быть можеть, не единственною опорою. Слово того с должно бы тогда быть частью, сложного выраженія, и въ этомъ сложномъ выражении слово обос, быть можетъ, получило бы свое дальныйшее объясненіе. Фраза όσα ήμας είργασται кακά, заключающая въ себт одно относительное слово, произнесенная восклицательно и не связанная ни съ какою другою рычью, вызываеть на вопрось: а сколько, въ самомъ дъль, бъдствій онъ причиниль намь? И воть, этоть вопрось остается въ речи безъ ответа. Ответъ только подразумевается, и подразумъвается, опять таки подъ вліяніемъ восклицательного тона, съ которымъ была произнесена фраза. въ следующемъ виде: подумай, слушатель и удивляйся, какъ удивляюсь я.*) Вивсто όσα ήμας είργασται κακά можно бы сказать и соотносительное » τ о σ σ $\tilde{\sigma}$ τ σ $\tilde{\tau}$ η $\mu \tilde{\alpha} \varsigma$ и мы всетаки готовы забыть все), и тогда опять au о au au au auбудеть оторвано отъ своего относительнаго $o\ \tilde{t}o\ \varsigma$, и результать для мысли останется тоть же саный. **)

Остается разобрать $\alpha \dot{v} \tau \dot{o} \varsigma$ и $\ddot{a} \lambda \lambda o \varsigma$.

Симасіологическихъ оттънковъ слова $\alpha \vec{v} \tau \vec{o} \varsigma$ — нъсколько. Они видны изъ слъдующихъ примъровъ.

- 1. τοὶ δὲ φθινύθουσιν ἔδοντες οἰκον ἐμόν. τάχα δή με διαφοαίσουσι καὶ αὐτόν (Od. α 251); предметь, въ данномъ случав лицо, противополагается тому, что ему принадлежить.
- 2. ἄλεσε τηλοῦ νόστον 'Αχαίιδος, ἄλετο δ' αὐτός (Od. ψ 23); προτιβοπολαγαέττα »περέχολη Αβήττβία ότη Αβητέλη на πρέχμετη « сосредоточенію » Αβήττβία на самому Αβητέλη».
- 3. ἀλλ οὔ μοὶ Τρώων τόσσον μέλει ἄλγος ὀπίσσω, οὖτ αὐτῆς Ἑκάβης (II. ζ 450); указывается на предметъ, въ дап-

^{.*)} Иногда къ этому отвъту побуждаеть какое-нибудь бейс и т. п. (бейс, бооі іднігі! — ты видишь, какая масса насъ!).

номъ случав на лицо, какъ на nepsii членъ въ ряду другихъ, — какъ на главный, сосредоточивающій на себв весь интересъ по отношенію къ тому, о чемъ идетъ рвчь.

- 4. κατ' αὐτοὺς ἐδίνεον, κατὰ μέσσους (Od. δ 18); προтивополагается предметь его ближайшему сосъдству.
- 5. $\alpha \dot{\sigma} \tau o i \ \dot{\epsilon} \sigma \mu \epsilon \nu$; исключается содъйствіе чье бы то ни было въ какомъ нибудь дълъ.
- 6. $\tau \tilde{\varphi}$ δ' $\alpha \tilde{v} \tau \tilde{\varphi}$ πάντα έ $\tilde{\varphi}$ хει (Od. δ 655); съ выразительностью указывается на правильность выбора предмета (= eny, и именно еny, а не копу нибудь другому).
- 7. $\zeta \eta \mu \iota o i \epsilon \alpha \upsilon \tau \delta \nu$; выразительно указывается на возврать дъйствія из тому же лицу, отъ котораго оно вышло.

Наконецъ, 9. $\alpha \dot{v} \tau o \bar{v} - \alpha \dot{v} \tau \dot{o} \nu$ стало понемногу употребляться вивсто $\mu \nu \nu \nu \nu$ » для синтаксической полноты « по отношенію къ *третьему* грамматическому лицу (см. стр. 423).

Больше указанных девяти симасіологических оттънковъ слово адто с не имъетъ; это выяснилось въ нашихъ »Изслъдованіяхъ въ области греческаго мъстоименія« (Кіевъ 1877). Гдъ же, спрашивается, симасіологическій центръ этихъ оттънковъ? На это мы отвътимъ двумя замъчаніями.

Вопервыхъ, во всѣхъ оттѣнкахъ, за исключеніемъ девятаго, развившагося впослѣдствіи, мы видимъ $\alpha \dot{v} \tau \dot{o} \varsigma$ относящимся ко всъмъ грамматическимъ лицамъ и исполняющимъ роль не указателя предмета, а психо-логическаго сказуемаго или даже логическаго опредѣленія къ слову, обозначающему предметъ. Стало быть, слово $\alpha \dot{v} \tau \dot{o} \varsigma$ есть слово npuзна-ковое. Если въ девятомъ оттѣнкѣ оно чувствуется прямымъ указателемъ npedмета, то это объясняется ослабленіемъ со-

энанія его первоначальной роли. По первоначальному его значенію должень быть и здъсь прибавлень, или по крайней мъръ »подразумъваемъ прямой указатель предмета. Какъ $σ\dot{v}$ $\dot{σ}\dot{\epsilon}$ μ' $\ddot{\epsilon}\tau φ \dot{\epsilon} φ \dot{\epsilon} \varsigma$ $α\dot{v}\tau \dot{\eta}$ заключаеть въ себъ такого указателя, а слово $\alpha \dot{v} \tau \dot{\eta}$ выражаетъ при немъ нѣчто, что можно передать русскимъ именно — самъ, такъ и въ $\alpha \dot{v} \tau \delta \varsigma$ $\ddot{\epsilon} \phi \eta_{s}$ хотя » $\alpha \dot{v} \tau \dot{\phi} \varsigma$ « чувствуется въ спыслв самостоятельнаго слова (такъ и русское »самъ« — »сама« чувствуется въ значеніи хозяине-хозяйка), но, по первоначальному, опо не есть »ближайшій опредълитель лица, показаннаго въ окончанін глагола«, какимъ было διδάσχαλος во фразъ διδάσκαλος διδάσκει (ср. стр. 176-7.), а представляеть психо-логическое сказуемое къ этому лицу ($\alpha \dot{v} \tau \dot{\delta} \varsigma$ $\ddot{\epsilon} \phi \eta$ зпачитъ по первоначальному: само »онъ« сказаль, какъ и $\alpha \dot{v} \tau o \dot{\iota}$ є $\pi o \iota \dot{\eta} \sigma \alpha \mu \varepsilon \nu$ значить: camu » мы « это савлали). . И какъ въ αὐτὸς ἔφα нужно собственно при αὐτός подразумъвать » онъ«, такъ и έωρα τὸν ἄνδρα καὶ ἔλε- $\gamma \, \epsilon \, \nu \, \alpha \, \dot{v} \, \tau \, \tilde{\phi}$ приходится толковать: видѣлъ врага и сказалъ именно (ему) = сказаль самому (подразунвай ему) = сказаль не иному кому нибудь (подразумьнай a ему) $= c\kappa a$ залт [emy] же.

Второе наше замъчаніе касается прежде всего этимологи слова $\alpha \, \dot{v} \, \tau \, \dot{o} \, \varsigma$. Относительно ея наши этипологи не могуть придти ни къ какому соглашенію (смотри Ebeling Lex. Hom. sub vocibus $\alpha \, \dot{v} \, \tau \, \dot{o} \, \varsigma$, $\alpha \, \dot{v}$). Мы, руководствуясь непосредственнымъ чутьемъ значенія этого слова, считаемъ его за превосходную степень отъ слова $\alpha \, \dot{v}$. Если $\pi \, \varrho \, \dot{\omega} \, \tau \, o \, \varsigma$ могло быть superlativ омъ къ слову $\pi \, \varrho \, \dot{o}$, то и противъ нашего superlativ а возражать не приходится. $A \, \dot{v} \,$ указываетъ на возвращеніе къ прежнему, на обращеніе назадъ, на неудаленіе отъ извъстнаго пункта. *) Оно имъетъ значеніе русскаго опять. Разница — та, что русское опять есть матеріальное слово (связано этимологически съ словомъ пята), а въ греческомъ $\alpha \, \dot{v} \,$ мы никакого матеріальнаго содержанія не видимъ. Оно, кажется намъ, рисуетъ только

^{*)} Въ следующемъ отделе мы вернемся къ ад.

линію поворачиванія и недвиженія впередъ. По этому мы слово αυτός считаемъ формальнымъ, а не матеріальнымъ словомъ. Оно, согласно своему этимологическому происхожденію, очень выразительно (superlativ!) указываеть, что не следуеть нисколько удаляться отъ предмета, о которомъ идеть рвчь. Мы просимь читателя разсмотрьть еще разъ всь девять симасіологических оттриков разбираемаго нами слова, и онъ найдетъ вездъ выдержаннымъ именно это значеніе. Такимъ значеніемъ оно очень близко подходить къ значенію слова б с, какъ указателя тожественности, отличаясь отъ него резко только въ томъ, что ос указывало npedметь, тожественный съ другимъ, а $\alpha \psi \tau \delta \varsigma$ указываетъ только на недвижение впередъ, тогда какъ предмета, къ которому это недвижение относится какъ его признакъ, долженъ быть по первоначальному выраженъ особым словомъ. Мы были правы, когда говорили, что $\alpha \dot{v} \tau \dot{o} \varsigma$ вмѣшалось въ борьбу за роль указателя третьяго грамматическаго лица совершенно со стороны.

На $\ddot{\alpha}\lambda\lambda \circ \varsigma$ мы долго останавливаться не будемъ. Оно составляетъ прямую противоположность слову $\alpha \, \dot{v} \, \tau \, \dot{o} \, \varsigma$. Если $\alpha \dot{v} \tau \dot{o} \varsigma$ указывало, что следуеть оставаться непосредственно при предметћ, о которомъ идетъ рћчь, то $\ddot{\alpha}\lambda\lambda\sigma\varsigma$ есть отрицание этого указанія. "А $\lambda\lambda\sigma\varsigma$ обозначаетъ: не тот предметь, о которомъ идеть рвчь, — о которомъ ты, слушатель, думаешь. Какъ а v т b c было признановыми словомъ, такъ и й д д о считаемъ признаковыма, и какъ признаковое опо должно бы соединяться собственно съ существительными. Такъ оно, впрочемъ, обыкновенно употребляется. Обыкновенно говорять не аккос, а аккос тіс. Особенно замъчательно — употребление слова аддос въ сот-не того — не тотъ не тому = другой другого — другой другому = другъ друго — другъ другу. Русское $\partial py \omega u$ должно собственно двигаться между двумя предметами (для ильскольких предметовъ иы располагаемъ въ русскомъ языкъ словомъ иной), а потому оно соотвътствуетъ не столько греческому ἄλλος, сколько скорве слову έ τ ε ϱ ος. "Ε τ ε ϱ ος

(сравнительная степень) есть, такимъ образомъ, только видоизмънение слова $\ddot{\alpha}\lambda\lambda o \varsigma$. Извъстно толкованіе этимологовъ, сводящихъ и $\ddot{\varepsilon}\tau\varepsilon \rho o \varsigma$ ($\ddot{\alpha}\tau\varepsilon\rho o \varsigma$), и $\ddot{\alpha}\lambda\lambda o \varsigma$ къ отрицательному $\dot{\alpha}\nu$ ($\dot{\alpha}\nu\alpha\iota\delta\dot{\eta}\varsigma$ и пр.); сравни, однако, стр. 415. *)

После разъясненія формальных в именъ и именъ вообще савдовало бы перейти къ разбору той части рвчи, которую называють энарвчіемъ . Въ общемъ, геометрическое мъсто для отыскиванія энарвчій - извітстно. эНарвчія суть окаментлые падежи тъхъ же имент, какъ матеріальныхъ (оа ф й с οτъ $\sigma \alpha \phi \dot{\eta} \varsigma$, $\gamma \nu \dot{v} \dot{\xi}$ οτъ $\gamma \dot{o} \nu v$), τακъ и формальных $(o \, \delta \tau \, \omega \, \varsigma)$ оть о $\delta \tau$ о ς , $\delta \lambda \lambda \omega \varsigma$ оть $\delta \lambda \lambda$ о ς = не такь, не по настоящему). Вопросъ только въ томъ, гдв они начинаются (слово π о λ \dot{v} , въ выраженій π о λ \dot{v} η δ 10 ν , считають уже »нарвчіемъ«, хотя »окаменьлости« падежа, какъ будто, еще не видать), и гдъ кончаются. Опредълить ихъ начало будеть легко, такъ какъ нами опредвленъ самый полюсь, къ которому они приближаются своимъ началомъ. Хорошо бы опредвлить предварительно и тот полюсь, гдв онн кончаются. Этимъ полюсомъ должны быть »союзы« или, какъ говорять »частицы«. Перейдемъ къ разбору »частицъ«.

^{*)} Часто мы передвигаемъ отрицательное значение слова аллос на положительное. На етера хого і (т. е. етера; см. стр. 415) мы правильно смотримъ какъ на выраженіе русскаго «одною (какою нибудь) рукою« но соотвытственно этому ищемъ и въ φιλούσι άλλήλους нычто, что можно передать словами »одина другого любить.« Если бы мы вътолкованіи последняго выраженія держались отрицательнаю значенія слова бідо с. то мы много выгадали бы въ пониманіи самого выраженія. Для разъясненія моей мысли я выхожу отъ оразы άλλος άλλον βιάζεται. Понимал отрицательно слово й і до 5, я въ данной фразв нахожу выраженнымъ сльдующее: на комъ бы ты, слушатель, ни остановился, всегда найдешь другого, кто насилуеть, и на комъ бы ты ин остановился какъ насилуемомь, всегда найдешь другого, о которомъ можно сказать то же. Черезъ такое толкованіе чувствуєтся лучше та безпорядочность картины, та неразборчивость въ ней, которая и нарисована въданномъ выражении. И какъ здесь гораздо лучше понимается неразборчивость и пестрота картины, если мы держижем отрицательнаю значенія слова алдос, такъ въ філобої алдіра в с чувствуется лучше взаимность при томь же условін. Філобо алдідо v с значить: они любять, причемъ любящій не есть непремінно и **молько** тоть, на которомъ ты, слушатель, быть можеть, остановился, а аручна, и о любимом можно сказать то же. Конечно, то, что мы здёсь сказаля о взаимности при словъ алло, можно бы примънит: и къ двойственности при словь втеро с. Етера устрі можеть обозначать: рукою, причемъ ты, слущатель, не останавливайся пепременно на одной; есть еще другая.

VII.

Частицы и "наръчія".

Ръчь есть выражение связной мысли, а связная мысль есть сужденіе и разсужденіе. Сужденіе, это — окончательное ръшение чего нибудь. Ему предшествуетъ спрашиваніе, исканіе. Спрашивать ны можемъ въ связной нысли о какой нибудь οθnοй части ея, установивъ вс остальныя: τiς λέγει,τίνα άδικείτε, ποίον τὸ έργον ἐποίησαν и т. д. «Спрашивать объ одной части нысли, установивъ остальныя с, значитъ (если перенестись отъ мысли къ ръчи, какъ ея выраженію): искать какого нибудь одного cnosa,*) установивъ остальныя. Это одно слово есть непремънно какое нибудь имя, - или существительное, или признаковое. Ибо до сихъ поръ другихъ частей ръчи у насъ не было. О предлогахъ не спрашивають (спрашивають гдж, а отвъть на это получается: надо водою, подо водою и т. д.), а если кромъ имени имъется еще глаголь, то глаголь является выражениемъ **итьлой мысли, и разъ мы ищемъ только часть мысли, то** мы можемъ спрашивать только о его a, или о его b; въ первоиъ случаћ мы спрашиваемъ τi π о $\iota \epsilon i$, и получаемъ отвъть $\gamma \varrho \acute{\alpha} \varphi \epsilon \iota$ а во второмъ — $\tau \acute{\iota} \varsigma \gamma \varrho \acute{\alpha} \varphi \epsilon \iota$, и получаемъ отвътъ οδτος, или αδελφός, или что нибудь подобное. На счетную часть рвчи ны спотримъ въ этомъ случав какъ на пригнаковое имя (см. стр. 354) и спрашиваемъ о ней

^{*)} Отчего только *одного?* Конечно, можно искать и несколько словъ сразу, но объ этомъ ниже.

признаковыми же » π о́ооі«. »Нарвчій« мы, положимь, еще не разбирали, но въ общемъ и опи суть имена (ихъ окаменвлые падежи), соотвітственно чему мы и спрашиваемь о нихъ именами же (формальными и окаменвлыми ихъ падежами): о слові хадю у мы спрашиваемъ словомъ π $\bar{\omega}$ у и т. д. Выходить, что если приходится искать какую нибудь часть мысли, то мы, ища, въ сущности, какое пибудь имя,*) можемъ это осуществить черезъ имена же, — имена формальныя, а въ частности вопросительныя. Исполнивъ эту задачу и отвітиве на вопросы, мы получаемъ въ річи синтаксическія сказуемыя, а части мысли, напередъ установленныя, играють при нихъ роль синтаксическихъ подлежащихъ.

Случаямъ, въ которыхъ какая нибудь одна часть мысли не установлена и ищется, мы должны противоставить случая, гдѣ вся мысль напередъ установлена, а только извѣствая ея часть, — та, которая потомъ должна сдѣлаться синтаксическимъ сказуемымъ, — подвергается колебанію. Во фразѣ орелъ-хищникъ мы можемъ подвергнуть колебанію вторую ея часть (орелъ, ты думаешь, хищникъ?), нли первую (ты орла считаешь хищникомъ?), въ примърѣ $\tau \dot{\eta} \nu \tau o \tilde{v}$ $\dot{\alpha} \pi \epsilon i \varrho o v$ $\dot{k} \dot{\gamma} \epsilon i \varrho o v$ и т. д. Въ глаголъ мы можемъ подвергнуть колебанію только его а (оїєї = ты такъ думаешь?); ибо если бы почему либо нужно было подвергнуть колебанію б, то это повело бы къ выдѣленію этого б въ особое слово, такъ какъ подвергаемое колебанію должно быть интонируемо (о \dot{v} $\tau \alpha \bar{v} \tau \alpha$ оїєї = ты такъ думаешь?; сравни выше стр. 180.**)

^{*)} Это еще не значить, что намъ отвъттять непремънно именемъ; отвътъ можетъ получиться въ формъ какого нибудь сложенаю выражения.

^{**)} Можно подвергнуть колебанію и самую квалитативность сужденія и еремп сужденія, выраженныя въ глаголь (да и отчего не подвергнуть колебанію и залобовой и видовой оттънки глагола?). Но такое колебаніе, пожлуў, трудно отмътить обычною интонаціею, хотя невозможнымъ этого считать нельзя. Впрочемъ, чаще всего въ подобныхъ случаяхъ прибъгають къюсобымъ вираженіямъ (иногда съ противопоставленіемъ одного оттънка другому) въ родъ: върмо это? — быть можеть, ты это говоришь такъ только? Или: это было уже? — быть можеть, это еще только будеть? и т. д.

, Το κακοй широты доходить намвченное въ такихъ колебаніяхъ » синтаксическое сказуемое «,*) можно усмотрѣть изъ примѣра » τὸν θεὸν ἐλέγομέν που τὸ μὲν ἄπειρον δεῖξαι τῶν ὅντων, τὸ δὲ πέρας « (отвѣтъ πάνυ μὲν οδν. — Plat. Phileb. 23 c), гдѣ нзъ » намѣченнаго синтаксическаго сказуемаго « можно исключить только слова θεὸν ἐλέγομεν (θεὸν ἐλέγομεν есть синтаксическое подлежащее).

Во встых случаяхъ, гдъ часть мысли, напередъ вполнъ установленной, подвергается колебанію, самое колебаніе выражается тономо. Тонъ насъ не касается. Но нътъ ли и слова, — пътъ ли »частицы«, въ родъ русскаго »ли«, которая бы въ такихъ случаяхъ такъ или иначе**) присоединялась къ намъченному синтаксическому сказуемому?

Такую »частицу«. имъющую значеніе русскаго » αu «. хотять видьть въ $\delta \varrho \alpha$. Но $\delta \varrho \alpha$ не можеть быть этою частицею. Этимологи вырно замвчають, что $\delta \varrho \alpha$ есть въ сущности то же $\delta \varrho \alpha$, которое, будучи этимологически связано съ $\delta \varrho \alpha \varrho i \sigma x \omega$ и съ $\delta \varrho \vartheta o \nu^{***}$), указываеть на такую или иную (обыкновенно причинную), связь одной мысли съ другою. $\Delta \varrho \alpha$, повидимому, есть »нарвчіе«, образованное на подобіе словь $\delta x \alpha$, $\tau \alpha \chi \alpha$ и пр., есть »оканеньлый падежъ«, обозначающій »въ связи« — »слъдовательно « (и русское слыдовательно всякій назоветь »нарвчіемь», а

^{*)} Можно довести до извыстной широты «намыченное спитаксическое сказуемое» и вы первых случаяхь, когда мы «спрашиваем» обы именахы», но тогда приходится комбинировать самыя ты формальным имена, при посредствы которых мы спрашиваемы: тіς тіка кай под «й поизі (это пусты будеть отвытомы на вопрось возбужденный на стр. 451. подстрочнымы примычаніемы).

^{**)} Я говорю «такъ или иначе» потому, что такое слово, такая «частица можеть быть присоединена опять только къ слову, а не ко всему «памъченному синтаксическому сказуемому». Какъ въ этомъ случав распоряжается языкъ, какое слово избираеть опъ для присоединенія къ нему «частицы», какъ «разставляет» опъ слова, чтобы «частица» чувствовалась относященся ко всему «синтаксическому» сказуемому, — это опять така дъло не «симасіологіи частей рвчи и ихъ формъ».

^{***)} Это — принимая этимодогія (см. Curtius Grundz. 341. Prellwitz Wöiterb. и др.). Бругманъ не приводить этой этимодогій; онъ только указываеть (Grundr. I. 231) на связь нашего слова съ однозвучнымъ словомъ въ литовскомъ языкъ и опредъляеть его какъ Partikel zur Bezeichnung der natürlichen Folge und dergleichen.

именно окаментлымъ вещнымъ падежемъ). Такимъ образомъ, фраза » $\delta q \alpha \tau \sigma \tilde{v} \tau \sigma$ $\dot{\epsilon} \gamma \dot{\epsilon} \nu \epsilon \tau \sigma \alpha$ значитъ: стало быть, это случилось? *) Другими словами, $\delta q \alpha$, т. е. собственно $\delta q \alpha$, — составляетъ ли витстъ съ $\tau \sigma \tilde{v} \tau \sigma$ » намъченное синтаксическое сказуемое «, или принадлежитъ витстъ съ $\dot{\epsilon} \gamma \dot{\epsilon} \nu \epsilon \tau \sigma$ къ синтаксическому подлежащему, — входитъ встъмъ своимъ значеніемъ въ составъ »напередъ установленной мысли «, а если его y dapenie нтсколько другое, то въ этомъ нужно видъть только отраженіе того общаго вопросительнаго тона, который часть мысли подвергаетъ колебанію, и кромъ котораго здтъсь никакого $\partial p y roro$ »вопросительнаго средства « ильтъ.

^{*)} Правда. Ада часто появляется, между прочимъ, п въ самомъ началь рычя. Такъ, Платоновскій діалогь Alc. II. прямо начинается со словъ νω 'Αλκιβιάδη, άρά γε πρός τον θεόν προσευξόμενος πορεύει;«. Ηο οτο - начало. какое мы часто встръчаемъ и въ русскомъ языкъ. Не будеть ошибки, если мы данное мъсто діалога переведемъ: такъ чтожъ? Алкивіадъ! — мы.. и т. д. Ужъ никто не будеть сомивваться въ томъ, что слово макт (-- »нарвчіе», т. е. окаменелый падежъ къ формальному имени тоть), тоже обозначаеть «связь съ предыдущимъ». Это «предыдущее» здесь только подразумевается, и самое «подразумъваніе» психологически объясняется тъмъ, что прежде обращенія къ слушателю говорящій соображаль кое о чемъ, и что обращеніе его къ слушателю является следствіемъ и продолженіемъ этихъ соображеній. Кром'в такт въ приведенной русской оразв поміщено и формальное вопросительное имя что(же). Такъ и въ греческомъ языкъ часто предупреждается мысль, подвергающаяся колебанію, словомь т (д в - т б о в т) (ті д і інанди т' ауавон; Plat. Phil. 20 d). Объяснять уместность этого слова запьсь мы считаемъ дишнимъ; впрочемъ мы къ нему еще вернемся...

просительное слово, а просто отрицаніе. Вопросительнымъ словомъ его можно назвать въ наших случаяхъ лишь въ томъ смысль*), что появленіе его въ мысли, подвергающейся колебанію, есть отраженіе самого колебанія (а не что нибудь, придающее саминь собою характерь вопроса данному выраженію). Ибо, подвергая мысль колебанію, я могу проявить это черезъ внесеніе въ ея выраженіе отрицанія. Это делается вполне соэнательно, такъ какъ колебаніе въ томъ и состоитъ, что мысль, чего добраго, можетъ pasръшиться отрицательно.**) Говорять неръдко о эриторическом \mathbf{z} « значенім нашего ο $\dot{\mathbf{v}}$ χ ($\dot{\mathbf{d}}\dot{\mathbf{q}}$) ο $\dot{\mathbf{v}}$ περί φρονήσεως $\dot{\mathbf{\eta}}$ ν καὶ ήδονης ήμεν έξ ἀρχης ὁ λόγος, ὁπότερον αὐτοιν αίρετέον. Plat. Phil. 18. e), но »риторичность« въ данномъ случав есть ироничность, - есть особое настроеніе говорящаго, въ силу котораго онъ лишь ∂n ви ∂a подвергаетъ колебанію то, что для себя считаеть вырнымь. ***) Эту ироничность можно иногда и $na\~umu$ въ $o\~v$ х, но въ другихъ случаяхъ ея вовсе итт въ немъ. Что наряду съ оди встрвчается въ нашихъ случаяхъ и $\mu \dot{\eta}$, а также $\mu \ddot{\omega} \nu \ (= \mu \dot{\eta} \ o \dot{v} \nu$, какъ $o \dot{v} \times o \ddot{v} \nu$), а то и $\mu\check{\omega}\nu$ о \check{v} ν (составъ слова $\mu\check{\omega}\nu$, повидимому, уже не сознавался, когда стали прибавлять къ нему о \mathring{v} ν), или μων μή (μων μη μακοός δ λόγος. Plat. Soph. 263 a — $\mu \tilde{\omega} \nu$ о \dot{v} у Еврипида Med. 733), — это все извъстно, и разницу между $o\,\dot{v}\,\mathsf{x}$ и $\mu\,\dot{\eta}$ выяснивь ниже.

Остаются слова \vec{i}_l и εl . 3H , †) по нашему мнѣнію, есть истиню вопросительная »частица«. Сводить ее къ »нарѣчію«

^{*)} Въ этомъ смыслѣ мы и $\mu \dot{\eta}$ на стр. 143. назвали »вопросительнымъ«.

^{**,} Оть этихъ случаевъ нужно различать другіе, гдв сама мысль, которую я подвергаю колебанію, есть отрицительная. Тогда языкъ либо разставляеть иначе слово ойх (тойто ар' ойх арадор боті; — это, стало быть, не есть благо?), или ставить въ началв ойнои (ойнои тойто арадор боті — нтакъ, это не есть благо?).

^{***,} На стр. 143 мы назвали $\mu \dot{\eta}$ »риторически — вопросительнымъ« въ нъсколько другомъ смыслъ; ниже мы верпемся къ этому $\mu \dot{\eta}$.

^{†)} Обыкновенно различають «ቫ-ቫέ« и »ቫ-ቫ፥«. Послѣдняго не этимодогизпрують, а первое приводять въ связь съ латинскимъ ve и санскрптскимъ vā (Brugmann Grundr. I. 537 и II. 776). Prellwitz (Wörterb. sub voce

нътъ основанія, какъ нътъ основанія сводить къ »наръчію « русское » πu «: η $\pi \dot{\alpha} \varrho$ єхеїνου $\varphi \alpha$ їνєї (Plat. Prot. 309 b = отъ него ты идещь, что ли?). Извъстно постоянное сопровожденіе мысли, передаваемой слушателю, словами $\eta \gamma \dot{\alpha} \varrho =$ такъ, что ли? (о $\gamma \dot{\alpha} \varrho -$ ниже).

Если вопросительный тонъ (мы говоримъ о тонъ, а не о значеніи, которое остается всегда себь вырнымы), — если вопросительный тонъ ослабъваетъ, то наступаетъ ороографія й. Это бываеть прежде всего въ такъ называемомъ »двучленномъ« вопрось: ω ξείνοι, τίνες εστέ; πόθεν πλείθ ύγοὰ κέλευθα; ή τι κατὰ ποήξιν ή μαψιδίως αλάλησθε οἶά τε ληιστήρες ύπειο άλα, τοί τ' άλοωνται ψυχάς παρθέμενοι. κακόν άλλοδαποίσι φέροντες; (Od. ι 252) = кто вы, откуда вы? — за дъломъ ли какимъ нибудь ъдете, такъ ли только скитаетесь по морю? Вопросительнаго тона не нужно было ocoбенно подчеркивать въ η , такъ какъ онъ достаточно отивченъ раньше въ словахъ $\tau i \nu \epsilon \varsigma$ и $\pi \delta \vartheta \epsilon \nu$ (кто прочтетъ правильно все мъсто по русски, тотъ убъдится въ ослабленіи тона послі первых вопросовь); но что самь вопрось тянется до конца мъста, — это не подлежитъ ни малыйшему сомнънію. Омиръ, впрочемъ, — въ усиленіи вопросительнаго тона всякій воленъ, — ставить и здісь протяжное й, особенно если на то наталкивають метрическія τρεδοβαμία: ὤ μοι ἐγώ, τέων αὖτε βροτῶν ἐς γαῖαν ἰκάνω; $\vec{\eta}$ $\vec{\rho}$ οἱ γ ὑβρισταί τε καὶ ἄγριοι οὐδὲ δίκαιοι, $\vec{\eta}$ ὲ (moжe одинъ видъ протяжнаго \vec{i}_{l_2} который и нужень былъ по метрическими соображеніямь) φιλόξεινοι, καί σφιν νόος εστί θεουδής (Od. ζ 119).

Обыкновенно » двучленный « вопросъ вводится словомъ πότε ρον: οἱ φαίνονται καὶ λέγοντες, ἃ μἢ ἴσασι, καὶ πράτ-τοντες, πότερά σοι δοκοῦσι ἐπὶ τοῖς τοιούτοις ἐπαίνου μαλλον

 $[\]eta$ $\dot{\epsilon}$) говорить: $\dot{\eta}\dot{\epsilon}$ - $\ddot{\eta}$ = oder, aus $\dot{\eta}F\dot{\epsilon}$, altindisch vā oder Мы, руководясь непосредственнымь чутьемь эпаченін обонхъ словь, не имѣемъ никакого основанія сомнѣваться въ томъ, что это — одно слово. Такъ, впроченъ, полагаетъ и Hermann (Opusc. I. 209) и Bāumlein. Послѣдній говорить (Partik. 125): wir können es nicht für unmöglich erklären, dass η aus dem -versichernden oder -fragenden (итакъ, два значенія!) $\dot{\eta}$ hervorging.

 $\ddot{\eta}$ ψόγου τ υγχάνειν; (Xen. Memor. II. 6. 16) = чего изъ двухъ, по твоему, они заслуживають: похвалы скорве, поощренія ли? Два вопроса, заключающіеся здісь, представляются »предметами обсужденія«, и на оба »предмета« указывается npedeapumeльно словомъ $\pi \circ \tau \in \varrho \circ \nu$, какъ и прежде (см. стр. 456. подстрочное примъчаніе), въ »τί δέ, ℓ канди τ ' ℓ дуа θ о́ ν ; « одинъ вопросъ, τ . е. одинъ предметъ обсужденія, предупреждался словомъ ті. Не было бы ничего неестественнаго въ томъ, если бы и въ нашемъ двучленномъ вопросв $o \delta a$ вопроса приняты были за $o \partial u n \sigma$ предметь » обсужденія « и также предупреждены словомъ τi (τi $\delta \hat{\epsilon}$, τρέφεται και γίγνεται έκ τούτου και άρχεται το του παντός πύρ ύπο του παρ' ημίν πυρος ή τουναντίον ύπ' εκείνου το τ' εμόν καὶ τὸ σὸν καὶ τὸ τῶν ἄλλων ζώων ἄπαντα ἴσχει ταῦτα; — Plat. Phil. 29 c). Нечего распространяться о томъ, что ни τi , ни $\pi \delta \tau \epsilon \rho o \nu$ не савдуеть толковать по nepsoначальному ихъ смыслу за принадлежность перваго члепа этого двойнаго вопроса, а что они являются чемъ то самостоятельными, и первый члень вопроса при нихъ остается безъ всякой вопросительной »частицы« (онъ можетъ оставаться безъ частицы и тогда, если бы никакого au i и никакого πότερον πε δώλο: ολοθα οδν δ μέλλεις νον πράττειν, ή σε λανθάνει; — Plat. Prot. 313 b). Конечно, при привычкы предупреждать двучленный вопросъ словомъ потеров, сознаніе его какъ самостоятельнаго погло иногда и ослабыть, и могли появляться такія фразы какъ $\tau i \nu \epsilon \varsigma$ х $\alpha \tau \tilde{\eta} \varrho \xi \alpha \nu$, $\pi \acute{o} \tau \epsilon \varrho o \nu$ "Ελληνες μάχης ή παις εμός (Aesch. Pers. 351). Λο τακοιο ослабленія не могло дойти au i просто потому, что оно, въ силу своего значенія, никакого отношенія собственно къ двучлену не имъетъ (раныне сказано, что оно могло предупреждать собою двучленный вопросъ какъ одинз »предметъ обсужденія«). Если оно иногда и чувствуется сростающимся съ первыму членомъ въ прито единое, и если вышеприведенное τι δε τρέφεται και γίγνεται и т. д. мы могли прочитать такъ, что между τί δέ и τρέφεται не нужно было дълать почти никакой паузы), то это ведетъ только къ тому, что второй членъ вопроса не получаетъ

даже значенія члена, а чего то добавочнаго, въ первоначальному плант мысли вовсе не заключавшагося (чтоже, онъ питается нашимъ огнемъ? — а можетъ быть нашъ огонь питается имъ?).

Что *второй* членъ какого бы то ни было »двучленнаго « вопроса (я не говорю теперь объ обоих членахъ, предупрежденных какимъ нибудь общим вопросомъ, въ род вышеприведенняго $\tau i \nu \epsilon \varsigma \ \epsilon \sigma \tau \epsilon - \pi \delta \vartheta \epsilon \nu \ \pi \lambda \epsilon i \tau \epsilon^*),$ что второй членъ какого бы то ни было двучленнаго вопроса ослабляет въ себъ вопросительный тонъ сравнительно съ первыми членомъ, можно опять таки провърить на правильномъ прочтеніи какого нибудь русскаго двучленнаго вопроса. Это ослабление вопросительнаго тона во втором членв влечетъ за собою непремънное появленіе особаго вопросительнаго слова (разъ тоно ослаблень, то чемъ же остается отивтить вопросъ, какъ не словомо?). Такимъ образомъ, если первый членъ, при его еще сильном вопросительном тонь, могъ иногда оставаться безо вопросительного слова (иы это выпе видьли), то во второмъ члень должно непремънно появиться η , хотя бы и не протяженое (т. е. не η). Въ русскомъ языкв обыкновенно (это не обязательно; сравни: не знаю, правда ли это, нътъ ли) во второмо членъ ставится или. Слово или представляетъ собою compositum изъ $u \ (= \tau \epsilon, \ \kappa \alpha i) + \Lambda u$. Этимъ »u«, въ общемъ обозначающемъ присоединение чего нибудь къ чему нибудь (объ этомъ ниже), только и отмпьчено второй членъ вопроса какъ второй, т. е. какъ плюст къ чему то другому. Это же явленіе мы видимъ въ греческомъ η х α i, появляющемся довольно часто (сравни Od. а 175, б 712 и др.).

Надъ появленіемъ слова й въ двучлень, не импющемъ характера вопроса, нечего долго останавливаться; оно вполнъ понятно, и вполнъ согласно съ вопросительным значеніемъ слова й. Въ самомъ дъль: двучленъ, не импющій характера вопроса, прежде всего можно раздълить на сопјипстічный

^{*)} Да и само потеро» и тіді, чемъ опо не »предупредительный общій вопрось», если оно действительно чувствуєтся самостоятельнымъ, а не сросшимся съ первыму членомъ вопроса.

(онъ хватается и за то, и за другое) и disjunctiv'ный. Въ disjunctiv'номъ двучленъ и появляется й. Да и не есть ли disjunctio сама по себъ нъкоторый вопросъ? — не могла ли она быть понята въ такопъ спысль, что я, говорящій, не ръшаю и оставляю подъ вопросомъ, въ ту ли или другую сторону повернеть самое рышеніе этого вопроса? Русскій языкъ въ этихъ случаяхъ употребляеть или-или. Несомнино, что въ этомъ или слово »и« указываетъ на двучленъ вообще, а »ли« остается вопросительным словомъ. Оборотъ или панъ, или пропалъ значитъ: Можетъ быть u то, u другое; первое Λu выйдеть, второе Λu , не знаю. Такъ и греческій языкъ рядомъ съ ή-ή употре-**64945** κογμα το ήτε-ήτε (II. Q 42: ή τ' άλκης ή τε φόβοιο). Двучленъ вообще, хоть conjunctiv'ный, хоть disjunctiv'ный, можетъ быть или зарание обдуманъ говорящимъ, или является результатомъ лишь какой то nonpasku, какого то doполненія къ чему то, казавшемуся раньше законченныма. Такое впечатавніе не-обдуманнаго заранве двучлена производить фраза: онъ не захочето этого сделать; да и неподготовлень онъ вовсе къ этому (противопоставь фразу: онъ и не вахочеть, и не сможеть этого сдълать). Мы не думаемъ утверждать, что обдуманный заранве conjunctiv'ный двучленъ ведетъ къ употребленію въ объихо его частяхъ слова »и«. Простое »онт не захочетт и не сможетт этого сдълать», также ногло появиться при обдуманномъ заранъе двучленъ. Но нътъ сомнънія, что не-обдуманный заранће двучленъ ведетъ непремънно къ отсутствію въ первомъ членъ слова »и«. Такъ и въ disjunctiv'номъ двучленъ $ec{\eta}$ можетъ появигься только pasь, при smopomь член $ec{b}$ ($\dot{\omega}$ с δε λέων εν βουσί θορών εξ αθχενα άξη πύρτιος ήε βοός, ξύλοχον κάτα βοσκομενάων. — ΙΙ. ε 162), нο οςοбенно должна повліять на такое явленіе неподготовленность двучлена (εί τινά που δηίων έλοι ἐσχατόωντα, ή τινα καὶ φημιν ένὶ Τρώεσσι πύθοιτο = a το, чего добраго, и ... 11. $\times 207).$ Въ этихъ случаяхъ второй членъ очень приближается къ характеру вопроса. Формальными вопросомы этоты второй членъ является въ такихъ выраженіяхъ какъ тойто хахюс

Особеннымъ оттънкомъ слова й является сравнительный оттъпокъ въ примърахъ $\beta \epsilon \lambda \tau i \omega \nu \ \eta \ \epsilon \gamma \omega$ и т. п. βa мючательны эти слова, употребляющіяся въ сравнительныхъ степеняхъ! Латинскій языкъ употребляеть въ данномъ случав quam. Quam есть окаменълый падежъ слова qui-quae-quod и инветь въ данномъ случав относительное значение, опираясь на извлекаемое изъ него соотносительное слово (ср. стр. 443-4). Major sum, quam tu значить: какъ ты старъ, такъ я старше*). Въ русскомъ разговорном языкъ тоже слышится иногда кака, но чаще употребляется чъма. оказывающееся также относительным словомь. Я старше, чъмг ты значить: благодаря чему ты старъ, благодаря тому я старше. Но русскій языкъ употребляетъ еще одно слово при сравнительныхъ степеняхъ. Это — слово нежели, и имъ русскій языкъ даетъ намъ ключъ къ разъясненію греческаго сравнительнаго $\check{\eta}$. Иродотовское (впрочень, не исключительно Иродотовское) έποίη σα ταχύτερα ή $\sigma \circ \phi \acute{\omega} \tau \epsilon \varrho \alpha$ значить: мой поступокь быль болье посившный а можетъ быть онъ — болве умный? (Подразумвается не ∂y маю; другими словами, фраза $\ddot{\eta}$ σ о ϕ $\dot{\omega}$ τ ϵ ϱ α чувствовалась первоначально выражениемъ риторического вопроса, возбуждающаго только слушателя подумать о содержанін его,

^{*) —} поскольку ты старь, постольку я старие. Это разсуждение напоминаетъ намъ статью Schoemanna: über die Comparativpartikeln der griechischen und verwandten Sprachen (Höfers Zeitschrift 1853, pag. 131 seq). Schömann приводить ифкоторыя мфста, гдв и въ греческомъ языкъ пря comparativ'axъ употребляется фз. Опъ указываетъ на то, что случаевъ такого употребленія было бы гораздо больше, если бы комментаторы п издатели, не справляющиеся съ такимъ об и не понимающие его (онъ его толкустъ приблизительно такъ же, какъ мы), не успъли замънить его словояъ й. Употребление слова ю́с въ сравненияхъ наводить Шемана на мысль, ве есть ли и η этимологически то же самое, что $\dot{\omega}_{S}$, т. е. не есть ли $\ddot{\eta}_{i}$, вивсто й (тонкое придыханіе часто чередуется съ густымъ), ∗adverbial'ная- форма оть $\delta_S - \eta - \delta$. Съ последнимъ мы согласиться не можемъ, такъ какъ тогда не получается симасіологическое единство во всехъ случаяхъ употребленія если не всего \vec{i}_i - \vec{i}_i , то по крайней мъръ одного \vec{i}_i (дальше мы не намърены распространяться объ этой мысли, предоставляя читателю провърнть ее по всемъ темъ местамъ, где мы разсуждаемъ объ ў).

и ръшеннаго саминъ говорящимъ въ отрицательном стыслъ*). Такъ и фразъ $\pi \varrho \in \sigma \beta \dot{\upsilon} \tau \in \varrho \dot{\upsilon} g \in l \mu \iota \sigma o \ddot{\upsilon}$ я придаю первопачальный стыслъ: я старше, или можетъ бытъ ты такъ старъ? Русское я занимался усерднъе нежели ты, по моетъ можетъ бытъ ты такъ старъ? Русское я занимался усерднъе пежели ты, по моетъ митьнію, обозначало первоначально: я занимался усерднъе; не -yже (= же) - nu ты занимался такъ усердно? Чешскій языкъ пропускаетъ вопросительное эли и выражается такъ: оп myslil о tom víc než ty = онъ думалъ объ этомъ больше; не ты же объ этомъ такъ думалъ!

При такомъ объясненіи сравнительнаго й приходится чувствовать самую сравнительную степень въ томъ »absolut номъ « значеніи, на которое наши грамматики указывають, какъ на особый оттыновъ comparativa. Да и не является ли absolut'noe значеніе comparativ'a первоначальныиъ? Иначе трудно было бы объяснить, почему, напр., славянскіе языки съ такими натяжками образовывають у себя превосходную степень. И не въ absolut'номъ ли значеніи нужно толковать тотъ comparativ, который принимаетъ къ себъ удалительный падежь? (сравни выше стр. 390). Конечно, въ конць концовъ потерялось сознаніе вопросительного значенія слова й въ нашихъ случаяхъ. При вопросительном значенін опо оторвано отъ comparativ'я (между нимъ и comparativ онъ приходится дълать паузу), между тъмъ мало по малу привыкали его считать непремипною принадлежсностью comparativ'a, такъ что оно срослось съ нимъ въ одинъ компактный оборотъ, и самъ comparativ получилъ значеніе »не-absolut'наго«. Немного еще чувствуется вопросительный оттънокъ сравнительнаго $\mathring{\eta}$ въ оборотъ οὐδέν άλλ ή τοῦτο (= ничего другого, развы только это). но черезвычайно трудно его внести напр. въ выражение μ είζω κακὰ f_{i} ὅστε ἀνι κλαίειν = δόμμη Αδής τΒίs = чъпъ чтобы ихъ (можно было) оплакивать = больнія, чъпъ въ такой степени, во $\kappa a \kappa o \tilde{u}$ об ихъ оплакивать ($\tilde{\omega}$ о τ ε есть

^{*)} Иногда вопросъ этоть — вовсе не риторическій. Какое нибудь пахутуров й нахратеров (сравни чешское on jest širši než delši) прямо чувствуется въ також смысль, что длина съ толщиною можеть поспорить, и что еще неизвъстно, что надъ чъмъ возьметъ верхъ.

относительное »нарвчіе«, опирающееся на соотносительное слово; оно образовано отъ »относительнаго« $\delta \varsigma - \eta - \delta$ съ прибавленіемъ къ нему $\tau \varepsilon$, какъ и къ самому $\delta \varsigma$ — у Омира очень часто — прибавляется $\tau \varepsilon$; объ этомъ ниже *).

'H, притомъ всегда съ протяженымъ удареніемъ, употребляется также въ смыслѣ утвердительной »частицы«, т. е. для подкрѣпленія правильности отнесенія синтаксическаго сказуемаго къ синтаксическому подлежащему: єї дѣ є́поς Пηληιάδεω φύλαξεν, η τ' αν υπέκφυγε κῆρα κακὴν μέλανος θανάτοιο = то онъ навърно избѣгъ бы смерти. Разъ η всегда при этомъ оттѣнкѣ появляется съ протяженымъ удареніемъ, то самый оттѣнокъ долженъ быль выйти изъ того неослабленно-вопросительнаго η , съ котораго мы начали разборъ нашей частицы.**) Въ данномъ случаѣ

^{*)} Итакъ, еще одно объясненіе сравнительнаго \hbar , — еще одно къ тъмъ многимъ, по поводу которыхъ Ziemer (indogerm. Compar. 160) восклицаетъ: quot capita, tot sententiae. Ziemer, въ своей собственной sententia, во многихъ отношеніяхъ разсуждаетъ правильно, и я многимъ ему обязанъ, но онъ не вникъ въ возможность выходить при своихъ объясненіяхъ отъ сопросыменьной \hbar . Онъ его и не считаетъ »первоначально« — вопросительнымъ, а принимаетъ его за »beteuerndes»: es müsste uns die schwerer wiegende Rücksicht auf die Thatsache, dass das interrogative \hbar aus dem asseverierenden \hbar nach ziemlich gleichförmiger Annahme der Sprachforscher, gleichwie dea aus $\hbar \rho \alpha$ hervorgegangen ist, stutzig machen und davor warnen, den Ursprung des \hbar nach Comparativ in ein so entlegenes Gebiet wie das des beteuernden \hbar zurückzuführen. Die Form \hbar , in welcher Bedeutung sie auch auftrit, muss demnach für unsere Frage ganz aus dem Spiele bleiben (indogerm. Compar. 160).

^{**)} Да, именно токъ, а не наоборотъ, т. е. не вопросительное вышло изъ утвердительнаго. Въ этомъ мы расходимся съ Негтапп'омъ, который 10ворить (Opusc. I. 209): Particula comparativa nihil aliud est quam 7. mutato cum significatione accentu. Illud n proprie significabat profecto.... Manente hoc significatu in interrogationibus usurpari incipiebat ...; leniter hinc deflexit significatio, ut indicaret an forte Haec dubitantis interrogationis significatio traducta est deinde etiam ad alias formulas, ut πότορον-ή... Indidem talia sunt, ut ημέν ανακλίναι πυκινόν νέφος ηδ' έπιθείναι, id est sive — sive. Neque ηδέ, et significans, aliam habet originem, quod initio erat vel etiam. Sed nudum ή quum esset an forte, mox etiam vel et aut significare coepit (ή τέον, ή Alartos), quia hoc ipsum est interrogantis, et quasi semet, utrum hoc, an illud malit. interrogantis. Itaque multo usu factum est, ut i simpliciter aut significaret. et ibi quoque usurparetur, ubi omnis interrogatio abesset Iam vero unde est, quod hanc particulam significare volunt quan? Verum est, eam sic esse interpretandam, quum latine loquimur: falsum est autem, hanc significationem inesse huic particulae. Nam praeterquam, quod nihil inter se commune ant cognatum habent harum particularum significationes, ne opus quidem est, ut. quum "quam notare videtur, a propria ejus potestate discedamus. Commode

мы разсуждаемъ сл * дующимъ образомъ. Вопросительное $\tilde{\eta}$ есть, конечно, выражение колебания. Чьего? Прежде всего, -колебанія самого говорящаго, задающаго себ'в вопросъ, такъ ли онъ разсуждаетъ. Затвиъ, — говорящаго и слушателя совмъстно, отождествленных въ данномъ случав саминъ говорящимъ (сравни фразу: »не это ли мы должны принять въ руководство?«; подъ мы нужно разумъть я да ты). Но вопросъ, заключающійся въ $\tilde{\eta}$, можетъ быть обращенъ нсключительно къ слушателю. Мы сплошь да рядомъ сопровождаемъ наши категорическія заявленія слушателю выраженіями эне правда ли?« --- »а?«, или какимъ то смъшаннымъ звукомъ, состоящимъ изъ ж и и сопровождающимся вопросительнымъ тономъ. И этими средствами мы хотинь не только привлечь слушателя къ соглашению съ тывь, въ чемъ мы сами убъждены, но и, устремляя часто при этомъ на него свой испытующій взглядъ, уничтожить въ немъ всякое колебаніе относительно того, что говоримъ. Такое ».m(n)?«, которое мы произносимъ въ этихъ случаяхъ, заключаеть въ себв смыслъ: какъ ты думаень? — я върно говорю. Такой же смыслъ имветъ и греческое эутвердительное « $\tilde{\eta}$. Потому то оно и употребляется при клятвахъ и объщаніяхъ, такъ какъ клятвы и объщанія носять на себъ именно характеръ, такъ сказать, публичности и желанія

enim ea etiam in comparatione locum habet: ἔτοι βέλτερον ἐστι κατ' οδρεα θήρας έναίρειν άγροτέρας τ' ελάφους, ή κρείσσοσιν ίφι μάχεσθαι id est proprie: melius sane est feras occidere; an forte dimicare cum fortibus melius est? Confirmat hanc interpretationem formula, quam Latini a Graecis acceperunt, rectius ea utentibus: πρόθυμος μάλλον ή σοφώτερα Haec si recte disputavimus, nulla est ellipsis in talibus locis ut έπει νεφεληγερέτα Ζεύς Τρωδίν δή βόλεται δουναι κράτος, ή έπες ήμιν. Nam id proprie dictum est: Juppiter Trojonorum vult victoriam esse; an ille eam nostram esse vult? Относительно перваго положенія о переходь утвердительнаю значенія въ вопросительное мы несогласны съ Hermann'омъ потому, что 1. вопросительному значенію, столь развытывшему свое значеніе, гораздо приличніве стоять во главів, чемъ утвердительному, остающемуся безъ симасіологическаго движенія; 2. утвердительныхъ «частицъ» и помимо й греческій языкъ развиль много, какъ ниже окажется; 3. вопросительная «частица» была пужна языку для самыхъ приминивныхъ его потребностей (тонъ - тономъ, но полезно и предупредить этоть тонъ какимъ нибудь средствомъ, темъ более, что въ многихъ случаяхъ опъ можеть установиться и обнаружиться только съ теченіемь ръчи, а никакъ не на самомъ первомъ словно).

уничтожить всякое недоунаніе въ тома, переда кань я »клянусь«.

Остается разсмотръть εl . El употребляется въ синтаксически подчиненныхъ sonpocax (въ двучленныхъ — εl - η , а то и $\varepsilon l \tau \varepsilon - \varepsilon l \tau \varepsilon$, соотвътствующее, по вопросу о $\tau \varepsilon$, русскому u + nu - u + nu), въ »предложеніяхъ, выражающихъ условіє«, и въ выраженіяхъ желанія (εl тойто у εv $\varepsilon \tau$ o«). Что изъ вопросительнаго значенія легко вывести и условное, и желательное, — это лучше всего доказываетъ русскій языкъ, который во вслахъ трехъ случаяхъ употребляетъ »nu«.*) Оно и понятно: условіе, а также желаніе есть нѣчто, чего я самъ не рышаю, а только на основаніи чего я рышаю, оставляя осуществленіе этого основанія открытымъ, т. е. подъ вопросомъ.**)

Если бы греческое ві дъйствительно было первоначально вопросительными, то разница между й и ві заключалась бы въ томъ, что ві принадлежало бы исключительно синтаксически подчиненными предложеніямь, а й было бы вопросительное общее. Но тогда нужно бы признать синтаксическую подчиненность столь же давнею, сколь давнимъ представляется и само ві. Такъ какъ и условіе связано съ синтаксическою подчиненностью, то и условное значеніе слова ві нельзя считать первоначальнымь. Въ виду этого, не слъдуеть ли принять за первоначальное значеніе слова ві — желательное? Такое значеніе 1. — могло бы оказаться мужеными греческому языку, такъ какъ желательное наклоненіе относится только къ будущему времени, а желаніе, относящееся къ прошедшему времени, кромю ві выразить нечъть: 2. — не являлось бы излишнимъ нагроможденіемъ средства,

^{*)} Хотя въ условныхъ предложеніяхъ русскій языкъ употребляєть обыкновенно если (иногда слышишь и ли; въ чешскомъ языкъ постоянно li), но извъстно, что если разлагается, въ сущности, на есть-ли. Такъ и желательное »если бы и знала все, что знають другіе!« можно свести къ простому »ли«.

^{**)} Особенно замѣчательны случан, гдѣ условіе прямо исключаємся изъ матеріала, имѣющаго для меня, т. е. для моего рышенія, такое или иное значеніе. Это бываеть при доучленных условіяхъ. Замѣчательны они прежде всего тѣмъ, что туть русскій языкъ употребляеть простое «ли», а не если: то ли случится, дру ос ли (= ečre-ečre), все равно я поступлю такъ то.

такъ какъ η осталось бы тогда единственнымъ вопросительнымъ; З. — было бы способно, не въ меньшей степени, чъмъ вопросительное, развътвиться въ остальныя два, т. е. въ условное*) и въ »косвенно вопросительное«**). Вопросътолько въ томъ, есть ли это »частица«, а не »наръчіе«.

Да. представляеть ли єї »частицу»? Такое утвержденіе прежде всего подрывается словомь єлєї. Елєї есть несомнівнно расширенное єї и употребляется по большей части (но только »по большей части») причинно. Намь не вірится, чтобы первая часть слова єлєї. была тожествена съ предлогомь єлі, ***) да если бы это и было такь, то єлі ничего »причиннаго» въ єлєї не внесеть. Елєї можеть быть причиннымь лишь постольку, поскольку єї является условнымь. Ибо причина и условіе есть нівчто почти одно н то же; разница только въ томь, что я съ причиною считаюсь какь съ фактомь, а осуществленіе условія я оставляю »подъ вопросомь». Да, но если условное єї, хотя бы и расширенное въ єлєї, однако расширенное такь, что само расширеніе ничего причинного въ него не внесло, — если это єї допускало причинное значеніе т. е. указаніе

^{*)} Сравни стр. 146.

^{**)} Когда я колеблюсь, утверждать ли что нибудь, или нътъ, то самое это »что нибудь« можеть дъйствительно быть разсматриваемо какъ мое desideratum. Зам'вчательно, что при одночленном косвенномъ вопросв (двучленный, какъ болье сложное выражение, надо думать, развился поздиве, вогда косвенно вопросительное значение утвердилось уже какъ особый оттвнокъ, отличный отъ другихъ двухъ), ей никогда не употребляется съ твиъ отрицанісяв, на которое мы тоже указывали какъ на выраженіе колебанія (смотри выше стр. 457). Мы можемъ сказать »оди обда, ед тобто дуавот евти и только. Какое нибудь »ой тойто ауадой воти; не вмыщается въ »косвенно вопросительную схему, прибъгающую къ εί. Если »ού τούτο άγαθόν έστιν; ,, какъ выражение колебания, могло чувствоваться выражениемъ отрищания того, что я эдумаль бы, но не рышаюсь высказать примо (такое впечатлыніе можеть произвести выражение это не есть благо?«, если въ немъ нъть » риторическаю« оттынка), то въ ей тойто ауавой Ебги выражено, что я »желаль бы въ томъ-то видеть благо, а только не знаю (оди обва) объ этомъ ничего положительнаго.

^{***)} Τακγю эτημοποτίο πρεμιαταєτь Etymologicum Magnum (ἐκ τῆς ἐπί προθέσως καὶ τοῦ εἰ συναπτικοῦ συνθέσμου); ee πομιερκαπατέτο Curtius (Grundz. 265, sub voce ἐπί; der adverbiale Gebrauch von api findet sich im gr. ἐπεί wieder, wo ἐπί die vorausgenommene Partikel des Nachsatzes im Sinne von dann ist.

на что нибудь какъ на факть, то опо не могло вырости изъ »желательнаго« значенія, и врядъ ли тогда и желательное значеніе слова ві было первоначальными. Епві, какъ, впрочемъ, и єї, — чувствуется »относительным» словомъ, ищущимъ къ себв »соотносительнаго«, и если » соотносительнымъ « къ ϵl нужно признать $\epsilon i \tau \alpha$, то » соотносительнымъ къ еней должно быть енеита. Эта »соотносительность « наводить на мысль, не есть ли єї »окаменълый падежъ « отпосительнаго формальнаго имени, стало быть, не есть ли опо »парвчіе«? Мы не можемъ одобрить, съ симасіологической точки зрвнія, производство его отъ темы swa, встръчающейся въ возвратныхъ формальныхъ именахъ. Хотя этимологи на этомъ производствъ не особенно настанвають, но въ подкръпленіе его приводять то обстоятельство, что у Омира первый слогъ слова єπεί — долгій. что объясняютъ какъ следъ первоначальнаго пакопленія соиласных звуков посль начальнаго $\dot{\epsilon}$ въ самомъ словь $\dot{\epsilon}\pi\epsilon\dot{\iota}.^*$) Не есть ли въ такомъ случа \mathfrak{t} и $\mathfrak{t}\pi\mathfrak{t}$ какой пибудь окаменьлый падежь темы ya, встръчающейся въ $\mu \iota \nu$ и въ $\delta \varsigma$ i_i' - $o_i'^*$) и не савдуеть ли долготу въ $\epsilon \pi \epsilon i$ объяснять какъ следь первоначальной positionis, вызванной темь, что после начальнаго $\vec{\epsilon}$ въ $\vec{\epsilon}\pi\epsilon i$ следовали за собою согласные звуки pи j?***)

Если бы это было такъ, \dagger) тогда бы все, что мы до сихъ поръ слышали объ ϵl , получило совершенно другой

^{*)} Curtius Grundz. (396, sub voce oὐ-οἶ-ἔ): Hierher gehört mit Sicherheit lat. si und höchst wahrscheinlich gr. αἰ-εἰ, daher hom. ἐπεἰ mit langer, aus ἐπεεὶ erklärbarer erster Sylbe.

^{**)} Эту этимологію предлагаемъ не мы первые. Ее предлагаетъ п Ворр (Vergl. Gramm. III. 484): das griech. ei könnte als Verstümmelung von ein gefasst und somit mit yadi vermittelt werden, wozu es sich ungefähr verhalten würde, wie z. B. φέρει zu bharati.

^{***)} Если бы все это было такъ, то не суть ли приведенныя на стр. 445 слова δποίος и др. нервоначально «относительный», и не относится ли этим-молонически слово обоς, съ его начальнымъ о и густымъ придыханіемъ, къ слову блоіос, какъ гі, съ его начальнымь є и слабымъ придыханіемъ, относится къ єлеі? Не слѣдуетъ ли дальше омпровскую ороографію блюоіос объяснять такъ, что второе л есть ассимилированный къ первому л звукъ, происшедшій изъ первоначальнаго звука ј?

^{†)} Ні которое затрудненіе, при производствів слова єї отъ течы уз, возникаеть относительно того, какть могло єїта, коего первал часть заключаеть

сиысать, и выяснилось бы многос, что при прежнемъ толкованін слова єї должно было вызывать недоумъніе. Тогда:

- 1. Желательное ей было бы собственно »восклицательнымъ«, какъ ему вполнъ приличествуетъ въ качествъ, »окаменълаго падежа« относительного формальнаго имени (ей тойто убуюто = кабы = какъ бы это случилось!).
- 2. Какое нибудь »условное« $\vec{\epsilon} \grave{\alpha} \nu \vec{\epsilon} \vartheta \acute{\epsilon} \lambda \eta \varsigma$, $\vartheta \acute{\omega} \sigma \omega$ пришлось бы толковать: въ какомъ случав (= если) ты захочень, въ такомъ (= то) я тебв дамъ то-то. Такъ и $\vec{\epsilon} \acute{\alpha} \nu \tau \epsilon$ $\vec{\epsilon} \vartheta \acute{\epsilon} \lambda \eta \varsigma \vec{\epsilon} \acute{\alpha} \nu \tau \epsilon$ $\mu \acute{\eta}$, $\pi o \iota \acute{\eta} \sigma \omega$ значило бы: и въ томъ случав, въ которомъ (= если) захочень, и въ томъ, если не захочень, я сдвлаю то-то.
- 3. «Косвенно» вопросительная роль слова є развилась бы изъ относительной на томъ же основаніи, на какомъ и относительныя формальныя имена исполняли эту роль.
- 4. »Причинное « є тей могло бы дыйствительно знакомить съ »фактомъ «, какъ и »относительныя « предложенія часто знакомять съ »предметомъ « (сравни выше стр. 443).
- 5. Ποнятна была бы »κορρεκπυθιαя« роль слова επεί: οὐ γὰρ λαθεῖν τῶν ἀρθρώπων τοὺς δυναμένους εν ταῖς πόλεσι πράττειν, ὧνπερ ἕνεκα ταῦτ' ἐστί τὰ προσχήματα, ἐπεὶ οἱ γε πολλοὶ ὡς ἔπος εἰπεῖν οὐθὲν αἰσθάνονται (Plat. Prot 317 a) = причемъ (= »при этомъ, конечно« = хотя) толпа ничего не смыслитъ.
- 6. Иродотовское $\vec{\epsilon}\pi\vec{\epsilon}i\tau\epsilon$ вмѣсто $\vec{\epsilon}\pi\epsilon i$ оказалось бы вполнѣ аналогичнымъ тому »относительному « ос $\tau\epsilon$, которое такъ часто встрѣчается у Омира.

въ себъ ту же «относительную» тему уа, исполнять роль «соотносительнаго» слова, стало быть, — ту роль, которую при бу и другихъ исполняють анаберическій слова обтоу, тогойтоу и пр.? Мы не знаемъ инчего о второй части слова віта; мы не знаемъ, въ какой мъръ эта вторая часть способиа была слъдать изъ «относительнаго» слова «соотносительное». Но если бы даже этой способиости въ ней не было, то развъ сама тема уа не могла быть и «соотносительное»? Относительность есть спитаксическая подчиненность, и какъ слово бу первоначально не указывало на синтаксическую подчиненность, а просто обозначало «онь же». такъ и віта могло оставаться при первоначальном значеніи темы уа и могло обозначать «туть же».

7. — Значеніе слова *є́пента* получило бы правильное $^{\prime} E\pi \epsilon \iota \tau \alpha$, какъ соотносительное къ эпричинистолкованіе. ному « $\epsilon \pi \epsilon i$, должно обозначать: всл ϵ дствіе этого ϵ всл ϵ дь за тъмъ. Переведенное на временное, оно должно получить смыслъ »тотчаст посль этого«. Такое значение лъйствительно замичается въ вивита. Извъстно Софокловское то τ' έπειτα καί το μέλλον καί το πρίν επικρατεί νόμος δδε (Antig. 611). Изъ соединенія слова є тегта съ выраженіемъ auο μέλλον μω μοжеμau усмотрauτο, чτο έauειauau вовсе не инauеть снысла русскаго »въ будущемъ когда нибудъ«, а указываеть на непосредственно слъдующее послъ »настоящаго« жомента. Оно, какъ временное, по отношенію къ будущему есть то же самое, что йот по отношению къ прошедшему времени.*) Кому неизвъстно Омировское ἔπειτα, которое постоянно встрвчается въ смыслв тогда же, а то и простаго аподотическаго »то«? Только изъ значенія »вслюдь за назначеніе стоящимъ моментомъ« развилось »впредь« = въ будущемъ.

L. Lange, въ самомъ введении своего объемистаго сочиненія » Partikel єї«, подвергаеть обстоятельной критикъ ученіе нашихъ грамматиковъ, которые, различая желательное, условное и вопросительное значеніе слова єї, ставять во главь всьхъ оттыковъ то вопросительный, то желательный. то условный. Самъ онъ, прежде всего, не ставитъ себя въ зависимость ни отъ какихъ этимологических соображеній, въ частности же, отъ болће принятаго производства слова el отъ темы swa. Онъ говорить: Wir könnten erst aus der vermittelst der Beobachtung des ältesten Sprachgebrauchs ermittelten Grundbedeutung feststellen, wie jene Bildung des Stammes swa aufzufassen sei, während es unmethodisch sein wurde aus einer vorgefassten etymologischen Interpretation jener Bildung heraus den Gebrauch der l'artikel beurtheilen zu wollen. На основаніи подробнъйшаго разбора всъхъ случаевъ употребленія слова єї у Омира, онъ доходить до

^{*) &}quot;Арть, очевидно, происходить оть темы фр и значить: ев семьи съ изстоящимъ — не отрывансь оть настоящаго — не отрываясь оть настоящаго по отношению къ прошедиему времени (значение «съузилось») — только что-

следующаго вывода (стр. 565): Es ist kein Grund vorhanden den Satz zu bezweifeln, dass el eine interjectionale Partikel sei, gleich geeignet zur Einleitung von Wünschen und Fallsetzungen. Этотъ выводъ онъ строить преимущественно на тъхъ приведенныхъ у него на стр. 523 явленіяхъ, гдь ай үйр употребляется совершенно самостоятельно и нисколько не связано съ конструкціею следующей за нимъ рвчи: αι γάρ, Ζεῦ τε πάτερ και 'Αθηναίη και 'Απολλον. οίος Νήρικον είλον... τοῖος εών τοι χθιζός... εφεστάμεναι καὶ ἀμύνειν ἄνδρας μνηστήρας (Od. ω 376). Κακъ же намъ отнестись къ этому и подобнымъ примърамъ? Если въ наинемъ примъръ $\alpha i \gamma \alpha \rho$ употреблено самостоятельно, то такъ же самостоятельно употреблено въ немъ и глагольное имя. Какъ ны относимся и должены, кажется, относиться къ самостоятельному употребленію глагольнаго имени, — выяснено нами на стр. 157. Точно такъ же мы должны отнестись здъсь и къ αί γάο. Изъ факта его »interjectional'наго«, какъ говорить Lange, употребленія не следуеть, что оно есть междометіе. Его »interjectional'ное « положеніе вызвано такимъ же »риторизмомъ«, какимъ вызвано и самостоятельное употребленіе глагольнаго имени. Оно, по нашему мивнію, должно быть не точкою отправленія при определенін симасіологін слова ед, а чъмъ то, на что должно быть обращено вниманіе уже ез конць, когда є выяснено въ связной рычи, и что составляеть задачу высшаго синтаксиса, следующаго аа симасіологіею частей річи и ихъ формъ. Такимъ образомъ, разсужденіе Lange не можеть нась уклонить отъ нашего митьнія, по которому ны считаемъ єl за окаментый падежъ относительнаго формальнаго имени $\delta\varsigma-\eta-\delta$, а не за »частицу«.

Выходить, что изъ всвхъ словъ, которыя мы до сихъ поръ разбирали, и которыя такъ или иначе связаны съ вопросительнымъ тономъ »намвченныхъ синтаксическихъ сказуемыхъ«, только одно оказалось вопросительною »частицею (да больше ихъ языку не нужно было); это — »частица $\tilde{\eta}$.

Но на вопросъ требуется *отвът*о и, вообще, *разсуж-* деніе по новоду вопросв. Въ вопросъ мы установили два

вида: мы или спращивлемъ о чемъ нибудь, напередъ нами не установленномъ, или подвергаемъ лишь колебанію энамвченное синтаксическое сказуемое.« Въ первомъ случав спрашиваемъ именами, а согласно съ этимъ и отвъчаемъ именами, призахватывая къ нимъ иногда, въ видъ повторенія или ради полноты рвчи, и другія слова, встрвтившіяся въ вопросћ (τί γράφεις; — ἐπιστολίρν γράφω). На установленное же напередъ эсинтаксическое сказуемое « ны отвъчаемъ прежде всего ∂a или $n_b m_b$. Для » ∂a « инвется въ греческомъ языкъ утвердительная »частица« ναί (ναιχί), а для »изьтъ« — $o\dot{v}$ х $(o\dot{v}\chi\dot{i})$. Но мы можемъ отвъчать и полною ръчью, и тогда въ особой утвердительной частицъ крайней надобности нътъ (ты это соплалъ? — сдълалъ!). Нельзя того же утверждать объ отрицательной частиць, и туть то мы наталкиваемся на постоянное чередованіе отрицательнаго $o\dot{v}$ съ отрицательнымъ $\mu\eta$. Какая между ними разница?

Говорять. что $\mu \dot{\eta}$ употребляется въ отрицательныхъ понятіяхт (оі $\mu \dot{\eta}$ εὐτυχοῦντες), а οὐх — при отрицаній факта (ταῦτα οὐх ἐγένετο). Говорять, что $\mu \dot{\eta}$ относится къ отрицательному желанію ($\mu \dot{\eta}$ τοῦτο γένοιτο), а то и къ запрещенію ($\mu \dot{\eta}$ λέγε), а οὐх — къ отрицательному сужденію (τοῦτο δ' οὖх ἐοτι ἀγαθόν).*) Говорять, втретьихъ, что $\mu \dot{\eta}$ встрѣчается въ условіяхт, а οὐх — въ сужденіяхт, высказываетых на основаніи этихъ условій (ἐὰν $\mu \dot{\eta}$ ởῷς. οὐ συγχωρήσω). Все это, въ общемь, такъ, **) но вызываетъ цѣлый рядъ вопросовъ, а именно: 1. не пропущент ли какой нибудь симасіологическій оттѣнокъ? 2. гдѣ — симасіологическій центръ для оттѣнковъ каждой изъ отрицательныхъ частицъ въ отдъльности? З. какъ относится центръ одной къ центру другой?

^{*)} Въ переводъ на нашъ языкъ это значить, что $\mu \dot{\eta}$ употребляется о желательных, а одх — о познавательных сужденіяхъ.

^{**)} Къ этимъ тремъ положеніямъ сводить все дѣло Акен, разобравшій въ извѣстномъ своемъ сочиненіи объ ой и ий разные случан употребленія отрицательныхъ частицъ и «постаравшійся» привести прежил толкованія этихъ случаевъ къ «надлежащей мѣрѣ». Но для того, чтобы оправдать эти положенія (особенно при его тепденціп — всѣ эти «факты», «условія», сужденія», «желанія» и «запрещенія», а соотвѣтственно этому и самыя ий и объ

Если вопросительное і, равно какъ и тъ вопросительныя « отрицанія, о которыхъ ны разсуждали на стр. 457., относились къ »намиченному « синтаксическому сказуемому, ВЪ » отвытномъ« выраженіи, вызванноми вопросомъ и заключающемъ въ себъ дыйствительное синтаксическое сказуемое, отрицательная частица не только должна эотноситься « къ этому сказуемому, но составляеть его главную часть, такъ какъ весь вопросъ о »намъченномъ« синтаксическомъ сказуемомъ въ томъ и заключался, принять ли его въ смысль положительномъ или отрицательномъ, и если потомъ оказывается послыднее, то отрицаніе и составляетъ всю суть той эновости«, которою опредъляется синтаксическое сказуемое (сравни выше стр. 173.). На фразу ой х έψευνήσας ταῦτα χωλύσει ὁ δεῖνα μι μοжеμь смотръть какъ на отвътное выражение даже въ томо случат, если бы никакого вопроса не предшествовало. сюда указаніе Платона, сообщенное на стр. 77., мы можемъ сказать, что всякое выраженіе, заключающее въ себ \dagger дийствительное синтаксическое сказуемое, а не такое, которое эпоставлено лишь подъ вопросомъ«, можно считать отвътомъ на вопросъ. И если фраза $o\,\dot{v}\,\mathbf{x}\,\,\dot{\epsilon}\,\varrho\,\epsilon v\,v\,\dot{\eta}\,\sigma\,\alpha\,\varsigma$ ταῦτα χωλύσει ὁ δείνα »отвъчаетъ« на вопросъ, ка**сающійся** οδυμακοβο **словъ** έρευτή σας η κωλύσει, **н** притомъ такъ, что оба эти слова чувствуются членами одного синтаксическаго сказуемаго, и по питонаціи какой нибудь одинъ не подчинена другому, то одя относится къ обоима имъ одинаково, представляя собою эсуть« того же синтаксическаго сказуемаго, и тогда вся фраза получаеть следующій спысль: не будеть того, чтобы онь выслыживаль то-то и потомъ воспренятетвоваль этому. Мы уже на

приводить въ непосредственную связь съ наклоненіями глагола) онъ долженъ:

1. глагольныя имена и глагольныя признаковым очень часто раздагать на цълыя предложенія. что съ симасіологической точки зрівнія — неправильно (глагольныя признаковыя и т. д. не суть «сокращенным придаточныя« предложенія; 2. разныя формы наклоненій перетолковывать и принимать, напр., Indicativ за выраженіе желанія и т. д., словомъ, — дълать съ наклоненіями то же самое, что ділаетъ съ ними Н. D. Müller (см. выше стр. 113);

3. игнорировать нікоторые случан, не подходящіе ни подъ одно изъ этихъ положеній (таковы, напр., од тобто ділі влейю п др.).

стр. 173. указывали на то, какъ далеко можетъ идти одно синтаксическое сказуемое. Соотвътственно этому и всякая частица, — стоитъ отрицательная ЛИ она номъ « выраженіи и относится къ »двиствительному «, - или имветь лишь »вопросительное« значение и относится къ »намъченному« синтаксическому сказуемому (это концовъ — безразлично) — можетъ простереть свое вліяніе на большой объемъ текста! Сравни: $\epsilon l \, \mu \dot{\eta} \, \tau \dot{\delta} \, \kappa \dot{\epsilon} \rho \delta \sigma \varsigma \, \kappa \dot{\epsilon} \rho \delta \alpha \nu \dot{\epsilon} \dot{\epsilon}$ δικαίως καὶ των ἀσέπτων ἔρξεται (Soph. Oed. r. 889 = ecah не будеть того, что онъ будеть добиваться своихъ выгодъ справедливым путем и будеть воздерживаться гръшнаго); нан: ἐὰν δε μὴ ποιῶσι Φωκεῖς ἄ δεῖ καὶ παραδιδωσι τοῖς 'Αμφικτύοσι τὸ Ιερόν (Dem. 19. 49.) и др.

Но съ отрицательными частицами, когда онв входятъ въ »отвътное « выраженіе, или, собственно, съ его »дъйствительнымъ « синтаксическимъ сказуемымъ, можетъ произойти перемъна. Будучи въ »вопросительномъ« выраженін нампьченным сказуемымь, оно въ отвитном выражения можетъ слвлаться синтаксическимъ подлежащимъ, и тогда синтаксическимъ сказуемымъ остается одно отрицаніе, какъ главная часть отв'та. »Ты такъ думаешь«? спрашиваетъ собесъдникъ, интонируя слово думаешъ какъ синтаксическое сказуемое. Отвычающій на этоть вопрось можеть принять слово думаешь за нечто, уже условленное между нимъ и его собесъдникомъ, - условленное въ качествъ предмета разговора, о которомъ онъ долженъ только такъ или иначе высказаться, и можетъ сказать: не думаю«, интонируя только слово не какъ эсинтаксическое сказуемое«. Такъ, во всвхъ »отрицательныхъ »понятіяхъ« частица $\mu \dot{\eta}$, если она вообще появляется и не заивняется какимъ нибудь отрицательнымъ прэфиксомъ въ родв алфа privativum, относится къ своему слову, какъ синтаксическое сказуемое къ синтаксическому подлежащему *). Въ выражени

^{*)} Это, конечно, не мѣшаеть отрицательной частицѣ емъсть съ синтаксическимъ подлежащимъ сдѣлаться въ сеою очередь подлежащимъ для новаю синтаксическаго сказуемаю (см. объ этомъ стр. 173).

об μη εὐτυχοῦντες, какъ противоположномъ выраженію об εὐτυχοῦντες, должно быть выдвинуто черезъ интонацію именно слово μή. Что такое вообще то »отрицательное понятіе«, которымъ объясняютъ появленіе въ рвчи частицы μή, а не оὐ? »Отрицательное понятіе« есть выраженіе черезъ отрицаніе чего нибудь положительнаго. Фраза »городъ Орелъ — не столица« только отрицаетъ нвчто, а положительное подлежитъ еще исканію. Во фразв »всв города не — столицы имъютъ особый уставъ« то положительное, что раньше приходилось еще искать, дано въ самомъ отрицаніи: разумъются всь города, за исключеніемъ столицъ.

Итакъ. гдѣ — центры симасіологіи словъ ой и $\mu \dot{\eta}$, и какъ относятся эти центры другъ къ другу?*) 'Другими словами, — какая разница между ой и $\mu \dot{\eta}$?

Въ виду того, что ой и $\mu \acute{\eta}$ въ однихъ случаяхъ имъютъ отношеніе къ синтаксическимъ сказуемыма (то — »намѣченнымъ«, будучи сами вопросительными, то — »дъйствительнымъ«, будучи сами ихъ главною частью), а въ другихъ. сами представляя собою синтаксическое сказуемое, прибавляются къ другимъ выраженіямъ, какъ къ своимъ синтаксическимъ подлежащимъ**), мы должны присмотръться, нътъ ли въ языкъ такихъ, приблизительно одинаковыхъ синтаксическихъ сказуемыхъ. или такихъ, приблизительно одинаковыхъ синтаксическихъ подлежащихъ, при которыхъ одинъ разъ встръчалось бы ой, а другой — $\mu \acute{\eta}$.

^{*)} Первый изъ вопросовъ, поставленныхъ нами на стр. 472., мы оставляемъ здѣсь въ сторонѣ, такъ какъ отвѣтили на него тамъ же въ подстрочномъ примѣчаніи.

^{**)} Итакъ, чтобы не оставаться въ долгу передъ Акеп'омъ и другими,
*наклоненіе« не есть категорія, съ которою вообще можно бы связывать
отрицательныя частицы, и которая въ частности могла бы выяснить появленіе какой нибудь одной изъ нихъ въ отличіе отъ другой. Къ ней, къ этой
категоріи, не ведеть ни настопщее наше разсужденіе о частицахъ вообще
(и й имъло отношеніе не къ наклоненіямъ, а къ синтаксическому сказуемому), ни разборъ наклоненій во второмъ отділь нашего изслідованія. Наклоненіе есть одно слово, а ой и ий могуть относиться къ нівсколькимъ
словамъ заразь. Когда же ой и ий относится къ одному слову, то этимъ
однимъ словомъ можеть не оказаться наклоненіе (точно также какъ наклоненіемъ могло не быть на одно изъ тіхъ «нівсколькихъ» словъ, къ которымъ
«вставъ заразь» относилось ой или ий. «ЗАр' вкайге ий тер;» — спрашиваетъ

У Платона (Resp. 581 e) читаемъ: ὅτε δη οῦν ἀμφισβητοῦνται ἐκάστον τοῦ εἰδους αἱ ἡδοναὶ καὶ αὐτὸς ὁ βίος μὴ ὅτι πρὸς τὸ κάλλιον καὶ αἴσχιον ζην μη δὲ τὸ χεῖφον καὶ ἄμεινον, ἀλλὰ πρὸς αὐτὸ τὸ ἥδιον καὶ ἀλυπότεφον, πῶς ἄν εἰδεῖμεν, τίς αὐτῶν ἀληθέστατα λέγει; Сопоставивъ это мѣсто съ выраженіемъ οὐχ ὅπως χάριν αὐτοῖς ἔχεις, ἀλλὰ μισθώσας σαυτὸν κατὰ τούτωνι πολιτεύει (Dem. 19. 131.), мы едва ли можемъ установить какую нибудь разницу между вторымъ οὐ и первымъ μή кромѣ τοй, что во второмъ мѣстѣ говорящій высказывается прямо, οπό себя, а въ первомъ — prohibitiv'ho, предупреждая собесидника не впасть въ ощибку: во второмъ οὐ слышится смыслъ фразы » я не думаю, что . . . «, а въ первомъ μή — смыслъ фразы » не думай (или не думайте), что . . . «*).

На стр. 457. мы приводили примъръ (изъ Платона) » $\hbar \phi$ οὐ πεοὶ φονήσεως ἢν ὁ λόγος; « Οὐ въ данномъ случаѣ было »вопросительнымъ «. Оно, какъ на то указано на той же стр. 457., сталкивается съ вопросительнымъ μή. »Вопросительное « μή мы ближе разъясняли на фразѣ μὴ τοῦτο κακῶς ἀποβῃ на стр. 143 **). Какъ же опредѣлить эдльсь разницу между οὐ и μή? Въ οὐ πεοὶ φονήσεως ἢν ὁ λό-

говорящій. «Ойдлід» пли «ойтід» — отвічають ему, и слово ой относится здісь только къ лід или кътід. Хотя мы при разборів наклоненій въ общемь отказывались разсматривать вопрось объ ой и мі, но читатель моїъ пошять изъ нашего отказа. да и самъ знасть, что появленіе въ річи такого-то наклоненія не влечеть за собою появленіе такого-то отрицанія, и если о наклоненіяхъ заявляють, что «не всі формы, которыя обыкновенно полводять подъ названіе такого-то наклоненія, могуть ofine weiteres auch begrifflich darunter subsumirt werden (см. стр. 112), то этимъ наша грамматика обязана, между прочимъ, и неправильному связыванію наклоненій съ отрицательными частицами. Изъ наклоненій одинъ ітрегатіу влечеть за собою всегда ужет частицу мі, а не ой. Почему, — выяснится ниже.

^{*)} Такъ разсуждаетъ и Акеп. Составивъ изъ примъровъ, похожихъ на наши, особую «группу» и озаглавивъ ее «über die verkürzten Substantivsätze mit οὐχ δτι — μὴ δτι», онъ говоритъ (οὐ п. μἡ Bd. 82. S. 264): mit Ausnahme etwa eines Falles besteht überall ebensowohl die Möglichkeit einen Urtheils —, wie einen Begehrungssatz zu supplieren, ein non puto oder ne puta.

^{**)} Въ «ἄρ οὐ περὶ φρονήσεος ἦν ὁ λόγος; « οὐ отноенлось только къ περὶ φρονήσεως какъ къ своему синтаксическому сказуемому. Точно также и въ «μἢ τοῦτο κακῶς ἀποβῆ» слово μή можеть оказаться относимычь только къ слову кακῶς. Если при немъ появляется Conjuctiv, то это не зна-

 $\gamma o \varsigma$; « — будеть ли ой риторическимъ, или ивтъ, — я, говорящій, требую примаго отвъта отъ собесъдника, — трегбую его для себи, чтобы, быть можетъ, на основаніи его строить дальный шее разсужденіе. Во фразь » $\mu \dot{\eta}$ тойто кажіс сторонь ин стр. 144., дълая своего собесъдника лишь соучастникомъ моего недоумънія, не столько прошу его отвътить минь (въ этомъ смыслъ мы назвали $\mu \dot{\eta}$ на стр. 143 » риторически — вопросительнымъ « *), сколько скоръе предоставляю ему самому рышить себъ поставленный мною вопрось, предупреждая его съ своей стороны, чтобы онъ не сдълаль ошибки: $\mu \dot{\eta}$ тойто хахю $\dot{\alpha} \pi o \beta \ddot{\eta}$ значить: смотри, не выйдеть ли это худо.

Слъдуетъ сопоставление фразы έὰν μὴ δῷ τὸν μισθόν съ II. ω 296: αἴτει δ' οἰωνόν, τῷ πίσυνος έπὶ νῆας ἴης Λαναῶν ταχυπώλων εἰ δέ τοι οὐ δώσει έὸν ἄγγελον εὐρύοπα Ζεὺς, οὐχ ἄν ἔγωγε σ' ἔπειτα ἐποτρύνουσα κελοίμην νῆας ἐπ ᾿Αργείων ἰέναι. Въ обоихъ случаяхъ можно принять отрицательную частицу за синтаксическое сказуемое къ слъдующему за нею глаголу δίδωμι (съ его симасіологическими дополненіями), какъ къ синтаксическому подлежащему. Разница между οὐ и μή можетъ заключаться лишь въ томъ, что въ »οὐ δώσει έδν ἄγγελον« я, говорящій, такъ сказать, самъ предръщаю возможность предзнаменованія въ отрицательномъ смысль, тогда какъ въ »ἐὰν μὶ δῷ τὸν μισθὸν« я оставляю для себя вопросъ объ осуществленіи отказа въ

чить, что $\mu\eta$ связано съ Conjunctiv'омъ (Conjunctiv, какъ выяснено на стр. 144., не есть пвчто обязательное). Это значить только (указаніемъ на отсутствіе связи слова $\mu\eta$ съ Conjunctiv'омъ мы видоизмъниемъ и имъемъ возможность только лишь теперь видоизмънить ту формулировку, которую мы установили на стр. 143, разеуждая о $\pi \mu \eta$ съ Conjunctiv'омъ«, — формулировку, предполагавшую свизь одного съ другимъ), — это, повторяю, значить только, что и Conjunctiv преслъдуетъ ту жее цъль, какую преслъдуеть $\mu \eta$; они связаны другъ съ другимъ лишь постольку, поскольку оба, съ одною и тою же тепленціею, хотя и съ разныхъ концовъ въ смыслѣ симасіологическихъ средствъ (Conjunctiv'омъ я высказываю свое собственное недоумъніе, словомъ $\mu \eta$ я съ этимъ недоумъніемъ обращаюсь къ собесъднику съ тредурредительною цълью), примыкаютъ къ одному слову кака с, если, разумъется, слово каказ детствительно выступастъ какъ синтаксическое сказуемое.

^{*)} Вотъ отвътъ на вопросъ, возбужленный на стр. 457, подстрочнымъ примъчаніемъ.

выдачь денегь открытымь, предоставляя, такь сказать, самому слушателю разрышить его. какъ ему заблагоразсудится. «Еl о \dot{v} о $\dot{\omega}$ онь откажеется выдать жалованіе.

Приведенныхъ трехъ сопоставленій достаточно для постановки тезиса, что ойх есть отрицаніе, которое говорящій произносить от себя и для себя (посліднее мы прибавляемъ въ виду нашего толкованія фразы ой $\pi \epsilon \varrho i$ фору обещу $\hbar \nu$ о $\hbar \delta \gamma \sigma \varsigma$), а въ $\mu \dot{\eta}$ онъ имъетъ въ виду другое лицо, произнося его для него. Спрашивается: какое это — »другое лицо? Нужно ли подъ »другимъ лицомъ разумъть »второе грамматическое лицо, стало быть, — собестидника, или, вообще, всякато »посторонняго ? До сихъ поръ (т. е. въ нашихъ разсужденіяхъ по поводу приведенныхъ трехъ сопоставленій) не было особеннаго основанія относить $\mu \dot{\eta}$ къ кому-нибудь другому, какъ только ко второму грамматическому лицу, но изъ нижеслідующаго явствуетъ, что оно есть отрицаніе, относящееся къ постороннему лицу вообще.

При повелительных в наклоненіях , если они вмъсть съ отрицаніем в составляют в синтаксическое сказуемое, или по отношенію къ отрицанію являются синтаксическими подлежащими, всегда появляется $\mu\eta$, а не ой. Это вполнъ понятно, такъ какъ съ повелительным наклоненіемъ (это — единственное наклоненіе въ этомъ родѣ) я всегда обращаюсь къ другому (повелительное наклоненіе перваго грамматическаго лица не импетъ), и всегда — въ »предостерегательном смыслѣ. *) Но вмъстъ съ тъмъ становится понятнымъ и то, что этотъ »другой « можетъ оказаться и третыимъ грамматическимъ лицомъ (повелительное наклоненіе имъетъ формы и для этого лица), и что $\mu\eta$ имъетъ отноненіе къ постороннему лицу вообще.

Всякаго рода »предостереженія«, если бы они даже не отразились на наклоненіи (таковы — »предостереженія«.

^{*)} Воть — отв'ять на вопросъ, возбужденный на стр. 476 подстрочнымъ примъчаніемъ.

выражаемыя Conjunctiv'омъ imperativ'нымъ; смотри стр. 139 и сл.) *), влекутъ за собою появленіе отрицанія $\mu \dot{\eta}$. Что »предостереженія«, выражаемыя Conjunctiv'омъ imperativ'нымъ, хотя и не избъгающимъ формы перваго грамматическаго лица, никакого отношенія къ этому лицу не импьють, — выяснено на стр. 140-1. Но затъмъ они свободно примъняются u ко второму, u къ третьему грамматическимъ лицамъ, а потому и $\mu \dot{\eta}$ нужно провозгласить за отрицаніе посторонияго лица вообще.

Всякаго рода желаніе, даже если бы оно не отразилось на наклоненіи (сравни стр. 138 и 146) влечеть за собою появленіе въ рѣчи отрицанія $\mu\dot{\eta}$. Нѣтъ сомнѣнія, что на »желаніе« языкъ могъ посмотрѣть какъ на нѣчто, исполненіе чего самъ желанощій, т. е. самъ говорящій, ждетъ со стороны, и это было вполнѣ законнымъ мотивомъ для появленія $\mu\dot{\eta}$. Я говорю »со стороны«. Это значитъ, что $\mu\dot{\eta}$, появляющееся въ выраженіяхъ желанія**), имѣетъ отнюшеніе не только ко второму, но и къ третьему грамматическому лицу. Мы даже часто выражаемся такъ: »не дай Богъ, чтобы это случилось!«, а слово Богъ есть третье грамматическое лицо.

Отрицаніе, обращенное вообще къ постороннему лицу, и, согласно съ этимъ, появленіе отрицательной частицы $\mu\eta$, мы видимъ и въ слѣдующихъ явленіяхъ:

1. Въ извъстномъ »οὐ σιωπήσει καὶ μηδέν ἐρεῖ«; Данную фразу мы раздъляемъ на двѣ половины, изъ коихъ въ первой я, говорящій, от себя »подвергаю колебанію «ожидаемое***) иною σιωπαν, а во второй высказываюсь prohi-

^{*)} За выраженія "предостереженія", не только не отражающівся на нажлоненія, но и не импющія наклоненія, нужно провозгласить обороты $\mu\eta$ тойто (— не это!) и т. п.

^{**)} Опять таки и выраженія желанія могуть не им'ять никакою наклоненія. Вышеприведенное μή тобто можеть быть принято и за выраженіе желанія.

^{***)} Это «ожидаемое» психологически могло почувствоваться и какъ «желаемое» (сравни на стр. 139 наше разсуждение по поводу обращения учителя къ ученикамъ). Од был просед значить: не выйдеть того что ты будещь молчать? Понимая од въ смыслъ «риторически вопросительнаго», мы влагаемъ въ эту фразу смыслъ: я дужаю, ты будещь молчать. Въ русскомъ

2. Βτ выраженіях τοτι μή, δσον μή, δτε μή: τοτοι δε Μιλησίοισι οὐδαμοὶ Ἰώνων τὸν πόλεμον συνεπελάφουνον, δτι μὴ Χῖοι = μικτο ματο Ιομακτο μα πομογαίτο, развѣ чτο укажет κmo καδύθε (τ. e. εουδιμέ »ностороннее« лицо) на Хіосцевъ.**)

Замвчательны слядующія мяста: Σχολη γὰο ἄν τι ἄλλο φθορὰν μὴ δέχοιτο, εἰ τό γε ἀθάνατον ἀίδιον δν φθορὰν δέξεται; (Plat. Phaed. 106 d). Πῶς γὰο ἄν λέγων τις τοῦτο, δ λέγει, μὴ τὸ δν λέγωι; (Plat. Crat. 429 d). Πῶς οὖν μήτε ψεύσομαι φανερῶς μήτ' ἐπιορχεῖν δόξας πάνθ' ἄ

выраженіи »ты не будешь молчать?» (буквальный переводъ греческаго од бытубец) слышится всегда инкоторая ръзкость въ обращеніи, которая, какъ извыстно, не есть condicio sine qua non для греческаго оборота. Въ этомъ отношеніи разбираємые нами греческіе обороты од дюбел п. п. можно бы скорые сравнить съ русскимъ «не угодно» ли прочитать» и т. д.

^{*)} Эту вторую половину, т. е. это $\mu\eta d \dot{e} \dot{r}$ $\dot{e} \dot{e} \dot{e} \dot{e}$, можно сравнить съ тъпъ же $\mu\dot{\eta}$ тойто хах $\dot{\omega}_{S}$ \dot{a} $\pi o \dot{\rho} \dot{f}_{i}$. $M\eta d \dot{e} \dot{r}$ $\dot{e} \dot{e} \dot{e} \dot{e}$ значить: и пусть оне подумаеть, не выйдеть ли такъ, что онъ будеть $\iota o sopum \dot{\omega}$ (по общему контексту, т. е. по соединенію объих в половинъ въ одно цълое, подразумъвается мысль: втого говоренія съ $\dot{e} \iota o$ стороны я бы не желаль).

^{**)} Намъ скажутъ, что бті ий Хіог, дополненное раньшесказаннымъ бичеледафричоч, имбеть характерь условнаю предложенія (віз $\mu \dot{\eta} \equiv \epsilon i \ \mu \dot{\eta}$), и что на этомъ основанін поставлено здівсь ий, а не ой эУсловное предложеніе ne есть категорія, объясняющая собою $\mu \dot{\eta}$. Мы на стр. 477 видьли, что въ эусловномъ предложении появляется п ой, и ий. Конечно, чаще въ немъ встръчается $\mu \eta$, однако, не потому, что это — условное предложение, а потому, что оно либо переводится на выраженіе желанія (между прочимъ, сравни и стр. 146), - желаніе же является, какъ мы немного выше убъльлись, дийствительным мотивомъ для $\mu \dot{\eta}$, — либо, какъ мы на стр. 466 объясняли, имфетъ смыслъ вопроса (открытаю со стороны говорящаго), ръшение котораго эпредоставляется другому лицу«. Раньше мы (на стр. 478) разсуждали о эпредоставлении ръшения этого вопроса слушателю«. Теперь мы видимъ, что следуетъ говорить не о эслушатель», а о постороннемъ лицъ вообще. Только эоткрытымь вопросомы, предоставляемымь на ръшеніе »постороннему лицу«, объясняется μή посль θαυμάζω. Сравни: θαυμαστά γε λέγεις, εί κύνα μέν... έπειρω πραθνειν, τον θέ άθελφον ο θ κ έπιχειμείς... (Χου. Memor. II. 3. 9) Η θαυμάζω εἰ μὴ φανερόν έστιν αὐτοίς . . . (Xen. Memor. I. 1. 13). Въ первомъ мъсть говорящій отрицаеть епідеіргей от себя, а во второмъ – сказано: его удивляло, что имъ не было ясно, если это дъйствитемно такъ (на лили ли это такъ, или истъ, — это пустъ решаетъ кто нибудь другой).

βούλομαι διαπράξωμαι; (Dem. 19. 320). Τίς ἄν μοι τοῦτο ἐπιτελέσειε σοφίη καὶ μὴ βίη τε καὶ ὁμίλω; (Herod. 3. 127). Τί ἄν λέγοντες εἰκὸς ἢ αὐτοὶ ἀποκνοῖμεν ἢ μὴ βοηθοῖμεν; (Thuc. 6. 18). Εὶ ἄρα τις ἐννοήσειεν ἐν ταύτη τῆ πόλει τῶν νέων, τίνα ἄν τρόπον ἐγὼ μέγα δυναίμην καὶ μηδείς με ἀδικοῖ, ἡ αὐτὴ, ὡς ἔοικεν, αὐτῷ ὁδός ἐστιν εὐθὺς ἐκ νέου ἐθίζειν αὐτὸν τοῖς αὐτοῖς χαίρειν καὶ ἄχθεσθαι τῷ δεσπότη (Plat. Gorg. 510 d).

Всь эти мъста ставятъ въ одну группу, какъ подтверждающія собою »кажущуюся замітну слова ой словоміт шή«, и объясняють $\mu\eta$ всевозможными натяжками. *) Mы ставимъ примъръ изъ Иродота (τίς αν μοι τοῦτο επιτελέσειε σοφίη хαὶ μὶ βίη τε καὶ ὁμίλφ) οςοбο и видимъ въ μὴ βίη выраженіе экспанія (= только бы не насиліемъ и...). Въ остальныхъ же примърахъ мы видимъ въ $\mu \dot{\eta}$ не столько обращеніе говорящаго къ »постороннему лицу«, сколько скорве передачу говорящимъ отрицанія чего-нибудь от имени другого лица, стало быть, - нъчто, имъющее связь съ косвенною ръчью. Такое и п вы видимъ и въ Апологіи Платона (27 d): τίς αν ανθυώπων θεων μέν παίδας ήγοιτο είναι, θεούς δέ $\mu\eta'$ (разумћи $\eta\gamma$ οῦτο είναι; или надо строить Φ разу θ є $\dot{\phi}$ $\dot{\phi$ скажеть, когда дыти боговь признаются, чтобы (какь, быть можеть, вы, судьи, обо мит утверждаете) самихъ боговъ не было. Соединение отрицания чего-нибудь от себя съ отрицаніемъ, относящимся ко второму лицу, мы находимъ Plat. Prot. 319 b: όθεν δε αύτο ήγουμαι ου διδακτον είναι μηδε ύπ' άνθυώπων παρασκευαστόν άνθυώποις, δίκαιός $\epsilon lue \epsilon l\pi \epsilon i\nu =$ novemy я думаю, что это не есть изучино, и что этого, какъ ты объявляещь, люди не могуто преподать людямъ, — я въ правъ разъяснить.

^{*)} Смотри Kühner Ausf. Gramm. II. 746. До какой натяжки Кюнеръ 10ходитъ въ объясненіи нашихъ примъровъ, видно на цитать изъ Федона (106 d): Die Negation μή soll hier nicht die Behauptung negieren, sondern den infinitivischen Begriff des δίχειδοαι. Die ganze Ausdrucksweise des Satzes beruht auf einer Brachylogie, die sich etwa so auflösen lässt: σχολή γὰρ ἄν τι άλλο λέγοιτο φθοράν μή δέχειδοαι, εἰ... δέξεται.

Изъ сообщенияго мы усматриваемъ нъкоторое расuupenie функціи слова $\mu \dot{\eta}$. Если прежде мы формулировали ой какъ отрицаніе, произносимое говорящимъ от себя и $\partial n\vec{n}$ себя, а $\mu \dot{\eta}$ какъ отрицаніе, произносимое имъ $\partial n\vec{n}$ другого лица, то теперь оказывается, что $\mu \dot{\eta}$ можеть получить смыслъ отрицанія, произносимаго говорящимъ и отв имени другого лица. Другими словами, — $\mu \dot{\eta}$ оказывается симасіологическимъ средствомъ для оттъненія »косвенной ръчи«. Что оно не есть нъчто обязательное въ косвенной рвчи, точно также, какъ не быль обязательнымъ въ косвенной рвчи и Optativ (ср. стр. 150), и что самъ Optativus orationis obliquae не влечеть за собою появленіе отрицанія $\mu \dot{\eta}$. равно какъ и наоборото (иή въ oratio obliqua и Optativ суть два самостоятельныя, другь отъ друга независящія средства, и языкъ свободенъ прибъгать то къ одному изъ нихъ, то къ другому, а то ихъ оба совстьмо игнорировать) — это само собою разумъется.

Еще одно. Въ приведенныхъ двухъ примърахъ изъ Платона замъчается разница. Въ первомъ примъръ судън думають, что Сократь не признаеть боговь, и Сократь эту мысль такъ и передаето отъ имени судей. Во второмъ примъръ Протагоръ думаетъ, что люди могуто преподать добродътель людямъ, и Сократъ отрицаніемъ μη δέ ему противоръчитъ. Во второмъ примъръ отрицаніе $\mu \dot{\eta}$ имъетъ то болье узкое prohibitiv'ное значеніе, съ котораго мы начали разборъ даннаго отрицанія. Затомъ всо приморы, приведенные на стр. 480-1. (исключаю разобранный уже примъръ изъ Иродота 3. 127), заключають въ себ $\hbar \mu \eta$ простой orationis obliquae и имъютъ слъдующій смысль: Какъ же, вы думаете. это — не настоящее? — Какъ же, вы думаете, я не окажусь лжецовъ? — Чъмъ мы будемъ мотивировать свое отступленіе, или, - какъ вы думаете? - свой отказъ въ номощи? Если кто поразсудить, почему у меня такая силь, что ∂e никто меня не обидитъ, то

Итакъ, въ окончательной формулировкѣ выходитъ, что ой говорящій произносить от себя и ∂n себя, а $\mu \dot{\eta} \rightarrow omz$ посторонняго лица и ∂n посторонняго лица. Остается

разобрать нѣкоторые случаи употребленія этихъ отрицаній, не измѣняющіе поставленной формулировки, но крайне затрудняющіе нашихъ грамматиковъ.

Особенно затруднительнымъ представляется имъ объяснение отрицательныхъ частицъ, когда онѣ »относятся « къ глагольному имени, т. е. когда онѣ, — такъ сказали бы мы, — попадаютъ въ положение синтаксическихъ сказуемыхъ по отношению къ глагольнымъ именамъ какъ синтаксическимъ подлежащимъ, или составляютъ вмъстъ съ ними синтаксическое сказуемое. Акеп, подъ давлениемъ всей той пестроты, которую онъ усмотрѣлъ въ относящихся сюда явленияхъ, только и нашелъ возможнымъ сказать, что $\mu \dot{\eta}$ beim Infinitiv ist wegen der abstracten Bedeutung des letzteren wenigstens niemals falsch. Не менѣе затрудняетъ объяснение отрицательныхъ частицъ при глагольныхъ признаковыхъ. Мы разсуждаемъ въ данномъ случаѣ слѣдующимъ образомъ.

На стр. 402. мы установили глагольное имя, какъ выраженіе осуществленія факта, и противопоставили его глагольному имени, какъ »выраженію понятія, быть можетъ, даже желанія«. Если мы сопоставимъ эти оттънки съ установленными нами оттънками имени существительнаго (глагольное имя, въ силу своей эдвусторонности«, вообще можетъ быть сопоставляемо съ именемъ существительнымо), то тутъ выступитъ любопытная параллель. Вспомнимъ, что въ существительныхъ мы различали выраженія реальныхъ индивидуумовъ. ихъ группъ, идеальных индивидуумовъ, какъ отвлеченій отъ реальныхъ, и душевныхъ постулатов (см. выше стр. 167. и 170-1). Что было въ существительныхъ выраженіемъ реальныхъ индивидуумовъ, то въ глагольныхъ именахъ является выраженіемъ осуществленія факта; что было въ существительных отвлечением отъ индивидуумовъ, или душевнымъ постулатомъ, то въ глагольныхъ именахъ выступаетъ »понятіемъ«, или выраженіемъ желанія. Превративъ какое нибудь λύειν въ »отглагольное существительное « λύσις (см. выше стр. 408.), пе назовемъ ли мы и λύσιν въ однихъ случаяхъ названіемъ не индивидуума, а осуществляющагося факта, а въ другихъ — названіемъ не *от*- влеченія отъ индивидуумовъ или душевнымъ постулатомъ, а понятіемъ или, быть можетъ выраженіемъ желанія? Если Өукидидъ въ извъстномъ своемъ διὰ τὴν οὐ λύσιν τῆς γεφύρας, отрицая фактъ разрушенія моста (другими словами, — отрицая реальный индивидуумъ, выраженный въ данномъ случать въ »существительномъ « λύσις), употребилъ на общемъ основаніи (Өукидидъ тутъ отрицаетъ нѣчто отъ себя) отрицаніе оѝ, то это же отрицаніе должно быть поставлено и при глагольномъ имени, если говорящій отрицаетъ фактъ отъ себя. Грекъ дайствительно говорить: $\varphi \eta \mu i$ о ѝ х є $i \nu \alpha \iota \tau \alpha \bar{\nu} \tau \alpha$ и т. д.*) Ръдкое, сравнительно, появленіе отрицанія оѝх при глагольныхъ именахъ объясняется:

- 1. Передвиженіемъ отрицанія отъ глагольнаго именн къ слову, отъ котораго глагольное имя »зависитъ«. Виъсто » φημὶ οὐх εἰναι ταῦτα« говорять » οῦ φημι ταῦτα εἰναι«.**)
- 2. Сведеніемъ » отрицанія факта «***) къ » отрицательному понятію «. Что такое » отрицательное понятіе «, мы выяснили на стр. 475. Нетрудно догадаться изъ этого объясненія, что » отрицательное понятіе « требуетъ именно частицы µή, а не ой. Ибо если я, говорящій, черезъ какое нибудь » города нестолицы « опредъляю положительный объемъ логическаго понятія «, то я, такъ сказать, обращаюсь къ собесть днику, чтобы онъ самъ раскрыль » положительное « содержаніе того, что я обрисовываю только съ отрицательной стороны. Нетрудно догадаться изъ этого объясненія и о томъ, что если » отрицаніе факта «, т. е. отрицатель-

^{*)} Такъ и при признаковыхъ *влаиольных*в, все равно что при признаковыхъ, появляется $o\dot{v}$, если я, говорящій, отрицаю признажв на реальныхъ индивидуумахъ: $\Delta \eta \mu o \sigma \partial \dot{v} v g$, $o\dot{v} \kappa \omega \lambda \dot{v} \sigma g$ и др.

^{**)} Что глагольнаго *признаковато* этогъ пунктъ не касается, — это, кажется, не требуетъ никакихъ объясненій.

^{***)} Рѣчь ндеть, конечно, объ »отрицаній факта» от имени новорящаю Послідняго обстоятельства никогда не слідуеть терять изъ виду, такъ какъ иначе и при отрицаній факта можеть наступить $\mu\dot{\eta}$. Во фразі хаї єї тіς мо-λέμιος έγένετο, δπειδαμένου Κύρου ἐπίστευε μηδὲν ἄν παρὰ τὰς δπονδὰς παθείν (Xen. Anab. I. ` 9.), хотя $\mu\dot{\eta}$ отнесено къ слову $\ddot{\epsilon}$ ν, а не къ глагольному имени, но всякій пойметь, что и $\mu\dot{\eta}$ παρὰ τὰς δπονδὰς παθείν ἄν τι (завсь $\mu\dot{\eta}$ отнесено къ παθείν) было бы вполиь правильно, и это $\mu\dot{\eta}$ объясняется только «косвенностью» річи, заключающей его въ себів.

ная частица плост глагольное имя, представляетъ собою обороть, состоящій изь ∂eyx словь и такь и чувствуемый то эотрицательныя понятія«, т. е. µή за дво слова, (въ данномъ случав именно $\mu \dot{\eta}$, а не $o\dot{v}$) плюсъ глагольное имя, чувствуются за $o\partial no$ слово, причемъ $\mu \dot{\eta}$, какъ на то въ свое время указано, играетъ роль отрицательной npedставки въ родћ α privativum и др.*) Сводить »отрицаніе факта « къ отрицательному понятію « заставляетъ при глагольновъ имени грамматическое б. Извъстно, что когда глагольное имя соединено съ грамматическимъ о, то всегда уже появляется отрицаніе $\mu \dot{\eta}$, а не $o\dot{v}$. Это вполнъ понятно. Хотя, напр. $\tau \delta$ $\pi \varrho \acute{a} \tau \tau \epsilon \iota \nu$ были первоначально $\partial \epsilon a$ совершенно самостоятельныя слова (см. выше стр. 439), но въ концъ концовъ они должны были чувствоваться за нъчто нераздъльное, какъ бы за слово одно, и если посреди этого »слова» появлялось отрицаніе, то и оно попадало въ положеніе части слова, т. е. попадало въ положеніе »отрицательной представки«, и тогда уже дылается естественными появленіе частицы $\mu \dot{\eta}^{**}$). Во фраз $\dot{\tau}$ διὰ $\tau o \tilde{v}$ $\mu \dot{\eta}$ λέγειν πολλά дипраттего, положимъ, нечего особенно обращаться къ слушателю, чтобы онъ раскрыль положительное содержаніе отрицательнаю выраженія, какъ это въ свое время выяснялось на выраженіи города - нестолицы (положительнымъ содержаніемъ отрицательнаго выраженія $\mu \dot{\eta}$ $\lambda \acute{\epsilon} \gamma \epsilon \iota \nu$ является mолько $\sigma \iota \omega \pi \tilde{\alpha} \nu$), тамъ не менае, оно, какъ чувствуемое за одно слово, представляетъ собою именно отрицательное понятие, а не отрицание факта, хотя бы по общему контексту и подразумъвалось, что эдостигающее чего нибудь лицо » фактически « не говорить (если бы въ нашей фразъ διὰ τοῦ μὴ λέγειν πολλὰ διεπράττετο Βηθότο διὰ τοῦ μὴ

^{*)} Ёсля Өукидидъ, при отрицаніи факта, сказаль διά τὴν ο ử λύδιν της γεφύρας, το «отрицательное попитіе» должно бы вести къ обороту ή μ ἡ λ \dot{v} δις. Но ή μὴ λύδις не говорять; вмѣсто этого употребляется какое пибудь τὸ μὴ λύδιν или другое, болѣе сложное (такъ называемое описательное) выраженіе. Отрицательное понятіе къ слову ἄνεμος будеть νηνεμίη, къ слову αλδχύνη - ἀναιδχυντία и т. д.

^{**)} Такъ и признаковыя маюльныя, сливающіяся съ своимъ грамматическимъ о́ въ одно слово, принимають, чакъ отрицательныя понятія, частицу мі а не оѝ; τόν μὴ εὐτυχοῦντα и т. д.

 λ е́ує́ ι ν появилось цілое npeдложенie, или даже признаковое ι лагольное, то вмісто μ η наступить o \dot{v} : o \dot{v} : λ έ γ ω ν πολλ \dot{a} δ ιεπράττετο.)

Не меньшій поводъ приводить отрицаніе факта къ отрицательному понятію дають выраженія въ родь ό δε απαρνός ἐστι μη νοσέειν (Herod. 3. 66). Указывають здε на накопленіе отрицаній, считая $\mu b'_l$ лишнимъ. Съ точки зрвнія переводящих это выражение на родной языкъ и разлагающихъ его на ∂sa предложенія, другими словами, съ точки зрвнія негреческаго языка, это, пожалуй, такъ. Ηο Βτ ιρεческом языкь δ δέ ἄπαρνός έστι μη νοσέειν представляеть собою одно предложение, такъ какъ въ непъ Кажется, ны не ошибаемся, толкуя »простирательный «. все Иродотовское выражение следующимъ образомъ: онъ отнъкивается, причемъ это отнъкиваніе простирается на энебольніе«. Какъ въ выраженіи шутить шутку въ словь шутку заключается лишь выраженіе »понятія«, а словомъ шутит указывается на превращение этого понятія въ дъйствительность, такъ и въ $\mu\dot{\gamma}$ гоб $\dot{\epsilon}$ ег заключается лишь » отрицательное понятіе«, а словами старую вот указывается на дъйствительное отрицаніе.*)

Отъ » отрищательнаго понятія « мы отличаемъ при глагольномъ имени (къ глагольному признаковому это не имъетъ никакого отношенія) » отрищаніе понятія «. Когда говорять $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \omega$ ооі $\mu \dot{\eta}$ ποιε $\dot{\epsilon} \nu$ τα $\dot{\epsilon} \tau \alpha$, το $\mu \dot{\gamma}$ ποιε $\dot{\epsilon} \nu$ чувствуется за $\partial s a$ слова, причемъ $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \dot{\epsilon} \iota \nu$ вовсе не есть выраженіе » осуществляющагося факта «. Если » осуществляющійся фактъ « въ глагольныхъ именахъ былъ уравниваемъ съ реальнымъ индивидуумомъ именъ существительныхъ, то, какъ уже сказано. » отвлеченію отъ реальныхъ индивидуумовъ «, или » душевному постулату «, выражаемому иногда именами существительными,

^{*)} Не вездів, конечно, можно примънить данное объясненіе, какъ и не еездів наши грамматики могуть считать дій "лишнимък. Въ какомъ нибудь дійчадац дій діден — дівствительность, къ которой отрицательное понятіе имъеть "отношеніе", заключается не въ дійствительномъ отрицаніи (сопоставленіе съ фразою шутить шутку здісь непримізнимо), а именяю въ дійчадац (неговореніе я могу принить на себя).

при глагольном в имени нужно противопоставить »понятіе «. Въ де́ую оог µї полеї в тайта отрицается »понятіе «. Съ дру-гой стороны не нелогично будетъ противопоставить глагольное имя. какъ выраженіе осуществляющагося факта, гла-гольному имени, какъ выраженію лишь оселаемаго факта. Выходить, что »понятіе « и »предметъ желанія « при глагольномъ имени представляютъ лишь двъ стороны одной и той же сущности. Потому то мы на стр. 402. и соедичили оба эти термина, когда разбирали глагольное имя. Такъ какъ въ »понятіи заключается оселаніе, то, на основаніи замъчанія на стр. 474-5, придется отрищать это »понятіе « или желаніе черезъ µї, а не черезъ ой »).

Кажется, нами исчерпаны явленія, относящіяся къ употребленію од и $\mu\eta$. Осталось лишь одно: это — крайне затрудняющее нашихъ грамматиковъ $\mu\eta$ од, появляющееся одинаково при глагольныхъ именахъ и при глагольныхъ признаковыхъ. Мы инвенъ въ виду такіе типы явленій, какъ: одх дладообрай $\mu\eta$ од табта пои бай; од уда дл раходу іхувиох адтод $\mu\eta$ одх бхох ті одрводох (Soph. Oed. r. 221); од дбухарай $\mu\eta$ одх бхох ті одрводох (Soph. Oed. r. 221); од дбухарай $\mu\eta$ одх бхох табта и т. д. Что на появленіе, повидимому, лишняхо од рядомъ съ $\mu\eta$ передъ пои бай, бхох и вільй повліяло именно отрицаніе одх передъ самими глаголами, — это не подлежить ни мальйшему сомньнію**). Его я объясняю при помощи чешскаго языка. Въ чешскомъ языкъ говорятъ: ја mohu, aniž (= а + ни + же) bych mluvil; ја vysledím, aniž bych měl zač se uchopiti и т. д., а при от-

^{*)} Ες ση γ Εβράπαςα (Med. 73.) сказано δ μέντοι μῦθος εἶ σαφής δόε οὐκ οἶδα, βουλοίμην δ' ἀν οὖκ εἶναι τάδε, το οὖ, πο нашему мивнію, слѣдуеть отнести не κъ εἶναι, α κъ βουοίμην ἄν (= » πε κοπιδιε δω, чτοδω ; pascananoska не представдяеть ничего необыкновеннаго: βουλεται μέν. ἐθέλει δ' οὖκ = υισειδεπικο). = Другая замѣтка, относящаяся къ данному разсужденію, касается τοго κολύω μὴ ποιεῖν, κοτοροе мы объясняли на стр. 398. Повторять эτοго объясненія мы здѣсь не станемъ; скажемъ только, что я въ κολύω μὴ ποιεῖν слово μή вызвано усматриваніемъ въ «понятіи» κολύειν жегланія. Впрочемъ, трудно возражать тому, кто въ данномъ случав приметь μὴ ποιεῖν не за отрицаніе понятів, а за «отрицательное понятіе».

^{**)} Сявдуеть, быть можеть, указать еще на то, что иногда отряцаніе µή производять вліяніе на дальнийшій отряцанія, превращая ой въ µή. Такую -assimilationem- я вижу, напр., Хеп. Метогав. І. 2. 39: фаірь д' дь губуг µηдеріан вічаі παίдендін παρά τοῦ µή ἀρίσκοντος. Выраженіе • παρά

рицательных глаголовь выраженій, чехъ непремынно (въ греческомъ языкѣ, какъ извѣстно, μì, оѝ въ нашихъ примѣрахъ не есть нѣчто обязательное) скажетъ: já ne mohu, aniž bych ne mluvil; já ne vysledím, aniž bych ne měl zač se uchopiti н. т. д. Въ чешскомъ языкѣ это »лишнее« пе чувствуется чистымъ повтореніемъ отрицанія пе передъ синтаксически »высшими« глаголами тоhи и vysledím. Оно чувствуется такимъ же повтореніемъ.*) какое мы видимъ вообще въ славянскихъ языкахъ въ выраженіяхъ: я не могу ничего дѣлать **) виѣсто «я не могу дѣлать что бы то ни было«, или виѣсто того »ich kann nichts machen«, какое встрѣчается въ нюмецкомъ языкѣ.***)

Перейденъ къ *утвердительнымъ* частицамъ. Въ общемъ, языку, казалось бы (смотри выше стр. 472.). не нужно никакихъ другихъ утвердительныхъ частицъ, кромъ $\nu\alpha i - \nu\alpha i \chi i$. Тъмъ не менъе, онъ выработалъ ихъ *пъсколько* для

^{*)} Kvíčala (Beiträge znr Erklärung und Kritik des Sophocles IV. — Sitzungsberichte der Wiener Akademie, philos.-histor. Classe: 1869, Band I., Heft 1., стр. 70) толкуеть этя явленія иначе. По его толкованію, выраженіе ой ходою бе $\mu\dot{\eta}$ ойх алівчає следуеть разложить на зва предложенія, прычемь второе, сведенное въ манномь выраженін къ обороту $\mu\dot{\eta}$ ойх алівчає. есть то же $\mu\dot{\eta}$ ойх алівчає, о которомъ мы разсуждали на стр. 144. Такямъ образомъ, вся ораза выражаеть: насчеть опасенія ($\mu\dot{\eta}$), что ты не уйдешь (ойх алівчає, я тебе не мешаю (ой бе ходою). Изъ всего этого получается смыслъ: я тебе не мешаю не уходить. Возражая Квичаль, мы спрашпваемъ: къ кому относится опасеніе? Къ говорящему? — насчеть мовіо опасенія? Тогда ато толкованіе теряеть всякій смыслъ. А можеть быть его следуеть отнести къ собеседнику? Тогда теряеть смыслъ сопоставленіе оборота $\mu\dot{\eta}$ ойх алівчась предложеніемъ $\mu\dot{\eta}$ ойх алівує. Ибо въ $\mu\dot{\eta}$ ойх алівує опасеніе относится молько къ говорящему, хотя само предвареніє, выраженное въ немъ, обращено къ собеседнику, почему и поставлено $\mu\dot{\eta}$.

^{**)} Это славянское повтореніе отрицанія, касающееся тіхть случаевть когда простое не осложняется въ річи въ какое нибудь никтю пли никоде (т. е. отражается на появленіи отряцательныхъ містоименій и «нарічній»; замічается, какъ нзвістно, и въ пречоскоми языкі, хотя таміь оно проведено, сравнительно, не съ такою послідовательностью.

^{***)} Нельзя сказать, чтобы эповтореніе« отрицанія въ разъясняемыхъ нами примърахъ на энή ой « въ греческомъ языкъ стояло особникомъ, не новори уже о случаяхъ, отмъченныхъ въ предыдущей подстрочной замъткъ. Сравни Od. у 27: ой ущо ото ой бе дефи діяцте устёбдаг.

всевозможеных оттынковь. Кромь vai-vaixi мы видимь ихъ еще nsmb: ye, ∂i_j , $\partial i_j v$, $\mu i_j v$ и $\pi e \varrho$. Насчитывають ихъ больше, какъ и вообще »частицъ « насчитывають очень много, но намъ нетрудно доказать, что весь тоть плюсь, который вносится обыкновенно въ число »частицъ «, относится къ »нарьчіянъ «. т. е. къ окаменьлымъ падежамъ именъ, по пренимуществу именъ формальных падежамъ именъ, по пренимуществу именъ формальных падежамъ именъ, по пренимуществу именъ формальных пи что кромъ »утвердительных пати частицъ остается весьма небольшое число настоящих частицъ, составляющихъ особую категорію рядомъ съ »утвердительными «. Разберемъ все то, что обыкновенно относять къ »частицамъ «.

Αλλά. Это, несомивино, — окаменвлый падежъ миожественнаго числа отъ слова аддос, обозначающій, что рвчь и мысль »простирается « (адда есть вещный падежъ »простирательный«; см. стр. 371) не на то, чего она касалась до сихъ поръ, а на другія (множественное число!) вещи. Мы относимъ αλλά къ »нарвчіямъ« и считаемъ его »окаменълымъ « падежемъ не потому, что оно чувствуется въ » зависимости« не отъ одного слова, а вообще (читатель, нами согласится) — отъ »синтаксическаго надъемся, съ сказуемаго« (въ такой »зависимости« мы находили и »живые«, не-»окаменълые « падежи; сравни выше стр. 367), но по другой причинъ, о которой — ръчь впереди. Смыслъ слова адда можно передать фразою: »простираясь на другое« = » обратимся къ другому «. Обыкновенно этимъ » другимъ « бываетъ нъчто положительное, противопоставляемое прежнему ompuyame.ινη (οὐ σιγήσω, άλλ' ἐρῶ), или наоборотъ (ερω, αλλ' οὐ σιγήσω; въ этомъ случав, впрочемъ, чаще говорять έ $\varrho \tilde{\omega} \times \alpha i \circ \delta \sigma i \gamma i \sigma \omega$). Къ этому »противопоставленію отрицательнаго положительному « слово άλλά до того привыкло, что часто присоединяетъ отрицаніе къ себъ, составляя съ нимъ, какъ бы, одно слово; извъстенъ оборотъ од μήν αλλά, обозначающій: »впрочемъ, итт; оставим это и перейдемъ къ другому. « Однако. часто бываетъ и такъ, что при посредствъ слова дуу одна положительная мысль противопоставляется другой. *шакже* положительной. — въ смыслѣ -ли возраженія (это - то такъ: но только я долженъ

воть что сказать), или въ смысль указанія на чтонибудь, представляющееся болье главными и болье инте-'Αχαιούς, άλλ' ότε τέταρτον ήλθεν έτος — Od, β 107). Кром'в того, $\dot{\alpha}\lambda\lambda\dot{\alpha}$ часто употребляется, если говорящій желаетъ прекратить всякій разговоръ какимъ нибудь ръшительным заявленіемь: Адда $\varphi \eta \mu i = *$ ну хорошо, хорошо; оставим этоть разговорь; я согласень« (переходь слова άλλά отъ предыдущаго значенія къ настоящему психологиuecku — вполнъ понятенъ). Во фразъ — » $\sigma \dot{v}$ $\delta \dot{\epsilon}$ $\delta \dot{\eta}$ $\mu o \iota$ άλλά τοῦτο είπέ« слово άλλά опирается на подразумиваемое »противопоставленіе«: если не все, однако (хоть) это скажи! Словомъ άλλά часто даемъ знать, что оставляемъ и прекращаемо раздумье и рышаемся на что нибудь положительное: Адд бореде $K \tilde{v} gos \zeta \tilde{\eta} v = * 3 x z$, что туть толковать! — жить было Киру, и все!«. Согласно этому, адда употребляется, когда мысль появляется вдруга, какъ бы, со стороны, врываясь при этомъ въ другое теченіе мыслей: άλλὰ τi τοῦτο $\epsilon i \pi o \nu = 0$ днако, что же это я сказаль?

Объ $\ddot{\alpha}\nu$ -хе ν мы особенно распространяться не наиврены. " $A\nu$ -хе ν является »нарвчіемъ« (= окаменвлымъ падежемъ мъстоименной темы), и сообщеннаго о немъ на стр. 131 — Замвчательно, что $\tilde{\alpha}\nu$ -хе ν относится, вполнъ достаточно. кажется, исключительно только къ глагольнымъ именамъ, къ глагольнымъ признаковымъ и глаголамъ. Это значитъ, что оно, обозначая »возможность сужденія«, поскольку посліднее выражено въ самомъ глаголь (ср. стр. 131), въ сущности указываеть на возможность осуществленія действія. какъ мы о томъ упоминали при глагольныхъ именахъ и при глагольныхъ признаковыхъ на стр. 402 и 404. словами, оно почему-то (почему, - на это отвътить я затрудняюсь) выработалось какъ »наръчіе«, имъющее отношеніе *исключительно* только къ эдъйствію , какъ къ своему синтаксическому сказуемому, — къ тому действію,

^{*)} Упоминая о »возраженіи« и объ »указаніи на півчто болье нитересное«, мы имівемъ въ виду, между прочимъ, выдвинуть слово сіла въ отличіе отъ слова δi , о которомъ рівчь впереди.

которое представлено въ языкѣ съ своими видовыми и залоговыми оттѣнками. Ибо и въ глаголъ оно, въ сущности, относится къ одному лишь a нашей риматической схемы (сопоставь стр. 180, подстрочное прииѣчаніе).

Нечего распространяться и объ $\alpha \phi \alpha$, достаточно выясненномъ въ смысл β »нар β чія« на стр. 455-6.

"Атє есть несомниное »наричіе«, образованное отъ-Формальнаго имени $\delta \varsigma$ и присоединившее къ себ δ то же $\tau \varepsilon$, которое у Омира столь часто присоединяется къ самому бу (смотри выше стр. 469). "Ате представляеть собою такой же вещный падежъ (вещный »простирательный«) множественнаго числа, какой мы въ единственном числь находимъ въ другомо »нарвчіи«, — въ нарвчіи от, образованномъ отъ боте, а то и — въ простомъ б, образованномъ οτω τοτο же ός (Od. γ 146: νήπιος, οὐδὲ τὸ ἤδη, δ οὐ π еібеб θ α і є μ еλλе ν = не зналь того, что она не думала угождать ему). Единственное число от с (сравни русское что) является »нарвчіемъ« относительнымъ (см. выше стр. 443-4), опирающимся на соотносительное слово. Οίδα, ότι ή άφετὶ άγαθόν έστι значить: у меня есть убъжденіе по извъстному вопросу; по смыслу его я объявляю добродътель за благо. *) За такое же относительное »нарвчіе«, опирающееся на соотносительное слово, нужно признать и сте. Что касается значенія слова сте, то оно ближе всего подходить къ »нарвчію « ώς, образованному также отъ ос. **) Появившись довольно поздно (впервые — у Пиндара), оно сначала употреблялось, напр. во фразъ άτε αλέκτως (Pind. Ol. 12. 20), совершенно такъ же, какъ

^{*)} Я не могъ подыскать болве подходящихъ выраженій для передачи той »соотносительности«, на которой нужно наставать при объясненіи слова оті, кромв предложенныхъ мною »по извыстному вопросу« и »по смыслу его.« Она въ нихъ, конечно, показана только внутренно (слова извыстному и его въ этихъ выраженіяхъ опираются другъ на друга), а не внъщне. Если бы мы ее хотъли выразить и внышле, то только и оставалось бы сказать »у меня есть свъдънія относительно того, что добродътель — благо«, т. е. пришлось бы употребить выраженіе, въ которомъ, по крайней мъръ во второй его половинь именно въ самомъ словъ что), »простирательный« оттънокъ слова оті, какъ надежа, не былъ бы такъ нагляденъ.

^{**) (&#}x27;мотри Lex Hom. sub voce ώς.

Αὖ, αὖτε, αὖθις (αὖτις), ἐξαῦτις, εἰσαῦθις, αὐτάρ (ἀτάρ). Объ этимологін и о »значеніи« слова $\alpha \tilde{v}$ мы упоминали на стр. 450-1. Примыкая этимологически къ мъстоименной темъ, оно является несомнъннымъ »наръчіемъ«. Указывая своимъ эзначеніемъ« на то, что отъ предмета не следуетъ удаляться, а следуеть при немь оставаться, или къ нему, если мы отъ него удалились, вернуться, оно въ самомъ обозначеніи »предмета«, — состоить ли это обозпаченіе изъ одного, или нъсколькихъ словъ, — находитъ себъ то » синтаксическое сказуемое «, съ которымъ связано появленіе въ рвчи вспаг »нарвчій « (а также частицъ*), до сихъ поръ нами разобранныхъ. Слова αὐτε, αὖθις (αὐτις), εξαῦτις, εἰσαῦθις и αὐτάο (ἀτάο) представляють собою лишь этимологически расширенное, а симасіологически видоизмѣненное (эту видоизмъненность, впрочемъ, иногда довольно трудно onpednлить) $\alpha \tilde{v}$.

Что касается слова $\alpha \tilde{v} \tau \varepsilon$, то мы не знаемъ, искать ли въ немъ то $\tau \varepsilon$, которое, какъ уже на то не разъ указы-

^{*)} Это нужно понимать cum grano salis. Какъ мы видели на отрицаніяхъ, — а тоже самое можеть случиться и съ другою «частицею», равно какъ и съ «наречіемъ», — часто можеть сама «частища» и само «марьчіе» обратиться въ синтаксическое сказуемое, а тогда его синтаксическое сказуе мое делается синтаксическимъ подлежащимъ по отношению къ нему.

валось, присоединяется къ »относительных « словамъ (какъ къ именамъ, — сравни ос $\tau \varepsilon$, — такъ и къ »наръчіямъ «, сравни $\alpha \tau \varepsilon$), или же мы должны усматривать въ немъ $\tau \varepsilon$, появляющееся въ »наръчіяхъ « $\alpha \tau \varepsilon$ ($\alpha \tau \varepsilon$ образовано несомивно отъ »относительнаго « формальнаго имени $\alpha \tau \varepsilon$), $\tau \delta \tau \varepsilon$, $\tau \delta \tau \varepsilon$, и т. д. Мы даже не знаемъ, въ какомъ отношеніи находится первое $\tau \varepsilon$, имъющее значеніе русскаго » $\tau \varepsilon$ (о немъ ръчь впереди), къ этому второму $\tau \varepsilon$ ». Во всякомъ случаъ, то »водоизмъненіе « эначенія, которое $\alpha \tau \varepsilon$ получило черезъ присоединеніе къ себъ $\tau \varepsilon$, не поддается опредъленію.

^{*)} Этимологи видять въ обонкъ те начто одно (Curtius Grundz. 487; Дельбрюкъ, впрочемъ, въ своемъ Grundr., умалчиваеть о тв. появляющемся въ бто, а говоритъ только о те, появляющемся въ бс те, йоте, еф' фте, уравнявая его, по значеню, съ нъмецкимъ und). Симасіологи въ этомъ отношенін ндуть за этимологами (смотри Christ, der Gebrauch der griechischen Partikel ze mit besonderer Bezugnahme auf Homer, Sitzungsberichte der philos. hist. Classe der Münchener Akademie 1880 crp. 25 II сл., II Kvičala, über die Partikeln & und re, Zeitschrift für die österr. Gymnasien 1864. crp. 313 c.i. и 393 сл.). Такъ, Квичала говоритъ (стр. 394): Die ursprüngliche Bedeutung des re (Ka) war also die indefinite, und zwar je nach Umständen die locale »irgendwo-, oder temporale »irgendwann-, oder modale »irgendwie-. Je nach Umständen sagen wir, denn die specielle Färbung des 72 richtete sich nach dem Worte, mit welchem es in Verbindung trat: z. B. τίς τε local (wer da), τότε, ότε, έπείτε temporal, ώστε modal (не есть ли само ώς modal?). Въ томъ же духв разсуждаеть и Христь, только что онь выводить всв «оттвики» этого одного те не изъ »indefinit'наго«, какъ Квичала, а изъ »двучленнаго«, что ли, значенія (korrelative Bedeutung), — того двучленнаго значенія, которос мы видимъ въ русскомъ »то скажетъ одно, то-другое«. Видно, опредвлять симасіологическій центръ такихъ »частицъ« можно различно, несмотря на то, что оба автора держатся положенія, въ силу котораго den genügendsten Aufschluss über die ursprüngliche Geltung der Partikel re und somit die einzige sichere Grundlage für eine wissenschaftliche Darstellung der Gebrauchsweisen derselben die Etymologie bietet (Квичала стр. 394), или, какъ говоритъ Христъ (стр. 27), der Gebrauch der Partikel те mit schwer entwirrbaren (то то н есть!) Fragen der Etymologie zusammenhangt. Мы намерены ниже выводить все оттенки слова та изъ утвердительнаю значенія и будемъ, кажется, тоже правы, но только, — предупреждаемъ, не собираемся разсуждать о всемь те, а исключимь изъ нашего разсужденія непременно оте, тоте, аддоте и т. д. Мы не можемъ отрешиться оть мысли, что какое нибудь поте есть одно слово (те въ немъ представляеть падежное окончаніе), тогда какъ въ буге, епеіте. Фоте и др. мы ихъ должиы усматривать два, а одно изъ инхъ есть само те. Что насается, въ частности, слова абте, то оно свободно можеть быть объясняемо и какъ compositum изъ двужь словъ ($\alpha v + *$ утвердительное« тв; сравни русское опять — таки) и какъ падежная форма. Въ этомъ смыслъ и одостова было «падежемъ» (ср стр. 246), п если одрагова, какь «падежь», могло отвъчать на вопросъ гль,

 $A\dot{v}\tau\dot{\alpha}\phi$ – $\dot{\alpha}\tau\dot{\alpha}\phi$ представляеть собою compositum изъ αθτε и объясненняго на стр. 455-6. ἄφα*). Если αθτάφ-άτάφ приставляется обыкновенно къ синтаксическимъ сказуемымъ, составляющимъ противоположность чему нибудь, или, выражаясь иначе, — если само αὐτάο - άτάο указываеть на эту противоположность, то это вовсе не противоръчитъ основному значенію того αύ, изъ котораго вышло наше αὐτάρ-ἀτάρ. И простое αὖ пригодно было и употребляется для обозначенія такой противоположности. Сравни Xen. Anab. I. 10. 10: ώς δε είδον οί Ελληνες εγγύς τε όντας καὶ παρατεταγμένους, αθθις παιανίσαντες ἐπησαν πολύ προθυμότερον η τὸ πρόσθεν οί δ΄ αδ βάρβαροι οὐκ ἐδέχοντο, άλλ' εκ πλείονος ή τὸ πρόσθεν έφευγον = α варвары туть же (= а варвары npu этомь; въ русскомь разговорном взык часто слышится: а варвары опять: чешски: а opět barbaři, въ смыслъ простаго »варвары жее«) пуще прежняго бъжали. Какая, въ сущности, разница между этимъ $\alpha \dot{v}$ и между $\alpha \dot{v} \tau \dot{\alpha} \phi$, встръчающимся въ Il. α 133? Μέστο II. α 133 гласить: ή εθελεις, όφο αυτός έχης γέρας, αὐτὰ ρ ἐμ' αὔτως ἦσθαι δευόμενον = или ты требуешь себь самому почета. (а) я чтобы туть же, въ связи съ этимъ (сравни русское разговорное » опять же я чтобы «) сидълъ такъ только, безъ почета? Извъстно, что этимологически укороченное αὐτάρ, именно ἀτάρ, развило способность,

то и аддоте, а съ нимъ н адте, могло, какъ «падежъ», отвъчать на вопросъ когла (обыкновенное опять, еспять, которое заключается одинаново и въ ад и въ адте, могло быть выведено въ адте изъ временнаго значенія — назадъ по отношенію къ времени — опять въ это времен. Если языкъ находиль нужнымъ выдъдить въ одрагове и мъстно-просторовую функцію какъ пъчто особое, то онъ могъ сдъдать то же самое и съ временно-просторовою функціею: die Untersuchung über die einstigen Casus des Indogermanischen (т. е. сколько ихъ на дъдъ было) ist noch nicht abgeschlossen, — говорить Делбрюкъ Synt. Forsch. IV. 62 (сравни стр. 216).

^{*)} Относительно адтар это - примятая этимологія. Что же касается атар, то его Бругманъ (Grundriss II. 177) уравниваеть сь тымь атар, которое, какъ на то указано на стр. 317, въ свою очередь приводять въ связъ съ атар. Мы, руководясь пепосредственнымъ чутьемъ значенія слова атар, еходнаго съ значеніемъ самого адтар, не думяли бы, что этимологически слъдуеть отрывать одно отъ другого. Что въ атар звукъ v = f безслъдно пропадаеть, противъ этого этимологи не могуть имѣть ничего особеннаго.

наравнъ съ ἀλλά* (см. стр. 490.), предупреждать собою какія нибудь новыя мысли, появляющіяся вдругь, туть же (слово »туть же я и избраль для объясненія появленія такого ἀτάψ). Сравни Хеп. Anab. IV. 6. 14.: μένοιεν γὰψ αὐτοῦ μᾶλλον ἀθψόοι οἱ πολέμιοι ἀτάψ τί ἐγὰν πεψὶ κλοπῆς συμβάλλομαι.

И слово $\alpha \delta \vartheta \delta \zeta$ ($\alpha \delta \tau \iota \zeta$) представляется мнв какимъ то (неизвъстно какимъ **) »окаменълымъ « падежемъ отъ той же мъстоименной темы, отъ которой произошло $\alpha \dot{v} \tau \dot{o} \varsigma$. Такимъ образонь, εξαύτις и είσαύθις были бы какими то »сложными нарвчіями«, такъ какъ они являлись бы полными предлоговыми оборотами (предлогь plus »падежь«). Такимь же »сложнымъ нарвчіемъ « оказывается и русское опять-вспять, состоящее несомивино изъ предлога (о - воз) и формы, этимологически связанной съ словомъ пята. Εξαύτις и είσ- $\alpha \tilde{v} \Im \iota_{\mathcal{S}}$, впрочень, употребляются не $ma\kappa$ часто, причень различіе ихъ значенія можно усмотръть изъ следующихъ **πήςτη: άλλ ίθι νύν προχαλέσσαι άρηίφιλον Μενέλαον έξαυτις** (= choba - euge past) μαχέσασθαι εναντίον (II. γ 432); πολλά δ' άπεθέμην άσπάσματα είσαῦθις (- καμοβο опять когда нибудь), ώς f_i ξουσα ές Aογος α \dot{v} πάλιν (Eur. Iph. T. 377).

О словахъ είτα и έπειτα нечего распространяться послѣ разъясненій на стр. 468-9. Укажемъ лишь на одно, Если είτα и έπειτα признаются за »нарѣчія « соотносительных къ относительнымъ »нарѣчіямъ « εί и ἐπεί (въ каковомъ случаѣ, — въ таковомъ случаѣ), — если они указываютъ на причинную связь т. е. на причинную послѣдовательность (они мотутъ указывать и на временную послѣдовательность, и на

^{*)} Это - то употребленіе слова фтфр, въроятно, и дало поводъ втимодогамъ уравнявать фтфр съ фтфр. Какъ фтфр отдълнеть одно отъ другого, такъ и въ фтфр, предупреждающемъ едруга появляющуюся мысль, видять указаніе на отдъленіе отъ стараго чего то поваго, съ прежнимъ ничъчъ не связаннаго.

^{**)} Не есть ли діє въ словь айдіє ньчто тожественное съ окончаніемъ слова ойфатаді, и не сльдуеть ли айдіє понимать первоначально въ «мьстию-просторовомъ» значенія? (тогда бы оно указывало «первоначально» на неудаленіе оть мьста — на возвращеніе къ мьсту).

послѣдовательность въ простомъ перечисленіи; такъ и русское затъмъ = є́пєнта имѣетъ значеніе простаго вовторыхъ или втретьихъ и т. д.), то естественнымъ является и такое ихъ употребленіе, какъ хҳ̂д' об ха́хютою тѿνд' дхой- баνтєς . . . π 000 \mathcal{O} εντο τὴν τυραννίδα; (Soph. Oed. C. 418). = и несмотря на это, они могли предложить? = и послъ этого они могли предложить? Вообще выраженіе причинной »послыдовательности« можетъ сдѣлаться выраженіемъ причинной »пепослѣдовательности« (сравни объ этомъ стр. 231-2.).

" $E\mu\pi\eta_S$ – $\xi\mu\pi\alpha_S$ – $\xi\mu\pi\alpha_V$ – $\xi\mu\pi\alpha$. Принадлежность этого слова къ »сложнымъ наръчіямъ« (и эдъсь замъчается предлогъ, какъ замвчался въ словахъ $\xi \xi \alpha \tilde{v} \tau \iota \varsigma$ и $\epsilon l \sigma \alpha \tilde{v} \vartheta \iota \varsigma$) совершенно ясна. По составу своему оно соотвътствуетъ русскому »во всяком случать«. Оно появляется въ ръчи либо по поводу одной какой нибудь мысли, когда я хочу обозначить, что всегда буду на ней настаивать, несмотря на какія бы то ни было »возраженія« (сравни фразу: онъ, во всякомъ случав, — добрый человвкъ), либо по поводу двухт мыслей, изъ коихъ одна заключает въ себъ то эвозраженіе«, которое раньше только подразумпьвалось. Въ посавднемъ случав наше »нарвчіе» ставится либо при »возраженіи и вообще при выраженіи той мысли, которая противоръчитъ главному »утвержденію«, либо непосредственно передъ »утвержденіемъ«. Сравни прим'тры: Тю д' до д' диаїξαντ' Οδυσεύς καὶ φαίδιμος υίος ἐσφόρεον κόρυθας πάροιθε δὲ Παλλάς 'Αθήνη, χρύσεον λύχνον έχουσα, φάος περικαλλές εποίει δη τότε Τηλέμαχος προσεφώνεεν δν πατέρα αίψα »δι πάτερ, η μέγα θαυμα τόδ' δφθαλμοισιν δρῶμαι εμπης μοι (= κακτ ce6<math>t xothte, a mht*) τοίχοι μεγάρων καλαί τε μεσόδμαι είλάτιναί τε δοκοί καὶ κίστες ύψοσ' έχοντες φαίνοντ' οφθαλμοίς ώσει πυρός αθθομένοιο

^{*)} Take я объясняю здёсь слово $\ell\mu\pi\alpha_{\mathfrak{S}}$. Я знаю, что его здёсь толкують въ смыслё русскаго «во всёхъ отношеніяхъ» (ganz und gar), но пря таком толкованіи слово $\ell\mu\pi\alpha_{\mathfrak{S}}$ не представляются въ достаточной степенн симасіологически единым»: значенія «во всехъ отношеніяхъ» и «во всеком» случав» (безъ послединю значенія пельяя обойтись въ пекоторых случавъ употребленія слова $\ell\mu\pi\alpha_{\mathfrak{S}}$) трудно соединить другь съ другомъ.

ή μάλα τις θεὸς ἔνδον, οἱ οὐρανὸν εὐρὰν ἔχουσιν (()d. τ 37). — Τὰ οὐ νεμεσίζομ' Αχαιοὺς ἀσχαλάαν παρὰ νηυσὶ κορωνίσιν ἀλλὰ καὶ ἔμπης (= но н при этомъ, какъ себъ хочешь) αἰσχρόν τοι δηρόν τε μένειν κενεόν τε νέεσθαι (Il. β 297). — Νέστορα δ' οὐκ ἔλαθεν ἰαχὴ πίνοντά περ ἔμπης (Il. \S 1.: 3χ το ἔμπης ποσταβμέμο προ μωσιμ, προπυσορωναιμεῖ «γτερκχρεμία»).

"Όμως. Устанавливать значеніе этого несомніннаго »нарвчія пе приходится. Нужно его только надлежаще связать съ значеніемъ того $\delta\mu\delta\varsigma$ (= равный, одинаковый, общій; сравни όμη πεποωμένον αίση, όμα φοονείν, όμον λέχος), удалительнымъ падежемъ котораго оно является. Появляясь въ ръчи въ тъхъ случаяхъ, когда одна иысль противоръчитъ другой, слово бише указываеть, что извъстная мысль имъетъ свою силу все равно = все одинаково (вотъ на какомъ русском оборот можно выяснить связь слова όμός съ »нарвчіємъ « $\delta\mu\omega\varsigma$), какъ если бы этого противорвчія не было. Какъ є $\mu\pi\eta\varsigma$, такъ и $\delta\mu\omega\varsigma$ ставится и при мысли, которая противоръчито главной, и непосредственно передъ своимо »синтаксическимъ сказуемымъ«. Сравни: »μέγας δέ πλευρά βους υπό σμικράς όμως μάστιγος (= для большаго быка все равно и малой плети достаточно) δοθδς είς δδδν πορεύεται« (Soph. Ai. 1253) η »κλύθι μου, νοσών όμως« (Soph. Trach. 1115; здъсь биос приставлено къ противорпычащей нысли). Что рядомъ съ биос употребляется въ одинаковомъ значенін и όμοίως, это — извъстно (Herod. 7. 121: οἱ μέν δὶ πιεζόμενοι ὁμοίως τὸ ἐπιτασσόμενον έπετέλεον).

Съ $\delta\mu\delta\varsigma$, какъ извъстио, этимологически связываютъ $\mbox{\it ä}\mu\alpha$. Такимъ образомъ и $\mbox{\it ä}\mu\alpha$ обозначало бы »одинаково«
— »обще« — »совиъстно« — »одновременно«. Такъ оно и оправдывается во всъхъ случаяхъ своего появленія. Сравни: $\mbox{\it ä}\nu o v \varsigma \mbox{\it t} \epsilon \times \alpha i \mbox{\it i} i \gamma \alpha \vartheta \delta \varsigma \mbox{\it i} i \mu \alpha \mbox{\it i} = 6 \mbox{\it e} 3 \mbox{\it y}$ ньий и добрый въ то же время; соединяются черезъ $\mbox{\it i} \mu \alpha \mbox{\it *}$ два признака,

^{*,} Что био, обозначающее общность, совмъстность, одновременность, могло соединять и двъ противоръчащій другъ другу мысли, — понятно шзъ всего, что сказано пами выше о биоз. Да п пужно ли для этого бис ?

противорычащие другь другу): λυπείταί τε άμα καὶ χαίρει (и печалится в одно u то же время.* и радуется): φεύγοντες άμα ετίτοωσκον (= отступая, они во то же время наноснии раны); αμα αποθνήσκοντος του ανθρώπου διασκεδάννυται η ψυγη (= въ одно и то же время, когда умираетъ человъкъ, душа....): ἄμα μέν τοῦτο, ἄμα δὲ ἐχεῖνο (= одинаково и это, одинаково и то = отчасти это, отчасти то) и т. д. Какъ извъстно, ища употребляется и съ падежемъ, – падежемъ (за таковой мы его должны признать въ концв концовъ) **) личными, т. е. съ такимъ же, съ какимъ появляется и $\sigma \dot{\nu} \dot{\nu}$: $\ddot{c}\mu^{\dot{i}}$ $\dot{\eta} o \bar{i}$ $\phi \alpha \iota \nu o \mu \dot{\epsilon} \nu \eta = o \chi$ инаково = одновременно съ зарею. Причислить ли его изъ- за этого къ предлогамъ (ср. стр. 317). ? Нътъ. Въ тъхъ случаяхъ, гдв оно появляется безо падежа, въ немъ нътъ пи тыни того »подразумъванія падежей«, которое мы замътнан въ дъйствительных предлогахъ, когда они эупотребляются самостоятельно « (сравни примъры на стр. 318-20), точно также какъ йма не проявляетъ той способности къ »композиціями», на которую въ предлогах указывалось нами на стр. 322-340, "Ана оказывается истымъ энарвчіемъ «. Если при немъ и появляется симасіологическое падежное дополненіе, то на такое дополненіе — вообще способны »наръчія « (объ этомъ — ръчь впереди). Мы готовы думать, что то $\sigma \dot{\upsilon} \nu$, которое, какъ извъстно, иногда присоединяется къ йна, есть не болье, не менье какъ замвна простаю падежа, съ полнымъ правомъ стоящаго при виа, предлоговыми оборотоми, — тъмъ предлоговымъ оборотомъ, который мы видимъ въ руссколо языкъ (ходиовременно съ зарею « вивсто »одновременно зарв « ***).

Всикое «соединительное» слово годится для «соединения» двухъ противоръчащих другъ другу мыслей. Извъстно омировское доог одгу $\tau \epsilon$ фіду $\tau \epsilon \equiv$ подарокъ и малъ, да милъ (\equiv хоть онъ и малъ, а дорогъ).

^{*)} Здѣсь ἄμα отнесено, по вопросу о разстановкъ словъ, не къ присоединенной, а къ присоединнющей« мысли. Сравни сказанное выше о постановкъ словъ δμως и ξμπης.

^{**)} Сравни выше стр. 364-5.

^{***)} См. выше стр. 355.

Объ $o \delta \nu$ нечего распространяться послъ объясненій на стр. 446.

Тог. Слово тог оказывается этическимъ личнымъ падежень въ томъ же смыслв, въ какомъ дог объяснено было на стр. 367. Именительный падежъ къ нему есть слово σύ, обозначающее собестдника. Если при τοι собестдникъ и не является »илавнымо судьею « въ томъ синтаксическомъ сказуемомъ, къ которому »частица« (?) тог приставлена, то онъ через тог дълается хоть соучастником пысли, выраженной въ немъ, - соучастникомъ, совершенно равноправныма (потому и личный падежь) съ самимъ авторома мысли. Такъ чувствуется и чешское to vám byla podívaná to ti je krásné (= вотъ, знаете ли, было зрълище! — вотъ, энаешь ли, прелесть!). На стр. 367 ны слово ног объясняли какъ живой падежъ. Тог приходится признавать за падежную »окаментлость « и, слъдовательно, -- за »нартчіе « (а вовсе не за »частицу«) по следующимъ соображеніямъ: 1. camo τ во форм'я $\tau o \iota$ есть »окамен влость« (форма $\tau o \iota$, какъ форма живаю падежа, относится къ старинному, омировскому языку); 2. эначение слова тог является тоже не чыть то живымь, вполны сознаваемымь, а »окаменымымь«, такъ какъ тог часто употребляется, когда авторъ мысли обращается не къ одному, а къ нъсколькимъ*) лицамъ**); 3. αλοβο τοι βχολητό βι κομποβικίη καίτοι, τοίγαρ, τοιγαρούν, μέντοι, τοιγάρτοι, ήτοι***), чτο съ живымо падежень не слу-

^{*)} Наряду съ тог, конечно, можеть появиться и живое "ύμὶν (άμουσότεροι ὑμὶν γενήσονται οἱ νέοι — Plat. Resp. 546 e; или здѣсь ὑμὶν слѣдуеть объяснять иначе?)

^{**)} Да и не есть ли вообще "окаменвлость" значенія и крайнее затрудненіе пронийнуть въ значеніе хотя бы этимологически вполнв раскрытаю падежа, — не есть ли это одна изъ влавных причинъ, почему слово атрофируется въ своемъ значеніп «имени» (пошеп) и двлается "нарвчіемъ»? Не это ли была причина, почему мы и бті и дідда приняди за пошіпа и объявили ихъ «нарвчіями»? Не следуеть ли по этой же причинъ объявить и πότερον πότερα за "нарвчіе» (см. выше стр. 458-9), такъ какъ оно, предупреждая о двучленномъ вопросв, едва ли фигурируеть въ роли именительнаго падежа, а въ роль его, какъ вещнаю падежа (очевидно, — "простирательнаго"), трудно проникнуть?

^{***)} Изъ этихъ композицій пока для насъ доступны йтоє и каітоє. Въ йтоє само й является то «утвердительнымъ» (смотри стр. 464-5; Беккеръ

чилось бы (послыднее соображеніе, впрочемъ, находится въ связи со вторымъ).

По исключеніи разобранныхъ и оказавшихся »нарѣ-чіями« λέξεων, остаются прежде всего перечисленныя на стр. 489. μήν (ослабляется морфологически въ μέν*), δή (ослабляется морфологически въ δέ**), $\Im \gamma \nu$ (ослабляется морфологически въ $\Im \nu$ [?], какъ видно изъ $\Im \nu$ [?]), ν ε

пншетъ въ этомъ случав й той = право), то двучленнымъ (см. стр. 461; особенно въ поздиемъ греческомъ языкв употребляется постоянно йтой - йтой вибето простаго й - й.) Конечно, во всякомъ объявленій, обращенномъ къ слушателю, мы его двлаемъ соучастникомъ нашей мысли, а потому мало дв гдв можетъ появляться той; но особенно умветнымъ оно оказывается въ йтой, при утвердительномъ значеній частицы й (особо распространяться объ этомъ послв объясненій на стр. 464-5 нечего), и при кайтой. Кайтой (= и вотъ тебв), какъ извістно, появляется при мысли, находящейся въ противоръчій съ прежнею (= однако), или заключающей въ себв главную супь всего, высказываемаго въ томъ болье широкомъ контекств, который вызваль слово кайтой (кайтой — а суть то въ томъ, что ...). Нівть сомнівнія, что въ обоихъ случаяхъ имвется особенное основаніе привлежать слушателя къ участію въ моей мысли, что и достивается черезъ той.

- *) Cm. Ebeling Lex. Hom. sub voce µév.
- **) Объ этимологической связи словъ $\delta \epsilon$ и $\delta \dot{\eta}$ наши этимологи не такъ распространяются, какъ о связи словъ $\mu \acute{e}\nu$ и $\mu \acute{\eta} \nu$. $A\acute{\eta}$ связывають съ $\ddot{\eta} \delta \eta$, но относительно этимологическаго кория слова ду существуеть большое разногласіе: один видять въ немъ тогь же корень, какъ въ словъ dies, другіе сопоставляють его съ латинскимъ јат (см. Ebeling Lex. Hom. sub voce $\delta \eta$). Что же касается слова де, то обыкновенно о немъ умалчивають, или приводять его въ невозможную связь съ греческими біс и бебомая (Hartung Partik. I. 161 и Bäumlein Partik. 88). Bäumlein даже находить нужнымъ возражать Klotz'y, Rost'y и Krüger'y, которые, руководясь непосредственнымъ чувствомь, принимають де, какъ, по нашему, и слъдуеть его принимать, за ослабленное бу́. Возражаетъ онъ темъ, что di niemals in dem eraten Satze steht, und sich immer auf etwas Vorangegangenes bezieht. Boobme, этимологизировать какъ $\delta \epsilon$, такъ равно и $\delta \dot{\eta}$ — черезвычайно трудно, и всякій примъняетъ не значение этихъ словъ къ ихъ этимологии, а этимологию къ ихъ значенію, насколько послынее имъ «чувствуется». Обращаемъ вниманіе на диссертацію Rob. Linke (de particulae de significatione affirmativa apud Sophoclem, Halis Saxonum 1873), въ которой онъ указываеть на такіе при-ΜΒΡЫ ΚΑΚЪ εί δέ κε μή δώωσιν, έγω δέ κεν αυτός έλωμαι (Il. α 137), ΗΔΗ καλώ δ' άρωγούς τὰς ἀεί τε παρθένους ἀεὶ δὲ ὁρώσας πάντα τὰν βροτοῖς πάθη (Soph. Ai. 835), въ которыхъ бе можеть имъть только "утвердительноезначеніе. Это то »утвердительное« значеніе слова ді, по нашему, п есть основное. Имъ то оно прежде всего и селзано съ $\delta \eta$, которое также — «утвердительное». Мы имвемъ пвкоторое право утверждать такъ потому, что разсматриваемъ всв •частицы» въ системъ, а въ этой спотемв пругому значенію ни для слова $\delta \dot{\eta}_i$ ни для слова $\delta \dot{\epsilon}$ — иють м'вста. Считая $\delta \dot{\epsilon}$ за ослабленное δή, мы также руководимся аналогією словъ μήν н μέν. По нашему, $\mu \dot{\eta} v$: $\mu \dot{\epsilon} v = \delta \dot{\eta}$: $\delta \dot{\epsilon}$.

и $\pi \epsilon \rho$. Чтобы и ихъ, или по крайней иъръ частъ ихъ. принимать за »наръчія«, на это не даетъ наиъ права никакое этимологическое соображеніе. Съ большею, сравнительно, увъренностью этимологизируютъ слово $\pi \epsilon \rho$, связывая его то съ словомъ $\pi \epsilon \rho \alpha \varsigma$, но съ этими этимологіями мы никакъ не можемъ согласиться въ виду того значеніемъ, которое мы усматриваемъ въ $\pi \epsilon \rho$. и которое со значеніемъ словъ $\pi \epsilon \rho \alpha \varsigma$ и $\pi \epsilon \rho i$ не имъетъ ничего общаго.

Всв эти »частицы« нами уже на стр. 489. названы утвердительными. Онв выражають разные оттвики общеутвердительнаго $v\alpha i$, которое, кстати сказать (сопоставь стр. 472), встрвчается не только »самостоятельно«, но и въ связной рычи, относись, конечно, какъ всть »частицы«, къ синтаксическому сказуемому ($v\alpha i$ δi) $\tau \alpha \tilde{v} \tau \alpha$ $\gamma \epsilon$ $\pi \acute{a} v \tau \alpha$ ха $\tau \acute{a}$ $\mu o \tilde{i} \phi \alpha v$ $\epsilon \epsilon i \pi \epsilon \varsigma$ — Od. v 37). Разбирать ихъ значеніе по всевозможнымъ случаямъ ихъ появленія въ рвчи мы не намврены, да это — едвали и возможно. Мы опредъливь это значеніе согласно непосредственному чувству, выработанному долгольтнимъ опытомъ. Оно представляется намъ въ слъдующемъ виль:

- 1. Черезъ $\mu\dot{\eta}\nu$ и ослабленное $\mu\dot{\epsilon}\nu$ говорящій даетъ знать, что онъ допускает или принимает ту часть мысли, къ которой эти частицы приставлены, какъ нъчто такое, съ чъмъ онъ намъренъ считаться. Кай $\mu\dot{\eta}\nu$ тетелео $\mu\dot{\epsilon}\nu$ о ν $\dot{\epsilon}\sigma\tau$ а значитъ: и я допускаю, что это будетъ исполнено.
- 2. $\Delta \dot{\eta}$ и ослабленное $\delta \dot{\epsilon}$ выставляетъ свое синтаксическое сказуемое какъ нъчто ръшенное безповоротно. Осязательные дълается значение частицы $\delta \dot{\eta}$ въ словъ $\ddot{\eta} \delta \eta$, состоящемъ, очевидно, изъ »утвердительнаго $\dot{\eta}$ (смотри выше стр. 464-5) и $\delta \dot{\eta}$ **). $\dot{H} \delta \eta$ является преимущественно временнымъ (= уже), указывая на нъчто какъ на законченное, готовое (даже при imperativaxъ: $\ddot{\eta} \delta \eta$ $\dot{\sigma} \dot{\nu}$ $\mu \alpha \rho \tau \dot{\nu} \rho \eta$ $\sigma \nu = \tau$ и ужет не откладывай, смотри, чтобы $\tau \dot{\sigma}$ $\mu \alpha \rho \tau \dot{\nu} \rho \dot{\tau}$ $\sigma \dot{\nu}$ наконецъ было осуществлено), простое же $\delta \dot{\eta}$ обозначаетъ больше

^{*)} Смотри Ebeling Lex. Hom. sub voce περ.

^{**)} Cmotpn Prellwitz Wörterb. sub voce δή.

законченность »квалитативную«,*) которая и будеть понятна, если выйти отъ »законченности« во времени (тойто $\delta \hat{r}_i$ є \hat{v} є́ χ ει = это то уже непремънно = безноворотно — хорошо).

Такимъ образомъ, ослабленное $\mu \acute{e}\nu$, соединенное съ ослабленнымъ $\delta \acute{e}$, обозначало бы въ ослабленномъ видѣ то, что въ усиленномъ видѣ можно передать словами: это, допустимъ (= $\mu \acute{\eta} \nu$), — такъ, но тогда ужъ непремънно (= $\delta \acute{\eta}$) нужно принять во вниманіе и вотъ что. Что за словомъ $\mu \acute{e}\nu$ не должно непремѣнно слѣдовать $\delta \acute{e}$, это всякому извѣстно: \acute{e} хе $\~{e}$ ν $\~{e}$ ν $\~{e}$ ν $\~{e}$ ν χωψε $\~{e}$ онъ, положимъ, ничего не имѣетъ противъ. Такъ и, наоборотъ, не всякому $\delta \acute{e}$ должно непремѣнно предшествовать $\mu \acute{e}\nu$: $\~{\eta}$ τουν τοὺς $\~{e}$ ταίψους, οἱ $\delta \acute{e}$ оὐх $\~{e}$ πεί $\~{e}$ οντο: просили друзей, а ужъ тѣ **) — не согласились.

У Опира $\mu \acute{\epsilon} \nu - \delta \acute{\epsilon}$ соединяется съ $\mathring{\eta}$ и даетъ $\mathring{\eta} \mu \acute{\epsilon} \nu - \mathring{\eta} \delta \acute{\epsilon}$. По нашему, въ этомъ $\mathring{\eta}$ слѣдуетъ усматривать »утвердительный« его оттѣнокъ. $\mathring{H} \mu \acute{\epsilon} \nu - \mathring{\eta} \delta \acute{\epsilon}$ значитъ: не правда ли, собесѣдникъ, ны съ тобою допустимъ это; но ужъ слѣдующее, не правда ли, нужно непремынно сказать.***) Также и въ омировскомъ $\mathring{\iota} \delta \acute{\epsilon}$ видятъ лишь иначе произнесенное

^{*,} Называя ее квалитативною, мы имъемъ въ виду ту квалитативность *сужслен*ія, о которой товорили на стр. 95.

^{**)} Въ этой фразь, впрочемъ, де чувствуется больше временнымъ. Въ ней слово бі имфеть своимъ синтаксическимъ сказуемымъ только оі; это видно изъ 1010, что от об, вмисть взятое, представляеть собою вив всякою контексти цильный обороть. Чувствуемое "больше временнымь», де могдо бы быть лучше передано словами: «а чтобы уже перейти къ лицамъ, обозначеннымъ черезъ од«. Не объявить ли намъ, въ виду этого од и въ виду »временнаго · Йод, временное значение основнымъ въ словахъ ой-ой? Натъ. Временное значение предполагаеть не «частицу», а падеже — падежь ожаменьлый» отъ какого нибудь формальнаго имени (такимъ «падежемъ» было оте, тоте и др.), а въ бή-бе трудно найти такой «падежъ». Благодаря этому quasi временному значенію, слово де утвердилось въ томъ симасіологическомъ оттвикъ, который, какъ извъстно, чаще всего практикуется въ де. Этогъ оттановъ мы опредълили бы какъ переходъ въ новому», - какъ »указаніе на другую сторону вопроса, о которомъ разсуждается въ рачн-(сопоставь это опредъление слова де съ подстрочнымъ примъчаниемъ о словъ алла на стр. 490).

^{***)} Такое толкованіе этимологіи словь фиіт-фоб напрашивается сачо собою. Его мы встръчаемь и у Bäumleiu'a Pattik. 137).

 $\eta + \delta \epsilon$.*) Что $i \delta \epsilon$. наравив съ $\eta \delta \epsilon$. могло перейти въ значеніе простаго х αi , это выяснится ниже.

Черезвычайно трудно объяснить слово $\partial \tilde{\eta} au lpha$. Что »частица« могла сбиться на какое нибудь другое произношеніе. — что изъ η могло сдълаться ι въ словъ $l\delta\acute{\epsilon}$, что изъ $\delta\eta$ могло сделаться $\delta\alpha i^{***}$). — все это понятно: » частица « именно не есть нъчто морфологически сознанное и твердое, чтобы не могло подвергаться перемънамъ. Что »частица« могла соединиться съ какимъ нибудь другимъ словомъ въ одну λέξις, — является ли это другое слово »нарвчіемъ« ($\partial \eta \pi o v$), или такою же »частицею«, — въ этомъ я тоже не вижу ничего страннаго, какъ и постараюсь доказать ниже. Но слово $\delta \tilde{\eta} \tau \alpha$ имветь видь какого то этимологическаго расширенія, какого то особаго »падежа« къ слову δi_{l} , а измѣняться по nadeжам »частицѣ« уже совстымо не подобаетъ. Остается предположить, что аттическое парвчіе ($\delta i \tau \alpha$, въдь, оказывается аттическим словомъ), смъщавин, какъ и мы любимъ смъщивать, »частицу« съ »нарвчіемъ«, nроизвольно образовало $\delta \tilde{\eta} \tau \alpha$, увлекаемое аналогіею »нарвчія « $\epsilon i \tau \alpha$.

3. Черезъ частицу $\gamma \varepsilon$ говорящій указываетъ на то, что высказываемое имъ синтаксическое сказуемое, къ которому онъ относитт $\gamma \varepsilon$, есть типітит того, что онъ могъ бы сказать, если бы не боялся сдълать ошибку въ своемъ сужденіи. Не напрасно переводять $\gamma \varepsilon$ оборотомъ по крайней мюрю (τοῦτό $\gamma \varepsilon$ άλι, θές έστι = не знаю, какъ другое, но это, по крайней мюрю, — върно). Такъ и $\gamma \alpha \varphi$, въ общемъ предупреждающее, что мысль, къ которой оно приставлено, должна объяснить другую, и состоящее изъ $\gamma \varepsilon$ и $\alpha \varphi \alpha$, собственно значить: по крайней мърѣ ($\gamma \varepsilon$), въ связи съ данною мыслью ($\alpha \varphi \alpha$), пужно сказать, что . . .

IIє ρ указываеть на *точность* выраженія той мысли (того синтаксическаго сказуемаго), къ которой оно относится.

^{*)} Prellwitz Wörterb.: Im Ablaut zu $i_i \delta \ell$ (\equiv und) steht $i \delta \ell$. Prellwitz, впрочемъ, объясняетъ самое i_i въ словахъ $i_i \mu \ell \nu - i_i \delta \ell$ черезъ приведеніе его въ связь съ 10тскою «соединительною частицею» jah.

^{**)} Prellwitz, Wörterb., принимаеть $\delta \eta \tau \alpha$ за compositum изъ $\delta \eta$ и $\epsilon i \tau \alpha$.

^{***)} Prellwitz Wörterb.: $\delta \alpha i : \delta \dot{\eta} = \text{dor. } \alpha i : \text{dor. } \dot{\eta} \text{ (wenn)}.$

Видиће оно дълается въ composit в ботер, которое только и возможно въ сравненіяхъ, и обозначаетъ » точно такъ же, какъ«.

О словахъ $\vartheta v_i v - \vartheta \varepsilon v^*$) – $\vartheta \varepsilon^{**}$) (?) затрудняюсь сказать что – нибудь опредвленное, такъ какъ ихъ непосредственно не чувствую.

Равно не рѣшаюсь утверждать что - нибудь положительное о словахъ $\mu \dot{\alpha}$ и $\nu \dot{\gamma}_i$, принадлежащихъ, вѣроятно, тоже къ утвердительнымъ »частицамъ« (а можетъ быть, это — междометія?) и употребляющихся въ клятвенныхъ выраженіяхъ ($\mu \dot{\alpha}$ $\tau \dot{\alpha} \nu \dot{\alpha} \dot{\nu} \dot{\alpha}$, $\nu \dot{\gamma}_i$ $\tau \dot{\alpha} \nu \pi \alpha \tau \dot{\epsilon} \dot{\alpha} \alpha$).

Послѣ утвердительныхъ частицъ слѣдуютъ соединитель-Трудно отръшиться отъ мысли, что, если disjunctio въ двучленъ выражалась при посредствъ вопросительной »частицы « $\hat{\eta}$, conjunctio могла бы быть выражена при помощи утвердительных частиць. Русскій языкь, по крайней иврв, поступаеть именно такъ, хотя и не исключительно. Несомнънно, что частица да есть утвердительная, а между тъпъ она употребляется и въ смыслъ соединительной: я. ∂a ты, ∂a онъ. Это — вполнъ понятно. Соединительный двучленъ (а также и многочленъ) можетъ рисоваться въ нашемъ представленіи какою то неожиданностью, которая требуеть именно »подтвержденія«. Что извъстное дьло будетъ исполнено къмъ - нибудь, - ожидаетъ всякій: по если кромы этого экого нибудь« выступаеть еще двятель, то совершение естественнымъ является выражение: я это могу сдълать: ∂a , ты — тоже. Теперь мы понимаемъ, почему утвердительное $\eta \delta \dot{\epsilon} - l \delta \dot{\epsilon}$ могло перейти въ значеніе »соединительной частицы«. Но русскій языкъ располагаеть еще и настоящем »соединительною« частицею: это частица »u«. Въ греческомъ языкъ κpo м ω стариннаго $f_i \delta \epsilon$ – $i\delta\epsilon$ имвются частицы $\kappa\alpha i - \tau\epsilon$. Причислить ли ихъ, или какую - нибудь одну изъ нихъ, къ "утвердительнымъ, или онъ объ -- «настоящія соединительныя«? Увидимъ.

^{*)} Prellwitz Wörterb : θην (doch wohl): θεν - μήν: μέν.

^{**)} Не слъдуетъ ли и Θ а, появляющееся въ « $i\Theta$ », принять за ослабленное Θ еу?

1) — npocmo-соединительное. При этомъ двучленъ можетъ быть обозначенъ, какъ находившійся въ nepвона-чальномъ планъ мысли: хаі σύ, хаі ἡμεῖς (ср. стр. 401.). Присоединеніе втораго члена къ первому, какъ ne находив-

Въ словъ хаі мы должны различать четыре значенія.

шееся въ первоначальномъ планѣ мысли, а потому требующее особенной выразительности, можетъ потребовать и накопленія частицъ (сравни каі δi_l каі $= \partial a$ уже непремѣнно и то-то). Въ отрицательноме смыслѣ, если двучленъ имѣлся въ виду при первоначальноме составленіи плана мысли,

встръчается $\tau \varepsilon$ -ой $\tau \varepsilon$, ой $\tau \varepsilon$ - $\tau \varepsilon$, ой $\tau \varepsilon$ -ой $\tau \varepsilon$. въ противномъ же случат языкъ присоединяетъ къ ой (въ извъстныхъ случаяхъ

— къ $\mu\eta$) утвердительную частицу δέ (οὐδέ $-\mu\eta$ δέ; οὐδὲ $\eta\mu$ εῖς η δυνάμεθα ταῦτα ποιεῖν = ∂a u мы не могли этого

сдваять).

 $2. - \kappa \alpha i$, указывающее на »соотвѣтствіе«. Устанавивая этотъ терминъ, мы имѣемъ въ виду явленія въ родѣ отєє каі єдерор = о чемъ я и говорилъ (сравни русскую фразу: а потому, какъ я и говорилъ, вы не можете надѣяться на успѣхъ). Греческимъ »хаі« и русскимъ »и« говорящій въ данномъ случаѣ »присоединяетъ« то, что онъ въ настоящее время утверждаетъ, къ чему нибудь, упомянутому въ другой части его рѣчи. Въ отрицательномъ смыслѣ появляется то оѐдъ́ ($\mu \eta$ дъ́). которое въ первомъ симасіологическомъ оттѣнкѣ слова каі было обязательно, когда двучленъ не находился въ первоначальномъ планъ говорящаго (какъ и эдъсъ о какомъ нибудь готовомъ планъ двучлена не можетъ быть и рѣчи): о́лєє оѐдъ́ ймєддог фа́га = какъ я и отрицалъ.

3. — хаі gradativ'ное. Если вообще хаі вызывается необходимостью указать вивсто чего нибудь одного на *pядъ« (= на нъсколько *членовъ«), то въ данномъ случав этотъ рчдъ подразумъвается, а слово хаі указываетъ или на первый, или на послъдній, стало быть, вообще на крайній его членъ. Сравни: и лучшіе люди ошибаются — и худшій человъкъ не безъ достоинства. Въ отрицательномъ смысль третій разъ появляется то же обдє.

4. — καί восклицательное: πως δέ καὶ στρατός τοσούτος πεζός ήνυσεν περάν (Aesch. Pers. 721); ίδωμεν. τί πότε καὶ λέγομεν (Plat. Gorg. 455 a). Βτ чешском ззыкь употребляется въ подобныхъ случаяхъ слово taky. Чешское taky я иначе не чувствую, какъ въ смысль слова тоже. Такъ, говорять: to je taky odpověď! И св русском взыкъ саышится фраза: вотъ тоже отвътъ?! Витето to је taky odpověď я могу сказать: to je zas odpověď, a zas соотвътствуетъ греческому $\alpha \delta$. Въ греческомъ языкъ въ выраженіяхъ удивленія, — а о нихъ идеть въ настоящемъ случав рвчь, — часто встрвчается $\alpha \tilde{v} \tau \epsilon$: $T i \pi \tau$ $\alpha \tilde{v} \tau$ $\alpha i \gamma i \delta \gamma$ от $\Delta i \delta \zeta$ τέχος ελλήλουθας (II. α 202) = cos to zas dítě egidodržavného Zevsa přišla? Намъ скажуть, что здъсь слово $\alpha \bar{v} \tau \epsilon$. οτησείς κα $\tau i \pi \sigma \tau \epsilon$ (α можеть быть, и ко всему $\tau i \pi \sigma \tau \epsilon$ ελλήλουθας), κακъ κъ своему синтаксическому сказуемому. поставлено лишь съ тою целью, чтобы воображение »держалось того предмета (т. е. того синтаксическаго сказуемаго), къ которому $\alpha \delta \tau \epsilon$ относится, и не удалялось отъ него (ср. стр. 492.). Это значитъ другими словами, что. такъ какъ данное синтаксическое сказуемое должно выражать некое недоумьние, то айте приставлено съ тою цвлью, чтобы воображеніе, прикованное черезъ него къ этому синтаксическому сказуемому, больше свыклось съ самимъ »недоуманіемъ«. Можеть быть, это и такъ: я, руководясь чешскимъ zas, готовъ усматривать въ настоящемъ айте выраженіе »повторенія«. Вообще въ выраженіяхъ удивленія есть основаніе считаться со жизненным опытома. Авина - говоритъ Ахиллъ, - »всегда приходишь съ загадочными плапами; а теперь, какова опять цель твоего прихода?« Такое же »повтореніе«, стало быть, - присоединение новаго къ чему то прежнему, - я усматриваю и въ русскомъ »вотъ тоже отвъть!«, и въ греческомъ »те ποτε καί λέγομεν«, и вообще въ »восканцательномъ« καί.

Быть можеть, я быль относительно »восклицательнаго « кай неправь. Быть можеть, его дъйствительно слъдуеть толковать такъ, какъ подлается толкованию слово айте въ 11. а 202. Тогда, копечно. »восклицательное « кай было бы

» утвердительное значеніе слова καί принять за основное. Нбо изъ утвердительнаго значенія легко вывести »присоединительное«, какъ доказываетъ яснъе всего русское » да«, но отъ » присоединительнаго « значенія перейти къ утвердительному врядъ ли — возможно.

За »первоначально« – утвердительное (а не за »присоединительное«) я принимаю слово $\tau \varepsilon$, такъ что послъдній оттънокъ, т. е. »присоединительный«, я считаю развившимся изъ перваго. *)

Чтобы оба слова. — и каі, и $\tau \varepsilon$, — были первоначально присоединительными, этому трудно повърить. Зачтых языку вырабатывать два слова съ одинаковымъ значеніемъ? Провозглащать именно $\tau \varepsilon$, а не каі, за первоначально-утвердительное заставляетъ меня прежде всего compositum обо $\tau \varepsilon$. Какъ извъстно, виъсто обо $\tau \varepsilon$, въ смыслъ способный, употребляется простое обо (Xen. Memor. II. 9. 3:

^{*)} Чтобы ответить на вопросъ, который впервые поднять быль нами на стр. 469, а затемъ столь часто вновь былъ возбуждаемъ (ср. стр. 491 и др.), мы укажемъ на те, присоединяемое къ относительным словамъ (или формальнымъ именамъ, какъ оς, или наъ «нарвчіямъ», какъ ως, έπεί). Какое нибудь вороб акобаттес, вс те врудтаг вё бребре значить: услышавъ звъря, — того же (соотносительное слово, на которое опирается бе), о которомъ maкже и (= тв) слъдуетъ сказать, что онъ.... Такъ, по нашему, слъдуетъ толковать и боте, не только, когда оно встрвчается въ его болве οδιμεμε значенін (κατ' οίκον οίκουρούσ.r ώστε παρθένοι — Soph. Oed. C 344 \pm какъ и дъвицы), но и въ случанкъ употребленія его съ спеціальныма, такъ называемымъ consecutiv'нымъ озтвикомъ (въ сущности, этотъ «спеціальный» оттеновъ является чемъ то, вытекающимъ изъ контекста, - чемъ то, что опредвляется смысломь того соотносительного слова, на которое относительное ос оппрается). На «consecutiv'ное» осте мы приведемъ два примъра (различіе ихъ усмотрить самъ читатель): тобот д' бущ тодиля проботот, ώστε τὰς εμὰς στέχας έκου; (Soph. Oed. r. 533) \equiv cmenens (τόσον) τβοεй cmbлости и (те) твое прибытие въ мой домъ соотвътствують другь другу (словомъ соотвытствують я хотьль выразить самую correlativ'ность соотносительнаго и относительнаго словъ = такт ты дерзокъ, какт и пришелъ). -- ой τηλίκος εἰμί, ὥστε σημάντορι πάντα πιθέσθαι $(\mathrm{Od.}\ \varrho\ 21) \equiv$ Moil Bospacme (τηλίжоў) и (та) послушность во всемъ не соответствують другь другу = нетъ того, чтобы мой возрасть быль таковымъ, какъ (бываетъ) и относительно (п. дібда, есть вещный простирательный) послушанія во всемъ. — Ипотактическій характеръ предложеній, въ которыхъ встречаются сами относительныя слова, принимающія къ себь те, ставить наше те посрединь между жай эпросто-присоединительным» II между экай соотвытствія», такъ что не знаешь, съ которым изъ нихъ его лучше сопоставить.

ой үйџ η ү ойоς $d\pi$ о π αντὸς κεψάαναι). Я не вижу въ τ ε, присоединяющемся къ ойоς, рѣшительно ничего, что оправдывало бы его появленіе, кромѣ утвердительнаго оттѣнка*). Да и какой »присоединительный « оттѣнокъ слова τ е мыслимъ въ composit'ѣ η τ ε, употребляющемся, какъ извѣстно, рядомъ съ простымъ » утвердительнымъ η . **) Если я не ошибаюсь, то τ ε присоединяется къ прочимъ утвердительнымъ частицамъ, перечисленнымъ на стр. 489, съ оттѣнкомъ полноты (ойоς τ ε = способный вполню).

Остается разобрать слово ётг. Принять ли его за эчастицу«, или за »нарвчіе«? Для »частицы« оно, по витышнему своему виду, не отличается особенною краткостью, а его эначеніе слишкомъ обособляется отъ значенія другихъ частицъ (оно очень сходится по значенію съ русскимъ еще: не связано ли оно съ нимъ и этимологически?). Правда, ёт (какъ и русское еще = кромв того) употребляется для прибавленія чего нибудь одного къ чему нибудь другому (обыкновенно, впрочемъ, встръчается въ такихъ случаяхъ не npocmoe єti, а єti $\delta \epsilon$) и въ этомъ отношеніи примыкаетъ къ частицъ хаі. Но на значеніе »прибавленія«, кажется. следуетъ здесь смотреть какъ на ослабление другого, первоначальнаго значенія, которое мы опредъляемъ какъ указаніе на продолженіе изв'ястнаго состоянія (ёті шої шегоς ξμπεδόν ἐστιν = εce ewe y mehs...; οπριμαμίε τακοιο»продолженія « достигается черезь $ο \dot{v} \varkappa \dot{\epsilon} \tau \iota$: $ο \dot{v} \varkappa \dot{\epsilon} \tau \iota$ $\dot{o} \varrho \tilde{\omega} = \mathfrak{g}$ больше не вижу). Какъ извъстно, ет приставляется часто

^{•)} Въ обоб, принимающемъ значение способный, я вижу остатокъ того первоначальнаю, неотносительнаю значения темы уа, на которое мною указано на стр. 441; обу обоб кердата, по моему, значитъ: онъ не таковъ чтобы извлекать выгоду. А можетъ быть, и это обоб следуетъ принимать за относительное, онирающееся на соотносительное. Можетъ быть, эразу обу обоб кердата следуетъ толковать въ смысле эонъ не таковъ (тогобтоб) какимъ (обоб) бы ему нужно быть, чтобы извлекать выгоду. Тогда бы, конечно, те при обоб объяснялось аналогіею словъ об те, боте (ср. стр. 507), и все обоб те не голилось бы для той цели, для которой я имъ восиользовался.

^{**)} Если οίδς τε не годится какъ аргументъ для нашего утвержденія относительно τε, το навірно годится ή τε. Сравни ІІ, є 236 (гідлює, ў τε πολίσ αν έπ αὐτῷ θυμὸν ἀπηύρα). Од. υ 194 (ποῦ δέ τυ οί γετεἡ καὶ πατρικ άρουρα; δύσμορος, ἡ τε ξοικε δέμας βασιλήι ἄνακτι) и т. д

къ сравнительнымъ степенямъ (πολλον ἔτι ἀλχιμώτε<math>(ος), причемъ сама сравнительная степень перемъняетъ это эпродолженіе состоянія « въ усиленіе его. Быть можеть, въ ёті следуеть считать не »прибавленіе« ослабленіемъ женія«, а »продолженіе« — метафорою »прибавленія«? Едва ли; тогда бы и хай метафоризировалось по направленію слова ет, особенно когда оно въ развитіи своего значенія пошло такъ далеко. Нътъ ли въ ет того »падежнаго« окончанія, какое замізчается въ словіз йоті? Но гдіз же тогда этимологическая тема этого »падежа? Трудно на это отвътить. Сопоставление греческаго $\xi \tau \iota$ съ латинскимъ et – etiam — очень заманчиво*), но какъ часто уже сбивало этимологовъ случайное созвучіе словъ! Самое существенное доказательство того, что еть не есть эчастица«, а энарвчіе«, иы видниъ въ composit' t $\epsilon lo \epsilon \tau \iota^{**}$). Разъ $\epsilon \tau \iota$ соединяется съ такимъ предлогомъ, какъ $\epsilon l \varsigma$, то оно не можетъ быть частицею а должно быть энарвчіень«, а είσέτι является по отношенію къ нему »нарвчіемъ« сложнымъ. Между єті и ελσέτι мы должны усматривать такое же отношеніе, какое было нежду αθθις и είσαυθις. Αθθις было »падеженъ«, а είσαῦθις — предлоговымъ оборотомъ, въ которомъ своимъ значеніемъ примыкало къ этому падежу. То же самое мы видимъ въ είσέτι: έτι могло быть принято за обозначеніе точки (»еще « можеть получить значеніе до сихъ порт), а єїс, какъ предлогъ, направляет къ этой точкі.

Мы кончили разборъ »частицъ«. (Если и остались неразобранными нѣкоторыя composita, въ которыя »частицы« входятъ какъ части ихъ, то нетрудно будетъ самому чи-

^{*)} Смотря Brugmann Grundr. I. 276.

^{**)} Не такими выгодными аргументами для импей цели представлявтся сомровіта пробеті и ібеті. Ни въ пробеті, ни въ ібеті мы не видимъ,
чтобы само їті, кікъ »падежъ, зависьлю отъ предлога. Пробіті является
простымъ накопленіемъ (пробеті — вдобавокъ еще) сиконимовъ (симасіологическая тавтологія!), а въ ібеті, появляющемся съ підежемъ, зависящимъ
исключительно отъ іб (ібеті патрот — Об а 245 — еще съ отцовъ; ібеті
тоб — П. і 106 — еще съ того времени) слово їті, собственно, даже не дість
повода привлекать его въ сомровітите съ іб; оно чувствуется здісь самостоятельнымъ и все »іх патрот п »іх тоб составляеть къ нему сиктаксическое сказусмое.

тателю опредвлить ихъ значеніе на основаніи объясненій. данныхъ нами о самихъ »частяхъ«). »Частицы« у насъ сталкивались постоянно съ »нарвчіями«. Если тв и другія имъли вездъ отношение къ синтаксическимъ сказуемымъ то это не есть ихъ общее характириской, отличающее ихъ отъ прочих частей рачи. Съ одной стороны, мы видали, что и появленіе живых падежей, принадлежащих эименама« (nomina), связано съ синтаксически сказуемыми, а съ другой — нетрудно будеть убъдиться изъ нижеслъдующаго что »нарвчіе« очень часто не имветь ровно никакого двла съ синтаксическимъ сказуемымъ, а просто служитъ симасіологическимъ дополненіемъ другой части річи. Впрочемъ, нашъ интересъ не въ томъ, чтобы опредвлять границу между »частицами« и »нарвчіями« съ одной, и между остальными частями ръчи съ другой стороны; насъ интересуетъ опредъленіе различія между самими »частицами« и »наръчіями«. По этому вопросу можно сказать сафдующее.

- 1. »Частица « всегда имъетъ отношеніе только къ синтаксическому сказуемому *); »наръчіе «, какъ должно быть выяснено впослыдствіи, можетъ быть связано не только съ синтаксическимъ сказуемымъ, но и съ такими же, какъ оно, частями ръчи.
- 2. »Нарвчіе« есть *падеж*т, въ то время какъ въ »частиць« о падежв нътъ и помину. Намъ скажутъ, что *наши* частицы, т. е. тъ слова, которыя ны объявили за частицы, остались безъ падежей только лишь потому, что мы въ нихъ падежей отыскать *не умъли*. На это мы отвъчаемъ:
- 3. »Частицъ немного. Это одна вопросительная $(\dot{\eta})$, двъ отрицательныхъ $(o\dot{v}-\mu\dot{\eta})$, одна положительная $(\nu\alpha)$, нъсколько »квалитативно-утвердительныхъ « $(\mu\dot{\eta}\nu\ \delta\dot{\eta},\ \gamma\varepsilon,\ \pi\varepsilon\psi,\ \partial\eta,\nu$ и . . . $\tau\varepsilon^{**}$) и одна соединительная $(\varkappa\alpha\dot{\iota})$. Онъ выведены

^{*)} Сопоставь стр. 492, подстрочное примъчаніе.

^{**)} Быть можеть, этихъ «квалитативно-утвердительныхъ-частицъ у насъ
— вного? Не знаю. Знаю только, что онв нужены. Относясь къ синтаксическому сказуемому, онв тоже имъють дъло съ «сужденіемъ», какъ его
имъли наклоненія. Хотя мы на стр. 176 говорили, что въ синтаксическихъ
подлежащемъ и сказуемомъ начто одно лишь «относится» къ чему то другому, но на стр. 366. выяснилось, что синтаксическое подлежащее есть, гакъ

изъ насущной потребности языка и представляютъ въ этомъ отношеніи отдъльную, законченную »систему«. Конечно, всь онь могуть быть замьнены какими нибудь »матеріальными « словани (я говорю »словани « вообще, а не одними »именами«; о терминъ »матеріальный« см. стр. 196.), или цълыми оборотами: вмъсто »я и ты « можно сказать »я совмыстно ст тобою«, вивсто »ναί« — » оподобо или » фини« и т. д. Но не въ этомъ дело. Тотъ, кто упрекнулъ бы насъ въ неумвній отыскать въ нашихъ »частицахъ« падежи, понятно, ничего подобнаго въ виду не имветъ. онъ также о какомъ нибудь вопросительнома, отрицательномг, положительномг, квалитативно-утвердительномг и соединительном падежь (хотя, какъ говоритъ Дельбрюкъ, вопросъ о падежахъ еще не законченъ, по существованіе таких падежей никто предполагать не станеть), а требуетъ. чтобы мы указали на какія нибудь мьстоименія, которыя. въ »вещномъ простирательномъ« или какомъ нибудь другому »окаменъломъ « падежъ, въ силу значенія самой ихъ этимологической темы могли бы выразить вопросъ, отрицаніе, соединеніе и т. д. Но гдъ же эти мъстоименія?

Въ томъ то и вопросъ. гдт взять эти итстоименія? Отрицательныхъ мтстоименій совстьму итть, а что касается остальныхъ, то мы ими занимались въ шестомъ отдтя нашего изсятдованія, выводя ихъ также изъ насущной потребности языка. Вст они тамъ имтя свое опредъленное начало, свой извъстивий путь развитія, и ни одно изъ нихъ, ни въ своемъ началь, ни на пути своего развитія не встртачается ни съ однимъ изъ ттхъ значеній, которыя мы на-

бы, сложное бу, и сиптаксическое сказуемое —, какъ бы, сложный признакъ, а какъ таковой оно, конечно, можетъ быть не только »отнесено» къ синтаксическому подлежащему, но примо таки »присуждаемо» ему. Ръчь идетъ здъсъ, конечно, о присуждения въ познавательномъ смыслъ (сравни стр. 96), какъ и признаковыя слова въ опоматическихъ предложенияхъ могли быть присуждаемы своимъ позваният предметовъ только въ познавательномъ смыслъ (сопоставь стр. 181-2), и въ этомъ случаъ, каз глось бы, такой рядъ оттънковъ какъ вполию (тъ), пепремънно (фір), точно (пър), по крайней мъргь (уг), пожалуй (ціру), въронино (не это ли — значеніе слова Фірг?) представляетъ такую же лъстинцу »квалитативости», какую мы выставили относительно наклоненій на стр. 95., и въ которой, кажется, пъть инчего ин лишияго, ни недостающаго.

ходимъ въ »частицахъ«. Требовать для »частицо« містоименныхъ темъ значило бы предполагать наряду съ мъстоименіями, имъющими свою непосредственную задачу, еще другія мъстоименія, которыя, за отсутствіемъ своихъ собственныхъ функцій, исполняли бы функціи чужія. Мы поннмаемъ, что какое нибудь $\pi\omega\varsigma$ (= окаменълый падежъ отъ мыстоименной тены = »нарвчіе «), обозначающее какънибудь (собственно: »отправляясь отъ чего нибудь, какъ своей этической почвы«, ибо тос есть удалительный падежъ), могло съ своимъ модальными оттънкомъ (сравни фразу »это какъ-нибудь сдълается«) перейти и въ оттънокъ -квалитативный (од $\mu \acute{\epsilon} \nu$ $\pi \omega \varsigma = n$ оложим, что это какт то не такъ);*) мы сами прежде смъщивали модальность съ »квалитативностью (сопоставь стр. 95), но что этого смфшивать нельзя, — что языкъ »первоначально « могъ въ квалитативности усматривать нѣчто $o\partial no$, а въ модальности — начто совершенно другое, и только впослыдстви, изъ желанія упростить свои средства, переносиль и мого переносить модальность на квалитативность, это намъ стало яснымъ только теперь.

Да, »частицы « нужено признавать какъ отдъльную часть ръчи. Къ сожальнію, у насъ ньтъ подъ рукою болье подходящаго термина для этой отдъльной части ръчи. Самъ терминъ »частица « (particula) не выходитъ изъ того родоваю понятія, которое относится ко встьмъ $\lambda \dot{\epsilon} \xi \epsilon \epsilon \varsigma$ одинаково, развъ только тъмъ, что, будучи »уменьшительнымъ « къ слову часть (разумъй — часть ръчи), выставляетъ об-

^{*)} Я понимаю, что какое нибудь πov , обозначающее почему-то просторь, кыть нечто пропсходить (я говорю *novemy mo*; ибо πov -ой являются родовыми падежами, а родовой падежъ, какъ таковой, этого простороваго значенія въ нихъ не вносить), можеть получить и модальное значеніе (\pm какънибудь) и съ этимъ модальнымъ значеніемъ можеть не только перейти въ роль квалитативное слова (такъ и модальное йт перешло въ квалитативное; ср. стр. 131), но и соединитьси съ настопиция квалитативнымъ словомъ въ сотровійит, какъ это мы видимъ въ словь білоо (\pm ужъ непремънно какъ-инбудь \pm ужъ пепремънно какъ то; сравни стр. 446.). - Этою замъткою мы и отвичаемъ ил вопросъ, возбужденный на стр. 503. Что «квалитативное бій (въ словь $\hbar \delta \eta$), наобороть, могло перейти въ временное слово, — мы видъни на стр. 501.

нимаемыя имъ λ έξεις какъ нъчто незначительное, конечно, — незначительное по внъшнему виду, а не по задачь въ языкъ. Термины σύνδεσμοι, ἄρθρα, ἐπιρρήματα еще менъе годятся, чъмъ терминъ частицы. Останемся при этомъ терминъ.

Такъ какъ частицы постоянно сталкивались съ »нарѣ-чіемъ«, то непосредственно послѣ нихъ придется подвергнуть окончательному разбору и эту часть рѣчи. Такой ходъ из-слѣдованія, впрочемъ, былъ нами намѣченъ еще въ концѣ шестаго отлѣда.

»Нарвчіе « оказывается послюдними членомъ въ ряду частей рвчи. Остальные члены этого ряда суть: глаголь, матеріальныя *простыя* существительное и признаковое, формальныя существительное и признаковое, глагольное признаковое, глагольное имя, счетная часть рачи (ею пользуется языкъ и въ качествъ признаковаю имени, когда мы не заняты счисленіемъ), предлогъ и частица. А гдв же »союзъ«? »Союза« ньть. То, что называють »союзомъ $npudamoчных в предложеній « (какое нибудь <math>\epsilon l$, $\delta \tau \epsilon$, $\delta \varsigma$, $\delta\pi\omega\varsigma$), оказывается относительнымъ »нартичемъ«, оширающимся на соотносительное слово (кто видить въ словъ гг »союзъ«, тотъ долженъ бы принимать за »союзъ« и относительное ός, такъ какъ съ него тоже начинаются синтаксически подчиненныя предложенія), а эсоюзы главных предложеній« (да однихъ ли »главныхъ«, и однихъ ли »предложеній«? — развъ какое нибудь адда или хаї должно непремънно связывать предложенія? — и непремънно главныя?) превратились у насъ то въ частицы, то въ »нарвчія«.

Что такое »наръчіе«? Первые отвъты на этотъ вопросъ выйдутъ у насъ на подобіе тъхъ, какіе давали Сократу его ученики, — не впопадъ, но что же дълать? Сократу такіе отвъты были нужны, и онъ умълъ ими пользоваться для дъла.

Слова ἀγκάς, γνύξ, λάξ, κουρίξ, δδάξ, πύξ, воть — энарвчія«. Это — тъ же существительныя (ἀγκών, γόνυ, calx, κόρηη, δδούς и существительное, отъ котораго произонило признаковое $\pi \upsilon \varkappa \upsilon \dot{\varsigma}$), только падежи ихъ этимологически не поддаются опредъленію; они въ открытомъ для насъ

языкв, какъ живые падежи именъ существительныхъ, не практикуются, они »окаменвли«. Приведеніе ихъ въ этимологическую связь съ импольными темами или »корнями«, какъ то дълаютъ этимологи *) (для $\lambda \acute{a} \xi$ устанавливаютъ глагольную тему одах, усматривая въ ней значение бить, для $\gamma \nu \dot{\nu} \xi$ — тему $\gamma \nu \dot{\nu} \gamma$, сравнивая ее съ нъмецкимъ knicken, $o\deltalpha\xi$ приводять въ связь съ глаголомъ $\deltalphalpha
u\omega$), не имветь для насъ непосредственнаго интереса. Мы уже не говоримъ о томъ, что самъ глаголъ, какъ часть ръчи, и даже глагольное имя, какъ часть ръчи, не могуть служить родоначальниками какихъ бы то ни было »нарвчій«. Глаголъ, какъ выражение ильлой рльчи, не можетъ вообще произвести никакого падежа, а »окаменълаго« и подавно, глагольное же имя, это »выдвленіе въ особое слово того a, которое попало у насъ въ глагольную симасіологическую схему $a \rightarrow b$ « (см. стр. 201), само обязано своею ролью падежа лишь синтаксическому положенію (ср. стр. 200), а потому »окаменълаго« падежа тоже не произведетъ. Родоначальниками приведенныхъ въ настоящемо пунктъ »наръчій « являются, какъ уже сказано, — да и могуть ими быть, -- только существительныя. Значением своимъ наши »нарвчія « напоминають творительный падежь ихъ » родоначальниковъ « (славянскія плашмя, който представанють собою тоже начто въ этома рода). Они инвють всв одно окончаніе ў (единственное и множественное числа въ немъ, конечно, уже не дифференцированы: $\delta\delta\acute{\alpha}\xi$ значитъ зубами, а $\pi \psi \xi$ въ одномъ контекстъ обозначаетъ кулакомъ, а въ другомъ — кулаками); ны готовы думать, что и аухас образовано вивсто $\dot{\alpha}\gamma\varkappa\dot{\alpha}\xi$, и что появленію ξ въ окончанія помъщало присутствіе гортаннаго звука въ другомо мъсть этого слова (сравни διδάσχω вивсто διδά ξ χω). **)

[&]quot;) CM. Ebeling Lex. Hom.

^{**)} Ππανε Delbrück Grundr. III. 569: Ferner halte ich es mit J. Schmidt für wahrscheinlich, dass das homerische ἀγκάς nichts anderes sei, als ἀγκάς, ein Loc. pl., zu ἀγκάν. Ebenso sind vermuthlich πύξ und λάξ aufzufassen, nach denen sich γνύξ und ὀδάξ gerichtet haben werden. Dem Vocal nach ferner liegt κουρίξ. Μω, κακъ сказано, видимъ въ выраженіяхъ ἀγκὰς ἐλάζετο θυγατέρα, λὰξ προράς, ἔρυσάν μιν κουρίξ, ὀδὰξ ἔλον οὐδας μ. Τ. д. πολιώς ΤΒΟΡΕΤΕΛЬШΕ ΠΑΖΕΧΕ.

Слова пойтом, въ спысль сперва, и телептатом, въ спысль наконець (έδοξε πρώτον εls Χίον αθτοίς πλείν), caoba μέγα и πολύ, въ спысль очень ($\mu \dot{\epsilon} \gamma'$ ήδική $\Im \gamma_i$), вотъ — »нарвчія«. Χοτη ελοβα πρώτον, τελειπαίον, μέγα η πολύ, κακ παθεκου, вполнъ раскрыты не только этимологически, но и синтаксически (все это — вещные простирательные простыхъ признаковыхъ именъ), но нераскрытою остается ихъ субстантивность, — субстантивность ихъ именно какъ косвенныхъ падежей, и съ этой стороны они являются тоже » окаменьлостями «. Это -- не та субстантивность, на которую въ признаковых словахъ мы указывали на стр. 194-5: если какое-нибудь ауадор-нахор въ самомъ именительномъ падежъ могло обозначать не только »благое« -- »злое«, но и »благо« — »зло«, то »нарвчіе« πρώτον получило значеніе »съ самаго начала« (= »съ перваго начала« = »первоначально« = »съ перваго момента«), а »нарвчіе« $\mu \, \acute{\epsilon} \, \prime \, \alpha \, - \, \ast$ ва высокой степени (слова момента и степень суть имена существительный) благодаря тому косвенному падежу, въ которомъ они поставлены. Если слово кадос обозначаеть »красивый«, а хадюў »красивымь образомы или способомъ«, то чвиъ, какъ не косвеннывъ падежемъ, внесенъ сюда этотъ »образъ« и »способъ«, и благодаря чему, какъ не косвенному падежу, субстантивировалось это слово? Какъ это случилось, — что сдълало этотъ косвенный падежъ способнымъ субстантивировать слово, это - то и остается нераскрытымь и даеть право назвать наци слова » падежными окаментлостями«.

Мы слышимъ возраженіе. Отчего, — скажутъ намъ, — слово $\pi \rho \omega \tau \sigma \nu$, указывая и въ именительномъ, и во всякомъ другомъ падежѣ на »первое« какъ на npuзнакъ чего нибудь, не могло въ то же время, совершенно по аналогіи слова $d\gamma \alpha \vartheta \dot{\sigma} \nu$, обозначать и въ именительномъ падежѣ самую, если такъ можно выразиться. »первоту« (= начало = первый моментъ)? — отчего опо не могло прямо отъ именительнаго падежа перейти съ этимъ значеніемъ въ тотъ вещный простирательный, за который мы принимаемъ наше $\pi \rho \omega \tau \sigma \nu$? — наконецъ, къ чему же толковать наше $\pi \rho \omega \tau \sigma \nu$ непремѣнно

въ спысль вещнаго падежа? — не могло ли бы оно быть истолковано въ спысль падежа именительнаго, такъ чтобы обуквальный переводъ фразы бебоуре́ во η и стої спрото е ζ Хіон плеї быль: ими рышено было, первое, — поплыть въ Хіосъ? Если это такъ, если особенно послюдній пункть приведеннаго возраженія — вырень, то, конечно, нечего было бы принимать наше протон даже за энарычіе Повсему этому мышають примыры вы родь пе́пеюра тої у іханди продавеї τ η ν η ρ ω τ η ν (Dem. 3. 2).

Наше $\pi
ho \tilde{\omega} au \sigma \nu$, несомивино, должно быть такимъ же падежень, какь и $\tau \dot{\eta} \nu$ $\pi \rho \dot{\omega} \tau \eta \nu$, т. е. вещимия, а не именительнымъ. Это — npexde всего. Затъпъ мы спросимъ: въ чемъ же вообще заключается разница между нашимъ $\pi \rho \tilde{\omega} \tau \sigma \nu$ и приведеннымъ $\tau \dot{\eta} \nu$ $\pi \rho \dot{\omega} \tau \eta \nu$? Только въ $\rho \sigma \partial \omega$. Зампьчательно это употребление женского рода въ греческомъ языкъ! Говорятъ въ этихъ случаяхъ, — они, какъ извъстно, не составляють ръдкость (сравни $aulphi au\eta=$ этимъ способомъ, ех $\nu \epsilon \eta \varsigma^* = \text{снова}$ и т. д.), — о какомъ то » подразумъваніи « существительных женскаго рода, но это представляется намъ неправильнымъ. Русскій языкъ, съ своими »на-пропалую«, »въ-разсыпную« (сравни чешское ро té = послъ этой вивсто послъ этого) ясно указываетъ на склонность — въ извъстныхъ случаяхъ просто запънять средній родъ признаковыхъ словъ женскимъ. Какіе это случан? Это — случан отнесенія призняковаго слова къ какому нибудь общему понятію, не то что не находящему, а не ищущему своего собственного выраженія. Это бываеть прежде всего въ среднемъ родъ признаковыхъ словъ жножественнаго числа: αλοχρά ποιείς указываеть на некрасивня вещи, на некрасивые поступки, на некрасивое изчто нля, какъ мы по русски проще выражаемся (въ спысль собирательномь), на »некрасивое«.**) Къ этимъ то случаямъ

^{*)} іх гіну нужно принять за сложеное «нарвчіе», какимъ было на стр. 495 відайдіє и іξайтіє.

^{**)} Этою замівткою слідуєть пополнить наше разсужденіе, помівшеннос на стр. 194-5 въ подстрочномъ примінаціи, а также сопоставить ее съ объясненіемъ по поводу эпифорическаго о на стр. 439-40.

и привлекаются иногда въ славянскомъ и, какъ оказывается, въ греческомъ языкъ, признаковыя женскаго рода (впрочемъ, это энногда « ограничено единственными числовы). Такое привлечение признаковыхъ женскаго рода къ данной роли представляется намъ естественнымя, и къ выраженію эвъразсыпную и т. п. не только никакого существительнаго, которое бы эподразумъвалось«, не придумаешь, но и придушывать его нечего. Средній родъ не есть »родъ« (ср. стр. 162), и если языкъ въ нъкоторыхъ случаяхъ дыйствительно считался только съ »родани« (есть языки, которые во всъхъ случаяхъ обходятся безъ средняго рода), то, понятно, приходилось ставить женскій родъ на низшую ступень сравнительно съ мужескимъ и пользоваться цмъ въ случав отнесенія признаковых словь къ такинь »общинь « понятіямъ, которыя въ других случаяхъ, сами не получая никакого выраженія, вызывали появленіе средняго рода этихъ признаковыхъ словъ.

Итакъ, по нашему толкованію, $\pi \rho \dot{\omega} \tau \eta$, появляющееся Βο Φρα3 Επεισμαι τουθ' Ικαοδν προλαβείν την πρώτην, точно также какъ русское разсыпная, является признаковымъ словомъ къ общему понятію, не получившему, однако, собственнаго выраженія. Да и кто станетъ въ женскомъ родв πρώτη, въ его именительномъ падежв, искать »обозначение самой первоты«? А разъ его не ищуть въ πρώτη, то нечего добиваться его и въ именительномъ падежв средняю рода пойтом, т. е. нечего его добиваться въ тома именительномъ падежь, вещный падежь котораго, наравию съ $\pi \rho \acute{\omega} \tau \eta \nu$, дъйствительно обозначает σ »первоту « (ибо $\pi \rho \acute{\omega}$ τον πλείν η την πρώτην προλαβείν τολικό η можеть быть понимаемо въ смыслъ сначала), однако обозначаетъ ее въ силу своей собственной способности, дальше не поддающейся раскрытію, а потому и заставившей насъ принять формы πρώτον и την πρώτην за »нарвчія«. Что слово $\pi
ho \dot{\omega} au \eta
u$ приняло къ себ \hbar $\delta - \dot{\eta} - au \delta$, — надъ этимъ задумы ваться нечего. И вивсто $\pi \varrho \tilde{\omega} \tau \sigma \nu$ можно было сказать $\tau \delta$ πρώτον, κακъ и вивсто τελευταίον говорять το τελευταίον и т. д. Слово то въ данномъ случав является »раздвлительнымъ « (ср. выше стр. 437-8) и вполнъ приличествуетъ вещному падежу какъ совершенно сознанному; повторяемъ, $\pi \varrho \tilde{\omega} \tau \sigma v$, $\mu \acute{e} \gamma \alpha$ и т. д. причислены нами къ »наръчіямъ « не по невозиожности опредълить (какъ этимологически, такъ и синтаксически) ихъ $nade \varkappa \sigma$, а изъ за ихъ $cy \delta cmanmus-$ ности.

Сльдують слова άνασταδόν, άναφανδόν, διακριδόν, σχεδόν, μίγδα и т. п. И это все — »нарвчія«. Задають себь вопросъ, происходятъ ли они отъ существительныхъ, или признаковых вимень, и решение этого вопроса клонится то въ ту, то въ другую сторону*). Подобные вопросы и ихъ ръшенія, конечно, имъютъ весьма важное значеніе для опредъленія »мъста нахожденія« нашего разряда словъ, но не имъютъ ръшительно никакого отношенія къ опредъленію его какъ части ръчи. Происходять ли »нарвчія « отъ приэнаковых словь, или оть существительных, сами они всегда являются существительными. Мы только что убъдились, что какое нибудь $\mu \dot{\epsilon}_{i}^{\prime} \alpha$, а вивств съ нивъ цвлый рядъ другихъ словъ, какъ φανερώτατα, βέλτιον и т. д.. хотя по вившнему своему виду совершенно сходятся съ приэнаковыми словами (во фразћ онг пишетг хорошо слово »хорошо « ясно выступаетъ какъ вещный падежъ отъ признаковаго слова $xopouz-a-o^{**}$), однако ихъ субстантивность, притомъ субстантивность не въ смысле разъясненій

^{*)} Delbrück Grundr. III. 606: Waehrend die Entstehung der altindischen Absolutive auf am aus neutralen Abstractis sicher, die Entstehung der griechischen Formen σην «Ημάστας Β΄ ΒΗΙΑΥ CΛΟΒΑ ἐπιλίγσην, ἐπιστροφάσην, πλήσην, πρύβσην μ τ. μ.) aus femininischen Abstractis sehr wahrscheinlich ist, kann man hinsichtlich der Formen auf σον und σα zweifeln, ob sie aus Substantivis oder Adjectivis hervorgegangen sind. Mir erscheint das Erstere wegen der Analogie der Bildungen auf am, σην und tim wahrscheinlicher.

^{**)} Въ греческомъ языкъ, склонномъ больше, чѣмъ русскій языкъ къ внутреннему объекту (ср. стр. 372), мы могли бы сказать $\mu e \gamma άλην ἀδικίαν$ ηδικήθη. Выпустивъ ἀδικίαν, получаемъ $\mu \acute{e} \gamma$ $\mathring{\iota}, \mathring{\iota} ικήθη.$ Пока мы $\mu \acute{e} \gamma α$ $\mathring{\iota}, \mathring{\iota} ικήθη.$ Пока мы $\mu \acute{e} \gamma α$ $\mathring{\iota}, \mathring{\iota} ικήθη.$ Пока мы $\mu \acute{e} \gamma α$ $\mathring{\iota}, \mathring{\iota} ικήθη.$ Пока мы $\mu \acute{e} \gamma α$ $\mathring{\iota}, \mathring{\iota} ικήθη.$ Пока мы $\mu \acute{e} \gamma α$ $\mathring{\iota}, \mathring{\iota} ικήθη.$ Пока мы $\mu \acute{e} \gamma α$ $\mathring{\iota}, \mathring{\iota} ικήθη.$ Въ смыслъ какого нибудь $\mu \acute{e} \gamma α$ $\iota \iota$, до тѣхъ поръ не теряется сознаніе »внутренняго объекта«. Но стоитъ отръшиться отъ слова $\iota \iota$, какъ исчезнетъ сознаніе »внутренняго объекта«, и на сцену выступаетъ, притомъ вполяв $\iota ικ \iota ικ \iota ική γ ικ \iota \iota ικήθη.$ Випутрення простирательный: онъ былъ обиженъ, причемъ эта обида простирается на »великую» степень.

на стр. 194—5, а субстантивность, впесенная въ нихъ самимъ косвеннымъ падежемъ*), дълаетъ ихъ »нарвчіями«.

Да. »нарвчія « можно опредвлить какъ »окаменвлые « косвенные падежи, или произведенные отъ именъ существительных (какъ хогоі в и др.), или имвющіе сами по себть субстантивный характеръ. Это опредвленіе примвнимо не только къ »нарвчіямъ «. только что нами разобраннымъ, но и къ тъмъ, на которыя мы наталкивались, когда отыскивали частицы. Λ оа обозначало »въ связи** (съ этимъ), гелейта — »въ какомъ случать — въ такомъ случать «, й и — »какимъ нибудь образомъ «, є $\mu \pi \eta_S$ — »во всякомъ случать, ***) $\delta \mu \omega_S$ и $\delta \mu \alpha$ — »одинаковымъ образомъ « (въ одинаковое

^{*) —} и именно косвеннымъ падежемъ; именительный падежъ сюда не подходить. Если бы мы сюда внесли именительный падежь, то въ немь субстантивность »нарвчій« превратится въ субстантивность, разъясненную на стр. 194-95. Говоря вообще, трудно себъ представить, чтобы какое инбудь «нарвчіе было именительнымъ падежемъ, да еще «окаменълымъ». Дельбрюкъ (Grundr. III. 627) приводить ивкоторые якобы »окаменвлые» пменятельные падежи, правда греческаго ни одного. Какъ выглядять этя вокаменваме именительные падежи., - самъ Дельбрюкъ, впрочемъ, относится къ нимъ довольно осторожно, – видно изъ того, что въ числѣ ихъ приводится русское правда, въ примере воно, правда, дорого да любо«, хотя, замвчаеть Дельбрюкъ, - это правда eher eine Partikel, als eine Adverbium genannt werden kann. Конечно, правда не есть «нарвчіе». По и — не «Partikel .. Правда есть ономатическое предложение, какимъ было слово эпора .. м другія на стр. 175. Въ немъ мы высказываемся о »предметв» (о мысли), выраженномъ другим предложеніемъ, въ которое само правда вставляется среди »паузъ«.

^{**)} Однако, — скажетъ читатель, — выраженіе »въ связи» не есть косвенный падежъ существительного, а есть предлоговый обороть. По этому вопросу мы отсылаемъ возражающаго къ стр. 355: и предлоговый обороть можно въ извъстивыхъ случаяхъ трактовать какъ косвенный падежъ. Въ данномъ случав тъмъ болье нельзя смотръть на предлоговый обороть какъ на что нибудь особенное, такъ какъ косвенные падежи »наръчій» во всикомъ случав ни качественно (они — гораздо фразеологичнъе, чъмъ косвенные падежи »неокаменълые», т. е. больше приспособляются своимъ значеніемъ въ извъстиви конструкціи фразы), ни количественно (надобно полагать, что ихъ гораздо больше шести) не сходятся съ живыми падежами именъ существительныхъ. По втому только и остается во многихъ случаяхъ метафразировать ихъ при помощи предлоговъ, которые въ этомъ отношеніи, за ненмъніемъ другихъ средствъ, являются необходимыми замѣстителями самихъ падежей въ ихъ качественной обособленности и количественномъ излишествъ.

^{***)} Въ словь є́нтης я вижу то же замівненіе и »видоизмівненіе « косвеннаго падежа, на которое мы только что указывали въ русскомъ выраженіи »ет сензи». По этому »видоизмівненію мы назвали выще «нарівчіе є́нтης сложення »нарівчіемь».

время), тог было само по себъ имененъ существительнымъ, и хотя въ словахъ $ilde{\alpha} \tau \varepsilon - \dot{\alpha} \lambda \lambda \dot{\alpha} - \pi \dot{\sigma} \tau \varepsilon \rho \alpha$ трудно было проникнуть въ ихъ несомнюнный вещный простирательный, тывь не менье и въ немъ выражено нъчто похожее на »каковынь способомъ — другинь способомъ — какинь изъ двухъ cnocoбoms« (объ $\delta \tau \iota$ мы здъсь не упоминаемъ, считая достаточнымъ сказаннаго на стр. 491; кромъ того бы является само по себъ существительнымъ), что же касается, наконецъ, словь $o\dot{v}\nu - \alpha\dot{v} - \ddot{\epsilon}\tau\iota$, то къ нимъ, правда, pycckis существительныя подобрать трудно, но Bcnniu косвенный падежъ (да и не только косвенный) — пыслить исключительно либо въ существительных именахъ (патеріальныхъ, или формальныхъ), либо въ признаковых словахъ (матеріальныхъ, или формальныхъ). $E\tau\iota - \alpha \tilde{v} - o \tilde{v} \nu$ мы принимаемъ за падежи. Падежами признаковых именъ они быть не могутъ; ибо тогда они должны бы быть еще отнесены къ какому нибудь существительному, находящемуся гдв то nомимо самихъ словъ $\tilde{\epsilon}\tau\iota - \alpha \tilde{v} - o \tilde{v}\nu$. Такъ какъ къ нивъ существительнаго, или даже »общаго понятія, не импьющаю собственнаго выраженія « никто искать не станеть, то ниъ только и остается быть субстантивными косвенными падежами или вообще »существительными«. Это соображеніе примънимо ко всякому »наръчію«, при толкованіи котораго нътъ подъ рукою русскаго »существительнаго«. Ни въ одновъ »нарвчіи« не приходится искать »согласуемаго съ нимъ« существительнаго помимо него. Обыкновенно различають »нарвчія « мпста, времени, образа двиствія им способа, *) причины. Нельзя сказать, чтобы этоть рядо различій быль

^{*)} Такъ и вышеприведенныя "нарвчія" на дог и да обозначають способъ. Такъ, дледог обозначають: такимъ способожь, что нвчто придерженеается (= ехетаг) другого (= приблизительно = почти = "такъ сказать"). Однако, не противорвчимъ ли мы себв? Мы утверждали выше, что глаголъ не можеть быть родоначальникомъ "нарвчія", а теперь упоминаемъ о какомъ то ехетаг. Да, но черезъ ехетаг мы лишь толкуемъ значене слова дледог. Выяснять его какъ substantiv'ный окаменталый косвенный палежь мы его, конечно, не могли бы ни черезъ глаголъ ехетаг, ни черезъ глагольное имя ехобаг или блег, а черезъ какое нибудь, хотя бы и предполагаемое только, признаковое или существительное слово, правда, "происходящее отъ одного корпя" съ глаголомъ ехофаг и съ глагольнымъ именемъ блег.

полоно. Ввести въ него полноту отказываемся и мы (это задача особая, крупная, и разрышение ея зависить въ очень иногихъ случаяхъ отъ большаго, сравнительно съ теперешнимъ состояніемъ науки, пониманія этимологіи этого разряда словъ). Но, во всякомъ случав, и въ этомъ неполнома рядь различій — »нарьчія « отньчены какъ существительныя. Разсуждающіе о »нарвчіяхъ« мъста, времени и пр. нивють въ виду, конечно, выражение въ »нарвчич не ивста и времени какъ общих понятій, а какого нибудь мъста и какого нибудъ времени. А разъ ближайшее опредъление общаго понятія и само общее понятіе выражены въ одномт словъ. — разъ ближайшее опредъление общого понятия ивста н само понятіе мъста выражено »нарвчіемъ« (и ей могло указывать на мъсто, но само общее понятіе мъста, равно какъ и ближайшее его опредъление выражено въ другомъ словъ, съ которымъ въ соединяется; сравни фразу въ полю), то »нарвчіе« должно быть тою частью рвчи, къ которой относится прежде всего это общее понятіе, т. е. существительнымъ.

Заняться ли намъ теперь методическимъ установленіемъ » штоста нахожеденія « нашего разряда словъ, въ смысль производства его отъ других в частей речи? Это мив представляется излишнимъ. То, что въ результать получилось бы отъ подробнаго изследованія »наречій« въ этоме направленін, — извітстно и по частянь было сообщаемо нами. »Нарвчія « происходять: 1. отъ существительныхъ, какъ матеріальныхъ $(\gamma \nu \dot{\nu} \xi)$, такъ и формальныхъ $(o \ddot{v} \tau \omega \varsigma)$; 2. отъ признаковыхъ, какъ матеріальныхъ npocmuxε (μέγα, πολύ; сюда входять и »нарвчія«, происходящія оть счетной части рвчи, *) въ родв ξπτάχις наи ξπταχα и т. д.), такъ н матеріальныхъ глигольных (ημελημένως, άρχούντως), а также, конечно, формальных $(\tau \sigma \sigma \sigma \sigma \sigma \sigma \delta \varepsilon = 1 \cos \sigma \sigma \delta \delta \varepsilon)$. У насъ подъ рукою — полный списокъ омировских з »нарвчій «, извлеченный изъ Ebeling'a Lex. Hom. Подробный разборъ этого списка по поставленному выше вопросу повелъ бы, однако,

^{*)} Ср. стр. 206 и 354, въ особенности подстрочныя примъчанія.

не къ нахожденію чего нибудь новаго сравнительно съ только что сообщеннымъ, а лишь къ постояннымъ недоумъніямъ какъ относительно того, производить ли такое или иное »наръчіе « отъ существительнаго слова, или отъ слова признажоваго, такъ и относительно этимологизированія »наръчій « вообще. а эти недоумънія — не только въ очень многихъ случаяхъ неразръшимы, но и не заключаютъ въ себъ непосредственнаго интереса для насъ. По этому сообщимъ изъ упомянутаго списка лишь то, что имъетъ отношеніе опять таки болье къ опредъленію »наръчія « какъ части ръчи.

Какъ слово $\imath v$ есть несомнънное »наръчіе« (вещный падежъ отъ признаковаго $\dot{\eta}\dot{v}\varsigma-\dot{\eta}\dot{v}$), такъ, казалось бы, слъдуетъ причислить къ »нарвчіямъ« и противоположное по значенію бис (насчеть этимологіи слова бис трудно что нибудь сказать). Дос, впрочемъ, употребляется только въ composit axz, тогда какъ ей встрвчается и въ composit axъ (εὐδαίμων), η самостоятельно (εὐ εχει). Что это за composita? Это --- не »составныя съ предлогами слова « въ родъ епасием и пр., въ которыхъ предлогъ переставаль быть предлогомъ (см. стр. 340) и служиль лишь для »оттвиенія значенія« самого $\alpha l \nu \ell \omega$ (см. стр. 333), по и не тв ономаториматическія composita въ родъ бідногогос и пр. (см. стр. 383), въ первой части которыхъ падежная форма этимологически не выдержана. Это — composita, въ которыхъ ед (еджое- $\pi i_{i}^{\prime} \varsigma$), а сафдовательно, надо думать, и $\delta v_{i}^{\prime} \varsigma$ ($\delta v_{i}^{\prime} \sigma n_{i}^{\prime} \varepsilon n_{i}^{\prime} \varsigma$) сохранили сполна свой внъшній видъ (это мы говоримъ въ противопоставление словамъ $\delta \eta_{\mu\nu} \phi \phi \phi \phi \phi$ и пр.), а также и свое значеніе какъ »нарвчія« (это мы говоримъ въ противопоставленіе словамъ $\vec{\epsilon}\pi\alpha\iota\nu\dot{\epsilon}\omega$ и пр.). »Нарвчія«, т. е. субстантивные окаменвлые косвенные падежи (иначе: косвенные всевозможных оттыковь падежи имень существительных), должны симасіологически дополнять собою прежде всего признаковыя слова, включая сюда и глаголь (ср. стр. 409). Эту то роль на деле и исполняють слова ей и бис въ »сошposit'axъ« ($\epsilon \dot{v} \sigma \epsilon \beta \epsilon i r = въ хорошемъ смысль проявлять <math>\tau \delta$ σ е́ β е σ ϑ α : ϑ υ σ σ е β е $i\nu$ = въ дурномъ смысль проявлять τ ϑ σέβεσθαι). Конечно, нъкоторая фризеологичность словь ев

и бис (т. е. сочетаніе ихъ лишь съ извъстными словами, даже такое, что безо нихъ эти слова не появляются: такъ, простаго $\pi \varrho \varepsilon \pi \eta \varsigma$ не произносять, а произносять или $\varepsilon \vartheta \pi \varrho \varepsilon$ πής, или δυσπρεπής), этимологическая приспособленность къ иниъ того слова, съ которымъ они сочетаются (простое слово появляется въ видъ $\delta \alpha \iota \mu \delta \nu \iota \circ \varsigma$, а въ сочетаніи съ $\epsilon \vartheta$ нан съ δυς выходить εὐδαίμων-δυσδαίμων), производство отъ нихъ и сочетающихся съ ними словъ новых λέξεις (отъ εὐγενής образовано εὐγένεια), — все это заставляетъ насъ принимать $\delta v \varsigma$ вез ∂v , а $\epsilon \delta$ въ т δx ъ случаяхъ, когда оно подходить подъ перечисленныя здесь условія, за части чего то цвлаго т. е. за части compositoes. Во всякомъ случав, одно изъ двухъ: или ихъ нельзя. трактовать какъ отдъльныя слова, а тогда имъ въ частяхъ ръчи совсимо нътъ иъста, или это --- отдъльныя слова, а тогда ихъ нужно причислить къ »нарвчіямъ«. *) За »нарвчіе«, встрвчающееся тоже только въ composit'ахъ. мы принимаемъ и αφι**) $(\alpha\rho\iota\pi\varrho\epsilon\pi')\varsigma$ и т. II.).

"Офратофра суть два опирающіяся другь на друга »нарвчія « (одно изъ нихъ — относительное, а другое — соотносительное). Относительность и соотносительность, конечно, выражены въ первой части этихъ словъ (ноявленію густаго придыханія въ началѣ слова офра мѣшаетъ придыхательное ф въ срединю слова), а что касается второй ихъ части, то очень можетъ быть, что въ ней слѣдуетъ усматривать особое »парѣчіе « $\pi \epsilon \rho \alpha - \nu$.***) Тогда бы все офра $-\tau \delta \phi \rho \alpha$ представляло собою сотровітит и обозначало бы: до какого »зарубежья « — до такого »зарубежья «.

^{*)} Все это разсуждение, конечно, вызвано словом L ev, которое часто употребляется и не въ composit axъ.

^{**)} фег наши этимологи связывають съ признаковымъ словомъ фессога фесто (Prellwitz Wörterb. sub voce фег). Если мы дос и фег принимаемъ за энарвчія«, то послъдовательность требуеть и отрицательное ф.ф. и принять за особое слово, причисливъ его, наряду съ об-ий, къ отрицательнымъ частищамъ. Конечно, разница между нимъ и об-ий будетъ та, что оно предназначено языкомъ исключительно для compositoвъ.

^{***)} Что подъ вліяніемъ ψ аспирируєтся сосъдній звукъ (въ данномъ случав — звукъ π), это — тезисъ, постоянно повторяємый нашими этимолологами. Prellwitz, впрочемъ (Wörterb. sub voce $\delta q \rho \alpha$), усматриваетъ въ $\delta \phi \rho \alpha$ тоть же корень, отъ котораго происходитъ и $\phi \delta \rho \alpha$

Что касается слова $i\nu\alpha$, то этимологи о немъ спорятъ, но всѣ такъ или иначе приводятъ его въ связь съ формальными именами. Бругманъ (Grundr. II. 770) считаетъ его за instrumentalis отъ того же корня, отъ котораго происходитъ латинское із, славянское его – ему и греческое $\mu\nu$. У Омира, какъ извѣстно, оно постоянно встрѣчается въ смыслѣ простороваго $\imath\partial\omega$. Что оно могло сдѣлаться и модальнымъ, выяснено на словѣ πov на стр. 512. Какъ модальное, оно, конечно, могло встрѣчаться и въ final'ныхъ контекстахъ (сравни объясненіе слова $\delta\pi\omega\varsigma$ на стр. 136).

^{*)} Prellwitz Wörterb.: & = altindisches yavat = uraltes Neutrum zu yāvant = wie weit reichend, gebildet aus Relativum ya (= 85) und dem Suffix vent - wos (= versehen mit; xagiess - formosus). Kcrath, ad vocem reichend. Слово reichend, употребленное Prellwitz'омъ для выясненія значенія »нарвчія» вис, оказывается словомъ признаковымъ (признаковымъ влачольнымъ). Мирится ли это съ нашимъ утвержденіемъ, будто »нарвчія суть существительныя? Отвъчаемъ: Весьма часто косвенные падежи существительных, дополная собою признаковыя слова, превращаются въ признаки самихъ техъ эпредметовъ«, къ которымъ дополняемыя ими признаковыя слова относятся. На стр. 349, изъ фразы »эта работа сделана топоромъ« выведена нами фраза »это — работа *топорная*». Положимъ, во фразв это — работа топорная. исчезлю само признаковое слово, которое раньше дополнялось творительнымъ падежемъ существительного. Грекъ, оставляя признаковое слово, можеть превратить косвенный падежъ существительнаю (respective - «наръчіс») въ «сомисующееся« слово. Изв'ястны его выраженія і і праводов, і фістов ίζόμεθα, τριταίος ήλθε (= пришель на третій день) и т. д.

родовымъ падежемъ: $\it έως$ $\it τριῶν$ $\it πλοίων$ $\it ή$ $\it λειτουργία$ $\it έστω$ (Dem. 18. $\it 106$ $\it =$ $\it до$ предћаовъ трехъ судовъ*). Появленіе родоваго падежа $\it эдъсъ$ напоминаетъ намъ примѣры: $\it πόθεν$ $\it γῆς$ ($\it =$ нэъ какого $\it мъста$ $\it 3емл$ н); $\it πηνίκα$ $\it τῆς$ $\it ήμέρας$ ($\it =$ въ какое $\it время$ $\it дня$): $\it ίκανῶς$ $\it έπιστήμης$ ($\it =$ въ достаточной $\it степени$, или въ достаточномъ $\it количествю$ $\it знаній$), $\it καλῶς$ $\it πολέμου$ $\it καθίστασθαι$ ($\it =$ находиться въ прекрасной $\it стадіи$ войны); $\it πῶς$ $\it έχεις$ $\it δόξης$ (каковъ $\it виде <math>\it τεοего$ мньнія); $\it ή$ $\it τάξις$ $\it είχεν$ $\it άριστα$ $\it σωμάτων$ ($\it =$ въ строю было лучшее $\it cocmonnie$ $\it »τέλτ»$) и т. д. Этотъ родовой падежъ $\it -$ вполнѣ понятенъ: $\it »$ нарѣчія«, какъ $\it существительныя$, должны $\it прежсде всего дополняться родовымъ падежемъ (сравни стр. <math>\it 383$).

^{*) —} собственно, выходя отъ »первоначальнаю» значенія темы уа (см. стр. 442), следуеть переводить »до тожественности съ тремя судами«, а вышеприведенное до поры — до времени приходится заменить толкованіемъ »до тожественности, относящейся въ времени) съ темъ синтаксическить сказуемымъ, къ которому выс относится». Такъ и на стр. 508. слово обос, если оно — »пеотносительное«, обозначало: онъ тожественень, по своимъ качествамъ, съ темъ, чтобы то то делать — онъ, по евоимъ качествамъ, соответствуеть тому, чтобы то то делать

^{**)} Если го принято за »нарвчіе«, то имъ должно быть непремвино и ахе. - μέχει (ср. стр. 317).

^{***)} Ηαςκομικό запутана этимологія словъ άχρι·μέχρι — видно у Ebeling'a Lex. Hom. — Prellwitz (Wörterb.) въ словъ μέχρι усматриваеть даже μετ-χρι (μετά — χείρ; daraus άχρι).

ствіи, какъ развилось лишь впослѣдствін самое чувство потребности подчинять синтаксически одно выраженіе другому; иначе для »относительности« были бы созданы особыя слова, и языкъ не прибъгалъ бы даже къ такимъ »нарѣчіямъ«, которыя, если мы выше не ошиблись, не имъютъ никакого этимологическаго отношенія къ обыкновеннымъ относительнымъ словамъ.

Что касается слова ийи, то это, думаемъ мы, вещный падежь, — такой же вещный падежь, какимь было $o\delta\nu$ (ср. стр. 446). Этимологически оно соотвътствуетъ латинскому *пипс*. Появленіе въ окончаніи *латинскаго* слова звука с, напоминающаго собою форму hunc, прямо показываетъ, что въ nunc, а следовательно и въ греческомъ иби, ны интемъ дъло съ падеженъ формальнаю имени. Какого? Трудно на это отвътить. Очень можетъ быть, что языкъ, для указанія на временное отношеніе, счель нужнымъ создать $oco\delta \eta$ ю »формальную « тему. $N \tilde{v} v$ обозначаеть »въ настоящее время«. Если vũv указываеть на переходъ къ новому $(\nu \bar{\nu} \nu \ \delta \dot{\epsilon} = a \ meneps, \$ чтобы перейти къ nosomy); если оно обозначаеть иногда »слъдствіе« (теперь, посль всего сказаннаго, можно утверждать то-то); если оно принимаетъ на себя роль »утвердительнаго« нарвчія *) (и русское выраженіе »по настоящему « указываеть не на время, а на дъйствительность **), то это все виолнѣ метафоры одного и того же »первоначальнаю«

Отъ подробнаго изслъдованія вопроса о »мъстъ нахожденія« наръчій мы раньше отказывались. Въ общемъ, говорили мы, — это »мъсто нахожденія« — извъстно и сообщено, а подробности его опредъленія ввели бы насъ въ непреодолимыя, нашего дъла непосредственно не касающіяся затрудненія. Не сообщили мы только одного по данному вопросу. Оказывается, что родоначальниками »на-

^{*) &#}x27;а, именно «нарвчія», а не частицы; сравни сказанное о жоломныст «нарвчіяхъ» на стр. 512.

рвчій «служать и предлоги. Остановимся на этихъ »нарвчіяхъ «, конечно, опять таки больше изъ-за опредвленія »нарвчій « какъ части рычи. Изъ омировскаго словаря относятся сюда следующія слова.

Πρῷ (вещный падежь женскаго рода; см. стр. 517-7), πρωί, πρωίζα, ἀπόπροθι - ἀπόπροθεν*), <math>πρόσσω - πόρρω**), πρόσθεν - πρόσσοθεν. Въ эту группу »нарвчій « мы относимъ и πρίν и πάρος (πάροιθεν - προπάροιθεν), хотя отнесеніе ихъ сюда оправдывается больше одинаковостью ихъ значенія. и трудно настанвать на ихъ этимологической связи съ предлогомъ προ.

'Επτός, έπτοθι, έπτοθεν, έπτοσθεν, έπτοσε, έξω.

Αντίον-άντία, ἄντα, ἄντην, ἄναντα-εἴσαντα-έναντα-πάραντα.***)

Ένδον, ἔνδοθεν, ἔνδοθι, ἔνθα, ἔνθάδε, ἔνθεν, ἐνθένδε, ἐνταῦθα-ἐντεῦθεν, †) ἐντός.

^{*)} Въ сущности, ἀπόπροθι - ἀπόπροθεν произошло не отъ простаю πρό, а отъ комбинированнаго ἀποπρό, — комбинированнаго аналогично словамъ παρίξ, ἀπίξ и др. (см. стр. 249 подстрочное примъчаніс).

^{**)} Brugmann (Grundr. I. 191) возводить πρόσσω къ προτίω и черезъ προτίω къ предлогу πρός. Curtius (Grundz. 284) приводить въ связь и πρόσσω и πόρρω къ предлогу πρό. Prellwitz (Wörterb.), опычили πόρρω отъ πρόσσω, первое находить связаннымъ съ словомъ πορείν, а второе возводить, какъ Брумань, къ πρός. По мосму, значения словъ πρόσσω (πόρρω есть только этимологически видоизмъненное πρόσσω) и πρός — такъ далеки другь отъ друга, что трудно согласиться съ Бруманомъ. Не находится ли πρόσθω и πρόσσω въ такомъ этимологическомъ отношении къ πρό, какъ δπίσθεν п δπίσσω — къ δπίθεν]?

^{***)} Усматривать ли намъ въ ймата-είδαντα-δναντα-πάφαντα сложных
•нарвчія», какъ мы ихъ усматривали въ είδαυθις и εξαυτις (101да бы йντα
представляло собою косвенный падежь, завислицій отъ предлоговъ йνά-έν-είςπαφά — на обращенную ко мив сторону, въ обращенную ко мив сторону,
обхоля обращенную ко мив сторону), или предлоги йνά и пр. только «усиливають» и «видонямъняють», какъ перван часть сотровісювь, значеніе
второй ихъ части (послъднее мы видъли выше въ йло́лродем, на стр. 509
въ εξέτι, а на стр. 333-10 въ очень многихъ «составныхъ съ предлогами словахъ»)? Трудно здъсь рышиться на что-нибудь опредъленное. Окончательное
значеніе свачихъ ймачта-είδαντα и пр. допускаетъ и тоть, и другой процессъ
композиціи.

^{†)} сетсида и сетсида представляють собою несомивьным composita, причемь въ сетсида мы должны видьть «сложное наръче» (= въ этомъ мъсть), а въ сетсида предлогь се только лишь «видоизмъняеть» значеніе второй части composit'a (= отсюда, извидтри). Въ сущности, они не относятся даже съда; это, собственно, — »наръчія» отъ формальнаго имени обтос-ситу-тойто.

Είσω, άνω, κάτω (οбразованы, какъ έξω). Έφύπες θεν-καθύπες θεν. Μεταξύ η μέσφα (?).*)

Τπαθα.

Сюда же мы отнесемъ и $\delta\pi i\sigma\sigma\omega$, $\delta\pi i(\sigma)\vartheta \epsilon \nu$, κατόπισθεν, μετόπισθεν, έξόπισθεν, όψε. Эτημολογία эτοй группы словъ — очень темна (см. Ebeling Lex. Hom.), и основываться на ней не приходится. Замъчательно то, что въ греческомъ языкъ не отыскивается никакого собственного предлога, который бы указываль на направленіе, противоположное направленію предлога πρό. Русскій языкъ имветъ свое эза« (3a къмъ $= c3a\partial u$ кого нибудь), греческій же языкъ, употребляя наряду съ предлогомъ $\pi \varrho \dot{o}$ »нарвчіе« *ёµπрооде*, въ противоположноме направлении располагаеть только »нарвчіями « οπισθεν, κατόπισθεν и т. д. Отнесеніемь этихъ »нарвчій « въ одну группу съ »нарвчіями « εντός, εκτός, είσω и пр. ны хотвли дать надлежащее выражение тому предположенію, что, быть можеть, и эти »нарвчія « инвютъ родоначальникомъ какой нибудь, — однако, вышедшій уже изъ употребленія, — предлогь, соотвътствовавшій русскому зa.**)

Таковы — »нарвчія«, происходящія отъ предлоговъ. Какъ видно, всв они имъютъ или мъстное, или временное значеніе, что имъ вполнв приличествуетъ, такъ какъ самн предлоги первоначально были придуманы для обозначенія всевозможныхъ мъстныхъ и (заодно съ этимъ) временныхъ отношеній. Нельзя сказать, что предлоги превращаются въ

^{*)} Curtius Grundz. 332: Ob $\mu\ell\sigma\varphi\alpha$ zu $\mu\ell\sigma\sigma\varphi$ oder zu $\mu\epsilon\tau\alpha$ gehört, ist nicht zu entscheiden. Если бы $\mu\ell\sigma\varphi\alpha$ было связано этимологически съ $\mu\epsilon\tau\alpha$, то, конечно, $\mu\ell\sigma\varphi$ ' $\dot{\eta}\sigma\ddot{v}$ $\dot{\varphi}$ $\dot{\eta}\rho\dot{v}$ $\dot{\varphi}$ \dot

^{**)} Не знаю, что делать съ фи й фар. Слово фи Бругманомъ (Grundr. II. 589) отождествлено съ латинскимъ abs-ab. Тогда бы это быль предложи и странно было бы, почему фи никогда не дополняется падежемъ. Я склоняюсь болые къ миннію Düntzer'a (Neue Jahrbücher für Philologie 1869 стр. 489), отождествляющаго его съ «нарвчіемъ» ай. Что же касается слова фар. то миннія относительно его происхожденія — разнообразны. Если я пошлаю слово фар, то оно есть сотровійит изъ предлога фаб и «нарвчія» фав: фар значить «отсюда (фаб) въ связи» — отсюда дальше (вслыдъ за тыль — сейчасъ).

»нарвчія « непосредственно. Они при этомъ, такъ сказать, должны пройти черезъ признаковую категорію словъ, и, такимъ образомъ, и здъсь, въ сущности, »наръчія « въ своемъ образованіи не уклоняются отъ первоначально высказаннаго нами положенія, по которому родоначальниками »нарвчій « могуть быть только или существительныя, или признаковыя слова: если ей обозначало во (русское во, вотънастоящій предлогь, а не внутри; слово внутри ость ужо »нарвчіе«, притомъ сложеное; ср. наше разсужденіе по поводу слова около на стр. 233), то егтос обозначаеть эво внутреннемь (пригнаковое слово!) мисть«.*) Если ей, русское въ, -- искало, для оправданія своего появленія въ ръчи. какого-нибудь обозначенія предмета, притомъ въ такомъ его падежъ, который бы своимъ спеціальнымъ значеніемъ такъ или иначе не голько соотвытствоваль значенію предлога (ср. стр. 265), но и помогаль самому npedлогу въ устаповленін eio значенія, **) то слово є $rt \delta \varsigma$, при его значеній во внутреннемо мівств. представляеть собою нвито болве законченное. -- такъ же законченное, какъ выраженіе »ез комнать«. При этомъ, конечно, не исключается возможность искать дальныйшаго отвъта на вопросъ »во внутреннемъ мъсть чего?«, точно также какъ не исключается возможность искать дальнийшаго отвита на вопросъ »въ комнать чьей?«. Отвътъ па этотъ вопросъ получается черезъ симасіологическое дополненіе существительных, т. е. черезъ родовой падежъ.

Да, всю приведенныя »парвчія«, которыя произопли отъ предлоговъ, или совсвиъ не дополняются падежами,

^{*)} Конечно, слово внутреннемь представляеть собою логическое опредъление по отношению къ слову мисть, а какъ логическое опредъление, оно въ соединении съ самимъ «опредъляемымъ» служить для обозначения предмета, составляя съ нимъ, какъ бы, одно слово (ср. стр. 189), а потому и может быть замънено однимъ словомъ, разумъется существительнымъ, хотя бы и окаменълымъ (во внутреннемъ мъсть = »въ нутри»).

^{**)} Къ самому в данное замъчание не имъетъ отношения, но русское »въ-, го-но также какъ и много треческихъ предлоговъ, насодитъ поддержку въ тадежахъ при установлении его собственнаю значения (въ школу значитъ здно, а въ школь — другое). На это, впрочемъ, постоянно указывалось въ вствертомъ отдълъ нашего изслъдования.

а если дополняются, то — podoeым падежонь (бує $\tau \tilde{\eta} \varsigma$ ώρας, έντός τινος и пр.). И если бы у насъ не было другого мотива различать предлоги отъ энарвчій«, то и этого мотива вполнъ достаточно для того, чтобы отказаться отъ иысли о »нарвчности« предлоговъ, — по крайней иврв въ принципъ. »Нарвчія«, какъ существительныя, дополняются родовыми падежемъ, а предлоги — разными падежами. А потому не могуть быть »нарвчіями«: εν, είς, σύν, μετά, πρός, παρά, κατά, ἀνά, ἀμφί, περί, ἐπί, ὑπέρ, ὑπό, дій. Данный мотивъ не мышаеть быть »нарычями« только словамъ έξ, $\dot{\alpha}\pi\dot{o}$, $\pi\rho\dot{o}$ и $\dot{\alpha}\nu\tau\dot{\iota}$, причемъ, конечно, ту genitiv'ную форму, которую мы при $\dot{\epsilon}\xi$ и $\dot{\alpha}\pi\dot{o}$ толковали въ смысл \dot{b} удалительного падежа, пришлось бы принять за родовой падежъ. Но, разъ мы признаемъ предлоги въ принципъ, то $\dot{\epsilon} \xi$, $\dot{lpha} \pi \dot{o}$ и $\pi o \dot{o}$ являются такими необходимыми звеньями въ рядв симасіологических оттвиковъ, достигаемыхъ другими, несомнънными съ данной точки зрвнія предлогами, что безъ нихъ какъ предлоговъ обойтись нельзя было. Какъ могъ языкъ, образовавшій предлогь єlç, не образовать предлога έξ? Какъ могъ языкъ, образовавшій предлогъ ἐπί, не образовать предлога ἀπό? Какъ могъ языкъ, образовавшій столько предлоговъ для болве детальных оттынковъ, не образовать предлога для такого примитивного оттвика, какой выраженъ въ словъ πρό (раньше мы высказали предположеніе, что въ греческомъ языкв существоваль предлогь и для противоположнаго слову $\pi \varrho \dot{o}$ оттыка; этоть предлогь могъ, конечно, впоследствии исчезнуть въ силу стремленія языка сократить свои средства). Единственное слово, о которомъ съ данной точки зрвнія можно спорить, энарвчіе« ли оно, или предлогъ, это — слово авті (его оттвнокъ — довольно сложный). Мы, имвя въ виду то обстоятельство, что $\dot{\alpha}\nu\tau\dot{\iota}$, наравнѣ съ предлогами, вошло въ composita, перечисленныя на стр. 330-340 (»наръчія« не вошли бы въ такія composit'a), считаемъ и ситі за предлогъ.*)

^{*)} Къ сожаленію, и эта точка ізренія не дасть намъ никакого ключа къ разрешенію вопроса о «наречности» или ненаречности словъ атго, атго

А слово «ца? Его ны объявили за »нарвчіе«,*) а между мъ оно дополняется, по нашему толкованію, личныма дежемъ. Только что мы говорили, что энарвчія«, происхопція отъ предлоговъ, должны пройти черезъ признаковую тегорію словъ, чтобы сдилаться »нарвчіями«. И »нарвчія«, оисходящія непосредственно оть признаковых словь, таются въ первой своей половинъ признаковыми словами. сли ища обозначаеть »въ одинаковое время«, и и под αινομένη, сообразно съ этимъ, следуетъ толковать черезъ ю одинаковое съ появлениемъ зари время«, то отъ какой істи слова $ilde{lpha}\mu \alpha$ зависить личный падежь? — оть принаковой, или отъ субстантивной? Конечно, отъ призна-900 \ddot{u} , и въ этомъ смысл \dot{b} мало ли какимъ падежемъ можетъ эполняться даже »нарвчіе«. Сравни: ἔξοχον ἡρώεσσιν (II. 483 = выдающимся среди таких то лицо способомь; истный падежь); έωυτφ αφεστώς ωρχέετο (Herod. 6. 129 = равящимся ему способомъ; личный падежъ) и т. д. Могутъ стрътиться и предлоговые обороты: εὐνοιχῶς είς τινα (миостивымъ из кому способомъ) и пр.

Вотъ все, что мы могли сказать о »нарвчіи«. Само 1080 »нарвчіе« есть переводъ греческако єπίροημα и ланскаго adverbium. Терминомъ єπίροημα греки хотвли 103 начить, что обнимаемая имъ часть рвчи по смыслу инадлежить къ глаголу, т. е. симасіологически дополняеть 160 ю глаголь (ἐπίροημα δυνάμει ἐστὶ ὑήματος ἐπιθετική ὑνταξις — Apoll. Dysc. de construct. І. 18). Такимъ обрамъ, если слово ὑήμα мы переводимъ черезъ глаголь, то τίροημα должно бы быть переведено черезъ слово »принголіе«. Конечно, »нарвчіе« на двль оказывается вовсе приглаголіемъ, а субстантивною окаменьлостью и ко-

чека (см. стр. 317). Для предлоговъ они представляются намъ слишкомъ иными. Слово $\dot{\omega}_{\mathbf{S}}$ ($\dot{\omega}_{\mathbf{S}}$ $\beta \alpha \tau i \lambda \dot{\epsilon} \alpha \equiv$ малорусское до царя) по данному мотиву вывается предлогомъ.

^{*)} Delbrück Grundr. III. 629-31: Aus dem Griechischen sind eine mahl von Formen auf a zu nennen, von denen man nicht weiss, ob sie dem matte pluralis oder dem Instrumental singularis angehören. Затъмъ Дельжъ приводить цъный еписокъ словъ въ родъ джа, δάφα, θάμα; въ числъ поставлено и ἄμα.

свеннымо падежемо, дополняющимы собою всякое признаковое слово, включая сюда и глаголь, а въ другихъ случаяхъ относящимся и къ цълому синтаксическому сказуемому, какъ то можетъ случиться и съ живыми падежами существительныхъ.

это — хорошо, только одно и требуетъ объясненія « — сказаль бы Платоновскій Сократь. » Что значить окаменьлость? Не то ли было задачею всего нашего изследованія, чтобы всякое слово, всякая его форма получнии надлежащее свое значение, чтобы это значение живо было понимаемо въ той его роли, какую оно исполняетъ въ ръчи, какъ выражении мысли, чтобы тамъ, слово или форма удалились отъ своего первоначальнаго положенія въ языкъ и черезъ то пъсколько были затуманены. было раскрыто это ихъ первоначальное положение и также было понимаемо живо не только само, но и все дальныйшее развитіе словъ и формъ, т. е. вся исторія ихъ жизни, весь переходо отъ первичнаго ихъ состоянія къ последующимъ и последнему, словомъ, — чтобы нигде »окаменелостей « не было, а теперь онъ вдругъ появляются въ качествъ какого то выручающаго средства, доказывающаго, если не непоследовательность, то во всякомъ случае незакожченность нашей теоріи? Съ другой стороны, если мы признаем окаментлыя существительныя, то не следуеть ли признавать и оканентлые глаголы? Если тог у насъ было объявлено за »окаментлое« существительное, между прочимъ, потому, что при употребленіи его рычь не считается съ числом слушателей, къ которымъ мы обращаемся, то не слъдует ли принять за »окаменълые глаголы« слова $\ddot{\alpha}\gamma \varepsilon$, $\phi \dot{\varepsilon} \varphi \varepsilon$, ith русскія пусть, пускай, пожалуй, знай, въдь, небось. которыя mak we употребляются не только безу отношени къ самому числу собесъдниковъ, но и, — это можно сказать и о словь тог, — вообще безь отношенія къ собесьяничамъ?«

Сократъ — правъ. И не будь у насъ этихъ »окаже нълостей«, то число частей ръчи сократител. Тогда пра дется различать голько глаголы, существительныя слов признаковыя слова, счетную часть рвчи выв связной рвчи (счеть не есть рычь). — въ связной рвчи и она войдетъ въ признаковыя слова, — а затвы, въ качествъ болье служебных частей рвчи, — предлоги и частицы. Но безъ »окаменьлостей пока обойтись нельзя. »О нихъ придется поразсудить когда нибудь въ другой разъ «, — такъ закончилъ бы Платонъ свой діалогъ, если бы его Сократъ былъ въ недоумъніи. Такъ заканчиваемъ и мы.

Да, о »нарвчіяхъ придется поразсудить въ другой разъ, но когда? Чтобы »нарвчія «, чтобы »окаменвлости « исчезли, для этого придется еще много потрудиться этимологамъ, но непремвино въ союзв съ симасіологами, иначе легко потерять почеу подъ ногами. Интересно бы напр. узнать, насколько въ какомъ пибудь $\xi \xi \alpha \tilde{v} \tau \iota \xi$ или $\xi \mu \pi \eta \xi$, — насколько въ сложныхъ нарвчіяхъ падежи соотввтствують или не соотввтствують инести косвеннымъ падежамъ именъ, и нвтъ ли въ сложныхъ »нарвчіяхъ « какихъ нибудь повыхъ падежей, быть можеть, своимъ значеніемъ боллые соотввтствующихъ значенію самихъ твхъ предлоговъ, которые съ ними соединяются?

УКАЗАТЕЛЬ

греческихъ текстовъ, приведенныхъ въ изследованіи.*)

Aesc	hyl	us (смот	вдеи ид	ніе:	Aes	chyli	i tr	ago	ed	iae	e	X	re	cei	1-	
sion	e Po	orsoni	i pa	ssim re	ficta a	a G	. Di	ndo	rfic	,]	Lip	sia	e.	18	35())	
,			•														стр.
Persae	•	vers	. 35	51, изд а	инія с	тp.	97					-	-	-	-		459
20		77	7:	21,	,	n	108								•		506
Persae	,	"	10	22 ,	,	n	118										366
Suppli	ces	n	6	82	n	n	144										322
Choëp	hori	77	3	52 ,	,	"	226										322
Anol	lan	44 A	levi	andrii	• (D	vsc	ali)	dΑ	COL	net	1717	·tia	nna	Δ,	በተና	a _	
				r ex rec													
		_							ANC								
Knura	I.	глава	ı 3,	пзданія	стр.		9.5-8	3.	•								-9
77	n	n	n	n	ת		9.16-	-19	•	•	•		•	•	•	•	257
19	n	n	n	n	79	1	2.13-	-16	•			•	•	•		•	158
n	n	n	n	n	17	1	3—1	l 8 .					•				158
я	n	77	77	n	n		8.6-7				•		•				531
n	,	n	8	n	,	3	0.19-	-31	l.7								88
n	17	n	3 0	71	n	6	2.12-	-14									26 3
20	n	,,	37	n	n	7	5.12-	-19									203
20	II.	77	3	77	n	9	8.25-	-99	9.3								417
77	22	,, 70	5	7)	 19	10	1.14-	-18									90
 7		77	7	,,	 m	10	4.8-	-10	5.2								416
n	III.		7	 n	n	21	4.5 -8										208
" n	n	"	28	 n	n n	26	4.9-1	18**)								135
	'n	" "	32	" "	n	28	5.9-2	26 .	´.								401
7		-	32				3-2		_				-				257
77	III.	, ,	32	"	n		0-2		•								263
n	*11.	, ,,	02	n	. "	20	U Z	<i>i</i> v T	•	•	•	•	•	•	•	•	C (P)

^{*)} Такъ какъ во время печатанія киніи не было у меня подъ рукої самихъ текстовъ, то цитаты приведены не вездѣ съ падлежащею точностью Конечно, несоблюденіе точности въ каждомъ отдѣльномъ случав касается лишь второстепенныхъ вопросовъ, не имѣющихъ непосредственнаго откошенія къ тому, что цитатою должно быть подтверждено. Въ случаяхъ, і тѣ въ изслѣдованіи цитата неправильно помѣчена, я прибѣгаю въ настоящемъ указателѣ къ курспву, или къ скобкѣ для исправленія допушенной тъ пъ слѣдованіи ошибки.

																		стр.
Apollo	mii	Rhod	lii Argo	naut	ica	IJ	7.	18	328	3	•	•	, •	•	•	•	•	290
Aristo	phai	105 (мотри 1	изда	uie:	:	Ar	ist	top	ha	ni	3 .	co	mo	ed	ia	€,	
edidit	Th.	Be <mark>rgk</mark> ,	Lipsiae	185	2).							t						
Equites	vers.	661,	изданія	стр	. I.		7	5										291
	' m	1274	77	77	"			8				•			•			381
Nubes	77	153	n	n	, T.T.		11			•								157
Aves Plutus	27	1269 457	•	19	II.		ີວ 29							•				157 381
	-	•	n	20	27					•	•	•	•	Ĭ	•			901
		ceri (I	mmanuel	is) <i>A</i>	me	Ċ	da	ts	• 1	gr	ne	C	в,	Be	ero	lin	i	
1814-	-21 .																	
Volumin	is II.	pag.	636.4-7															258
,	,	7	639.30-															
,	,,		861.27-	-862	2.9													165
, ,	,,	,	862.5															164
"	 *	•	862.17-	20 .														
<i>"</i>	, n		862.25-															
"	"	,	891.29-															
,	ΙΪΙ		1274.29		_													88
		-					-		٠		·	•	-		-	-	Ī	
Demo			4															
			ά) 2															
			πιστολή															
XVIII.	(περί	τοῦ σ	τεφάνου))														
70	77	*	n															310
	*	n	70															446
Demosth	· 20	n	*															329
29	77	n	20		106													524
XVIII.	70	n	29															476
,	,	77	77		193							•		•	•			311
XIX.	(περί	παρα	τρεσβεία		4 9									•				474
70	*		n															309
n	,		77		320													80-1
		Meid		1														
XXII.	(xat'	'Avo	οτίωνος)		7 2			•		•	٠.				•	•		291
XXIII.	(κατ'	'Αφισ	τοχράτου	(S)	182		•						•		•			261
XXIX.	(πρὸς	''Αφο	βον)		26													291
XXXII.	(ποδ	Zyve	ဗိန္နာဟု)		28				•									338
LVII.	(πρδς	Εὐβο	λίσην)		17													261
LVIII.	(xata	e Oeon	ρίνου)		55		•		•	•					•			138
	•		он издан	ie: 1	Curi	ni	die	a fr	rac	ፓርር	di	g A	gn	me	rei	ite	,g	
			fragment														,,,	
		ai uiii 51_60 /	-	U.	. 10	<i>,</i>	- H2	, L U			- 46	۶.	74	au	U IL	٠.,		

												стр.
Alcestis	vers.	57,	изданія	стр.	I.	7		•				. 261
n	n	563	n	,	n	23						. 329
Bacchae	77	18	n	n	n	91						. 385
n ·	n	1051	n	n	"	124						. 335
n	77	1364	**	77	n	134						. 324
Hecuba	,	513	n	n	n	156					•	. 308
Electra	"	1231	- n	"	n	280					•	. 325
Hercules furens	. "	465	n	n	17	338			•			. 325
Iphig. Aulid.	n	1176	. "	n	II.	42			•		•	. 309
" Taurica	n	92	n	n	n	65		•	•	•	•	. 408
n _. n	"	377	n	77	n	73		•	•	•		. 4 95
וו מ	n	388	n	n	n	74	•	•		•	•	. 366
Jon	n	391	n	n	n	125		•	•	•	•	. 398
Medea	"	73	27	77	77	197				•	•	. 487
	n	733	n	n	n	218	•		•	•	•	. 457
Orestes	'n	338	77	n	n	258	•	•	•	•	•	. 333
n	, n	363	n	n	77	259	•	•	•	•	٠	. 366
Troades	n	562	n	77	77	364	•	•	•	•	•	. 322
Phoenissae	n	17	77	**	n	398	•	•	٠	•	•	. 366
n	**	330	*	**	77	408		•	•	•	٠	. 333
, n	n	362	•	*	n	409		•	٠	•	•	. 261
n	n	1131	n	n	n	435	•	•	•	•	•	. 312
. •		14	erodot									
			тр.	113.								стр.
I. 75			лр. 61	v.	49							. 333
. 87	• • •		81		74		•	•	•	•	•	. 333
II. 15			84	77	83		•		•	•	•	. 492
. 145	,	2		vï.	$\frac{20}{20}$		•	•	•	•	•	. 323
, 169			8 4	١1.	129		•	•	•	•	•	531
III. 20		3		•	139		•	•	•	•	•	. 389
n. 41		3		vii.	61	,	•		•	•		305-6
$\stackrel{"}{99}$			86		75	•	•	•	•	•	•	. 319
127		. 4	1	n	101	•	•	•	•		•	. 308
IV. 53			00		121							. 497
0.0		4		VIII.		**)						. 298
, 101 .		3	i i	, n	53	•					•	. 287
122		29	•	n	67						•	. 319
151	• ,•	. 3		ίΧ.	31	•						. 298
V. 46		3		77	71							444-5
*) Въ паслъ	1089111			in series						· ·		
ex the thetephe eig	την ήμ	etépyv.	.c en eys	o prace;	44.09		,	7, 54	- 6 6	₽¢.	•	D134 K.G.

έκ της ύμετέρης είς την ήμετέρην.
**) Βα μασπαροβαμία σκασαμο ίδοντο βμάστο ίζοντο.

Hes	T	he	og	on	ia,	r	ecensu	it	Joh.	Fla	ach,	Lij	psi	ae	18	378	3.	стр.		
		848					-								٠.					3 02
									•											
									Hom	lei	rus.									
									стр.	i										стр.
Ilias	α	15	•	•	•	•	•	•	3 00		Ilias	δ	303	•	•	•	•	•		357
"	*	38	•	•	•	•	•	•	359	1	n	n	325	•	•	•	•	•		357
	••	133	•	•	•	•	•	•	494	į	n	n	452	•	•	•	•	•		3 60
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	137	•	•	•	•	•		500		10	n	493	•	•		•	•		306
*	•••	151	•	•	•	•	•		35 9		n	£	16	•	•	•	•	•		314
79		202	•	•	•	•	•		506		n	77	28	•	•	•	•	•		361
*		262	•	•	•	•	•		134		n	D	41	•	•	•	•	•		36 0
*		382	•	•	•	•	•		309		"	n	57	•		•	•	•		360
7		418	•	•	٠.	•	•		389		n	n	107	•		•	•	•		361
	•••	436	•	•	•	•	•		320		n	n	162	•	•	•	•	•	-	461
,		4 52	•	•	•	•	•		359		n	n	219	•	•		•	•		361
77	β	57	•	•	•	•	•		315		77	P	307	•	•	٠.	•	•		320
77	••	142			•	•	:		4(9)		2	77	320		•	•	•			44 3
77		151	•	•	•	•	•	•	3 80		n	n	606	•	•	•	•	•		359
*	77	250							301	1	70	77	794		•	•				361
,	77	292		•			•		308		n	ζ	45 0	•		•			•	44 8
27	77	297	•					•	497		70	(ξ)	<i>456</i>	•				•		261
n	n	30 5						•	3 02		n	n	478	•		•		•	•	359
n	"	363							357		n	n	491							3 80
n	77	366							295		,	77	5 07							382
20	,,	4 80							358		27	n	510							357
77	77	483							531		,	·η	163	•			•			311
n	מ	6 9 9							249		n	n	366							357
		720							35 9		,,	77	425							249
n	n	794						36	0(2)		27	ð	41							361
77	77	839							3 08		22	n	5 4							308
79	γ	48	٠						33 3		79	23	85							320
77	,	184							329		37	 m	136							361
		217							291		Ilias	"	24 0							309
n n		338							365		n	n	25 9							360
		368							360	1	<i>"</i>	"	290							359 .
ת ה	••	432							495			n	300					-		360
20		113		_					333		n	יי מ	309	-			_	_		360
n 		287							359		n -		441	•				_		300
33	""	297	٠				•	•	361	-	n	77	474	•	•	•				361
77	n		•	•	•	•	•	•	<u>.</u>	•	p	n	~ · · ·	•	•	•	•	•	•	JU 1

^{*)} Въ изследовани напочатано анфі τ' χύματα вмёсто анфі те χύματα.

									стр.											стр.
Ilias	ð	477							248	1	Ilias	μ	274							380
n	27	508							528		10	n	302							361
"	77	565					•		361	İ	,	77	367							3 59
n	ι	58			•				364	-		v	23							3 61
77	n	106							509		n	77	4 2							3 61
"	10	214	•	•			•		379		n	n	168							358
"	99	218			•				382		n	,,	308-9)						3 61
n	29	352	•						252		n	 10	374							302
n	27	384			•				361		n	 n	585							36 0
n	79	510-	11						407	İ	 n	n	587							32 0
77	n	572							3 60	1		77	588							36 0
n	77	618							364		79	 m	700							357
77	(r).	682							364		 n	(ξ)	1							497
70	×	3 0	•				•		361		n	19	112							364
9	77	80							336		,,		150							36 0
10	n	151							319		,,	". 79	214							36 0
n	10	156	•						361		7	 n	318							357
n	n	185							3 60		,,	,,	352							3 00
n	"	207							461	1	 n	0	3							36 1
79	77	257							3 61	1	" "	77	267							357
n	79	261							361		 19	,	313							36 0
n	77	347							3 60		n	,,	58 0							36 0
n	77	398		•					425		 20	77	614							3 61
n	n	4 58							360	1	, ,	,,	658							38 0
n	n	496							361	ł	- 2	 n	665							313
17	79	532							379	1	, n	π	139							365
n	λ	44				•		.•	360		 n	,	188							24 9
n	79	350						•	365		 10	77	24 6							3 60
n	77	351							36 0		10	77	281	•	•	•	•			36 1
n	n	374			•				360		n	10	4 06	•	•	•	•	•	•	314
n	27	44 8							3 60	1	"	,	4 87	•	•	•	•			3 58
,	n	474	•			•			365		n	,	508	•	•		•	•	•	379
n	n	4 93						•	3 60		n	(π)		}		•	•	•	•	386
n	n	699		•					35 9		ń	n	677	•	•	•	•	•	•	287
n	μ	91							361		n	. "	686	•	•	•		•		464
n	n	119							3 61		n	n	734	•	•	•		•		359
n	n	135							357		,	77	762	•	-	•	•	•	•	36 5
n	n	141							524		n	79	773	•	•	•	•	•	•	36 0
n	77	153					•,		357		10	70	811	•	•	•	•	•		36 1
,	17	195	•						24 9		, ,,	70	826	•	•	•	•	•	•	359
n	n	225			•				36 1	1	. 11	Q	42							46 1
,	27	256							357		n	,	91		•					249

	•	стр.	стр.
Ilias	φ 101 · · · · ·	. 360	Ilias ψ 147 361
n	, 157	. 329	, , 169 241
" n	<u>_</u> 236	. 508	, 315 364
" "		. 357	, 347 360
,,	, 696	. 359	, 397 359
n	σ 14	. 359 '	" " 518 · · · · · · 361
"	, 177	300	, , 593 336
 n	"305	. 361	, , 640 361
 ກ	, 341	359	" " 776 · · · · . 310
n	, 374	305	" ω 193 319
77	, 477	359	"
77	, 562	. 318	" " 268 · · · · · 360
,	τ 110	. 252 📩	" (w) 284 · · · · · 361
77	, 118	249	" " 296 . 47 7
,,	, 174	425	" " 335 385
n .	, 255	. 361	"
n	" 271 · · · · ·	. 133	, , 600 364
n	, 323	358	, , 804 326
n	, 362	. 320	Odyssea α 175 460
n	, 376*)	. 358	" " 251 4 4 8
"	, 404	. 361	, 402 425
n	v 140	. 361	, 403 359
77	, 143	. 359	β 2 360
n	, 279	. 314	, 107 490
77.	g 113	. 360	Odyssea , 262 443
77	, 295	358	γ 110 357
17	, 367	359	" " 146 · · · · · 491 " 281 · · · · · 252
n	, 439	. 364	n n
77	, 501	. 359	n n
77	x 22	. 361 . 329	400 257
n	" 80		, , 409 · · · · · 382
n	" 80 " 107	. 359 . 357	Odyssea δ 18 449
n	" 139	. 365	949
*	170	378	" " 10 <i>0</i> 495
9	100	. 365	" " 307 360
n	924	. 360	" "A07 36A
27	ψ 7	. 361	
n	100	287	" " 611 AAQ
77	" 12A	. 361	" " 694 - 205
77	n 100 · · · · ·	. 901	n n 024 · · · · 300

[&]quot;) Въ изслъдованіи напечатано аглоду вмъсто оголоду.

стр.	етр.
Odyssea & 636 320	Odyssea z 248 359
654 440	, λ 128 300
, , 705 · · · · 359	" " 577 · · · · 309
, 712 · · · · 460	"
" s 59 361	$\ddot{\mu}$ $24 \dots 364$
" " 152 360	45*) 358-9
" " 196 · · · · · 249	, , 156 **) 419
"	, 210 359
, 415 · · · · · 269	, , 246 364
, 433 361	, , 382 134
ξ 6 \ldots 364	, , 414 360
, , 31 364	ν 74 361
" " 57 . 95	, <i>§</i> 79 ***) 319
" "119 45 8	, , 134 360
, , 122 324	, , 253 389
$_{n}$ (ξ) 163 271	, , 266 364
η 126 $\dots 340$, ', 364 306
, , 169 360	, , 498 361
η (η) 222 364	, o 47 · · · · · 382
, , 288 . , 308	, , 148 361
" " 347 3 20	, , 219 382
, 8 67 320(60)	, , 283 361
, , 105 360	, , 396 364
, , 245 509	, , 545 148
, , 279 358	, , 552 360
, , 293 323	, π 140 252
ι 28 \ldots 425	, , 145 361
, 102 379	, , 270 364
, 132	, , 381 142
, , , 224 379	, <i>Q</i> 4 365
, , 234 323	, , 21
, , 252 458	, , 193 380
, , 330 291	, , 354 157
, 406	, , 435 364
, 408 359	σ 57 359
" 476 359 " 8 68 269	, , 101 320
	, , 156 359
, , 170 313	, τ 37 496-7

^{*)} Мѣсто Od. μ 45 въ пзслѣдованін неправильно повторено на стр. 361 и должно быть оттуда вычеркнуто.

^{**)} Въ изследованія сказано аденбаненої вместо аденаненої.

^{***)} Въ изследованін напечатано Ког вместо Ког.

				стр.	1								стр.
Odyssea	z 389)		-	04	vssaa	m	315					. 357
•		• •				, 000a "	7						. 364
7	••	• • •					" X						. 379
n -		•				"							. 360
7 1					Ì	n n							. 448
"		· · ·					7 09						. 360
n						"							. 471
					1	n	•••						. 142
n	, 010	• •		000		ח	. "		,	•	٠	•	
				Isa	eus.								
													стр.
Isaeus III													
	•	-	-	8									
Lycurgo													
Lysias]													
				τος) 2(
				ύσεως		•							
Nicoma													
edidit I													
Pheraci				-		-		_					
corum g					-	_							
pars 1,													
Pindari	Olyn												
	:	-	III.	•••									
Plato (c								iove	rui	nt	Ва	ite)-
rus, Ore													
Apologia 8	socrat	18 1.			ія стр								. 299
n	n	n	27d		n	15							. 481
7 TO 1	"	, ,	39e		•••	21							. 313
Phaedo		400		зданія	стр.								. 308
7701		, 106d		"	"	53		• •					. 480
Theaetetus		, 142a		77	n	69 5 0	•						. 297
7		, 147c		n	n	72 07							. 329
7		, 179a		n	n	87	•		•	٠	•	•	. 305
O - 1 1 - 4	,	, 189e		l "	n	9 3	•	• •	•	•	•	•	. 77
Sophista	1	, 245d		77		121	•	• •	•	•	•	•	. 414
n	1	, 250a		n		124	•	• :	•	•	•	•	160-1
n	1	, 262e		•		131	•	• •	•	•	•	•	. 415
n	,	, 263e		77		131	٠		•	•	•	•	. 457
						100							141
Euthydem:	,	, <mark>264d</mark> , 303c		19		1 32 150	•		•	•	•	•	. 414

^{*)} Въ изследовани напечатано фдішог вместо фдішог.

														стр.
Protagora	as	I.	309b,	изданія	стр.	153			•.					. 45 8
,		"	312b	,	77	155								. 459
n		n	317a	n	7	157								. 469
,		77	317d	n	n	157				•				. 134
,		n	319b	*	77	158								. 481
n		77	336d	n	.,	165								. 261
Cratylus		n	3 <i>9</i> 9a	n	77	193								. 284
77		,	426d-42	7c "	*	206	•				•			28-9
n		n	4 29d	n	n	207					•	•		. 4 80
Gorgias		n	448a	n	77	213								. 382
n		n	455a	,,		217		•						. 506
n		11	456b	n	,	218								. 330
n		n	476c	n	n	228								. 95
77		79	488a *)	,	n	233						•		. 293
n		11	490c	n	n	234								. 306
77		,	510d	*	"	245								. 481
11		Ð	522b	n	n	250								. 328
Philebus		II.	16c-e*	*) "	29	264								86-7
7		n	18e	n	77	265								. 457
n		,	20d	27	,,	266								. 456
7		n	2Ìc	n	,	266								455
**		"	29c	"	n	271								459
Alcibiade	s II.	n	138a	n '	77	331								. 456
Lysis		"	218c	•	77	369								. 329
Menexent	18	77	242e	•	77	381								. 305
77		"	245a	n	n	382								. 358
n		n	2 4 6d	27	17	382								. 396
*		77	247b	 	•	382								. 405
Civitas	III.	77	398a	n	"	451								. 291
n	v.	, ,,	470b	n	n	480								. 308
"	VII.	מ	532b	n	n	5 04							•	. 323
71	VШ.	n	546d	n	n	5 09								. 499
,	IX.	"	581e	n n	n	523								. 476
 n	X.	,,	607a	" "	 n	534								. 366
Leges	I.	"	631a	"	" n	544								. 291
•	VIII.	'n	832d	 7	"	633								. 392
n	,	'n	839d	n	"	636								. 313
Leges	ĸ.	"	897b	" "	,,	662								. 385
<u> </u>		11		"	п		٠		·	-	•	·	•	

^{*)} By high-hobanih ckasaho tòn β ion ξμαυτού by-beto τὸν β ion τὸν ξ μαυτού.

 $^{^{**}}$) Въ изслъдованін пропущено въ самомъ началь цитаты слово добіє (Θεών μέν εἰς ἀνθρώπους добіє п т. д.)

										стр.
Critias	III.	120a,	издан	ія стр	. 749					~~~
Convivium	,	207b	,	7	784					. 313
77	,	21 4 b	n	79	787					. 310
	7	222c	77	n	7 91					. 310
Phaedrus	,	259a	 *	,	807					. 304
Sophock	er (cm	отри из,	даніе :	Soph	oclis	trag	oed	iae,	edic	lit
Aug. Na	uck, Be	e <mark>rolini 1</mark>	867).			•				
Ajax vers	s. 581 ,	изданія	стр.	23 .						. 261
y n	805	,		30 .						
y n	828	22	,	31 .	• •			•		. 306
	835	*	"	31 .		•				. 500
n 11	1253	77	7	44 .		• •				. 497
Electra "	14	77	n	54 .		• • :				. 371
n n	1303	17	n	96 .						. 261
n n	1433	n	"	100 .						. 291
Oedipus re	ex, vers	. 218,	издан	ія стр.						
n	n =	221	n	n	114					. 487
n	n s	236	n	29	114	• •				
n	n n	415	n	,,	120					
n	n n	533	×	"	123					
. 20	n n	730	n	n	129					. 269
27	n n	889	,	n	134 .			• · •		. 474
77	ת ת	1000	,,	n	138				٠.	. 322
Antigone	vers.	35	n	n	162					. 284
n	7	55*)) "	77	163					. 293
n	7	77	n	n	163	• •				. 371
n	77	134	n	,,	165.					. 309
n	77	518	"	n	178 .					. 320
n	n	611	. "	>	181					. 470
n	n	760	n	n	186					. 298
n	n	1122	,	n	197 .					
n	n	1240	,	n	201					. 306
Trachinaie	n	150	77	77	215					. 261
20	77	524	n	n	227 .					. 276
n	19	802	,,	n	236					. 141
77	n	1018	,	n	244 .					. 249
n	n	1115	n	n	247					. 497
n	n	1167	77	n	249					. 329
Philoctetes	77	1303	n	77	298					. 398
Oedipus C	oloneus,	, vers.	3. и	зданія	стр.	310				. 293
n ,		. n ,	102	77	n	313				. 299

^{*)} Въ изследованія напечатано аполточойть вместо айтолгочойть.

Oedipus Coloneus, vers. 343, наданія стр. 322												стр.
" " " 750 " " 337	Oedipus	Coloneu	s, vers.	343,	издан	ія стр.	. 322			•		
" " " 913 " " 343	n	7	77	418	"	"	324					496
" " " 997 " " 345	"	n	"	75 9	. 17	77	337					
" " " 1027 " " 346	**	n	n	913	17	n	343					
Theoguis (Poetae lyrici Bergk) vers. 821	,	79	n	997	n	77	345			•		
Theoguis (Poetae lyrici Bergk) vers. 821	77	n	"	1027	n	n	346	• ;				408
Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp. Carp		n			. "	77						276
Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp	Theogr	nis (Poe	tae lyr	ici Bei	gk) ve	rs. 82	1					334
Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp. Corp				The	icydi	des.						
10·3					-							стр.
## 17	I. 9·1			432-	3	II. 49	9.7 .					338
13.6	, 10.3			. 444		, 90	0.6					359
127 1	, 17			. 308	3	III. 10).3 .					408
Name	" 9 3 •2	*)		. 339)	,, 118	3.6					275
138-5	107-1	,		. 299) [IV. 47	7:3 .					382
H.	190.5			. 382		V. 18	3·1Ó .					388
Xenophon. Expeditio Cyri I. 1·7 398 Institutio Cyri I. 3·12 . 310 n n 2·3 338 n II. 2·3 . 157 n n 2·11 . 261 n VII. 1·45 . 445 n n 3·3 138 n VII. 1·12 . 297 n n 6·2 398 n n VII. 1·12 . 297 n n 6·6 261 n n 4·3 . 310 n n 9·8 485 n n VIII. 3·1 . 308 n n 10·10 . 494 n n n 4·14 . 429 n n 3·24 . 525 n n 6·22 . 305 n n 5·22 . 309 Memorabilia I. 1·13 480 n n 1V. 3·11 . 152 n n 4·14 284 n n 6·3 430 n 1I. 2·8 311 n n 6·14 . 495 n n 3·9 480 n n 7·16 . 132 <td></td> <td></td> <td></td> <td>. 378</td> <td>3</td> <td>VI. 18</td> <td>3·1 .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>481</td>				. 378	3	VI. 18	3·1 .					481
Expeditio Cyri I. 1.7 398 " " 2.3 338	40.3											3 08
Expeditio Cyri I. 1·7 398 n	,,				•							
Expeditio Cyri I. 1·7 398 "" 2·3 338 "" II. 2·3 . 157 "" 2·11 . 261 "" " VI. 1·45 . 445 "" " " VII. 1·12 . 297 "" " " 6·6 261 "" " " 4·13 . 313 "" " III. 1·2 . 378 "" " III. 1·2 . 388 "" " VIII. 1·12 . 388 "" " VIII. 3·1 . 308 "" " VIII. 7·13 . 250 "" " Wemorabilia I. 1·13 480 "" " III. 1·12 . 308 "" " 4·14 284 "" " 4·14 284 "" " 3·9 480 "" " 3·9 480 "" " " 3·9 480 "" " " 3·9 480 "" " " 10·2 276 "" " VIII. 1·1					-	VII.						CTD
""" """ 2·3 338 """ II. 2·3 . 157 """ """ 2·11 . 261 """ VII. 1·45 . 445 """ """ 3·3 . 138 """ VII. 1·12 . 297 """ """ 6·2 . 398 """ """ VII. 1·12 . 297 """ """ 6·6 . 261 """ """ 4·9 . 309 """ """ 10·10 . 494 """ """ VIII. 3·1 . 308 """ """ 10·10 . 494 """ """ 4·14 . 429 """ """ 11. 3·2 """ """ 15·22 . 305 """ """ 15·22 . 309 Memorabilia II. 1·13 . 480 """ """ 15·22 . 309 """ """ 11. 1·3 . 480 """ """ 15·2 """ """ """ 11. 1·3 . 480 """ """ 15·2 """ """ """ 11. 1·3 <td>Expeditio</td> <td>Cvri I</td> <td>1.7</td> <td></td> <td></td> <td>nstitut</td> <td>io Cvi</td> <td>•i</td> <td>Τ.</td> <td>3.19</td> <td>)</td> <td>-</td>	Expeditio	Cvri I	1.7			nstitut	io Cvi	•i	Τ.	3.19)	-
""" """ VI. 1·45 . 445 """ """ VII. 1·12 . 297 """ """ VIII. 1·12 . 297 """ """ """ """ """ 3·10 """ """ """ """ """ 3·10 """ """ """ 3·10 """ """ """ 3·10 """ """ """ 3·10 """ """ """ 3·09 """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """ """" """" """" """" """	-	•					•					
" " " 3 · 3 · 138		•			1	"						
" " 6·2 398	. n	•			1	n						
" " " 6.6 261	n					"		•				
" " " 9'8 485	n	יי יי				"	n		•••			
" " 10·10 . 494	n	n n				"		371	••			
" II. 3·2 525	n	n n				n	n	۷ 1				
" " " " VIII. 7·13 . 250 " " " VIII. 7·13 . 250 " " " VIII. 7·13 . 250 " " " VIII. 7·13 . 250 Memorabilia I. 1·13 480 " " IV. 3·11 . 152 " " 4·14 284 " " " 6·3 430 " " " 6·14 . 495 " " " 7·16 . 132 " " " 8·11 309 " " " 8·11 309 " " " 9·4 . 507-8 " " V. 2·16 . 292 " " III. 6·16 . 458-9 " " 10·2 276 " " VIII. 7·11 . 287 Oeconomicus caput III. 11 . 382						n	n		•••			
m	n	, 11.			- 1	n	n	177	•••			
", III. 1·12 . 308 ", IV. 3·11 . 152 ", 6·3 430 ", 6·14 . 495 ", 7·16 . 132 ", 8·11 309 ", 8·11 309 ", 9·4 . 507-8 ", V. 2·16 . 292 ", 1II. 6·16 . 458-9 ", 10·2 276 ", VII. 7·11 . 287 "Oeconomicus caput III. 11 . 382	n					,, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	n Lilia	_				
" IV. 3·11 . 152	n					uemora	idina	_				
" " 6·3 430	77	**				n		77				
", ", 6·14 . 495 ", ", 7·16 . 132 ", ", 8·11 309 ", ", 8·11 309 ", ", 9·4 . 507-8 ", ", 4·13 . 313 ", ", 10·2 276 ", ", VII. 7·11 . 287 "Oeconomicus caput III. 11 . 382	n	" IV.			1	n						
" " " 7·16 . 132	n	n n			'	77		11.				
", ", 8·11 309 ", ", 9·4 . 507-8 ", ", V. 2·16 . 292 ", III. 6·16 . 458-9 ", ", 4·13 . 313 Memorabilia III. 10·1 330 ", ", 10·2 276 ", ", 13·3 400 ", VII. 7·11 . 287 Oeconomicus caput III. 11 . 382	n	n "				n			-			
", V. 2·16 . 292 ", III. 6·16 . 458-9 ", ", 4·13 . 313 "Memorabilia III. 10·1 330 ", ", 10·2 276 ", ", 13·3 400 ", VII. 7·11 . 287 Oeconomicus caput III. 11 . 382	n	n n				n		77				
" " 4·13 . 313	n .					n						
", ", 10·2 276	n	" V.				n						
" VII. 7:11 . 287 Oeconomicus caput III. 11 . 382	n				1	Lem ora	bilia I					
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	, "				!	n						
Institutio Cyri I 3:11 303)econor	nicus (capu	t III	[. 11		382
institutio Oyii 1 0 11 : 000	Institutio	Cyri	I 3·11	. 393								

^{*)} Въ изследованіи сказано витерущі о́метог вместо витерущомітог.

М. Сперанскій.

замътки о рукописяхъ

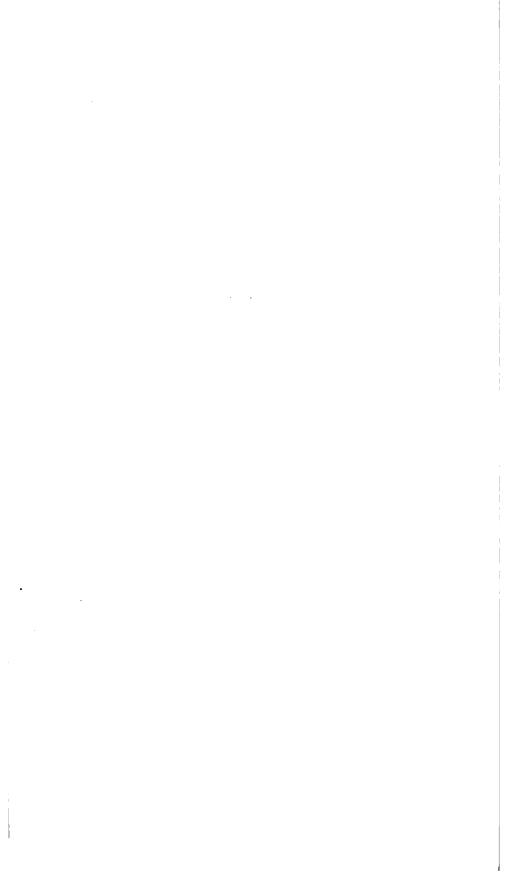
БЪЛГРАДСКИХЪ И СОФІЙСКОЙ БИБЛІОТЕКЪ.

МОСКВА РОВАРИЩЕСТВО ТИПОГРАФІИ А. И. МАМОНТОВА ЛЕОНТЬЕВСКІЙ ПЕР., Д. МАМОНТОВА 1898. Печатано по опредвленію конференціи Историко-Филологическаго Института ви. Безбородко 12-го Апрвля 1898 г.

Директоръ Ф. Гельбке.

СОДЕРЖАНІЕ.

			Стран.
Паримейники			4
Ветхозавътныя книги 1558 года			20
Евангелія			31
Сборникъ бълградскій № 104			42
Слово о Өеофанъ корчмарицъ .			48, 57
Слово о Соломонъ и его женъ			59, 67
Повъсть о Царъградъ			74
Молитва отъ непріятеля			81
Слово св. Анастасіи			82
Молитва Сисинія		•	83
Синодикъ царя Бориса			84
Списокъ отреченныхъ книгъ			86



ЗАМЪТКИ О РУКОПИСЯХЪ БЪЛГРАДСКИХЪ И СОФІЙ-СКОЙ БИБЛІОТЕКЪ.

Воспользовавшись вакаціоннымъ временемъ літомъ 1897 года, я предпринялъ поъздку по юго-славянству. Цълью этой поъздки, между прочимъ, были занятія рукописнымъ и печатнымъ матеріаломъ въ библіотекахъ Сербіи и Болгаріи. Особенно привлекала мое внимание Народная библютека въ Бълградъ, съ которой я былъ уже иъсколько знакомъ раньше и богатства которой могь уже оценить въ прошлую поездку въ Сербію. Это - самая богатая изъ всёхъ юго-славянскихъ библіотекъ, но такъ же, какъ и остальныя, мало разработанная: мъстные ученые, занятые иными научными вопросами, преимущественно мъстнаго характера, мало интересуются вопросами по старой общей юго-славанской и русской литературамъ, если не считать трудовъ Ст. Новаковича, Н. Дучича и болъе старыхъ ученыхъ, теперь уже скончавшихся, Янка Шафарика, Ю. Даничича и др.; богатое собраніе рукописей, до 600 номеровъ і), не имбетъ даже сноснаго каталога: инвентарная опись въ теченіе многихъ льтъ велась библіотекарями и по разному плану и разнаго достоинства, смотря по знаніямъ и интересу библіотекарей, въ общемъ представляя довольно порядочную смёсь и цёлый рядъ недомолвокъ и прямо ошибокъ ⁹). Такимъ образомъ, главными, такъ сказать, потре-

¹⁾ Последній изъ отмеченныхъ мной въ записной книжке нумеръ 590-й.

²⁾ Теперь, съ назначениемъ на должность втораго библютекаря Г. С. Джорджевича, ученика И. В. Ягича, дъло пойдетъ, надо надъяться, лучше.

бителями рукописнаго матеріала общаго характера являются завзжіе ученые, преимущественно русскіе, которые, двиствительно, находять тамъ не мало всякій для себя интереснаго матеріала. Къ числу этихъ "потребителей" принадлежу и я. Въ прошлую повздку собрано было мною не мало матеріала по интересующимъ меня вопросамъ, но еще больше осталось намъченнаго, чего изследовать я не имелъ времени. Целью вторичнаго посещенія и было дополнить, насколько возможно было въ короткое время, проведенное мною въ Бѣлградѣ (въ общемъ около 1 1/, місяца), то, что начато было раньше. Поэтому, въ своемъ отчетв а считаю себя въ правв привлекать частью и тв матеріалы, которые собраны были раньше. Другая бълградская библіотека - это библіотека Академін наукъ, унаследовавшая собраніе рукописей и книгъ отъ прекратившаго свое существованіе Сербскаго Ученаго Дружества. Коллекція въ последнее время немного увеличилась собранісмъ рукописей и бумагъ Вука Караджича: это - жалкіе остатки того собранія Вука, которое легло въ основу берлинскаго собранія славянскихъ рукописей, довольно уже извъстнаго въ наукъ. Главный же интересъ въ этомъ пріобрътеніи составляеть переписка Вука Караджича, дающая, даже при бъгломъ осмотръ, много интереснаго для исторіи нашихъ научныхъ сношеній съ славянствомъ за нынфшнее столфтіе.

Вторымъ пунктомъ, гдѣ я сосредоточилъ свои занятія, была библіотека Софіи. Свѣдѣнія о ней впервые, болѣе или менѣе обстоятельныя, даны въ отчетѣ о путешествіи по Болгаріи Ө. И. Успенскаго '). Всего здѣсь по рукописному каталогу числится около 300 №№, но рукописей здѣсь гораздо меньше: старопечатныя книги и рукописи помѣщены подъ общую нумерацію; каталогъ еще меньше внушаетъ довѣрія, нежели бѣлградскій. Несмотря на недавнее время возникновенія софійской библіотеки, ей уже удалось собрать довольно много цѣннаго: достаточно упомянуть про извлеченные уже

¹⁾ Византійскій временникъ, ІV, вып. 1-2, стр. 26-36; въ извлеченіи: "Български прізгледъ", 1897, VII, 131 и сл.

П. А. Лавровымъ оттуда матеріалы ¹), про синодикъ цара Борила, поступившій послѣ смерти Палаузова въ библіотеку ²), небезъинтересные матеріалы были извлечены и мною.

Есть въ Болгарін еще публичная библіотека, обладающая собраніемъ рукописей-это въ Пловдивѣ (Филипполѣ), но по отношенію къ ней пришлось ограничиться тёми немногими свъдъніями, которыя сообщаеть въ своемъ отчетъ О. И. Успенскій, несмотря на предпринятую мною повадку туда ⁵). Считаю долгомъ своимъ упомянуть объ этомъ, для предупрежденія подобной же неудачи съ другими учеными, кому вадумается посётить эту библіотеку: несмотря на торжественно висъвшую на дверяхъ библіотеки надпись, что "библиотека отворена", оказалось, что рукописями заниматься нельзя: г. директоръ библіотеки убхаль въ отпускъ, заперъ шкафъ съ рукописами, взяль съ собой ключь, забывъ передать его своему "поддиректору". Какъ понять это? Или это правда: въ такомъ случав-не безполезное указаніе на порядки. Или же это своего рода "переживаніе", котораго приміры часты въ Болгаріи до сихъ поръ, -- страхъ и уклончивость, унаследованная веками, передъ "чужакомъ", недовъріе къ нему? Во всякомъ случав факть печальный, особенно для этого чужака, провхавшаго не одну сотню версть только для того, чтобы полюбоваться на корешки рукописей, сквовь стекло шкафа въ директорскомъ кабинеть! Какъ бы то ни было, отсутствие въ моемъ отчеть свъдъній о пловдивских рукописях находить себъ объясненіе въ этомъ фактв.

Прежде чёмъ перейти къ обозрёнію матеріаловъ, считаю нужнымъ присовокупить нёсколько словъ о планё отчета: я держусь по возможности плана простого описанія рукописей, находя, что и такой перечень матеріала, заключающагося въ рукописяхъ, мною пересмотрённыхъ, хотя не вездё изучен-

¹⁾ Поученіе воєводы Нѣгоя (Чтенія Общ. ист. и др. 1896 г. № 4), евангеліе Өомы (см. мои Апокриф. Евангелія, стр. 128).

²⁾ Готовится въ изданію цвянкомъ въ Извъстіяхъ Русскаго Константинопольскаго археолог. института; см. отчетъ О. И. Успенскаго (выше).

³⁾ Это было въ последнихъ числахъ іюля.

ныхъ детально, можетъ быть не лишнимъ въ смыслѣ простого указанія. При этомъ наиболѣе важные и интересные тексты привожу или вполнѣ, или въ выпискахъ, сопровождая ихъ замѣчаніями. Начинаю съ Бѣлграда, съ Народной библіотеки.

I.

Въ 1894 году вышли первые два выпуска Григоровичева Паримейника, изданные Р. О. Брадетомъ. Тогда же самый подборъ текстовъ, принятыхъ въ изданіе Р. О. Брандтомъ, возбудилъ мое вниманіе; не вполей удовлетворилъ меня и способъ изданія самого текста: въ ряду 14 рукописей, принятыхъ издателемъ въ первомъ выпускъ, было только двъ рукописи, не-русскихъ (болгарскій основной тексть, и болгарскій же Лобковскій паримейникъ) и ни одной сербской. Во второмъ выпускъ приняты въ число варіантовъ мои, сдъланныя въ первую поъздку, выписки изъ сербскаго текста бълградской библіотеки; но выписки эти были сделаны случайно и по объему ничтожны (всего три паримін) 1). Такимъ образомъ, изданіе Брандта давало матеріалъ для исторіи текста на болгарской и на русской почвъ; желательно было получить кое-какіе факты для этой исторіи и въ сербской письменности: это бы расширило наши сведенія о судьбе паримейнаго текста на юге славянства. Поэтому теперь пересмотрёны мною были паримейникм бълградской библіотеки, сличены съ изданными выпусками Григоровичева въ тъхъ случаяхъ, гдъ это было возможно. При этомъ сличеніи получены были не лишенныя интереса. наблюденія. Такихъ паримейниковъ въ Народной библіотекъ нашлось три: №№ 300, 86 и 162; первые два на пергаминъ, третій на бумагв.

Первый изъ нихъ представляеть жалкіе остатки ніжогда великолівной рукописи: тонкій бізькій пергаминь въ большой

¹⁾ См. введеніе ко II выпуску. Пользуюсь случаемъ исправить ошибку, въ которую я, по своей оплошности, ввель издателя: "бълградскій" паримейникъ изданія носить не 86 №, а 300-ый; подъ № 86 въ библіотекъ хранится другой паримейникъ.

листь, крупивитій красивый уставь (буквы приблизительно въ 8 мил.) въ 2 столбца по 20 строкъ на страницъ, заглавныя буквы чтеній-тератологическаго характера съ контурами, изящно нарисованными то виноварью, то синей краской, то чернилами, часто расцвиченныя тими же красками, иногда оставшіяся безъ раскраски; незначительное число сокращеній (чаще другихъ встрвчается— $\hat{r_0} - c\hat{\epsilon^{r_0}}$), и то въ концв строкъ, ръдкость выносныхъ надъ строкой буквъ-все это говорить ва относительную древность и роскошь рукописи. Въ польву того же говорять и другія палеографическія черты рукописи: а) отсутствіе, почти полное, надстрочныхъ знаковъ: точка (она только и встрвчается) находится только надъ w; б) повсемъстное употребление и: І встръчается ръдко и исключительно въ концъ строки; в) в надъ строкой не возвышается, м середней петли ниже строки не опускаеть, титло имъеть видъ прямой черты —, покрышка (надъ выносной буквой) всегда ^; знакъ препинанія — точка на высотв немного выше половины буквы; въ концъ чтенія :: - г) буквы га, ю и к витьють типь древній (перемычка почти посредині буквы); тоть же типъ имъютъ буквы: ч (ч, съ округлой верхней частью), з (угловатое, съ нижнимъ небольшимъ, приставнымъ хвостикомъ), ы (съ соединительной чертой между объими частями буквы); д) предлогъ "отъ" часто пишется, какъ въ древнъйшихъ рукописяхъ, полностью: шть, штьвовзоше се. Съ другой стороны, въ графикъ есть черты, которыя, можетъ быть, составляють индивидуальность рукописи, а, можеть быть, частью отраженіе особой школы писцовъ сербскихъ; такъ мы встрічаемъ уже 8 вм. оу въ срединъ строки; это, можетъ быть, объясняется тыть обстоятельствомы, что вы короткой строкы столбца (оты 13 до 15 буквъ) при крупномъ письмѣ заранѣе легко было высчитать мёсто для каждой буквы; этимъ же объясняются начертанія: T (высокаго τ), связныя начертанія $\tau + \mu$, $\tau + \mu$, встрівчающіяся только въ конці строки. Другую особенность начертаній составляеть необыкновенная толщина тіхь частей буквы, которыя пишутся обычно съ утолщеніемъ, и тонкость

тонкихъ штриховъ буквы ¹); это составляетъ весьма характерную особенность рукописи, хотя не единственный случай въ сербской графикѣ ²). Всѣ эти черты, взятыя вмѣстѣ, заставляютъ меня теперь считать рукопись болѣе древней, нежели прежде: я бы безъ колебанія счелъ ее одной изъ рѣдкихъ сербскихъ рукописей конца XIII вѣка. Этому не противорѣчитъ, какъ увидимъ, ни языкъ рукописи, ни ея составъ. Къ сожалѣнію, эта великолѣпная рукопись сохранилась въ самомъ жалкомъ видѣ: начало и конецъ ея исчезли, въ значительной части сохранились только клочья пергамина у корешка, края рукописи обгорѣли или истлѣли, такъ что въ значительной части болѣе сохранившихся листовъ уцѣлѣлъ только одинъ (внутренній) столбецъ; оба столбца сохранились едва въ четверти рукописи, въ ея срединѣ. Такимъ образомъ, текстъ паримейника № 300 (назову его А) сохранился очень плохо.

Языкъ рукописи представляетъ, подобно письму, рядъ особенностей, указывающихъ также на древность текста и рукописи; отмъчаю нъкоторыя:

- 1) глухой (ь) употребляется замізчательно правильно: пропусковь глухого почти нізть, онь всегда на мізстів:
- а) въ суффиксахъ: оустьна, источьникь, весьна, праведьна, животьние, чювьствига, равьнѣ, (ієсьмь), фрожьници, старьци, гнѣвьнь, небесьнага, законопрѣстоупьныхь, законопрѣстюпьникь, ковьчегь, араратьскыхь, фконьце; б) въ предлогахъ: высоупѣ, сьмѣрю, сьметютьсе, вьзненавидѣние; в) въ корняхъ: высъчьскага, кынези, вьса, зьлага, изьми; г) въ окончаніяхъ: вызвеселитьсе, подвижитьсе, оужаснютьсе и т. д. (см. б.).
- б) Но за то изръдка, какъ и въ древнъйшихъ текстахъ, находимъ развитіе глухого въ чистый и при томъ о вмъсто прежняго х: фстанокь (л. 148) 3), собравьшихьсє 4).

¹⁾ Искаюченіе сеставляеть w, которое все пишется тонко, но все-таки толще, нежели тонкіе штрихи другихъ буквъ.

²⁾ Та же черта въ нъкоторыхъ отрывкахъ и листахъ сербскаго письма Верковича (часть ихъ въ Бълградъ, нъсколько клочковъ въ Историческомъ музеъ, въ Москвъ).

³⁾ Такъ читается и въ Болонской псантири (см. Miklosich. Lex. s. v.) и

- в) на=в: оучинью, изыбавлыють, наставлыють, прославлыю. Это явленіе, хорошо извыстное изъ старославянскихъ памятниковъ, встрычается часто и въ среднеболгарскихъ, именно въ подобномъ же сочетаніи (послы и и л) 1). Но рядомъ встрычается и—вьсыкь.
- г) Вийсто оу, въ тйхъ мёстахъ, гдё оно соотвётствуетъ старо-славянскому ж, находимъ ю: рюка (обычно), бюдють, сюдь, тьмю (асс. sg.), сющимь хюдогомь, пюти, вынидю (аог.), имють, законопрестюпьникь, шрюжыници, оужаснютьсе и т. д. Подобное же явленіе (графическое?) бросается въ глаза въ древнемъ (ХП в.) Мирославовомъ евангеліи, гдё оно, повидимому, распространено еще болёе ²).
 - д) Отметимъ также формы: благодеть, погыбель.
- е) Наконецъ, не лишена значенія форма: движещимсє, гдѣ мы можемъ подозрѣвать указаніе на м вм. ж.

Эти послѣднім черты, а также до извѣстной степени указанным подъ б) и в) съ вѣроятностью могутъ указывать, что оригиналомъ № 300 былъ, посредственно или непосредственно, текстъ болгарскій.

По чтеніямъ описываемый текстъ, какъ увидимъ, принадлежитъ также къ древнъйшей групиъ, представителемъ которой въ изданіи паримейника является Григоровичевъ.

Вторая рукопись — № 86, поступившая въ библютеку отъ Верковича. Это — отрывки, на пергаминъ въ небольшую четвертку, на 35 листахъ; пергаминъ плохой, весь въ дырахъ; въ срединъ рукописи часть листовъ пропала; тетрадки рукописи состоятъ то изъ 8-ми, то изъ 6-ти листковъ, л. 7-ой обръзанъ, почему остался только клочекъ его. На л. 17-мъ вверху, осталась помъта дъ. Письмо — плохой уставъ, по 21

Григоровичевъ паримейникъ (Лавровъ, Обзоръ ввук. и форм. особ. болг. яз., стр. 36).

⁴⁾ Опять эта форма извъстна изъ болгарскихъ памятниковъ: собрани, собъ-просникъ; Давровъ, у. с., стр. 36.

¹⁾ Лавровъ, у. с., стр. 69. То же находимъ и въ Мирославовомъ сербскомъ текств (Споменик Српске Акад. XX, стр. VI).

²⁾ Chomenum Cpheke Arag. XX, ctp. VII.

строкъ на страницъ, съ простыми киноварными начальными буквами и заглавіями. Рукопись относится къ XIV в., можетъ быть, даже къ концу его.

Графика рукопися, въ общемъ неустойчивая, небрежная, представляетъ слёдующія не безынтересныя черты:

- а) Глухой пропускается весьма часто, но часто замъняется онъ паеркомъ, который имветь видъ придыханія в примъняется двояко: или онъ, дъйствительно, стоитъ вмъсто глухого, какъ видно изъ сопоставленія такихъ формъ, какъ: животына (1) и животной (1); лишей (5, въ концъ строки), познаем (л. 8) и единь (2), изъ формъ: шестисьтное, штвоьзаютсе, ковчегь, вса, всакою, (1) вьзетсе, множашесе, птиць, все, все (1 об.) праведни (3 об.) и т. д.; или же этотъ значекъ стоить тамъ, гдв глухого быть не можетъ; эти случаи въ вначительной степени довольно однообразны: земли (1, 1 об.), земін (л. 2, 6), нимь (л. 2) — вьзыратетсе (6 об.), хівы (л. 1), паьти (1 л. bis, 1 об.) капасть (6 л.; рядомъ: капасть — 6 об.). Что обозначаеть во второмъ случав этоть значекъ, сказать трудно; если въ примърахъ земин и т. д. можно видъть здъсь указаніе на мягкость л (что, какъ извъстно, въ древивишихъ текстахъ, напр., Изборникв 1073 г., обозначалось иногда прибавкой къ буквъ крючка: к, н), то въ повти и т. д. объяснение это не приложимо; оно носить видъ, будто при встръчъ двухъ согласныхъ, вторая отмъчается значкомъ, который никакого, кромф графическаго, значенія не имъетъ; въ примъръ нимь (въ сочетании: с нимь) этотъ вначекъ, повидимому, стоитъ не на мъстъ, если судить по начертанію: с вами (л. 9 об.), т.-е. онъ относится къ предлогу.
- б) Этотъ же вначекъ стоитъ на начальной гласной и на второй изъ двухъ встрътившихся гласныхъ: приють, пльтию юже (10 об.), аще (3 об.); иногда онъ замъняется точкой: ноюви, звърню, и (л. 1); но тотъ же значекъ находится на оў, ы не зависимо отъ ихъ положенія: движоўщийсе, бъхоў (л. 1 об.), ньйыхь (2), пръсмыкающисе (1) и т. д.

Языкъ списка особенностей, отклоненій отъ обычнаго

сербскаго не представляеть, котя изръдка проскальвывають болгаривмы: азь вызвиже завыть мой (л. 9 об.). Обращають на себя внимание формы: Ш мена, чтоть (вм. чтоуть) (л. 16).

Изъ старыхъ формъ чаще другихъ попадается довольно обычное въ сербскихъ текстахъ окончаніе дат. ед. оумоу: імпльшоумоўсє (л. 18), полагающоумоў (л. 8).

По составу текстъ представляетъ особенности.

Послёдняя рукопись, № 162, точно также — отрывокъ, на 42 листахъ, красиваго полууставнаго (почти уставнаго) письма въ два столбца въ листъ, по 30 стровъ на страницё; рукопись на плотной, толстой бумагѣ, съ клеймомъ начала XV в.; въ графикѣ отмътимъ: є = к, преимущественно въ началѣ словъ и послѣ гласной, хотя это є въ этомъ случаѣ и необязательно, путаясь съ простымъ; Ф (очное о — въ словѣ Ф чима л. 17а). Языкъ никакихъ особенностей не представляетъ. Составъ же значительно отклоняется отъ обычнаго: слѣдуя въ общемъ расположеніи древнѣйшему тексту (л. 1-й соотв. изданію Р. Ө. Брандта II, 169) списокъ между париміями вставляетъ цѣлый рядъ указаній и ирмосовъ со стихирами; напр., послѣ чтенія (Брандтъ II, 171, 30) находимъ такую вставку:

Та скоро прв варет ны ще вь ть пе. ве. стихоло. кь гоў ега скрьбв. на гй вьзва. поставй стй. і. и по емь. самогласноў. гл. д. Ніна врыме блгоприе тно. ніна дін спсеніа вь множьствь млти твоее. и брыме безако ніи монхь швльгчи едине члколювче.. в и мничи. д. на редь. гла соў. и вь миней. г. едну два. сла. поннь. ку ішана

противоу дноу на редоу глоу. и ніна. в. а. тогоже гаса. вь й. прб. париміє и прочаа слоўва прыже сфенна. аще ли не боу деть прежесфенна ГАИ. НА ГИ ВЬЗВА НА ГАЪ **Ф.** и покмь, г. Миччне и вь минею. Т. сла. покон вь Ф. и нна. бо. тогоже гла настивно. самогасноу дню. повторивше. и лини сћа и ина. бо. Шпоў. аблы проци мици и прочаа Вице сыврышаются слоўба верны. на всакы пе. Ф пеа в. неле. даже до пека. $\tilde{\epsilon}$. неле. или творимь прв жесфейноу. или ніи про. гл. а. млть твою гл. поженетме все дни жи č. трыпе потрыпъхь га и оў. ш бытіл чтеніє (л. 1 об.; ср. Брандта II, 172).

Въ такомъ родъ идутъ вставки (изъ тріоди постной) и далъе.

Обращаюсь къ составу разсматриваемыхъ отрывковъ. Въ основу кладу паримейникъ Григоровича. Къ сожальню, разсматриваемые списки даютъ мало кусковъ, параллельныхъ изданнымъ: только № 300 могъ быть сличенъ на болье или менье большомъ пространствъ съ изданіемъ (я сличилъ куски, болье или менье сохранившіеся, на пространствъ 9 паримій, соотвътствующихъ стр. 147—178 печатнаго текста, т.-е. до конца второго выпуска); остальные же два списка представляютъ тъ части паримейника, которыя еще не вошли въ

изданіе, исключая № 162, который въ началѣ даетъ только три париміи изъ вошедшихъ въ изданіе (стр. 168—178); въ свою очередь, между № 86 и 162 оказалось также только 5 паремій одинаковыхъ (именно на л. 1—6 № 86=27 d.—30 d. № 162). Но и при такихъ условіяхъ можно было судить по небольшимъ сравненіямъ объ отношеніяхъ текстовъ другъ къ другу.

Текстъ № 300 на пространствъ упомянутыхъ девяти паримій въ общемо представляеть чтенія того же типа, что и Григоровичевъ, въ частностях же даетъ къ нему варіанты. Варіанты эти позволяють не только опредвлить различіе между этимъ текстомъ и Григоровичевымъ, но также и принадлежность его къ отдёльной группе. Такой группой я счелъ бы тексты, представителемъ которыхъ въ изданіи Р. О. Брандта является Лобковскій паримейникъ. Этотъ послёдній довольно последовательно даеть отклоненія оть Григоровичева, но не одинъ онъ: въ этихъ случаяхъ его сопровождаютъ другіе списки, чаще другихъ Захарьинскій (1271 г. Импер. Публ. библ. О. п. 1, № 13), который часто только вдвоемъ съ Лобковскимъ даетъ варіанты къ Григоровичеву, тогда какъ остальные съ нимъ совпадаютъ. (См. изданіе, стр. 153, строка 26, 154, 7-8; 158, 27; 160, 13; 161, 19; 170, 12; 175, 31 и др.), Стефановскій (XIV в. Рум. муз. № 303; см. 148, 7-8; 149, 16; 151, 4; 152, 14, 15, 16; 153, 20 и т. д.), ръже другихъ Офонасьевскій (Рум. муз., № 302-1370 г.), Перфирьевскій (Ундольскаго-Рум. муз. № 1207-1378 г.). Во всякомъ случав безъ колебанія можно зачислить въ одну группу, отдъльную отъ Григоровичева, Лобковскій и Захарьинскій тексты. Представляють эти тексты, правда, много общаго съ остальными паримейниками, давая съ ними аналогичныя отклоненія отъ типа Григоровичева, но все-таки число этихъ отклоненій не такъ велико, какъ въ Лобковскомъ текстъ. Это позволяетъ предполагать нъсколько версій паримійнаго текста, образовавшихся путемъ отклоненія отъ первоначальнаго, къ которому Григоровичевъ типъ, въ

силу своей древности, могъ бы быть ближайшимъ; затъмъ возникаетъ, въроятно, типъ Лобковскій, который вліяетъ на другія копіи текста Григоровичева типа, снабжая ихъ варіантами къ этому. Судя даже по весьма неполному пока изданію Григоровичева паримейника (особенно скудно и неудачно освъщенному греческимъ текстомъ) 1), можно намътить (конечно, предположительно) образованіе типа Лобковскаго текста: не есть ли онъ результатъ свърки старшаго перевода вновь съ греческимъ текстомъ? По крайней мъръ, на это наводять такіе примъры:

Лобковск. н нарєть имм ємоу (ibid. вар.)= καλέσεται τὸ δνομα αύτοῦ (чтеніе Севастьяновскаго пар. IX-X в.).

2) Γ ρυτοροβυν. ΗΜΑ ΗΔΜΨΕΜΑ Η ΓΊΜΨΕΜΑ (26-27)=αότῶν πορευομένων καὶ λαλούντων.

.Iοδκοвcκ. Η ΜΑ Η Απιμέ ΜΑ Η Απίτα Η Γλάς Τα = αὐτῶν πορευομένων έπορεύοντο καὶ ελάλουν. (ibid., var.).

3) Γ ригорович. и шбратитасм плата твов к тебв (28,21) = $\vec{\epsilon}$ жі оог или оог.

Лобковск. и шератитисм плити тво t ви теб $t = \tilde{\epsilon} v$ оог (ibid., var.).

- 4) Γριτοροθίν. Η Ης СΛЫШАСΤΕ (91, 2) = ούχ ύπηχούετε. Λοδκοθέκ. Ης Ποζλογιμάςτε (ibid., var.)=ούχ ύπηχούσατε.
- 5) $\Gamma puroposuu$. н смырмтэсм $(103, 4) = \tau \alpha \pi \varepsilon \iota r \omega \vartheta \eta \sigma \acute{o} r \tau \alpha \iota$. $\Lambda \sigma \acute{o} \kappa \sigma \sigma c \kappa$. н смирить см $(ibid., var.) = \tau \sigma \sigma c \iota r \omega \vartheta \acute{\eta} \sigma c \tau \alpha \iota$.
- 6) Γ ригорович. ВЗЄмъщими (149,15)=айооттес. Лобковск. ВЗ. $\ddot{\mathbf{u}}$ него (ibid., $\mathbf{var.})=$ айо. $d\pi'$ айто $\tilde{\mathbf{v}}$ 2).

¹⁾ Такимъ неудачнымъ примъненіемъ я счелъ бы привлеченіе греческаго московскаго изданія 1821 г. и библіи Гольмсв: подобно евангелію, и ветхозавътный текстъ представляетъ въ паримейныхъ чтеніяхъ свои особенности сравнительно съ полнымъ; а переводъ, навърное, дъланъ съ готоваго паримейнаго текста. Привлеченіе новопечатной славянской библіи и выдъленнаго изъ нея и согласованнаго съ ней новопечатнаго паримейника я счелъ бы своего рода етопитав de richesse, балластомъ для изданія и бевъ того сложнаго. Указанное отличіе паримейнаго текста отъ полнаго библейскаго см. въ примъчаніяхъ къ изданію стр., 7,7; 8,10; 13,14; 15, 13; 22, 17; 28, 14, 21 и т. д.

²⁾ Такъ и въ А, Оф.

Подобныя отклоненія въ связи съ греческими варіантами представляють и другіе списки, отнесенные къ той же группѣ; считать ли эти отклоненія за продолженіе развитія текстовъ путемъ последовательныхъ сверокъ съ греческими текстами, или видеть въ нихъ отклоненія одной справы съ греческимъ, сохраненныя этими текстами и не сохраненныя Лобковскимъ. -решить вопросъ этотъ трудно за недостаткотъ матеріала; это разръшение тъмъ трудиъе, что остальные списки - русские. Конечно, а priori можно всправленія, объясняемыя греческими варіантами, относить къ юго - славянской порів, такъ какъ намъ ничего неизвъстно о справъ паримейника на русской почев, но заключать что - либо a silentio, во всякомъ случав, рискованно, основываясь только на общемъ положенін о движенін литературы съ юга славянства на русскую почву, тъмъ болъе что ничего мы не знаемъ о справъ книгъ и на югъ вплоть до второй половины или третьей четверти XIV в. и на югъ 1). Въ какую бы сторону мы ни ръшали вопросъ, взглядъ нашъ на Лобковскій паримейникъ, болгарскій XIII—XIV в., остается тоть же: онь показываеть ясно, что какая то справа славянскаго перевода съ греческимъ на ють славанства была. Къ этой-то группь относится и разбираемый текстъ XIII в. сербскій, показывающій, что эта справа старше времени Лобковскаго текста, если она проникла и въ болгарскіе списки и въ сербскіе. Дъйствительно, въ разночтеніяхъ нашъ тексть въ массь случаевъ совпадаетъ съ Лобковскимъ тамъ, где этотъ отклоняется отъ Григоровичева, при чемъ неръдко сербскій текстъ XIII в. поддерживаетъ одинскіе варіанты Лобковскаго, иногда же всей группы съ Лобковскимъ во главъ. Вотъ случаи перваго рода:

 $\Gamma pur.~(149,_{14})$ мъзды ради—А. мита ради $= I\!\!I o \delta \kappa.$

¹⁾ Впрочемъ, и въ этомъ отношении относительно юга славянства мы въ лучшемъ положения: справы евангельского текста, судя по изследованиямъ его (напр., Воскресенского), мы должны предполагать и ранее евениневской эпохи.

```
\Gamma pui.~(155,_{11}) затмзаєтисм — A. затєзаютьсє = I\!\!Ioб\kappa. (затмза-
```

- (158,20) гн̂з гл̄мѱз " га́ гл̄юѱа=Добк. (гҕ̀а гл̄мџа).
- , (160,15) AT. $\rho\bar{\Lambda}.(130)$, AT $c\bar{\Lambda}.(230) = I\!\!I\!\!I\!06\pi$.
- " (160,17) діні Адамоу " д. Адамов'яхь = Лобк.
- " (167,20) — " а сє = Лобк. (проч. опуск.).
- " (169,22) ') " Фалькеа = Лобков. (остальн. Факеи).
- " $(171,_{28})$ тр%дх " труды=Лобк.
- " (174,17) васа дні " высь дынь = $I\!I\!Oб\kappa$.
- $_{n}$ (174,₂₁₋₂₂) вкоже $_{n}$ кгоже = Iобк.
- " $(176,9_{-10})$ вавмжет " выврыжеть = ${\it Лобк}$.
- " (177,16) алхчаща " тыйю = Лобк.

Втораго рода случан, т.-е. когда нашъ текстъ даетъ соотвътствіе не только Лобковскому, но и другимъ, аналогичнымъ съ этимъ послъднимъ, довольно много; такъ, только съ Лобковскимъ и Захарьинскимъ, который, по скольку можно судить по варіантамъ въ изданіи, близокъ къ Лобковскому, находимъ:

- (153,26) прыливаютьсе (Γpur . пролыжтысм).
- (154,7-8) повдь бо сють (" повди w. б. слти).
- (158,27) шчима видеть (" видетъ очима).
- $(159,_{13})$ нма (" $\epsilon M \%)$ ²).
- (161,19) и житх (" житх ж ϵ).
- (170,12) ромелишвь (" рвмеле(0)вз).
- (175,31) такоже (, егда).

Съ цълой группой Лобковскаго текста, отклоняясь отъ Григоровичева, нашъ парвмейникъ читаетъ ^в):

 $148,_{7-8}$ доброу зьлок а зьлю доброс—Лобк. Зах. Стеф. (Григ. злоу добро н добр \S зло).

149,16 сьгореть — Лобк. Зах. Стеф. Перф. (Григ. сажежетасм).

¹⁾ Григор. въ этихъ мъстахъ отсутствуетъ.

²⁾ Объясняется изъ греческихъ варіантовъ: αὐτοῦ и αὐτῶν.

При названіи списковъ принимаю сокращенія, принятыя въ изданіе Григоровичева текста.

- 151, 4 градь и нарё градь—Лобк. Зах. Стеф. Перф. (Григор. грады).
- 152,₁₄ оуслышита Лобк. Зах. Стеф. Перф. Оф. (Григор. послоушанта).
 - 14 мон гла тв же и Ляп. (Григ. моєго гла).
 - 15 вноушита Лобк. Зах. Стеф. Перф. Оф. (Григор. вноушить).
- 16 мына и юношю вы газвоу мна—та же (Григ. пропущено).
- 153,20 досугок—тв же (Григ.—ино).
 - 20 вь Авела мъсто—ть же (Григ. за Авела).
- 154,30 причеститьсе теба Лобв. Ляп. (Григ. причеститатисе).
 - твокк Лобк. Зах. Стеф. Перф. Ляп. (Григ. и).
- 154, в высъхь-Лобк. Зах. Стеф. Оф. (Григ. висъ).
- 157, 8 кгоже Лобк. Зах. Оф. (Григ. иже).
 - 9 храмина Лобк. Зах. Стеф. Перф. Оф. (Григ. храмь).
 - 10 оканьный азь тв же и Ляп. (Григ. азх шкааной).
- 13-14 шчима своима—Лобк. Стеф. Оф. (Григ. своима шчима)
- 158,17 вы оустив-ть же (Григор. оустив).
 - $_{17-18}$ оустноу твоєю Лобк. Перф. Оф. (Григ. оустнаха твонха).
 - 21 рекохь—Лобк. Ляп. (Григ. рахх).
 - 22 слоухомь Лобк. Зах. Стеф. Перф. Оф. Ляп. (Григ. слоух жон).
 - 25 люден сихь—тв же (Γ риг. людеми сими).
- 159,30 пропущено-Лобк. Оф. (Григор. ми).
- 160,10 Сик-Лобк. Зах. Перф. Оф. Тих. (Григ. си).
 - 15 по фъразоу Лобк. Зах. Перф. Стеф. Оф. (Григор. видению).
- 161,20 3 сыть—Лобк. Перф. Оф. Ляп. (Григ. W.).
 - 23 рождь Лобк. Зах. Стеф. Перф. Оф. (Григ. роди).
- 162,32 Малелениювъ-Лоби. Зах. Пер. (Григ. Мале(ле)нлевъхх).
- 169, 3 Араамь Лобк. Ляп. (Григ. Арамъ).
- 170,10 главьню коуръщуюсє сею—Лобк. Зах. Стеф. (Григор. гловнъма коуръщімасм има).
 - 16 ТАВЕНЛЕВА—ТВ же. (Григ. ТАВЕЛЕВА).

- 171,22 имате-Лобк. Ляп. (Григ. имете).
 - 23 проси Лобк. и остальные (Григ. испроси).
 - 24 твоюго Лоби. Зах. Стеф. Перф. Ляп.
 - 25 просити—Лобк. и остальные (Григ. въпросити).
- 28 то—Лоб. Зах. Стеф. Ляп. (Григ. и).
- 172, 2 кгда начеше—Лобк. Зах. Стеф. Перф. Оф. (Григор. ванегда вачеше).
- 173,11 Сыполи Лобк. и остальные (Григ. Плоди).
- 12 вынидахю Лобк. Зах. Стеф. (Григ. вахождахж).
 - 14 ти Лобк. Зах. Стеф. Перф. (Григ. wни же).
- 16 на земли Лоби, и остальные (Григ. по земли).
- 16 высткы ктерь Лоби. Зах. Стеф. Оф. (Григ. вистахи).
- 175,29 н шбежи же га Лобк. Перф. Оф. Твх. (Григор. и шжажели же).
 - 2 заповъдь законьнам—Лоби. Стеф. Перф. (Григ. заповъды законоу).
 - 2 пють животынь Лобк. Зах. Стеф. Перф. Оф. Ляп. (Григ. патіє животоу).
- 176, в оуловлень Лобк. и остальные (Григ. оудельна).
 - 11 на оуган штньны Лобк. Зах. Оф. (Григ. на жгълз).
 - 13 ЗЫЛЫ ЛОБК. Стеф. (Григ. ЗЛОМИ).
- 177,16 аще ли выпадеть Лобв. Зах. Перф. Оф. Ляп. Тих. (Григ. Аще бо выпадаеты).
 - 18-19 скоудотоу Лобк. Зах. Стеф. (Григ. шскиданне).

Выписанные варіанты достаточно характеризують тексть № 300 по отношенію къ Лобковскому и его группѣ, сравнительно съ Григоровичевымъ, помѣщая его въ семью текстовъ опредѣленной выше группы. Но варіанты же помогають опредѣлить отношенія разбираемаго текста и внутри данной группы къ отдѣльнымъ ея представителямъ. Не опредѣляя въ подробностяхъ этихъ отношеній, ограничусь указаніемъ на отношеніе его къ Лобковскому; здѣсь мы видимъ, что разсматриваемый текстъ дополняетъ и подтверждаетъ взглядъ на Лобковскій текстъ, какъ мы его можемъ характеризовать на основаніи изданія проф. Брандта; а именно: если Лоб-

ковскій тексть, отклоняясь оть Григоровичева и другихъ текстовъ своей группы, представляеть эти чтенія, какъ индивидуальныя, то сербскій тексть, совпадая въ этихь отклоненіяхъ съ другими Лобковской группы, указываеть, что въ этихъ случаяхъ или Лобковскій даетъ чтеніе старшее, или, дійствительно, индивидуальное, а главное, что изменения текста, находимыя въ сербскомъ и поддерживаемыя остальными текстами Лобковской группы, возникли не на русской, а еще на юго-славянской почев; они не составляють индивидуальности и сербскаго текста № 300, такъ какъ находять себъ поддержку и въ русскихъ, гдъ эти особенности сохранились изъ юго - славянскаго оригинала и въ другомъ сербскомъ (№ 162). Это позволяеть предполагать переходъ на русскую почву паримейника, насколько онъ изв'ястенъ по русскимъ старшимъ рукописямъ, уже послъ той справы, какую представляеть группа Лобковская, и даже послё того развитія текста, котораго достигъ онъ въ сербскомъ текств. Время этой стадіи развитія, а равно и перехода на русскую почву датируется приблизительно временемъ не позже XIII в., къ которому относится списокъ № 300, и не повже 1271 года, въ которому относится старшій русскій списовъ (Захарьинскій), который въ общемъ не даромъ блеже другихъ и къ Лобковскому, и къ сербскому. Вотъ подобныя чтенія, устанавливающія связь между русскими и юго-славянскими списками, въ разбираемомъ отрывкъ:

^{154, 1} бюдєть ти свои=Зах. Стеф. Перф. Оф. (Лоби.=Григ. бъдъту ти твои).

^{— 5} сен = Перф. Оф. Ляп. (Лобк. = Григ. ен).

^{— 8} м8жа=Перф. Оф. (Лобк.=Григ. мжж8).

^{155.18} спсансе=Зах. Стеф. Перф. (Григ. = Лобк. спсеши см).

^{159.28} оуслышеть = Перф. Стеф. Оф. (Лобк. = Григ. слашата).

^{161,21} ситови = 3ах. Стеф. Перф. Оф. Тих. (Лобк. $= \Gamma$ риг. ситовахи).

[—] 24-25 кносова = 3ax. Стеф. Перф. Оф. Тих. (Лобк. = Григор. єносовъха).

- $162,_{29-30}$ жить=тв же (Лобк.=Григ. И жіта).
 - -— 30—31 [л ξ]. Сата и $\tilde{\Lambda}$] ¹)=Зах. Стеф. Перф. Ляп. Тих. (Лобк.=Григ. \tilde{w} . $\tilde{\Lambda}$. л ξ).
- 164,11 спсансє=Зах. Стеф. Оф. Ляп. (Лобв. спсешисм) 1).
 - 15 вьзаръми = Зах. Стеф. Перф. Оф. (възаръми) (Лобк. възаръмави).
 - 17 $\ddot{\mathbf{w}}$ клепце=Оф. (Стеф. Зах. Перф.) (Лобк. $\ddot{\mathbf{w}}$ клепча).
 - 17 Бюди = Зах. Оф. Стеф. Перф. (Лобк. Иди).
- 165,23 или=Перф. Ляп. (Лобк. ли).
- 166, 7 кыгда же=Перф. Оф. Ляп. (Лобк. когда).
 - 8 мало же съдиши = Зах. Стеф. Перф. Ляп. (Лобк. мало оубо спиши).
- 167,20 сыставлыеть = Зах. Стеф. Оф. (Лобк. ставлыеть).
 - 4 праведню=Зах. Перф. Оф. Ляп. (Лобк. праведнжж).
- 168,10 твокк=Зах. Стеф. Оф. Ляп. (Лобк. своєм?).
 - 19 Ахаза=Зах. Стеф. Ляп. (Лобк. Ахазовы).
- 169,₂₁ Расонь=Зах. (Лобк. Расонь).
 - 5 колеблетьсе = Ляп. (Лобк. = Григор. двигнета см).
- 170,7-8 гнаафешва = Стеф. (Лобк. = Григор. гнафешва).
- 173,₁₄ спли=Зах. (Лобк. = Григ. исполи).

Наконецъ, остается указать тѣ разночтенія сербскаго списка, которыя не находять себѣ параллели въ иныхъ спискахъ, и которыя, по скольку они не оправдаются неизслѣдованными списками, надо будетъ признать индивидуальностью № 300:

- 148 149 опущено приводимое Григор., Лобковскимъ и остальными: а сладкоє горко.
- 155,14 Безоумие свое (всв только: Безоумие).
 - 14—15 своемоу дроугоу (—свон дроуга).
- 159,31 бюд8ть жителие (бждета житела).
- 161,22 лъть .б. ч (.ц. ль.).
- 162,26 каннань (каннанов хъ).

¹⁾ По Захарьинскому.

²) Въ Григоров. между л. 28 и 29 не достаетъ листовъ; въ изданія пропускъ восполненъ по Лобковскому.

163,22 б. сьть и ў б. (.б. сб. ў. б.). 164,12 на свои дроугь (за свои дроугь). 169, 6 Насоувь (Асоувъ).

Такимъ образомъ, пересмотрѣнныя разночтенія бѣлградскаго списка XIII в. дополняютъ наши свѣдѣнія по исторін текста паримейника, если не крупными фактами, то болѣе или менѣе вѣроятными предположеніями; во всякомъ случаѣ, списокъ № 300 долженъ занять видное мѣсто въ ряду матеріаловъ для этой исторін; поэтому, весьма было бы желательно, чтобы издатель паримейника ввелъ его въ число свонять варіантовъ.

Не малый интересъ съ той же точки зрвнія — исторія текста—представляеть и второй изъ бёлградскихъ списковъ, № 86. Въ этомъ отрывкѣ сохранились слёдующія париміи:

- л. 1. Въ четвергъ 3-й нед. поста, вечерня (отъ Бытія, VII, 11—24)=№ 162, 27d.
- л. 2. Въ четвергъ 3-й нед. поста, утреня (Притчъ X, 1—22)=№ 162, 28с.
- л. 3 об. Патница 3-й нед. поста, утреня (Исаін XIII, 2—13)=№ 162, 32а.
- л. 5. Пятница 3-й нед. поста, утреня (Бытія VIII, 4—21)=№ 162, 33а—b.
- л. 6. Пятница 3-й нед. поста, утреня (Притчъ X, 31, 32; XI, 1—12)=№ 162, 33d.

Далье, передъ листомъ 8, пропускъ одного листа; на л. 8 конецъ перемін (Понед. 4-й нед., вечеръ)..... тью кзыкомь блівник же на главь полагающоумоу. дълак блігаю ищеть бліти бліти. искоущаго зла зло постигнеть... оуста же права избаветсе.... (Притчъ XI, 26—31, XII, 1—6).

- л. 8 об. Вторникъ, утреня 4-й нед. поста (Исаін XXV, 1-9).
- л. 9 об. Вторникъ, вечерня 4-й нед. поста (Бытія ІХ, 8-17).
- л. 10 об. Вторникъ, вечерня 4-й нед. поста (Притчъ XII, 8-22).

л. 11 об. Среда, утреня 4-й нед. поста (Исаів XXVI, 21; XXVII, 1—9).

Послѣ этого недостаетъ одного листа; на л. 12 вонецъ париміи (среда, веч. 4-й нед., Быт. ІХ, $23 \rightarrow X$, 1): и возложиста. на шѣ рамѣ свои. идоста шпаки. и покриста наготоу шца своюго... сиже соуть житига сйовь ноювь. симь хамь и афеть и родишесе имь сйове по потопѣ.

- л. 12 об. Среда 4-й нед. поста (Притчъ XII, 23-28; XIII, 1-8).
- л. 13 об. Четвергъ 4-й нед. поста, утреня (Исаів XXVIII, 14-22).
- л. 14 об. Четвергъ 4-й нед. поста, вечерня (Бытія X, 32; XI, 1-9).
- л. 15. Четвергъ 4-й нед. поста, вечерня (Притчъ XIII, 20-26; XIV, 1-6).
- л. 16. Цятница 4-й нед. поста, утреня (Исаін XXIX, 13—23).
- л. 17. Пятница 4-й нед. поста, вечерня (Бытія XII, 1—7).
- л. 18. Пятница 4-й нед. поста, вечерня (Притчъ XIV, 15-26).
- л. 19. Понедъльникъ 5-й нед. поста, утреня (Исаів XXXVII, 33—38; XXXVIII, 1—6).
- л. 20. Понедъльникъ 5-й нед. поста, вечерня (Бытія XIII, 12-18).
- л. 20 об. Понедѣльникъ 5·й нед. поста, вечерня (Притчъ XIV, 27—35; XV, 1—4).
- л. 21 об. Вторникъ 5-й нед. поста, утреня (Исаін XL, 18-31).
 - л. 23. Вторникъ 5-й нед. поста, вечерня (Бытія XV, 1-15).
 - л. 24. """"" " (Притчъ XV, 7—20).

Паримія обрывается словами: добри же безоумльвыствоують выноу, лоуче мало честь бо і (Притчъ XV, 16); между л. 24 и 25 листа не достаетъ; на л. 25 конецъ пареміи на среду 5 нед. поста, утреня (Исаіи XLI, 10—14): се сь тобою есьмь.

не бледи азь во есьмь с товою, и бы твои оукрвплен те... азы исьмы помочь тебв глеть гы. избавлюен те сти излвы.

- л. 25 об. Среда 5-й нед. поста, вечерня (Бытія XVII, 1-9).
- л. 26. Среда 5-й нед. поста, вечерня (Притчъ XV, 20— 33; XVI, 1—9).
- л. 27. Четвергъ 5-й нед. поста, утреня (Исаін XLII, 5-16).
- л. 28. Четвергъ 5-й нед. поста, вечерня (Бытія XVIII, 20-33).
- л. 29. Четвергъ 5-й нед. поста, вечерня (Притчъ XVI, 17-33; XVII, 1-17).

Паримія безъ конца, вслёдствіе пропажи листка между л. 30 и 31; обрывается словами: последній же ихь зреть вь дно адоу моужь вь троудехь троужаєтсє. Л. 30 начинается: дахь нбо. азь все... (залито и выцвёло: не читается) поведахь. азь возвигохь сь правдою црє. и вси поути его правн... не постыдетсє не посрамліаютсе до века. глеть гь вседрьжитель — чтеніе на пятницу 5 нед., утреня (Исаіи XLV, 13—17).

- л. 30 об. Патница 5-й нед. поста, вечерня (Бытія XXII, 1—18).
- л. 32. Пятница 5-й нед. поста, вечерня (Притчъ XVII, 17—28; XVIII, 1—5).
- л. 33 об. Понедъльникъ 6-й нед. поста, утреня (Исаіи XLVIII, 17-22; XLIX, 1-4).
- л. 35. Понедъльникъ 6-й нед. поста, вечерня (Бытія XXVII, 1-41).

Паримія обрывается на словахъ: и дасть...... (стерлось; не читается) же ствари (л. 35 об.); этимя словами кончается рукопись.

Эти паримін не находятся еще въ изданіи Григоровичева паримейника въ его первыхъ двухъ выпускахъ; поэтому опредълить точно отношеніе № 86 къ этому и другимъ, вонедшимъ въ изданіе, пока не представляется невозможнымъ; приблизительно же опредъляются эти отношенія черезъ № 162 бълградской

же библіотеки, такъ какъ этотъ послѣдній списокъ, какъ увидимъ изъ его обзора, довольно бдизокъ къ Лобковской группѣ; съ описываемымъ же, № 86-мъ, онъ имѣетъ общихъ пять чтеній (они отмѣчены выше). Въ этихъ предѣлахъ можно себѣ представить особенности № 86; а особенностей этихъ настолько много, что о № 86 приходится говорить, какъ объ особенной какой-то редакціи текста, возникшей, можетъ быть '), путемъ радикальной справы стараго текста той группы, которую мы отличаемъ въ Лобковскомъ пар. сравнительно съ Григоровичевымъ. Для примѣра приведу цѣлиликомъ (строка въ строку и буква въ букву) первую изъ сохранившихся въ спискѣ паримію съ разночтеніями къ ней изъ № 162.

พื ธมิ้. ฯริ้. ฉี.

Бы вь шестисьтное аб вь живо тв ноквв. вытораго мца. вы йз. 1) миа. вь дйь 2) шврьзаютсе в) вси источници везны 1) и хль ви найык Шврьзошесе. и вы дыйь на земли .м. дни и .м. ноши. и ⁵) вь сь днь ⁶) вьниде ное. симь хамь и апеть 7). н 8) снови ножви. и жена нож ва. и три жени сновь его с нимь вь ковчегь. и вси звърине ⁹) наро ¹⁰) и вси скоти народь 11). и всакь гадь двизаесе по земан 18) и всака птица 18) народь 14) и вынндоу 18) кь ною ви вь ковчегь. двою. двою. В вса(ко) к пльти вь неиже в дуб животьнь й выходещее 16) моўжыски поль и же ньскь. Ѿ всакое паьти вынидоше 17) кь ноеви 18) гакоже заповеда бь бь. л. 1 об. мокви. и затвори гь бь вынеоуду 19)

¹⁾ Говорю: "можеть быть", не зная, въ какомъ отношения стоять № 86 къ старшему тексту—Григоровичеву.

ие́го ковчегь. й вы потопь .м. дин й .Ж. нощий на зема́и 20) й оумѝ жисе вода и вьзетсе 21) ковчегь. н вьзетсе 22) Ф земле. и бръжаше и 22) вода. н множашесе 24) на земли зъ ло *3). й ношашесе *6) койчегь врьхоу воды 27) вода же шдоьжаше зало на земли. й покри все гори высо кие. еже въхоу 28 подь несемь. е́і. лакьть врьхоў 29) вьзнё се 20) вода и покри все гори высокие *1) н ў мрать всака пльть дви жоўщитьсе 32) по земли. пти ць й звърь й скоть 32) и всакь гадь пръсмыкающисе 34) по зе жан. и всакь чайкь й всачьска ta ⁸³) е́лико имать ды́хание жи вотной. и все илико въхоу *6) соущи ³⁷) оумовть ³⁸). й потовыи се все возвижению 39) иже въ 40)

д. 2. на лици всек земай. Ѿ чавка до ^{4 1}) скота й гадь и птиць нвйыхь. и потръбишесе Ѿ земае. й ώста кадинь нок ⁴²) й соущи ⁴⁸) с нимь вь ковчезъ. й вьзнесесе ⁴⁴) вода надь земаею ⁴⁵). он. дйей ⁴⁶)::

Варіанты изт № 162 (л. 27d — 28b): 1) вь седми и двадесети міда; 2) добава. тьи; 3) разврьзошесе; 4) безнь; 5) нють; 6) вь днь тьй; 7) афефь; 8) нють; 9) добава. Земльній; 10) по родоу; 11) по родоу; 12) й вси гади пръсмыкающенсе и двизающенсе на земли по родоу; 13) добава. перната; 14) перната; 15) вниде; 16 йсходещаа; 17) вьниде; 18) вь ковчегь; 19) йзвыноу; 20) по земли; 21) вьзеть; 22) вьзвысисе; 23) нють; 24) оумножашесе; 25) зъло на земли; 26) вьзвышашесе; 27) на водою; 28) бъще; 29) нють; 30) вьзвысисе; 31) нють; 32) дви-

заюмаа; 33) птиць й скотовь и звърей; 34) движемін; 35) все; 36) вса єдина въше; 37) на соуши; 38) оўлютьше; 39) всако съзаніє; 40) єже бъше; 41) даже до; 42) ное єдинь; 43) й йже; 44) и вьзысисе; 45) по земли; 46) дній .ой.

Изъ приведенныхъ варьянтовъ обращають на себя вниманіе тв, которые съ большой ввроятностью можно счесть не случайностью, не разницей списковъ по времени ихъ написанія, а редакціонными различіями, проходящими чрезъ чтеніе систематически; таковы, напр., 10, 11, 12 (по родоународь), 20 (по земли—на земли), 22, 30 (вьзвысисе—вьзетсе), 39 (сьзаніє вьзвиженіе), 43 (и иже соущи) и т. д. Наконець, въ № 162 объемъ пареміи больше, нежели въ № 86: за послъдними словами № 86 въ № 162 читаемъ: и поменоу бы нота. И все звъре и все скоти и все птище и все гадови. и вса Елика бъще сь нымь вь ковчезъ. й наведе бь дхь на землю й пръста вода. и затворишесе источници бедиъ. и хаеби ибные. и сьліасе дьжь сь нбсе и вьдаашесе вода. исходещіа W земіне. и оумалюшесе вода по .он. днехь (Быт. VIII, 1—3).

Если мы возьмемъ следующую паримію (Притчъ Х, 1-22), то увидимъ тоже соотношеніе; для наглядности выписываю только разночтенія.

> Nº 86. **ИЗБАВНТЬ** заморить праведныхь погивнеть смфрить

смвракть

выстананныхы швогащаются моужествыныхы швогатется безоумнаго же слоугоу приметь

не моудромоу же слоугою потрвоукть. **σπσε σε**

N: 162.

избавлюєть оуморить

праведного **Ѿ**Вратить

спсетсе снь разоумивь жетвъ снь законопрастоупынь нечьстикаго

снь разоумнь вь жетвоу снь веззаконнь нечьстивыхь

покриєть

праведникь сь поувалами

и жоужь **Фкровени**

ходить

не оутантсе

скрывы

не фбиноуюсе

смърга́е́ть

животьнь

вьяненавидьние

се же не выпръки глире

износить

моужа сръдна

не ψπасиваго

стоужению

нечьстивыхь пагоуба

поути животные

БЛОУДИТЬ

KAETRH

Б€ЗОУМНИ

разоумнь воудеть

сфце же нечьстиваго ичезнеть сфце же нечьстивыхь потръбитсе оумвють

и везумнихи вь нишеть конча-

ЮТС€

WCTABET_b

праведнаго сь похвалою

име же

покрывенін же .

ЗАПИНАК

шьствоують

познань боудеть

ПЕЧАЛЬ

сь дрьзновениемь

сьмирение творить

жизны

НЕНАВИСТЬ

высе же не любопырцоу

приносить

моужа грвшна

БЕЗШЧИВАГО

стежаніе

немощнихь нишета

поути жизньныё

прильщиеть

оукоризны несмысльны

разоумнь боудеши

несьмысльній же вь лишеній скон-

чаютсє

WБГАЩАКТЬ

не имать приложитисе

печаль

БОГАТИТЬ

не приложитсе

скрьвь

Въ остальныхъ аналогичныхъ паримьяхъ находимъ тоже отличіе въ передачь одинаковыхъ выраженій греческаго оригинала различными словами, тоже различіе въ чтеніяхъ, объясняемое, можеть быть, варіантами въ самомъ оригиналь. Ясно, мы имвемъ двло съ какой-то справой текста, справой довольно древней, судя по времени, къ воторому относится № 86 (XIV—XV в.). Лексическія особенности этого списка не оставляють въ этомъ ни мальйшаго сомньнія; самостоятельность его въ этомъ отношеніи напоминаетъ нъсколько отношеніе Саввиной книги къ остальнымъ евангельскимъ текстамъ; конечно, только напоминаетъ, но едва ли можетъ быть сочтена параллельнымъ явленіемъ; во всякомъ случав ни однивъ извъстныхъ списковъ паримейника не представляетъ такого отклоненія отъ общаго типа, какъ № 86. Въ этомъ, думается, значеніе его для будущаго историка паримейнаго текста.

Последній изъ белградскихъ списковъ—№ 162—уже не представляеть въ чтеніяхъ такихъ отличій, подходя более или мене къ обычному типу, если исключить длинныя указанія (изъ тріоди), о которыхъ была речь выше. По составу, это—также отрывокъ. Начинается онъ съ отрывка париміи на утреню пятницы 2-й недели поста (Исаіи VII, 1) 1) по изд. Р. Ө. Брандта, ІІ, 169, 1. Въ дальнейшемъ следуетъ изданному тексту до самаго конца этого текста, но только на пространстве двухъ паремій: дальнейшее еще не вошло въ изданіе:

- л. 12a. Понедъльникъ 3 недъли поста, утреня (Исаін VIII, 13—22; IX, 1—7).
- л. 13а— b. Понедъльникъ 3 недъли поста, вечерня (Бытія VI, 9-22).
- л. 13d. Понедъльникъ 3 недъли поста, вечерня (Притчъ VIII, 1-21).
- л. 17b. Вторникъ 3-й недёли поста, утреня (Исаін IX, 9-21; X, 1-4).
- л. 18с. Вторникъ 3-й недёли поста, вечерня (Бытія VII, 1—5).
- л. 18d. Вторникъ 3-й недѣли поста, вечерня (Притчъ VIII, 32-36; IX, 1--11).
 - л. 22b. Среда 3-й нед. поста, утреня (Исаін X, 12-20).

¹⁾ Начинается съ того мъста, гдъ, послъ пропуска, начинается и текстъ Григоровичева пар. (д. 29—33).

- л. 23b. Среда 3-й нед. поста, вечерня (Бытія VII, 6-9).
- л. 23с. Среда 3-й недёли поста, вечерня (Притчъ IX, 12-18).
- л. 26d. Четвергъ 3-й недвля поста, утреня (Исаін XI, 10—11; XII, 1—2).
- л. 27d. Четвергъ 3-й недёли поста, вечервя (Бытія VII, 11—24; VIII, 1—3).
- л. 28с. Четвергъ 3-й недъли поста, вечерня (Притчъ $X,\ 1-22$).
- л. 32d. Пятница 3-й нед $\dot{\mathbf{b}}$ ли поста, утреня (Исаін XIII, 2-13).
- д. 33d. Патница 3-й недъли поста, вечерва (Бытія VIII, 4-21).
- л. 33d. Пятница 3-й недвли поста, вечерня (Притчъ X, 31-32; XI, 1-12).
 - л. 34с. Суббота 3-й недвян поста, утреня 1).
- л. 40a. Суббота крестопоклонной недвли, вечерня (Бытія XII, 1-7).
- л. 40с. Суббота крестопоклонной недѣли, вечерня (Притчъ XIV, 15—26).

Это послёдная паримія отрывка — Привожу разночтенія этого списка съ печатнымъ изданіемъ пр. Брандта, оттёчая (въ скобкахъ) списки, съ которыми разночтеніе № 162 совпадаетъ; въ первомъ столбцё текстъ Григоровичева пар., во второмъ разбираемаго.

- 169, 2 И въста бъ И вызвъстите (Ляп.).
 - з Арама Араамь (Лобк. Ляп. Бългр.) 2)
 - 4 вкоже имже шбразомь (Ляп.).
 - 5 двигиета см кольблютсе (Ляп.).
 - · 6 шставления в шставшін (Ляп.).
- 170, 7 въшивего горигааго (Ляп.).
 - в съхрани см съхрани (Ляп. Оф. Стеф.).

¹⁾ Паримін нътъ: пропускъ въ рукописи листовъ.

²⁾ Обозначаю такъ бълградскій № 300.

Принимаю коньентуру Р. Брандта.

- 170,10 W двою доввоу, главнама коурмщіма см има W шбою главню дымещихсе сих (Ляп. Зах. Оф. Стеф.) 1).
 - 13 ЗЗЛЗ ЛОУКАВЬ ²).
- 171,19 поглываета погываеть (Ляп. Лобк. Стеф. Оф. Перф.).
 - 22 имете имате (Лоби. Ляп.).
 - 23 Ахазовн ахазоу (Зах.).
 - ₂₃ испроси просн (всѣ).
 - 24 DY Гй ба своєго Ü га ба твоюго (Ляп.).
 - 25 въпросити просити (всѣ).
 - 26 сазішитє саыши (Ляп).
 - 28 како Гви даете труда како труда даете гоў (Ляп.).
- 172, 4 по земи на земли (Ляп. Зах. Оф. Стеф. Перф. Бългр.).
- 173, 7 м опущево (Ляп. Лобв. Оф. Стеф. Перф.).
 - 10 плъти пльть (Ляп.).
 - ₁₁ Споли сполини (Ляп.).
 - 11 по земи въ тъм дни на земли въ дни шни ($\mathbf{Л}\mathbf{s}\mathbf{u}$. Бългр.).
 - -- 14 исполи сполины же (Ляп.).
- 16 ЧЛВЧИСКЫ ПО ЗЕМИ ЧЛКОМЬ НА ЗЕМЛИ (ЛЯП.).
- 174,19 иже стоже (всв, кромв Ляп.).
 - 20 W лица земли W землк (Ляп.).
 - 20 до скота даже и до скота (Ляп.).
 - -20-21 до птицх даже до птиць (Ляп.).
 - 22—23 преда Бтома предь тть (Ляп. Белгр.).
 - ₂₇ Ѿвръзи Ѿрини.
- $175,_{29}$ шжжжелн же обложи е (Ляп.).
 - -30-31 Бждетх да боудеть (Ляп.).
 - 31 егда кгда же (Ляп. Оф. Перф.).
 - 2 заповъди заповъдь (Ляп. Лобк. Зах. Оф. Перф.).
 - 2 пятиє животоу гоуть животнь (Ляп. Зах. Білгр., ср. Лобк.).
 - з наказанию и наказаніє (Перф. Ляп. Лобк. Бългр.).

¹⁾ Совпадаеть съ греч. των δαλών των καπνιομένων τούτων.

²⁾ Чтеніе принято современнымъ печатнымъ текстомъ.

- 175,5—6 да не оудоблъти ти похоть тоуждем доброти да не повъдить (=Ляп.) тебъ доброти желание.
- 176, 6 ни оудельна нін же (=Ляп.) оуловлень (всв).
 - 8 лювод вицж блоудници.
 - 9 честилі чьстнымь (Ляп. Оф.).
 - 11 сажежета сьжет ли (Ляп. Оф. Перф. Стеф. Твх.).
 - 11 или настжпите кто на мгле или настоупивіи кто на оўглик штныны (Лобк. Перф. Ляп.).
- 177,15 аще вападета кто крадаі аще имоуть кого крадоуща (Ляп.).
 - 16 дшж дшоу свою (Перф.).

 - 16 Въпадаєтъ выпадєть (Ляп. Зах. Оф. Перф. Тих.). 22—23 пощидъ пощедить (Ляп. Зах. Оф. Перф. Лобк. Стеф. Тих.).
 - 23 не оульжета же ни изманить (Ляп. Зах. Лобв. Оф. Стеф. Перф. Бългр.).
- 178,25 дары дарми (Ляп. Оф. Стеф. Лобк.).

Изъ приведенныхъ разночтеній видимъ, что разбираемый списокъ по чтеніямъ ближе всёхъ стоить къ Ляпуновскому (1511 года), и вибств съ нимъ даетъ рядъ сближеній съ современнымъ печатнымъ правленымъ текстомъ, т.-е. онъ вмёстё съ Ляпуновскимъ принадлежитъ мъ той поздней версіи, которая легла въ основу печатнаго изданія; съ другой стороны, овъ показываеть, что в русское печатное изданіе связано съ юго-славанской поздней справою текста. Эта связь подкръпляется еще насколькими примарами, гда сербскій тексть совпадаеть съ современнымъ печатнымъ, отклоняясь отъ Ляпуновскаго и прочихъ; таковы:

174,27 Сйе, храни законы (=печ.)—храни сйе закона (Григор. и остальн.)

176, 7 въждама (= печ.) - въкома (Григор. и проч.)

177,20 безьчьстик (=печ.) — досажденив (Григор. и проч.)

Какъ видимъ, даже поверхностное изследованіе сербскихъ списковъ, каково приведенное выше, дало рядъ не лишенныхъ интереса чертъ для исторіи паримейнаго славанскаго текста. Полагаю, что болье полное изслыдование еще болье установить важность ихъ для этой исторіи. Поэтому, нельзя не пожелать, чтобы эти сербскіе списки, а равно какъ и другіе, какіе возможно будеть найти, были привлечены къ изданію, которое, несомивно, надолго станеть первостепеннымъ источникомъ для знакомства нашего съ древне-славянскимъ и русскимъ паримейникомъ: такія изданія часто не повторяются...

Въ той же народной бълградской библіотекъ нашлись и еще важные матеріалы для исторіи нашего перевода свящ. писанія. Такъ, подъ № 459 находится списокъ ветховавѣтныхъ книгъ 1558 года, какъ о томъ свидетельствуеть запись на последней странице рукописи, писанная рукой ся писца: + конць кнізь сей глієми палеа и четиреми цотвітами + бь да просты, писавшаго: — в лк 435s: +(7066—1558). 1) Этотъ прекрасный по письму (полууставъ, уже закругляющійся) списокъ Восьмикнижія съ четырьмя книгами Царствъ до сихъ поръ не изследованъ. Къ сожаленію, для изследованія этого списка не было подъ рукой матеріала, не было даже изслівдованія М. Г. Попруженка (Книга Царствъ-Одесса 1894), съ помощью котораго можно было бы опредвлить хотя бы тексть книги Царствъ. Насколько можно было судить по внішнимъ признакамъ самой рукописи, едва ли мы ошнбемся, если отнесемъ четыре книги Парствъ нашей рукописи къ темъ "ресавскимъ" изводамъ, къ которымъ отнесъ М. Г. Попруженко одесскій отдівльный списокъ Царствъ, къ которымъ приходится отнести и Григоровичевъ списокъ Румянцевскаго музея (№ 1684). Въ пользу такого вывода говоритъ самый составъ бълградскаго текста: онъ отдъляеть, какъ нъчто вное по происхожденію, книги Царствъ отъ предшествующаго ему Восьмикнижія: ведя счеть листамъ всей рукописи по тетрадямъ (внизу,

¹⁾ Ср. болгарскій списокъ 1550 г., гдв Питикнижіє вивст» съ другими ветхозав. книгами названо также «палеей» (Востоковъ, Опис. Рум. муз., стр. 34). Списокъ № 459 немногимъ моложе сербскаго списка того же состава собр. В. И. Григоровича (Рум. муз. № 1684), также «палеи» — 1523—43 г. (См. Отчетъ Моск. Публ. и Рум. муз. 1876—1870 гг., стр. 3 и сл.). Ср. списокъ ХУ в. Севастьянова (Рум., муз. № 1431).

въ началъ в концъ тетрадей, помъты), писецъ, начиная съ Царствъ, начинаетъ вновь счетъ тетрадей, а не продолжаетъ прежній. Послів книги Руфь-отдівльная запись, какъ въ конців рукописи: Сте книгы бытта нбоу и земли.... и ва тьи ань изыдоша оповенкы носеще. (тетр., ла, листъ 5). На следующемъ листь, оставленномъ пустымъ, рисунокъ: кругъ, въ немъ рука съ цвъткомъ; около руке запись: четиоми вобна ков льтв вънчал-в лы заде: -(7065-1557) 1). Въ кругъ записи: льто - мата в ссё-пролатіє зима (кресть-на-кресть) Направо вверху вив круга изображеніе (свиволическое) солнца съ подписью: сліцє вь область дны:—нальво—луна съ подписью: хүнү н зинан вь шела но. Навонецъ, неже круга налво: зачелю весна прольтие глетсе. Въ следующихъ книгахъ Царствъ мелкимъ письмомъ въ самомъ текств и на поляхъ заметки-толкованія, съ частыми ссылками на Симмаха и др. (Сіма же гаєть). То же самое мы находимъ въ Григоровичевомъ спискъ Восьмикнижія (Рум. муз., № 1684) и въ отдельномъ списке Царствъ Новороссійскаго у-а (М. Г. Покруженко, у. с., стр. 41). Къ этимъ краткимъ беглымъ замъткамъ можно добавить, какъ индувидуальность рукописи, замътки писца; такъ, въ книгъ Судей (тетр. кй, лист. 4), пропущены гл. II, 20-IV, 8; для нихъ оставлены пустыми два листа, почему и записано: здъ 8 крта (въ концъ текста гл. II, 20, постановленъ крестивъ) два листа су изгинула Ш книге. сваїнской і ега шбовщета да се вапишвта. Правописаніе списка тоже, что въ Григоровичевомъ, т.-е. уже подъ вліяніемъ реформы Константина философа (Костеньчскаго), т. е. съ надстрочными значками и удареніями на болгарскій манеръ, съ в въ предлогахъ и т. д. Во всякомъ случав подобные списки, какъ встрвчающіеся не часто, заслуживають вниманія; поэтому и нашь списокъ.

Новозавѣтные тексты — главн. обр. евангельскіе — изобилують въ бѣлградской библіотекѣ: если Γ . А. Воскресенскій

 $^{^{1}}$) Или 7060—1552, если e не относить из цифрв, а из окончанію придаг. числительнаго.

насчиталь въ ней 32 списка 1), то мив пришлось отметить и частью пересмотреть более 40 текстовъ. Целью пересмотра нъкоторыхъ списковъ было дополнить матеріалъ для исторін евангельскаго текста, собранный въ изследовании проф. Воскресенскаго; кромъ дополненія матеріаломъ, трудъ проф. Воскресенскаго нуждается и въ проверке, такъ какъ многое оказывается или голословнымъ, иле — главное — не оцененнымъ филологически. Въ этомъ пришлось убъдиться, просматривая (по порученію Академіи Наукъ) трудъ почтеннаго изследователя. Имъв въ виду въ иномъ мъсть воспользоваться собранными наблюденіями, ограничусь здёсь только немногими указаніями, которыя могуть представлять интересъ сами по себъ и не имъють мъста въ твхъ вопросахъ, которыхъ миъ приходилось касаться, изучая и разбирая "Характеристическія черты ев. отъ Марка." Пересматривая преимущественно поздніе (XV-XVI в.) списки евангелія, какъ наиболье важные для уясненія слабо разработаннаго у Г. А. Воскресенскаго вопроса о нашей четвертой редакціи евангелія, именно по связи ея съ т. н. тръновскими и ресавскими изводами, я не могъ оставить безъ вниманія и старые списки: эти послідніе дають любопытный матеріаль для исторіи языка и палеографів. На этихъ старыхъ спискахъ я и остановлюсь здёсь.

№ 69. Отрывки на пергаминѣ, 46 л., евангелія—апракоса XIII в.; писаны небрежнымъ уставомъ по 22 строки на страницѣ. Краткія замѣтки о составѣ и языкѣ этого отрывка сдѣланы Г. А. Воскресенскимъ (Славянскія рукописи въ заграничныхъ библіотекахъ, Спб. 1882, стр. 51). По редакців текстъ слѣдуетъ отнести къ первой, принимаемой Г. А. Воскресенскимъ ²). Главный интересъ отрывокъ представляетъ своими формами.

Дополняю замітки о нихъ Г. А. Воскресенскаго. Тексть болгарскій; помимо общераспространенной сміны ж и ж, въ немъ находимъ:

¹⁾ Характерическія черты ев. отъ Марка (М. 1898), стр. 60.

²⁾ Характеристическія черты четырекъ редакцій св. Марка.

- 1) оу вм. ж: глахоу (3 pl.) 21 об., выпрашахоу 22; азы пию 22 об., крыцоусж 22 об., вылоу 21 об., трыплоу 21 об. Ср. П. А. Лаврова, Обзоръ звуковыхъ и формальн. особенностей болгарск. явыка. М. 1893, стр. 22).
- 2) є вм. м: придоше (3 pl.) 19 об., чедо 19 об., седеще 19 об., гле (part. praes.) 21 об., теще (part. praes.) 21 об., видеть (3 pl.) 21, начешт (3 pl.) 23. (Ср. Лавровъ, у. с., стр. 29).
- 3) є вм. 16: нема 20, 21, немиє 20 об., ів силе 21 (Ср. Лавровъ, 65).
 - 4) в вм. м: говди 22, проужавсь 21 об. (Лавровъ, 30).
- 5) Весьма частое употребление в вм. є: мвждоу 20, кь ньмоу 19 об., на морь (асс.) 20, высь 20 об., всь (sg. neutr.) 20 об., вылоу 21 об., привыдошт 20, изидь 20, 21, избавльние 23. Особнякомъ стоитъ форма: мив=мене (ассия.), 20 об. (два раза).
- 6) Обоюдная смівна жил: нивщє 21 (Ср. Воскресенскій, 51), възджунж 20 (Ср. Лавровъ, 17).
- 7) Смягченіе и несмягченіе губныхъ плавнымъ + j: wслабінь 19 об. и wслабліноу 20 (Ср. Лавровъ, 96).
- 8) Твердость λ (Лавровъ, 102-103): славлаут 20, дн влаутст 20 об..
- 9) Рядомъ съ обычнымъ π вм. π (π 3ыкомь 22, с π (с π) 20 об.) находимъ странное: м π вм. м π 21, и ϵ 3ика 20 (Ср. Лавровъ, 31).
- 10) Взаимная смёна ы и и не часта: слишать 20 об., нежне 20 об., езика 20.
- 11) Обращають на себя необъяснимыя для меня формы съ κ вм. ϵ органическаго: глаш κ 19 об., сьлежаш κ 19 об., начеш κ 23 (3 л. ед. ч.), глет κ 21 (=глет ϵ), прокопавш κ (=въш ϵ). 19 об..
- 12) Кром'в указаннаго Г. А. Воскресенскимъ: невърьствио 21 об. (съ от вм. ю), можно отм'втить: върозащомоу 21 об., гд'в видимъ, сверхъ от но, зам'вну оу черезъ ю (Ср. Лавровъ, 117).

Въ виду интереса по языку описываемаго отрывка призамътки о рукописяхъ. вожу изъ него небольшое чтеніе для образца (л. 19 и об.) (Марка I, 35—44).

พี พอุ๊. เว็ล .3ĩ. Вь връ й. выставы ісь изиде вь поустое мъсто матви авише. и глаше симонь 1) иже въхж с нимь. н wbotь. тшж 3) гашж емоу нако вен ищжть тебе. н гла ими идемь в влижнжи въсн в и гоа да и тоу проповът. на се во изидохь. и въ прповъдал на сынмищй ихь. вь всъй галилен. въси изгонж в). и приде кь немоу прокажений маж и. и на кольноу пае 6). и гаж емоу, тако аще хощеши гй. можеши мж ты 7) изчистити. ісь же мардовавь. прострь ржкж и коснж и. и гла смоу хошж исчисти ти в) см. и рекше в) емоу абие штиде прокава Ѿ него. исчистисж и чйть бы и запрышашт 10) ему изгна и. и гла ему блюди никомоуже ничесоже не рьци. нь шъ покажисе 11) еръшви. и принеси за шчищение твое, гакоже повъль монси. вь свътельство имь.

№ 63. Полный апракосъ, болгарскаго письма, XII—XIII в. Эта рукопись отмъчена Г. А. Воскресенскимъ (Слав. рук., 50—51) и подробно разобрана В. И. Ламанскимъ (О нъкоторыхъ рукописяхъ въ Бълградъ, Загребъ и Вънъ, Спб. 1864 г., стр. 2—19). При характеристикъ языка В. И. Ламанскимъ осталась не замъченной одна, не лишенная значенія черта, —прибавка евфоническаго в въ началъ слова: въжемь, въжи, вм. жжемь, жжи (Марка V, 3 и 4). Не лишена интереса и форма втораго л. ед. ч.: движешь (л. 64 об.).

¹⁾ Ошибка: слъд. гнашя (Галицкое ганаша — Воскр., 108). 2) т. е. черфташя. 3) т. е. натала. 4) т. е. кы(я)сн. 5) т. е. нагона. 6) падала (Мар. Ев. и пр.). 7) Нътъ ни въ одномъ спискъ. 8) Лишнее. 9) т. е. рякашот. 10) запрфштъ (Мар. и др.). 11) т. е. са (сл.).

№ 426. Отрывки 1) изъ четвероеваниелія, сербскаго, половины XIV в., въ 4° на пергаминъ, по 18 строкъ на страницъ. Рукопись сильно пострадала отъ времени, лишившись начала и значительной своей части; кромъ того, листы въ массъ внизу объъдены. Сохранились только: Матеея ев., начиная съ XIII, 6, Маркъ съ I гл. по начало 24 стиха VIII гл.

Письмо отличается арханчностью пріемовъ и оригинальностью възаставкахъ: передъ евангеліемъ отъ Марка и его главами (числомъ 47) витая заставка изъ красныхъ, зеленыхъ и желтыхъ жгутовъ; передъ самымъ евангеліемъ заставка изъ круговъ съ киноварнымъ простымъ заглавіемъ, прокрытымъ желтой краской, такая же простая киноварная заглавная буква, покрытая желтымъ цвётомъ—арханчный пріемъ (см. Е. Ө. Карскій Изъ лекцій по славянской палеографіи. Варшава 1897, стр. 56).

По чтеніямъ текстъ долженъ быть отнесенъ къ первой редакціи, при чемъ онъ важенъ твиъ, что замвчательно близко стоитъ къ Галицкому евангелію, представляя т. о. до изввстной степени ту промежуточную редакцію, которая была еще на югв славянства (въ Болгаріи) и дала начало тому типу, который на русской почвв представленъ Галицкимъ текстомъ. Привлеченіе этого текста, замвчательнаго по арханчности, внесло бы болве точности въ изследованіе Г. А. Воскресенскаго о редакціяхъ евангелія.

Текстъ отличается обиліемъ древнихъ полныхъ формъ, правильностью ихъ употребленія: крыщаахоусє, слоужаахоу, фставламіє, — галиленскааго, нечистынмь, вишніааго (Мр. V, 7), бъсноймоу (Мр. V, 16); но супина уже не замътно. Встръчаются краткія формы прилагательныхъ: нечистомь, неоумвенъма (Мр. VII, 2). Съ другой стороны пробиваются уже и діалектическія (сербскія) формы въ видъ смъщенія ы и и: имии, митарь, пастира ⁹) (Мр. VI, 34), — караблы, (Мр. V, 21), гоугнывь (VII, 32), землы (VIII, 6); хотя мягкость и твер-

¹⁾ Поступили въ библіотеку въ 1890 г. чрезъ Ст. Новаковича, купившаго ихъ въ Константинополъ за 100 франковъ, какъ отивчено въ каталогъ.

²⁾ Сюда же относится: разграбиты (III, 27), при чемъ надъ ы поставлено ї.

дость ρ и λ чувствуется (творматіє), но кое-гдѣ ввдимъ уже отвердѣніе мягкаго плавнаго: творахоу, постира, даже: пристоупах 1) (ср. выше).

Встрвчаемъ уже сербское, часто находимое поздиве, удвоеніе гласнаго првідувавшоу (Мр. V 21); случайно проскользнула уже форма: су нега (Мр. V, 9).

№ 92. Четвероевангеліе босанское XIV в., то самое, изъ котораго Ю. Даничичь подвель разночтенія къ Никольскому ев. въ своемъ изданія. Въ общихъ чертахъ оно имъ и описано; у Воскресенскаго отмечено въ его "Характерическихъ чертахъ" (стр. 20; обозн. А, 11.). Снимокъ, приложенный къ изданію Даничича, даетъ удовдетворительное представление объ оригигиналь; только, сравнительно съ нимъ, онъ грубве передаетъ начертанія, нісколько ослабляя тімь впечатлівніе, которое оставляють босанскіе старые тексты, отлачающіеся тонкостью, изяществомъ своего мелкаго письма. Текстъ № 92 разсмотранъ мной преимущественно со стороны графики, отчасти явыка, какъ тепичный представитель босанских старых текстовъ, какъ извъстно, составляющихъ особую группу въ палеографическомъ отношенін, какъ и въ отношенін языка, сохраняя съ одной стороны арханчность чтеній, съ другой свободн'я, нежели другія рукописи, давая заступъ живому говору.

Въ палеографическомъ отношеніи эта группа представляеть весьма рѣзкія отличія отъ рукописей не-босанскихъ, сохраняя нѣкоторые пріемы графики глаголическихъ рукописей. По составу также босанскій текстъ евангелія можеть быть выдѣленъ въ особую группу: всѣ списки (Никольское ев., № 92, Гильфердинга, Хвалова рук., Сречковича и др.)— четвероевангелія (небольшаго формата): апракосовъ босанскаго письма мы не знаемъ. Можетъ быть, эти всѣ евангелія, съ вхъ особенностями въ чтеніяхъ, надо отнести, какъ показываетъ Хвалова рукопись (Болонская), къ богомильскимъ босанскимъ.

Вотъ какія особенности въ формахъ мною замѣчены въ ев. № 92:

¹⁾ Мр. І. 31; ъ читается совершенно ясно: остатовъ оригинала?

- а) сметение п и ф: филать 77 об., фити 13, камена 29, 31 об., носипь 36, парисене 35, 36. Сравии две выдержем: не въста се чего просъща можета ли фити чаше юже имамь азыфити или крышение еже азы крещаюсе крыститисе гласта еме можевь и гла има чаше мою исфиета (л. 13); и: пите ш не вси се есть крывь мов новаго завъта пролъваема за многие вы шдание гръховы. Глю же вамы тако не имамь вити юже ш сего плода лозынаго до того дне ега пию с вами вы црытви оща моего (л. 29 об.):
- б) Широкое употребленіе а вм. глухаго, хотя и не проходящее послідовательно: мисалью 19, пришальца 20 об., цовкавию, цовкавию, цовкавию, дльжань 20 об., двари 26, 36, болань 28, таланать 26, дайсь 33 об., върань 26 об. (туть же: върань), исповинань 34, выназь (выньзь) 35, вась (высь) 30, пришаль 31, сыналь 31 об., льстаць 36 и т. д.
- в) Смѣшеніе ы и и, такъ какъ оба эти звука давно уже слились въ живой рѣчи: єдынь 20, рабина 32.
- г) Сившеніе и и в, какъ отраженіе различнаго произношенія старо-славянскаго в; босняки стоять ближе къ и-кавцамъ: диви (двы) 28, диким 32, Узри (=в, которое и надписано на верху въ видв крестика) 39 об., свдивше 32; мвра, мврв (мира, мирв) 27 об., 28 об., двеви (дивни) 39 об., достовнь 39, събвраю 27.
 - д) Народныя формы: боуде 28 об., одон 31.

Эту группу явленій я отнесь бы къ числу тёхъ отклоненій отъ старославанскаго типа, которыя вызваны мёстными условіями. Совершенно аналогичныя черты представляеть и Никольское ев., и другія, упомянутыя выше. Къ этимъ чертамъ до нав'єстной степени можно отнести формы съ твердымъ гласнымъ вм'єсто мягкаго посл'ё плавнаго: нижнаго, зєміла 35, хотя надъ н и л стоить значекъ въ род'ё паерка: быть можеть, указаніе на мягкость этихъ согласныхъ? Въ формахъ: ракина 32, прустыну 39 об.—такого обозначенія мягкости н не видимъ.

Какъ смотръть на в вм. м, совершение отсутствующаго

въ графикъ? Это — характерная черта босанскихъ рукописей, общая съ древнъйшими глаголическими текстами (Маріинское ев.); причина этого кроется, повидимому, въ звуковыхъ особенностихъ ъ: ъко, съднъшє.

Переходя къ графикъ рукописи, мы въ № 92, какъ и въ другихъ босанскихъ, замъчаемъ сравнительно съ современными имъ и старшими сербскими текстами слъдующее:

- а) Отсутствіе, почти полное, є, которое всюду зам'внено є, ничівмъ не отличающимся отъ простаго. Обыкновенныя же сербскія рукописи, даже въ довольно позднее время (XV—XV в.) отличаются этой чуткостью къ твердости и мягкости е, тогда какъ остальныя, русскія и болгарскія, рано утрачивають эту чуткость, по крайней мірів, на письмів. Здівсь босанскіе тексты опять сближаются или съ болгарскими (по тексту), или съ глаголическими; послівдніе даже не имівють особаго знака для є.
- б) Подобно немногимъ древнѣйшимъ кирилловскимъ и глаголическимъ, и босанскіе тексты не знаютъ системы надстрочныхъ значковъ (точекъ, придыханій, при встрѣчѣ гласныхъ, на гласной въ началѣ слова). Въ этомъ случаѣ босанскіе тексты опять ближе къ глаголической традиціи: древнѣйшіе кирилловскіе (Остром. Ев.; тексты XI в.) уже выработали въ зависимости отъ греческихъ образцовъ, систему, хотя несложную.
- в) Сокращенія (титла, выносныя буквы) въ босанскихъ спискахъ такъ же ръдки, какъ въ другихъ рукописяхъ XI, XII в.; чаще другихъ находимъ (напр., бы), (напр., єга, тьга). Здъсь опять, повидимому, имъемъ дъло съ консерватизмомъ, сохраненіемъ древней традиціи, которой держатся и глаголическіе тексты.
- г) Паеркъ встръчается, какъ и въ древнъйшихъ текстахъ, крайне ръдко, но, повидимому, кромъ своего прямого значенія—замъны глухого—онъ имъетъ и иное, вполнъ едвали опредълимое: если въ словахъ: отнь 27 об., скойча 28, можно считать значекъ паеркомъ, то нельзя ему придавать такого же значенія въ такихъ случаяхъ: странна 28, драгиє, главу 28 об., въчьну 28, бывьшу 28 об., дьнйю 28 и т. п.

Нѣчто подобное мы уже видѣли въ рукоп. № 86, опи-. санной выше.

- д) Весьма характерно въ босанскихъ рукописахъ употребленіе δ (= δ) и оу. Отдавая предпочтеніе первому, босанская рукопись поступаетъ почти обратно установившейся въ другихъ рукописяхъ традиціи: въ этихъ послёднихъ оу принято за правило, о какъ его замъна въ концъ строкъ, въ случаъ недостатка мъста; тогда какъ прочія рукописи, поэтому, изовгають 8 въ началв слова даже въ позднее время, когда оу и 8 безразлично употребляють внутри слова, босанская рукопись предпочитаеть о въ началь слова, допуская внутри слова. Въ началъ слова находимъ оу (и то не какъ правило) превмущественно тогда, когда это слово сливается на письмъ съ предыдущимъ: вьоусковшении 18 об., неоудобь 20, дасучита 13 об. (хотя ивзреть 24). Во всякомъ случав для № 92 и прочихъ босанскихъ текстовъ надо признать У (точне б) нормальнымъ, а су отклоненіемъ отъ этой нормы. Гдв искать объясненія этого явленія, сказать трудно. Можеть быть, небольшой формать рукописей, желкость шрифта, вліяніе греческихъ текстовъ (обычно предпочитающихъ 8) привели къ болъе экономному о, вытъснявшему менъе экономное въ отношение мъста оу? Въ такомъ случав, почему этой тенденціи мы не видимъ въ другомъ отношеніи, напр., въ увеличении числа надстрочныхъ буквъ? Этотъ последній пріемъ стоить въ прамой связи съ экономіей міста. Можеть быть и то, что въ этомъ, въ связи съ другими особенностями, надо искать отзвукъ вліянія графики глаголиче-СКЕХЪ ТЕКСТОВЪ, ОТЪ КОТОРЫХЪ ВНОГДА НЕПОСРЕДСТВЕННО ВДУТЪ босанскіе тексты (Никольское евангеліе)? Глаголическіе тексты знають только одно начертание для звука у и притомъ въ объихъ своихъ частяхъ слитое въ одно начертаніе, а не два рядомъ стоящихъ о-у: ср. оу и 39, къ которому 8 ближе по пваьности.
- е) Особенно въ босанскихъ текстахъ бросается въ глаза способъ переноса слова съ одной строки на другую: тогда

какъ обычно кирилловскія рукописи стараются переносить цільй слогь, при чемъ избівгають переноса одной буквы или слога изъ согласной съ глухимъ, босанскіе тексты совершенно въ этомъ отношеніи не стісняются, руководясь только простымъ соображеніемъ заполненія строки и разсівкая слово на части независимо отъ цільности слога или слова. Такіе случаи попадаются массами на каждой страниців; навр., л. 11 (лицев. ст.): имівт-и, слышав-ь жє, своим-ь, й-бсноє, удоб-ьє, ц-рьство, слышавьш-є жє, г-люще, б-ыти; л. 11 об.: є-му, уб-о, и-мь, ші-ьше, колівнома, м-єне, пр-иметь, наєт-и, св-ои; еще случан: н-є (12), м-оєго, (13 об.), призв-авь (13 об.), р-ьцівте (17 об.),

Опять вдёсь напрашивается параллель босанских текстовъ съ глаголическими, которые также свободно относятся къ переносу части слова съ строки на строку; возымемъ на удачу примёры изъ Маріинскаго евангелія: о-бликь $(303,_{27})^{-1}$), и-роди $(303,_{26})$, не-мь $(304,_{10})$, пила-ти $(304,_{17})$ е-моу $(305,_{2})$, а-ште $(305,_{14})$, оуби-ти $(305,_{17})$, е-го $(307,_{20})$, е-сти $(309,_{20})$ и т. д. При всемъ томъ, надо вамётить, что въ босанскомъ текстё эта особенность нёсколько утрирована: въ Мар. ев. такихъ разсёченій, въ родё пр-иметь, мнё не встрётилось 2).

Такимъ образомъ, графика босанскихъ текстовъ можетъ дать любопытную картину для исторіи развитія славянскаго письма, можетъ быть, уяснитъ отношеніе между кириллицей и глаголицей, если не въ первоначальную, во всякомъ случав, въ древнюю пору развитія этого письма.

№ 509. Отрывки—разровненые листы—рукописи XIV в. болгарскаго письма. М'ястами рукопись стерта, и по стертому писано уже иной рукой и при томъ сербомъ частью, частью же болгариномъ. По составу это—отрывки евангелія и апостола вм'ясть. Основное письмо крупное, вторичное—мелкое,

¹⁾ Страница и строка-по изданію И. В. Ягича.

²⁾ Но въ Гршковичевомъ, глаголическомъ апостолв XII в. (Starine, XXVI, 14 слвд.) находимъ: св-сего (I, 27), къ-н(ы)вахму (II, 2), кеч-ахму (II, 5), іспл-ана (III, 10), исплан-а (III, 18), реч-е (IV, 9), др-ажание (IV, 22), с-е (V, 17), филип-а (VI, 11) и т. д.

оба довольно грубы; заставки и заглавныя буквы зеленой и красной краской сделаны весьма грубо, но оригинальнаго тератологическаго характера. Интересъ представляеть языкъ и графика.

Последняя даеть следующія особенности:

- а) Весьма часто встрвчается а вм. м: приближитиса хотащимь, има (л. 2); кназы (3), са (3 об.), обращеть (19), любащимь, троуждажщомоуса (10), творать (10 об.), зован тм (20). Интересна при этомъ невыдержанность правописанія: тогда какъ а пестрить во всей рукописи, на двухъ листахъ ея, 16 и 17, не встрвчается а ни разу, хотя письмо той же руки, что и остальной текстъ.
- б) Не рѣдко о въ смыслѣ оу или ю: коплм (л. 1), южє (л. 6 об.), чодеса (6 об.), шчо (шчию) (10), погобыти (11), анькори (17 об.). Это смѣшеніе оу и ю напоминаетъ аналогичный случай, отмѣченный нами въ паримейникѣ № 300, въ сербскихъ строкахъ разсматриваемой рукописи: выстанють (л. 1 об.).
- в) Встрвчаемъ z (=s): вь многь (2), прогмы (11), връхном (12 об.).
- г) По мъстамъ всюду вм. w находимъ w или даже w, но еще не въ смыслъ "очнаго" письма, а только какъ "слогоотдълительное" (терминъ A. X. Востокова): wдесной, w бою (л. 3), w боразь (3 об.); находимъ даже w впрочемъ на л. 7—8, рядомъ съ w, встръчаемъ и w.
- д) изъ сокращеній особенно любимы писцомъ $\lambda + \kappa$, слитыя вмѣстѣ, и $\rho + \hbar$ ($\dot{\rho}$), которыя встрѣчаются часто и въ срединѣ строкъ.
 - е) На л. 20 об. находимъ: усалмъуъ.

Въ явыкъ на ряду съ обычными особенностями болгарскаго текста находимъ:

а) Весьма частое смѣшеніе и и ы: бжды (imper.) (1), вьзлюбы (2), вѣроваты (2), быти (=бити), гасты (4, 11), любы (10), сьблосты, скровыща (10 об.), погобыти (11), истынож (15), чжсты (чжсти) (18 об.), ицѣлиты, Ѿпоусты, дрьжаты, простыви (20).

- б) При общемъ отсутствін κ , замѣненномъ простымъ ϵ , находимъ кое-гдѣ κ рядомъ съ ϵ : κ , κ го (рядомъ: ϵ го), прѣ-бывакть (11).
- в) Встръчается сокращение ик, преимущественно въ окончани, въ к: пркмь вм. прикмь (20), коньчанк, выскръшенк (18), оупванк (20 об.).
- г) ь неръдко развивается въ чистое ϵ : честнъ ϵ (20), прискрыбень (рядомъ—прискрыбна) (20 об.), иъчесо (3).
 - д) Случан ь вм. м: вь дроугьм смботм (11), имьщомоу (11).
 - е) а вм. ϵ : бръмана (10 об.), иманемь (16 об.).

Изъ отдёльныхъ формъ стоитъ отметить: створилє (3 plur., л. 1), $\tilde{\epsilon}$ манась (1); не раздалвь, рабе (vocat.), рабо-ть (4), вызидж (aor.) (10), сведетелова (imperf., 2 sg.; 18 об.), которого (gen. sg.) (20).

Въ лексическомъ отношеніи не бевынтересны: таланта твож (асс. sg.—женск. рода) при: єдінь таланьть (4), неклоучимаго раба (4), моудить (4 об.) в замоудѣти (16) 1)—одно въ евангельскомъ, другое въ апостольскомъ чтеніи,— тєпєнь (вм. біенъ) (4 об.) 3).

II.

Изъ другихъ рукописей бълградской Народной библіотеки, за недостаткомъ мъста въ настоящемъ отчетъ, остановлюсь на немногихъ и прежде всего на замъчательной рукописи № 104. Это одна изъ интереснъйшихъ рукописей въ области старой литературы: сборникъ начала XV в. ³) сербскаго письма, содержащій въ себъ подборъ ръдкихъ и важныхъ произведеній старой литературы; многія изъ этихъ произведеній, извъстныя и по инымъ спискамъ, являются здъсь въ въ особыхъ редакціяхъ. Эта рукопись и раньше обращала на себя вниманіе ученыхъ изслъдователей: главнымъ образомъ,

¹⁾ См. Воскресенскій, Характер. черты ев.

²) Восиресенскій, у. с.

³⁾ Или конца XIV в., къ которому относитъ ее Ст. Новаковић въ своихъ трудахъ, ниже упоминаемыхъ мною.

нзвлекалъ изъ нея матеріалы проф. Ст. Новаковичъ, который воспользовался текстами нашей рукописи въ варіантахъ къ мученію Георгія, мученію Андрея и Матеев ¹), къ житію Алексва Божьяго человѣка ³); изъ нея онъ издалъ цѣликомъ Мученіе св. Петки, большое житіе Василія Новаго ³), наконецъ, описалъ всю рукопись по статьямъ (хотя, къ сожалѣнію, не привелъ начальныхъ словъ статей, что, несомнѣнно, было бы важно во многихъ отношеніяхъ) ¹). Изъ этой же рукописи по моей копіи издалъ И. В. Ягичъ "Слово оть Палее о Адамѣ и о Евзѣ, оть зачела и до съврышенія ³). Наконецъ, В. М. Истринъ, въ своемъ отчетѣ о путешествіи (Ж. М. Н. П. 1896 г. № 6) привелъ нѣсколько выписокъ изъ статей объ Авраамѣ, Давидѣ и Соломонѣ по этой рукописи.

Мною въ прежиюю повздку было составлено подробное описаніе рукописи (теперь являющееся почти излишнимъ, послів краткаго описанія Новаковича), быль выписань рядъ статей: всів апокрифическія мученія апостоловъ (могущія составить своего рода Acta apostolorum apocrypha въ славянскихъ текстахъ) 6), нівсколько статей разнообразнаго содержанія (о Өеофанів, Соломонів, слово Іоанна экзарха и др.); другія сравнены съ изданіями. Въ эту повідку матеріаль провітавнень и дополнень. На основаніи этого-то матеріала дополняю свідівнія о рукописи и издаю нівкоторыя изъ статей, оставіля самую крупную часть—мученія апостоловь— до боліве удобнаго случая. Издаваемыя статьи снабжаю нівсколькими замівтками, исправляющими и дополняющими литературу издаваемыхъ текстовъ.

¹⁾ Starine, VIII, 36 сл.; въ Споменикъ Серб. Акад., XXIX, 46, Ст. Новаковић упоминаетъ также и про апокр. двяніе Өомы; это ошибочно: текста двяній Өомы въ № 104 нътъ.

²⁾ Примери книжевности... изд. 2 (1885), стр. 401.

Споменик Српске Кр. Академ., XXIX (1895), 28 и сл., 64 и саъд.

⁴⁾ Ibid., cTp. 46-48.

⁵⁾ Slavische Beiträge zu den biblischen Apocryphen. I. Die altkirchenslavischen Texte des Adambuches (Denkschr. d. Wiener Akad. B. XLII (1893), cm. crp. 2 m cx.).

⁶⁾ Ихъ савдовало бы по сравнении съ иными издать.

Свъдънія о рукописи, данныя Ст. Новаковичемъ (Споменик, XXIX), исчернывая ея содержанія, нуждаются въ нівоторыхъ дополненіяхъ и исправленіяхъ въ отношенія палеографическомъ и филологическомъ. Руковись, дъйствительно, принадлежить къ "знаменитымъ" не только по содержанію (стр. 46, Споменик), но и по вижинему виду: рукописи бумажныя съ пергаменными листами, первымъ и последнимъ въ тетрадяхъ (quaternio), принадлежатъ къ редкостямъ и представляють древивншіе бумажные экземпляры между славянскими. Опредъление времени № 104 должно зависъть отъ бумаги: въ ней есть знакъ-свира, - относящися къ 1395 году 1). Всего въ рукописи 296 л., начала и конца сборника нать. Въ рукописи есть записи древнее такъ, которыя привели Новаковичъ и Ковачевичъ 2); именно на л. 178 об. вдоль наружнаго поля (при стать в о Макарія, "иже обрътеся близь рая"): + сига слова писа гфшии никшлиць тко нуь прочти (еа?) да рече бь да прости николица ѝ дшевий и телесий болезниі; + сита слова писа гршни сергіє (?) анагность сире чьтьць — вь льто 35.г (7063-1554) меца ноевоита див. 1.Объ записи писаны разными руками.

Что касается языка, то, приглядываясь къ нему, мы видимъ, что большинство статей (имъю въ виду тъ, которыя мною были изучены), несмотря на сербскую графику, сохранили слъды своего болгарскаго происхожденія — фактъ не безъинтересный для исторіи текстовъ, вошедшихъ въ сборникъ. Наглядное доказательство тому на л. 202, гдъ находимъ среди текста нъсколько строкъ иной руки з), нежели остальное (эта рука, опять-таки всякій разъ по нъскольку строкъ и словъ, проскальзываетъ и въ другихъ мъстахъ): эта рука ясно принадлежитъ или болгарину, или иному писцу, копировавшему болгарскую рукопись (послъднее въроятнъе,

¹⁾ Двъ разновидности (л. 50 и л. 256). Piekosinski, Średniowieczne znaki wodne (Krak. 1893), № 413.

²) Гласник Српског Уч. Др. LVI, 328; Новаковичъ, о. с. р. 45, 46.

з) Она крупиве и небреживе обычной.

какъ увидемъ ниже); вотъ начало статьи: "Ч \hat{o} д (св. Мины) w жйвинь и хрістіганинь. Жидовинь дроугы бъще коупьць влизь хрістиганина. и любъще се жидовліанинь сь христиганиномь зъло. вь кдий же дібь штиде жидовліанинь на коуплю. въда 1) х \hat{p} титьния мърырицж запечьтавиж пльнж зла. єга са 8) вьзыврати.

Изъ выписки ясно видны и иные пріемы графики, я иное нравописаніе — не сербское уже. Это же болгарское право пвсаніе проскальвываеть и въ обычномъ письмі: ничесоже пострати Ш змил лютихь (л. 268 об.—Мученіе ап. Филиппа); Максиминань и мескоулии приммчь готы и савроматы (л. 290 об. -- Страсть св. Димитрія). Это палеографическое наблюденіе подтверждаеть в языкь списка, гдё саёды болгарскаго оригинала ясно видны изъ-подъ сербскаго письма: таковы, напр., формы: оудроуче (вм. оу); во фразъ: аще шдамь высе имъние и оудроуче тъло свое потомь — л. 6 об.), глю (part praes., л. 144 об.), стоюще (part. praes., л. 146) корабъ (g. в. — отсутствіе 1 — epenth., л. 7) копеникь (62 об.), троубенню (л. 62 об; рядомъ — троубакник, л. 64); строующесе (смъш. о и оу, л. 63); льщею (= лжщей л. 185 об.), лькавьство (= лакавьство л. 64) т. е. z (ь)=я; масса формъ аог. съ окончаніемъ imperf: прикхоусє (48 об.), вызмльвитоу, распоустихоу, $\ddot{\mathbf{w}}$ прыхоу, высхотьхоу, расточихоу (л. 48 об.— 49 об.), прожегохоу, сынидохоусє, сытворихоу, поидохоу (д. 63-64) и т. д. 8).

Такимъ образомъ, цѣлый рядъ статей сохранилъ слѣдъ своего происхожденія взъ болгарскаго источника. Не лишено интереса при этомъ то обстоятельство, что извѣстный тиквешскій текстъ, представляющій также сербскую рецензію, идущую отъ болгарской ⁴), даетъ рядъ статей, сходныхъ съ бѣлградской рукописью № 104, при томъ статей рѣдкихъ, группирующихся приблизительно въ томъ же порядкѣ, что и

¹⁾ Отсюда съ полуслова (д) начинается вторая рука.

 $^{^2}$) λ писанъ нъсколько иначе, нежели напечатано: внизу приставлена средняя ножка обычнаго λ .

³⁾ Подробиве см. у Новаковича, Споменик XXIX, 60 и савд.

⁴⁾ См. Сборникъ за народни умотворения ... VIII и ІХ. Статья H. A. Ha-чова "Тиквешки ракописъ", стр. 11 и см. (кн. ІХ)

въ бълградской рукописи. Такъ, главы 17—25 бълградской рукописи соотвътствуютъ гл. 7—20 тиквешской рукописи:

- л. 48. Слово w тефани крычмарци=Тикв. гл. 7 (л. 10—13).
- л. 49 об. Сл. св. григорита вгословца \overline{w} йфанна, выпросы \overline{w} крть чтнымь (Нач. Адамь выше видомь пры двьрми ранскыми...). См. Тихонравова, Пам. отр. лит. I, 308 и сл. или Гласник српског Уч. Др. LXIII, 54 слыд.; редакція ближе къ изд. въ Гласникы.
- л. 51. Слово за два разбонника, како зачехоусе и распехоусе на пратемы древе кретнемь шее странь господа нашего йсоуса уа. (Нач. Вгда бысть рожество господа нашего іс уа. егда йзбі продь младенце—продолженіе предыдущей статьи).
- л. 51. Слово W палек w адамь й w єўзь... (издано И. В. Ягичемъ, см. Slav. Beiträge zu den biblischen Apokryphen, Wien. 1893, 518 и д.).
- л. 57. Слово проведнаго аўраамь, w вьсен жити его (Авраамь родисе, \vec{r} , тисоуще, и вь третие, \vec{p} , по адамь. быше бо снь единого въроующаго вь идолы)=Тикв. гл. 14 (л. 29—30; изд. Начовъ, стр. 20).
- л. 58. Слб, како стаа тронца прідє вь домь аўраамовь (Аураамь имваше вь сфци своїємь гостолювство и не хотвше гасти вь домоу своїємь, аще не придеть гость) = Тикв. гл. 16 (л. 33 35; изд. Начовъ, стр. 23 и сл.).
- л. 60. Се $\tilde{\epsilon}$ за исака (Тако съхрани авраамь сна своюго исака \tilde{w} . гл. лът.ь $\rho \tilde{\epsilon}$ гь авраамоу поими сна своюго исака Продолжение предыдущей статьи)=Тикв. гл. 18 (л. 35—37; изд. Начовъ, стр. 24—25).
- л. 60 об. Слово \vec{w} дбаћ пррцћ, како зачетсе и како вьцрисе \vec{u} житик есо (Вь дни wны въше моужь инсеи имъгаше вжтво вь срци своемь) = Тикв. гл. 8 (л. 13 14; изд. Начовъ, стр. 9).
- л. 62. Слово w соломонъ како бы (Давидь цов имъаше сна поъмдоаго соломона) = Тикв. гл. 19 (л. 37—40; Начовъ, стр. 25). Ср. Тихонравова, Пам. отр. лит., I, 79 сл.; текстъ лучше, нежели у Н. С. Тихонравова.
 - л. 68. Прповнаго ища нашего ефрема. Слово w пръкраснъмь

ишсифћ (Бже аураамовь, бже исаковь, бже изаковль)=Тикв. гл. 20 (л. 40-40; Начовъ, стр. 27).

Это сопоставленіе ділаеть весьма вітроятными, что мы имъемъ въ перечисленныхъ частяхъ слъдъ вакого-то старшаго сборника, часть котораго послужила ядромъ для бълградской и тиквешской рукописи. Если можно допустить некоторую внутреннюю связь между статьями, начиная съ слова о крестномъ древъ и кончая словомъ о Соломонъ, (въчто въ родъ палейнаго разсказа или т. н. слова попа Іереміи) 1), представляя себв ихъ чемъ-либо въ родв цикла и поэтому допуская возможность передачи ихъ вмисти изъ одного списка въ другой или изъ одного сборника въ другой, то присутствіе разсказа о Өеофанъ корчиариць при цикль объ Авраамъ и его потомкахъ едва ли допустило бы подобное объясненіе; но едва ли можетъ быть и случайнымъ только совпаденіе въ двухъ спискахъ: такое сочетаніе въ двухъ аналогичныхъ группахъ словъ повъстей библейскихъ и византійско-болгарской сказки о Өеофанъ можетъ быть объясняемо, въроятнъе всего, тъмъ, что подобное сочетание было уже дано въ общемъ источникв. Въ этомъ же последнемъ, конечно, оно могло быть и случайно: доказательствъ для иного объясненія мы имвемъ.

Что касается характера статей по ихъ содержанію въ бълградскомъ сборникѣ, то здѣсь обращаетъ на себя вниманіе, между прочими, одна ихъ особенность, а именно: большинство ихъ (по крайней мѣрѣ, тѣ, которыя были мною разсмотрѣны) ²) представляетъ особыя редакціи, отличныя отъ

¹⁾ Конечно, не столь стройное, объединяемое только хронологіей изложеніе библейской исторіи.

²⁾ Именно: 1) начальныя статьи—выписки наъ разныхъ статей; 2) Откровеніе ап. Павла (л. 7 об.); 3) дъянія апокрифическія (Матеен и Андрея, Марка, Луки, Матеен (одного), Филиппа); 4) Слово о крестномъ древъ; 5) Книга влевнить; 6) Слово на воздвиженіе креста; 7) Видъніе Исаін; 8) Статья о Соломонъ; 9) Слово въ честь прр. Иліи; 10) Слово объ Авраамъ и св. Троицъ; 11) Исповъданіе Еввы; 12) Феофана корчиарица. Слова эти помъщены въ разныхъ мъстахъ сборника; поэтому общія ихъ особенности могуть быть относимы ко всему сборнику, не только къ его отдъльнымъ статьямъ.

обычныхъ: это или передълки уже славянскихъ старшихъ текстовъ, или же иные переводы, нежели намъ извъстные. Оставляя въ сторонъ пока часть статей, издание и анализъ которыхъ выходили бы за предълы краткаго отчета о собранныхъ матеріалахъ, остановлюсь только на двухъ статьякъ небольшаго объема, которыя, по незначительности объема ихъ, могутъ быть изданы теперь же: на сказаніи о Өеофанъ и на сказаніи о Соломонъ.

Первая изъ этихъ печатаемыхъ ниже статей — Слово w тефани крычмарици, како цба фоукоу погоуби и братію его на єдиноу нощь — несомитино, принадлежить пока къ ръдкостямъ въ старославянской литературъ не только потому, что встръчается не часто, но и потому, что подобныя сказочныя произведенія сами р'ядки въ общемъ ход' нашей старой литературы. Интересъ представляеть списокъ изъ № 104 бългр. и потому, что онъ долженъ быть сочтенъ старшимъ изъ извъстныхъ; а извъстно ихъ всего только два, кромъ бълградскаго: болгарскій текстъ, найденный, изследованный и изданный П. А. Сырку, относится ко второй половинъ XVI или самому началу XVII в. 1), сербскій тексть тиквешской рукописи, найденный и взданный Н. А. Начовымъ, не старше XVII въка 2). Теперь имъемъ текстъ начала XV-го, если не конца XIV в., при томъ ясно восходящій къ первоначальному (для него) тексту болгарскому. Сравнивая текстъ бълградскій съ обонии ранње извъстными, мы замътимъ съ перваго же раза, что текстъ этотъ кратче ихъ. Эта сравнительная краткость можетъ быть объяснена двояко: или бълград. текстъ есть сокращение болье полнаго старшаго текста, совпадающаго по объему съ болгаро-румынскимъ (Сырку) или сербскимъ (тиквешскимъ) и, такимъ образомъ, указываетъ на существование старшаго текста более полнаго, нежели тексть

¹⁾ П. А. Сырку. Византійская повъсть объ убісній императора Никифора. Фоки въ старинномъ болгарскомъ пересказъ (Спб. 1883), стр. I—II.

²⁾ Сборникъ за народни умиротворения, VIII (1892), 48, самый текстъ— ibid., р. 8-9.

XIV-XV в.; или же въ этой краткости можно видеть черту первоначальнаго текста, т. е. считать текстъ Сырку и тиквешскій распространеніемъ оригинала первоначальнаго текста. Какое изъ предположеній віроатніве, можно різшить на основаніи болье подробнаго анализа текстовъ. Рышеніе же этого вопроса темъ важнее, что белградский тексть, относясь къ XIV — XV в. и ясно указывая на свое происхождение отъ болгарскаго списка болве древняго, стоить весьма близко къ самому оригиналу повъсти, явившемуся, какъ предполагаетъ П. Сырку, въ концъ XII или въ началъ XIII въка 1). Какъ текстъ древній и по времени близкій къ поръ возникновенія пов'єсти въ самой Византіи, а стало быть, еще бол'ве близкій къ славянскому (болгарскому) первоначальному ея переводу или пересказу, бълградскій текстъ могъ сохранить нъкоторыя черты первоначальнаго текста, уже утраченныя текстами поздними, старшій изъ конхъ, кром'й того, страдаеть пропускомъ (Сырку, стр. 113) и, по мивнію издателя (тамъ же, стр. ІІ), подвергся не только фонетическому, но и лексическому вліянію чужой среды-малорусской и румынской. Наконецъ, разборъ бълградскаго текста вноситъ нъкоторыя з не лишенныя значенія для исторіи текста поправки къ изслівдованію Сырку.

Русскую стихію въ спискъ повъсти, имъ изданной, Сырку видитъ въ словахъ: хыстіж (фраза: єгда бы кто хыстіж или инъми вецьми нажльсж на нй) и коверх (фраза: покры пропасть с(х) коверомь) ²). Въ тиквешскомъ текстъ, принадлежащемъ къ той же редакціи, что и текстъ Сырку, читается: єгда би то (кто?) хитростію или злобомь наєльсє на нй (стр. 8), а во второмъ случав просто пропускъ: и покри пропасть (стр. 9). Бълградскій текстъ читаетъ: да би кто воискою или хрьлостию наейсє ихь. Во второмъ случав: пропасть покри сь цолемь. Легко представить себъ изъ этого сопоставленія, что было въ первоначальномъ текстъ: малоупотребительное хрьлость (=ars;

¹⁾ П. А. Сырку, у. с. етр. 110.

²⁾ Стр. 111 и 113 (ср. стр. II).

сюда же прилаг. хогли — citus, properans (Miklosich, Lex., 1098-99), celer (Даничичь, Рјечник, III, 435) было заменено болье знакомымъ уытростію, тымъ болье, что отъ этого измъненія не страдаль особенно смысль, измъняя незначительно и несущественно характеристику военной доблести Фоки и его братьевъ; уыстіл же, ясно, приходится считать просто опиской вм. уытростіж. Во второмъ случай рішить, что было въ первоначальномъ текств, трудно въ виду непонятнаго мив слова цоль. Во всякомъ случав, считать выраженіе ковєрх руссизмомъ въ болгарскомъ текств я не решился бы, въ виду существованія этого слова въ языкі чешскомъ (koberec) и польскомъ (kobierzec) 1). При несомивнной общности основнаго текста у всёхъ трехъ разбираемыхъ (это видно наглядно изъ цълаго ряда случаевъ текстуальнаго совпаденія, часто даже въ мелочахъ) можно при сравненіи текстовъ отмътить различія между текстомъ Сырку и тиквешскимъ съ одной стороны и бълградскимъ съ другой: эти разночтенія можно подблить на дві группы: разночтенія редакціоннаго свойства и разночтенія отъ первоначальнаго текста къ спискамъ, т.-е. такія, гдв одни списки сохранили первоначальное или болфе первоначальное чтеніе, другіе же уже измёнили. Эти послёднія исправляють взаимно искаженія и, стало-быть, могуть исправить и тв недостатки, которые замъчаются въ изслъдованіи Сырку, имъвшаго единственный и далеко не вездё исправный текстъ, что повлекло за собой ошибки и неясности въ переводъ и пониманіи текста (стр. 3-4). Начнемъ со второй группы разночтеній.

1) Бѣлградскій текстъ читаетъ отвѣтъ Фоки на просьбу бояръ и духовенства такъ: рече (Фока) кь нимь сь заклетіємь: тако ми сотвориви нась и всоу вьселеноую... Тиквешскій и текстъ Сырку опускаютъ слова: сь заклетіємь, которыя, конечно, легко могли подразумѣваться изъ формулы клятвы:

¹) Въ современномъ болгарскомъ и сербскомъ для слова коверъ употребляются турецкія слова: черга, губерь, килимъ— hилим; есть образованія: простирач, веленац, шареница.

тако ми. Но, несомевнео, что эти слова были первоначально въ текств: на нихъ указываеть дальнвишая во всвхъ текстахъ фрава: Тогда царь помисли на срдци своемь и оубогасе заклетина (бългр.); слова — оубонасе заклетина — ясно, объясняются изъ предыдущаго сь заклетіємь въ нашемъ текств, тогда какъ въ тиквешскомъ и т. Сырку они понятны только тогда, когда мы будемъ подразумъвать ихъ изъ-тако ми. Сырку, переводя это мъсто, не поняль его; нашь тексть его не ввель бы въ ошибку. Не обративши вниманія на только что указанный параллелизмъ приведенныхъ мъстъ, онъ переводитъ: "клянусь (=тако ми) Сотворившимъ меня Царемъ (sic! царемъ?) и всю вселенную... Царь, узнавъ, чего они желаютъ (просятъ?), и убоявшись заговора (заклатіа?), сділаль маленькіе башмаки..." Не зачёмъ было прибёгать къ искусственному переводу заклатіл — заговоромъ: дёло просто: царь убоялся своей клятвы (рече сь заклетіємь), т.-е. убоялся нарушить клятву. Заклатик вначить — $dvd\theta\eta\mu\alpha$, $\ddot{o}\varrho\varkappa\sigma\varsigma$ (Miklosich, Lex., 211), и никогда не — "заговоръ" (conspiratio, conjuratio).

2) Несомнённо, бёлградскій тексть сохраниль вмёстё съ тиквешскимъ черту древняго оригинала своего, употребивъ форму множ. числа: сьбравьшимьсє болюромь и кнєзємь и воємь и потриорхомь.... (сьбравшимьсє болюремь и кнєзємь и вєлмоужамь и платриюрси (віс)). Въ текстё Сырку уже единственное число: събравшимсь больромь и кнюзємь и велможемь и патріарх8, хотя ниже: тоу сьнидошьсь патріархі (тоже тикв.; бёлгр. опускаетъ). Множественное число вдёсь объясняется тёми чертами народной эпической поэвіи, элементы которой "отражаются ярко въ повёсти" (стр. 3 у П. А. Сырку). Это обычный обороть въ народной поэвіи юго-славянской. Въ сербскихъ пёсняхъ (юначскихъ) фигурируютъ обычно не одинъ, а четыре патріарха; напр., они окружаютъ царя Константина:

За ним сједи дванаест владика И четири патријаре.

(Byk. II², 85).

Марко Кралевичъ славитъ свою "славу" (Егорьевъ день): У Марка су многе узавници: Двјеста попа, триста калуђера, И дванаест српскијех владика

И четири старе потријаре.

(Тамъ же, 400).

- 3) Когда найдена была Өеофана, то бояре и прочіе приведоще ю кь царю, глаголюще се есть намь госпожда (б'ягр.); Тикв. и С. вторую фразу опускають, но ее нельзя считать дополненіемь въ б'ягр. списк'в. Зд'ясь опять выдержана стройность и соразм'ярность въ построеніи, какъ и въ первомъ прим'яр'я: отдавая калиги (башмаки), царь говорить: да где примоутьсе калигие, то привед'яте (соотв. и приведоще ю кь царю): хощеть быти вамь царица (въ тикв. и Сырку: то и боудеть мить царица)
- 4) Чудесный мечъ Фоки характеризуется у Сырку такъ: мечь царевь, еже плаваше жельзо его тако вода. Это испорченное выражение Сырку перевелъ совершенно произвольно: "мечъ царевъ, желъзо котораго плавало въ водъ"; еже относиться къ слову мечь не можетъ; како вода не = въ водъ. Не лучше текстъ и тикв.: мьчь царевь, иже плаваше мчь тако вода. Нашъ текстъ даетъ совершенно ясное и правильное чтеніе: это мьчь плавающь скрозв жельзо тако и крозв водоу, т.-е. жечъ, такъ же легко разрубающій жельзо, какъ и воду; или: такъ же легко проникающій сквозь жельзо, какъ и сквозь воду. Это, ясно, сказочный мечь - кладенецъ, для котораго не существуетъ препятствій; только такимъ мечемъ могъ быть разрубленъ непобъдимый богатырь Фока, какъ это видно изъ характеристики его въ началъ повъсти. Ясно теперь, что мы имъемъ вдёсь дёло не съ мотивомъ плаванія желёза (плаваніе жельза, металла имъетъ въ сказкахъ и былинахъ совершенно иной смысль, нежели здёсь должно имёть въ применения къ чудеснымъ свойствамъ меча; ср. золотые жеребы Садко, напр.), о которомъ, не объясняя, впрочемъ, его, говоритъ Π . Сырку (стр. 94, 101), а съ инымъ, дъйствительно, сказочнымъ

мотивомъ, примъняемымъ къ мечу-кладенцу въ томъ же смыслъ, какъ у насъ.

Этихъ четырехъ примъровъ, повидимому, достаточно, чтобы судить о важности бълградскаго текста для возстановленія первообраза славяно-болгарскаго пересказа. Остается добавить, что бълградскій тексть полный, тогда какъ тексть Сырку страдаеть пропускомъ. Впрочемъ, этотъ недостатокъ быль уже раньше возывщень тиквешской рукописью, тексту принадлежащей къ одной редакціи съ текстомъ Сырку. Бълградскій же текстъ принадлежить къ иной редакціи. Сравнительно съ обоими изданными, онъ нъсколько иначе располагаетъ матеріалъ; это расположеніе имфетъ за собой нфкоторыя превмущества, если принять во вниманіе общій характеръ всей повъсти. Историческая повъсть о Фокъ и его братьяхъ проникнута житійнымъ духомъ: богатыри, Фока съ братьями, представлены святыми: ихъ "святыя" тёлеса издаютъ великое благоуханіе, не хотятъ изыти изъ пропасти, куда они были брошены Өеофаной, пока (я такъ понимаю связь последнихъ фразъ) не была размыкана Өеофана; при жизни Фока ведеть жизнь девственника и аскета, умерщвляя свою плоть, тайно совершая свой подвигъ, (постель царская стоить только людей ради, а царь отдыхаеть на острыхъ камняхъ), читаетъ псалтирь постоянно все ночи; когда Өеофана намекаетъ ему, что де чрвшим твом оузрвла есть, врвме и тебъ зобати и т. д., онъ отвъчаетъ ей: что намь боудеть о тома, то ксть блазнь свитоу, собирается поситить Герусалимъ, чтобы вернувшись постричься и постричь жену и т. д. Такимъ образомъ, въ началъ мы ожидаемъ, какъ то находимъ въ житіяхъ, общей характеристики Фоки именно въ отношенів святости. Также характеризуются и братья Фоки: они боголюбивы, проводять ночи безь сна за псалтирью. Въ тиквешской рукописи и у Сырку этого обычнаго житійнаго exordium'a не находимъ: разсказывается только о храбрости Фоки и его братьевъ, и ничъмъ не предупреждается разсказъ о томъ, какъ бояре и духовенство предлагаютъ

Фокъ вступить въ бракъ, а о братьяхъ Фоки и ихъ святости ничего въ повъсти не сказано; только послъ, внъ всякой последовательности, въ средини эпизода вставленъ разсказъ о подвижничествъ Фоки; эта вставка расколола на двое сплошной эпизодъ: Фока женится на Өеофанъ, но не прикасается къ ней (надо полагать, тогда Өеофана была еще несовершеннолътней); когда же Өеофана выросла и стала красавицей, Фока предлагаеть ей отказаться оть супружеской жизни и постричься; отсюда козни и злодейство развратной Өеофаны. Эпизодъ о подвижничествъ Фоки нарушилъ теченіе разсказа и совершенно не вяжется съ предыдущимъ: онъ не на мъсть. Въ бълградскомъ же-помъщениемъ разсказа о подвижничествъ въ началъ (имъ заканчивается характеристика Фоки) и прибавленіемъ свідіній о братьяхъ Фоки достигнута и цъльность упомянутаго эпизода и логическое осмысленіе конца разсказа о "святыхъ" тёлесахъ убіенныхъ; такимъ образомъ, слова: шин вси . б. братен бъхоу бголюбиви.... и всоу ношь непръстайно помше, въ бълградскомъ текстъ болье у мъста, - можетъ быть, указаніе на первоначальный порядокъ разміншенія матеріала въ повъсти. Конечно, ръшить это положительно трудно; но во всякомъ случай указанное различіе должно быть редакціоннымъ. Къ числу подобныхъ же редакціонныхъ отличій надо отнести сравнительную краткость бълградскаго текста: въ немъ прямо есть механическіе пропуски техъ месть, которыя трудно счесть въ тикв. и С. не первоначальными; таковъ, напр., пропускъ указанія на Никомидію, родину Өеофаны; вивсто последовательнаго разсказа о долговременныхъ поискахъ за невъстой находимъ два почти слова:

Въ текстъ Сырку.

Бълградск.

шни же (бояре и духовенство) взаемше калигм, обыдошм взсм хоры и градовы и (не) примшм-см нигде. Вгда пріндошм вз Ни-

и покмше калигик и не шбрътоше нигдеже да примоутсе. пришедше же кь кединой кръчмарици; имъаше кедино дъте име-

комидіт, обрътест двин нъкіт немь Фефаноу. и тоу приккрачимарица. имт ен Фешфана, хоусе калигию. и тоу прітитст калиге.

Такой же характеръ носять и иные пропуски, напр., фрава: whn (братья Фоки) мнаще некон есть глась (тикв., С.) какъ мотивъ, почему братья шли на зовъ царя (ср. въ началъ повъсти по т. Сырку).

Пропускомъ объясняется и фраза: ю (видеше ю — пропасть) пльноу мура плавающоу и хотехоу ихь (т.-е. телеса Фоки и братьевъ) изети. Если мотивъ о томъ, что тела Фоки и братьевъ плавали въ источенномъ ими муре, и могъ принадлежать подлиннику (отъ телесъ исходило благоуханіе), то ихь не понятно, если мы не будемъ подразумёвать пропуска фразы: видеше ста телеса, или чего-либо подобнаго.

Такимъ образомъ, несомивнио, что въ Белградскомъ имвемъ мы болве краткую редакцію, нежеля въ остальныхъ; въ какомъ отношенів стоить она къ болье полной редакціи, т.-е. есть ли она сокращеніе, довольно древнее, первоначальной, сохраненной, по отношенію къ объему, двумя другими списками, или наоборотъ: представляетъ ли болъ полная редакція распространеніе бізградскаго текста, -- сказать трудно. Несомивно одно, что ивкоторыя лишнія противъ бълградскаго мъста въ другихъ спискахъ необходимо отнести на счетъ подлинника, какъ это мы видъли. Съ другой стороны, характеръ сокращенія носить не только статья о Фокъ въ нашемъ сборникъ, но и другія статьи, какъ это мы увидимъ ниже. Поэтому весьма въроятно предположение, что составитель бълградскаго сборника имълъ передъ собой оригиналъ съ болве полными редакціями статей (а въ числв ихъ и повъсть о Фокъ), но съ сокращеніями и передълками переписываль, составляя свой сборникь; такое отношение рисуется, напр., для упомянутыхъ выше апокрифическихъ дъяній апостоловъ.

Еще нѣсколько замѣчаній. Не безъинтересны послѣднія строки бѣлградскаго текста: видитє ли, братиє, каконѣуь моу-

жей жены погублюють. Этихъ словъ нётъ въ тикв. и у Сырку. Статья бълградскаго сборника стоить вив связи по содержанію съ предыдущей и последующей: впереди-Слово Іоанна Златоустаго на Богоявленіе, за пов'єстью — Григорія Богослова о крестиомъ древв. Въ этой прибавкв нельзя ли видеть отраженія взгляда писавшаго пов'єсть о Фок'ь на значеніе въ ряду другихъ, извъстныхъ ему, но не вошедшихъ сборникъ? Никифоръ Фока выставленъ, какъ "женской злобы", какъ доказательство того, какое зло есть жена. Таковъ смыслъ приписки. А если это такъ, то Фока, а вмъсть съ нимъ и повъсть о немъ, входять въ число лецъ, погибшихъ отъ женской злобы, и словъ и поученій, трактующихъ о женской злобъ, т.-е. вивств съ Сампсономъ, погубленномъ Далидой, Давидомъ, Соломономъ, соблазненными женщинами, и т. д., каковы, напр., слова о женахъ, приписываемыя Златоусту (на усъкновеніе главы Іоанна Предтечи), разсванныя въ большомъ количествъ въ нашихъ и юго-славянскихъ рукописяхъ, какова статья "О святыхъ мужахъ, иже отъ женъ пострадаща", гдв въ числе прочихъ и указано: О софа фоку пра и все храбріи . 3. брати й вь йдину но погубн 1). Подобныя слова находятся въ тиквешской рукописи: "Слово І. З., како 5 женъ высь светь погубише", "Слово о Сампсонъ", "Слово о св. Илін, како бъжа оть жени" (л. 6-10); непосредственно за ними идетъ "Слово о царъ Фокъ".

Наконецъ, можетъ быть, не лишено значенія то обстоятельство, что нам'вчается н'всколько одинаковыхъ статей въ сборникв, по которому печаталъ разсказъ о Фок'в П. А. Сырку, и въ тиквешской рукописи: 1) Слово о Давидъ, 2) Разумникъ, 3) Слово о Измаилъ, 4) Слово премудраго Іосифа; изъ нихъ оказались и въ б'елградской (кром'е сказанія о Фок'е) статьи № 1 и 3. Такимъ образомъ, опять мы им'е-

Цъликомъ напечатана мной въ "Рукописяхъ П. І. Шаоврика". (М. 1894) по сборн. № 12 (см. стр. 49).

емъ передъ собой следъ какой-то группы статей, входившихъ, можетъ быть, въ сборникъ, служившій общимъ источникомъ для сборника Сырку, белградскаго и тиквешскаго.

Издаю тексть по бълградской рукописи вполнъ.

Олово w тефани кръчмарици. како цба фоукоу погоуби и братію его на единоу нощь. ббви б.

(л. 48). Въ шна връмена бъше цор фоука. и имъгаше й братен своихъ. бъхоу бо вси храбри зъло. и шбходъхоу вьсоу землю. еда где наситили се быхоу полема. и не шботахоу да би кто воискою или хрьлостию накасе ихь. Онн бо б. ходъхоу ищоуще рать. не по-кемахоу сь собою никогоже. Шни бо храбростию все цре и все кзыкы разбивахоў. Шни вси б. братен бъхоу бголюбиви вь нощи без сна прывахоу. вьсега славеще вь псалтири. царь фоука кга хотъаше спати, имъаше вь полать своки постлано каменик тако й ножь спати, имваше вь полать своеи постлано камение тако й ножь шстро. Тоу во въ томоу поконще. ѝ всоу нощь непръстайно помаше. Събравшийсе волгаромь и кнеземь й воемь и патриархомь и придоше кь црю фоуць и глаше емоу помлоуи на ги помлоуи на. едино прошение оў тебе просимь даи намь того ги. тако во ихь видь црь великою радостию глахоў. Ре кь нимь сь заклетиемь. Тако ми сътвориви на й всоу вьселеноую, дамь прошение ваше. Тога кь немоу рыше, тако еси добрь кь всен твоен дръжавь, да би имьль црцоу да ны веселийсе ш томь, поне (д. 48°)-же би сьтвориль сйовы цртвати, выноу до выка на цртв добраго плода твоего не шскоудыло би. Тога црь помисли на срци своемь, и оубогасе заклетий, й сътвори калигие велико тысны и малы, и рё кь нимь поимыте калигие, да где примоутсе калигие. То приведьте, хощеть быти вамь црца, и поемше калигие й не шбрътоше нигдеже да примоутсе, пришёше же кь единои крымарици, имъйше едино дъте именемь оефаноу, и тоу приехоусе калигие. И тоу сънидохоусе кнезы и воие, и поемше фераноу съ радостию и сь честию, приведоше ю кь црю глюще се ё намь глёа, црь же фоука вънчасе с нею люди ради, нь не примесисе к неи, ега вызрасте оефана, тога рё кь црю, гй чръшна твога к нен. ева вызрасте фефана. това рё кь цбю. гй чръшни твога

оузрвла й, врме й тебв зобати. и паблька твойе паблани доспвла й. й рё цор кь фефань. Фефано что намь боудеть w томь. то й блазнь свътсу. нь потрыпи мало й азь (пондоу?) на йерхмь и поклонюсе за мене и за тебе. й ига възвращоусе сътвороў тебе вь иединомь монастири йгоумницоу. й азь вь дроугомь боудоу. й дшенаше спсевь. Тога проклетага фефана йно на соци помысли. и зли мисли помысли. призва и вдийго раба и шдвой иго и рё ш цимнски. Шй же рё се азь гже. шна же рё кмоу аще сътвориши мотрише масс всеме догось створом ти инмиски же не одгомить цимиски. Ши же ре се азь гже. Шна же ре кемоу аще сътвориши хотъник мок, велико добро сътвороу ти. цимиски же не разоумъ ш чимь кемоу глеть. и покмши кего вь таинъ и ре кемоу. Ши же велико обогавсе, и ре не сътвороу то гйоу мокмоу. не рци ми второк. Фефана же рече. сътвори мнъ мок хтъник ие боисе, и азь сътвороў тебе цара. цимиски же шбъже..... 1) паче и трепещаше. Фефана же оўкрасившисе прихожаше всега на ложик кего. цимиски всега шбъгоўташе скрыбещи. Шна же всега блазныше кего. тацимиски всега швъгоўнаше скрыбещи, шна же всега блазньаше кго. такоже и слегсе сь нюю, цимнски всега сь плачемь глаше, ш горь (віс) мнъ манкомсіа (?) ч то сьтвороу себъ. Фефана же глаше кмоу. мльчи цимиски, азь тебе приве (л. 49) доу и погоубиши юго, й ты прин(ме)ши з) цфтво, имъаше бо цфь мечь плавающь скозъ жельзо тако и козъ водоу, поемше фефана мечь цфевь и даде цимискыю, и приве цимискига, вь таиницоу цфвоу, и рё емоу оудри и не бонсе, цфь фоука стоющи непръстайно погаше псалтирь, млещисе бгоу, цимиски приде сьзады й оудари, цфъ мечемь, и расъче юго мечемь, цфь тако дръжаше псалтырь, връже и изби емоу главоу, и шбъ поопасть посръ полате цове, поконена и закована) и воьже тоу цоть поопасть полате цове. покриена и закована) и връже тоу цов. пропасть посрв полате цове. покриена и закована) и връже тоу цов. пропасть покри сь цолемь (?). и посла раба и ре. тако глеть цов призовете братню мою. нъщо е бръза работа цова. и приходехоу по единомоу. и нъ въдъхоу бо нищо. ега кои въ полатоу влазъще. тога оефана сь двъма дъвицма. шбъемахоу его тако любеще и приводъхоу его на пропасть. шнь стоупаще мнеще постълано есть. пропааще вноутрь. такоже и всоу братню его погоуби. цимискита скрить проклета фефана. до свъта иного моужа шбрете. и степса

¹⁾ гавига. 2) кыло дене, сект. (тиввеш.). 3) Взятое въ скобки вырвано.

кго цбв. и прибра все болвры и рече слышите вы вси мали и велици. цбь фоука гнъ вашь а мон моужь вьзеть братию свою. и выниде вы корабь и штиде вы јеблмь. мнъ даде сего моужа. а вамь гна. да сдрьжить цотво дондеже шнь придеть. И вси болюре вьЗмльвихоу глюще и плачюще. и распоустихоу по морю испитоующе и не шертоше. еда ви кто въдъль и немь. прибрашесе пакы вь цонградь и овше повъйь намь фефано. камо гнь нашь сь брати своими. шна бо все едино глаше. Исходеше во (во) на блгобуанию ш стыуь тълесь, и покриваше всь гра(дь) и вси бо не разоумвахоу шкоў ё воніа. Ёдина ш дв(виць по) 1)ввсть....1) и сыбрашесе больаре и кнезы и патріарси (л. 49°) и Шкрыхоу пропасть, (н) видъхоу ю пльноу мура плавающоу. и хотъхоу ихь изети. нь пакы не высуотъхоу стаа тълеса изыти из рова. проклетон фефан'в расточихоу чова по градоу. видите ли братие каковъхь моужен жены погоублюють. боў же нашемоу сла и чьсть ŘCEŤA::

Следующая статья, на которую я хотель бы обратить вниманіе въ № 104 бѣлградской быбліотеки, это-Слово w соломона како 66 (л. 62-64). О ней сдалаль насколько замечаній В. М. Истринъ въ упомянутомъ выше своемъ отчетъ; имъ же отмѣчена та же статья по рукописи № 80 софійской библіотеки. Привлекаю къ сравненію и последній текстъ. Текстъ этой повъсти изъ цикла Соломоновскихъ сказаній въ редакцін, довольно бливкой къ софійскому и бълградскому, напечатанъ уже быль по русской рукописи (Погод. библ. = Имп. Публ. библ. № 1606, XVII в.) А. Н. Веселовскимъ (Разысканія въ области духовнаго стиха, V, 76 и след., 143-147); ему же извъстенъ былъ и болгарскій текстъ пловдивской библіотеки XVI в. (по копін П. А. Сырку; см. стр. 89). Сколько можно видъть изъ изслъдованій А. Н. Веселовскаго (см. Соломонъ и Китоврасъ и Разысканія, V), И. Н. Жданова (Былевой эпосъ), разсматриваемая нами версія легенды

¹⁾ стерлось.

должна быть отдёляема по происхожденію отъ той группы легендъ, которыя вошли въ Толковую Палею (изд. у А. Н. Пыпина (Пам. стар. рус. лит. III) и Н. С. Тихонравова (Памятники отр. лит. II)), и ходили отдёльно въ русской письменности. Этотъ типъ Соломоновой легенды не чуждъ и русской письменности, какъ показываетъ текстъ Погодина № 1606. (Веселовскій, Разысканія, V, 143). Но его скорве савдуеть признать юго-славянскимъ по преимуществу. Несмотря на общность первоначальнаго источника "Слова о Соломонъ, како бысть" съ русскими текстами Пален и отдёльными (у Тихонравова и Пыпина), необходимо предполагать различіе ихъ по ближайшему оригиналу, т.-е. для русскихъ компиляцій нельзя первоисточникъ видёть въ томъ юго-славянскомъ тексть, который представляють тексты бълградскій и софійскій: можно отмітить разницу въ подробностяхъ самой легенды, объясняющуюся варіантами въ этой легендъ еще на чужеземной почвъ. Не зная текста этой легенды греческаго (такой текстъ скоръе всего можно считать оригиналомъ нашихъ), мы, конечно, должны пока ограничиться предположеніями, только болве или менве ввроятными.

1) Первое, что обращаеть на себя вниманіе въ нашихъ разсказахъ о Соломонь и его жень, по бытрадскому и софійскому тексту, это мотивировка похищенія жены у Соломона: русскія повысти оставляють причину увоза Соломоновой жены открытой, объясняя просто: или, Китоврась "вражіннь совытомь разъярись, хотя видыти у себя Соломонову жену" (Пыпинь, 59), или, "по ныкоемь времени прінкавше во градь Іерусалимь послы оть царя ныкоего кораблемь къ цариць Соломонихь, чтобы ей втай обманомь согласившись купно съ нею увезти къ царю своему" (Тихонравовь, Льтописи, IV, II, 143), или, наконець, совершенно неожиданно объясняють кражу жены местью Соломону со стороны Пора: женившись Соломонь пишеть Пору: "въ прошломъ де лыть быль я въ твоемъ царствь, и съ царицею твоею пребыль и перстень съ правыя руки сняль любимой золотой" (Пыпинъ,

- 66). Далье же оказывается, что Поръ царицы не имъетъ, ранъе же ничего о поведении Соломона въ такомъ направленіи не говорится. Начало білградской и софійской повъсти объясняетъ это, разсказывая о похожденіяхъ Соломона до женитьбы. Нъчто подобное должны мы предполагать и въ той версін, которая вошла въ составъ сложнаго русскаго разсказа (у Пыпина). Но нашъ разсказъ по софійской или бълградской рукописи точно также не лишенъ недостатка: почему именно кипрскій царь является мстителемъ, общая замътка — "тако твореше высемы царемы и имь" — не объясняеть, объясняеть же уцёлёвшій отрывокъ въ русскомъ текстъ (письмо Соломона), гдъ, съ другой стороны, утрачено то, что должно было мотивировать письмо; такимъ образомъ, "юго-славянская" и "русская" легенды, восходя къ одному источнику, различно воспользовались его деталями. Русская легенда съ именемъ Китовраса ничего не знаетъ о мотивахъ увоза жены, кромъ эпическаго мотивастрасти Китовраса. Но когда-то мотивъ, близкій къ югославанскому по мысли, быль и въ палейной легендъ: палейный разсказъ о судахъ Соломона знаетъ о женолюбіи Соломона, о его связяхъ съ "чужими" женами, и очень нескладно, внъшнимъ образомъ (просто ставя рядомъ), склеиваетъ разсказъ о женолюбів Соломона, которое легенда не одобряеть, съ разсказомъ о его судахъ, говорящихъ несомивно въ похвалу ему: "и тёхъ (женъ иноземныхъ; предшествуетъ ихъ перечень и укоръ Соломону) приложися любити, и бысть ему женъ вдовиць 700 и хотей 300, а книгъ бяше у Соломона царя 8 тысячь, якоже рече писаніе... (Пыпинь, 55); ясно, къ перечню цифровому механически присоединенъ другой перечень того же характера.
- 2) "Русскія" сказанія не знають царя кипрскаго: имъ изв'єстень Китоврась ¹), Поръ, наконець, "н'ѣкій царь".

¹⁾ Повтому условно называю ту легенду объ увозъ жены Соломона, гдъ похитителемъ является Китоврасъ, "Китоврасовской"; ту же, гдъ эту роль играетъ Поръ,—"Поровской"; легенду же о мудромъ Китоврасъ и Соломонъ—"Палейной", какъ извъстную изъ Пален Толковой.

- 3) Въ легендъ о Поръ и Соломонъ приманка, соблазнившая жену Соломона, — рукавицы; дале Поръ ведеть уже борьбу открыто: онъ черезъ посла съ насмешкою извещаеть о томъ, что уже у него жена Соломонова, самого Соломона (Пыпинъ, 67); въ легендъ Китоврасовской-приманкою служить порфира; мотива хвастовства Пора нътъ. Въ "югославянской и легендъ, какъ и поздней Китоврасовской - украшенная порфира соблазняеть жену Соломона, но въ ней есть и рукавицы, какъ въ поздней Китоврасовской (Тихонравовъ, Летописи, стр. 144), но какъ средство убедиться въ тождественности Китоврасовой царицы съ женою Соломона (у нея прожжена рука, что посолъ и замъчаетъ, когда царица мъряетъ перчатки); но за то въ ней нътъ перваго мотива-съ порфирою. Такимъ образомъ, по составу старшая Китоврасовская легенда ближе, нежели Поровская, подходить къ югославянской, тогда какъ въ другомъ Поровская легенда даетъ точки соприкосновенія съ "юго-славанскою" тамъ, гдф ихъ не имъетъ поздняя Китоврасовская.
- 4) "Русскія" легенды (Китоврасовская и Поровская) въ заключеніи сказанія описывають отлично отъ "юго-славянской" смерть Китовраса: его съ женою и ребенкомъ (или волхвомъ) вѣшаютъ въ петли, приготовленныя для Соломона (Пыпинъ, 61; Тихонравовъ, 121), чѣмъ достигнута симметричность разсказа. "Юго-славянская" легенда излагаетъ иначе: кипрскому царю Соломонъ пускаетъ кровь, а царицу велитъ размыкать конями. Отраженіе этого мотива есть и въ русской легендѣ, одна изъ версій которой соединяетъ оба мотива: царя велитъ Соломонъ повѣсить въ золотой петлѣ, его сотрудниковъ— въ лычаной и мочальной, а жену привязываетъ къ коню (Тихонравовъ, 153).

Эти сопоставленія позволяють предположить: что иноземная легенда существовала въ двухъ версіяхъ, и что отъ этихъ версій пошли двъ легенды славянскія: одна уцъльла на югь славянства, другая перешла на Русь и получила популярность здъсъчто именно и "русская" легенда ведетъ свое начало съ юга,

можно заключить изъ того, что индексъ юго-славянскій XIV в. (Погодинскій) виветь уже въ виду Китоврасовскую легенду: "О Соломонъ царъ и Китоврасъ басни и кощуны" (Тихонравовъ, Памятн. отреч. лит., введеніе, III) 1). Впрочемъ, неясное выраженіе индекса допускаеть нівсколько толкованій: если подравумъвать подъ баснями и кощунами о Соломонъ и Китоврасв вменно разсказъ о похищении жены Китоврасомъ, тогда указаніе индекса можеть служить доказательствомъ существованія и на югь, и при томъ въ XIV в., Китоврасовской легенды (ср. А. Н. Веселовскаго, Соломонъ в товрасъ, стр. 223-225; ср. стр. 212); но возможно подъ словами индекса понимать только тотъ палейный разсказъ о Китоврасв, въ которомъ онъ еще не является похитителемъ (см. Веселовскаго, у. с., стр. 209-212); въ такомъ случать индексъ не будетъ для насъ доказательствомъ, если мы не предположимъ, что палейный разсказъ о Китоврасъ есть только часть болье обширнаго, гдв вторую часть составляль эпизодъ о похищении жены Соломона (Пыпинъ, Очеркъ, 107, 113; Веселовскій, 225), и что оба эпизода разсказаны уже въ первичной легендъ, служившей источникомъ палейной и Китоврасовской, какъ это видно изъ немецкихъ сказаній о Соломонъ и Морольфъ. Насколько подобное предположение въроятно, сказать трудно: Китоврасовская легенда не знаетъ эпизода палейнаго; его не знаетъ и юго - славянская: разумвется, подобное предположение имветь въ виду не первичную легенду вообще, а легенду первичную для славянскихъ текстовъ, т.-е., если основная легенда и давала сочетаніе двухъ интересующихъ насъ мотивовъ, то тв легенды, которыя были источникомъ славянскихъ, могли его раздёлять. Косвенно существованіе легендъ съ однимъ изъ указанныхъ мотивовъ подтверждаетъ Поровская легенда, представляющая версію Китоврасовской, и наша "юго - славянская", ничего не знающія о въщемъ человъкъ Китоврасъ, а знающая его,

¹⁾ Ср. Веселовскій, Соломонъ и Китоврасъ, 212.

только какъ похитителя жены Соломона. Но оба изследователя. Пыпинъ и Веселовскій, правы, предполагая соединеніе обоихъ мотивовъ въ первичной легендъ; славянская легендаили точиве — ея оригиналъ есть уже вторичное явленіе, т.-е. расщепленіе первичной. "двухъ-мотивной" легенды на дві, давшія начало отдёльнымъ повёстямъ на славянской почвё. Полагаю такъ потому, что следы первой части "двухъ-мотивной" легенды сохраняются въ различныхъ версіяхъ Китоврасовской легенды, т.-е. Поровской и "юго-славянской": въ первой, помимо имени, застряль такой образъ Китовраса, который, хотя и не оправдывается послёдующимъ разсказомъ (о въщихъ свойствахъ Китовраса ръчи нътъ), но восходитъ къ тому въщему Китоврасу, который фигурироваль въ первичной легендъ, въ легендъ о Соломонъ и Морольфъ: во градъ Лукорд'в царствуя царь Китоврась; обычай же той им'ва царь: во дни царствуетъ надъ людьми, а въ нощи обращащеся звъремъ Китоврасомъ и царствуетъ надъ зверьми" (Пыпинъ, 59). Въ этой же версіи можно уследить отзвукъ того же хитроумнаго Китовраса, что и въ палейной легендъ; часть образа въщаго Китовраса перенесена на его слугу: тогда какъ въ Поровской легенде является добытчикомъ царици слуга (Пыпинъ, 67), гость Паша (Тихонракняженецкій вовъ, 148), въ Китоврасовской исполнитель царскаго замысла-волхез, въ "юго-славанской" - исполинз. Такимъ образомъ, для славянской литературы мы можемъ предположить дет легенды изъ Соломоно-Китоврасовскаго цикла: 1) легенду о Китоврасъ, мудрецъ, въщемъ, сохраненную Палеею, и 2) легенду о Китоврасъ -- похитителъ жены Соломона; эта послъдняя восходить къ разнымъ варіантамъ одного изъ двухъ первоначальных в мотивовъ: а) съ именемъ Китовраса, б) съ именемъ Пора, в) съ именемъ Кипрскаго царя (легенда безъ имени царя - похитителя (нъкій царь) — позднъйшая, уже утратившан имя Китовраса или Пора). Если понимать упоминаніе болгарскаго (Погодинскаго) индекса XIV в. въ общема смысл'в указанія на всякія легенды-басни и кощуны-о Со-

ломонъ, куда, какъ частное явленіе входять, сказанія и о Кнтоврасъ, то видексъ будеть указывать существование не позднъе XIV в. Соломоновскихъ легендъ вообще и Китоврасовской въ частности. Но нътъ надобности прибъгать къ такому толкованію фравы индекса: юго-славянскій быградскій сербскій тексть, восходящій кь болгарскому (какь показываеть языкъ списка), доказываетъ существованіе на югѣ славянства Соломоновской легенды о похищении жены уже въ XIV в.: къ этому въку относится списокъ. Но была ли извъстна на югь "Китоврасовская" легенда? Могь ли индексь, упоминая Китовраса, имъть ее, а не "палейнаго" Китовраса, въ виду? Вопросъ не ръшается неопредъленнымъ указаніемъ индекса, какъ это мы видели, разъ мы допускаемъ параллельное существованіе двухъ легендъ, хотя и восходящихъ къ одной первичной "двух-мотивной", но не на славянской почвъ. Имя Китовраса извъстно только въ русскихъ легендахъ (Веселовскій, стр. 219-220). Конечно, предполагая à priori югославянское происхожденіе, какъ палейнаго разсказа, такъ и Китоврасовскаго, можно решить вопрось въ положительную сторону, т.-е. считать оба разсказа возникшими на югв. затъмъ затерявшимися или до сихъ поръ не найденными, или же затертыми (въ отношении къ Китоврасовской легендъ) равскавомъ въ иной редакціи, которая читается въ софійскомъ и бълградскомъ спискахъ.

Юго-славянская (сербская) сказка о Соломонъ и его женъ (см. Српске народне приповијетке, Вука Караджича, (Беч. 1853), стр. 196 — 198; перепечатка у Веселовскаго, стр. 243—244) при ръшени этого вопроса помочь не можетъ: она доказываетъ только существованіе на югъ славянства Соломоновой легенды, именно разсказа объ увозъ его жены (въ чемъ теперь уже нътъ надобности, разъ мы знаемъ о существованіи бълградскаго и софійскаго текста), но, какъ народный разсказъ, она уже утратила тъ типичныя черты, которыя отличаютъ различныя версіи этой легенды. Если на первый взглядъ начало сказки сходится съ Китоврасовской

легендой въ томъ, что не знаетъ мотива увоза жены (какъ месть за прежнее деракое поведеніе Соломона), подобно текстамъ Пыпина (59) или Тихонравова (143, 147), то едва ли это сходство можеть доказывать, что сказка произошла именно оть Китоврасовской легенды: это сходство объясняется общимъ характеромъ сказки, которая въ устахъ народа обезличиваеть мотивъ; на пути къ переходу письменнаго памятника въ народную устную легенду стоять и оба текста Тихонравова, какъ показываетъ ихъ полукнижный полународный языкъ. Въ остальномъ же сербская сказка можетъ быть поставлена въ связь съ юго-славянской (бълградской и софійской) версіей, что вполив естественно, хотя въ виду того, что сказка сохраняеть только общую схему разсказа, общую и Китоврасовской, и Поровской и юго-славанской версіи, трудно точно и опредъленно связать её съ последней. Одна подробность, которой неть въ Китоврасовской легенде, но есть въ юго-славянской, пожалуй, сближаеть сказку съ этой последней: выдавши Соломона похитителю, жена говоритъ: "иди сад одмах к њему у собу те га посијеци, али се немој шалити да и што почнеш с њим говорити, јер ако га пустиш само једну ријеч да проговори, превариће те" (Царь не удержался, и Соломонъ, дъйствительно, перехитрилъ его). Это соотвътствуеть въ бълградскомъ: "ничто не рци ему нь погуби его... аще выглаголеши с нимь, онь тебе погубить". Правда, въ "русской" легендъ (Ш-я у Тихонравова) сказано также: "Не дай ему говорить трехъ словъ, убей его, да не умудритъ тя" (ср. соф.: аще ли ти речетъ до 4 речи, вь истину онь тебъ погубить). Но тексть этоть, какъ мы видъли, и въ отношеніи развязки стоить особнякомъ отъ прочихъ, сближаясь съ юго-славянскимъ; наконецъ, онъ опятьтаки безыменный (вмъсто Китовраса, "наличный царь"). Это сближение даетъ нъкоторый шансъ въ пользу юго-славянскаго текста, какъ источника, передъ Китоврасовскимъ, если этотъ и быль когда-либо извъстенъ на югъ.

Издавая ниже софійскій и білградскій тексты, въ каче-

ствъ источника сербскихъ сказокъ, и ограничиваясь только вышеприведенными соображеніями относительно его, сдълаю нъсколько замътокъ о самихъ текстахъ. Бълградскій текстъ, хотя и болье древній, представляетъ уже мъстами механическое сокращеніе, подобно повъсти о Оеофанъ и Фокъ, изъ болье полнаго, сохраненнаго въ этихъ мъстахъ въ позднемъ софійскомъ спискъ. Этотъ послъдній совпадаетъ съ русскимъ спискомъ этой версіи Соломоновой легенды, изданнымъ А. Н. Веселовскимъ (Разысканія, V, 143); это видно изъ сопоставленія съ нимъ софійскаго и бълградскаго. Къ этому послъднему прибавляю нъсколько разночтеній изъ пловдивскаго списка по цитатамъ у Веселовскаго, обозначая его черезъ С. Что касается языка списка бълградскаго, то и онъ, подобно тексту сказанія о Оеофанъ, восходитъ къ болгарскому прототипу (см. выше), къ которому восходитъ также и софійскій.

Бѣлградскій текстъ № 104 (л. 62—64).

Слово, w соломонь како бы.

(л. 62). Давидь цов имваше сна премоудоаго соломона. и имваше лепотоу великуу, оу иного цоа где чюташе цоцоу лепотоу имв (ющоу) соломонь моудостию строташесе тако едины вонникь... (хо)жаше вледоуташе с ными. и вызымаше белегь ш (л. 62°) ныхь. Ега хожаше вы землю свою, тога припоущаше имь и исповедаще имь како да бе всемь на пороугание. и всемь цоемь тако сытвори. Шць его дедь ое ш споу соломоне. почто

Софійскій текстъ № 80 (л. 38—45 об.).

Влово w пръмудра соломона и жене его.

Бъше соломо црь пръмоудри. Снь дваа цра и прока гнт. и шбаше вьсею землю. имаше веліта дела вь севт. Хожаше тако кединь пръвт строющисе. Кы вьсемь цре и влюдоваше сь женами цртвеми. й вьзимаше велегь и црцоу. ѝ ега ихожаше вь свою землю. пвираше имы велегь. ѝже вьзимаше имы и тако твореше высемь цре. ѝ рвгашесе й двъ ре. и соломоне поими севт жено. не твори тако. соломо ре аще не

не поимеши севъ женоу, соломонь ре w аще не обръщоу женоу краснъншоу всего свъта како кесмь и азь не вьзмоу, дядь же ре красна жена е вражик игралище, и вражен пръстоль, такоже изьшбръте соломонь севъ женоу, и имъаше лъпотоу великоу. и видъвь дядь ре сига жена велика скандала възвигнеть, соломонь ре како да възвигнеть скандалоу, изъ ш всъхъ црен великь кесмь и помоудрь, и где боли жене шбрещетсе, и много люблизаше ке 1).

Цръ купрьскы тако слыша w соломон рачн, възель е женоу. и ре аще кто шбрещетсе да приведеть ми женоу соломоновоу, дамь емоу иманиа многа. Единь исполинь ре емоу, дан ми камение бесцанно и бисерь и злато, и даде емоу, и сътвори майтию. и принесе вь землю соломона цра 2). и продаваше майтию кто же видаше майтию блахоу сига майтига намь не на приликоу е. тъкмо цроу е и пришеше повъдахоу црци и раше. Гже единь коупеникь прода-

шбрещи доброте моєн прилику, ини не поиму. и шбрете жену. высего стаа лепьшою, и ега приведе ю вы домы свои и виде ю двы цбы и рё соломуну. вы истину сига лепота линого сканьдалу оучинить, и рё соломоуны где шбрещеть подобра ш мене, азъ еса цбемь цбы, азы мудры высего стаа азы лейши. Дваь рё ш сйу соломоуне кага лепота й приличына кы людемь, то дела неприлична сытворить.

Чоу цбь копрьски тако поель к жен солом вни и съзва вьсе цріє своє и рё. кой Ѿ ва тожеть ство да вьзму жену соломоунов8. дамь ем8 иманіє много и швовтесе единь исполинь. и вьзеть многоцейное каменіе. й бисерь и злато иже чачкы оумь не можеть смислити й принесе вь землю соломочнову. и продаваше ю тако единь купець. Вьси видевьши ч8жах8се. и поведах8 црици и свите. црца ре, приведете ми его само. да віжв его. и призваху его, и выпроси его ръ что в томоу цена. исполіни ре кь цбин о госпоже не поваеть то тевь купити чему ме выпрашаеши. цбца ре что тако глши брате, исполниь рче, то вы нашен земли и робини носеть. ирца ре да еда таково рухо ра-

 $^{^{1}}$) Сравни начало Софійскаго текста; съ нимъ совпадаєтъ текстъ C.

⁹⁾ Въ С. короче: и "обрътеся исполинъ единь и възеть многоцънное каменїе и бисерь... и принесе вь землю Соломонову" (Веселовскій, 91).

вать мантию й камению драгаго многа, ив иномоу на потръбоу тыкмо цртвоу ти. цоца посла принести мантию. и видъ цбца и оужасесе и ре что е томоу цъна. коупьць рё ш гже не прилично й то тебь роухо носити, понеже вь земли гна монго равы и штроци тако носеть. цбца р кга раби тако носеть цбца ваша како 1) носить. исполинь ре цбь нашь цбцоу не имать понеже не шврвтаетсе красотв его протнвие. Нь ега выпрошаеши ме гже азь исповъмь тебь. Оуготовано й полатик да кга хощеть прити цбца цба нашего, сь звъзами нейыми хощеть игратн. тогда цоца об хотъль ли ви мене вьзети 2). исполинь ре w гже тако слышаль ё w красоть твоей, того ради послаль й мене к теб(ф) понеже того ради и твожи красоть подобакть Ф него (ра) (л. 63) доватисе. цбца DE RUKO WEHE UDABEYP BH RP HEмоу. исполинь об азь тебе приведоу. и ре оукради црковные

1) "Каково рухо"—С.

бині носеть. Да цбца вашего цбаа, каково рвхо носить. исполинь pē. нашь цбь цбц8 не имать. понеже не шврътаеть того века соте(віс) й прилика нь аще поиметь цоцу. Оуготовнаь в полату да съ звезами играеть. цбца вь таине ре, да хотели би мене вьзети. Вь истину w твоен красоти веселиль се бй. а ти w тогове вьзеть. и рё ему како да приведеши мене кь немоу. Шнь же ре ей оукради клоучи црквиы и дан үн(sic) мене. шна же оукраде клоучи и да хи(віс) емв. исполинь да ен биліє. й оулореть. н поведаше соломвнв, соломонь почваїв. что бисть цбі напрасна сьмоть. и от соломонь проже-ЗЕТЕ ЕН ДЛАНЫ ДА НЕ СЬТВОРИТЬ дело еже ми шць рё дбдь. такоже и прожегоше, тога ре соломонь выложите ю вы гробыніцу и вынеоудоу овце и шставите да ећа же прихожоу да погледвю, понеже драга ми въше, и прииде исполинь вь нощи. и зеть ю и напонть ю біліє и шжіве. и вынесе ю вь корабь. и дасть ю цов купрьскомоу, и цов сию сьтвори женв. Соломбиь ре вь истиноу ми ре шць мои абдь. **МВИДОШЕ ВЬСО ЗЕМЛЮ И НЕ WБ**рътоше ю, и прииде члкь и повъда емо. соломонь об како да

²⁾ Эпизодъ читается въ С.: "понеже не обрътаеть тоговъ прасотъ прилика, нь аще пойметь царицу, уготоваль есть полату да сь звъздами мграеть. Царица вь тайнъ рече ему: Да жотъль ли бы менъ вьзети?" (Веселовскій, 90).

ключе и дан (н)хь мнъ, wна дасть кмоу ключе. тогда исполинь дасть ей забитно билие, и шььоумрать. тоу сыбрашесе црне и кнезы, и дивишесе како цоца сьмрьть приеть. соломонь рече не бжтьвна ё сьмоь (віс) ке. єда како ль(ка)вьство творить, такоже ре прыже шць мон двь. повель ражещи жельзо и прожегохоу ен длани, шна же бъше тако и мотва, соломонь плачющисе ре выложите ю вь гробынице. и шставите еи роукоу вынеоудоу. да ега вьхожоу вь цоквь да зроу ею понеже люблюхь ю. и тако сьтворише. исполинь вь ноши пришь Шврьзе црквь, и покмь црцоу и положи ю вь корабь и приведе кь цбю купрыскомоу и поють севъ женоу. попове же цоковны видыше гробницоу испражненоу. и повъдаше соломоноу. тоу сынидохоусе цонк и кнезы дивещесе. дваь црь рё сьвыше се глы мою. вь многы дйн распытоваше да оувъсть камо пошла й.

Нѣкто повъда соломоноу и рё приде цфца кь цфю купрьскомоу имоущи лѣпотоу великоу юда то е. и посла соломонь юдиного раба видѣти. и пакы сътвори роукавице камениюмь безцѣйнымь, бѣхоу бо безьцѣйны. едінь

ю відимь. то ли мі ю жена, едінь чакь сьтворі рукавици ш каменіа многаго и шиде вь кийоь продаваше ихь. и цра призва его квпити рвкавіци, и ега вьзлагаше на рвце свое и тога віде члкь жеженіе железв на рвкв ею и позна ю. и прииде и поведа соломвноу. Соломонь выстожн великой и прибра добрихь мужіхь ,б. вьшроужені. и вьведе нхь вь землю кипрьскою творещисе тако того цраа людие св. и постави є соломинь при граде еже наречесе сеафа. Саломонь нарёсе та страини брать выніде вь гра црывынь гра выше. црца виде ис полату соломона и позна его. и посла призваті его. и ега выніде кь нен и выпросі его цбца, что з с хощеши. Соломонь р с ти знаєши колико любовь има с тобою. да зрещи лица твоего oymzo8. A boemz cboumz $6t^*(sic)$ рекль критісе, и почивлите блізь гра. да ега оуслиште троубу ту да шбръщетесе. Прща съкри соломоуна. Вта прииде цов вь полатв кь цбци и емь цбцоу за плещв и вызиграсе сь нею, цбца ре да ві ведель соломвнь те играеши сь мною, что би ті рекль. Дрб рё что бы мне рекьлх соломоуна аще и великь ё цбь, на брата ми б. понеже азь вь

рабь сьтвори поуть вь землю купрыскоу. и выспродава роукавице. людие видеше и поведаше цбин, и цбиа призва его с роукавицами. изьмши роуцъ свои и постави роукавице на ныхь. члекь видевь белегы роучные кже Ф жельза, и приде кь соломоноу и повъда емоу истинно. Соломонь избра добрие вое й. и покть сь собою. и сьтворншесе нако ш цба купрьска соут. и вынидохоу вь землю кипрыскоу. близоу техь шставить, рекь имь пожате тоу строующесе нако Ф того цов воне соуть. Ега чюете троубоу троубещи тоу брьзанте прити, до третниго троубении тоу да шбрещетесе, соломонь сьтвори се тако и странны, цов вынеоудоу хожаше видъ цоца с по (л. 63°) латен и позна кго. и посла призвати кго. поемше его вь таиноу рё емоу где зде вьзейсе есн. соломонь р како знажши великоу любовь имъль есмь й тебъ. не могохь трыпьти и придохь да блюдоуще твоего шбраза оумроу. такоже и вь полать скры иго. и пришь купрыскы цов вызыгра сь цоцею. тога цоца об аше те би видаль соломонь где игранеши сь мною что ти би рекль. црь ре что ми ви рекль азь цбь ксмь шиь цбь

свою зейлю есамь. Азь тебъ ратію не вьзель есамь, нь ти сама плоуда ради дошла еси. тога цоца об хощеши ли да веди соломона. црь ре w лоуда жено что гаши. сололомочнь (sic) ебь цбь цбе ге зе шврышете шна ре аще ті повемь соломсна ніщо KE HEMY HE THE HE HOLYEL ETO. аще ли ти рету до́ . $\tilde{\lambda}$. речи вь нстіну шиь тебь погубіть, цоб рё w жена лоуда. ге соломунь проиде поле. плына свть лоудіє а ти глши. Шна же извё соломоуна и поведа его едіногано выпіташе, нішо кь нему не гли нь погвы его. цбь ре. Зараво лі еси соломвие. Воломочнь ре зфаво есамь нь зфаво лі ті есть жена. црь ре соломине ита бы кто дошель вь домь тво и преже би жену твою позравіль что бы км сьтворіль. солом нь ре метнвль го біхь ва таманіцв да эшота выпрытога выпрытоше его вь темніцу. и по трехь дії с изеть его цов и сътвори судище. и выпроси его ре и ре (віс) w соломине солиминь ре ни ги. цов ре. сваін ега цов цов оуфатіть что му сьтворіть. Соломунь ре погвыть его. нь млю ті се цбоу аще и вь рвкв ті есамь нь црь есамь. Азь жену ради погівохь. да не погвы мене вь тан

й. whь брать й линь понеже **W**БА ЦОТА КСВА. АЗЬ ТЕБЕ РАТИЮ не вьзель есмь. Ты сама по блодоу дошла есн. тога цбца ре уощеши ли да видиши соломона. цов об кае соломонь, что глеши, шна же об аще повъмь тевъ соломона, ничто не фци юмоу нь погоуби юго. И изведши соломона и поведаше его. ре аще вьзгаеши с нимь шнь тебе погоубить. видъ цбь соломона вьзчюдисе велико, и ре враво ли еси соломоне. Воломонь ре враво ли еси ты здраво ли е и жена твоа. цбь ре. и соломоне аще кто придеть вь домь твои и повравствоують тебе ш женв твоки, соуди что хощеши кмоу сьтворити. соломонь р Е. вьложил го быхь да боудеть , г, дни вь тьмници. и пакы изей быхь кго да що моу соудь покажеть. такоже кмоу сытворихоу. и пръбы. и изведе его кь цбю и оё кмоу соломоне кгда цбь цба оуиметь что моу соудить, соломонь р погоубить юго. цбь р каковоу съмоть хощеши да ти дамь. Соломонь рё молю ти се брате мон, оучини мление мое ш семь понеже азь за женоу мою хощоу погибноути. азь великь есмь цбь никто не хощеть въровати азь погыбноуль есмь.

понеже нійто же оувесты, тако соломо погівьль й. нь изведи мене на поле шврси жене на чрер вечіне ічко да вьсакь віднть такь соломочнь погібь й. цов постави иго на колесныцы и повезоху соломуна на поле. насметасе соломонь и выпроси его цбь и ре почто насметасе. Соломо ре. ги чвжв се ге коло на на (віс) коло вьседа а швое оу кала. цбь выпросі его ре где е твом премудрость еже имеши. и соломоуна ре мою премудрость шшла й ва самоть. понеже ега чака гладень в не имать нікою мудрость. нь мислить да се нагастъ. Да и мене жалость шдоле, да за жалость погивну. ега привезаху его вы древв, соломонь ре. дан мне врате трьбоу да по(трь)вімь на сьмоть. понеже (.....*)) фотореніє моє ї да ми есть драго. даше емв трвбв шемоганоу. н вьзлезе на дыбе и потрубы. г. и ч $\chi\chi$ вое кго и приїдох χ спешно. и кхв цба и цбцв. Соломонь ре видё те ли како коло на коло вьседае. црь рё. гн дажь мне слатькою сьмоть. и тако пвсты емь кровь вь вьсе жіли. и оумореть слатько. цоцоу свеза

^{*)} Не разобрано.

нь изведи мене на поле и повъсн мене на доубоу великомь. да всакь видить мене и да не гакть ино нь да вероукть ш сьмрьти мокн. TOPA цбр сьтвороу то. н повелћ вьзложише и на кола, и поидохоу полю. Тогда соломонь насмигавсе велико. Цбь рё w соломоне не азь тебе на съмоть ведоу а ти се смъєши. со (д. 64) ломонь ре. чюжоу се како коло на коло вьзсьда. w рычи тои цов почюдисе. и приведше его кь доубу великоу. соломонь ре гн азь хощоу погивноути. даи мив троувоу да потроублю на съмоти, понеже наоука ми в и в строение шца можго. и цбь даде жмоу TOOY HOY. Соломонь потроуби прьвое и воие его чювше шседлаше си коне. Вь второе троублени выседохоу. Вы третие троублю баю (sic) приспъхоу воию, где дрьжеть соломона и оукше цра и все слоугы его избыше, соломонь рё сего ради глахь азь кано коло на коло выседа. соломонь даде царю сладкоу сьмёть. и поусти жмоу крывь вь все жилы и оумръть. царицоу свеза фарикмъ за шпаши 1). Воломонь првить цотво иго. бой же ниий::

фаріамь за нозе и растрьзах во. Соломонь пріє вьсю землю купрьскою. Бтоу же нашем вслава вь веку веко амінь.

¹⁾ Въ С.: "Царь рече: Ей, Господи, даждь ми сладкую смерть! И тако пусти ему крывь на вьсехь жилахь его и умръ сладко. А царицоу свеза фаріамь за новъ и растрываху ею" (Веселовскій, 95).

Ш.

Изъ другихъ, собранныхъ мною матеріаловъ сообщаю только немногое, то, что показалось болье интереснымъ. Прежде всего останавливаюсь на № 306 (XVII в.) Народной библютеки Бълграда; на л. 169 и сл. помъщена повъсть й сазанін цбигра ва византій вмість съ повістью о паденін Царя-града. Это — та самая повъсть, которая вошла въ Воскресенскую летопись (II. с. р. л., т. VIII, стр. 128-144), издана была покойнымъ арх. Леонедомъ (Пам. Общ. Люб. Др. Песьм., LXII) по русскому списку 1). О сербскихъ спискахъ, именно о спискв по рукоп. П. І. Шафарика, № 10, говориль еще I. Иречекъ (Гласник Српског Ученога Друштва, XL, 132 и след.), который предполагаль уже русское происхождение сербскаго текста ³). Болгарскіе тексты подвергнуты были анализу Л. Милетичемъ (Сборникъ за народни умиротворения наука и книжнина, XIII, 399 след.), пришедшимъ къ подобнымъ же результатамъ для этихъ текстовъ. Упоминалъ объ этомъ отношеніи между юго-славянскими текстами и русскими и и въ "Вступительной лекцін" (стр. 27). Пересмотръвъ еще разъ списки сербскіе, я теперь окончательно пришель къ выводу, что тв сербскіе тексты, которые мы знаемъ, несомивно, писаны съ русскихъ списковъ.

Существованіе юго-славянских текстовъ статьи предполагалъ еще А. Н. Пыпинъ (Очеркъ, 214), при чемъ указывалъ, что "существованіе сербскихъ списковъ, довольно старыхъ, наводитъ на мысль, что сказаніе было доставлено намъ уже въ готовомъ славянскомъ переводъ". Такимъ образомъ, онъ предполагаетъ греческій оригиналъ для нашего сказанія. Въ ту же сторону склоняется и И. В. Ягичъ въ своей краткой замѣткъ (Archiv für sl. Ph. XI, 157), предполагая, что

Ранте И. И. Срезневскій наложиль эту повъсть (Уч. Зап. ІІ Отд. И. А. Н., кн. І, 99-137, наи отдъльно).

^{2) «}Рукописи П. І. Шафарика», стр. 41.

греческій оригиналь могь быть принесень какимь нибудь бізлымь грекомь, и находиль необходимымь привлечь къ ділу юго-славянскіе разсказы о паденіи Царя-града. Къ сожалівнію, боліве точных указаній ни Пыпинь, ни Ягичь не дають. Не беря на себя окончательнаго рішенія вопроса о происхожденіи повісти, предлагаю только матеріаль для рішенія его, имерно: небольшой анализь юго-славянскихь текстовь (тіхь "довольно старыхь", о которыхь говорить А. Н. Пыпинь, я не знаю, если не считать таковымь тексть Шафарика, писанный посліз 1619 г.) 1 и нізсколько соображеній объ отношеніи повісти о взятіи Царя-града къ другимь подобнымь повістямь "воинскаго характера", лізтописнымь сказаніямь аналогичнаго характера.

Анализъ юго-славянскихъ списковъ Повъсти приводитъ къ слъдующему: 1) они буквально совпадаютъ съ русскими (у Леонида и въ Воскресенской лътописи), ясно этимъ указывая общность своего происхожденія съ ними; 2) языкъ списковъ, главнымъ образомъ словоупотребленіе, показываетъ, что сербскіе тексты, намъ извъстные, произошли отъ русскаго текста. Вотъ нъсколько такихъ указаній.

Нѣкоторыя формы, невозможныя въ юго-славянскомъ, точнѣе въ сербскомъ спискѣ, объясняются изъ русскаго языка, каковы: стѣю софею (171 об.), съ рус. $$=\epsilon$$ вм. правильнаго и; гръкы (174 об.), — им. п. мн. ч., возможный только при русской формѣ, вм. гръци; колоколи (175) — полногласная форма (списокъ Леонида сохранилъ книжную форму — "клаколъ"); въргани (176) вм. органи. возможная только при русской формѣ съ евфоническимъ ϵ (ср. Mikl. Lex. 514) 8); ждаху прист 8 (176 об.) — русскій родит. падежъ; молєх 8 сє съ ϵ вм. на (или а), замѣнившимъ собою \hbar па русскаго текста; оу нен (180) — рус. форма род. пад.; борех 8 сє (188) съ ϵ вм. на ϵ (см. выше), пр ϵ ст 8 (193 об.) съ ϵ вм. и, какъ въ рус-

¹⁾ См. "Рукоп. Шафарика", стр. 45.

²⁾ Тамъ же форма "вь варыганы", взитая изъразематриваемой повъсти по списку Шаф. № 10 (1619 г.).

скихъ съв. говорахъ; змън (171)—ви: змін 1). Въ подборъ словъ и оборотовъ находимъ цёлый рядъ такихъ, которые были мыслимы только въ русскомъ тексть: православны цбема костантини ивановичемь (Шаф. Ивановичемь) (174)-отчество, употреблевное по-русски; сербское обычное прозвище, теперь кончающееся на h (напр., Іовановин), въ смыслъ фамили, писалось въ рукописахъ или съ h, или же съ окончаніемъ кь; въ докончанін (174)-т.-е. въ миру-терминъ русскій, обычный въ грамотахъ, которыя и называются "докончательными" (Срезневсків, Словарь, 693; докончаніе - мирный договоръ); площади (171) слово неизвъстное въ сербскомъ, а только въ русскомъ; пвшкы (175 и passim) въ смысль русскомъ, а не сербскомъ (=ружье), пищали (175 и passim), большій (180 и passim) въ см. великій (magnus, ingens), а не сравнит, степениизвъстное только изърусского: из болшее пушкы (180), болшу пвшкв (196) из бойшіє пвшкы (185 об. bis) и т. д.; бочкы си смолою (183 об.) въ русскомъ значения (серб. — вгла; бочка — по-сербски — буре или барило, каца); обобчми (183; серб. лучац), башта (185 об., т.-е. башня) въ серб. имъетъ совершенно иное значение (pater; см. Даничича, Рјечник I, 30); зеліє (183), зеленника (180)—въ этомъ смыслів (порохъ, казенная часть орудія) въ сербскомъ нензвёстны (серб. барут - турецк. сл.)

Обращають на себя вниманіе нісколько ошибокь въ тексті, которыя объясняются скоріве всего тімь, что писець не всегда точно понималь свой оригиналь; такь, онъ пишеть: йдеже й влед мирна побідда (169 об.), т.-е. одно слово (въсемирная, какь у Леонида) разділиль на два; межу двою мору чолмнаго й білаєго (176 об.), вм. чоннаго (какь въ русск.), т.-е. не поняль слова (ср. срб. црн); также неудачно разділяеть онь: се дно уламны (170 об.—т.-е. седмохолиный), йлі меню галаїскому (181 об., т.-е. й лименю, т.-е. гавани,

¹⁾ Подобныя же формы отмъчены были мною въ «Рукоп. Шафарика», стр. 43. — Сюда можно прибавить формы: крѣпчае (182) вм. крѣплю, црковь (198), напастъй род. мн. съ ѣ (193).

заливу), на излетн (ядро) и оўдари (196 об., т.-е. на излеть ударило).

Всѣ эти черты, кажется, не оставляють сомнѣнія, что сербскіе тексты повѣсти, по крайней мѣрѣ тѣ, которые мы знаемъ, идуть отъ русскаго источника, съ чѣмъ вполнѣ согласно и ихъ сравнительно позднее время—не ранее XVII в., когда теченіе русское замѣчается и въ другихъ памятникахъ сербскихъ (см. "Вступительную лекцію", 30).

Если мы такъ и смотремъ на сербскіе (и болгарскіе, судя но статъв Л. Милетича) тексты, то все-таки вопросъ о происхожденіи самой пов'ясти остается открытымъ: какъ явилась въ русской литературъ эта повъсть: есть ли она переводъ, сделанный въ Москве съ греческаго разсказа самовидца (или вообще въ Россіи), или принесена уже въ переводъ югославянскомъ въ Россію, откуда она вновь перекочевала на югъ? или же эта повъсть, хотя бы на основаніи иноземнаго источника (устнаго или письменнаго) составлена въ Россів? Несомнино одно, что матеріаль пов'ясти могь дать въ томъ вли другомъ видъ человъкъ, близко знавшій, если не непосредственно участвовавшій въ событін. Всматриваясь же въ характеръ, стиль повъсти, мы замътимъ не безынтересную черту: повъсть въ этомъ отношени не стоить одиноко, входя въ кругъ, такъ называемыхъ, "воннскихъ" повъстей, отличающихся своимъ особымъ колоритомъ, своеобразными пріемами въ описаніяхъ военныхъ, боевыхъ событій. Рядъ этихъ пов'ястей начинается весьма рано-съ Слова о полку Игоревъ и передълки сказанія Іосифа Флавія о взятіи Іерусалима Титомъ (изъ "Іудейской войны"), кончая сказаніемъ о взятім Казани и Азовскимъ взятіемъ. Съ другой стороны, здёсь намівчается связь въ пріемахъ съ обычными літописными разсказами о военныхъ событіяхъ, съ теми повестями, где идетъ нашихъ отношеніяхъ къ иновірнымъ, главнымъ образомъ татарамъ. Въ этого рода памятникахъ вырабатывается до извъстной степени своя терминологія, свои эпитеты. Отраженіе всего этого можно видъть до извъстной степени и въ нашей повъсти. Не имъя возможности изложить здъсь съ достаточною полнотой матеріалъ сравненія, приведу хотя немногое.

- 1) Иноверцы, то, что къ нимъ относится, носять постоянные эпитеты: бевсерменскій (знаменіє безсерменское — вмій, 171), окаянный (окаанному магмету — 186), безбожный (безбожнін түрін 176 об.; безбожный магмета—178), безвірный (шкаанный безвёрній же и лукавы — Магометь, —178 об.), звёрообразный, злонравный (звърошьразни — Магометь — 178, злонравны магме — 186 об.). Все это — тв эпитеты, которыми награждають и у насъ повъсти татаръ, иногда литву, авіатскихъ насельниковъ: ср. въ Сказаніи о Владимірской шконъ 1): й Штоле вогоръсм икайны (Темиръ Аксакъ); уотм итти протива бебожна (Темиръ Аксака); избави.... W wkaniha и безбожна и вловьрна темирм аксака цбм, шшествие шкагана и зловьрна темирі аксака цом. Въ разсказъ лътописи о нашествіи Батыя (П. с. р. л., І, 196—199): "пондоша безбожнін Татарове на Сить" въ Сказаніи о Дмитрів Іоанновичь: "Безбожный зловърный Мамай" (Сахаровъ, Сказанія рус. нар., І, ІV, стр. 63). Въ Сказанів о Куликовской битв'в (П. с. р. л., VI, 90 и сл.) князь Дмитрій въ молитві просить благословенія "поити противу окаанаго сыроядца Мамаа"; точно также царь Константинъ молится Богородицъ: не дан же дбаніа твоєго ва поношение сиропадцемь симь (л. 195). "Бесерменьскый" -- обычная передача слова "магометанскій" (см. Срезневскаго, Словарь, 71-72) въ русскихъ памятникахъ.
- 2) Борьба съ невърными въ нашихъ русскихъ повъстяхъ есть борьба "за въру православную христіанскую, за церкви Божія" (напр., въ Нашествіи Батыя, Мамаевомъ побовщъ), за эту въру кладугъ свои головы бойцы (см. Срезневскаго, Словарь, 542 Мамаево побонще). То же и у насъ: днь, говоритъ Константинъ, прінде ча прославити ба и пръчтую єго мтрь й нашу православную хртіанскую въру. мужайтесє

 ¹⁾ Цитирую по изданію въ Библіогр. мат. А. Н. Понова, XV — XIX (М. 1889), стр. 15 и след., «Белорусскій сборникъ».

и не шслаблюйте въ трядь ин шпайте надъждею кладяще глави свой за провославняю въря хртанскяю и за стые црквы (л. 186 об.).

3) Описанія битвъ носять типическій характеръ, одинаковый и у насъ, и въ русскихъ "воинскихъ" повъстяхъ. Вотъ
нъсколько такихъ сценъ: й бы съча великаа злаа й пръоужасна.

Ш пвшчанаго бога и пищалнаго стъкв й ш звкв звойнаго й ш
гласовъ й въплей й кричаніа ш обой людей т ш тръскоти шружіа
такожде й ш плача и рыданіа граскы людей й женъ и дътей гако
и земли колебатисе. й не бъ слышати другъ друга что глеть. Вы
громъ велій ш мишжаства штига й стрълганіа пвшкъ и пищалей
ш шбой странъ дымное къреніе съгъстивсе покри градь и войнство
въсъ. гако не видъти другъ друга с ким се бысть. иза зелнаго
ради въздуха мишты оўмрыти. й сычахусе на въсъхъ страна града.
дойдеже нощнаа тма й раздыли (л. 177—177°).

 \vec{n} пах \vec{x} во трупіа обой странь тако сиопы съ завраль, кръвъ й течаще тако рукы (л. 181).

и бъ страшно видъти шбой дрьзости и кръпости (л. 186).

й бы свча веліа тако страшно и жестоко бъ видъти обой дрязости й мужьства (194 об.).

й бы съча примрачна занк стрълы й помрачние свъта (л. 195 об.—196).

Для сравненія—битва Александра Невскаго на Чудскомъ озерѣ (П. с. р. к., V, 181) въ 1272 году: "И бысть ту сѣча зла и велика, Нѣмцамъ и Чюди, и трускъ отъ копей ломленія и звукъ отъ мечнаго сѣченія, якоже морю померзшу двигнутися, и не бѣ видѣти леду, покрыло бо все кровію".

Битва на Куликовомъ полѣ (П. с. р. л., VI, 90—96): "и бысть сѣча велика и брань крѣпка и трусъ великъ зѣло... Біющимся же имъ отъ шестого часа до девятаго, — и проліяся кровь акы дождевная туча обоихъ"...

Изъ Іосифа Флавія въ русскомъ пересказъ: "и отъ толстоты праха другъ друга не знающе вертяхуся около акы слъпіи, другъ друга ръзаху"; параллель изъ лътописи: "отъ множества праха не знати ни конника не пѣшьцъ. И тако бишася крѣпко" ¹).

Оттуда же: "снящася, и въ томъ же снятьи невозможно разсудити или знати, кто съ кимъ біется" 2).

Оттуда же: "и бысть видёти ломъ копейный и скрежетаніе мечьное и щиты искипани" 3).

Сравненія битвы съ жатвою, убитыхъ со снопами и т. д. извъстны намъ уже изъ Слова о полку Игоревъ. Эти типическія описанія битвъ, поведимому, явились какъ принадлежность такъ называемыхъ "воннскихъ" повъстей (я далекъ оть того, чтобы связывать ихъ съ какою-либо опредвленною школой литературной, тэмъ более съ "дружинною" поэзіей, какъ то делаетъ Е. В. Барсовъ). Параллели такого рода (которыя можно бы продолжить и еще далье) отъ оригинальныхъ произведеній или переводныхъ, но переработанныхъ, могутъ, мев кажется, бросить некоторый светь и на происхождение повъсти о взятіи Царя-града; нътъ особой надобности считать ее переводною съ повъсти греческой, которая составлена на основанія наблюденій очевидца: наша славянская могла быть составлена и въ Россіи, хотя бы на основаніи иноземнаго источника, по образцу типическихъ повъстей военнаго характера. Поводъ же къ составленію подобной повъсти въ Россіи вполнъ ясенъ: хорошо извъстно значеніе этого событія, паденія греческаго царства въ русской жизни, ставившагося въ связь не только съ началомъ кончины міра (сказанія Андрея Юродиваго, Менодія патарскаго), но и съ идеей о первостепенномъ значении Россіи въ дълъ православнаго христіанства (Москва-третій Римъ). Поэтому, авторъ не только объяснилъ судьбу Царя-града: да сбоўтсе въса пръже реннал о градъ семи при костантинъ белицъ цон (имъется въ виду извъстная надпись на гробъ его, и столкованная Геннадіемъ патр. 1) й лья повмудоє (извъстное пророчество,

¹⁾ Взято изъ "Слова о полку Игоревъ", изслъд. Е. В. Барсова, І, 236.

²⁾ Барсовъ, 235.

³⁾ Тамъ же, 241.

⁴⁾ Издана не разъ; последній разъ въ статье Л. Милетича, стр. 452-453.

приписываемое Льву императору) и мефодін єпкупе патрыскы (его сказаніе о последних временахъ), но и вместо "русаго рода" подставиль "русскій родъ", которому суждено побідить сыновъ Изманда и возстановить св. Софію.

IV.

Закончу настоящую часть отчета несколькими выписками изъ рукописей, откладывая остальной матеріалъ до другого pasa.

№ 555 рукоп. бѣлградской Народн. библіотеки XVIII в., босанскаго письма; изъ нея выписываю Молитву от непріятеля и супротивника на суду: "Стану на аеру и опашусе поясомь пръсвътіе дъви Маріе и узму мачь Господавь вь руцъ свои и пресветаую мльнію, и пресеку езикь непріятелемь мониь оть мене, да не возмогуть на ме зла глаголати, ни зла садъяти. Господи Ісусе Христе, како си избавио Сосану оть крива сведочаства и Ионну пророка оть чрева кутова, тако и мене избави оть непріятель моихь. Господи Ісусе Христе, како сін избавно Петра и Павла оть уве тамне, тако и ме избави оть непріятель моихь. Господи Ісусе Христе, како си заградво уста 7 лавомь, тако да си заградеть уста непріятелемь моимь оть мене, да не могуть на ме зла глаголати, ни зла садбяти, вывъкіи въкомы аминь.

Господи Ісусе Христе, како се убезумите 6 воинь кои стрежаху Господа нашего І. Х., тако да се убезуметь непріятели мои оть мене, да не возмогуть на ме зла глаголати, ни зла садеяти, вь векіи въкомь аминь.

Весь сборникъ состоитъ изъ заговоровъ; въ началъ Колядникъ, за нимъ: Молитва Петра и Павла отъ нечистаго духа и "назора", св. Григорія на разр'яшеніе отравы, злыхъ чаръ, молитва отъ червей, отъ зуба, молитва, когда хощеши итти къ царю или судіямъ, молитва отъ змія, пса или волка, молитва отъ "дне" человъку, печать Соломона, отъ запора водъ, сказаніе о 12 пятницахъ, молитва Зосимы пчеламъ.

№ 558. Сборникъ 1752 г. босанскаго письма. Здёсь любо-

пытно (л. 158) компиллятивное, повидимому, Слово свете Анастасіе, содержащее какое-то виденіе, до сихъ поръ мив не встръчавшееся. Привожу его начало: "Приде свети Михаили вазее свету Анастасию на крила свои отъ земле на небеса, а с неба у ран Пречиста(и?), рече нои (?) анђели, ври оком и паметии умом своим: хођу те врати(ти) с небеса на землу. И рече анђел: зри, света, покажи ми на престолу нанже (?) бог, над ними облак, пред ними анђели мнози и беше оган велии, не могоше се от свете светлости зрети, али анђели закриваю крили своим лица своя (за криле руке чловече), и виде Авраама са множаством младенац, ту свети Илия яко огань, ту 4 лица различна: а телче, в орле, г лавов, й чловек, ту анђели служе Пресветому по два држе крила друга на другу вапияще: светь, светь, светь, Господь Богь Саваот, исплни небо и землу слави свое. Осана во вишни! Ест дубок колико же і он пред женитбом ями ками велик и метни га и лети: 3а: ч: лета, паки же стани на пучини тогда Бог лоза (?) елжене (?) иманиту мужу преко нега мост прва широко: іч: дана преде на среду яко леви прст на краю яко ощро мача, преде множество душа, стану по светому мосту, придоше анђели ва бел мат свилски, зовут праве гласом лубнием носеще пред ним цвиети благоур(х?)ано и поиду за нима одесную ни ће лица ни ветра негова крста снае яко слунце види се слово писати глаголи анфели сим душам: ви мои прави мирно сваким суседам..."

Ясно, что текстъ страшно испорченъ, съ трудомъ можетъ быть прочтенъ и понятъ. Одно можно сказать, что приведенный текстъ стоитъ въ связи съ духовными стихами о страшномъ судъ, въ которыхъ упоминается мостъ, по которому идутъ души, тонкій, какъ остріе меча.

Передъ словомъ св. Анастасіи (олицетвореніе воскресенія мертвыхъ? «таботасис») какое-то сказаніе о второмъ притествіи: "Сказаніе оть конца сего света, како хоне бити пред судомъ 17 дніи знамения и чудеса, то ест щини изь и жидовьски книга..." Въ началё рукописи приведена азбука, гдё въ числё буквъ послё ю приведена: э-є; это, можетъ быть, глаголическое эє? № 27. Академич. библ. (бывш. Ученаго Дружества) сборникъ начала XIX столётія. Здёсь, кромё трепетника ¹), сна Богородицы, епистоліи о недёлё, помёщается рядъ духовныхъ виршъ, повидимому, писанныхъ съ русскаго, напр.

Ипсих о рождеству христову.

Егда прійде конецъ въка, Богъ отъ Дъвы родися, Спасти хотя человъка, За презълну свою благость Воспріялъ есть нашу слабость...

И Т. Д.

На л. 24 — Молитва святаго Сысона, которую привожу вполив: "Бисть воинъ святіи Сысонь, и явися ему ангель Господни и рече: "возстани, святи Сысоне, и поиди (къ) сестріи твоен Мелентів, понеже бо родила 6 деце и все дяволь изе и будеть 7-го изести. Тебъ соствори Господь ловца дяволъ". Востани святи Сысоне и поиди (къ) сестри Мелентіи; баше Мелентія затворила врата и жельзомъ оковала и оловомъ затопила бяше, себъ рану (т.-е. храну-пищу) за 3 лъта прибавила и приведе себъ дъвицъ на послужение, дондеже возрастить отроча јеа. Тогда ависа святи Сысонъ: "отвори врата, сестро моя Мелентіо, азъ есамъ братъ твои Сысонъ". Она же рече јему: "Брате мои Сысоне, не могу ти отворити врата, понеже бо есамъ родила 6 деце, и вся дяволъ изелъ, ohe (т.-е. хоhe) и ово 7-мо изести". Он же рече: "не боисе, сестро моя Мелентіо, азъ есамъ ловацъ, дяволъ не может са сакрити от мене, азъ его обрещу". Тогда Мелентія послуша его и отвори врата, и тогда сотворися дяволь в зерно жита и прилѣпися..."

Не перечисляю собранных текстовъ трепетниковъ, имъя въ виду отдъльное по нимъ изслъдованіе.

На этомъ обрывается текстъ, оставшійся недописаннымъ. Литературная исторія этого текста изложена у М. И. Соколова въ его "Матеріалахъ" (Извъстія Института, XI).

V

Изъ рукописей софійской библіотеки, несомивню, первое мъсто принадлежитъ знаменитому синодику царя Борила. Въ виду изданія этого памятника по копін (фотографической?) и изслёдованія, приготовляемых М. Ю. Попруженком 1), ограничусь только однимъ замъчаніемъ о времени рукописи. Единственнымъ надежнымъ даннымъ при опредблении времени написанія, можеть служить бумага, ся филиграни. Писана рукопись на сборной бумагь; водяные знаки, снятые мною съ полною точностью, показывають, что ранбе самого конца XIV в. рукопись быть писана не могла: между знаками, относящимися (по Пъкосинскому) къ разнымъ годамъ XIV в. (1353, 1360) есть одинъ лукъ – который относится къ 1393 году, такъ что рукопись относить ко времени раньше этого года нельзя; это — terminus post quem. Съ другой стороны "многая лъта" (л. 83°-84) провозглашаются вуоний повощенному архієпкия боспонаго великаги гра трынова й висьм блигароми патріарх в. Евфимій же лишился патріаршества въ 1393 году; въ томъ же году умеръ Іоаннъ Шишманъ III, которому, какъ живому, въ синодикъ также провозглашаются "многая лъта". Такимъ образомъ эти данныя позволяють отнести рукопись точно къ 1393 году, если только опредъленіе года бумаги съ лукомъ върно сделано Пекосинскимъ.

Изъ другихъ рукописей заслуживаетъ вниманія сборникъ № 62, болгарскій, XVIII в.; часть его писана въ 1750 г., какъ свидѣтельствуетъ запись на л. 154 об.: оу враца въ дома димо николови синъ въ лето рай. ў.й. азъ ішсіфъ.

Содержить этоть сборникь рядь пересказовь на народномъ языкъ словъ и житій святыхъ.

¹⁾ Текстъ уже вышелъ во II т. Извъстій Русскаго Института, въ Константинополь.

- л. 1. І. Златоуста на вторую недёлю поста. Нач.: Видесте ли въ мимошадшою неделю сиречъ въ пръва недёля показасе сти постъ.
- л. 16. І. Златоуста: ради дворе и змию и ради житіе века сего суетнаго.— Потребно есть и то да знаеме Ѿ начела показа біть пастиріе.
- л. 29. Слово: бонтъсе врагъ Ѿ смерение. Беше некои богати члёкъ въ египатске страни, гимеяще едина дащеръ.
 - л. 30. О третьемъ вселенскомъ соборъ.
 - л. 32 об. Мученіе Минодоры, Митроды и "Фодори".
- л. 66 об. 84. Мі́а маїа въ ка диъ стіго и вѣликаго цара и равноапла Костъдина.
 - л. 86. Житіе папы Сильвестра.
 - л. 104. Житіе прор. Иліи.
 - л. 130. Житіе Амвросія Медіоланскаго.
 - л. 154 об. Житіе Өеодосія пустынно-жителя.
- л. 176 об. Ноября 13-го. Житіе І. Златоуста, "нищолюбива".
- л. 271 об. Житіе Петра и Павла; въ житіи ссылки на льтописцевъ Гїа и Зеферїа.
 - л. 301 об. Житіе ап. Андрея.
 - л. 325 об. Житіе ап. Өомы.
 - л. 327. І. Златоуста слово на великій четвергъ.
 - л. 341. Поученіе при начал'в дівла.

Особенность статей этого сборника, помимо народнаго языка и свободнаго отношенія къ старому тексту, представляють введенія общаго характера, которыми составитель сборника пользуется для поученій, часто ничего общаго съ самымъ житіемъ, которое онъ излагаетъ, не имѣющими. Такими введеніями снабжены сказаніе о Константинѣ Великомъ, житіе Иліи, Амвросія, Петра и Павла. Наиболѣе интересно введеніе къ житію прор. Иліи: оно разсуждаетъ на тему, что ученіе слушать полезно, но не всякое, а только хорошее, отъ добраго писанія; распространяется о нравахъ добраго учителя. Въ разсужденіе о добромъ и зломъ писаніи вста-

влена замътка любопытная для исторіи статьи о книгахъ ложныхъ и для самыхъ этихъ ложныхъ, отреченныхъ книгъ. Привожу ее цъликомъ: надо слушать доброе ученіе "понеже имать и ложавни книги и хулни речи имуть оть якоже имать некои книги и нарицаютсе карттанови книги, и въ нихъ имшетъ ради Христа: егда беше мало отроче, ходеше по зари слъначни и с пола носеше вода, и теглеше др'во и станеше подлъго. Такова и тимъ подобно сказуетъ и ради светою Троицу и како порасте Христось и на рождво Христово в на распетие. Такови рече еретиди говорять, а не цръковни наши учители: и откръвенје богородично, и видение апостола Павла, и откръвение светому Георгію, и откръвеніе Аврамово, и откръвение Іоанна Богослова (и не тая, иже ю четеме у цръкви, нъ другою, иже глаголетъ: услыши Іоанне) и некон лажать (ркп. лежать) и говорять, како паднала книга оть небеса, ради света недела, и слово ради света Өеодора, и друго слово говоратъ, како да естъ песалъ Іаковъ, братъ божін на рождество Христово, и друго слово, како да есть писалъ Іоаннъ Богословъ на успение богородично, и ради зачетіе светому Георгію и како мучи го царъ Діоклитіанъ и други три царіе и други многи лажави книги имать. И кои учители любатъ право да учатъ, не хощутъ да четутъ на такива лажавни книги ни да ги изъгоритъ, якоже повелеваютъ свети оци 3. сабора въ ф глава".

Такимъ образомъ, мы вмѣемъ передъ собой своеобразную редакцію статьи о книгахъ ложныхъ. Своеобразность и достоинство этой статьи заключается въ томъ, что составитель ея, подобно редактору болгарскаго индекса въ номоканонѣ XIV в. (Погодинскій), заносилъ названія апокрифовъ на основаніи личнаго знакомства съ ними, что отражается, напр., на замѣткѣ его объ евангеліи Оомы, гдѣ онъ отмѣтилъ три чуда, какъ они читаются въ юго-славянскихъ текстахъ (каковъ № 68 софійской библіотеки 1) повдней редак-

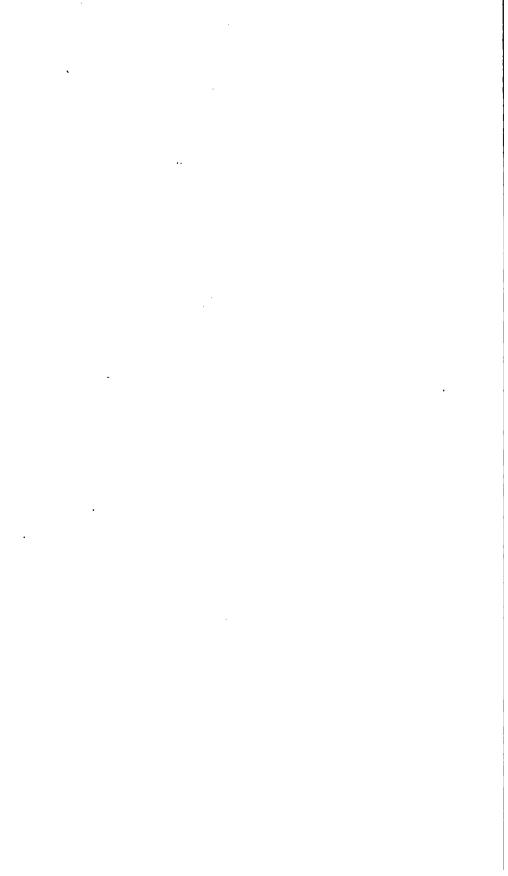
¹⁾ О немъ см. въ монхъ "Апокрифич. ев.," стр. 128-31.

цін 1) и происшедшихъ отъ нея малорусскихъ. Кромъ того, обращають на себя внимание заголовки некоторыхъ статей у автора: обыкновенное "Хожденіе по мукамъ Богородицы" носить название "Откровенія", что соотв'ятствуеть первоначальному названію анокрифа: Αποχάλυψις της ύπεραγίας Θεοτόχου... (Lambecii, Commentarii, V, 634). Откуда взяль это заглавіе авторъ индекса? Въ противоположность нашимъ индексамъ. отивнающимъ Первоевангеліе Іакова (Ἰακώβου ἱστορία) глоссой: "Такова нъкоего евреянина, а не апостола", болгарскій индексъ прамо указываеть на то, что есть въ самомъ апокрифв, который, двиствительно, принисывается брату Господню: 'Ιστορία 'Ιακώβου τοῦ ἀδελφοθέου... (Апокр. ев., стр. 9). Индексъ правильно различаетъ каноническій апокалипсисъ Іоанна отъ апокрифическаго, отивчая последній той же глоссой, что и въ нашихъ индексахъ ("слыши, праведный Іоанне"). Но въ то же время разсматриваемый даеть указаніе на такіе тексты, которые до сихъ поръ не попадались въ спискахъ ложныхъ книгъ: это – Слово I. Богослова на успеніе Богородицы, Откровеніе Георгіево, Зачатіе св. Георгія. Первый тексть изв'ястень давно въ славянской литературъ 3), что же представляють два остальные, намъ неизвъстно.

Во всякомъ случав этотъ, хотя и поздній, индексъ заслуживаетъ полнаго вниманія со стороны изследователя нашихъ ложныхъ и отреченныхъ книгъ.

¹⁾ Эпизодъ о "заръ" не извъстенъ старымъ текстамъ.

²⁾ См. А. Попова, Библіогр. Мат. ІІ.



Содержаніе неофиціальныхъ отдъловъ I-XVI томовъ Извъстій Историко-Филологическаго Института Князя Безбородко.

I ТОМЪ. (II. 2 р. 50 к.)

Очеркъ государственной дёятельности и частной жизни Перикла. И. И. Люперсольскаго. — Философскіе этюды А. А. Козлова. Критическій очеркъ Н. Я. Грота. — Анализъ составныхъ частей славянскаго слова, съ морфологической точки зрѣнія. А. С. Будиловича. — О землѣ Половецкой. И. Я. Аристова. — Замѣтка о текстѣ русскихъ былинъ. Н. А. Лавровскаго. — Изслѣдованія въ области греческаго мѣстоименія. А. В. Добіаша.

II ТОМЪ. (Ц. 2 р. 50 к.)

Сновидёнія, какъ предметь научнаго анализа. Н. Я. Грота.—Нёсколько поправокъ въ тексту Горація. Г. Э. Зенгера.— Первобытные славяне въ ихъ языкі, быті и понятіяхъ, по даннымъ лексикальнымъ. І, 1. А. С. Будиловича.

III ТОМЪ. (Ц. 2 р. 50 к.)

Дипломатическія сношенія и борьба Императора Александра I съ Наполеономъ. П. И. Люперсольскаго. — Состояніе образованія въ Россіи въ царствованіе Александра I. Н. Я. Аристова. — Гимназія высшихъ наукъ Князи Безбородко въ Нѣживѣ (1820—1832 г.). Н. А. Лавровскаго. — Рѣчь М. Туллія Цвцерона о вонсульскихъ провинціяхъ. Р. А. Фохта. — Патмосскія схоліи въ Демосоену. П. В. Никитина. — Первобытные Славяне въ ихъ языкѣ, бытѣ и понятіяхъ, по даннымъ лексикальнымъ. І, 2. А. С. Будиловича.

IV ТОМЪ. Вып. І. (Ц. 75 к.)

Заговоръ графовъ Петра Зринскаго и Франца Франконана. А. С. Будиловича.—Историко-литературный разборъ поэмы Ивана Гундулича "Османъ". Р. Ө. Брандта.—Еще шъсколько замътовъ о трудныхъ мъстахъ у Горація. Г. Э. Земера. IV ТОМЪ. Вын. II. (распроданъ).

Психологія чувствованій. І. (Историческій отділь). H. \mathcal{A} . $\Gamma poma$.

V ТОМЪ (распроданъ).

Политическая и литературная діятельность Циперона. П. А. Адріанова. — Психологія чувствованій. П. (Теоретическій отділь). Н. Я. Грота. — Начертаніе славянской акцентологіи. Р. Ө. Брандта.

VI ТОМЪ. (Ц. 2 р. 50 к.)

Къ біографін Н. В. Гоголя. Н. А. Лавровскаго. — Гоголь, какъ національный русскій поэть-художникъ. И. А. Сребницкаго. — Первобытные Славяне въ вхъ языкъ, быть и понятіяхъ. П, 1. А. С. Будиловича. — Еще по поводу вопроса о психологін чувствованій. Н. Я. Грота. — Новыя догадки о порченныхъ чтеніяхь у Горація. Г. Э. Земера. — Крятическія и экзегетическія замътки. Лексикологическія замътки. О знавахъ ударенія въ паширусномъ спискъ Алеманова Пароенія. С. Н. Жданова. — Синтаксисъ Аполлонія Дискола. І. А. В. Добіаша.

VII ТОМЪ. (Ц. 3 р.)

† Николай Яковлевичъ Аристовъ. (Некрологъ). - Къ вопросу о реформы логики. І. Н. Я. Грота. — Критическія экзегетическія зам'ятки. С. Н. Жданова. — Критическія зам'ятки въ т. н. двумъ первымъ внигамъ Проперція. Г. Э. Зенгера. — Выстія учебныя заведенія съ интернатами въ Германіи и Франція. Графа А. А. Мусина-Пушкина.—Дядька въ затрузнительномъ положеніи. Комедія графа Жиро. Переводъ сь итальянскаго Н. В. Гоголя.—Памяти Гоголя. Матеріалы для библіографіи литературы о немъ. С. И. Пономарева. - Разборъ сочиненія Шушерина о жизни и діятельности патріарха Никона. М. А. Казминскаго. - Францисвы Ладиславь ковскій. В. Н. Шамраева. — Оцінка литературной дівательности Андрея Сладвовича. Н. И. Иванова. —О бытв, преданіямъ в памятникамъ народной словесности. понятіяхъ Болгаръ, по А. Я. Николискаго.

VIII ТОМЪ. (Ц. 2 р. 50 к.)

Нъсколько замъчаній объ употребленія иностранных

словъ. Р. Ө. Брандта. — Объ исторіи, какъ народномъ самосовнаніи. М. Н. Бере жкова. — Памяти В. А. Жуковскаго. М. Н. Бере жкова. — Критическія и экзегетическія замъткя. С. Н. Жданова. — Синтаксисъ Аполлонія Дискола. П. А. В. Добіаша. — Къ вопросу о реформъ логиви. П. Н. Я. Грота. — Сравнительная морфологія славянскихъ языковъ. Ф. Г. Миклошича. Переводъ Н. В Шлякова, подъ редакцією Р. Брандта. І. (Старославянскій языкъ.)

IX ТОМЪ. (Ц. 2 р. 50 к.)

Критическія и экзегетическія замітки. С. Н. Жіднова.— Эпиграфическія и другія замітки. Г. Э. Земера.— Р. Тегепті Afri Eunuchus, съ введеніемъ, объясненіями и критическимъ прибавленіемъ. І. А. М. Фогеля.— М. Tulli Ciceronis Laelius de amicitia. Тексть съ объясненіями. П. А. Адріанова.— Сравнительная морфологія славянскихъ языковъ Ф. Г. Миклошича. Перев. Н. В. Шлякова, п. ред. Р. Ө. Брандта. II (Языки ново-славянскій, болгарскій и сербскій).

Х ТОМЪ. (Ц. 2 р. 50 к.)

Критическія и экзегетическія замітки. С. Н. Жданова.— Р. Terenti Afri Eunuchus. II. А. М. Фогеля.— Миклошичь Сравнительная морфологія славянских языковь. Перев. Н. В. Шлякова, п. ред. Р. Ө. Брандта. III—IV. (Языки русскій, чешскій в польскій.)—Обзоръ звуковъ и формъ білорусской річи. Е. Ө. Карскаго.

XI TOMЪ. (IL. 2 p. 50 κ.)

Грамматическія наблюденія. С. Н. Жданова. — Матеріалы и замѣтки по старинной славянской литературь. М. И Соколова. — Миклошичь. Сравн. морфологія слав. языковъ. Перев. Н. В. Шлякова, и. ред. Р. Ө. Брандта. V (Языки верхнелужицкій и нижнелужицкій). — Тіті Livii ad urbe condita lib, XXX, съ объясненіями. А. М. Флеля. — Разборъ книги: Основанія метрики у древнихъ грековъ и римлянъ, Я. Денисова. Н. Ф. Фоккова.

XII ТОМЪ. (Ц. 2 р. 50 к.)

Преподобный Сергій Радонежскій. И. А. Сребницкаю. — Тронцкая Сергіева Лавра въ смутное время Московскаго государства. М. Н. Бережкова. — Церковно-государственное служеніе русской землі преп. Сергія и основанной имь обители. М. Н. Лилеева. — Матеріалы для исторіи раскола на

Въткъ и въ Стародубъъ XVII—XVIII в. *М. И. Лилеева.*— Матеріалы и замътки по исторія древней русской письменностя. (I). *Е. В. Цътухова*.

XIII ТОМЪ. (Ц. 2 р.)

Разборъ взгляда Шаршмидта на Платона. А. В. Добіаша.— О важности изученія римской государственности и главийншихъ характеристическихъ чертахъ ея. И. Г. Турцевича.— Изъ исторіи раскола на Въткъ и въ Стародубьъ XVII—XVIII в. (гл. І—III). М. И. Лилеева.—Матеріалы и замътви по исторіи древней русской письменности (II—III). Е. В. Пътмухово.

XIV ТОМЪ. (Ц. 2 р. 50 к.).

Замітки по греческому синтаксису (Очеркъ симасіологів глагола). А. В. Добіаша.— М. Tullii Ciceronis Cato maior de senectute, съ объясненіями. А. М. Фолеля.—Изъ исторів раскола на Віткі и въ Стародубь ХVП—ХVІІ в. (гл. 1V—VII). М. И. Лилеева.

ХУ ТОМЪ. (Ц. 3 р.)

Гимназія высшихъ наукъ Кн. Безбородко (1820—32).

Е. В. Иттухова. — Лицей Князя Безбородко (1832—75). И.

А. Сребницкаго. — Памятная книжка Ист. фил. Института Князя Безбородко (1875—95.). — Замѣтка о библіотекѣ Института. А. В. Добіаша. — Замѣтки о рукописяхъ, хранящихся въ библіотекѣ Института. Е. В. Пттухова. — Письма Гоголя въ Прокоповичу (по подлинникамъ, съ присоединеніемъ 4 писемъ Прокоповича въ Гоголю и 2 фототипич. снижовъ) Е. В. Иттухова. — О картинной галлереѣ Института. І. Г. Турцевича. — Нѣжинъ въ началѣ XIX в. М. Н. Бережкова. — Народныя историческія пѣсни, записанныя во Владимірской губ. М. Н. Бережкова. — Культъ Весты въ др. Римѣ (продолж.) И. Г. Турцевича. — Нарѣчія: домой, долой. Е. Ө. Карскаго. — С. С. Бобровъ. С. Н. Брайловскаго. — Минологія Слова о полку Игоревѣ. И. В. Сребрянскаго.

XVI ТОМЪ. (Ц. 3 р. 50 к.)

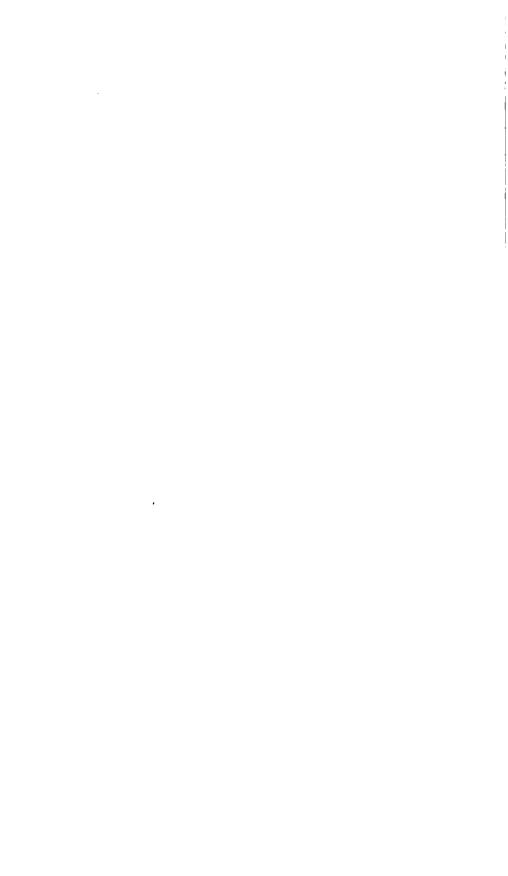
А. М. Фогель. (Некрологь). С. Н. Жданова.—И. А. Левиций. (Некрологь). М. Н. Бережкова.—Опыть симасіологіг частей річи и ихъ формъ на почий греческаго языка. А. В. Добіаша.—Замітви о рукописяхъ білградскихъ и софійскій библіотекъ. М. Н. Сперанскаго.



Macallt - 2

Цъна 3 руб. 50 кон.











THE BORROWER WILL BE CHARGED THE COST OF OVERDUE NOTIFICATION IF THIS BOOK IS NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON OR BEFORE THE LAST DATE AMPED BELOW.

HALESE

